НОУЛЬ ТЕСТАМЕНТЬ

саѹ,

Ѧ ПѢКАРѢ. АѸ ЛѢЦѢ НОАѠ.

Ѧ ЛИН ІС ХС Домнѹлѹй нострѹ.

Изводить кѹ маре Сокотинцѹ [illegible] изводъ Греч[illegible]ши Словенесю [illegible] пре Лимбѫ Гѹ[illegible]скѫ, Кѹ ѫдемнарѫ ши порѹнка, деи преѹнѫ кѹ тоатѫ келтѹала, Ѧмърїй сале,

ГЕОРГЇЕ РАКОЧИ,

КРАЮЛЬ.

Ардѣлѹлѹй, и проѧ.

Тѹпъритѹснѹ ѫтрѹ Ѧмърїй сале Тѹпографїе, Дентѣю ноѡѹ,

ѫ Ардѣль ѫ Четатѣ,

БЕЛГРАДѢЛѢ.

Ѧнїи, дела ѫтрѹ парѣ домнѹлѹй ши мѣнтѹнтрюлѹй нострѹ ІС ХС. ДХМИ.

Лѹна лѹи Генѹарїѹ, к.

M. N. MÚZEUM KÖNYV-TÁRA



Іѡа҃ [illegible] с҃ г҃.

А҃тат҃ан вїа҆ца де вечї [illegible]же ѥ҆нгъ҃р претѝне дх҃не
зъ҃в а҆девъра҆т҃, шѝ прет[illegible]ай тримѝсь пре Іс҃ Хс҃.

Іѡа́нь. ка҃, є҃. Стѝ, л҃д.

Йепитѝць скрипт҃ѹриле къвъеж па́ре во́лш а҃ а҆вѣ҃
а҆тр҃ѹ а҃ле вїа҆ца де вечїе. Па́вел҃, в҃тѝ, ка҃, г҃, с҃, є҃, ѕ҃, зі҃.
Тѣ дінь поробочїе а҆и а҆въца҆т҃ скрипт҃ѹриле сфн҃те,
ка́реле тѣ по́т҃ фа́че претѝне а҆целепт҃ спре йепъсѣнїе при кре
дінцж ка́рѣй а҆ Іс҃ Хс҃. тоа́тж скрипт҃ѹра сфн҃тж, а҃тѣ
дела дх҃мнезъ҃в ръ҃ѹфла́тж, шѝи де фоло́сь спре а҆въцът҃ѹ
рж шѝ спре чертаре шѝ спре дожа́нж, шѝ спре а҆въцът҃ѹрж
ка́рѣй а҆дерепта́те, ка҆ съфѣ҃ де пли҃ ѡ҃мъ҃лъвѣй дх҃мнезъ҃в
спре то́ть лъ҃кр҃ѹл бѣ́нь гътѝть де съвършѝть.

Второ Зако́н, ка́п҃, д҃. с҃, б҃.

Съ нѹ а҃да́ѹцец къторж кѹвѣнтъль че порѹнѣ́ск҃ѹ ѥ҃ѹ во́лш.
нѣчеѣ лѹа́ц чева́ динтрънѣль, ка҆ съпъзѝц порѹнѣле дѣн
зъ҃лъвѝ во҃тр҃ѹ, ка́реле порѹнѣ́ск҃ ѥ҃ѹ во́лш. Іѣл҃, н҃ с҃, в
Спре лѣце шѝ спре мъртѹрїе съ нѹворь грѣ́ѝ дѹпж кѹвъ҃т҃ѹ
а҆ѣта: нѹнва фѝлѹѝ зори.

Fogpatéki napló:
10/103-1955. 12.
DR. TODORESZKU GYULA ÉS NÉNJE HORVÁTH ARANKA KÖNYVTÁRA
MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA



къ трѫ мъріѧсѧ,
аю́ль а́рдѣлюлюй.

Пиметитю́люи шѝ лю́минатю́люи, шѝ а́фрѫмецатю́люи
кю́ дестои́нїїе шѝ кю́ крещинъта́те, Милостивю́люи

ГЄ́ѠРГЇЄ РАКОЧИ.

ѣ́л маймаре, дни́ мила лю́и дѫ́незъ Краюлюи а́рдѣлюлюи,
До́мнюлъ пъ́рцилорь цъ́рѣи оугърещи, шѝ
ШПА́НЮЛЮИ Съкю́илорь,
є́щеже и́ про.
Де ата́тъль дѫ́незю́, пентрю́ до́нюль нострю́ Іс Хс:
Ѫ лѧ, Па́те, шѝ домнїе ферицитѫ, кю́ бирю́инцѫ
а́фрѫмецатѫ, похтѣ́скю́ Мъріи та́ле,
кѫ домнюлюи мїею́ ма́тиве.

Пре домнїи шѝ прекраїи пъмѫнтю́люи ма́тиве до́а
мне, Карїи́ а́лешь де дѫ́незю́ а́кипюль ефи́цїей
ѣ́але пре пъмѫнть кю́ карїи нюмеле а́къ шаю́ а́прю́
ната́ть: (Ѱало́, па.) зикѫнд дюмнезе́и ѣ́нтец
але́ю́ дюмнезю́ пре ша́менїи ѣи́ пъторн кѫ ѣи́ соко
тѣ́скѫ шѝ ѣи́ пъзѣ́скѫ пре е́и. къ на́юфъкю́ть дюмнезю́
ша́менїи пе́нтрю́ краю, че а́юа́ле дюмнезю́ шѝ а́юръндю́ит
Країи шѝ домнїи пе́нтрю́ ша́мени, кѫ ѣи́ сокотѣ́скѫ шѝ
ѣи́ пъзѣ́скѫ, пре карїи ма́ю да́т дюмнезю́ еюптѣбирю́инца
шо́рь, кю́мь пъзѣ́скю́ шѝ сокотѣ́скю́ шѝ пъторїи тю́рмеле
а́ле, къ а́тата а́ете дерегъторїѫ лш, нъ нюма́ ѣ пъзѣ́скѫ
шѝ ѣ а́пере шѝле ѣ́але де фїери шѝ де лю́пи рѫпиторн, къ пъ
зїѫ да́дь фетю́рл лю́и Іѣ́е́и де ле́и шѝ де оу́рши шморъ́дь
пре е́и, шѝ скоцѫндь шѝле дин гю́рле. кю́мюи скри а

кáртѣ деѧтъ ѧлѫ самои, ѕі, с
ѣскж ши съле пъзѣскж зѫа ши
патриáрхѫль шиле лѫй лаѫа.
цїе ѧкиее ѧстáѫль, чè маи вър
лóкь кѫпъшѫне бѫнж, ши лаиз ѓарж
ши съле фертѣскж де гълбѣзж: ѦшѦ ши кра
нилорь кѫндѫле порънтѣше дѫмнезѫ съ зокотѣск
съ пъзѣскж пре шáменїи сън, карїи сънт сънт бирѫинца
лорь нѫ нѫмаи ѧчáста ле дъ ѧнаинте съле фáскж лѣцѣ
ши дерептáте ши съй áпере де пизмáшїи лорь, ши съ зоко
тѣскж ши съ милѫискж сърáчїи ши вѣдѫле, ши пре чи
рън ши не мáтиби съй тѣрте: Чè маи вѣрто ѧчáстае дере
гъторїѧ лорь. съ поарте гриже де ѧчáста кѫмь съ áйбж
áменїи де сънт бирѫинца лѫй, мънкáре ши бѫтѫрж
флетѣскж. кѫмь зиче лѧ второ зако, гла, й, с, г.
ши хс лѧ мѧ, д, с, д. къ нѫ нѫмаи кѫ пъйне вїѧж ш
мѫль, чè кѫ тоть кѫвънтѫль чè же днй гѫра лѫй дѫмне
зѫ, къ шмѫль крещинь днй кѫвънтѫль лѫй дѫмнезѫ не
пѫтрезъторю съ нáше де нóѫ, ѧ, пѫтрѫ, гла, ѧ, с, кг.
Къ фѣрж кѫвънтѫль лѫй дѫмнезѫ, нечи пре дѫмнезѫ
нѫл кѫноащѣ, нече деспре й спѣенїа ноастрж нѫ шимь, ши
фѣрж де ѧчáста тоате бѫнътъциле лѫмїеи сънт ѧдешт.
Бине áѫ ѧ целезь ѧтѣстѣ чен Кран сфинци де демѫлть, къ
нѫи нѫмаи ѧчáста дерегъторїѧ лорь, съ поарте гриже де
шáменїи чè сънт сънт бирѫинца лорь нѫман трѫпѣше,
чè маи вѣртось съ áйбж ши съеж вестѣскж къ кѫвънтѫль
лѫй дѫмнезѫ ѧтрѫ ен, днй кáреле съ щїе воѫ лѫй дѫмне
зѫ ши съ ѧ целѣгж лѫкрѫль спѣенїеи лорь.
Бине áѫ щїѫть ѧчáста дѣдь краю, пéнтрате зиче, ѱ алѫ,
рнг, с, рг. Кѫвинтеле тáле маи дѫлчинь роствлѫй мїеѫ
де кѫть мїáрѣ. ши пâрж ѧ, с, ов. маи бѫнъмїе мїе лѣ
цѣ ростѫлѫй тѫѫ де кѫть, мїй де áѫрь ши де áрцинть.
Къ фѣрж кѫвънтѫль лѫй дѫмнезѫ сънтем фѣрж лѫминъ
ѫфлетѣскж. ши ѧмблъмь ѧтрѫнтѫнѣрекь, пéнтрате,

зиче,

зи́че, дѣдь, ѧ трагѣ́лашь ѱа́лм, с҃, р҃е. лу́мнарѣ пи́горъ лу́и мїе́ь, а́ите кѹвѣ́нтѹ́ла тѣ́ь, ши́ лу́ми́нѫ къръ́їи мѣ́ле кѹ фа́птеле ѧ́къ а́ѹ а́ръта́т ку́мѹ́и де ли́пеѫ ши́ де тре́тъ ѧ́цара ѧ́тре ша́мени кѹвѣ́нтѹ́ла лу́и дѹ́мнезъ, ши́ слѹ́жба дѹ́мнезъ́ска, ку́мѹ́и де тре́ба лу́мина ѧ́ка́ъ ѧ́вре́ме де но́апте. Къ дѣдь, дѹпѫ мо́арте лу́и са́ѹ́л ну́маи де ка́ть фїи́нд а́ле́ь краю Їзра́лтѣ́нилоръ, дѹпѫ че́плѫ сѹпть бирѹ́нца са́ ѣ́ле лиѳи пъгѣ́ни, пре фили́стѣ́ни, пре а́мони́тѣ́ни, пре и́думе́и, ѧ́къ ши́ пре а́лте лиѳи.

Ну́маи ка́ть гѣ́нди съ ръ́дне ѧ́цара са́, ши́ съ вестѣ́ска кѹвѣ́нтѹ́ла лу́и дѹ́мнезъ́ѹ, пе трате́ съ́дзе кѹ Їзра́лтѣ́нїи съ а́дѹ́ска ла́да до́мнѹ́лѹ́и дни́ ка́ла лу́и ѡ́вседо́мь, ши́ ѡ́ дзе́ къ кѹ ла́ѹ́дѫ ма́ре, ши́ кѹ жъртве́ мѹ́те кѹ то́ци маи́ ма́рїи Їзра́лтѣ́нилоръ, ши́ де бѹ́кѹрїе ма́ре цюка́ ши́ съ́рїѫ дни́ то́атѫ вътрѹ́тѣ́ лу́и, ка́ре лу́кръ нъ ла́ѹ фъкѹ́ть ни́че дънъшо́арѫ ѧ́вїа́ца лу́и възѣ́нде къ слѹ́жба ши́ ла́ѹда лу́и дѹ́мнезъ́ѹ ва а́ве́ съла́шь ѧ́вета́тѫ лу́и ѧ́ни́шь, ши́ съва́ вестѣ́ кѹвѣ́нтѹ́ла лу́и дѹ́мнезъ́ѹ ѧ́цара лу́и, ку́ме́ѫ а́ра́тѫ ла́ в҃, ка́рте а́лу́и самои́л з҃. Ши́ кѹкътѫ ръ́вна ма́ре а́ѹ пофтѣ́ни́т съ́ съ вестѣ́ска ши́ съ́ѫ спорте́ска ла́ѹда ши́ кѹ вѣ́нтѹ́ла лу́и дѹ́мнезъ́ѹ ѧ́цара лу́и. ку́мь съ а́ра́тѫ дни́ кѹвѣ́нтѹ́ла лу́и, ѱало́, рла. с҃, г҃. зи́кѣ́нд, съ вою мѣ́рцї ѧ́ка́ъ мѣ́: съ вою ѣ́и ѧ́ѫшерни́тѹ́ла мїе́ь, съ вою да ѡ́нѹ ѡ́кнашоръ мїе́и, а́ѹ дѹрмита́ре цѣ́нелоръ мѣ́ле пъ́нѫ кѣ́нд ну́зою а́фла́ ло́кѹ́ла до́мнѹ́лѹ́и мака́рь съ пѣ́ю, а́ши́ ждере кѹ ръ́вна ка а́ча́та а́ѹ фо́ѣть, ши́ а́лц Кра́и сфи́нци де де ма́лть а́и Їѹдеи́, ку́мь а́ѹ фо́ѣть а́са, Ши́ Їѡсафа́ть, Е҃зекі́ѣ, Ши́ Їѡсі́ѣ, ка́рїи маи́ въртось де то́ть а́ѹ пъ́рта́т гри́же съ кѹръцѣ́ска цъ́рле ло́рь де Їдоли ши́ съ́ъ вестѣ́ска кѹвѣ́нтѹ́ла лу́и дѹ́мнезъ́ѹ претѹ́тиндинле, а́са, а́ша́ фъкѹ́ ну́маи декъ́т ла ѧ́ѵипе́нїа кръ́нрей лу́и ку́м ѧ́и скрие́ь, в҃, паралипоме́нь, д҃і, с҃, л҃д, л҃і, и҃про.

А́ша́ ши́ Їѡсафа́ть, в҃, палипоме́, д҃і, с҃, д, л҃і.

Е҃зекі́ѣ ла ѧ́вепе́нїа кръ́нрей лу́и ну́маи де кѣ́ть дешки́ее

оу́шѫ вестѣ́рчїи, ши кемѫ̀ попїи ши левѫ́цїи ѣ фа́кѫ слꙋ́бъ
дꙋмнезъ́а́скѫ ѡ̑а́менилѫрь, кꙋ́м ѣ а̑ра́тѫ, ла̑ в, па̑липо,
кд. с̑, ѐ̑, ѕ̑і, зі. ши а̑гла, л̑, с̑, кѕ. Ішїѣ Кра́ю,
а̑къ дни́ поробоцїе, (къде н̑, а̑ни ѐра кѣндꙋ а̑лѣ́къра
кра́ю,) а̑цепꙋ а̑къ́ꙋта ши а̑слꙋ́жи дꙋмнезъ́ослꙋ́и лꙋи дꙋ́д
а̑тръмо́шослꙋи ѣꙋ ши кꙋръцѝ Іꙋдѣ́ѫ ши Іерли́мꙋль де то́а
тѫ ѥпꙋ́ркъюнѣ, ши здроби то́ате ѡлта́реле дн локꙋ́рилѐ
а̑на́ле, ши тѣ́ пъдꙋ́рѣ лꙋи ве́ль, ши а̑рѣ ши здроби,
Ідѡлѣ́и ши кꙋпꙋ́рилѐ ло́рь, ши а̑дѣмнѫ̀ пре то́цѝ пре чѣ́м
чѐ ѣ а̑фла̀ а̑ Іꙋдѣ́ѫ ши а̑ Іерли́мь, ѣ слꙋ́жа́скѫ лꙋи дꙋмне
зъ́ꙋ. кꙋмꙋ́и ѥскри́сь. в̑, парали́помѣ, гла, с̑, лв, лг.
Мърїѫ̀ та̀ а̑скѫ а̑оу́рма а̑ле́сторь Кра́и ефѣ́нци, кꙋ дѣ́дни
ѣꙋ а̑и́. а̑мбла́ть ши тѣ́и пꙋрта́ть, а̑кръ́ѥ́рѣ мърїи та́ле,
къ на́и ѕилѝть нꙋ́маи пре́тѣ́ѫ кꙋ́м ѣ цїи цара мърїи́и та́
ле а̑пърѣ́ндꙋѡ де пизма́ши ши цюдеѫ́ндь, ши бога́цїи ши
ѣрꙋма́нїи а̑дерипта́ть, чѐ а̑скѫ маи вѣрто́сь пре а̑чѣ́ста
а̑и грижѝть. ка̀ ѣѣѫ мърѣ́скѫ сла́ва лꙋи дꙋмнезъ́ꙋ, ши
ѣѣѫ вестѣ́скѫ кꙋвѣ́нтꙋль лꙋи дꙋмнезъ́ꙋ, а̑цара мърїи́и
та́ле а̑трꙋ то́ате ли́мбиле. кꙋмь ѣ а̑ра́тѫ а̑ѥ́ве, къ мъ
рїѫ̀ та̀ кꙋмо́лть келшꙋ́гь а̑то́цѝ а̑нїи, трими́ци къртꙋ
ла́ри а̑цѣ́рътрѣ́ние ѣ а̑вѣ́це кꙋ дѣ́дниѣ кꙋвѣ́тꙋлꙋи дꙋмне
зъ́ꙋ, дни́ ѕкриптꙋ́рѫ жидова́скѫ, ши грека́скѫ, ши вени
дꙋ а̑ка́ѫ ѣѣѫ вестѣ́скѫ кꙋдѣ́дниѣ кꙋвѣ́нтꙋль лꙋи дꙋ
мнезъ́ꙋ. ши кꙋмь фъкѫ̀ дꙋдь ко́рть, лъ́цїи до́мнꙋлꙋи:
ши Соломо́нь вестѣ́рскѫ а̑трꙋ ка́рѣ а̑ꙋ слꙋ́жи́ть лꙋи дꙋ́м
незъ́ꙋ. а̑ша̀ ши мърїѫ̀ та̀ а̑цара мърїи́и та́ле, а̑и зиди́
ть вестѣ́рчи кꙋ мꙋлцѫ келтꙋ́шѫ, а̑трꙋ ка́реле а̑то́ате
зи́леле ѣ ла́ꙋдѫ нꙋ́меле лꙋи дꙋмнезъ́ꙋ. ши ѣѣа̀ къ а̑ꙋ
фо́сть ши лꙋкрꙋ́л мърїи́и та́ле, оу́не ѡ̑рн кꙋмь ѐра ши а̑
зи́леле лꙋи Нехи́мїе, ка́реле зиди́ндь Іерли́мꙋль, кꙋ ѡ̑мъ
нѫ ѣ а̑пъра̀ кꙋ а̑рма де пизма́ши, кꙋ а̑лтѫ мѣ́нѫ зидѫ̀
зи́дꙋль Іерли́мꙋлꙋи. а̑ша̀ ши мърїѫ̀ та̀, а̑вѣ́ндь мꙋлци
пизма́ши, кꙋ ѡ̑мѣ́нѫ цаи а̑пъра́ть цара де пизма́ши,
ѫ̑рѫ кꙋ а̑лтѫ мѣ́нъ а̑и зиди́т Іе́рлмъ чере́скꙋ, не а̑чѣтꙋ

кꙋмь съ кꙋноаще къ възъндь ши ѧцелегъндь мърїѧ та, къ нои рꙋмънїи карїи сънтем ѧцара мърїеи тале. нꙋ авемь нечи Тестаментꙋль чель ноꙋ, нечи чел векю де плинь ѧтрꙋ Лимба ноастрѫ, мърїѧ та тѣй млтивить ка оунь Краю млтивь, ши мїай порꙋнчить съ каꙋть, ѧ попїи мїей преꙋци кърту лари ши ѡамени ѧцелепци, карїи съ щїе изводи Тестаментꙋль чель ноꙋ, а домнꙋлꙋй нострꙋ а лꙋй Іс Хс, дин лимбѫ гречаскѫ, ши словенѣскѫ, ши лътинѣскѫ, карѣ възъндь порꙋнка мърїеи тале ам ши фъкꙋт, ши мърїѧ та ѧкѫ тѣй млтивить, денѣй адꙋсь мещери Стреини денѣꙋ фъкꙋт Тѵпографїе. ши лѣй дать платѫ дин вистїѧрюль мърїей тале. ши пентрꙋ къ ачесть лꙋкрꙋ бꙋнь ши сфнть, ѧсте ѧчепꙋть дин сфатꙋль ши дин демнътꙋра ши кꙋ келчꙋгꙋль мърїей тале, пентрачѣѧ съ кꙋвине съ ѧсѫ сꙋпть нꙋмеле ши сꙋптꙋ сокотинца ши сꙋпт дестойничїѧ мърїей тале, пентрꙋ кареле съ айбѫ нꙋмеле мърїей тале помянѫ не оуйтатѫ ѧвѣчи. дерепть ачѣѧ нои ѧкѫ пентрꙋ къ нѣй дать, Тестамнетꙋль честь ноꙋ, Тѵпърить ѧлимба ноастрѫ, нꙋвом ѧчета арꙋга пре дꙋмнезъꙋ, пре Татъль домнꙋлꙋй нострꙋ Іс Хс. съ дърꙋѧскѫ пре мърїѧ та, кꙋ де тоате бꙋнътъциле, ши трꙋпещи ши сꙋфлетещи, ши съци ѧмꙋлцаскѫ анїи мърїи тале, кꙋмь мꙋлци ши анїй лꙋй Єзекїиль Краю, ши съци ѧтърѣскѫ дꙋмнезъꙋ бирꙋинца, ѧдерептате, ши ѧцюдекатѫ, ши ѧ дестойничїе, ши ѧбирꙋире, спре тоци пиз машїи мърїей тале,

аминь.

Слꙋгѫ май микѫ ши плекатѫ, амърїи тале.
Симиѡн СТЕФАНЬ, архїепкпь ши митрополить,
Скаꙋнꙋлꙋй Белградꙋлꙋй, ши Авадꙋлꙋй, ши Амара мꙋръшꙋлꙋй, ши атоатѫ цара, Ардѣлꙋлꙋй.

Прѣ лꙋмина́тꙋл се́мнꙋ, а҆л сфн҃тей ши̑ не деспърци́тей Трои́цы, Хра́мꙋль, Митропо́лїей Белгра́дꙋлꙋй, дни́ А҆рдѣль.



С М А Б М

С Б М В И

Сла́ва ст҃ѣй єди̑носꙋ́щнѣй и҆животворя́щей и҆не раздѣли́мѣй тро́ицы, ѡ҆ц҃ꙋ и҆ сн҃ꙋ и҆ ст҃мꙋ дх҃ꙋ, въсегда̀ нн҃ѣ и҆ при́снѡ и҆ въвѣки вѣкомъ, а҆ми́нь.

ПРЕДОСЛО́ВІЕ КЪТРѪ ЧЕТИТО́РИ.

Четито́рилорь, ѧ҆трача́стѫ сфн҃тѫ ка́рте, ми́лѫ
па́че шѝ сънъта́те, дела Та́тъль, До́мнꙋль,
но́стрꙋ І҃С Х҃С.

Ѧ҆чепе́нїѧ че́щїи сфн҃те кърци, требꙋѧ́ще съ щи́ци шѝ съ ѧ҆
целѣ́цеци, деспре чѣ́сте лꙋкрꙋри ка́реле сънт скри́се преръ́дꙋ.



Ачест Тестаме́нт ла́ꙋ ѧ҆чепꙋ́т а҆л и҆зводѝ, е҆рмона́х а҃
Селиве́стрꙋ, дин порꙋ́нка шѝ келшꙋ́гꙋль мърїей
са́ле. шѝ е҆ль са́ꙋ оу҆стени́т кът са́ꙋ пꙋтꙋ́т. шѝ
кꙋръ́нд ѧ҆й са́ꙋ тъ́плат лꙋ́ мо́арте. ꙗ҆ръ но́ сокоти́нд ш лꙋ́ѧ д а҆
ми́нте гъси́тамь мꙋ́лтѫ ли́псѫ, шѝ грешѧ́ле ѧ҆ скриптꙋ́ра
лꙋй пе́нтрꙋ не ѧ҆целе́сꙋль ли́мбїей шѝ кърцїи грече́щи. пе́н
тра чѣѧ но́и а҆мь ѧ҆чепꙋ́ть динтъ́ю а҆ль последꙋ́й шѝ оу҆н
де на́ꙋ фо́сть би́не а҆мь и҆спръви́ть шѝ а҆мь ѧ҆мплꙋ́ть. шѝ
а҆мь токми́ть ди ѧ҆къ́ть а҆мь пꙋтꙋ́ть.

Чѐ нꙋ́май а҆ча́ста съ щи́ци, къ̀ но́и на́мь сокоти́ть нꙋ́май
пре оу҆н и҆зво́д чѐ то́ате къ́те а҆ пꙋтꙋ́т а҆фла̀, грече́щи, шѝ
сърбе́щи, шѝ лътине́щи, ка́реле а҆ꙋ фо́сть и҆зводи́те де
къртꙋла́ри ма́ри шѝ ѧ҆целегъто́ри ла̀ ка́рте греча́скѫ, лѣ́м
чети́ть шѝ лѣ́мь сокоти́ть, чѐ май въртось нѣ́мь цинꙋ́т
де и҆зво́дꙋль грече́скꙋ. шѝ а҆мь сокоти́ть шѝ пре и҆зво́дꙋл
лꙋй е҆рони́мь, ка́реле а҆ꙋ и҆зводи́ть дин тъ́ю, дин ли́мбѫ
гречѣ́скѫ, лътинѣ́ще, шѝ а҆мь сокоти́ть шѝ и҆зво́дꙋль
словене́скꙋ ка́релей и҆зводи́ть словене́ще, дин греча́скѫ,
шїе тꙋ́пъри́ть ѧ҆ ца́ра Мо́скꙋлꙋй. шѝ сокоти́ндь а҆чѣ́стѧ
то́ате ва́ре ка́рѣ а҆ꙋ ѧ҆мбла́ть май а҆про́апе де ка́ртѣ гречѧ́
скѫ де пре а҆чѣѧ а҆мь сокоти́ть, ѧ҆сѫ де чѣ́ гречѧ́скѫ нꙋ̀
нѣ́мь де пърта́ть. щїи́ндь къ дх҃ꙋль сфънть а҆ꙋ ѧ҆де́м
на́ть е҆ѵ҃ли́стїи, шѝ

а҆пл҃їи

аплїи а скрїе ѧ лимбѫ грекѫ Тестамѣнтоуль чель нов. шн картѣ грекѫ ѧѣте извороуль чілора лалте.

1 б Ачаста ѧкѫ вом съ шпци, къ нон ѧуѣть Тестамѣнть ѧтъю амь пъсь шѫма ла тоате капителе, шн ѧ шѫмѫ ѣ тъ Стихѵри, карєле арат ѫ май пре скѵрть лѫкрѵрнле ѵѣ сѫнть скрисе ѧ трачель ка, пентрѵ съѫ афле май ѧ де граѣ ѫ чева врѣ съ каѵте, шн ѧ тоате капителе тоате горочеле лѣмь пъсь къ нѫмъръ карєле съ кїамѫ словенѣще, С, Пентрѵ къ май ѧ тоате лимбиле ведемь къ ѧѵ ачѣсть изводь де скрив къ Стихѵри пентрѵ къ фоартен лесне агѣн ѧ деграбѫ ѵѣ вєри врѣ съ кавци ѧ нѫмъръ горочело.

1 г Дѣ ачаста ѧкѫ вомь съ шпци, къ ведемь къ оуѫнеле. кѵвинте оуѫнїи лѣѵ изводнт ѧ трѵн кнп, алцїи ѧ трант, ѫѫ нон лѣмь лъсат към ѧѵ фоѣть ѧ изводъль грекѣ, възѣндь къ ѧлте лимби ѧкѫ ле цинь ашѫ. кѫмѵн сѵнагога, шн побаканѣ, шн гангрена, шн пѣетри скѫмпе, карєле нѫѣ щѣ рѫмънѣще ѵѣ сѫнть нѫме де шамени. шн де лѣмне, шн де вешмѣнте, шн ѧлтеле мѫлте карєле нѫѣ щѣ рѫмънѣще ѵѣ сѫнть, нон ѧкѫ лѣмь лъсат грекще пентрѵ къ ѧлте лимби ѧкѫ лѣѵ лъсат ашѫ.

1 д Ачаста ѧкѫ въ рѵгѣмь съ лѵаци амінте къ рѫмънїи нѵ грѣекѵ ѧ тоате цѣрле ѧ трѵн кнп ѧкѫ нѣчи ѧ трѣ царѫ тоци ѧ трѵн кнпь. пентрате ѫ къ небое поате съ скрїе чи нева съ ѧ целѣгѫ тоци грѣиндь оуѫнь лѫкрѵ оуѫнїи ѧ трѵнь кнпь алцїи ѧ трант кнпь. ѧѵ вешмѣт, ѧѵ ван, ѧѵ ѧлте ле мѫлте нѫле нѫмѣскѵ ѧ трѵн кнпь. бине щимь къ кѵвинтеле требѵе съ фїе кабанїи, къ банїи ачѣѫ сѫнт бѫни карїи ѧмбѫ ѧ тоате цѣрле, ашѫ шн кѵвинтеле ачѣле сѫнть бѫне карєле ле ѧ целѣгь тоци, нон дерипт ачѣѫ нѣмь силнт де ѧкѣт а пѵтѣт, съ изводи ашѫ къ съ ѧ целѣгатѫ,

ꙗрѫ съ нꙋворь ѧцелѣце тоци нꙋй де вина ноастрѫ чей де
вина челꙋѧ чѣꙋ ръсфиратъ рꙋмънїи при ѧтралте църь, де
шаꙋ местекатъ кꙋвинтеле кꙋ алте лимби де нꙋ грѣескꙋ
тоци ѧтрꙋнь кипь.

Май апой де тоате рꙋгъмъ пре четиторїи чещїи кърци съ
нꙋне цюдече нꙋмай де къть пънѫ нꙋворь сокоти изводе
ле ши веци афла пре че кале амь ѧмблатъ.
Адевърь ши нои ѡамени сънтемъ ши амъ пꙋтꙋтъ ши греши
съва къ амъ силить де ѧкъть амъ пꙋтꙋтъ сънꙋ грешимъ.
Май въртось де тоате прѣ ачаста нѣмь силить съ цинемъ
ѧцелесꙋлъ дх҃ꙋлꙋй сфнть, къ скриптꙋра фърѫ ѧцелесь ѫсте
ка ши трꙋпꙋль фърѫ сꙋфлеть.

Ачаста пофтимь дела татъль дꙋмнезъꙋ ши дела
домнꙋль нострꙋ І҃С Х҃С кꙋмь съвѫ ѧцелепь
цѣскѫ дх҃ꙋль сфнть ка съ ѧцелѣцеци воѧ
сфнцїей сале ши съ фачеци кареле сънть
скрисе ѧтрачастѫ карте спре славѫ
лꙋй дꙋмнезъꙋ, ши спре
и спсенїѧ воастрѫ,
Аминь.



Detezkiii Vidmj Administraur Localis Parochiae Kőrösbrsenyő Anno Domini 1866

ПРЕДОСЛОВІѢ ЄѸЛІЇ ЛѸИ СѢНТЪ МАТѲЄЙ.

А ТѢИ НИСЪДЖѢЩИ ТРЄИ ЛѸКРѸРИ.

Аттѣ ѣтє Єѵлїѧ; ѧдоѧш, чине ѧфоѓ маѳ, скрнетóрю ѧчєщїи Єѵлїи, ѧтрѣ, дестрєлѵ скрѣ.

Ѧттѣи ѧчєѓ кѵвѣнт Єѵлїѡ, ѧѣтє кѵвѣнть грєчєск, шѝ ѧфѝрѓ лѵ фѧтє вѣтє бѵнѫ, са да пєтрѵ вѣтє бѵнѫ ѧлиба жидовѣскѫ ѧскѫ ѣнѫ вѣтє бѵнѫ, ѧѵ дарѵл ѧвєщїи бѵнє, карє вѣтєи ѧдѵєє лѵи дѣдь хѵи, кънд ѣра ѧпривєцїє, кѫ тѫц карїи єрѫдникѧѣ прєѣл, кѵмѵи Скрнсь ѧна в картє, ѧлѵи Самѵил, кѧ, нѣ, сѫ кѝ. ѧѵнє рї дарѵл вєстїи бѵнє, карєле ѧщєптѧ дєла дѣдь, пєнтрѵ къ вєстѵѝ къ ѧѡмѳрѣт прє Савль, кѵмь скрнє ѧна доѧш карте ѧлѵи Самѵиль, кѧ, ѧ, сѫ, ї.

Ѓѫ ноѧш крєщѝнилѡрь, Єѵлїѧ ниє вѣтє бѵнѫ, карѣѵ прорѣїи, шѝ ѧплїи, де єпре де скѵмпърарѣ нѣмѵлѵи ѡ мєнѣь, шѝ деѧтрѫ марѣ дерептъцїи, ши вїєцїєи девѣк прє ѧс ѧѵвєстит лѵмїи. Шѝ ѧѣтє ѧдоѧш пѧрте ѧрѫѧтѵрїи чрєщи, карѣ фъгѫдѵѧщє єртѫчѧнѣ пъкѧтєлоѧпокѧѝцилор шѝ крєдинчошилорь ѧѵѫс:

Къ єнѣа скриптѵрѫ ѧмѫѣтє кѝпѵри грѫѧщє де Єѵлїє.

Соѵнєѡри съзиче Єѵлїѧ девєїїє, вєститѫ де пророѓ: ла Іоаннѫ глава, нв. сѫ, ѕ, шѝ ла ѧпо, ді, сѫ, ѕ. Ѵнєѡри съзиче ѧфоѓ ѧкѵнєѫ дивєїїє, шѝ де ѧплїи ѝ ѧрътаѓѫ: ла кри., сѫ кє. соѵнєѡри съкїамѫ Єѵлїѧ оѵна сѣнгѵрѫ: шѝ ѧша ѧцелѣце картє чєлѡ пѧтрѵ Єѵлєсти, ла гала ѧ. сѫ. ѕ. Дерептатѣѫ съкаде кѵ оѵєвингѵрѫ съгрѫнѫ де Єѵлиє къоѵнєѡри Самнѫ, Єѵлїѧ деѧш, ѣрѫ ѧлте ѡри поведанїѧ ѧскѫ съзиче Єѵангелїє. токма ѧ фѝрѓ Єѝ Єѵлиѧ ѧѣтє ѧвъцѧтѵрѫ, ѧѵ фъгѫдѵинца милей де жиѵнѣ пъкѧтєлорь, шѝ де ѝспъсенїє є датѫ крединчошор ѧ дар пентрѵ ѧпѫкъторюл хс.

Шѝ ѧша чѧи оѵна девѣк. нѵи де девнъѕ ѝзво

дѝтѫ, чей де де мѫлт дéн прорóкѫ щи дéн а҃пли пропове
дѫитѫ, ши а҃ша де превѣнѫй а҃лéціи вéки кашѝ а҃чéціи
ноáш. Ѓаръ май врътóсь а҃ноúме а҃лѣцѣ ноáш а҃сте
а҃въцáтура милéй лѫ҃ дѫнезéѫ, де а҃плѣтé фъгѫдѫителѡ҃
пентрѫ҃ ѳ҃с венúть а҃трѫпь. ши а҃ша є҃ѵлїа нѫмай чей
а҃лéціей ноáш, пъринцилорь ши прорѡчилорь де мѫлть
а҃скѫнсѫ. Ѓаръ а҃лѣцѣ ноáш дни ѳ҃с ши
дни а҃пли сѫ҃ а҃рáтать. Ѫ҃не ѡ҃ри є҃ѵлїа съ зичé пентрѫ҃
проповѣдáнїа є҃ѵлїе: а҃ша ѡ҃ кѝмѫ а҃плѫль, зикѣндь,
єѫ҃ь а҃лéсь къторѫ проповѣдáнїа є҃ѵлїей, лá, кри, а҃ с҃ а҃ в҃,
ши а҃трáлте лóкѫри а҃мѫте, а҃, кѡ, д҃ ві ді, а҃дѣáнїе а҃,
Ѫ҃не ѡ҃ри съзичé повѣстѣ є҃ѵлїей де нáщерѣ лѫй ѳ҃с, де
минѫнилѣ лѫй, кинѫ, моáртѣ, скѫлáрѣ, а҃нълцáрѣ, ши
а҃ша сѫнть пáтрѫ҃ є҃ѵлїи, кáреле а҃ѫ҃ скрúсь чей пáтрѫ҃
є҃ѵлúсти динь кáрїи дѡй, ма, ши і҃ѡ, сѫнть ди нѫмѫл
а҃, в҃ а҃пли, превитѡри кѫ҃ѡкїи фáптелѡр҃ ши а҃въц
тѫрилорь лѫй ѳ҃с, кареле лѣѫ҃ ши скрúсь кѫ҃ а҃девъратцúи
трѫ҃ а҃демнáрѣ дѫ҃хлѫй сфи҃нть, ѓаръ чѣ лáлци дóй м҃,
ши, лѫ҃, наѫ҃ фóсть а҃пли, чѣ нѫмай оучéничи кредѡшь
а҃плилѡ҃ дни чéй, о҃ де оучéничи ши фїúндь ши є҃ а҃ѫ҃инáц
дéн дѫ҃хл сфи҃т скрúсъ ши єи є҃ѵлїй. съвáъ а҃ѫ҃
фóсѣ҃ ши а҃лцїй мѫлцї кáрїи а҃ѫ҃ скри є҃ѵлїй кѫ҃й лá
лѫ҃, а҃. с҃. а҃. кѫ҃м съ а҃рáтѣ ши дúн скрúптѫ҃ле лѫй
єѳєвéїе, ши є҃ронúм а҃натрéм кáрте а҃исторїи, са. кѣ.
а҃ предословїе лѫй мадéю. Чѣ пентрáтѣ м҃ мѫлт
де а҃чéстор пáтрѫ҃ нѫмѫ҃ а҃флáт, кърóра є҃ крéзѫ
бесѣрéка кредúнчѡшилѡрь, ши съй нѫмере а҃ кърциле
сфи҃нте, къкѫ҃вителе а҃чéлора ши скрúптѫ҃ра нѫ҃ сáмънѫ
кѫ҃ скрисоáрѣ а҃пли лѡ҃, ши є҃ѵлúстилѡ҃, кѫ҃ле єѳєвéїе.

1 в

бъпро Чúне ѫ҃фóсть мáде

Ѧ҃ и҃ч трей лѫкрѫри нúсъ дáѫ҃ а҃наúнте, а҃ тчúне а҃ѫ҃фóт
м҃. а҃, в҃. кънд а҃ѫ҃ скри є҃ѵлїа, а҃трем чѣ лимбѫ

Ѧтъи, лѫй ѳ҃л, наѫ҃ фóсть порéкла лев фúюль лѫй
а҃лфéю ши єра вáмеш, прекарїи а҃ и҃л Жúдовїи,

пѫбли

пѹбликáни, (пентрѹ къ ёра ѡамен҃рей шѝ рѣпитóрн,)
шѝ кѹ кемáрѣ лѹй х҃с, ден пѹбликáнь съ фъкѹ а҃пл҃ь,
скриетóрюл ЄѴЛЇЙ, де кемътѹра лѹй ѧ҃сте скрúе лѣ м҃адеи.
ка, д҃, с҃, д҃.

Лче врѣме ѧѹ скрúс, ѧѹ ёл ѧѹ скрúс ѧтъи;
Де ѧтѣста ѧдевърáть нѹ съ цѝ. де съ крѣде лѹй ёвеевие,
шѝ лѹй дешѡфилáкт, м, ѧ҃ѹдеи ѧтрежúдови ѧѹ скрúе,
ѧтъи, ЄѴЛЇа, ѧналтрéиле ѧн, ѧл калѹгълїи ѧпърáтѫ
римлѣнилѡ, кáреле ёра дѹпѫ ѧналцáрѣ лѹй х҃, а҃и а҃н.
дѹпѫ нáшерѣ лѹй х҃, лѣт, м҃а. пърицїй шѝ къртѹлáрїй
чей мáри кре къ ѧшѫ съит скрúсе ЄѴЛЇИле кѹмѫ ла нóи.
м, м, лѳ, їѡ. ма ѧна, и, а, дѹпѫ ѧнълцáре, м, кѹдо
ѧй дѹпѫ ѧтѣ, дѹпѫ ѧнълцáре, лѣт, і. лѫ, ёі, а, дѹпѫ
ѧнълцáре, ѳ҃пр҃ їѡ, ла, лѳ, де а: кѹм скрúе дешфилáкт.

въпро. Лче лúмбѫ ѻ҃а скри?

Мѹлци зúк, къ нáѹ скрúсь гречѣще, че жидовѣще, ёренеѥ,
тертѹлиáнь, ѻриген, ѧдаиáсие, шѝ ѧлци мѹлци зúк, къ
фїúндь м, жúдовь ѧѹ скрúсь жидовѣще. Їероним зúче,
къ ѧзúлеле лѹй ѧѹ ѧфлáть ЄѴЛЇе лѹй, м҃адеи, скрúеѫ
жидовѣще. съ̀а къ мѹлци къртѹлáри цúнь ѧшѣ къй
скрúсъ жидовѣще, ѳ҃пр҃ мáй мѹлци съ ѧдоúс шѝ зúк къ
ѧѹфóсть гречѣще шѝ нѹе, ѧдешърть.

ѧ҃. Къдѣре фѝ фóсть жидовѣще скрúсъ, дар҃ чúне ѻ҃аре
фѝ ѧтóре гречѣще. кѹ ѧдевърáт нúме нѹщѝ. дешѡфилáкт
зúче къ ѡаѹ ѧтóрь їѡа а҃пл҃ь. ѧдаиáсие зúче къ ѡаѹ ѳ҃ко
ѧпóсто. Че кредúнца крещинéскѫ требѹе същие кѹ
ѧдевърáть, къ нѹе скрúсъ дела ѧлтѹл, фърѫ нѹмай де ѹн
ѧпóстол. ѧсте скрúсь гречѣще.

ѧ, б҃. Къ ѧлáлци ѧпóстоли шѝ ЄѴЛúсти тóць ѧѹ
скрúсь ѧле лѡ ѧлúмбѫ грекáскѫ, дерептáчѫ нѹ съ крѣде
къ, м, ѧре фѝ скрúсь ѧтрáлтѫ лúмбѫ, нúчей дестѹл
ѧчáста, кѧѹ фóсть жúдовь, шѝ съфúе скрúжидовѣще,
кѫ чѫ лáлци ѧпóстоли ѧскѫ ѧѹфóсть жúдови, че ѧѹскри
шѝ ѧѹ проповедѹúть ѧлúмбѫ грекáскѫ.

Â, Г. Дѣрефи фе́ѕ скри́ѣ жидовѣ́ще, наржфи є҃ѵлі́а
лꙋи́ м, фънтѣ́нж кѫ а҃лте кърци, а҃лі́ції ноа́ш, че а҃ржфи
и҃зво́ кꙋржи де а҃лимбж жидовѣ́кж, ка́рѣ нꙋшабе́ нѣкъи.
Â, па́тра, Дѣи́ а҃кж съ а҃ра́тж къи скри́ѣ гре́чѣще,
къ съва а҃ѕ скри́е а҃є҃ѵлі́а са́ мꙋлте кꙋви́нте жидовещи
а҃къ тоа́те лѣѕ, тълкꙋи́т гре́чѣще, кꙋмꙋи́, е҃мманꙋи́л.
чесъ зи́че дꙋмнеѕе́ѵ кꙋной, ши е҃ли е҃ли лима савадда́ни,
Че съ зи́че, дꙋне́ѕеѵ дꙋне́ѕеѵ ми́еѵ къче́ мж лъса́, и҃ про.

Ѧ ТРЕА. ДЕСПРЕ ЧЕЛѢ ОСКРЇСѢ.

Сфи́т, матде́и, а҃чѣпе є҃ѵлі́а лꙋи́ де спрена́шерѣ лꙋи́
де трꙋпѣ́ще, че ден вергꙋ́рж дꙋпж скрипту́рй, ши рꙋдѣ́нїа
лꙋи́ шадꙋче, ладдави́ ши ла а҃вра́а́м, ши а҃дꙋче а҃наи́нте
мѫртꙋрїиле а҃черилѫрь де а҃черю, ши а҃фи́лософилѫрь,
деспреръсъри́т, де поробо́кꙋл нъкꙋ́т хе? деꙋнде съ кꙋно́акъ
крединца ноа́трѣ, къи краю ши месїа фъгъдꙋи́т пърици
лор а҃лѣцѣ вѣке. Дѣи́ чѣ трѣче ладерегъторїа
проро́четвїи лꙋ а҃кѫ́рѣ а҃ꙋи́те кипꙋри съ а҃ра́тж къи проро,
кꙋ пропове́да́нїа лꙋи. Іоа́н кꙋ боте́зꙋл а҃Іордан,
кꙋ погорѫ́рѣ порѫмбꙋлꙋи спре е҃ль, ши кꙋ бирꙋи́нца
спре сатана. Ши скри́е фа́птеле ши минꙋни́ле
лꙋи́ пре ръндѣ, май а҃по́и дерегъторїа по́пий
лꙋи́ спре пъмѣ́нт, кинꙋ́л ши моа́рте де
пре кро́ѵе пентрꙋ пъка́теле ноа́стре, ши
искла́рѣ де мо́ци пе́трꙋ а҃дерѣта́рѣ
ноа́трж а҃къро́ра а҃тꙋтꙋро́ра фоло́сѫ
мѣте а҃ѵе́ста ка́рѣ а҃ѕ скри Іоа
ка, к, с, аа: Съ кредем
пре Іс къи хс, фїюл
лꙋ дꙋне́ѕеѵ, ши крезꙋи
съ а҃ве́м вїа́цж пеи
трꙋ нꙋмеле лꙋи.



зи́леле а҆ѹ҆ѣлѣ
проповѣдѹи҆ а҆
Ши҆ зикънд҃, пок
ряцїи҆ черюрелорь.

Кѫ а҆ѣстан де ка́рѣ зи҃, пре Їс
гладѹл стригѫторюлѹи҆ а҆пѹстїе: г
дерѣпте фа҆цець кърѫрилѣ лѹи҆.

Їѡан авѣ бешмѫнтѹл лѹи, де пър
де кѹрѣ пре҆ге ми́жлокѹл лѹи: ши҆ мѫ
кѹѣте ши҆ мїа́ре сѫлба́текѫ.

А҆ѣ҆ѹнче е҆ши ла е҆л е҆рогалимѹл, ши҆ тоа́тѫ
тоа́тѣ а҆пре цюрилѣ Їорданѹлѹи.

Ши҆ съботеза дела є҆ а҆їѡда, и҃повѣдѹи҃нд҃ пъка́теле

Ши҆ дѣка възѹрѫ мѹлци фарисеи, ши садукеи вїи҃нд҃
ла ботецюнѣ лѹи, зи́ле лѡ, пѹи де нъпѫчи, чине вѫ а҆р
тѫ воа́ѡ съфѹцинц де мѫнїа чевась вие.

Фа҆цеци род деѕто́инник покѫинцеи.

Ши҆ нѹш гъндиреци а҆грѣи а҆трѹ вои, пъри́нте а҆вра́мъ
пре а҆вра́амь: къ зи́к воа́ѡ, къ поа́те дѹмнезѹ ши҆ дин
пїетриле а҆ѣстѣ съ ръдѝче фечорїи лѹи а҆вра́амь.

Къ а҆ѣтѫ съкѹрѫ мете пѹеѫ ла ръдѝчина а҆рбѹрилор, деч
то́ пѡмѹ че нѹ фа́че поалме бѹне, та́еѫ ши а҆фо съ а҆рдѫ.

Къ е҆ботез пре бо҃ кѹ а҆пѫ а҆трѹ покѫинцѫ, дарѫ чель
че ви́не дѹпѫ мине, ман та́ре деми́не а҆ете: къръ нѹ
деѕтоиникь съи порть а҆кълцѫминтеле, а҆челаа ботеза
пре вои кѹ дѫхѹл сѫнцть ши҆ кѹ фокь. ко, сѹбо.

* Кѹне лопата а҆мъна лѹи, ши҆ ва кѹрѫци а҆ре лѹи: ши
а҆дѹна грѹл лѹи а҆ жи́тницѫ, дарѫ пале бела а҆рде а҆
фокѫ не стинь. гс҃, наегом, налѵ҃. за, с҃.

А҆ѣ҆нче вени҃ і҃с҃ де а҆галилеи ла Їорда́н къ тръ Їѡа,
съѣ ботезе дела е҆л.

Дарѫ Їѡа́н фоа́рте контенїа пре е҆, гъзи́нд, е҆ѹ тре
бѹинць съмѫ ботезѫ делатине, ши҆ тѹ вїи ламине.

Ръспѹнсе і҃с҃ зи҃ къ тръ е҆л, лаѣѫмѫ а҆кѹмь, къ а҆ша҆ѣ

ѳ҃	ιω҃ н҃ л҃ д҃	
	деа҃ гі҃ кѕ҃	
ѳ҃ а҃		
	нн҃ ζ҃ ді҃	
ѳ҃ аі҃		
	мѳр҃к҃ а҃ н҃	
	лѵ҃ г҃ ѕі҃	
	ιω҃ а҃ кѕ҃	
ѳ҃ ві҃	деа҃ а҃ є҃	
	в҃ аі҃ еі҃	
	шн д҃ і҃ д҃	
	* лѵ҃ г҃ ѕі҃	
ѳ҃ гі҃	ιω҃ а҃ кѕ҃	
	м҃ а҃ д҃	
ѳ҃ ді҃	лѵ҃ к҃ г҃ ка҃	
ѳ҃ еі҃		

ЧЕСЪ ЗНЧ СЪБАКУЧЕ БОАЩЕ ДЪНЕСЕУ СЪЛ ХРАНЕЩЕКЪ.

…репта́тѣ? А҃тꙋнчи лъсѣ пре Є҃.
… нꙋмай кꙋ Т҃ешѝ ди А҃пѫ, ши
…черюриле, ши възꙋ дх҃ꙋл лꙋи
… порꙋмб҃, ши вїинд҃ спре Є҃л.
…де ↑черю грꙋинд҃, А҃честа А҃ште фїюл
…кареле бине врꙋю. ко, пра.

КА҃П, Д҃.

…шлаꙋ ↑венкꙋт де↑скрипторѫ. А҃г ↑церїн слꙋ
…тѣще поклаанїа. Нї кемарѣ лꙋи пѣтрꙋ, шиалꙋи
…марѣ лꙋи иаковъ. шиалꙋи Іоан. К҃г. повестѣще Є҃ꙋлїа,
шѝ биндекѫ бетѣцїи.

сꙋ҃ббот, попрочитѣщенїа, зачало, ξ.

Ѫтꙋнчи І҃С҃ дꙋС фꙋ де дх҃ꙋл ↑пꙋстїе, Съеѫ ѝспи
тѣскѫ де дїа́волꙋл.

Шѝ дѣка пости пѫтрꙋзеч дезиле, шѝ пѫтрꙋзеч
де но́пци, а↑по́и флъмѫнзѝ.

Шѝ а↑пропїиндзеѫ кътрѫ Є҃л ѝспитито́рюл, зи́ѣ лꙋи,
деѣщи фїюл лꙋи дꙋмнезе́ꙋ зи ѣште пїетри съфїе пꙋини.

Ѩрѫ Є҃л ръспꙋнзе зи́е, скри́ште, нꙋ нꙋман кꙋпꙋне
ва трѣи ѡмꙋл, че кꙋто́т кꙋвънтꙋл ка́реле ште де↑гꙋра́
лꙋи дꙋмнезе́ꙋ.

А҃тꙋнчи лꙋѡ С҃ꙋ пре Є҃ дїа́волꙋл, ↑трꙋ сфѫ́та четѫ́те,
шѝл пꙋзе пре Є҃ль спре а↑репиле бесѣрїчи.

Шѝ зи́е лꙋи, Съѣщи фїюл лꙋи дꙋмнезе́ꙋ, а↑рꙋнкъте
цѡ, кѫ скри́ште (кѫва порꙋнѝ ↑церилѡ съи детине,
шѝ спре мъни лꙋа́тедорь, Сънꙋ кꙋндва потикнещи де
пїа́трѫ пичо́рюль тъꙋ.

Зи́е І҃С лꙋи, Ѩрѫ ште скри́,) Сънꙋ ѝспитеш пре
до́мнюл дꙋмнезъ́ꙋа тъꙋ.

Ѩрѫ лꙋѡ пре Є҃л дїа́волꙋл ↑трꙋмꙋнте ↑налт фоа́рте,
шѝ а↑рътѫ лꙋи тоа́те ↑пъръцїиле лꙋмїи, ши фръ҃цѣ лѡ,

Шѝ зи́е лꙋи, тоа́те а↑тѣ́стѣ вою да ци́е детевий плека
ѣте ↑кѝини ми́е.

А҃тꙋнчи зи́е І҃С҃ лꙋи, дꙋте Сатако, къ Скрѝ́С҃ ште,
до́мнюл҃ дꙋмнезе́ꙋл҃ тъ҃ ѣте ↑кѝини, шѝ лꙋ҃ сънгꙋ слꙋжа́ще.

2 fol.
missing

Ѧтунчѣ лѣѫ прѣ ѣл дїаволъл: шѝ ѫтѫ ѫцерїнеѫ а
проп̑ѧрѫ шѝ слѫжїѫ лѹи. ко, сѫ попросѣще. за, н. 1 ѧ

*Їѧрѫ кѫ ѫѹзѝ Іс кѫ ѫѣте Іѡа прїне, мѣре ѫгалилеа. 1 в
Шѝ лѣѫ назарѣтъл, вени шѝ лъкѹи ѫ Капернаѹмь, 1 г
лънгѫ мáре ѫхотáрѫле лѹи Завълóнь шѝ ѫлѹи нефдали. * 1 д
Касѣѫ ѫпле чѣѹ зи прѣ Іса ѫ прорóкъл, зикѣнд. 1 е
Пъмѫнтъл лѹи Завълóн, шѝ пѫмѫнтъл лѹи Нефдали, 1 ѕ
кáлѣ мѣрїи, дечѣѫ пáрте де Іордáн, галилéа лйбилѡ.
Фáменїи чѣ чешдѣ ѫтунѣрек, възѹрѫ лѹмúнѫ мáре: 1 з
шѝчѣ чешдѣ ѫцьнутѫ ш ѫвéра моцїи, лѹмúнѫ прѫлучи ло.
Деáтунчи ѫчепѫ Іс ѫповести шѝ ágрѫ, покъницивѫ, кѣѫ 1 и
ѫпропїáть ѫпъръцїѫ черюрелѡ. ко, не. не. б повсѣ ст.
Їѧрѫ ѫблѫнд Іс лънгѫ мáрѣ галилéїи, възѹ до фра, 1 ія
пре Симонь чеѫ зúче пътрѹ, шѝ пре ѫндрéю фрателе лѹи.
ѫрѹнсѣнд мрѣжѫ ѫмáре. (къ ѣра пѫскари.)
шѝ зи ло, вени дѹпѫ мине, шѝвою фáче превопѫскарь де шме.
Дáрѫ ѣ, нѹмá декъ лъсáрѫ мрéжиле шмѣѫрѫ дѹпѫ ѣ. 1 ік
Шѝ мергънд деáколѣ, възѹ ѫци до фраци, пре Іаковь 1 ка
ѫлѹи Зеведéю, шѝ пре Іѡа фрателе лѹи, ѫ кораблѣ кѹ Зеве
дéю тáтѫ лѡ кърпинд мрéжиле лѡ, шѝ кемѫ пре ѣи.
Їѧрѫ ѣи нѹман декъ лъсáрѫ кораблѣ шѝ пре тáтѫ лѡ 1 кв
мѣрéжѫ дѹпѫ ѣл.
Шѝ ѫкѹнцюрѫ Іс тоáтѫ галилéа ѫвъцѫн ѫ сúнагога 1 кг
лѡрь, шѝ повествѹинд ѣвлїѫ ѫпъръцїеи, шѝ виндекънд
тоáтѫ боáла шѝ слъбичюнѣ ѫтрѹ шáмени. ко, не.
Шѝ ѣшѝ вѣстѣ лѹи ѫтоáтѫ Сѹрїа: шѝ ѫдѹсѫ лѹи 1 кд
пре тóци кáрїи пъцїѫ рѹ, ѫ мѹлте фѣлюр де боáле, шѝ
де кúнѹри кѹприншѝ, шѝ дрăчи, шѝ лѹнатéчи, шѝ слăбонóц
девúне шѝ виндекà пре ѣи. ко, ане.
Поне, ѧ. не, ѫщи напред за, ое. Вто, а. сѣже ѫпрпобнимѣ. за, і.

Шѝ мерцѣ дѹпѫ ѣл мѹлцúме мѹлтѫ де ѫгалилéа, шѝ 1 кѣ
дин декаполїа, шѝ ди ерусалúм, шѝ ди Їѹдеа, шѝ дечѣѫ
пáрте де Іордáнь.

ка.

КАПЬ Ѳ.

Л. Кáрїнс фєрнчн. гі. áпáїн сáре шн лѵмінá лѵмїн. ді. четáтѣ ↑ вр
бѣ мѵнтелѵи. єі. фолосѣ лѵминєи. sі. фáптєле бѵне. зі. ↑ плєр
порѵнчєлорь лѵи хі. чєе сѣнѵзнч. кг. ↑ пѣкáре ↑ кáнитѣ дáрѵлѵи. кѕ
кѵрвїм. кд. скоáтєрѣ óкюлѵи. л. тжрѣ мѣнїєи. лá. кáртє дєлѣсáре
лг. сѣнѵ цюре. мг. ↑ дрѣцирѣ пнѕмáшлорь. мн. свєрѣширѣ.

лѵ. ѕ. к.

Прждєка вѣѕѵ мѵлцимѣ, съ єѵи ↑ мѣгѵржи, шй
дєкя шáѕѵ, вєнирж кѣтрж є оучєничїи лѵи.
Áтѵтѣ дєшкисє рóстѣ съѵ, ↑ вѣцà прє єи, зикъ.
Фєрнчúц Сѵрѵмáнїи Сѵфлєтєщ, къ âчєлóра ѧ́ітє
↑ пѣрѣцїм чєрюрєлорь.

Фєрнчє дє чєѧ чє плáнгь : къ âчєѧ съворь мжѧгъ.

Фєрнчє дє блáнзїи, къ âчєѧ ворь мощєни пѣмéнтѵл.

Фєрнчє дє чєѧ чє флѣмѣнзѣкь шй ↑ лєтошáзж пéнтрѵ
дєрєтáтє: къ âчєѧ єж во съгѵра.

ѱ ало єі
б. нкд. д

Фєрнчє дє мáтивїн : кж âчєѧ вор добѣнди мúла.

фєрнчє дечєѧ кѵйнимакѵрáтж, къ âчєѧ во вєдѣ прє дѵнѕє.

б. ко. д. і.
áѵпрнѣ
цїн л. пє.
г. ді.

Фєрнчє дє ↑ пѣкъторїи, къ âчєѧфїи лѵ дѵнєѕє съво кєм

Фєрнчє чєй гóниц пéнтрѵ дєрєптáтє, къ âчєлора ѧ́ітє ↑
пѣрѣцїм чєрюрєлорь

Фєрнчúц вєц фй кѣнд вор хѵлй прє вóи, шй вжво гóни
минцинд вор зйчє тóть рѣѕ єпрєвóи пéнтрѵмінє.

лѵ. ѕ кг.
л. пє. г. ді

Бѵкѵрáцивж шй вж вєсєлúц. кж плáта воáстрж мѵтж
áтє ↑ чєрюрє. * къáша гонїм прєпóро кáрїй єрà мáнгє дє во.

кг

Вой сѣнтеци сáрѣ пжмжнтѵлѵй: дарж дє єжва ↑ пѵци
сáрѣ кѵчє єжва єжа? нѵй бѵнж дє немúкж дѣчїм ↑ нáнтє.
нѵмай єжфїє лепѣдáтж âфаржшй кжлкáтж дє ѧ́мéй.

ко вторникѵ, ст лемѣ ѡбще. ха, аг.

мд. н.
лѵ. ді. лд

Вóи сѣнтець лѵмúна лѵмїн, нѵєж поáтє âскѵндє чєта
тѣ пѵєж дєѵпра дѣлѵлѵи.

мд. ка.
лѵ. н. ѕі.
н. аг. аг.

Нечє ↑ прúндѵ фѣклїм, шй єжш пѵє єѵптъ спѣ, чє ↑
свѣшникь, шй єж лѵмúнє тѵтѵрорь челора чєсънт ↑ кáєж.

ѕі

Áшà єжлѵмúнтєзє лѵмúна воáстрж ↑ нáнтѣ ѧ́мéнилѡ,
къєж вáзж фáптєле воáстре чѣле бѵне, шй съ прослáвѣ
єкж прє тáтжѧ воéтрь, чєлачє сáєтє âчєрюрє.

пода сікка ... дѣмпѣ. касѣлє фій помане

Сѧнꙋвѫ пар҃ кѫ а҃м̑ венит̑ ѫ҃ стрнсь лѣцѣ, сѧꙋ проро҃ї҃и, кѫ на҃ вени (ѫ҃стри чесъ ѫ҃плꙋ) а҃стрнка че а҃ѫ҃плѣ. ҂зі

Кѫ а҃девъ гр҃ѣнсь воа҃ш, пънѫ нꙋва трѣче чер҃ю шй пъмѣнтꙋ, Іѡ҃ѳ҃ѫ҃ ѵна, нꙋва трѣче дилѣце, пънѫ нꙋво фи҃ тоа҃те. ҂ні

Кѫ чела чева҃ спа҃рце оу҃на дентраѣ҃те порꙋнчи маймич, шнва ѫ҃вѫца҃ пре҃ шмен а҃ша, маймнкѫ ѫ҃вакема ѫ҃трꙋ ѫ҃пръѫцнм чер҃юрелш҃, пар҃ чела чевафа҃че шй ва ѫ҃въца҃, а҃чела ма҃ре съва кї҃ема҃ ѫ҃пръѫцї҃м чер҃юрелш҃. ко҃ѫ҃тле, ере҃ѧ҃не. ҂ді

Кѫ зи҃к воа҃ш кѫ денꙋва маѫ҃трѣче дерептѧ҃тѣ воа҃ тр҃ѫ маймꙋлт̑ декѫ҃т̑ ѫ҃кърт҃ѵларилш҃, шй а҃фарисеилшр҃, нꙋвецн ѫ҃трѧ҃ ѫ҃трꙋ ѫ҃пръцї҃м чер҃юрелорь. ҂к

Ѫ҃зи҃тац̑ къ а҃ꙋфост̑ зи҃ челш҃ деѫ҃тѣи, сънꙋ оу҃чи҃з, къ нне оу҃чиде виновѧ҃т̑ ѫ҃ѣте цꙋдекъцїи. ҂ка

Пар҃ ѣꙋ грѣ҃нсь воа҃ш кѫвареч̑не ѣ҃ѫмѧнїе префра҃теле ѣ҃ѫ прѣи҃ немнкѫ, виновѧ҃т̑ ѫ҃ѣте цꙋдекъцїи, дар҃ч̑не а҃р҃ зи҃че фра҃телꙋи ѣ҃ѫ, раха҃, виновѧ҃т̑ ѫ҃ѣте съборꙋлꙋи, дар҃ дедар҃ зи҃че небꙋне, виновѧ҃т̑ ѫ҃ѣте фокꙋлꙋи геенꙋлх. ҂кв

Дерептѧ҃тѣѫ҃ кꙋ дꙋчи дар҃х тъꙋ лашлтарю, шй ѫ҃колоц̑ вей а҃дꙋче ѫ҃мнѧ҃те къ фрателе тъꙋ а҃ре чева҃ ѫ҃лѣи҃ спретине. ҂кг

Лаѫ҃ ѫ҃колоѫ҃ жрѣвата ѫ҃наннѣ шлтарюлꙋ, шй паѫ҃ ѫ҃тъ дете ѫ҃паѫ҃ кꙋ фрателе тъ, шй ѫ҃тѫ҃тѣ вино де дꙋ дар҃х тъ. ҂кд

Фїи токмнндꙋте кꙋ пръшꙋлꙋ тъꙋ кꙋрънд, пънѫ ѣ҃шй пре кале кꙋ ѣ҃л, сънꙋ кꙋмза ѣ҃ѫте дѣ҃ пръшꙋлꙋ цꙋдекъторюлꙋи, шй цꙋдецꙋлꙋ тева да елꙋцїи, шй ѫ҃темниц̑ тева а҃рꙋника. ҂ке

А҃девъ гр҃ѣнсь цїе, нꙋвеи ѣ҃шй деѫ҃колоѫ҃ пънѫ нꙋвеи да, пънѫ ѫ҃грꙋфилѣрю че де а҃поѝ. ко҃, ере҃, четвер҃, а҃ не. ѕа҃, гі. ҂кѕ

Ѫ҃зи҃тац̑ къ фꙋзи҃ челш҃ деѫ҃тѣи, нꙋкꙋрви? ҂кз

Пар҃ ѣꙋ грѣ҃нсь воа҃ш, къ фїѣте тине че каꙋтѫ҃ спре мꙋ҃ре кꙋпохтѫ҃ рѣ, пѫ҃тѫ҃ фа҃че кꙋрвїе кꙋ дінеа ѫ҃трꙋінима ѧ҃. ҂кѝ

Деч̑ сътева҃ шпꙋчй шкю тъ чел дерепт̑, Скоа҃те шй лѧпъ дѫ҃ дела тине, къ ма҃бинец̑ ѫ҃те каѫ҃ пїѧ҃ оу҃нꙋ дѫ҃мъдꙋ ла҃ре та҃ле, декъ҃т̑ о҃ трꙋпꙋ тъ съфїе а҃рꙋника ѫ҃фокꙋ геенїи. ҂кд

Шй съте съблѫжнѣце мъна та҃ дерѣптѫ҃, та҃ѣ҃ шй шо ла пъдѫ҃ дела тине, къ ман бинецїе ка съпїѧ҃ оу҃нꙋль дннмъ ҂л

ѣ҃ѣте · шй ло. шй пар҃ѫ҃ шй ло. шй съблѫжнѣ

ЛѢК ЗІНЄ
АКОС Г.

ЛА Аѹлáреле тáле, декът тот трѹпѹлтъѹ єж âрѹнте âгрéнж.

ЛБ Къи зи, къ вáре чине шарж лъсà мѹáрѣ лѣ съдѣ єкáте делобозúне. Гúрж єѹ зи воáш, кж чине шарж лъсà мѹáрѣ лѹи фърж винж декървїе, фáчеш прє âкървж, ши чине шарж лѹà лъсáтж кървѣще.

ко, че. пе, á, не, за, дг.

НЄХО КА КД. ЛЕВИ ДЬЇ

ЛГ Гúрж âѹзúта кѣ фѹзи челш дедемѹт, сънѹ цюрн пръвь, чець âпле домнѹлѹи цюръмънтѹль тъѹ.

ЛД Дарж єѹ зúк воáш, нѹвж цюрáрец неч декът, не пре чéрю, къи скáвнѹль лѹи дѹмнезеѹ.

ПО ГАКФ. Є, ЗІ.

ЛЄ Не пре пъмънть, къи рáзъ пичоáрелор лѹи, не пре Іерлм: къ âєте четáтѣ âмáрелѹи âпърат.

Лѕ Неч прекàпѹл тъѹ съте цюри, къ нѹпоц неч оу пър âлбѹ саѹ негрѹ съ фáч.

ГМОКА С КД ГМОКК ЄМОДІ КА.

ЛЗ Чесъ фїе кѹвънтѹл воúтрѹ, чи âша âша, че нѹи нѹ: гúрж чее маи мѹлть де âчéстѣ, дела непрїнторюл âєте.

ЛѠ КД КРІ ЗІ. АКОС Ѕ. АСОЛѠ ЄІ

ЛИ Âѹзитац къ фѹзи, шкю дерéт шкю, ши дúнте петрѹ дúнте.

ЛѲ Гúрж єѹ зúк воáш, нѹвж протівирéц ръѹлѹи кърúѹ, че съ търе лови чинева преєте фаца шбрáзѹлѹи дѣдерептa, âтоáрче лѹи ши тѣл лáлтж.

М ДПѢ ГД. ПРИ КК Д

Ши чúне саврѣ съж пърáскж кѹтúне, ши вешмънтѹль тъѹ съж, лáсж ши чéль деѹпра.

МА Ши сътъре сили чинева шмúлъ делóк, пáсж кѹ є доáш.

Ко, патку. сѹбсотѣ, á. понцн. зачало, єі.

ЄМОЄІН ЛѠЅ ЛЄ. ЛЕВІ ДЬІНЄ ЛѠЅ КЗ. ЙВІК.

МВ Чúне търе делатúне джй: ши чúне чева єж âпромѹтѣ зе делатúне, нѹте âтоáрче.

МГ * Âѹзитаци къ фѹзи, съю бéщи пре пиатинѹл тъѹ, ши съ оуръщи препимáшѹл тъѹ.

МД Гúрж єѹ зúк воáш, юби пре пимашти вощрн, бúне зичéи челóра чевж блáснъмж, бúне фáче челóра чевж хрж кь пре вошвж рѹга петрѹ че чевж нъпътѹеск превои шивж гонеск.

АѲКГЛД ДЄАЗНД. АКОРН Д. С, ГІ. АПЄВКГ ЛѠЅ. ЛА. ЧЕВРАЛТЪ ЧІИ БАМЄ

МЄ Каж фúц фїи тáтълѹи воúтрѹ, чела че âєте âчерюри: кж фáчеръж сáрж соáреле съѹ, Спре бѹни ши спре рăи, ши плоáш спре дерепци, ши недерепци.

МЅ Кж девець юби пре чéи чевж юбéск превои, чè плáтж вец âвѣ? âѹнѹ ши пѹблúканїи фáк âчѣл?

шидє

Шѝ девецъ кꙋпри́нде кꙋ драгосте пре фра́цїи во́шри нꙋма, чевецъ фа́че ман мꙋлть? а҃ꙋ нꙋшѝ пꙋбликанїи факь а҃ша.

Дерепт а҃чѣ фи́цъ вой десъврꙋшит, кꙋм та́тъл во́стрꙋ денчерю де съврꙋшит а҃сте. Ко, сꙋбсо. сꙋбсо. скрнꙋ, зл, ѕг.

КАПЛ҃.

б҃. Мл҃тенїа, є҃. Ругъчꙋне. дї ертъчꙋне фра́цилорь. ѕг. поесте дї Комоара. к҃ Престра съмнлꙋаскж. кд дꙋмнезъꙋ шѝ богъцїа. ке. Гржж дебꙋкате шиде вешминте. лг. а҃пъръцїа лꙋ дꙋнезъꙋ шидерета.

Аꙋаци а҃мѝнте милостенїа воастрж сънꙋш фа́чец а҃наинтѣ ѡа҃менилорь каѣж ва́зж е҃н: кж а҃ша плаж нꙋвеци а҃вѣ дела та́тж во́стрꙋче дн҃черюри.

Дерепт а҃чѣ кънды фа́ч мл҃тенїе, нꙋбꙋчина а҃наинтѣ та, кацѣи фъцани фа́к а҃ннагога шѝ пре оу҃лице каѣ лаꙋде ѡа҃менїи. адевъзи воаш кꙋ шаꙋлꙋа плата са.

Гиржꙋ фъкъд мл҃тенїе сънꙋщїе стъга чефа́че дерътала.

Каѣж фїе мл҃тенїа та а҃тра́кꙋнь: шѝ та́тжл тꙋ чель че вѣде а҃тра́кꙋнь, а҃чела ва да цине ла а҃рътаре.

Шѝ къ́нте ро́ци, нꙋфи ка фъцанїчїи ка́рїи юбе́к пре а҃вобе шѝ пре оу҃гюриле оу҃лицело стънд съеж ро́аце, каѣж а҃ра́те ѡа҃менилорь: а҃девъръ зи́к воаш, къшꙋ пла́та лорь.

Гиржꙋ къндте ро́ци, а҃тржк ѡжмара та, шѝ а҃кизъд оу҃ша та, шѝ те ро́агж та́тжлꙋи тꙋ а҃трꙋ а҃кꙋнь: шѝ та́тжл тꙋ чела чевѣде а҃тра́кꙋнь, да́ва цине ла а҃рътаре.

Да́ржрꙋгъндꙋеж, нꙋгрꙋи́рец мꙋлть капъгънїи, къ ле паре къ а҃трꙋ мꙋлтж кꙋвънтарѣ лорь ворфѝ а҃зи́ц.

Дечнꙋеж а҃кипꙋи́рец лѡ, кж цине та́тъл бо́стрꙋ челѣ чеж требꙋе́ск воаш маинте дечѣ́рерѣ воастрж.

Дерепть а҃чѣ а҃ша́еж рꙋга́ци вон: Та́тжл но́стрꙋ чее шѝ а҃терюре, сфи́нцѣскъеж нꙋмеле тꙋ.

Съвїе а҃пъръцїа ла, фїе воля, кꙋмꙋе а҃терю а҃ша ш҃ препъмът

Пъинѣ ноастрж детоа́те зи́леле джнїѡ ноаш а҃стжз.

Шѝне ста́тж ноаш пъка́теле ноастре, кж е҃стж ш҃ но грешцило ноштр.

Шѝ нꙋне дꙋце пре но҃ а҃нъпастѣ, чене изба́вѣще пре но҃ дерꙋ къ а҃та а҃тте а҃пъръцїа шѝ пꙋтерѣ шѝ слава а҃трꙋ вѣ а҃ми.

Конец, сꙋбсо. Не, скропъстнѣн. зачало, зг.

мз
ми
ла
лв
лгда
ле
ѕ
з
н
ад
лхаі.е.
гі
гіаі
гівгі

шиа҃шо додꙋ ло. фсторило. а҃нꙋме ꙗѡнѧсо дарєд

Къ съѵе єрта ѡаменилѡ грешалеле лѡ, єтава ши воаѡ таѫ воспѵче дичерю. *Ѥръ сънѵвец єта ѡменило грешалеле лѡ, не таѫ воспѵ нѵва єта вом грешале воатре.

Дарѫ къдь постиц, нѵ фирец ка чей фарнични трѣщи, къш смолескь фаца лѡ, ка съѫ арате ѡаменилѡ постии дѵѫ, адевъръ зикь воаѡ, къш вор лѵа плата лѡ.

Ѥръ тѵ кънд поспещи ѵче капъ тъѵ, ши спалѫ фаць та. Каѫ нѵте арѫ ѡаменило къле поспещи, че татѫ тъ чинѣ трак ѵне, ш таѫ тъ че чевѣде трак ѵ дава цїе ла аръ аре.

Нѵ адѵнарец воаѡ комоарѫ пре пъмѫнть, оѵнде молїи ле ши рѵцина ѡ стрикѫ, ши оѵде фѵрїи ѡ сапъ шиѡ фѵрѫ.

Че адѵнаць комоарѫ воаѡ черю, оѵнде нече молїиле нече рѵцина ѡ прикѫ, шиде ѵде фѵрїи нѵѡ сапъ нѣѡ фѵрѫ.

Къде ате комоара воастрѫ, аколо ате шима вострѫ.

Ко, нѣ сфрнои. нѣ, г. зачадо, нг.

Лѵмина трѵпѵлѵи ате окюл, дечѣ съвафи окюл тъѵ кърать, тоть трѵпѵл тъѵ лѵминать вафи.

Ѥръ девафи окюл тъѵръѵ, тоть трѵпѵл тъѵ вафи тѵнекать, дечѣ дѣка ате лѵмина карѣе трѵтине тѵ нѣрекь, дарѫ тѵнѣрекѵл кътѵе.

Ниме нѵпоате слѵжи адо домни, къ ла преѵнѫ ваѵрѫ, ши пре алтѵл ва дрѫци: аѵде оѵнѵл съва цинѣ ши пре атѵль нѵва сокоти, нѵпѵтец слѵжи лѵ дѵнезъ шилѵ мамо.

Дерепть атѣа зик воаѡ, нѵвѫ грижирец де вїаца воастрѫ, чевец мъка ши чебець бѣ? нечѣ трѵпѵрите воастре кѵ челевець дрѫка, аѵ нѵ ате Сѵфлетѵл ман маре де кать храна, ши трѵпѵл декать вешминтеле.

Кавтаци спре паѫрите черюлѵи, карете нѵ амънѫ, нече сѣтерѫ, нечѣ адѵнѫ житниць, ши татѫль вострѵ чель дичерюле хрънѣще пре але, ѵ нѵ ънтец во ман бѵ де але?

Дарѫ чине дентре вои поате кѵ кѫшига съ адаѫгъ ста тѵль съѵ кѵоѵнь коть.

Ши пентрѵ вешмънть чевѫ грижиць? Сокотиць крѵнїи кѣмпилѡ кѵмь крескь, нѵ лѵкрѫ нечѣ торкь.

Ѩрж зи́кь воа́ш, кж не́ч Соломѡ́н а̑тръ тоа́тж сла́ва лѹи на́ѹ фость а̑бръка́ть каоу́нѹль де а̑тѣтѣ. кд

Да́рж ѩрба кѣмпѹлѹи ка́рѣ ме́сте а̑тжзи, ѩрж мѣине ѣ а̑скопто́рю а̑рѹ́ніскж, дѹмнеѕъ́ѹ а̑шѧ ѡ а̑бракж : а̑ѹнѹ кѹ ма́и мѫ́т пре́вой ѡпѹци кредиѡ́ши. пне, бне. зд, дї. л

Дѣ́ч нѹвж грижире́ц, зикъ́нд, чевом мънка́, сав чевом бѣ́, Сав кѹчѣневомь а̑бржка̀. лא

Къ тоа́те а̑тѣтѣ лѝмбиле че́рь, къ ши́не та́тжл во́стрѹ де а̑чѐрю кѣвж требѹеск а̑тѣтѣ тоа́те. лב

Че че́рец ма́инте а̑пъръцїѧ лѹи дѫ́неѕъ, ши дерепта́тѣ лѹи, ши тоа́те а̑тѣтѣ севорь а̑да́оце воа́ш. ко, нє. לג

Дерепт а̑тѣ́ж, нѹвж грижиреци де мъне, кж зѹа де мъне сѫнгѹрж ѣгрижа́ще деси́не. а̑цюнцеи зи́леи грижѣ́ ѥи. לד

прєстѹпи понедєлн, КА́ПЬ з.

а̑ сѣнѹцѹдекж де прїетин. ѕ сѣнѹ джмєта кѣнниторь. гї калѣ латж ши подрта стрѣмтж. єї проро́ч мнчинош. нї помѹл ши подмеле. кд каса темеатж препатрж. кѕ каса епрежнипь. сѹбсот, ѣ. зд, к.



Ѹцюдека́рець каеж нѹфиць цюдека́ц. לא
Къ кѹче цюдека́тж веци цюдека, цюдека́вьвець : ши кѹче мжеѹрж вец мъѹра, ѣва мжеѹра̀ воа́ш. לב
Да́рж че ка́ѹц шерскѹ́л, а̑окюл фра́телѹи тъ́ѹ, дарж бърна ка́рей а̑окюл тъ́ѹ, нѹѡ а̑ми́нте. לג
Ши кѹмь зи́ч фра́телѹи тъ́ѹ, ла́еж ѣкоц ѡцапокѹль де а̑окюль тъ́ѹ, ши ка́ѕан бърна а̑окюль тъ́ѹ. לד
Фъца́рниче скоа́те а̑тъ́н бърна де а̑окю́л тъ́ѹ, ш а̑тѹтѣ ка́ѹтж деско́ате ѡцапокѹ́л де а̑окю́л фра́телѹи тъ́ѹ. לה
Нѹ да́рец Сфнтж кѣнилѡ, неч ѣвреа́рец мъргърита́реле воа́тре а̑нантѣ́ почилѡ, сѫнь ка́лче кѹмва̀ сѹптъ пичоа́реле лѡ, ши а̑торкѣндѹеж сѫнѹ рѹмпж пре бо́н. לו
Че́рец ши ѣва да воа́ш : къта́ц ши вец а̑фла̀, Сѹна́ц ши ѣва дешки́де воа́ш. לז
Къ тоть чине че че́ре лѹа́ва, ши чине ка́ѹтж а̑флж : ши челѹи че ба́те, ѩ̑ж дешки́де. ко, ѕѹбсо, чтн понє, לח
Са́ѹ чине а̑тѣ дет во ѡ, де ла ка́реле а̑ре че́ре фечо́рь лѫ לט

лѫ. ѕлѕ.
крн бг.
ако дг.
мд кд.
лѫ ѕлѕ.
лѫ ѕма.

маг кд.
лѫ аг д.
їѡ дгг.
по гасѡ, л. с ѕ.

Гласнїѣ слѹжба пѹтнѡ ѡ ѡ ѡ ѡ ѡ слѹжба

пѣне, а дава лѫ пїатрж. *шиндере чере пѣще аштѣ не вадалѫ?

Дѣ фїинд вой рѣи, щиць да бѫне фїнлашр вощри, дарж кѫкът манмѫлт тътъл бостр̃ѫ чель динтерюре вада бѫне челорь чет̃р дела єль. ко, пне. Сеже нпрпобни. за, кд.

Тоате ѧдекж кътеаци врѣ съ факж воаш ѡ̃аменїи, аше ши вои фацец лѫ, къ ѧтата жите лѣцѣ ши пророчїи.

Ѧтра преоартж стрътж: къ поата чѣ ларжш кѧлѣ латж дѫце ѧперире, ши мѫлци сът де карїи ѧтржпрїѧ.

Ржпоата прътж, шкѧлѣ ѧгѫтж, ѧте карѣ дѫце ѧвїѧцж, ши пѫци сънт карїи ѧфлж пре ѧ. Вто, в не. за, кв.

Лѫациж ѧминте депрроч минчюно, карїи ви къторж вои ѧвешмителе ѡ̃илѫ, ржпржденлонгрѫ сънть лѫпи ръпитори.

Дерродѫль лѫр ѧивець кѫноаше преи, ѧѫдоарь вор кѫ лѣце деѧпии стрѫгури, сау дин екаи Смокине?

Ѧшатѡ помж бѫ поме бѫне фач, ржпомърѣ поме рѣлефач.

Нѫпоате помѫль бѫнь поаме рѣле съ факж, неч помѫль ръѫ поаме бѫне съ факж.

Тот̃ помж ченѫ фаче поаме бѫне таеж ши ѧфо ѧрѫникж.

Дѣ деѧпоамеле лѫ ѧивец кѫноаше преѣ. Срѣ, в не. за кг.

Нѫтот̃ чинем ба зиче мїе доамне доане, валтра ѧпъ ръцїа черюрелѫ, чѣ чела чеба фаче вом татълѫи мїѫ чине жите ѧчерю. Ко, вто, нпрпобни.

Мѫлци вор зиче мїе ѧзва ѧтѣж, доане доане, ѧѫ нам пророчит ѧнѫмелетъ; ши кѫ нѫмелетъ драчїи ѧ ѥкось. ши кѫ нѫмелетъ мѫлте чюде ѧм фъкѫт.

Ши ѧтѫнтн воюмъртѫрнин лѫ, къ нечѡдатж нѫ вамь щинѫт пре вои, делѫнгациж деламине тоци карїи фачець хикленїе. Ко, срѣ. за, кд.

Дѣ то карѣле ѧде кѫвителе мѣле ѧтѣетѣ шиле фаче, ѧсѧ маж нѫ пре ѡ̃мѫлѫ ѧцелѣт, карѣле фѣче кѧсалѫ препїатрж.

Ши погоръ плоае, ши веніржръре, ши ѥфларжвътѫре, ши ловиржѧкаса ѧтѣж, ши нѫкъѫкъѫра темеатж пре пѣтрж.

Ши то ѡ̃мѫ карѣле ѧде кѫвителе мѣле ѧтѣетѣ, ши нѫле фаче, ѧсаманъеж ѡ̃мѫлѫ неѫ, карѣле фаче кѧсалѫ пренъин.

ши по

Шѝ погорѫ̀ плоа́мѣ шѝ вени́рѫ рѫ́бре, шѝ сѫфла́рѫ вѫ̀тѫ́ре, шѝ къ ловирѫ де ка́са а̑тѣ́ѫ шѝ къ́зѫ, шѝ фѫ́ръсипи́рѣ и̑ ма́ре. кѕ

Шѝ фѫ́дѣка сфръ́шѝ і̑с кѫ́вѝнтеле а̑тѣ́ѣтѣ, съмира́рѫ нъроа́деле де а̑̀ѫ̀цѫ̀тѫ́ра лѫ́ѝ. кѝ

Къ а̑̀ѫ̀цѫ̀ѣ пре е̑̀ка́чела че а̑̀ре пѫ́тѣре, шѝ нѫ́ка къ́тѫла́рїи. кд

КАПЬ и̑.

ѳ Гѫ́вѣни́тѫ́л кѫ́рѫцѝ. е̑ кредѝ́нца сѫта́шѫ́лѫ́ѝ. ѕ кема́рѣ пъгъ́нилоре ѳг лъ́пъда́рѣ жндобилоре. дѕ солкоа́лѫ́ѝ пѣ́трѫ̀ съ вѝндекѫ̀. дѕ кѫ́ртѫ рарюл врѣндѣ съмѣ́ргѫ дѫ́пѫ х̑с. кг ба́лѫ́рѝ а̑̀ма́ре, кѝ до́н а̑̀дъ́чѝцѝ съ вѝндекѫ̀. лѳ дра́чѝ а̑̀тра́рѫ а̑̀порчѝ.

Пре погори́нд ѫ́ѣѫ̀ е̑̀л де а̑̀мѫ́нте, мѣ́рѣѫ̀ дѫ́пѫ е̑̀ мѫ́лцѝме мѫ́лтѫ̀. ма мм. лѫ е бі. ачѣтфѣ дебѫ́бра де е̑̀шїа̀ дѣлотрѫ̀ фмѫ́лѫ, шѝ нѫ́ѫ̀ѫ̀ пѫ́тѣ́кѫ рѫцѝ̀. лебѝ д. с дї. лѫ ѕ а.

Шѝ па́ка о̑̀ѝ бѫ́бо, вени́нд съ а̑̀кинѫ̀ лѫ́ѝ, зи́кѫ̀ѣ, до́амне, дебѝ врѣ́, по̑̀цимѫ̀ кѫ́рѫцѝ. б

Шѝ тинѕѫ́нд і̑с мѣ́на а̑̀тѝне́е пре е̑̀л, зи́кѫ̀ндь, во́амїе кѫ́рѫцѣщете, шѝ нѫ́ман декѫ́т и̑̀ѫ̀ кѫ́рѫцѝ лѫ́ѝ гѫ́бѫ́вїа. г

* Шѝ зи̑ і̑с лѫ́ѝ, ка́ѫ̀тѫ̀ немъ́нѫ́ѝ съ нѫ́ѣпѫ́ѝ, че па́ѫ̀ѫ̀ дете а̑̀ра́тѫ̀ пре́шѫ́лѫ́, шѝ дѫ́ дарѫ́л ка́реле а̑̀ѫ̀ порѫ́нчит мсѡ̑ѝ а̑̀тѫ́ мъртѫ́рїѫ̀ лѡ́р. ко, ѫ̀. не, д. за ке. д

Ѝ̑ѫ̀ѫ̀ а̑̀грѫ́нд і̑с а̑̀капернаѫ́мь, съ а̑̀пропѣ́ кѫ́трѫ̀ е̑̀ль оу̑ѝ сѫ́таш рѫ́гѫ́нд пре е̑̀ль: шѝ грѫ́ѝнд. е

До́ане, фечо́рѫ̀ мїе за́че а̑̀ка́ѫ̀ ѫ̀лъ́ѫ̀жно шѝю́те съкинѫ̀ще. ѕ

Шѝ зи́ѣе і̑с лѫ́ѝ, е̑̀ѫ̀ во́ю вени̑ шѝ вои вѝндека́ пре е̑̀ль. ѕ

Шѝ ръспѫ́нѣе сѫта́шѫ́ль, зи́ѣе, до́амне, нѫ́ѣѫ̀нть дестоѝ ни́кь ѫ̀ѫ̀ а̑̀тѫ̀рѝ а̑̀ка́са мѣ́, че нѫ́ман зи̑ кѫ́кѫ́ѣѫ̀нтѫ́ль, шѝ съва вѝндека́ фечо́рѫ́ль мїе́ѫ̀. ѕ

Къ шѝ е̑̀ѫ̀ е̑̀нть ѡ̑мь, сѫ́пѫ́т пѫ́тѣ́ре рѫ́нд ѫ́ѝ́тъ, шѝ а̑̀мь сѫ́пѫ́ть ми́не вите́ѫ̀жи: шѝ зи́кь честѫ́ѫ̀, па́ѫ̀ѫ̀: шѝ мѣ́рце, шѝ а̑̀тѫ́ѫ̀ ви́но, шѝ ви́не, шѝ сѫ́ѫ̀цїи мѣ́ле, фъ а̑̀чѣ́та, шѝ фа́ч. ѕ

Ѝ̑ѫ̀ѫ̀ дѣка а̑̀ѫ̀ѕѝ і̑с а̑̀тѣ́ѣтѣ, съмиѫ̀ѫ̀: шѝ зи́с челѡ́рь че мерце́ дѫ́пѫ̀ е̑̀ль, а̑̀деѫ̀ѣръ грѣ́ѣкь воа́ш, неч а̑̀ѫ̀ѫ̀ѫ

Іеаѧкѣ, шѝ къ Іѡкѡвъ, ѧпъръцїѧ чѣрюрелорь.

ѳ Ѿрж фїѝ ѧпъръцїѣи съвѡ ѧрѫнка ѧтѫнѣрѣчеле де ѧфѧрж, ѧколо вафи плѫнцере шѝ скръшнирѣ дѝнцилорь.

ѳ Шѝ зѝ Іс сѫтѧшѫлѫѝ: пѧѕж, шѝ кѫмаи крезѫт фїи цїе, шѝ съ виндекѫ фетѡрѫл лѫѝ ѧтрачѣль чѧсь.

Конецъ, неделѣ. сѫбсѡ, д. Зачѧло, кѕ.

ѳ Шѝ вине Іс ѧкѧса лѫѝ пѣтрѫ, възѫ преоакра лѫѝ зъ кѝндь ѧпѧть дефригѫри.

ѳ Шѝ ѡ ѧтѝнсе демѫнж, шѝ лъѕж прежѧ фригѫль, шѝ съ искѫлѫ шѝ слѫжїѧ лѫѝ.

ѳ Ѿрж дѣка съ фѣче сѧрж, ѧдѫезрж лѫ ѧдрѫчиц мѫцн, шѝ гонїѧ дѫхѫреле кѫкѫвѣтѫл, шѝ претоци бонавїи видекѫ.

ѳ Ка съеж ѧпле, кѧрѣи зиеж прѣи Іеаїѧ пророкѫл, зикъндѐ лѫѡ слъбичюниле ноастре, шѝ боалеле ноастре пѫртѫ.

ѳ Възѫндь Іс мѫлциме мѫлтж прецюрь сѝне, порѫнчи оученичилорь съ трѣкѫ ѧтѣѫ пѧрте.

ѳ Шѝ съ ѧпропїѣ къ трѣнеѫ ѝн къртѫлѧрю, деи зиее лѫѝ, ѧ въцъторюле, мѣрцевою дѫпж тѝне вѧре оундевеи мѣрце.

ѳ Шѝ зиее лѫѝ Іс, вѫлпиле вїезѫнїи ѧѫ, шѝ пасъриле черю лѫѝ кѫнѣбре, Ѿрж фїюл ѡменеск нѧре оуде съ плѣче кѧпѫл.

ѳ Ѿрж ѧлтѫл деоученичїи лѫѝ, зиее лѫѝ, доамне, лѧѕж мж маинте съ мѫрг съ ѧгроп претатж мѣеѫ.

ѳ Ѿрж Іс зиее лѫѝ, вино дѫпж мине, шѝ лѧѕж пре морци съи ѧгроапе морцїи лѡ.

Четвертѡ, б, нелѣ, повѣсть ѡтъ. сѣже нтрꙋѫ. Зачѧло, кѕ.

ѳ Шѝ ѧтрѝндь ѣль ѧ корабїе, мѣрѣрж дѫпж ѣль оученичїи лѫѝ.

ко, сѫбсѡ, д не.

ѳ Шѝ ѣка виболь мѧре фѫ ѧмѧре, ѧшж къѫ съмаи ѧкоперїѧ корабїѧ де вѧлѫри, Ѿрж ѣль дормиѧ.

ѳ Шѝ съ ѧпропїѣрж де ѣль оученичїи лѫѝ, дешептѧрж пре ѣль, зикъндь, доамне мънтѫщене къ перимь.

ѳ Шѝ зиее лѡ Іс, че сънтец спъимац сѡпуцїи крединчѡ? ѧтѫнчѣ съскѫлж де чертж вънтуреле шѝ марѣ, шѝ фѫлинице мѧре.

Ѿрж ѡѧ

Ѩрѫ ѡа̀менїи съмира̀рѫ, зикѣндъ, чине ѫ̀сте а̀чѣста? къ шѝ вънтѹ́рнде шѝ ма́рѣ а̀скѹлтѫ пре е́л? ко че, не е.

Шѝ дакѫ венѝ Ї҃с а̀тѣ па̀те а̀цѣнѹ́тѣ гергесинѣнилѡ, тѫмпина́рѫ пре е́л до̀н а̀дръчи́ц, ѐшѝнд дентрѹ̀ морме́нте фоа́рте рѫ, къть нѫпѹ́тѣ ни́ме трѣче пре а̀тѣ̀ка ка́ле.

Шѝ ѩ̀тѫ стригѫ́ръ гръ́нд, чѣе ноа́ѡ шѝ цїе, Ї҃се фїю лѹи дѹнезѹ? венѝта а̀чѝть маѝте деврѣме съне кѝнѹ́ещи пренѡ.

Ѩрѫ ѐра̀ де па̀те де ѐи ѡ̀тѹрмѫ ма́ре де по̀чи, депъщѣ.

Ѩрѫ дра́ѣи рѹга́рѫ пре е, гръ́нд, деневе́и ѡкоа́те пренѡ, ла́ѣ ноа́ѡ съмѣ́рцемь а̀тѹ́рма чѣ де по́рчи.

Шѝ зи́ее лѡ́рь, мѣ́рцець, ѩрѫ ѐи дѣ́ка ѐши́рѫ, мѣ́рерѫ а̀тѹ́рма де по́рчи : шѝ ѩ̀ка сѫ́рирѫ тоа́тѫ тѹ́рма де по́чи де пре цѫрмѹ́ре а̀ ма́ре, шѝ мѹ́ринрѫ а̀ а̀пѫ?

Ѩрѫ пѣторїи фѹцирѫ : шѝ вени́рѫ а̀четѧ́те спѹ́ѣрѫ де тоа́те, шѝ че фѹ́рѫ де че́и дръчици

Шѝ ѩ̀ка то́ть ѡра́шѹль ѐши а̀трѹ̀ тѫмпина́рѣ лѹи Ї҃с: шѝ възѝндѹ́л пре е́ рѹга́рѫ́л, каѣ ѫ̀ѣ динѫхота́рѫле лѡ.

КА̀ПЬ, а̀.

Ѣ слѣѣногѹ́л съ вниндекѫ. Ѣ, ѣ̀ртъчюнѣ пѣка́телор, а̀ премадею кїѧ̀мѫ пѣкѣтоши́н. ѕі вина́ноѹ. ні фа́та боарюлѹи ѡ вїѧ̀ѫ. к. мѹ́ѧрѣ декѹре́ѹра съ̀нцелѹи съвниндекѫ. кѕ дои ѡ̀рѣи кѹкредини́ца съ вниндекѫ. лѣ мѹтѹ́л шѝ дръчнтѹ́лѣ съвниндекѫ. лѕ Съчерѣторїи.

Ш̀ѝ ѩ̀рѫ Ї҃с а̀ кора́бїе, прекѹ́ шѝвѝ́ине а̀ралѫ́ че́але. а

Конец неделѣ. Неделѣ, ѕ. зача́ло, кд.

Шѝ ѩ̀тѫ а̀дѹѣ́рѫ лѹи ѫ̀н слѣѣно́гь, зъкѣ́нд а̀па́ть : шѝ възѝнд Ї҃с кредини́ца лѡ, зи́ее слѣѣно́гѹлѫ, крѣ́де фїю́л мїѹ̀ ѩ̀ртѫ́щиеѫ пѣка́теле та́ле. в

Шѝ ѩ̀тѫ оу̀нїи де а̀къртѹлари, зи́ѣрѫ а̀трѹ̀ ѐишь, а̀чѣста хѹлѣще. г

Шѝ възѹ Ї҃с кѹцѣ́теле лѡ́рь, зи́ее, пентрѹ̀ че во́и кѹ цета́щ рѣ́ѹ а̀трѹ̀ ѩ̀нимиле воа́стре? д

Ка́рѣи маи ле́сни а̀зи́чѣ? ѩ̀ртѫ́щиеѫ цїе пѣка́теле та́ле, са́ѹ а̀зи́че, Сколѫ́ѫ шѝ а̀ѣѫ? е

Че ка същи́ць, ка пѹ́тѣре а̀ре фи́юль ѡменѣ́скь гр ѕ

пъмѫ

Гдѣ слѣ.лѹ дасковцїи Гсѹ̀ѕ Ї҃ хне.

Заки. м, е, б. лѹ и кѕ.

м бс г. лѹ е ні.

пъмѣнтѣ а҆ѣрта пъкателе: (а҆тѹнчи зи҃ слъбѧкогѹлѹи)
Скоа́лѫ дец҃ а҆ пат҃ѹль тъѹ, ши҃ те дѹ а҆каѧц҃.

ѕ҃ Ши҃ съ скѹлѫ, демѣрее ѧкаса лѹи.

и҃ Ги҃рѫ дѣка възѹрѫ мѹлцимѣ съ мира́рѫ, ши҃ слъвїѫ пре
дѹмнезѣѹ, каре аѹ да́ть пѹтѣре, каа́тѣѫ ѡ҃а́менилѡ.

Коне́ц҃, неделѣ, сѹбс҃, є҃ неделѣ. Зача́ло л҃.

ѳ҃ Ши҃ трекѣнд҃ Ї҃с҃ деа҆колѣ, възѹ҃ѹи ѡ҃м҃ шъзѣнд҃ лаѡ
м, б҃ д҃. ва́мѫ дел҃кема́ мат҃де́ю, ши҃ зи҃ее лѹи, ви́но дѹпѫ ми́не,
аѹ҃ е҃ кз҃. ши҃ съ скѹлѫ де мѣрее дѹпѫ е҃ль.

з҃ Шїи фѹ демѣ́рее ѧкаса лѹи лапрѣнзѹ, ши҃ а҆деѕѫ мѹ҃ци
пѹблїкани ши҃ пъкъто́ш, вени́рѫ дешъзѹрѫ кѹ Ї҃с҃, шикѹ
оу҃чѣничїи лѹи лапрѣнзь.

а҃ і Ши҃ възѣнд҃ фарисеи, зи҃ѣрѫ оу҃чѣничилѡ҃ лѹи҃, ерепт҃ѣ
кѹ вамешїи, ши҃ кѹ пъкъто́шїи мънѣѕѫ ѧ҃въцъторю҃ бг҃?

в҃ і Ги҃рѫ Ї҃с҃ а҆ѹзи́нд҃, зи҃ее лѡ́рь, нѹ требѹе сънъто́шилѡрь
враѣ҃, че болнавилѡрь.

г҃ і Че мѣрцеци де ѧ҃въца́ци че а҆́ѣте, ми́лѫ воѣ́ѕь, ши҃нѹ
ѳ҃ѕ҃ їѡ҃ѣ ѕѕ҃. жъртвѫ, къ на́мь вени́ть съ кѣ́мь пречѣи дерепци, че пре
ни҃ бі҃ ѕ҃. пъкъто́ши лапоказа́нїе. ко҃, єѹ҃, пе҃, в҃, за҃, ла҃.
а҃ тн҃ а҃ і҃.

д҃ і А҆тѹнчи вени́рѫ къ́трѫ е҃ль оу҃чѣничїи лѹи Їѡа́нь, зикъ҃н,
дерепт҃ѣ но́и ши фарисе́їи не пости҃ мѹлт? дарѫ оу҃чѣничїи
тъи҃ нѹ посте́ѕь?

е҃ і Ши҃ зи҃ее лѡ́рь Ї҃с҃, а҆ѹ по́ть фїи нѹнтеи пости҃, пѣнѧ
а҆́ѣте кѹ е҃и цинереле? че вор вени҃ зи҃леле, кънд҃ съва лѹа҃
дела е҃и цинереле, ши҃ а҆тѹнчи вор пости҃.

ѕ҃ і Де́ч҃, ни́ме нѹва кърпи҃ вешмѣнтѹль ве́кю кѹ пѣтек҃ но́ѹ,
къва спа́рце пѣтекѹль но́ѹ, тръгѣдь ласи́не де ѧ҃вешмѣтѹл
векю, ши҃ ман маре спъртѹрѫ вафи҃.

з҃ і Не҃ч҃ ба́гѫ ви́нѹль но́ѹ ѧ҃фоїи ве́ки: кѫ а҆и҃ми́нтрѣ еѫ
спа́рге фоїи, ши҃ ви́нѹль съ ва́реѫ, ши҃ фоїи пїе́рь: че ба́гѫ
ви́нѹл но́ѹ ѧ҃фоїи но́и, ши҃ амъндо́и съцъ҃нь.

Конецъ, паткѹ. сѹботѣ, ѕ҃ неделѣ. зача́ло, лб҃.

м҃ є҃ кв҃. а҆тѣстѣ грѹи҃нд҃ е҃ль лѡ́рь: ѓ҃ка оу҃нь бо́мрю вени҃ деѫ ѧ҃
лѹ, ни҃ ма҃. кинѫ лѹи, зикъ҃нд҃, къ фа́та мѣ а҆кѹмь мѹри҃.

че вино дец пъне мъната спре ѫ, ши ва ѫвїе.

Ѧтъпчи съ искѫлѫ Іс демѣрсе дъпѫ є ши оученичїи лъи. дг

(Ши ѧдекѫ ѿ мъѧре кърїаи кѫрѫ сѣнце де дои спрезѣ к
ани, съапропїе де ѫдо ши съатисе де поалеле вемънтълъ лъи.

Къзнѣ ѫтръ ине, мъкарѫ нъмаи демаш ѧтинце де кѧ
вешмънтъль лъи, виндекамаш.

Дарѫ Іс съ ѫторсе ши ѿ възъ, зисе, ѫкредете фатѫ, кв
крединца та те мънтъи претине, ши съ виндекѫ мъѧрѣ
ѫтрачела часѣ.)

Ши дѣка вени Іс ѫкаса боѧрюлъи, възъ тръмбица кг
шїи, ши нъродъл, гълчевиндь.

Зисе лорь, пъсац дечїѫ къ наѫ мърить фата, чедоарме, дѳ
шиш ръсъѫ де ел

Ши дѣка ескасе афарѫ нъродъл, ѫтрѫ ши ѿ принсе де кѳ
мъна ей, ши зисе, Скоалѫ, шиѫ скѫлѫ фетишоара.

Ши еши вѣстѣ ѧчаста престе тоть пъмънтъль ачела. кѳ

Кѳ. Събѿтѣ. нѣ, ѕ, Зачало. лг.

Трекънд де ѫколо Іс, дъпѫ неѫл мѣрерѫ дои ѿрби, кз
стригъндь, ши грънди, матнвѣщете де но, фїю лъи дъд. ки

Ши дѣка вени ѫкаѫ, Съапропїерѫ къторѫ ел ѿрбїи
ачеѫ, ши зисе лѿ Іс, кредец къ по фаче ачаста воаш?
зисерѫ лъи, кредемь доамне.

Ѧтътѣ ѧтисе ѿкїнло зикъ, дъпѫ крединца воастрѫ фїе воѿ. кд
л

Ши ѫ дешкисърѫ ѿкїи лорь: ши контени Іс пре ей,
зикънд, къутаци кѫмь нимe сънѫщие.

Ши ей дѣка еширѫ, вестирѫ пре е престе тоцънутъ. лѧ

Дѣка еширѫ ей, ши ѧдъзърѫ лъи оуи ѿ мъ ш ѫдрѣчи. лв

Шиѳѫ иско дракѫ, ши грѣи мъгъ, ши ѫмирарѫ мъцимѣ лг
зикъ, къне ѿдатѫ нъеа арѫта ашѫ каачата ѫтр Іисель. лд

Ши фарисеи зисѣ, кѫкраю драчилѿ Скоате драчїи. ле

Ши ѫбла Іс пре ѫтоате ѿрашъле ши сателе, ѫвъцънд
ѫ Синагогиле лорь, ши повестинд евлїѫ ѫпърацїи, ши
виндекънд тоть фелюл дебоале, ши слъбичюнѣ ѫтрѫ
ѿамени. Кѳ, нѣ. поні, гні. зл, лд.

ѫрѫ

ti ii 2ā dīĀ ꝺuerſnē ki[illegible] lmi.

м. s. лд. лѕ Пр҃ж дѣка въ҃ѕ нъроа́деле, йъ фѣче мила́ ж де а҃ле, къ
ѐра ръсфира́ци, ши ръттъчи́ ка неще ѡ҃й че на́ѵ пъторю.
лз А҃тѵнчи зи́се оу҃чени́чилорь лѵи: па҃тж сечержтѵржй мѵл
тж, па҃ж лѵкръторй пѵцинь.
лх і с в лѝ Чевж рѵга́ци до́мнѵлѵи сечрътѵ́рїй, каѣ скоа́ць-лѵкръ
ѡ҃ ѡ҃ а҃і. торїи ла сечержтѵра ѣа.

КА҃пь, і.

а҃ Ѯплилор дж пѵтѣре девиндека́ре. ѕ҃ трнмѣте́ преѣи ѣспроповедѵ҃кѣ
ѐѵлїѧ. гі пачѣ. дг. скѵтѵржтѵра́ прахѵлѵи дефпичоаре. ѕі. ѯцелепцїѧ
шн ѯтрецимѣ. кв. вецнфи оу҃рѣци рѣбдарѣ пѣнж ласрѣшн. кг фѵга.
кн тѣмерѣ. кд. доаш пастрн. л҃ перїн. лв. мъртѵрнснрѣ прехе, лд.
пачѣ, сасїе. ле бражба. лз дрàгоѣтѣ пѣрнинци лн крѵчѣ. лд. пѣрза
рѣ сѵфлетѵлѵи. м҃ прїимире ѯнѵме ученикь.

сеже йстѣимѣ брачемь.



А҃тѵнчи кемж і҃с пре чéй доиепръ҃ѕѣче оу҃ченич а҃й
м. г. еі. ѣй, дѣде лѡрь пѵтѣре спре дѵхѵреле некѵра́те,
лѵ. ф. а. каѣле Скоа́цж пре а҃ле, ши ъ҃ бинде́че тоатж
боа́ла шн тоатж непѵтинца. пр҃ѣ вра҃мь.

в Да́рж чело́ до҃и҃пръ҃ѕѣче а҃пли нѵмеле ло́ а҃ѵ҃тѣ҃, ѯт҃ѣ ї҃мока́
г реле ѣцине пѣтрѵ, ш҃ а҃дрею фра́теле лѵ҃, па҃ко фечорѣ лѵ҃ Зебе
дею, ш҃ і҃ѡа҃ фра́теле лѵ҃. Филн ш҃ вардоломею домà
ш҃ м҃, ва́меш҃ѣ, па҃ко фечорѣ лѵ҃ а҃фею ш҃ леви чеа́ ї҃амж да҃дею.

д Симѡ ѯканани, ши і҃ѵда йскарнѡ, ка́реле ши вънд҃ѵ пре ѐ.
е * Пре а҃ѵѣщи доиепржѕѣче трим҃ѣе́й і҃с, порѵ҃нчиндѵле
чтн бра. лѡр҃ зникжндь, ѯка́лѣ пжгънилѡр҃ ежнѵмѣрѣци, ши ѯ
ѡра́шѣле самарине́нилорь нѵ ѯтра́рець.
дєа. гі. Чевждѵѣц ман бине дѵпж ѡ҃нле перите а҃ле ка́сей лѵ҃ йнл
мѕ. лѵ. і. ф. Дѣ҃ мергѣндь веетѵ́нць зникѣндь, къ ѣа҃ ѯпропиѣть
ѯпръцїж чѣрюрелѡрь.
н Преболнави винде́каци, прегѵба́ви кѵръци́ць, премо́рци
м. ф. м. ѯвїаци, предра́чїй скоа́тец: ѯда́р а҃ци лѵа҃т ѯда́р да́ць.
лѵ. ф. г. ко. бра. мпне. вторнн. г. не. ѕа. ле.
н. кв. ле. Нѵ стрънцереци а҃ѵ҃, не҃ а҃рцнт҃, не҃ ба́н ѯпѵциле во́а҃тре.
а҃ти. еки Не҃ таинтж пре ка́ле, нече доаш вѣминте, нече ѯкжцж
лѵ. і. ѕ. ф. минте. не҃ тоаѓь, къ врѣдникь а҃тѣ лѵкръторю плат҃ѣ сале.

Вáре ѧ҃ре ѡ҃рáш а҃ў сат҃ вецѝ ѧ҃трà, ѧ҃требáць чѝне а҃сте ѧ҃трънса хáрнікь: шѝ а҃коло мънéц пъня҃ вець е҃шѝ. аі

Дéч ѧ҃трън ѧ҃кáеа҃, оу҃рá бѝне зікънд, пáте кáеїй а҃чéщїа҃. вт

Дéчи девафѝ кáса дестóиніка҃, венѝва пáтѣ воáстра҃ спре а҃, ѳа҃р҃ де нѫ вафѝ дестóініка҃, пáтѣ воáстра҃ къ тра҃ вóй е҃ва ѧ҃тоáрте. гг

Шѝ чѝне нѫ̀ва прїимѝ пре вóй, неч ва а҃скѫлтà кѫбінтеле воáстре, е҃шѝнд ди ѧ҃кáеа҃ а҃ў де ѧ҃ѡ҃рáшѫль а҃чéла, ескѫтѫ ráць праѳѫль де пре пічоáреле воáстре. дг

Áдевъръ грéеск воáш ман лéени вафѝ, лѫкрѫль пъма҃ тѫлѫй Содóмѫлѫи шѝ гомóрѫлѫи ѧ҃зѫша ѡ҃удеа҃цїи, де кът҃ ѡ҃рáшѫлѫи а҃чéлѫ҃. ко. вто. сре҃ г. се҃ мнико. ѕа, лѕ. еі

Ѭтѫ е҃ѫ тримéц пре вóй, ка ѿ҃ніле ѧ҃мижлокѫ́л лѫпирѡ҃: деч фи҃ци ѧ҃целéпци ка ш҃ерпíи, шѝ блѣнзи ка порѫмбíи. лх҃. е҃. г҃. ѕі

Лѫ́цивѫ а҃мінте де ѡ҃áмени, кѫ ворь да пре вóй ла а҃ дѫнъри, шѝ ѧ҃съвоáръле лѡ́рь вóр бáте пре вóй. зі

Шѝ ѧ҃наінтѣ домнирѡ҃ шѝ крáілѡрь дѫшвец҃ фѝ пентрѫ мíне, ѧ҃трѫмъртѫрїе лѡ́р, шѝ лímбілѡрь. иі

Ѭрѫ кънд вѫ ворь да пре вóй, нѫвѫ гонжирец҃ кѫмь, шѝ чевець грѫ̀, къ ѣва да воáш ѧ҃трачéла чáсь чевец҃ грѫ̀. ді

Къ нѫвец҃ фѝ вóй грѫ́нд, че дхѫ́л тáтжлѫи вóстрѫ ва грѫ̀ дентрѫ вóй. к

Дáва фрáте пре фрáте спре моáрте, шѝ тáтѫ пре фїóу, шѝ съвор ескѫлà фечорїи спре пърíнци, шїѝ вóѡ҃ѡ҃мор҃ѫ пре е҃. ка

Шѝ вец҃ фѝ оу҃ръци тѫтѫрóр, пентрѫ нѫмеле мїеѫ. ѳа҃р҃ чéла чева ръбда пѫня҃ ѧ҃сфършíт, а҃чéла вафѝ спъсíть. кв

Конéць, сре. Четвер, г҃, нелѣ. Зачáло, лз.

Дáр҃ кънд вѫ ворь гони пре вóй денчéст҃ ѡ҃рáш, фѫциц҃ ѧ҃тралтѫ́л, къ áдевъ́р грéеск воáш, нѫвец҃ ѧ҃бла ѡ҃рáшеле й҃зраи́лтенещи, пѫня҃ ва вені фїюл ѡ҃менéск. кг

Нѫ а҃сте оу҃ченíкѫ ман мáре, де кът҃ ѧ҃въцътóрюль съѫ, неч слѫга де домнѫ́л лѫи. кд

Áцюнцей оу҃ченíкѫлѫи къ фїе ка дáскалѫ́л лѫи, шѝ слѫга ка домнѫ́ съѫ, дéка кемáр҃ пре стъпънѫ́л кáсей, веелзевѫ, ке

дарѫ кѹмь нарѫ кема̀ пре фъмѣѫ лѹи?

кѕ Дѣти нѹвѫ тѣмерѣ́ць де ѣ́и: къ немі́кѫ нѹ ѧ̑те ѧ̑коперѝ́т, каѣѫ нѹѣѫ деѕкоа́пере, ши та́ннѫ каѣѫ нѹѣѫ ши́не.

кз Каре вѫ зи́кѣ воа́ш ѧ̑тѹнѣре́к, Спѹне́ц лалѹми́нѫ, ши че ѧ̑ѹзи́ц лаоу́рѣке, повести́ц пре ѧ̑кѹрте.

кн Ши нѹвѫ тѣмерѣ́ц де че́ѫ че ѡ̑мо́р трѹпѹ́л, ѩ̑рѫ сѹфлетѹ́ль нѹ́л по́т ѡ̑морѫ, чеѫ тѣме́ц маи врътоу́ де че́ла че поа́те пїа́рде сѹфлетѹ́ль ши трѹпѹ́л ѧ̑ гее́нѫ.

кф Ѧ̑нѹ̀ доа́ш пъсъре́ле ѣ вѣнд ѧ̑трѹ фи́лѣрю, ши оу́на де а̑́ле нѹка́де пре пъмѫ́нт, фърѫ воѧ̀ пъри́нтелѹи во́стрѹ.

л Ѩ̑рѫ пе́рїи ка́пѹлѹи во́стрѹ ѧ̑кѫѣ нѹмъра́ц то́ц.

ла Дерепт а̑́тѣѫ нѹѣѫ тѣмерѣ́ц, кѫ демѹ́лте пъсъре́ле, ѣ́нтеци вои маи бѹ́нии. ко, че. не, вѣ ѣ́ти. ипѫ г не. за ли.

лв Ва́ре чи́не ва мъртѹри́ѣ пре ми́не, ѧ̑наи́нтѣ ѡ̑́ѫменилѡр, мъртѹри́ѣвою ши ѣ́ѹ пре е́ль, ѧ̑наи́нтѣ та́тѫлѹи мїеѹ, чее ѧ̑́черюре. пре ѣ́ѹ вѣ́ѣ ѣ́ти.

лг Да́рѫ че́ла чеѣѹ́ва лепъда̀ де ми́не ѧ̑наи́нтѣ ѡ̑́ѫменилѡ, лепъдамѣвою ши е де ѣ ѧ̑наи́нтѣ та́тѫлѹ мїе чѣ́те ѧ̑́черюре.

лд Сѣнѹѣѫ па́ре къ а̑́м вени́т ѣ́ла па́че пре пъмѫ́нт: нам вени́т ѣ́ла па́че, че а̑́рмѫ.

лѣ Къ а̑́м вени́т ѣ а̑́иѣѫ ефа́дѫ, фечо́рѹл кѹ та́тѫ ѣѹ, ши фа́та кѹ мѹмѫ ѣ̑, ши нѡ кѹ соа́кѫ ѣ̑.

лѕ Ши пима́ши ѡ̑мѹлѹ, ѣ сфїе фъмѣѫлѹ.)(пре, пѫ. чтнвѣ ѣ̑. ѣ ѹвѣ̄, ѕ. а̑ѣѹвѣ̄, г, ѡ̑ши на за, ѕа, кф. ѡ̑не, г, на за, за, ни. за, лд.

лз ѕ ікѕ. Че́ла че ю́бѣще та́тѫл, ѣ̑ѹ мѹма, маи врътѡ́ де кѣ́т ми́не, нѹи деѕто́нникѕ мїе, ши чи́неѣа ю́би фечо́рѹл, ѣ̑ѹ фа́та маи врътѡ́ де ми́не, нѹи деѕто́нникь де ми́не.

лн ни ѕі кд. м, и лб. лѹ д кг. Ши чи́не нѹѣа лѹа̀ крѹтѣ ѣ̑, ши ѣѹїе дѹпѫ ми́не, нѹ ѧ̑́те деѕто́нникѕ де ми́не. прендѫ вѣ ѣ́ти, напре зачало, од, фпо.

лф ни ѕі кд. м, н. ле. лѹ д, кд їшавіке. Че́ла чеѣа а̑́фла̀ вїа́ца ѣ̑, пїа́рдеѣѣа, ѩ̑рѫ че́ла чеѣа пїа́рде вїа́ца ѣ̑ пентрѹ ми́не а̑́фла́ѣѣа.

м Чи́не прїи́мѣще пре во, преми́не прїи́мѣще: ши че́ла че прїи мѣще пре ми́не, прїи́мѣще пре че́ла чемаѹ трими́ пре ми́не.

ма Че́ла че прїи́мѣще прроко́ѹл, ѧ̑ нѹмеле прроко́ѹлѹи, пла́та

проро́кꙋлꙋи ва лꙋа̀: шѝ чѣла че пꙋимѣ́ще пре дере́птꙋль, ѧ̂ нꙋмеле дере́птꙋлꙋи, пла́та дере́птꙋлꙋи ва лꙋа̀. м. д. ма.

Шѝ чинева да̀ бꙋтꙋрѫ, оу̯нꙋ́ дѧ̂чѣщи ман ми́чи нꙋма̑ оу̯ пахар́ де а̑пѫ рѣче, ѧ̂нꙋмеле оу̯ченикꙋлꙋи, а̂девъ́р грѣ́ческь воа́ш, нꙋва пї́рде пла́га лꙋи. МВ

КА́ПЬ, АІ.

Ѣ Іѡа̑ трими́те оу̯ченицїи лаха̑. ꙁ мъртꙋрїа лꙋи хс, де іѡа̑, гї лѣцѣ шѝ пророцїи. нг хс шѝ їѡ, ка хорази́не, вид сан́да. кѣ. є҃ꙋлїа сах̑ а рѫтате коконилорь. кѳ оу̯стенꙋцїи шѣ сърчинацїѧ̂ ѧ̂ кїамѫ хс. чтѝ пѫ.

И ф҃ꙋ дѣка съвърши Іс порънчи ѧ̂ оу̯ченичилѡ съ, челоръ́ дон еспръ́ꙁче, трекꙋ де а̂ї̈ѫ каѣ ѧ̂вѣце, шѝ съ повестѣ́скѫ прен ѡра́шьле лѡ. І А

Конецъ, сꙋ҃бс҃, и пѧтку. поне, д҃, нѣ. зачало, м҃.

Ѩрѫ Іѡа̑ а̂ꙁи́нд дин принесоа́ре, фа̑птеле лꙋи ХС, три ми́се дон де ѧ̂оу̯ченичїи лꙋи. І Б

Зи́се лꙋи, тꙋ е̂щи чѣла чева съ вїе, а̑ пре а̂тѫ во а̂ѱепта̀? І Г

Шѝ ръспꙋнсе Іс, зи́се лѡ, мѣрцеци де спꙋне́ц лꙋи Іѡа̑н, че а̂ꙁи́ц, шѝ ведѣ́ц. І Д

Ѳрбїи вѫ, шѝ шкїѡпїи ѧ̂ѣлѫ, гꙋба́вїи съкꙋръцѣ́скꙋ, сꙋ҃рзїи а̑ꙋд, мо́рцїи съ скоа́лѫ, шѝ сꙋ҃рма́нилѡрь, є҃ꙋлїа съ проповедꙋ́ѧ̂ще. І Є

Шѝ ферични́ть а̑́ѣте чѣла че нꙋ҃съва сминтѝ ѧ̂ми́не. І Ѕ

Ѩрѫ дꙋкъдеѫ а̑чѣ́ѫ, ѧ̂чепѣ Іс а̑грѣ́ѝ мꙋцимеи де Іѡа̑, че а̂ц е̂шѝ съ веде ѧ̂пꙋ҃тѣ, а҃ трѣ́тїе карѣ съкла́ѣ́ще де вът? І З

Дар́ѫ лаче а̂ц е̂шѝ́т съ бец? а҃ѡ ѧ̂трꙋ҃ бешми́нте мо ѧ̂бръ ка́т? ѱка, чѣ че поартѫ бешми́нте мо, ѧ̂ка́ре крѣщи ъ҃т. І И

Дар́ѫ че а̂ц е̂ши́т съ веде́ц? а̑ꙋ проро́к? а̂девъ́рь грѣ́ческь воа́ш, шѝ ман ма́ре де проро́к. І Ѳ

Къ а̑чѣ́ста а̑́ѣте, де ка́реле а̑́ѣте скри, ѱка, є҃ꙋ вою три ми́те ѧ̂цервл мїеꙋ ѧ̂наи́нтѣ фѣцеи та́ле, ка́реле ва гъти ка́лѣ та ѧ̂наи́нтѣ та. І І

а҃ мала га
м. а. бг.

А̂девъ́ грѣ́ческь воа́ш, нꙋеаꙋ ескла́т де ѧ̂нѣкꙋ́ц ди мꙋери, ман ма́ре де Іѡа̑н ботезъто́рю: дарѫ чинеи ман мик ѧ̂трꙋ ѧ̂пърѫцїѫ чѣрюлꙋи, ман ма́реи де є҃л. І АІ

Ѩрѫ ди ѧ̂ꙁилеле лꙋи Іѡа̑н ботезъто́рюл пѣнѫ а̑кꙋмь, І БІ ѕ·ѕ ѕ

ѡмлкѹ пѹтфрѣ ѡрѣпекѹ мала.д.є

лѹ ζ.лл. пѣѣцѣ.

за кн.

гама а. бн, в ζі. нн ζіє.

лѹ і гі. закв

кобто

лѹ аіді.

лѹ.і ка.

гѡ.г лє. гѡ.д нг.

грѣхѣ

гі
ді
єі
ѕі
зі
иі
ді
к
ка
кв
кг
кд
кє
кѕ
кζ
кн

Прѣрѣцїѧ чєрюлѹи сѣлєскѹ, шн дєнътоpїи воапѹка прєѫ.

Къ тоци пророчїй шилѣцѣ, пѣнѫ лаїѡан пророчнрѫ.

Шн съвє врѣ єѫ пръимиць, ачєстай Ілїє карєлє ва съвїє.

Чєла чє аре хрєки дє аѹзнрѣ, съ аѹзѫ. ко, пнє, нѡбрє. вто, д.

*Дарѫ кѹи вою кипѹи рѹда ачаста? асѣмениле аѣтє поробочилашрь кърора шѫдь търгь, шн стригѫ пре соцїй лшрь, шн зикь.

Кътата воаш, шн наци цюка, плъча воаш шн на плъѹ.

Къвени Іша, неч мъкънд неч бънд, шн зи къ аре драк.

Вени фїюл шменєскь, мънкънд шн бънд, зик, пака шмь мънкъторю, шн вин бъторю, соц вамешилш, шн пъкътошилш, шн съдерѫтѫ целепцїѧ дела фїилш. сре, д.

Атѹнтє чнпѹ Іс, кѹ фрѹнтаре ачерта ѡрашле, трѹ карєлє фѹрѫ фъкѹтє мѹлтє пѹтерилє лѹ, къцє нѹ покънрѫ.

Амар цинє хоразин, амарь цїє видеанда: къ дє арѫфи фоєть тѹрь, щи сидо пѹтерилє карєлє фѹрѫ трѹво, дє дє мѹлть єати шн ченѹшѫ сарѫфи покънть.

Лєѫ зик воаш, тѹрѹлѹи шн сидонѹлѹи, май лєєнє вафи ѕѹша цюдекъцїєи декът воаш.

Шн тѹ капернаѹм, чєтє нълцашь пѣнѫ чєрю, пѣнѫ пѣдь тєвєй погорѫ, дєарѫ фи фоєть содомь пѹтерилє карєлє фѹрѫ фъкѹтє трѹтине, фирарѫ трѣиндь пѣнѫ ѕѹша дє аѣтъзи.

Лєѫ грѣєсь воаш, къ пъмѫнтѹлѹи содомѹлѹи май лєєнє вафи ѕѹша цюдекѫцїєи.

Трѹатѣѫ врѣмє рѣспѹнсє Іс зисє, лаѹдѫ цїє даѹ пъринтє домнѹл чєрюлѹи шн а пъмѫнтѹлѹи, къи аскѹнсь ачѣтѣ демъдри шн де целєци, шилѣ арѣта поробочилш.

Бинєй пъринтє, къ ашѫ цѣѹ плъкѹт цїє.

ко єрѣ. сѣже нпросни. четвертоѹ, д недѣлѣ. ѕа. мг.

Тоатє сѫнть мїє датє дела татъль мїєѹ: шн нимє нѹ кѹноащє префїюл, нѹ май татъл, нєчє пре татъл нимє нѹл кѹноащє чинєва, нѹ май фїюл, шн кѹи ва фїюл съи арате.

Вениц къгѫ мине тоци чєй хстениць, шн поб҃раци,

шиє.

шѝ ѥ҃ѹ вою ѡдихни превои.

Лѹ́аци цюгѹ́ль мїеѹ́ спревои, шѝ бж ѧ҃въца́ци де ми́не, кж блънд ѥ́нт шѝ смерит кѹ́ннима, шѝ вѣц а҃фла ръпа́ше сѫ́флетелшрь воа́стре. кд

Къѥ цюгѹ́ль мїеѹ́ дѫ́лче, шѝ ка́рчина мѣ ѭшоа́рж а҃́сте. л

коне, чето ѧ҃прѣ́по́бнимѣ.

КАПЬ бі

а҃ хѹенничїи змѫ́лгѹ спи́че, s҃, мила шѝ жѣ́ртва, і҃, мѣна сакж сѣнѣтоа́сж, бі, а҃фа́че бине сѣмѣ́жта. кв, дрѣчнтѫ́лѣ сѣбиндекж. кѣ. ѧ҃прѣщїа сѣ деспарте. лд. пѣкатѣ хѫ́лен. лг. помѫ́л бѫ́нѣ шѝржѹ. лд. пѫ́ин нѣпѣрчїи, мд. неневинтѣнїи, мѣ. ѧ҃прѫтѣсаслабен. мн. пѣрнцїнлѫ́и хс.

лато, д҃, нелѣ зача́ло, мд.



тра́чѣж врѣ́ме мѣцѣ і҃с сѣбѫта пре ѧ҃сѣмъ нѣтѫ́ри: ѧ҃ржѡ оученичїи лѫ́и фламъзи́ржѡ, шѝ ѧ҃чепѫ́ржѡ а҃рѫ́мпе спи́че шѝ а҃мъника а

Дарж фарисеїи възънд, зи́ѣржѡ лѫ́и, ѧ҃ка оученичїи тъ́йфак ка́рѣ нѫ́ежѡ ка́де а҃фа́че сѫ́мѣта. б

ѦѦржѡ ѐ́лъ зи́ѣ лѡрь, а҃́ѫнац четит чѣ фъсѫ́ дѣ́д, кѫнд фламъзи́ ѐ́ль, шѝ ка́рїи ѐра кѹ́ ѐ́ль? б

Кѹ́и ѧ҃тржѡ ѧ҃каа́лѫ́и дѫмнезѫ́ѹ, шѝ пъ́инилечѣ́ле депре ма́са домнѫ́лѫ́и лемънкѫ, ка́реле нѫ́ежѡ къдѣ́ сѣле мънѝчѣ, нѣ́ чело́ра чѣ ѐра кѹ́ ѐ́ль, фържѡ нѫ́ман пре́ѭцилѡ. д

Са́ѫ на́ц четит ѧ҃лѣ́це, къ ѧ҃мбете пре́ѭцїи ѧ҃бесѣ́река сѫ́мѣта калѫ́жѡ, шѝ невинова́ц ѫ́нть. е

ѦѦржѡ зи́к вода́ѡ, къ май маре де бесѣ́река а҃́сте а҃чи́тѣ. ѕ

Съ а҃́ци шѝ чѣ а҃́сте, ми́лж вое́кь, шѝ нѫ́ жъртвѫ, на́ци хѫ́лѝ пречѣ́й невинова́ц. з

Къ домнѫ а҃́сте шѝ сѫ́бетени фїю ѡ҃менѣ́к. ко, пм. пне. ѐ, не. и

Шѝ ѐ́шинд де а҃́колѣ, вени і҃с ѧ҃нна́гога лѡ́рь. ѳ

*Шѝ ѦѦка, оу ѡ҃ ера а҃́колѣ а҃́вѫнмъна оуѭ́катж. шѝ ѧ҃треба́ржѡ пре ѐ, зи́кѣнѡ, ѡре ка́деежѡ ѧ҃сѫ́бѫ́ѭ а҃́видек? каѣ́ ба́цеѧ́ви́нж. і

ѦѦржѡ ѐ зи́ѣ лѡ, чи́не а҃́сте ѧ҃тржѡ вои ѡ҃ ка́реле а҃́ре ѡ ѡ҃́ае, ѡ҃дева́кѣдѣ сѫ́бѫта ѧ҃гроа́пж, анѫ́шва а҃пѫ́ка ѡ҃ѡва́ иско́ате? ія

Дарж кѹ́кѫ́т а҃́тѣ ѡ҃мѫ́л май ѕкѹ́мпь декѫ́т ѡ҃́аж? дерѫ́т а҃́тѣж по́т фа́че ѧ҃сѫ́мбете. іб

ГІ Ѧ тѹнѣ грѣи ѡ̑мѹлѹ̑и, тинде мѣна та, ши ѡ̑ тине: ши
еж ѫ̑трѣи кашѣ чѣж лѧлтж. ко, пне, вто, не.

ГІ Ѧ рж фарисе дѣкѣ ши рж цѣнѹрж пре ефа, кѹ̑ларж пїнде.

ДІ Дарж Іс дѣка ѫ̑целѣе, съдѹе де ѧ̑колѣ, еж, поро хво.

ЕІ ши дѹпж ѥ̑мѣрѣрж нѣроаде мѹлте, ши винека претоци:

ЅІ Шїй котени пре ѥ̑и, каѣ нѹ факж пре ѥ̑ ѧ̑мве. пре вто.

ЗІ Каѣж ѫ̑пле карѣе зисж прин Іѧна пророкѹл, зикѣнд,

ИІ ѫ̑тж слѹгамѣ, карѣ мишам ѧ̑лесь юбитѹл мїеѹ, ѫ̑кареле
ѧ̑ ѡ̑дини сѹфлетѹл мїеѹ: пѹне вою дхѹл мїеѹ спре ѥ̑, ши
ва вестѹи пъгънилоръ цюдекатж:

ДІ К Нѹва причи, нева прїга, нева ази чинева ѫ̑лїць кѹвътѹлѹ.

КА Трѣтїм здробитж нѹва фрънце, ши фещила че фѹмегж
нѹва стинце: пѣнж нѹва скоате цюдеката лабирѹинцж.

КВ Ши ѫ̑трѹ нѹмеле лѹ пъгънїи съво нъдъждѹ. ко, гѣ, чтн вто.

АІ ДІ Ѧ тѹнѣ ѧ̑дѹсърж лѹи оѹ̑н дръчит, ѡ̑рбь ши мѹт: ши вин
БИ, Д, ЛИ. декж пре ѣ̑л, ѧ̑шж кѹ̑м ѡ̑рбѹл ши мѹтѹл, ши грѣи ши възѹ.

КГ Ши съмирж диханїж тоатж, ши зисе, ѧ̑ нѹи доарж
ѧ̑чѣста фїюль чѣла ѧ̑лѹи дв̑д?

КД Ѥ̑рж фарисеи ѧ̑зинд ѧ̑чѣстѣ, зисърж, ѧ̑чѣста нѹ скоа
М Г. КВ. те драѣии, че нѹман кѹ белзевѹл, домнѹл драчилоръ.

ЛѸ ГІ ЄІ. КЕ Ѥ̑рж Іс щїинд кѹцѣтеле ло, зисе ло, тоатж ѫ̑пъръцїа
чесъва деспъръци ѫ̑чине, ва пѹстїи, ши тоатж четатѣ, а
каса, карѣ съва скѹла оѹ̑на пре ѧ̑лалтж, нѹва ста.

КЅ Ши дека скоате Сатанж пре Сатанж, съпизмѣскь ѫ̑и
неш, дарж кѹ̑мва ста ѫ̑пъръцїа лѹи?

КЗ Ши ѥ̑ дѣка гонескь кѹ белзевѹл драѣии, дарж фечорїи во
шри кѹ чине во гони? дерептѧ чѣж ѥ̑ вофи цюдекъторїи вошр.

КИ Ѥ̑рж дегонѣск ѥ̑ѹ кѹ дхѹл лѹи дѹмнезѹ драѣии, дерепт
ѧ̑чѣж съ ѧ̑ѫюнсе ла вои ѫ̑пъръцїа лѹи дѹмнезѹ.

КѲ Саѹ кѹ̑м поате чинева ѫ̑трѧ ѫ̑каса челѹ таре, ши васеле
лѹи съи жжѹѣскж, денѹва легѧ ѫ̑тъи пре чель таре, ши
ѧ̑тѹнчїи ва жъхѹи каса лѹи. сх, и. зх, мз.

Л Чѣла че нѹ ѧ̑сте кѹ мине, спремине ѧ̑сте, ши чине нѹ стрѧн
це кѹ мине, ръсипѣще. ко, вто.

дерепт

ѡаѹтоѹ. ачастъ стнатъсоу

пте. сакїе. помѧнїѣ. дрегъ

Дерепт ачаста гръеск боаш, тот пъкатъл, ши хъла, ертаежва ваменилор, кар хъла чее спре дхъл свнть, нъ съва ерта ваменилор. ЛА

Ши чкнева зиче кувънт спре фиюл вменеск, ертаежва лъи, кар чела че ар зиче спре дхъл свнт, нъсъва ерта ал. нече атрачеста векъ, нече ачела. ЛВ

Сав фачец помъ бъ, ши поамеле ал бъне, са фачец помъ пътре, ши поамеле ал пътреде: къ дин поме съ къноаще помъ. ЛГ

Пъий къпъръелор, кум пътець грън бине, рън фиинд? къ дин плинъл иннимиї гура граще. АД

Омъл бън, дин комоара бънъ аннимиї еале, скоате бъне: ши омъл ръ, дин комоар рът, скоате рале. АЕ

Кар греск боаш, къ тот кувънтъл дешърт кареле вор грън ваменїи, давор дел самъ ла зуа де цюдекатъ. АС

Къ дин кувинтеле тале тевей дерепта, ши дин кувинтеле тале тевей цюдека. ко. субсотѣ, срѣ. є. не. зачало ми АЗ

Атънче ръспънсъръ оунїи де аскъртълари, ши фарисеи зикънд, авъцътоаре, вом делатине съ ведем съмнь. АИ

Кар єръспънсе зисе ал, немъл ръ ши курвариу сънъ тере ши съмнъ нъсъва да лъи, нъ май съмнъ лъи Іона проок. АКО АКВ

Къ кум ар фост Іона амаделе кътълъи, трей зиле ши трей нопци, аша вафи ши фиюл вменеск атръ инима пъмънтълъи, трей зиле ши трей нопци. АМ

Ваменїи неневинтени, скъласъвор ла цюдекатъ къръда ачаста, ши вор цюдека прес, къ є съ покънръ де пропове данїа лъи Іона: ши ятън ши ман маре де Іона анъ. АМА

Кръиса дела амиазъзи, съва скъла ла цюдекатъ къръда ачаста, ши ва цюдека прес, къ вени дела марцинї пъмънтълъи съ азъ ачелепцїа лъи соломон, ши ятъ ман маре де соломон анъ. АМВ

Кънд ас дъхъл некърат дин ом, амблъ пре локърі сечи, къутънд ръпаусь ши нъ афлъ. АМГ

Атънчи зиче атоарче мъ воюа акасамъ, де унде а еши, ши дъка вине афлъ дешатъ, мътърата ш афръцеатъ. АМД

атънчи

Аѳ. Дестр. сп. ф 13

лѫ. лі. кд. | мє | Ѧ тѹнчи мѣ́рце, ши ѫ кѹсѝне а́лте ша́пте дѫхѹре маи рѣ́ле де къ Є, ши ѫ тръ де лъкѹе́нсь а́колѣ, ши ва́фи маи рѫ́ѕ ѿмѹлѹи лѫкрѹ́ль че́ль де а́по́и, де къ́т че́ль дентъ́и, а́ша ва́фи ши а́че́щїи ръ́де рѣ́ле. ко, ерѣ, че Є. ѕа, мд.

б. пе. б. к. ебре. S. д. м. г. ла. лѫ. н. к. | мѕ | Ши ѫ́къ грѣ́ин Є къ́тръ мѹлци́ме, а́деѫ мѹма лѹи ши фра́ції лѹи ста́ а́фа́рѫ, похти́нд съ грѣ́иѫ лѹи.

мз | Зи́се ѿа́ре чи́не лѫ, ѿ́ка мѹма та ши фра́ції тъ а́фа́рѫ ста́ѹ, къѹтѫ́нд съ грѣ́иѫ цїе.

ми | Ши Є́ль ръспѹ́нсе, зи́се къ́тръ че́ла чей зи́сѣе, карѣ́и мѹма мѣ, ши карїи́ фра́ції мїе́и;

мд. | Ши ти́нсе мъна лѹи спре оучени́чїи съи, зи́се, ѿ́ка мѹма мѣ ши фра́ції мїе́и.

н | Къ че́ла чева фа́че воѡ та́тъ лѹи мїеѹ ка́реле а́ѣте ѫ че́рюре, а́че́ла мїе фра́те, ши со́р, ши мѹмѫ а́ѣте.

КАПЪ гі.

а | Пи́лда сѣмънѣтѹрїи. аг. и лд. кѣче а́ѹгрѣнтѫ ѫ пи́лде. нї тлъкѹл пи́лдеи. кд. пи́лда негни́ней, ла. грѣѹнцѹл демѹшарю. лг. алѹатѹл. мд. комоара а́скѹнѫ. мє. мѣргѣри́тарюл. мѕ. нѣвоѡдѹл, ѳрѹнкатѣ ѫ ма́ре. нг назаранѝїи нѹ прїи́мирѫ пре хс.

м. д. а. лѫ. и. е. | лв | Ѫ́ѕѹа а́ѣѫ е́ши їс де ѫ́ка́ѫ, шедѣ лъ́гѫ ма́ре. Ши съ а́дѹна́рѫ мѹци́ме мѹ́тѫ къ́тръ и́ѫ, а́тъ́та къ́тѫ фѫ лѫ а́ ѫ́тра ѫ́кора́бїе съша́ѕѫ, ши ѡа́ѫ диха́нїѫ ста́ пре цѣ́мѹре. ко. че. пм. е. за. нѕ.

г | Ши грѣ́и лѫ́ръ мѹ́лте ѫ́пи́лдѫ, зи́къ́нд, ѿ́ка, Є́ши съмъ нъ то́рюл съ сѫ́мене.

д | Ши съмъ́нъ Є́л, оу́неле къзѹ́рѫ лъ́нгѫ ка́ле, ши вени́рѫ па́съриле шиле мъ́нка́рѫ.

е | Дарѫ а́лтеле къзѹ́рѫ пре пїетри́ш, ѹ́нде нѫ а́вѣ пъмѣ́нт мѹ́лт: ши нѹма́ къ ръ́ѣрѝрѫ, пентрѹ́че нѫ а́вѣ пъмѣ́т а́дъ́нк.

ѕ | Дечи ръ́ѣрѝнд со́ареле съвещежѝрѫ, ши пентрѹ́че нѫ а́вѹ́рѫ рѫдъ́чинѫ съ оу́скарѫ.

з | А́лтеле ѿ́рѫ къзѹ́рѫ ѫ́тре спи́ни, ши кресѹ́рѫ спи́нїи шиле ѫ́нека́рѫ.

и | Дарѫ а́лтеле къзѹ́рѫ ѫ́пъмѣ́нть бѹ́нь: ши дѣ́дерѫ рѡ:

ѹ́на

Создан. мира 7[illegible] Х[illegible]

оу҃на ѡ҃кѹтж, а҃лта шасезечь, гр҃ж а҃лта трин҃ечи. ѳ҃ла
Чела че а҃ре оу҃рекси де а҃ѹзирѣ къ а҃ѹзж. ко. па. пне. 5 не. ѳ҃ла зана.
*Ятѹнчи а҃пропи҃ндѹеж кътрж е҃ль оу҃ченичїи лх҃ зиерж ѳ҃ла
лѹи҃, кѣче грѣещи лѡрь а҃пилде?
Гр҃ж е҃ль рѣпѹ҃нее зиее лѡрь, къ воаш датж а҃те сѫщи ѳ҃ла аг
тайна а҃пѫрѫцїи черюлѹи҃, гр҃ж а҃челора нѹлїе датж.
(Къ чела че а҃ре дасева лѹи҃, шѝ май мѹлть ва а҃вѣ҃: ѳ҃ла вг
гр҃ж карале нарe, шѝ че а҃ре а҃кж съва лѣа дела е҃ль.)
Дерепть а҃часта а҃пилдж грѣекь лѡ҃, ка вѣзѝнд нѹ во҃ ѳ҃ла гг
ведѣ, шѝ а҃ѹзи҃нд нѹ ворь а҃ѹзи, нече ворь а҃целѣце.
Шѝ съеж а҃пле а҃трѣ҃ши пророчїа Іса҃не҃, карѣ зиче, ѳ҃ла дг
кѹ а҃ѹзи҃тѹль веци а҃ѹзи, шѝ нѹвец а҃целѣце: шѝ къѹтѫ҃н ка. s. ф. м. д. бг. лх. н. і. шѫ. кг. м. деакн кѕ. крн. а. ѧ. н.
вець къѹта, шѝ нѹвець ведѣ.
Къаѹ а҃грошаѣ҃ и҃нима а҃честѡрь ѡ҃амени, шѝ кѹ оу҃рекиле ѳ҃ла ез
а҃ѹ҃д кѹ грѣѹ: шѝ ѡ҃кїи лѡр а҃киерж, сънѹ къндва ваѕж кѹ
ѡ҃кїи, шѝ кѹ оу҃рекиле съ а҃ѹзж, шѝ кѹ и҃нима съ а҃целѣгж,
шѝ съее а҃тоарк҃ж съи виндек пре е҃н.
Гр҃ж ѡ҃кїи воѫ҃р ферѝнци҃ кж въ҃: ш҃ оу҃рекиле воатре къ а҃ѹ҃. ѳ҃ла зѕ лх҃ і кд.
Къ а҃девѣрь грѣекь воаш, къ мѹлци пророчи, шѝ дерепци зі
похтиржъ ѕ ваѕж че ведець, шѝ нѹ въѕѹржъ: шѝ съ а҃ѹзж
че а҃ѹзи҃ць, шѝ нѹ а҃ѹзи҃ржъ.
Дарж воѝ а҃ѹзи҃ць пилда съмънтѡ҃рюлѹи҃. ѳ҃ла зи
Кътоѓть чине а҃ѹде кѹвънтѹ а҃пѫрѫцїи҃, шѝ нѹ а҃целѣце. м. д. ег. лх. н. аі.
вине хитлѣ҃ѹль, шѝ а҃пѹкж чее съмънат а҃трѹ и҃нималѹи҃:
а҃часта съмънатѹра лънгъ кале.
Гр҃ж съмънца чѣ дни҃ петриш, а҃часта а҃ѣ҃, карале а҃ѹде ѳ҃ла к
кѹвънтѹл, шинѹмай къть кѹ драгоѣ҃ пр҃ѣимѣ҃ще пре е҃ль.
Шѝ нѹ а҃ре ръдъчинж а҃трѹ҃ине, че тимпѹрїѹ фѝнд, гр҃ж ѳ҃ла ка
скорни҃ндѹеж фѹгж, шѝ ръзмиричж пѐнтрѹ кѹвънть, нѹ
ман декъть съ емѝнтѣще.
Гр҃ж съмънца чей съмънатж а҃пѝни, а҃часта а҃ѣ҃, карале ѳ҃ла кв
а҃ѹде кѹвънтѹл, че гижа вѣ҃ кѹлѫ҃ а҃честѹл, шѝ а҃шълъчюнѣ҃
богъцїи сѹгрѫ҃мж кѹвънтѹль, шѝ фърж дершд҃ а҃ѣ҃.
Дарж съмъца че къѕ а҃пъмѣ҃т бѹ҃н, а҃честа а҃ѣ҃, карале ѳ҃ла кг

а҃ѹде

ѳ҃ла ѳ҃ла ѳ҃ла.

		А҃ѣ́де кꙋвѣнтꙋль шѝ ѧцелѣ́це, ка́реле а҃дꙋ́че рѡдь, шѝ фа́че оу҃нꙋ́л ѡ҃ѥ́ꙋтѫ, а҃лтꙋ́л шаѳезе́́ч, а҃лтꙋ́л трѣизе́ч.
		Конецъ. понедѣлкꙋ. Сто. S. не. 3а. нб.
	к҃д	А҃лтѫ пидѫ пꙋ́ѥлѡ ѧнаѩте зикъ́н, а҃ѕамѣ́нъѥѫ ѧпъра́ціа черюлꙋ́, ѡ҃мꙋлꙋ́ челꙋ́ че ѕа́мънѫ ѣмъ́цѫ бꙋ́нѫ ѧхо́лда ѣа.
	к҃е	Дарѫ дѣ́ка а҃дꙋрмѝрѫ ѡ҃а́менїи, вени пизма́шꙋль лꙋ́и, шѝ ѣмънѫ ѧгре грꙋ́ негини, шѝ ѣдꙋ́ѥ.
	к҃ѕ	Гарѫ дѣ́ка ръ́ѣзри гарба, шѝ фѣ́че рѡдь, а҃тꙋ́нчи ѣ а҃ръ та́рѫ шѝ негинѝле.
	к҃з	Вениръ елꙋ́циле ѥтъпънꙋлꙋи зи́ѥръ лꙋ́и, доа́не, а҃ꙋнай ѣмънаѣмъ́цѫ бꙋ́нѫ ѧпъмъ́тꙋ тъ? да҃ръ дежде а҃ре негине?
	к҃и	Гарѫ е҃л зи́ѥ лѡ́рь оу҃нѡмь пизма́ш а҃ꙋ фъкꙋ́ть а҃ча́та, шѝ зи́ѥръ лꙋ́и елꙋ́циле, дарѫ вре́вей ѣмъ́рце́ ѣле плеви;
	к҃ѳ	Е҃л зи́ѥ ба: ѣнꙋ́ кꙋва́ змꙋлгѣ́ндь негинѝле, ѣ змꙋ́цеци ѧпре́ꙋнѫ кꙋ́а҃ле шѝ грꙋ́ль.
	л҃	Лъе́аци ѣ крѣ́ѥкѫ а҃мъдоа́ш пънѫ ла ечера́, шѝ лавре́мъ ечерѝшꙋлꙋи воюзи́че ечерѫ торилѡ́р, кꙋлъ́цец ѧтъи негинеле, шѝ лега́ци пре а҃ле ѧно́пи, ка ѣ а҃рзѫ а҃ле, гарѫ грꙋ́ ѥтръцец ѧшꙋ́ра мъ́. Ко. пл. сре. S. не. 3а. нг.
м҃. д҃. л҃. лꙋ. гі. ні.	л҃а	А҃лтѫ пидѫ пꙋ́ѥлѡ́р ѧнаѩте, зикъ́нд, а҃ѣмънатѫ а҃тѣ ѧпъръцїѫ черюрелѡ́р, грꙋ́нцꙋлꙋи демꙋшарю, ка́реле а ѡ҃мꙋ́ль шѝ ѕа́мънѫ ѧагрꙋ́ль лꙋ́и.
Холда	л҃в	Къ́ѣвѣ къ а҃́ѣте маи ми́к детоа́те семи́нцеле: гарѫ дѣ́ка кре́ѣще, маи ма́реи детоа́те е҃рбиле, шѝ ѣфа́че а҃рбꙋ́ре, къ́тви пасꙋ́риле че́рюлꙋи, шѝ ѧкꙋ́бѣ́зѫ ѥпрерамꙋ́реле лꙋ́и.
лꙋ. гі. к҃.	л҃г	А҃лтѫ пи́лдѫ грꙋ́н лѡ́р, а҃ѣмънатѫ а҃тѣ ѧпъръцїѫ черюрелѡ́р а҃лꙋ́атꙋлꙋи, ка́реле а мꙋ́ре́ дел а҃коперь ѧфꙋ́нѫ де трей мъ́ꙋри, пънѫ ѣ доспѣ́ще тоть.
нꙋ. гі. к҃.	л҃д	А҃тѣ́ѣтѣ тоа́те грꙋ́н і҃с ѧпи́лде нъроа́делѡ́р, шѝ фъръ пи́лдѫ немі́кѫ нꙋ грꙋ́нѫ лѡ́рь.
ѱ҃а. он. б҃.	л҃е	Ка ѣзѫ ѧпле чензи́ препро́кꙋ зи́къ́н, дешки́ девою ѧпи́де ротꙋ́ мїе́ꙋ, шѝ вою а҃рѣта а҃скꙋ́неле де ѧчепꙋ́тꙋ лꙋмїи.
	л҃ѕ	А҃тꙋ́ѣ лъеѫ мꙋ́ци́мѣ, шѝ вени і҃с ѧка́ѣѫ. чі. S. 3а нд. Шѝ ѣ а҃пропа́рѫ къ́трѫ е҃л оучени́чїи лꙋ́и, грꙋ́инд, Спꙋ́не

ноа́ѡ пи́лда негинелѡ̑ че́ний хо́лде.	
Ши́ре ѣ́ль ръспу́нсе, зи́се лѡр, че́ла че ѣмъна̀ съмъ́нца	ѵз
бу́на̀ а̑сте фіюль ѡ̑менеск.	
Ши́ре а̑гру́л а̑сте лу́мѣ, ѣмъ́нца чѣ бу́на̀, а̑че́ще ѣ́нть	ѵи
фіи а̑пъръці́и: ши́ре негинеле ѣ́нть фіи хиклану́луи.	
Ши́ре връжма́шѫ че́ле ѣмъна̀ пре а̑ле, а̑сте дїа́волѫ: сечере	ѵд.
тѫра ефършенїа̀ вѣкулу́и а̑сте, ши́ре сечере ге́рїи а̑церїи ѣ́нть.	
Деце кс̑ ѣ а̑ду́на̀ негинеле ши ѣ а̑дь кѫфо: а̑ша̀ вафѝ	ѵ
ши ефършанїа̀ вѣкулуи а̑чеѫа.	
Тримитеба фіюль ѡ̑менеск пре а̑церїи лу́и, ка́рїи ворь	ѵа
кулѣце дентрѫ а̑пъръці́а лу́и тоа́те сминтѣлеле, ши пре	
а̑че́а ка́ри фа́кь естра̑ бѫта́те.	
Шѝ вор а̑ру́нка̀ пре е́и а̑кѫпто́рюль де фо́кь, а̑коло̀ вафѝ	ѵв
плънець, шѝ скръшни́рѣ динцилѡрь.	
А́тунчи дерепцїи́ вор е́трълу́чѝ ка соа́реле, а̑трѫ а̑пъръці́а	ѵг
пъринтелуѝ съѫ, чине а́ре оурекн де а̑ѫзи́рѣ съ а̑ѫзѫ.	
Коне. четѳ. петѳ. S. не. ее. и дїѡнисїѫ а́реѳпагитѫ. ѯа. не.	
Ши́ре а̑сѣмене́ѣ а̑сте а̑пъръці́а че́рюлу̑, комоа́ржи а̑кѫе	ѵд
а̑пъмъ́нть: ка́рѣ ѡ̑а́фла ѡ̑мѫль, шѝ ѡ̑ а̑ко́пере, ши де	
бу́курїа е́и мѣ́рце, ши тоа́те кѣте а́ре ви́нде ши кумпъръ	
пъмъ́нтуль а̑ѣла.	
Ши́ре а̑сѣмене́ѣ а̑сте а̑пъръці́а че́рюрелѡ, ѡ̑мѫлуѝ негуцъ	ѵе
то́рю, ка́реле ка́утѫ мъргърита́рюре скумпе:	
Ка́реле дѣка а̑фла́ ѫ́н мъргърита́рю демулт прец, мѣ́рсе	ѵѕ
девъ́ндѫ тоть че а̑вѐ, шиль кумпъръ.	
Ши́ре а̑сѣмене́ѣ а̑сте, а̑пъръці́а че́рюрелѡрь, нъво́дулуи а	ѵз
рунка́т а̑маре, ка́реле а́дуна̀ де тоть фѣлюль.	чѳа̑пѫ
Ка́реле дѣка е а̑плѫ трасъръ ла̀ ма́рцине: ши шъзъ́ръ де	ѵи
а̑лѣ́сърѫ че́н бу́ни а̑ва́се, ши́ре че́и рѣ́и лепъдаръ а̑фа́рѫ	
А́ша̀ ва̀ фѝ ла̀ ефършанїа̀ вѣкулуѝ: е́ши ворь а̑церї ши ворь	ѵд.
деспърці рѣ́ї де мижлокуль дерепцилѡрь.	
Шїи ворь а́рунка̀ пре е́и а̑кѫпто́рюль де фо́к: а̑коло̀ вафѝ	ѵ
плънець, шѝ скрьшни́рѣ динцилѡрь.	
Зи́се ѳело̀, а̑целѣце́ а̑сте́ тоа́те? гръ́ѫ лу́, а̑целѣце́ доа́не	ѵа

ши́ре ѣ

Остров Бишъ

ІИРЖ ЄЛЬ ЗИСЄ ЛѠРЬ, ДЕРЕПТ ѦЧАСТА ТѠТЬ КЪРТѢЛАРЮЛЬ ЦИѢТѠРЮ ѦПЪРЪЦІЇМ ЧЕРЮЛѢН, ѦСАМЪНЪЕЖ ѠМѢЛѢ КЪЪТѠРЮ, КАРЕЛЕ ЄКОАТЕ ДЕНКОМОАРАСѦ, НОАШ ШИ ВЕКИ.

ШИ ФѢКЪД ЄФЪРШИ ІС ПИЛАДЕЛЕ ѦЧЄЄТЄ, ГРЕКѢ ДЕѦКОЛѢ.

ШИ ВЕНИ ѦТРѢМОШІМ СѦ, ѦВЪЦА ПРЕ ЄЙ ѦСИНАГОГА ЛѠ: КЪТѢЕЖ МИРА ШИ ГРѢНА, ДЕѠЎНДЕИ ѦЧЄЄТѢМ ѦЧѢТЖ ѦЦЕЛЕЦЇЄ ШИ ПѢТЄРИЛЕ? КОПѦТКѢ, НЄТМѢ.

ѦЎНѢЄ ѦЧЄЄСТА ФЄТОРЮЛ ЧЕЛА ѦЛРОТѢРЮЛѢН? ѦЎНѢ КЇѦМЖ ПРЕ МѢМА ЛѢИ МАРЇА? ШИ ФРАЦІЇ ЛѢИ, ІѦКОВ, ШИ ІѠСЇЄ, ШИ СИМЄѠН, ШИ ІѢДА? ШИ ГОРОРИЛЕ ЛѢЙ ѦЎНѢ ТОАТЕ ѦТРѢНО? ДѦРЖ ДЕѠЎНДЕ ѢНТ ѦЧЄЄТЄ ТОАТЕ ЛѢИ?

ШИ ЪМИНТЇѦ ѦЄЛЬ, ѦРЖ ІС ЗИСЄ ЛѠР, НѢѦЄТЕ ПРОКѢЛ ФЪРЖ ЧИНЕТЕ, ЧЕ НѢМАЙ ѦМОШІѦ ШИ ѦКАСА ЛѢЙ.

ШИ НѢ ФЄЧЕ ѦКОЛО ПѢТЄРИ МѢЛТЕ, ПЄТРѢ НЕКРЕДИЦА ЛѠ.

КѠ ПНЄ: КАПЬ. ДГ.

Ѧ. КѢЦЕТѢЛЄ ЛѢЙ ІРѠ ДЕ ХС. Г, ІѠѦ ПЕНТРѢЧЕ ПРИНЕЄ Ї. ШИ ДѢПЖ ѦЧЄѦИ ТѢЄ КАПѢЛЄ. ГГ. К, СЄДЖ ѦЛАТѢРИ. НГ. ДЕЧЄЛЕ ЧИНЧИ ПЄИНИ. КГ. ХС СЄРОАГЖ. КД. ѦПЛЇИ ѦВЄЛѢНЦЄ ДЕѠЎНДЕ. КЗ. КРЕДИНЦА Л, ПЕТРѢ СЪ ѦФѢНДѦ. ЛЄ. МАРЦИНИЛЕ БЕШМЪНТѢЛѢН.

ВТѠ, З, НЄ. НАВГѢСТА, КД, НАѢТРЪНИ. ЗЛЧАЛО. НЗ.

ТРѢ ѦЧЄЖ ВРЪМЕ, ѦѢЗИ ІРѠДЬ, ТЄТРѢРХА БИРѢИТОРЮ, ВѢСТЄ ЛѢИ ІС.

ШИ ЗИСЄ СЛѢЦИЛОРЬ СѦЛЕ, ѦЧЄЄТА ѦЄТЕ ІѠѦН БОТЕЗѢТОРЮЛ: ЄЛ ѦВИСЕ ДЕ ѦМОРЦИ, ШИ ДЕРЕПТ ѦЧѢСТА СЪ ФѦКЬ ПѢТЕРИ ѦТРѢ ЄЛЬ.

КЪ ІРѠД ПРИНЕСЕ ПРЕ ІѠѦНЬ, ДЕ ЛЕГѦСЕ ПРЕ ЄЛЬ, ШИЛЬ ПХЕ ѦТЕМНИЦѦ, ПЕТРѢ ІРОДЇѦДА МѢРЄ ЛѢ ФИЛІП ФРѦТЕЛѢ СЪ.

КЪ ЗИЧЄ ІѠѦНЬ ЛѢН, НѢЦИЕЖ КѦДЕ СЪѠ ѦНБИ ПРЕ Ѧ. *

ШИ ВРѢНД СЪ ОЎЧИНЖ ПРЕ ЄЛ, СЪТЕМЄ ДЕ ДИХАНІЄ, КЪЧЕ КѢ ПРОРОІСЬ ѦВЄ ПРЕ ЄЛ.

СОИНДЬ ЗѢѠѦ НАЩЕРІЇ ЛѢИ ІРѠДЬ, ЦЮКЖ ФѦТА ІРОДЇѦДЕИ ѦНАИНТЕЛЕ: ШИ ПЛѢКѢ ЛѢИ ІРѠ.

ДЕЧЕ КѢЦЮРЪМЪТ СЪ ФЪГѢДѢИ Є, СЪЙ ДЄ МАКА ЧЕАРЖЧЕРЕ. ІѦРЖ Л ѦВЪЦѦТЖ ДЕ МѢМЖ СѦ, ЗИСЕ, ДЖМИ ЧИЧЄ ѦТИЄЇЕ

КАПѢ

попадья - одуплой. сахие помаяв

кѧпѹль лѹи Іѡа́н ботезъторю́л.

Ши съ ѧтри́стѫ кра́ю. че пентрѹ цюръмънтѹль, ши пен́трѹ
че́и че шедъ къ е́ль, порѫнчи съ и́л дѣ. ѳ

Ши тримисе дечъ кѧпѹль лѹи Іѡа́нь ѧ тѐмницѫ. і.

Ши ѧдѹ́съръ кѧпѹль лѹи ѧ блидь, ши́ль дѣде фѣ́тен,
ши ѧль дѹ́се мънеа. ѧі

Ши ѧпропїи́ндѹеѫ оу́ченичїи лѹи, лѹа́ръ трѹпѹ́л лѹи,
ши́л ѧгрѹпа́ръ, ши венинд спѹ́съръ лѹи Іс. ві

Ши дѣка ѧѹзи Іс, съ дѹ́се ѧкора́бїе ѧло́к пѹтїю съ́нгѫ:
ши ѧѹзи́ръ диха́нїѧ, мѣ́съръ дѹпѫ є́ педе́три ди ѡра́ше. гі

Ко, вторникѹ, и стмѹ. Не, н. Зача́ло, нн.

Ши е́шид Іс, възѹ диха́нїе мѹ́тѫ, ши́иѫ фѣ́че ми́лѫ
де е́и, ши виндекѫ бо́лнавїи лѡ. ді

Ѓръ фи́индь ѧара, съ ѧпропїа́ръ къ тръ е́л оу́ченичїи лѹ, гі
грѣиндь, пѹтїю ѧ́чте ло́кѹль, ши ѓтѫ врѣмѣ трѣ́че, Сло
бо́зи нъроа́деле, каѫ мѣ́ѫ прие́ате съ къпере лѡ бѹка́че.

Ѓръ Іс зи́се лѡ, нѹ требѹе еѫ дѹкѫ, да бо́лѡ съмънъче. зі

Ѓръ е́зиръ лѹ, нѹ а́бе а́чи́тѣ фъръ чи́чи пъни, ши до́ пе́щи. ні

Е́ль зи́се, ѧдѹ́чеци мїе а́тѣлѣ ѧкоа́че. ді

Ши порѹнчи нъроа́делорь, съ ша́зѫ ѧрѹ́нд пре па́жище,
ши лѹѡ тѣ́ле чи́чи пъни, ши че́и дои пе́щи, къ́тѫ ѧ́черю,
дѣде хр: ши фрѣ́мсе, ши дѣде оу́ченичилѡр пъ́нилеѓ,
ѓръ оу́ченичїи диха́нїи.

Ши мънка́ръ то́ц ши́съ съ тѹра́ръ, ши стрънсъръ ръмъ кі
ши́це де фъръмитѹри, доа́шпръзѣче ко́рфе плине.

Ѓръ че́и че мънка́ръ, е́ра бърба́ц ка ла чи́нчи ми́е фъръ кі а
мѹ́ери ши ко́кони. Не, д. Зача́ло, нд.

Ши ѧ́тїнш Сили Іс пре оу́ченичїи съи еѫ ѧ́тре ѧкора́бїе, кі в
ши съ трѣкѫ ѧнаи́нте де е́л дечѣ па́рте, пънѫ ва Слобо
зи нъроа́деле. ко, не, и.

Ши дѣка Слобози мѹлци́мѣ, съ ѣи ѧмѹнте съ́нгѹрь, кі г
съѫ роа́це, де́чи фи́ind ѓара ѓра ѧ́ѣшь ѧколо.

Ѓръ кора́бїа е́ра пре ми́жлокѹл мѣрїи, ѧ́ъ лѹи́ндѹеѫ де кі д
оу́нде: къле е́ра вънтѹль ѧпротивѫ.

шилхи.

к҃е Даръ ѧ҆напа́тра стра́жѫ деноа́пте, мѣ́рсе І҃с кътрѫ́н
шїи ѧ҆блъ́ндь пре ма́ре.
к҃ѕ Шѝ възъ́нд пре є҆́л оу҆чени́чїи ѧ҆блъ́нд пре ма́ре, съ спърѣ́рѫ
зикъ́ндь, къ ѧ҆́сте ѡ҆ нълꙋ́кѫ: шѝ де фри́кѫ стрига́рѫ.
к҃з Шѝ нꙋ́маи декъ́т грѝ лѡ́р І҃с, зикъ́ндь, ѧ҆крѣ́децивѫ
къ є҆́ꙋ сънт, нꙋ́вѫ тѣ́мерец.
к҃и Ръспꙋ́нсе пътрꙋ́, зи́се лꙋи, доа́мне, съ є҆́щи тꙋ̀, порꙋ́нчѣ
щеми съ вїꙋ́ кътрѫ ти́не пре а҆́пѫ.
к҃ѳ Ꙗ҆́рѫ є҆́ль зи́се, ви́но, шѝ съ погорѫ̀ де ѧ҆кора́бїе пътрꙋ́, де
ѧ҆бла̀ пре а҆́пѫ, съ вїе кътрѫ І҃с.
л҃ Даръ възъ́нд въ́нт та́ре, съ спъмънтѫ̀: шѝ ѧ҆чепъ́ндь а҆сѫ
а҆фꙋнда̀, стригѫ̀, зикъ́ндь, доа́мне ци́немѫ.
л҃а Дечи нꙋ́маи къ́т І҃с ти́нсе мъ́на, шѝ а҆пꙋ́кѫ пре є҆́л, шѝ
грѝ лꙋи, пꙋци́нь крединчоа́се, пентрꙋ̀ чѐ те ѧ҆доиш?
л҃в Шѝ ѧ҆тръ́нд є҆́и ѧ҆кора́бїе, ѧ҆четѫ̀ вънтꙋ́ль.
л҃г Да́рѫ че́и че є҆ра̀ денкора́бїе, вени́рѫ десѫ ѧ҆кина́рѫ лꙋи,
зикъ́нд, кꙋ а҆девъ́р фїюл лꙋи дꙋмнеѕъ́ꙋ є҆́щи.
м҃ѕ. н҃г. л҃д Шѝ дѣ́ка трекꙋ́рѫ вени́рѫ ѧ҆пъмѫ́нтꙋль генисаре́ѳꙋлꙋи.

Ко҃, Нєдли. срѣдѣ з҃ нєдли. Зача́ло, ѯ҃.

л҃е Шѝ дѣ́кал кꙋноскꙋ́рѫ ѡ҆а́менїи а҆челꙋ́и локь, трими́съръ
ѧ҆трꙋто̀ ѧ҆прецюрꙋ́ а҆чела, шѝ а҆дꙋ́съръ къ́тръ є҆́л тоц бо́навїи.
л҃ѕ Шѝ рꙋга́рѫ пре є҆́ль, ка нꙋма́и съсѫ а҆ти́нгѫ де поа́леле
вешмънтꙋ́лꙋи лꙋи, шѝ къц съ а҆ти́нсъръ тоц съмънтꙋи́рѫ.

КАПЬ, є҃і.

в҃ Порꙋ́нчи шѝ ѧ҆вѣцътꙋ́ри ѡ҆менещи, в҃і. сми́нтѣлѫ, г҃і. сѣди́рѣ шѝ
змꙋлцерѣ. д҃і. ѡ҆рбїи поа́ртѫ преѡ́рби. и҃і. и҆нима. к҃в. хананеа, к҃ѕ
пьинѣ фечо́рилорь да́тѫ кѣ́нинилор. к҃и кредини́ца. л҃в патрꙋ́мне де ѡ҆а
мени съсѫтꙋ́рарѫ. л҃ѕ дѫ̀ харь лꙋи дꙋмнеѕъ́ꙋ.

а҃ Атꙋ́нчи вени́рѫ кътрѫ І҃с де ѧ҆є҆росали́м, кърту́ла́рїи
шѝ фарисе́и, зикъ́нд.
в҃ Пентрꙋ̀ чѐ оу҆чени́чїи тъ́ка́лкѫ рѫндꙋѧ́ла бътръ
нилѡ́рь? къ нꙋ́ш спа́лѫ мъ́ниле са́ле, къ́ндь мъ́ньнкѫ пьне.
г҃ Ꙗ҆́рѫ є҆́л ръспꙋ́нзъ́нд, зи́се лѡ́р, да́рѫ во́и къ́че кълка́ц по
рꙋ́нка лꙋи дꙋмнеѕѫ́ꙋ, пентрꙋ̀ рѫндꙋѧ́ла воа́стрѫ?

къ дꙋмне

Къ дꙋмнезѣꙋ порꙋнчи, грѣиндꙋ, чинстѣще тѧтѫ тѣꙋ, ши мꙋмѫ тѧ, ши чела чеа грѣи рꙋ тѣтѣни съꙋ, сꙋмѣни са, къмоарте съмоарѫ. Д

Ѩрѫ вой зичец, чела че арѫ зиче тѣтѣни съ, самѣни са, дарꙋй, а къчете аюторещ дела мине, ши не винова ва фи: ши нече кꙋмь нꙋчинетескꙋ претатѫ съꙋ сꙋ пре мꙋмѫ са. Е

Ши фрѣцеци порꙋка лꙋ дꙋнезе петрꙋ рѣдꙋла боастрѫ. ѕ҃ѕ҃

Фѣцарничилорь, бине пророчи де вои Іаиѫ, зикѣндь. ѕ҃и҃

Ѧпропиеѫ де мине, ѡаменїи ачещѣ къгꙋриле сале, ши къ бꙋзеле мѫчинетескꙋ, дарѫ ѧ҃нимало, ѧ҃депатее демине. ѕ҃и҃ ѕ҃ак҃д҃г҃.

Че ѧ҃дешѣртѣ мѫ чинетескь, ѧ҃вѣцѣндь ѧ҃вѣцѣтꙋрире, карелесь порꙋнчиле ѡаменилорь. Ф

Ши кемѫ нꙋродꙋль, зисе лорь, аꙋзиць ши ѧ҃целѣцец. І

Нꙋ че ѧ҃трѫ ѧ҃гꙋрѫ Спꙋркѫ пре ѡмь, че че ѫсе, ден гꙋрѫ аѣѫ Спꙋркѫ ѡмꙋль. Ко, сре҃. четѡ, ѕ҃, не҃. зачало, ѯ҃а҃. І

Ѧтꙋнче ѧпропїиндꙋеѫ оученичїи лꙋи, зисерѫ лꙋи, щїи къфарнеѣи деска аꙋзирѫ кꙋвѣтꙋль ачеста съ зминтирѫ. І҃в҃

Дарѫ рѣспꙋнзꙋдь зисе, тоатѫ рѣздирѣ карѣ наꙋ съдинтатъ мїеꙋ, зивлцеѣва. І҃г҃

Лѣац пре ей, повецитори ѡрби сънт ѡрбилор, ѡрбꙋл, чеа пꙋртѫ пре ѡрбꙋ, амѣндои ворь кѫдѣ ѧ҃гроапѫ. І҃д҃

Ѩрѫ пѣтрꙋ рѣспꙋнсе зисе лꙋи, Спꙋнене ноаѡ пида ѧ҃чѧта. І҃е҃

Ѩрѫ Іс зисе лꙋи, ѧꙋши вои не ѧ҃целегѣтори сънтец? І҃ѕ҃

Ѧꙋ нꙋ ѧ҃целѣцеци, кѣтоѣт каре ѧ҃трѫ ѧ҃гꙋрѫ, ѧ҃рѣнзѫ ѧ҃трѫ, ши прин шꙋзꙋт ѫсе. І҃з҃

Дарѫ карелеесь дегꙋрѫ, деѧ҃нимѫеесь, ш ѧ҃целѣ спꙋкѫ ѡмꙋ. І҃и҃

Къ делаѧ҃нимѫесь, кꙋцетеле рѣле, врѣжмъшїи, кꙋрвїи, некꙋрѣцїи, фꙋрꙋшагꙋри, мъртꙋрїи стрѣмбе, хꙋле. І҃ѳ҃ ѳ҃ѕ҃ ѕ҃ѣ҃ шинка.

Ѧчестѣ сънт карелеспꙋркѫ пре ѡмь: ѩрѫ ѧмѣнкѧ къ мѣниле не спълате, нꙋ спꙋркѫ пре ѡмь. Нє҃, ѕ҃і҃. ѕ҃ѧ҃, ѯ҃б҃. К

Ши ешинд Іс декольѣ, съ дусе ѧ҃партѣ тꙋрꙋлꙋи, ши а Сидонꙋлꙋи. ко, че҃. К

Ши ѩкѫ ѡмꙋль хананеанѫ, еши дитрачеле хотарѫ, Стригѫ лꙋи грѣиндꙋ, фиецъ милѫ демине доамне, фїюл К

лѹи дв҃д, къ фїѧ мѣ рѧ́ѹѡ кинѹ́ѧщє дра́кѹ́а.

кг Гі҃рѫ є́ль нѹ́ръспѹнїє є́и нєчє҃ кѹ́вънт҃, а҃тѹ́нчи съ а҃пропї҃тарѫ оу҃чєнїчїи лѹи, рѹгарѫ прє҃ грѣнд҃, слобозѣи ѡ҃: кѫ стри́гѫ дѹпѫ ноѝ.

кд Гі҃рѫ є́ль ръспѹнзѣнд҃ зи́сє, нѹ́сънт҃ трими́ѣ чє нѹ́ман къ трѫ ѡ҃ѝле чѣ́ле перѝте, а҃ка́єи лѹи и҃зраи́ль.

ВН. 2 ГІМS ДЕА І. S.

ке Да́рѫ а҃ вєни шиєъ҃кинѫ лѹи, грѣнд҃, доа́не а҃цю́тѫми.

кѕ Гі҃рѫ є́ль ръспѹнсє зи́сє, нѹи би́не а҃лѹа́ пѣи́нѣ фечо́рилѡрь, ши а҃ѡ҃ а҃рѹ́ника́ кънилѡрь.

кз Ази́сє, а҃ша҃ѝ доа́не: къ ш҃кънїи мънъкѫ де҃ль҃фъръ́мєле, чѣ́ат҃ чє ка́д҃ де҃ль҃ма́са до́мнилѡрь съ́и.

ки А҃тѹ́нчи ръспѹнсє Іс҃, зи́сє є́и, ѡ҃ мѹ́ре: ма́реи кредѝнцѧ та, фи́е цие кѫ҃ боѣщи, ш҃ съ́нъто́ши фїѧ є́и, детрачє҃ ча҃.

Конїцъ недѣли, пато҃, ѕ҃. нг҃. ѕачало. ѯг҃.

кд Ши мѣ́рсє Іс҃ дѣколѣ, вєни лънгѫ ма́рѣ галилеюлѹи: ши съ́ лѹи пре мъгѹ́рѫ, де шедѣ а҃коло.

л А҃тѹ́нчи съ а҃пропї҃тарѫ къ́трѫ є́ль҃ нъроа́де мѹ́лте а҃вѣ́дь кѹ диши шкїѡпи, ѡ҃ви, мѹ́ци, невонничи, ши а҃ції мѹ́лци, шїи а҃рѹ́никарѫ пре є́и лапичоа́реле лѹи Іс҃, шїи виндекѫ пре є́и.

лд Къ́т съ мира́ мѹ́лци́мѣ, въ҃зѣ҃н мѹ́цїи грѣнни, невонничїи съ́нъто́ш, шкїѡпїи а҃блѣнд҃, ши ѡ҃рѣ́ѣи въ҃зѣнд҃, ши лъ҃ѹ́дарѫ пре дѹ́мнєзѫ҃ѹ́л лѹи и҃зраиль. Ко, пн. сѫ҃ д. ѕа, ѯа҃.

МѪ. Н. Б. лв Да́рѫ Іс҃ кемѣнд҃ пре оу҃чєнїи съ҃ зи́сє, милѫ мїе де нърш: къ҃ пѫ́тѫ трє҃ зѝле де къ҃д ш҃ лъгѫ мине, ши на чє мъка, шина слобозѣи пре є҃ немъка нѹ́вою, съ҃нѹ́кѹва съ҃ слъбѣ́тѫ пре ка́ле.

лг А҃тѹ́нчи зи́сєрѫ лѹи оу҃чєнїчїи лѹи, де оу҃де но́ѡ а҃пѹ́сті҃ а҃тъ́тѣ пѣ́нни, кѫ а҃ съсє са҃тѹ́рє а҃тъ́та мѹ́лци́ме.

лд Ши грѣи Іс҃ лѡ́рь, къ́тє пѣ́нни а҃вец҃? Гі҃рѫ є́и зи́сърѫ, ша́пте, ши пѹ́цинєи пещишо́ри.

ле А҃тѹ́нчи порѹ́нчи мѹ́лци́мєи съ ша́ѕѫ пре пъмѣ́нть.

лѕ Ши лѹ́а́нд҃ чѣ́ле ша́пте пѣ́нни, ши пещїи, дѣнд҃ ла́ѹдѫ фръ́мсе шидѣ́ де оу҃ченичилѡ҃ лѹ: Гі҃рѫ ѯченичїи мѹ́лцимєи.

лз Ши мънка́рѫ тѡ́ць, ши съ Сътѹра́рѫ: ши чє ръма́сърѫ де҃ль҃фържмнтѹри, лѹа́рѫ ша́пте кѡ́рфе пли́не.

Гі҃рѫ кѧ

Ѩрж карїи мънкарж, ера патрѹ мїеде ѡаменн, фърж мѹери, шн фърж поробощи. ли
Атѹнчи лъеж нърждѹл, ѧтрж ѧкорабїе шн венн ѧхота рже магдален. лд
ко, сх.

КАПА. сі.

а Семнѹл лѹи іѡна, є, ѧлѹатѹл фарнеенлѡ, ег, пентрѹ ѧбъцжтѹрж, гг. кнезѹала ѡаменнлѡр дехс. зг. кредница дела дънезеѹ, нг, пїатра. дг, кенле, кл. пророчна лх хс демоарте лѹи, кд, лепъдътѹрж де енне, крѹче, кє, пїерзарѣ ехфлетѹлѹи:

пне н недѣле. зачало хсє.

Шн ѧпропїиндѹеж фарнеен шн садѹкеи нспитин: рѹгарж пре ель, ѣмне дѧчерю съле ѧрате лѡ. Ель ръспѹнзъд зисе лѡ, кѣндѹи сара, грѣиц, Семнѹ вафи: къеж рѹшаще черюль. А
Шн демнѣца, ѧетъзи врѣме їѹдѹре, къ рѹшаще черюл нѹшороѣ, фъцарнничилѡрь ѧтрѹ фаца черюлѹи шиць фаче ѧлеътѹрж, дарж ѣмнеле времилѡрь нѹпѹтець? Б
Рѹда рѣ шн прекѹрваре ѣнѹ чере: шн ѣнѹ нѹ съвж дѧ ен, нѹмаи ѣмнѹ лх іѡна проокѹл, шн лъзън пре ен въдъее. В
Шн кънд венирж оученичнй лѹи ѧчѣа парте, оѹитарж съ ѧпѣини. вто. н. не. зачало. хѕ. Г
Дарж іс зисе лѡрь, къѹтаць шн вж пъзи де ѧлѹатѹл фарнеенлѡрь шн ѧсадѹкенлѡрь. ко. пне. Д
Ѩрж ен кѹцетарж ѧтрѣ сине зикънд, къ пѣини на лѹат Е
Шиѹ іс шн зисе лѡрь, чѣ кѹцетаць ѧтрѹ воп, пѹцинь кредничоши, къче пѣини нац лѹать. Ѕ
Ѧѹ ѧкж нѹ ѧцелѣцеци нече вж ѧдѹчець ѧминте де чѣле чнчи пѣин ѧчелѡ чинѣмїи де ѡамен, шкѣте кофе ѧци лѹа. И
Неч де чѣле шапте пѣйни ѧчелѡр патрѹмїе (де ѡамен) шн къте корфе ѧци лѹать? ѳ
Кѣмь нѹ притепець, къ нѹ де пѣине ѧмь зисе воаѡ съвж лѹаци ѧминте че де ѧлѹатѹл фарнеенлѡ шн ѧл садѹкеилѡр і
Атѹнче ѧцелѣеръж, къ нѣлѣѹзи съ еж ферѣкж де ѧлѹ атѹль пънеи, чѣ де ѧвъцътѹриле фарнеенло, шн ѧсадѹкеило. ІА

бн. бг. лн. м. н. аг. лѹ. бі. нд
бн. бг. л д. іѡ. б. а
м. н. д. лѹ. бг. а
бн. дг. зг. іѡ. ѕ. д. бн. єєл д.

Конецъ, вторникꙋ. Іюнїа, кд. : Начало ѯѕ.

Гі Гі Ѿрж дѣка вени Іс ѧпартѣ кесарїи лꙋи филипь, шѝ ѧ
требж преоученичїи сѣи, зикѣнд, чинемж зикѣ преминє,
фїюль ѡменескь ѡаменїи ѧфѝ?

ма н кѕ Ді Ѿрж ѣи зиѣржѧ, оученїи Іѡаньботезжторюл, ѧцїи Ілїе,
лꙋ ѧ ні. дарж ѧлцїи єремїе, Сав оученль, деѧпрорѡчь.

Ші зиѣелѡрь, дарж вои, чинемж зичець ѧфѝ? Ді

Ѿрж ръспꙋнзѣнд симонь пѣтрꙋ, зиѣе, тѣєщи чѣл Хс, Ѕі
фїюль лꙋи дꙋмнезеꙋ, челꙋи вїꙋ.

Ѧтꙋнчи ръспꙋнзѣнд Іс, зиѣелꙋи, ферични єщи симоне, ѯі
іѡ ѕ ѯѯ д. фїюл Іѡнеи, къ трꙋпꙋл шѝ сѫнцеле нꙋ ѧрътж цїе ѧтѣитѣ,
че пърынтеле мїеꙋ, чела че ѧсѣте ѧтєрюри.

Ші еꙋ зиѣ цїе, къ тѣ єщи пѣтрꙋ, шѝ спре ѧчаста пїатрж, ні
вою зиди бесѣрека мѣ, шѝ поцисле ѧдꙋлꙋи нѫво ѧвнцеи.

Ші цїе воу дакїиле ѧпръцїи чєрюрелѡрь: шѝ че аи легa ді
іѡ а мв. препъмѫнь, фиѵа легa ѧчєрюре, шѝ че аи дезлегa препъмънт
фиѵа дезлегат ѧчєрюре. ко, ѧплѡ, срѣ. н. не. за. ѯѧ.

Ѧтꙋнче контени оученичилѡр съи кась нꙋ спꙋе немꙋрꙋи, к
нн нєнѵ. сѣ че ѧсѣте. ѣль Іс Хс.
іѡ к кв.

Де ѧтꙋнчи ѧчепь Іс ѧспꙋне оученичилѡрь съи, къ кѣнеж кА
кадеꙋ лꙋи ѧмѣрце ѧєросалим, шѝ мꙋлт ѧпъци де бътрѫ,
шѝ де ма маріи пепилѡр, шѝ де къртꙋлари, шѝ ѧсж ѡморж,
шѝ ѧтрѣзѝ ѧѧвїѧ.

Шѝл ѧпꙋскж пре ѣл пѣтрꙋ, шѝ ѧчепь ѧчерта пре ѣл, зиксѫ кВ
ферѣщете доамне, съ нꙋц фїе цїе ѧтѣитѣ.

Дарж ѣль съѧтоарсе, зиѣе лꙋи пѣтрꙋ, пасж дела мине кГ
сѣтано, сминтѣлжм єщи: къ нѣте ѧцелепцещи де чѣлѣ че
сѣт дꙋнезеещи, че карале сѣт ѡменещи. че, ѫ, за, ѯд.

Ѧтꙋнчѣ Іс зиѣе оученичилѡр съи, чинева врѣ съвїе дꙋпж кД
мине, съеж лѣпеде деине, шѝ съж крꙋцѣ са шѝ съвїе
дꙋпж мине. конец, срѣ.

бн і лн. ма н лд. Кж вареѫ чине ѧрж врѣ съ мънтꙋаскж вїѫца са пїѧрде ѡва кЕ
ѧрж чине ѧрж пїѧрде вїѫца са пентрꙋ мине ѧфлаѡва.

м, н, кѳ. Кж че фолосѣще ѡмꙋлꙋи сж ѧрж добънди тоатж лꙋмѣ кѕ

шн҃ сѫфлетѫль съ҃ ва҃пїа́рде? Сав҃ чева да ѡ҃мѫль скимѣ
пентрѫ сѫфлетѫль лѫи҃ з

Къ вазѫ вїе фїю ѡ҃менеѣкь, кѫ елава та́тълѫ҃ съ҃ шн҃ кѫ а҃цеКЗ
рїи лѫ҃: шн҃ а҃тѫнѣ ва҃плѫти фїе къра҃ дѫпѫ фа́теле лѫ҃.
А҃деа҃ грѣѣкь воа́ш, къ сѫнт оу҃нїи де кара́ї ста́ѫ а҃чи́чѣ, КИ
кара́ї нѫворь гѫета моа́рте, пѫнѫ нѫворь ведѣ пре фїюль
ѡ҃менеѣкь, вїинд а҃трѫ а҃пъръцїм са҃. ко, ле.

КА҃ПЬ, З҃і.

Б҃ а҃кипѫнѫ́рѣ лѫи хе. Г҃ а҃скѫлтарѣ пре хе. Д҃і, Ілїе. Г҃і, Іѡа́нь ботезѣторюль. Зѣ а҃крединцарѣ а҃пълѡре. К҃ Тѣрїм крединцен. Ка҃ Посте шн҃ рѫгъчюнѣ. Кз҃. Хс҃ проро҃чеще патима са҃. Кд҃ Плътирѣ дажїи.

На префображе́нїе гне҃, на оу҃трѣни. Зача́ло, о҃.

Шн҃ дѫпѫ ша́е зиле, лѫѡ҃ Іс҃ кѫе́ль пре пътрѫ, А҃
шн҃ пре Іа́кѡвъ, шн҃ пре Іѡа́нь фра́теле лѫи, шїи
сѫи пре е҃и҃ спре оу҃н мѫнте а҃на́л деи҃ш.

Шн҃ съ скимвѣ а҃наинтѣ лѡр, шн҃ стръ лѫи фа́ца лѫи. Б҃
ка҃ соа́реле, ѣр҃ вешмѫнтеле лѫи фѫржа́лбе, ка лѫмина.

Шн҃ а҃деа҃ съ а҃ръта҃ лѡ҃ мсѡ҃ѣи҃, шн҃ Ілїе, грѣинд кѫ е҃л Г҃
ръпѫнзѣ́д пътрѫ, зиче лѫи҃ Іс҃, доамне бине ѣ҃сте ноа́ш
а҃чи́чѣ а҃фи: съвеи, съфа́чем трей колибе, цїе оу҃на, шн҃ лѫи
мсѡ҃ѣи҃ оу҃на, шн҃ оу҃на лѫи҃ Ілїе.

А҃ка грѣинда́ е҃ль, ѣ҃ка нѫѡрь лѫмина́ть оу҃мбрѣ пре е҃и: Д҃
шн҃ а҃деа҃ гла́с дн҃ нѫѡ҃ грѣинд, а҃честа ѣ҃сте фиюль чела
а҃мїеѫ чѣ юбѣт, а҃трѫ ка́релемъ ѡ҃дїнїю, пре а҃чела а҃кѫта.

Шн҃ а҃ѫзиндь оу҃чениче́и, къзѫрѫ спре фѣцеле са́ле, шн҃ съ Е҃
темѫрѫ фоа́рте.

А҃тѫнчи а҃пропиеѫ Іс҃, шн҃ съ а҃тинсе де е҃и, шн҃ зисе, Ѕ҃
скула́ць шн҃ нѫѫ҃ тѣмець.

Ѣ҃рѫ ръдикѣндь ѡ҃кїи лѡрь, пре ниме нѫ ъзѫрѫ, нѫмаи З҃
пре Іс҃ сѣнгѫр.

Шн҃ погорѣндуеѫ е҃и де а҃мѫнте, порѫнчи лѡ҃ Іс҃, зикѣнд, И҃
немъроу сѣнѫ спѫнець чѣци възѫт, пѣнѫ нѫма а҃вїа҃ фїю

ѡмєнєскь де ↑мо́рци.

Конецъ, прєѡбраженїю. па́токъ ӣ нєдѣ. Зала́ло о̄а.

Ши ↑трєба́рж прє ѣ̄л оучєниче́ѧ лѹ̆и̯ зикънд̑, да́рж къчє зикь къртѹлаґїи къ́ трєбѹє їлїє съвїє маи́нте;

Да́рж Іс̄ ръспѹнзънд̑ зи́нє лѡ́р, ѡ̄тж їлїє ва вени́ маи́нте, ши ватокми́ тоа́те.

Да́рж грѣ́єскѹвж воа́ѡ, къ їлїє ѡ̄ткж а̑ѹвени́т̑, ши нѫ̆ кѹно скѹ́рж прє ѣ̄л, чефъкѹ́рж лѹ̆и̯ къте врѹ́рж: а̑шж ши фїюл ѡ̄мєнє́скь а̑ре а̑пъци де є̄и̯.

А̑тѹнчѣ ↑цєлѣ́ѣрж оучєниче́ѧ, кж де Іѡа́нь ботезъто́рюль зи́нєж лѡрь. Нєдѣлн ī. Зача́ло о̄б.

Ши мергъндь є̄и̯ къ́трж мѹ̆лциме, съ а̑пропїе́ къ́трж ѣ̄л оу̯ѫ̆ ѡ̄мь, къ́ѹ ↑цєнѹ́нкє ↑наи́нтѣ лѹ̆и̯.

Ши гръ́ни зикъ́ндь, доа́мне, фїе́ц мила́ж де фїюль мїе́ѹ, къ́ лѹна́тєк ши ръ́ѹ па́те: кж де мѹ́лте ѡ̄ри каде ↑фо́кь, ши де мѹ́лте ѡ̄ри ↑а̑пя.

Ши а̑дѫ̆ прє є̑ ла оучєниче́ѧ ѣ̄ни, ши нѹ̆л пѹтѹ́рж видека́.

Да́рж Іс̄ ръспѹнзънд̑ зи́нє, ѡ̄рѣ́дж некрединчоа́єж, ши ↑дъръ́тникж, пѣнѫ̆ кѫ̆нд̑ воюфи кѹ вон? пѣнѫ̆ кѫ̆д̑ воюръ́бда́ прє вон? а̑дѹ́ѣцѝ прє ѣ̄ль ↑коа́че.

Ши чертѫ̆ Іс̄ прє ѣ̄ль, ши є̄ши дентрънѣ́ѹ дра́кѹль, ши̯ съ зиндекж кокоѝнѹль де ↑наѣ́ла ча́с. ѡ̄ пє̄.

А̑тѹнчє съ а̑пропїа́рж оучєниче́ѧ де Іс̄ де є̄и̯ ши зи́сърж, пентрѹ́ѣ нон нѹ̆ пѹтѹ́м скоа́те прє ѣ̄л?

Ѡ̄рж Іс̄ зи́нє лѡ, пентрѹ́ нєкредѝница воа́ѡрж, къ а̑дєвъ́р зи́к воа́ѡ, съ а̑ѣци а̑вѣ́ кредицѫ̆ къ оу̯ѫ̆ гръ́ѹцѹ́ де мѹ̆шта́рю, ѡ̄ичєрѣ́ц мъґхїи а̑ѣєщїѫ̆, трє́ч де а̑чи́нтѣ коло: ши ва трѣ́че, ши немикж нарѫ̆фи съ́нѣєж поа́тж воа́ѡ.

Къ а̑ѣ́ѣт фѣ́ де дра́ нѹ̆ѫ̆, ѣ̄ нѹма́ кѹрѹґъюнѣ́ шкѹпо́тѫ̆.

Ѡ̄рж ↑торкъндѹєж є̄и̯ ↑галилею, зи́нє лѡ́р, да́єжва фїюль ѡ̄мєнє́скь ↑мъниле ѡ̄а́менило.

Ши́л боръ ѡ̄морж прє ѣ̄л, ши а̑трє́зи ва ↑вѣ́ѣ, ши съ↑трестаржфоа́рте.

Конецъ недѣлн. сѹботѣ, ī недѣлн. Зача́ло, о̄г.

Дарж венинд ей ѧ капернаѹмь, къ ѧпропїарж чей челѹа, кд
дидрахмж кътрж пътрѹ шїи зисърж, ѧвъцъторюл вотрѹ
наре дидрамк. * Гръи ашж, шикынд ѧтрж ѧкаеж * кє
манантѣ ѧтребѣ пре ел Іс, зикъд, чецеж паре симсоне?
краи пъментѣщи, дела карїи ѧв даждь, Сав бирѹ? дела
фечорїи люрь ѧв дела стреини? кѕ
Зисе пътрѹ лѹи, дела стреини, гръи лѹи Іс, дарж фечо
рїи слободи сѫнть. кз
Чекаеж нѹи сминтимь пре ей, пѣеж ламаре, ѧрѹникж
оундица: шикаре пѣще вен скоате ѧтъи, ѧдѹль, ши
дешкиде гѹра лѹи вей ѧфла оунь статирь: ѧтела ж шил
дж люрь дерепт мине, ши дерепт тине. оу ба, ав
ѧспрь.

капь, ѵі.

ā Ман маре ѧтрѹ ѧпъръцїа лѹи дѹмнезеѹ. ē Лѹарѣ поробокѹлѹи. ī
Сминтѣла. ȝ Сминтитѹра. d̄ Скоатерѣ wкюлѹи. ī ѧцерїи. ві.
Ѽлам пїердутж. ēі ѧфрѹнтарѣ. ȝі Съфїе цїе каѹи пъгъи. кв.
Ертъчюнѣ фрателѹи. кē Пилда краюлѹи, лѹѧдѣ самж дела елѹцилесале.

Понелникъ, d̄ нелн. Зачало оd̄.



Атраче ча съ ѧпропїарж оученичї къеж Іс, зикъи 1а м.d̄.ad̄.
wаре чинеи ма маре ѧтрѹ ѧпъръцїа черюрелш? лѹѳ̄.мѕ.
Ши кемж Іс оу поробо, ши пъсе ѧмижлокъ лш. 1б
Ши зисе, ѧдевъръ грѣескь водѡ, сънѹвжвец ѧтоаре, ши 1г вн.d̄.id̄.
съфиц ка поробочїи нъвец ѧтра ѧтрѹ ѧпъръцїа черюрелш. ако.d̄.пк
Къваре чине съва смерї ѧсине ка ачест поробо, ѧтела ѧт 1д
ман маре ѧтрѹ ѧпъръцїа черюрелшрь. конецъ, гѹботѣ.
Ши ав чине арж прїимї пре оунь поробок ка ачеста, ѧ 1е
нѹмеле мїеѹ, премине прїимѣще.
Дарж чине арж зминти пре оунѹль де ачещи мич, карїи 1ѕ м.d̄.мв.
кред ѧтрѹ мине, ман бине парж фи лѹи, съи лѣце пїатра лѹ.ѕі.d̄.
морїи дегѹмазїи лѹи, ши съеж ѧнѣче ѧтра дѹнкѹл мърїи.
Ваи лѹмїи дезминтѣле, къ требѹще съвїе сминтѣлеле, 1ȝ
ѧеж ваи де wмѹл ачела, пентрѹ кареле вине зминтѣла.

ѧрж де

ВН, Є. Л. М. Ѳ. МГ.

Ѕ Ѝ Ѳ Ѝ Ѳ Ѝ Ѳ

пре пъмѣнтъ, де тот лѣкрѫлъ кареле ѧрж тѣре, фиба лѫрь дела тѫтълъ мїеѫ чель де ѧчерюре.

Къ оунде сънт дой сѫѫ трей ѧдѫнаць ѧтрѫ нѫмеле мїеѫ, ѧколо сънт ѧмнжлокълъ лѫрь. ко понѣ мѫ. | к

Ѧтѫнчи съ ѧпропїе де ѣл пътрѫ зїсе, доамне, де кътеѫри ва грѣши фрателе мїеѫ мїе, ст҃ѣ ѫ лѫ пѣнж ѧшапте ѫри? | ка | лѫ. ѕ҃. г҃. д҃.

Зїсе Іс҃ лѫи, нѫ зїкъ цїе нѫман пѣнж де шапте ѫри, че пѣнж де шаптеѫри кѫте шаптезѣч. пре вто, пм҃, аг҃. за҃ ѕ҃. | кв

Дерепт ѧцѣа, ѧсамънеж ѧпъръцїа черюлѫи, ѫмѫлѫи кълю, кареле врѫ сж ѫѫцѣ сѫмж кѫ слѫжиле лѫи. | кг | сѫлемѫ,

Дечи ѧчепънд ѣль ѧвъга сѫмж, ѧдѫѣржж лѫи прехѣ дѣторникъ, кѫ зѣче мїе де таланци. | кд

Ши кънд нареѧвѣ деоунде плъти, порѫнчи домнѫл лѫи, ежѫ вънзж, ши мѫрѣ лѫи, ши фетории, ши тоате че ѧвѣ, ши съи плътѣскж. | ке

Ѫрж слѫга ѧцѣа плекъндѫеж, рѫга пре ѣль, зикъндь, доамне, ѫпрѣщец мънїа ши тоатец вою плъти. | кѕ

Фѣчейж мілж домнѫлѫи де слѫга ѧцѣа, дѣл слобозѣ пре ѣль, шїѣ ѣртж дѣторїа. | кз

Дѧрж ѣшинд слѫга ѧцѣа, ѧфлж прехѫ дѧѫоцїи съи, карелеѣ ѣра лѫи дѣторю кѫ ѫѫѫтж де бани: шил прінее пре ѣль дѣл ѣгрѫмѫ, грѫнд, плътѣщеми кѫ че ми ѣщи дѣторю. | ки

Къзѫ ѧдекж ѫоцѫл лѫи лапитоареле лѫи, рѫга пре ѣ грѫнд, ѫпрѣщец мънїа шѣ вою плъти цїе тоате. | кд

Ѫрж ѣл нѫврѫ: чельдлее дѣл бъгж ѧтѣмнцж пѣнѣ нареплъти дѣторїа. | л

Ѫрж възѫнд ѫоцїи лѫи ѧцѣтѣ че фѫрж, фоатеж ѧтри старж: ши венирж де спѫѣрж донѫлѫ съ тоате карелефѫрж. | ла

Ѧтѫчи кемж пре ѣл доно ѣѫ, зїсе лѫи, слѫгж хиклѣнж, тоатж дѣторїа ѣртаю цїе пентрѫ че мѣ рѫгаш. | лв

Ѧѫнѫцеж кѫдѣ ши цїе съц фїе мілж де ѫоцѫль тѫѫ, кѫм ши мїе мнаѫ фост мілж детине? | лг

Ши съ мънїѣ домнѫл лѫи, шил дѣ де пре ѣль мѫнчитѫрилѫ пѣнж нѫва плъти тоатж дѣторїа. | лд

ѧша

ВН.S.ДГ. МЗ.АІ.SГ. лѣ

Аша ши татъл мїѣ чель денъ́рю ва фа́че воа́ш, съ́нъ вец ѐрта фїете ка́реле фра́телуй съ́у, дела нимиле воа́стре грешалеле лумь. конецъ, недѣлѣ.

КАПЪ. ДІ.

Б Со́лнаби сѫ́ ви́ндекъ, ѕ карте деслобозѣ́, БГ, дефамѣнѣ, ГІ, поробочїи а́дъшѣ, ѕі, бунуи дъ́мнеѕе́у, цинѣ́рѣ порунчїи, КА, дерепт.КГ, богатъ́л, КЅ, непъсенїа дела дъ́мнеѕе́у, КѕІ, алъса́ тоате ш амерце дупъ хс.

ЧТ,З/О МА І А. Ши фъкънд ефършї Іс кувинтеле а́цѣсте, ѐши дин галиле́ю, ши вени ѫ хотарле іудеи, децѣ́ парте де Іорда́нь.

Ши мъ́ре́ръ дупъ ѐль мъ́лци́ме мъ́лтъ, ши виндекъ пре ѐи а́коло. прѣ, вто, сѹ́бо, аі. зача́ло, он.

А́тунчи съ́ апропїа́рѫ къ́трѫ ѐль фарисеїи ши епитиндуль пре ѐль ши зикънд, ка́де ѥ а́лжа ѿмъ́луй пре мъ́рѣ луй пентру фїе ка́ре вина.

БИ А КЅ. Ѐль ръспунзънд зисе лу́рь, а́у нацї четит, къ фъкъто́рю а́у фъкут дин тъ́и бъ́рба́тъл ши мъ́рѣ.

БИ.Б,КД АКОЅЅІ ЄФЄ.Є.ЛА Ша́у зись, дерепть а́цѣ́а валжа ѿмъ́ль, пре та́тѫ съ́у ши пре мъ́ма́, ши съ́ липъ́це къ́трѫ мъ́рѣ са, ши вор фи а́мъндо́и у́нь тру́пь.

Дерепт а́цѣ́а дѐчїи нъ́ мai сунт до́и, че у́н тру́пь, че а́прехна дъ́мнеѕе́у, ѿмъ́ль съ нъ́ деспа́рцѫ.

Є.МО.КД. Зи́ѣрѫ луй, да́рѫ къ́цѣ а́у порунчит мѡ̄ї съ дѐ карте де лъса́ре, ши съ ѡ ла́се пре а̄?

Зи́се лу́рь, къ мѡ̄ї пентру а́цъ́римѣ нимїи воа́стре а́у лъса́т воа́ш съ́нъ лъса́ц мъ́ериле воа́стре: ѫрѫ де́нтъи на́у фостъ а́ша.

БИ.Е.ЛБ. М.І.АІ, ЛѲ.ЅІ.МІ. А.КО.ѕ.І, Ши зи́к воа́ш, къ а́у чи́не шъ валжа́ мъ́рѣ луй, фъ́рѫ де ви́нѫ де кувѣ́ре ши балу́а а́лта, кувѣ́це: ши чи́не балу́а лъса́тѫ де а́лтул, курвїе фа́че.

Зи́ѣрѫ луй оу́ченичїи луй, де а́ѕте а́ша рънду́л ѿмъ́луй къмъ́рѣ, нуи би́не съ́ѫ а́коа́ре.

Ши ѐль зи́се лу́рь, нул купри́ндь то́ц кувънтул а́цѣ́ста, че кърора́лїе да́тѫ.

Къ сѫтъ фа́мени ка́рїи дни трѹпъ мѹ́мени лѡ а҃ѹ нѣкѹ а҃ша.
ши сѫтъ фа́мени ка́рїине цюгъ́ниць де ѡ҃а́мени, ши сѫтъ
фа́мен ка́рїи съцюгъ́неск а҃шиш пре́ине пентрѹ а҃пъръцїа
че́рюрилѡ, чела че поа́те кѹ́принде кѹ́прин зѫ. Кось. чтиетѡ. бі

А҃тѹ́нцъ а҃дѹ́съръ къ́тръ е́ль поробо́цїи, съш пѹ́е мънилѣ
спре е́и, ши съ́ѣ роа́це: ѡ҃а́р оу́ченицїи черта́ пре е́и. гі

Ѡ҃а́р і҃с зи́се лъ́съ́ць поробо́цїи: ши нѹ́и ѡ҃прире́ць пре е́и
а҃ве́ни къ́тръ ми́не, къ́и а҃пъръцїа че́рюрелѡ́р ка а҃ѣ́стора
Ши пѹ́индѹш спре е́и мънилѣ, ши съдѹ́се де а҃колъ́. ді

коницѣ ѣто недѣли. бі. зачало. ѻ҃д. еі

Ши ѡ҃ка ва́ре чи́не а҃пропи́индѹсе зи́се лѹ́и, а҃въцъто́а́ре
бѹ́не, чѣ би́не вою фа́че, ка съ а҃и́ѣ вїа́ца вѣ́чнилѡрь. ві

Да́р ѳ зи́се лѹ́, че́мъ грѣ́щи бѹ́? ни́ме нѹ́ бѹ́, фъ́р нѹ́ма́
ѹ́нѹ́ дѹ́незъ: да́р деве́ съ а҃ѹ́три а҃вїа́цъ, ци́не порѹ́чиле. зі

Зи́се лѹ́и, ка́реле? да́р і҃с зи́се, нѹ ѡ҃мо́р, нѹ кѹ́рвѣ,
нѹ фѹ́ра, нѹ̀ мъртѹ́рисѝ стрѹ́мбѹ́. иі

Чинетѣ́ще пре та́тъ́л тъ́ѹ, ши премѹ́ма, ши кѣ́ѣ́ще пре
прїа́тѝнѹ́ль тъ́ѹ, ка а҃ѹ́ц пре ти́не. аі

Зи́се лѹ́и тинъръ́ль, тоа́те а҃ѣ́ста лѣ́мь пъзи́ть дин
тинерѣ́целе мѣ́ле: да́р а҃къ чена́м нѣпръ́вит. к

Зи́се і҃с лѹ́и, девѣ́и съле а҃пли тоа́те, па́ѣ, ви́нде по́т
че а҃и, ши дѣ съра́чило, ши вѣ́и а҃ѣ́ть комоа́р а҃чѣ́рю: ши ви́но
де а҃ѣ́лѣ дѹ́пъ ми́не. ка

Да́р а҃ѹ́зи́нд тинерѹ́л а҃ѣ́л кѹ́вѣнт, съ дѹ́се а҃трие́та́т:
къ а҃ѣ́ть бѹ́нъта́те мѹ́лтѣ. кв

Ѡ҃а́р і҃с зи́се оу́ченичилѡрь сѫ́и, а҃деверь зи́къ воа́ѡ, къ
а҃ неко́е ва́ а҃тра́ богатъ́л а҃трѹ́ а҃пъръцїа че́рюрелѡ́р. кг

Да́р ѡ҃а́р ва́ зи́къ воа́ѡ, ман лѣ́ени а҃ѣ́те къмилеи пре
а҃оу́ракѣ а҃къ́лѹ́и а҃тре́че, декъ́т богатъ́л а҃трѹ́ а҃пъръцїа
лѹ́и дѹмнезъ́ѹ а҃тра́. кд

А҃ѹ́зи́нд а҃ѣ́стѣ оу́ченичїи лѹ́и съмира́р зи́къ́нд, да́р
чи́не сѣва пѹ́тѣ спѣ́и? ке

Къѹ́тъ́нд і҃с, зи́се лѡ, дела ѡ҃а́ме́и а҃ча́ста нѹ́поа́те фи
ѡ҃а́р дела дѹ́незъ тоа́те ѣ҃ж по́т. ко ні. чти не вѣ҃ стіх. кѕ

кѣ

вн. нг. г. м. і. ге. лѳ. не. нѣ.

къмила ѣ҃ж зи кѳ фѹ́нѣ ко рдсїи, ѳ҃ а҃четло сѳ а҃ц а҃ѣце къ мила. ѳ҃ ерлѣ ѕ

м҃ і҃ кн҃.
лѵ҃ н҃ вкн҃.
л҃ѵ҃ кв҃ а҃.

к҃ѕ

Ѧ тѵ́нѣ рѣпѵ́нзѣнд пѣтрѵ́ зи́ее лѵ́и, ѩ҃ка но́и а҃и лѣса́ть то́а́ге, ши а҃м вени́т дѵ́пѫ ти́не: да́рѫ че невафи́ но́а́ш?

к҃и

Да́рѫ і҃с зи́ее лѡ́, а҃деѕѣ́р зи́к во́а́ш, кѫ вои ка́рїи а҃ци вени́ть дѵ́пѫ ми́не, ѧ҃на́шерѣ дено́ѵ, кѣнда́ ша҃дѣ фїюль ѡ҃мене́сь епре ска́ѵнѵль сла́веи са́ле, шъдѣ́вец ши вои епре до́ашпръзѣ́че ска́ѵне, цюдекѣнд чѣ́ле до́ашпръзѣ́че ре́де а҃ле лѵ́и и҃зраи́ль.

к҃д҃

Ши фїе́ чи́не ка́реле ва́ лѫ́ка́ са́ка, а҃ѵ́ фра́цїи, а҃ѵ́ѵ́ро́рнле, а҃ѵ́ пре га́тѫ съѵ́, а҃ѵ́ прему́мѫ са, а҃ѵ́ мѵ́ре́ а҃ѵ́фечо́рїи, а҃ѵ́ оу҃рикѵ́л лѵ́и, пентрѵ́ нѵ́меле мїеѵ́ де ѡ҃сѵ́тѫ деѡ́ри а҃тъта ва лѵ́а, ши вїа́ца вѣ́чилѡрь ва мощени.

л҃

Кѫ мѵ́лц ворфи́ чеи динтъи, а҃по́и, ши чеи де а҃по́и ѧ҃тъи.

конецъ, недѣлѣ, бесѣхѵ. стыхѵ.

КА́ПЬ, к҃.

н҃ Лѵ́кр҃тори́и сѫдѵ́к лѵ́ї, е҃і ѡ҃кю́рѣ, ѕ҃, хс҃ проро́чѣще де́кинѣ сѫѵ́, с҃ фечорїи лѵ́и зебеде́, кв҃, деп҃харѵ́л, кн҃, хс҃ слѵ́га но́мерѫ л҃, до́н ѡ҃рбн.

среды. а҃ недѣлѣ, зачало, п҃.

л҃а

Кѫ а҃ѣ́тмене а҃́ите ѧ҃пърѣцїѫ тѣ́рюрелѡрь, ѡ҃мѵ́лѵи къѣ́ѕо́рю, ка́реле е҃ши́ дись демине́цѫ съ томѣ́кѫ лѵ́кр҃тѡри ѧ҃вїѫ са.

л҃в

Де́чи токминдѵ́ѫ кѵ́ лѵ́кр҃тори́и, къте оу҃́ де́нарь пре зи́, тримѣ́ее пре е҃́и ѧ҃вїѫ са.

л҃г

Ши е҃ши́нд ла а҃лтре́ле ча́сь, възѵ́ пре а҃лцїи сто́нд ѧ҃търгъ фъръ лѵ́кр҃ѵ.

л҃д

Ши а҃ѣлора зи́ее, мѣ́рце ши вои ѧ҃вїе, ши че а҃рѣфи́ дерепт вою да́ во́а́ш.

л҃е

Дарѫ е҃́и мѣ́ерѫ, ѩ҃рѫ е҃ши ѧ҃на́ша́еле ши а҃но́а́шле ча́сь фѣ́че а҃ши́ждерѣ.

л҃ѕ

Де́чи е҃ши́нд ѧ҃нал оу҃́ епръзѣ́челе ча́сь, а҃флѫ пре а҃лцїи сто́нд фъръ лѵ́кр҃ѵ, ши зи́ее лѡрь, че стац а҃ши́ть тоа́тѫ зѵ́ша фъръ лѵ́кр҃ѵ?

л҃з

Зи́ѫрѫ лѵ́и, кѫ ни́ме пре но́и на́ѵ токмить, зи́ее лѡрь, мѣ́рцеци ши во́и ѧ҃вїе, ши че вафи́ дерепт вец лѵ́а.

ѩ҃рѫ фїи

Ѩр фїиндь сâра зисе домнулъ вїеи вишлъви съ, кѣмѫ пре лъкрътори, ши ле плътѣще лор плата, ѧчепъдь дела чей де âпои, пъня ла чей динтъй. | и

Ши дѣка вениръ карїи вениѫ ѧнаинтъ спръзѣчеле ча, ши лъарѫ оунъл къте оун денарю. | ѳ

Ѩр вїиндь ши чей дентъй, лепърѣ къ вор лъа маи мѫлть: ши лъарѫ ши âчеѫ къте оун денарю. | і

Ѩр дѣкай лъарѫ, ръпширъ спре домнъл касеи. | іа

Зикъндь, âчещѣ де âпои оун ча лъкрарѫ, ши ѧй фъкѫть âсѣмене къ но, карїи а пѫтат гревтатѣ зиле ши зъдъхъ | іб

Ѩр ел ръспъндзъндь зисе оунъла де ей, Соаце нъ фа цїе недирептате: âнъ нъ тей токмит ѧтрун динар кѫмине. | іг

Ѧц âтъ ши пасѫ, къвою съда честъ де âпо ка ши цїе. | ід

Ѧнъеѫ каде мїе съфа чевою врѣ де ѧлмїеу, âнъ пентра чѣ âйте ѡкюл тъ ръу, къ ей бъ съпть. | іе

Ѧшъ вор фи чей де âпои, ѧтъи: ши чей дентъи маи âпои, къ мълци сънт кемаць, че пуцини âлеши. | іѕ

Коне, не. нѣтн, м мѫнко. чето, д, не. зачало, па.

Ши вйиндь Іс ѧерусалим, лъѡ пре чей донспръзѣче оучи ѧшиш пре кале ши зисе лор. | із

Ѩтѫ къ ви ѧерусалим, ши фїюл ѡменѣск âлво да пъпилѡ челѡ мари, ши къ тълърилѡ, ши вѡ цюдека спре моарте. | иі

Ши ле вор да пре ель пъгънилѡ съ батѫ цїѡкърѣ ѫсѫ, ши съ батѫ, ши съ ръстигнѣ ѫсѫ, ши âтреѫ зи ѧвїъ. | ід

Âтънчи съ âпропїе де ель мъма фечорилор лъи зеведею къ фечорїи сън, ѧкинъндъеѫ ши чейнд ѡарече дела ель. | ік

Дарѫ ель зисе ей, чебен? Зисе лъи, зи съшаѫ âчещ дѫ фечори ай мїей, оунъл дѣ дирѣта та, ши âтъл дѣ стънга, ѧтрун ѧпъръцїа та. | іка

Ѩр ръспъндзъндь Іс, зисе, нъштиц че тѣрец, пѫтѣвец бъ пъхаръль кареле ей âмъ âлбъ? ши къ ботезъль кареле ей мѫ бою ботеза ботезабѫвец? Зисъръ лъи пѫтѣвом. | ікб

Âтънчи зисе лор, ѩтѫ пъхаръль мїеу веци бъ, ши къ ботезъль къ кареле ей мѫ бою ботеза, вѫвец ботеза: | ікг

дарѫ ѧшъдѣ дѣдерѣптамѣ, шѝ дѣтѣгамѣ, нѹѧтемїе
єѫ даѹ, че єѫвада къроралїе гътитѫ делататѣлмїеѹ.

М.І.МА. ЛѸ.КВ.КЄ. КД КЄ Шѝ ѧѹзѝнѧтѣтє чен҃зѣче съмънїарѫ пречѐи дофраци.
Їарѫ Їс кемънд҃ пре ѐи зѝче, шиц҃ кѫ домнїи пъгънилѡр
домнєскь спре ѐи, шѝ пѹтѣрничїи ѧѹпѹтѣре спре ѐи.

КS Їарѫ ѧтре воѝ нѹ ва фѝ ѧша че кареле ѧре врѣ ѧтрѹ воѝ
съфїе манмаре, съфїе воаш слѹгѫ.

ѸН.КГ.ВЄ. ѲФЄ.В.Ꙁ. ЛѸ.КВ.КꙀ ѦГН.В.S ПѴН.В.ДІ. КК КѲ Шѝ чине ѧре врѣ ѧтрѹ во, ѧфѝ че деѧтъ, съфїе вош слѹгѫ.
Кѹмшѝ фїю ѡ҃мнєнєк наѹ векить съѝ слѹжаскѫ лѹѝ, че съ
слѹжаскѫ єл, шѝ єѫ дѣ вїѧца лѹѝ ѝзъвїре петрѹ мѫци.

Конецъ, чѣ. сѹвота. вї, нєли. Зачало. пв.

А.ПЄА.ДІ. М.І.МS. ЛѸ.И.ЛѲ. КѲ Шѝ ѐшиндѐи де ѧєриѳо, мѣрсе дѹпѫ ѐл мѹлцимемѫтъ.
Л Шѝ ѧѳка доѝ ѡ҃рби шъзѣндь лѣнгѫ кѧле, ѧѹзѝрѫ кѫ Їс.
трѣче, шѝ стригарѫ зикѣндь, доамне фїюль лѹѝ дѣдь,
фѝнець милѫ денѡѝ.

ЛА Їарѫ мѹлцимѣ черта пре ѐи съ тѧкѫ ѳарѫ ѐѝ мѧн въртѡ
стригѧ зикѣд: доамне фїю лѹѝ дѣдь фѝнец҃ милѫ денѡѝ.

ЛВ ЛГ ЛД Шѝ стътѹ Їс кемѫ пре ѐ, шѝ зѝче, че вещ съ фѧк воаш?
Зѝсъръ лѹѝ, доамне кѧ єѫ дешкѝзь ѡ҃кїи ноштри.
Дѣчи фъкъндѹнеѫ милѫ лѹѝ Їс, ѧтїне ѡ҃кїи лѡрь: ши
нѹмѧи декѣть възѣрѫ, шѝ мѣрсърѫ дѹпѫ ѐль.

Конецъ, сѹвотѣ. въ недѣлѣ цвѣтнои, наоутрѣнїи.

КАПЬ. КА.

Ѐ; Шъзѣндь пре ѧсинѣ ѧєрусалимь ѧтрѫ, шѝ трговедїи ѧнекоѧтѣ
ѧфарѫ, гі, Каса рѹгъчюнїи, дІ. Секѫ смокинѹлѣ, кѣ, Вотецюнѣ лѹѝ
Їѡа. кн. Карїи фѧкѣ вом лѹѝ дѹмнезѣѹ. ѧ Пѹблїканїи шѝ курварїи. лг
бїѧ лѹѝ дѹмнезѣѹ жидовїи. лѝ Ѡморърѫ фїюл ст҃ѣпънѹлѹѝ, дел҃укрѣторн
мѣ, Пїатра оунгюлѹѝ. Зачадо, пг.

М.АІ.А. ЛѸ.Д.IV.Д. ЧЕСЄ ЗИЧЕ КАСА НѢО РѸЛѸѝ. А Б Шѝ кънд҃ єѫ ѧпропїарѫ кътрѫ Єрлимь, шѝ венирѫ
ѧвєтфагїѧ, кътрѫ мѹнтеле маслинилѡр,
ѧтѹнчи Їс тримисе доѝ оучениѧ.
Зикѣнд҃ лѡрь, дѹчецивѫ ѧтєль съчєл карєле ѧ҃ѣте ѧна
интѣ воастрѫ, шѝ нѹма кѫт вещь ѧфлѧ ѡ ѧсинѫ легаѧ,
шѝ мѣнзѹль кѹѫ: дезлегацїѡ шѝ ѡ ѧдѹчець.

шѝ съѧ

Шѝ съ҆ре зи҃че воа҆ѡ чинева҃, зи҃ци къ҆ а҆ѣ҃сте до҃мнѹлѫ҃ треб҃ѹ҃ескѹ: шѝ нѹ҃маи҆ декъ҃ть лева҃ пр҃ѫ тремѝте а҃ле.

А҆ча҆ а҆пе҃тра҃тѣ҃ ф҃ѫкѹ҃ съ҆ а҆пле҃, че а҃те зи҃ пре҃ пр҃ро҃к зи҃къ҃д҃.

Зи҃ц҃ ф҃ѣтеи сѷ҃ѡнѹлѫ҃, а҃ка а҆пъра҃тѫ҃ тъ҆ ви҃не ц҃ѣ҃ блъ҃д҃, шѝ шъ҆зѫ҃нд҃ спре҆ а҆ѝнь, шѝ деѣ҃пра мѫ҃нзѹлѹѝ, а҆ а҃ѝнѝнеѝ а҆ѣ҃ца҃тѫ҃ ѹ҃пть тѫ҃рха҃ть.

Шѝ мѣ҃ре҃рѫ оу҃чени҃ѣ҃и҃.шѝ фъ҆кѹ҃рѫ кѹ҃мле порѫ҃чѝ лѡ҃ і҃с҃.

Шѝ а҆дѹ҃ѣ҃рѫ а҆ѝ҃ѝна҃, шѝ мѫ҃нзѹ҃л, шѝ пѹ҃ѣ҃рѫ деѣ҃пра лѡ҃р ве҃шми҃нтеле ва҃ле, шѝ л пѹ҃ѣ҃рѫ спре҆ а҃ле.

Пр҃ѫ мѹ҃лци҃мѣ҃ деѡ҃а҃ме҃ѝ а҆ѿ҃ернѣ҃ ве҃ми҃нтеле лѡ҃ прека҃ле: пр҃ѫ а҃лцѣ҃и҃ фрѫ҃нцѣ҃ ѣ҃тълпъ҃ри дела҃ѣ҃мне҃, шѝ а҆ѿ҃ернѣ҃ прека҃ле.

Пр҃ѫ мѹ҃лци҃мѣ҃ ка҃рѣ҃ мерцѣ҃ а҆наи҃нтеи҃ шѝ ка҃рѣи҃ мерцѣ҃ дина҃по҃и҃ спри҃га҃ зи҃къ҃д҃, ѡ҃ѣана ф҃ѣюлѹ҃и҃ лѹ҃и҃ дѹ҃д҃: блъ҃и҃т҃ че҃ль че ви҃не а҆тръ҃ нѹ҃меле до҃мнѹлѹ҃и҃, ѡ҃ѣана а҆тръ҃ а҆ѣ҃лцѣ҃е.

Шѝ а҆тръ҃нд҃ е҃л а҆ е҃ро҃сали҃м҃, еж а҆ѣ҃щигѫ҃ тоѣ҃ ѡ҃ра҃шѹ҃ль, зи҃кѣ҃нд҃, чи҃не а҃ѣте а҆ѣ҃ета ?

Пр҃ѫ мѹ҃лци҃мѣ҃ зи҃ее, а҆ѣ҃ета а҃ѣте і҃с҃ пр҃ро҃кѹ҃л, че҃л де а҆ наза҃ре҃ѹ҃ль галиле҃и҃и҃. прест҃ѹ цѣ҃ѣт҃, пѫ҃, а҃нѣ҃.

*Шѝ а҆тръ҃ і҃с҃ а҆ѣ҃ѣ҃ре҃ка лѹ҃и҃ дѹ҃мнезѹ҃ѹ҃, шѝ ско҃а҃ее пре то҃ци ка҃рѣи҃ вин҃дѣ҃ шѝ кѹ҃мпъра҃ а҆ѣ҃ѣ҃ре҃кѫ҃: шѝ мѣ҃еле а҃ тъга҃рилѡ҃, шѝ ика҃ѹ҃неле а҆ѣ҃ъзѫ҃ рилѡ҃ депорѹ҃ѣи҃ ле ръ҆ѣ҃нѫ҃.

Шѝ зи҃не лѡ҃, скри҃ а҃ѣте, ка҃ка мѣ҃ ка҃ка рѹ҃гъчюнѣи҃ еѫ҃ва кѣ҃ема҃: пр҃ѫ во҃и ѡ҃ а҆ци фъкѹ҃т пе҃шере тълха҃рилѡ҃.

А҆тѹ҃нчи вени҃рѫ ла е҃ль ѡ҃рби҃, шѝ шкѣ҃шпи а҆ѣ҃ѣ҃ре҃кѫ҃, шѝ вин҃дека҃ пре҃е҃и҃. прѣ пѫ҃. чтѝ нѣ҃.

Пр҃ѫ въ҆зѫ҃нд҃ попѣ҃и҃ че҃и маи҆ ма҃ри҃, шѝ къртѹла҃рѣи҃ чюделе ка҃реле фъ҆ѣ҃, шѝ порово҃ѣ҃и҃ стригѫ҃нд҃ а҆ѣ҃ѣ҃ре҃кѫ҃, шѝ зи҃ кѫ҃нд҃, ѡ҃ѣа҃нна ф҃ѣюл лѹ҃и дѹ҃дь, мънѣ҃ѣ҃ръ҆ѫ҃.

Шѝ зи҃ѣ҃рѫ лѹ҃, ѡ҃ре а҆ѹ҃ѕ че зи҃ а҆ѣ҃ещѣ҃ ? да҃рѫ і҃е зи҃ее лѡ҃ лѹ҃. а҆ѹ҃нѹа҃ц҃ четѝ҃т҃ не҃ ѡ҃дѝ҃нѝшѫ҃, кѫ дни҃ гѹ҃ра поровоѽ҃чилѡ҃, шѝ ѣ҃гѫ҃ торилашь, съ҆ѣръ҆шѝ҃тан ла҃ѹда҃?

Шѝ лъ҆ѣа҃ пре҃е҃и҃, мѣ҃ре҃е а҆ф҃а҃рѫ де҆ѡ҃ра҃ш а҆ѝнда҃ѝ҃м҃, шѝ еж съ҆лѫшлѹ҃и а҆коло҃. ко, цѣ҃ѣ҃. пне, г҃, не. ѕа, пд҃.

Пр҃ѫ деминѣ҃цѫ҃ тѹ҃рнѫ҃нд҃ а҆ѡ҃ра҃ш, флъмънзѝ҃.

м. аі. гг. | аі | Шѝ въ҃зѣ҃ндь оу҃ѝ смоки́нь лѣнгѫ ка́ле, мѣ҃ре ла є҃ль, шѝ
нємѝкѫ нѫ а҃флѫ ѧ҃трѫ є҃ль, фъ҃рѫ нѫма҃ѝ фрѫ́нзеле: шѝ
зи́се лѫ́ѝ, де а҃кѫмь сѫнѫма҃ѝ фїе ѧ҃трѫтѝне ро́дь ѧ҃вѣ҃чи,
шѝ сѣкѫ смоки́нѫль нѫма҃ѝ дѣкѣть. Ко, пѧ.

к | Шѝ въ҃зѣ҃нд, оу҃ченѝчїѝ сѫмира́рѫ грѫ́ндь, кѫмь нѫма҃ѝ
кѣть сѣкѫ смоки́нѫль?

вн. зі. к. | ка | Рѫспѫнзѣ҃д і҃с зи́се лѫ́рь, а҃девѣ́рь зи́к воа́ш, де а҃ци а҃вѣ҃
кредѝ́нцѫ, шѝ сѫнѫвѫ ѧ҃доиць, нѫ нѫма҃ѝ чен фѣкѫ҃тѫ
смоки́нѫлѫѝ а҃ци фа́че, че ш҃мѫ́нтелѫѝ а҃чѣ́стѫ сѫ а҃ци зи́че,
ръдѝкѫ́те, шѝ те а҃рѫ́нкѫ ѧ҃ма́ре, фѝра́рѫ.

кв | Шѝ тоа́те кѫ́ѣ а҃ци чѣ́ре ѧ҃трѫрѫгъчю́не крезѣ́нд лѫа́вец҃.

Конецъ понедѣльникѫ. Вто҃ѓ҃ недѣли. Зача́ло пѕ҃.

кг | Шѝ мъргѫ́ндь ѧ҃бе҃ѳ҃рѣ́кѫ, кѫнд ѧ҃вѣцѫ́ мѣ҃ре́рѫ кѫтрѫ
є҃ма́ѝ маріѝ попилѡ҃, шѝ бѫтрѣ́нїѝ ѡ҃ма́ѣнилѡ҃, зи́кѣдь,
кѫ а҃кѫ҃ пѫ҃тѣ҃ре фа́ѓ а҃чѣ҃ѳ҃тѣ? ш҃ чи́не цѫ҃ да а҃чѣ҃тѫ пѫ҃тѣ҃ре?

кд | Ѳ҃рѫ ръ҃спѫнзѫ҃нь і҃с зи́се лѫ́р, ѧ҃трева́ѫ вою шѝе҃ѵ прѣво́и
оу҃ѝкѫвѣ́нть, ка́реле сѣ҃зец҃ спѫ́не мїе, шѝ е҃ѵ воа́ш вою спѫ́не,
кѫ́ѣ пѫ҃тѣ҃ре а҃чѣ҃ѳ҃тѣ фа́кь.

ке | Ко́тецю́нѣ лѫ́ѝ і҃ша҃ де́нде е҃ра́? де ѧ҃чѐрю а҃ѯ҃дела ѡ҃ма́ени?
Ѳ҃рѫ е҃ѝ а҃ша҃ кѫцета́ ѧ҃трѫ́ѝне, зи́кѣндь, девом҃ зи́че де ѧ҃
чѐрю, ва зи́че ноа́ш, да́рѫ дерепт҃ че на́ц҃ крезѫ́т҃ лѫ́ѝ;

кѕ | Ѳ҃рѫ девом҃ь зи́че дела ѡ҃ма́ени, тѣ҃мемѫ́не де диха́нїе
къ то́ц҃ цинѣ҃ пре і҃ѡа́нь ка пре оу҃ѝ проро́кь.

ѕи ді є҃. | кѕ | Шѝ ръ҃спѫзѫ҃нь лѫ́ѝ і҃с зи́серѫ, нѫ́щим҃, зи́се лѫ́р шѝ є҃ѵ,
не́че е҃ѵ вою спѫ́не воа́ш кѫ́ѣ пѫ҃тѣ҃ре фа́кь а҃чѣ҃ѳ҃тѣ.

Коне́цъ, вто҃. Сре҃, і҃, не҃. Зача́ло, пѕ҃.

кѝ | Да́рѫ чевѫ́къ па́ре воа́ш? оу҃ѝ ѡ҃мь а҃вѣ҃ до́и фечо́рѝ: шѝ
мергѫ́ндь ла҃ че́л де ѧ҃тѣ́ѝ, зи́се, фѣ҃тѫ́ мїе́ѵ, дѫ́те а҃тѣ́зѝ
де лѫ́кѫрѫ ѧ҃зїѧ мѣ҃.

кѳ҃. | Ѳ҃рѫ е҃ль ръ҃спѫзѫ҃нь зи́се, нѫ́ вою, ѳ҃рѫ ма́ѝ а҃по́ѝ сѫ
гѫ́ндѝ шѝ мѣ҃ре.

л | Шѝ сѫ а҃пропїе шѝ кѫтрѫ́ че́ла ла́лѣ҃, зи́се а҃шѝ ждерѣ҃,
ѳ҃рѫ е҃л ръ҃спѫ́зѫ҃д зи́се, е҃ѵ доа́мне вою мѣ҃це́! шѝ нѫ мѣ҃ре.

ла | Каре дѝ́ѝ на́чѐѝ до́ѝ фѣ҃че во́м тѣ҃тѫ́ни сѫ́ѵ? зи́сѣрѫ лѫ́ѝ,

чѣлдентъи? Зи҃се Іс̄ лѡ҃р, ѧдевър҃ зи҃к воа҃ш, къ пѹблика҃нїи
ши҃ кѹвеле во҃р ѧтр҃ѣ ѧ҃ превои ѧтрѹ ѧпъръцїѧ лѹи дх҃е҃сѹ.
Кѫ вени Іѡа҃нь лавои ѧтрѹ ка҃лѣ дерептѫцїеи, ши на҃ць лв҃ кр҃езѹ҃т лѹи, даръ пѹблика҃нїи ши кѹрвеле кр҃езѹръ лѹи: ѳ҃ръ
вои бъзъи ѧ҃тѣ҃стѣ, нѹвац покъи҃ дѹпъ ѧтѣѫ къкр҃ѣ҃ лѹи.
Коне҃ц, о҃рѳ҃. н҃е, г҃г, Зачало, п҃з. Сеже и҃ прѣво҃м, о҃ стефа҃нѹ.
Ѧ҃искѹта҃ц ѧтѫ пила҃ѫ: ѳ҃ра оу҃и҃ ѡ҃ къъто҃рю, че ъ҃ди вїе, лг҃ ѳ҃сѧ҃.е҃.а҃.
ши҃ кѹга҃рдь ѧ҃гръди҃ пре҃ѧ, ши ъпъ҃ ѧ҃ѧ҃ тѣ҃кь, ши зиди҃ ѳ҃ре҃.б҃.ка҃.
тѹ҃рнь: ши ѡ҃ токми҃ лѹкръто҃рилѡрь, ши҃ ѣ҃ждѹее депа҃рте. м҃.в҃г҃.а҃.
Дечи къндь ѣ҃ ѧ҃пропїѣ врѣмѣ ро҃дѹлѹи, тримі҃се слѹ҃циле лв҃.к҃.д҃.
сале къто҃ръ лѹкръто҃ри, съи҃ ѧ҃ ро҃дѹл҃ѣи҃.
Ши҃ вїа҃рїи прине҃ръ слѹ҃циле лѹ҃, дечи пре оу҃и҃нѹ҃л҃ бъто҃ръ, лѕ҃
ѳ҃ръ пре҃ ѧлтѹ҃л ѡ҃морѣръ҃, пре҃ ѧлтѹ҃л кѹ пїе҃трил҃ оу҃чи҃ръ.
Ши҃ ѳ҃ръ тримѣ҃е ши пре҃ ѧ҃лте слѹ҃ци маи҃ мѹ҃лте, де къ҃т лѕ҃
ѧ҃тъи҃? ши҃ фѣ҃черъ лѡ҃р ѧ҃шиждерѣ҃.
Маи҃ ѧ҃по҃и тримі҃се къто҃ръ е҃и҃ пре фїюль ѣ҃ѹ, зикъндь, лз҃
чинѣ҃ти҃ воръ пре фи҃юл мїе҃ѹ.
Ѳ҃ръ вїа҃рїи възъ҃д пре фїю, зи҃е҃ръ ѧ҃тръ҃ѣ҃ниш҃, ѧ҃ѣ҃та ѧ҃ѣ҃те лн҃
оу҃рика҃шѹ҃л, вениц ѣ҃ ѡ҃моръ҃ пре҃ е҃ль, ши҃ ѣ҃цине҃ оу҃рикъ лѹи.
Ши҃ прие҃ѫ пре҃ е҃, лъпъдаръ҃ ѧ҃фа҃ръ де҃ л҃ вїе, ши ѡ҃морѣръ. л҃д҃.
Да҃ръ къ҃ва вени҃ дом҃ вїе҃и, чева фа҃че вїа҃рило ѧ҃челора? м҃
Зи҃е҃ръ лѹи, пре҃ рѣи ръ҃ѹва пїа҃рде: ши҃ вїа҃ ѣ҃ ѡ҃ ва҃ да҃ мл҃а
ѧ҃лто҃рь вїа҃ри, ка҃рїи вѡ҃р да҃ лѹи ро҃дѹль ла҃ врѣмѣ е҃и҃.
Зи҃е҃ Іс̄ лѡ҃, на҃ци четит҃ нече ѡ҃да҃тѫ ѧ҃тръ ескрит҃ѹръ҃? мв҃ ѱалом҃ х҃
пїа҃тра ка҃рѣ҃ нѫ ѡ҃ бъга҃ръ ѧ҃ѣ҃мѫ зидито҃рїи҃, ѧ҃ѣ҃ста фъ рнѣ.кв.
кѹ҃тѫе ка҃пѹ҃л оу҃ѫгюлѹи: дела дх҃ѹ҃ ѧ҃ѣ҃те ѧ҃ѣ҃ста, ши ѧ҃ѣ҃те деа.д҃.аг҃.
мин҃ѹне ѧ҃тръ ѡ҃кїи҃ но҃ѱри. Коне҃. н҃ѣ҃тмѹ. чѣ҃г҃. За҃ пн҃. кри.д҃.лг҃.
Дерѣ҃т ѧ҃ѣ҃та зи҃ воа҃ш, кѫ съва лѹа҃ делаво҃и ѧ҃пъръцїѧ б҃.пе.в҃.ѕ҃.
лѹи дх҃е҃съ, ши҃ съва да҃ пъгѫ҃нилѡ, ка҃рїи во҃ фа҃че ро҃дѹ҃ е҃и҃. мг҃
Ши҃ чѣ҃л чева҃ къдѣ҃ спре пїа҃тра ѧ҃ѣ҃ста, здроби҃съва҃? ѳ҃ръ мд҃ і҃са҃.и҃.еі҃.
спре ка҃рѣле ва къдѣ҃, фрѫнцева пре҃ е҃ль. лѹ҃.к҃.и҃г҃.
Ши҃ а҃ѹзи҃нд ма҃ ма҃рїи по҃пилѡ, ш҃ фарисе҃ии пи҃деле лѹ҃, при м҃е҃
чепѹ҃ръ къ де҃ ѳ҃ръмѫе҃. * Ши҃ къѹ҃тъ҃д пре҃ е҃л съ при҃зѫ, мѕ҃
ѣ҃ ѳемѹ҃ръ де҃ дихан҃ѣ҃, къче ка҃ оу҃нь про҃ро҃къ цине҃ пре҃ е҃ль.

капь

КАПЬ, КВ.

а Пилда нꙋнтєи. дѧ кемѣтꙋра пѣтѣкнилѡр. аг, Сешминте де нꙋнтѫ. бг, Депредаждѣ ѫпрѧтꙋлꙋи ѫтребатѣ фѣ хс. кг, Деспрескꙋлѣтꙋра морцилѡ. лб, Дꙋмнезеѹе алвїнилѡр. лѕ. порънкѫ маре. лз. Драготѣ лꙋи дꙋнезеѹ. лд. Ардѣцинтꙋра апрнатничилѡр. мб. Хс алкꙋи фїю.



Ши ръспꙋнзынд Іс, цѣръ зисе лѡ ѫпиде, зикъд. Нєлю, дї, по сѣшествїе сфто дха. Зачало, пд. Ясамънъѫ ѫпъръцїѫ черюрелѡ оꙋнꙋи краю, карєле фъкѫ нꙋнтѫ фїюлꙋи съꙋ.

Ши мънѫ слꙋжиле сале съ кїѧме кемацїи ла нꙋнтѫ, ши нꙋ врꙋръ съ вінѫ.

Цѣръ ірими́се пре алте слꙋги, зикънд, зичеци кемацилѡ, цѣса пръзꙋл мїеѹ гътатам, цюнчїи мїеи, ши пасъриле сънт ѡморъте, ши тоате гата вениц ла нꙋнтѫ.

Цѣръ єи нꙋ врꙋръ, че мѣрсъръ, оꙋнꙋл ла агрꙋл съꙋ, цѣръ алтꙋль ла търгꙋинтꙋра са.

Цѣръ ацї пресъръ пре слꙋгиле лꙋ, бацїшкꙋрирѫ ши ѡморъръ.

Цѣръ краю ауздиндь аутетѣ съ мънїе, ши мънѫ ѡастѣ лꙋи, ши пїердꙋ пре ачей връжмаш, ши ѡрашꙋл лор арсе.

Атꙋнчи зисе слꙋгилѡръ сале, цѣтѫ нꙋнта гата жїте: дарѫ кемацїи нꙋ фꙋръ демонничь.

Дерпт аутѫ мѣрцеци ла ешнриле кѣилѡрь, ши ѡаре карїи вець афлà кемацїи ла нꙋнтѫ.

Ши ешиндь слꙋгиле лꙋи лакъи, стрінсъръ пре тоць кѣц афларъ, рѣи ши бꙋни: ши сѫ плꙋ нꙋнта де ѡаспеци.

Цѣръ ѫтръ краю сѫвазѫ ѡаспецїи, възꙋ аколо пре оꙋнь ѡм не ѫбрькат ѫвешминте де нꙋнтѫ.

Ши зисе лꙋи, соаце, кꙋм ан ѫтрат ачи нє авъндь вешминте де нꙋнтѫ? цѣръ ел амꙋци.

Атꙋнчи зисе краю слꙋгилѡ, легъндꙋи мъниле ши пичоареле лꙋи, лꙋацил, шил арꙋнкаць ѫтꙋнтречеле де афарѫ, аколо вафи плънцере ши скрьшнирѣ динцилор.

Кѫ мꙋлци сънт кемаци, че пꙋцини алеши.

Конецъ. Недѣлѣ. Сꙋбота гі, Недѣлн. Зачало, ч.

Ѧтѹнчи мѣрѣрѫ фарисеїи фъкѫндѣ сфат, ка съ принзѫ
прѣ ел҃ѣ ѧкѹвънть : | ег

Шѝ тримисѣрѫ ла ел҃ѣ оученичїи лѹ҃р кѹ елѹциле лѹи їс҃ѹ,
зикѫндѣ, ѧвъцъторюле цимъ къ ещи дерепт, шѝ ѧкалѣ лѹи
дѹмнезѣѹ ѧдерептатѣ ѧвѣци, шѝ нѹгъндещи де нимѣ:
къ нѹ кѹвѫць фаца ѡ҃менилѫр҃ь. | ез

Дерепть ѧнѫ спѹне ноаѡ, чѣцнѫ пар҃е? кадеѫ ѧдѧ
даждѣ ѧпъратѹлѹи а҃ѹ ва? | зг

Шѝ ѧцелегѫндь їс҃ хиклешѹгѹль лѫр҃ь, зи҃е, чѣ мѫ ѝспи
тиц фъцарничилѫр҃? ѧрътацимъ банѹл дъждѣн. | ги

Ѩрѫ ен҃ ѧдѹѣрѫ лѹи о҃ѹ ван҃. | дг

Шѝ зи҃е лѡ҃, ѧлкѹ҃тѣ ѧчет҃ки, шѝ скрипт҃ѹра чѣ прѣ ел҃ѣ? | к

Зи҃ѣрѫ лѹи, ѧ҃ѧпъратѹлѹи, ѧтъчи зи҃е лѡ҃, даць чѣ ѧле
ѧпъратѹлѹи ѧпъратѹлѹ҃ : шѝ чѣ ѧле лѹ҃ дѹмнезъ лѹ҃ дѹмнезъ. | ка

Шѝ ѧѹзиндѣ съмирарѫ҃: шѝ лъѣндѣ прѣ ел҃ѣ съ дѹѣрѫ҃. | кв

Конецъ, сѹѣѡтѣ. пат҃ѡ, ѝнедѣли. зачало, ча.

Ѧтрачѣ зи҃ вениѫ҃ ла ел҃ѣ Садѹкеїи, карїи зичѣ кънѹ
ва фи ѧ҃ѣре, шѝ ѧтребарѫ҃ прѣ ел҃ѣ. | кг

Зикѫндѣ, ѧвъцъторюле, мсѡ҃ѣи ѧѹзи, съва мѹрѝ чинева
не ѧвѣндь фечѡри, Съ ѧ фрателе лѹи пре мѹ҃рѣ лѹи, шѝ
Съ ръдиче съмѫнца фрателѹи съѹ. | кд

Къ ера ѧтрѹ нои шапте фраць, шѝ чѣл дѝнтъ съ ѧ҃ѣрѫ҃ шѝ
мѹрѝ: шѝ не ѧвѣд съмъцѫ҃, лъѣѫ҃ премѹ҃рѣ лѹ҃ фрателѹ҃ съѹ | ке

Ѧшиждерѣ шѝ ѧлдоиле, шѝ ѧлтреиле, пънъ ѧлшаптеле. | кѕ

Ѩрѫ мѫи ѧпои детоць мѹрѝ шѝ мѹ҃рѣ. | к҃з

Дарѫ ла ѧ҃ѣре, ѧ҃кърѹ҃ѫ де ѧчеи шапте вафи мѹ҃рѣ ? | кѝ

кътоць ѡ҃ ѧвѹрѫ҃ прѣ҃. | кѝ

Ѩрѫ ръспѹнзѫнд їс҃ зи҃е лѡ҃, ръттъниц сънтец пентрѹ къ
нѹщиц Скрипт҃ѹриле, неч пѹттрѣ лѹи дѹмнезѹ. | кд

Къ ла ѧ҃ѣре неч съвор ѧ҃ѣра, неч съвор мърита, чѝ сънт
ка ѧ҃ерїи лѹи дѹмнезъ ѧ҃черю. | л

Ѩрѫ де ѧ҃ѣрѣ, морцилѫр҃ь ѧѹ нац четит҃? чѣ ѝнь дела
дѹмнезъ зикѫндь водѡ. | лг

Ѳѹ сънт дѹмнезъ ла лѹи ѧврам҃ шѝ дн҃езъ ла лѹи їсаак, | лв

шѝ дѹ

кхог҃ѕ.

шѝ дѫнезѣ лѫ Іаксѡ, дѫнезѣ нѫтѣ дѫнезѣ мѫцнаѳ чевїило.

Шѝ кѫндѫ ажѝржѫ мѫцимѣ съмиржѫ дешїнца лѫ. копѫ.

Гїржфарисеїи ѫзѝндѫ каѫстѫпатѫ Іс гѫрнле садѫкѣилѡ, съ ѫдѫнаржѫ ѫпревѫнжѫ. нѣ, еі. заѳ, чѣ.

Шѝ ѫтребѫ пре ѣлѣ оуѫнѫль деѫщїѫтори делѣце, йипитинѫ пре ѣлѣ, шѝ зикъндѣ.

Лвъцѣторюле, карѣе порѫнкѫ май маре ѫлѣце?

Гїржѫ Іс зисе лѫи, ѫдръцѣще пре домнѫль дѫмнезѫль тѫѫ, кѫ тоатѫ йнимата, шѝ кѫ тоѣ сѫфлетѫль тѫѫ, шѝ кѫ тоѣ кѫцетѫль тѫѫ.

Ачаетан ѫтъи шѝ маи маре порѫнкѫ.

Гїржѫ ѫдоа чежѫ ѫсѫмънжѫ ѫчещїѫ, юбѣще прижтникѫль тѫѫ, кѫ шѝ пре тине.

Ѫтрѫ ѫчѣте доѫш порѫчи, лоѫжѫ лѣце шѝ пророчїи съцине.

Гїржѫ фїнѫдѫ ѫдѫнаци фарисеїи, ѫтребѫ пре ѣи Іс.

Зикъндѫ, чежѫ пѫре воѫш де ХС? ѫлкѫи фїю ѫѣте?

зисѣржѫ лѫи, ѫлѫи дѣдь.

Зисе лѡрь, дѫржѫ кѫмь дѣдѫ ѫтрѫ дхѫл Сѣнть кѣмжѫ пре ѣлѣ домнѫ, зикъндѣ ѫшѫ.

Зисе домнѫл домнѫлѫи мїеѫ, шѫзи дѣдрѣпта мѣ, пънжвоѭ пѫне ѫлѣнешїи тъи, скѫѫнь пичоарелѡрь тале.

Дѫржѫ дѣка кїамжѫ дѣдѫ пре ѣлѫ домнѫ кѫ ѫѣте ѫлѫи фїю?

Шѝ ниме немикжѫ нѫи пѫтѫ съй ржпѫнѫжѫ лѫи, нече кѫтезѫ чинева дѣтратѣжѫ зи ежма ѫтрѣбе пре ѣ. ко, не.

КАПѢ, кг.

ѫ Кѣртѫларїи ѫвъцѫ дханїѫ, прелѣцѣ лѫи мсоуѣи ѣ, Пре мѫѣрнле де спре поделе бешмителѡ. з ѫкинѣтѫрнле. и фрацн. ѳ Пѣринтѣ. і ѫвъцѣторь. аі, слѫгжѫ. гі, ѫкиндерѣ ѫпѣрцїи черюлѫи. ді, Мѣникарѣ каселорь вѣдѫѡ. ѣі, Дѫпѣгѣне фѣкѫте жидобь крещине. ѕі Цюрьмѣнтѣ пребеѣфекж. кѣ, Дежма ментен. кг, Кѫрцїѫ марцинен пѣхарѫлѫи. кѕ Кѫеж деѡ морть ѫнѣлбинтжѫ. лг, Шерпи, бнпре. лѕ, Гѣннж. Сѫбот, дї. Зачало, чг.



Тѫте Іс грѫи мѫцимеи шѝ оученичило ѣ, зикъи: Ѫскѫѫнѫ лѫ мѡуѣи шѫ кѫтѫларїи, шѝ фарисеїи. Деци тоатекѫте бо зиче воѫш ѣ цинеѣ: цинеѣ

шѝ фачеѣ

шѣ фа́цѣ: ѡ̂рждѹпѫ фа́тѣле ло́ нѹ фа́чере, къ е́и зи́ шѝ нѹ фак.
Кѫ лѣгѫ ка́рмине гро́ле, шѝ нѹ́и ле́не а̂ле пѹрта́, шѝ ле пѹ́н
спре оу́мерале ѡ̂а́менилѡ: ѡ̂рж е́и нече кѹ дъцетале лѡрь нѫ
во́рь ѫле клътѣ́кѫ. | 1 д | ѫ̄.ѧ̄г̄мѕ.
ѳ̄.ѧ̄г̄.г̄.

Ѡ̂рж е́и тоа́тѣ фа́птеле лѡрь ле фа́к пентрѹ̀ съ ѫ а́ра́тѣ
ѡ̂а́менилор: лърцинд ѹ̀ш фрѫнтъриле лѡр, шѝ мъринд ѹ̀шь
марциниле вешминтелѡр ка́ле. | 1 ѳ | е̄мо̄ѕ̄м̄.
чнлаѳелн

Юбе́к ѧ̂ѡпѣце а̂шедѣ̀ ма́ѣ, шѝ ѧ̂кану де фрѫ́тѣ ѧ̂инго́г. | 1 з | м̄.вг̄.лн̄.
Шѝ ѧ̂кинъту́ри пре ѧ̂търгу́ри, шѝ съѫ кїа́ме де ѡ̂а́ме́н | ѧ̄ѕ̄.ѧ̄їмг̄.
ѧ̂вѫцъто́рюле ѧ̂вѫцъторю. | 1 и | ѡ̄ко.б̄.г̄.

Дарж вои́ нѹ вж кемарець ѧ̂вѫцъто́ри, къ оу́нѹль а̂ѣте
ѧ̂вѫцъто́рюль во́стрѹ̀ ха̄: че во́и то́ц фра́цивж сънтець. | 1 ѳ | мддаѕ̄.
Шѝ пъри́нте пре ни́ме нѫ вж кема́рець воа́ш пре пъмънт,
къ оу́нѫ а̂ѣте пъри́нтеле во́стрѹ̀ ка́реле а̂ѣте ѧ̂терюре. | 1 і | бн̄.к̄.кѕ̄.
Не́тъ къ кема́ре ѧ̂вѫцъторю: къ оу́нѫ а̂ѣте ѧ̂вѫцъторю во́стрѹ̀ хе̄. | 1 ія | ѡ̄ѡ̄кв̄к̄.д̄.
Че ка́релее́ ман ма́ре ѧ̂трѹ́ вои, Съфїе воа́ш Слѹжж. | 1 іѳ | прнк̄.д̄.кг̄
Кѫ чи́не съва́ ѧ̂нълца́ пре ни́ле, мнкшѹра́ съва: шѝ чи́не съва | лѫ̄ дгаі.
Смерѝ пре ни́не ѧ̂нълца́ съва. Ко̄, сѫ̄. поне, аг̄. ѕа̄, чд̄. | 1 к | а̄ пе.е̄ѣ.
Че ва́и девоки́ртъла́ри шѝ фарисе́и фъцарни́ць, къ ѧ̂кидец | ѡ̄ко д̄ѕ̄.
ѧ̂пъръцїа́ черюрелѡрь ѧ̂наи́нтѣ ѡ̂а́менилѡрь: кѫ вои́ нѫ | лѫ̄ аг̄.нв̄.
вец съ ѧ̂тра́ц, не́тъ че́ѫ че во́рь съ ѧ̂тре нѹ́и лъе́ац. | 1 кі | м̄.е̄.м̄,
лѫ̄ кмѕ̄.
Ва́и девои́ кърта́ларь шѝ фарисе́и фацарни́ць, кѫ мънка́ц
ка́ѣле въдѫ́шлорь, фъкъндь рѹгъцюне лѹ́нци ѧ̂фъцъре́: | 1 кѳ | матка
дерепт а̂ѣ́ста, ман гро́ѣ ѡ̂ѣндире́ вец лѹ́а. | фокѹлѫ̄.
Ва́и девои́ кърта́ларь шѝ фарисе́и фъцарни́ць, къ ѧ̂кѹнцю
ра́ц ма́рѣ шѝ оу́ска́тѹль съ фа́чец ден пъгъ́ни жидо́в: шѝ | 1 л
къндва фѝ фъкѹ́т, фа́ецѝ пре е̄ль фїюль геенне́и, ман кѹ
де доа́ш ѡ̄рѝ декъ́т вои́. | 1 лі
Ва́и де вои́ пѹртъто́ри де ѡ̄рбѝ, ка́рїи зи́чец къ чи́не съва́
цюра́ пре бесѣ́рекѫ немикѫ а̂ѣте: ѡ̂рж чи́не съва цюра́ пре | 1 лѳ
а̄ѹрѹль бесѣ́речїи, винова́т а̄ѣте.
Небъни шѝ ѡ̄рбѝ, ка́ре ма́и ма́ре, а̄ѹрѹль, а̄ѹ бесѣ́река, | 1 м
карѣ сѫ̄нцѣще пре а̄ѹрѹль?
Шѝ чи́не съва́ цюра́ пре ѡ̂лта́рю, немикѫ а̂ѣте: да̂рж чи́не | 1 мі

съва́цю

		съ̀ца цюра̀ пре дарѹ̀ль ка́рєлєе де сѹ̀пра лѹ́и, винова́т а̂́ѣте.
нєхо́кд. с. аз.	дг	Нєѣ́ни ши ѡ̑рби, да́рж ка́рее маи ма́ре, да́рѹль а̂ѹ ѡ̑лта́рюл ка́рєле сфи́нцѣ̀ще да́рѹль?
	к	Де́чи чєла́чеж цїѡа́рж пре ѡ̑лта́рю, цюръеж пре є̑л, ши́ претоа́те чєлѣ̀ чи сѫ́нть деѹ̀пра лѹ́и.
а. цл. и гг. вкро 5. в. лѣ, аг. д.	ка	Ши чєла́чеж цю́рж пре бесѣ́рекж, цюржеж пре а̑, ши а̂начєла́ чєлъкѹ́ѫще а̂трѹ̀а̀.
	кв	Ши чєла́чеж цю́рж пречєрю, цюржеж спре скан҃ѹ̀ лѹ̀ дѫ́неѕъ, ши пре чєла́ че шѫде деѹ̀пра лѹ́и. Ко, Пнє, Вто, аг, За, че.
	кг	Ва́и девои къртѹла́ри ши фарисе́и фъца́рничи, къ зечюнц̑ ми҃ѣ̀та, чимвѹ́ра, ши кемина́ль, ши лъса́ц чєле маи гро̀ле але́цїи, цюдека́та, ши милостє́нїа ши крединца: а̂чєстѣ сѫ кѫ́де съ̀ле фа́чец, ши а̂чєлѣ сѫнѹ̀ лъса́ць.
ѝ҃зма. молотрѹ̀ чєнкамѣ дарї ѹ̀лв.	кд	Пѹртъто́ри де ѡ̑бн, стрекѹра́ц цъца́рю, ши къмила́ а̂гици́ц.
а̑ вѣла.	ке	Ва́и девои къртѹла́ри ши фарисе́и фъца́рничи, къ кѹръцинц̑ пъха́рѹль ши блидѹ́ль дина̂фа́рж, дарж̑ денлѹ́нтрѹ плине сѫнть деръпитѹ́ри, ши де некѹръцїе.
	кс	Фарисе́е ѡ̑рбе, кѹръцѣ̀ще а̂тъи а̂лѹ́нтрѹль пъха́рѹлѹи, ши блидѹ́лѹи, ка̀ съфїе ши динафа́рж кѹра́те.
лѣ аи҃д.	кз	Ва́и девои къртѹла́ри ши фарисе́и фъца́рничи, къвж̑ а̑ъ мъна́ць мормъ̀нтелорь а̂нъгбите, ка́рєле съ а̑ра́тж ѡ̑а́ме нилоръ дена̂фа́рж фрѹмоа́се, дарж̑ денлѹ́нтрѹ плине сѫ̀т де ѡ̑а́ѣєле мо́рцилорь, ши детоа́тж некѹръцїа̀.
	ки	Аша̀ ши вои̯ дина̂фа́рж вж а̑ръта́ць ѡ̑а́менилѡ̑ дре̑ци, денлѹ́нтрѹ плини сѫ̀нтець дефъцъріе ши деструмѣтате. Конецъ, Вторникъ. сре́дѣ, аг, недѣли. Зачало, ѯѕ.
лѣ аи҃з.	кд.	Ва́и девои къртѹла́ри ши фарисе́и фъца́рничи, къзи́диць, моминтеле пророчилѡ̑, ши подоби́ц̑ моминтеле дерепцилѡ̑.
	л	Ши зи́чеци съ̀ам фѝ фо́сть а̂зи́леле пъри́нцило но̑шри, нѹ̀ам фѝ фо́сть ло́рь со́ци, а̂ѡморжрѣ̀ пророчилорь.
	ла	Дерепт а̂чѣ̀а а̂шиж мъртѹри́ц̑ прево́и, къзи́нец̑ фѝ челора чѣ̀ѹ ѡ̑морж̑ть пре пророчи.
	лв	Ши вои̯ а̂плец̑ мъсѹ́ра пъри́нцилорь во̑шри.
	лг	Шерпи пѹи девипере, къ̑ вец̑ скъпа̀ децюдека́та гє̑ени.

дерп

Дерепть а҃таста ѥ҃ка є҃ѵ тримец къторъ вои пророчи, ши ѧ҃целепци, шикъртъларі, шидин҃ тръшіи ѡморъвец, шинръ стигнивец: ши дин҃ тръншіи оу҃нїи звичивец ѧсъбоаръле воастре, ши гонїивец де ѧ҃ѡрашь ѧ҃ѡраш. | ѧд

Кà съвїе спре вои тот҃ съцеле дереть, карële сâѵ въат҃ пре пъмънть, делà сънцеле лѵи а҃вель дерептъль, пънъ лà сънцеле захарїи ф҃їюль варахїи, пре карële а҃ц ѡморъть ѧ҃тре беетрекъ ши ѧ҃тре ѡлтарю. | ѧе

Ѧдевъ грък҃ воаѡ, къвенво толе а҃ът҃ъ спрентмъ а҃ета. | ѧѕ

Іерусалиме Іерусалиме, карële ѡморъшь пророчїи, ши кѵп҃етри оучинеш тримешіи къторътине, де кът҃е ѡри врѣю ѣ҃ ѧдѵ҃и феторїи тъи, ѧ҃тъкип ѧдѵ҃ъ гъина пѵ҃їи е҃ѵ ѵпт҃ а҃рипиле сале ши нацъ врът҃ъ. | ѧз

Ѧ҃тъ лъеаѣ воръ карële воастре пѵ҃етїи. | ѧи

Къвъ зикь воаѡ, нѵмъ вец ведъ де акѵм҃, пънъ нѵвец зиче, лъѵдат҃ тел҃ че вине ѧ҃нѵмеле домнѵлѵи. Ко, Ст҃. | ѧд

Капь, кд

а҃, Рънипитура, беетречїи. д҃. Стемнеле вениті҃ѵлѵи хс҃. гі. Стръбътат҃ъ кг. Христошистрѣмбн. кд, Стнеле ефършінеи лѵмїи. ла ѧ҃церїи. лб. Змокнии. лз. Знлелелѵиное. мб. Прібегъцінъ, ме. Слъгъ.

Сѵботѵ, є҃і. Недель҃, Зачало, чѕ.

Ѧ҃ и ѣшин҃ Іс҃ де ѧ҃беетрекъ меџ҃ь: шіеѣ ѧпропїаръ оученичїи лѵ҃, еѣ ѧратъ лѵи зндитура беетречїи. | ѧ

Ѧ҃ръ Іс҃ зиселѡр҃, беде҃ц а҃ът҃ъ тоате? ѧдевъ грѣкъ воаѡ, нъ варъмънъ ѧ҃ниѵ҃ъ пїатръ спре пїатра, каре сънъеѣ ръпитъекъ. | ѧ҃ б

Ѧ҃ръ шъзънд҃ ѣл҃ спремѵнтеле маслинилѡрь ѧпропиаръеѣ оученичїи ѧ҃танъ, зикъд҃, спъненоаѡ, къд҃ вофи а҃ът҃ъ? ши че҃ ѣ҃ семнѵл҃ венірїи тале, ши ѧ҃сфършънїи вѣкѵлѵи? | ѧ҃ г

Ши ръспѵнзъд҃ Іс҃ зисе лѡрь, къвтац сънѵѣ ѡпъѧекъ чинева превои. | ѧ҃ д

Кѣ мѵлци воръ вени ѧ҃тръ нѵмеле мїеѵ҃, зикънд҃, е҃ѵ ѣ҃нт҃ хс҃: ши пре мѵлци воръ ѡпъчи. | ѧ҃ е

Ѧ҃ѵзивъ ръзбоае, ш҃ вещи де ѡщи: къвтъ сънѵѣ спъмът҃ъ. | ѧ҃ ѕ

Къєж кáде âтѣ́стѣ тоáте съфїе чѣ ѧкж нѹ́вафи сфъ̑шт҃ъ.
Къ съвж̑ скѹ́ла ѡ̑лнєж пре âлтж лúмбж, шй цáра прецáрж.
Шй вóрь фй чюме, шй фоáмете, шй кѹтрéмѹре пре тоáте
лóкѹреле, тоáте âтѣ́стѣ ѧчепътѹ́риле дѹ́рилшрь.
Âтѹ́нтѣ вóрь дà превóи ѧсѹпърáре, шй вж̑ вóрь ѡ̑морж̑
превóи, шй вець фй оу̑рѣць ѧнáнтѣ âтоáте лúмбиле
пентрѹ́ нѹ́меле мїѣ́ѹ.
Шй âтѹ́тѣ съвóр ѯминти мѹ́лци, шй оу̑нъ̑ преáдт҃ съвóр
вúнде, шй съвóр оу̑рж̑ оу̑нѹ́ль кѹ́âлáлть.
Шй мѹ́ци проро мúнюно̑ъ во̑ скѹ́ла, ш̑ во̑ ѡ̑пъчй пре мѹ́ци.
Шй пентрѹ́ къєвâ ѧмѹ́лци стръмбътáтѣ, дрáгостѣ
ѧмѹ́лци съва стѣ́нце. Чѣ́ кі. Зачáло, чд.
Дâрж чéла чева рѣ́бда пънж̑ ѧсфърши, âчéла съва спъ́си.
Конецъ, Сѹбóтѣ
Шй съва проповéдй єѵлїѧ, â ѧпърѣцїи ѧтрѹ́ тоáтж
лѹ́мѣ, ѧтрѹ́мъртвїѧ âтоáте лúмбиле, шй âтѹ́нчи ва
вени сфършéнїѧ.
Ѿрж кѣндь вѣць вéдѣ чѣ грозъвие âпѹстиáрїи, карѣ
зúеж дела данїи́ль пророкѹ́ль, стѣ́ндь ѧлóкь сфѣ́нть:
(чúне четѣ́ще съ ѧцелѣгж.)
Âтѹ́нче карїи вóрфи ѧїѹдéа, съ фѹ́гж ламѹ́нци:
Шй кáрелєє ѧпо̑д, съ̑нъ̑ погоáрж съж̑ чева дѣ ѧкáсалѹи.
Шй кáрелее ѧкъ́мпѹ, съ̑нъ̑ тоáрне съж̑ бешмѣ́нтѹль лѹ́и.
Ѿрж вáинде грешáело, шй âплекътоáрелш̑ ѧнатѣ́лѣ зúле.
Рѹгáцивж̑ съ̑нъ̑ фїе фѹ́га воáетрж ѿрна, нече съмбъ́та.
Кж ва фй âтѹ́тѣ нéвое мáре, карѣ нáѹ фóсѣ дѣ ѧчепѹ́тъ
лѹ́мїи пънж̑ âкѹ́мь, нече вâфи.
Шй денáрж фй скѹртáтѣ зúлеле âтѣ́лѣ, перúрѣре тóть
трѹпѹ́л, чѣ пентрѹ́ âлéш̑ съвóрь скѹ́рта зúлеле âтѣ́лѣ.
Âтѹ́нчѣ съáре зúче воáш чúнева, ѿка, âчúтѣи ХС, сах
колѣ́, нѹкрѣдерéц.
Къ съвóр скѹ́ла Христóш̑ минчюнóш̑, шй проро́ч минчюнóш̑,
шй вор да сѣ́мне мáри шй минѹ́ни: âш̑ кѹ́м съ ѡ̑пъчáскж
(дéре пѹ́тѣ фй) ѧкж шй пре âлéши.

ѿкадѣ

Ѓка де врѣме споу́ш воаш. КЄ

Дерепть а҃тѣ҃ дебо́рь зи́че воа́ш, ѓка, а҃поу́стїе а҃те: нѫ КS
е҃ши́рец, ѓка, а҃ка́ѫ де таи́нѫ, нѫ кр҃де́рец. П҃, а҃, З҃а, р҃.

Къкы́м фа́рисе́вль а҃ле дела́ ръзърит, ши ѩ а҃ра́тѫ пънѫ КZ
ла а҃поу́сь: а҃ша́ вафи́ ши вени́рѣ фїюлоу́и ѡ҃мене́ск.

Къ ва́ре оу҃де вафи́ ѣтървоу́л, а҃коло́ съво҃ а҃дъна́ вѫтоу́рїи. КИ

Ѓрѫ нѫма́и декѫт дѫпѫ скрѣба а҃челѡ́р зиле, соа́реле КД
съва а҃тоу́нека, ши лоу́на нѫва да лу́мина е҃и, ши сѣ́леле
во́рь къдѣ де а҃ле́рю, ши пѫте́риле че́рюрилѡ҃ съво҃ кляѫ́ти.

Ши а҃тоу́нчи съва а҃рѫта́ съмѝнѣль фїюлоу́и ѡ҃мене́ск а҃ле́рю: Л
ши а҃тоу́нчѣ во́рь плъ҃це то́ате семинцїи́ле пъмѫ҃тоу́лоу́и, ши
вѡ́рь ведѣ́ пре фїюль ѡ҃мене́ськ вїи́нд(ь) спре нѫ́шрїи че́рюлоу́и,
къ пѫте́ре ши къ сла́вѫ мо́лтѫ.

Ши ва́ тримѝте пре а҃ле́рїи съ҃къ трѣ́бите ши къ҃ гла́ре, ЛА
ши во́рь а҃дъна́ а҃ле́шїи лоу́и дела́ па́тръ вѫ҃тоу́ре, дела ѡ҃
ма́рцине а҃терюрело́р пънѫ лаѣ́ѫ лалтѫ.

Ѓрѫ де смоки́нь вѫ а҃ъцаи́ пи́лдѫ: къ́нд во́рь фи́ мла ЛS
ди́целе лоу́и ти́нере, ши мъгъре́ѫ ши́ц къ а҃проа́пе ва́ра.

А҃ша ши вѡ́и къ́нд ве́ць ведѣ а҃тѣ́тѣ тѡ́ате, същи́ць ЛГ
къ а҃проа́пе а҃сте де оу҃ши. Пре҃, пѫ҃. ѩ, бг. З҃а, ра.

А҃де въ́рь гре́ескь воа́ш, нѫва́ тре́че нѣ́мѫл а҃ѣ́ста, пънѫ ЛД
нѫ во́р фи а҃тѣ́тѣ тоа́те.

Че́рюль ши пъмѫ́нтоль во́рь тре́че: ѓрѫ кѫвѝнтеле мѣ́ле ЛЕ
нѫ́ворь тре́че. Ко҃, поне҃, веан. Вто҃ веан. Налоу́ргїи. З҃а, рв.

Ѓрѫ де зѫ́а а҃тѣ́ѫ ши ча́ѩ ни́мѣ нѫщїе, неч(е) а҃ле́рїи че́рю ЛS
ре́ло́р, фъръ та́тъл мїе́ѫ съ҃нгоу́рь.

Къ кы́м а҃ѫ фо́ѣт а҃зи́леле лоу́и но́е, а҃ша ва́ фи ши вени́рѣ ЛZ
фїюлоу́и ѡ҃мене́ськ.

Ши кѫ́м е҃ра а҃зи́леле ма́инте де пото́п, мъ́нка ши бѣ́, ЛИ
а҃ѣ́ра́ѩ ши съ мъри́та пънѫ а҃зѫ ѧ а҃трѫ но́е а҃кора́бїе.

Ши нѫ сокоти́рѫ пънѫ вени́ пото́поль, ши лѫш пре то́ци ЛѲ
а҃ша́ вафи́ ши вени́рѣ фїюлоу́и ѡ҃мене́ськ.

А҃тоу́нчи до҃ во́фи а҃къ҃пѫ оу҃нѫ съва лоу́а, ши а҃тѫ съва лъѣа́. М
До́аш мъ҃чинъ҃ ла мо́арѫ, ѫ҃на съва лоу́а, ши ѫ҃на съва лъѣа́. МА

Конецъ Пѧтку. Септе́мврїе, а҃. Зачѧ́ло, рг҃.

Мѕ Дерѣ́т ѧ́лъ прѣвегѣ́ц, къ́нъщи ѧ́каре ча́ домъ вотро́у вавен҃.

Мг Їѡ́рж а҃чѧ́ста същи́ц, къ дѣре́щи стъпъ́нъль ка́ей, ѧ́каре ча вавени́ фо́ръ, а҃ре прѣвегѣ́ шѝ на́рж лъе́а съ́й ѧ́пе ка́ала́ѹ.

Мд Дерепта́чѧста шѝ во́н фи́ц га́та: къ ѧ́чѧ́ѕъль ка́ре на́ць гъ́нди, фїѡ́ль ѡмене́кь вавени. ко, ѕ҃.

Ме Ѳа́ре ти́не а҃тѣ слѹгъ кредичоа́рж шѝ ѧ́цѣлѣ́тж, прекѧ́рель пѹ́ре до́мнѹль спре глоа́ка ка́ей лѹ, съдѣ́ лѡ хра́нж ѧ́врѣме.

Мѕ Фрични́т де слѹга а҃тѣ́м, ка́рель вїи́нь домнѹ́ль лѹи, ва ѧ́фла́ фъкъ́нь а҃ша́.

Мз Ѧ́девъ зи́к воа́ѡ, къ спре тоа́тж а҃вѹцїи́м лѹи пъне́ва пре Є.

Ко, стмѹ. а҃сѹ а҃г҃, нщи́н на ѕа́, зао́н. и нє, а҃г҃, нщи́н на ѕа́, ѕл҃, оѕ.

Мн Їѡ́рж дева́ зи́че а҃тѣ́ слѹгъ рѣ́ ѧ́трѹ ни́има лѹи, пеститива до́мнѹль мїе́ѹ а҃вени.

Мѳ Шѝва ѧ́чепе а҃ба́ле пре со́ци́и лѹ, мъкъ́д шѝ бъ́д къ́ бецни́ци.

Н Вени́ва до́мнѹль Слѹци́и а҃чѣлъ́а, ѧ́зва ка́рѣ нѹ слѹ нъ дзи́т, шѝ ѧ́чѧ́ѕъль ка́ре на́ѹщиѹть.

Нд Шна́ ва депъци́ пре Є́л, шѝ па́рѣ лѹи къ́ фъцарничїи́ ва пъ́не: а҃коловафи́ плъ́ѹ, шѝ скръшни́рѣ дицилѡ. ко пѧ.

КА́ПЛ҃КЄ҃.

а҃ Фѣ́теле а҃щѣптж ми́реле. гі҃ Прѣвегѣ́рѣ. дї҃ Тала́нцїи слѹцилѡръ. кд Слѹгж хикла́нж. л҃ цюдецъ де а҃по. м҃ Бле́нцїи. ма҃ Бѣ́тѣмаци́и.

Сѕ, ѕі҃. и септе́мрїе, кд. Зачѧ́ло рд҃.

Ѕ Ѕ҃ Тѹ́нтѣ вафи́ а҃тѣме́нѣ ѧ́пъръцїа че́рюрелѡ, а҃зѣ́те фѣ́те, ка́рель лѹ́ржъ лъмпѧ́шѫ́ле лѡръ, Єши́ржъ ѧ́тръ тъмпина́рѣ ми́релѹи.

Їѡ́ржъ ти́ни ден тръ́ѫ́ле Єра́ ѧ́цѣлѣ́пте, шѝ ти́нти не́бѹне. Ка́рель Єра́ не́бѹне лѹ́ѡи лъпа́шъле са́ле, нъ лѹ́ржъ ке́ине оу́лою.

Дарж те́ле ѧ́цѣлѣ́пте, лѹ́ржъ оу́лою ѧ́ва́ѣле Са́ле къ фъкли́ле лѡръ.

Їѡ́ржъ ѕъѣ́ѕи́и ми́реле, а҃дъмнта́ржъ тоа́тѣ ша́дърми́ржъ.

Їѡ́ржъ ламїа́ѕж ноа́пте, фъ ѣтрига́ре, ка ми́реле вине Єши́ць ѧ́наи́нтѣ лѹи.

А҃тѹ́нтѣ съкъла́ржъ тоа́тѣ вергъ́реле а҃тѣ́лѣ шѝш гътиржъ

лъмпа́шеле лѡрь .

Дарж небѣ́неле челѡ́рь а̂целѣ́пте зи́ѣрж, даци ноа́ш де а̂оу̂ло́юль во́ѣтрѹ: къ лъмпа́шъле ноа́стре ѣ стинѣ. | и

Рѣспѹ́нѣрж а̂целѣ́птеле зикѣ́ндь, ба, кж доа́рж нѹва а̂цюнце ноа́ш шивоа́ш: ма́и би́не мѣ́рцеци лавънзъто́ри, ши вж кѹмпъра́ць воа́ш. | д

Ги́рж мергѣ́ндь ѣж кѹмпере, вени́ ми́реле, ши ка́реле е̂ра га́та а̂тра́рж кѹе́ль ланѣ́нтж: ши ѣж а̂ки́не оу̂ша. | г

Маи а̂по́и вени́рж ши чѣлѣ лаа́лте фѣ́те, зикѣ́ндь, доа́мне доа́мне дешки́де ноа́ш. | аг

Дарж е̂ль рѣспѹ́нзѣндь зи́ѣе, а̂девъ́рь грѣ́ѣскѹ воа́ш нѣ вж кѹно́ѣскѹ пре во́и. | бг

Дерепта а̂тѣ́а пресвѣ́тцивж, къ нѣ́шиц зѣ́ша, неѣ чаѣ́ѹл а̂ка́рѣ фи́юль ѡ̂менѣ́ѣскь ба̂ вени. Ко,сх. не,5і. За,ре. | бикдмѕ м гі лг.

Кж а̂ша́и ка ѡ̂мѹ́л ме́гѣнд депа́те, кѣ́амж елѹ́цилеса́ле, ши дж ло́р бѹнъта́тѣ лѹи. | дг лѫ ді бі

Ши оу̂нѹ́ай дѣ́де ѵ̂ни талаа́ци, а̂лтѣ́а до́и, ги́рж а̂тѹ́л оу̂нѹ́л: къра́ дѹпж а̂целеѣ́лѹ, шиѣ дѹѣе нѹма́и декъ́т. | ег

Ги́рж мѣ́ре че́ль че лѹѡ̀ ѵ̂ни́ни талаа́нци, лѹкрж а̂тръ́ниши ши добъ́нди а̂лци ѵ̂ни́ни талаа́нци. | ѕг

А̂ши́ждерѣ ши че́л къ до́и, добъ́нди ши а̂лци до́и. | зг

Дарж че́ла челѡ̀ оу̂нѹ́л, мѣ́ре ши ѣпж а̂пъмѣ́нть, ши а̂ѣкѹнее а̂рцинтѹ́л до́мнѹлѹи е̂ѹ. | иг

Ги́рж дѹпж мѹ́тж вре́ме, вени́ до́мнѹ́л елѹ́цило а̂че́лора ши бъгж са́мж къ е̂́н. | дг

А̂тѹ́нчи мѣ́ре че́л че лѹѡ̀ ѵ̂ни́ни талаа́нци, а̂дѹкѣ́нд а̂лци ѵ̂ни́ни талаа́ци, зикъ́д, доа́мне ѵ̂ни́ни талаа́ци мӥж да́т, ѡ̈ка а̂лци ѵ̂ни́ни талаа́нци а̂м добъ́ндит кѹе́н. | к

Ши зи́ѣе лѹи домнѹ е̂ѹ, би́не ѫ̈́ите слѹ́гж бѹ́нж ши крединчоа́ж епре пѹцъ́н фѹ́ѣ ши крединчо́ѣ, епре мѹ́лт тебо́ю а̂кре́де: а̂тръ а̂бѹкѹ́рїа домнѹлѹи тѹ́. | ка

Вени ши чѣла че лѹѡ̀ до́ ѵ̂ни́ни талаа́ци зи́ѣе, доа́мне, до́ ѵ̂ни́ни талаа́ци мӥж да́ть, ѡ̈ка а̂лци до́и талаа́ци добъ́ндитам кѣ е̂́н. | кв

Зи́ѣелѹ до́мнѹ лѹи, би́нее елѹ́гж бѹ́нж ши крединчоа́ж, | кг

ѥпрѣ пѫцѣ́ ѹвѣ́ешь крединцо́сь ѥпрѣ мѫ́лть тевоѭ ѧкрѣ́де:
ѧтръ ѧ҃ѣ҃кърїѫ домнѫлѹи́ тѣ́ѹ.

ф҃р҃ж мнлж.

к҃д Ф҃ръ венинд шѝ чѣла чѣ лѹа́се оу҃нѣ талáнть зи́се, доáмне,
щѣ́тѹтѣ́м кѫ ѥ҃щи ѡ҃мь та́ре, ѥ҃чери оу҃нде на ѣ҃мънáт,
шѝ ѧдѹни оу҃нде нáн ръѳфирáт.

к҃е Шѝ темѝндѹмѫ ме́ршь, шѝ ѧ҃кѹншѹ́ талáнтѹль тѣ́ѹ
ѧпъмѣнть: ѧ҃тъц ѧ҃лтъ́ѹ.

к҃ѕ Дáръ ръпѹнзѣ́ндь домнѹ́ѣ́ѹ зи́се лѹи́, слѹгѫ рѣ шѝ
лѣ́нишѫ, щи́ѹши кѣ ѥ҃черь деѭ́нде нáмь сѣмънáть, шѝ
ѧдѹнь деѭ́нде нáмь ѧгонисúть.

к҃з Къдѣ́цисáѹ врѹ́т цѣе ѣ҃здá ѧ҃рцинтѹлмїеѹ негоцѣторилѡ,
шѝ вїинд ѥ́ѹ фирѣ́ш лѹáть ѧ҃лмїеѹ кѫ добѣ́ндѫ.

к҃и Лѹáци дерпть а҃тѣ́ѫ дела ѥ́ль талáнтѹ́а, ш҃ дáц челѹ́ѫ
чѣ ѧ҃ре зѣ́ѣ талáнци.

в҃и г҃ѳе. ѧх҃ и҃ні. м҃ д҃ке. ви и҃ бг. ѕ҃ѕ҃ ѧ҃ѕ҃ і҃.

к҃д Къто́ть чѣла чѣ ѧ҃ре дáиѣ́ѣа, шѝ и҃ѣ́ѣа ѥпорѝ (дáръ чѣла
чѣнáре, шѝ чѣи́ѫ пáре къ ѧ҃ре, лѹáѣ́ѣа дела ѥ́ль.)

л҃ Шѝ прѣ слѹгá нѣ трѣбѣникъ ѧ҃рѫникáцинá ѧтрѹ́ ѧтѫнѣ́рѣчеле
дѣ ѧ҃фáръ: ѧ҃коло́ вафи́ плѣ́нѣ́ѹ шѝ ѣ҃скърши́рѣ́ динцилорь.

Конце, недели. недѣлѣ, мясопѹстнѣи. зачáло, ѱѕ.

л҃а Ф҃ръ кѫндѣ́ѧ́ бени фїюл ѡ҃менеѣ́, ѧтрѹ́ слáва лх҃, ш҃ тоц
ѳфицїи. ѧ҃цери кѹ́ѥ, ѧ҃тѫнчѣ ва шедѣ́ ѥпрѣ ѣ҃скáѹнѫ́ слáвѣ́ лх҃.

л҃в Шѝ ѥ҃кво́ ѧ҃дѹнá ѧ҃нанѣ́ лх҃ тоáте лúбиле, ш҃ ва деп҃ци
прѣ ѥ́и оу҃нѹл дѣ ѧ҃лт, кѹ́м ѧ҃лѣ́це пѣторюл ѡ҃ниле дѣ ѧ҃капре.

л҃г Шѝ ва пѹ́не ѡ҃ниле дѣ́ дерѣ́пта лх҃, ѧ҃ръ капреле дѣ́ ѣ҃тъгл.

л҃д ѧ҃тѫнчи ва ѕи́че краю челóрь дѣ́ дерѣ́пта лѹи, бенúць
блѧ́ници тáтълѹи мїеѹ, шѝ мошенúць ѧпъ҃цїи кáрѣ
гътúтѫ воáш де ѧ҃тепѣтѹль лѹмїеи.

л҃е Къ ѧ҃м флъмънѕúнт шѝ ми ѧ҃ц дáт мънкáре? ѧ҃ѣтошáт
шѝ ми ѧ҃ц дáт бѣтѹ́рж: стреи́н а́ фóст шѝ мац прїимúнт.

ѕ҃ѕ҃а. нн. ѕ҃. ѕ҃е. ні. ѕ҃ ѧ҃кле ѕ҃д і҃.

л҃ѕ Гóль, шѝ мац ѧ҃ржкáть: бетѣ́гь, шѝ мац сокотúть,
ѧтемницѫ ѧ҃м фóст, шѝ ѧ҃ц бенúт лѧ мúне.

л҃ѕ҃ Ѧ҃тѹнчѣ ръпѹндево́ лѹи дерѣ́пцїи, зи҃ѕ҃д, доáне кѫндѣ́ тѣ́м
въѕ҃ флъмѣ́д, шѝ тѣ́м хрьни? ѣа ѣ҃то, шѝ цѧ да бѣтѹ́рж.

л҃и Сáѹ кѫндѣ́тѣ́м въѕ҃ѹт стреи́н, шѝ тѣмь прїимúть? ѣаѹ

гол шѝ тѣмь ѧ̀брѣкáть.

Сáѹ кѣндьтѣ́м вѣзѣ́ть бетте́г, сáѹ ѧ̀тéмницѫ, шѝ ѧ̂мь лд
вени́ть ла̀ти́не? прид. ігъ.

Шѝ рѣспѹнзѣ́д крáю зѝсе лш, ѧ̂девъ грѣ́к воáш, кѣче ѧ̂ць
фѣкѣ оу́нѣм де ѧ̂чѣщи фра̀ маи́ ми ѧ̂и мѣ́ни, мѣ́е ѧ̂ц фѣкѣ́т. м

Ѧ̀тѣ́ниче ва̀ зѝче шѝ челш дѣ̀ стѣнга́ лѣи, дѹ́ѣци вѫ дела̀ мѝне бѣ́тѣмáцилашь, ѧ̀фóкѹль девѣ́кь ка́релѣ гѣ́тить дїáволѹлѣй шѝ ѧ̀церилашь лѣи. ма ѱалом S. ѳ. бн. ѕ. кг. лѣ. гі. кѕ.

Къ а́м фламъзѝт, шѝ нѣмна́ц да́т мѣнка́ре, ѧ̀ѣ́ѣошáта, шѝ нѣмна́ць да́ть бѣ́тѣрѫ: мв

Стреи́н а́м фоѣть шѝ нѣ́маць пр̈и́мѝт: гóл, шѝ нѣ́маць ѧ̀брѣка́т: бетте́г шѝ ѧ̀тéмницѫ, нѣ́мац сокоти́ть. мг

Ѧ̀тѣ́ни ч ѧ̀кѫ бо́рь рѣспѣ́нде лѣи зѝкѣ́ндь, доáмне, кѣ́ндѣтѣ́мь вѣзѣ́т фламъ́д, сáѹ ѣето, сáѹ стреи́нь, сáѹ гол, сáѹ бетте́г, сáѹ ѧ̀тéмницѫ, шѝ на́м слѹжи́т цѣе? мд

Ѧ̀тѣ́ниче варѣспѹ́нде ло́рь, зикѣ́нд, ѧ̂девъ́р грѣ́ескь воáш, пе́трѹ чѣ на́ц фѣкѣ́т оу́нѣм де ѧ̂чѣщи мѝчи, не́чмѣе а фѣкѣ. ме

Шѝ вор мѣ́рце ѧ̂чѣще ѧ̀мѹ́нка де вѣ́чи: пр̄ѫ дерѣпцїи ѧ̀ вѣ́ца чѣ де вѣ́чи. мѕ
дд. бг. в. ѳ. ю. е. кд.

ко не мѫ пѹ.

КА́ПЬ, кѕ.

г, Сфѣтѹль по́пилоре прѣхс, ѕ, Ѹнгъ пѣчоа́реле лѣи хс, ді, Ѹда́ вндепрѣхс, кѕ, рѣндѹѫще чина, лд, ѳд. петрѹеѫ лѣпѣдж. лн, хс ме́те трнет, мѕ, Сърѹтѣтѹрѫ кѹѣ́ѣзаре, нѕ. Дѹкѹл лакаѓафа. ѳд. Спѹнеѫ кѣи хс. ѳѕ. Ѫдека шѝ екѹепи. ѳд. Пентрѹ ѣ тѣгѣдѹи дехс.

Четвертокъ, Велíкїй. Наднтѹргїй, Зачáло рѕ.

Шѝ фѣ кѣнд сфѣршѝ Іс тоа́ле кѹвѝтеле ѧ̂чѣ́тѣ, зѝсе оу́ченѝчилорь лѣи. ді
м. д. і г. ѳ. д. і б.

Шѝц кѫ дѹпѫ доáш зѝле па́шнле ворфѝ, шѝ фїюл ѿменéѣк ѣва да̀ ѣѣѫ ръетигнѣ́ѣкѫ. б
но ѣто бел.

Ѧ̀тѣ́ниеѫ ѧ̂дѹна́рѫ ма́ ма́рїи по́пило, шѝ къртѹла́рїи, шѝ бѣтрѣ́нїи, ѧ̀кѹѣ́ ма́ ма́релѹ по́пило, карелѣ кем каафа. г

Шѝ фѣкѫ сфа́ка̀ сѣпрнѫ пр Іс к хикленїе, ш ѣ ѿморѫ. дд

Ѫрѫ зѝѣ́, нѹ ѧ̀ѣѣ́ѣ́ѹоаре каѣнѹфїе гѣча́ѫ ѧ̀ѿа́мени. е

Въ срѣдѹ, Велíкою. Зачáло, рн.

ГЮБАБХ. ѕ

Ѓиръ Іс фїиндъ ѧвиданіѧ ѧкала лѹи симонь стрикатѹ.

з Вени кътръ є, ѡмѹлре авъдѹва, де алаватрѹкѹ ѹоаре

и демѹлт прѣщ, шил въѣ пре капѹл лѹи, шъзъд Іс ла маѣ,

Ѓиръ възиндь, оученичїи лѹи съмираръ, зикиндь, петрѹ

д чее ачаста пагубѣ.

Кѹпѹтѣ ачаста ѹнеоаре съѣ вѣнзѫ дерепть мѹлть, ши

і съдѣ сѹбѹманилорь.

Ѓиръ щиинду Іс зиесе лорь, че сѹпъраць атѣ мѹлре? кѫ

ЄМОЄЄАІ лѹкрѹ вѣнь фъкѫ кѹ мине.

ІѠ БІН. МАІ З. ія Къ Сириманїи пѹрѹрѣ авѣць кѫ вон, Ѓиръ пре мине нѹмѫ

авѣць пѹрѹрѣ.

іѳ Кѫ въреѣнд ачаста оуѣоаре спре трѹпѹл мїеѹ, фъкѹтаѹ

пре ѧгрѹпарѣ мѣ.

іг Адевъ грѣѣк воаѡ, ѡаре оудевъва проповедѹи ЄѴЛїѧ ачата

ѧтоатѫ лѹмѣ, зичеъва, ш че фъкѫ ачата пре помѣна ѣи.

М. ДЄ І. ЛѸ. КА. ѕ. ік Атѹнчѣ мѣрее оунѹл деѧчи донепръзѣче, карелеѧ кема

Іѹда Ѡкарїѡтиць ламаи маріи попилорь.

іе Зиесе лорь чими вѣць съм даць, ши ѣѹ съ вѫѧ даѹ пре ѣл

воаѡ? Ѓиръ ѣи дѣдержѧ лѹи трензѣчь де ариинци.

іѕ Ши дѣчїѧ кѹта врѣме каъ дѣ пре ѣл. Ко, Срѣ, бе.

М. ДЄ. БІ. ЛѸ. КБ. ѕ. кѕ Ѓиръ ѧзѹша дентъи а азимелѡ бенирѫ оученичїи ла Іс

зикиндь лѹи, оунде вей еѫ гътимь цїе еѫ мънъчи пащиле.

кз Ѓиръ ель зиесе лорь мѣрцеци ѧшраш кътръ ѹи ѡмь, ши

зичець лѹи ѧвъцъторю зиче, врѣмѣ мѣи апроапе, ла тине

вою фаче пащиле кѹ оученичїи мїеи.

кѳ Ши фъкѹръ оученичїи кѹле порѹчи ло Іс: ш гътирѫ пащиле.

Ѓиръ фїиндъ сара, шъзъ кѹ ѳ до епръзѣче оученичїи алѹ. пре чі бе.

Ши мъкънд зиесе адевъ зи вою, къ ѹнѹ дїѧвомѫ ва винде.

Атѹнчи еѫ ѧтриетарѫ фоарте, ѧчепѹръ агрѫ чинешь

де ель зикиндь, ѡѹ доаръ ѣѹ сънть доамне.

Ѓиръ ель ръспѹнзѫнд зиесе, чела че ѧтинце кѹмине мѣна

ѧлиндь ачела мъва винде.

кд Чѣ фїюль ѡменеск ва мѣрце, кѹмѹи скриь де ель,

Ѓиръ ваинде ѡмѹлѹи ачела карелї фїюль ѡменеськ ва винде,

бинє а҃вврхт фи съноуфїе мъскхт ѡмоулоуи а҃чєлоуж.

Гі҃ръ ръспоунзѣндь Іоуда чєлачель виндѣ прє҃ѣль, зи҃се, а҃оудоаръж съмт є҃ѳ а҃въцъторюле? зи҃се лоуи тѣ зиєши. кє

Гі҃ръ чинъи є҃и, лоуш Іс̄ пъинне: ши блбин фрѣмее, ши дѣде оучєнічилѡ лоуи: ши зи҃се, лоуаци мъиса҃ц а҃чєтае трхпѣ мїєѳ. кѕ

Ши лоу҃нд пъхароуль, шидѣде харь, дѣде лѡрь зикъндь, бѣци дентрачєста тоць. кз

Кѫ а҃чєста сънцеле мїєѳ, а҃лецїи ноаш че съва въра҃ петроу моулци, а҃троу єртъюнѣ пъкателѡрь. кѳ тєстамєнтвноу.

Гі҃ръ зиіс воаш къ нѹвою бѣ де а҃кѹм дентроу а҃чєсть родь де вїе, пъня лазѹа а҃цѣа, къндвою бѣ кѹвои ноу а҃троу а҃пъръцїа татъловй мїєѳ. к҃а

Ши къндъ лаудѫ, єширъ а҃мѹнтеле маслинилѡрь. л҃а м҃т҃і҃кз.

А҃тѹнче зи҃се лѡрь Іс̄, тоць вой бѫвець сминти а҃мине, а҃частѫ ноапте, кѫ скрись мїте бате вою пъторю, ши съва ръсфира тѹрма ѡилѡрь. л҃а ѕ҃а҃гі҃ѕ҃ ѡ҃ѕ҃і҃лв м҃д҃с҃кн.

Гі҃ръ дхпѫ че вою лвїѫ, мѣцевою а҃наитевѫ а҃галилею. л҃в

Гі҃ръ ръспоунзѣндь петроу, зи҃се лоуи, деаръ ши тоци зминти а҃тине, гі҃ръ є҃ѳ нечь кѫндь нѹмъвою змінти. л҃г

Зи҃се Іс̄ лѹ҃, а҃деваръ грѣкѹ цїе, къ а҃частѫ ноапте, маите дѣкъта҃ѹл кокошѹл҃, дѣ трєи ѡ҃ри тевеи лепъдадѣ мине. л҃д ѡ҃ѕ҃гі҃лн

Зи҃се петроу лоуи, демиарѫ тѫмпла ши а҃моури кѹтине, нѹмъвою лъпѫда де тине, а҃шидере ши то оучєнїи зиєръж. л҃е

А҃тѹнче вени кѹ є҃и Іс̄ а҃лок кăре съкїамѫ гедиманн: ши зи҃се оучєничилорь, шедѣци а҃ичѫ, пънѫвою мѣрце а҃колò съмѫрогь. л҃ѕ м҃д҃і҃лв. лѳ҃квлд ѡ҃ѕ҃ні҃а҃

Ши лоу҃нд пре петроу, ши пре дои фетори а҃лоуи зеведєю, а҃чепѣ а҃тѫнжи ши а҃съ а҃тристa. л҃з

А҃тѹнчи зи҃се лорь Іс̄, трѣ҃т а҃тє сѹфлєтѣ мїєѳ пѣнѫ ламоарте, ръмънє҃ц а҃иць ши превегѣць кѹмине. л҃и

Ши мергѫндь пѹцинєль, къѕ пре фаца лоуи рѹгѫндуѫ ши зикъндь, татѫ мїєѳ, съ поате фи трѣкѫ дела мине а҃чєсть пъхарь, а҃ѫ нѹкѹмь воескѹ є҃ѳ, чє тѹ. л҃ѳ

Прѣ, Чє, велнндн, бб лѳ. Зачало, рд. Ипакн здѣ, възбрати, Четн.

а҃тѹнчи ве

	М	Ѧ тѹнчи вени кътрѫ оученичїилхѵ ши ѧфлѫ прєи домнд,
	Ма	ши зисе лѹи пътрѹ, ѧша нѹ пѹтѹт оучта превегѣ кѹмине? Превегѣц, ши вѫ рѹгац, ка съ нѫ ѧтрац, ѧнепитѫ,
	Мв	кѫ съфлетѹлѣ гата, ѳрѫ трупѹлѹи слабь. Ѧдоа ѳарѫ ѳрѫ мѣрее шиѣ рѹгѫ, зикѫ, татъл мїеѵ
	Мг	де нѫ поате трече чест пъхар съ нѣлбѣѵ, фїе воля та. Ши ѳрѫ мѣе шафлѫ прє дѫмин: къ ера шкїило ѧгреѵѫ.
	Мд	Ши лъсънд прєи ѳрѫ мѣрее: деѫ рѹгѫ ѧтрѣѫ ѳарѫ,
	Ме	ѧчелаш кѹвънть зикънд. Ѧтѹнчи вени кътрѫ оученичїи лѹи, ши зисе лорь, домнц
М дг мг.		де ѧкѹм ши ѳдихнинц: ѳка саѵ ѧпропїат чаѣѵл, ши фїюль
лѫ кгмз	Мѕ	ѳменескь съва да ѧмъниле пъкѫтошилорь. Скѹлациваѫ, съмѣрце: ѳатѫ съ ѧпропїѣ чела чемѫ вънд.
ѳ нгг.	Мз	Ши ѧкѫ грѹинд ѣль, ѳатѫ Іѹда оученѫ деѧчи доипръзѣче
		вени, ши кѫ ѣл мѹлциме мѹлтѫ, кѫ ѧрме ши кѫ фѹщи тре
		мишь дела маймарїи попилорь ши бътрнїи ѳаменилорь.
	Ми	Ѳарѫ чела чевънд прєи ѣль, дедѣ ѣлорь съмнѹ, зикънд,
		прекареле вою сърѹта ачелаи, принде цинь.
	Мѳ	Ши нѹмаи кът венинд ла Іс, зисе, бѹкѹрте ѧвъцъ
		торюле шиль сърѹтѫ.
	Н	Ѳарѫ Іс зисе лѹи, соаце, пентрѹче ѧнвенить? Ѧтѹнче съ
		ѧпропїарѫ, ши пѹсърѫ мъниле прє Іс, шиѣ принесърѫ.
бн дѳѕ.	На	Ши ѳатѫ оученѫ дичи чера кѫ Іс, тинзѫд мъна де скоае
апо гіі.		сабїа лѹи: шловинд прє слѹга маѳарелѹ попѫ тъѫрѣкѣ лѹ.
	Нв	Ѧтѹнче зисе Іс лѹи, ѧтоарче сабїа та ѧлокѹ ѣи, кѫ
		тоць карїи клѹтѫ кѫ ѳрмѫ деѳрмѫ вор пери,
	Нг	Ѧ съпареци кѫ нѹпоць ѧкѫ рѹга препърителе мїе: съминдѣ
		мїе ѧкѹм маймѹлть дедоашпръзѣче легїѳане де ѧцери.
іса нгѕ.	Нд	Дарѫ кѹм сарѫ ѧплѫ скриптѹриле, кареле зик, кѫ ѧша
		съкаде съфїе?
	Не	ѧтраѣлѣ ча зисе ге мѹлциме ѣи, калѫтѫ харю ѧц ѣшит,
		кѫ сабїи ши кѫ фѹщи съмѫ принденц? ѧтоате зиле ла вои
		ѧм шѫзѹт, ѧвъцънд ѧбесѣрикѫ ши нѹмац принесѹ.
	Нѕ	Ѧчѣста тот фѹ ка съѫ ѧпле скриптѹриле пророчилорь,

а҃тѹнчи оу҃ченичїи тоцъ лъѣнд҃ь пре ѥ҃ль фѹцирѫ.

Ев҃лїа, г҃. Сто҃ихъ Страстѣи, Зачало, р҃д҃.

Ѳ҃рѫ ѥ҃и принесѫ пре і҃с, дѣсѣръ҆л лакаїа҃фа, попа чель мáре, оу҃нде кърт҃ѹлáрїи ши҃ бътрънїи ѳ҃ра а҃дѹнáць. | кѕ | м҃.д҃і.нг҃. лѫкб҃.нд҃. ѳ҃.мі.гі҃.

Ѳ҃рѫ пѫтрѹ мерцъ дѹпѫ ѥ҃ль депáрте, пънѫ лакѹрт҃ъ попеи́ челѹи мáре: ши҃ а҃трънд҃ь а҃лъѹнтрѹ шедъ кѹлѹгїле, съи҃ вáзѫ сфършитѹль. | ни

Ѳ҃рѫ попїи чеи́ май мáри ши҃ бътрънїи ши҃ тот҃ сфáтѹль кѹ҃ тà мъртѹрїи мънтоноáсе спре і҃с, кăсъ҆л ѿмоáрѫ пре҃ѥ҃. | н҃д҃ | м҃.д҃і.не҃.

Ши҃ нѫ а҃флáрѫ: ши҃ съ҆ѣ къ венирѫ: мъртѹрїи мѹлте минтюноáсе, ши҃ нѹшь а҃флáрѫ: ѳ҃рѫ май а҃пóи венинд҃ь дои мъртѹриентóри стрѣмби. | ѯ҃ | ѳ҃.б҃.д҃і.

Зисърѫ, а҃чéста а҃ѹ зи҃, почю рѣнпи҃ бестрека лѹи дѹнесъ ши҃ а҃трéѫзи ѿвою зиди҃ а҃. | ѯ҃а҃

Ши҃ скѹлънд҃ѹѣѫ попа чель мáре, зисе лѹи, немúкѫ нѹ спѹнзи, ла а҃чéстъ чѣ мъртѹрисéскѹ а҃чéщъ спре тúне? | ѯ҃в҃

Ѳ҃рѫ і҃с тъчъ, ши҃ рѣпхзънд҃ь попа чель мáре, зисе лѹи, юрăте пре дѹмнезѹ чель вїѹ, съ спн҃ ноáш ѣ҃ѫ ѥ҃ши тѹ а҃чѣ ѥ҃ фїюль лѹи дѹмнезѹ. | ѯ҃г҃ | і҃са҃.нг҃.з҃. нн҃.кз҃.бі҃.

Зисе і҃с лѹи, тѹ зи҃ѣши: а҃ѣѫ зúк воáш, де а҃кúм вецн҃ вед҃ъ фїюл ѿменéскь, шъзънд҃ дъ дерептá пѹтерїен лѹи дѹмнезѹ, ши҃ вїинд҃ спре нѫшоїн черюлѹи. | ѯ҃д҃ | бі҃.sі҃.кѕ. крн҃.де҃і҃. бсо҃.д҃д҃і.

А҃тѹнче май мáреле попилѡ҃ а҃ши рѹпсе вешмúнтеле сáле зúкънд҃, хѹлѣще: чене ма҃ требѹéскѹ маимѹте мъртѹрїи? а҃тѫ, а҃кѹмь а҃ѹзúть хѹлеле лѹи. | ѯ҃е҃

Деъ пáре воѡ҃? дáрѫ ѥ҃рѣпхзънд҃ зисърѫ, а҃тѣ винова҃ моц҃ї҃е҃. | ѯ҃ѕ҃

А҃тѹнчѣ скѹипирѫ а҃ѡбразѹль лѹи, шїи дъ дер҃ пáлме преcте, ѡбразъ, ѳ҃рѫ а҃лцїи кѹ бътѹри а҃лбѣтѣ. | ѯ҃з҃ | і҃са҃.н҃.ѕ҃.

Зикънд҃, проротѣще ноáш хр҃тоáсе чинеи чéла чете лови҃? | ѯ҃и҃ | м҃.д҃і.ѕ҃. лѫкб҃.не҃. ѳ҃.мікб҃.

Ѳ҃рѫ пѣтрѹ шед҃ъ а҃фáрѫ а҃кѹрте, ши҃ венй҃ ла ѥ҃ль ѿ слѹжницѫ, зикънд҃, ши҃ тѹ ѣ҃ран кѹ і҃с галилеáнѹл. | ѯ҃ѳ҃

Ѳ҃рѫ ѥ҃ вăлепъдѫ а҃нанъ тѹ҃ѹро҃, зикъ҆д҃, нѹщїѹ чѣ зи҃ѹ. | о҃і҃

Ѳ҃рѫ ѥ҃шинд҃ ѥ҃ль къ тръ поáртѫ, възѹ пре ѥ҃ль áлта, ши҃ зисе телѡ҃ чѣ ѣ҃ра а҃коло, ши҃ а҃чéста ѣ҃ра кѹ і҃с назарин҃тѣнѫ. | о҃л

ѠВ Ѧ тѹнчи пр҃же лєпъдж цюрѧнд, нѹ кѹноєскѹ ѡмѹль.

ѠГ Пр҃ж преєте пѹцинєль съ ап҃ропі пр҃ж чєл чє єта ши зиєръж лѹи пътрѹ, ѧдевъръ ши тѹ єщи денгръншн, кж бевада та ѧ п҃авє те фаче.

ѠД Ѧ тѹнтє ѧчепѹ ѧєж блъєтъма ши ѧєж цюра, зикъндь, къ нѧѹ кѹноскѹт ѡмѹл, ши нѹ май декът кънтж кокошѹ.

ѠЄ Шиш ѧдѹєе ѧминте пътрѹ декѹвѧнтѹл лѹи Іс чєла чєи зиєтєе лѹй, къ маинте декънтатѹл кокошѹлѹи, детрєи ѡри тебей лепъда демине, ши єшин ѧфаръ плъєе кѹама.

Конецъ, Трєтомѹ, Стрістномѹ.

КАПЬ, кз.

Ѧ, Хс, ѧдєдерж лѹи пилатє легат. Є, Іѹдаєж єпєнзѹрж. дг. мѹрть лѹи пила. к, Черѹрж бараба. кд, Пилатѹш єпєлж мъниле. кд, Пр҃ѧс ѧкѹнѹнарж кѹкѹнѹнж деєпи. лд, Рѣстигнирѧл. м, Блъєтъмарѧл. нѕ. Дєдеш єѹфлетѹ. нз, Пѹєтрєле ѧмормънт. хб. Ши пєзнрж воничіи

Пѧтокъ, Велнкй, на Ѧ, Часъ, Зачало, рг.

М. не. Ѧ. Лѹ. кв хѕ. ѧ т — 2 — ѡ. мг. кн

ЇАр҃ж фіінд демінєца, єфат фъкѹрж тоц попіи чєи маи мари, ши бътрънії ѡаменилорь, спре Іс съль дѣ пре моарте.

Дєѧ. ѧ. мг. Б Шиль дѹєръж пре єл легатъ, шил дєдерж лѹи пилатъ, ѕ понциань дерегъторюлѹи.

Конецъ, Четвертѹ, Велнкомѹ. ЄѴлІє, є стнхъ, Стр҃атен. Зѧ, рг.

Г Ѧтѹнче възѣдь Іѹда чєла чєл бъндѹєе пре єл кж лѧѹцю декат прѣ моарте, къєе, ши ѧтоарсе трензєч дѣаници, попилорь челорь мари ши бътрънилорь.

Д Зикъндь, грешітам вънзънд сънцеле невиноват, пр҃ж єи зиєръж чєе ноаш? тѹ вей вєдѣ.

Дєѧ. ѧ. мг. Є Пр҃ж єль ѧрѹнкъндь ѧрцинції ѧ бесѣрекж, мѣрсе ѧлатѹри, ши єжепънзѹрж.

Ѕ Пр҃ж май марії попилорь лѹарж ачєи ѧрцинци зиєръж, нѹєж кадє ачєщє ай пѹне ѧкорбан, къ прец десъце мѣте.

ѧбістіарїа бесѣрнчїи. З Пр҃ж Сфат цънънд, кѹмпарарж кѹєи пъмънтѹль ѡларюлѹи, деѧгрѹпарѣ стрєінилорь.

Дєѧ ѧ дє И Пентрѹ ачѣа Сѧѹ кемат ачєл пъмънт ѧкелдама, чєе

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

че ѫ зи҃че кѣмпꙋлъ сѫнцелꙋи пѣнѫ ѫ҆ꙋдеа҆ѧ а҆ѣтѣзи. | ѳ
(А҆тꙋнчѣ съ ѫ҆плꙋчѣꙋ зи҃сь пре е҆ремі҃а пророкꙋлъ зикѣнд, | ѳа
шѝ лꙋа҆рѫ трензе҃ѣ де а҆рцинди, пре҃цꙋлъ челꙋи пре҃цꙋи҃т, | ѳв
кѫреле ѫ пре҃цꙋи де фі҃и лꙋи ѝзраи҃л. | ѳг
Шѝи дѣдерѫ пре а҆гꙋ ѡлѫрюлꙋи кѫмѫꙋръдꙋи҃ мѣ дѡнꙋлъ.) | ѳд
Ѝ҆ѫрѫ і҃с етѣтꙋ ѫ҆наи҃нтѣ дерегѣторюлꙋи, шиль ѫ҆требѫ | ѳа аа
зикѣнд, тꙋ е҆щи҃ чѣ краю а҆ і҃ѹдеи҃лѡ? і҃с зи҃се лꙋи, тꙋ зи҃чи. | ѳв
Шѝ кѣндꙋи бъгаѧ винѫ м҃ѧмарі҃и попилѡр шѝ бътрѫнї҃и, | ѳз
немі҃кѫ нꙋ ръспꙋне. | ѳѕ
А҆тꙋнче зи҃се лꙋи пила҃т, ѧꙋ нꙋ ѧꙋзи кѣте мꙋлте | ѳѳ
мъртꙋрие҃скꙋ пре тине? | ѳѳа
Шѝ нꙋи ръспꙋне лꙋи неуе҃ѣ҃ѣ҃ꙋ҃т, ѫшѫ кꙋм ѫ мира҃шѝ | ѳі аі
дерегѣторюл фоа҃рте. | ѳіа
Ѝ҆ѫрѫ дерегѣторюл ѧвѣ ръндꙋа҃лѫ ѫ҆тоа҃те съребѣтори҃ле | ѳіа
съ елобоа҃ѕѫ оу҃н робь, нъродꙋлꙋи кѫреле врѣ. | ѳів
Че ѧвѣ а҆тꙋнчи оу҃н робь вестѝ҃т, дел кема҃ вара҃ва. | ѳіг
Дерепть а҆тѣѫ ѫдꙋнъндꙋеѫ е҃и, зи҃се лорь пила҃ть, кѫреле | ѳід
вонц ѣѫ елобоѕ воа҃ш? вара҃ва, ѧꙋ і҃с чеѫ зи҃т х҃с? | ѳіе
Къщѝ҃ къ нꙋ ман пентрꙋ пи҃зма ѧꙋда҃т пре е҃ль. | ѳіѕ
Ѝ҆ѫрѫ шъзънд е҃л лацюдеа҃тѫ, тримі҃се къторѫ е҃ мꙋа҃рѣ | ѳіѳ аі
лꙋи, зикѣнд, съ нѣ҃те ѫмѣ҃тетѣ ѫ҆лꙋкрꙋл ѧчестꙋи҃ дерепт: | ѳк
кѫ мꙋлть ѫ҆м пъци҃т а҆ѣтѣзи ѫ҆томнꙋ пентрꙋ е҃ль. | ѳка
Ѝ҆ѫрѫ ман мар҃ї҃и попилорь шиѫ бътрѫнї҃и ѫ҆демна҃ диха҃ | ѳкѳ
нїѫ ка съчаѫ пре вара҃ва, ѝ҆ѫрѫ пре і҃с съ пї҃арѕѫ. | ѳкі
Ѝ҆ѫрѫ ръспꙋнзѣнд дерегѣторюль зи҃се лорь, пре кѫреле вре҃ | ѳкіа
деѫ҆дои съ елобоѕь воа҃ш? ѝ҆ѫрѫ е҃и зи҃съѫ вара҃ва. | ѳків
Зи҃се лор пила҃т, дѫрѫ че вою фа҃че лꙋи і҃с чеѫ зи҃че х҃с? | ѳкіг
зи҃сѫрѫ тоц съ ръстигне҃скѫ. | ѳкід
Дерегѣторюл зи҃се лорь, че ръ ѧꙋфъкꙋ҃т? дѫрѫ е҃и ман | ѳкіе
вѣрто҃ь стрига҃, зикѣнд съ ръстигне҃скѫ. | ѳкіѕ
Ѝ҆ѫрѫ възѣнд пила҃ть къ немі҃кѫ нѣ фолосе҃ще, че ман | ѳкіѳ
мꙋлт гълъваѫ съфа҃те, лꙋѫнд а҆пѫ спълѫшь мѣнилѣ ѫ҆на | ѳл
и҃нтѣ диха҃нїи, зикѣндь, невиновать ѣмѣ҃ де сѫнцеле | ѳла
дерептꙋлꙋи ѧчестꙋѫ вои вре҃ ведѣ.

КЄ Шѝ рѣспѹнзѣнд̀ тоатѫ диханіа зѝсѣ, сѫнцеле лѹи спрѣ
нѡи, шѝ спрефеторіи нѡштри.

м ЄІ ЄГ. ІѲ ДІА. КѲ Атѹнчи лѣѫ лор пре бараба, тарѫ пре Іс нзбиндѹл дѣдѐ
лор сѫл рѣстигнѣскѫ. Іюлїа, ла. Зачало, рѕг

КЗ Атѹнчи кѹрѣнїи дерегѣторюлѫ, дѹсѫр пре Іс ѡпола тѫ
шѝ сѫ адѹнарѫ ла ѐль тоатѫ мѹлцимѣ витѣжилор.

КИ Шѝл дезбрѫкарѫ пре ѐл, шѝ ѡбрѫкарѫ ѡхаінѫ рошїе.

.Ѳ. Шѝ кѹнѹнѫ деспинь ѡплетитѫ, пѹсѫрѫ ѡкапѹл лѹи,
шѝ трестїе ѡдирѣптал лѹи: шѝ ѡценѹкиндь ѡнаінтѣ лѹи
бѣтѣш цїѡкь де ѐль, зикѣндь, бѹкѹрѫте краюл Іѹдеило.

Л Шѝ искѹпиндь пре ѐл, лѹарѫ трестїе шѝ бѣтѣ капѹл лѹи.

ЛА Шѝ дѣкаш бѣтѹрѫ цїѡкь де ѐль, дезбрѫкарѫ де пре ѐль
вешмѣнтѹль, шѝль ѡбрѫкарѫ ѡвешминтеле лѹи, шѝль дѹ
сѫрѫ сѫл рѣстигнѣскѫ.

м ЄІ КѲ. лѹ КГ КЅ ЛВ Ґѫрѫ ѐшиндь афларѫ оѹн ѡм, нѹмеле лѹи Симон кири
неѹ, шѝ ачѣста силирѫ сѫидѹскѫ крѹцѣ лѹи.

Ко, ѐмѹ, стртномѹ. нкртѹ. ЄѵлїЄ, ζѕ Стѹ, стртен. Зачало, ргг

ЛГ Шѝ веніпрѫ ла локѹл че сѹкїамѫ голгода, че сѫзиче
лѡкѹл кѫпѣцинилор ѡаменилорь.

м ЄІ КѲ. лѹ КГ ЛГ. ІѲ ДІ ζІ. ЛД Дѣдерѫ лѹи сѹбѣ ѡцѣт кѹфїаре аместекать: шѝ дѣ
кѫ гѹстѫ нѹ врѫ сѹбѣ.

м ЄІ КГ. ѱло КА дІ ЛЗ. ЛЄ Дарѫ дѣкѫ рѣстигнирѫ пре ѐль, ѡпърцирѫ вешмінтеле
лѹи, арѹнкѣндь сорци, кѫ сѹѫ ѡплече езінь, депророкѹл зи
кѣндь, ѡпърцирѫ вешмінтеле мѣле лор, шѝ пре вешмѣнтѹл
мїеѹ арѹнкарѫ соарте.

м ЄІ З. лѹ КГ НІ ІѲ Д. ДѲ. ЛЅ Шѝ шѣзѣндь пѣзїа пре ѐль ѡ оло.

ЛЗ Шѝ пѹсѫрѫ де сѹпра капѹлѹи лѹи вина лѹи скрїеѫ.
ѠЧЄСТА ѠСТЄ ІС ЧЄЛЬ КРѢЮ ЛЛЬ ІѸДЄИЛОРЬ.

ѱ ѧлѡ, кѕ С Н. ЛИ Атѹнчѣ рѣстигнирѫ кѹѐл доі тълхарі: оѹнѹл дѣ де
рѣптa шѝ ѡлтѹл дѣ стѫнга.

Прест ѹпи, пѧ, бѕ. Прѣиндп, лѕ, ζл, рѧѣ, ѡпа, ζ бѣ ζбратиѣа, Чтн.

ЛѲ Ґѫрѫ чѣ че трѣѣ хѹлїа пре ѐль, клѫтинд капетеле лор.

М Шѝ зикѣндь, тѫчела че спърцѣи бестреска лѹи дѫнеѕѫ, шѝ
ѡтрѣзи ѡзидиѫи, мѫнтѹѫщете претине, сѫѐщи фїюл

лѹи дѹ

		лн
лúи дúмнезъ́ў, погóрь депре крúче		
Ашúждере шн май мáрїн попилóр, бътцїшкўрúнд пре ел	мa	
кўкъртўлáрїн, шн кўбътрънїи зичѣ.		
Пре áлцїи áўмънтўúт, дáрж пре сúне нўеж поáте мътў,	мб	
деѣте крáю Ідúнлорь, погоáрж áкўмь депре крúче, шн		
бóмь крѣде лúи.		
Нъдъждúнѫ ѫдúмнезъ́ў, йзбъвѣскж, пре ел áкúм дева	мг	ѱалмо кд.
врѣ, кáўзúнь кж сънт фїюл лúи дúмнезъ́ў.		
Дéчи áшѫ шѫ тъхáрїи кáрїи ера рѣзигнúц кўе ѫпўтá лў.	мд	
Гúрж деń налшáселечáѣ ѫтúнерéк фў преете тот пъмътў,	ме	
пънж ла áльноáшлечáсь.		
Гúрж ѫналноáшлечáѣ Стригж Іс кúмáре глáѣ, зикъ,	мѕ	ѱалѡ, кв. б.
ели ели лáма савахдáни? чеж ѩпúне, дúмнезъ́ўль мїеў,		
дúмнезъ́ўль мїеў къчемж лъсáши;		
Гúрж оу̑нїи честá áколѣ áўзúнд, зинѣ, кж пре Ілїе	мз	
стúргж áчéста.		
Шн нúман деѣть álергж оу̑нўль деѫтрўéн, шн лўѫндь	ми	
бўрѣтеле демáре, шнль ѫплх деѡцѣть шнль пúсе ѫтро		
трестїе, шїн дѣде съ̀ѣ.		
Гúрж álцїи зúнерж, лáеж сж бедéмь áўвенúва Ілїáм	мд	
съль мънтўúскж прéль.		
Іс гúрж стригѫндь кўглáсь мáре, елобозúш сúфлетўл.	н	
Гúта катапетáзма бесѣречїи сърúпсе ѫдоáш деѩ пънж	на	лўкг. мѕ. л. ко. г. дг.
цїѡ, шн пъмътўл еж скўтўрж, шн пїетриле еж деспикáрж.		
Шн мормéнтеле еж дешкúсърж, шн мўлте трўпўреáле	нв	
сфинцилорь карїи ера áдўрмúц сж скўлáрж.		
Шн ешúндь де ѫмормéнте дўпж ѫвїерѣ лўи, ѫтрáрж	нг	
ѫорáшўль свнть, шн еж áрътáрж áмўлци.		
Дарж еўтáшўл шн чéж че ера кўéл стръжўúнд пре Іс,	нд	
възúнд кўтрéмўрўл шн тéлѣ че фўрж, ѣ ѩпъмътáрж фоáте		
зúкънд, áдевър фїюл лўи дúмнезъ́ў ера áчéста.		
Ко. ѕ, страт, Прѳ, Пм, бѣ, ндне Іѡ, Зх, ѯл. Ѩпáкн бѣзбратн здѣ.		
Ера áколо мўéри мўлте де депáте превнн, кáреле мѣрéжж	не	
дўпж Іс де ѫгалилéа, слўжúндўи лўи.		

Ѧтре кáреле, ёра марїа магалúна, шѝ марїа луи ѩкѡ, шѝ алѫ Їѡсіе мѫмѫ, шѝ мѫм фечорúло луи зеведею. ко, а, глсѫ

Ги́рѫ фїúнд ѧдесáрѫ вени оу́н ѡм богáт де ѧримадеá, карелеи ёра нѫмеле Їѡсифъ, кáре ёра шѝ оучéник луи Їс.

Ѧчéста еѫ ѧпопїе кътрѫ пилáт, дечерѫ трупул луи Їс.

Ѧтунчи пилáт порунчи съи дé трупúль, шѝ лунд трупъ Їѡсифъ, шѝ ѧ̀ъзли ѧ̀цїѡлцю кърáть.

Шѝль пусе пре ёль ѧ̀мормънтúль луи нóу, кáреле тъáе диѧ̀пїáтрѫ: шѝ пръвълúрѫ ѡ̀пїáтрѫ мáре спре оу́шѫ мормънтúлуи, шѝ сѫ дусе.

Ёра ѧ̀колѡ̀ марїа магдалúна, шѝ ѧ̀лтѫ марїе, шъзънд дерéптъ мормѫнть. Ко, Пато, Велн. ЄVЛІЄ, бі, Стѣе страт.

Сѣ, нѣбесѫ сѫботѫ, велúкѫ, наѫтрúни. Зачáло, рег.

Ги́рѫ ѧдоáшзи ѧ̀трѫ кáрѣ съгътїѫ депáци, съ ѧдунáрѫ маимарїи попúлѡ, шѝ фарисеїи кътрѫ пилáт.

Зúксѫнд, доáмне, ѧдучемúне ѫ̀мúнте къ ѧ̀чéль ѫ̀мъцúто зúсе ѧ̀сѫ фїúнд вїѫ, дупѫ ѧ̀трéзи мѫвою скулà.

Дерéптъ ѧ̀ѫ порунчúтѣше съпъзѣ́сѫ мормúнтъл, пънѫ ѧ̀трéзи: Сънѫ кумвà вúнѫ оучинúтїи луи ноáптѣ съль фурé пре ёѫ, шѝво зúче ѡ̀менилáѡ къ ѫ̀ скулà деѧ̀моáте: шѝ вафи рътѫчúто ѫ̀ чѣ де ѧ̀по маи рѣ декѫ чѣ динтъи.

Зúсе ло пилà, ѫ̀ве пъзторю, мѣцци депъзи кумь щиц.

Ги́рѫ ёи мѣрсерѫ шѝ печетлуи́рѫ мормúнтъл, съмнѫдь пїáтра купъзторїи. Конецъ, гі, страстному.

КѦПЬ, кѝ.

ѧ̀. Муéрле мѣрсерѫ ламормънт. б. ѧ̀цервль. н. Муéрле вѣд пре Хс. нг. Тремете ѧ̀постолїи ѧ̀проповедун. Съ, Велн, Наѫтрúни. За. рег.

Ги́рѫ ѧ̀ѫра Симбетеей кáрѣ сѫ лумúнà ѧ̀ зѡлъ съптѫмънїи чéїи де ѧ̀ттъи, вени марїа магдалúна шѝ ѧ̀лтѫ марїе, еѫ бáѫ мормúнтъль.

Шѝ ѧ̀тѫ кутремúрь мáре фупъмънтúлуи, кѫ ѧ̀цервль домнúлуи погорúндь де ѧ̀черю, шѝ вени́нд пръвълѝ пїáтра де пре оу́шѫ шѝ шъзъ спрéѫ.

шѝ ёра

Шѝ ѣ́ра ведѣ́рѣ лꙋ́и ка̀ фꙋлцерꙋ́ль, шѝ вешмѣ́нтꙋль лꙋ́и а̑́лбь кантѣ́ша. | гі
Ги̑́ржъ стрѣжа́рїи де фри́ка лꙋ́и съ спѣмѧнта́ржъ, шѝ фꙋ́ржъ ка̀ мо́рцїи. | дѣ
Ги̑́ржъ рѣспꙋ́нзѣ а̑́церꙋ зи́се мꙋ́рилѡ, вои́ нꙋ́вѫ тѣ́мереці: къ щи́ꙋ къ пре Іс рѧстѧгни́тꙋль къꙋта́ці. | ѥ
Нꙋ́и а̑́нчи: къ са́ꙋ скꙋла́тѣ, кꙋ́м а̑́ꙋ зи́сь, бени́ць ведѣ́ци ло́кꙋл оу̑́нде а̑́ꙋ зꙋкꙋ́т до́мнꙋл. | ѕ
Шѝ кꙋ́ржндъ мѣ́рцеци зи́чеци оу̑́ченичилорь лꙋ́и, къ са́ꙋ скꙋла́тѣ де а̑́морци, шѝ ка̀ ѫ̀ ва мѣ́рце а̑́наинтѫ во́дѣржъ а̑́галиле́а, а̑́колѡ́ бе́ци ведѣ, а̑́кам зи́е во́ѡш. | зі
А̑́тꙋнчи е́шѝржъ кꙋ́ржндъ де а̑́мормѧ́нтѣ, кꙋ фри́кѫ шѝ кꙋбꙋкꙋро́їе ма́ре, кꙋ́ржндъ съ спꙋ́е оу̑́ченичилорь лꙋ́и. | иі
Шѝ а̑́ржъ мергѧ́ндь съ спꙋ́е оу̑́ченичилор лꙋ́и, а̑́тѫ Іс тѫ́ пинѫ пре а̑́ле, зикѧ́ндъ, бꙋкꙋра́цивѫ, а̑́ржъ а̑́ле вени́ржъ кꙋ прине́жѫ пичѡа́реле лꙋ́и, шѝ съ а̑́кинаржъ лꙋ́и. | ѳ | ѳ. ѕі. ѳ. ѳ. кдг.
А̑́тꙋнчи зи́се Іс ло́рь, нꙋ́вѫ тѣ́мереци: мѣ́рцеци шѝ ве́сти фра̑́цило́ мїеи съмѣ́тѫ а̑́галиле́а, шѝ а̑́коло мъ́во ведѣ. | і
Ги̑́ржъ мергѧ́ндь а̑́ле, а̑́ка оу̑́нїи де а̑́тѫржа́ри мѣ́рѣржъ а̑́ѡра, дѣ́дерѫ дѣщи́ре мама́рило́ попило́ тоа́ле къ́ле фꙋ́ржъ. | ді
Ги̑́ржъ е́и съ а̑́дꙋна́ржъ кꙋбъ́тръ́нїи шѝ сфа́тѣ фъкѧ́ндъ, ба́ни мꙋ́лци дѣ́дерѫ винѣ́жилорь. | ві
Зикѧ́ндъ, зи́чеци къ оу̑́ченичїи лꙋ́и а̑́ꙋвени́тѣ ноа́птѣ шѝ лаꙋфꙋра́тѣ пре е́ль дꙋрминдъ ноі. | гі
Ги̑́ржъ деꙋ́ва а̑́ꙋзѝ а̑́часта ла̀ дерѧто́рю, ноі во́мь а̑́блажѕи пре е́ль, шѝ пре вои́ фꙋ́ржъ фри́кѫ во́мь фа́че. | ді
Ги̑́ржъ е́и лꙋ́а ба́нїи, фъсꙋ́ржъ кꙋмь е́ра а̑́въцаци, шѝ съвѣ́тѝ кꙋвѣ́нтꙋл а̑́часта а̑́трѫ ꙋдеи́ пѣнѧ а̑́зꙋа деа́тѧзи. | ѳі

Єꙋлїѣ вѣскрѣсена, а. Зачало, ѱѕ.

А̑́ржъ че́и ѯ̑ниперѫзѣ́че оу̑́ченичи мѣ́рѣржъ а̑́галиле́а, а̑́мѫ | ѳѕ
теле оу̑́нде лъса́е ло́рь Іс.
Шѝ съ зѫдѫ пре е́ль съ а̑́кинаржъ лꙋ, а̑́ржъ ѯ̑нїи съ а̑́дѫ̀ржъ. | зі
Шѝ а̑́пропїиндꙋ́ѫ Іс грѣи ло́р, зикѧ́ндь, да́тѧмїе то́атѧ пꙋтѣ́рѫ а̑́черю шѝ препъмѧ́нт. | ні



ді Дерепт ѧсъ мѣрцец де ѧвъцаци тоате лимбиле, ботезъндъ
пре е ѧнꙋ меле татълꙋи ши а҆фїюлꙋи ши а҆л дх҃ꙋлꙋи сн҃тъ.
к Ѧвѫцѫндь пре е҆й сѫцїе тоате кѫте а҆мь порꙋнчить
воаѡ: ши ꙗтѫ е҆ꙋ кꙋвой сѫнть ѧтоате
зилеле, пѫнѫ ѧсфършѫнїѧ
вѣкꙋлꙋи, а҆минь.

Сфършѫнїѧ карѧе де ѧматдею, ст҃аа е҆ѵ҃лїе.
А҆ре ѧтрꙋ сине капете, к҃и. Зачалꙋре
а҆ле бесѣречїи, рѕ҃і. Стихꙋре,
а҃м.





ПРЕДОСЛОВІА ЛУІ СФ҃НТЪ МАРК Є҃ВАНГЕЛИСТУЛ.

Ан҃ч деспре Є҃ВАНГЕЛІА луі Марк требуе същим трей лукрури.

Алтъю де претє ау скрись, марко.
Адоуа шарж чине аувфоатъ? шиѧ ѧтє либж а скри Є҃ВАНГЕЛІА луі?
Атреа шарж кате пърци аре Є҃ВАНГЕЛІА луі.

СФ҃НТУЛЬ М҃, кà шиѧ матеи, скріе де кувинтеле шиѧ де фателе луі Х҃с, де кинзури, де моарте, де ѧнъцарѧ лу Х҃с Гарж нашерє луі Х҃с шѧлажкъ Є҃ тоате ле скріе: ма҃ преску҃рт. скрису пентрачаста, кà шиѧ алалци Є҃ВАНГЕЛИСТИ. каѣ арате пре І҃с назаринтѣнъ, кѣи Х҃с. Карєле съ аратж ашà, ѧкарєле сау ѧплуть тоате чеа фост пророчит пророчіи деХ҃с, ачелан Х҃с, шиѧ аутетє тоате сау ѧплут ѧ І҃с, назаринтѣнъл, кум аратж Є҃ВАНГЕЛИСТІИ, пентрачє І҃с назаринтѣнъл ма҃тє Х҃с, чел чє ера фъгадуит пъръ҃цилор.

Де адоуашарж, м҃. наувфост дечей доиспрезъче апли, че ауфост дечей, о, деоученичкум зикоунїи фостау аскултътору шиоученикслуі пътру, де каре поменъще ѧфършитъл къцїи де ѧтъ. Скрисау Є҃ВАНГЕЛІА луі ѧлибж гречаскж кашиѧ алалци Є҃ВАНГЕЛИСТИ шиѧ апостоли, съва къау скрис Є҃ВАНГЕЛІА маи врътоу пентру ругарѧ римлѧнилор, ченау скрис ѧлимбж латинѣскж, че гречаскж. къ атунчи претъ тиндиниле петречє кулимбж гречаскж, павел апл҃ ѧкъ ау скрис ларималѣни, че ау скрис ѧлибж гречаскж, шиѧ ѡвръилор ѧкж нау скрис ѡвремще че гречъще.

Атреа, Є҃ВАНГЕЛІА луі марк аре трей пъръ҃ци, партє де ѧтъю, деспре дерегаторїа пророчіен луі Х҃с, карє ѡа ар҃тат проповедуинд Є҃ВАНГЕЛІА. шиѧ тлъкуинд лъцъ луі думнезъу, чертжнд пъкателе шиѧ ѧвъцжтура стръбж ажидовилор: пророчинд де спре венирє перирїи жидовилор, шиѧ де венирє луі ла іудеакатж. атє лукрури ѧкж сентъж ан҃ч кемарє апл҃илѡ шиѧ тримєтера лѡ апроповедуи ѧ Іудея шиѧ минуѧ

ни́ле ло́р, шѝ ѫтра́рѣ лꙋи чѧ̀ ѫпърътѣ́сѫ ѫ Іе́росали́м шѝ
кꙋрѫци́рѣ бесѣ́речїи. а̂ча́стѫ па́рте де ѫтъ́ю ѧ́сте кꙋпри́н
сѫ ѫчѣ́ле треиспръзѣ́че ка́пете де ѫтъ́ю. а̂до́аѡа па́рте
ѧ́сте де попїѧ лꙋи х҃с, ка́рѧ ѡ̂а а̂рѫтѧ́т ѫтрꙋ рѫбда́рѧ са̀
пе́нтрꙋ пъка́теле но́астре шѝ мꙋри́нд пе́нтрꙋ но́и, шїи кꙋ
при́нсѫ а̂ча́ста ѫ в҃, ка́пете, ѫ є҃і, ѕ҃і. а̂тре́ѧ па́рте ѧ́сте
дѐ ѫчепътꙋ́ра ѫпърѫцїеи сла́веи лꙋи пентрꙋ скꙋла́рѣ дѐ
ѫмо́рци. шѝ тримѣ́терѣ а̂пл҃илорь ѫто́атѫ лꙋмѣ
съпроповедꙋѧ́скѫ є҃ѵ҃лїѧ, шѝ ѫнѫлца́рѣ лаче́рю,
шѝ шедѣ́рѧ дѣ̀ дерѣ́апта та́тълꙋи.
а̂чѣ́стѣсь кꙋпри́нсе ѫ на́л,
ѕ҃і, ка́пь.

Stilo nostro 15ta Augusti Anno
1829 Unghvarii per Dioe-
cesanum Alexium Tocsy
Munkacsiensem sum ordi-
natus — Stephanus =
Simon Stephanus
filius — Ste-
phani Simon Tanchi
Hozep Vynoviensis

ЄѸЛІЇ ДЄЛѢ МАРКО.

КАПЬ а. Зачало, а.

а. Ісъ ботѣжь. з. Вешмѣтѹлъ шнмѣнкарѣлѹи. д. Хс. съ ботежѣ. бг. Съ нєпитѣще дедїѣболѹлъ. дг. Повестѣще Єѹлїа. зг. кб. лд. ѣбацѫ ѣсннагога. кг. Виндекѫ предрѣчитѹл. кд. Соакралѹи пѣтрѹ. лє. Мѹлци непѹтинчошь. м. Гѹблєѹлъ.

Нєлѣ, Прѣ Просвѣщєнїємъ.



Чєперѣ ѣ Єѹлїєй ѣлѹи Іс Хс, ѣфїюлѹи лѹи дѹмнезѣѹ.

Кѣмѹе скрїнь ѣпрорѡкъ, пѧтѫ, єѹ вою тримїте ѣцерѹлмїєѹ ѣнаїнтѣ фѣцєи тале, карєлє ва гъѣи калѫ ѣнаїнтѣ та. Глаєѹл стригъторюлѹи ѣпѹєтїє, гътиць кала домнѹлѹи, дерѣпте фѧчець къръриле лѹи.

Вра Іѡаннь ботезънд ѣпѹєтїе шн проповедѹинд ботезѹл покъинцєй ѣтрѹ єртъюнѣ пъкателѡрь.

Шн єшїѫ къръ є тоѧ пѧтѣ Іѹдєїи, ш єрлимлѣнїи: шн съ ботеза тоц ѣръ Іоданѹлѹ делає, ѣповединдѹ пъкателє лѡ.

Вра Іѡаннь ѣбръкать кѹпєри декъмилѫ, шн бръѹ декърѣ пре спремїжлокѹ лѹ, ш мъкѫ лъкѹєте ш мимре събатекѫ.

Шн проповедѫ зикъд, вине дѹпѫ мине карєлє мѧ таре деминє, къръ нѹ дєтони плека ѧделєгѫ кърєлеле коцънилолѹ.

Кѫ єѹѧм ботезать превои кѹапѫ: пѫ ѣчела ва ботезѫ превои кѹдхѹль сфитъ.

Ко, нє,

а МАА, Г. А.
б
г ГСА. М. Г. ФМ. Г. Г. ГѠ. А. Є. ЄГ. ЛѲ. Г. Д.
д ФМ. Г. Д. ФМ. Г. Є.
е ЛЄБЄ АГКБ
з ФМ. Г. БГ. ЛѲ. Г. ѲГ. ГѠ. А. КѲ. ДЄА. ЄКД. НАА. Г. ДГ.
и

Пнє, бг. не. Богоѡвленію, Малтѹргіи. Зачало. б.

Ш и фѫ ѯзи́леле а҃тѣлѫ, вени І҃с де ѯназаре́ѫ галилеи,
ш и ѥ҃ ботезѫ҃ дела І҃ѡа́нь ѯІѡрда́нь.

Ш и а҃тїиш ѥ҃ши́нд де ѯа҃пѫ, възѫ҃ дешки́ѥ҃ чєрюреле, ш и
дхѫ҃ль ка оу҃нь порѫ҃мбѫ, погорѫ҃нд Спре ѥ҃ль.

Ш и гла́сь фѫ҃ денчєрюре, тѫ҃ ѥ҃щи фїюль мїеѫ҃ чєль юби́ть,
ѯтрѫ҃ ка́реле би́не во́ѥ҃кѫ. Конецъ, Бг҃оѡвленію.

Ш и нѫ҃ман декѫ҃т скоа́ѥ҃ пре ѥ҃ль дхѫ҃ль ѯпѫ҃ети́е.

Ш и ѥ҃ра҃ а҃коло ѯпѫ҃ети́е, патрѫ҃зечи де зи́ле ш и патрѫ҃зечи
де нопци, и҃епити́ть де Сатана҃: ш и ѥ҃ра҃ кѫ҃фїернле, ш и
ѯцерїи слѫ҃жиѫ҃ лѫ҃и.

Ѩр҃ѫ дѫ҃пѫ҃ принсоа́рѣ лѫ҃и І҃ѡа́нь, вени І҃с ѯгалиле́а,
проповедѫ҃и́нд ѥ҃ѵ҃лїа а҃ѯпъръци́ѥ҃и лѫ҃и дѫ҃мнезѫ҃.

Ш и зикѫ҃нд, кѫ҃ѫ҃ ѯплѫ҃ врѣ́мѣ, ш и ѥ҃ѫ҃ а҃пропиа́т ѯпъръ
ци́л лѫ҃и дѫ҃мнезѫ҃: покѫ҃ици́ѫ҃, ш и кредец ѥ҃ѵ҃лїи.

Конецъ, Пнє. Вторнике, бг, Недѣлѣ. Зачало, г.

Ѩр҃ѫ ѯблаѫ҃д пре лѫ҃гѫ҃ ма́рѣ галиле́юлѫ҃и, възѫ҃ пре симо́н
ш и пре а҃ндре́ю фра́телелѫ҃и, а҃рѫ҃никъ д мре́жиле ѯма́ре,
(къ ѥ҃ра҃ пескари.)

Ш и зи́ѥ҃ І҃с ло́рь, вени́ць дѫ҃пѫ҃ ми́не, ш и ѫ҃ вои фа́ѥ҃
пескари де ѡ҃ме́нь.

Ш и нѫ҃ма҃и декѫ҃т лъѥ҃ѫ҃ мре́жиле ло҃, мѣрѣѫ҃ дѫ҃пѫ҃ ѥ҃.

Ш и мергѫ҃нд де а҃колѣ пѫ҃цине́ль, възѫ҃ пре і҃ако́вь а҃лѫ҃и
зеведе́ю, ш и пре і҃ѡа́нь фра́теле лѫ҃и, ка́рїи ѯкора́бїе кѫ҃р
пїѫ҃ мре́жиле сале.

Ш и нѫ҃ман декѫ҃т кемѫ҃ пре ѥ҃и, ш и лѫ҃ѫ҃ пре зеведею
та́тѫ҃л ло́рь ѯкора́бїе кѫ҃ елѫ҃цинле, мѣрѣѫ҃ дѫ҃пѫ҃ ѥ҃ль.

Ш и ѯтра́ѫ҃ ѯкапернаѫ҃м, ш и нѫ҃ман декѫ҃ть мѣреѫ҃
ѯнинагога ѥ҃мбѫ҃тѫ҃ де вѫ҃цѫ҃.

Ш и ѥ҃мира҃ де вѫ҃цѫ҃тѫ҃ра лѫ҃и, къ ѥ҃ра҃ вѫ҃цѫ҃нд пре
ѥ҃и, ка чела чи а҃вѣ пѫ҃тере, ш и нѫ҃ ка къртѫ҃ларїи.

Конецъ, втѳ, срѣ, бг, не. Зѧ, д.

Ш и ѥ҃ра҃ ѯнинагога ло́рь ѫ҃н ѡ҃мѣ, ѯтрѫ҃ка́реле ѥ҃ра҃ дѫ҃хь
нескѫ҃ра́т, ш и етригѫ҃.

Зикънд, ѡ, чее ноаѡ шинциие Іс назаринтене, венитан кд
ъпїероѕи пренои? шиѹте чине еши, сфинтѹлъ дѹмнезѹ.
Шинчертж пре Іс, зикъд, амѹцъще шиеши дитрънсѣ. ке
Шиил искѹтѹрж пре ел дхѹл чел некурат, шистригжнд кѕ
кѹглась маре, ешидетрънсѣль,
Шиесъпъмътаржто, къѹеж требатрѹеш, зикъд кз
чее ачаста? чевъцътѹржноаше ачаста? кѹпѹттрѣш,
шидхѹрелочелонекурате порѹнтѣще, шиаскѹтждесѣль.
Шиешивѣтѣлъи нѹман къть трѹтоть цънѹтѹль ки
галилеюлъи. Ко, ерѣ. чѐ, бі, недѣлн. Зачало, ѐ.
Шиатънчеш, ешинд деи Синагога, венирж кѣсалъи кд
Симонь шиалъи андрею, кѹ Іаковшиїѡань.
Гирж соакралъи симонзъть дефригѹри принеж: шинѹ л
ман къть зиесърж лъи деж.
Шимѣрсе дешекѹлж цїиндѹш демънж, шиачїашь лъ
лъеарж пребж фригѹриле, шиелѹжижлоръ.
Гирж кънд фъсара, ададесърж къть ел тоць бетѣцїи, лв
шидрѧчицїи.
Шиера тот ѡрашѹль стрънеѹ лаоуше. лг
Шивиндекж пре мѹлци болнави, кѹпринши демѹлте лд
фѣлюри деболе: шидрачмѹлци скоте, шинѹи лъка
съгръжиеж къ кѹноще прел.
Шидеминѣц фоате деноате искѹлъдѹеж еши. съ б, по. ле
Шимѣрсе лок пѹстїю шиаколосѹгѹа. Ко, чѐ. Зач, ѕ.
Шимѣрсърж дѹпж ел снмѡ шикарїи ера кѹел. лѕ
Шиафлжи пре ел зиежжлъи, къто каѹтж претине. лз
Шигрънлор, блъма ѣате шиѡраше чее ман апроапе лн
каъпроповедѹеск шиаколо, къпентрѹатъж ам венит.
Шипроповедѹиж ѣнинагогїиле лорь ѣтоатж галилеа: лѳ
шидрачїи скотж.
Шивеникъть ел хн стрикат рѹгжнд пре ель, шиѣце м
нѹнсиндь ѣнаинтеи шизикжндь лъи, къ девейрж,
поцилж кѹръци.
Гирж Іс фъкжндѹнеж милж тинее мжна, шиатинее ма

дѣель

де ЄЇЛЬ, ШИ ЗИ҃СЕ ЛѸИ, ВОЮ: КѸРЪЦѢЩЕТЕ ?

мв Ш҃И ДѢКА ЗИ҃СЕ А҃ША, А҃ЧИ́МШЬ СЪДѸ҃СЕ ДЕ ЛА ЄЇЛЬ СТРИКЪЧЮ́НѢ ШИ СЪ КѸРЪЦИ.

лев. ѣ. д. мг Ш҃И КОНТЕНИ́НД ПРЕ ЄЇЛ ТА́РЕ, НѸМА́И ДЕКЪ́Т МЪНѪ ПРЕЄЇЛ.

лѸ. Є. аі. мд Ш҃И ЗИ҃СЕ ЛѸИ, КА́ѲТѪ НЕМѲРЪ́И НЕМИ́КѪ СЪНѲЕПѸ́И: ЧЕ ПА́ЄѪ ДЕТЕА́РА́ТѪ ПО́ПЕИ, ШИ ДѪ ПЕ́НТРѲ КѸРѪЦЕ́НЇѪ ТА҃ ЧЕА҃ѲПОРЪ ЧИ́Т МСѲ́ЄИ, А҃ЧА́СТА МЪРТѲРЇЕ ЛѠ. ко, ѕѳ.

ме Г҃ЯРѪ ЄЇЛ Є҃ШИ́Д А҃ЧЕПѲ А҃ПРОПОВЕДѲ́И МѲ́Т, ШИ ВЕСТИ́Д КѲВѢ́Н ТѲЛЬ, КЪ́Т ДѢЇѪ НѪ ПѲ́ТѢ Є҃ А҃ МВѢ А҃ЧЕТА́ТЕ СЪ А҃ТРЕ: ЧЕ А҃ФА́РѪ А҃ЛО́КѸРЕ ЄЇЕТЇЕ ЄРА, ШИ ВЕНЇ́ЛА Є҃ ДЕПРЕѲ́ТИДИНѢ.

КАПЬ, Б.

Г, Є. Слѣбѝтѫлѣ, єѣ вин҃деѫ. Дѕ. пре мадею кѣмѫ. Ді, Пѡстѫри, шѝ скрѣбе єѣ пророчєкѫ. кг, оученичїи фрѣєѫ спи́че дегрѣѫ. кѕ. Пѣ́ини єфѝт

не Б Пѡета, Зачáло, ѯ.



мд. а. а И҃ГЪ А҃ТРѪ А҃ЇСАПЕРНАѲ́М ДѲПѪ КЪТЕБА́ ЗИ́ЛЕ, ШИ СЪ А҃ѲЗИ КЪ МѢ́СТЕ А҃ЇСА́Ѫ.

в Ш҃И А҃ЧЇ́И СЪ А҃ДѲНА́РѪ МѲЛЦИ, КЪ́Т ДѢЧЇИ НѲ ПѲ́ТѢ А҃ЇСЪПѢ́ НЕЧЕ А҃НАИ́ТѢ ОѲ҃ШЕ: ШИ ГРѢНА́ ЛѠ КѲВѢ́ТѲ Є҃ѲЛЇИ.

мдб. лѲєні. г А҃ТѲ́ЧИ ВЕНИ́РѪ ЛАЄ́ЛЬ, А҃ДѲКѢ́НДЬ СЛѢБИ́ТѲЛЬ ДЕ ВИ́НЕ, ЧЕ́ЛЬ ПѲ́РТА́ ПАТРѲ́Ѫ ШИ.

д Ш҃И НЕПѲТѢ́НДѲЕѪ А҃ПРОПЇА́ КЪТРѪ ЄЇЛЬ ПЕ́НТРѲ МѲЛЦИ́МЕ, ДЕСКОПЕРИ́РѪ КА́СА ГДЕ ЄРА, ШИ СПАРЕ́ЖРѪ ПО́ДѲЛ, ШИ СЛОБО ЗИ́РѪ ПА́ТѲЛ А҃ЇСА́РЕЛЕ ЗѪЛА СЛѢБИ́ТѲЛЬ.

е Г҃ЯРѪ ВѢЗѪ́НД І҃С КРЕДИ́НЦА ЛО́Р, ЗИ́СЕ СЛѢБИ́ТѲЛѲИ ФЇѲЛЕ, ЄРТА́ТЕСЬ ЦЇЕ ПѢКА́ТЕЛЕ ТА́ЛЕ.

ѕ Г҃ЯРѪ ЄРА А҃ЧЇ́Л ШѢЗѪ́НД ОѲ҃НЇИ ДЕ А҃ѠКАРТѲЛА́РИ, ШИ КѲЦЕТѪ́НД А҃ТРѲ́ НИМИЛЕ ЄА́ЛЕ.

ѯ Ѱалом на. С. л. ісамг. ке. з Чє гръ́ѧще А҃ША А҃ЧЕ́СТА ХѲ́ЛЕ? ЧИ́НЕ ПОА́ТЕ ЄРТА́ ПѢКА́ТЕЛЕ, НѸМАЙ СѢНГѲРЬ ДѲМНЕЗѲ́.

и Ш҃И А҃ЧЇ́Ш А҃ЦЕЛЕГЪ́Д І҃С КѲДѪХЪЛ СЪ, КЪ А҃ША КѲЦЕТА́ ЄИ А҃ТРѲ ЄНШ, ЗИ́СЕ ЛО́, ЧЕ КѲЦЕТА А҃ЧЕ́ТѢ А҃ТРѲ́ НИМИЛЕ ВОА́ТРЕ.

і Ка́рѣи май лѣ́сне, а҃зи́че слъжноглѲ́ѵи, ЄРТА́ТЕЦИНЬ ПѢКА́ТЕЛЕ ТА́ЛЕ, А҃ А҃ ЗИ́ЧЕ ИСКОЛА́Ж, ШИЦ А҃ ПАѲЛ ТЪ ШИ А҃БЛА́Ж.

ї Чєѣщи́ц къа́ре фїѲЛЬ ѡменѣ́скь пѲтѣ́ре А҃ ЄРТА́ ПѢКА́ТЕЛЕ

препъмжнт, (зиче сѣвежноглѹви.)

Чїе зикь, ескалж, мц патѹл, шипаеж акаежць. ai

Шиатѹнтѣш съкѹлж, шиш лѹш патѹль, шиеши денаинтѣ тѹтѹрора: аша кѣмь съмира тоц, шилъѹда предумнезѹ, зикжнд, кънече ѡдиннаржнамь възѹть каачаста. ко, не. bi

Шиеши паржламаре: шитоатж мѹлцимѣ венїѧлаел, шивъца преен. сжбо, г, потѣ. за, н. gi

Шитрекъд, възѹ прелевѣе алѹ алфеѡ, шъзжд лавамж шизиселѹви вино дѹпжмине, шиеекѹлж мѣресе дѹпжел. di

Шифѹ кѣндь шъдѣ якасалѹви, шимѹлци пѹбликани, шипъкжтош шъдѣ кѹїс, шикѹученичїи лѹи: къера мѹлци шимерцѣ дѹпжель. ei

Шивъзнд къртѹларїи шифарисеїи преел мънкънд кѹпѹбликанїи шикѹпъкътошїи, зиеержученичилорь лѹи, кѣче мънѣнкж шиѣѣ кѹпѹбликанїи шикѹпъкътошїи? zi

Шиаѹзнд їс ачаста зиселор, нѹ требѹжфе съкътосѹлѹ враѹ, чѣ вавилорь: намѣ вениѣ съкемь дерепцїи, чѣпъ кътошїи апокънцж. ко, сж. пето, бі, нелж. за, ѳ. hi

Ржученичїи лѹи їѡань шиафарисеилорь съпостїм: Венирж шизисържлѹи, кѣче ученичїи лѹи їѡань шиафарисеилорь постескѹ, ржученичїи тъи нѹ постескѹ? ѳi

Ятѹнтѣ зиселорь їс, аѹпоть пости фїнй нѹнтен, къдѹи мирелекѹеи? пънжкъдѹи мирелекѹеи нѹпѹть пости. k

Ржворвени зилеле кѣндь съвалѹа делаеи миреле, шиатѹнтѣ ворьпости ънаѹтѣлѣ зиле. ka

Шинимене нѹкоасе пѣтекѹль ноѹ ъвешмънтѹлвекю: къаминтрѣ батрд: пѣтекѹль ноѹ кътръ сїи марциниле вешмънтѹлѹи векю, шимаймаре вафи спъртѹра. kb

Шинимене нѹбагж винѹль ноѹ ъфоїй веки, къаминтрѣ винѹль ноѹ васпарце фоїи веки шисъвавъреа, шифоїи ворь перн: чѣ винѹль ноѹ ъфоїи ноисъбагж.

☞ конецѣ. пато. сжбо. а. потѣ. зачало. і. kg

Шифѹ трекънд ель съмбѧта прнеемънътѹри, ши

Ачепѣрѫ оученицїи лѹи мергѫнд ѫзмѫце спиче.
Ѧтѹнчѣ зиесѫ лѹи фарисеїи, цѧтѫ че фак҃ь сѫмбѫ та че нѹѣѫ каде.
Ѯрѫ єзиесе ло, ѧѹзиче шдинишарѫ на четит, чѣѹ фък҃ѹт дѹд къ єра ѫлиеѫ, шѝ флъмѫзиесе ел шѝ карїи ера къ ел.
Кѹи ѫтрѫ ѫкаса лѹи домнезеѹ, ѣхпѣ ѧвїадар попа че а маре, шѝ мънкѫ пѣиниле сфинте, карелє нѹѣ къдѣ ѫмъна, че нѹман попилор, шѝ дѣде шѝ челора че єра къ ел.
Шѝ зиесе лѡрь, сѫмбѫта пентрѫ ѡмѹи фък҃ѹтѫ, нѫ ѡмѹл пентрѫ сѫмбѫтѫ.
Дерепѣ ѧчѣѫ фїюл ѡменескѹ домнѹи шѝ съ бетен.

КАПЬ, Г.

а, Мѣна оускатѫ съ биндекѫ. б, Фарисеїи кѹ Іродїанїи цѣнь сфатѣ ѫ, де а тинесѹле лѹи Хс сѫ биндекѫ мѫлци. аг, ѫнаинтѣ лѹи Хс драчїи ѫценънке. бе аі, Апостолїи. кд, ѫпѣрецїа ѫпрекѣтѫ ѫсинеш. кѳ. Хѵлѫ предѫхѹле сфѣнте. аг. Пѣрцїи лѹи Хс.

М.бі.д. лѳ.ѕ.ѕ.

Ѵ ѫтрѫ ѣрѫ ѫннагога: шѝ ера ѧколо оуи ѡм ѧвѣнде мънѫ оускатѫ:
Шѝль сокотиѫ ѡаре сѫмбѫта виндекалва пре ель, каѣ ль винѹѣскѫ.
Шѝ зиесе ѡмѹлѹи, челѹи че ѧвѣ мънѫ оускатѫ, скоалѫ стѫ ѫмижлокь.
Шѝ зиесе лѡр, кадеѫ съмбѫта бине ѧфаче, ѧѹръѹ ѧфаче кѹина? ѡмѹль ѧл пиарде ѧѹ ѧлмънтѹи? ѣрѫ ей тъѣ.
Шѝ къѹтѫнд спре ей кѹмънїе, дѹръндѹл де ѫ. летритѹра ѣнимїи лѡрь, зиесе ѡмѹлѹи тинде мѫната, шѝ тинес: шѝ съ ѫтрецѝ мѫна лѹи каш чѣлалтѫ.

коне. сѫбо. понел: гі. нел. зачало. аі.

Ш и ешиндь фарисеїи, ѧтѹнчеш кѹ Іродїанїи, сфат фък҃ѹрѫ спре ель, кѹмларѫ пиарде пре ель.
Че Іс съдзе кѹ оученицїи лѹи къ трѫ маре, шѝ мѹлтѫ мѫлциме де галилеа мерѹѣ дѹпѫ ель, шѝ дела Іѹдеа.
Шѝ дела Іерусалимь шѝ дела Ідѹмеа, шѝ динѹѣ парте де Іордань: шѝ карїи шѫдѣ лънгѫ тирь шѝ лънгѫ сидон,

мълциме мълтѫ, ѧзнд кѫте фъть, венирѫ къторѫ ел. ѳ

Шн зисе оученичилор лѹи съфїе корабїѧ гата, пентрѹ мълциме касънъль калче пре ель. ѳ

Къ пре мълци виндекѫ къть нъвълїѧ пре ель, касъѫ ѧтингѫ де ель кѫци ѧвъ боале. ѳ

Шн дхѹреле некърате кънд възѹрѫ пре ель, къдъ наинтѣ лѹи, шн стригѫ грънд, къ тѫ ещи фїюлѹ дмнезъ. ѳ

Ѳрѫ мѫт четѫ пре ей, касънъл факѫ ла арѫ аре пре. ѳ

конецъ, пнле. вто, гл. не, Зачало, бг.

Ѧтънъть съѹн ѧмънте, шн кемѫ ла ине пречѣ чѣ врѣ ѧ ѹш: шн венирѫ къторѫ ель. ѳ

Шн ѧдѹсе дон пръзъче касъфїе кѹ ел, шн касътримъць пре ей съпроповѣдѹекѫ ѐѹлїѧ. ѳ

Шн съ ѧнбѫ пѹтере съвидече боале, шн съкоацѫ дра. ѳ

Шн пѹсе нѹмеле лѹи симонь пътрѹ. ѳ

Шн ѧковь ѧлѹи зеведею, шн їѡань фрателе лѹи ѧковь: (шн пѹсе лор нѹмеле воанергее, чесъзисе фїнй тѹнетѹлѹи.) ѳ

Шн ѧндрею, шн филипь, шн вардоломею, шн матѳею, шн дома, шн ѧко ѧлѹ ѧлфею, шн дадеи, шн симо канани. ѳ

Шн їѹда їскарїѡтн, кареле шѣ въдѹ пре е. ѣ швенирѫ ѧкасѫ. ѳ

конецъ, вто. грѣ. гл. нле: Зачало. гг.

Шн съ ѧдѹнѫ ѳрѫ мълциме, къть нѹ пѹтѣ ей нѣ бѹкате съмънъте. ѳ

Шн ѧѹзиндь фръцїиле лѹи венирѫ къ принзѫ пре ель: къ зисѣ, къ нѹшїе ѧминте. ѳ

Шн къртѹлариї чѣ венисе де ѧїерусалимь зисѣ, къ ѳре велзевѹль, шн кѹ домнѹль драчилор скоате драцїи. ѳ

Шн кемѫ пре ей ѧпилде зисе лор, кѹм поате сатана пре сатана съкоацѫ? ѳ

Шн макарь, шн ѧпръцїѧ деѫвѣ ѧпърци, нѹ поате ста ѧпръцїѧ ѧтѣ. ѳ

Шн макарь шн кѫѫ деѫвѣ ѧпърекѣ. нѹ поате ста кѫѫ ѧтѣ. ѳ

Ѧшѫ шн сатанѣ деѣвѣ скѹлѣ пре ине шн съѫ ѧпъре ѳ

кїа́зе, нꙋ по́ате ста́, че а́ре ефрꙋшенїе.

к҃з Нꙋ по́ате ни́ме ва́селе челꙋ́ни та́ре, а́тръндь а́кала лꙋ́и
съле жъдо́вѣ́ск, денꙋва́ лега́ а́тъи пречель та́ре: ши а́тъи
кала́лꙋи ва́жъдꙋи. Ко, Сре. Че, гі, Не. Зачало, дг.

к҃и Ѧ Девъръ зи́кѣ вшаш, кътоа́те пъка́теле съвшо́рк ѐрта
а́фїнлор ша́менилш, ши дꙋ́леле мъка́рь, кътевор дꙋли.
к҃д Да́рж чела чева дꙋли́ спредꙋ́л ефнт, нꙋ́аре ѐртъ́ꙋюне а́вѣ,
че́ а́сте винова́ть цюдекъцїи девѣ́кѣ.

к҃ Къзитѣ дꙋ́хь некꙋра́т а́ре.

л҃ Де́ вениржфра́цїи ши мꙋ́мали́ꙋи: ши стъ́ндь а́фа́ржш
триметъ́ржла ѐ́ль кемъ́ндь пре ѐ́л.

л҃в Ши шъдѣ́ мꙋ́лцимѣ а́прецюрꙋ́лꙋи: ка́ржеи зи́ержлꙋи,
ка́ка, мꙋ́мата ши фра́цїи тъи а́фа́ржтекаватж.

л҃г А́тꙋ́нчи ръспꙋ́нсе лшрь зикъ́ндь, чине а́сте мꙋ́мамѣ ши
фра́цїи мїеи.

л҃д Ши къꙋтж пре а́ча́м че шъдѣ́ прецюрь деи́не, зи́се, ка́тж
мꙋ́мамѣ ши фра́цїи мїеи.

л҃е Къ шо́аре чине бафа́те бо́лꙋи дꙋмнезъ́ꙋ, а́чела ѐ фра́теле
мїе́ꙋ, ши со́рамѣ́, ши мꙋ́мж. Конецъ, Четш.

Капъ, д҃.

Г. Пи́лда семънж тхрїи. дг. Глъкꙋ́лѣ пилдеи. нг. Спи́нїи. кд. Лꙋмина. кѕ. Семънца семънатж а́пъмънтѣ. лд. Грꙋ́цꙋлѣ демꙋщарю. лн. Дшарме хс а́ кораблїе. Пато́кь, гі, Недѣ́ли. Зачало, ѐг.

м҃ гі б҃ лꙋ́ нд҃. л҃а И ка́рж а́чепꙋ а́а́въца́ лънгж ма́ре: ши съ́адꙋнж
къторж ѐ́ль мꙋ́лциме мꙋ́лтж, кътои́ фꙋ́ лꙋи
а́ а́тра́ а́кора́блїе съша́зж пре ма́ре, ши тоатж
мꙋ́лцимѣ лънгж ма́ре ѐра́ пре ꙋ́скат.

л҃в Ши а́въца́ преѐи а́пи́лде пре мꙋ́лте, ши зитѣ́ лшрь а́тръ
а́въцътъра́лꙋи.

л҃г Ѧ́скꙋлта́ць, ка́тж ѐ́ши оу́и съмънъто́рю а́съмъна́:

л҃д Ши фꙋ́ кънд сѣмъна́, оу́на къзꙋ́ лънгж ка́ле: ши вени́ржпа́съриле че́рюлꙋи, ши ш мънка́ржѧ.

л҃е Ѧ́лтаке́зꙋ пре пѣ́тришоу́нде нꙋ а́вѣ пъмънт мꙋлт: ши нꙋи́а деќт ръ́зърн: ши пе́трꙋ че нꙋ а́вѣ пъмънт а́тра́дъкꙋ.

Ѥръ рѣзѣрѝ соарѣле, Съпърлѝ, шѝ пентрꙋ чѣ нꙋ ѧвѣ рѫдъчинѫ сѫ оу҆ѥсѫ. | 12
Шѝ ѧлта кꙋзѫ ѫпинѝ: шѝ крескѫрѫ спинѣѝ, шѝ ѡ ѫнекарѫ, шѝ родь нꙋдѣде. | 13
Шѝ ѧлта кꙋзѫ ѫпъмѫнт бꙋн: шѝ дѣде родь, рѫдникꙋндꙋ ѥѫ шѝ крескꙋндь: шѝ ѧдѫсе оу҆на трезѣчь, шѝ оу҆на шасезѣчи, шѝ оу҆на ѡсѫтѫ дешѡри ѧтѣта. | 14
Шѝ зисе лѡрь, чине ѧре оу҆рѣѕи де ѧꙋзирѣ съ ѧꙋзѫ. | 15
Конець, Петкꙋ. Понедѣлокъ, ѧ҃, Недѣлѣ. Зачало. ѕ҃і. | 1
Шѝ кꙋндь фѫ ѣнгꙋр, ѫтребарѫ пре ѥл карѣѝ ѥра лѫнгѫ ѥль, кꙋчѣн донъпрꙋзѣчѣ де пилдѫ. | 2
Шѝ зисе лѡ, воаѡ датѫ ѧѣте същиць тѫнна ѫпърѫцѣѝ лꙋи дꙋмнезꙋ: ѡрѫ чело денафарѫ, ѫпилде ѡоатѣ левофѝ. | 3 | ѕка. ѯ. д. мг. ді.
Кѫ превинд сѫ привѣскѫ, шѝ сънꙋ вазѫ, шѝ ѧꙋзиндꙋ съ ѧꙋзѫ, шѝ ѣнꙋ ѫцелѣгѫ: ѣнꙋ кꙋндва ѥѫ съ ѫтоарѫ шѝ сѫ сѫ ѡрте пъкателе лѡрь. | 4 | лꙋ. н. і. ѡ. бг. м. деакнкѕ. кри. аі. н.
Шѝ зисе лѡр, ѧꙋ нѫщиць пилда ѧчѣста? дарѫ кꙋмьвец тоате пилделе ѫцелѣце? | 5
Чѣла чѣ съмънѫ кꙋвънтꙋль самънѫ. | 6
Дѣч ѧчещѣ ѣнть карѣ ѧꙋкꙋзꙋть лѫнгѫ кале, ѫкарѣѝ съ самънѫ кꙋвънтꙋль, шѝ декал ѧꙋдь, нꙋмай кѣть бине сатанѫ, шѝ ѡ кꙋвънтꙋл чѣ ѥ съмънат ѫтрꙋ ѡнимиле лѡр. | 7
Шѝ ѧчещѣ ѣнт ѧшиждерѣ карѣѝ ѡꙋ съмѣнца ѫпѣтриш: карѣѝ дѣка ѧꙋд кꙋвъттꙋ, ѧтꙋнчеш кꙋбꙋкꙋрѣе ѫпрѣиме скꙋ. | 8
Шѝ наꙋ рѫдъчинѫ ѫтрѣѡш, чѣ типꙋрѣѝ ѣт: дѣчѣѝ фѣид екрꙋбе шѝ гониря петрꙋ кꙋвът, нꙋман декѣт съминтеск. | 9
Шѝ ѧчещѣ ѣнть карѣѝ ѡꙋ ѫпини Съмѣнца, ѧчещѣ карѣѝ ѧꙋдь кꙋвънтꙋль. | 10
Чѣ дегиржа бѣкꙋлꙋи ѧчѣста, шѝ деѫшълъчюнѣ богъцѣѝ, шѝ де похтеле ѧлторь лꙋкрꙋри ѫтрѣнд, ѫнѣсѫ кꙋвънтꙋл, шѝ фърѫ рѡдь съфаче. | 11 | ѧ тнѕ ді
Ѥръ ѧчещѣ ѣнт, карѣѝ ѡꙋ съмѣца ѫпъмѣнт бꙋн, карѣѝ ѧꙋд кꙋвънтꙋл шѝл прѣиме скꙋ, шѝ ѧдꙋкѫ рѡ оу҆нꙋль трезѣчи шѝ оу҆нꙋл шасезѣчи, шѝ оу҆на ѡсѫтѫ дешѡри ѧтѣта. | 12

м є єі. лѫ н sі. и аі лг.

ка Шѝ зитѣ лѡ, аѫ дѡаржѫ фъклаїѫ пентратѣ ѡапридѫ кѫ съѡпѫе єѫпт єптѣ, саѫєѫпт пать, аѫнѫ ѧфтникъ съѡпѫе?

м і кѕ. лѫ и зі. и єі б.

кв Къѫмѣте нече ѡаскѫнежѫ карѣ съѫєѫ ѧрате, нече ѧскѫи єѫ карѣ съѫ вїе лѫ ѧѫве.

кг Съ ѧре чинева оуреки де ѧѫзирѣ съ ѧѫзѫ.

Конецъ, По́не. Вторникъ, дг, Недѣли. Зача́ло, зг.

ма ѕб. лѫ sли.

кд Шѝ зитѣ лѡрь, сокотиц чѣ ѧѫзиць: кѫкаре мъєѫрѫ вець мъєѫра мъєѫраєъва воаѡ, шѝ єъва ѧдаѡце воаѡ чєтора чѣ ѧѫзиць.

м гѳ бї. и кє кд. лѫ н ні.

ке Къчине ѧре, дасев лѫ: шѝ каре наре, шѝ ѧре лѫєъв дел єл.

кѕ Шѝ зитѣ ѧша ѧсте ѧпъръцїѫ лѫи дѫмнезѫ, кѫ шѝ оуѫ шѡмь чѣ ѧрѫникѫ съмѫнца ѧпъмѫнть.

кз Шѝ доарме, шѝ съскоалѫ ноаптѣ шѝ зѫша: шѝ съ мѫнца ръєаре, шѝ крѣще кѫмь нѫ щїе єль.

ки Къпъмѫнтѫл деєлѫш родѣще, ѧтѫи ѓрбѫ, дѫпѫ ѧѫтѣѫ епи́к, дѫпѫ ѧѫтѣѫ ѧпле грѫнцѫл ѧепи́к.

кѳ Ѓѧрѫ къндь ѧдѫтеродѫл, нѫмаи декѫть тримите съчерь горїи, кѫ ѧѫвенить съчератѫл.

м гі лѳ. лѫ гі не.

л Шѝ зитѣ, кѫи вѡмь ѧѣъмѫна ѧпъръцїѫ лѫи дѫмнезѫ? єаѫ ѧчѣ пилаѫ вѡмь ѧкипѫи преѫ?

ла Кѫ грѫнцѫл демѫщарю: каре къдѫл єамъняѫ ѧпъмѫнтѫ, маи микь ѧсте де тоате семинцеле карезь ѧпъмѫнтѫ:

лв Шѝ дѣкаѫ єамъняѫ, крѣще, шѝ съфаче маи мари де тоате бѫрѫ́неле: шѝ фаче стълпъри мари, кѫтъ пот єѫпт оуѫмбра лѫи пасъриле черюлѫи съ сълѫшѫиѫ.

м гі дг.

лг Шѝ пилде кѫ ѧѫтѣтѣ мѫлте грѫняѫ лѡрь: кѫ кѫвѫтѫл, кѫмь пѫтѣ ѧѫзи.

лд Ѓѧрѫ фъръ пилаѫ нѫ грѫняѫ лорь: даръ деѳѣби оуѫчени чилорь лѫи тоателе епѫнѣ. Ко, ето. срѣ, дѣ. Зача́ло, нг.

м н кг. лѫ н кв.

ле Шѝ грѫнь лѡрь ѧтратѣ зи, фїиндь сара, Сътрѣчемь ѧтѣѫ пѫрте.

лѕ Шѝ лъежндь мѫлцимѣ, лѫръ преѣл кѫмѫш ѣра ѧкора бїе: шѝ ѧлте кораѳїи ѧкъ ѣра кѫѣль.

лз Ѧтѫнчи съскорнѫ вихорь де вѫнть маре: ѓръ оуѫнделе ѧ

тра

трà ↑корáбїе, âтъта кътъ май съ ↑платѣ корáбїѫ.

Шн ѣрà ѣл ↑фýндъль корáбїи, дормúнд прѣ ѫнкъпътъю, âтънчиль дешептáрж, шн зúсърж лъи, ↑въцжторюле, âѫ нъ бáци сáмж къперúмь. лн

Шн скълънд ъсъ чертж вънтъль, шн зúсе мърїи, домолѣ щете, ↑чáтж, шн ↑четж вънтъль, шн фъ ↑чéть мáре. л.ф.

Шн зúсе лор, чѣ ѣтецъ ↑спънмáцашж, къ нáве крéдицж. м

шн съ ↑фрикошáрж къ фрúкж мáре, шн грънж оунъль къ трж âлáлть, шáре чúне жете âчéста, къ шн вжнтъль шн мáрѣ âскълтáрж прѣ ѣль. ма

ко, ѣрѣ.

КАПѢ, Ѣ.

â. ↑дрънчúнтъле сѣвúндикж. ѕ. дракъле къносскъ прѣхе. ф. ънлегефне де дрáчь. гг ↑трáрж ↑порчи, кв. фáтали ънгáрс. кѣ, мъмрѣ де къреле сѣнцелъи сѣвúндекж. вв. брáчїи. лд. крéдинца. лф. адърмúрѣ.

чето. дѣ. нле, зачáло, дѣ.



Шн бенúрж ↑чѣж пáрте демáре, ↑лáтърѣ гада ринъ нилорь. а

Шн ѣшúнд ѣль де↑корáбїе, âчїнш тъмпинж прѣ ѣл, дентръмормжнть ънъ шмь, ↑трък áреле ѣрà дъхъ не кърáть. в

Кáреле зъть ↑морúнте, шн нéче къ лáнцъри нъпътѣ чинева съ лѣце прѣ ѣль. г

Пентръѣ къ демънтешри фїнд ѣ ↑фїáрж шн ↑лáнцъре, съръмпѣ депрѣ ѣль лáнцъриле шн фїáржле съефържма, шн нúме нъпътѣ прѣ ѣль съль ↑блънзѣ ѣскж. д

Шн ↑тóатж врѣмж нóаптѣ шн зъа при↑мънци шн ↑морúнте ѣрà стригжндь, шн съ здържъ къ пїетри. е

↑крътѣ дъсж.

Їржж възжндь Їс дедепáрте, âлергж шн съ ↑кинж лъи. ѕ

Шн стригжндь къ глась мáре зúсе, чѣ лъкръмь къ тúне Їсе фїюль лъи дъмнезъ чéлъи десúсь? цюрѣте прѣ дъмнезъ сънъмж мънчещи. з

(Къй грънж лъи, ѣшн дъхъ некърáть де ↑шмь.) ѳ

Шнль ↑требж чещїе нъмеле? шн ръспънсе грúнд, легѣ мїе нъмеле: къмълци сънтемь.

шн рóга

Ш҃и рогáрѫ прѣ҆ мѫтѣ, кáзнѫ ѥкоцѫ прѣ҆ а҆фáрѫ дѣцѫ.
Ѩрѫ ѥра а҆коло лѣгѫ мѫте, ѡтъмъ мáре депорчи пѣкъд.
Ш҃и рогáрѫ прѣ҆ѣль тоц драчїи зикѫнд, слобозѝ прѣнóн
а҆почи кáзъ а҆трѫ а҆трѫ҆ѣи, шїй слобозѝ прѣ҆ѣи Іс҃ а҆тъчеш.
Ш҃и ѣшинд дхъбреле тѣле некърáте а҆трѫ а҆порчи: ши
нъвѫли търма депрецѫрмъре съри а҆máре (ши ѣра кала
доашмїе) ши съ а҆некáрѫ а҆máре.
Ѩрѫ чѣѫ че пъщѣ почїи фъцирѫ, ши дѣдерѫ вѣте а҆ѡра
ши а҆ѣале, ши а҆чѣѫ ѣширѫ съвáзѫ чѣ а҆тѣ чѣѵ фот фъкúть.
Ш҃и венирѫ къторѫ Іс҃, ши възúрѫ прѣчѣль а҆дръчúть
шъзѣндь, ши ѣнътоѣь ламúнте прѣ а҆чѣла чѣ а҆вѣ легеѡнь:
ши съ ѥпъмънтáрѫ.
Ш҃и ѥпѵнѣ лóрь чѣи чѣ възúе, кѵмѫ а҆ѵфóѣть фъкúть кѵ
а҆дръчúтѵль ши депорчи.
Ш҃и а҆тѣпúрѫ а҆рѵгá прѣ҆ѣль съ дúкѫ деѝ хотáръле лóрь.
Ш҃и а҆трѣндь ѣль а҆корáбїе, рѵгá прѣ҆ѣль а҆чѣла чѣѵ фоѣт
а҆дръчúть каѣфїе кѵ ѣль.
Ѩрѫ Іс҃ нѵи а҆гъдѵи лѵи, чѣ зúе лѵи, паѫ а҆кáсата,
къторѫ аи тъи, ши вестѣше лѡрь къте фъкѫ цїе домнѵль,
ши къ а҆ѵфóѣть мúлѫ детúне.
Ш҃и мѣрие, ши а҆тѣпѫ апроповедѵи а҆зѣче ѡráшѫ, къте
а҆ѵ фъкѵт лѵи Іс҃: ши тоць съмирá. Ко҃ чѣ҃.
Ш҃и трекѣнд Іс҃ а҆корáбне, ѡрѫ а҆тѣ́ѫ пáрте, съ а҆дѵнѫ
мѵлцúме мúлтѫ лаѣль: ши ѣра лънгѫ máре.

Патокѫ ді҃, Неделѣ. Зачáло, к҃.

Ш҃ѣ ѩка вени ѻу҃нѵл де а҆мáи марїи сѵнагоги, нѵмелеи
Іаúр: ши възъдѫ прѣ҆ къзѫ къторѫ пичоáреле лѵи.
Ш҃и рѵгѫ прѣ҆ѣл мúлть, зикѣнд, къ фúѫ мѣ ѥпремоáрте
а҆ѣте, рогѵте вúно шиц пѵне мънúле Спрѣ҆ѫ съ сѫ тъмъ
дѵúскѫ: ши съфúе вне.
Ш҃и мѣрие Іс҃ кѵ ѣль: * Ш҃и дѵпѫ ѣль месцѣ мѵлцúме
мúлтѫ ши а҆прессѵра прѣ҆ѣ. прѣ҆ пр҃. * Поне, ѣ҃. Зá кр҃.
(Ѩтъи ѡи҃ѵáре къїи ѣра декѵра съце дедѳ҃ прѫзѣчеан҃.)
Ш҃и мѫт пъцúе демѫць врáть, шиш келтѵúе чѣ а҆вѵе

а҆евборѵ лѵи. ф҃ м҃. д҃. ні҃. лѣ҃. н҃. мл҃.

тоате, шѝ немикѫ нѹ фолосѝце, чѣламѣнмѹлт рѫ сосѝце:

Ѧѹзиндь де Іс, вени ѫмѹлциме де ѫдось, шѝ ѣтѝнеце вешмѣнтѹль лѹи. кз

Кѫзитѣ, кѫ нѹман деѣшь ѣтѝнце де вешмѣнтѹль лѹи мѣнтѹймѫ вою. ки

Шѝ ѣтѝнчешь сѫкѫ ѝзворѹль сѫнцелѹи ей? шѝ инмцѝ ѫтрѫпѹш кѫеѫ виндекѫ де ѣтѣ боалѫ. кд

Шѝ нѹман декѫт кѹноскѫнд Іс ѫтрѫ сине кѫ ѧѹ ешѝт пѹтѣре дѝнтрѹ ель, сѫ ѫтоарекѫтрѫ мѹлциме зѝце, чѝне сѫ ѣтѝнеце девешмѝнтеле мѣле? л

Шѝ зѝкѫрѫ лѹи оученицѝи лѹи, вѣзи мѹлцимѣ ѫпреѹрѫ дѹте, шѝ зѝчь, чѝнеѫ ѣтѝнеце демине? лѧ

Ѳрѫ ель кѫтѫ ѫлѣтѹри съшѹѣѫ кѫрѣ фѫкѫ ѣтѣѫ. лв

Ѳрѫ мѹлѣ спѫрѣт и тремѹрѫнд, щѝѝнд, чѣ фоць фѫкѫть ей, вени шѝ кѫзѫ лапичоареле лѹи, шѝ спѹце лѹи тоть кѹ ѧдевѫрь. лг

Ѳрѫ ель зѝце ей, фѝнкѫ, кредѝнца тѣте мѣнтѹѝ: паѫ ѫпаче, шѝ фѝи сѫнѫтоаѫ дебоалатѣ. Ко, Пне, Четн, пѣ. лд

Ѧкѫ грѫѝнд ел, венирѫ оѳнѝи деламѧнмареле синагогѝи зикѫн, кѫ фатѣ Ѣ ѧѹмѹрѝт: дерепѣ чѣтенешѝ ѫвѫцѫрю? лѣ

Ѳрѫ Іс, нѹма кѫт ѧѹзѝнд ѧчѣт кѹвѫнть кареѫ грѫѝ, зѝце ма мареле синагогѝи, нѹ тѣме чѣ нѹман чѣ крѣде. лѕ

Шѝ нѫлѫѫ нече пре оѳнѫ сѫмѣгѫ дѹпѫ сине, нѹма пѫтрѹ шѝ ѣкоб, шѝ пре Іоань фрателе лѹи ѣковь. лз

Шѝ вени ѫкасамѧнмареле синагоген, шѝ вѫзѫ гѫчѧѫ плѫнгѫнд шѝ вѣтѫндѹѫ мѹлть. лн

Шѝ ѫтрѫнд зѝце лор, чѣ гѫлчевиц шѝ плѫцеци? поробоака нѹ мѹрѝт чѣ доарме. лѳ

Шѝ рѫдѣ преел: Ѳрѫ ел скоцѫнд претоц, лѹѡ претѫтѫ фечоареи шѝ премѹма, шѝ прекарѝи ера кѹел, шѝ ѫтрѫ оуде ера фечоара зѫкѫнд: м

Шѝ принзѫнд фечоара демѣнѫ, зѝце ей, талиѧкѹмѣ, чѣѫ зѝче, фечоарѫ (цине зѝк) скоалѫ. мѧ

Шѝ нѹман декѫть ѫсскѹлѫ фечоара, шѝ ѫбла: кѫ ера мб

каде до

КД Ши мѣрсе ѧтѹнчеш кѹграбѫ лакраю, ши зикѣнд, вою
КЕ кѫтъми дай ѧкѫ ѧблинд капѹл лѹй Іѡанъ ботезътор(ю)л.
КС Ши краю фоарте съ ѧтристѫ, дар пентрѹ морътъчѹне,
ши пентрѹ чѣ ле шѫдѣ кѹ ѣль, нѹврѫ съй лѣпеде черѣ.
КЗ Ши нѹман декът тримецѣнд краюль хенгерюль, ши
порѹнчи съ ѧдѹкѫ капѹль лѹй.
КИ Ши ѣл мѣсетъ капѹл лѹи ѧтѣниця, ши ѧдѹсе ѧблинд
ши а дѣде фѣтен, ши фѫтал дѣде мъниса.
КѲ Ши ѧвзинд оученичїи лѹй, веніръ ши лѹарѫ трупѹль,
лѹй ши пѹсъръ ѧмомънт. Кѡ, Оуспеновенїю. Чѣ, ѣї. Зѫ, кѣ.
ЛѧѲ.ІѲ. Л Ятѹнчи съ ѧдѹнаръ ѧплїи ла Іс, шїи спѹсъръ лѹи тоате,
Ячѣ фъкѹръ ши чѣ ѧвъцаръ,
ЛА Ши зисе лор, веніц вои ѧшивѫ деобеби ѧлок пѹстїю,
ши ѡдихнѣц пѹцинѣл, къ ера мѹлци венитори каръи венѣѫ
ши мерцѣ, ши нѣчѣ съмънъчне нѹ ѧвѣ прилеж.
ЛВ Ши мѣрсъръ ѧлокъ пѹстїю кѹкорабїѫ сѫнгури.
ЛГ Ши възѫнд пре ѣи мергѫнд мѹлцимѣ: ши кѹноскѹръ
пре ѣл мѹлци, ши педестри де ѧтоате ѡрашъле кѹрсъръ
ѧколо, ши ѧтрекѹръ пре ѣи, ши състрънсъръ ла ѣль.
ЛД Ятѹнчи ешинд възѫ Іс мѹлцимѣ мѹлтѫ, шїи се фъкѹ
милѫ де ѣи, къ ера ка ѡиле не ѧвѫнд пъстор(ю), ши ѧчепѹ
а ѧвъца пре ѣи мѹлте.
ЛЕ Ши пѫтѫ фїинд врѣме ѧдесарѫ мѣрсъръ ла ѣл оученї
чїи лѹи, зисъръ, къ пѹстїю ѧтѣ локъ, ши пѫтѫ звша трекѹ.
ЛЅ Слобозѣ пре ѣи, ка съмѣргѫ пре ѧсате, ши ѧ ѡрашъле
де ѧпрецюр, съш кѹмпере лор пъїни: кънаѹ чѣ мънка.
ЛЗ Ѓѫр ѣл ръспѹнзѫнд зисе лор, дацъ вои лор съмънѫчѣ:
ѧтѹнчи зисъръ лѹи, поате къвом мѣрце съкѹмпъръмь
дедоаш сѹте дебани пъїни, ши съдѹм лор съмънѫчне;
ЛИ Ѓѫр ѣл зисе лор, кѣте пъїни ѧвец; мѣрцец ши ведец,
ѓѫр ѣи шїинд зисъръ, чинчи ши дои пещи.
ЛѲ Ятѹнчи порѹнчи лор съи токмѣскѫ съшѧзѫ тоць пре

рѫнд

рѣнд, спрѣ ѡрѫ вѣрде. | м
Ши шъзѫ рѫдври, рѫдри, къте ѡ́кѣтѫ, ш къте чнчи́чи. | ма
Ши лѫѡ че́лечинчи пѣйни ши чеи до́н пе́щи, къ тѣнд
ла́ че́рю, блъвїи, ши фрѣмсе пѣйниле, ши ле дѣде оученичилор
лѫй, ка съ лепѫ ѧнаинтѣ ло: ш чеи до пе́щи ѧпъци тѫтѫро.
Ши мънка́рѫ то́ци ши съ тѫра́рѫ. | мв
Ши ѧрѣзѫ фърми́зри до ш спрѫзѣче ко́фе плине ш де пе́щи. | мг
Ши ѣра ка́рїи мънка́рѫ, ка лачинчи мїе де ѡамени. | мд

Пѧтокъ, ѣг. Зача́ло, кѕ.

Ши ѧтѫнчѣш сили пре оученичїи лѫи съ ѧ тре ѧкора́бїе, | ме
ши съ трѣкѫ ѧнаинте ѧчѣлалте пѫрте ѧвидинда, пънѫ
ва слобозѝ ѧлѫши мълцимѣ. Ко, чѣ.
Ши слобозинд пре ѣи, мѣрсе ѧмѫнте съ съ роаце. | мѕ
Ши фїинд сара, ѣра ѧкора́бїи ѧмижлокъл мѫрїи, ши | мз
ѣль ѧлѫши пре оуекатѫ.
Ши възѫ пре ѣи кинѫиндуѣ ѧ бънелътѫра кора́бїеи (къ | ми
ѣра вѫнтъл ѧпротива ло) ши ѧнапа́тра стра́жѫ ѧно́пцїи
вени къ рѫ ѣи, ѧблъд пре ма́ре: ши вр съмѣгѫ пре лъгѫ ѣи.
Ѩрѫ ѣи възиндъл пре ѣль ѧблъинд пре ма́ре, ле пъръ ѧфи | мд
ѡ нълъкѫ, ши стригарѫ.
(Къ то́цил ведѣ ши съ тѫреѫра́рѫ) ши ѧтѫ́нчеш грѫи къ | н
ѣи, ши зи́ле ло́р, къ тезаци, ѣ ѫнт, нѫвѫ тѣмерець.
Ѧтѫ́нчи ѧтрѫ лаѣи ѧкора́бїе, ши ѧчетѫ вѫнтъл: ши | на
ѣи майвръто́ь ѧтрѫ́ниш съ ѧфрикоша, ши съмнра.
Къ нѫ ѧцелѣ́зрѫ чефъкѫ къ пѣйниле, кѫ ѣра йнима | нв
лѡр ѧпїетри́тѫ.
Ши трекьд вени́рѫ ѧпъмѣтѫ геневаре́дъльви, ши съ ѡпри́рѫ. | нг

Ко, пѣ. Пѧле. ѕг. нѣ. Зача́ло. кз.

Ѧтѫнчѣ ши дѣи де ѧкора́бїе, нѫмайдекьт къ ноку рѫ пре ел. | нд
Ши кърезѫ тот ѧпрецюрѫл цънѫтълви ачелѫ, ши ѧче | не
пѫрѫ ѧпа́тре ѧпѫрта болнавїи, оуиндел ѧвзїѧ къ ѧ́ѣте.
Ши вáре оуинде ѧтрѧ ѧшра́ш ѧвѫ ѧчета́те, ѧвѫ ѧса́те, пре | нѕ
оулице пѫнѣ болнавїи ши рѫга пре ѣ, ѧкаи нѫма съ съ ѧтигѫ
де полеле вемнтело лѫи: ши къ ц съ ѧтицѣ де ѣ съвиндка.

м. дг
ѡ, ѕѕг

КѲ Гі́аръ І҃С зи́се е́и, ла́ѣ ма́инте съѣ са́тꙋре фїи, кънꙋи би́не а́лꙋа пъи́нѣ фїилѡр, ши а҆ѡ а҆рꙋ́ника къцеи́лорь.

КѲИ А҆ръпꙋ́нсе, ши зи́се лꙋи: а҆ша́ е до́амне: къши къцеїи деѯпт ма́ѣ мънъ́нка дефъръ́меле фїилорь.

КѲД. Ши зи́се е́и, пе́нтрꙋ а҆ѵе́ѣт ковъ́нт, па́ѣ е́шитаꙋ дра́кꙋ де҆ фа́та та.

КѲ Ши мерѯа́нд а҆ка́са е́и, а҆фла́ дра́кꙋл е́ши́т, ши фа́та зъкъ́нд а҆па́т. ко. чѐ. ѯохво. д. по зача́ло. лѧ.

КѲА І҃тꙋ́нчи І҃С е́ши́нд де҆ хотарꙋ́ле Гирꙋ́лꙋи ши а҆ сидо́нꙋлꙋи, ѵе́ни ла ма́рѣ галилеꙋлꙋи, пре҆ мижлокꙋ́л хотарѣлор а҆ѕе́ѣле ѡра́ша.

КѲВ Ши а҆дꙋ́ѣрѣ лꙋи оа́ре сꙋ́рд грꙋи́нд а҆не́вое: ши рꙋгарѣ пре е́л съ́шпꙋе мъ́на пре е́ль.

КѲГ Гі́аръ е́ль лꙋѡ пре е́ль де҆ мꙋлци́ме деꙋ́е́би, слобозишь дѣцеле са́ле а҆ѳрѣ́киле лꙋ: искꙋпи ши съ́тине́се лі́ѳа лꙋи.

КѲД Ши къꙋ́тъ́нд спре че́рю, сꙋпинѣ, ши зи́се лꙋи, е҆ффаѳа, че а҆́ѣте, дешкидете.

КѲЕ Ши нѹ́ман декъ́тъ съдешки́ѣрѣ оа́ре́киле лꙋи, ши съдезѣ легѣ легѣтꙋ́ра лимбїи лꙋи, ши грꙋи́нѣ дерепть.

КѲѲ Шїи контени пре е́и ка немꙋ́рѣи съпꙋ́пе, ѳаръ къть контенїа́ пре е́и, е́и майвъто́ль вестїа.

КѲЗ Ши майвъто́ль съмира зикъ́нд, тоате фъкꙋ́ бине: фа́ѣ сꙋ́рдїи съ а҆ꙋѕѣ ши мꙋцїи съгръ́иска. ко сꙋ.

КАПЬ, Н҃.

А҃. Мінꙋѣ́ деша́пте пъи́ни. А҃І. Іꙋдеїи че́ре́мне. Е҃І съѣсфе́рѣск де҆ рѣѵцꙋ́тꙋра фарисеилор. КВ ѳрꙋ́ѣ съѣиндекѣ. КЗ къцеле ѳа́менилѡ де хс. КД. Рѣспꙋндерѣ а҆пилорь де хс. КЕ хс спꙋне демолрѣ сѣ. КГ Петрꙋ сатана. КЕ а҆шцинѣ бі҃ѣца ши а҆ѡ пеѳрде. КѲ а҆фнрꙋшине дехс.

Па́то. Ѕт. Неле. Зача́ло. А҃Б.

А҃ М. Е҃І. ЛБ. А҃ Зи́леле а҆ѵе́лѣ, кънд а҆рѣ фи ѳаръ мꙋлци́ме мꙋлтѣ кꙋе́ль, ши на́ре а҆ѵѣ че мънка, кемѣ І҃С преоучени́чїи лꙋи, зи́се лѡ́р.

А҃Б Ми́лѣ мїе де мꙋлци́ме: къ їа́тѣ сънт трей зи́ле декъ́нд ра́бдѣ лънгѣ ми́не, ши на́ꙋ че мънка.

Шѝ дéй воюлъ҃а прє ѐн флъмѣнзи лакáєле лóрь, вóрь слъбѝ прекáле, къ оу҃нїи дє ѧтрънши дедепáрте ѧвєкúть.	г
Шѝ ръспúнзѣрж лúи оу҃ченúчїи лúи, дє оу҃нде прє ѧчúщѣ ва пúтѣ чинева ѣй ватúре депúне ѧпúетїе?	д
Шѝ ѧтребж прє ѐ, кúте пъ҃ни ѧвéц? пр҃ж ѐ зúзѣрж, шáте.	ѕ
А҃тúнчи порúнчѝ мúлцúмен съшáзж препúмнть: шѝ лúѡндь тѣле шáпте пúйни шѝ дънд лáудж лє фрúмсе, шѝ дѣде оу҃ченúчилорь лúи съледѣ ѧ҃найнте: шиле пúзѣрж ѧнайнтѣ мúлцúмен.	з
Шѝ ѧвѣ шѝ пúцинéи пєшúшóри: шѝ блáгíндúй зúсе съпúе ѧнайнтѣ шѝ ачéм.	и
Дéч мънкáрж шѝ ѣъ҃тúрáрж, шѝ лúáрж ръмъшúце де фърмитúри, шáпте кóрфе.	ѳ
Пр҃ж чем чє мъ҃кáръ҃ра, кала҃пáрúмїе: шїй слобозѝ прє ѐ.	і
Шѝ нúман кѫть ѧтрéндь ѧкорáбїе кúоу҃ченúчїи лúи, вени ѧпърциле далманúдеи. к҃о, пє. а҃сж. ѕі. ѧцѧ м҃: за҃:ра. ѧ нє҃:ѕс҃: за҃,ре. а҃пне҃: зс҃: ѧцѧ вѣм҃: за҃:ми. п҃не, гі.	ѧ м҃: ѣіл д.
Шѝ ѐширж фарисéїи, шѝ ѧчепúрж а҃ съ прúтчѝ кúѐль, чейндь дела ѐ҃ль съмнú дє ѧтерю, ѧспитúнд прє ѐ҃ль.	ія ѧ м҃: ѣілн. ѧ ѕс҃: а҃.
Шѝ сúпинъдь ѧдúхл съ, зúсе, петрú чє нѣмú ачéста кáúтж сúнú? ѧдевъ҃р зúк водш, деъва да ръ҃ден ачéщїа сúнú.	ів
Шѝ лъ҃зд прє ѐн ѧтрж пр҃ж ѧкорáбїе, мѣ҃ѕе ѧтѣж пáте.	іг ѧ м҃. ѕі. д.
Шѝ оу҃йтáрж оу҃ченúчїи лúи съ ѧ пúйни: шѝ маймúлт де ѡпúйне нáвѣ кúѐи ѧкорáбїе.	ід ѧ м҃. ѕі. ѕ. лú. ѣі а.
А҃тúнѣ порúнчїа лóрь, зúкúнд, къúтáц, пъзúцивж де ѧлúáтúл фарисéилорь, шѝ де ѧлúáтúль лúи Ирóдь.	іѳ
Шѝ съпрúгонїа ѫнúл кú ѧлáт, зúкъд, къ пúйни нѫ ѧвéм.	із
Шѝ щїйнд Іс҃ зúсе лóр: чéвж прúгонúц къ пúйни нѫ ѧвéц, нúвж ѧдúхец ѧмúнте, мéче ѧцелѣцеци? ѧкж ѧпїетрúтж ѧвéц ѫнима воастрж.	із
Ѯúки ѧвѫнд нѫ ведéц? шѝ ѫрéки ѧвѫнд нѫ ѧзúц? шѝ нúвж ѧдúхец ѧмúнте.	ід ѧ м҃. ді. к. ѡ҃. ѕ. ді.
Кѫнд фрúмшú тѣле чúнчи пúйни ѧчúнчи мїи, кúте кóрфе плúне де фърмитúри лúать?	ів

м. ві. лѕ. к Зи́сѣрж лѹи, доашпрѣ҃ѣче, ши кѣнд че́ле ша́пте пѣи҃ни
а҃па́трѹ мїи, кѣте корфе плине де фѣрме а҃ц лѹа́ть?
е҃и зи́сѣрж ша́пте.

кѧ Ѧ́тѹнчи зи́се ло́рѣ, кѹмѹи де нѣ҃ челѣ́цеци?

коне, пне. вто, гі, ве. лд.

кв Ши вени҃ а҃ндеа́нда, ши а҃дѹсѣрж лѣ҃ хи҃ шрвѹ, ши рѹга́рж
пре е҃ль каѣ а҃ти́нгж пре е҃ль.

кг Ѧ́тѹнчи принзѣ́нд мѣна шрвѹлѹи, дѹсѣль пре е҃л а҃фа́рж
де҃шраш: ши искѹпи҃ шкїи лѹи пѹи҃ндѹш мѣнила пре е҃,
а҃требѣ пре е҃ль че вѣде.

кд Ка́реле ѣдикѣ́ндѹшь шкїи зи́се, вѣзь пре шамени кѣ
копа́чїи а҃блѣ́ндь.

ке Дѹпж а҃тѣ́ж шаж пѹ́се мѣнила пре шкїи лѣ҃, ши фѣкѣ́ шаж
пре е҃ сѣка́ѹте: ши сѣ҃преци, ши вѣзѣ́ депарѣ лѹмино́ тоате.

мт. sі. гі. кѕ Ѧ́тѹнчи трими́се пре е҃л а҃ка́ла лѹи, зикѣ́ндь, не́че а҃трѣ
лѣ́ть сѣ҃три, не́чи сѣ҃пѹи кѹи҃ва а҃ла́ть.
лѣ. д. лі.

коне, вто. Сѣво, ѣ, по, зачало, ле.

кз Ши е҃ши Іс ши ѹчениче́ї лѹи а҃лателе кесарїеи лѹи
филипь: ши прека́ле а҃требѣ пре ѹчениче́ї лѹи, зи
кѣ́ндь ло́рь, чинемѣ зи́кь шамени҃ а҃фи҃?

ки Ѓаж е҃и рѣспѹнсѣрж, Іоа́нн ботезѣто́рюл, ши а҃лцїи
Ілїе. Ѓаж а҃лцїи хи҃ла́ де а҃проро́ч.

кд Ѧ́тѹнчи зи́се ло́рь, да́рж вои чинемѣ зи́чец а҃фи҃? де́ть
рѣспѹнзѣ́д пѣтрѹ зи́се лѹи, тѣ е҃шиче́л Хс. Сре, гі. за. лѕ.

л Ши чертж пре е҃и, кѣ сѣнѣ спѹе немѹрѹи де е҃ль.

лд Ши а҃чепѣ а҃лѣ́ѣ а҃ пре е҃и кѣ тре́бѹе фїюлѹи шменѣ́кь
мѹ́лть а҃пѣцѣ, ши а҃фи҃ лепъда́ть де бѣтрѣни ши де май
маріи попилорь ши де кѣртѹлари, ши а҃ѣ шморж҃, ши
дѹпж трей зиле а҃ а҃ві҃ѣ҃. ко, еж.

лв Ши а҃ мѣ҃ве грѣнѣ кѹвѣнтѹль а҃че́ста: а҃тѹнчи прини҃се пре
е҃ль пѣтрѹ ши а҃чепѣ а҃ль чертѣ҃.

лг Ѓаж е҃л а҃торкѣ́ндѹеж, кѣтж пре ѹчениче́ї сѣи, чертж
пре пѣтрѹ, зикѣ́нд, па́ж дела ми́не сатано: кѣнѣ кѹцеци
де чѣ́лѣ чѣ́ а҃лѹи дѹмнезѣ́ѹ, че де чѣ́лѣ чѣ́ а҃ле шаменило.

Шѝ кемѣндь пре мѫлцѝме кѫ оученичїи лѫи, Зѝче лорь, Не, г. по. За, лз. Сеже и постригѫ, великаго wбраза.

Чѝне ва врѣ дѫпѫ мине съвїе, съсъпеде де сине, шѝ съ ѫ крѫтѣ лѫи, шѝ съвїе дѫпѫ мине. ко, ѯрѣ.

Къ чѝне ва врѣ съцѣнѫ вїацалѫи, пїѫрдешва: пѫ чине ва пїѫрде сѫфлетѫль лѫи пентрѫ мине шѝ пентрѫ єѵлїа, ѫчелалъ ва цинѣ.

Къ чѣ фолосѣще кѫнва съ ѫрѫ добѫнди лѫмѣ тоатѫ, шишва пїѫрде сѫфлетѫль лѫи?

Сѫѵ чѣ скимбѫ поате да чинева пентрѫ сѫфлетѫль лѫи?

Къ кѫнва фи рѫшине шѝ де кѫвинѣле мѣле ѫрѫда ѫчѣта кѫрѫре шѝ пъкътоле, шѝ фїюл wменеск ѫнва фи рѫшине де ел кѫд вавени ѫтрѫ слава Татълѫ съѫ кѫ ѫцерїи сфнци.

КАПѢ, д.

ѣ Скимбѫш фаца Хс. ѕ, Хс ал аскѫлта. аі, де ѫлїе шѝ де Іѡанъ богецъ торю. дг ѫдрѣчигѫль сѣвиндекѫ. кг крединца поате тоате. ла Спѫне Хс де моартѣ сѫ. лд карен манмаре ѫтре ѫпли. лѕ, Хс лѫѡ поро бокѫль ѫбраце. мѣ дѣсемнатѣ. н каре шѝ пачѣ.

И Зичѣ лор, ѫдевѣрь зик воаѡ, къ ѣнтъ ѫнїи денїкарїи ста ѫчинѣ, карїи нѫво гѫста моатѣ пънѫво ведѣ ѫпъръцїа лѫи дѫмнезѫ венинд ѫпѫтере. ко, нѐ. и постригѫ. На преѡбраже, За, ли.

Шѝ дѫпѫ шасе зиле, лѫѡ Іс пре пѣтрѫ шѝ пре Іакѡв, шѝ пре Іѡанъ, шїи Скоасе преѣн ѫтрѫн мънте ѫналт нѫмаи ѣи де ѣншь: шѝ Скимбѫ фаца ѫнаинтѣ лор.

Шѝ вешминтеле лѫи фѫрѫ стрѫлѫинд, ѫлбе фоарте ка зъпада, кареле нече оу нѣбито каре пѫтѣ пре пъмѫнт ѫнѣбѣ.

Шѝ съ ѫрѣ лор Ілїа къ мѡѵѣи, карїи грѫ къ Іс.

Ѫтѫнтѣ ръспѫнзѫнд пѣтрѫ зисе лѫи Іс, рабби, бине. ноаѡ съфимь ѫчинѣ, шѝ съ фачемь трей колибѣ, цїе оуна шѝ лѫи мѡѵѣи оуна, шѝ лѫи Ілїе оуна.

Къ нѫ шѫ чѣ грѫще, къ ера ѫфрикошаць.

Шѝ фѫ нѫѵор карелеи оумбрѫ пре ѣи, шѝ венѝ глас де ѫнѫор, зикѫнд, ѫчеста ѫмѣте фїюл мине ѵел юбит, пре еа ѫкѫтаць.

нѕ

лд ѫ м. ѵ. лн. ѫ н ѕі. кд. лѳ. д. кг. ѫ нѳ. кѕ.

ле ѫ м. і. лд. ѫ н ѕі. ке. лѳ. д. кд. ѫ ѕі. лг

лѕ ѳѡ. бі. еі.

лѯ ѫ м. і. лг. лѳ. д. кѕ.

лѱ ѫ н кб. н. б. тн. б бі.

ла ѫ м. ѕі. кн. лѳ. д. кѕ.

лб ѫ м. ѯі. а. лѳ. д. кн.

лг

лѳ ѫ бѣцѣ тоаре. кортѫрн

лѕ

Ши нѹмай декѣт кѹтѫнд ↑прецюр, дѣчїи пре ниме нѹ възѹрж, чї нѹмай пре Іс ↑вѣшь кѹ Ей.

Ѓрж погорѫнд Ей де↑мѹнте, контенї пре Ей, кѧсѫнѹ по вестѣскж немърѹи кѫреле ↑ѹ възѹт, ченѹмай дѹпж чесъвѫ скѹла фїюл ѡменєск де↑морци. ко прєш. чѣ гл. за лд.

Ши кѹвѣтѹль цънѹрж ↑трѹ Ей, ↑требѫндѹеж чї ↑тє искѹ лѫрѣ де↑морци?

Ши ↑требѫрж пре Ел зискѫнд, дарж кѫче зиск картѹлярїи кѣеж кѫде Ілїе съвїе майнте?

Ѓрж ель ръспѹнзѫнд, зисе лорь, ѡтж Ілїе вїинд майнте ватокми тоате: ши кѹмѹи искрї де фїюль ѡменеськ, кътребѹе съпацж мѹлте, ши съ↑трѹ немискж.

Чѣ зиськ воаш, кѣ Ілїа ↑ѹ венить, ши фъкѹрж лѹи кѫте врѹрж, кѹмье скрї де пре Ел.

Ши вїинд кътрж оученичи, възѹ мѹлциме мѹлтж прецюрь Ей, ши картѹлярїи ↑требѫндѹеж кѹ Ей.

Ши ↑ачїиш тоатж мѹлциме възънд пре Ел ѣ пъмънтж: ши ↑алерга съеж ↑ѡѡѡ лѹи. Конецъ, Четвертку.

↑Атѹнчи ↑требж пре картѹлярї, чї въ причиц ↑адинє вой.

Недѣлѣ, д, Поста, Зачало, м.

Ши ръспѹнзѫд оучѹл де↑мѹлциме зисе, ↑въцъторюле, ↑адѹш пре фїюль мїеѹ латине, ↑ѹвѫнд дѹхъ мѹт.

Ши вѫре оучѹндел ↑апѹкж, ↑фъръмъль пре Ель: ши ↑испѹмж, ши искъшнѣще кѹдинцїи лѹи, ши съ вешежѣще, ши зишь оученичилорь тѣи съ↑лікоацж, ши нѹлпѹтрж.

Ѓрж ель ръспѹнзѫнд, зисе лѹи ѡ рѫдж некрединчоасж, пънж кѫнд воюфи ла вой? пънж кѫнд воюръбда пре вой? ↑адѹцїиль ла мине.

Ши ↑ѹ↑адѹсърж ла Ель, ши възънд пре Ел ↑ачїиш дѹхѹл искѹтрж пре Ел, ши кѫзѣ ла пъмѣнт, тъвълаїнсе ↑испѹмѫд.

↑Атѹнчи ↑требж претатъль лѹи, кѫтж врѣмен де кѫнд фъ лѹи ↑ачаста? Ѓрж ель зисе, де↑поробочїе.

Ши демѣтешри пре Ел ши ↑фок ↑ѹрзкж ши ↑апж, кѫ съ пїарзж пре ѣ, чї депоц ↑ацютж ноаш, фїиндѹц милж деноѣ.

Ѓрж їс зисе

	НГ

Їр҃ѫ Іс҃ зи҃се лѹ҃, де поц крѣ҃де, ѻ҃оате съ по҃т кредиѧ҃ѹ҃.
ШиҀ аҀчи҃нш стригѫ҃нд таҀтъль поробо҃кѹ҃ви кѹ҃ лакъме зи҃се, кре҃з доамне: аҀюѫ҃ некреди҃нцеи меҀле. кд

ДеҀ въ҃зѫ҃ндь Іс҃ кънъвълеҀ́ще мѹ҃лцимѣ, чертѫ҃ пре дѫ҃хѹ҃ль чеҀ́л некѹраҀ́ть, зикѣ҃ндь лѹ҃ви, дѫ҃хь мѫ҃ть шиҀ гр҃дѹ҃, е҃ѹ҃цїе порѹ҃ниче҃скѹ҃, е҃ши дентръ҃неѹ҃ль, шиҀ дѣкѫ҃мь съ нѫ҃ маиҀ ѫ҃трн аҀтръ҃неѹ҃ль. кѕ

ШиҀ Стригѫ҃нь дѫ҃хѹ҃л мѫ҃лтѹ҃л сфъръмѫ҃ пре е҃ль, шиҀ е҃ши дѣтръ҃хѫ҃: шиҀ фѫ҃ка о҃ки҃ морт, къҀмѹ҃рит. кз

Їр҃ѫ Іс҃ принъ҃здѹ҃л демънѫ҃, ръ҃дикѫ҃ пре е҃ шиеѫ҃ искѫ҃ль. кѝ

ШиҀ ѫ҃трѣ҃нь е҃ль аҀ́каѫ҃, оученичїи лѹ҃ви ѫ҃требѫ҃ пре е҃л де е҃ши҃, къче ноѝ нѫ҃лпѹ҃тѫ҃мь ско҃ате аҀчи҃ль дѫ҃хь. кд

Їр҃ѫ е҃ль зи҃се ло҃рь, аҀчесть фѣлю де драчи кѹ҃немикѫ҃ нѹ҃л по҃ате ско҃ате фъръ҃ нѫ҃ маи кѹ҃рѣгъчюнѣ шиҀ кѹ҃ по҃ѣтѹ҃ль. л

ШиҀ де аҀколҀ е҃ши҃нь ѫ҃преѫ҃ мерцѣ пре ѫ҃галиле҃а: ши нѫ҃ врҀ същи҃не ниме. м҃ зѣ҃ кѣ. лѫ҃ д҃. мд҃

Къ ѫ҃въца пре оученичїи е҃ѝ, шиҀ зи҃ѣ ло҃рь, къ фїюл ѽмене҃ськь съвада ѫ҃мънеле ѽаменилорь, шиҀ ворь ѽморѫ҃ пре е҃ ши ѽморѣ҃т фїи҃нд аҀтрей зи ва ѫ҃їе. ко, не. лѧ

Їр҃ѫ е҃ нѫ҃ ѫ҃целѣ҃ръ кѹ҃вѣ҃тѫ҃, шиҀ съ҃мѣҀ аҀ ѫ҃трева пре е҃. лв

Пѧ҃токѫ, гі, не҃. Зачало. мѧ.

ШиҀ вениҀ ѫ҃капернаѫ҃мь, ши фїи҃нд аҀ́каѫ҃, ѫ҃требѫ҃ пре е҃и, деҀ че въ пригониѫ҃цҀ прекале? лг м҃ ни҃ а҃. лѫ҃ д҃ мѕ

Їр҃ѫ е҃и тъкѹ҃ѫ: къ съпригони҃се пре каҀ́ле оу҃нѹ҃ль кѹ҃ аҀлт чи҃не аҀ́рефи маймаре ѫ҃трѹ҃ е҃и. лд

ШиҀ шъ҃зѫ҃нд кемѫ҃ пре чеҀ́и до҃и пръ҃зѣче, шиҀ зи҃се ло҃рь, чеҀ́л че ва врҀ съфїе маи дѣ҃тѫ҃ю, съфїе маи ѫ҃пои дето҃ц, шиҀ тѹ҃тѹ҃ро҃рь елѹ҃гѫ҃. ле

ШиҀ лѹ҃ѽҀ ѫ҃и҃ поробо҃кь, пѹ҃ее пре е҃ль ѫ҃мижлокѹ҃ль ло҃рь: шиҀ лѹ҃ѫҀдѹ҃ль ѫ҃браце зи҃се ло҃рь. лв

АҀ чи҃не ва прїимиҀ пре ѫ҃нѹ҃ль де ѫ҃чеҀ́ши поробо҃чи ѫ҃нѣмеле мїе҃ѹ҃, пре мине прїимѣҀ́ще: шиҀ чине прїимѣҀ́ще пре мине, нѫ҃ прїимѣҀ́ще пре мине, че пре чеҀ́ла чемаҀ́ѹ҃ трем҃ пре мине. лѕ

Їр҃ъ Іѡа҃н ръспѫ҃нсе лѹ҃ви зикѣ҃нд, ѫ҃въцѣто҃рюле, въ҃зѣ҃там лѯ д҃. мѧ д҃

пре вáре чúне ↑трỸ нỸмеле тъ скоцъд драгїи, кáреле нъ вúне дỸпъ но, шúла котенúт пре Є петрỸ къ нỸвúне дỸпъ но.

А. ко. бі. г. Л.д Гáръ Іс зúне, нỸль контенúрец пре Єл, къ нúме нъ áсте чéла чева фáче пỸтére ↑нỸмеле мїеỸ, шú съ поáтъ кỸрвд рỸ грỸн демúне.

М Къ вáре чúне нъ áсте пре нóи, кỸ нóи áсте.

↑проти МА Къ вáре чúне ва да воáш нúпъха де áпъ ↑нỸмеле мїеỸ, чеъ зúче къ áлỸи Хс єúнтец, áдевъръ грéкỸ воáш, нéче кỸмь нỸва пїúрде плáта лỸи. ко. пе. пне, ді. не. за, мв.

М. L. МБ. МБ Ш и вáре чúне ба сминтú пре нỸль де áчеш мúч карїи кред ↑трỸ мúне: май бúне áръ фи лỸи съш лéце ю пїáтръ де моáръ де грỸмáзїи лỸи, шú съеж áрỸче ↑мáре.

М. Н і. S. лВ. зі. А. МГ Шú съте сминтéще мъна та táш: май бúне цїе чюнгь ↑вїáцъ съ↑три, де кът доáш мъни áвъд съ↑три ↑геénъ чéй ↑фокỸль нестúнеỸ.

М. Е, Л. и не. н. МД Оỹнде вїермїи лорь нъ мóрь, шú фокỸль нỸеж стúнце.

їса. хS. кд. МЕ Шú сътева Сминти пичорỸл тỸ, тáе прéль : маибúне áсте цúе ↑вúнаца де вéкь съ↑три шкїюпь, декът доáш пичоáре áвỸнд áрỸнкат ↑геénъ ↑фокỸль нестúнеỸ.

МS Ỹнде вїермеле лю нỸмоáре, шú фокỸл нỸеж стúнце.

МЗ Шú съте Сминтéще ѻкюль тỸ, Скоáтель : маи бúне áсте цїе кỸоỹн ѻкю съ↑три ↑трỸ ↑пърцїа лỸи дỸмеZ, де кът дон ѻкїи áвỸнд, áрỸнкат ↑фокỸль геénнеи.

МИ Ỹнде вїермеле лóрь нỸмоáре, шú фокỸль нỸъ стúнце.

лебн б гі МѲ Къ тот ѻмỸл кỸ фокь съ Сáрж, шú тоатж жъртва кỸ Сáре съ Сáрж.

м Є гі. лВ дгл. Н Бỹнже Сáрт : áрж сáрт дешва пїерде сържтỸра, кỸ че ю вец съра? áвец ↑трỸ вон сáре, шú авец пáче Ỹнїи кỸалáци.

КАПЬ, і.

А, МỸжрт єсъ алеж нỸман пренкỸрет, Гі, Адъкь поробоче ла Хс, Зі, богатỸль ↑требж пре Хс кỸмба добънди бїáцъ девéчи, кн. Апостолїиш лъсарж тоате. лГ, Хс спỸне демоártе ва. лЕ. Похта фечорилфорь лỸи зебедею. мS, бартимею ѻрбỸль сжвиндекж.

Шѝ де аколо искълѣдѣѫ вени ѫхотарѣле Ѹдеи, де тѣѫ парте де Іордань: шѝ ѥѫ адѫнѫ пѫржла ѥль мѫлциме: шѝ кѫмѫи ера wбнчаюль, пѫржи ѫвъца пре ѥи. Ко, Пне. Вто, дг, За, мг.

Ѧтѫнчи апропїиндѫѫ фарисеїи ѫтребарѫ пре ѥль, wаре кадеѫ бърбатѫлѫи ашлъса мѫрѣ? Ѝспитиндь пре ѥль.

Пѫрѫ ѥль ръспѫнзѣ зисе ло, чѣ ѧѫ порѫнчит воаш мсѵи?

Пѫрѫ ѥи зисерѫ, мсѵеи ѫгъдѫи съ скрїе карте де лъчѣне, шѝ съ wласе.

Шѝ ръспѫнзѣ Іс зисе лор, пентрѫ ѫтърирѣ ѝнимїи воастре ѧѫ скриѕ воаш порѫнка ѧтаста.

Пѫрѫ делѫпхѫтѫль зидиреи, бърбатѫль шѝ мѫрѣ пѫ фъкѫть дѫмнезѣѫ.

Дерепт ѧтѣѫ лаѕѫ wмѫль татъ съѫ шѝ мѫма, шѝ съва липи кътръмѫрѣ лѫи.

Шѝ ворфѝ амъндой оуны трупь, кѫть дѣчїи нѫмаи ѫт дой чѣ оуны трупь.

Варе чѣ ѧѫ ѫпрѣвнать дѫмнезѣѫ wмѫль съ нѫ вепарцѫ.

Шѝ ѫкаѕѫ пѫрѫ ѫтребарѫ оученичїи лѫи пре ѥль де ѧчела лхісѫ. Срѣ, дг, Недѣлѣ. Зачало, мд.

Пѫрѫ ѥль зисе лѫрь, варе чинеш валъса мѫрѣ лѫи шѝ валѫа алта, кървѣще кѫ ѫпротива чинѫ.

Шѝ мѫрѣ дешва лъса бърбатѫль ѥи, шѝ съва мърита дѫпѫ алтѫль, кървѣще. ко, вто.

Ѧтѫнчи адѫсерѫ лѫи поробоц, каѣ ѧтингѫ пре ѥи: пѫрѫ оученичїи черта пречѫ чѣи ѧдѫѣ.

Кѫрѣ възѫнь Іс нѫи пѫрѫ бине, шѝ зисе лорь, лъсаць поробоцїи съвїе ла мине, шѝ нѫ wприрец пре ѥи, къ ѧ нѫнора ка ѧчестора лѣте ѫпръцїѫ лѫи дѫмнезѣѫ.

Ѧдевъръ грѣескѫ воаш, ѧѫ чине нѫва прїнми ѫпръцїѫ лѫи дѫмнезѣѫ ка поробокѫль нѫва ѫтра ѫтрѫ.

Шѝ лѫѫндѫи ѫбраце, пѫеш мънеле пре ѥи шїи блѣви.

Коне, ерѣ. Чето, дг, не. Зачало, ме.

Шѝ ешиндь ѥль ѫкале, ѧлергѫ wаречине шѝ ѫценѫнкиндь

ѫпаи

ѧнаинтей ѧтребѫ пре Є҃л, ѧвъцъторюле бѫне, че вою фаче
кѣ съмощинеск҃ѹ вїѧца вѣчилорь?

Гр҃ѫ Іс҃ зисе лѹи, че мъ грѣещи бѫнь? нимеⷨ нѫ ѧ҃сте бѫи,
фърѫ нѹман ѹ҃нѹль дѹмнезѹ.

Щїй порѫнчиле, нѫ кѹрви нѫ ѡморѫ, нѫ фѹрѣ нѫ мъртѹ
рисѝ стрѫмбѹ, нимеⷨ нѫ пъгѹби, чинстѣще пре тѧтъль тѹ
шѝ пре мѹмѫтѣ.

Гр҃ѫ Є҃ль съ ръспѹнзѫндь зисе лѹи, ѧвъцъторюле, ѧчѣстѣ
тоате лѣмь пъзит҃ дѧтинерѣцеле мѣле.

Гр҃ѫ Іс҃ кѹт҃ѣд҃ епре Є҃ ѧдъци шїи зисе лѹ҃, ѧкѫ ѹ҃наⷰ ли
ѣще? паѕѫ кѣте а҃ биде, шѝ дѫ сѹмѧнило, шѝ вѣ҃ ѧвѣт комо
ѫрѫ ѧтѣрю, шѝ вїно деѧ҃бѫ дѹпѫ мине лѹ҃ ѧдѹц крѹт҃ѣ.

Гр҃ѫ Є҃ль съ ѧтрестѫ пентрѹ чѣсть кѹѣнт҃, съдѹее
мъхинѝт҃ къ ѧвѣ҃ ѧвѹцїе мѹлтѫ. П҃, д҃. Зачало, м҃s.

Шѝ кѹт҃ѣд҃ Іс҃ ѧпрецюрь, зисе оу҃ченичилѡ лѹ҃, фоарте
ѧневое ѧтрѫ карїи ѧ҃ ѧвѹцїе ѧпъръцїѫ лѹи дѹмнезѹ.

Гр҃ѫ оу҃ченичїи съ мирѫ деклѹинтеле лѹи, Іс҃ ръспѹн
зѫндь зисе лѡрь, фїи мїеи, фоарте невое ѧ҃сте карїи съ нъ
дъждѹеск҃ ѧ ѧвѹцїе ѧ ѧтра ѧпъръцїѫ лѹи дѹмнезѹ.

Маи леснеⷨ сѣте къмилеи пре ѧѹрекиле а҃кѹлѹи ѧтрѣче, де
кѣт҃ богатѹлѹи ѧтрѹ ѧпъръцїѫ лѹи дѹмнезѹ съ ѧтре.

Гр҃ѫ Єи маимѹт҃ съмирѫ зикѣнд ѧтреѡ҃ишь, чине поа
те съѣ спъсѣск҃?

Гр҃ѫ Іс҃ кѹт҃ѣд҃ епре Є҃ зисе, дела ѡ҃амени ѧ҃чѣста ѹ҃ѵ҃ѵ҃ѵ҃ѣ
поате, че нѹ дел дѹмнезѹ: къ тоате съпо҃т дел дѹмнезѹ. ко҃ чѣ.

Ѧтѹнчи ѧ҃ѣпѹ пѣтрѹ ѧзиче лѹи, ѡ҃ка нои ѧ҃м лъѧ҃т тоа
те, шѝ ѧ҃мь венит҃ дѹпѫ тине.

Дече ръспѹнзѹ҃ Іс҃ зисе, ѧдевъ грѣкѹ воаш, нимеⷨ нѫ ѧ҃сте
кареле шѧѹ лъѧ҃т кѧса, сѧѹ фрѫцїи, сѧѹ сорориле, сѧ тѧт҃ѣ,
ѧѹ мѹма, ѧѹ мѹрт҃ѣ, сѧѹ фемеїи, ѧѹ оу҃рикѣ, пентрѹ мине
шѝ пентрѹ Є҃ѵлїа.

Кѧ съ нѫ ѧ҃ѡ҃ѣ ѧтѫ деѡ҃ри маимѹлт҃ ѧкѹм ѧ҃чѣстѫ врѣме
кѧселе, шѝ фрѫцїи, шѝ сорориле, шѝ мѹмеле, шѝ феморїи, шѝ
оу҃рикѹреле, ѡ҃ш҃кѹ сѹпъръриле ѧ҃тѣкѹ карева съѣ вїѧца де вѣ҃.

Къмѫци во фи чей де ѧтъю апой, ши чей де апои ѧтъю. лА
Ши ера пре кале вѫиндѫ ѧерусалим: ши Іс мерцѣ ѧнаинтеле, ши съ спъмънтарж ши мергѫндь дѫпж ель съ темѣ. лВ
копѫ. ѳех, дѣ, ѧнши лѫ, за, па, н не, дѣ, ѧнши лѫ, зачг. не епо. ѯмѯ.
Наж ель лѫдѫ пре чей доуспрѫсѣче, ѧчепѫ лорь а спѫне, кареле ера венитоаре спре ель. лГ
Къ паска вѫим ѧерусалимь, ши фїюль ѡменеск дасъва попилорь челорь мари ши къртѫларилорь, ши лворь цюдека пре ел спре моарте, ши ворь да пре ел пъгжнилорь. лД
Ши ворь бате цїшкѫри пре ел, ши лворь бате пре ель, ши лво ескѫпи пре ѣ, ши во ѡморж пре ел, че ѧтреи зи ва ѧвїѣ. лЕ м. к. к.
Ѧтѫнчи венирж къторж ел паковь, ши Іѡань фечорїи лѫи Зеведею, ѯикъдѧ, ѧвъцъторюле, вои вареч ево чере съда ноаш. лѮ
Гирж ел зисе лорь, че воиц съ въ фак воаш? лѯ
Гирж ей зисерж лѫи, дъне ноаш ка съшъдем ѫнѫл дѣдерѣпта та, алтѫль дѣ стънга та ѧтрѫлава та. лѱ
Гирж Іс зисе ло, нѫ щиц че черец, пѫтѣвец бѣ пъхарѫ каре е вою бѣ, ши кѫ ботеѯа каре е мъвою боте ѯа боте ѯавъве? лѯ
Ей зисерж лѫи, пѫтѣвомь, карж Іс зисе лорь, пъхарѫл каре е ѯ вою бѣ бѣлец: ши кѫ боте ѯѫль каре е ѯ мъ вою боте ѯа боте ѯавъвец. лѯ
Дарж ашедѣ дѣ дерѣпта мѣ ши дѣ стънга мѣ, нѫ ѣте мїе ада, чесъва да челора чее гътитж. мѱ
Ши ѧѫзиндь ѧтѣстѣ чей ѯѣче ѧчепѫрж а съмънїа пре паксѡ ши пре Іѡан. мА м.к.кд.
Гирж Іс кемж пре ей, зисе лор, щиц къ челорь челисъпаре а бирѫи спре пъгжни ей домнеск пре ей, ши маймарїи лорь ѧѫ пѫтѣре спре ей. мВ ѯ лѫ. кѣ. кѣ
Дарж ѧтрѫ вои нѫ вафи аша: че чине арж вре съфїе маре ѧтрѫ вои, съфїе слугж воаш. мГ
Ши чела че арж вре съфїе воаш ѧтъюл, фїе слугж 7 ѫтрѫ. мД
Къши фїюль ѡменеск нѫ вени съи служаскж лѫи, че съ служаскж, ши съ дѣ съфлетѫл лѫи прецѫл ръскумпърїи пентрѫ мълци. мЕ а мгнѣ. ѕ. пн. в. дѣ.

Конецъ, не. Поне, ег. не. Зачало, ми.

м. к. кд. лѣмі. ле.

ѧ тѫ́нчи вени́рж ѧ ѥрихо́нь, шѝ ѥши́нд ѣ́ль де ѧ ѥрихо́нь, ѧшѝ оученици́ѩ лѫ́и, шѝ мѫлци́ме мѫ́лтж, вартиме́ю ѡ́рбѫл фі́юль лѫ́и тиме́ю, шъдѣ́ лънгж ка́ле чеи́нд.

Шѝ а́вѕи́нд къ ѧ́сте Іс̃ назарине́нѫль, ѧ чепѣ ѧ́стригѧ шѝ а́ѕи́че, фі́юль лѫ́и дв̃дь Іс̃е фи́ець ми́лж деми́не.

Шѝ черта́ пре ѣ́л мѫ́лци ка́ къ та́кж ѩ́рж ѣ́ль май въртѡ̀ Стри́гѧ, фі́юль лѫ́и дв̃дь фи́ець ми́лж, деми́не.

ѧ тѫ́нчи ѥ́тѣтѣ Іс̃, шѝ порѫ́нчи Съ лъкі́ме, шѝ л кема́рж пре ѡ́рбѫль ѕи́кѣнд лѫ́и, кѫтѣ́ѕж, ѥкола́ж, къ те кі́амж.

Ѩ́рж ѣ́л лъпъ́дѣнд вешмѣ́нтѣ̀ сѫ́, съ ѥкѫлѫ̀ де вени́ ла Іс̃.

Шѝ ръспѫ́нѕъ́д ѕи́ее Іс̃ лѫ́и, че́вен съ̀ фа́к ци́е? ѡ́рбѫль ѕи́ее лѫ́и, ѧ̀ вѣцъторюле ка̀ съ вѣѕь.

Ѩ́рж Іс̃ ѕи́ее лѫ́и, па́ж кредѝнца та̀ те вин дежѫ̀, шѝ ѧ́тѫ́нчеш вѣѕѫ̀, шѝ мерцѣ̀ дѫ́пж Іс̃ ѧ̀ нача́ ка́ле. Ко, Пне.

КА́ПЬ, ѧг.

ѧ Хс̃, мѣ́рце ѧ̀ ѥросали́м пре а́сѝне. гі, Смокинѫ́ле съ бапетѣ́мж. ѕі Ско́ате ден бесфрежж трѣгашѝ. кг, Пѫтѣ́рѣ кредѝнцей. кд, Кредѝнца рѫгаѣюнѝи. кѕ, ѧ̀ лѣѣ́ пѣкателе фрацилорѣ. кѕ, Попѝи ѧ̀ трѣбж кѫчѐ пѫтѣ́рѣ фаче фаптеле лѫ́и. л, Ботѣѕѫ́ле лѫ́и Іѡанъ деѫ́нден.

Понѣ, Мѧсопѫ́стнии. Зачало, мд.



ѝ кѣнд съ ѧ̀пропі́ѩрж къ тръ Іерусали́м, лави ѧ фа́ги шѝ ви ѧ́нїа, къ тръ мѫ́теле маслѝнило, тримѝсе до́и де ѧ̀ ученици́ѩ лѫ́и.

м. кд. а. ѧ. ѕд. ѥкѳ.

Шѝ ѕи́ее ло́рь, мѣ́рцеци ѧ̀ чель ѣ́ть чее дерѣ́пть во́и, шѝ ѧ́чїиш ѧ̀ тръ ѧ̀ тръѕѫ́л, ѧ̀ фла́вец оу́и мъѕѫ́ легат, спрекаре́ле ни́ме де ѧ̀ шамѝи на́ѫ шъѕѫ́т, деѕлегацѝл шими́л ѧ́дѫчец.

Шѝ съ́ѩрж ѕи́че во́ѧш чинева́чева, къчѝ фа́чец ѧ́чата? ѕи́че цкъ до́нѫ́лѫ требѫ́ѧше, шѝ нѫ́ма дескѫ̀ ѧ̀ ва тремѝте ѧ́чи́тѣ.

Деѣ́ мѣ́ресъ́рж шѝ л ѧ́фла́рж мѫ́ѕѫ́л легатъ, лънгж оу́шж ѧ́фа́рж лакалѣ̀ ѧ̀ цемънатж: шѝ л деѕлегарж.

ѧ тѫ́нчѣ оу́нїи де ѧ̀ ка́рїи Ста̀ ѧ́колѣ̀, ѕи́есъ́рж ло́рь, чѣ фа́чець де деѕлега́ць мѫ́ѕѫ́ль?

Ѳи ѕи́есъ́рж ло́рь, кѫмьле порѫ́нчи́ее Іс̃, шѝ ли ѣ́ѩрж пре ѳи́.

ѕі ѳ. і. д. л. Шѝ ѧ́дѫ́есъ́рж мѫ́ѕѫ́ ла Іс̃, шѝ пѫ́ѕъ́рж спре ѳѣ́ми тѣле лѡ, шѝ шъѕѫ́ приѕѫ́.

Ѩрж мѫц ѧшерк҃ѫрж вешмнтеле сале прекале, ѩрж ѧлцїи тъѧ стълпъри делемне, шиле ѧшернѣ прекале. | и

Ши чеи чемерѫ ѧнаинте ши чей дендъръпт стригѫ, грѫиндь, ѡсанна блгвит чел чевине ѧтрѫ нѫмеле домнѫлѫи. | д | ѱалм. рнї. кѣ, кѕ.

Блвитж ѧпъръцїѧ пърителѫ нострѫ двд, карѣ вине ѧтрѫ нѫмеле домнѫлѫи, ѡсана чел чѣши ѧчерюр нате. втоеї. зк. | і

Ши ѧтрѧ ѧїерусалимь їс, ши ѧбесѣрекж ши къѫтѧ пре тоате, ѩка фїиндь часѫль де сарж, ѣши ѧвидѧ нїа кѫ чеи доиспрезече. ко пне мапѫ. | аі | м, б, і. | м. ка. дг.

Ши ѧдоѧзи ѣшиндь ѣи деѧвидѧнїа, флъмѫнзи. | бі

Ши възѫндь оуи смокин де департе, ѧвѫндь фрѫнзе, вени съ вазж ѧѫ доарж вѧ ѧфлѧ чева ѧтрънѫль: ши дѣка вени ла ѣль, немикж нѫ ѧфлж фърж нѫмаи фрѫнзеле, кѫ нѫ ѣра ѧкж врѣмѣ смокинелорь. | гі

Ѧтѫнчи ръспѫнзѫндь їс зисе смокинѫлѫи, де ѧкѫм нече ѡдиниоарж ниме динтине поаме сънѫмънче пънж ѧвѣ, ши ѧчаста ѧѫзирж оученичїи лѫи. | дї

Ши веніржѩрж ѧїерусалимь, ши ѧтрж їс ѧбесѣрекж, ѧчепѫ ѧскоате чей чевиндѣ ши кѫмпѫра ѧбесѣрекж, ши мѣселе скимбѧторилорь де бан, ши скаунеле челѡ чевиндѣ порумбиле рѫсторнж. | ѣі | м, кл. дг. лѫ. ф. імс.

Ши нѫлъса прениме съ поарте вась пребнесѣрекж. | зі

Ши ѧвъца зикѫндь лорь, ѧѫ нѫмѣте скрі? каса мѣ, ка ж дерѫгѫтюне съ кїамж, де тоате лимбиле? дарж воі фъкѫтацѣ пре ѧ пещерж тѫлхарилорь. | ѣі | м, кл. гі. лѫ. ф. імс. гса. нс. ζ. ѳмг. ζ. аі.

Ши ѧчаста ѧѫзирж къртѫларїи ши маи марїи попилор, кѫѫта кѫмѫларж пїарде преѣль, къж темѣ деѣль, кѫче тоатж мѫлцимѣ съмира де ѧвъцътѫра лѫи. | кѣ

Ѩрж кѫндь фѫ сарж, ѣши їс ѧфарж де ѧшорѧшь. | кі

Ши деминѣца трекѫндь прелѫнгж смокинь, възѫрж смокинѫль оускатъ де ѧрѫдъчинж. | ка

Ѧтѫнчи ѧдѫкѫндѫш ѧминте пѣтрѫ зисе лѫи, рѧвви, ѩка смокинѫль прекареле блъстъмаш, ескж. Срѣ, ѣі. Зѧ, на. | кв

Ши ръспѫнзѫнд їс зисе лѡ, ѧвеѣ крединца лѫи дѫнезѫ. | кг

Къ а҆девъ грѣ҃ѕ вошь, къ чине а҆ре зи҃ме мѫ҃телѫи а҆ѣстѫ, ръдикъте, шите а҆рѫкж ⁘ма҆ре: ши нѫ҃ съва҆ ⁘до ⁘трѫ҃нимѣ ва, ме съкрѣ҃ѕж къ тѣлѣ҃ тева҆ зи҃ме вофи, фива҆лѫ҃ а҆ тева҆ зи҃ме

Дерепть а҆ѧста҆ зи҃ѕ воашь, тоате кѫте вец҃ ⁘ме рѫгъдѫ вж съ крѣ҃дець къ вець лѫ҃ва҆, ши вѫръ фи воашь.

Ши кѫ҃ндь стаць а҆вж рѫга҆, ертаць, мъкаръ ме а҆вець пречинева҆: каши та҆тъль воѣ҃трѫ ⁘мель де ⁘черю къ пѫ҃рте воашь грешалеле воѣ҃стре.

Къ де нѫ҃ вець ерта҆ воѣ҃н, неме та҆тъ҆ воѣ҃трѫ ⁘мель де ⁘черю нѫва҆ ерта҆ воашь грешалеле воѣ҃стре. Ко҃, ср҃ѣ, єг҃. Зач҃ѣ.

А҆тъчи венирж пѫ҃рж ⁘Ієроли҃мь: ши ⁘беетъреск ⁘блъдѣ҃, венирж лаѣ҃ мамарїи попило҃ш къртъларїи ши бъ҃рънїи.

Ши зи҃сърж лѫ҃и, къ ме пѫ҃тере фачи а҆тѣ҃ѣ҃ѣ҃? ши чине цѣ҃ѵ дать цїе а҆ѧста пѫ҃тере де съфачи а҆тѣ҃ѣ҃?

Дарж Іс҃ ръспѫ҃нзъ҃д зи҃ѣ҃ лорь, ⁘требавою ши ѣ҃ѵ пре вой ѫ҃н лѫкрѫ҃: шим ръспѫ҃ндец҃ мїе, ши вою спѫ҃не воашь, къ ме пѫ҃тере фаць а҆тѣ҃ѣ҃.

Ботерюнѣ҃ лѫ҃ Іѡа҆ де҃черю ера҆, а҆ дела ѡмени? ръспѫ҃дец҃ми.

Ши къцетаржь ⁘трѫ҃ѵине грѫ҃нд, съвом зи҃ме де҃черю: ва҆ зи҃ме, дерепть ме҃ нац҃ крезѫ҃т лѫ҃и.

Ѡржь съвом зи҃ме дела҆ ѡ҆амени: тѣмемѫ҃не де ѡ҆амѣ҃н, къ тоцил цинѣ҃ пре Іѡа҆н҃, ка пре ѫ҃н пророк҃ а҆девъра҆т҃.

А҆тѫ҃нчи ръспѫ҃нзъ҃нд зи҃сърж лѫ҃и Іс҃, нѫ҃ шим, ши Іс҃ ръспѫ҃нзъ҃ндь зи҃ѣ҃ лорь, неме ѣ҃ѵ воюспѫ҃не воашь къ ме пѫ҃тере фаць а҆тѣ҃ѣ҃. ко҃, чето.

КАПЬ, ві҃.

а҆ Депилда вїе҃н, хе҃ѣ҃сте пѣ҃тра ме҃ лепедатж де Іѵдѣ҃н. гі҃ дедаждѣ҃ съѡ дѣ҃ ⁘пъратълѫ҃и: ні҃, садѵкеи҃ пъгъдѵ҃ескѵ пре҃ вѣ҃тѣ҃. кн҃ порѫка де҃ттею лг҃ драгостѣ҃ лѫ҃и дѵмнезѣ҃ѵ ши а҆прїатиннлорь манмарей де кѫ҃т жрътва: лѕ҃ хе҃фїюл лѫ҃и дѣ҃дѣ҃. лн҃ ѳ҃ѣ҃ ферн декъртъларн шн де фарнсеи҃. мѣ҃ вѣ҃дѵша снрѵманж. Пато҃, єг҃, нѣ҃. Зачало҃, нг҃.

И ⁘черъло҃ ⁘пиде азиме, ѫ҃ ѡ҃ ізди ѡ҃ вѣ҃е, ши ⁘преюю ѡ҃ ⁘гръди, ш҃ съпж ⁘трѣжь тѣ҃к, ш҃ зиди тѫ҃нь, ш҃ѡ томи лѫ҃къ҃ѵорило҃: ш҃ съдѫ҃ѣ҃е депате.

Шѝ тримисе лабїѧш слѹга ѧврѣмѧ родѹлѹи, кà съ ѧ
дела виѧш деѧпоамеле вїей. 1в
Їѡр ѣй принзъд преѣл бътѹръл, шил слобозѡр дешърт. 1гд
Шѝ ѡр тримисе кътр ѣй алтѫ слѹгѫ, ѡр ѣй шѝ пре
ѧчела оучигѧндѹль кѹпїетри ѣй спарезр капѹль, шиль
тримисър бътцїшкѹрить. 1е
Шѝ ѡр ѧлтѹль тримисе, шѝ пре ѧчелаль ѡморѫр: шѝ
пре ѧцїи мѫци, деч пре ѹнїи бъѡздѹи ѡр пре ѧцїи ѡморъд. 1з
Їѡр ѧкѫ ѧвѣнд ѹи юбит фїю ѧлѣѹ, тримисе шѝ пре
ѧчела кътр ѣй маи ѧпой зикъд, къво чинети фїю мїеѹ. 1з
Їѡр вїарїи зисър ѧтрѹ еине, къ ѧчѣста ѧсте мощѣнѹ,
веницъ съ ѡморѣм преѣль, шѝ ѧноастр ва фи мошиѫ. 1и
Шѝ принзъдѫ преѣ ѡморъръ, шѝ лъпъдръ ѧфѫръ преѣ девїе. 1д
Дѫр чѣ ва фаче домнѹль вїей? венива шѝ ва пїѫрде
вїѧшїи, шѝ ва да виѧ ѧлтора. 1і
Ѧѹ нѫц четит ѧчѣстѫ скриптѹр? пїатра кар ѡ лъпѫ
дѫр зидиторїи ѧтѣѫ фѫ ѧкапѹл оуигюлѹи. 1ѧі
Дела домнѫ фѫ ѧчѣста, шѝ ѧсте миѫне ѧѡкїи ноѡри. 1ві
Шѝ къѹта преѣл съл принзѫ, чѣ сътемѹр де мѹлциме:
къ кѹноскѹр къ деспреѣй зисе ѧтъ пилдѫ, шѝ лъсѣн
дѹль преѣль съдѣзр. Пнѣ, ѕї, нѣ, зачало, нд. 1гі
Шѝ тримѣтър лаѣль оуиїи деѧфарисеи, шѝ деѧ
їродиани кà съл прииѫ кѹ кѹвънтѹль. 1ді
Їѡр ѣй дѣкавенир зисър лѹ, ѧвъцѣторюле, шимѹте
къ ѧдевъраѣ ѣщи, шѝ нѹц гъндещи де ниме, къ нѫ кѧѹц
фаца ѡѧменилорь, чѣ ѧдерептате калѣ лѹи дѹмнезѣѹ ѧ
вещи: кадеѫ ѧдà даде ѧпъраѣлѹ ѧ ва? дѧво ѧ нѹво да? 1ві
Їѡр ѣль шїинд фъцърнѫ лорь, зисе лор, чемъ ѣспитиц, 1ві
ѧдѹчецим ѹи бан съвѣзь.
Їѡр ѣй ѧдѹъръ, ѧтѹнчи зисе ло, ѧкѹи кип ѧте ѧчѣста
шѝ скриптѹра? ѡр ѣй зисър лѹи, ѧ ѧпъраѣлѹи. 1зі
Шѝ ръспѹнзъндь Іс зисе лорь, даць чѣ ѧ ѧпъраѣлѹи
ѧпъраѣлѹи, шѝ чѣ ѧлѹи дѹмнезѣѹ лѹи дѹмнезѣѹ, шѝ съ
мираѫр де ѣль. Ко, Пнѣ. Вто. ѕї. Зачало, нѣ, 1зі крн гі.ѕ.

ѱал: гнѣ кв. іса. книгі. м. ка. мв дея. д. аі крн. д. аг а. п. б. ѕ м. кб. еі. лѹ. к. к. съл амъ цѣска.

м. кв. кг. лѫ. к. кѕ. дѣа кг. и. ѣ мо кѕ.

ѧ. ѧ. ѧ.

	ни
Ѧтунчи зиче луи къртуларюль, бине ѫвъцъторюле ѫ де	лв
ретате грѣи: къ оунѫ мте дънезъ, шинѫ мте ѧтѫ фъряче.	
Ши ѫюби прѣель кѫтоатѫ инима, ши кѫтот ѫцелесул	лг
ши диѫтоатѫ инима, ши динтоатѫ търиѧ: ши съ кѣ	
ескѫ пре вечинѫ кѫ ши пресине, кѫмултуи маймаре декът	
тоате мироссенїиле ши жъртвеле.	
Ѧтунчѣ възънд прѣель Іс къ кѫ ѫцелептюне ръспунсе,	лд
зиче луи, нѫ ещи департе деѫпъръцїѧ луи дѫмнезѫ,	
ши ниме дѣцїѧ нѫ ѫдръзни съл ѫтрѣбе.	
Ши ръспунзънд Іс зичѣ ѫвъцънд ѫбесерикѫ, кѫмь	лѣ м·кѣ. мд. лѫ·к·ма.
зикь къртуларїи, къ хе ѫсте фїюль луи дѫвь?	
Къ ѫлуши дѫвь зиса ѫдѫуль сфънтъ, зиче домнуль	лѕ ѱлорїа.
домнулуи мїеѫ, шъзи дѣдерѣпта мѣ, пънѧ кънд воюѫ	
пуне пизмашїи тъи скаунь суптъ пичоареле тале.	
Къче ѫлуши дѫвь зиче прѣ домнѫ, дарѧ кѫмуи лѫ фечо?	лз
ши муциме мѫтѧ ѧкултѧ прѣ бъкуро. ко ере. чѣ sї. ѯ нз.	
Нарѧ ѣль зичѣ лорь ѫтрѫ ѫвъцѧтура луи, сокотинди	лн мкг. s. лѫ а імг.
вѧ декъртуларїи карїиле плаче ѫ ѫмбла ѫ[illegible]нте	
лѫнци, ши ѫкинъчюне ѫтъргури.	
Ши шъдериле ѫтъю ѫсъборѧ, ш ѫшъдѣ ма ѫнаинте лаѫпѣ.	лѳ
Карїи ѫгитѫ кѫселе въдѫлорь, ши ла ѫрътаре рѫгѧндуеѧ	м мкгнд. лѫ кмз.
кѫ рѫгѧчюне лѫнци: ѫчещѣ ворьлуѫ маи грѣ цюдекатѧ.	
Ши шъзънд Іс дерепть виетїарюль сѫромънилорь, пре	мѧ лѫ·ка·а.
вїѧ кѫмь ѫрѫнкѧ мулциме бани ѫвиетїарю, ши мулци	
богаци ѫрѫнкѫ мулть.	
Ши вїнд ѫъздѫо сѫракѧ ѫрѫкѧ до филѣри, чеѣ хкодра.	мв
Ѧтунчи ѣль кемѧ пре оученичїи лѫ зиче лѫ, ѫдевър зикь	мг ѧпатра парте де оунѫ бане фачеоунѫ кодрат.
воѫ кѣ ѫчѧста въдѫо сѫромѧнѧ маи мулте ѫрѫнкѧ де	
тоц де ѫлалци чеи че ѫрѫнкарѧ ѫлада сѫромънилорь.	
Къ тоц де ѫръмъшинѫ лорь ѫрѫнкарѧ, ѫрѧ ѫчѧста деи	мд
сѫрѫмънїѧ ѣи тот ѣть ѫвѫ ѫрѫнкѧ, тоатѧ ѫвуцїѧ ѣи.	

Кѫ, чѣ. КАПѢ, гі.

ѧ. Дръсъпиндъ ѣрусалимулуи, гонириле пентрѫ ѣуаѣ. і, ѣуаїѧ всетѣ ескѧ ѫтоателнисле. кѕ, Де вининдъ лѫхс лацюдеѫ ѧ Ѧсъ пъзи ши лѣпрѫгѧ.

Пѣтокъ, ѕі, Недѣлѧ. Зачало, нн.

М.кд.а. лѫ, ка.є

Шѝ є̑шин є̑ дѧ̑ вєсѣ̑рєкѫ, зи́сє ѡ̑ц҃нѫ дѧ̑ѹчєни́

лѫдї мг.

чїи сѫ, ѧ̑ вѫцѣ̑ѹ̑рюлє, вєзи чє пр҃и ши́ чє зидѝрє?

Ѧтѫ́нчє Іс̑ рѫспѫнзѣ́нд зи́сє лѫ́и, вєзи а̑тѣ́стѣ

зидѝрє ма́рє? нѫ̀ съ̀ва рѫмѫнѣ̀ пїатрѫ̀ спрєпїат

арє съ̀ нѫ̀ єж рѫспѣ́кѫ.

Шѝ шѫзѣ́нд є̑л ѧ̑мѫнѣлє маслѝнило, ѧ̑протива вєсѣ́рєчїи,

ѧ̑трєбарѫ̀ прє є̑л дє є̑лѫ́ш пѫ́тр҃ѹ шѝ а̑ко шѝ Іѡ̑а̀ шѝ а̑ндрєи́.

Спѫ́нє но́аш кѫ́нд ворфѝ а̑тѣ́стѣ, шѝ чє сѫ́мнь вафи? кѫ́нд

єзво́рь сфѫршѝ а̑тѣ́стѣ тоа́тє?

Гѧ̑рѫ̀ Іс̑ рѫспѫнзѣ́нд лѡ́рь ѧ̑чєпѫ̀ а̑зи́чє, кѫ̀ѹта́ць ни́мє

прєво́и сѫ́нѫ̀ вѫ̀ ѧ̑ша́лє.

Кѫ̀ мѫ́лць ворь вєкѝ ѧ̑нѫ́мєлє мїє́ѹ, зикѫ́нд, кѫ̀ є̑ѹ сѫ́нт

Хс̑, шѝ прємѫ́лци во́рь а̑мѫ̀ци.

Гѧ̑рѫ кѫ̀д вє́ц а̑ѹзѝ ѡ̑ѿи шѝ вє́ѿи дє ѡ̑ѿи нѫ̀ вѫ̀ ѹрбѹра́рец,

кѫ̀ сѫ̀ ка́дє сѫ̀фїє а̑тѣ́стѣ, чє ѧ̑кѫ̀ нѫ̀ вафи сфр҃ши́тѹ.

Кѫ̀ сѫ̀ ва ръ̀дника̀ лѝмбѫ̀ спрє лѝмбѫ̀, шѝ царѫ̀ спрє царѫ̀,

шѝ ворфѝ кѹтрємѹ́рє дє пѫмѫнѣ̀ ѧ̑тоа́тє лѡкѹ́рн, шѝ во́фи

фоа́мєць шѝ тѹрбѹрѣ́ри.

М.і.кі. Ѧчєпѫтѹ́рѫ̀ дѹхо́нлоа̑тѣ́стѣ: Ко, Пє. Пнє, ѕі. Зл, нд.

прєхнде сѫтєтрѣ

Чє вѫ пѫзи́ц во́и ѧ̑шивѫ, кѫ̀ во́ да̀ прєво ѧ̑ѝна гогїнлелѡ,

шѝ дєлас кѹлт кѹ вѣтѹлѹ дѹнєсѣѹ

Шѝ прєла сѫ̀во́рѫ̀ бѫтѫ́ц вє́фи, шѝ ѧ̑наѝнтѣ дє рєгѣ́ори́ло

шѝ кра́илѡ́р вєц҃ єгѫ̀ пєтрѹ́ мѝнє сѫ̀фи́є мѫртѹрѣ́ ѧ̑прѡти́ва́ло.

М.і.ді. лѫ, бі аі. нка. ді. нход єі. мїхаѕѹ

Шѝ лат тоа́тє лѝмбилє трєбѹ́ѧшє маѝнтє сѫ̀ єж проповєдѹ

ѧ̑ѕкѫ̀ Є̑ѹлїа.

Гѧ̑рѫ кѫ̀ндѣ̀ во́ дѹ́хѹ прє во́и да́ц, нѫ̀ вѫ̀ грѫжи́рец маѝнтє

чє вєц҃ грѫ́н, нє́чє вѫ̀ ѧ̑вѫцаре́ц: чє ка́рє сѫ̀ва да̀ во́аш ѧ̑трачє

ча а̑тѣ́ѫ грѫ́ниц, кѫ̀ нѫ̀ вєц҃ фи во́и грѫ́нь, чє дѫ̀хѫ́л єфи́нть.

Дава фра́тє прє фра́тє спр҃ морте, шѝ та́тѫ прє фєто́рь:

шѝ сѫ̀ вор єкѹла̀ фєтори́ї прє пѫрѝнц, шѝ во ѡ̑морѫ̀ прє є̑и.

Шѝ вєц҃ фѝ оурѫ́ць тѹтѹро́ра пєнтрѹ́ нѫ́мєлє мїє́ѹ: дарѫ

чєла чєва рѫ́зда пѫнѫ ѧ̑фѫршѝть, а̑чєла сѫ̀ ва мѫнтѹ́и.

Конецъ, Пнє. Вто, ѕі Нє. Зачало, ѯ.

Гѧ̑рѫ кѫ̀ндь вець вєдѫ̀ грозъвїѫ пѹстирѣ́и, карѣ́ зиєж

данїи́ль пр҃ро́къ ст҃ъ́д оу҃де нꙋ҃ѣ́ кáде, (чела чева четѝ къ
ѧ҆целѣ́ѧ.) а҆тꙋ҃тѣ́ карїи вофѝ ѧ҆їꙋдéа съфꙋ́ѧ лаꙋ҃нци.
Шѝ чéла чевафѝ ѧ҆подь, сънꙋ́ѧ погоáрѫ ѧ҆кáѧ, нéче къ
а҆тр҃ъ чева̀ дѣ ѧ҆кáса лꙋ҃и. ѳ҃і
Ши чéль дѣ ѧ҆къмпꙋ́ фїи́нд, сънꙋ́ѧ ѧ҆тóркѫ ѧ҆напóи съ̀ ѕ҃і
вешмѣнтꙋ́ль лꙋ҃и.
Ѳ҃рѫ ва́нде грешáне, шѝде а҆плекѫтóаре ѧ҆зи́леле а҆тѣ́лѣ. з҃і
Чѣ въ рꙋгáц съ́нꙋ фїе фꙋ́га воáстрѫ ѳ҃рна. и҃і
Къ вофѝ зи́леле а҆тѣ́лѣ скрꙋ́бѫ, ка́ карéле на́ꙋ фо́ть дѣ а҃і
чепꙋтꙋ́ль зидирéи, карѣ а҆ꙋзи́дит дꙋмнезꙋ́, пънѫ а҆кꙋ́м,
шѝ ничéва маи́ фѝ.
Шѝ денáре искꙋ́та дꙋ҃мнезꙋ́ зи́леле а҆тѣ́лѣ, тóт трꙋпꙋ́л а҆рѫ к҃
перѝ, чѣ пѣ҃трꙋ а҆лéшїи карїи а҆ а҆лéе а҆ искꙋ́тат зи́леле а҆тѣ́лѣ.
Шѝ а҆тꙋ́нѣ съ а҆рѫ зи́че воáш чи́неваѳ҃ка а҆ничѣ́и хс, кѳ҃а
Слꙋ́ ѳ҃ка а҆соло̀: нꙋ́ крѣ́дерець.
Къ съво́ искꙋ́ла хр҃исто́ минꙋ́но, шѝ проро́ч минꙋ́но: шѝво к҃в
да сѣ́не шѝ минꙋ́ни, ка съ ѧ҆шáле шѝ пре чѣ а҆ле дѣ́ре пꙋ́тѣ.
Ѳ҃рѫ воѝ въ пъзи́ц, ѳ҃ка майнте въ спꙋ́ш воáш тóате. к҃г
Конець вто́. сре́, зі нѣлн. Зача́ло, ѯа.
Чѐ ѧ҆зи́леле а҆тѣ́лѣ, дꙋпѫ скрꙋ́ба а҆тѣ́ѫ, со́ареле съва к҃д
ѧ҆тꙋ́нека, шѝ лꙋ́на нꙋ҃ва́да̀ лꙋ́мина ѣ҃и.
Шѝ стѣ́леле чéрюлꙋ́и къдѣ́вѡрь, шѝ пꙋ́териле чѣ́ле де к҃е
ѧ҆чéрю съвѡ́рь клътѝ.
Шѝ а҆тꙋ́нѣ во́рь ведѣ́ пре фíюль ѡ҃менéск вїи́нд ѧ҆но́ри к҃ѕ
ко пꙋ́тѣре мꙋ́лтѫ шѝ слáвѫ.
Шѝ ѣ҃ль а҆тꙋ́нси ба́трими́те ѧ҆церіѝ съѝ, шѝ ва а҆дꙋ́на пре к҃з
чéи а҆леш а҆и съ́ѝ де ѧ҆па́трꙋ вънтꙋ́ре, дела́рцинѣ пъмъ́нт
тꙋлꙋ́и пънѫ лама́рцинѣ чéрюлꙋ́и.
Дарѫ де смокúи ѧ҆въцáцивѫ пи́дѫ, ѳ҃тѫ кънд ворфѝ ѣ҃ст к҃и
пꙋ́риле лꙋ҃ти́нере, ш ѧ҆фрꙋ҃зꙋ́ѣше, същи́ц къ а҆про́апе ѫ҃тевáра.
А҆ша̀ шѝ воѝ, кънд вець ведѣ́ а҆тѣ́стѣ фїи́нд, същи́ць к҃ѳ
къ а҆про́апе ѳ҃сте, шїи лаꙋ҃шѫ ѧ҆пъръцїѫ лꙋ҃и дꙋмнезꙋ́.
А҆девъ́рь грéческ воáш, къ́нꙋ ба́трѣче ры́да а҆ча́ста, пънѫ л
нꙋ́ ворфѝ а҆тѣ́стѣ тóате. Чѣтокѣ, зі, нѣ. Зача́ло, ѣ҃в.

черюль

ЛА Чєрюль шѝ пъмѫнтѹль ва трѣче, ѿрж кѹвинтеле мѣлѫ
нѫ ворь трѣче. Конецъ, Срѣдѣ.

ЛВ Ѿрж де зѫша ѧтѣж шѝ чѧѕѹль ниме нѫшине, нѣче ѧцерїи
кѧрїнель ѧчерю, нѣче фїюль фъръ нѹмай тѧтъль.

ЛГ Ферицивж, превегѣцъ, шѝ въръгѧцъ, къ нѫшицъ кѫндь
вафѝ ѧтѣж врѣме.

ЛД Каоѹнь ѿмь чесъ дѫче де пѧрте лъѣндѹшь кѧса лѹи, шѝ
дѫндь Слѫцилорь лѹи пѹтѣре, шѝ фїете къръж лѹкрѹль
лѹи, шѝ портѧрюлѹи порѹнчи въ превегѣ.

ЛЕ Дерепть ѧтъж въ превегѣцин: (къ нѫшицъ кѫндьва вени
домнѹль кѧсен, Сѧра ѧѹ ламїѧзж ноапте, ѧѹ лакънтѧ
тѹль кокошилорь, ѧѹ деминѣацж.)

ЛS Съ нѹкѹмвѧ вїинд деприпж съ ѧфле превон дѹрминдь.

ЛЗ Ѿрж чѣлѣ че зик воаш, тѹтѹрорь въ зи, превегѣцивж.

КАПЬ, ДІ.

ѦѦ, Сфѧтѹль попилорь пре ХС. Г, ѿмѹре оуце капѹль лѹи Х. БІ, Гѣтирѣ пѫшилорь. КБ, Рѫндѹлачинен. МА. Принеоаре лѹи ХС. НГ. Ѹдасѣрѹтж пре ХС. НГ. ХС, стж ѧнантѣ каіафен. ѲS, лѣпъдарѣ лѹи пѣтрѹ.

ЛА Сѧ ѧтѹнчи пѫшиле, шѝ прѧзникѹль ѧзнмелорь, дупж доаш зиле, шѝ къта май марїи попилорь шѝ къртѹларилорь, кѹм пре ЄѦ кѹ ѧшължюне прѝ зѫндѹль съ ѿмоарж.

ЛБ Ѿрж зичѣ, че нѹ ѧпрѧзникь, кѧ съ нѹфїе гълѧвж ѧтрѹ ѿамен. ко че. пе, зІ. за, ѲГ.

ЛГ Шѝ кѫнд ЄѦ Єѧль ѧвидѧнїа, ѧкѧса лѹи Симѡн стри
кѧтѹль, шъзѫндь Єѧль, вени ѿ мѹре ѧвѫндь оуѫнь
вас де ѧлавастрѹ, ѧкаре Єѧ оуѫноаре денардо кѹрѧть, де
мѫт прец: шѝ фръгѫнд ѧлавастрѹл, въръѧ пре капѫ лѹи.

ЛД Шѝ Єѧ ѿаре карїи деле пърѣ рѫѹ ѧтрѹ сине, шѝ зичѣ, де
репть че фѫ ѧтѧста пагѹбж ѧ оуѫноарїи?

ЛЄ Къ ѧѹ врѫть пѹтѣ винде ѧтѧста ѧмаймѫлт де трей сѫте
де бани, шѝ съежѣ сѫрѹмѧнилорь, шѝ съмънїѧ пре ѧ.

ЛS Ѿрж ІС зисе, дацїи пѧче, чеш сѫпъраре пре ѧ, бѫи лѹ
крѹ фъкѹ кѹмине.

Къ ѧтоатѫ врѣмѣ мишѫїи авец кꙋ вои, ши кънд вець врѣ пꙋтец фаче лор бине, ꙗрѫ премине нꙋмъ вец авѣпꙋррѣ. з҃ — є҃. мос. ѕі. аі.

Ачаста че пꙋтꙋ ѧ фъкꙋ, апꙋкѫ ѧнаинте де оунсе трꙋпꙋ мїеꙋ спре ѧгрꙋпаре. и҃

Адевърь гръескь воаѡ, варе оундесъва проповедꙋи єѵглїа ачаста ѧтоатѫ лꙋмѣ, ши че фъкꙋ ачаста, зичесъва ѧтрꙋ помѣна єи. ко пе. вто мѧпꙋ. за, ѯд: д҃

Атꙋнчи Іꙋда Іскариѡтись, оунꙋль деѧчеи доиспръзѣче, мѣрсе кътрѫ маимарїи попилор, ка съл вънзѫ преєль лор. і҃ — м҃, кѕ д҃і. лꙋ. кг. д҃.

Ꙗрѫ єи аꙋзинд събꙋкꙋрарѫ: ши фъгъдꙋирѫ лꙋи съи дѣ арцинци, ши къꙋта кꙋм кꙋприлеж съл вънзѫ. аі҃

Ши зꙋѡа деѧтъи а азимелор, кънд жъртвїѧ пащиле, зисърѫ лꙋи оученичїи лꙋи, оундевеи съмѣрцемь съ гътим съ мънънчи пащиле? ві҃ — м҃. кѕ. ѕі. лꙋ. кв. ѕ҃.

Атꙋнчи тримисе дои деѧоученичїи лꙋи, ши зисе лор, мѣрцец ѧ ѡраш: ши ва тъмпина пре вои оун ѡмь пꙋртънд ꙋн вас кꙋ апѫ, мѣрцец дꙋпѫ єль. гі҃ — ꙋрч

Ши аꙋ оунде ва ѧтра, зичець стъпънꙋлꙋи касей, къ даскалꙋль зиче, оунде ѧсте Сълашꙋль, оунде вою мънка пащиле кꙋ оученичїй миеи? ді҃

Атꙋнчи ачела воаѡ ва аръта оунь чердакь маре ащернꙋт, гътать: аколо гътиць ноаѡ пащиле. єі҃ — чезн лок дечи аꙋ прѣнзꙋ.

Ши мѣрсерѫ оученичїи лꙋи, ши венирѫ ѧчетате, ши афларѫ аша кꙋмь зисѣсе лорь: ши гътирѫ пащиле. ѕі҃

Ши сара фїиндь вени кꙋчеи доиспръзѣче. зі҃

Дечи шъзъндь єи ши мънкънд, зисе Іс, адевърь гръескꙋ воаѡ, къ оунꙋл де ѧвои мъ ва винде, че че мънънкѫ кꙋмине. иі҃

Ꙗрѫ єи ѧчепꙋрѫ асѫ ѧтриста ши а зиче лꙋй, оунꙋль къте оунꙋль, доарѫс єꙋ? ши алтꙋль, доарѫс єꙋ? ді҃

Ꙗрѫ єль ръспꙋнзъндь зисе лор, оунꙋл де ѧдоиспръзѣче, кареле ѧтинце кꙋ мине ѧблидь мъ ва винде. к҃

Че фїюл ѡменескь ва мѣрце кꙋмꙋе крис деспре єль, че ва ѡмꙋлꙋй ачелꙋѧ декареле фїюл ѡменескь съ ва винде: ма бине аꙋ врꙋт фи лꙋй съ нꙋ фие нъскꙋт ѡмꙋл ачела. ка҃

м. кѕ. кѕ
а. коа. кд

кв

Шѝ мънкѣ́ндь є́и, лꙋ́ѡ Іс пꙋ́ине, ѡ́ блѣ́ви, фрѣ́мыеѣ́ѡ, шѝ дѣ́де лѡ́, шѝ зи́се, лꙋа́ц мѣка́ц: а́ѣ́тае трѣ́пꙋль мїе́ꙋ.

кг

Шѝ лꙋ́д пъха́рѫ, дѣ́д ка́, дѣ́де ло́: шибъ́рѫ детръ́ꙋто.

кд

Шѝ зи́се ло́рь, а́ѣ́тан сѫ́нцеле мїе́ꙋ, а́ѣ́лѣи тєстамє́нтѡ́ꙋ. каре́ле пентрѣ́ мѫ́лци сѫ́вавъре́а.

ке

А́девъ́рь зи́к воа́ѡ, къ деа́кꙋ́м нѫ́вою бѣ́ де́ро́дꙋ́л ви́цей а́ѣ́щїѫ, пѣ́нѫ́ зѫ́а а́ѣ́ѫ кѣ́ндꙋ́л вою бѣ́ кꙋвои́ но́ꙋ́ трꙋ́ пъръцїѫ́ лꙋи́ дꙋ́мнезъ́ꙋ.

кѕ

Шѝ дѣ́ка кѣта́рѫ лаꙋ́дѫ, е́шѝрѫ мѫ́теле маслѝ́нилорь.

кз

м. кѕ. лд.
ѡ. ѕ. і. лб
за. гі. ѕ.
нн. ѕі, ѕ.

А́тѫ́нчи зи́се Іс ло́р, то́ц въ́вец е́минти мѝне но́апте а́ѣ́ста: къ скри́ꙗ ѫ́ѣте, ба́тевою пъсторю́л, шѝ сѫ́ворь ръ ефира́ ѡ́ѫиле.

ки

Че́ дꙋ́пѫ чевою ѫ́вїѫ воюмѣ́рце маи́нте де во́и ѫ́галиле́а.

кд

Гѫ́рѫ пѣ́трꙋ зи́се лꙋи́, де́ сарѫ шѝ то́ц е́минти гѫ́рѫ е́ꙋ нѫ́.

л

А́тѫ́нчи зи́се лꙋи́ Іс, а́девъ́рь зи́к цїе, къ а́ѣ́тъзи ѫ́но́а тѣ́ а́ѣ́ста, маи́нте пѣ́нѫ нѫ́ва кѫ́нта кокоше́л де́ до́аш ѡ́ри, де трей ѡ́ри тевеи́ лепъда́ де́ мѝне.

ла

лꙋ. кѕ. лд
лꙋ. кв. кд
ѡ. гь. лн

Гѫ́рѫ е́лмай врѣто́ зи́тѣ, сѫмиарѫ фи́ шѝ а́мꙋ́ри кꙋти́не, не́че къ́ нѫ́мъвою лепъда́ де́ ти́не, а́шидерѣ́ шѝ то́ц зи́тѣ.

лв

Шѝ веніръ ѫ́локе́л чесѫ кѣамѫ гедсиманіа: а́тѫ́нчи зи́се оученичилорь сѣ́и, шеде́ц а́ѣ́нтѣ пѣ́нѫ мъвою рꙋга́.

м. кѕ. лѕ.
лꙋ. кв. лд.
ѡ. иі. а.

лг

Шѝ лꙋ́ѡ препѣ́трꙋ, шѝ пре Іа́ков шѝ пре Іѡа́н кꙋ е́л: шѝ ѫ́ чепꙋ́ а́ѣ́ѫ спѫмѫнта́ шѝ а́тѫнжѝ.

лд

Шѝ зи́се ло, ѫ́тристатꙋе е́ꙋфлетꙋ́л мїе́ꙋ пѣ́нѫ ла́ моа́рте: рѫмънец а́ѣ́нтѣ шѝ превегѣ́ць.

ле

Шѝ мергѫ́нд ѫ́наи́нте пꙋцине́ль къ́ꙋ ла́ пѫмѫ́нт: шѝ съ рꙋгѫ, къ́ сарѣ пꙋ́тѣ фи, сътрѣ́кѫ дела е́л а́ѣ́л ча́сь.

лѕ

Шѝ зи́се, а́ввѣ́ пъри́нте, то́ате сѫпо́т цїе: трей дела ми́не пъха́рꙋ́л а́ѣ́ста, че нѫ́ кѫ́м вою е́ꙋ че кѫ́м ве́и тꙋ.

м. кѕ. м.
лꙋ. кв. ме

лз

А́тѫ́нтѣ вени, шѝ а́флѫ пре е́и дормѝнд: шѝ зи́се лꙋи́ пѣ́трꙋ, симоне́ дорми? нѫ́ пꙋтꙋ́ш ѫ́ни ча́сь превегѣ́.

лѝ

Превегѣ́ц шѝ въ рꙋга́ц сѫнѫ́ ѫ́тра́ц ѫ́нпа́сте, къ дѫ́хꙋль е́сте га́та, е́рѫ трѫ́пꙋль сла́бь.

лѳ

Шѝ е́ржш мѣ́рсе деърꙋга́, а́ѣ́лаш кꙋвѫ́нт зикѣ́ндь.

Шѝ ѧторкѣндꙋеж ѧфлж пре ел҃ѝ парꙋш҃ дорминдъ (къ ера ѡкѣ҃ти лорь ѧгрежаць) шѝ нꙋ фѣж ге рѣпꙋнде лꙋи. м҃

Шѝ вени ѧтреж ѡ҃ар҃ж, шѝ зисе лор, дормиц де ѧкꙋм҃ шѝ ѡ҃дихниц дестꙋль, вени чаꙋл: а҃ка, ѣдж фі҃юль ѡ҃менеск ѧмѣниле пъкътошилорь. м҃а

Скꙋлаць съмѣрцем: а҃тж чела чемаꙋ вындꙋт къ ѧпропѣе. м҃в

коне, вто. Сре, масопꙋ, Зачало, хв

Шѝ ѧтѣиш ѧкж грѣнд е, вени Ꙋда, оу҃нꙋ дечи дин спръ зѣче, шѝ кꙋе мꙋциме мꙋлтж къ ѧрме шѝ кꙋфꙋши, дела ма҃ма҃рїи попило, ш҃ дела кърꙋлари, шѝ дела бътрѣни. м҃г

Шѝ дедѣее чела чел вындꙋее пре ел҃ съмнꙋлорь, зикѣндъ, пре кареле вою сърꙋта, ѧчела а҃ѣте, принделъ пре ел҃ь, шиль дꙋѣць кꙋпаждж. м҃д

Шѝ вѣиндь нꙋман къть съ ѧпропѣе ла ел҃ь, зисе лꙋи, рабви рабви, шиль сърꙋтж пре ел҃ь. м҃е

Гі҃ржѐи пѣсържмѣниле лорь спре ел҃ь, шиль принесъж. м҃ѕ

Гі҃ржоу҃нꙋль де ачеж чета скоасе сабиж, лови пре слꙋга попеи челꙋи маре, шѣи тъе лꙋи оурѣкѣ. м҃з

Хацерю.

Шѝ рѣпꙋнзѣндь і҃с зисе лорь, ка лаоу҃нꙋ тълхарю ѧци ешить кꙋ ѧрме шѝ кꙋфѣши съмж принделъи? м҃и

Ѧтоате зиле ѧмфоит ѧтре вои ѧбесѣрекж ѧвъцѣндъ, шѝ нꙋмж принеть? чеж кадѣ съеж ѧпле Скриптꙋриле. м҃ѳ

Ѧтꙋнчи лъѣндꙋль пре ел҃ь фꙋциржтоци. н҃

Гі҃ржоу҃нь воиникь тинерь мерцѣ дꙋпж ел҃ь ѧпрѣкатъ кꙋ ѡолцю пре трѹпь голь, шиль принесъж пре ел҃ь тинерїи. н҃а

Гі҃ржел҃ь лъѣндь цѣѡлцюль, шѝ голь фꙋцѝ дела еи. н҃в

Ѧтꙋнчи дѣсъж пре і҃с лапопа чель маи маре лакаре съ ѧдꙋнаржтоц маи маррїи попило, шѝ бътрѣнїи шѝ кътꙋлари. н҃г

Гі҃ржпѣтрꙋ преде парте мерцѣ дꙋпж ел҃ь пъж ѧлꙋнтрꙋ лакꙋртѣ попеи челꙋи маре: шѝ шъдѣ кꙋ слꙋциле, шѝ съ ѧкълзїѧ ла фокь. н҃д н҃е

Гі҃ржманмарїи попилор, шѝ тот҃ сфатꙋль, къта спре і҃с мъртꙋрїи ка съль ѡмоаржпре ел҃ь: шѝ нѣ ѧфла. н҃ѕ

Къмꙋлци мъртꙋрисїѧ спре ел҃ь стръмбꙋ, шѝ нѣ ѧ ток н҃з

мїѧ мъртвїнле лѡрь.

Ѧтъчи оуѫїи искълъдуєѫ мътурнєнѧ стръбъ прє зикъд.

Къ ноу ѧмь ѧдзить прєль зикѧндь, къ єв вою спѧце вєстрєка ѧчѧста фъкътѫ кѵмѧна, щи ѧтрєй зиле ѧлтѫ нєфъкътѫ кѵмѧна вою зиди.

Щи нєчє ѧщѧ нѫєрд ѧстѣмєнє мъртвїѧ лѡрь.

Ѧтъчє искълъдуєѫ попа чє маре ѧмиѫлок, ѧтребѫ прє Іс зикъд, нѫръпъзи немиѫ? чєє ѧчат чє мървурнєк спрєдинє?

Ѩрѫ єль тътє, щи немиѫ нѫръпѫндє, щи ѩрѫль ѧтребѫ прєль попа чєль маре, щи зиєє лѵи, тѫ єщи чєль Іс фїюль чєлѵи благословитѵлѵи?

Ѩрѫ Іс зиєє, єѫт, щи вєц ведє префїю ѡменєк шъзъд дєдерє тапѵтєрїи лѵи дѫнезъ, щи вїнд кѵнорїи чєрюлѵи.

Ѩрѫ попа чєл маре рѵпѫндѵш вєшминтєле сале зиєє, чє немай требѵѫще ноаш мъртвїє?

Ѧдзитац хѵлєле лѵи: чє въпаре воаш? ѩрѫ єи тоц цюдє карѫ прєль ѧфи винова морцїей.

Щи ѧчєпѫрѫ хнїи ѧ искѵпи спрєль щи ѧкоперѝ фаца лѵи, щи лъть прєѡбраз прєл: щи зиєрѫ лѵи гътєще, щи слѵциле ѧлътъ кѵтоѫєле прєсте ѡбразь.

Щи фїнд пътрѵ ѧкъртє дє цїось, вєми ѫна дєслѵжни чєле попєи чєлѵи маре.

Щи възъд прє пътрѵ ѧкълзиндуєѫ, къвтѫ спрєль зиєє, щи тѵ кѵназаринтєнѵль Іс єраи?

Ѩрѫ є ълєпъдѫ зикъд, нѵла кѵноскѵт, нєчє щѵ чє грѣ щи тѫ, ш єщи ѧфарѫ ѧтърнац лѧѵш: щи кѫошѫ кътѫ.

Ѧтъчи слѵжника възъд прєль, ѩрѫ ѧчєпѵ ѧзиче чєлора чє єта ѧколє, къ ѧчєстаи ѫнѵль дєѧтрънщїи.

Ѩрѫ єль ѩрѫ ълєпъдѫ, щи прєсте пѵцинєль ѩрѫ чєи чє єта зиєрѫ лѵи пътрѵ, ѧдевъръ деи єи єщи: къ галилеаи єщи къ граюль тѵ ълѧмънѫ.

Ѩрѫ єль ѧчєпѵ ась блъстѫмѧ щи ѧсъцюра, зикънд, нѧ кѵноскѵт прє ѡмѵль ѧчєла карєле грѣиц.

Ѧтѵнтє ѧдоаш ѡѩрѫ къптѫ кокошѵль, шиш ѧдѵєє ѧ

мінте пътрѹ де кѹвінтеле, карелій зіее лѹй Іс, къ маї
те дечева кънта кокошѹль де доаш ѿри, де трей ѿри те
вери лепъда де мине, шй ешй афарж плъне.

Сеже, Ивъпе Велнкій, На г, Ча. Непрѣчно Конецъ.

КАПЪ, ег.

а, Де патима лѹ Хс е Ѹпт пилат. ег, Хс ладж пилат сѣл рѣстигнѣкж
гг, Кѹнѹмарѣле кѹспнн. дг, Скѹепирѣле батцїокѹрнрѣл. кл, симонє
кнрнеѹ пѹрта крѣче лѹй Хс. кз, Хс сѹл рѣстигнирж тре дом тѣлхарн.
кф, блъстѣмал. лз, Слобознш съфлетѹл. мг, Іωснфс грѹпж прехс.

Четърт окє, Мѣсопхетнїй. Зачало, ѕѕ.



Ѝ демінѣца нѹмаі кѣт цїнд єфат маймарїи
попило, кѹ бътрънїи кътѹларїи, ш кѹтот єфѣ
тѫ, легат пре Іс дѹ съръ шй дѣдерж лѫ пилат. *
Ятънчи требж пре ель пилать, тѫ ещи пърат ѹл чела
ал жидовилорь? ѿрж ель ръспѹнзѫнд зіее лѹй тѫ зічь.
Шиль пъръ пре ель демѹлте маймарїи попилорь.
Пилат ѿрж требж пре ель, зікъд, нѫ ръспѹнзи немікж?
вези кѣте демѹлте мъртърнєєскѹ, спретине?
ѾРж Іс дечїй немікж нѫ ръспѹнсе, кѣт сж мира пилат.
ѾРж праниче авѣ ѡбичаю съ слобозѫло къ ѹ ро карєле вом
Шй ера оѹнѹль чель кїема варавва прінеѹ, карєле кѹ
Соцінле лѹй ръдикъндѹеж фъкѹсе връжмъшіне.
Шй стригъндь мѹлцимѣ чепрж ятъре съле факж,
кѹмь пѹрърѣ ле фъчѣ лѹрь.
ѾРж пилать ръспѹнсе лѹрь зікъндь, вець ъ Слобозь
воаш пре краюль чела алжидовилорь?
(Къ щиж къ пентрѹ пізма ей ларъфй дать пре ель ма
маріи попилорь.)
ѾРж маймарїи попилорь, ѫвитарж мѹлцимѣ кѫ ман
врътось пре варавва ъ слобозѫ лѹрь.
Ятънчи пилат ръспѹнзѫ, ѿрж зіее лорь, дарж чебець ъ
факь чѣстѹ чей зічець краю жидовилорь?
ѾРж ей ѿрж стригарж, рѣстигнѣще пре ель.

м. кз. а.
лѹкѣ хѕ.
гѡ. нѣ. лг.
* ко ере
м. кз. аі
лѹ. кг. г
гѡ. нѣ. лг
м. кз. гі.
м. кз. еі.
гѡ. н. л. д.

1а 1в 1г 1д 1е 1ѕ 1з 1и 1ѳ 1і 1ік 1кі 1кв 1кг

ДІ Ѿрж пила́ть зи́се лорь че ръ҃ ѫ҃ а҃ѫфъкѹ́ть ? ѿрж е҃и ма̑н
връто́ь стринга̀ ръстигнѣ́ще пре е҃ль.

М҃ КЗ҃ КS҃. ЄІ Ѿрж пила́т ръ́нд ъ҃фа́кж дестѹ́л пре во́м мѹ̀лци́мени,
ЄѠ҃ ДІ҃ А҃ слобозѝ люрь прева́рава, шѝ дѣ́де пре І҃С бътѹ́ть, ка̀
съ҃ль ръстигнѣ́кж. Ко҃ Чт҃ Є҃ВЛІЄ, S҃ Стыѧ, Срат҃ Зач҃ ѯѕ҃.

ЧЕТВЪ ЗНЧЕ КАСЖ ДЕ А҃ФЦЕ. ЅІ Ѝрж кѹртѣ́нїи дѣ́ръж пре е҃ль ѫ҃ лъ҃нтрѹ ѫ҃ кѹ́рте ка́лѣ
ѣ҃сте пре́торь, шѝ кїема́рж то́ть ширъ҃гѹль.

ѪІ Шѝ ѫ҃ бръка́рж пре е҃ль ѫ҃ ѹршини́кь, шїи пѹ́ръж ѫ҃ ка́пь
кѹнѹ́нж ѫ҃ плети́нж де спини́.

НІ Шѝ ѫ҃ чепу́рж а҃ъ ѫ҃ кина̀ лѹ́и, зикѣ́нд, бѹ́кѹрте ѫ҃ пъра́
тѹль жи́довилорь.

ДІ Шѝ бътѣ̀ ка́пѹль лѹ́и кѹ трестѣ́, шѝ искѹпї́ѧ пре е҃ль, шѝ
дѹплекѣ́ндѹеж ѫ҃ ценѹ́нке съ ѫ҃ кина̀ лѹ́и.

К Ѿрж дѣ́кашь бътѹ́рж цо́к де е҃л, дезбржка́ржа́ де ѫ҃ ѹ҃рши
ни́кь, шѝ ѫ҃ бржка́рж пре е҃ль ѫ҃ вешми́нтеле лѹ́и: шиѧ ско́а
ѣ҃рж съ҃ ръстигнѣ́кж.

М҃ КЗ҃ ЛВ҃ ЛѲ҃ КГ҃ КS҃ КА Шѝ силѝрж пре оц҃ѝ ѡ҃мь че́ трѣ́ пре а҃ѣ́ѝ, а҃нъме Си́мѡ,
кѵ҃ри́нею, (вї́ѝнд де ѫ҃ кѣ́мпѹ, та́тъ҃ лѹ́и але҃ѯа́ндрѹ шѝ
а҃лѹ́и рѳ́ф,) съ дѹ́кж кро́чѣ лѹ́и. П҃ѯ, мц҃пѳ҃. Зач҃, ѯѳ҃н.

М҃ КЗ҃ ЛГ҃ ЛѲ҃ КГ҃ ЛГ҃ ІѠ҃ ДІ҃ ІЗ҃ КВ Шѝ дѹ́ръж пре е҃ль ѫ҃ ло́кѹль голго́ѳен: ка́ре ѣ҃сте деъ
кѣ́мж ло́кѹль къпѧцѣ́нилорь. прѣ҃ пЄ҃.

КГ Шѝ дѣ́держ лѹ́и съ бѣ҃ ви҃ местека́т кѹ зми́рнѫ, ѿрж
е҃ль нѣ҃ лѹ́ѡ.

ѰАЛО КS҃ ДІ҃ М҃ КЗ҃ ЛЄ҃ ЛѲ҃ КГ҃ ЛД҃ ІѠ҃ ДІ҃ КГ҃ КД Шѝ ръстигни́ндѹль пре е҃ль, ѫ҃ пърци́рж вешми́нтеле лѹ́и,
а҃рѹ́нкъндь со́рци спре а҃ле, чи́не че а҃рж лѹ́а. чти҃ пЄ҃.

КЄ Ѳра̀ ча́сѹль а҃трѣ́ле, кѣ́нд ръстигни́рж пре е҃ль. прѣ҃ пЄ҃.

КS҃ Шѝ ѳра̀ скрие́аръ ви́неи лѹ́и скри́еж а҃шѧ̀.

ѪПЪРА́ТѸЛЬ ЖИДОВИЛОРЪ.

КЗ Шѝ кѹ е҃ль ръстигни́рж до́и тълха́ри, оц҃нѹ́л дѣ́дерѣ́пта
шѝ а҃лтѹ́ль дѣ́стѣнга лѹ́и.

ІСА НГ҃ БІ҃ ЛѲ҃ КБ҃ ЛЗ҃ М҃ КЗ҃ ЛД҃ А҃Ѳ҃ КГ҃ ЛЄ҃ ВН҃ ДГ҃ НИ҃ ІѠ҃ Б҃ Д҃ Г҃ КИ Шѝ съ ѫ҃ плѣ҃ скри҃тѹра ка́рѣ҃ зи́че, ѿ҃ ѫ҃ тре ло́три съ нѹ́мържь.

КД Ѿрж че́ѧ четре́ѣ хѹлїѧ̀ пре е҃ль, клѣ́тиндѹ кѹ ка́пе́теле
а҃ле шѝ гръ́индь, оц҃а, тѹ́ чела че́ спъ҃рцѣ́и бестрека, шѝ ѫ҃
трѣ́и зи́ле ѡ҃ зидни́ѧ.

Мънтуѧщете съ̀нгурь, шѝ погорѣ де пре крѹче. | л
Ашѝ ждерѣ шѝ попїи чѣи мари въ тѧ ндуш цїшк зичѣ | ла
оу̑нулъ къ тѧ алт, кѹ къртулярїи, пре алцїи ѧ̀ мънтуит,
тр̃ѧ пре сине нѹ̀ъпоате мънтуи.
Хс̄ краюл чѣла ѧ̀луи Їзраиль, съ погодѧ ѧ̀кумь де пре | лб
крѹче, съ ведем шѝ съ крѣдемь, шѝ чѣи чѣ е̑ра ръстигници
кѹ е̑л, кумѹ стрѧре хулнѧ̀ пре е̑л. Ко̄, s̄, мѹ Стр̄а. Чети, Пр̄.
Дѣти фїиндъ чаѣуль ѧ̀л шаѣле, ѧ̀ тунѣрек фѫ̀ преете тот | лг
цъ нѫ̀ туль пънѧ лѧ ѧ̀л ноапле чась.
Шѝ ѧ̀наль ноапле чась стригѧ Їс̄ кѹглась маре, зикъ д̄, | лд | ѱало̄, кв̄. б̄. м̄. кз̄ мѕ̄.
е̑лои е̑лои, ламмѧ Савахтани? чѣ съзиче, дѹмнезѹль
миеѹ, дѹмнезѹль миеѹ, къче мълъѣашь?
Шѝ оу̑нїи де ѧ̀кареїи ета ѧ̀колѣ, ѧ̀ѹзинд, зичѣ, тр̃ка, | ле
пр̃ Їлїе стригѧ.
Тр̃ѧ ѧ̀лергѧ оу̑нуль, шѝ ѧ̀плъндь бурѣтеле де оцѫ̀т, | лѕ | ѱало̄. хѹ̄ ф̄. кв̄.
шѝл пуе ѧ̀трестїе, шїй дѣде съ бѣ зикъндь, лъѧць съ ве
демь вениба Їлїе съль ѧ̀ пре е̑ль.
Тр̃ѧ Їс̄ слобозѝ глась маре шѝ ръпъоѧ̀.
Шѝ ка запе ѣма бестричїи съръе ѧ̀ доаш, де съ̀ пънъ цр̃. | лѯ | лѝ | м̄. кз̄ нл̄
Тр̃ѧ дѣка въѹ ѹ̀ташуль кареле ета ѧ̀ наинтѣ лѹи, къ | лѳ | лх̄. кг̄. ме̄
стригъндь ѧ̀шѧ ръпъоѧ̀, зиее, ѧ̀ деверь ѿмул ѧ̀ чеета фїи
лѹи дѹмнезѹ е̑ра.
Тр̃ѧ е̑ра шѝ мѹ̑ри де де пѧ̀рте пребиндь: ѧ̀ тру̑ кареле е̑ра | м
марїа магдалина, шѝ марїа лѹи Іаковъ челѹи мик шѝ мѫ
ма лѹи Іо̑сїе шѝ саломїа.
Карале шѝ къ д̄ е̑ра ѧ̀ галилеа, мереѣе дѹпѧ̀ е̑, шѝ слѫжѣ ѧ̀ | ма | лх̄, н̄. б̄.
лх̄, шѝ ѧ̀телемѫте карале мереѣе кѹ е̑ ѧ̀ Їерли. ко̄, пе̄. н̄. ча̄.
Шѝ ѿ̄гѧ ѣ̀ръ фїинд, къ е̑ра вінери ѣ̀ра, ѧ̀ наинтѣ сѫбете. | мб | м̄. кз̄. нз̄
лх̄. кг̄, н̄. ѿ̄. ф̄. лн̄
Е̑улїе, г̄. сто̄ї страстен Зачало, хѯ̄ф̄.
Венї Іо̑сифь де ѧ̀ ѧримадеа, свѣтникь чинет г̄, карале | мг
шѝ ѧ̀чела ѧшепта ѧ̀ пъръцїѧ лѹи дѹмнезѹ, ѧ̀ дръзнид
ѧ̀ трѧ̀ лапилать, шѝ черѫ̀ трупуль лѹи Іс̄.
Тр̃ѧ пила т̄ съ мирѧ̀ оу̑де ѧ̀ѹмурит ѧ̀шѧ кѹр̄ д̄: шѝ кем̄ д̄ | мд
пресѹташуль ѧ̀ требѧ̀ пре е̑л ѧ̀ѹмуритаѹ демулт?

Ши ѧцелегѣнд дела сѵта́шѵ́л, дърѵ́и трѣпх лѵ́и Іѡсифь.
Ѥ́ръ е́л кѵмпъръ цѵ́ѡ́лцю, ши лѵ́нд пре е́л ѧфъшъръ́лкѵ цѵ́ѡ́л: ши л́пѣе пре е́л ѧмормѣнт, каре е́ра искобит ѧпѵ́а тръ: ши ръстѵрнѣ ѡпѵ́а тръ спре оу́ша мормѣнтѵлѵ́и.
Ѥ́ръ мар́ѵ́а магдалина ши мар́ѵ́а мѵ́ма лѵ́и Іѡсі́и сокоті́ѧ оу́ндель вор пѵ́не. Конецъ, дмѵ, Стра[illegible]лѵ.

ббь Богатіе.

КА́ПЛ, ѕі.

Ѧ Скѵлар́ѣ лѵ́и хс. д Хс съ ара́тъ мар́ѵ́и магдалин́ѵ́и ши ѧлтора́ ѥ́г, Трими́се ѧпостолі́и ѧпроповѣдѵ́и. дг, Сѵнѵ́рѣ лѵ́и хс.
Є́ѵлі́є, в, Вскресное. Зачало, о.

Ши трекѣнд съмѣта, мар́ѵ́а магдали́на ши мар́ѵ́а мѵ́ма лѵ́и ѧкѡ, ши саломи́ кѵмпъра́ѣ ѧромати́, ка съ мѣргѣ съ оу́нгѣ пре е́ль.
Ши фоарте де демине́цѣ, ѧзѵ́ша дет́ѣю ѧѣпѵ́тъмъне́и, веніръ ла мормѣнт ѧръсъри́тѵль соарелѵ́и.
Шиґръи́ѣ оу́на къ́тръ а́та, чине́ва ръсъли́ нѡа́ш пі́а́тра де пре́ша мормѣнтѵ́лѵ́и?
Ши къ́тарѣ ши възѵ́рѣ къ е́ра пі́а́тра ръстѵрна́тъ: къ е́ра ма́ре фо́арте.
Ши ѧтрѣнд ѧормѣнт възѵ́рѣ пре оу́н воини́к тинер пезѵ́т дедерепта ѧбръка́т ѧвемѵ́т албѵ: ши съ спъмъта́рѣ.
Ѥ́ръ е́ль зи́се лор нѵ́ съ спъмънта́рец, пре Іс къ́таць назарине́нѵ́ль че́ль ръстигни́т: скѵла́тѵ́а, нѵ е́сте а́ичѣ: ѩка локѵ́ль оу́дел пѵ́сѣ́се пре е́ль.
Че мѣрцець, спѵ́нець оу́ченичилорь лѵ́и, ши лѵ́и пътрѵ, къ ва мѣрце ма́инте дево́и ѧгалиле́а: ѧколо ве́ць ведѣ пре е́ль, кѵмь ѧзѵ́и́сь во́ѵ́ш.
А́тѵ́нчѣ е́шиндь де граба́ѣ фѵґи́рѣ деламормѣнтъ къ е́ра кѵпри́нсе де тремѵ́рь ши де мира́ре, ши немѵ́нкѣ немѵ́рѵ́и нѵ зи́чѣ, къ́ѣ темѣ. Ко, в, Вскрѣномъ. и мѵ́рѡносицам. Є́ѵлі́є г. Вскрѣно Ѵнавѣзнесе́нїе хво., Налѵ́ргі́и. Зачало, ол.
На́рѣ Іс ѧвѵ́нсе демине́ца ѧзѵ́а дентѣю ѧѣпѵ́тъмѣнїи, ѧрѣтѣ́ѣ ѧтѣю мар́ѵ́и магдали́неи, дентрѵ кар́ѣ скосе́се ша́пте дра́чь.

Аѣ҆ѣ҆м мергѣнд вести҃ ѣ҆лора ѣ҆ фѫ҆ѣѣе кѫ҆ѣ҆ль, карїи ѣ҆ра плѣнгѣнд ши҃ сѫ҆пиниѣнд. ҃г

Ѩрж а҆ѣ҆м дѣка а҆ѫ҆зирж къ҆ѣте вѣ҆ѫ, ши҃ кълаѫ҆ вѣзѫ҆тѫ҆, нѫ҆крезѫ҆ж. ҃аі

Ѩрж дѫ҆пж а҆ѣ҆м а҆дои дентрѣнши мергѣнд, съ а҆ртѫ҆ ѧтралѣ кип, мергѣнд лаоѫ҆нь сѫ҆ѣ. ҃бі

Ши҃ а҆ѣ҆м мергѣнд дѣ҆держ вѣ҆ѣте ѣ҆лора лѫ҆лци, неѣе пре а҆ѣ҆м нѫ҆крезѫ҆рж. ҃гі

Дарж ма҆и а҆пои шѫ҆зѣнд ѣ҆и оѫ҆иепрѫ҆зѣѣе, съ а҆ртѫ҆ лѫ҃, ши҃ ѧфрѫ҆нтѫ҆ некрединицеи лѫ҆рь ши҃ ѧпѣтрирѣ и҆имиѣи къ ѣ҆лорь ѣ҆ лаѫ҆вѫ҆зѫ҆т преѣ҆ль скѫ҆лѫ҆т нѫ҆крезѫ҆рж. ҃ді

Ши҃ з҆ лѫ҆рь мѣ҆рцеци ѧтоатѫ҆ лѫ҆мѣ проповедѫ҆иц ѣ҆ѵлїа а҆тоатѫ҆ фѫ҆птѫ҆ра. ҃ѣі

Ѣ҆ела ѣ҆ва крѣде ши҃ ѣ҆ва ботеѕа, спѫ҆ниева, дарж ѣ҆ела ѣ҆ нѫ҆ва крѣде ѡ҆ѕндниѣва. ҃ѕі

Ѩрж сѣмнеле ѣ҆лшорь ѣ҆еворь крѣде а҆ѣ҆ѣтѣ вор фи҃ дѫ҆и ѣ҆и, кѫ҆ нѫ҆меле мїеѫ҆ дрѧчїи ворь гонн, грѫ҆нво ѧлиѣи ноѡ. ҃иі

Ше҆рпи ворь лѫ҆а, ши҃ дѣ҆ре ши҃ бѣ҆ ѣ҆ва де мо҆арте, нѫ҆ва стрика лѫ҆рь, спре болнави мѫ҆нилеѡ ворь пѫ҆не, ши҃ бѫ҆неле ба҆фи҃. ҃аі

Ѩрж домнѫ҆ль дѫ҆пж кѫ҆ѣ҆интеле ѣ҆ грѫ҆ѣ лѫ҆рь, съ лѫ҆ѡ ѳ҆ѕ ѧ҆терю, ши҃ шеѕѫ҆ дѣ҆дерѣпта лѫ҆и дѫ҆мнеѕѫ҆ѫ. ҃бі

Ѩрж ѣ҆и ѣ҆ши҃ндь проповедѫ҆ирж прет҃ѫ҆ тиндинѣ, ши҃ домнѫ҆ль а҆ѫ҆ютории дѫ҆и, ши҃ кѫ҆ѣ҆интеле лѫ҆рь ѧтѣрииндь пре сѣмне, карелеѣра кѫ҆ ѧ҆ѣѫ҆цѫ҆тѫ҆рж лѫ҆рь. ҃к

Сфършитѫ҆ль ѣ҆ѵлїи лѫ҆и марк҃ѫ҆. Аѣ҆ѣнд капете, ѕі.

ПРЕДОСЛОВІА А҆ЛУКЪИ Е҆ВАНГЕЛИСТУЛЬ.



Лука а҆у фо҃т врачю ден а҆нтїѡхїа, дупѫ а҆чѣѧ а҆у фо́сть ѧ҆ка́ле соцїе крединчо́асѫ лѹи па́вел ши ѧ҆проповеда́нїѧ е҆ѵ҃лїи соцїе, кумь съкуноа́ще ден дѣа́нїа, к҃. ст҃і, ѕ҃і. и҆ г҃і. д҃і. е҃і. ши ка҃п, ка҃. ст҃і, а҃, в҃, г҃. и҆ про҃. ши ка́п, к҃з. к҃и. ши е҆пистолїа колаcѣнилорь, д҃. ст҃і д҃і. ши е҆пистола а҆до́аѡа, а҆лѹи тимоѳе́ю, ѧ҆ ка́п, д҃, с҃, а҃і.



Єѵ҃лїа де ла лꙋка.

Ка́пь, а҃.

а҃, Предосло́вїа лꙋкѫй. є҃, Заха́рїа шѝ є҆лиса́фта. є҃і. І҆ѡа́н кꙋ́мъ ба фѝ. к҃, Заха́рїа пентрꙋ некреди́нца лꙋй а҆мꙋцѝ. к҃ѕ, ѧ҆церꙋлъ съ ѧ҆кинѫ̀ марїй шїй бестѝ де на́щерѣ лꙋй х҃с. л҃д, Марїа мерцѣ̀ ла є҆лиса́фта. м҃в, Кѣнтекꙋлъ марїй. ѯ҃и, Кѣнтекꙋлъ захарїи бестиндъ пре х҃с кѣй ме́сїа чель фѣгѫдꙋи́тъ. о҃ѕ, Дерегѫторїа лꙋй і҆ѡа́нъ.

На̀ рождество̀ ч҃тнаго пр҃течи. На̀ лꙋ҃ргїи, Зача́ло, а҃.



Пе́нтрꙋ къ мꙋ́лци съ сили́рѫ съ то кмѣ́скѫ повѣ́сте а҆ че́лор лꙋкрꙋри ка́релесь а҆девъра́те ѧ҆тре но́й. а҃

Кꙋ́мь нѣ́ꙋ да́ть но́аѡ ка́рїй дентъ́ю а҆ꙋ фо́сть възъто́ри лꙋ́й, шѝ слꙋ́ци кꙋвънтꙋлꙋ́й. в҃

Дерепт а҆чѣ́ѧ па́ремисѫ шѝ ми́е то́ате дентъ́ю а҆сокотѝ, шѝ пре рънд а҆ скри́е цїе чинсти́те ѳеѡ́филе. г҃

Ка̀ съкꙋно́щи а҆девъра́ть лꙋкрꙋреле чѣ́й а҆ꙋзи́ть. д҃

Септе́м, к҃г. Зача́тїе пр҃тчево. Зача́ло, в҃.

Фꙋ̀ ѧ҆зи́леле лꙋй І҆ро́дь кра́юлꙋй І҆ꙋде́ей ꙋ҆нъ по́пѫ че́ль кема̀ захарїа де ѧ҆ръндꙋ́л а҆ви́ей: ѡ҆рѫ мꙋѧ́рѣ лꙋй є҆ра̀ є҃

денфѣ́те

дéй фѣтеле лꙋи а҃рсѡ, шѝ нꙋмеле е҃и єлисáфта.

ιѕ Шѝ є҃рà дерéпци а҃мъндóи ↑наинтѣ лꙋи дꙋмнезѣ́ѡ, ↑белъ҃д
↑трѫ тоатє порꙋчиле шѝ рънд ꙋ́леле домнꙋлꙋи невиновáц.

ιз Шѝ нѫ а҃вѣ фечóри, пентрꙋ чѐ къ єлисáфта є҃рà стѣ́рпѫ,
шѝ а҃мъндóи є҃рà трънить ↑зиле мꙋлте.

ιи Шѝ фѫ слꙋжиндь є҃ль прерънд ↑наинтѣ лꙋи дꙋмнезѣ́ѡ.

ιδ Дꙋпѫ ѡ҃вичáюль прешціен, вени р҃ѣдꙋ лꙋи ѣ҃ъ тъмнѫцезе,
нехол. ζ. лебеѕιζι дтка ↑трѫ ↑бесѣ́рика домнꙋлꙋи.

ιѣ Шѝ тоатѫ мꙋлцимѣ де ѡ҃мени є҃рà рꙋгáѫ а҃фáр↑
врѣ́мѣ тъмъе́й.

ιζ Ѓѫ лꙋи съ а҃рътѫ ↑церꙋль домнꙋлꙋи, стънд д↑
пта ѡ҃лтáрюлꙋи а҃ мирóденїй.

ιѳ Шѝ захарíа въ҃зъ҃д прее҃ ѣ҃ тѣ҃вѫ, ш҃ фрúкѫ къзѫ спре҃.

к Шѝ зúсе кътрѫ є҃ль ↑церꙋль, нѫ те тѣ́ме захарíа: къ
а҃ꙋзитѫй рꙋгъчю́нтѣ та, шѝ мꙋ́рѣ та є҃лисáфта нáщева
фíю цúне, шѝ вей кема нꙋмеле лꙋи Їѡáнь.

кδ Шѝ вáфи цїе де бꙋкꙋрїе шѝ деве́селăе, шѝ мꙋлци де нáщерѣ
лꙋй Съворь бꙋкꙋра.

кѕ Къ вáфи мáре ↑наинтѣ домнꙋлꙋи, шѝ вúнь шѝ сúкера
нꙋ а҃бѣ: ш҃ съ вá ↑плѣ де дх҃ѵ сф҃нт ↑кѫ де ↑згѫ҃ мꙋмелꙋ.
беѣтурѫ де бецїе.

кз Шѝ прé мꙋлць фíи а҃й лꙋи Їсраíль ва ↑тоáрче кътрѫ
домнꙋль дꙋмнезѣ́ль лꙋ́рь.

ки Къ є҃ль ва мѣ́рце ↑наинтѣ лꙋй кꙋ дх҃ъ шѝ кꙋ пꙋтѣ́реа
малад. ѣ. м. аг. д. мал д. ѕ. Їлїе, а ↑тоáрче и҃нима пърúнцилꙋрь кътрѫ фечóри, шѝ
пре чéй некредúнчоши ↑трѫ ↑целепцéа чéлꙋрь дерéпци: съ
гътúскѫ домнꙋлꙋи ѡ҃менй де Съвръшúть.

кѳ А҃тúнчи зúсе захарíа кътрѫ ↑церь, динтѐ вóю кꙋноáще
а҃чáста? къ є҃ѣ́ть бътрúн, шѝ мѫ рѣ́мѣ ѣ҃ зиле мѫ́те.

л Шѝ ръспꙋнзѫндь ↑церꙋль зúсе лꙋй, ѐꙋ сúнть гаврíиль
кáреле стáꙋ ↑наинтѣ лꙋй дꙋмнезѣ́ѡ: шѝ сúнть трúмесь
съ грѣ́скꙋ кътрѫ тúне, шѝ съ вестúскꙋ цїе бꙋкꙋрїѫ а҃ѣ́ста.

лδ Шѝ п҃тѫ вéй фи мúть, шѝ нꙋ вéр пꙋтѣ́ грúн, пúнѫ ↑зúа
тѐ вóр фи а҃ѣ́стѣ: пéнтрꙋ чѐ нѫ крезꙋ́ши кꙋвúнтеле мéле,
кáреле съ вóрь ↑плѣ ла врѣ́мѣ лꙋ́рь.

Шѝ ѣ̀рà ѡ̑а́менїи а̑цептѫ́нд пре Захарїа, шѝ съмнà
че́съ зъбъвѣще а̑бе́рекѫ. ρκа

Шѝ е̑ши́нд нѫпѫ́тѣ грѣ́ни лѡ́рь: шѝ а̑целѣ́ѣрѫ къ е̑лаѵ ρκв
възѫ́т вед҃ре а̑бе́рекѫ, къ е̑ а̑ръта̀ лѡ́рь, шѝ рѫмасе мѫ́т.
Шѝ фѫ́дѣка съ а̑плѫ́ѫ зи́леле слѫ́же лѫ́, съ дѫ́ле лака́а лѫ́. ρκг

На Благовещение, на литургїи. Зачало, г.

Гр҃ѫ дѫпѫ̀ а̑тѣ́лѣ зи́ле съ а̑гре́ѵе е̑лиса́фта мѫ́рѣ лѫ́и. ρκд
Шѝ съ а̑ски́нее а̑ни́чи лѫ́ни зи́кѫнд.
Къ а̑ша́мь фѣ́че мне́ до́мнѫль а̑хи́леле ка́реле къ́тѫ пре ρκе
ми́не, съ̀ микшѡра́рѣ мѣ̀ дентре ѡ̑а́мени.

Конецъ, Зачетию. ѳ҃, Претечѝ, рожест, Іѡа́ново.

Гр҃ѫ а̑наша́ѣ лѫ́нѫ, тримесь фѫ̀ а̑церѫ́ль гаврїи́л дела ρκѕ
до́мнезъ҃ а̑ ѡ̑ра́шѫль галилеи́ каре́ не́ нѫ́меле наза́ре́т.
Къ́тр҃ѫ ѡ̑вергѫ́р҃ѫ токми́тѫ бърба́тѫлѫ́и, къ́рѫ̀ ѐ нѫ́меле ρκz м. а. ни.
Іѡси́фь, де а̑ка́еа лѫ́и дв҃д, шѝ нѫ́меле вергѫрїи е̑рà маріѫ.
Шѝ а̑тр҃нд къ́тр҃ѫ̀ а̑ церѫ́л, зи́се, бѫкѫ́рѣте а̑да́р а̑дръ ρκи
ци́тѫ до́мнѫлѫ́и къ́тине: шѝ тѫ̀ е̑ши блѣ́нѫ а̑тре мѫ́ери.
Гр҃ѫ а̀ възнд съ тѫ́рбѫрѫ̀ де кѫвънтѫль лѫ́и: шѝ кѫ̑ѣта ρκд
ѡ̑аре че а̑рѫ фѝ а̑кинарѣ а̑тѣ́ѫ.
А̑тѫнчи зи́се е̑и̑ а̑церѫ́ль, нѫ́тѣ тѣ́ме ма́рна, къ е̑ши ρл
а̑дра́гѣте ла̀ до́мнезъ҃.
Шѝ и̑ска́ бе́и̑ прѝнде а̑зг҃ѫ́, шѝ бе́и̑ на́ше фі́ю: шѝ бе́и̑ ρла м҃. а҃. ка҃.
ке́ма̀ нѫ́меле лѫ́и і҃с҃. нн҃. б҃. ка҃,
м҃. а҃. ка҃.
А̑чѣ́ста ва̀ фѝ ма́ре, шѝ фі́ю че́лѫи де ѡ̑хѣ́ ке́ма́съва, шѝи ρлв с҃а҃. д҃. ѕ҃.
ва да̀ лѫ́и до́нѫл дѫ́мнезъ҃ ѡ̑ка́зѫл лѫ́и дв҃д а̑та́тѫлѫ́и съ҃.
Шѝ ва̀ домни а̑ка́еа лѫ́и и̑ѡкѡвь а̑вѣ́чи, шѝ а̑пъръцѣ́и ρлг т҃ д҃ ѕ҃ д҃.
лѫ́и нѫ̀ ва̀ фѝ сфр҃шѣ́нїе. м҃ н҃ д҃ ѕ҃.
Гр҃ѫ ма́рїа зи́се къ́тр҃ѫ а̑церь, ку́м ва̀ фѝ а̑ча́ста? къ ρлд
е̑ѫ̀ бърба́ть на́м кѫноскѫть.
Шѝ ръспѫнзѫ́нд а̑церѫ́ль зи́се е̑и̑, дѫ́хѫль сф҃нть ва̀ пого ρле
р҃ѫ̀ спре тѝне, шѝ пѫ́тѫрѣ че́лѫ де ѡ̑хѣ́, тева ѡ̑ѫмери: дерепт
а̑тѣ́ѫ шѝ че́съва на́ше де́и̑ тѝне сф҃нтѫль, ке́ма́съва фі́юль
лѫ́и дѫ́мнезъ҃.
Шѝ и̑ска́ шѝ е̑лиса́фта ва́рѣ та̀, шѝ а̀ а̑чепѫ́т фі́ю а̑бъръ ρлѕ

нъ̀целе

нѣ́циле ѣ́н, шѝ а҃ча́тан а҃ша́сѣ лу́нѫ, ка́рѣ съкїема̀ стѣ́рпѫ.

Къ ла дꙋ́мнезꙋ́нѵе не́чи ѹ́н кꙋвѣ́нть съ́нꙋежпо́атѫ.

Ѿ́рѫ ма́рїа зи́се, ѿ́тѫ слꙋ́жника до́мнꙋлꙋи, фїе мїе дꙋ пѫ кꙋвѣ́нтꙋль тꙋ́, шѝ съдꙋ́е дела а҃ цр҃ꙋль.

конецъ, бл҃говѣщ: На бл҃говѣще: На оу҃трѣни, Зача́ло, д҃.

На́рѫ скꙋлѣ́ндꙋежмарїа а҃зи́леле а҃тѣ́лѣ, мѣ́ре а҃наль сꙋ́ꙋриле, кꙋде гра́вѫ а҃ѡра́шꙋль їꙋдей.

честь зи́че кѣи бо́м бѣ́не шїѧ зи́се бѣ́не а҃ꙋ зва́ бѣ́нѫ.

Шѝ а҃трѫ а҃ка́ла Захарїей, шѝ съ а҃кїѧ́ѧ Єлиса́фтей.

Шѝ фѫ кѣ́ндь а҃ꙋзѝ Єлиса́фта а҃кинъ́ѧ нѣ́ ма́рїеи, съ́лтѫ поробо́кѫ а҃згъ́ꙋ ѣ҃, шѝ съ а҃плꙋ дедꙋ́ль ѳфѣ́т Єлїса́фта.

Шѝ стригѫ кꙋгла́сь ма́ре, шѝ зи́се, бла́вѫ ѣ́щи а҃трꙋ мꙋ́ери, шѝ бла́вить ро́дꙋль згъ́ꙋлꙋи тъ́ꙋ.

Шѝ де оу҃́нде мне а҃ча́ста, ка съ вїе мꙋ́ма до́мнꙋлꙋи мїеꙋ къ тѫ мине?

Къ ѿ́тѫ кꙋ́мь фѫ гла́сꙋль а҃кинъ́рїи та́ле а҃трѫ оу҃ре́кнле ме́ле, съ́лтѫ прꙋ́нкꙋль бꙋкꙋрѣ́ндꙋежѫ а҃згъ́ꙋль мїеꙋ.

Шѝ ферни́тѫи ка́рѣ а҃ꙋ кре́зꙋт: къ съвѡ́рь плини ка́рес зи́се ѣ́и дела до́мнꙋль.

А҃тꙋ́нѣ зи́се маріа, мърѣ́ще сꙋ́флетꙋль мїеꙋ пре до́нꙋль.

Шѝ съ бꙋкꙋрѫ́ сꙋ́флетѫ мїеꙋ а҃дꙋ́не зѫ мътꙋи́торю мїеꙋ.

Къ кꙋ́тѫ спре смире́нїѧ слꙋ́жничїей са́ле, къ ѿ́ка де а҃кꙋ́м мѫ во́рь ферни́ти то́ате нѣ́мꙋреле.

Къ фъкѫ кꙋ́ мине мърѝре чѣ́ль пꙋтѣ́рникь кꙋне нꙋ́меле сфѝть.

Престꙋпѝ бц҃и.

Шѝ къ рꙋ́не мила гъ́и́тѫ а҃тоте нѣ́мꙋреле ка́рїи съ́тѣ́ дѣ́ѣ.

ѱ҃лѳ҃лгі҃ Фо́арте пꙋтѣ́рникь лꙋкрꙋ́ фъкѫ кꙋ бра́цꙋль лꙋи, шѝ ръ́ени пѝ фълошїи а҃кꙋцетеле и҃немїеи ло́рь.

а҃. сд҃. б҃. ѱ҃л ѧдаі҃ гса҃. л҃. мг҃. и҃ ма҃. д҃. и҃ нд҃ѣ. ере҃ла г҃. к҃ ѳи҃. зі҃ д҃ѣ и҃ кѣ҃. зг҃.

Шѝ трасе пꙋтѣ́рничїи де а҃ка́ꙋне, шѝ ръ́дикѫ смерѝцїи.

Пре чѣи флъмѫ́нзи а҃плꙋи де би́не, ш҃ пре чѣи бога́ци слобозїи дешерци.

Лꙋѡ пре їерани́л поробо́кꙋ лꙋи съ́ш а҃дꙋ́кѫ а҃ми́нте де мила сѧ.

Кꙋмь гръ́ѧ къ́тѫ пърѝнцїи но́шри, лꙋи а҃враа́мь шѝ съ ме́нцїи лꙋи а҃вѣ́чи.

чтѝ бц҃и.

Шѝ ръма́се ма́рїа кꙋ̀ ка́ла тре́ѝ лꙋ́ни, ш҃ съ а҃то́ате а҃ка́ла ѣ҃.

коне, бцн, Чтн рождество, Іѡа:

Ѩиржѧ ѥлїѧфтей съ ѧплъ врѣмѣ нашерей, шй нъскъ фїю. нз
Шй ѧвзиржѧ вечнїй шй фрѫцїлѣй, къ домнѹль маре милѫ ѧвфкѹть кѫ: шй съвкѹра ѣй. нн
Шй фѫ ѧ ѿпта зи вениржѧ тѣтѧе ѧпрецюрь поробокѹль, шй кема прѣѥль пре нѹмеле тътѣнїесъ Захарїа. нд
Шй ръспѹнзѣнд мѹма лѹй зїее, бѫнѫ, чѣ съ кѣме Іѡа. кѳ
Шй зїесържѧ кътръ ѫ, къ нїме нъ ѥсте ѧрѹдата ка ѣсъ кїѣме кѫ чѣсть нѹме. кѳа
Чѣ ѧрѣта тътѣни съ кѹмь ва врѣ съл кѣме прѣѥль. кѳв
Шй ѥль чейнд таблѫ скрїее, зикѣндь, Іѡаньѣ нѹмеле лѹй: шй съ мирарѧ тоци. кѳг
Шй ѧтѹнчи съ дешкисе гѹра лѹй нъмѧи кът, шй лимба лѹй: шй грѣй лъвдѣнд пре дѹмнезѹ. кѳд
Шй съ скорнй фрикѫ пре тоць вечнїй лѡ, шй ѧтоѳ цѣнѹтѹл дѣлѹрелѡ Іѹдеи съ ѣпѫ тоате кѹвинтеле ѧчѣсте. кѳе
Шй тоц чѧ чѣ ѧвзїѧ пѣсържѧ ѧчѣлѣ ѧтрѹ ѣнимиле сале, зикѣндь, ѡаре чине ва фй поробокѹль ѧчѣста? шй мѣна домнѹлѹй ѣра кѹѣль. кѳз
Шй Захарїа ѧтъ лѹ съ ѧпл де ѧл ефнт, ѡ пророчй зикъд. кѳѕ
Блвить домнѹль дѹмнезѹль лѹй Їзраиль, къ сокоти шй де скѹмпържѧ ѡаменїи съй. прѣ, рожствѹ, л
Шй ръдикѫ корнѹль нѣпъсенїи ноѧш ѧкаса лѹй двдь коконѹлѹй сѣѹ. ѱалом ѵ р. лв. нї. ѳре. кг. ѕ. н. л. г. лѳ
Кѹмь ѧвгрѣнть прѣ ротѹреле сфнцилорь, карїй сѫнть де ѧвѣка пророчїи лѹй. о
Къ нѣре мънтѹй де пизмашїи ноѡри, шй де ѧмѣна тѹтѹрорь челора чѣне оурѣскѹ пре ной. оа
Съ факѫ милѫ кѹ пъринцїи ноѡри, Съш ѧдѹкѫ ѧминте де легътѹра лѹй чѣ сфнтѫ. об
Шй де цюръмънтѹль кареле съ цюржѧ лѹй ѧвраамь пъринтелѹй нострѹ, съдѣ ноѧш съ слѹжимь лѹй. ог
Фържѧ фрикѫ йзбъвинц де ѧмѣниле пизмашилор ноѡри. оѳ
Кѹ сфнцїе шй кѹ дерептате ѧнаинтѣ лѹй, ѧтрѹ тоате

Зи́леле вїе́цей но́аєтре. Четн. Рождєтвѵ. ІѠ.

Ѡ. Ѧ. Д. Ѯ. Ѳ. Ѯ. Г. Н. Н. Ѕ. Вѣ. Маладѣ. Ѯ. Ѳ. Ѯ. Г. Н. Н. Ѕ. Вѣ. Маладѣ. Ѯ. Ѳ. Ѯ. Г. Н. Н. Ѕ. Вѣ. Маладѣ. Ѯ. Ѳ. Ѯ. Г. Н. Н. Ѕ. Вѣ. Маладѣ.

Ѡ. Ѧ. Д

Ѧтꙋнчи зи́не лꙋ́рь ѧ̑цервль, нꙋвъ тѣ́мереⷦ: къ̑ка въ ве
стѣ́скꙋ воа́ш бꙋкꙋрѣ́ ма́ре, ка́рѣ вафѝ ѧтꙋтро ѡ̑аменнло.
Къ нъ́кꙋ воа́ш ѧ̑тъзи мънтꙋнторю. (ка́реле ѧ̑ѣте ХС
до́мнꙋль) ѧ̑ ѡра́шꙋль лꙋи дв̑д.
Ши ѧ̑чѣ́та ва́фи воа́ш ѣ̑мнꙋль, ѧфла́вецⷭ оꙋ̑и порокоⷦ
ѧ̑фъша́т, кꙋлка́т ѧ̑̑ѣле.
Ши ѧ̑де граважⷤ фъ кꙋ ѧ̑цервл мꙋцнме де ширѣгꙋри ѧ̑цере
ши, лъꙋдъ́нⷣь пре дꙋмнезꙋ, ши зикъ́нⷣь.
Сла́ва лꙋи дꙋмнезꙋ ѧ̑трꙋ́ ѵерюри на̑ѣте, ши пре пъмъ̑т
па́че, ѧ̑трꙋ ѡ̑а́мени бꙋнъ вое.
Ши фъ кꙋ́мъ дꙋѣ̑ржⷤ дела ѣ̑и ѧ̑церѣи ѧ̑ѵерю, ши ѧ̑тꙋнчи
ши пъсторїи зи́ержⷤ оꙋ̑нїи кътржⷤ а̑ла́ци, ѧ̑бла́мь пънъ
ѧ̑вид лѣ́м, ши ъзведе ѧ̑ѣ̑ѣта лꙋкꙋ чене а̑рътъ воа́ш до̑мнꙋл.
Ши мергънⷣ ѧ̑де граважⷤ а̑фла́рⷤ пре ма̑рїа ши пре Іѡси́ф,
ши пре коконꙋ́л кꙋлка́ть ѧ̑̑ѣле.
Ши̑ржⷤ ѣ̑ъзъ̑ⷣ пре ѣ̑, вѣтиржⷤ че е̑ра зи̑ло де спре ѧ̑ѣ̑ порокоⷦ.
Ши тоⷣ ка́рїи а̑ꙋзнъ̀ ъмира̀ де ка́реле зиѣ̑ѣе пъсторїи
къ̑тржⷤ ѣ̑и.
Ши̑ржⷤ ма́рїа ѧ̑ѣ̑ѣтѣ то́аⷣе коколи́нⷣ ле цинѣ̑ ла̑ннима ѣ̑и.

На сфрѣ́зантѣ гне, Налꙋргїи. Зача́ло, ѕ.

Шѝ ъ̑ ѧ̑тоа̑ⷣржⷤ пъсторїи, слъвинⷣь ши лъꙋдъ́нⷣь пре
дꙋмнезъ, де тоа́те ч̑ѣлѣ чѣ а̑ꙋзи̑ржⷤ ши ъ̑ъꙋржⷤ, кꙋ фъ
грꙋи́т къ̑тржⷤ ѣ̑и. Конїце, Налꙋтрїи, Рожⷭтва, хв̑а.

Ши̑ кънⷣ ъ̑ ѧ̑плꙋржⷤ ѡ̑пт зиле ъ̑ та̑е порокоⷦ ѧ̑прецюр,
ши кемаржⷤ нꙋмеле лꙋи Іс, кꙋмꙋ фъ кема́ть де ѧ̑церь ѧ̑къ
маи̑нте пънъ нъ ъ̑ъ прини̑ѣе ѧ̑хгъ. Пре сфрѣ́зантю.

Ши̑ къⷣ ъ̑ ѧ̑плꙋржⷤ зиле кꙋръцѣнї̑ а̑ар̑ѣи кꙋмꙋи лѣ̑цѣ
лꙋи мо́ѵи. Наѕаретѣ́нтѣ гне, Налꙋргїи. Зача́ло, ѕ.

Дꙋ̑ържⷤ пре ѣ̑л ѧ̑Іерусали́м, ъ̑л а̑ра́те ѧ̑маи̑нтѣ до̑мнꙋлꙋи.
(Кꙋмꙋи скрїе ѧ̑лѣцѣ до́мнꙋлꙋи, къ тоⷮ порокоⷦль
нъкꙋ́т де ѧ̑тю, Сфи̑тꙋ́л до́мнꙋлꙋи кема́ꙗва.)
Ши̑ кла̑ъ дѣ̑ жрътва, дꙋпⷭ кꙋмꙋи зи̑ ѧ̑лѣцѣ до̑мнꙋлꙋи,
ѡ̑пърѣ́кѣ де тꙋртꙋре́ле, сав до́и пꙋи де порꙋмби.

Наѕаретѣ́нтѣ, гне. Налꙋтрѣнтїи, Зача́ло. н.

ѳи. ѕї. кѣ. лебнѣ. г. ѡ. ѕ. кв. ѳи. д. ла. м. а. ка. лебнѣ. ѳи.

ихѳ. гг. кѣ. чнаѳи. ѕї

лебнѣ. н.

КЄ Ши пѫтѫ, ѣра оуѫ ѡ Ѫ Іерусалѫ, къра Ѫй ѣра нѫмеле
Сѵмеѡн, ши ѣра ѡмѵл ачѣста дерептѵ, ши кѵфрика
лѫй дѫмнезѣѵ, Ѫщептѫнд мѫнгѫѣрѫ лѫй Ізраиль: ши
дхѵл сфѫнт ѣра спре ѣл.

КS Ши ѣра зись лѫй дела дѫмнезѣѵ прин дхѵл сфѫнт, къ ѣл
нѵ ва ведѣ моарте пѫнѫ нѵ ва ведѣ преѯтосѵл домнлѫй.

КZ Ши вини дин Ѫдемнѣтѵра дхѵлѫй Ѫбесѣрикѫ, ши кѫнд
дусѣрѫ Ѫлѯтрѵ părинцій пре порокѫ Іс, ка фак петрѵ
ѣл кѵм ѣра ѡбичаюль лецій.

КИ Ѫтѵнчи лѵѡ пре ѣ Ѫбраце лѫ, ш лѫѵдѫ пре дѫмнезѵ ш зиче:

КѲ Ѫкѵмь Словозѣщи пре слѵга тѫ доамне, дѵпѫ кѵ
вънтѵль тѣѵ, кѵпате.

ѰЛ.ЧНЄ Л Къ възѵрѫ ѡкій мѣй спре ѣ тѫ.
ѰКА.НЄ.І. ЛА Карѣ ѫи гѣтить Ѫнаинтѣ ѡкилорь Ѫтоате лѵмеле.

ѰГЛА.МВ.Ѕ ЛВ Лѵмінѫ Ѫ трѵ Ѫрътаре лѵмбилорь, ши слава ѡ ѫменилоѯ
тѣи Ізраилтѣнилорь. ко, ѯтрѝ.

ЛГ Ши ѣра Іѡиф ши мѵма лѵи Сѵмира де тѣлѣ чи зиѣ
де спре ѣль.

ѰГЛА.Н. ДГ ЛД Ши бави пре ѣн Сѵмеѡнь ши зисе кѣтрѫ мѣга мѵма лѫ,
КРИ.Д. ЛГ ѡ ѫ, Ѫчестае пѫѣ спре кѫдѣрѣ ши скѵлаѣрѣ Ѫмѵлци Ѫтрѵ
А.ПЄ.БИ Ізраиль, ши сѵмнѵ къра Ѫи ворь зиче Ѫ противѫ.

ЛЄ (Ѫкѫ ши прин сѵфлетѵл тѣѵ ва трече спатѫ Ѫскуцитѫ)
ка съ дескоапере дела мѵлте иними кѵцетеле.

ЛS Ши ѣра Ѫнна пророчица фата лѵи фанѵіль, де Ѫ трѵда
лѵи Ѫсир: Ѫчѣста петрекѵсе Ѫ зиле мѵлте, лъкѵиндь кѵ
сърбатѵль ѣи шапте Ѫни де Ѫ вергѵріе ѣи.

ЛZ Ши фііндь въдѵѡ ка де ѡптзѣчи ши патрѵ де Ѫни, нѵ
съдепартѣ дела сѵѣрекѫ, кѵ постѵри ши кѵ рѵгъчюни слѵ
жиндь ноапте ши зиѵа.

ЛИ Ши Ѫчѣста Ѫ трачѣль чѣе вениндь пѫ ѫ съмѫртѵрисѣ
домнлѵи, ши грѣи ѫ деѣ тѵтѵро чѣло че Ѫщептѫ ръскѫпъра
рѣ Ѫ Іерусалимь. ко, ѯтомѵ.

ЛѲ Ши ѣн съворъшиндь тоате карѣле ѣра Ѫ лѣце домнлѵи,
съ Ѫ тоалърѫ Ѫ галилѣа, Ѫ ѡрашѫ ло Ѫ назарѣт. Чети ѡ ѯтѫ.

Ѩр҃ж поробокѹль крещѣ шѝ съ ѧтрїѣ ѧдхѹл҃, шѝ съ ѧплѣ
де ѧцелепцїе: шѝ мила лѹй дѹмнезѹ҃ера спре ел҃. ко. ерѳте м
Ѩр҃ж пр҃инцїи лѹй мерцѣ ѧтоци анїи ѧіерусалимь ла
праꙁникѹль пашилорь. ма
Шѝ кѫндь фѫ де дой͡епръꙁѣче анн҃ и ѹ҃индѹеж ей҃ ѧіеруса мв
лимь пре ѡбичаюль праꙁникѹлѹи.
Шѝ ѥфръши҃ндь ꙁиле аѵтѣлѣ шѝ ѧтѹрнѫндѹеж, ръмасе мг
Іс҃ кокоѭ ѧіерли҃: шѝ нѫ лѹарж амите Іѡиф шѝ мѫмлѹй.
Пъиндѹле а фи ел҃ь кѫ оцїѫ, мѣрѣрж кале де ѡ ꙁи҃: шѝ мд
кѫта пре ел҃ь пре ѧрѫдѣнїи шѝ ѧкѫноскѫци.
Шѝ не афлѫндѹл съ ѧторѣрж ѧіерусали҃, кѫтѫ҃д пре ҃е. ме
Шѝ фѫ дѹпѫ а трѣ ꙁи҃, афларъ пре ел҃ь ѧбесѣрекѫ шѫ мѕ
ꙁѫ҃д ѧмилокѫ҃ даскалило, аскѹлтѫдѹй шѝ ѧтребѫ҃д пре ей҃.
Ѩр҃ж тоц҃ карїй аѹꙁїѫ пре ел҃ь съмира де ѧцелепцюнѣ шѝ мꙁ
дерѣпѫнеѹль лѹй.
Шѝ въꙁндѹль пре ел҃ь, мираръѫ: шѝ ꙁиее мѫмалѹй ми
кътръ ел҃ь, фїюле, кѫче фъкѫшь ноаш ашѫ? ѩка татѣтѫ
ѧкѫцигаць тѣмь кѫтать претине.
Ѧтѫнчи ꙁиее кътръ ей҃, чѣе демѫ кѫта? ѧѹ нѫ цнац҃
кѫмиеж каде мїе а фи ѧтрѫ аѵтѣлѣ кареле сѫнт҃ але та
тълѹй мїеѹ?
Ѩр҃ж ей҃ нѫ ѧцелѣръ кѹвѫнтѹль каре грѫи лорь. н
Шѝ погорж кѫ ей҃, шѝ вени ѧназаре҃ть, шѝ ѣра аскѹлтѫ нѧ
торю де ей҃, шѝ мѫмалѹй цинѣ тоате кѹвинтеле аѵтѣтѣ
ѧтрѹ ѝнима ей҃.
Шѝ Іс҃ крещѣ ѧтрѫ ѧцелепцїе шѝ ѧтатѹ, шѝ ѧдраго нб
сте ѧнаитѣ лѫ дѹмнезѹ҃ шѝ ѧнаитѣ ѡаменило. ко, ѡбре.

КАПА, Г҃.

Д҃. Іѡа ѧдѣмнѣй ла покѣницж. е҃і, мѣртѹрїѫ лѹй дехс҃. к҃, Іроѹд ѧбѣгѫ
ѧтѣмницж. кѧ, хс҃ ѥвботезѫ. кд҃, Нѫмѣрѹле стрѣмошилорь лѹй хс҃.

Съ Навечерїе, Сгомблєнїа. Зачало, д҃.

Ѩр҃ж ѧнаѧ чинчиле спръꙁѣче ан҃ а ѧпърѫцїи лѹй тѹбе а҃
рїе ѧпърат҃, фїиндь дерегѫтор҃ ѧіѹдеа пилат҃ де
понт҃, шѝ Іроѹдь бирѹторюль, апатра парте де

галилéа, шѝ филíпъ фрáтеле лѹ́и, â пáтра дни́ тѹ́рїѫ шѝ дни́ трахонїа, шѝ лисанїе, дни́ âвилíнеа âпáтра.

Дєд. д. S. | 1б | Сѹ́пт пóпїи чéи мари́ мáри, а̑ннъ, шѝ каїáфа, фѹ́кѹвѣ́и тѹ́ль домнѹлѹ́и кътрѫ Іоáн фїюл̀ Захарїи âпѹстїе.

М. Г, А. М. А. Д. | 1г | Шѝ вени́ âтóт âпрецюрѹ́ль Іорданѹлѹ́и, проповедѹ́нд̃ бо тецюнъ покѣ́инцеи, âсъртъюнъ пъкáтелорь.

Іса. М, Г. М, Г. Г. Ма. А. Г. Вѡ. А. Кг. | 1д | Кѹмѹ́и искрí âкáртъ кѹвинтелорь Ісáїеи пророкѹ́ль, зи кѣ́нд, Глáсѹль стригътóрюлѹ́и âпѹстїе, гътúць кáлъ домнѹлѹ́и, дерéпте фáчец̑ кърърíле лѹ́и.

| 1е | Тóатѫ вáлъ сѣвà âплъ, шѝ тóт мѹ́нтеле шѝ мъгѹ́ра съ е ашѫ́, шѝ чéле стрѫ́мбе бóрь фѝ дерéпте, шѝ кѣ́иле â пре нéтеде.

| 1ѕ | Шѝ вà ведé тóт трѹ́пѹль спасéнїѫ лѹ́и дѹмнезѣ́ѹ.

Ѱалом нн. Б. Іса. нб. S. Ма. Г. ζ. Н. кг. лг. | ζ | Шѝ грúнѫ мѹлцúмеи чемерѹ́ съ съботе́ зе дела е́ль, Съ мѣ́нца вúперилорь, чúне бѫ âрътѫ воáш съ фѹ́цúц̑ де мъ нїѫ чє̀ венитóаре?

| 1и | Фáчец̑ родѹ́ре дестóинице покѣ́инцеи, шѝ нѹ̀ âтъпереци âгрѣи âтрѹ́ воúш тáтѫ âвé пре âврááм, кѣ зúкѣ воáш къ пóате дѹмнезе́ѹ ш дúчéле пїетри âрѣдúка фечорїи лѫ̀ âврááм.

М. Г. І. | 1а | Къ̑тѫ съкѹрéй пѹ́ѫ ларѣдъцúна пóмилор: дечи тóт пóмѫ кáреле нѹ̀ фáце пóаме бѹ́не, тáеѫ ш âфóк âрúкъеѫ.

| 1г | Шѝ âтребáрѫ пре е̑ мѹлцúмѣ, зúкъ̑д, дарѫ чє̀ бо̑ фáче.

По шко. Б. ії. А. пола. Іѡ. Г. ζі. | 1іа | Ѭрѫ съпѹнзѣ́нд̃ зúсе лѡ, чúне âре дóаш вешмúнте, съ дъ̀ челѹ́ѫ чє̀ нáре: шѝ чéла чє âре бѹ́кате, âшѝ дерé съ фáкѫ.

| 1іб | Венúрѫ âтратéѫ шѝ пѹблúканїи съ ѫ̀ бо̑тезе: шѝ зúсърѫ кътрѫ е́ль, âвъцътóрюле, чє воль фáче?

| 1іг | Ѭрѫ е́ль зúсе кътръ е́и, немúкѫ мâи мѹ́лть съ нѹлѹ́ц̑ декъть въ̑ ръндѹ́ить.

| 1ід | Âтребáрѫ шѝ винтéжїи пре е́ль, зúкъндь, дáрѫ нóи чє воль фáче? шѝ зúсе лѡрь, пре нúме нѹ̀ здробúрець, нéчеи пъгѹбúц̑ кѹ̀ âшълъчюне, чє съѫ̀ âцюнгѫ лъфа воáстрѫ.

| 1іе | Âщептъндь ѡ̑аменїи, шѝ кѹцетъндь тóць âтрѹ́ нимúле Сáле де Іоáнь, âѹ̀ доáрѫ є е́ль х̑с.

М. Г. Аг. Ма. А. Н. | 1ѕ | Ръспúнсе Іоáн зúкъ̑д тѹтѹро̑, е̑ѹ кѹ̀ âпѫ̀ ботéз пре вóи:

чі âѹ̀ вени

че аꙋвенить чель май таре демине, кърꙋѧ нꙋсе дестойник съ дезлегь кꙋрѣлеле колцꙋнилорь лꙋи, ачела ва ботеза превои кꙋ дхꙋль сфнть ши кꙋ фокь. — ѡ҃. а҃. кѕ҃. деа҃. а҃. е҃. м҃. г҃. бі҃.

Кърꙋѧ иѐ лопата ѧмъниле лꙋи, ши кꙋръцѣще арѣ лꙋи, ши ва стрънце грꙋꙋл лꙋи ѧшꙋра са, ѧрѫ плѣвеле ле ва арде кꙋ фокь нестинсꙋ. — зі҃

Ши пре алтеле мꙋлте ѧдемнъндꙋй проповедꙋиѧ ѡаменилѡр. — ні҃

Ко҃, Вечерн. Бг҃о ꙗвленїю. Пне҃, а҃. Новаго Лѣта. Зачало, і҃.

Ѧрѫ Ірѡд ал патрꙋль бирꙋиторю фїинд чертать де ель пентрꙋ Ірѡдиада, мꙋѧрѣ лꙋи филипь фрате сꙋ, ши пентрꙋ тоате рѣлеле каре фъкꙋсе ірѡд. — ді҃ — м҃. ді҃. г҃. м҃. ѕ҃. зі҃.

Адаѡсе ш҃ ачаста пре спре тоате, къ ѧкисе пре іѡан ѧтемницъ. — к҃

Ши фꙋ дѣка съботезарѫ тоц ѡаменїи ш҃ іс҃ съботезѫ, ши рꙋгъндꙋсѫ съ дешкисе черюль. — ка҃ — м҃. г҃. ѕі҃. м҃. а҃. д҃. іѡ҃. а҃. лг҃.

Ши погорѫ дхꙋль сфнт ѧкипь де трꙋпь, ка ꙋн порꙋмб спре ель: ши фꙋ глась де ѧчерю зикъндь, тꙋ ещи фїюль мїеꙋ чел юбит ѧтине мам ѡдихнит. — кв҃ — ко҃, пне҃. а҃, не҃. за҃, аі҃.

Ѧрѫ Іс҃ ѧчѣпе а фи ка де трей зечи де ани, (кꙋм съ пърѣ лорь) фїюль лꙋй Іѡсиф, а фїюлꙋи лꙋй елие. — кг҃ — м҃. а҃. а҃.

Ал лꙋй матѳат, ал лꙋй леви, ал лꙋй мелхи, аль лꙋй Іанна, аль лꙋй Іѡсифь. — кд҃

Ал лꙋй маттаѳїе, ал лꙋй амѡсь, аль лꙋй наꙋмь, аль лꙋй если, ал лꙋй наггѧ. — ке҃

Ал лꙋй Маад, алꙋй Маттаѳїе, алꙋй Семеи, алꙋй Іѡсифь, алꙋи Іꙋда. — кѕ҃

Ал лꙋи Іѡна, ал лꙋи Риса, ал лꙋи зоровавель ал лꙋй Саладїиль аль лꙋи Нири. — кз҃

Ал лꙋй мелхи, аль лꙋи адди, алꙋй Косам, алꙋи ел модамь, аль лꙋи Ирь. — ки҃

Ал лꙋи Іѡси, ал лꙋи елеезерь, ал лꙋи Іѡрим, ал лꙋй Матѳань, аль лꙋй Леви. — кѳ҃

Аль лꙋи симеѡнь, ал лꙋи Іꙋда, ал лꙋи Іѡсифь, ал лꙋи Іѡнан, ал лꙋи елеакимь. — л҃

Ал лꙋи Мелеа, ал лꙋи Маинань, алꙋи Маттаѳа, — ла҃

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

ѧлѵи Надáнь, ѧлѵи давúдь.

лв Ѧллѵи ЄсЄ, ѧллѵи ѡвúдь, ѧллѵи вооѯ́ъ, ѧллѵи Салмóнь, ѧлѵи Наассóнь.

лг Ѧллѵи Ѧминадáвь, ѧллѵи Арáмь, ѧлѵи Єрóмь, ѧллѵи фарúсь, ѧллѵи Іýда.

лд Ѧллѵи Іáковь, ѧллѵи Ісаáкь, ѧллѵи Авраáмь, ѧллѵи дáра, ѧльлѵи Нахóрь.

бн, ѧг. бє нпро. лє Ѧллѵи сарúхь, ѧллѵи Рагáвь, ѧллѵи фалéкь, ѧллѵи Євéрь, ѧллѵи Салà.

лѕ Ѧллѵ̑ канна, ѧлѵи ѧрфаѯ̑а, ѧллѵи сн̑, ѧлѵи ное, ѧлѵ̑ ламе̑.

лз Ѧллѵи маѳѵсáль, ѧллѵи Єнóхь, ѧллѵи Іаредь, ѧллѵи малалеúль, ѧллѵи каинáнь.

ли Ѧллѵи Єнóсь, ѧлѵи сид̑, ѧлѵи ѧда̑, карелей ѧлѵи дхнезъ.

КѦПЬ, д̑.

а̑, Де непита шн де постѵль лѵи хс. sї, ѧбѣщж ѧназарете пре мїрарѣ амѵлцн. кд, Пророкѵль ѧвѣщѣнде ѧмошна сáн фпрж чинете. лг, ѧдрѣчнтѵль съ виндекж, ли. Солкра лѵи петрѵ съ виндекж. м̑, съ виндекж болнавїи. мв, драчїи мъртѵрнесскѵ пре хс фїюл лѵи дѵмнезъѵ.

Вчерѣ, а̑, Неделѣ. Зачáло, бг.

ма. д. а. ма. л. бі а Ѵ Ірж Іс плúнь де дхѵль сфнть, съ ѧтѵрнж дела Іордáн, шн фѵ дхѵль де дхѵл ѧпѵстúне: Ко. вто.

б Ѧпáтрѵзéчи де зúле непитúнд пре Є дїáволѵл: шн нѵ мънкж немúкж ѧзúлеле ѧтѣлѣ: прж сфършúндѵеж ѧтѣлѣ, дѵпж ѧтѣж флъмънзи.

г Ятúнчи зúсе лѵи дїáволѵл, съещи фїюл лѵи дѵмнезѵ, зи пїетрї ѧчещїа съфїе пúне.

д. е. мо. н. г м. д. д. Шн ръспúнсе Іс кътрж Єль зикúндь, скрúсь мсте кѵ нѵ нѵмаи кѵ пúне тръщце ѡмѵль, чекѵ тот кѵвънтѵль лѵи дѵмнезѵ.

Ятúнчѣ дѵсе пре Єл дїáволѵл ѧтрúн мúнте ѧнáлть, ѧрътж лѵи тóате ѧпъръцúиле пъмънтѵлѵи, ѧтрѳ кли пѣлж де ѡки.

Шн зúсе лѵи дїáволѵл, цїе вою да тóатж пѵтѣрѣ ачáста, шн фрумсѣцѣ лорь, къмíе мнѣ дáтж, шн кúн вою

врѣ ѧ҆гєлꙋ ѡ҃ вою да.

Дрепт а҆ꙋ҇ѣ дтебе҆й ѧ҆кина мѣ, але тале во҃ фи тоате. ѯ҃и

Ши ръспꙋнзъндь зисе і҃с хс҃ ли, дꙋте дела мине сатано, къ скрись а҃ште съте ѧ҆кини домнꙋлꙋи дꙋмнезꙋлꙋи тꙋ҃, ши а҆гєлꙋ нꙋмай съ слꙋжещи. ѳ҃и

А҆тꙋнчи дꙋсе прє҃ль ѧ҆ Иерусалим, ши л҃ꙋсе спре а҆рипиле бесѣрічїи, ши зисе ли, съ҃щи фіюл ли дꙋмнезꙋ слобозите дѣчинтѣ цї҃ѡ҃. ѳ҃а

Къ скр҃и а҃те ѧ҆ черило҃ хꙋ҃ порꙋнива де тине съте пъзѣтѫ҃. ѳ҃і

Ши спремъни съте а҃, съ нꙋ къндꙋ потикнещи де пїатрѫ пичорꙋль тꙋ҃. ѳ҃аі

Ши ръспꙋнзъндь зисе і҃с хс҃ ли, къ зисѫ а҃ште, сънꙋ нєпи тещи пре домнꙋл҃ дꙋмнезꙋль тꙋ҃. ѳ҃бі

Ши сфършиндь тоатѫ нєпита дїаволꙋ҃, съдꙋсе дела є҆ пънѫ лаш врѣме. ѳ҃гі

Ѓиръ і҃с съ҆ тоарсе кꙋпꙋтрѣ дѫ҃ли ѧ҆ галилеа, ши ѐши въ҆ѣте де ѐ҃ль ѧ҆ тот цънꙋтль де ѧ҆ прецюрь. ѳ҃ді

Ши ѐ҃л ѧ҆ бъца ѧ҆ синагогиле лор҃ слъвиндь тоц҃ пре ѐ҃ль. ѳ҃ёі

Конецъ, сръ҃. Чето҃, а҃, Нє҃. Зачало, гг҃.

Ши вени ѧ҆ назаре҃т, ꙋнде ѐра крескꙋ҃т, ши ѧ҆ трѫ кꙋмꙋ ѐра ѡ҃бичаюл ли ѧ҆ зи де съмбѣтѫ ѧ҆ синагога҃: ши съ скꙋлѫ съ҃ѣтѣ҃скѫ. ѳ҃зі

А҆тꙋнчи дѣдерѫ ли картѣ҃ Іса҃їи проро҃кꙋ҃: ши дешкизънд҃ картѣ҃, а҆флѫ локꙋ҃л оꙋнде ѐра скрись. ѳ҃иі

Дхꙋ҃л домнꙋлꙋи спре мине, пентрꙋ къ маꙋ ꙋнсь: бине съ вестѣскꙋ сърꙋманилор маꙋ тримісь, съ винде҃к пре҃чїй кꙋ ѥнима фръмтѫ, а҆ проповедꙋи робилор҃ слобозїе, ши ѡ҃рбилор ведѣре: ши пре҃чїй фръмци съи лась ѧ҆ слобозїе. ѳ҃ѳі

А҆ проповедꙋи а҃нꙋл҃ домнꙋлꙋи пр҃їмитъ. ѳ҃і

Ши ѧ҆кизънд҃ картѣ҃, ѡ҃ дѣде слꙋжи҃тꙋи, шъзꙋ: ши тꙋтꙋрор҃ де ѧ҆ синагога҃ ера къꙋтънд҃ спре ѐ҃л. ѳ҃ка

Ши ѧ҆ чепꙋ а҃зиче къ трѫ ѐи, къ а҃ѣтъзи съ҆ плꙋ скрип тꙋра а҃ста ѧ҆ а҃ꙋзирѣ воастрѫ. ѳ҃кв

Ши тоц҃ мъртꙋрисѣ҃ ле҃ ѐ҃л, ши съмира де кꙋвинтеле ли҃ пли҃не

плине де драгоств, карєле ѳшїѧ ден ростѵл лѵй, ши зиче, ѧѵ нѫ ѧите ѧчєста фєчорѵл лѵй Іѡинѳь?

КГ М. Д. Гѕ. Ши зисе кътрѫ ѳй, кѵ дєдевър вѣц зиче мисте пиадѫ, врѧтюле, виндекъте ѧлѵци: кѫтѣм ѧѵзить къ ѧй фъкѵть ѧкапернаѫмь, фъ ши ѧчиндѣ ѧмошїѧ тѧ.

КД М. Гѕ. Нѕ ѳѡ. Д. Д. А. Ц. А. Ѕїд. Гакѳ. Б. Ѕ. Зисе дерепт ѧчѣѧ, ѧдевър грѣѳкѵ воаѡ, къ нєче ѵй пророк нѵй протимить ѧмошїѧ лѵй.

КЄ Чѳ ѧдевър зик воаѡ, мѵлте вѣдѵѡ ѳрѧ ѧзилеле лѵй Ілїѳ ѧѳранл, кънд ѳ ѧкѵѳ чєрюл ла трей ѧни ши шасе лѵни, кът фъ фоамєте маре престе тот цѣнѵтѵл.

КЅ Ши нєче къторѫ ѵна де ѧчѣлѣ нѫ фъ тримень Ілїѳ, чѳ нѫмай ла ѡрѧшѵл сарептей сидонѵлѵй, ла ѡ мѵмѧре вѣдѵѡ.

КЗ Б. Ц. А. Є Д. Ши мѵлци стрикаць ѳрѧ ѧзилеле лѵй ѳлиѳю пророк ѧтрѫ Ізранли: ши нєче оѵнѵл де ѳй нѵѳѫ кѵрѧци, фѣрѫ нѫмай наѧман сирѣнѵл.

КИ Ѧтѣтѣ ѳ ѧплѵрѣ тоц де мънїѳ, ѧсинагога, ѧзнд ѧчѣтѣ.

КѲ Ши скѵлѣндѵѫ скоаръ пре ѳл ѧфарѫ де ѧѡрѧш: шикл дѫръ пре ѳл ѧвърфѵл мънтелѵй, спре карєле ѳрѧ фъкѵт ѡрѧшѵллорь, кѧ ѳл ѧпингѫ пре ѳл.

Л Ѳрѫ ѳль трекънд пре ѧмижлокѵл лорь мѣрѳѳ.

Конецъ, пѧ, ѝ пророкѡ. Сѵво, ѧ. Вачало, ѳї.

ЛА М. Д. Гї. М. А, Ка. Ши погорѫ ѧкапернаѫмь ѧѡрѧшѵл галилеїй: ши ѧвъцѧ пре ѳй ѧколѣ ѧѣмбете.

ЛВ М. Ѕ. К. Ѳ. М. А. Лг. Ши съмирѧ де ѧвъцътѵра лѵй, къ кѫ дестоиничиѳ ѳрѧ кѵвънтѵл лѵй.

ЛГ М. А. Кг. Ши ѧсинагога лорь ѳрѧ оѵѳ ѡмь ѧвънд дѫх дрѣѳѳск некѵрѧтѵлѵй, кареѳтригѫ кѫ глась маре.

ЛД Зикънд, ѧ чинеѳ ноѡ кѫ тине Ісѳ назаринтѣне? венитай съпїердзи пре но? щиѵ тє чине ѳщи: чєл ѳфнт ѧлѵй дѫнезъ.

ЛЄ Ши чертѫ Ісѳ пре ѳл, зикънд, ѧмѵцѣще, ши ѳши де ѧтрѫнѵл: ѧтѫнчи ѧл ѧрѵнкѫ пре ѳл дракѵл ѧмижлокь, ѳши ден трънѵл, ши нѫи стрикѫ немикъ.

ЛЅ Ши съ скорнї спѧнмѫ спре тоц: ши грънѫ оѵнѵль кътрѫ ѧлть, зикънд, чє кѵвънтѵе ѧчєста, къ кѵ дестоиничиѧ ши

кѵпѵттр

кѹпѹтѣрѣ порѹнчѣше дѹхѹрелор некѹрате ши ел. Ко, Сѫ.
Ши ешѣ вѣзѣте дее пре спретот лок ѫпрецюрѫ цѣнѫтѹлѫ. лз

Понелок, б, Неделѣ. Зачало, зг.

Ши жар скѹлѣндѹеж Іс де ѫнинагога ѫтржѫ ѫкаса лѹй симон: жар соакра лѹй симон ера прінеж де фрігѹри, ши рѹгаржѫ ел пентрѹ ѣ. лн

Ѧтѹнчи стѣнд ел лѣнгѫ ѣ, ши чертѫ фрігѹриле: ши ѡ лѣсаржѫ преж, жаржѫ нѹ маі декѣт скѹлѣндѹеж слѹжиѫ ло. лд.

Жаржѫ ѫпѹинд соареле, тоць карїи ѫвѣ болнави демѹлте фѣлюрь де боале ѫдѹсѣ пре ей кѣтржѫ ел: жаржѫ ел фиете пре кареле де ей пѹиндѹш мѣиниле, ши виндекѫ пре ей. м

Ши ешиѫ ши драць де ѫмѹлци, стригѣнд ши грѣинд, кѣтѣ ещи чель Іс фїюль лѹй дѹмнезѹ, ши ел чертѣнд нѹ лѣса съ грѣеаскѫ ѫтѣтѣ, петрѹ кѣ щиѫ кѣ ел ера чел Іс. мѧ

Жаржѫ фїинд зѹо, ешинд мѣрсе ѫлок пѹстїю, ши мѹлциме ѫл кѹтѣ пре ел, ши венирѫ пѣнѫ ла ел: ши ѡприѫ пре ел ка сѣнѫ мѣргѫ дела ей. мв

Жаржѫ ел зиче кѣтржѫ ей, кѣши ѫлторѫ ѡрѫшѫ мнеѫ кѫде ѣ вѣтѹекѹ ѫпѣрѣцїѫ лѹ дѹмнезѹ: кѣ петрачѫ ѣт тримѣ. мг

Ши проповедѹиѫ ѫнинагога галилеей. Ко, Пне. мд

Капѣ, е.

ѧ, Хс ѫбацѫ ден корабїе. ѕ. Де прінеаре пещилор. бг, Стрикатѹле. зг. Хс сѣ роагѫ ѫпѹетине. нг, слѣбѣноѕ. кѕ, Пѹбликанѹле лебѣ. лд. Постѹреле ши сѹпѣрѣрїле рѣмѣн пре ѫпостоли дѹпѫ сѹнтѹле лѹй Хс. лѕ. лѕ. лн. Оученичїи слабѣ сѣ асамѣнѫ фонлоре ши хаинелоре слабе.

Неделѣ, ѧ. Зачало. ѕг.

Ши фѹ кѹндѫ жаржѫ нѣвѣли мѹлциме ла ѣ съ аѹѕѫ кѹвѣнтѹле лѹй дѹмнезѹ, ши ел ста лѣнгѫ ѣзерѹле генесаретѹлѹй. ѧ

Ши вѣзѣ доѫ корабїи стѣнд лѣнгѫ ѣзер, жаржѫ пескарїи ешиндь де ѫтрѣнсе спѣла мрежиле. б

Ши ѫтржѫ ѫтрѹна де ѫкорабїй карѣ ера ѫлѹй симонь, рѹгѫ пре ел дела пѣмѣнть съѡ делѹнце пѹцинель маі ѫлѣ ктрѹ: ши шѣзѣнд ѫвѣцѫ ден корабие пре мѹлциме. г

Дарѫ кꙋ́м пъръсѝ дѣ а҆гръ́ирѣ, зи́се кътрѫ сі́мон, дꙋ́ѡ
ла а҆дѫ́нсь, шѝ а҆рꙋнка́ць мрѣ́жиле боа́стре а҆вѫна́ть.

А҆тꙋ́нѣ ръспꙋнзѫ́нд пѣ́трꙋ зи́се лꙋ́и, да́скале, ѿ҆ѫ
то́атѫ но́аптѣ оу҆стени́ндꙋне немі́кѫ на́мь при́неꙋ, а҆рѫ
пентрꙋ кꙋвѫ́нтꙋль тъ҃ а҆рꙋнка́вою мрѣ́жа.

Шѝ дѣ́ка фъкꙋ́рѫ а҆ча́ста при́неръѫ мꙋ́лцими́ мꙋ́лтѫ
де пѣ́ши: де съ рꙋмпѣ́ мрѣ́жа лѡ́рь.

Шѝ кема́рѫ Соці́ле че е҆ра́ а҆тра́лтѫ кора́бїе, ка́ съ вїе
съле а҆цю́те лорь, шѝ вени́рѫ дерепта́тѣѫ, шѝ а҆плꙋ́рѫ а҆мъ
до́аш кора́бїиле, а҆тъ́та кѣ́т нꙋмаи́нꙋ а҆фѫ́нда.

Ѓа́рѫ възѫ́д а҆тѣ́тѣ сі́мѡ пѣ́трꙋ, кѫзѫ́ кътрѫ ценꙋ́келе
лꙋ́и і҃с, зикѫ́д, е҆́ши дела ми́не, къ ѡ҃ пъкъто҃ съ́т до́ане.

Къ спа́имѫ кꙋпри́нсесе пре е҆́ль, шѝ претоц ка́рїи е҆ра́ кꙋ
е҆́ль, де вънарѣ́ пѣ́шилорь ка́ре при́неръѫ.

А҆ши́ждере шѝ і҆а́кѡв шѝ і҆ѡа́н, фечорїи лꙋ́и зеведе́ю, ка́
рїи е҆ра́ соці́ле лꙋ́и сі́мѡн, а҆тꙋ́нчи зи́се і҃с кътрѫ сі́мѡн,
нꙋ́те тѣ́ме: де а҆кꙋ́мь вей въна ѡа́менїи.

Ѓа́рѫ е҆́и тръгѫ́нд кора́бїиле ла пъмѫ́нт, лъсѫ́нд тоа́те,
мѣ́ръѫ дꙋпѫ е҆́ль. Кі҃нѣ. Вто҃рнѣ. Зача́ло, нѣ.

Шѝ фѫкѫ́нд е҆ра́ е҆́ль а҆тро́и ѡра́ш, шѝ ѿ҆ѫ а҆тꙋ́нчи
вени́ ла е҆́лѫ ѡ҃, плі́и де стрикѫчꙋ́не: шѝ възѫ́нд пре
і҃с къзꙋ́ спре фа́ца лꙋ́и рꙋга́ пре е҆́ль грꙋ́нд, до́амне, дѣ́и
вѣ́ по́цмѫ кꙋ́рци.

Шѝ тинзѫ́нд мъ́на, а҆ти́нсе пре е҆́ль, зикѫ́нд, во́ю, кꙋ́р
цѣщете, шѝ а҆тꙋ́нчиш съдꙋ́се стрикъчꙋ́нѣ дела е҆́л.

Ѓа́рѫ е҆́ль порꙋ́нчи лꙋ́и немꙋ́рѫ съпꙋ́спꙋе: че мѣ́рци шѝ те
а҆ра́тѫ пре́штꙋлꙋи, шѝ дѫ пентрꙋ кꙋрцѣ́нїа та кꙋ́м ѫ҆ѳ по
рꙋнчи́т мѡ҃и́н, съ фїе а҆ча́ста мъртꙋ́рїе лѡ́р.

Ѓа́рѫ ма҃ връто҃ съвѣтїѫ кꙋвѝтеле де є҃: шѝ съ а҆дꙋна́ мꙋцѝ
ме мꙋ҃тѫ съ а҆ꙋ́зѫ, шѝ съ҃ъ ви́деть дела е҆́л де бо́алеле лѡ҃.

Ѓа́рѫ е҆́л дѫ́ндꙋеѫ а҆ла́тꙋри, е҆ра́ а҆пꙋѣтїи шѝ съ рꙋга́.

Кончце, вто҃рнѣ. сꙋ҃ббо҃т, ѣ҃, нѣ. Зача́ло. ѫ҃.

Шѝ фѫ а҆тро҃ѫ́на де зи́ле, кѫ́нд а҆рѫ а҆вѣцѫ́ шѝ а҆рѫ
фи а҆ко́лѣ шъзѫ́нд фарисе́їи шѝ да́скалїи ле́цен, ка́

рїи е҆ра́

рїи ерà вениц де тоате сателе галилеи, ши а Іудеи ши де Ерлм: ши путтра дондуи ерà кѫ ел, пре видекаре ло.

Ши патѫ веніръ неще оамен пуртънд пат ун ом слъбъног: ши силіа съл дукѫ длъутрѫ ши съ пуе наинтѣ луи.

Ши не афлънд пре деле парте ларъ дуе пре ел, пе трѫ мулціма, съуиръ по, ши спъргънд подѣлеле слобозиръ пре ел кѫ патул мижлокь наинтѣ луи Іс.

Ши възънд крединца лорь, зисе луи, ом, ертатуци сау ціе пъкателе тале.

Атунчѣ ючепръ акуцета къртуларїи ши фарисеїи зискънд, чине есте ачеста карере грѣще хуле? чине поате ерта пъкателе, фъръ сингурь думнезѣу?

Ѩръ Іс щіиндь кугетеле лорь ръспунзъндь зисе лорь: че кугетаць трѫ инимиле воастре?

Карей май леснї? а зиче, ертатуци сау пъкателе тале: сау а зиче, скоалъ ши мблъ?

Ѩръ същиц къ путтре аре фїюл ом, пре пъмънт а ерта пъкателе (зисе събъногулуи,) ціе зикь, скоалъ, ши лундь патул тъу пае а къци.

Ѩръ ел атунчеш скулъндуе ведѣрѣ лорь, шиш луо пре карере зъкуе, ши мѣре лъкаа лу слъвинд пре думнезѣу.

Ши спаимъ луо пре тоц, ши слъвїа пре думнезѣу, ши съ плъръ де фрикъ зикънд, кѫ адевъръ кѫ възумь минуне аѣтъзи.

коне, гѫ, суббота, г, зачало, к

Ши дупъ аѣтѣтѣ ешї, ши възъ пре оунь митарни нумелеи Левїе, шъзъндь ла вамъ, ши зисе луи вино дупъ мине.

Ѩръ ел лъсъндь тоате, скулъеъ дусъе дупъ ел.

Ши гъти Левїе луи ошпц маре лъкаа луи: ши ерà мулціме де митарнич мъте, ши де алцїи карїи шъдѣ кузен.

Ши мургуиа къртуларїи ши фарисеїи пре оучениїи луи, зикънд, пентру че кѫ митарниїи ши кѫ пъкътошїи мънкаци ши бѣци?

Ши ръспунзъндь Іс зисе лорь, нуле требуе челе

тошилорь врачь, че болнавилорь.

М. Д. Г. М. АТНА. ЄІ. ЛБ Нам венит къ кем пре дерепци, че пре пъкътоѡ лапокъицж.

Конецъ, Сѵботѣ. Срѣ. Б. Зачало, ка

М. Д. Д. М. Б. МІ. ЛГ Нарж ен зисържлуи, дерепт че оученичїи луи Іоанъ къ поститекѵ адесь, шинѵгъчюнь факъ, ашиждерѣ шин ай фарисеилорь, парж ай тъи мъникж шин бѣѵ?

ЛД Парж ель зисе лор, нѵ пѵтец фаче пре фїи нѵнтей пънж жете миреле кѵен къеж постѣкж?

ЛЕ Че вор веки хилеле къдь къва луа дела ен миреле, атѵтѣ вор пости азилеле ачѣлѣ.

ЛЅ Парж зичѣ лор шипилджь, къ ниме пѣтекѵл де вешмънт нов нѵлва пѵне авешмънть векю: парж ай минтрѣ шичель нов къва спарце, шилачѣл векю нѵ къ кѵвине пѣтекѵль нов.

ЛЗ Шинимеѵ нѵва бъга вин нов афоїи векю: парж аимин трѣ, рѵмпева винѵль чель нов фоїи, шиель къва въча, шифоїи вор перн.

ЛИ Че вин нов афонй нои къ тоарне: шиамъдо къ вочинѣ.

ЛѲ Шинимеѵ чине бѣ векю, нѵ ва врѣ нѵмай кѣть нов, къ зиче, маи бѵнь жете чель векю. Ко, Срѣ.

КАПЬ, Ѕ.

А, оученичїи фрека спиче съмбета. Ѕ. Хс виндекж мънж оускатж. Г. Алесѵлѣ аплилорь: К, Деферичнцѣ шинеферичнцѣ. КЗ Пизмашїи ан арѣцїи. МЅ, Кучерод къ лескѵатж кѵбънтѵлѣ аѵи дѵмнезъѵ. Сѵ. А.

М. ЄЄ. А. М. Б. КГ. Є. МО. КГ. КЄ. МАСАКАЅ. А Ишфѣ надоаш съмбътж дѵпж чѣ дентѣю, трекънд прин съмънътѵри змѵлцѣ оученичїи лѵи спиче, шимъника фрекѵндѵле амъни.

Б Парж оунїи де афарисеи зисърж лорь, че фачець карѣ нѣ еж кадеа афаче съмбете?

Г Атѵнчѣ ръспѵнзѵнд Іс зисе лор, нече ачаста нацъ четитѣ че авѵфѣскѵт дѣд кънд фламѣзи е, шичем че ера кѵ нѵе?

Д Кѵм атрж ласа лѵи дѵмнезѵѵ, шипъиниле Сфинте лѣ лѵѡ, шимънкж, шидѣде шичелора че ера кѵ ел: деикареле нѣ ѣ къдѣ Съмънѣнче фърж нѵмай попилорь.

Є Шизичѣ лор, фїюл ѡменеск домнѵ жете шисъмбетен.

Шѝ фъ ѧ̀трѧтѫ съ̑бътѫ ѧ̀трѫ Е̑ ѧ̀нинагога, шѝ ѧ̀вѣца: шѝ е̑ра а̀коло оу̑ ѡ̑, къ̀рвѫ мънѧчѣ дерѣ̀птѫ е̑ра х҃ѣкѧтѫ. ѕ
Шѝ лва̀ а̑мѝте пре е̑л къртъларїѝ шѝ фарисе̑ѝ а̑ѵ доарѫ съмбѣта ѧ̀ла̀ виндека̀, ка съ а̑фле вѝнѫ пре е̑л. з
Е̑рѫ е̑ ѡ̑ѣ̀ кѵ̑ѣтеле ло̀, шѝ зѝсе ѡ̑мѵ̑лѵ̑ чѣлѫ чѣ а̀ѵѣ мъ̀нѫ сѣкѫ, скоалѫ, шѝ стѫ ѧ̀милоѯ, е̑рѫ е̑ скѵ̑лѣѫ стътѫ. и
Зѝсе дерѣ̀пт а̑тѣ̀л Ї҃с лорь, ѧ̀требѧ̀ѣвою шѝ е̑ѵ̑ пре вои чева̀, кадеѫ ѧ̀съмбете, вѝне а̑фа̀че а̑ѵ̑рѣѵ а̑фа̀че кѵ̑ѝва? ѡ̑мѵ̑ль а̑л̑мънтѵ̑ѝ, а̑ѵ̑ а̑л̑ пѝѧрде? ѳ
Шѝ къ̀ѵ̑тѫнд пре е̑ѝ ѧ̀прецюрь, зѝсе ѡ̑мѵ̑лѵ̑ѝ, тѝнде мъ̀нѧтѫ, е̑рѫ е̑л фъкѫ а̑шѫ, шѝ съ ѧ̀трецѝ мъ̀нѧ лѵ̑ѝ Сънъ то̀деѫ ка шѝ чѣѫ лѧ̀лтѫ. ко сѵ̑. і
Е̑рѫ е̑ѝ съ ѧ̀плѵ̑рѫ де нево̑нїе: шѝ грънѫ оу̑нѵ̑ль къ̀трѫ а̑л̑т̀, чѣ а̀рѫ фа̀че лѵ̑ѝ Ї҃с. чѣ, ѕ нѣ. за, кг. ія
Шѝ фъ ѧ̀зѝлеле а̑тѣ̀лѣ, е̑шѝ ѧ̀мѵ̑нте съ е̑ѫ роаце, шѝ ѧ̀нопт̀ѫ а̀коло ѧ̀трѵ̑ рѵ̑гѧчюнѣ лѵ̑ѝ дѵ̑мнезѵ̑. ѳ҃ і҃
Шѝ къ̀нд фъ лазъ̀ѡ, кема̀ оу̑ченичїѝ лѵ̑ѝ, шѝ а̀лѣ̀е денѝ тръншѝѝ доиспръ̀ѣче, къ̀рорале пъ̀ѣе нѵ̑ме а̑пли. ѳ҃ і҃
(Пре сѝмо̀ ка̀релеѝ пъ̀ѣе нѵ̑ме пѣтрѵ̑, шѝ а̑ндреѝ фра̀теле лѵ̑ѝ, Ї҃ако̑вь шѝ Ї҃ѡа̑нь, фѝлипь шѝ вардоломе̑ю. ѳ҃ і҃
Ма̑тде̑ю шѝ ѳома̀ Ї҃ако̑в а̑л̑лѵ̑ѝ а̑л̑фе̑ѡв, шѝ Сѝмонь ка̀релеѧ кї҃ема̀ зилотѝнь. ѳ҃ і҃
Ї҃ѵ̑да фра̀теле лѵ̑ѝ Ї҃ако̑вь, шѝ Ї҃ѵ̑да Ї҃скарїѡтѝнь, ка̀реле фъ шѝ вънъ̀ѣторю) Пѣ, ѕ, нѣ. и̑ прпобн: Зача̀ло, кд. ѳ҃ і҃
Шѝ погорѫ кѵ̑е̑ѝ стътѫ ѧ̀лок шъ̀ѵ̑: шѝ мѵ̑лцѝмѣ оу̑ченичилорь лѵ̑ѝ, шѝ мѵ̑лцѝме мѵ̑лтѫ де ѡ̑а̀мени дѐнь то̀атѫ Ї҃ѵ̑де̑а шѝ дѐѝ Ї҃ерусалѝмь, шѝ дѐѝ цънътѵ̑л мъ̀рїи тѵ̑рѵ̑лѵ̑ѝ шѝ а̑ндо̀нїи, ка̀рїи венѝѣе съ а̑ске̑лте пре е̑л, шѝ съ̀ѣ̀ вѝндече дѐ боалеле сале. ѳ҃ і҃
Шѝ ка̀рїи съ̀ѣ̀ кинѵ̑на̀ де дъхѵ̑ре некѵ̑ра̀те, шѝ съ̀ѣвиндека̀. ѳ҃ і҃
Шѝ то̀атѫ мѵ̑лцѝмѫ силна̀ съ̀ѣ̀ а̑тингѫ л̑ е̑л, къ пѵ̑тѣ̀ре е̑шѝ дѐ ѧ̀ е̑л, шѝ виндека̀ пре то̀ц. ко, чѣ. ѳ҃ і҃
Е̑рѫ е̑ ръ̀дикъ̀ѣ ѡ̑кїи лѵ̑ пре оу̑чѝнїи съ̀ѣ̀, грънѫ, ферѝнѫ съ̀ѣ̀ц сѵ̑рѵ̑ма̀нїи: къ а̑ѵ̑о̀атѫ мѣ̀сте ѧ̀пъръцїѫ лѵ̑ дѵ̑мнезѵ̑. ѳ҃ і҃

КА Фрѣнтнѣ́ць карїи флъмъндѣ́ць а̑кѹ́мь, къ ѣ̀тѹ́рав ъвѣць, фрѣнтнѣ́ць карїи плъ̀нцеци а̑кѹ́мь: къ вѣ́ць рѫ́де:

КВ Фрѣнтнѣ́ць вѣ́ць фѝ кѣ́нд во̀ ѹ̀рѫ пре воѝ ѡ̑менїи, шѝ кѣ́нд възорь дѣспъръци, шѝ възорь ѣ̀дѹ́и, шѝ нѫ́меле воѣ́тръ ка ѫ́и рѫ́ъ а̑л ворь лъпъда̀ пѣ́нтръ фїюль ѡменѣ́ск.

КГ Бѹкѹ́рацинѫ а̑тра чѣ́ зѝ шѝ ѣлта́ц, къ ѣ̀ка, пла́та воа ѣтръ мѫ́лтѫ а̑ѣте а̑чѣ́рю. ко. пѣ. къ а̑ша̀ фъчѣ̀ шѝ проро́чилорь пъринцїи лорь. Пне, г, не, и прпоб: Зача́ло, кѣ.

КД Ча̀ ва́нде воѝ богацило, къ а̑ц лѹа́т мѣнгъръ́ воѣ́тръ.

КЕ Ва́нде воѝ ѣ̀тѫ́илорь къвѣ́ць флъмъндѣ́, ва́нде воѝ ка́рїи ръдѣ́ць а̑кѹ́мь: къ вѣць ѣ̀ѕпина̀ шѝ вѣць плѫ́нце.

Кѕ Ва́нде воѝ, кѣ́нд би́не ворь зѝчѣ воа́ш то́ци ѡ̑менїи: къ а̑ша̀ фъчѣ̀ проро́чилорь минтюно́ш пъринцїи лорь.

КЗ Чѣ воа́ш зѝк чѣ́тора чѣ а̑ѕѣ́ць, юбѣци пиѕма́шїи во̀шри би́не фа́чець чѣ́лора чѣ въ ѹ̀рѣ́ѣсь пре воѝ.

КИ Би́не грѣ́нци пре чѣ́и чѣ въ бла́ѣтъмѫ, шѝ въ рѹ́гаць пѣ́нтръ чѣ́ѫ чѣ въ нѫпъѣтъ́ѣ́ск пре воѝ.

КѲ Чѣ́ла чѣ тѣ́ лове́ѣще пре ѣ̀те фа́лкѫ а̑тоа́чи шѝ чѣ́ѫ ла́ѣ̀: шѝ чѣ́ла чѣ́ць ѫ̀ вешмѣ́нтѹ́л де ѹ̀пра, ла́ѣ̀и шѝ чѣ́л деде́ѣ̀т.

Л Съва̀ чи́не чѣ чѣ́ре дѣ́ла ти́не дѣ́н: шѝ дѣ́ла чѣ́ла чѣва лѹа̀ а̑ле та́ле нѫ́ле чѣ́ре. ко, пне. Не, б. Зача́ло, кѕ.

ЛА Шѝ къ бе ѣ̀фа́кѫ вош ѡ̑менїи, шво фа́чѣ ло а̑ши дерѣ̀.

ЛВ Къ ѣ̀ѕвѣць юбѝ пре чѣ́ѫ чѣ юбе́ск пре во, чѣ фѣло ва́фи воа́ш? къ шѝ пъкъто́шїи юбе́ск пре чѣ́ѫ чѣ юбе́ск пре е̑и.

ЛГ Шѝ де вѣ́ць фа́чѣ би́не чѣлѡ́р чѣ фа́к воа́ш би́не, чѣ мѹ́лце ми́тѫ а̑ѣте воа́ш? къ шѝ пъкъто́ши фа́к а̑ѣ́ста.

ЛД Шѝ де вѣ́ць а̑прѹ́мѹта̀ чѣ́лор. дѣ́ла карїи къдѣ́дѹнц къвѣ́ць лѹа̀, чѣ хар а̑ѣте воа́ш? къ шѝ пъкъто́шїи пре пъкъто́ши а̑промѹтѣ́ѕѫ, ка ѣ̀ѫ а̑токма.

ЛЕ Деепт а̑ѣ́ѫ юбѣ́ць пре пиѕма́шїи во̀шри, шѝ би́не фа́чець, шѝ а̑прѹ́мѹта́ць, немѣ́кѫ дѣ́ колѣ̀ а̑шептъндь, шѝ ва́фи пла́та воа́ртѫ мѫ́лтѫ, шѝ вѣць фѝ фи́и чѣ́лѹ́ дѣ ѣ̀ѕь, къ е̑лѹ́и ми́лось къ тръ нехарнич шѝ ѣ̀и.

ЛЗ Фи́ць дерепт а̑ѣ́ѫ ми́лош, къ шѝ та́тъ воѣ́тръ мѣ́лоѕ а̑ге.

коне,

Конецъ, Нѣлѣ. Зачало, кѕ.

Нъ цюдеска́рецъ, ши нъ въ ве́цъ цюдеска́: нъ ѡ҃ъндире́цъ, ши нъ въ ве́цъ ѡ҃ъндѝ: е҃рта́цъ, ши съ ва е҃рта́ воа́ш. Да́цъ ши съва да воа́ш: мъ҃ъ҃рж бъ́нж ѧ дека́тж, ши искъ търа́тж ши въръндъ҃ж да́съва ѧ҃нъ́лъ бо́еръ, къ къ҃ъ мъ҃ъ҃рж ве́цъ мъ҃ъра́, мъ҃ъра́съва воа́ш.

Ши зи́тѣ ло́р пи́лдж, а҃ъ доа́рж поа́те ѡ҃рбъ пре ѡ҃рбъ съ лъ́кж пре ка́ле? а҃ъ нъ во́рь къдѣ а҃мъндо́и ѧгроа́г?

Нъ а҃́ѣте оу҃чени́къ́л епре да́скалъ́л съ́ъ, ѡ҃рж ка́рел ш вафи де пли́нь оу҃ченикъ, фи́ва а҃ѣ́тмене да́скалъ съ́ъ.

Дарж че ка́ъцъ ѡ҃цапокъ́ль ѧ҃ѡ҃кюль фра́телъ́и тъ́ъ, ѡ҃рж бъ́рна че́ ѧ҃ѡ҃кюль тъ́ъ нъ гокоте́щь?

Са́ъкъ́и́ по́цъ зи́че фра́телъ́и тъ́ъ, фра́те, ла́ежъ съ ско́цъ ѡ҃цапокъ́ль де ѧ҃ѡ҃кюл тъ́ъ, ши фи́ндъ бъ́рна ѧ҃ѡ҃кюл тъ́ъ нъ ѡ гокоте́щи? фъцарни́че ско́а́те ѧ҃тъю бъ́рна де҃ ѡ҃кю тъ́ъ: ши а҃тъ҃че ка́ътж съ ско́ц ѡ҃цапокъ де ѧ҃ѡ҃кюл фра́телъ тъ.

Нъ а҃́ѣте по́мъ бъ́нь ка́реле фа́че по́аме рѣ́ле, не́че по́мъ́ръ ка́реле фа́че по́аме бъ́не.

Къ тот по́мъ́ль де ѧ҃по́амеле лъ́и съ къно́аще, къ нъ кълег де ѧ҃пи́нь смоки́не, не́че день мъ́ешь стръгъ́ри.

Ѳмъ́ль бъ́нь, де ѧ҃комо́ара и҃нни́и҃ ка́ле че́ бъ́нж ско́а́те бъ́нь: ши ѡ҃мъ́ль ръ́ъ, де ѧ҃комо́ара рѣ а҃ и҃нни́и҃ ка́ле ско́а́те ръ́ъ къ де ѧ҃плани́тъ́ль и҃нни́е́и гръ́ще гъ́ра лъ́и.

Конецъ, Вѣго. Срѣ, г, нелѣ. Зачало, кн.

Дарж че мъ кема́ц доа́не, доа́не: ш нъ фа́че́ще вж зи́к? Тотъ че́ла че ва́ вени́ къ гож ми́не, ши ва а҃ъзи къ́ви́н теле мѣ́ле, ш лева фа́че, а҃рѣ́та вою воа́ш къ́и а҃ѣ́ а҃ѣмъна́т.

А҃ѣтмене а҃́ѣте ѡ҃мъ́лъ́и че зидѣ́ще ка́ежъ, ка́реле съпъ́ж ши скоби ш пъ́ее темелиїе епре пиатръ, ѡ҃рж дѣка вени́ръ ѧ҃нделе, съ лови а҃па де ка́са а҃ѣ́а, ши нъ ѡ потъ́ пръвъли, къ е҃ра темеа́тъ́ж спре пиатръ.

Ѡ҃рж че́ла че а҃ъде, ши нъле фа́че, а҃ѣтменеле а҃́ѣте ѡ҃мъ́лъ́и зи́ди́нд ка́ежъ пре пъмъ҃т фъръ темеліїе: ѧ҃ка́рѣ съ лови а҃па, ши нъмай къ́т къ́зъ, ши фъръ ѧ҃нъпи́рѣ ка́ей а҃ъ́ина ма́ре.

КАПЬ, ζ.

а. Деслѹгасѹташѹлѹй. в. Кредінца сѹташѹлѹй, аі. Фечорѹл вѣдѹѡ
нанй. йі. Їѡа тримісе оученичїи сѣи лаѯ. аζ. Спалж пічоарелеаѯс.

Ѡ Ржкѣ ефъшѝ тоате кѹвінтеле лѹй ѧтрѹвѣзірѣ
ѡаменилорь, * ѧтржѧкапернаѹм.
* Ко, Сѵѣ. Сѯ. Є. Зачало. кд.

Ѡ Ржслѹга оѹнѹй сѹташ ѣра болнав дѣмѹрірѣ,
карелей ѣра лѹй драгѹ.

Ѡ Ржѣлаѣзінд де Їс, тримісе лаѣл бътрънїи Їѹдеи
лѡр рѹгънд прежѣль, съвїе съвіндече Слѹга лѹй.

Ѡ Ржѣвенижржкътрж Їс, рѹгаржпреѣл фоате, зікънд,
къи дестоінік кà съи дан лѹй ѧчаста.

Къюбеще съмъца ноатрж, шѝ синагога ѣѡафъкѹтноаѡ.

Ѡ Ржїс мерцѣ кѹѣи, шѝ нефїінд департеѣль де каеж,
тримісе лаѣль сѹташѹлпрїѧтенїи, зікънд лѹй, доамне,
нѹтеоѹстени: кънѹѣ дестоінік кà съѧтрі сѹт подѹлмїеѹ.

Пентрачѣ нече ѣѹ нѹмж сокотїю дестоіни съви кътрж
тіне, чезѝ кѣ кѹвънтѹль, шѝ съва віндека фечорѹлмїеѹ.

Къѣѹ ѧкж єнт ѡѧ єѵпт пѹтере ръндѹнт, ѧвънд єѵт
міне вітеж, шѝ зік честѹлпаеж, шѝ мѣрце, шѝ ѧлтѹл
вінопшѝ вінe: шѝ слѹгїи мѣле, фъчаста шѝ фаче.

Ѡ Ржѧвзінд ѧтѣтѣ Їс, съмирж: шѝ ѧгоркъндѹеж,
зісе мѹлцімїи чемерцѣ дѹпж ѣль, зік вроаш, къ нічѣ
ѧ Ізраіл ѧтѣта кредінцж нам ѧфаат.

Шѝ ѧтѹрнъндѹеж карїи ѣра трімеш, ѧфларжслѹга
сънътоаеж. Ко, сѯ. Нѣ, г. Зачало, л.

Шѝ фъ ѧдоѡаза зі, мерцѣ ѧѡрашѹль чеъкема Наін,
шѝ кѹѣл мѣцѣ оученичїи лѯ мѯцѝ, ш мѯциме мѯтж.

Ѡ Ржкѹм съ ѧпропїѣ кътрж поарта ѡрашѹлзѝ, шѝ ѥтж
дѹѣ оѹнѝ морт, карелеѣра нѹмай оѹнѹл нъскѹт мѯмеи
ѣле, шѝ ѧ ѣра въдѹѡ, шѝ мѹлцімемѯлтж деѧѡра кѹѧ.
Шѝ възъдпроѧ доѯ, ніъфѣчемлѯдеѧ, ш зісе нѯплъцe.
Шѝ ѧпропїіндѹеж съѧтінеедѣъкрїю, Спрж чѣмчѣль

дѹѣ

дѹтѣ стѣтѹрж) шн зисе, вонничѣ цїе зикь, скоалж.

Ѧтѹнтѣ шѣх мортѹль, шн ѧчепѹ ѧгрѣн: шиль дѣде прѣ ѣль мѹмей лѹй. ѳ

Шїй лѹѡ фрикж прѣ тоць, шн слъвїѧ прѣ дѹмнезѣѹ, зи кѣнд, кѣ ѧдевѣрь пророкь маре сѧѹ скулат ѧтрѣ ной, шн сокоти дѹмнезѣѹ прѣ ѡаменїи сѣн. ко, не. Чѣто, г. не, за, ла. ѕ

Шн ѣшн дѣ ѣль кѹвѣнтѹл ѧчѣста ѧтоатж Іѹдѣа, шн ѧтот цѣнѹтѹл дѣ ѧпрецюрь. з

Шн дѣдерж вѣѣте лѹй Іѡань оученичїи лѹй де ѧтѣѣтѣ дѣ тоате, шн кемж прѣ дой дѣ ѧученичїи сѣн. и

Тримисей кѣтрж Іс, зикѣнд, тѣ ѣщи ѧчела чѣ ѣра вени торю, ѧз прѣ ѧлтѹль вомь ѧщепта? ѳ

Ѧрж венинд кѣтрж ѣл ѧчѣм, зисѣрж, Іѡань ботезѣ торюл нѣѹ тримѣсь прѣ нон ла тине, зикѣнд, тѣ ѣщи чѣ ла чѣ ѣра сѣвѣе, ѧѹ ѧлтѹл вом ѧщепта. к

Ѧрж ѧтрателѣ часѣ винд екж прѣ мѹлци дѣ боале шн дера не шн дѣ дѣхѹре некѹрате, шн ѧ мѹлци ѡрби дѣде ведѣре. ка

Шн ръспѹнзѣнд Іс зисе лѡрь, мѣрцеци даць цире лѹй Іѡань чѣлѣ чѣ ведець шн ѧѹзиць: кѣ ѡрбїи ѧѹ ведѣре, шкїопїи ѧлж, стрикаціи сѣкѹрѣцеск, сѹрзїи ѧѹдь, морцїи ѧвїазж, сѹ ѹманилорь ѣѵлїа сѣ проповедѹще. кѳ

Шн ферічиць ѧѣте чѣла чѣ нѹеж еминти ѧмине. кѕ

Ѧрж дѹкѣндѹеж соліи лѹй Іѡань, ѧчепѹ ѧгрѣн мѹлци мей дѣ Іѡань, чѣ ѧць ѣшиць ѧпѹѣтие ѧведѣ? трѣѣтїе дѣ вѣнць клѣтинатж? кз

Дарж чѣ ѧць ѣшиць ѧведѣ? ѡмь ѧвешминте мон ѧбрькат? ѧѣтж карїи сѣ ѧбракж ѧвешминте скѹмпе, шн ѧдѹл чѣци трѣѣск, ѧкѹрциле кранилорь сѣнть. кѳ

Дарж чѣ ѧць ѣшиѣ ѧведѣ? пророкь? ѧдевѣрь зикь воаш, кѣ маимаре декѣть пророкѹл ѧц ѣзхѣ. к

Ѧчѣста ѧѣте дѣ карелеѣ скри, ѧѣтж ѣѹ тримиц солѹл мїеѹ ѧнаинтѣ фѣцей ѧале, кареле багѣ ін калѣ та ѧнаинтѣ та. кѳ

Кѣ зи воаш, кѣ ѧтрѹ нѣскѹ дѣ мѹѣри ниме нѹй маимаре пророкь дѣ Іѡань ботезѣторюль: ѧѣрж карелеѣ маминкь кѳ

ѧтрѹ ѧпъръцїѧ лѹи дѹмнезѣѹ ман мáре де ЄѦль Ѧ̃сте.

к҃д. Шѝ тóц ѿаменїи шѝ митáрнїи дѣдерж лáѹдж лѹи дѹмнезѣѹ, ботезáц кѹботецюнѣ лѹи Їѡáн. К҃о, Пр҃ечн.

л҃ Їáрж фарисеїи шѝ лецюиторїи сфáтѣ лѹи дѹмнезѣѹ лъпъ дáрж делаЄ҃и ѧпротивж лорѹш не ботезѣндуеж делаЄ҃ль.

Конецъ, Чет҃о. Петок҃, г҃, нє. Зачало, лѣ.

л҃а Зи́се дѹпж Ѧ̃тѣ́ж домнѹль, кѹи́ вóю Ѧ̃съмтнà ѿаменїи нѣмѹлѹи Ѧ̃чéстѹ? шѝ кѹи́ сѫнть Ѧ̃стмéнѣ?

м҃.Ѧ҃г.Sг҃.

л҃в Ѧстмéнѣ сѫнт̃ кокóнило к҃рора шъд ѧтъргѹ, шѝ стрингж оу҃нїи кътрж Ѧлáлц, зикѣнд, флѹерáтамь шѝ нáц Сѫлтáтѹ: кънтáтамь де жáле шѝ нáц плънсь.

л҃г Къ вени Їѡáнь ботезътóрюль, нéче пѣине мънкънд, нéче вúнь вѣнд: шѝ зúчець дракь áре.

л҃д Вени фїюль ѡменéскь, мънкънд шѝ вѣнд: шѝ зúчець ѣ҃ка, ѡ҃м мънкътóрю шѝ вѣтóрю де вúнь, Соць митáрничилор шѝ пъкътóшилорь.

л҃е Шѝ ѧцелепчюнѣ съ ѧдерептж дела тóць фиїи ѐ҃и.

Конецъ, Петкѹ. Пн҃е. д҃. Зачало, лг҃.

л҃ѕ Шѝ рѹгж пре ЄѦль оу҃нѹль де ѧфарисéи, ка съ прънзж кѹ ЄѦль: шѝ ѧтръндь ѧкáса фърисéѹлѹи шъдѣ.

л҃з Шѝ ѣ҃тж ѡмѹ́ре де ѧ̃ѡáш кáрѣ ѐ҃ра пъкътоáеж, щúнд къ шáде ѧкáса фарисéѹлѹи, Ѧ̃дúсе оу҃и Ѧлабáстрѹ кѹ҃ѵ҃ѡáре.

л҃и Шѝ стънд лънгж пичóареле лѹи де ѧдось, плънгънь, ѧчепѣ Ѧ̃спъла пичóареле лѹ҃ кѹ лáкрѣми, шѝ кѹпърж кáпѹлѣ ѐ҃и щерцѣ, шѝ сърѹта пичóареле лѹ҃, шѝ ле оу҃нцѣ кѹ҃ѵ҃ѡáрѣ.

м҃ѣ.ѣ҃г.м҃. ѳ҃.к҃.Ѧ҃г.

л҃ѳ Їáрж възънд Ѧчáста фарисéѹль кáреле кемáсе пре ЄѦль, зúсе ѧтрѹсúне, Ѧчéста дѣрефи пророкь Ѧрж шѝ чúнсе шѝ чѣ мѹ́ре съ Ѧ̃тúнце де ЄѦль, къ ѣ҃сте пъкътóасж.

м҃ Ѧ̃тúнчи рѣспѹнзѣнд Іс҃, зúсе кътрж ЄѦль, Симоне, Ѧ́м Ѧ̃ц зúче ѿарѣчѣ цїе, ЄѦль зúсе, ѧвъцътóрюле зѣ.

м҃а Дóи дѣторничь ѐ҃ра оу҃нѹи ѿмь, оу҃нѹль ѐ҃ра дѣтóрю кѹ чинчи сúте де бáни, ѣ҃рж Ѧлтѹль кѹ чúнчи зéчи.

м҃в Шѝ не Ѧ̃вѣндь ѐ҃и съ плътéскж, Ѧмъндóрорале ѧгъдѹи, спѹнемь дáрж деи чéщь дóн кáрелель мáи ѧдръци.

Рѣспѹи

Ръспънзъндь симонь зисе, паремн къ челъ҃ чен ѧгъдъи мамъ҃лть, пр҃ж е҃ль зиселъи, дерепт҃ юдека҃ш. м҃г

Шн ѧторкъндъсе къпр҃ж мъ҃ре, зисе лъи Симо҃н, вез҃ а ча҃стж мъ҃ре? ѧтраю ѧка҃ата, а҃пж пичоарелорь мѣле нъ дедеш: пр҃ж а҃ча҃та кълакръми спълж пичоареле мѣле, шн къпжрълъ капълъи е҃и ле щѣрее. м҃д

Сръта҃ре нъми дедеш, пр҃ж а҃ча҃та декъндъм ѧтра҃т, нъ пръсн сръгъндъми пичоареле. м҃е

Къоу҃лею капълъ мѣ҃ъ нан оу҃не҃, пр҃ж а҃ча҃та къоу҃неоаре оу҃нее пичоареле мѣле, пентръ карѣ зик҃ цѣе, ертаръеж пъ ка҃теле е҃и мълте, къ юбн мълт҃, даръ къръа съ пр҃тж пъ цъ҃н пъцъ҃н юбѣще. м҃ѕ

Пр҃ж зисе є҃, ецатецн пъка҃теле та҃ле, шн ѧнепжръж карѣи шъдѣ ѧпрежнѧзиче, чине тате а҃ѣт каре ш пъка҃ле тж? пр҃ж зисе къпр҃ж мъ҃ре, кредица та темъгъи, паеж ѧпа҃че. м҃з

КАП҃. И҃.

а҃ Мъериле слъжескълъи хс҃ деѧ҃авъцїм лор. д҃ Пнлда семънжторїн. е҃ Лъмина. з҃ Мъма шн фрацїн лъи хс҃. кв Хс҃ порънчѣще вънтълъи. кѕ Деѧдръчнтъл кълегеон. л҃ѕ Гадарнн҃нїн мънаржпре хс҃. м҃а Фата лъи Іаирѕ ѡ҃нсе. м҃г Мъарѣ декъреълѕ сънцелъи сѣвнндежж. н҃е Плънеълѕ пентръ морцн. Вто, д҃ нѐ. За, лд.

Шн фъ дъпж а҃тѣм фъчѣ кале пре ѧ҃ѡра҃ш, шн прен҃ сате, пропов҃ъиндь шн вестиндь ѧпръж цїм лъ҃ дъне҃ъ, шн чей доиспръ҃ѣче ера къ е҃л. а҃

Шн неще мъерн прекареле виндека҃ѕ де дъ хъре рѣле шн де бо҃але, ма҃рїа карѣ ѣ къема҃ магдалина де ѧка҃рѣ е҃шисе ша҃пте драч҃. б҃

Шн Іоа҃на мъ҃рѣ хъ҃зеи дерегъто҃рюлъи лъи Ірѡ҃дь, шн соа҃на, шн а҃телемълте, каре слъжїм лъ҃ деѧ҃авъ҃ѣло.* г҃

Пр҃ж а҃дънжндъеж мълциме мълтж, шн деѧ҃тоате ѡра҃шле мерцѣ къпр҃ж е҃ль зисе лорь ѧпилдж. д҃

Шн съмънъто҃рюл ѣ съ҃мене съмънца лъи, шн кънд ѣ съмънж, а҃дексж оу҃на къ҃зълънгж кале, шн ѡскълкаржшн па҃съриле чѣрюлъи мънкаржѡ. е҃

ѕ Шн а҃лта къзѵ препїа́тръ, шнръзри́нд съ оу҃ѥкъ, пе́нтрѵ че нѣ а҃вѣ рѣвенте́лъ.

ѯ и Шн а҃та къзѵ а҃трѣ спи́ни, ш҃ крѣкьн спи́нїи къ а҃ѡ нека́р.

Шн а҃лта къзѵ а҃пѣмѣнт бѵ́нь, шн крѣкънд фъкъ ро́дь дѣѡ ѥ́ѵтъ дѣ ѡ́рн а҃тъта, а҃тѣ́стѣ грѣ́ндь стринга́ чине а҃ре оу҃ре́ки дѣ а҃взи́рѣ съ а҃взъ.

а Дѣ́ѣ а҃требаръ пре ѥ́ оу҃чн҃ѣ́ї лѣ҃ зикъ҃д, че а҃те пи́да а҃та́та?

ка.ѕ.д. м.гі.дѳ. м.д.бѳ. гѡ.бі.м. деакнкѕ крн.аі.м

і Ѓ҃ръ ѥ́лзи́ѥ, вола́ш да́тъ҃ а҃ши та́инa а҃пъръцїе́й лѵ́й дѵ́мнезъ҃: ѓ҃ръ а҃тора а҃пи́де грѣ́ку, къѵ́тъ҃д сѣнѣ ва́зъ, ши а҃взи́нд съ нѣ а҃взъ.

аі Ѓ҃ръ пи́дае а҃та́ста, съмѣ́нца, а҃́сте кѵ́вѣтѵ́л лѵ́й дѵ́мезъ.

бі Ѓ҃ръ чей де лѣ́нгъ ка́ле, сѣ́нт чѣ́м че а҃́ѵдь: дѵ́пъ а҃тѣ́а ви́не дїа́волѵ́л, ши къѵ́вѣнтѵ́л дела́й нима́ло́р, съ нѣ къ́м ва́ крезѣ́ндь съ съ спъсе́ѥ́ѕъ.

гі Ѓ҃ръ чей де пре пїатръ сѣ́нт, ка́рїи дѣ́ка а҃́ѵдь къ бѵ́кѵрїе пїи́ме́ѕкѵ кѵ́вѣнтѵ́л: ши а҃ще́ѣ ръдъчи́нъ нѣ а҃вѵ, ка́рїи пѣ нъ ѡ́врѣ́ме кре́д, ши а҃́врѣ́ме нъпъщи́ен ка́д.

ді Ѓ҃ръ ка́рѣ ка́де а҃пи́ни, а҃ще́ѣ сѣ́нт ка́рїи а҃взи́нд: ши де гри́жи ши де богъцїи, ши де дѵ́лцеци́ле ве́цїи съ а҃нѣ́ѕъ, ши ро́дь нѣ а҃дѵ́ѕь.

ѳі Ѓ҃ръ ка́рѣ ка́де а҃пъмѣнт бѵ́нь, а҃ще́ѣ сѣ́нть, ка́рїи а҃трѣ и҃ни́мъ бѵ́нъ ши кѵра́тъ кѵ́вѣнтѵ́л а҃взи́нт цѣнѵ́л, ши ро́д фа́к а҃тр҃ ръбда́ре. ко,н. сѵ́бо, ѕ. Зачáло, лѕ.

м.ѕ.ѳі. м.д.ка. нн.аі.лг. ѕі Къ ни́ме лѵ́ми́на а҃прии҃зѣндь, нѵ́ва а҃копери́ пре а҃ къ ва́ сѵ́л, ва́ѵ сѵ́пт па́т съ ѡ пѵ́ѣ: че а҃ефѣ́шни́к ѡ пѵ́не, ка чѣ́м че а҃нтръ съва́зъ лѵ́ми́нъ.

м.і.кѕ. м.д.кб. нн.бі.б. ѯі Къ нѣ а҃́сте не́ѣ ѡ та́инъ ка сънѣ фїе ла а҃ръта́ре, ши не́ѣ ѡ а҃скѵ́нѣ ка съ нѵ́ѣ а҃нѵ́оаскъ, ши ла а҃́мѣ сънѣ вїе.

м.гі.бі. н.кѳ.кд. м.д.кѳ. нн.ді.кѕ. ѱі Дѣ́ѣ къѵта́ц кѵ́м а҃взи́ц, къ чине а҃ре да́нъзва лѵ́н: ши че́ ла че на́ре, ши чей па́ре къ а҃ре лѵ́а́съва дела́ѣль.

м.бі.мѕ. м.г.ла. ѱі Ѓ҃ръ венирѣ ла ѣ́ль мѵ́ма ши фра́цїи лѵ́й, ши нѣ съ пѵ́тѣ а҃прехна́кѵ ѣ́ль пентрѵ мѵ́лцимѣ.

к Шїи дѣ́дерѣ вѣ́сте лѵ́й, зикъндѵ́н, мѵ́ма та ши фра́цїи тъи ста́ѵ а҃фа́рѣ врѣндь съте ва́зѣ.

ГЪРЖ ЄЛЬ РЪПЪНЗЪНДЬ ЗНЄЄ ЛОРЬ, НЪМАМЪ ШИ ФРАЦЇН МЇЄИ АЧЄЩЪ СЪНТ, КАРЇН АСКЪЛТЖ КЪВ НТЪЛ ЛЪЙ ДЪМНЕЗЪ ШИЛ ФАКЬ. Конецъ, Съ. Срѣ, мц. не. Зачало, лѯ. ІѲ

ШИ ФЪ ТРОЗИ ШИ ЄЛЬ ТРЖ КОРАБНЕ, ШИ ОУЧЕНИЧЇИ ЛЪЙ: ШИ ЗНЄЕ КЪТРЖ ЄЙ ЪТРЪЧЕМЬ ДЕЧЄЖ ПАРТЕ ДЕ ЄЗЕРЬ, ШИ ЪТ СЛОБОЗИРЖ. КВ

ГЪРЖ МЕРГЪНДЬ ЄЙ КЪЛЪНТРЪ АДЪРМИ, ШИ ЪТ СКОРНИ ЄЗЕР ВИВОРЬ ДЕ ВЪНТЬ: ШИ ЪТ ПЛЪТ ШИ ПЕРИЖ. КГ

ШИ ВЕНИД ЛАЄ ДЕ ЩЕПТАРЪ, ЗНКЪД, ДАКАЛЕ, ДАКАЛЕ, ПЕРИ ГЪРЖ ЄЛЬ ДЕ ЩЕПТЪНДЪЖ ЧЕРТЖ ВЪНТЪЛЬ, ШИ ОУНДЕЛЕ АПЕН, ШИ ЪТ ЧЕТЖ ШИ ФЪ ЛИНИЩЕ. КД

ЗНЄЕ ЛОР ОУНДЕ МЄТЕ КРЕДИНЦА ВОАСТРЖ? ДЕЧ ФРИКОШЪН ДЪЖ ЪМИРА, ГРЪИНДЬ ОУНЇИ КЪТРЖ АЛАЛЦИ, ШАРЕ ЧИНЕ МЄТЕ АЄСТА, КЪШИ ВЪНТЪРЕЛОРЬ ШИ АПЕЛОРЬ ПОРЪНЧЄЩЕ, ШИ АСКЪЛТЖ ПРЕ ЄЛЬ? Конецъ, Срѣ. КЕ

ШИ МЪРЪЗЪРЖ ЦЪНЪТЪЛЬ ГАДАРИНЪ НИЛОРЬ, КАРЪ МЄТЕ ПРОТИВА ГАЛИЛЕЙ. не, ѕ. Зачало, лн. Кѕ

НЪРЖ ЄШИНДЬ ЄЙ ЛА ОУСКАТ, ВЕНИ НАЙНТЕЙ ОУНЬ ШМЬ ДЕ ШОРАШ, КАРЕЛЕ АВЪ ДРАЧИ ДЕ МЪЛТЖ ВРЪМЕ, ШИ ВЕШМИНТЕ НЪЕЖ ЪРЪКА, ШИ ЪКАЄ НЪ МЪНЪ, ЧЕ МОРМЕНТЕ. КЗ

ГЪРЖ ЄЛЬ ВЪЗЪНДЬ ПРЕ ІС, ШИ СТРИГЪНД, КЪЗЪИ ЛЪИ ЛАПИ ЧОРЕ, ШИ КЪГЛАСЬ МАРЕ ЗНЄЕ, ЧЕ Є МИЄ КЪТИНЕ ІС ФЇЮЛ ЛЪЙ ДЪМНЕЗЪ ЧЕЛЪЙ НАЛТ? РОГЪТЕ ЪТ НЪМЖ МЪНЧЕЩИ. КИ

КЪ ПОРЪНЧЇА ДЪХЪЛЪЙ НЕ КЪРАТЬ, ЪТ ГЪЖ ДЕ ШМЬ, КЪ ДЕ МЪЛТЖ ВРЪМЕ КЪ ПРИНЕСЄЕ ПРЕ ЄЛЬ: ШИ ЛЕГАТЬ КЪЛАНЦЪРИ ШИ КЪТЪШИ СТРЪЖЪНЖ ПРЕ ЄЛЬ ШИ РЪМПЪНДЬ ЛЕГЪТЪРИЛЕ, СКОТЄЛЬ ДРАКЪЛЬ ПЪСТЕ. КД

ЧЕ ТРЕБЖ ПРЕ ЄЛЬ ІС, ЗНКЪНДЬ, ЧЕ ЦИНЕ НЪМЕЛЕ? ГЪРЖ ЄЛЬ ЗНЄЕ, ЛЕГЕШЬ, КЪ МЪЛЦИ ДРАЧИ ТРАСЕ ЄЛЬ? Л

ШИ РЪГАРЖ ПРЕ КА ЪТ НЪЛЕ ПОРЪЧАСКЖ ЛО ЪТ МЄТЖ АДЪК. ЛА

ЄРА АКОЛО ШТЪРМЖ ДЕ ПОРЧИ МЪЛЦЬ ПЪСКЪНДЬ МЪГЪРЖ: ШИ РЪГАРЖ ПРЕ ЄЛЬ КА ЪЙ СЛОБОАЗЖ ПРЕ ЄЙ ЪТ ТРЕ ЄЙ, ШИ ГЪДЪН ЛОРЬ. ЛБ

ГЪРЖ ЄШИНДЬ ДРАЧЇИ ДЕ ШМЬ, ТРАРЖ ПОРЧИ: ШИ ЪРИ ЛГ

тѹрма де пре цѣрмѹре ↑ѫзерь шѝ съ ↑неѫ.

ѧд Вѣзѣндь пѣторїи че фѫ фѹцирѫ: шѝ мергѣндь дѣ дерѫ зѣте ↑ѡрашь шѝ ↑сате.

л Шѝ Єширѫ съ вазѫ че фѫ, ѡ венирѫ кътрѫ Ї҃С, шѝ ↑афларѫ шѣзѣдь ѡмѹл де ↑карєле Єширѫ драцїи, ↑берькат шѝ ↑мите ↑трѣгѫ шѣзѣд лъгѫ пичоареле лѹ Ї҃С: шѝ съ темѹрѫ.

лѳ Шѝ спѫѣрѫ лор шѝ ↑цѣѫ карїи вѣзѹсе кѹмь сав мънтѹ ить чєль ↑дрѣчить.

лѕ Шѝ рѹгарѫ пре Є҃ль тоатѫ мѹлцимѣ де ↑прецюрѹл цънѫ тѹлѫ гадаринѣ нило съ еѫ дѹкѫ дела Єи, кѣ ↑фрикѫ маре ЄрѦ, ѡрѫ Є҃ль ↑трѣндь ↑корабїе съ ↑тѹрнѫ.

лѱ Рѹгѫ пре Є҃ль ↑цѣль ѡм де ↑карєле Єшисе драцїи, съ фїе кѹЄ҃ль: че Ї҃С слобозѝ пре Є҃ль зикѣндь.

↑тоарнъ те ↑ѧкаѣѫ, шѝ повестѣщѣ кѣтець фъкѫ цїе дѹ мнезѣѹ, шѝ мѣрсе пре ↑тоть ѡрашѹль проповедѹиндь кѣтей фѣчелѹи Ї҃С. Конецъ, Нє҃лѣ.

ѱ Шѝ фѫ кѣндь съ ↑тѹрнѫ Ї҃С, прїими пре Є҃л мѹлцимѣ: къ тоц ↑ѫщепта пре Є҃ль. Нє҃, ѕ. Зачало, лд.

м.д.нг. м.є.кѕ. ѱа Шѝ ѣтѫ вени оѹ҃н ѡ҃м чи ЄрѦ нѹмеле Їаи҃р, карєле ЄрѦ маи҃маре съборѹлѹи, шѝ кѣзѫ ла пичоареле лѹи Ї҃С, рѹга пре Є҃ль съ ↑трє ↑кѧса лѹи҃.

ѱѕ Къ ѧѣ Є҃ нѹма҃ ѡфатѫ кѧ де дои҃ пръзѣче ѧи҃, шѝ ѧѣѫ мѹрѧ, ѡрѫ мергѣнд Є҃л мѹлцимѣ ↑преѣрѧ пре Є҃ль.

ѳ Шѝ ѡмѹаре кѹрѣндѹи сънцеле де дои҃ пръзѣче ѧи҃, карѣ врачилор келтѹисе тоатѫ ѧвѣрѣ Єи, шѝ нѫ пѹтѫ нїче дела оѹ҃нѹл съѫ виндече.

ѳѧ ↑пропїиндѹѫ де ↑дѡ҃, съ ↑атинсе демарцинеле вешмин телорь лѹи: шѝ нѹман декѣт стѣтѹ кѹрѣдра съцелѹи Єи.

↑атѹнчи зисе Ї҃С, чине съ ↑атинсе демине? шѝ тъгъдѹиндѹ тоц, зисе пѣтрѹ шѝ чеѫ че ЄрѦ кѹ Є҃, ↑вѣцъторюле, мѹцимѣ те стрѣцеш те ↑преѳрѫ, ш зиѣ, чине съ ↑атинсе демине?

ѳѳ Ѩрѫ Ї҃С зисе, ↑атинсесе демине ѡаре чине: къ Є҃ѹ кѹноск кѹю къ Єши пѹтѣре де ↑мине.

ѳѕ Вѣзѫ мѹарѣ кѣнѫ съѫ ↑аскѹнде, тремѹрѣнд венї, шѝ

къзѹла

къзѫ лапитодреле лѫй, спѫсе лѫй ѫнаинтѣ тѫтѫрора петрѫ
ле сазатинезѫ деель, ши кѫмъ съ виндекж ѫтѫнчиш. ѪМ

Ѭр ж Іс зисе ей ѫкредете фїе: крединцата тѣ мѫн
тѫи, паеж ѫпаче. ѪМ

Ѫкъель грѫиндъ, вени ѿаре чине дела маймареле събо
олахъ, зикѫндѫ лѫи, мѫритаѫ фатата нѫ ѫтени пре дакалахъ. ѪМ

Ѭр ж Іс ѫзиндъ ръспѫсе лѫй, грѫиндъ нѫте тѣме нѫ
ман чекотѣде, ши съ вамънтѫи. ѪН

Ѭр ж ѫтрѫндѫ ѫкаеж, нѫлъеж съ ѫтре нѫме, нѫмай пѣтрѫ
ши ѭакоѵ ши Іоань, ши пре татъл коконей, ши мѫмж са. ѪНА

Плѫнцѣ тоць ши съ бѣта, ѭр ж ель зисе, нѫ плѫнцерець
нѫ мѫрить че доарме. ѪНБ

Ши батѫ ѿшкѫрїж пре ель, щїиндѫ кѫ мѫрить. ѪНГ

Ѭр ж ель скоасе претоць ѫфаръ ши принзѫндъ пре ѫ де
мѫнж стригж зикѫндѫ, фетишоарж скоалѫ. ѪНД

Ши съ ѫтѫрнж съфлетѫлъ ей, ши ѫбисе ѫтѫнчеши, ши
ель порѫнчи съ дѣ ей съмънѣнце. ѪНЕ

Ши съ спѫмънтаръ пѫринцїи ей: ѭр ж ель порѫнчи лѫрь,
немѫрѫи сънѫ спѫсе че фѫ. ѪНѕ

Конецъ, Ѯелѣ.

КАПЬ, Д.

Ѫ, Тримѣтѫж ѫплїи ѫпроповедѫи, ѕ ѪІ, Пѫрѣрѣ ѫмменилорь деѭс. ѪВ, Дечинчи мѫнни ши дон пещи. Ѫк, Мѫрт Ѫрнентѫра ѫплилорь. Ѫкд, Пїѫ рдерѣ бѣцей. Ѫг, Ѫскѫлта. Ѫѕ, Ѫѫнатикѫлѣ. Ѫѕ. Принчѣ ѫплилорь ѫ трѫ ей чине ар ѳи маймаре. Ѫѳ, Скотѣ оѫнїи драчѣ ѫнѫмеле лѫй Ѯс Ѫѵ, Самаринѣнїи нѫборь съ прїимѳеск пре Ѯс. Ѫѵ, съсѣѫлѣ съ контенѳще. Ѫѕ Ѫѳ. ѪѪ, Дечей трей ѿмей карїи врѣ съ мѣргѫ дѫпѫ Ѯс.

Сѫбѫтѫ, ѕ. Зачало. Ѫ.

Емѫнд пречей дон спръсѣче оучениче ай лѫи, дѣ де
лѫрь пѫтѣре ши вѣртѫте пре тоць драчїи, ши
болеле съвиндече. ѪА

Ши тримисе пре ей съ проповедѫѣск ѫпъръцїа лѫй ѫ
мнезѫ, ши съ виндече болнавїи. ѪБ

Ши зисе ло, немик ж съ нѫ лѫаць прекале, нече тоѵг нече
таистаж, нече пѫне, нече бани, нече кѣте доѳ веминте ѫвѣд. ѪГ

Ши вадре ѫче каеж ве ѫтра, ѫколѣ ръмъне, ѿ де ѫколѣ ешц. ѪД

Д Ши вáре ѧ҃ че кáѣ вѣ҃ ѧ҃тра, áколѣ рѣмънѣ҃ць, ши де áколѣ ёшѝ҃ц.

М. І. ДІ. С. S. АІ. Е Ши вáре кáрїи нѫворь прїимѝ пре вóи, ёшѝнд де ѧ҃ wрáшѫл áчела, ш҃ прáхѫ де ѧ҃пѝтоареле вóастре скѫтýра мѣтýрїе спре ѐ҃.

КН. І. АІ. ДЕА. ГГНА И НІ. S. S Ѓр҃ ёшѝнд ѧ҃блáц прентóате сáтеле веетѝнд ЄVЛІА, ши виндекѫнд прѣтѫ҃ѝндень҃. ко, сѵ. че, д, не, зачáло, ма.

М. ДІ. А. С. М. S. ДІ. З Ѧ҃ѕѝ ши Їѡ҃дь áл пáтрѫл домнитóрю тéлѣ че фѫр҃ж де ёл тóате: ши съ ѧ҃донѫ, пентрѫ къ зитѣ оѫ҃нїи къ Їѡ҃ сáѫ скѫлáт де ѧ҃мóрци.

И Ѓр҃ж оѫ҃нїи зитѣ, къ їлїа сáѫ ѧ҃рътáт: ѓр҃ж áлцїи зитѣ, къ ѫ҃н проóкь ден чéй дедемѫлт сáѫ скѫлáть.

Д Ѧ҃тѫнтѣ зи҃се Їрѡ҃дь, пре Їѡ҃нь ёѫ лáмь тъáть, дáр҃ж чине ѧ҃ѣте ѧ҃чѣста, де кáреле ёѫ áѫ҃ оѫ҃нелекà ѧ҃тѣтѣ? ши врѣ сълъзáж.

М. S. ЛВ. М. ДІ. ГІ. І Ши ѧ҃тѫрнѫндѫ҃ж ѧ҃постолїи спѫ҃сър҃ж лѫ҃й тóате къте фъкѫ҃се, ши лѫ҃нд пре ёи, съдѫ҃се ѧ҃ѣ҃ши ѧ҃лóкь пѫстїю áл wрáшѫлѫ҃й чѣ съкїáмж виделáнда.

АІ Кáрѣ ѧ҃целегѫндь мѫлцѝмѣ мѣрсър҃ж дѫпж ёль: ши пѫтѝмѝ пре ёи, грѫмж лóрь де ѧ҃пъръцїа лѫ҃й дѫмнезѫ҃: ши чѣ лóрь чѣ требѫ҃нж вендекáре виндекáи. ко, чѣ. пе, д. не, за. мв.

М. ДІ. ЕІ. С. М. S. ЛЄ. ІѠ. S. Є. ВІ Ѓр҃ж зѫ҃ша ѧ҃чепѫ ѧ҃трѣчѣ, мергѫнд лá ёль чéй дóи спръ зѣчѣ зи҃сър҃ж лѫ҃й, слобóзи мѫлцѝмж кà съмѣргж ѧ҃ wрáшж ши ѧ҃ѣтѣ кáрелесь ѧ҃прецюрь, съсъръфѝре ши съш áфле бѫкáте: къ ѧ҃чѝнѣ сънтемь ѧ҃лóкь пѫстїю.

ГІ Ѓр҃ж зи҃се лóрь, дáц вóи лóрь съмънѣчѣ, ѓр҃ж ёи зи҃сър҃ж, нѫ ѧ҃ѣте лá нóи маимѫлт де чѝнчи пѫ҃ни, ши дóй пѣши, пóате къ вóмѣрце нóй съ кѫ҃пър҃ мѫлцѝмѣ ѧ҃ѣщїж бѫкáле.

ДІ Къ ёра бърбáци кáлачѝнчи мїе, ѓр҃ж ёль зи҃се оѫ҃ченѝчилоѫ лѫ҃й, фáцѣ҃ї съ шáзѫ҃ж пре рѫ҃нд къте чѝнчи зѣчи.

ЕІ Ши фъкѫ҃ж ѧ҃ша, ши ѧ҃шъзáр҃ж пре тóци.

ЅІ Ѓр҃ъ ёл лѫ҃ѡ тéле чѝнчи пѫ҃ни, ши чéй дóй пѣши къѫтѫ҃д лá чéрю бáзѝле, ши́ле фрѫмсе, ши дѣ де оѫ҃ченѝчилоѫ҃ съ лéпѫ҃се ѧ҃нáинтѣ мѫлцѝмей.

ЗІ Ши мънкáр҃ж ши съсътýрáр҃ж тóц҃: ши лѫ҃р҃ж де рѣмъши

целе фърмнтърило, корфе доашпрѣзѣте. пне. є. не. за. мг.

Ши фѣ кънд сарѫ рѫга ел сѫнгѫрь, кѫ ель ера оучнѣтор, ши требѫ пре ей зикѣнд. НГ

Чинемѫ зикь мѫлцимѫ кѣ сѫнт? пѫрѫ ей ръспѫнзѣнд зиѣрѫ, Іоань ботезътърюль, алцїи Ілїа: пѫрѫ алцїи, кѣ ун пророкь денчей де демѫлть сау скѫлать. ДГ

Зиѣе дѣцїи лорь, дарѫ вои чинемѫ зицци кѣ сѫнт? ръспѫнзѫнд петрѫ зиѣе, чель хс ал лѫй дѫмнезѣѫ. К

Пѫрѫ котенид пре ей, порѫнчи немѫрѫи сѫнѫ спре ата. КА

Зикѣнд, кѣ съкаде фїюлѫи ѡменеск мѫлте апъци, ши лъпъдат а фи де бътрѣни, ши де маймарїи попилорь, ши де къртѫлари, ши ал ѡморѫ, ши атреа зи а треїа. КБ

Конецъ, пнє, Ето, є, Нє. Зачало, мд.

Пѫрѫ зиѣт тѫтѫрора, чине бавръ дѫпѫ мине съвїе, съ лѣпеде де сине, ши съ мкрѫтѣ лѫй тоате зиле ши съ вїе дѫпѫ мине. КГ

Кѣ чине бавръ вїаца лѫй съ ѡмънтѫнеск пїардешва, пѫрѫ чине ва пїарде вїаца лѫй пентрѫ мине афлашва. КД

Кѣ че фолосѣще ѡмѫлѫй съва добѣнди лѫмѫ тоатѫ, пѫрѫ пре сине съ пїарзѫ, сау съеѫ пъгубѣнскѫ? КЕ

Кѣ чине съва рѫшина де мине ши де кѫвинтеле мѣле, де ачела фїюль ѡменеск ункъй ва фи рѫшине, кѣнд вавени кѫ слава лѫй ши а татълѫй, ши а сфинцилорь цери. КС

Че зик воаш адевърат, сѫнт оунїи декарїи стау ачинѣ, карїи нѫворь гѫста моартѣ, пѣнѫ нѫвор ведѣ пърцїа лѫи дѫмнезѫ. Кто. На преѡбражен: на оурн. Зача ме. КЗ

Ши фѫ дѫпѫ кѫвинтеле ачѣстѣ ла ѡпт зиле, лѫѡ пре петрѫ ши пре Іѡа ши пкѡ, сѫи мъгърѫ съеѫ роаце. КИ

Ши фѫ рѫгѣндуеѫ, фаца ѡбразѫлѫи лѫи алта, ши вешмѣнтѫл лѫи албѫ стрълучинд. КѲ

Ши пѫтѫ до бърбаць воровїа кѫ є, карїи ера мсѡ ши Ілїа. Л

Карїи съвъзѫрѫ ункълѫѫ, грѣнѫ де ѡшорѣ лѫй, карѣ ера а плѣ ун Іерусалимь. ЛА

Пѫрѫ петрѫ ши чеи че ера кѫ ель, ера греѫць де сомнѫ: ЛБ

чесъзиче демоарте лѫй

ѳр҃ѫ дешептѣндѹеѫ вѣзѹрѫ слава лѹи, шѝ чи҆и дѡи҆ бър
баць ѣтѣндь кѫ є҃ль.

л҃г Шѝ фѫ кѣнд҃ ѳр҃ѫ дѹче дела є҃ль, зи҆се пѣтрѹ лѹи҆ і҃с,
даскале бине ѫ҃сте ноаш а҆ниѧ҆ а҆ фи, шѝ съфачемь трей
съла҆шѫ, оу҆нѹль цѣе, ѫ҃нѹль лѹи мѡѵ҃ѣ҆, шѝ ѫ҃нѹл лѹи і҃лїе:
не цѣ҆ндь чѣ грѣмще.

л҃д Ѳр҃ѫ а҆ѵѣ҆стѣ зикѣнд҃ є҃ль фѫ нѫшорь шѝ оу҆мбрѝ пре є҃и:
шѝ ѣпѣрѣрѫ кѣндь ѧ҆трарѫ є҃и ѧ҆норь.

л҃е Шѝ глаась фѫ деѧ҆норь зикѣндь, а҆ѵѣ҆ста ѫ҃сте фїюл мїеѹ
чѣль юбит҃: пре а҆ѵѣ҆ста а҆скѹлтаць.

л҃ѕ Шѝ дѹпѫ чѣ фѫ глаѕѹл ѣ҆ а҆флѫ і҃с ѣнгѹрь, ѳр҃ѫ є҃и ѣ
кѹрѫ, шѝ немѹрѝи нѫ ѥпѣзѣрѫ, ѧ҆начѣл врѣме, немикѫ
дѣ а҆ѵѣ҆л҃ѣ карєле вѣзѹрѫ. кѡ, прл, сѵѣѡ, н҃, зачало, мѕ,

м҃, ѕ҃і҃, д҃і҃ л҃ѕ Шѝ фѫ а҆дѡашѫ зи погорѫндѹеѫ є҃и ден мѫнте, мѣр
м҃, ѧ҆, ѕ҃і҃ сен ѧ҆наинте мѫлцимѣ мѫлтѫ.

л҃и Шѝ ѳ҃тѫ ѡ҃ларчине деѧ҆мѫлцимѣ ѣтригѫ зикь҃д дѧскале,
рогѹте кѧѵѣ҆ѫ ѣпре феторѫ мїеѹ, кѫ мїи нѫмаи ѫ҃нѫ нѣкѫ҃т҃.

л҃д Шѝ ѳ҃тѫ дѫхѹль ръпѣ҆ше пре є҃ль, шѝ є҃ль деприпѫ ѣтри
гѫ, шѝ л҃ рѫмпе шѝ л҃ а҆спѹмѣ҆ѕѫ, шѝ а҆ небоѥ ѣдѫче дела є҃,
ефрмѣндь пре є҃ль.

м҃ Шѝ мъ рѹгаю оу҆ченичило҃ тѣи ѣѳкоацѫ, шѝ нѫ пѹтѹрѫ.

л҃ѳ Ѳр҃ѫ ръпѹнѕѣндь і҃с зи҆се, ѡ҃ рѫдѫ некрединчоасѫ шѝ
ѧ҆дъръпнисѫ, пѣнѫ кѫндь вою фи ѧ҆трє вои, шѝ вою ръ҃
да пре вои? а҆дѹ фїюль тѣѹ ѧ҆коаче.

л҃і҃ Ѳр҃ѫ кѣндь ѳ҃ларѫ а҆пропї҆ѫ л҃ѧ҆ трѣнти пре є҃ль дракѹл ѧ҆
ескѹтѹрѫ: ѳр҃ѫ і҃с чертѫ дѫхѹл чѣль некѹрат҃, шѝ виндекѫ
поробокѹл, шѝ л҃ дѣде тѣтѫниѣѹ.

ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃

ЦЕ КЪНТЪЛЬ АЧЕСТА.

ШИ ФЪРЪ КЪЗИТЕ АТРЕЙ, КАРЕЛЕ ВА ФИ МАЙМАРЕ ДЕАЛЕЙ. МВ

ГЪРЖ ІС ВЪЗЪ КЪЦЕТЪЛЬ ИНИМЇЕЙ ЛОРЬ, ЛЪШ ЪН ПОРОБОКЬ ПЪСЕЛЬ ЛЪНГЖ ЄИНЕ. МЗ

ШИ ЗИСЕ ЛОРЬ, ЧЕЛА ЧЕВА ПРЇИМИ ПРЕ КОКОНЪЛ АЧЕСТА АНЪ МЕЛЕ МЇЕЪ ПРЕ МИНЕ ПРЇИМЪЦЕ: ШИ ЧЕЛА ЧЕ ПРЇИМЪЦЕ ПРЕ МИНЕ, ПРЇИМЪЦЕ ПРЕ ЧЕЛА ЧЕЪ ТРИМЕСЬ ПРЕ МИНЕ: КЪ КАРЕЛЕ АЛЕТЕ МАЙМИКЬ АТРЕВОЙ, АЧЕЛА ВАФИ МАРЕ. ЧЄ Є ЗАЧА МН. МИ

ГЪРЖ РЪСПЪНЗЪНДЬ ІѠАНЬ ЗИСЕ, ДАСКАЛЕ ВЪЗЪТАМЬ ПРЕ ѠАРЕ ЧИНЕ АНЪМЕЛЕ ТЪЪ СКОЦЪНДЬ ДРАЧЇИ, ШИ ЛАМЬ КОНТЕНИТ ПРЕ ЄЛЬ, КЪНЪ ВИНЕ ДЪПЖ ТИНЕ КЪ НОЙ МД.

ШИ ЗИСЕ ІС ЛЪЙ, НЪ КОНТЕНИРЕЦ, КЪ ЧИНЕ НЪЙ АПРОТИВЖ НОАШ КЪ НОЙ ЖЕТЕ. Ко, Срѣ. Стомъ, ѠФЕРЪЧЪ. Н

ФЪ АТРАТЪЖ АПЛЪНДЪЕЖ ВРЪМЪ АНЪЛЦЪРЇЙ ЛЪЙ, ШИ ЄЛЬ АТЪРИ ФАЦА ЛЪЙ ЪМЪРГЖ АІЕРОСАЛИМЬ. НА

ШИ ТРИМИСЕ ѠЛИ АНАИНТЪ ФЪЦЕЙ ЛЪЙ: ШИ МЕРГЪНД АТРАЖ АТРЪ САТ А САМАРИНЪ НИРО КА ЪЙ ГЪТЪЄЖ ЛЪЙ ЪЛАШ. НВ

ШИ ЄЙ НЪ ПРЇИМИРЖ ПРЕ ЄЛЬ, КЪЧЕ ФАЦА ЛЪЙ ЄРА МЕРГЪНДЬ АІЕРОСАЛИМЬ. НГ

ГЪРЖ ВЪЗЪНД ОУЧЕНИЧЇИ ЛЪЙ, ЙАКОВЬ ШИ ІѠАНЬ, ЗИЪРЖ: ДОАМНЕ, ВЕЙ ЪЗИЧЕМЬ ЪПОГОДЖ ФѠКЬ ДЕАЧЕРЮ, ШИ ЪЙ АМИНЪТЪЖЕ ПРЕ ЄЙ, КЪМЬ ФЪКЪ ШИ ІЛНЕ? НД

ГЪРЖ ІС АТОРКЪНДЪЕЖ ЧЕРТЖ ПРЕ ЄЙ, ШИ ЗИСЕ, НѠЦИЦЬ АКЪИ. ДЪХЬ СЪНТЕЦЬ ВОЙ. НЕ

КЪ ФЇЮЛЬ ѠМЕНЕСЬ НАЪ ВЕНИТ ЪПЇАРЖ СЪФЛЕТЕЛЕ ѠАМЕНИЛОРЬ, ЧЕ ЪЛЕ МЪНТЪЖЕЖ, ШИ МЪРЪЖ АТРАЛТЬ САТ. НѠ

Ко, Чѣ, Преступи ѳферъ. Зач. нѣ. Субот, д. Зачало, мд.

ШИ ФЪ МЕРГЪНД ЄЙ ПРЕКАЛЕ, ЗИСЕ ѠАРЕ ЧИНЕ ЛЪЙ, МЪРЦЕ ВОЮ ДЪПЖ ТИНЕ БАРЕ ОУНДЕ ВЕЙ МЪРЦЕ ДОАМНЕ. НЗ

ШИ ЗИСЕ ІС ЛЪЙ, ВЪЛПИЛЕ АЪ ВЇЕЗЪНЇИ, ШИ ПАСЪРИЛЕ ЧЕРЮ ЛЪ КЪЙЕВРЕ: ГЪРЖ ФЇЮЛ ѠМЕНЕСЬ НЪ АРЕ ОУНДЕ КАПЪ ЪШ ПЛЪЧЕ. НИ

ЧЕ ЗИСЕ КЪТРЖ АЛТЪЛЬ, ВИНО ДЪПЖ МИНЕ ГЪРЖ ЄЛЬ ЗИСЕ, ДОАМНЕ, АГЪДЪЖЕ МЖ ЪМЕГЪ АТЪЮ ЪГРОП ПРЕ ЛАТЪ МЇЕЪ. НД

ЗИСЕ АТРАТЪЖ ІС ЛЪЙ, ЛАЖ МОРЦЇИ ЪГРОАПЕ ПРЕ МОР ЛЗ

цїи сѫи, шѫрѫ тѫпаѣѫ шѝ вестѣще ѫпъръцїѫ лѫй дѫмнезѫ.

ѕ. Зисе шѝ ѫлтѫлѫ, мѣрцевою дѫпѫ тине доамне, шѫрѫ ѫтъю ѫгъдѫѫщем съле спѫю челора чеѣ ѫкасамѣ.

ѕ. Шѝ зисе кътрѫ ѐль Іс, ниме пѫинд мѣна лѫй спре плѫг, шѝ кѫтѫнд пре тѣлѣ чесь ѫдъръть, нѫй десторник ѫтрѫ ѫпъръцїѫ лѫй дѫмнезѫ. Конецъ, Сѫботѣ.

КАПЬ, Г.

ѧ. о Деученич. г. Мѫстрѫ ѡраше нехарниче. ѕг, ученичїи ѫтърнац дела проповеданїе ѫдѫмнѫй спре смертюне. кд, Чине пѣтинѫлѣ лн. Демарда шѝ марїа с Уроки. Пето.. ѐ. не. За. н.

ѧ. Шѫрѫ дѫпѫ ѧтѣстѣ рѫндѫи домнѫлѫ шѝ ѫлць шапте зечи, шѝ тримисе пре ѐи кѫте дой ѫнаинтѣ фѣцей лѫи ѫтот ѡраш шѝ лок ѫѫде ѐра ѐ мергѫторю.

в. Шѝ зисѣ лорь: ѫиса сечерарей мѫлтѫ, шѫрѫ лѫкрѫтори пѫцин: чѣ вързѫц домнѫлѫй сечерѫтѫрїи, каѣѫ тримѣц лѫкрѫтори ла сечерарѣ еа.

г. Мѣрцеци, ѫтѫ, ѐѫ тримец пре вой камїенй ѫ мижло кѫль лѫпилорь.

д. Нѫ пѫртарец пѫнгѫ, нече таѣтрѫ, нече ѫкълцъминте, шѝ нимѫрй пре кале нѫ зичец зѫша бѫнѫ.

ѕ. Вѫре ѫѣ каѣѫ вец ѫтра, ѫтъю зичец, пѫче каѣ ѫчещїѫ.

ѕ. Шѫрѫ ѫ вафи ѫколо чинева фиюл пѫчи, ръмънѣ ва пре ѐль пѫтѣ воастрѫ, шѫрѫ де нѫ, кътрѫ вои ѫ ва ѫтѫрна.

з. Шѫрѫ ѫтратѣ каѣѫ ръмънец, мънкънд шѝ бѫнд де каре ле вор пѫне ѫнаинте, къ харник ѫѣте лѫкрѫторюл плѫтеи сале, нѫ ѫбларец де ѫкаѣѫ ѫкаѣѫ.

и. Шѝ вѫре ѫѣ ѡраш вец ѫтра, шѝ въ вор пѣимѝ, мъкѫц де каѣеле въвор пѫне воаш ѫнаинте.

ѳ. Шѝ виндекѫц болнавїи карїи ворфѝ ѫколѣ, шѝ зичець лорь, ѫпропиѫтѫсѫ ла вои ѫпъръцїѫ лѫи дѫмнезѫ.

і. Вѫре ѫ гѫ кѫре ѡраш вец ѫтра, шѝ нѫвоѫ пѣимѝ пре вои, ѐшинд ѫ уличеле лѫи, зичец.

ія. Шѝ прахѫл чесѫ липит де ной де ѫ ѡрашѫль воастрѫ, скѫ тѫрѣм воаш: ѫѣ ѫчаста същиц, къ сѫ ѫпропиѫт ла

вои ѫпъ

вóи ѧпъръцїѧ лúи дóмне зъв.

Ґáрѫ въ зúк вóаш, къ содомúлúи ѧзúша áтѣѫ áрюдекъ
цїи, маи лéсне вáфи декът ѡрáшúлúи áтéлúѫ.

Ваи де тúне хоразúи, ваи де тúне видаúнда, къ де áрѫ
фи фóстѫ ѧтѫрь шѝ ѧндóи пѫтéриле кáреле фúрѫ ѧ
вóи, демúлт ѧлáу шѝ ѧченúшѫ шъзúнд сарѫфи пъзúт.

Леѫ тѫрúлúи шѝ ѝндóне, маи юшóр вáфи лацюдекáтѫ
декът вóаш,

Шѝ тъ капернаúм кáре пúнѫ латéрю тéи ѧнúлцáт, пúнѫ
лаúд тебеи погорѫ. Ко пс. Áплш фше. ѝ аггло. Зá на.

Чéла че áикúлтѫ пре вóи премúне áикúлтѫ: шѝ чéла че
лáпъдѫ пре вóи, премúне лéпъдѫ: ґáрѫ чéла че лéпъдѫ
премúне, лáпъдѫ пре чéла чемáѫ трúмéс премúне.

Шѝ къ ѧтоáрегѫ чéи шáтезéч къ бúкúрїе, зúкъндь, доáне,
шѝ драгїи съплéкѫ ноаш ѧтрѫ нúмеле тъѫ.

Ґáрѫ éль зúсе лорь, възúю пре сатанà, кà ѝн фúлцерь,
де ѧтéрю къзъндь. сúво. г. ѝ тóмѫ. трифонѫ. зачáло.

Ґáтѫ дáѫ вóаш пúтére съкълкáци спре шúрли шѝ спре
скорпїи, шѝ спре тоáтѫ пúтéрѣ пизмáшúлúи, шѝ немúкъ
вóаш нúва стрúкà.

Леѫ де áчáста нúвѫ бúкúráрець, кúче дúхúреле вóаш съ
плéкѫ: че бúкúráцивѫ маи врътóсь, къ нúмеле вóстрѫ
скрúс áйсте ѧтéрюре.

Ѧнáчéль чáсь събúкúрѫ къ дхѫл Іс, шѝ зúсе, слáвѫ дáѫ
цїе пърúнте, доамне áлтéрюлúи шѝ áлпъмéнтúлúи, къ áй
áскúлéѫ áтѣетѣ демéндри шѝ де ѧцелéпци, шѝ ле дескопе
рúш áтѣлѣ поробóчилорь, áша пърúнте, къ áша плъкѫ цїе.

коне. сúво. ѝ стúм. Чтѝ ѡврúсѫ. Пнѣ. S. не. зачáло. нѣ.

Тóатемь сúнть дáте дела пърúнтеле мїеѫ, шѝ нúме нѫ
щїе чúне áйсте фїюль, фърѫ нúмáй тáтъл, шѝ чúне
áте тáтъ, фърѫ нúма фїю, ш вáре кѫ ваврѣ. фїю сúй áрáте.

Шѝ ѧторкúндúеѫ къторѫ оучéний сúнгорь, зúсе, ферúц
де ѡкúїи кáрїи въдь, че ведéц вóи.

Къ зúкь вóаш, къ мúлци пророць шѝ крáи врúрѫ съвáзъ

кáреле вед[е]ц вóй шѝ нѫ възѹрж: шѝ съ âѹзж кáреле âѹзúц, шѝ нѫ âѹзúрж. коне, поне, и фбрѣѵ. Нє, и, Зачáло, нг.

Шѝ пáтж âтѣ́чи оу́н лецюúторю съ искáлж йепитúндѹл прє́л шѝ зикъндь, дáскале, чè вóю фáче вѣ́ща дè вѣ́чь съмощенúскѹ?

Гúрж є́ль зúсе лѹ́й, âлѣ́це чéй искúнь? кѹ́м четéщ?

Гúрж є́ль рѣспѹнзъндь зúсе, съ юбéщи прè дóмнѹл дѹ́мне зъ́ѹль тѣ́ѹ дè†тóатж йнима тà, шѝ дéй тóт ѹ́флетѹль тѣ́ѹ, шѝ дéй тóатж вѣртѹтè тà, шѝ дéй тóт кѹцетѹль тѣ́ѹ: шѝ прè прїáтинѹль кà прè тúне.

Âтѣ́чи зúсе лѹ́й, дерéпт âй рѣпѹсѹ́, фж âчáста шѝ вѣ́нж.

Гúрж є́ль врѣндь съ́ежж †дѣрéптѣзе, зúсе лѹ́й Їс, чúней прúмѣтинѹль мїе́ѹ?

Гúрж рѣспѹнзъндь Їс зúсе, оу́нь ѿмь погорѣ́ де †Їерусалúм †ѣрнхóнь, шѝ †тълхáри къ́зѫ, кáрїи †лжъхѹ́рж прє́л, шѝла рънúрж съдѹ́ѣрж, лъ́ѣндѹл мáй мóрт.

Гúрж тъмплъндѹ́ежж, оу́нь прéшт âпогорж прє́âтъ кáле, шѝ възъндѹ́л прє́ є́ль трéкѫ прелъ́нгж є́ль.

Âшúдерѣ шѝ оу́ левúт вени лâấчело, шѝ възъ́д прє́ трéкѫ.

Гúрж оу́нь самарúнѣнь венúнд прекáле, Сом лаа́ль, шѝ възъ́ндь прє́ є́ль фѫ́и мúлж дє́ є́ль.

Шѝ съ âпропїè дє́ є́ль, шѝ легж ранéле лѹ́й, тѹрнъ́нд †âле оу́лою шѝ вúнь: пѹ́ндѹл прє́ є́ль прє âллѹ́й добúток, дѹ́ѣл †ѣлáшѹль ѿ âспецúлорь, шѝ пѹ́ртж къ́ѹига.

Шѝ âдолѡжи мергъ́нд скóале дóи бáни шѝ дѣ́де гáздей, шѝ зúсе лѹ́й, поâртъ́й къ́ѹига лѹ́й, шѝ вáре кѹ́ къ́т бéй кел тъ́и мáи мѫ́лт, є́ѹ кънд мж вóю †тоâрче вóю плъ́ти цúне.

Дáрж кáреле де âчéй трéй цúеж пáре къ́й фѫ́ прúмътинь âчéлѹ чè къ́зѫ †тълхáри?

Гúрж є́л зúсе, кáреле фъ́кѫ мúлж кѹ́ є́л, ѿрж Їс зúсе лѹ́й, пáеж де фж шѝ тѫ́ âшúждерѣ.

Ко, Нє. Сеже, Є́ѵлїа Навúсте, Пра, бцн: Зачáло, нд.

Шѝ фѫ́ мергъ́нд шѝ є́л, †трж †трѹ́н єáт: ѿрж ѿмѹ́ре нѹмелéй мáрда, прїúми прє́л †кáса éй.

Шꙇ ꙗ҆часта ꙗвѣ ѡ҆сорь де ѡ҆кїема Мариа, карѣ шъзѣнд лапиѵо҆реле лꙋи Іс, ꙗ҆скꙋлта кꙋвънтꙋл лꙋи. ѵ҃д

Ѳаръ марда ера кꙋпеинеж ꙗ҆лꙋжбж не ꙗ҆чета҆тж, ѳаръ венинд зисе: доа҃не, а҆ꙋ нѫ сокотещи къ сорꙋмѣ маꙋлцеа҆т сѫнгꙋръ съ елꙋжеск҃ꙋ? чеи зи ѳи съми а҆ꙗюте. ѵ҃

Шꙇ ръспꙋнзънд Іс зисе ѳи, марде марде, грижещите шꙇ пре мꙋлте те силещи: ѵ҃а

Чѣ оу҃и лꙋкрꙋ требꙋще, ѳаръ маріа чѣ ман бꙋнъ па҆рте шаꙋ а҆лесь карѣ нѫ съвалꙋа дела҃м, Пр҃ест҃ꙋпи҃. бу҃н. ѵ҃в

Капꙋ, а҃г.

а҃ Двацъ а҃пліи а҆стръга. д҃г, Дракꙋле мꙋтъ ꙗ҆лескоа҆те. к҃з ѳмꙋрде денъ мꙋлцимеа҆ ѳ҆дикъше гласеле ѳи. к҃д Іꙋдеи чер ѳ҆мне. л҃з. фарисеи ꙗ҆лкема лапрѫзꙋ. В҃то. S. не. Зачало. не.

Шꙇ фъкънд съръга ѣль ꙗ҆накъта҆ре лꙋкь, кꙋмь пъръсеи, зисе оу҃нꙋле де ꙗ҆оучениції лꙋи къторж ѣле, доамне ꙗ҆вацъне съне рꙋгъмь, кꙋмь шꙇ Іоань ꙗ҆въцж пре оучениції съи. а҃

Шꙇ зисе лорь, кънд въ рꙋга҆ц зиец, Татъле нострꙋ чела че ѣщи ꙗ҆черюре, сфинцаскж ѣж нꙋмеле тꙋ: вїе ꙗ҆пъръція та: фие вола та, кꙋмꙋи ꙗ҆черю а҆шж шꙇ пре пъмънт. б҃

Пъинѣ ноастрж де тоа҆те зилеле, дъне ноаш а҃стъзи. г҃

Шꙇ ѳартж ноаш пъкателе ноастре, къ ной ꙗ҆кж ѳртъмь тꙋторора карїинись дѣтори ноаш, шꙇ нꙋне дꙋче пре ной ꙗ҆ нъпасте, чене йзбъвѣще пре ной де хиклѣнꙋль. д҃

Шꙇ зисе къторж ѳи, чине дентрꙋ вой аре оу҃и соц, шꙇ мѣрце къторж ѣль ламіаж ноапте, шꙇ ва зиче лꙋи, соаце, дъми ꙗ҆прꙋмꙋть трей пъини. ѥ҃

Къ оу҃и прїатинь денсале а҆ꙋвенить ламине шꙇ нам чей пꙋне лꙋи ꙗ҆наинте. ѕ҃

Шꙇ а҆чела де ꙗ҆лꙋнтрꙋ ръспꙋнзънд ва зиче, нꙋмж ѣсте ни, ѳартж къ ꙋшаи ꙗ҆кꙋатж, шꙇ кокоѵїи мїей кꙋмине сѫнть ꙗ҆тращернѫт нꙋмж поѵю скꙋла съц даꙋ. з҃

Зикь боаш съваи нꙋ ларж скꙋла съи дѣ лꙋи пентрꙋ чѣ прїатин лꙋи, ѳартж пентрꙋ а҆колиенитꙋра лꙋи скꙋла съва шиї и҃

ва да лꙋй кътꙋй требꙋѧще. Срѣ. ѕ. нє. Зачало. нѕ.

м. ѕ ѕ
и ка кв
м. аі кд
іѡ. еі ѕ
а. посл іѡ
г. кв.
іако. а ѕ
м. ѕ. д

д Ши єꙋ ѧкѫ зикь воаѡ, чѣрець ши съвада воаѡ: къꙋ
тац ши вецафла: сꙋнац ши съва дешкиде воаѡ.

і Къ варе чине чѣре ва лꙋа, ши чине каꙋтѫ афлава: ши чи
не ва бате дешкиде и съва. ко, вто,

аі Ѧрѫ карелей ден вой пъринте съчѣе фечорꙋл лꙋй, пъйне
аꙋ пїатрѫ ѧй ва да лꙋй? саꙋ пѣще, аꙋ доарѫ ѧлокь де пѣ
ще шарпей ва да лꙋй?

ві Саꙋ де ва чѣре ѡꙋ, аꙋ дайва лꙋй скорпїе?

гі Дерепть ачѣѧ вой карїи сънтець ръй, щиц даре бꙋнѫ а
да фечорилорь вощри, дарѫ кꙋ къть май врътось татъл
востру чел де ѧчерю ва да дхꙋл сфнт челора чел чер дела єл?

конє. нє. Чето. ѕ. нє. Зачало. нѕ.

м. д. ла

ді Ши скоасе пре дракꙋль кареле єра мꙋть: ши фꙋ єшинд
дракꙋл, грѣи мꙋтꙋль: ши съмирарѫ мꙋлцимѧ.

єі Ѧрѫ оунїи дентрънши зисъръ, кꙋ веелзевꙋль домнꙋль
драчилорь скоате драчїи.

м. д. лд
и ві. кд
м. г. кв

ѕі Ѧрѫ алцїи испитиндꙋль съмнꙋ дела єль черѣ де ѧчерю.

зі Ѧрѫ єль щїиндь кꙋцетеле лѡрь зисе лорь, тоатѫ ѧпъръ
цїѧ чесъ ѧпарте ѧтрꙋ сине пꙋстиѧще: ши каре касѫ съръ
дикѫ ѧ сине, каде.

м. ві. ке
м. г. кд.

иі Ѧрѫ ши сатана десъва ръдика пре сине, кꙋмь ва ста ѧ
пъръцїѧ лꙋй? къзичец, къ кꙋ веелзавꙋл скоць єꙋ драчїи:

ді Ѧрѫ съскоц єꙋ драчїи кꙋ веелзавꙋл, фечорїи вощри кꙋ
чинє во скоате? дерепт ачѣѧ єи во фи цюдекъторїи вощри.

к Ѧрѫ де скоц драчїи кꙋ децетꙋль лꙋй дꙋмнезъꙋ, соситаꙋ
ла вой ѧпъръцїѧ лꙋи дꙋмнезъꙋ.

ка Кънд чел таре ѧтрамат пъзѣще кꙋтѧ лꙋ, ѧпаче сънт алелꙋй.

кв Ѧрѫ дева вени пре єль майтаре де єль ши ва бирꙋи пре єл,
тоате армеле лꙋй ва лꙋа спре кареле нъдъждꙋиѧ, ши добъ
да лꙋй ва ѧпърци. Петок. ѕ. нє. Зачало. нн.

кг Чине нꙋе кꙋ мине, спре мине ѧсте: ши чела че нꙋ стрънце
кꙋ мине ръсипѣще. ко, чє.

м. ві мд

кд Ѧрѫ кънд ѧсе дꙋхꙋль чель некꙋрать диѧ ѡм, ѧмблѫ

пре ѧлокь фъръ де а҃пѫ, къ҇тѫнд ѡ҃дихнѣлѫ: ши дѣка нѫ
афлѫ, зиче ѧтоарчемъвою ѧкасамѫ де ѫнде ам҃ ешит.
Ши вѣиндь ѡ҃афлѫ мѫтѫратѫ ши подобитѫ. КЄ
А҃тѫнчи мѣрце ши ѫ а҃лте шапте дѫхѫре маи рѣле де Є҃л, КЅ БПЄ. БК
ши ѧтрънд лъкѫешк҃ ѧколѣ: ши вафи ѡ҃мѫлѫи ачѣлѫ маи евре ЅД
рѫ҇ апои дѣкѣть ѧтъю. ко: пѐ. чти҆ бгоро.
Ши фѫкѫнд грънѫ Є҃ль а҃тѣ҆тѣ, ръдикѫнд ѡ҃ мѫмре гла҃ КЗ
де ѧмѫлциме, зи҆ лѫи, ферите де згѫль чѣтѣ҇ пѫртат, ши де цѫца тѣи ѕпт҃.
Ѣръ Є҃ль зисе, маи ферициць чѣ҇ чѣ а҃ѫдь кѫвънтѫ҇ КИ
лѫи, дѫмнезѫ҇ шиѧ пъзеск҃. ко бгоро. Пнѐ: ѕ. нѐ: зм҃: нд:
Ѣръ мѫлциме ѧдѫнѫндѣ ѫ лаЄ҃л, ѧчепѫ а҃ зиче, рѫда КД МБІ ЛН
а҃чѣста хиклѣнѫ а҃ѣте ѣмнѫ чѣре, ши ѣмнѫ нѣѣва ГѠ: Б А
да Є҃и, фъръ нѫмаи ѣмнѫ҇ лѫи Іѡна проро҇ѫ҇.
Къкѫмь а҃ѫ фо҇ѣть Іѡна ѣмнѫ нинивитѣ нидорь, а҃ша ва Л
фи ши фїюл ѡ҃менѣск҃ рѫдеи а҃чѣщїѫ.
Кръѣла дела а҃мѣѧзъи ѣва҆ѫ҇ѫ҇ лаюдѣць, къ҇ бърба҃ КА А·Ц·І А Б
цїи рѫдей а҃чѣщ҃ѫ, шиѧва ѡ҃ѣндѣ пре Є҃и: къ҇ вени дела мар Б·Кро·Д А
цинѣ·пѫмѣнтѫлѫи ѣ҇ а҃ѫѯ҇ѫ мѣндрїѫ лѫи Соломо҃н, ши М·Б·І·МБ
ѫ҇ѫ маймаре а҃ѣте де Соломо҃нь ѧтѣѣть лок҃.
Бърба҃цїи нинеѵїи ѣкѫлаѣѵор҃ лаюдека҃ѫ, къ҇ рѫда а҃ча҃ КВ М БІ МА.
ста ши вор ѡ҃ѣндѣ пре ѫ: къ҇ ѣ҇ покѣиръ къ҇ проповеда҃нїа Іѡна Г Б
лѫи Іѡна: ши ѫ҇ѫ а҃нѣѣи ши макмаре де Іѡна.
Ни҃ме а҃приѯѣндь лѫмина нѫва пѫне ѧтръ а҃скѫнѣь, не҃че КГ М·Е·ЄІ·
ѕпт҃ спѣ҃: чѣ ѧ҇ефѣщник҃, каеѫ ваѯѫ лѫмиѫ чѣ҇ чѣ ѧ҇ѫ҇ѫ. М·Д·КА·
Ко понѐ. Вто҃ ѕ нѐ. Зачало ѕ҃. БН·И·ЅІ·
Лѫмина трѫпѫлѫи а҃ѣте ѡ҃кюл҃: дечѣ съ вафи ѡ҃кюл҃ тѫ҇ КД М҃ѕ·КБ·
къра҃т, тот҃ трѫпѫл тѫ҇ вафи лѫмина҃т҃: ѫ҇ѫ дѣка
вафи рѫ҇, ши трѫпѫл тѫ҇ѣ ѧтънека҃т҃.
Дерепт а҃тѣ҆ѫ ѫ а҃мінтѣ, ка лѫмина карѣ ѧтръ тине, КЕ
съ҇ѫ фие ѧтънѣрѣк҃.
Къ девафи трѫпѫл тѫ҇ тот҃ лѫмина҃т҃, не а҃ѫ҇ѫнд вропа҃тѣ КЅ
чева ѧтънека҃тѫ фиѧ лѫмина҃т҃ тот҃, ка ши къ҇нд тѣре
лѫмина лѫмина къ҇ стрълучирѣ.

ЛЗ Ши кънд грънж рогж прєл оуи фарисєу кă съпръзж
лаєль, ши ътрънде шъзу.

М. З. Г. ЛИ Фарисєу възъд съмнж, кънъ съпълж майнте депръзу.

М. КГ. КЄ. ЛД Чє зисе домнъл кътж єль, акъмь вои фарисєи, дин
афарж пъхăреле ши блиделе кръциц: ши ж де ълъунтръл
вострў плини сунте де ръпире, ши ръутате.

М Небунилоу чела чєу фъкът чел динафарж, аунаў фъкът
ши чел денлъунтръ?

МА Дăкăре сънт прелънгж вои даць милостенїе: ши ıăка
тоате вор фи воаш кърате. Ко Вто. срєдї. Зачало, ѯд.

НЗМА: МВ Чє ваи девои фарисєилор, къ зечюиц минтă, ши рută,
ши тоате легумиле, ши лъсац ънапои цюдеката ши
драгостє лъи думнезу, ăчєстє сау къзът ăле фăче,
ши ăчєлє ăнъ лъсă.

М. КГ Д. МБ. ЛН. ННИ МЅ. МГ Ваи девои фарисєи, къ юбиц шъдерє ът ăдунări,
ши ăкинъюниле прин търгури.

МАБГ КЗ МД Ваи девои къртулари ши фарисєи фъцарнич, къ сунтец
ка неще морминте карєле нъ сă аратж, ши оаменїи ч
ăлж пре деасупра нъ лещиу.

МЄ Ръспунзънд нешине дешиуторїи лецїи, зисе лъ, дăкале,
ăчєстє зикънд ноаш не фач бъзу.

МА КГ Д. ДЄ ЄІ. Г. МЅ Ши єл зисе ваи ши вои шиутори де лєце, къ ăсуприц
оаменїи кў греутате каре нин лесне ăшпъртă, ши вои нече
кўоунь дєцет ăл вострў нъ вець съ ătинцець греутатє.

Конецъ. Срє. Четво. зї Зачало. ѯб.

МАКГКД: МЗ Ваи де вои, къ зидиць морминтеле пророчилорь, ши
пъринцїи вощри ăу ѻморжть пре єи,

МН Кăдерептъль кў мъртъуїм воастрж ărътац къ вине фă
теле пъринцилорь вощри: къ ачеа ѻморъръж пре єи, ши
вои зидиць морминтеле лорь.

МД Дерепт ачеа ши мъндриа лъи думнезъу зисе, тримите
вою ът рзє пророчи, ши апостоли, ши де ътръншїи пре
оунїи ворь ѻморж, пре ăлцїи ворь скоате.

Н Ка съж кăуте дела ачаста рудж, сънцеле ătоц пророчи

вѣрѣаѣ деѧчепѫтѫлѫмїи.

Дела сѫнцеле лѫй ѧвель пѫнѫ лаѣнцеле Захарїей, карѣле ѧѫперить ѧтрѣ ѡлтарю шй ѧтрѣ бестрикѫ: ѧдевѣрѣаѣ зйкѫ воаш, къѫтаѣва деларъда ѧлаѣта. | ѦА | БН. Д. Н. Б. КРО. КД КА.

Вай де вон цйѫторилорь леції, къ ѧц лѫѣаѣ кѣѧ цїѫтѫрїи вой нац ѧтраѣ, шй прѣчѣѧ чѣ аре ѧтра ѡпритац. | ѦБ | М, КГ. Г.

Дѣка зйсѣѧлѫ ѧѫтѣтѣ лорь, ѧчепѫѫ къртѫларїи шй фарисеїи таре ай ста лѫй ѧпротивѫ, шй ѧл ѧдемна пре ѣль де мѫлте съгръѧскѫ. | ѦГ

Ѧлешѫйндѫль шй черкѣндь съвинѣзе чева деѧгѫралѫй, ка сълпъраскѫ. | ѦД

КАПѢ, БІ.

ѦА, Ѧлѫѣатѫл фарисеилорь: ЄБ, Дѣчинесѣнѣтѣмем. ѦВ: Ѧмъртѫрнеи прѣ ХС. ѦГ, Пилада богатѫлѫй кѫрѫѫ ѫ ѧмѫлцирѫ бѫнѣтѣциле. ѦБ, Грижа лѫкрѫрело пѣмѣтѣщи сѣ ѡ лѣсе. ѦѦ, ѧпѣрѣцїѧлѫй дѫнезѣѫ ѡ къѫта. ѦД: Венирѣ лѫй ХС каѧфѫрѫлѫй ноапте. ѦѦ, скрѣбѫ пѣтрѫєулѣе.



Трѣѣѫ ѧдѫнѣндѫѫ мѫлцйме мѫлтѫ, ѧша къѫтѫѫ кѫлка оѫнїи пре ѧлаѣци, ѧчепѫ ѧзйче оученичилорь лѫй, ѧтѣю въ пъзйц де ѧлѫѣатѫль фарисеилорь, каре ѧѣте фѫцърїѧ. ко, чѣ. Пѣ, ѕ. Зѧ, ѯг. Къ немикѫ нѫ ѫѣте ѧкоперит каре сънѫ ѫ деско ѧпере, шй ѧскѫнеѫ карѣ сънѫѫ шйе. | ѦА | ѦБ

Дерепть ѧѣѧ къѣе ѧц зйсь ѧтѫнѣреѕь ѧлѫминѫ съва ѧзй, шй каре ѧц шоти лаѫрѣкїе ѧфоишо съва проповедѫй. | ѦГ

Йѫѫ зйкь воаш социлорь мїей, нѫвѫ тѣмерец де чѣ чѣ ѡморь трупѫл, шй дупѫ ѧѣѧ наѫ майѫлт чѣ фаче. | ѦД

Чѣ вою ѧръта воаш де чине съвътѣмець: тѣмецивѫ дѣ чѣла чѣ дупѫ чева ѡморѫ аре пѫтѣре съ ѧрѫнче шй ѧгеенѫ, дерепт зйкь воаш, де ѧѣеста вътѣмец. | ѦЕ | М, Г. КД.

Ѧѫ нѫѣѫ вѫндчйнчи пъзѣрѣле ѧдой филѣри? шй ѫна де ѧле нѫй ѫитатѫ ѧнаинтѣ лѫй дѫмнезѫѫ? | ѦЗ | ДЕА. КЗ. ЛД

Ѧкѫ шперїи кѫпѫлѫ ѫотрѫ тоц нѫмъра сът, де нѫвѫ тѣмер ец, де мѫте паѣзри сѫтец май ескѫпи. Ное, ѕ. Зачало, ѯд. | ѦѕѦ

Нрж зи́кь во́аш, тот̑ чи́не мѣ́ва мъртѹ́рнїи пре ми́не ↑ наи́нтѣ ѡ̑а́менилорь, ши фїюл̀ ѡ̑менеѣскь ва́ мъртѹ́рнїи пре ЄѸ́л, ↑наи́нтѣ ↑цернилорь лѹ́и дѹ́мнезѣ́ѵ.

Нрж чела чеж ла́пъдж де ми́не ↑наи́нтѣ ѡ̑а́менилорь, лъпъда́ѣва де наи́нтѣ ↑цернилорь лѹ́и дѹ́мнезѣ́ѵ.

Ши тот̑ чи́не ва̀ грѣ̀н ↑проти́ва фїюлѹ́и ѡ̑мене́скь, Ѥрта́ ѣва́лѫ: нрж челѹ́ж чева̀ хѹ́лн спре дх҃ѹ́л ѥфнт̑, ни́неѣва Ѥта̀.

Нрж кънд̑ вор дѹ́че пре во́и ↑ннагоги, ши ла̀ дерегъто́ри, ши ла̀ пѹ́тѣрничи, ни́вж грижи́рец кѹ́м а̑ѵ чѣ вецъ ръспѹ́нде, са́ѵ чѣ ве́ць зи́че.

Къ дх҃ѹ́ль ѥфнт̑ ва̀ ↑вѣца̀ пре во́и ↑начѣ́ла ча́ѕь ка́реле къ ка́де а̑ грѣ̀н. ко, пѣ. нетомѹ. Пне, н. не. зачало. ѯѣ.

Зи́ее лѹ́и нещи́не де ↑мѹлци́ме. ↑вѣцъто́рюле, зи фра́телѹ́и мїеѵ̀ къ ↑па́рцж кѹ́ ми́не мошїѫ.

Нрж Ѥ́л зи́ее лѹ́и, ѡ̑мѹ́ле, чи́не ма́ѵ пѫ́ѕь пре ми́не цюде къторю́ ва́ѵ ↑пърцито́рю ↑тре́ во́и?

Зи́ее къторж Ѥ́и, вокоти́це ши въпъзи́ць де лъкомїе: къ нѫ̀ мѣ́те кѹ́нва̀ вїа́ца лѹ́и де ↑а̑вѹцїѫ лѹ́и.

престѹп, пѣто. Нѐ, д҃, Зачало, ѯѕ.

Зи́ее лѫ́рь пи́лдж зикѣ́нд̑, оу̑нѹ́и ѡ̑м бога́т ие́ѧ ↑мѫ̀ цѝ ро́дѹ́л пъмѣ́нтѹлѹ́и.

Ши кѹцетж ↑тръ́и́не, грѣ́инд̑, чевою фа́че, къ на́мь ѹ́и де а̑дѹ́на ро́дѹ́л мїеѵ̀, ши зи́ее, а̑ча́ста вою фа́че.

Спа́рцевою жи́тницеле мѣ́ле, ши маймари ле вокфа́че: ши воюстрѣ́нце а̑коло̀ ро́дѹ́реле мѣ́ле ши вѫ́ната́тѫ мѫ̀.

Ши воюзи́че ѹ́флетѹлѫ̀ мїеѵ̀, ѹ́флете, а̑мѹ́тж вѫ́нъча́те стрѣ́ж спре мѫ̀ци а̑ни, ѡ̑дине́ще, мънѣ́кж, бѣ̀, веселѣ́щете.

Шїи зи́ее лѫ̀ дѫ́незѣ, фъръ мите ↑тра̀ча́тж ноа́те ѹ́флетѫ̀ тъ̀ съва̀ тѣ́ре дел ти́не, да́р чѣлѣ́ чѣ́ гътит кѫ̀ во фи?

А̑ша̀ Ѥ чела чѣ стрѣ́нце лѹ́и комо́аржѧ, нрж ↑дѹ́мнезѣ́ѵ нѹ́и бога́ть. Коне: нѐ. Чте: пне.

Зи́ее къторж оу̑чени́чїи лѹ́и, дере́пть а̑ча́ста зи́кь во́аш, нѫ̀ грижи́рец де вїа́ца во́аѕторж чевець мънка̀, не́че де трѫ́п кѫ̀ чѣлве́ць ↑бръка̀.

Маи́ скѫмпѹи́ сѫфлетѹ́л де кѫ́т хра́на, ши́ трѫ́пѹл де кѫ́т ѫ́бръкъмѝнтеле. кг

Лѹа́ц а́мѝнте корбїи, кѫ нѫ́ сѫ́мънѫ, не́че сѫ́черѫ: ка́рїи на́ѹ чела́рїю, не́че жѫ́тницѫ, ши́ дѹ́мнезѫ́ѹ хрънѣ́ще пре е́и: кѫ кѫ́т маи скѫмпи сѫ́нтец вои́ де па́съри? кд ѱалѡ. рмз. а.

Да́рж чине де́ѡ кѫ грижа́лѫ а́дѫ́ще па́тѹлѫ сѫ́ѫ кѡ́т? ке

Дерепт а́ѹ́тѫ дѣ́са нѫ пѫте́ц че́и маи́мѝкь а́ фа́че, да́рж де а́лте че́ грижи́ци? кѕ

Сокоти́ц крїнїи, кѫ́м кре́скѹ: нѫ ѯстене́скѹ, не́че то́рк, зи́кь воа́ш кѫ не́че соломо́н ѫ́трѫ́то а́тѫ слава́лѹи на́ѹ фо́сть ѫ́бръка́т ка́ѯна де́н а́ѹ́тѣста. кз

Да́рж ѳарба́кареи а́ѹстъзи ѫ́кѫмпѹ, ши́ мѫ́ине сѫ́ва а́рѹ́ника ѫ́кѹпто́рю дѹ́мнезѫ́ѹ а́ша ѫ́бра́кѫ, кѫ́ кѫ́т маи́връто́сь пре вои́ пѹ́цинь кредин чо́ши? ки

Вои́ дере́т а́ѹ́тѫ нѫ́ кѫѹта́рец че́вец мънка́, са́ѹ че́вец бѣ́, ши нѫ́вѫ ѫ́нълцаре́ць. кд

Кѫ то́а́те а́ѹ́тѣ́стѣ пъгѫнїи лѫмїи ле́ ка́ѹтѫ, ѳарж та́тъл вострѹ́ щѣ́ кѫ требѹ́ѣ́ѹ воа́ш а́ѹ́тѣста. л

Че маи́връто́сь че́рец ѫ́пъръцѫ́ лѹи́ дѹ́мнезѫ́ѹ, ши́ то́а те а́ѹ́тѣста сѫ́вор а́дѫ́ще воа́ш. лл

Конецъ, пне, сѹбо. аг. Зачало, ѯ̈ѕ.

Нѹ́те те́ме, тѹ́рмѫ мѝкѫ? кѫ́ и́а́ѹ пърѹ́ть та́тълѹи́ во́ стрѹ сѫ́дѣ́ воа́ш ѫ́пъръцїе. лв

Ви́ндець а́вѹцїѫ воа́стрѫ, ши́ да́ць милосте́нїе, фа́ець воа́ш пѫ́ци ка́реле нѫ́ вескѹ, комо́арѫ не́ скъзѹ́тѫ ѫ́терюре, оу́нде фѹ́рѹл нѫ́ѫ а́пропїе, не́че мо́лїиле ѡ стрѝкѫ. лг м. ѕ. к. нн. ѕі. д. г а. тнмѳ. ѕ. кд.

Кѫ́ѹдеѫ́те комо́ра воа́трѫ, а́коло ва́ фи́ ши́нѝма воа́трѫ. лд

Сѫфїе ми́жлоаче́ле воа́стре ѫ́чи́нее, ши́ фъкаїнле а́прѝнее. ле

Ши́ фи́ць вои́ а́ съмънѫндѹ́вѫ а́ челора ка́рїи а́щѣ́птѫ пре до́мнѹ́л ло́рь, кѫ́нд сѫ́ва ѫ́тѹрна дела нѫ́нтѫ: ши́ кѫ́нд ва́ вени ши ва́ сѹ́на, нѫ́ман де кѫ́т сѫ́и деши́кѫ лѹи. лѕ а. пе. а. гі

Ферици́те слѫ́циле а́ѹ́тѣ́ле пре ка́рїи кѫ́нд ва́ вени до́мнѹ́л а́ фла́нва превегѝнд: а́деверь зи́кь воа́ш, кѫ сѫ́ва ѫ́чи́нце, шїи́ ва́ фа́че де́ вор шъдѣ́, ши вени́нд ва́ слѹ́жи ло́рь. лз

м кд. мв. ли Шѝ съ ва вени ла а̑до̀ашѡ стра́же, шѝ ла а̑трѣ́м стра́жь ва̀ вени, шїи ва̀ а̑фла а̑ша̀, ферични́те слѫ́циле а̑тѣ́лѣ.

м кд мг. ло апо г. г. Гдⷭ҇ь а̑ча́ста съ цѝнц̑, къде а̑рѫ шѝ стъпѫ́л ка́ей ѫ̑ка́ре ча́сь фѫ́рль ва̀ вени, а̑рѫ превегѣ́, шѝ на́рѫ лъса̀ съ́ѝ са́пе ка́са лѫ́и.

м Дѣ́ць шѝ вой фи́ць га́та, къ ѫ̑ча́ѵль ка́ре нѫ гъндѝ́ць, фїюль ѡ̑мене́нсь ва̀ вени. Конецъ. Сѹбо́тѣ.

ма Зи́ле пѫ́трѫ лѫ́и, до́амне, ноа́ш зи́чь пи́лда а̑ча́ста, а̑ѵ тѹтѹ́рора? Вто, и, не. Зачало, вн.

мв м кд. ме. Зи́ле до́мнѵ̀ль, ѡ̑а́ре чи́не а̑́ѣте шо́фарю дере́пть шѝ ѫ̑це ле́пть, ка́реле ѫ̑ла́пѫне до́мнѵ̀ль майма́ре пре слѫ́циле са́ле, съ дѣ́ ѫ̑врѣ́ме ѡ̑бро́кѵ̀ль лѡ́рь.

мг Ферични́тѫ слѫ́га а̑тѣ́м, ка́реле вїи́ндь до́мнѵ̀ѣѫ̑ а̑фла́ва фъкѣ́ндь а̑ша̀.

мд Адевъра́т зи́ ѡ̑а́ш, къ спре то́а̑ъ а̑вѹцїѫ лѫ ва̀ пѫ́не пре є.

ме Гдⷭ҇ь де ва̀ зи́че слѫ́га а̑тѣ́м ѫ̑трѹ́и́нима лѫ́и, пе́стива до́мнѵ̀ль мїе́ѵ а̑вени: шѝ ва̀ ѫ̑тѣ́пе а̑ба́те слѫ́циле шѝ слѫ́жничеле, а̑мъ́ка, шѝ а̑бѣ̀, шѝ а̑ѣ́ѫ ѫ̑бъ́та.

мѕ Вени́ва до́мнѵ̀ль слѫ́цїи а̑чѣ́лѫ ѫ̑зѝ ка́рѣ нѹ́л а̑щѣ́пта, шѝ ѫ̑ча́ѵ́л ка́реле нѹ́л ѡ̑ѝне: шѝ́ла ва де́спъци, шѝ па́рѣ лѫ́и кѹ́нѣкрединчо́шїи ва̀ пѫ́не.

мз Гдⷭ҇ь слѫ́га а̑тѣ́м ка́реле ѡ̑ѝне во́м до́мнѵ̀ѣѫ̑, шѝ не́гѫтѝ́и дѹ́ѣ́ шѝ не́фъкѣ́ндь во́м лѫ́и, кѹ ма̑имѹ́лть ва фѝ бъ́тѫ́т.

ми Гдⷭ҇ь челаѣ́ на́ѵ̀цѝѵ́т, шѝ фъкѣ́нд лѫ́кро́ри ка́ре съ кѹ́ѵ̀и́не пре бъ́та́е, ба́те съ ва̀ пѹ́цинь, Срⷮ, и. не. За. вд.

Нрѫ кърѹ́м є да́ть мѹ́лть, мѹ́лт съ ва̀ тре́ дела є́ль, шѝ лачи́не съ пѫ́не мⷭ҇т, ма̑ мⷭ҇т во тре́ дела є. ко, вто

мд м. г. лд. Фо́ѝ а̑м вени́т съ а̑рхⷭ҇ пре пъмⷭ҇т, ш҃ че вою съ са̑ѵ̀ а̑прилѹ?

н Че кѹбо́тѣ́ѕь требѹ́е съмѫ бо́тѣ́ѕь, шѝ кѹ́м мѫ стрѣ́нгѹ пънъ кѣ́нд а̑тѣ́ѣтѣ съ во́рь ѝ̑спрѣ́ѵи.

на А̑ѵ̀ въ па́ре къ а̑м вени́т съ да́ѵ̀ па́че пре пъмѣ́нть? ба нѹ, зи́кь ѡ̑а́ш: къ ѫ̑дерѣптнича̀.

нв Къ ворфѝ денча́стѫ врѣ́ме, чи́нѣ ѫ̑трѡ̀ ка́ѣѫ ѫ̑пъ́рци́ц, трѣ́и спре до́ѝ, шѝ до́ѝ спре трѣ́и.

Къ съва рѫдикѫ татѫ пре фечорь, шн фечорь спре татѫ: мѫмѫ спре фатѫ, шн фата спре мѫмѫ: соакра спре норѫ ка, шн норь спре соакра ей. нг

Шн зичѣ шн мѫлцимей, кънд ведець нѫшорь ешинд дела апѣ, нѫмай де кѣт зичець, плоае юте вине, шн вафн. нд м.sl.к.

Шн кънд сафлѫ аѫстрѫ, зичец, зъдѫ вафн, шн вафн. не

Фъцарничилорь фаца пъмънтѫлуй шн аѫерюлуй шиц цю дека, дарѫ врѣмѣ аѫаста кѫм нѫшиц цюдека? нѕ

Че нѫ цюдекаць дарѫ шивѫ трѫвой че е дерепть? нз м.е.ке

Дарѫ кънд мерци кѫпъряшѫл тѫ кътрѫ домнѫ, силѣще пре кале ѣ те йзбъвещи де ель, ѣ нѫте трагѫ кътрѫ цюде къторю, шн цюдецѫль те ва да темничерюлуй, шн темничарю те ва арѫнка темница. нн

Зикь цне нѫвей ешн де аколо пѫнѫ нѫвей плътн пѫнѫ фнлерюль чель де апой. нд

Конецъ, Срѣ.

КАПЬ, гі.

ā, Дегалилеанѣ шн декарїн ѡморжи тѫрнѫле енлнѡамѫлуй. ѕ, Смокинѫле фърѫ рѡде. аї. Мѫрѣ гърбоѫ ешѣ виндекѣ. ді Пилда де грѣунцѫле мѫщарюлуй. кā, деалуать. кг требаре, апуцинен ешворь непѣсн. лā Иродѣ бѫлпе. чѣ, н, не, Зачало. о

Ера оунїи трацѣ врѣме спуиндуй лун де галилеани, акърора съце пилат месекасе кѫ жрѣтвеле лѡ. 1а

Шн ръспѫнзънд Іс зисе лѡрь, аѫ въѫ паре къ галилеанїи ачещѣ маи пъкътошь аѫ фостъ де тѡць галилеанїи, къ пъцирѫ ачестѣ? 1б

Нечекѫ, зи воаѡ, че де нѫвъвец покъи, ашѫ вец пери тоц. 1г

Сау ачеи ѡптспръзече, спре карїи кѫзѫ турнѫл силоа, шн ѡморѫ пре ей, парев къ ачещѣ маи грешиц ера де тоц ѡаменїи, карїи лъкуиѫ Іерусалимь. 1д

Нечекѫ, зи воѡ: де нѫвъвец покъ, тоц ашиндере вец пери. 1ез

Дарѫ зичѣ шн ачата пидѫ, оу смокин авѣ ѡаречине двїѫ лѫ съдитъ, шн вени кѫутънд поаме трѣѫл шн нѫ афлѫ. 1з

Шн зисе вїтшѫлуи, ѫака трей ани сънтъ де кънд вїю кѫ тънд поаме семокинѫл ачеста, шн нѫ афлѫ: таѣл афарѫ:

кѣче шѝ пѣмѣнтѹ́л ѧ́л кѹ́прінде ѧ́дешѣрт.

Ѥ́рж є́л рѣспѹ́нзѣнд зі́се лѹ́і, доа́мне, лѧ́ѣ пре є́л ѧ́кѣ ѧ́чѣ́ст а́н, пѣнѫ вою сѫпа́ ѧ́прецюрѹ́л лѹ́, шѝ вою пѫне гѹно́ю.

Ѥ́рж дева́ фа́че поа́ме ла́сѣль, ѥ́рж сѫ нѫ́ та́ель. Ко, че.

Шѝ ѧ́вѣцѧ́ ѧ́трѹ́ сінагога́ сѫмбѣтѫ. Не, і. Заѡл.,

Ш ѥ́тѫ ѡ́мѹ́аре е́рѧ́ а́вѣнд дѹ́хѹ́л непотинцей де ѡ́пт е́пръзѣче а́ні, ш е́рѧ́ гърбовѫ, кѫ нѫ́ѣ пѹ́тѣ ѧ́дерета.

Вѣзѣнд прѣ ѧ́ Іс кѣмъ ѡ шѝ зі́се е́й, мѹ́аре слобозѝтѫ е́ѫи де ѧ́боа́ла та.

Шѝ пѫ́се Спре ѧ́ мънила: шѝ ѧ́тѹ́нчеш сѫ ѧ́дерептѫ шѝ лѣ́ѹда́ пре дѹ́мнезѣ́ѹ.

Ѥ́рж ръспѹ́се манма́реле сінагоге́й бънѹ́інд кѣче ѡ вінде кѫ сѫмбѣта Іс, зі́се мѹлцѝмéй, шѧ́се зи́ле сѫнт, ѧ́трѹ́ ка́реле сѫ ка́де а́лѹ́кра: а́деке ѧ́тратѣ́ѣтѣ вінѝц шѝ вѣ́ц вінде́кѧ, шѝ нѫ ѧ́хѹ́ша Сѫмбетей.

Рѣспѹ́нсе дерепт а́тѣ́ѫ лѹ́і домнѹ́л, шѝ зі́се, фѣцарниче, фі́ете ка́реле де вої сѫмбѣта а нѫ́ дезлѣ́гѫ бо́ѹль лѹ́і сау а́ѵінѹ́л дела ѳ́іле, шѝ ѧ́ дѹ́че дел а́да́пѫ?

Дарж а́ча́ста фа́та лѹ́і а́враа́мь, ка́рѣ ѡ́лега́се сатана де ѡ́тѣ́пръзѣче а́ні, а нѫ́ѣ кѣдѣ́ а́ѡ дезлега́ ѧ́зѝ деѳѣ́бѣтѫ.

Шѝ а́тѣ́ѣтѣ зикѣ́нд сѫ рѹ́шина́ то́ц чѣ́м че сѫ пѹ́нѣ ѧ́проти́ва лѹ́і, шѝ то́атѫ мѹлцѝмѣ сѫ бѹкѹ́ра́ детоа́те лѹ́кѹреле елъ́ѵи́те чеѳ фъ́цѣ́ дела е́ль. Конецъ, не.

М. Гѣ. Лѧ. М. Д. Лѧ. Зі́се ѧ́тратѣ́ѫ, а́чѣ́ѳ а́ѣ́мъня ѧ́пъръцїѫ лѹ́і дѹ́мнезѣ́ѹ, шѝ а́че ѡ́бою а́ѣсѫмъна́ ѫ?

Сѫ, бі н, Субо. Прѣ, Рожествомъ. Зачало. об.

І сѣмінѣ ѫ́ѣте грѫ́нцѹлѹ́і де мѹ́ѳ̧а́рю, ка́рель ѫ́ ѡ́мѹ́ль шѝ пѫ́не ѧ́гръди́на лѹ́і, шѝ кресѫ шѝ сѫ фѣ́че копа́ть ма́ре, шѝ па́съриле черюлѹ́і ѧ́кѹнеѵѹ́ірѫ ѧ́рамѹ́реле лѹ́.

Шѝ ѡ́рж зі́се, а́чѣ́ѳ а́ѣсѫмъна́ ѧ́пъръцїѫ лѹ́і дѹ́мнезѣ́ѹ.

А́ѣсѫмене ѫ́ѣте а́лѹ́а́тѹлѹ́і ка́реле лѹ́ѡ́нѹ́л мѹ́аре, а́коа́ пере пре е́ ѧ́фѹ́ниѫ детре́й мъ́ѣ́ри, пѣнѫ сѫ доспѣ́ше то́атѫ.

Шѝ ѧ́бла пре ѧ́то́ате ѡ́ра́шъле шѝ са́теле ѧ́вѣцѣ́нд, шѝ ка́ле фъкѣ́нд ѧ́ Іерусалимь.

Зи́че а̂трате́м ѡ̂аре́ чи́не къ̀тръ е́л, доа́мне а̂ѵ̀ нѫ́ пѫци́н
де че́м чѐ ѐст сп҃тѣ́ескѫ? а̂тръ е́ль зи́че лѡ́рь. к҃г

Невои́цивъ а̂ а̂трà пре по́арта стрѣ́мтъ: къ̀ мѫ́лци, зи́к
во́аш, ворь силѝ ѐ а̂тре́ши нѫ́ворь пѫ́тѣ. к҃д м҃.ѕ҃.г҃і.

Кѫ́нд ѕъва́скѫла стъпѫ́нѫл ка́сей, шѝ ва̀ а̂скѫ́ оу̑́шъ,
шѝ ве́ць а̂ѵ̀тре а̂фа́ръ а̂ста̀, шѝ а̂ ба́те а̂ оу̑́шъ, зикѫ́нд,
до́амне доа́мне, дешки́де но́аш: шѝ рѫпѫ́нзѫ́нд ва̀ зи́че во́аш,
нѫ́зъ шї҃ѵ̀ пре во́и де҃оу̑́нде ѐ́нтець. к҃е

А̂тѫ́нча ве́ць а̂ѵ̀тре а̀ зи́че, мънка́там а̂наи́нтѣ та̀ ши
а̂мь бе́ѫть, ши а̂оу̑́лицеле но́астре а̂и̑ а̂вѫца́ть. к҃ѕ

Шѝ ва̀ зи́че, зи́кѣ во́аш, нѫ́ шї҃ѵ̀ пре во́и де҃о́нде ѐ́нтец,
депъртацивъ дела̀ ми́не то́ц лѫкрѫто́рїи фъръ дерета́те. к҃з

А̂коло ва̀ фи плъ́не́ѵ̀, шѝ искръшни́рѣ ди́нцилор, кѫ́ндвец
ведѣ пре а̂враа́м шѝ пре і҃саа́кь, шѝ пре і҃а́кѡвь, шѝ пре то́ц
прорѫ́ї: а̂трѫ̀ а̂пъръцї́а лѫ̀ дѫмне́зѫ́ѵ̀, а̂тръ во́и гони́ц а̂фа́ръ. к҃и Ѱа́ло. ѕ҃. а̀: м҃.ѕ҃.кг҃. н҃ке҃.ма҃. м҃.н҃.бі҃. н҃ге҃.мв҃. н҃кд҃.на҃. м҃.н҃.аі҃.

А̂тѫ́нѣ вѡ́рь венѝ дела̀ ръсъри́нѣ шѝ дела̀ а̂пѫ́ѕь, шѝ дела̀
мїа́ѕъ но́апте, шѝ дела̀ а̂мїа́ѕъ зи, шѝ во́рь шъдѣ̀ а̂трѫ̀
а̂пъръцї́а лѫ̀ѵ̀ дѫмне́зѫ́ѵ̀. ко҃, ѕ҃. к҃д

Шѝ а̂тъ, ѐ́нть де а̂по́и ка́рїи во́рь фи а̂тъ́ю, шѝ ѐ́нть
де а̂тъ́їи ка́рїи ворь фи де а̂по́н. П҃ѐ: є̀: не҃. Зачало: ѡ҃г҃, л҃ м҃.де҃л҃. н҃ к҃ ѕі҃.

Ла̂трате́ зѝ съ а̂пропї́аръ оу̑́нїи де а̂фарне́и, зикѫ́нд
е́ш шѝ па́съ де а̂ни́нѣ къ̀ и҃рѡ́ѫдь ва̀ съте ѡ̂мо́аръ. л҃а м҃.і҃.ла҃.

А̂тѫ́нчи зи́че ло҃мергѫ́нд зи́нец а̂ї҃и́й вѫ́лпи, а̂тъ ско
атевою драчи́ѵ̀, шѝ вою виндека̀ а̂ѵ̀тъзи шѝ мъ́ине: шѝ а̂
трема̀ зѝ мъ вою и҃спръвѣ. л҃в

Леѫ ми́еѫ ка́де а̂ѵ̀тъзи шѝ мъ́ине шѝ дѫ́пъ а̂тѣ́м а̂фа́че
ка́ле, къ̀ нѫ́ѵ̀ тъмпла́т съпї́а́ме проро́кѫ́л а̂фа́ръ де і҃ерли́м. л҃г

І҃ерусали́ме, і҃ерусали́ме, ѡ̂морѫторю́ль проро́чилорь, ши
оу̑́чигъторю́ль кѫ̀ пї҃е́три тримѝшилорь ла̀ ти́не, де къте
ѡ̂ри врѫю̀ съ а̂дѫ́нь фетори́ї тъ́й кѫ́мь а̂дѫ́нъ гъ́ина пѫ́їи
е́и съпть а̂ре́пи, ши нѫ́ вѫ́ть. л҃д м҃.кг҃.лѕ

Ѱ҃тъ лъса́ѣва ка́са во́астръ пѫ́стїе! а̂девъ́рь зи́к во́аш,
вец ведѣ пре ми́не пънъ нѫ́ва венѝ вре́ма кѫ́нд вец зи́че,
бле́нить чела чѐ ви́не а̂тръ нѫ́меле дѫмнѫ́ѵ̀и. ко҃, п҃і. л҃е м҃.кг҃.л҃и

КАПЪ, ДІ.

Є Сълнавъл де апж свбиндекж. н, Шъдерѣ дентѣю. бг, Съръманїи ан кема ла прѣнзъ. бг, Кемаць ла чина маре. кг, Силиціи депре хълнце съ тре ла нунтж. кн, Зиднрѣ турнълни. Сѵ. гі. Зл, Од.

Шин фѫкънд ѫтржѣлѫ тро каѣж ѧѵнвю фарисею деи чеи маймари съмбѣтж съмънѣнце пѣине, еи ѫлѫва ѧминте прежѣль.

Шиѧтж ѵн болнавь де боала ѧпей ера ѫнаинтѣ лѵи.

Ѧтънтѣ ръспѵнзънд Іс зисе кътрж шиѵторїи леціи шифарисеи, зикънд, слободѵи съмбѣта ѧвиндека?

Ржеи тъкржм: ѧтъчи принзъдѵл пре е, видъкъ шилъсъ.

Ширъспѵнзънд лѫрь зисе, ѧкървж де вои ѧсинвл, Сав бѵль дева кѣдѣ ѫфънтънж, ѧв нѵлва траце нѵмай кът ѫзи де Съмбѣтж?

Шинѫ пѵтѣ съръспѵнзж лѵи кътрж ѧтѣстѣ.

Шизисе пиладж кътрж кемаци, лѵѫнд ѧминте кѵмь ѧрж ѧлѣце лѫкѵль де ѫтъю: зикънд лѫрь.

Кѣд вей фи кемат де чинева ла нѵнтж, нѫ шъдѣ ла локѵ че детъю: кѫ нѫ кѵва съфїе кемат ѧтѵма чистит де тине.

Шивїиндь карале шипретине шипре ачела ѧв кемать, ва зиче ціе дълокѵль чеетвж: ѧтънче вей ѫтѣпе кѵрѵшинке локѵль чель ман дѣпой ѧцинѣ.

Чекънд вей фи кемат мерци шишъзи ла локѵл чель дин ціїоѣь: шикъндьва вени чела четтѵ кемат, зичева ціе, Соаце мѵтъте ман сѵѣь, ѧтънчецва фи чинете ѫнаинтѣ челор чешъд кѵтине.

Къто чела че съва ѫнълца плекасъва, шичела че съва плека ѫнълцасъва. Ко, Сѵ. Пне, д. не. Зл, Оѣ.

Шизисѣ шчелвж че кѣемасе пре ѣл, кънд фачи прѣнзѵ саѵчинж, нѫ кема приатинїи тъи нече фраціи тъи нече кѵмнаціи, нече вечини богаць, Сънѫ кѣндьва те кѣме шиеи претине, шицва фи ціе ѫпрѵмѵт.

Чекъндь фачь ѡспъ кѣамж пре чершъторїи, пре слѵци, шикишпи ѡрби.

пр кѣ. ѕ.

ѧт ѡ ешкбкд. пр кд кг м. кг. бі. нн. не. дї. пко. д. ѕ. а. пе. е. е.

Шѝ фе́ричѝтъ вей фѝ, къ́че на́ѹ кѫ́чецъ плъ́тѝ, къ цисъва́ плъ́тѝ цїе́ трѫ́ квїе́рѣ дерепцилорь. ДГ

Ѥ́рѫ а́часта а́ѹзиндь оу́нѹль де́чїа че шъдѣ́ кѫ́ е́ль, зи́се лѹ́и, ферѝчѝтъ че́ла че мънѣ́нїкѫ пѫ́не пъръцїа́ лѹ́и дѹ́мнезѣ́ѹ. ЕГ

Конецъ, пнѣ. нѣ, кг. Зачало, ѻѕ.

Ѥ́рѫ е́ зи́се лѫ́, оу́нѫ ѡ́ мѫ́ че́че чи́нѫ ма́ре, шѫ кїе́мѫ мѫ́ци. ЅГ

Шѝ мънѫ́ пре слѹ́га лѹ́и лачасѹ́л чи́неи съ зи́кѫ кема́ цилорь, вени́ць, къ́ика, га́та сѫ́нть тоа́те. ЗГ

Шѝ ѫчепѫ́рѫ то́ц трѫ́н кипь а́съ апъ́ра: чел ден тъ́ю зи́се лѹ́и, оу́рнікь а́м кѹмпъра́ть, шѝм тре́бѹе съл въ́зь, рогѹ́те, мънтѹѫщемѫ. ИГ

Шѝ а́лтѹл зи́се, чи́нчи бо́и де цюгь кѹмпъра́тамь, шѝ во́ю мъ́рце съ́и и́спите́кѹ пре е́и, рогѹ́те, мънтѹѫщемѫ. ДГ

Шѝ а́тѫ зи́се, мѹ́ре а́дѹш, шѝ петрѹ́ а́тѣ́ѫ нѫ́ по́чю вени́. КГ

Шѝ ѫтѹрънъ́дуеѫ слѹ́га а́тѣ́ѫ спѹ́се домнѹ́ѣѫ а́тѣ́ѣтѫ, а́тѫ́нѫтѣ́ мъни́еѫ стъпѫ́нѹль ка́еи зи́се слѫ́цїи лѹ́и, е́ш кѫ рънъ́дь ла оу́лице шѝ ѫкърърѝле ѡра́шѹлѹи, шѝ чершъторїи шѝ чюнцїи, шѝ шкїѡпїи шѝ ѡрбїи а́дѹи а́ѹѝтѣ́. КГ

Шѝ зи́се слѹ́га, до́амне фѫ кѫ́ман порѹ́нчѝтъ, шѝ ѫкъ ма́и а́ѣтѣ лѡ́кь. КВ

А́тѫ́нѫтѣ́ зи́се до́мнѹл къ́трѫ слѹ́гѫ, е́ш ла дрѫ́мѹре шѝ ла къ́ръри, шѝ́и сила́тще съ ѫ́трѣ съ́еѫ ѫ́пле ка́са́ма́. КР

Къ зи́кь бо́ѡ, къ́ нече оу́нѹл де ѫ́бърба́цїи а́че́ѫ че е́ра кема́ц нѫ́вор гѹ́ета де чи́нама́. КД

Ко, не. Сто, д, не. За, ѻѕ, КЕ

Мерцѣ ѫтрате́ѫ кѫ е́ль мѹ́лци́ме мѫ́лтѫ, шѝ ѫто́р кѫ́ндуеѫ зи́се лѡ́рь. КЅ

Чи́не ви́не къ́трѫ ми́не, шѝ нѫ оу́ра́ще пре та́тъ́съѹ шѝ пре мѹ́ма, шѝ мѹ́ѫ шѝ фечо́рїи, шѝ фра́цїи, шѝ сѹро́риле, ѫ кѫ шѝ сѫфлетѹ́л лѹ́и, нѫ по́ате оучени́кѹл мїе́ѹ съфїе. КЗ

Шѝ чи́не нѫ по́артѫ кръ́цѣ са, шѝ нѫ ви́не дѫпѫ ми́не, нѫ по́ате съ фїе оучени́кѹл мїе́ѫ. КИ

Къ чи́не дентрѹ́ во́и ва́рѣ съ зидѣ́кѫ оу́нь тѫ́рн, а́ѹ нѫ ва́шъдѣ ма́нте съш нѫ́мере кешѹ́гѫ, шѡа́ре а́ре дѣ съвършѝрѣ? Къ нѫ кѫ́два пѹ́инд е́л темелїа, шѝ не пѹтѫ́ндуѫ съвърши, КѲ

тоць

венинд къ апропіѣ де кась, авзи кынтече шй цїшкоуре.

КS Шй кемынды пре ноуль де фечори требѫ чее ачаста.

КZ Гиарѫ єи зисе лоуй, къ фрателе тъ ау венит: шй ау цюнгът татъ тъ вицелѫ чел грошат, кань сънъто лау прїимит.

КИ Шй съмънїѣ шй нѫ врѣ къ тре, гиарѫ татъль лоуй єшй роуга пре єль.

КѲ Гиарѫ єль ръспунзынды зисе тътъ нисъу, ика атъцъ анй елоужескоу цїе, шй нече одинишарѫ порунката нам трекът, шй мїе нече одатѫ нумаи дать оуй єдь, ка съмъвеселескоу коу прїатинїй мїей.

Л Гиарѫ кынды фїюль тъу ачеста карелемънкѫ авоуцїа та коу коурвеле, венй цюнгъш лоуй вицелоу чел грошать.

ЛА Гиарѫ єль зисе лоуй, фїюле, тѫ тоатѫ врѣмя єщи коу мине, шй тоате але мѣле але тале сынть.

ЛВ Ане весели шй ане боукура съкъдѣ, къче фрателе тъу ачеста морт ера, шй ивисе, шй пїердът ера ш съафлѫ. ко. на.

КАПЬ, SI.

Ā, Пилда шофарюлуй карелефѫ пърѣтъ ла домнезеу. Б̄, Келужирѣ а дон домни. S̄, Лѣцѣ шй пророчїй, де богатъль шй де лазарь.

Четвертокѣ, ā, Нѣ. Зачало. п.

А Гиарѫ зисе къторѫ оученичїй лоуй, ера оунь омь богат, карелеавѣ оунь шофарю: шй ачеста фѫ пърѣт ла єль, къ ръзипѣще авоуцїа лоуй.

Б Шй кемъндѫ пре ѣ зисе лоуй, че аѫ ачѣта де тине? дъ камъ де дерегъторїа та, къ нуй пѫтѣ маймълт афй шофарю.

Г Зисе ятрѫ ине шофарюль, чевою фаче, къ домнезь ва лоуа шофърїа дела мине? а съпа нѫ почю, а тере роушинемїе.

Д Шиу чевою фаче, къ дѣка мъвоу скоате деи шофърїе съмѫ прїимѣскѫ ка єле лоур.

Є Шй кемъндѫ пре тоць дѣторничїй домнезоуй съу, зисе челоуй де ятъю, кѫ кѫть єщи дѣтору домнумине?

S Єль зисе, кѫ ѡ ѝтѫ демъхри де оулою, шй зисе лоуй, пуць табла та, шй шъзи нумаи де кѫт де скрїе чинчизечи.

Z Гиарѫ доуѫ ачѣѫ зисе алтоуѫ, дарѫ тѫ кѫкѫть єщи

дѣторю? єль зисе, кꙋ ѡ сꙋтѫ де мъсꙋри де грꙋ, ши зисе лꙋй, ꙗц скриптꙋра та, ши скрїе ѡптьзечи.

Ши лъꙋдѫ домнꙋл ачела пре дерегъторюль не дерепть, къ ꙟцелепцѣще аꙋ фъкꙋть, къ фїий вѣкꙋлꙋй ачестꙋѧ, май ꙟцелепци сънт де къть фїий лꙋминей ꙟнѣмꙋл лор. и

Ши єꙋ воаѡ зикь фачецивъ воаѡ соци де ꙟ мамона не дерептъцїи: ка дѣка вець сꙋрꙋмъни съ вѫ прїимѣскѫ пре вой ꙟкортꙋреле чѣле де вѣчи. Ко, че. Сꙋ, гі. За, па. ѳ

Чиней крединчось ꙟпꙋцинь, спремꙋлть ꙟкъй крединчось. ши чиней не дерепт ꙟпꙋцинель, ꙟмꙋлт ꙟкъй не дерепт. і

Ꙗрѫ де нꙋ фꙋсет крединчоши ꙟтрꙋ авꙋцїе не дерѣптѫ, ꙟтрꙋ чѣ дерѣптѫ чиневъ ва крѣде? аі

Ши дѣка нꙋ фꙋсеть крединчоши ꙟтралтꙋѧ, дарѫ чей авоастрѫ чине въва да? ві

Къ нече ѡслꙋгѫ нꙋ поате слꙋжи ла дой домни, къ саꙋ пре оꙋнꙋль ва оꙋрѫ, ши пре алтꙋль ва ꙟдръци, саꙋ де ꙋнꙋль съва липи, ши пре алтꙋль ва лъпъда, нꙋвець пꙋтѣ слꙋжи лꙋй дꙋмнезъꙋ ши лꙋй мамонь. гі м. ѕ. кд.

Ши аꙋзинд ачѣстѣ тоате фарисеїи карїй єра скꙋмпи, шиш бътѣ цїѡкь де єль. ѳ, ѳ, не. за, пв. ді

Атꙋнчѣ зисе лѡрь, вои сънтець карїи въдерептаць пре вой ꙟнаинтѣ ѡаменилѡр, дарѫ дꙋмнезъꙋ щи инимиле воастре: къ чѣ ѧсте ꙟтре ѡамень ꙟнълцать, спꙋркатꙋе ꙟнаинтѣ лꙋй дꙋмнезъꙋ. Ко, Сꙋботѣ. єі

Лѣцѣ ѿ пророчїй пънѫла Іѡан аꙋ пророчит, де атꙋнчѣ ꙟпъръцїѧ лꙋ дꙋмнезъ съ вестꙋѧще, ѿ тот кꙋпꙋтѣрѣ ꙟтрѫ ꙟѧ. ѕі м. к. бі. м. е. нї.

Ꙗрѫ май лесне ѧсте черюлꙋй ши пъмънтꙋлꙋй атрѣче, лесть де ꙟлѣце ѡчертѫ съ казѫ. зі

Тот чинешва лъса мꙋѧрѣ лꙋи, ши ва лꙋа алта, кꙋрвѣще, ши чинева лꙋа лъсатѫ де бърбать, кꙋрвѣще. иі м. е. лв. н. ді. ѳ. м. і. аі. ако з. аі.

Прѣстꙋпи, пе. Не, є. Зачало, пг

Ꙗрѫ єра оꙋнь ѡмь богат, ши съ ꙟбръка ꙟꙋршъник, ши ꙟвисонь, ши съ ѡспъта ꙟтоате зиле домнѣще. ѳі

Ши оꙋнь чершиторю кърꙋѧй єра нꙋмеле лазарь, кареле к

висонꙋл єра ка цїѡлцюле

ѯ҃ѿїре шн скѹмпѹ, че фъчѣ ден мнѹ карєле єра ↑ трѣпре ка а҃ѹрл.

к҃а
к҃в
к҃г
к҃д
к҃є
к҃ѕ
к҃ѕ
к҃з
к҃и
к҃ѳ
к҃ѳ. а҃. и҃. к҃.
л҃
л҃а
м҃. н҃г. ѯ.
м҃. ѳ҃. мв҃.
а҃
в҃

Зъчѣ ↑ наинтѣ ѹ҃шъи лѹи, зглнвось.

Шн жълѹнѫ съєж сатѹре де фъръмеле че къдѣ де ↑ маса богатѹлѹи, къ шн кънїи венїѫ шн линцѣ згайбеле лѹи.

Фѣ де мѹрн чершторю, шнл дѣсъж ↑ цєрїи ↑ съпѹль лѹи авраамь, мѹрн шн богатѹль шнл ↑ грѹпаж.

Шн ↑ ѯадь ръдикж ѡкїи лѹи, фїиндь ↑ мѹнкж, възѣ пре авраамь деде парте, шн лазарь ↑ съпѹль лѹи.

↑ Атѹнтѣ ѣл стригънд зисе: пърінте авраамє, фнеѯ мнлъ демине, шн трнмнте пре лазарь, ка съ ↑ тингж дѣцетѹль чель май мнкь ↑ апж, шн съ ↑ стимпере лимбамѣ, къмж кинѹескѹ ↑ трѹ ачастж въпае.

Зисе ↑ тратѣм авраам, фїюле, адѹць амінте къ цѣи лѹат тѹ бинеле тъ ↑ вїѧца та, шн лазар ашиждерѣ рѣл, ↑ аржж акѹм ѣль съ мънгъе ↑ аржж тѹте мѹнчѣшн.

Шн пре спре тоате ачѣстѣ, ↑ тре ной шн ↑ тре вой пропа стїе маре ↑ есте, ↑ аша къ ↑ карїи аржж врѣ съ трѣкж де ачнѣ лавой нѹ поѣ, нече де ↑ колоачнѣ съ трѣкж.

↑ Аржж ѣль зисе рогѹте дарж пърінте ка съ трємѣ пре ѣл ↑ каса тътъни мїеѹ.

Къ ам чинчи фраць, ка съ мъртѹрнѣскж лѹ, ка съ съ вїе шн ѣи ↑ тратѣ лѹк де мѹнкж.

Зисе авраа лѹ, аѹ пре мѡѵсєй шн проорочїи съй ↑ аскѹте пре ѣ.

↑ Аржж ѣль зисе, ба пърінте авраме: че де аржж мъръце чинева де ↑ морци къторжж ѣи сар покъи.

Авраамь зисе лѹи, де нѹ воръ аскѹлта пре мѡѵсєй шн пре проорочї, нече де сар скѹла чинева де ↑ морц во кѣ де. Ко, не.

КАПЪ, ѯі.

а҃ Смнитѣлеле. г҃, Грешнцнлоръ ноѡри съле ертъмѣ. і҃. Слѹци фъръ фолосъ съптѣмѣ. ає҃ де съвѣтрнкаце. к҃, ↑ пъръцїа лѹи дѹмнезѣѹ кънд ва венї. к҃г, христосмнѹнош. к҃ѕ. карева фн венитѣ лѹи хс. (чтн пѣ.



и зисе къторжж оученичїи съй, нѹ поаце фи ка съпъ вїе змнитѣле, ↑ аржж ван ↑ ѣлѹл пентрѹ карєле вѡрь венї.

Ман бине ↑ ъръфи лѹи ѡпїатрж де моаржж съѡ

лѣце де гръмáзїи лŭи, шй съе áрхнце áмáре, декът съ ми
тѣскж пре хнŭль де чѣши мáи мúч. Сх, ёї. Зá, пд.
Ф 1г ерúцирж превой, де ва греши цїе фрáтеле тŭ, чартж
пре ёль: шй де нŭ съва покъи чартж лŭи. 1м. нг. ёї.
Мъкáрь, шй де шáпте ѡри áзй де ва греши фрáтеле 1д
тŭ цїе, шй де шáпте ѡри деъва áтоáрче латúне, зикънд
къ ёкŭмж чартъи лŭи. 1м. нг. кв.
Ко, Пё. Сх, д, нцй Наза. Зá, мд, й не, д, нцй наза. Зá, хс.
Áтунче зинерж áпостолїи домнŭлŭи, áдáщене кредúнца. 1ѳ
Шй зисе домнŭль, съáц áвѣ кредúнцж кá оунь грăúнць
де мŭщáрю, зичерѣць мŭрŭлŭи áчестŭа, змúлцете шй те ръгăлŭи.
съдѣще áмáре: шй áрж áскŭлта превой. м. зг. к.
Кáреле дентрŭ вой áвънд ѡлŭгж, áрънць сáŭ пъскънд, 1ѯ м, ае. кг.
шй венúнць де къмпŭ, зичейва нŭмай де къть вúно
áскоáче де шъзи?
Чѣ áскъи ва зиче лŭи, гътѣще ми чева съчúн, шй áлнцете 1н
служѣще ми, пънж вою мънкá, шй вою бѣ, шй дŭпж áтѣа
вей мънкá шй вей бѣ шй тŭ?
Áŭдоáрж áй ва áвѣ хáрь слŭгїи áчéнж къчей фъкŭ чей 1ф
ёра порŭнчúт? нŭ мúж паре.
Áша шй вой кънд фáчеț тоáте чѣлѣ чѣе порŭнчúте воáш, 1г
зичець, къ слŭгы нетрѣбнúче сънтемь, кúче чѣ áмь фóсть
дѣтори съ фáчемь фъкŭтамь. Ко, Сх.
Шй фŭ кънд мерцѣ ёль áй Iерусалúмь, шй ёль треčѣ 1аі
пре мúжлокŭль самарїи шй áгалилеей. не, ёі. Зá, пе.
Шй áтрънд ёль áтрŭн сáть тъмпинáрж пре ёл зѣче 1вг
бърбáць стрикáц, шй стътŭрж де де пáрте:
Шй ёй ръдикáрж глáсь зикънд, Iсе áвъцътоáре 1гі
фúець милж де нóй.
Шй възънд пре ёй зисе лŭмь мѣрцеț шй въ áрътáц прéш 1дг
цилорь, шй кънд мерцѣ ёй съ кŭръцúрж. 1ег
Ёй рж ·ѵ· нŭль де áтрънши възънд къ сáŭ кŭръцúть, съ 1ѕг
áтŭрнж, кŭ глáсь мáре слъвúнд пре дŭмнезŭ.
Шй къзж кŭ фáцала пицоáреле лŭи, мŭлцемúнць лŭи,

ши а҃гела є҃ра Самарине҃нь.

ѕ҃г Ши рѣспѹнзѣндь Іс҃ зисе, а҃ѹ нѫ зъче съ кѹръцирѫ? дарѫ
чѣи ноаш оу҃ндесь?

н҃г Нѹсъ афларѫ съеѫ ѫтоарне съ дѣ слависѫ лѹй дѹмнезѣѹ
фърѫ нѫман а҃ресть стрѣинь.

д҃г Ши зисе лѹй, ско҃алѫ де паѣ: крединца та тѣ мънтѹи.

Конецъ, Нѣ. Пнѣ, ї. нѣ. Зачало, пѕ.

к҃ Ши требать фѫ де фарисѣи кѫндь ва вени ѫпъръцїа
лѹй дѹмнезѣѹ: рѣспѹсе лѫрь ши зисе, нѫ ва вени
ѫпъръцїа лѹй дѹмнезѣѹ съѫ поатѫ лѹа а҃минте:

кА Нече ворь зиче, ѩтѫ а҃ѹитѣ, саѹ ѩтѫ а҃колѡ, къ ѩтѫ ѫ
пъръцїа лѹй дѹмнезѣѹ ѫнлѹнтрѹ воастрѹ а҃сте.

кв Ши зисе кътрѫ оученичь, вениба врѣмѣ кѫндь вец похтѝ
оу҃на де зилеле фїюлѹй ѡменеск съведець, ши нѹвец ведѣ.

кг м҃ кд. кг Ши ворь зиче воаш ѩтѫ чиѹтѣ, саѹ ѩтѫ а҃колѡ: нѹ мѣрце
м҃ гѣ. кА ць, нече ѫмбла҆ць дѹпѫ а҃ѣа.

кд Къ кѹм стрълѹчѣще фѹлцерѹл дин трѡ пърте дечѣрю, пѣнѫ
ѫлтѫ пърте дечѣрю лѹминѣндь, а҃ша ва фи ши фїюль ѡ
менеск ѫзѹѫа лѹй.

кѣ Ѳ҃рѫ ѫтъю иеѫ кадѣ лѹй мѹлць а҃пъци, ши а҃фи лъпъда
би. ѕ. ѣ. ть де рѹда а҃ѣаста. ко, пнѣ. Вт҃ѡ, ї, нѣ, Зачало, пѕ.
н ѕ. ѣ.

кѕ Ши кѹмь а҃ѹ фость ѫзилеле лѹй ноѣ, а҃ша ва фи ши
м. кд. лѕ ѫзилеле фїюлѹй ѡменеск.
а҃. пѣ. г. к

кѕ Мънка, бѣ, ѩвраѫ, ши съмъринта, пѣнѫ ѫкаре зи ѫ
трѫ ноѣ ѫкорабїе: ши вени потопѹл ши пїердѣ пре тоц.

кѝ А҃ши ждерѣ фѣ ши ѫзилеле лѹй лѡт: мънка, бѣ, биндѣ,
кѹмпъра, ѣдїа, фъчѣ каѣ.

кд Ѳ҃рѫ ѫчѣ зи ешѝ лѡть де ѫсодѡма, плоѡ фок ши кѣ
би. д. ікд пїатрѫ пѹѣоаѫ де ѫчѣрю, ши пїердѣ пре тоць.

л А҃ша ва фи ши зѹѫа фїюлѹй ѡменеск ѫкарѣ съва а҃ртѣ.

лА ѫтратѣ зи, кареле ва фи ѫподь, ши ваеле лѹй ѫкаѣ,
сънѣ пѹоарѫ съле ѫ: ши чѣл де ѫкѣмпѣ, а҃ши ждере сънѣѣ
ѫтоарне ѫнапой.

лв Адѹѣцнѫ а҃минте де мѹрѣ лѹй лѡть.
би. д. ікѕ

Чине ва къута сѫфлетуль луй сѫл мынтуиаскэ, пѫрделя ва, ши чинева пѫрде пре ель, дѣ вѫлва. ЛГ

Зикь воаш, дѫ трату ноапте фиворь дой дѫ трупать: оунул съва ля, ши алтул съва ляа. ЛД

Доаш бо мъчин дѫ прехнъ, оуна съва ля, шата съва ляа. ЛЕ

Дой ворь фи дѫ кѫмпу: оунул де дѫ трей съва ля, ши алтул съва ляа. ЛС

Унуть респунзынд зиэрж луй, оунде доамне? ель зисе ло: вэ де ва фи трупь, аколо съ бо адунъ вълтурій. ко, бп. ЛЗ

КАПЪ, ни.

б, Пилда де цидекъторюль стрѣмбу, ши де бѣдуа стракж. г, Депре фарисею ши митарнык. ег, Поробочилорь е дѫ пѣрецїа луй думнезу. кб, Бинде тоть ши ада сурумаилорь. кн, Постолїи лэсарж тоате. ла, Спуне хс, демолдте са. лс, Орбуль луй вендере.

Ержзиуть ши пилдж лор, къ ежкаде лорь дѫ тоатж врѣмя аижруга, ши анежлени. сѫ, sl. Запн. А

Зикынд, оунѫ цидекъторю ера дѫ трун ураш, карэ реле нуъ темѣ де думнезу, ши ку ниме нуъ гъдїа. Б

Ержера дѫ ураш ул ачела ши ѿ мулце въдуѿ, ши венїа ла ель зикынд, ищъвъцемж де пъръшуль мїу. Г

Ши ель нуврѫ мултж врѣме: ерждупж ачѣа зисе дѫ трей елуш, съва къ нумъ тѣ де думнезъ шку ниме нуъ гъдек. Д

Ержпентру кѫмфаче додеалж въдуа ачаста, ищъвъи воюпрелж, ка венинд сънумь маи факж супъраре. Е

Зисе домнул: аудзиць че зиче ачель цидекъторю не дерет. ЅІѲ

Дарж думнезу ау нуба ищъвъи прелешїи лу, карїи стригла е зуа шноапте, съва кушпѣтѣще мънїа петру ей? ІѲ

Зикь воаш, къва ищъвъи прей курынд, ко, сх. кѫ къндь вавенї фїюль ѿменеск, ѿаре афлава кредин цж пре пъмънть? ІА

Зисе дѫ трачѣа, ши кътрж оунїи карїи съпъдъждуиа дѫ трун сине афї дерепць, ши прелцїи дѫ ицинѣ дѫ немикж пилда ачаста. Нѣ, sl. Зачало, пд. ІБ

м. г. лд
и sl. ке.
м. и. ле.
би. д. кд
гѡ. бг. ке
м. кд. ма

м. кд. кн

коренг. бг.
асолу. ез!

ѲІ Дой шѫмени мѣрѣръ ѧ бесѣрикѫ съѣ роаце, оуѫвль
де ѧтрѣ єй фарисєѵ, шй ѧлтѵль митарникь.
ѲАІ Фарисѣѵль стѫнд дєоуєбй ѧйне ѧша сѫрѵга, доамне
кѫрь цїе даѵ, къ нѫ сѫнт ка ѧлалци шѫмени, жѫхѵитори,
нє дерепци, кѵрвари, сау ка шй ѧчєсть митарникь.
ѲВІ Постєскѵмѫ де доаш шри ѧпостѫмѫня, дау ѧзѣтѣ
де ѧтоть деѧчє ѫмь.
ѲГІ Шѫр митарникѵль де пѫрте стѫнд нѫврѣ нєче шкїе къ
рѫдиче кѣтръ чєрю: чє бѣтѣ пїєптѵ лѵй, зикѫнд, доамне
фїй милостивь мїе пъкътоасѵлѵй.
ѲДІ Зикь воаш къмай ѧдерептат погорѫ ѧчєста ѧкасалѵй
де кѣть чєла: кѣтоть чєла чєѫ ѧналцѫ плекаѣва: шѫр
чєла чє єплекѫ ѧнълцаѣва. ко не. Сѵб. гл. зачало, ч.
ѲЄІ Адѵчє ла єл шй поробоч, єй ѧтингѫ прє єй, шѫр възѣд
оученичїи лѵй, чертаръ прє єй.
ѲЅІ Шѫр Іс кемѫнд прє єй зисе, лъсаць поробочїи съвїе къ
тръ мине, шй нѵй шприрець, къоуѫнора ка ѧчєстора шисте ѧ
пъръцїм лѵй дѵмнезѣѵ.
ѲЗІ Адевъръ зик воаш, чине нѫва прїими ѧпъръцїм лѵй дѵмне
зѣѵ ка поробок, нѫва ѧтра ѧтрѫ. ко, сѵб. не. гл. за. чи
ѲИІ Ѧтѫнчи ѧтребѫ прє єл оуѫвл деѧчєй маймари, зикѫд,
Ѧвъцъторюле бѫне, чєвою фаче бїаца вѣчило съдобъдик?
ѲѲІ Зисе Іс лѵй, къчемѫ зичь бѫнь? нйме нѵ е бѫнь, фъръ
нѵмай оуѫвль дѵмнезѣѵ.
Ѳ К Порѫнчиле шй, нѫ кѵрви, нѫ ѿморѫ, нѫ фѵра, нѫ мър
тѵриси стрѣмбѵ, чинстѣще тать тѵ шй мѵмѣта.
ѲКА Шѫр єль зисе, ѧчєста тоате ѧмь цѫнѵть де ѧти
нерѣцеле мѣле.
ѲКВ Шѫр ѧѵзинд ѧчєстє Іс зисе лѵй, ѧкѫ оуѫнаѣ липсѣще:
тоате кѣте ай винде шй ѧпарц сърмѫнилор, шй вей ѧвѣ
комоарѫ ѧчєрю, шй вино де ѧмблѫ дѵпѫ мине.
ѲКГ Шѫр єль ѧѵзинд ѧчєста фоарте съѧтристѫ, къ єра
богать фоарте.
ѲКД Възънд прє єль Іс ѧтристать фоарте, зисе, кѣть кѫ

ѧневое ѧтрѫ карїи ѧѵ бани ѧпъръцїѫ лѵи дѵмнезѣѵ. ѱѕ

Къ майаенни ѱте къмиле ѯ прежѵрекиле ѧкѵлѵи ѣтрѣкѫ, ѱѕ
деѯ къѯ богатѵ ѯ ѧтрѵ ѧпъръцїѫ лѵ ѯ дѵмнезѣѵ ѣ ѧтре. ко. не.

Ѯрѫ карїи азиръ ѧтѣтѫ зиесъръ, дарѣчине ѣпоѧле епси? ѱѕ ере. лв. зі
Ѯрѫ ель зиеслорь, карееле нѵѣѫ поть ла ѿамени, тоа ѱз
те ѣпоть дела дѵмнезѣѵ.

Зиее ѧтраѣѫ пътрѵ, ѱтѫ, ной лѣмь лъѣать тоате, ѱи
ши ѧмь венить дѵпѫ тине. м. ѳ. і. кз. м. н. кн.

Ѯрѫ ель зиеслорь, ѧдевъръ грѣескѵ воаш, къ ниме нѵ ѱд
ѧѣте карееле лаѣѫ каса, саѵ пърінцїи, саѵ фрацїи, саѵ мѵ
ѧрѫ, саѵ феторїи, пентрѵ ѧпъръцїѫ лѵи дѵмнезѣѵ.

Карее нѵва лѵа маймѵлте ѧврѣмѫ ѧтаета, ши ѧвѣкѵль л
карее ва вени вїаца вѣчилорь. Ко. срѣ. Чето. і. не. За. чв.

Ши лѵд пречей доиепръзѣче, зиее къръ ѣи, ѱтѫ, ѣи ѱ
ѧ Іерусалим, ш ѣворь ѧплѣ тоате карееле ѣнть искрисе
де пророчи де спре фїюль ѿменеск.

Къ ѣва да лимбилорь, ши ѣва батѫ ѿкѵри, ши ѣва ѱв
ѿкърѫ, ши ѣва Скѵпи.

Ши дѣкал во бате ѧвор ѿморѫ, ши ѧтреѫзи ва ѧвїе.. ѱг

Ѯрѫ ѣи немикѫ де ѧтѣѣтѣ нѵ ѧцелѣѣрѫ: ши ѣра кѵвин ѱд
теле ѧтѣѣтѣ ѧскѵее де ѣи, ши нѵ ѧцелецѣ чѣлѣ че ѣ грѣка

Конецъ, чѣ. Нѣ, ді. Зачало, чг.

Ши фѵкѣнд ѣ ѧпропїе ель ѧ ерихонь, оѵнь ѿрб шѣдѣ ѱе
лѣнгѫ кале чеиндь.

Ѯрѫ ѣ ѧѵзиндь мѵцимѣ трекѣдь, ѧтреба чѣ ѱте ѧѣта? ѱѕ м. к. ф. і. м. ѣ. мѕ.
Ши ѣи спѵѣрѫ лѵи, къ Іс назаринѣнѵль трѣче. ѱз
ѧтѵнѣ стригѫ, зикѣндь, Ісе фїюль лѵи дѣдь фиець ли
милѫ демине.

Ши чѣм че мерцѣ ѧнаинте черта ѣ пре ель, ѣ такѫ: ѯрѫ ѱд
ель май бръто стригѫ, фїюл лѵи дѣд фиець милѫ демине.

Ѯрѫ стѣнд Іс, порѵнчи ѣл ѧдѵкѫ пре ель ласине, ѧпро м
пїиндѵѣ де ель ѧтребѣль.

Зикѣнд, чебей съфак цїе? ѯрѫ ель зиее, доамне, ѣ възѵ. м
Ши Іс зиее лѵи, вези крединица та те мънтѵи. мв

мг Шѝ нѫмай декѣть възѣ, шѝ мерѧ дѹпѫ ѣль слѣвиндь предѹмнезѣѹ, шѝ тоатѫ мѹлцимѣ възѣндь, дѣдерѫ лѧдѫ лѹи дѹмнезѣѹ. Конецъ, Нѣ. дї.

КАПЬ дї.

б. Закхею митарникѹль, гг. талáнцїи дáце слѹжителѡр сѣ трагѹáскѫ кд. Іс ѫтрѫ Іерослимѣ. мѣ. Плѣнгѣнд проповедѹѧще пернрѣ Іерослимѹлѹи. мг Негѹцѣторїи скоатен денбестерекѫ.

Нѣ. ѣї. Зачало. чд.



Ѡ ѫтрѣндь ѫ ерихóнь третѣ.

а Шѝ ѫтѫ оуѡ ѡм кáрелеѧ кемà Закхéи: шѝ ѣль
б ерà маймáре митáрничилорь, шѝ богать.
г Шѝ силиѧ съ вáзѫ пре Іс чине ѧ́ите: шѝ нѫ пѹтѣ де мѹл
д циме, къ де стáт мик ерà.
Шѝ ѫлергѣндь ѫ наинте съ еѹи ѫтрѹи сѧмокинь, ка съ
е вáзѫ пре ѣль, къ пре ѫколѣ врѣ съ трѣкѫ.
Шѝ кѹм сосѝ аа ѫчéль лѹк къѹтѣнд Іс възѣ пре ѣль, шѝ
з зисе лѹи Закхéе, грѣбѣще де те погоарѫ, къ ѫстъзѣ ѫкáса
та ми съкáде ѫмѣнѣ.
и Шѝ грѣбиндь погорѫ, шѝл прїймѝ пре ѣль бѹкѹрось.
Шѝ възѣндѹл тоць мѹргѹнѧ, зикѣндь, къ ааоуѡ ѡмь
к пъкътоось ѫѹ ѫтрáть съ ежѧлъшѹѧскѫ.
Стѣндь ѫтрагѣѫ Закхéю, зисе кътрѫ домнѹль: ѫтѫ
л цюмътáтѣ де ѫвуцїѫ мѣ доамне, даѹ сѹрѹмáнилѡ, шѝ деа
м лѹáт дела чинева кѹ ѫшълъчюне чева, де пáтрѹ шѹри ѫтокѹ.
н Зисе кътрѫ ѣль Іс, ѫстъзи фѫ спъсенїѫ каѣй ѫчещїѫ,
пентрѹ чѣ къ ѣль ѫкъй фечорь лѹй ѫврáам.
ѯ. мс. ѧѣ. ѯ Къвенѝ фїюл ѡменéск съ кáуте шѝ съ мънтѹѧскѫ чѣ
ерà перить. Ко, Нѣ.
ѯї Ѡрѫ ѫѹзиндь ѣи ѫчѣстѣ, мергѣндь, зисе пíлдѫ, пентрѹ
къ ерà ѫпроáпе де Іерослимь, шѝ ле пърѣ лѹрь къ нѫ майѧ
декът съѧ ѫрътá ѫпъръщїѫ лѹй дѹмнезѣѹ. пѣ. і. за, чѣ.
ѯі. мкѣ. д Зисе ѫтрачѧ оуѡ ѡмь де бѹнѫ рѹдѫ мѣрце ѫтрѹнь
цѹнѫть де пáрте съш à лѹй цáрѫ, шѝ съѣ ѫтоáрне.
гі Шѝ кемѫ зѣче слѹги ѫлелѹи, дѣде лѹрь зѣче гривне,

шѝ зи́се къ́тръ е̑и̑, тръгꙋ́иць пѣ́нъ бою̀ венѝ.

Е̑тръ ѡ̑ръша́нїи оу̑ръ̀ прѐ е̑ль, шѝ трими́сѣръ со́ли дꙋ́пъ е̑ль, зикѣ́ндь, нꙋ́вомь пре а̑ѵе́ста съ домнѣ́скъ спре но́и. ѳ

Шѝ фъ̀ кѣ́нд съ а̑творѝ е̑ль лꙋ́нд цара, а̑тѣ́нѣ порꙋ́нчѝ съкѣ́ме ла е̑ль пре слꙋ́циле а̑тѣ́ла кърора̀ ле дедѣ́е ба́нїи, ка̀ същѣ́е чи́не че а̑ꙋ̀ тръгꙋ́ит. ѳ

Шѝ венѝ чѣ́л де а̑тъ́ю, зикѣ́нд, до́амне, гри́вната̀, а̑ꙋ̀ лꙋкра́ть зѣ́че гри́вне. ѳѕ

Е̑тръ е̑ль зи́се лꙋ́и̑ би́неи слꙋ́гъ вѣ́нъ, къ а̑тръ̀ пꙋцѣ́нь фꙋ́сеш кредини́оь, а̑и̑бѣ пꙋтѣ́ре спре зѣ́че ѡ̑ра́шъ. ѳѯ

Шѝ венѝ а̑лдо́иле зикѣ́нд, до́амне, гри́вната̀ а̑ꙋ̀ фъкѣ́ть чи́нчи гри́вне. ѳи

Зи́се шѝ а̑ѵе́стꙋ̀, шѝ тъ̀ фї̑и̑ спре чи́нчи ѡ̑ра́шъ. ѳѧ

Шѝ а̑атꙋ̀л венѝ зикѣ́нд, до́амне, е̑тъ гри́вната̀ ка́ре ла́мь цѣнѣ́ть лега́тъ а̑мъхра́мъ. ѳ

Къма́мь темѣ́ть де́тине, къ ѡ̑мь мъни́оь е̑ѱи̑н, е̑и̑ че на́и̑ пѣ́сь, шѝ сѣ́чери че на́и̑ съмънѣ́ть. ѳа

А̑тѣ́нчи зи́се лꙋ́и̑, де а̑гѣра́та че́вою цюдѣка̀, слꙋ́гъ рѣ̀, цини́ш къ ѡ̑мь мъни́оь сѣнѣ́т, е̑ꙋ̀ ка́ре на́мь пѣ́сь, шѝ сѣ́че ка́ре на́мь съмънѣ́ть. ѳв

Да́ръ пе́нтрꙋ̀ че нѣ́ дедѣ́ш ба́нїи ми́неи ла̀ ма́ла ѕкимбѣ́то рилорь, шѝ е̑ꙋ̀ вї̑нд врѣ́тамь лꙋ́а къ̀ добъ́нд. ѳг

Шѝ чѣлор че́ста зи́се, лꙋ́ацъ дела е̑ль гри́вна, шѝ да́цъ чѣлꙋ̀ че а̑ре зѣ́че гри́вне. ѳд

Шѝ зи́съръ лꙋ́и̑, до́амне а̑ѵе́ла а̑ре зѣ́че гри́вне. ѳе

Къ зи́сь воа́ѡ къ а̑то́ть чѣла че а̑ре да́нѣꙋва: е̑ꙋ̀ дела чѣла че на́ре, шѝ че а̑ре лꙋ́а́съва дела е̑ль. ѳѕ

Мѧ. Гг. Бг. Н. Ке. Кд.

Ле́ѧ пи́ѕмашѝи мїе́и а̑ѵе́ѧ, ка́ртинѫ̀мъ врꙋ́ръ съ домне ѕкꙋ̀ спре е̑и̑, а̑дꙋ́чеціи̑ ко́аче, шїи̑ ѡ̑морꙋ́ц на́интѣ мѧ. ѳѯ

Мѧ. Д. Ке. Бн. Н. Нг.

Шѝ зикъ̀д а̑ѵе́стѣ, мерцѣ̀ на́инте, сꙋ́индꙋ̀ѧ е̑рли̑. ѳи

Конецъ, пѧ. Поне, сирии. Зачало, чѕ.

Шѝ фъ̀ кѣ́нд съ а̑пропїѐ на́нд.ф.аги̑ шѝ вꙋ.д.а́нїѧ, ла мѣ́нте чесъкї́ѧмъ а̑лмаслинилорь, тримѣ́се до́и̑ де ѡ̑ученицїи̑ лꙋ́и̑. ѳ

Мѧ. Ка. А. Мѧ. Аг. Ао.

л Зикѣнд мѣрцеци ѫтѣлъ сѫть тѣвѣ ѫпротивѫ, ѫтрѫкѫреле ѫтрѣндь ѫфлѫвец мѣнѯ легѫт, спре кѫреле нѣме нече ѡдѫтѫ ѡм нѫѯ шѣѯѫт, дезлегѣндь пре ѣл ѫдѫѵецинѫ.

лѧ Шѝ съвѫрѫ ѫтребѫ чинебѫ, пентрѫ тѣ дезлегѫц? ѫшѫ зичец лѫй, къ домнѫлѫи требѫѥще.

лв Мергѣд дерептатѣѫ тримешїи, ѫфлѫрѣ кѫ лезнетее ло.

лг Шѝ дезлегѫнд ѣи мѣнѯлѫ, зисѫрѫ домнїи лѫй кѣтрѫ ѣи, тѣ дезлегѫц мѣнѯлѫ?

лд Гїрѫ ѣи зисѫрѫ, домнѫлѫи требѫѥще.

ѧт ѳѡ, б. дл лѥ Шїиль дѣсѫрѫ лѫ Їс, шѝ ѫрѫнкѫрѫ вешминтеле лор спре мѣнѯѫ, шѝ пѣсѫрѫ Їс де ѣспра.

лѕ Гїрѫ мергѣнд ѣль, ѫшернѣ вешминтеле лор прѣ кѫле.

Пн. Недел. Зачѫло, тѯ.

лѯ Шѝ ѫпропїиндѫѥ лѫ погорѣшѫ мѣтелѫй маслинило, ѫтѣпѫрѫ тоѫтѫ мѫлцимѣ де оученичи бѫкѫрѣндѫсѣ ѫлѣѫдѫ пре домнезѫ кѫглась мѫре, пентрѫ тоѫте пѫтериле кѫреле вѣзѫсе.

ѱ ало. рнс. кѕ лѳ Зикѣнд, блѣнт краюл че вине ѫнѫмеле домнѫлѫи, пѫтѫ ѫтерю, шѝ слѫвѫ ѫтрѫ ѫнѣлцимѣ.

лд Шѝ оуѫнїи де ѫфарисеи де ѫмѫлцимѣ зисѫрѫ лѫи: ѫвѣцѣ торюле, чѫртѫ оученичїи тѣи.

м Шѝ рѣспѫнѯѣнд, зисе лѫ зикѣ воѫш кѣ съборь ѫчещѣ тѣтѣ нѫмаи кѣть пїетриле вор стрига. Ко. пнс Снр.

мѧ Шѝ кѫмѣ ѣ ѫпропїѣ вѣѯѣд ѡрѫшѫль, плѣнсе де ѣль.

мв Зикѣнд, ѡх съѫи тѫ ѣтѣи врѣть лѫ ѫминте ѫтрѫ ѫчѫстѫ зи ѫтѫ, тѣлѣ чѣ кѣтрѫ пѫтѣ тѫ: ѫрѫ ѫтѣлѣ ѫкѫмѣнть ѫскѫнее де ѡкїи тѣи.

мг Кѣ борь вени неще зиле спретине, ѫкѫрнле пизмѫшїи тѣи борь ѣпѫ ѫпрецюрѫль тѫ шѫнцѫ, шѝ те борь ѫкѫнцюрѫ шѝ те борь стрѣнце де тоѫте лѫтѫрнле.

ѧ мкд. б. м. гі. б. нн. кѫ Ѕе мд Шѝ те борь ѫѣмѣнѫ кѫпѣмѫнтѫль, шѝ фечорїи тѣи ѫлѣ ѫнтрѫ, шѝ нѫ борь лѣѫ ѫтрѫ тине пїатрѫ спре пїатрѫ, пентрѫ че нѫѫи сокотит врѣмѣ черчетѣрїи тале.

Конецъ, Пне. Вто, ѧг, Нѣ. Зачѫло, чн.

Шн ѧтрѣндь ѧбестѣрекѫ, ѧчепѫ ѧскоате пре ѣ ѣ бидѣ ѧтрѣнса шн кѫмпѣрà. ѦМ

Зисе лорь, скрнеь ѧсте, кàса мѣ кàѣ дерѫгѣчюне ѧсте, ѳрѫ вон ѿаць фѣкѫть пре ѧ пещерѫ тѣлхàрилорь. ѦМS

Шн ѧвѣца ѧтоате зилеле ѧбестѣрекѫ, ѳрѫ мàн мàрїи попилорь шн ѧкѣртѫлàрилорь, шн фрѫнтѣ ѿàменилорь, Силнà сѣль пїàрѫ пре ѣль. ѦМZ

Шн нѫ ѧфлà чей ворь фàче: кѣ тоатѫ мѫлцимѣ сѣцинѣ де ѣль ѧскѫлтѣндь пре ѣль. Ко, Вто. ѦМИ

КАПѢ, К.

Д. Ѧтребѣтѫрѫ де ѫнден ботецюнѣ лѫй Іѡанѣ. Д, Стрѣмбѣтàтѣ попилорь. Г. дебїе шн дебнàшѣ. КѦ. сѣдѣ дарѣ ѧпрàтѫлѫй. КЗ. Àестѫпѫ гѣра садѫкенилорь карїи тѣгѣдѫнà ѧбнѣрѣ. МА, Хс кѫмѫй фїюлѣ лѫй дѣдѣ. Сре, Аі, не. Зл, чд.

Шн фѫ ѧтрѫна де зилеле àчѣлѣ, ѧвѣцѣндь ѣль ѿàменїи ѧбестѣрекѫ, шѫбине бестинд, кѣ àдѫнарѫ мàн мàрїи попило, шн кѣрѫлàрїи, кѫ бѣтрѣнїи. ѦА

Шн грѫнѫрѫ кѣтрѫ ѣль зикѣндь, Спѫне ноаш кѫ àкѫй пѫтѣре фàчи àчѣтѣ, Саѫчине ѫсте кàреле цаѫ дàть пѫтѣрѣ àчàста? ѦВ

Ѩрѫ ръспѫнзѫнд зисе кѣтрѫ ѣи, ѧтребàвою шн ѣѫ превои оѫнь лѫкрѫ, шнмь Спѫнець. ѦГ

Ботецюнѣ лѫй Іѡань де ѧчерю ѣрà, àѫ дела ѿàмени? ѦД

Ѩрѫ ѣи кѫцетàрѫ ѧтрѫ ѣишь зикѣндь, кѣде вомь зиче де ѧчерю, вà зиче, дарѫ пентрѫ че нàць крезѫть лѫй? Ѧѳ

Ѩрѫ дебо зиче дела ѿàмени, тоатѫ мѫцимѣ кѫ пїѣтрн невоо оѫчинде пре ной, кѣ кредѣ ѿàменїи кѣ Іѡа ѧрфи проро. Ѧѕ

Шн ръспѫнсѫрѫ, нѫщимь дезинде. ѦЗ

Àтѫнчи Іс зисе лѫрь, нече ѣѫ нѫ вою Спѫне воàш, кѫ àкѫй пѫтѣре фàкь àчѣтѣ. Ко, Срѣ. Чѣ, Аі. Зл, р. ѦИ

Ачепѫ дѣчїи àзиче кѣтрѫ мѫлцимѣ пилда àчàста, оѫнь ѿмь сѣди вїе, шн ѡ дѣ де лѫкрѣторилорь шн мѫлтѫ врѣме фѫ депàрте. Ѧѳ

Шн ла врѣме трими се кѣтрѫ лѫкрѣтори прелѫгà сà, кàде ѦІ

ѧпоам

ѧпоáма вїий сѣй дѣ лѹи, ѳаръ лѹкрътóрїи бътѹръ пре ёль шиль тримíсъръ дешърть.

ѳаръ ёль тримѣ́се ши áлтъ слѹгъ: ѳаръ ёй ши áчéлаль бътѹръ, ши бат цїокѹрíндѹль тримíсъръль дешърть.

Ши мънъ ши áтреиле, ѳаръ ёи ши áчéларънíдѹ скоáсеръ.

Зíсе домнѹл вїий, чé вóю фáче? тримíте вóю пре фíюл мїёѹ чéл юбúт: доаръ дéво вéдѣ пре áчéста ѧво сокоти.

Възънд ѧтратѣ пре ёль лѹкрътóрїи кѹцетáръ ѧтрѹёи, зикънд, áчéста áсте мощенѹл, венúц съ ѿморъмь пре ёль, кà съфíе áлнóстрѹ оѹрíкѹл.

Ши лепъдáръ пре ёль áфáръ делвїе, ши ѿморъръ, дáръ чéва фáче лѿр домнѹль вїеи?

Венúва ши вапїáрде пре лѹкрътóрїи áчéщѣ, ши вадà вїм áлтора, áвзúнд зисъръ сънѣ фíе.

Ѱалом. рнї. кв. ісаки. sг. дéд. д. аї. крн. д. лг. á. пе. в. д. ѳаръ ёль къвтънд спре ёй зíсе, чé áсте дáръ чéе скрíе, пїатра тѣм кáрѣ ѡлепъдáръ зидитóрїи áчéми фъкѹтъ ѧкáпѹл оѹнгюлѹи.

Вáре чíне вà къдѣ пре áчéм пáтръ фрънцесъва, ѳаръ спре кáреле вà кадѣ здробúва. Ко чé. пé аї. зачáло, ра

Áтѹнчи силїà маймáрїи попилóр, ши къртѹлáрїи, съш апѣ мъниле пре ѧтрачéл чá: ши сътемѹръ де ѿáмени, къ ѧцелéзъръ къ деёи зíсе пúлда áчéста.

Дерепт áчéм лѹнд áминте пре ёль, тримíсъръ лешѹи тóри, кáрїи съфъцѣ пре сíне áфи дерéпци, кà съл прíнзъ пре ёль ѧкѹвúнте кà съл дѣ пре ёль ѧпъръцїи, ши пѹтерїи дерегътóрюлѹи.

Ши ѧтребáръ пре ёль зикънд, ѧвъцътóрюле, шúмь къ дерепт зúч ши ѧвéц, ши нѹ áлéци фáца, чé ѧтрадевъръ кáла лѹи дѹмнезѹ ѧвéци.

Кáдеъ ноаш á дà дáре ѧпрáтѹлѹи, áѹ бà?

ѳаръ ѧцелегъд хиклешѣгѹл ло, зíсе къръ ёъ, чé нéпотúц.

Áрѣтáцим бáнѹл: áлкѹи кúп áре ши скрúптѹръ? ръспѹнзънд зíсъръ, áл ѧпрáтѹлѹи.

Áтѹнчи зíсе лѿр, дáц дáръ кáрелеé á ѧпрáтѹлѹи ѧпъ

рáтѹлѹи, шѝ кáреле сѫнт̑ ал҃елѹи дѹмнезѣѹ, лѹи дѹмнезѣ.

Шѝ нѫ пѹтѹрж чертà квинтеле лѹи ан҃антѣ мѹлцимеи, кѲ
шѝ сѫмирáрж дерѣпхевѹлаѫ тѣкѹрж. ко, пе, пне, бг. не. за. рб.

А пропѣиндѹеж ан҃трáтѣ оу҃нѣи деан҃ладѹкеи, (кáрѣи зитѣ
áнѫ фи ан҃вѣере) ан҃требáрж пре҃ѣль. кз

Зикѣндь, ан҃вѣцѣторюле, мсоу҃сѝ áѹ скрúсь ноáш, сѣ áрж
мѹрѝ квѹúвà фрáтеле áвѣндь мѹмáре, шѝ áчéста вà мѹрѝ
фѣрж фечóри кà сéй à фрáтеле лѹи мѹмáрж, шѝ сѣ ан҃вúе сѣ
мѣнца фрáтелѹи сѣѹ. кѝ

Ерà шáпте фрáци, шѝ чéль де ан҃тѣю, лѹ҃нд мѹмáре, мѹрѝ
фѣрж фечóри. кд

Шѝ лѹѿ шѝ áлдонле, шѝ áчéста ан҃кж мѹрѝ фѣрж фечóри. л

Дѹпж áчéж ѿ лѹѿ шѝ áлтрéиле, áшиждерѣ пѣнж лаáль лаа
шáптеле нѫ лъсáрж фечóри, шѝ мѹрúрж.

Ѻрж мáй áпóй де тóць мѹрѝ шѝ мѹмáрж. лв

Дáрж лà ан҃вúере, áкѣрѹм де áчéм вà фѝ мѹмáре? кѣтѹсь лг
шáпте ѿ áвѣрж пре҃ж мѹмáре.

Áтѹнчи ръспѹнзѣндь Іс зúелóрь, фѣúй вѣкѹлѹй áчé лд
стѹм сѫ ан҃óарж шѝ сѫмъритж:

Ѻрж карѣй сѫвóрь дестойничи áдобѣндѝ áчéль вѣкь, шѝ лѳ
ан҃вúрѣ деан҃мóрць, нéче сѫвóрь ан҃вúа, нéче сѫвóрь мъритá: лѕ

Нéче пóть сѫмай моáрж дѣчúм, áѫмéнм сѫнт кѫ ан҃
церѣй, шѝ фѣúй лѹи дѹмнезѣѹ сѫнть, пéнтрѹ кѫ сѫнть
фѣúй ан҃вúерѣй. лз

Ѻрж кѫвóрь ан҃вѣм, шѝ мсоу҃сѝ ан҃кж áѹáрътáть лà мъчé
шь, кѣндь зúче, домнѹль дѹмнезѣѹль лѹи áвраáмь, шѝ
дѹмнезѣѹль лѹи Ісаáкь, шѝ дѹмнезѣѹль лѹи Іаковь.

Кѫ дѹмнезѣ нѫ áтé áмоцилѿ чé á вúило, кѫтóц вѣúаж лѹ. лѳ

Ѻрж ръспѹнзѣндь лѹи оу҃нѣи деакъртулáри зúсрж, ан҃
вѣцѣторюле, бúне зúешь. лд

Ѻрж дѣчѣй нѹмай ан҃дръзнúрж сѣл ан҃трéбе немúкж. м

Зúче ан҃трáтѣ кѣтрж éй, кѫ Зик҃с áфи фѣю лѹи дѣдь? мл

Шѝ дѣдь зúче ан҃кáртѣ ѱаломилорь, зúче домнѹль мв
домнулѹи мѣеѹ, шѣзи дéдерéпта мéж.

Пѣнѫ вою пѹне пизмашии тѣи скаѹи сѫт пиѹареле тале.
Дѣд кѣмѫ преѣл доиѹ, дарѫ кѹмѹи фиюлѹи? ко. пне.
Гарѫ ѧѹзиндъ тоц шѫменіи, зиче оучителъ. сѫ. зач.

Ф ериципѫ декъртѹлари, карїи вор съ фале фхѫнне лѹи
ци, шиюбеск финъчюи прин търгѹре, шишъдерале де
фтъю фадѹнъри, шишъдерале де фтъю лачини.
Карїи мънъпкѫ каѣле въдѹшлор, ши фъцърїе фделѹи
гѹ съроагѫ: ачещѣ вор лѹа маимѹлтѫ шиндѫ.

КАПѢ, кѣ.

ѧ. Алъможна въдѹши. ѣ, Дѣвремѣ съпинрен бесѣрічїи. ѧѣ, Ши алѹи Іерусалимъ. кѣ, Семнеле фнаинтѣ іудеилор.

Кѫтъндъ възѫ преѣй богац ѧрѹнкѣндъ дарѹреле лор фгазофилакіѫ.
Възѫ шипре ш въдѹш сѹрѹманъ ѧрхіѣд до фїлѣрн.
Ши зиче, адевъратъ зикъ воаш къ въдѹша ачаста сѹрѹ
маиѫ маймѹлтъ деторц ѧрѹнкѫ.
Къторц ачещѫ дефавуцїѫ лор ѧрѹнкарѫ дарѹри лѹи
дѹмнезѹ: шарѫ ачаста дефсѹрмънїѫ ѣи, тоатѫ хра
ѣ ѧвѣ ш ѧрѹнкѫ. ко. сѫ. Сѫрѣ. ѣ. пне. Зачало. рд.

Ши грѣиндъ вари карїи де бесѣрикѫ, къ ѣ фрѣмцеша
тѫ къ пїетре фрѹмоасе, ши къ дарѹре, зиче:
Ведец ачѣстѫ? вениворъ зилеле, фтрѫ кареле нѹ ва ста
пїатрѫ спре пїатрѫ ка сънѹѣѫ ръсипѣскѫ.
Ши фтребарѫ преѣль, зикъндъ: фвъцъторюле, дарѫ
кѣндъ ворь фи ачѣстѫ? ши че съмнѹ ва фи кѣндъ ворь
фи ачѣстѣ? сѹбо. мѣсопѹст. Зачало, рѣ.

Ель зиче, къвъцаць сънѹѣѫ фшълаць: прѣсфѫ сѫрѣ.
къмѹлць ворь вени фнѹмеле мїеѹ, зикъндъ, къ ѣѹ
ѣнт ХС: ши врѣмѫ съ апропїе, дѣч нѫ мѣрцец дупѫ ѣи.
Гарѫ кѣндъ вець аузи ѡшши ши ръзмиріце нѹѣѫ спъмън
тарець, къ съкад ачѣстѣ а фи фтъю, че нѹѣа фи нѹмаи
декът сфършитъль. Прѣсфѫ, сѹбо. Чтн сѫрѣ.
Атъче зиселе, искласъ либъ спре либъ, ш царъ спре царъ.
Ши ворь фи мари кѹтремѹрътѹри де пъмът пре фтоате

ff B
1 fol.
missing

рáтѹлѹи, шѝ кáреле сѫнт̀ áлелѹи дѹмнезѣѹ, лѹи дѹмнезѣ.

Шѝ нѫ пѹтѹрж чертà кѹвинтеле лѹй ⁘наинтѣ мѹлцимей, шѝ съмирáрж дèрѣпцѣѹлѫ тѣкѹрж. ко, пе, пне, бг. не. ѕл. рѣ.

Апропїиндѹеж ⁘трáтѣ оумнїи деⁿсадѹкеи, (карїи зичѣ áнѫ фи ⁘вїере) ⁘требáрж прѣèль.

Зикѣндь, ⁘вѣцѣторюле, мсоуѣѝ áѫ скрúнь ноáш, съáрж мѹрѝ кѹйвà фрáтеле áвѣндь мѹ҃ре, шѝ áчéста вà мѹрѝ фѣрж фечóри кà сѫй ѫ фрáтеле лѹй мѹ҃ра, шѝ съ ⁘бúне съ мѣнца фрáтелѹй сѣѹ.

Ерáшáпте фрáци, шѝ чéль деⁿтѣю, лѹíнд мѹ҃ре, мѹрѝ фѣрж фечóри.

Шѝ лѹѡ шѝ áлдонле, шѝ áчéста ⁘кж мѹрѝ фѣрж фечóри.

Дѹпж áчéа ѡ лѹѡ шѝ áлтрéиле, áшиждерѣ пѣнж лà áль шáптеле нѫ лъсáрж фечóри, шѝ мѹрúрж.

Гúржмай ⁘апóй дè тоць мѹрѝ шѝ мѹ҃ра.

Дáрж лà ⁘вúере, ⁘кѣрѹа дè áчéа вà фѝ мѹ҃ре? кѣтѹь шáпте ѡ ⁘вѹржрж прè ѫ мѹ҃ре.

Áтúнчи ръспúнзѣндь Іс зúселóрь, фїий вѣкѹлѹй áчéстѹа съ ⁘леóарж шѝ съмърúтж:

Гúржкарїй съворь деетойничи áдобѣндь áчéль вѣкь, шѝ ⁘вúерѣ деⁿмóрци, нéче съворь ⁘лéвра, нéче съворь мърúтà:

Нéче пóть съмай моáрж дѣчúнѫ, áѣтмéнѫ сѫнть кѫ ⁘церїй, шѝ фїий лѹй дѹмнезѣѹ сѫнть, пéнтрѹ кѣ сѫнть фїий ⁘вúерїй.

Гúржкъворь ⁘вїѫ, шѝ мсоуѣѝ ⁘кж áѹáрътáть лà мъчéшь, кѣндь зúче, домнѹль дѹмнезѣѹль лѹй áвраáмь, шѝ дѹмнезѣѹль лѹй Ісаáкь, шѝ дѹмнезѣѹль лѹй Іакѡвь.

Кѣ дѹмнезѣ нѫ⁘тè áмоцнаѡ чè áвúло, кѣтóц вїѣзж лѫ.

Гúржръспúнзѣндь лѹй оумнїи деⁿскъртулáри зúсърж, ⁘вѣцѣторюле, бúне зúсéшь.

Гúрждѣчúй нѹмай ⁘дръзнúржсѫ⁘трѣбе немúкж.

Зúсе ⁘трáтѣ кѣтрж ѣй, кѫ зúкс áфи фїю лѹй дèдь?

Шѝ дèдь зúче ⁘кáртѣ ѱаломилорь, зúсе домнѹль домнѹлѹй мїеѹ, шѣзи дѣдерѣптáмѣ.

м. кв. кг. м. бг. нг. дѣа. кг. н е. мѳ. кѣ. е. нсхѳ. г. ѕ

м. кв. мв. м. бг. лѣ. ѱл. рѳ. а

мг Пънѫ вою пъне пизмашини тъи скаун ѹт пичоареле тале.
мд Двд кѧмѫ пре ел дону, дарѫ кумѹи фиюллуи? ко, пне.
ме Гарѫ аузнд тоц шаменїи, зиче оучинило ѣ. сѫ зї. заг.
мѕ Фериципѫ декъртълари, карїи вор ѣ ѧле ѧхаине луи ци, ши юбеску ѧкинъчюи прен търгуре, ши шъдериле де ѧтъю ѧадунъри, ши шъдериле де ѧтъю лачини.
мз Карїи мънъкѫ кѧеле въдѫолшор, ши ѧфъцарїе ѧделуи гъ ѣроагѫ: ѧчещѣ вор лъа маимѫлтѫ шѣндѫ.

КАПѢ, кѧ.

ѧ. Алъможна въдуи. ѣ, Дебретѣ ѧсипирен бесѣрничїи. ѧї, Ши алуи Іерусалимъ. кѣ, Сѣмнеле ѧнаинтѣ цудецъцїи.

а Кътънд възѫ пречи богаць ѧрункънд дарѹреле лѹрь ѧгазофилакїѫ.
Възѫ шпрѣ ѡ въдуш сѹрумань ѧрхиѣд доѡ фїлѣри.
в Ши зиче, адевърать зикь воаш къ въдуша ѧчаста сѹрумана маимѫлть де тоць ѧрункѫ.
г Къ тоць ѧчещѫ дин ѧвуцїѫ лѹрь ѧрункарѫ дарѹри луи думнезъ: ѣарѫ ѧчаста дин сѹрумънїѫ еи, тоатѫ храна че ѧвѣ ѡ ѧрункѫ. ко, сѫ, Сръ, бї, не, зачало. рд.
д Ши грънинд вари карїи де бесѣрникѫ, къ ѣ ѧфръмцеша тѫ кѫ пїетри фрумоасе, ши кѫ дарѹре, зиче:
е Ведець ѧчѣстѫ? вениворь зиле ле, ѧтрѫ кареле нуваста пїатрѫ спре пїатрѫ кѧ сънѫ ръсиптѫ.
ѕ Ши ѧтребарѫ пре ель, зикънд: ѧвцъторюле, дарѫ кънд ворь фи ѧчѣстѫ? ши че съмнѹ ва фи кънд ворь фи ѧчѣстѣ? сѹбо, мѳеопѳст. зачало, ре.
и Ель зиче, къутаць сънѫ ѧшлаць: прѣстъ сръ.
ѳ къмѫлць ворь вени ѧнумеле мїеу, зикънд, къ ѣу сънт хс: ши врѣма съ ѧпропїе, дѣ нѫ мѣргец дупѫ ѣи.
ї Ѣарѫ кънд вець аузи ѡшши ши ръзмирице нуѫ спъмънтарець, къ съкад ѧчѣстѣ а фи ѧтъю, че нуа фи нуман декът сфършитъль.
ѧ Ѧтунче зиче ло, искласъ лиѣ спре лиѣ, ш цар спре цар.
Ши ворь фи мари кутремуръ търи де пъмънт пре ѧтоате

кѫмларж ѡморѫ прѣѣль, къ їж темѣ дѣѡамени.

Їйрж сатанѫ ѧтрѫ ѧ Їѹда карєле съкїамѫ Їскариѡтїи, карєле ѣра де ѧнѫмѣрѹаль чєлоурь доиспрѫзѣче.

Ши мергѣндь грѣи мѧи марилоурь попилоурь, ши кѹ мѧи марїи бѣсѣречїи кѫмь ларж вінде прѣѣль лоурь.

Карїи съ бѹкѹраръж: ши съ токмиръж кѹ ѣѣлъи дѣ лѹи бани.

Ши ѣѣль фъгъдѹи, ши кѹта ѧприлѣжь каслъ вѣнѫж прѣѣль фъръ де гълъваж. Чтн, Пне, Сфномѹ.

Їйрж вени зѹша ѧзимелоурь, ѧтрѹ карѣ съкъдѣ съ мъиъче пѧшиле.

Ши тримисе прѣпѣтрѹ ши прѣ Їѡанъ зикѣндь, мѣрцець гѣтиць ноаш пѧшиле ка съ мъикъмь. Ко, Петкѹ.

Їйрж ѣи зиѣрж лѹи, оѹнде вей врѣ съ гѣтимь?

Ѣль зисе кътрѫ ѣй, ѣка, ѧтрѣндь ѧ ѡраш, тъмпинава прѣ вон оѹнь ѡм пѹртѣндь оѹи оѹрчоурь кѹ ап: мѣрцець дѹпж ѣль ѧкъла оѹнде ва ѧтра.

Ши зичець ѣтъпѣнѹлѫ, зичець цие ѧ въцъторюл, оѹнде жѣте слъшѫ де ѡаспе оѹде съ мъикѹ пѧшиле кѹ оѹчнічїи мїѣй?

Ятѣтѣ ѣ ва ѧрѣта вош, шкаж маре гѣнитж, ѧколо гѣти.

Дѣка мѣрѫрж ѧфларъж кѫ зиѣѣле лш. ш гѣтиръж пѧшиле.

Ши кѣд вени чаѫ, шѫ ши чєи доиспрѫзѣче ѧпли кѹ ѣ.

Ши зисе лоурь, кѹ дорѧмь похтить ѧчѣсте пѧши съ мъикѹ кѹвой, маинте пѣнѫ нѫмѫ воурь мѹнчи.

Къ зикъ воаш, къде ѧкѹмѧ нѫ вою мъика дентрѹ ѧчѣсте. пѣнѫ нѫсѫва ѧплѣ ѧпърѫцїа лѹи дѹмнезѹ.

Ши лѹѧндь пъхаръль, дѣндь лаѹдж зисе, лѹаць ѧчѣста, ши въ ѧпърциць воаш.

Къ зикъ воаш кънѫ вою бѣ де ѧродѹл вицей, пѣнѫ нѫва вени ѧпърѫцїа лѹи дѹмнезѹ.

Ши лѹѧндь пѣинѣ ши дѣндь харь фрѫмсе: ши дѣ де лоурь зикѣндь, ѧчѣстаи трѫпъль мєѹ, карєле съдѫ пентрѹ вон: ѧчѣста фачець ѧтрѹ помѣнамѣ.

Ѧшиждере ши пъхаръль дѹпж чинѫ, зикѣндь: ѧчѣсть пъхарь: тєстаментомъл нѹѹ ѧ сѫнцеле мєѹ, карєле

ѧ.

сеть мънїле Спремїне, чє а҃тєстай чаꙋль чєла алвоістрꙋ, шї пꙋтєрє а҃тꙋнєрекꙋлꙋй.

м кѕ нз. м д і нд: ѡ нг. бг

Шї принзѣндꙋл прє єл, дꙋсѣржл, шїль бъгаржа҃ кꙋртє попей чєлꙋй маре, ѣржа҃ пътрꙋ мерцє дꙋпж єл прє дпартє.

м кѕ а҃. м д г ѕ: ѡ нє кє:

Ѣржа҃ а҃цъцънд фшкь а҃мижлокꙋль кꙋрцїи, шї шъзъндь єй а҃прєнж, шъдє шї пътрꙋ а҃мижлокꙋль лшрь.

Шї възъндꙋль прє єль ѡелѫжникж шъзъндь лафокь, къꙋтъндь прє єль зиєе, шї а҃тєста кꙋ єль єра.

Єль съ лъпъджа҃ дє єл зикънд, мꙋлре, нꙋл кꙋноскꙋ прє҃.

Шї прєсте пꙋцинєль аалтꙋль възъндь прє єль зиєе, шї тѫ дє а҃трѫ єй єщи, ѣржа҃ пътрꙋ зиєе ѡ ѡме нѫ сънть.

Шї трекъндь каоꙋнь чась, аалтꙋль адевъра҃ зикъндь, адевърать шї а҃тєста кѫ єль єра: къй галилеань.

Ѣржа҃ пътрꙋ зиєе ѡме, нѫ щинꙋ чє зичи: шї а҃тънчєш а҃къ грїнд єль, кънтѫ кокошꙋль.

м кѕ лд ѡ, г і ли

Шї а҃торкъндꙋеж домнꙋл къꙋтѫ прє пътрꙋ: шиш адꙋсе пътрꙋ а҃минте дє кꙋвънтꙋль домнꙋлꙋй, кꙋмꙋй зиєтєе лꙋй, къ майнте дечєва кънта҃ кокошꙋль дє трєй ѡри тебїй лъпъда҃ дє мине.

Шї єшиндь афаржа҃ пътрꙋ плънєе къ а҃марь.

м кѕ зг м д г кѕ

Ѣржа҃ ачєа карїи цинє прє Іс батцїѡкурїа҃ бътъндꙋль.

Шї а҃копериндꙋль, бътєль прєсте ѡбразь, шї а҃трєба҃ прє єль, зикъндь, гъчєще чине а҃єте карєле теловєще.

Шї а҃лтеле мꙋлте хꙋлиндь зичє дє єль.

м кз а҃. м г: а҃. ѡ: нс кн

Шї фъкъндꙋеж зѫѡ, Пат҃о вели, на, ѕ ча: зачало, рі:

А дꙋнаръеж бътрънїи ѡаменилорь, маймарїи попилорь, шї къртꙋларїи, шї дꙋсѣрж прє єль а҃съборꙋль лорь.

Зикъндь, де єщи тѫ Хс, спꙋне ноаѡ? шї зиєе лорь, девою спꙋне воаѡ нꙋвець крєде:

Ѣржа҃ девою ш҃ а҃трєба҃ нꙋминвец р҃ъпꙋде нєче мж бе слобозѣ.

м кѕ хд

Ден часта҃ врємє фива фїюль ѡменєскь шъзъндь дє дерєпта пꙋтєрилорь лꙋй дꙋмнезꙋ.

Шї зиєрж тоць, дарж тѫ єщи фїюль лꙋй дꙋмнезꙋ, ѣржа҃ єль зиєе кътрж єн, вон зичець: къ єꙋ сънть.

ѣржа҃

Євлïе, Стыхе, Страстей. Зачáло, рáї.

Дутъ ши пре áлц дой фъкътори де ръзъкъторі. Ши кънд венирж лалокуль каре съкïáмж áлкъпъцънилорь, áколо ръстигнирж пре ель, ши пре фъкъторїй де рзъ, оунзль дедерептa ирж áлтзль дестънга. Ирж Ис зисъ: пърінте, иртж лорь, къ нъ шиу че факь, ирж ей áпърциндь вешминтеле лзи áрункарж сорци. Ши ста ѡаменїй де превнá, бътндзшь цинкь де ель, ши чей мáи мáри кзей, зикънд, пре áлцїи мънтзинá съеж мънтзáскж ши пре Сине, съ пасте áчела Ис фїюль лзи дзмнеззу чель áлесь. Ши ѡ бътъ цїнкь де ель ши битежїи áпропиндзеж, ши ѡцъть дндзй лзи. Ши зикънд: съ ещи тъ краюль жидовилорь, мънтзáще те претине. Ера áтратж ши скриптзрж скрисеж де зпра лзи, кзелове, елинещи, ши римленещи, ши жидовещи: áчéста áстечел краю áл жидовилор. утн, пе. Ирж оунзл де áчей фъкътори де рзкáре ера ръстигнитъ хзлїá пре ель, зикънд, съ ещи тъ Ис мънтзáщете претине ши пренои. Ирж ръспзнзнд чела лáлть черта пре ель зикънд, нечетъ нъ те темі де дзмнеззу, áтратж ѡсъндж фїінда. Ши ной кздерептзль, (къ лзшмь кзм еазкъзть дзпж фáптеле ноастре) ирж áчеста не микж рзу наз фъкзть. Ши зисе къторж Ис, áдзц áмінте доамне де мине, кънд вей вени áтрз áпърацїа та. Áтънтъ зисе Ис лзи, ádевърáть зикь цие, áстззь кзмине вей фи áрáю. Прнднь, чѣ, вѣ, въ м. утн чѣ, сирнн. Ера áтзнчи кáлаáлшáеле чáсь, ши áтзнтрекъ фъ прететь тоть цънзтзль, пънж лаáá ноáшле чáе. Ши съ áтзнескж соáреле, ши крепж катапетъзма бестречїи пре áмижлоц. Ши стригнд Ис кзглáе máре, зисе, Пърінте áмънинле

рв

бпе·д·зі·
мкз·лг·
м·еі·кв·
ію дг·нг·

ѱалом, ка·дї·

мкз·м·
меі·лн·

мкз на

Ѱалом. ЛА. S. М. КЗ. Н. М. ЄЄ. ЛЗ. ІѠ. ДЄ. Л. М. КЗ. НД. М. ЄІ. ЛЄ.

тале дѧ сѫфлетѹл мїѹ, шѝ ѧтѣстѣ зикѣнд ръпоеж.

Їѧрж сѫтѧшѹл възѣнд чѣфѫ, слъви пре домнезѹ, зикѣнд, ѧдевърат ѧчест ѡм дерептъ ѐра.

Шѝ тоатж мѫцимѣ карѣ вениле лѧ ѧтѣ превире, възѣнд карele фѹрж, оуѫигънд пиептѹреле лор сѫ тодръпж.

Стѧ тоц кѹноскѫцїи лѹй де пате, ш мѣриле карele веніле дѹпѫ ѐ де ѧгалилеа, възѣнд ѧтѣтѣ. КѲ. стѹ, н. нѕ мѹ, часѹ.

М. КЗ. НЗ. М. ЄІ. МГ. ІѠ. ДГ. ЛН.

Ѧтѹнтѣ їѧка оуѫнь бърбат ѧнѹме Іѡсиф, сфѣтникь, ѡмь бѹнь ш дерептъ.

Карele нѫ ѐра ѧлоцит ѧсфатѹл шѝ ѧлѫкрѹреле лѡрь, де ѧримадеа ѡрашѹл жидовилор карele шѝ ѧчела ѧщепта ѧпъръцїѧ лѹй домнезѹ.

Ѧчеста бени лѧ пилат черѣ трѫпѹл лѹй Іс.

Шѝ лѹѫндѹл ѧвълиѫ ѧолцю, шѝл пѹсе ѧормънт че ѐра сѫпат ѧпїатрж, ѧтрѫ карѣ нѫ ѐра ниме пѹс.

Шѝ зѹшѧ ѐра винери, шѝ сълѹмина ѩпре сѫмбѣтж.

Мѣриле карele веніле кѹ ѐль де ѧгалилеа, кѹтарж мормънтѹль, шѝ кѹм їѧсте пѫ трѫпѹл лѹй.

Шѝ ѧтѹрънѕндѹеж гътирж ѧромат, шѝ оуѫнѕоаре скѹпж: шѝ сѫбѣтж ѡдинърж кѫ ѐра порѫка. КѲ чѐ, сирномѹ

КѦПѢ, кд.

Ѧ Мѹриле мѣреж лѧ мормънт. Д Вестѣск ѧпълор, чѣ ѹѫзит дел ѧчерь. Гі. Хс єѕ ѧлоцїт кѹ чендоноуѫнѣчи. че мерѣ ѧ ѐммаѹс. кѕ. Дешкиде лор скрипт ѹра. кд. Пипѫржл пре ѐл апѫїи. мд. Фѫгѣдѹѫцеле дѫхѹл сфѫт. на Рѣдикѣеж ѧчерю. ЄѴЛѢ ВѢСКРѢ, Ѧ. Зарѣ.

М. Sї. А. ІѠ. К. А.



Їѧрж ѧзѹшѧ деѧтѣю ѧ сѫптъмънїи, фоарте де демінѣцж мѣреж лѧ мормънт, дѹкѣнд ѧрѡмата карѣ гътисе, шѝ ѧа тале кѹ ѩале.

Ѧфларъ пїатра ръстѹрнатъ де премомѣт.

Шѝ ѧтрѫнд нѫ ѧфларжтрѫпѹл домнѹлѹй Іс.

Шѝ фѫ ѧдоинд ѹеж ѩале де ѧрѹѫ, шѝ ѩтж доѝ бърбаці веніржѧнаінтеле, ѧтрѫ вешмінте стрълѹчиндь:

Шѝ сѫмънтъдѹеж плекарж фѣцеле лѧ пъмѣт, зніторж

1 fol.
missing

Є҃ѵлїе, н҃, Стыхѕ, Стрⷭтен҃. Зачало, р҃ѧ.

Дѹтѣ шѝ пре а҃лц҃ дой фѣкѣторѝ дерѣ҃кѹ є҃лѣ ѣи пѣарѕ҃. л҃в
Шѝ кѣндь веніръ лалокѹль карѣ ѣ҃кїамѧ а҃лкѣпъцѣ л҃г
нилшрь, а҃коло ръстигніръ пре є҃ль, шѝ пре фѣкѣторїй де
рѣ҃кѹ, оу҃нѹль дѣдерѣпта ѿръ а҃лтѹль дѣстѣнга.
Ѿръ Іс҃ хнтѣ: пърінте, ѿртѧ лшрь, кѣ нѣ шинѹчѣ факсь, л҃д.
ѿръ є҃й а҃пърціндь вешмінтеле лѹй а҃рѹнкаръ сорци.
Шѝ ста ѡа҃менїй де превінѧ, бѣтѣндѹшь цишкь де є҃ль, л҃е
шѝ чен маи мари кѹ є҃й, зікѣнд, пре а҃лцїн мънтѹінѧ ѣеѧ
мънтѹлѣсѧ шѝ пре сине, ѣ ѿѣсте а҃ѵела Іс҃ фїюль лѹй
дѹмнезѣѹ чель але҃сь.
Шиш бѣтѣ цїшкь де є҃ль шѝ вінтѣжїи а҃пропіиндѹеѧ, л҃ѕ
шѝ ѡцѣть дѣндѹй лѹи.
Шѝ зікѣндь: ѣ є҃ши тѣ краюль жидовилшрь, мънтѹ л҃ѕ
лще те претіне.
Ера а҃трау, ѧшѝ скриптѹрѧ скріеѧ де ѣ҃пра лѹй, кѹслове, л҃и
Є҃лініещи, шѝ римленещи, шѝ жидовещи:
А҃чѣста а҃сте чѣл краю а҃л жидовилор. чтн҃, пс҃.
Ѿръ оу҃нѣл де л҃ѵѣи фѣкѣторѝ де рѣ҃кѹ ера ръстігнінт л҃д
хѹлїа пре є҃ль, зікѣндь, ѣ є҃ши тѣ Іс҃ мънтѹлщете пре
тіне шѝ пренои.
Ѿръ ръспѹнѕ҃ндь чѣла лалть чертà пре є҃ль зікѣнд, нѣче м҃
тѣ нѣ те тѣмі де дѹмнезѣѹ, а҃трауѣѧ ѡ҃ѣндѧ фїіндь.
шѝ ной кѹдерѣптѹль, (кѣ лѹшмь кѹм ѣаѹкѣѕѹть дѹпѧ м҃а
фа҃птеле ноастре) ѿръ а҃ѵеста не мікѧ рѣѹ наѹфѣкѹть.
Шѝ зіс кѣтръ Іс҃, а҃дѹц а҃мінте до҃мне де міне, кѣнд м҃
вей вені а҃трѹ а҃пърѣцїа тà.
А҃тѹнчѣ зіс Іс҃ лѹи, а҃девъра҃ть зікь цине, а҃ѣтѣзь кѹ м҃г
міне бей фі праю. Пр҃ейдн҃, чѣ, Рѣ, бѣѧ м҃. чтн҃ чѣ, снрнн.
Ера а҃тѹнчі кà ла а҃лша҃ѵеле чаѣь, ѧ҃тѹнѣрекѣ фѣ преете м҃д
тоть цѣнѹтѹль, пѣнѧ ла а҃л ноашле чаѣ.
Шѝ ѣ а҃тѹнікѧ Соареле, шѝ крепѧ катапетѣѕма беѣ м҃е
ретїи пре а҃мі жлок.
Шѝ стригѣнд Іс҃ кѹ глаѣ маре, зіс, Пърінте а҃мѣнііле м҃ѕ

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

Ѱалом. ѵ. ѳ. ѳ. ѳ

кътръ а̑ле, че къ̀таꙋ вин҃ꙋль а̑трѣ мо́рци?

Нъ а̑ле а̑ин҃ѣ че ва̀ скꙋла́т, а̑дꙋчеци҃ва̀ а̑мынте кꙋм а̑ꙋ грѣ́ить воа́ш, а̑къ фїинд а̑галиле́а.

Зикъндь, къ̀ѣ ка́де фїюлꙋи ѡ̑менеск а̑ѣ̀ да а̑мъниле ѡ̑аменило̀ пъкъто́ш, ш҃а̑ъ ръ̀етигни: ш҃а̑трѣ̀ зи а̑ввие.

Шиш а̑дꙋ̀ѣръ̀ а̑мынте де кꙋвинтеле лꙋи.

Ши а̑тꙋрнындꙋ̀ѣ̀ дела мормънть спъ̀ѣръ̀ а̑тѣ̀стѣ то́ате ви́лорь оу҃нъпръ̀ѣ̀че, ши а̑лтора тꙋтꙋрꙋ́рь.

Ера а̑трат҃ѣ̀ Мариа Магали́на ш҃ Іоа́на ши Мариа̀ мꙋмꙋ Іа́кшов, ши а̑тел҃е кꙋ а̑ле, ка́реле зи́ѣръ къ̀ръ а̑пли а̑тѣ̀стѣ.

Ши ѣ̀ пъръ̀ а̑наинтѣ̀ ло́рь кꙋвинтеле а̑тѣ́лора ка́ не́ще минꙋ́ноꙗ, ши нъ кре́зꙋръ̀ ло́рь. ЄѵА: вѣскрн: Є. зачало, рг҃і.

Ияръ̀ пѣтръ̀ скꙋлъндꙋ̀ѣ̀ кꙋ́ре ла̀ мормънть, къ̀тъндꙋ́ а̑лъꙋнтръ̀ ѣ̀ѣ̀ цꙋ́лцюль ѣ̀нгꙋ́рь: ши ѣ̀дꙋ̀ѣ̀ мирѣ́н дꙋ̀ѣ̀ а̑трѣ̀инне де че фъ̀. ко, д҃.

Ши ѣ̀тъ̀, доꙋ́ дин трѣ̀ ѣ̀и мерцѣ̀ а̑тратъ̀шь зи а̑трѣ́нь ѣ̀а̑т ка́ре ета̀ шасезе́чи де ѣ̀та́дїи де а̑Іерусали́мь, ка́ре ѣ̀ра нꙋмеле ѣ̀ммаꙋ́ь.

Ши а̑тѣ̀а воровїа̀ оу҃нꙋ̀л къ̀тръ̀ а̑ла́лт де то́ате а̑тѣ̀стѣ ка́ре ѣ̀ тъмпла́рѣ̀.

Ши фъ̀ кънд воровїа̀ ѣ̀и ши а̑трѣбъндꙋ̀ѣ̀, ши а̑ꙋш҃ Іс а̑пропїиндꙋ̀ѣ̀ ши мерцѣ̀ а̑прѣ̀на къ ѣ̀и.

Ияръ̀ ѡ̑кїи ло́рь ѣ̀цинѣ̀ ка ѣ̀ нꙋ̀л кꙋноаскѣ̀ пре ѣ̀ль.

Че зи́ѣ къ̀тръ ѣ̀и, че ѣ̀нтъ кꙋвинтеле а̑тѣ̀стѣ де ка́реле воровиць оу҃нꙋ̀л къ̀тръ̀ а̑лтꙋ мергъ́нд, ш҃ ѣ̀тец трицци?

Ръспꙋнзъндь оу҃нꙋ̀л, ка́релеи ѣ̀ра нꙋмеле клеѡ̑п зи́ѣ лꙋи, тъ ѣ̀нгꙋ́рь ѣ̀ци ѣ̀трѣ́нь а̑Іерусали́мь, ши нъ цииѣ̀ тѣ́лѣ че ва̀ фъкꙋ́ть а̑трѣ̀ ѣ̀ль, а̑зи́леле а̑тѣ̀стѣ?

Ѣ̀ль зи́ѣ лꙋ́р, ка́реле и зи́ѣръ лꙋи, ка́реле фъкꙋ́рь лꙋи Іс назарине́нꙋл, че а̑ ѣ̀ра проро́к, пꙋтѣ́рник а̑кꙋвинте ши а̑фа́пте а̑наинтѣ̀ а лꙋи дꙋмнезꙋ́, ши а̑то̀ѡ̑аменїи.

Кꙋм дѣ̀дерѣ̀ пре ѣ̀ль маймарїи попилорь ши домнїи но́щри спре ѡ̑съндире де мо́ртѣ, ши ръ̀етигнирѣ̀ пре ѣ̀ль.

Ши ноꙗ нъдъждꙋи҃ къ а̑тѣ̀ла ва̀ ръскꙋпъра пре Ісраи́ли,

чѣ спрѣ а҆тѣ́стѣ то́атѣ а҃тѫ трєи зи́ле сѫнть а҆́стъ
кѣндь а҆тѣ́стѣ фѫрѫ.

к҃в Чѣ ши́ нєщє мѫ́єри дєнтрѫ́ но́и нєспѫмѫнта́рѫ, ка́рєле мѣ́р
сѫрѫ дє дємине́цѫ ла҆ мормѫ́нть.

к҃г Ши́ нѫ҆ а҆фла́рѫ трѫ́пѫль лѫ́и, вєни́рѫ зикѣндь къ҆ ѫ҆́ле а҆ѫ́
вѣзѫ́т ши́ ѡ҆ а҆рѫта́рє дє ҆́цєри, ка́рїи ла҆ѫ́ зи́є прє е҆́л ви́ѫ.

к҃д Ши́ мѣ́рєсѫрѫ оу҆́нїи дє ҆́трѫ́ но́и ламормѫ́нт, ши́ а҆фла́рѫ
а҆ша҆ кѫ́мь ши́ мѫ́єрнле зи́єсѫрѫ, а҆рѫ прє е҆́л нѫ́лаѫ́ вѣзѫ́ть.

к҃е А҆тѫ́нчи зи́є е҆́л кѫтрѫ́ є҆́и, ѡ҆ бо́и фѫрѫ́ мѝнте́ни лѣ́ниш
кѫ́и́нима а҆кѣ́дє то́атѣ ка́рєле а҆ѫ́ грѫ́ить проро́ції.

к҃ѕ А҆ѫ́ нѫ҆ саѫ́ кѣзѫ́ть а҆тѣ́стѣ сѫле па́цѫ ХС, ши́ ҆́трє
҆́трѫ́ Сла́ва лѫ́и?

к҃з Ши́ ҆́чєпѣнд дєла҆ мѡ́ѵєи ши́ дєла҆ то́ц проро́чїи, а҆тѣ́лкѫ́и
лѫ́рь ҆́трѫ́ то́атѣ скрипто́рнле ка́рєлє́ дє спрє е҆́ль.

к҃и Ши́ съ а҆пропна́рѫ дѣ́ а҆т҃ ҆́карєле мєрцѣ́, ши́ е҆́л съ фѫ́тѣ
а҆мѣ́рцє мѫ́и дє па́рте.

к҃д Ѩ҆рѫ е҆́и ҆́дємна́ прє е҆́ль, зикѣ́нд ръмѫ́н къ но́и: къ а҆ѫ́
҆́зѫ́ть ши́ саѫ́ плека́ть зѫ́ша, ши́ ҆́трѫ съ мѣ́є кѫ́е́и.

л҃ Ши́ фѣ́ кѣндь шѫзѣ́ е҆́ль кѫ́е́и, лѫ́ндь пѫ́йне ши́ ѡ҆ бла́ві,
ши́ фрѫнгѫндь дѣ́дє лѫ́рь.

л҃а Ѩ҆рѫ лѫ́рь лиєѫ дєшки́єсѫрѫ ѡ҆́кїи ши́ кѫноскѫ́рѫ прє е҆́
ши́ е҆́ль съ лѫ́ѡ дєнтрѫ́ е҆́и.

л҃в А҆тѫ́нчи зи́єсѫрѫ оу҆́нѫ́л кѫтрѫ а҆ла́лѫ, а҆ѫ́ нѫ҆ а҆рдѣ́ ни́ма
но́лєтрѫ ҆́трѫ́ ной, кѣндь грѫнѫ́ но́ѡ ҆́прє ка́лє, ши́ кѣндь
дєшкидѣ́ но́ѡ скрипто́рнле?

л҃г Ши́ скла́ндѫєѫ ҆́трачє́л ча́ѕь, съ ҆́тѫрна́рѫ ҆́Іерѡсалѝ́м
ши́ а҆фла́рѫ а҆дѫна́ць чєи́ оу҆́нѫ спрѣ́зѣчє ши́ карїи е҆́ра кѫ́е́и.

л҃д Ка́рїи зитѣ́, къ а҆ѫ́ ҆́вѝсь домнѫ́ль а҆дєвѣра́ть, ши́ саѫ́
а҆рѣта́ть лѫ́и Си́мѡнь.

л҃е А҆тѫ́нчи е҆́и повєстѝ́ дє ка́рєле фѫ́сѣ́съ прє ка́лє: ши́ кѫ́м
а҆ѫ́ кѫноскѫ́ть прє е҆́ль ҆́фрѫнцєрѣ́ пѫ́йнїи.

Кѡ҃ е҃, ѹ҆́трѣно. Ѩ҆ скрѣ́но, ѕ҃. Сєже и Наѳа́рѣи Вѣзнѣ́. Зѫ, рд҃.

л҃ѕ Ѩ҆рѫ е҆и воровѝ́нд а҆тѣ́стѣ, ҆́ѫш Ї҃С ѣ́тѫ ҆́мѝжло
кѫ́ль лѫ́рь, ши́ зи́єє лѫ́рь пѫ́ѣ воа́ѡ.

Ши а ешит ун вифор, ши ау венит ла Ерусалим, ши ау ынтребат пе апостолий луй Ерусалимул, ка сэ мерж ши ей пынэ ла Антиохия. Ши ау плекат ку ей Иуда, кареле се кема Варсава, ши Сила, бэрбаць кэпетений ынтре фраций ноштри. Ши ау скрис ын мыниле лор ашя: Апостолий ши фраций ноштри чей де ла Ерусалим, фраций чей дин Антиохия ши дин Сирия ши дин Киликия, сэ вэ букурець. Фиинд ноь аузит ка ниште оамень ешиць дин ноь ау тулбурат пе воь ку ворбе ши ау ынтунекат инимиле воастре, зикынд сэ вэ тэеець ымпрежурата, ши сэ пэзиць легя, ноь н-ам порунчит ачестора, ам вэзут ку ку унире ам алес оамень ши ам трымис ла воь ку нострий ибиць Вирнавие ши Пол, оамень кари ау дат сюфлетеле лор пентру нумеле Домнулуй нострў Иисус Христос. Деч ам трымис пе Иуда ши пе Сила, кари ши ей вор спуне ачесте лукрурь ку гура лор. Кэч ау плэкут Духул Сфынт ши ноь сэ нич о ынкэркэтурэ май мултэ сэ нў вэ пунем пе воь афарэ де ачесте лукрурь де требуинцэ, сэ вэ ферицць де ынкинаря идолилор ши де сынжеле ши де ынэдушитул ши де курвие, де ла кареле фериндуви-вэ вець фаче бине. Сэнэтошь. Ши ей фиинд слобозиць, ау венит ла Антиохия ши адунынд мулциме, ау дат скрисоаря. Ши ачештя ситинд, ау фост весели пентру ымбэрбэтаря ачея. Ши Иуда ши Сила фииндкэ ши ей проорочь ера, ау ымбэрбэтат пе фраць ку мулт кувынт ши ау ынтэрит пе ей. Ши петрекынд ачолеа ун тимп, ау фост слобозиць ку пачe де фраций кэтре чей ши трымишь ау фост. Дар луй Сила ау плэкут сэ рэмынэ ачолеа. Ши Иуда сингур с-ау ынторс ла Ерусалим. Ши Пол ши Вирнавие петрекяу ын Антиохия, ынвэцынд ши вестинд ку ун алций мулць кувынтул Домнулуй. Ши дупэ ун тимп Пол ау зис кэтре Вирнавие: Сэ ынторчем ла фраций ноштри ын тоате цэриле ын кареле ам вестит кувынтул Домнулуй, сэ вэдем кум сынт. Ши Вирнавие воя сэ ей ку сине ши пе Иоан кел ка Марк. Дар Пол ынтрэ ачештя ворбя сэ нў ей пе ачела кел ка ау плекат де ла ей ын Памфилия ши нў ау мерс ку ей ла лукрул ачела. Ши ау фост ынтре ей ун фел де мыние, ынкыт с-ау ынтэрит ун де алтул ши Вирнавие ау луат пе Марк ши ау плекат ын корабие ла Кипр. Ши Пол ау ынчепут сэ ей ку Сила, ши ау плекат, фиинд ынкрединцат де фраць кэтре харул Домнулуй. Ши ау трекут Сирия ши Киликия, ынтэрынд пе адунэрь.

Ши ау венит ла Дервия ши ла Листра. Ши ятэ ун ученик ера ачолеа, кэруя ый зичяу Тимотей, фиул уней ивроаице крединчоасе, дар татэл ый ера елин. Ши фраций кей дин Листра ши дин Икониа ый дедяу бунэ мэртурие. Пол воя сэ ей ку сине ши луынд ый ау тэеят ымпрежурата пентру иудеий кей дин локуриле ачелея, кэч тоць штияу пе татэл ый кэ ера елин. Ши трекынд прин цэриле, ле спуняу сэ пэзяскэ порунчиле кяр ынсэ ши ачеле ау фост ынсэрчинате де кэтре апостолий ши де кэтре пэринций ши де кэтре Ерусалим. Ши ынтэриау адунэриле ын крединцэ ши ынмулцяу ын фиекаре зи ку нумэрул. Ши трекынд ей прин Фригия ши прин цара Галатией, ау фост оприцць де Духул Сфынт сэ вестяскэ кувынтул ын Азия. Ши венинд ла Мисия, ау ынчеркат сэ мерж ын Витания, ши Духул ну ле-ау ынгэдуит. Ши трекынд прин Мисия, ау коборыт ла Троада. Ши ау фост ноапте ун вис луй Пол: ун бэрбат македонян ера ынаинтя луй ши ый ерау ши ынтрэ ачештя ворбя ши ый зичя: Суе-те ла Македония ши ну ны ажутэ пе ноь. Ши дупэ ачест вис ну ам ынтэрзиат ноь сэ ешим ла Македония, ынцелегынд кэ Домнул ну ам кемат сэ ле вестим ле ей. Ши ешинд ноь дин Троада, ам алергат дрепт ла Самотракия, ши а доуа зи ла Неаполь. Ши де ла ачела ла Филипь, кареле ера ынтыя царэ а Македониеи, колонie. Ши ам фост ын ачастэ царэ петрекынд ноь ун тимп. Ши ын зиуа Сымбэтей ам ешит афарэ де порць ла ун рыу, унде ера ун локаш де рукэ, ши шезынд ноь, ам ворбит фемеилор кари ера адунате. Ши о анумитэ фемее, кя ну Лидия, кя ну ун фел де вопситоре ын порфирэ, дин цара Тиатирей, кяре ера ынкинэтоаре луй Думнезэу, ау ашезат ла ноь ка сэ ашулте. Кэреея Домнул ый ау дескис инима ка сэ ашулте ла кувынтеле кяре ера де Пол грэите. Ши кынд с-ау ботезат ей ши каса ей, ау рэгат пе ноь зичынд: Дакэ ам фост вредник Домнулуй, сэ вэ ынтрець ын каса мя ши сэ рэмынець. Ши ну ны ау ынтрат. Ши ау фост ноь ынтр-ун рынд мерцынд ла рукэ, ун фел де фемее ка ун дух де ворбя ле ынтынпина, кяре ера ун дух де ворбя ле ынтынпина, кяре ера ун дух де ворбя ле ынтынпина, кяре ера

Де Іѡа́нь Єѵ҃листь, чине а҆ѹфость.

Іѡа́нь єѵ҃листь ка́реле а҆ѹ скри҃ єѵ҃лїѧ, шѝ тре́й посла́нїи, шѝ а҆пока́лиѱисъ, фо́стаѹ оу҆нѹ́л де́нчеи до́испръ зѣче а҆пл҃и а҆лѹи хс҃, шѝ дитралаци а҆ѹ фо́ст май дра́г оу҆чени́к лѹи хс҃: кѹ́м ѧ҆сѹ́ш а҆ра́тѫ ѧ҆ єѵ҃лїѧ са̀, ѧ҆ка҃ ка҃, с҃, кд҃. фо́таѹ фечо́р лѹи зеведе́ю, шѝ фра́те лѹ҃ Іакѡ҃ че́лѹи маймаре, пре ка́релел ѡ҆морѫ̀ Іро́д: кѹ́м съ а҆ра́тѫ ла̀ ма҃ѳе́ю, ѧ҆ка҃, і҃, с҃, в҃. м҃, г҃, с҃, зі҃. дѣа́нїѧ, ві҃, с҃, в҃. шѝ а҆ѹ фо́т тримесе ѧ҆прибецїе де дїѡни́сїе ѧ҆пъра́т ѧ҆ѡстро́вѹль пат мо́сѹлѹи, шѝ а҆коло̀ а҆ѹ скри҃ ка́ртѣ а҆пока́лиѱи҃, кѹ́м скри́е ѧ҆ка́п, а҃, с҃, д҃. шѝ ѧ҆і҃. с҃, аі҃. ꙗ҆рѫ дѹпѫ мо́артѣ лѹи дїѡни́сїе а҆ѹ вени́т ѧ҆єфе́с, кѹ́м скри́е є҆всевїе ѧ҆хисто́рїѧ бесѣ́речїи ѧ҆на тре́ѧ ка́рте, ѧ҆ка́п, иі҃. ши дѹпѫ чѐ въ зѹ̀ скрисо́арѣ а҆ че́лѡ҃ тре́и єѵ҃листи де ма́инте, шѝ мъртѹриси́нд деспре скрисо́арѣ лѹи҃, а҆ша́ѹ скри҃ а҆ча́стѫ ка́рте єѵ҃лїѧ, въ зъ́ндь къ а҆ѹ лъса́ть че́ѧ неще лѹкрѹри, че съ кѹви́н а҆щѝ, кѹ́м скри́е є҆всевїе ѧ҆ на тре́ѧ ка́рте, ѧ҆ка́п, ка҃.



ЄѸЛІЄСКРНЄЖДЄ

СФНТѸЛА ІѠАННА. КАПА А.

А Ангел кѹвънт манните дефаптѹлѣ лѹмїи аѣте нжекѹт денд҃ѹмнезѣѹ.
Б Шн аѹфоет ѧтоатж врѣмѣ лататѣл. ді фѣкѹсе ѡм. ѕ. ѕ. Іѡа
пентрѹчѣфѣ тримєе дела, д҃ѹмнезѣѹ. ѕі Повѣстѣ лѹи дехе. ді к.
Мѣртѹрїа лѹи єдатж попилорь. мѣ Кемѣтѹра лѹи андрю. мѣ Алѹи
петрѹ. мг Алѹи филипѣ. мє Алѹи наѳанаіл.

Къ нєлю пасхи: на лѹтѹргїи: зачало, А.

Аєѧтепѹт єра кѹвънтѹл, шн кѹвънтѹл ангела єра ла д҃ѹмнезѣѹ, шн д҃ѹмнезѣѹ єра кѹвънтѹл ангела. А 1
Ангеста кѹвънт єра деѧтепѹтѣ ла д҃ѹмнезѣѹ. Б 1
Тоатє прѣѣль фѹрж фъкѹтє: шн фърж єль немїкж нѫ фѫ фъкѹтѣ варечєе фъкѹтѣ. Г 1
Ѧтрѹ єл єра вїаца, шн вїаца єра лѹминж ѡаменилѡ. Д 1
Шн лѹмина аѹтж ѧтрѹ ѧтѹнѣрекѣ стрълѹїѧ, шн ѧтѹ нѣрекѣль прежѫ нѹѡ кѹпринее. Є 1
Фѫ оу҃н ѡм҃ тримѣ дела д҃ѹмнезѣѹ, кѹи нѫмеле лѹи Іѡан: Ѕ 1
Ангеста вени ѧтрѹ мѣртѹрїе, ка ежж мѣртѹрисѣкж де лѹминж, ка тоць съкрезж пентрѹ єль. З 1
Нѫ єра єл аѹтѣ лѹминж, чѣ тремєе фѫ ка съмѣртѹрисѣ И 1

пр҃и н҃кѳ.
а҃по. ѡ҃
а҃. а҃.
нн҃ ѕ҃. ѣ҃.
колда. ѕ҃.
євре. а҃. б҃
а҃по. ѡ҃.
в҃. ді҃.
м҃. г҃. г҃.
м҃ѳ. а҃. д҃.
лѹ҃. г҃. б҃.
нн҃ н҃. бг҃.
н҃. ф҃. д҃.

ѕкѫ де лѹмінѫ. Ачѣста ѣра лѹмінa чѣ ад҃евъра́тѫ,
кар҃ѣ лѹмінѣзѫ пре тот҃ ѡмѹ́л чѣла чѣ вінѣ ѧлѹ́ме.
ЄВРЄ.А.В. Ѧ лѹ́ме ѣра, шѝ лѹ́мѣ прѣ́н ѣ́ль съфъ́ѕкѫ: шѝ лѹ́мѣ пре
Н АІ.Г. ѣ́ль нѫ́ кѫноѕкѫ.
Ѧ трѫ́ а҃н лѹ́й вѣнн, шѝ а҃н лѹ́й пре ѣ́ль нѫ́ пр҃їмі́рѫ.
БІ Гі́рѫ кѣ́ц пр҃їмі́рѫ пре ѣ́ль, дѣ́ де ло́р пѹ́тѣре съфі́є фі́й
лѹ́й дѹмнезѣ́ѹ, чѣлора чѣ кре́дь ѧ́трѹ нѹ́мѣле лѹ́й:
М.А.SІ. ГІ Карі́и нѹ́вь де ѧ́сѣнце, нѣ́чѣ де ѧ́похтѫ трѹпѣ́ѕкѫ, нѣ́чѣ де
ЛѪ.Б.ѯ. ѧ́похтѫ бърбѣтѣ́ѕкѫ, чѣ де ѧ́дѹмнезѣ́ѹ са́ѹ нѣѕкѹ́ть.
М.ѯІ.Б. ДІ Шѝ кѫвѣнтѹ́л а҃чѣ́ла съфъ́ѕкѫ трѹ́п, шѝ съ́лъшѹ́и ѧ́трѣ но́й
Б.ПЄ.А.ѯ (шѝ а҃м҃ въ́ѕѹть слáва лѹ́й, слáвѫ кѫ о҃у҃нѹ́ѫ нѣѕкѹ́т дѣ ѧ́
КОЛА.АД҃І тáтъль) плі́н де да́рь шѝ де а҃дев҃ъ́рь.
Н Б. Ф. ЕІ Їѡа́нь мъртѹ́рисѝ дѣ ѣ́ль, шѝ стригѫ зѝкѣ́ндь, а҃чѣ́стаѣ
дѣ ка́реле зѝчѣ́, ка́реле а҃ѹ́вѣнѝт дѹ́пѫ мѝне, ѧ́наѝнтемѝ
фѫ́ пѹ́ль, къмалѝ́ѧ́тѣю де мѝне ѣ́ра.
СІ Шѝ де ѧ́трѫ́ ѧ́плѣ́рѣ лѹ́й но́й тоц҃ а҃м҃ лѹ́ать, шѝ да́рь
пентрѹ́ да́рѹре.
ѯІ Къ лѣ́цѣ пре мшѹ́ѕѝ фѫ́ да́тѫ, ѕ҃рѫ да́рѹль шѝ а҃дев҃ъ́рѹл
прѣ́н І҃С Х҃С фѫ́. КОНЄ.ПА, ПНЄ, СВѢТЛ: НЄ. ЗАЧАЛО, Б.
НН.S.MS Пре дѫ́незѣ ни́ме нѹ́ла въ́ѕѹѣ нѣ́чѣ ѡда́тъ: чѣ нѹ́ма о҃у҃нѹ́л
АГІ.S.SІ нѣ́кѹѣ фі́юл, ка́релей ѧ́сѣнѹ́л та́тъл҃ а҃чѣ́ла нила҃ спѹ́ѕ.
А.ПО.ІѠ
Д. БІ. ДІ Шѝ а҃чѣ́ста ѧ́кѣ́й мъртѹ́рїѫ лѹ́й Їѡа́н, кѣ́нд҃ трими́ѕъ
жи́довїи дѣ ѧ́Іерѡсали́мь, попи шѝ левици кѫ съ́л ѧ́трѣ́бе
пре ѣ́ль тѣ́ чи́не є҃ѫ́ѕ?
К Шѝ спѹ́ѕе, шѝ нѹ́ѣѫ лъпъдѫ́: шѝ спѹ́ѕе кѣ́ нѹ́ѣ ѣ́л а҃чѣ́л Х҃С.
М.АІ.Кѯ КА Ѧ́тѹ́нчи ѧ́требáрѫ пре ѣ́л, да́рѫ чи́не є҃ѫ́ѕ? и҃лїе є҃ѫ́ѕ тѣ́?
ЛѪ.І.КВ. шѝ зи́ѕе, нѹ́ѣ҃т, да́рѣ тѣ́ є҃ѫ́ѕ а҃чѣ́ проро́кѣ? ш҃ръспѹ́ѕе, нѹ́ѣ҃т.
НН.Є.ЛГ. КВ Зи́ѣ҃рѫ дерептáтѣ҃ѫ лѹ́й: чи́не є҃ѫ́ѕ? кѫ ѣ́дѣмь ръспѹ́ѕѣ҃
чѣлора чѣ нѣ́ѣ҃ трими́ѣь пре но́й? чѣ зи́чѣ дѣтѝне ѧ́ѣ҃ц.
ІСА М.Г. КГ Зи́ѕе, є҃ѣ́ѕ гла́ стригъторюлѹ́й ѧ́пѹ́ѣтїе, ѧ́дерептáц҃ кáлѣ
М.Г.Г.. домнѹлѹ́й, кѫ́мь а҃ѣ҃ зи́ѕь Їса́ѩ проро́кѹл.
М.А.Г. КД Карі́и фѫ́рѫ трема́ѕїи ѣ́ра дѣ ѧ́фарѝсеи.
ЛѪ.Г.Д. КЄ Шѝ ѧ́требáрѫ пре ѣ́л, шѝ зи́ѣ҃рѫ лѹ́й: да́рѫ къ чѣ ботѣ́ѕи,
М.Г.АІ. дѣ́ка нѫ́ є҃ѫ́ѕ тѣ́ Х҃С, нѣ́чѣ и҃лїа, нѣ́чѣ а҃чѣ́ль проро́кь?
М.А.Ѯ.

Ръспѹнсе лѹѡрь Іѡаннь, зикѣнд, ѣѹ ботѣзѣ кѫ апѫ, пѫрѫ кѣ
мнѣжлѡкѹль воѣтрѹ ѣтѫ кѫрѣле вой нѹщиць. кѕ

Ачѣла тѣте кѫрѣле вѣне дѹхѫ мѣне, чѣла чѣ нанѣте мѣѣ пх:
кърѹѫ ѣ нѫ деѕоѣнник ѫдѣзлѣгѫ кѹртѣлеле кѫцъмѣтѹлѫ лѫ. кз

Ачѣсть лѹидавѫра фѹрѫ де тѣѫ пѫрѣ де Іѡрданѣ,
оѹнде ботѣза Іѡаннь. кн

Ко, пне. вто свѣтлой не. нщи бѣлѫ, за, рг. гѣ, ѕ, за, г.

Адоѫш зи възѫ Іѡаннь пре іс вѣнд къторѫ ѣль ши зиѣ,
ѣка мнѣлѹ лѹй дѹмнезѹ кѫрѣле ва лѹа пѹкѫтеле лѹмїи. кд

Ачѣста тѣте де кѫрѣле ѫм зиѣ ѣѹ, дѹхѫ мѣне вѣне оѹнь
бърбат кѫрѣле нанѣте мѣе пх, къче май нтѣю демѣне ѣра. л

Ши ѣѹ нѫлам щиѹт преѣль: чѣ касъеж ѫрафге лѹй Іѡраил,
дерепт ачѣста ѫм венѣть ѣѹ ботѣза кѹ апѫ. лѧ

Ачѣнѣ мъртѹрисѣ Іѡаннь, зикѣнд, къ ѫм възѹт дхѹл
погорѣнд кѫ оѹнь порѹмбь де нгерю кѫре ръмасе спреѣль. лв

Ши ѣѹ нѫль кѹнощѣ преѣль: чѣ кѫрѣле маѹ тримѣсь пре
мѣне ѣ ботѣзь кѹ апѫ, ачѣлам зисѣе мѣе, Спре кѫрѣле
вей ведѣ дхѹль погорѣнд, ши ръмънѣнд спреѣль, ачѣста
ѫѣте кѫрѣле ботѣзѫ кѹ дхѹль сфѣть. лг

Ши ѣѹ лам възѹт преѣль, ши мъртѹрисѣ кѣ ачѣста
ѫѣте фїюл лѹй дѹмнезѹ. Ко, іѡ. ере, свѣтлей, не. за, д. лд

Адоѫша зи пѫрѫ ѣта Іѡаннь, ши де оѹченичїи лѹй доі: ле

Ши възѣнд пре іс нблѣд зиѣ, пѣта мїѣлѫ лѫ дѹмнезѹ. лѕ
Ши ѫѹзиѫ пре ѣ чѣ доі оѹченичѣ грѣнд, шмѣрѣѫ дѹхѫ іс. лз
Пѫрѫ нторкѣндѹеѫ іс ши възѣндь пре ѣи мергѣнд лн
дѹхѫ ѣль, зиѣ лѡрь.

Чѣ кѹѣтаць? ѣи зиѣръ лѹй, рабви, (скѫрѣле зиѣ: делѣбѣ
тълкѹи, нъцътору) оѹнде лъкѹѣщи? лд

Зиѣ лѡ, вениц ши ведец, веніръ ши възѹръ оѹнделъкѹ
иѫ: ши лаѣ ръмасъръ нтратѣѫ зи, къ ѣра ка лаздѣ чѣсѹри. м

Ѣра андрею фрателе лѹй симонь пѣтрѹ, оѹнѹль делѣи,
доі, карїи ѫѹзиръ нтѣлѣ дела Іѡан шмѣрѣѣ дѹхѫ ѣл? ма

Афлѫ ачѣста нтѣю пре симон фрателе лѹй, ши зиѣ лѹй,
афлатам пре месїа, кѫре ѣѣте девей тълкѹи хс. мв

Ш҃и дѣе пре є҃ль къ тр҃ж І҃С, дѣкалъ въ҃зѣ пре є҃л І҃С зи҃е, тъ҃ є҃щи Симонь фе҃торъль лѹ҃и Іѡна: тъ҃те кіе҃ми кифа, карѐ ѣ҃ тълкѹ҃ще пѣтръ. Нѣ. а҃, поста. За҃, є҃.

Ѧ҃ доа҃ш зи҃ вр҃ѣ І҃С ѣ҃ мѣ҃ргж ҆галилеа, ш҃и ҆афлж пре фи҃ липь, ш҃и зи҃е лѹ҃и ви҃но дѹ҃пж ми҃не.

Ш҃и є҃ра̀ фи҃ли девидаи҃да, де ѡ҃раш҃ѣ лѣ҃ ѧ҃дрею ш҃а лѣ҃ пѣтръ.

Ѧ҃флж фи҃липь пре наѳанаи҃ль, ш҃и зи҃е лѹ҃и, ҆афла҃там пре а҃ѵела декарѐле а҃ѣ҃ скри҃ѣ мсѡѵеи҃ ѷ҃тѣце ш҃и проро҃ѵіи, пре І҃С фі҃юль лѹ҃и Іѡсифь де ҆назаре҃дь.

А҃тѹ҃нѣ зи҃е наѳанаи҃ль лѹ҃и, де ҆назаре҃дь поа҃те чева ви҃не съфи҃е, зи҃е лѹ҃и фи҃липь, ви҃но ш҃и вези҃

Гл҃ж въ҃зѣ І҃С пре наѳанаи҃л вїи҃нд ла҃ є҃л, ш҃и зи҃е де҃ є҃л, ѣ҃ка а҃девра҃т Ізраилтѣ҃н ҆тр҃ѣ ка҃реле виклешѣ҃г нѣ҃ж҃ѣте.

Зи҃е наѳанаи҃ль лѹ҃и, де о҃у҃нде мѣ҃ кѹ҃ноѹи? ръспѹ҃нзе І҃С, ш҃и зи҃е лѹ҃и, маи҃нте де҃чете кемѣ҃ филиппь къ҃нды҃ є҃раи҃ є҃пть смоки҃нь тѣ҃мь въ҃зѹ҃ть.

Ръспѹ҃нзе наѳанаи҃ль ш҃и зи҃е лѹ҃и, ра҃ввн, тъ҃ є҃щи фі҃юль лѹ҃и дѹ҃мнезъ҃ѣ, тъ҃ є҃щи краюль лѹ҃и Ізраи҃ль.

Ръспѹ҃нзе І҃С ш҃и зи҃е лѹ҃и, къ҃де зи҃ш ц҃ѣ къ҃тѣ҃мь въ҃зѹ҃т є҃пть смоки҃нь, крезн? маймари де а҃ѵѣ҃тѣ вейведѣ.

Дѹ҃пж а҃ѵѣ҃ѣ зи҃е лѹ҃и, а҃девъръ, а҃девъръ грѣ҃ескѣ воа҃ш, де а҃ѣ҃ѹ҃мь ведѣ҃вец ѵерюл҃ дешки҃ѣь, ш҃и ҆церїи лѹ҃и дѹ҃мнезъ҃ѣ ѣ҃ид҃ ш҃ погоръд҃ спре фі҃ѣл ѡ҃менек. ко҃ не҃, и҃ сѣ҃, и҃ апло҃.

КАПЬ, Б.

Г҃, а҃і, х҃с ҆тоарѣ апа҃ ѧ҃ѣ҃ѣ ш҃и фѣкѣ ҆ѵепенїѧ ѣ҃мнелосъ лѹ҃и. Бг. Погожж ҆капернаѹмѣ. гг. Дѣколо ѣ҃и ҆Іерослимѣ. ѣ҃і, Ш҃и лѣпъдж търгаш҃и дѣ҃ бесѣрекж. д҃і, Бесѣрика карѐ ѣ҃мна ръспѹ҃ль лѹ҃и, пропо бедѹ҃ще къ҃ сѣба ръсепи҃, ш҃и пѣнж а҃трем зи҃ сѣба зидѣ. кг, Кредѣ мѹ҃лци ҆ѣ҃ль пентрѹ ѣ҃мне чѣ҃ведѣ. Б, Нѣ, зачало, Б.



Трем зи҃ нѹ҃нтж фъ҃ ҆канагалилеи҃: ш҃и є҃ра мѹ҃ма лѹ҃и І҃С а҃колѣ.

Кема҃т фъ҃ ш҃и І҃С ш҃и оучени҃чїи лѹ҃и ла҃ кѹ҃нтж.

Ш҃и сфършидѹ҃ж ви҃нъ҃, мѹ҃ма лѹ҃и І҃С зи҃е лѹ҃и, ви҃н на҃ѵ. Зи҃е Є҃ І҃С, чѣ҃ мѣ҃ кѣ҃тине мѹ҃ре? ҆къ на венит҃ ча҃сѹ҃ мѣ҃.

Зиче мъмѣлъ слъхилорь, мъкарь чева зиче воаш фачец. ѐ 8
Ера аколо шаче ведре де пїатрж пъче пентрў кърцениа жидовилор. акъпънд атръна къте доаш сав трей мъхърн. ѐ 21
Зиче їслор, аплец ведреле къ апж, шиле аплъж плине. ѐ 24
Шн зиче лор аплец акъм, ш дъцец нънълъй шїй дъсърж. ѐ 4
Йарж към гъстж нънъл винъ карале фъ де апж, (шн нъ шїм де ъндe мсте, йарж слъхиле шїм карїи бъгасе апа) стригж пре миреле нънъль. ѐ
Шн зиче лъй, тот ѡмъл атъю пъне винъ бън, шн дтка съвеселе къ атънцъ чел май слабў: йарж тъ ай цънът винъ чель бън пънж акъмь. ѐ 7
Ачаста фъкъ атъю съмнў їс аканагалилеи, шн арътж слава лъй, шн крезърж атръ ель ъченичїи лъй. ѐ 11

Ко, понѐ. Пътокѣ, стлїа нѐ. Зачало, ѕ.

Дупж ачаста погорж акапернаумь, ѐ 16 шн мъма лъй шн фраціи лъ шънчїи лъ, ш аколо нъ фърж зиле мъте. ѐ
Къ ера апроапе паштиле жидовило, шн съ сві їс їерлн. ѐ 21
Шн афлж бетъреск пре чел че винд боу, шн ѡи, шн порумбн, шн скимбътории де бани шъзънд. ѐ
Шн фъкъд бич де ацж, пре тоц скоасе дебетъреку, ѡиле шн боїи, ш банїи скимбъторило ръсфирж, ш мсле ръсърнъ. ѐ 15
Шн челора че винд порумби зиче, лъац атетъ де аичь: нъ фачец каса татълъй меў каж негуцътории. ѐ
Шиш адъсърж аминте ъченичїи лъй къ мсте скрисе, къ драгостъ касеи тале мъмънкж. ѐ 21 Ψалѡ. ѯ. ѳ. т. м. кѕ. ѯа й кѕ, м.
Ръспънсърж жидовїи шн зисърж лъй, че съмнў арець ноаш, де фаць атетъ? ѐ
Ръспънсе їс шн зисе лъмь, спарцець бетъреска ачаста, шн атрей зиле ѡвою ръдика. ѐ 21
Шн зисърж жидовїи, патрезечи шн шасе де ани съзи дн бетъриска ачаста, шн тъ атрей зиле съ ѡръдичь? ѐ
Йарж ель грънж де бетъриска трупълъй съў. ѐ
Къ дтка ависе денморци шадъсърж аминте ъченичїи лъй къ аў зись лъмь ачаста, шн крезърж скриптурїи, шн ѐ

кѹвѣнтѹлѹй кáреле зисѣе Іс. кѳ, пѳ.

Їйрж фїйнд ѧ Іерусалйм ѧ съръбътоарѣ пáшилор, мѫлци крезѹрж ѧ тр҃ѣ нѫмеле лѹй възѣд сѣмнеле кáреле фъчѣ.

Їйрж Іс нѫеж ѧ кредѣ ло, Петрѫ чѣ къто ѧ й шиж.

Ши нѫи требѹиж ка сѣй мъртѹрисѣскж чинева дѣ ѿмь: къ ѧ ѣш шиж чѣ ѣра ѧ ѿмь.

КАПЬ, Г.

а҃, Хс ѧ бацж преникодйм. д҃, Шарпеле ѧ пѹстне. кг, Іѡáне ботѣзж. кѕ, Спѹне оученичило сѣй къ нѫе ѣл хс. Чето, стлем не. за, н

а
б

Вра оуѫ ѿмь дил ѧ фарисей, никодимь нѫмеле лѹй, денмаймáрїи жидовилорь:

Áчета вени къ тръ Іс ноáптѣ, ш зисе лѹй, рáввй, шймь къ дела дѹмнезѣѹ ан венит ѧ въцъторю: къ нимене нѫ поате áчѣстѣ сѣмне съфáкж кáреле фачи тѫ де нѫва фй дѹмнезѣѹ кѹ ѣль.

г
д

Ръспѹсе Іс, ши зисе лѫ, áдевър áдевър грѣкѹ цїе, де нѫ съва нáше чинева де но, нѫва пѹтѣ ведѣ ѧ пръцїа лѫ дѫнезѫ.

Зисе къ тръ ѣль никодйм, кѹм поате ѿмѹль съ нáскж фїйнд бътрйн? áѹ доар поате ѧ зъѹль мънеа ѣ ѧ тр҃ а доашаѿáр шй съ нáскж?

е
ѕ
ѕі
ѕѳ
ѕѳі

Ръспѹнсе Іс, áдевър áдевър зйкь цїе, денѫ съва нáше чинева де ѧ áпж шй де ѧ дѣ, нѫва пѹтѣ ѧ тра ѧ тр҃ ѣ пръцїа лѹй дѫнезѣѹ.

Че нáше де ѧ тр҃ ѣ трѣп ѣсте: шй че нáше де ѧ дѣ дѣ ѣте.

Нѫте мира къче зйш цїе кáдеж воáш áв нáше де ноѹ.

Вътѣлоѹндей воа сѣфлж шй сѫнетѹ лѹй áѣзй, че нѫцїй де оуде вине, ш оуде мѣце? áша ѣте тот чеѣ нáше де дѣ.

Ръспѹнсе никодйм, шй зисе лѹй, кѹм пот фй áчѣстѣ?

Ръспѹнсе Іс шй зисе лѹй, тѫ ѣщи ѧ въцъторю ал лѹй Ізраѝ, шй áчѣстѣ нѫле щїй?

áдевър áдевър зйкь цне, къ че шймь грйм, шй че áмь възѫт мъртѹрисйм: че мъртѹрїа ноастрж нѫ прїймиць.

Де зйкь воáш де чѣле пъмънтещи шй нѫ крѣдець, дарж деоа зйче воáш де чѣле черещи кѹмь вець крѣде?

Нѣ, Прѣ вѣзденжѣнѣеме. Зачало, д.

Кѣ нѝме нѫ сѧ ѹмѝть ѧ̀нерю, нѫ̀маи чѣла чѣ ѹпогорѣ̀ть | ѓі
де ѧ̀нерю фїюль ѡ̑менѣ́ск кѫ́релей ѧ̀нерю.

Кѫ̀мь ѧ̀нѣлцѫ мо̑ѧи шѣ̀рпеле ѧ̀пѹ̀стѣе, а̑шѫ трѣ́бѹе сѣ̀ѫ | ді
ѧ̀нѫ́лце фїюль ѡ̑менѣ́ск: | чнлакд. нн бі. лб.

Кѫ̀ тоть чѝнева крѣ̀де ѧ̀трѹ́ѣль, сѣнѫ̀ пїа́рѫ чѣ сѣ а̑нѣѫ | ѕі
вїѣца вѣ̀чилѡрь. Ко, чѣ. Вто, в, нѣ. Зѫ, і.

Кѣ а̑шѫ юбѝ дѹмнезѹ́ лѫ́мѣ, кѣ̀т шѝ прѣ фїюл лѹ́и оу̑нѹ́л | ѕі
нѣ́кѹть дѣ́дель, кѫ̀ тоть чѝнева крѣ́де ѧ̀ѣ́ль, сѣнѫ̀ пїа́рѫ, чѣ сѣ а̑нѣѫ вїѣца вѣ̀чилѡрь. | а̑по. ѡ. д. д.

Кѣ на́ѹ тримѣ́сь дѹмнезѹ́ прѣ фїюль лѹ́и ѧ̀лѫ́ме ка сѣ цю́ | зі
деле лѫ́мѣ, чѣ кѫ̀ сѣѫ мѣнтѹ́ѧ̀ѕк лѫ́мѣ прен ѣ́ль. | лѫ. д. нѕ. нн. д. ан.

Чѣ́ла чева̀ крѣ́де ѧ̀трѹ́ѣль нѫ̀сѣва ѡ̑ѣнди̑: чѣ кѫ́реле нѹ́ва | ѝі
крѣ́де а̑тѫ ѡ̑ѣхди̑т ѧ̀ѣте, кѣнѫ̀ крезѫ̀ ѧ̀трѹ́ нѫ̀мѣле оу̑нѹ́ѧ̀ | н. бі. мз. нн. е кд. нѕм. мз
нѣ́кѹть фїюль лѹ́и дѹмнезѹ́. | н. к. лд.

Ѧ̀чѫ́ста ѧ̀ѣте цюдѣ́ка́та, кѣ лѹмѝна вени ѧ̀лѫ́ме, ш юбѝрѫ | ді
ѡ̑менїи мѧ̑н врѣто́сь ѧ̀тѹнѣ́рекѹль декѣ̀т лѹмѝна: кѣ ѣ́рѫ | бн. д. д.
фа́птеле лѡ́рь рѣ́ле.

Кѣ то́ть чѣла чѣ фа́чѣ рѣ́ѹ оу̑ра́ще лѹмѝна, шѝ нѫ̀ мѣ́рце лѫ̀ | к
лѹмѝнѫ, кѫ̀ сѣнѫ́ѧ̀ чѣ́рте фа́птеле лѹ́и.

Ѝрѫ чѣла чѣ фа́чѣ дерепта́те, мѣ́рце лалѹмѝнѫ, кѫ̀ сѣѫ | кд
а̑ра́те фа́птеле лѹ́и, кѣ́чѣ дела дѹмнезѹ́ сѣнть фѣкѹ́те.

Конецъ, Вто. Сѫ, свѣтлон, Нѣ. Зачало, лг.

Дѹпѫ а̑тѣ́ѣтѣ вени Іс шѝ оучѣниче́ѝи лѹ́и ѧ̀пѫмѣнтѹ́ль | кв
Іѹдеѝи, шѝ а̑коло̀ сѣлъшѹ́нѫ кѹ́ѣ́и, шѝ ботеѕа̀. | нн. д. д.

Ѝрѫ ботеѕа̀ шѝ Іѡа́нь ѧ̀ѣно́нь а̑проа́пе де сали́мь, кѣ | кг
ѣ́рѫ а̑пе мѫ́лте а̑коло̀, шѝ веним шѝ сѣ ботеѕа̀. | нн. д. д. м. дг. г

Кѣ нѫ̀ ѣ́рѫ ѧ̀кѣ а̑рѹнѝка́ть ѧ̀те́мницѫ Іѡа́нь. | кд

Шѝ фѫ̀ ѧ̀требаре де ѫ̑ченичѣ лѫ̑ Іѡа́ кѹ̑ѫ̀ѝдовѣ декѹ̑рѫ̀цѣнїе. | кѣ

Шѝ венирѫ кѣтрѫ Іѡа́нь, шѝ зи́сѣрѫ лѹ́и, ѧ̀въцѣто́рюле, | кѕ
ка́реле ѣ́рѫ кѹ̑тине де тѣ́ѫ па́рте де Іѡрда́нь, де ка́реле тѫ̀ | вна. ѕ. лд.
мѣртѹрисѝи, а̑тѫ ботѣ́ѕѫ, шѝ то̀ць ме́ргѹ ла ѣ́ль.

Ръспѹнсе Іѡа шѝ зи́се, нѫ̀ поа́те ѡ̑мѫ̀ лѹ́ша̀ немѝкѫ, денѹ̀ | кз
вафѝ лѹ́и да́ть де ѧ̀нерю,

ки

Вои ѧ҃ши сѫнтець мине мѫртѹрие къ а҃м зиесь, кънѫ сѫнть Є҃ѵ Х҃С, чє каоу҃нь тримесь сѫнть ѧ҃наинтє лѹи.

кд

Чела чє а҃ре логодинтѫ, мире па҃сте, па҃рѫ прїатенѹль мире лѹи а҃ѣте, карєле єтѫ ши а҃скѫтѫ пре Є҃л, кѹвѹкѹрїе съвѹкѹ рѫ де глаѳѹль мирелѹи? ши ачаста вѹкѹрїа мѣ съплѫ.

л

Ачелѹа съкаде съ кретескѫ, па҃рѫ мине а҃скѫдѣ.

ли Є҃. ді. ни. кѕ. ни. ві. мд. ни. ді. і.

лл

Чела чє а҃ѵ венинт деѣ҃, пре испре тоц па҃те: карелее пре пъмѫт пъмѫтє҃н па҃сте, ши де пъмънтеѫ грѫще: карє вине дінтрю, преспре тоц а҃ѣте.

лв

Ши чаѵ възѹт ши а҃ѵзинт, ачєа мѫртѹрисѣще: чє мѫртѹрїа лѹи нимє нѹѡ прїимѣще.

крн. г. д.

лг

Чела чє прїимѣще мѫртѹрїа лѹи, семнѣзѫ къ дѹмнезѹ а҃ѣте а҃девъра҃т. ко, ѕѳ.

лд

Къ пре чела чє тримѣе дѹмнезѹ, кѹвинтеле лѹи дѹмнезѹ грѫще, къ ачелѹа нѹи дъ кѹмъѹрѫ дѹмнезѹ дѫѵль.

ма. ді. кѕ. н. кн. ні. кн. є. кв. н. зі. б. аба. б. н.

ле

лѕ

Татъль юбѣще префїюль ши тоатей дѣде лѹи ѧ҃мъни.

Чела чє крѣде ѧ҃фїюл, а҃ре вїаца девѣчи, па҃рѫ чела ченѫ крѣде фїюлѹи, нѹва а҃ѵ вїаца, чє мънинѫ лѹи дѹмнезѹ за҃рѫмнѣ Спре Є҃ль.

КАПЬ, д҃.

ѕ, Іс оуѕтенинтъ декале чѣре а҃пѫ дела мѹаре самарѣнінѫ. кл, а҃ ваць рѣгъчюнѣ дерѣптѫ. кѕ, Спѹне кѣ Є҃лѕ месїа. лв, Мѣнкарѣ лѹи. кд. Самарнт анїи кредѕ ѧ҃ѣлѕ. мѕ, Слѹга оу҃нѹи ѡ҃мѕ кръесѫ виндекѣлѕ.

ві, г. к.

а

Єч кѹмь ѧ҃целѣе домнѹл, къ а҃ѵ а҃ѵзинт фарисеїи къ Іс маи мѹлци оу҃чениі фаче ши ботезѫ маи мѹлци декѣт Іѡань.

б

(Па҃рѫ Іс ѧ҃ѵши нѣ ботезѫ, чє оу҃ченичїи лѹи.)

г

Лъсѫ Іѹдея, ши мѣрсе па҃рѫ ѧ҃галилеа.

д

Требѹиаи съ трѣкѫ пре ѧ҃самарїа. Не. Є, попацѣ. за, ві.

Єи Є҃. ді. н, мн. кв. сх наѳн. кд. лв.

ѕ

Ши венї ѧ҃шѡрашѹл самарнеи чесѫ зиче сихарь, а҃пропе де оу҃рикѹл каре дѣде Іаковѡ лѹи Іѡсифь фїюлѹи лѹи.

з

Ера а҃коло фънтъна лѹи Іаковь, па҃рѫ Іс фїинд оу҃ѕтенит де кале, шъзѫ ла фънтънъ, къ Ера кам лаша час ѹри.

Венї ѡ҃мѹаре де самарїа съкоц а҃пѫ: зиче Є҃і Іс дѫмъѣ.

Къ оученичїи лѹи мерѣсе ѫшраш, съ кѹмпере бѹкате. ни
Шѝ зисе лѹи мѹмрѣ самаринѣна, кѹм тѹ жидоѵ фїин дела мине чеи съ бѣи, фїинд мѹмре съмаринѣнж? (къ нѹсе ѫпрнетинѣскѹ жидовїи де самаринѣни.) дд
Рѣспѹнсе Іс шѝ зисе ѣи, съ ѧи щи чѣл дарѹ ѧлѹи дмнезъ, шѝ чине мѣсте карелец зиче цине дѣми съ бѣѵ: тѹ ѧи врѹт тѣре дела ѣл, шѝ цаѵ врѹт да цине ѧпж вие. і
Зисе лѹи мѹмрѣ, доамне, нече кѹче искоате наи, шѝ фъи тънаи ѧдънкж, дарж де оунде ѧи ѧѣ ѧпж вие? аі
Ѧѵ доарж тѹмаи маре ѣщи де татъл нострѹ Іаковъ? кареле дѣде ноаш фънтъна ѧчаста, де ѫкарѣ ѧѵ беѣт ѣль, шѝ фечорїи лѹи, шѝ марха лѹи. ві
Рѣспѹнсе Іс шѝ зисе ѣи, варе чине ва бѣ де ѫпа ѧчаста ѫѣтоша ѧва пиржж. гі
Пиржчинева бѣ де ѫпа карѣ вою да ѣѵ лѹи, нѹва ѫѣтоша ѫвѣкс: ѣ ѧпа чевою да ѣѵ лѹи, фива ѫтрѹ ѣль иѕ воръ де ѧпж вїе ѫвїаца вѣчилор. ді нижеѕ. с. лѣ. иѕ. лн.
Зисе къторж ѣл мѹмрѣ, доамне, дѣми ѧпа ѧчѣста, ка ѣ нѹмаи ѫѣтошѣзѹ, нече съман ви ѹ ѧчинѣ ѣ ѧѵ ѧпж. ѣі
Зисе Іс, паж де камж пре бѣбатъ тъ, ш вино ѫкоаче. ѕі
Рѣспѹнсе мѹмрѣ шѝ зисе, нам бърбат, зисе ѣи Іс, бине зисеш, къ бърбат нам. зі
Къчинчи бърбац ѧвѹтаи: шѝ ѧкѹм карелеѧи, нѹц пиесте бърбат, ѧчаста ѧдевърат зисеш. ни
Зисе лѹи мѹмрѣ, доамне, вѣѕ къ пророк ѣщи тѹ. дї
Пърінцїи нощри ѫтрачаста мъгѹржсаѵ рѹгат, пиржвои зичец, къ ѫіерусалим ѣсте локѹл оунде съкаде ѧеж рѹга. к ѣмо ѣіе ѣ црт, ѕі с. кд.
Зисе Іс ѣи, мѹмре, крѣдеми каѵ венит чаѕѹль кънд нече ѫмънтеле ѧчѣста, нече ѫіерусалим въвец ѫкина татжлѹ. ка
Воиважѫкинац кържж нѹщиц, пиржноиперѹгъ кържж щи, къ епъсенїа де ѫжидови пиесте. кв
Къ ѧѵ венит чаѕѹл, шѝ ѧкѹмь пиесте, кънд чеи ѫкинъторі кѹ ѧдевър, съворь рѹга татълѹи ѫ дѫь шѝ ѫдерептате: къ шѝ татъль ка ѧчещѣ кавтж карїи съиеж ѫкине лѹи. кг

Б. кор. г. 21

кд Дѹмнезѣѹ дѣ ѧ̀цте: шѝ кáрїи сѫроагѫ лѹи, трєбѹ́ще съ
сѫрóаце ѧ̀ дѣ шѝ ѧ̀дрептáте.

кє Зѝце лѹи мѹ́рѣ, щїѹ къ мєсїа ва вени, (кáрелє съ кїáмѫ
ѯс) кѫндь ва вени áѵєла, ва спѫне ноáш тóате.

кѕ Зѝце ѐи їс, ѐѹ сѫнт áѵєла кáрелєц грѫ́ще цїе.

кз Шѝ ѧ̀тратѣ́м вениръ оу҃чнїи лѫ, ш҃ съмїрáръ къ грѫ́ще кѹ
мѹ́рѣ, нїме дер҃ептатѣ́м нѫ҃ Зѝце чѣ кац? ѕа чѣ грѣщи кѹ ѫ̀?

кѝ Лъеѫ̀ дерептатѣ́м мѹ́рѣ вáдра ѐи шѝ мѣ́рце ѧ̀шрáш шѝ
Зѝце ѿáменилорь деи ѿрáш.

кѳ Вениць де вéдець, ѿмѹ́ль кáрелемь Зѝце мїе тóате къте
áмѝ фъкѹ́т: доарѫ áѵєлаєс҃?

л Ёширѫ дерéпть ѧ̀ѣѫ деи ѿрáш, шѝ венирѫ лаѐ́ль.

ла Їѝрѫ ѧ̀тратѣ́м рѹгáрѫ прєѐ́ль оу҃ченичїи, зикѫнд, ѧ̀бъц
тóрюле мънѣ́нкѫ.

лв Їѝрѫ є̀ Зѝце лóр, ѐѹ мънкáре а̀ съмънѫкѹкáрѣ во҃ нѫщи́ц.

лг Шѝ Зѝсърѫ оу҃ченичїи оу҃нѹ́л къторѫ áлтѹ́л, áѹ доарѫ áѹ
áдѹсь лѹи чинева́ съмънѫ́нце?

лд Зѝце лóрь їс, мънкáрѣ мѣ ѧ̀ѣте, кà съфáк вóм чѣлѹ́м
чѣмáѹ трими́сь, шѝ съи҃пръвѣкѹ лѹкрѹ́л лѹи.

лѣ м. д. лѕ. лѫ. і. б. Áѹ нѫ зичець вóи къ ѧ̀къ пáтрѹ лѹни ѣ́нт, шѝ сечерáтѫ̀
вачени? пáтѫ, Зѝкь вóаш, ръдикáц ѿкїи воѿри, шѝ ведѣ́
вец хóлделе, къ ѣ́нт áлбе ла сечерáре.

лѕ Шѝ сечѣторюль плáтѫ ва лѹа, шѝ ва áдѹна ро́дѹль ѧ̀
вїáца вѣ́тилорь: кѹ́мь шѝ съмънѣторюль ѧ̀прехнѫ съъбѫ
кѹре, кѹчéла чѣ сѣ́черѫ.

лз Къ ѧ̀тратáста áѵєль кѹвѣнт ѧ̀ѣте áдевърáт, къ áлтѹ́л
ѧ̀ѣте чѣль чѣ самънѫ, шѝ áлтѹ́л кáре сѣ́черѫ.

ли Ёѳ тримéць пре вóи áсечерà ѧ̀кáре вóи нáц лѹкрáт, áл
цїи áѹ лѹкрáт, шѝ вóи ѧ̀хѣстенѣ́ла лорь áц ѧ̀трáт.

лѳ Їѝрѫ де ѧ̀ѿрáшѹ́л áѵєла мѹ́лци крезѹ́рѫ ѧ̀трѫ ѐль дѐ ла
маринѣ́ни, пéнтрѹ кѹвѣнтѹ́л мѹ́рїеи кáрѣ мъртѹрнеї̀ѫ,
кѣми Зѝце кѹ áдевъръ тóате къте áмь фъкѹ́ть.

м Шѝ кѫндь мѣ́рсърѫ къторѫ ѐль самаринѣ́нїи, рѹгáрѫ пре
ѐль ка̀ съръмъ́е лаѐ́и, шѝ ръмáсе ѧ̀коло доаш Зѝле.

Шн кꙋмꙋлтъ маймꙋлци крезꙋрѫ пентрꙋ кꙋвѣтꙋ лꙋй. мл
Шн зитѣ мꙋерїи, къ дѣкꙋмь нꙋ пентрꙋ кꙋвънтоль тꙋ мв
кр҃тдемь, къ ѫшине ѧꙋзитамь, шн шимь къ ѧчѣста ѫѣте
ѧдевърать мънтꙋиторюль лꙋмїи ХС. ко, не.
Ѯѫрѫ дꙋпѫ доаш зиле ешн де ѧколо, ш мѣе ѫгалилѣа. мг
Къ ѫѣ хе мъторїенее, къ пророкꙋ ѫтрꙋ ѧлꙋмошїе чиете нарѣ. мд
Шн кѣндь вени ѫгалилѣа, прїнимѫ пре ель галилеанїи, мѣ
възѣндь тоате чѣле че фъкѣ ѫїерусалимь ѫпразникꙋ, мѣ
къ шн ей мереѣе ла празникъ. Поне, г, не. Зачало, гі.
Шн вени Іс ѯѫ ѫканагалилеей, оꙋнде фъкѣ деѫапѫ мѕ
вінь, шн ера ѫкапернаꙋмь оꙋнь ѿмь крѣескꙋ, къръ
фїюль лꙋй болнѫ.
Ачѣста ѧꙋзиндь къ Іс вине деѫ Іꙋдѣа ѫгалилѣю, мѣ мз
ла ель, шн рꙋга пре ель ка съпогоарѫ съвиндече пре фечо
рꙋл лꙋй, къ врѣ съмоарѫ.
Зиче Іс къръ е, денꙋвец ведѣ сѣне ш чюде нꙋ вец крѣде. ми
Зиче кътрѫ ель ѿмꙋл крѣескꙋ, доамне, погоарѫ маин мд
те пънѫ нꙋ моаре фїюль мїеꙋ.
Зиче Іс лꙋй, паѕѫ, фиюль тꙋ вїꙋй, шн крезѣ ѿмꙋл кꙋ н
вънтолꙋй карелей зиче лꙋй Іс: шн мѣре.
Шн ѯѫ погорѣндь ель, слꙋциле лꙋй тъмпинарѫ пре на
ел, шїн спѣерѫ, зникѣндь, къ фечорꙋл тꙋ ѧѣте вінꙋ.
Че ѫтреба де ей дечѣꙋль ѫкареле саꙋ видекат: шн зи нв
езѫ лꙋ, къ ери ѫналшателе чалаꙋ лъсат пре е фрингъриле.
ѫцелѣе дерептатѣ татѫ ѣꙋ, къ ар фи фост ѧтѣѫ нг
ѫтаꙋль ѫтрꙋкаре зиче лꙋй Іс, къ фиюль тꙋ ѧѣте вінꙋ,
шн крезꙋ ель шн каса лꙋй тоатѫ.
Ачѣста ѯѫш ѧлдонатѣ сѣмнꙋ фъкꙋ Іс, вїнд ден Іꙋ нд
деа ѫгалїлею. ко, поне.

КАПЬ, е.

Б Є Хс виндекѫ съмѣѣта пречеда че зѣчѣ лалак. Г Фарисеи цюдека
стрѣмбꙋ дефаптеле лꙋй хс. ѕі Кꙋдестоннчїа пѣринтелꙋй съꙋ бинце
прен. ѧ і Ареѣш пꙋтере лꙋй чѣ дꙋмнезеѣескѫ ѫмꙋлте кнпꙋрн. мѣ
Мертꙋїѫ лꙋй мсꙋсн ѫкѫ ѫтѣрѣце. не ѧ, рисла. за, ді.

ЛЕВНКДЄ
Г.МО.SІА

ІАІВ



Супѫ ѧтѣ́тѣ є́ра съ҃рѣ҃тоа́рѣ жи́довило҃, шѝ съ҃ѹ҃ѝ І҃С ѧ҃Іерусали́м. Ѩ҃тѣ ѧ҃Іерусали́ ла поа́рта добитоа́телор о҃у҃́ лю́ѕ, ка́реле съ҃кѣ́мѫ ѿврѣ́ѫще, видѣ́здѫ, чи́нчи фоншоа́ре а҃вѣ́нд.

ІАІГ

Ѧтрѹѧтѣ́лѣ зѫ҃тѣ́ мѹ́лциме мѹ́лтѫ деволна́ви, ѿ҃рби, шкѣ҃ѡпи, оу҃ска́ц, ѧ҃шептѣ́нд тѹ҃рбѹра́рѣ а҃пе́й.

ІАІД

Къ ѧ҃цервѹ́л домнѹ́лѹи погорѫ҃ ѧ҃накъта́ре ча́сѹри ѧ҃ла́ѕ, шѝ тѹ҃рбѹра́ а҃па: дерепт а҃ѹ҃тѣ́ ка́реле ѧ҃тра ѧ҃тъю́ дѹпѫ тѹ҃рбѹра́рѣ а҃пе́й, съ҃винде́ка съ҃ва́й де че́ бо́алѫ.

ІАІЄ

Ѩ҃рѫ є́ра оу҃́ѝ ѿ҃м ѧ҃коло҃ де трѝнзе́ч ш҃ѿ҃пт де а҃ни бо҃на҃в.

ІАІЅ

Пре ѧ҃тѣ́ста дѣ́каль въ҃зѹ҃ І҃е зѫ҃кѫ́ндь, шѝ ѧ҃целѣ́е къ де мѫ҃тѫ врѣ́ме за́че ѧ҃бо́алѫ, зи́ее лѹ́и, вѣи съ фі҃и́ съ҃нъто҃?

ІАІЗ

Ръспѹ́нсе лѹ́и бетѣгѹ́ль, до́амне, ѿ҃м на́м кѫ́ндь съ҃тѹ́рь бѹ́р а҃па съ҃мъдѹ́къ ѧ҃ла҃: че́ пѫ́нъ мі҃го҃ є҃, а҃тѫ҃ мантѣ ѧ҃тр҃ъ.

ІАІІ

Зи́ее І҃С лѹ́и, ско́алѫ ѿ҃ци па́тѹль тѹ҃ѹ шѝ ѧ҃мблѫ.

ІАІА

Шѝ а҃тѹ́нтѣ ш҃ фѫ҃ съ҃нъто́ѕь ѿ҃мѹ́л: шѝ лѹ҃ѡ́ па́тѹль лѹ́и, шѝ ѧ҃мбла́, шѝ є҃ра съ҃мъ́тѫ ѧ҃тра́тѣ зи҃.

ІАІ

Ѩ҃рѫ жи́довїи зи҃тѣ́ че́лѹи виндека́т, съ҃мъ́тѫ ѧ҃ѣ́те, кѹ҃цнеѫ ка́де цїе а҃лѹ҃а́ па́тѹль.

ЄрЄ. ЗІ-КА

ІАІВ

Ръспѹ́нсе лѡ́рь, че́ла че́ѫ фъкѫ҃ съ҃нъто́ѕь, а҃че́ламь зи́ее, ѿ҃ци па́тѹль тѹ҃ѹ шѝ ѧ҃мблѫ.

ІАІГ

Шѝ ѧ҃трєба́рѫ пре є҃́ль, чи́не ѧ҃ѣ́те ѿ҃мѹ́ль ка́реле зи́ее ци́е а҃ па́тѹль тѹ҃ѹ шѝ ѧ҃мблѫ?

ІАІД

Ѩ҃рѫ че́ль виндека́т нѹ҃ цїѫ҃ чи́не ѧ҃ѣ́те: къ І҃С є҃ши́ее де ѧ҃ мѹ́лци́ме че є҃ра ѧ҃тра́че́ль ло́кь.

ІАІЄ

Дѹпѫ а҃тѣ́ѫ а҃фѫ҃ пре є҃́л І҃С ѧ҃бетѣ́рикѫ, шѝ зи́ее лѹ́и, ѿ҃ѫ тѣ́м винде́ка́т: де а҃кѹ́м нѹ҃ греши, ка съ҃нъ фі҃е цїе ма́йр҃ъ.

ІАІЅ

Мѣ́ре ѡ҃мѹ́ль а҃че́ла, шѝ дѣ́де вѣ́те жи́довилорь, къ І҃С ѧ҃ѣ́те ка́реле лаѹ҃ фъкѹ҃т пре є҃́ль съ҃нъто́ѕь. ко не.

ІАІЗ

Шѝ пентра́тѣ гонїѫ҃ пре І҃С жи́довїи, шѝ вр҃ъ пре є҃́л съ҃л ѡ҃мо҃рѫ, къ а҃тѣ́тѣ а҃ѹ҃ фъкѹ҃т съ҃ѫта. ср҃е, в҃, мт҃. зл҃, є҃і.

ІАІІ

Ѩ҃рѫ І҃С ръспѹ́нсе лѡ́р҃: та́тѫль мїе́ѹ пѫ́нѫ а҃кѹ́м лѹ҃кр҃ъ ѕѫ, шѝ є҃ѹ лѹ҃кре́ѕ.

ІАІА

Пентра́та́ста ѧ҃ѕъ ма́н вр҃ътѡ́ѕь вр҃ъ жи́довїи пре є҃́ль тѫ҃л

ѡмоáрѫ, кънѣ нѫмай съмбѣта âѫфрѣмтѫ, чѣ ѧкѫ пре дѫмнезѣѫ âѫзи кѫй тáтъл лѫ, фъкъдѫеѫ âсѣменѣ кѫ дѫнезъ. | | нн. ζ. ф. г.

Ѥáрѫ Іс ръспѫнсе шѝ зисе лѫрь, âдевъръ âдевъръ зúкь воáш, нѣ поáте фїюль фáче де ѥ́лѫш не мúкѫ, чѣ нѫмай дева ведѣ претáтъль фъкѣндь, къ тѣлѣ чѣ фáче âчела, âтѣлѣ âшúждере шѝ фїюль фáче. | ді | нн. н. лн.

Къ тáтъль юбѣще пре фїюль, шѝ тоáте âрáтѫ лѫй кáреле ѧ́ѣшь фáче, шѝ мâн мáри лѫкрúре де âтѣнтѣ âрътáва лѫй, кáре вѫ мирáць вóи. | к

Къ кѫмь искоалѫ тáтъль пре мóрци шѝ ѧ́вїѧзѫ, âша шѝ фїюль пре кáрїи ва врѣ ѧ́вúнва. | кá | ѳн. г. лѣ.

Къ тáтъль нѫ цюдекѫ пре нúме, чѣ тоáтѫ цюдекáта дѣ́де фїюлю: | кв | ѳн. г. кн. нн. ѕ. м.

Кà тоць съ чинетѣ́скѫ пре фїюль, кѫмь чинетѣ́скѫ шѝ пре тáтъль, кáреле нѫ чинетѣ́ще пре фїюль, нѫ чинетѣ́ще пре тáтъль кáрелаѫ трúмѣсь пре ѥ́ль.

Чѣ, ѣ, нѣ. Сíже, нмр̃тѣтнмѣ. Зачáло; ѕг. | кг | мζ.

Âдевъръ âдевъръ зúкь воáш, къ чела чева âскѫлтà кѫвúнтеле мѣ́ле, шѝ вà крѣ́де ѧ́трѫ чела чемаѫ трúмѣсь пре мúне áре вїáца де вечїе, шѝ лапъгѫбúтѫрѫ нѫва мѣ́рце, чѣ трѣ́це де ѧ́моáрте ѧ́вїáцѫ. Ко, Срѣ. | кд

Âдевъръ âдевъръ зúкь воáш, âпропúеѫ врѣмѣ, шѝ âкѫмѫ́ѣте, кѣндь мóрцїи ворь âѫзì глáсѫль фїюлю лѫй дѫмнезѫ: шѝ кáрїи ворь âѫзì вїѫ́ворь. | ке

Къ кѫмь áре тáтъль вїáцѫ ѧ́трѫ ѥ́ль, âша дѣ́де шѝ фїюлю вїáцѫ съ âнѣ́ѫ ѧ́трѫ ѥ́ль. | кѕ

Шѝ пѫтѣ́ре дѣ́де лѫй шѝ цюдекáтѫ съфàкѫ? къ фїю ѡменѣ́ѣскь ѫ́ѣте. | кz

Нѫ въ мирáрец де âчáста, къва вени чáѣль ѧ́кáреле тóц чей дè ѧ́мормúнте, ворь âѫзì глáсѫль лѫй: | кн

Шѝ ворь мѣ́рце, чей чѣ фъкѫть бúне, ѧ́трѫ ѧ́вїерѣ вїéцїй: áрѫ чей чѣ фъкѫть рѣ́ле, ѧ́трѫ ѧ́вїерѣ пъгѫбúрей. | кѳ | м. кѣ. лѧ. да. бг.

Нѫ поць ѥ́ѫ съ фáкь демúнеш немúкѫ: | л | нн. ѕ

Пѧ́токе, ѣ. Недѣ́лѣ. Зачáло, ζі.

Кѹмъ а҃ѕ҃ ꙗ҆ѹдеѡ шн ꙗ҆ѹдеѡкатамъ дрептѫ҃ѫ҃ште: кѫчинѫ
кѧдѫ҃т вои а҆мѣ, чѣ вои чѣлѹ чема трими҃ а҆тат҃лѹй.

Конецъ, чет҃о. Нр҃тѣнимъ.

нн.н.дг. л҃а Деѕоюмѫр҃ѹрнінѫ҃ѕ҃ демине, мѫр҃ѹрїѫ҃мъ нѫ҃ште а҆девъра҃ѫ҃.
м.г.гг. л҃в а҆лтѹлъ ꙗ҃ште кареле мѫртѹрнесѣще демине, шн шиѹкъ
м.гі.е҃. а҆девъратѫ҃ ꙗ҃ште мѫртѹрїѫ҃ кар҃ѣ мѫртѹрнесѣще демі .
вн.а.ке. л҃г Вои тримѣсет҃ лаі҃ша҃, шн ѕ҃ѫ҃къ мѫртѹрнін дедерептате.
и дг.ке. л҃д Кѫ҃ѫ҃ ѕ҃ѹ дела ѿмь мѫртѹрїѣ нѫ҃ кѧдѫ҃ть, чѣ а҆тѣтѣ ꙁинкь
кѧ вои съвѫ҃ мънтѹи҃ць.
л҃е А҆чела ѕ҃ра҃ фъкліне а҆рхѫ҃ндь шн лѹминѫ҃нд, шн вои врѫ҃ть
ѫ҃трѹн чась съвѫ҃ весели҃ць ѫ҃лѹмі҃на лѹй.
л҃ѕ҃ Кѫ҃ѫ҃ ѕ҃ѹ а҆мь мѫртѹрїѣ ман маре декѫ҃ть а҆лѹй ꙗ҆ѡа҃нь: къ
м.г.гі. лѹкрѹреле кареле мінле дѣде тѫ҃тълѣ кѧ съле ѫ҃плѹ, а҆тѣтѣ
и гі.ѕ҃. лѹкрѹре кареле ѕ҃ѹ ф҃а, мѫр҃ѹрнесѣк демине къ тѫ҃тъ маѹ тримѣ.
емое.д.бг. л҃ѕ҃ Шн чѣла чемаѹ тремѣсь премине тѫ҃тъл, а҆чѣлаѹ мѫртѹ
рнін҃т демине, нѣче глаѣѹл лѹй нѫ҃ц а҆ѹзін҃т нѣче ѡ҃дѫ҃ѫ҃,
нѣче фѫ҃цалѹй нѫ҃ц възѹть.
л҃н Шн кѹвѫ҃нтѹл лѹи нѹ лѹкѹмѫ҃ще ѫ҃трѹ вои: къ прекареле ль
тримѣсе ѣ҃л, а҆тѣтѣл вой нѫ҃ кр҃ѣдец҃.
л҃д Їепитиі҃ць скрипт҃ѹрнле, къ воѫ҃ш въсѫ҃ пѫ҃ре, ѫ҃трѹ ѫ҃ле
а҆авъ вїі҃ца девѣчи: ш а҆тѣлѣ ѣ҃т кареле мѫр҃ѹрнесѣк демине.
л҃м Шн нѹвец҃ съ веніі҃ц къ трѫ҃ мине кат҃ а҆вец҃ вїі҃цѫ҃.
л҃ма Слаѣѫ҃ дела ѡ҃менн нѹ҃ѹ҃.
л҃мв Чѣ вѫ҃ кѹноѕ҃ѹю пре вок҃ъ драгот҃ѣ лѫ҃дѹне҃ѕ҃ нѹ а҆вѣ҃ ѫ҃трѹ во҃.
л҃мг Ѕ҃ѹ зню ѫ҃трѹ нѹмеле пърителѹи мїеѹ, шн нѹмѫ҃ прїімін҃т
пре мине: ꙗ҃ѫ҃ Съва҃ вени а҆лтѹл ѫ҃трѹ нѹмеле лѹи, пре а҆
чѣла вец҃ прїіми.
нн.бі.мг. л҃мд Кѹмъ вец҃ пѫ҃тѣ вои кр҃ѣде, а҆ѡщептѫ҃нд лаѹдѫ҃ оу҃нѹл дела
а҆ко.д.г. а҆лалт҃, шн слава кар҃ѣи нѹман дела дѹне҃ѕ҃ѹ нѫ҃ кѹтац҃.
л҃ме Сѫ҃нѫ҃ въ пѧ҃ре къ ѕ҃ѹ вою пѫ҃ѫ҃ пре вои кѫ҃тѫ҃ѫ҃ тѫ҃тъл: ꙗ҃ште
бн.г.ег. чинеѫ҃ въ пѫ҃ѫ҃ пре вои, моу҃ѣи ѫ҃трѹ кар҃ѣ вой, нъдъждѹи҃ць.
нбі.гі. л҃мѕ҃ Къде а҆ць кр҃ѣде лѹй моу҃ѣи доа҃ѫ҃ а҆ц҃ кр҃ѣде шн мине? къ
нні.нг. а҆чѣла демине а҆ѹ скрінь? ѫ҃ѫ҃ съ нѹвец҃ кр҃ѣде скрипт҃ѹрнле
нмд.і. лѹи, кѹмъ вец҃ кр҃ѣде кѹвінтеле мѣле?
емр.нѕ҃.іе

КАПЪ, Ѕ.

Є. Хс кѹчинчи пъйини ши кѹдой пещи сѫтѹржчинчи мїи. Єі, Хс декоалѣ сѫдѹче ѧлатѹри. зі, оученичїи мергѹ кѹшкорабїе. дї, Хс ѧлаж прe марекѫ, кѫ, Акѫта пъинѣ ченѫ пїмре. лє, Хс ѫи пъинѣ вїецїи. ма, нв, Врeвїа жидовїи, вѕ, оученичїи зикѫ грeшѫи ачестѣ кѹвинтѣ. вѕ, Сѫдѹкѫ дела Єлѵ. вѕ, мартѹрнескѹ кѫи хѣ фїюлѫ лѫи дѫнзѫѵ.

Ѹпж ачѣстѣ мѣрсе Іс дѣчѣм парте демаръ галилеи карѣи ѧтѹверіи: ві, а

Ши мерѹ дѹпж ѣль мѹлциме мѹлтж, кѣ вѣдѣ сѫмнеле лѹи карele фѫчѣ кѫ болнавїи. ко, пе. ві, б

Ши съ лѹи ѧмѣгѹржс, ши ѧколо шѣзѹ кѫ оученичїи лѹи. ві, г

Ши ѣра ѫпропе пащиле, съ ѣ тоарѣ жидовило. ерѣ. і. за. нї. ві, д

Ши ръдикѫндѫ Іс ѡкїи, ши вѫзѫндѫ кѣ мѹлтж мѹлциме вине кѣтржѣль, зисе кѣтр филип, де оѹнде вомѫ кѹмпъра пъини, ка съмънънчи ачещѣ? ві, є

(Ачѣста зичѣ испитѫндѫ пре ѣ, кѣ ѣль щїа чe врѣ съ факѣ) ві, ѕ

Ръспсе лѹи фили, пъини де доашесѹте де бани нѹ ва ѫюце лѡ, съ ѫржлѫ кѣте оѹнѹл де ѣи нѹмаи кѣте пѹцинѣ. ві, з

Зисе лѹи оѹнѹль де ѧ оученичїи лѹи, ѫндрею фрателе лѹи симонь пѣтрѹ. ві, и

Ѣсте ѹнь фетор ѫичѣ карele ѫре чинчи пъини де ѡржѕ, ши доi пещишори: чe ачѣстѣ чe сѫнтѣ ѧтратѣцѣ? ві, ѳ

Зисе Іс, фачець ѡаменїи съшаж: ши ѣра ѧнаѣ лок мѫлт, ши шѣзѹръ бърбацїи ѫнѹмѣ кала чинчи мїи. ві, і

Ши лѡ ачѣле пъини Іс, ши дѣде харь шиле ѧпърци оученичилорь, ѣръ оученичїи челорь чe шѫдѣ: ѫшиждерѣ ши дин пещишори кѣтѣ врѣж. ві, ія

Ши кѹм съ тоарѣръж, зисе оученичилорь лѹи, ѫдѹнаць рѣмъшицele де ефмитѹри, сънѹ пиже чeва. ві, іа

Ши ѫдѹнарѫ ши ѧплѹръж доашепрѣзѣче корфе де ефмитѹри, де ѧ ачѣле чинчи пъини де ѡржѕ, карele рѣмасъръж ѿ, де чѣм чe мънкаръж. сѹѕо, ѣ, ѳ. зачало, дї. ві, іб

Ѣръ ѡаменїи възѣнд сънѹ карele фъкѹ Іс, зичѣ, кѣ ѫдевѣрѣкѣ ачѣста ѫтe проркѹл карele ѣра венитѹ ѧ лѹме ѫцелѣе Іс кѣ вор съ вїе, ѫпѹскѫндѫ пре ѣль съ факѫ ві, іг

краю, съдѣсе їаръ ѧлатѣри ѧмѣнте нѣмай ѧѣш.

ѕі Їаръ кѣмъ фѣ сара, погорѣръ оученичїи лѣи ламаре.

м.дї.кє. ѕі Шѝ ѧтрѣндь ѧкорабїе мерцѣ дечѣѫ пѧрте де маре ѧка
м.ѕ.мѕ. пернаѣмъ, шѝ ѣатѫ ѣра ѧтѫнтрѣкъ, шѝ нѣ веніесе къторѫ ѣй їс.

ні Шѝ маръ сѫфлѣндь вѣнть маре съ рѣдикѫ.

дї Шѝ ѧтрѣндь пре маре ка ладѡшѡзечи шѝ чінчи, ѧѫ трей
зечи де стадїи, възѣндь пре їс ѧблѣндь пре маре, шѝ ѧпро
пїиндѫѫ де корабїе, шѝ съ ѧфрикошаръ.

к Їаръ ѣль зіесе лѡрь, ѣѫ ѣнть, нѣ въ тѣмерець.

ка Шѝ лѫаръ пре ѣль ѧкорабїе: шѝ ѧтѫчешь корабїа сосѝ ла
цънѫтѫль оуѫнде мерцѣ.

кв Ѧдоѡш зѝ мѫлцимѣ каре ста де чѣѫ пѧрте де маре,
възѣндь къ ѧлтѫ корабїе нѫе ѧколо фъръ ѧчѣѫ ѧкарѣ
ѧтраръ оученичїи лѫи, шѝ їс нѣ ѧтрасе ѧкорабїе кѫоучени
чїи лѫи, чѣ нѣмай ѧшиш оученичїи лѫи мерѣсе.

кг Їаръ ѧлте корабїи веніръ дела тиверіада, ѧпроапе
де лѡкѫл оуѫнде мънкаръ пѫине, дѫпѫ чѣ дѣде домнѫл ха.

кд Їаръ кѣндь възѫ мѫлцимѣ къ їс нѣ ѧѣте ѧколо, нѣче
оученичїи лѫи, ѧтраръ шѝ ѣи ѧкорабїе, шѝ мѣръ ѧка
пернаѣмъ, къѫтѣндь пре їс.

кє Шѝ ѧфлѣнд пре ѣль дечѣѫ пѧрте де маре, зіръ лѫи,
ѧвъцътор ѫле кѣнд ѧй сосѝть ѧчѝтѣ?

кѕ Рѣспѫнсе лѡрь їс, шѝ зіесе, ѧдевъръ ѧдевъръ зік воѡш,
къѫтѧцимѫ нѫ кѣче възѫть сѣмнеле, чѣ кѣче мънкать де
ѧчѣле пѫіни шѝ вацъ сътѫрать. Вто, г, де. Зѧ, к.

м.г. ѕі. Лѫкраць нѫ пентрѫ бѫкате пѣентоаре, чѣ пентрѫ бѫкате
и ѕі.г. чѣрѣмѣнь ѧвѣцаѫ вѣчнлѡрь, карѣле ва дѧ воѡш фїюль
би.ѧ.лб. ѡмѣнѣск, къ пре ѧчѣста сѣмнѫ тѫтъл дѫмнезѫ. Ко. єх.
нн.і.лѕ.

кѝ Зіръ дерепть ѧчѣѫ къторѫ ѣль, чѣ бом фѫче съ лѫкрѣм
лѫкрѫл лѫи дѫмнезѫ?

кѳ Рѣспѫнсе їс шѝ зіесе лѡрь, ѧчѣста ѧѣте лѫкрѫл лѫи дѫмне
ѧпо ію. зѫ, ка ѫѫ крѣдець ѧтрѫ карѣле ѧѫ трімісь ѣль.
г.кг.

л Зіръ дерепть ѧчѣѫ лѫи, дарѫ чѣ сѣмнѫ фѫчи тѫ каѣ
ведѣм шѝ съкрѣдем цине? чѣ лѫкрезі?

Пѣрицїи нощи мѫкаѫ маиѧ ѫбїстие, кѫмь аще | л҃а | к҃х҃. ѕ҃. і҃д҃в҃
екриѣ, пѫйне деѫтерю дѣде лорь съмънѣнїе. | | м҃. в҃і. л҃м҃

Зиее лорь Іс, ѧдевѣрь ѧдевѣрь зикь воаш, нѫ мсоу҃сн | л҃в | н҃ ѕ҃і. л҃.
дѣде воаш пѫйне деѫтерю, чѣ тѫтъль мїеѹ дѫ воаш ѧтѣ | | 4 ко. а҃ кв҃
пѫйне деѫтерю ѧдевъратѫ. | | чїсл҃ аі ζ
| | ѱалѡ҃,

Къ ѧтѣ пѫйне ѧлъи дѹмне зъѹ аще карѣ погорѫ дѣтерю, | л҃г | о҃ ѕ҃і.
шн дѫ вїѣцѫ лѫмїи. ко, вто.

Шн зиѣѫ лъи, дѹмне, ѫтодѫ врѣмѣ дѫ ноаш | л҃д҃
пѫйнѣ ѧчѣста. Сре, гі, Недѣле. Зачало, кѧ.

Зиие Іс лѡрь, єсь ѧтѣ пѫйне ѧвїецїи: чела чевавени | л҃е | бн. д҃. д҃г.
лѧмине, неч кѫм нѫва флъмънзи: шн чела чева крѣ | | єкдд҃і
де ѫтрѫ мине нѫва ѫсѣта неч ѡдатѫ.

Чѣ зиш воаш къмаци шн възѫт шн нѫш крѣдець. | л҃ѕ
Тоть чем дѫ мїе тѫтъль къторѫ мине вавени: | л҃ζ
Шн ѧчела чѣ вине лѧмине нѫлвою лъпъда ѧфарѫ, къ по | л҃и | бн. є҃. л҃.
горъю деѫтерю, нѫка съ фаѕь воѧ мѣ, чѣ воѧ чела чѣ
маѹ тримѣь мине.

Ѭрѫ ѧчѣстаи воѧ чела чѣ маѹ тримѣь ѧ тѫтъльи, | л҃д҃
кѧ тоть чѣ мїаѹ дѫть мне, съ нѹ пїерзѹ деѫѧтѣѧ, чѣ съѫ
внѣзь ѧчела лѧ зѫша де ѧпой. ко, сре. Чѣ, г҃. Зѧ, кв҃.

Ѧчѣста ще воѧ чела чемаѹ тримѣь, катоть чине вѣде | м҃
Ѫпре фиюл шн крѣде ѫєл, ѧре вїѣца вѣкълви; шнлвою
ѫвїѧ пре єл єѹ ѫзѫша чѣ де ѧпон.

Мѫргѹнѧ дерептѧчѣѧ жидовїн, кѣче зиѣше, єѹ єнѣ | м҃а
пѫнѣ ѧчѣѧ карѣ ѧѹ погорѫ дѣтерю.

Шн зинѣ, ѧѫ нѫ ѧчѣста Іс фиюл лъи Іѡсифь, кърѹмн | м҃в | м҃. г҃і. нѣ
кѹноащем нон пре тѫтѫ съѹ шн пре мѹмѫѧ? дѫрѫ кѫмь
зиче ѧчѣста, къ деѫтерю маи погорѫ?

Ръспѹнше Іс шн зиее лорь: нѹ мѫргѹнреи ѫтревонш. | м҃г
Ними нѹ поаті вени къторѫ мине, денѹлва траце пре єль | м҃д
тѫтѫ карем҃ѹ тримѣ премине, шн єѹ воою ѫвїѧ пре єль
ла зѫша чѣ де ѧпон. ко, чѣ.

Ѭѧсте скрн ѫпророчїн: шн ворфи тоци ѫвъцаи де дѹмне | м҃е | іса. нд҃ г҃і
зъѹ, къ тот ѡмѹль карелє ѧѹ ѧѹзит дела тѫтѫ, шн ѧѹ | | врі. лд҃ л҃д҃

мѧ. аі. кг. лѫ. г. кв. внше. а. с. ні. вн. г. si.

ѧ. нхо. si. ег

вн. г. гі.

ко пе.

вн. г. гі.

ѧ. хѳ

ѧ. ѫ. ѧ. ѫ. ѧ. ѫ.

ѧтрѣ ёи оученицїи лоу, зисе лорь, ао аѧаста вж смине тѣще пре вои?

Дар деве ведѣ пре фїю wменекоу индоу ждеѣра ѧтою? ıкв

Дхоль ѧсте карале ѧвїнзж, парж трхоуль нж фолосѣще немикъ: коувителе карале ё зи воаш, дхь ѣт шїнцъ ѣт. ıкг

Чѣ ѣт дѧтрж вои хиїи карїи нж кре: къщїѧ дѧтою Іс карїи ар фи карї нж кредѣ, шчине ѧте карале бавиде пре? ıкд

Шн зиѣ, дерептаѧста зиш воаш, къ ниме нж поате вени къторж мине, де нжва фи лоу дат дела тат мїеу. ıке

Дѧтратѣѧ вртме мѹлци деоученицїи лоу ъ дъторж ѧнапои: шн дѣчїи нѹмай ѧбла коѣль. ıкѕ

Шн зисе Іс чело дои испръзѣче, доар шво вѣц ъвъдъторѣ? ıкз

Ръспѹнсе лоу симон пътрѹ, доамне, къторж чине вомь мѣрце? коувинтеле вѣцеи де вѣкоан: ıкн

Шн ное крѣдем, шн ам коноскѹт къ тѣѣщи Хс фїюль лоу дѹмнезѹ челоу вїѹ. ıл м. ѕı. ѕı нн. ѧ. ѧкѕ

ко, пне.

Ръспѹнсе лорь Іс, ао нам ѧлесь ёѹ пре вои дои испръзѣче? шн дин дтрѹ вои хиоль ѧсте дїаволь. ıо

Ѧдѣкъ грїѧ де Іѹда искаріѹт фечорѹ лоу симо, къ ѧчѣста ёра ѧлвинде пре ёл, фїинд хиоль дѧтреи дои испръзѣче. ıоа

Капь, з.

ѣ, Фраціи лоу хе, мерѹ Іерусалим ла празниче. ї, ёл ѧкѣ аскѹнѹ мѣрце дъпж ёи. ѣї, ѧбацж ѧбесѣрикж. ка, Мѹлте цюдеж де ёле wаменїи. лѣ. Попїи порѹнчиекоу ёле принзж пре ёле. ма, Гелчабж мѹ тж ёра де ёл ѧмѹлциме. мз, Шн ѧтрефарисеи: винѣжїи тринцї ёле принзж пре ёле. н, Шн кѹнникодим ёспрнтческѹ. вто, ѣ, не. за, ке.



Шн ѧбла Іс дъпж ачѣсте ѧгалилеа: къ нѹ вѣрѣ ѧ Іѹдеа ъ ѧбле, кѣкъута жидовїи ъ wмоар. ıл
Ёра апроапе сърбътоаре жидовилорь, ѧтинде ре кортѹрелорь. ıлв

Шн зиторж къторж ёле фраціи лоу, дѹте де аичї, шн паѣ ѧ Іѹдеа съваз шхиниїи тѣ фѧцеле кале карале фачи. ıлг

Къ ниме нж фаче ѧтраскѹнѹ чева, шн кѹтж ъфїе ве стит: дѣка фачи ачѣсте арата-те пре тине лумїи. ıлд

Мч. Е. Ка.

Къ нѣче фраціи лѫи нѫ кредѣ ѧ трѫ ѣль.

Шй зи́се лѡ́рь Іс, врѣ́мѣ мѣ ѧ́кѫ на́ѫ госнт : ѿ́рѫ врѣ мѣ во́аетрѫ пѫ́рѫрѣ ѿ́сте га́та.

Нѫ по́ате лѫмѣ оу́рѫ пре вои : ѿ́рѫ пре ми́не мѫ оу́раще, къ ѣ́ѫ мъртѫрни́ескѫ де ѧ, къфа́птеле ѣ́и ре́ле сѫнть.

Ви. Г. Дг. Ни. К. Вои сѫи́цла а́чѣсть пра́зникь, ѿ́рѫ ѣ́ѫ ѧ́кѫ нѫ́вою сѫи́ ла пра́зникь, къче врѣ́мѣ мѣ ѧ́кѫ нѫ́ѫ ѧ́плѫть.

Ѧ́чѣстѣ зикѣ́ндь лорь, ръма́е ѧ́галиле́а.

Ѿ́рѫ кѫ́м съсѫи́рѫ фраціи лѫи, а́тѫнче шй ѣ́л съѫи ѧ́праз никь, че нѫ ла а́ръта́ре, че ка пре а́ескѫнь.

Ѿ́ръ жи́довїй къѫта́ пре ѣ́ль ѧ́съръбъто́аре, шй зи́тѣ: оу́нде ѧ́сте а́чѣ́ла?

Шй шо́птѫ мѫ́лтѫ де ѣ́ль ѣ́ра ѧ́мѫлци́ме: къ ѫ́нїи зи́тѣ къ ѡ́ѫ бѫ́н ѧ́сте, ѿ́рѫ ѧ́лцїи зи́тѣ ба: че а́мецѣ́ше мѫци́мѣ.

Нн. Д. Ка и Бі. Мѣ и Дг. Лн. Шй не́че оу́нѫ́л нѫ грѫ́нѧ чева ла а́ръта́ре де ѣ́ль, пе́нтрѫ фри́ка жи́довилѡрь. ко, ето. Сре преполовле: н цн. зм, кѕ.

Ѿ́рѫ ѿ́тѫ ла цюмъта́те де съръбъто́аре, сѫи Іс ѧ́бесѣ ре́кѫ шй ѧ́въца.

Шй съмира́ жи́довїи, зикѣ́ндь, ку́мь шй а́чѣ́ста ка́рте, къ на́ѫ ѧ́въца́ть?

Ръспѫ́нсе Іс лѡ́рь шй зи́се, а́мѣ ѧ́въцътѫ́рѫ, нѫ ѿ́сте а мѣ, че а́чѣ́лѫ че маѫ трими́е пре ми́не.

Дева съфа́кѫ чинева во́м лѫи, ѧ́целѣцева де ѧ́въцътѫ рѫ, дела дѫ́мне зѫ́и а́ѫ ѣ́ѫ дела ми́не гръ́ескѫ.

Че́ла че гръ́ѧще де сѫ́не, ла́ѫдѫ ши́е ка́ѫтѫ : ѿ́рѫ че́ла че ка́ѫтѫ ла́ѫда че́лѫ челаѫ трими́ѣ пре ѣ́ль, а́чѣ́ста а́девъра́т ѧ́сте, шй сѫтръмѣ́тѫ́те ѧ́трѫ ѣ́л нѫ ѧ́сте.

Ісхо. К. Д и Кд. Г. Бн. Є. Нг. Нн. И. Ми и Ка. Нб и І. К. Левн. Бі Г Бн. Зі. Кд. Ѧ́ѫ нѫ́ мѡѵ́ѣй дѣ́де во́аш лѣ́це, шй не́че оу́нѫ́ль де ѧ́вон нѫ́ш ци́не? че́мѫ къѫта́ц съ́мѫ ѡ́морѫ́ц?

Ръспѫ́се мѫци́мѣ ш зи́се, дра а: чи́не́ле ка́ѫтѫ ѣ́ле ѡ́морѫ?

Ръспѫ́се Іс шй зи́се ло, ѫ лѫ́кръ фъкѫю, шй то́цѫ въ мира́ц.

Дерепт а́чѣста мѡѵ́ѣй дѣ́де во́аш тъ́ре ѧ́прецюрь, (нѫ къ ѧ́тѣ дела мѡѵ́ѣй, че дела пърѝнци,) шй ѣ́ѣта тъ́ц ѡ́мѫ́ль ѧ́прецюрь.

Дѣка тъмрѣ ☩прецюрѫ ѡмѫль съѣжта, кѫ съ нѫѣ кѫлчелѣцѣ лѫи мѡѵєй, пре мине въмънїѫц къче фъкѫю ѡмѫль де тот съ нътось ☩ѣмбѫтѫ? кг

Нѫ цюдескарец ☩фъцърїе, че цюдеска цюдескатъ дерѣптѫ. кд

Зичѣ оунѫл де ☩Іерусалимлѣни, дарѫ ам нѫ мѣте ачеста пре кареле къута съл ѡмоарѫ? кє

Шинаска лѫ ☩ъртаре грѫще, шинемискѫ нѫй зискьлѫй: ам доарѫ кѫадевъръ ☩л кѫноскѫ, чен маймари къачеста мѣте ачель ☧с? кѕ

Чѣ шимь де оунден ачеста: нарѫ кънд бавени ачель ☧с нимене нѫлба шѝ де оунде насте. кз

Стригѫ дерептъ ачѣѫ Іс ☩бесѣрикѫ ☩въцънд, шѝ зикънд, шѝ пре мине мѫ кѫноащец, шѝ шиць де оунде сънт: ошѝ демінеш нам венит, чѣ мѣте ѧдевърат чела чемаѵ трилеѣ пре мине, пре кареле воі нѫ кѫноащеци. кѳ

Нарѫ ѳѵ кѫноскѵ пре ѳ, къ дела ѳ сът, шѝ ѳма ѵ трімеѣ. кѳ

Нарѫ ѳи врѣ съл прінзѫ, шѝ нимене нѫшпѫее испре ѳл мѫна, къ ☩ѕѫ нѫвенисе чаѣвль лѫй. л

Нарѫ мѫлци де ☩мѫлцими крезѫрѫ ☩трѫ ѳль, шѝ грънѫ, къ ☧с кънд бавени ам маи мѫлте ѣмне ва фаче де ачѣстѣ, де кареле ам фъкѫть ачеста? лѳ

Ам зирѫ фарисеїй пре мѫлцими воровинд де ѳль ачѣстѣ, шѝ тримисѣрѫ фарисеїй шѝ маймарїи попилорь слѫжи съл принзѫ пре ѳль. лѳ

Зисе Іс лѡрь: ☩къ пѫцинѣ врѣме къ воі воіо фи, дѫпъ ачѣѫ воіо мѣрце къ трѫ чела че маѵ трімеѣ. лг

Къ тамъвець, шѝ нѫмъвець ѧфла: шѝ оунде воіо фи ѳѵ нѫвець пѫтѣ венй. лд

Зисѣрѫ дерептъ ачѣѫ жидовїи ☩трѫ ѳниш, оундева ачеста съмѣргѫ, къ ѣ нѫль ѧфлѣмъ ной пре ѳль? ам доарѫ ла ачѣѫ ва мѣрце карїнѣ деспърциди ☩пре грѣчи, шѝ ѣ ☩вѣце пре грѣчи? ле

Чѣй къвънтъль ачеста че зисе, къ тамъвец шѝ нѫмъвец ѧфла: шоунде воіо фи ѳ, воі нѫ пѫтец венй? лѕ

ГМОКГ. СТІАS.

ЛЗ Ныржа зѹша де апои чѣ ман маре апразникѹлѹи, стѹтѫ
Іс шистригѫ, зикѣнд, деѣстошазѫ чинева, съвие
кътржмине, шисъбѣ.

ЛИ Чела чева кѣде ѣтрѹмине, кѹмзиче Скрипт҃ра, ржѹре
ІСАНД.Г ЛѲ де апе вии кѹраворь деѣпънтечеле лѹи.
(Ныржа ачаста зисе де дх҃ѹл кареле ера алѹа крединчошии
ѣтрѣ, къѣкѫ нѹера дх҃ѹ сѵнт҃, къ Іѣ ѣкъ нѹера проелъвит҃)

М Дерепт ачѣа мѹлци деѣнърод ауздинд ачест҃ кѹвънт҃,
ІѠНБКИ ДЕАБZІ. зиче, адевъръ честа ѥсте чель пророк.

МА Ныржалции грѣиа, ачестан хѕ, ныржалции зиче, аѹ доа
БИ, АМS. ржде галилеа вавени хс?

МВ Аѹ нѹ зиче Скрипт҃ра къ деѣсъмънцалѹи двд, ши деѣ
МЇХѢ.Є Б. МѢБ. Є. ражѹль видлеемѹлѹи, оѹнде ера двд вавени ачель хс?

МГ Шиѳѳ сфадж ѣмѹлциме пентрѹель.

МД Ныржоѹнии деѣтръншии врѣржа съ принзѫ пр҃ель: ченим
ме нѹш пѹсе мъниле спре ель.

МЕ Дѣтиий венирж слѹциле кътржманмарїи попилшрь, ши
фарисеий: шизисержлшр ачѣа, дерет҃е нѹлац адх҃ преѣл?

МS Рѣспѹнсержслѹциле, неле ѿдатжаша нѹ грѣит҃ ѿмь,
кѹмь ачѣста ѿм҃ (грѣаще.)

МЗ Рѣпѹсержло фарисеїи, аѹ доаржши воивац прилѣтит҃?
МИ Аѹ доржчинева де чѣ манмарѣ акрезѹт҃ ѣѳ? адефарисеї?
МѲ Чѣ ачест҃ нърод каре нѹшие лѣцѣ, блѣстъмаѣи.

ВИШЕИГ ЄГІ,Б. Н Зисе никодимь кътржѣи, кареле венисе ноаптѣ лаѣл,
оѹнѹль фііндь деѣтрѹѣи.

НА ЄМОZІМІ И ФІ. ЄІ. Аѹ доаржлѣцѣ ноастржцюдекѫ ѿмѹль, денѹва ауздѣ
манте деѣель, шиваѣцелѣце чева фаче?

НВ Рѣпѹсержши зисержлѫ, доаржшѣ сѹ ши деѣгалиле?
ѢспитѢще ши вези, къ пророкъ деѣгалилеа нѹеаѹ скулат҃.

НГ Шимѣрержчинеш лакаѣа лѹи. прѣ нѣцн.

КАПЬ. Н.

Г Мѹрѣи афлатжѣкѹрвїе. де Ѩсѣ арататжпѣкателе. БІ Хс҃ѹи алѹми
на алѹмїи. ДЕ Фарисеи ѣтребѫ оѹндеи татжлѹи хс. ЛД. Фііндѹи авраам.
МѢ Фиилѹи дѹмнезѣѹ, МД. сатанаи татжлминчюнии. NS Авраам
вѣзѣ зѹша алѹи хс.

Пр҃ѫ Іс҃ мѣре ѧмѫнителе маслинилор.
Пр҃ѫ де деминѣцѫ пр҃ѫ вени ѧ вестѣреск҃, ши тоц҃
ѡ҃ѧменїи вениръ ла е҃ль, ши шъзънд ѧ въца пре е҃.
сипте, ал. стѣи деодоръ. зачало, кн. 1 а 1 б
Ши ѧдѫсъръ ла е҃ль къртълърїи ши фарисеии ѡ҃ мѫлре ѧ 1 г
флатѫ ѧкѫвие: ши пѫиндѫш пре ѧ ѧмиѫлокь. 1 д
Зисъръ лѫи, ѧ въцъторюле, ѧтаѣтъ мѫлре ѡ҃ а҃м ѧфлат҃ 1 е
ѧкѫмь ѧкѫвїе.
Ши ѧлѣце моу҃и ѧ҃порѫнит҃ ноаѡ, преѫнеле ка а҃ттѣ Сале ѡ҃морѫ҃м кѫпїетри: дар тѫ че зичи? г. мо. к. і.
Пр҃ѫ ѧтаѣта зиѣ ѝспитиндѫль пре е҃ль, ка съл поатѫ 1 з
пръ, пр҃ѫ Іс҃ плекъндуеѫ цѡ҃, кѫ дѣцетъ скрїа ѧпъмѫт҃.
Ши не҃четънд҃ а҃л ѧтреба пре е҃л, ръдикъеѫ ши зисе лор, 1 з. мо. зі ѕ
карелеи фъръ пъкате ѧтре во҃, ѧтъю съ ѧрѫче пїатръ спрем҃.
Ши пр҃ѫ плекънд҃уеѫ цѡ҃, скриа ѧпъмънт҃. 1 и
Ши ѧѫзънд҃ а҃ѣетъ въдиа пре е҃н шїнца лѡ҃, ѣшиа ѫнѫл 1 і
дѫпѫ ѧлалть, ѧчепънд҃ дела чей бътрѫни пѫнѫ лачей де
ѧпои: ши ръмасе сънгѫръ Іс҃, ши мѫлре ѧмиѫлок҃ стънд҃.
Пр҃ѫ Іс҃ ръдикъдуеѫ пре ниме нѫвъзѫ нѫма мѫлре, зисе 1 і
е҃и, мѫлре, оуде ѣ҃т пъръшїи тъ? ниме пре тине нѫ ѡ҃ндесѫ?
Пр҃ѫ ѧ зисе, ниме доамне, зисе е҃и Іс҃, нече ѣ҃ те ѡ҃ндеск҃ 1 ѧ бн. л. ѣ.
паѣ ши дек҃ нѫмаи греши. Коне. стѣи. Чти Нѣ, н цн. нн. д. ѣ. и бі. мѕ
Четвертоке, д. Нѣ. зачало, кд.
Ши пр҃ѫ Іс҃ зисе лѡ҃р, грънинд҃, е҃ѫ сънт҃ лѫмина лѫмїи: 1 б
кареле ва вени дѫпѫ мине, нѫва ѧ҃ла ѧ҃тр҃ѫ ѧ҃тѫнъ
рекь, че ар҃е лѫмина виецїи. ко, не н цн.
Зисъръ ѧ҃тратъ҃ лѫи фарисеїи, тъ де тине мъ҃тѫрисещи, 1 г
ши мъртѫрїа та нѫи ѧ҃девъратѫ.
Ръспсе ѣ҃ ш҃ зисе ло҃, съ ши мъртѫрисеск҃ѫ е҃ де мине, ѧ҃девъ 1 д бн. е. ѧа
рѫтѫ ѧ҃тѣ мъртѫрїа ма къ ши нѫ де ѫ҃нде ам венит҃, ш҃ѫ оуде
воіу мѣрце, пр҃ѫ во҃ нѫ ши҃ц҃ деѫде а҃ венит҃, ши ѫ҃де мѣрг҃.
Вои трѫпѣще ц҃удекаци, пр҃ѫ е҃ѫ нѫ ц҃удекь пре ниме. 1 е
Ши еаш ши ц҃удека е҃ѫ, ц҃удеката ма ѧ҃девъратѫ ѧ҃ѣте: 1 ѕ
къ не҃ съ҃нт҃ ѫ҃ѣ ши е҃ шичела чема тримене пре мине татъл.

ѕ. мѳ. ѕіѕ
н. ді. єі.
м. нг. ѕі.
б. ко. гі. а
евре. і. кн

ѕі Ѿрѫ шн ѧлѣцѣ воастрѫ скриєѵн, къ ѧдо҃й ѡ҃аменн мѫр
нг тѵрнѫ ѧдевъратѫ ѧ҃сте.

Є҃ѵ єънт карєле мъртѵрнєєскѵ демине, шн мъртѵєщє де
мине карєле маѵ тримєсь татъл.

ді Зн҃чѣ дерептъ ѧчѣѫ лѵн, оѵ҃нде ѧ҃сте татъл тѵ҃? ръспѵн
се і҃с, нєчє пре мине кѵноащєц нєчє пре татъл мїєѵ, къ ѧ҃ц
кѵноаще пре мине, шн пре татъл мїєѵ ѧ҃ц кѵноаще.

бн. ѕ. н. л к Ѧчѣстѣ кѵвинте грѣи і҃с ѧгазофилакїѫ, ѧвъцънд ѧ
вестрнкъ: шн нимєнѵ прнсе пре є҃къ ѧ҃къ нѵ вєнисе часѵ лѵ.

Конєцъ, четвертокѵ. Пѧтокъ, д҃, н҃є҃. Зачало, л҃.

кѧ Зн҃се дерептъ ѧчѣѫ ѻ҃ѫ і҃с лѡрь, є҃ѵ воѭ мѣрце, шн мъ
бн. ѕ. лд вєць къѵтѧ пре мине, шн ѧпъкѧтѵль боастрѵ вєць мѵ
нн. гі. лг рн, ѻ҃ мєргѵ є҃ѵ вон нѵ пѵтєць вєнн.

кв Ѻ҃ѫ жндовїн зн҃єрж, доарж съвѧ ѡ҃морж ѧ҃ѵш, къ зн
чє, оѵ҃нде мєргѵ є҃ѵ вон нѵ пѵтєци вєнн?

кг Ѧ҃тѵнчн зн҃сє лѡрь, вон де ѧ҃нтѣ децїѡсь сънтець, є҃ѵ
де єѵсь сънт? вон дѧ҃лѵмѣ ѧчѧста сънтец, є҃ѵ нѵ сънт
дѧ҃лѵмѣ ѧчѧста.

кд Дерептъ ѧчѣѫ зн҃ш воаш, къ вєць мѵрн ѧпъкѧтеле во
астре, къ дє нѵвєць крѣде къ є҃ѵ сънт ѧчєла, мѵрнвєць ѧ
пъкѧтеле воастре.

кє Шн зн҃єрж лѵн, тѣ чнне є҃щн? ѧ҃тѵнчн зн҃сє лор і҃с, ѧчє
ла чє дє ѧтѣю знкь воаш.

бн. ѕ. кн
крн. г. д. кѕ Мѵлте ѧ҃мь дєвон ѧ҃грѣи шн ѧ҃ѹдека, чє чєла чє маѵ
тримєсь ѧдевърат ѧ҃сте? шн є҃ѵ кѧре ѧ҃мь ѧвзнт дєла є҃ль
ѧчѣстѣ грѣєскѵ лѵмїн.

кѕ Шн нѵ ѧцелѣєрж къ дє татъл грѣнѫ лѡрь.

кн Зн҃сє лѡрь і҃с, кънд вєц ѧнълцѧ префїѡль ѡ҃менєскь ѧ
тѵнчє вєц ѧцелѣце къ є҃ѵ єънт, шн демінеш нѵ фак немі
к, чє кѵмь мъ ѧвъцѫ татъль мїєѵ ѧчѣстѣ грѣєскѵ.

кѳ Къ чєла чємаѵ тримєсь кѵмине ѧ҃сте, нѵмѫ лъєѫ пре
мине татъль єънгѵрь, кънє є҃ѵ тєлѣ чєн плакь лѵн факь
ѧтоатѫ врѣмѧ.

л Ѧчѣстѣ грѣнндь єль мѵлци крєзѵрж ѧтрѫ єль.

конец, петкѹ и сѹбботѣ. Сѹббота, д. Начало, лд.

Зи҃ѣ дрепть ѧ҆ѕ Іс̃ къ трѫ жидовїи карїи крезѹе
лѹи, съвець рѣмѣнѣ вои ѧ҆трѹ кѹвѣнтѹлѧ мїеѹ ѧ҆девъ
рать оученичїи мїен вец фи. лѧ

Ши вец ѧ҆целѣце дерета҃лѣ, ш҃ дерета҃лѣ ва слобози пре во. лв
Ръспѣнѣръ лѹи, съмѣнца лѹи ѧ҆враамь сѣнтем, ши немѹ лг
рѣи намь слѹжить нѣче ѡ҆датъ: ши кѹмь зичь тѹ къ
вомь фи слобози?

Ръспѣнее Іс̃ лорь, ѧ҆девъръ ѧ҆девъръ грѣескѹ воашь, къ тот лд крн. S. к.
чине фаце пъкать робь ѣ҃сте пъкатѹлѹи. б. пе. бдг

Ши слѹга нѹръмѧ не ѧ҆кѧѣ ѧ҆вѣк, фиюл рѣмѣне ѧ҆вѣк. ле
Ши дева слобози пре вои фиюл, кѹ ѧ҆девъ слобози ѣ҃ш вец фи. лѕ
Ши҃ѹ къ сѣнтец съмѣнца лѹи ѧ҆враам? чемъ к[illegible]ц Съ лз
мѧ ѡ҆морѫц, къ кѹвѣнтѹль мїеѹ нѹ ѧ҆капе ѧ҆трѹ вои.

Вѣчнам възѣт лататѧ мїеѹ грѣескѹ, ши вои фацец че лѳ
ѧ҆ць възѣт дела татѧ воастрѹ.

Ръспѣръ ши҃ зи҃ѣръ лѹ, татѧ ноастрѹ ѧ҆враа҃м҃ѣте, зи҃ѣ лѧ
лѡ Іс̃, съ ѧ҆ць фи фечорїилѹ ѧ҆враа҃м҃, фа҃тѣле лѹ ѧ҆враа҃м҃ ѧ҆ць фацe.

Ѡ҆рѧ ѧ҆кѹ мѣкъцац съмъ ѡ҆морѫц, ѡ҃ каре грѣїю воашь м
дерета҃тѣ каре а҃ѹзит дел дѹмнезъ, ѧ҆часта ѧ҆враа҃м҃ нафъкѣт.

Вои фацец фа҃птеле татълѹи воастрѹ, дерепт ѧ҆тѣѧ зи҃ ма
ѣрѣръ лѹи, нои дѣкѹвїе намъ нъскѣт: оу҃нѹль ѧ҆ве҃ татѧ
дѹмнезѹ. поне, ѣ, не. за, лв.

Зи҃ѣе лѡ Іс̃, съ ѧ҆рѣфи дѹмнезѹ татѧ воастрѹ, ѧ҆ць юбѣ мв вн. ѣ. мг
пре мине, къ ѣ҃ дела дѹмнезъ а ѣ҃шит ш҃а венит. ко, ѣ҃. н. ζ. кд.
къ нам венит де минеш, чѣ ѧ҆чела маѹ тримѣе.

Пентрѹ чѣ вороавеле мѣле нѹ ѧ҆целѣци? къ нѹ пѹтець мг
ѧ҆скѹлта кѹвѣнтѹлѹи мїеѹ.

Вои дела дїаволѹ татѧ воастрѹ сѣнтец, ши похтеле мд а. по. ѳω
татълѹи воастрѹ вец съле ѧ҆плец, ѧ҆чела ръжмаш ѡ҆амѣ г. н.
нилѡр ѧ҆ѹфоѣт де ѧ҆тъю, ши ѧ҆дерептате нѧѹ ѣтъть, къчѣ
нѹ ѧ҆ѣте дерептате ѧ҆трѹ ѣ҃л, къндь грѧще минчюни ден тра
ѧле ѣале грѧще, къ минчюно ѧ҆ѣте, ши҃ѹ татѧ минчюнїи.

Ѡ҆рѧ вои къчѣ грѣескѹ воашь дерептате, нѹ кредец. мѣ

тг чине

ѧ. по. ѳ
ѧ. ѕ.
ѳ. ѕ. к.
ѳ. ѕ. к.
ѳ. ѕ. кѕ.
ѳ. ѕ. кѕ.

ѧ. ѕ. ѧѧ.

ѳ. ѕ. ѧѧ.

ѳ. ѕ. ѧѧ.

ѳ

мѣлтъ кѹ фарисеїи. кѕ, лє, ѧ лєптє дарж афарж де ѧ сѣборь. ѧѕ, Хс
джаѹминж девечїе. Нѕ, ѕ. фелєпом: Зачало, лд.

Прекъд дерет ачєж, възѹ прєѹ ѡ шбѹ де нащере: 1 а
Ши ѧтребарж прєль оученичїи лѹи, зикънд, 1 в
ѧвъцъторюле, чине аѹ грешит, ачєста, аѹ пъ
ринцїи лѹи: ка съ наскж ѡрбѹ? 1 г

Ръспѹнсе Іс, нєче ачєста аѹ грешит нєче пъринцїи лѹи 1 д
съ наскж ѡрбѹ: чє ка съж арате лѹкрѹл лѹи дѹмнезъѹ ѧль.
Мине съкаде алѹкра лѹкрѹреле челѹж чє маѹ тремєсь пъ 1 ѕ
нж жєте зѹо: вениба ноаптє, кънд ниме нѹ поате лѹкра.
Пънж вою фи ѧлѹме, лѹминж сънть лѹмїи. 1 з
Ачєстє зикъндь искѹпи ла пъмънт, ши фъче тинж, де 1 и
искѹпитѹрж, ши оунсе кѹ тинж ѡкїи ѡрбѹлѹи.
Ши зисе лѹи, паєж, дец спалж ѡкїи ѧ лакѹ лѹи сѹлѹоа, 1 ѳ
(чєж кїа ж де ѡвєри тълкѹи трімєсь) мєрсе, ши съпъ
лж ши вени възъндь.
Ѳрж вечинїи ши чєж чель възѹсе маи ѧнаинте къ ѣра 1 і
ѡрбѹ зисе, аѹ нѹ ачєста каре шъдє ши черє?
Ѧлцїи зисе, къ ачєста жєте, дарж ѧлцїи кѹи самънж 1 ф
лѹи, єль зисе, къ єѹь ачєла.
Зисърж дерепт ачєж лѹи, кѹмь циаѹ дешкись ѡкїи? 1 ія
Ръспѹнсе ачєла ши зисе, оунь ѡмь чель кїамж Іс тинж 1 аі
фъкѹ, шимі оунсе кѹ ачєж ѡкїи мієи, шимь зисе, паєъ
ла лакѹль лѹи сѹлѹам, шиц спалж ѡкїи, ши дъка мершѹ
шимь спълаю ѡкїи възѹю.
Зисърѣ дерепт ачєж лѹи, ѹде жєте ачєла? зисе нѹ шиѹ. 1 вї
Ѧдѹсърж прє къръ фарисе прє ачєла каре ѣра манте ѡбѹ. 1 гї
Ши ѣра съмбатж, кънд фъкѹ Іс тинж, шїи дишки 1 дї
сїсе ѡкїи лѹи.
Ши парѣ ѧтребарж фарисеїи кѹм неаѹ дешкись ѡкїи, 1 єї
ѣль зисе лорь, тинъпѹсе ла ѡкїи мїеи, ш мъ спълаю ш въз. 1 ѕї
Зисърж оунїи деѧ фарисеи, ачєсть ѡмь нѹе дела дѹмне
зъѹ, къ съмбъта нѹ цине: ѧлцїи зисѣ, кѹмь поате ѡмь
пъкътос фаче сємне ка ачєстє? ши ѣра сфадъ ѧтрънши.

ѳи.а.д.н
ии.бі.ле
ms.

ѕ Зи҃ѣрѫ ѡ҃рбѹлѹи пр҃ѣшь, тъ҃ чѣ зи҃чи де є҃ль кѣ҃ц дешки҃е
ѡ҃кїи тѣи? пр҃ѫ є҃ль зи҃ее, проро҃кѹй.
ѱ Ши҃ нъ҃ крезъ҃ръ жи҃довїи де є҃лъ ка҃ѹ врѣ҃т фи҃ ѡ҃рб҃ ш҃ вѣ҃де,
пѣнъ нъ҃ кемаръ пърицїи лѫ҃, а҃чєлъ҃м чє҃ иєѫ дешки҃ѣ҃е ѡ҃кїи.
ѳ Ши҃ а҃требаръ пре є҃и, зикъ҃д, а҃ѣ҃та а҃ѣ҃ фечо҃рѣль вѣ҃тъ҃
ка҃рел вои зичѣць ка҃ѹ нъ҃скѹ҃т ѡ҃рбъ҃? даръ кѫ҃ вѣ҃де а҃кѫ҃?
к Ръспѫ҃нѣръ лѡ҃р пърицїи лѹи, ши҃ зи҃ѣръ, ши҃мь къ а҃чє҃
та а҃ѣ҃ фечо҃рѣль ноестръ, ши҃ ка҃ѹ нъ҃скѹ҃т ѡ҃рбь.
кѳ Пр҃ѫ кѹмь вѣ҃де а҃кѹмь нѹщи҃: ка҃ѹ чине пр҃ѹ дешки҃ ѡ҃кїи
лѹи, нои҃ нѹщи҃мь: л҃неѹ҃ш деѕтѫ҃л ма҃реи, пре є҃ль а҃требац҃
л҃еѹ҃ш де ѕи҃не ѣгръ҃мскѫ. А҃ѣ҃ѣ҃ѣ҃ зи҃ѣръ пърицїи
лѹи, къѫ҃ темѣ҃ де жи҃довѣ, къ пр҃ѫ ръндѹиѫ жи҃довїи
къ ва҃ре чине ва҃ мъртѹрнѣ҃ де х҃, ѣ҃ лѣ҃педе де҃ѧ синагога.
кѳ Дерепт҃ а҃ча҃ста зи҃ѣръ пърицїи лѹи, къ деѕтѫ҃лѹи, ма҃ре
пре є҃ль а҃требац҃. Де҃ѣ҃ кема҃ръ ши҃ а҃до҃ѡ҃ѡ҃ръ пре ѡ҃мъ҃л
ка҃рел ѐ҃ра ѡ҃рб҃ ши҃ зи҃ѣръ лѹи, дъ҃ славѫ҃ лъ҃ дѹмнезъ҃ѹ, нои҃
ши҃м къ ѡ҃мъ҃л а҃ѣ҃ста а҃ѣ҃ пъкътоь.
кѳ Ръспѹ҃нее дерепта҃ѣ҃ а҃ѣ҃ла ши҃ зи҃ее, съ҃й пъкътоь є҃ѹ нѹ
щи҃ѹ, оу҃наща҃ѹ, къ фии҃нд ѡ҃рб҃ а҃кѹмь въ҃ѕ.
кѕ Ши҃ пр҃ѫ зи҃ѣръ лъ҃, чѣ҃ц фъкъ҃ ци҃не? къ҃ дешки҃ѣ҃ ѡ҃кїи тъ҃?
кз Ръспѫ҃нее лѡ҃рь, пр҃ѫ спѹ҃ш воа҃ш ши҃ нѹ а҃ѹѕи҃т: къ чевець
пр҃ѫ съман а҃ѹѕи҃ц҃, доа҃рѫ ши҃ вои҃ вѣ҃ц҃ѣ҃фиц҃ лѹи оу҃ченѝ҃?
кѝ Дѣ҃ї҃ѝ҃л ѡ҃къ҃ржа҃рѫ пре є҃ль ши҃ зи҃ѣръ, тъ҃ фїи҃ оу҃ченѝ҃кь а҃
чєлъ҃м: пр҃ѫ ноѝ҃ лѹи҃ мѡ҃ѵ҃ѝ҃ ѣ҃нтемь оу҃ченѝ҃.
кѳ Ноѝ҃ ши҃м къ лѹи мѡ҃ѵ҃ѝ҃ а҃ѹгри҃т дѹмнезъ҃ѹ: пр҃ѫ пре а҃ѣ҃
ста нѹщи҃м деѧ҃нде а҃ѣ҃ѣ҃.
кѳ Ръспѫ҃нее ѡ҃мъ҃ль, ши҃ зи҃ее лѡ҃р, къ а҃ча҃ста а҃ѣ҃ѣ҃ мини҃не,
къ вои҃ нѹщи҃ць деѧ҃нде а҃ѣ҃ѣ҃, ши҃м дешки҃ее ѡ҃кїи мѣ҃и҃.
л Пр҃ѫ ши҃м къ пре пъкътоѡ҃ш дѹмнезъ҃ѹ нѹи҃ а҃ѹдѣ: чѣ чине
пр҃ѣ҃ѣ҃ чѣ҃ѕтитѡ҃рю предѡ҃мнезъ҃ѹ, ши҃ воа҃ лъ҃ фа҃че, пре а҃ѣ҃та а҃ѹдѣ.
лѳ Дѣ҃ѣ҃ нѹса҃ а҃ѹѕи҃т ѣ҃дѣки҃ѫ҃ чинева҃ ѡ҃кї ѡ҃бѹлъ҃ дена҃шере.
лѳ Сънаръ҃ фи҃ а҃ѣ҃та дела дѡ҃мнезъ҃, на҃рѫ пѹ҃тѣ҃ фа҃че немни҃ка.
лѳ Ръспѫ҃нѣръ ши҃ зи҃ѣръ лъ҃, тъ҃ пъска҃ѣ҃ а҃ѝ҃ нъскѹ҃т тоѣ҃,
ши҃ тъ҃ вѣ҃ць пре нои҃? ши҃л ѕкоа҃ѣръ пре є҃ль а҃фа҃рѫ.

Аѹзи Іс кълаѹ ско҃е афарж: ши афлѣнды пре ель, зиче лѹи, тѹ крези фиюл лѹи дѹмнезѹ?

Ръспѹнсе ачела ши зисе, чине сте доамне ка кредѣ ель?

Зисе дерепт ачѣа Іс лѹи, възѣтѹлан ши каре грѣще кѹ тине, ачела сте.

Ел зисе, крез доамне, ши к҃ъкинъ лѹи. ко не. че, ѥ. за, ле

Ши зисе Іс, венитам къ фак иудеката лѹмѣ ачаста: качем че нѹ въ къвазж, ши чей че въ ѡрби къфїе.

Ши аѹзиръ дефарисеи ачѣстѣ карїи ера кѹ ель, ши зисъръ лѹи, аѹ доарж ши ной ѡрби сѣнтем?

Зисе Іс лѹрь, къ ацифи ѡрби нац авѣ пъкате, тарж акѹ зичец къ ведем: дерепт ачѣа пъкатѹл вострѹ ръмъне.

рдг

бишен г. с, ѕг. нижен бг с мѕ.

Кап. ѕ.

а Фарисеи пѣстори рѣн. н аі дг тарж хс кѹмѹлте тѣрнарацж къи пѣстор. бѹнь. дг Пентрачѣа съскорнѣще сфадж. ла Рѣдикж пѣетри съдѣ ѫхс. лд. Врѣ съл прингж хс съдѣде ѫлатѹрн. Ма, кл. н златѣстѹ наоѹрн.

Адевъръ адевъръ зик воаш, чела ченѹ ѫтрж прехшж ѫтаилѹл ѡилорь, чева ѫтра пре аюрѣ, ачела фхр сте ши тълхарю.

Тарж чела че ѫтрж пре оѹшъ, пъсторю сте ѡилорь.

Ачестѹа оѹшарюль ва дешкиде, ши ѡиле глаѹл лѹи ад: ши але лѹи ѡиле кѣамж пре нѹме, ши ле дѹче пре але.

Ши кънд ско ате ѡиле лѹи, ѫнаинтѣ лорь мѣрце, ши ѡиле дѹпж ель мергѹ, къ кѹноск глаѹль лѹи.

Тарж дѹпж чель стрейнь нѹ мергѹ, че фѹгь дела ель: къче нѹ кѹноскѹ глаѹль стрейнилорь.

Пилда ачаста зисе лорь Іс, тарж ей нѹ ѫцелѣъръж че арж фи ачѣлѣ кареле грѣиа лорь.

Зисе дерепть ачѣа тарж Іс лорь, адевъръ адевъръ зик воаш, къ ей сѣнть оѹша ѡилорь.

Тоци карїи ау венит маинте де мине, фхри ши тълхари сѣнть, че нѹ аскѹлтарж пре ей ѡиле. Ное, гі. нетле ѡще. за, лѕ.

Ей сѣнт оѹшж: пре мине цева ѫтра чинева мѣтѹи съва: ши ва ѫтра ва ей ши, ши пъшѹне ва афла. ко, че. нкоста.

ІЄА. М. АІ
ВЄ. ЛД. ЄІ
И ЛЗ. КД

І Фѫрѹль нѫ вине чє нѫмай съфѫре, шѝ съ цюнге, шѝ съ пїар
зѫ шѝле: Єѹ вєнію вїѣцѫ съ аи҃бѫ, шѝ маимѫлт съ аи҃бѫ.
АІ Єѹ сѣнть пѣторюль чєль бѫнь, пѣторюль чєль бѫнь: вїѣ
ца сѫ пѫне пєнтрѹ шѝ.

ВІ Пѫрѫ чєль нъємить шѝ каре нѫ и҃те пѣторю, а кърѹѫ нѫ
сѣнть шѝле а лѹи҃, възѣндь лѫпѹль вїиндь, лаѣ шѝле шѝ
фѫце: шѝ лѫпѹль лє ръпѣще шѝ ръпъндѣще шѝле.

ГІ Пѫрѫ нъємитѹль фѫце, кѫчє и҃те нъємить, шѝ нѹи҃ а҃те
лѹи҃ грижѫ де шѝ.

ДІ Єѹ сѣнть пѣторюль чєль бѫнь, шѝ кѹнѡскѹ пре але мѣле,
шѝ мъ кѹнѡскѹ де але мѣле, кѹмь мъ кѹнѡаще пре мине та
тъль, шѝ єѹ кѹнѡскѹ пре тѫтъль.

ЄІ Шѝ вїѣца мѣ єѹ пѹю пєнтрѹ шѝ.

СІ Шѝ а҃лте шѝ ѧкъ а҃м каре нѫ сѣнть деѧ стѫлѹл а҃чєста,
шѝ а҃тѣлѣ миѣѫ кѫде але ѫдѹче, шѝ глаголѹл мїеѹ вѡр а҃зѣ.
ѿ ва фи ѡ тѹмѫ шѝ нѹи҃ пѣторю. ПС. ІІ. НЄ. ЗѪ. ЛЗ.

ЗІ Єрєпть а҃чєста мъ юбѣще пре мине тѫтъль къ єѹ вою
пѫне вїѣца мѣ, кѫ пѫрѫ съ ѡ пѹ҃ пре ѧ.

НІ Ними нѹшва лѹша дела мине, чє єѹ пѹю пре ѧ, де минеш,
къ пѹтѣре а҃мь а҃ш пѫне пре ѧ, шѝ пѹтѣре а҃мь пѫрѫ а лѹа
пре ѧ, а҃чєста порѹнісѫ а҃мь лѹать дела тѫтъль мїеѹ.

ѲІ Шѝ пѫрѫ фѣ сфѫдѫ ѧ жидови пєтрѹ кѹвинтеле а҃тѣстѫ.

К Къ зиѣ мѹлци деѧ трѣнши, дракѹ а҃ре шѝ нѹшїе ѧ фире:
кѫчє а҃кѹлтѫць пре єль.

КА Ѧлцїи зиѣ, а҃тѣстѫ кѹвинте нѹь деѧ шѝмь ѧ дръчѹить,
а доар поате дракѹ съ деки҃ъ ѡкїи ѡбѹле? НАѡѿЄ: ч. к.

КВ Фѣ ѧ Іерусалѝ съребътоаре ѧ нойрен беѣтрѣчїи, ш҃ ера пърнъ.

КГ Шѝ ѧбла І҃С ѧ беѣтрінсѫ ѧ търнацѹл лѹи соломонь.

КД Шѝ лѹарѫ ѧ прецюрь пре єль жидовїи, шѝ зисърѫ лѹи, пъ
нѫ кѣнд вей цинѣ ѧ ѝ ѧ ндоире сѫфлетеле ноастре, съ єщи
тѹ Х҃С, спѹне ноаш а҃мѣе.

КЄ Ръспѹнсе лорь І҃С зисе, спѹ а҃м воаш шѝ нѹ крѣдец: фа
целе карєле єѹ фак ѧ нѹмеле тѫтълѹи мїеѹ, а҃тѣстѫ
мъртѹрисеск де мине.

Чє вои нѹ крєдєц: къ нѹ сънтець дє ѡ̑ниле мєле, кѹм ва зиѕь воаш. Сѫ, є нє. За, ли. кѕ

Ѡ̑ниле мєле глаѕѹль мїєѹ а̑ѹд, ши є̑ѹ кѹноскѹ пре а̑ле, ши вин дѫпѫ мине. кз

Ши є̑ѹ вою да лорь вїаца вєкѹлуи, ко, пѫ, н̑ ѡвщєнтю. ши нѹво пєрї а̑вѣ, ши нѹлєва ръпи нимє пре а̑ле демъна мѣ. ки

Татъл мїєѹ карєле милє дѣде маимаре де тоци а̑ите: ши нимє нѹ поате ръпи пре а̑ле демъна татълуи мїєѹ. кд

Єѹ ши татъль мїєѹ оу̑нѹл сънтемь. л

Ши лѹа̑рѫ п̑ѫ пїєтри жидовїи съл ѡ̑моарѫ пре є̑л. ла

Ръспѹсе ло Іс, мѹте лѹкрѹре бѹне а̑рътаю воаш дела татъ мїєѹ, пєтрѹ карєле де а̑тѣлє вец съмѫ оу̑чиндець кѹ пїєтри. лб

Ръспѹнсѫ лѹи жидовїи, зикѹнд, пентрѹ лѹкрѹ бѹн нѹ а̑рѹнкѫмь пїєтри ѕпре тине, чє пентрѹ хѹла, къ тѹ фїинд ѡ̑м, фачєть дѹмнезѣѹ. лг

Ръспѹнсе лѹр Іс, а̑ѹ нѹ а̑ите скрї а̑лєцє воастрѫ, є̑ѹ зиш дѹмнезѣи сънтець? лд

Съ зисе а̑чєстора дѹмнезѣи, къторѫ карїи кѹвънтѹль лѹи дѹмнезѣѹ фѫ, ши нѹ съпѹтє слъбї скриптѹра. лѕ

Пре мине карєле татъл маѹ сфинцит ши маѹ тримїс а̑лѹме, во зичець къ хѹлєкѹ, кїчє зи къ фїюл лѹ дѹмнезѣ сът? лз

Съ нѹвою фаче фътєле татълуи мїєѹ, нѹм крєдєц мїе. Ѡ̑рѫ де фак, съши нѹ крєдєц мине, фътєлор крєдєци: ка съ а̑цєлєцеци, ши къ крєдєц къ татъл а̑мине ши є а̑є. лз

Ши п̑ѫрѫ брє пре є̑л съл прїнсѫ, чє є̑ши демъниле ло. Ши мєрсе п̑ѫрѫ дєтѣ парте де Іордан, а̑локѹль оу̑нде ера Іоан а̑тѣю ботезѣндь, ши ръмасе а̑коло. лд

Ши мѹлци венїа къторѫ є̑л, ши зичѣ, къ Іоан нѹ а̑ѹ фъкѹт нїчє оу̑ сѣнѹ, къ тоате кѣтє зисе ѳ̑ѹа де а̑чєста а̑девъ рате а̑ѹ фост. Ши крезѹрѫ а̑колѣ мѹлци а̑трѹ є̑ль. м мѧ мв

КАПЬ, Аѓ.

а Хс съ а̑рѫтѫ прєсїнне. кє Хс є бїаца ши а̑ѣре. дї Лазар мѹрї. ѕг лд а̑гропарѣа. мг а̑внїєл. мѕ сфѣтѹєскѣсе попїчєи маимарїи. мд Каїафа. н̑ Оу̑нѹл пентрѹ мѹлци съл ѡ̑моарѫ. нѕ нз. пофѹнїрѫ съл прїнзѫ.

Ера бол

Ера болінд оу ѡ нѹмелеи лазар де ѧ вінд
нїа, де сатѹл мѣїи ш҃а маде сѹ҃рорило лѹ.
(Шн ѣра мар҃іа ѧтѣм, карѣ оунсе пре
доньл кѹмѹрь, шн шерсе пичоареле лѹи
кѹ пъроѹл ѥ, ѧл кърїм фрате лазар болїѧ)
Шн тримсерж сѹ҃рорнле ла ѥль, зикъд
доамне, ѣтж челаче юбїѧй болѣще.
Ѧѹзинд ѧчаста і҃с зисе, ѧчаста боалж нѹ ѧ҃те кътж
моарте, чепентрѹ слава лѹи думнезѹ, ка съ слъвѣскж
фиюль лѹи думнезѹ пентрѹ ѧ҃.
Къ юбїѧ і҃с пре мардя шн пре сора ѥи, шн пре лазарь.
Шн кѹ ѧзѹи къ болѣще, маі ѧ҃колѣ доѡ зиле ѧ҃ каре ло ѣ҃ра.
Дѹпж ѧтѣм зисе оученичилорь, блъмаць ѧ҃ Іѹдея ѣ҃ржж.
Зисерж лѹи оученичїи, ѧ҃ въцъторюле, акѹмь вр҃ѣ съте
оучиж кѹ пїетри жидовїи, шн ѣ҃ржж мерци ѧ҃колѡ?
Рѣспѹнсе і҃с, ѧѹ нѹ сънт доаш пръзѣче чаѹре ѧ҃ зи? шн
чине ѧ҃мблж зѹа нѹ съва потикни: кѣче въде лѹмина
лѹмїи ѧчещїа.
Ѣ҃ржж чине ѧ҃мбл ноапте потикни съва, кѣче лѹмина
нѹ ѧ҃те ѧ҃.
Ѧѹѣте зисе: шн дѹпж ѧтѣм зисе лорь, Лазарь прїѧте
нѹль нострѹ доарме, чѣ воіѹ мѣрце съл дешепт҃ пре ѥл҃.
Шн зисърь оученичїи лѹи, доамне, съдоарме мѣтѹ҃ съва.
Ѧчаста зисе і҃с де моарте лѹи: ѣ҃ржж лорь ле пърѣ къ де
ѧдормирѣ сомнѹлѹи зиче.
Ѧтѹнчѣ зисе і҃с лорь ѧ҃ ѧ҃ве, Лазарь ѧѹ мѹрѝть:
Шн мж бѹкѹрь пентрѹ воі (ка съ кредець) къ нямь
фостъ ѧколо, чѣ съ мѣрцемь ла ѥль.
Зисе дерепт ѧтѣм домѣ карале съ кїямж цѣмѣ соцїи
лорь лѹи оученичилорь, съмѣрцем шн ной съмѹрим кѹ ѥль.
Дерепт ѧтѣм мѣрсе і҃с ѧфлж пре ѥль де патрѹ зиле
зъкѹнд ѧ҃ мормѣнть.
Шн ѣра видѧнїа ѧпроапе де Іер҃лим, ка ѡ҃чи спръзѣче сѧдїи.
Шн мѹлци де ѧ҃ жидови веніе ла мардя шн ла мар҃їѧ,

кѫ̀ сѫ̀ле мѫнгѫ̀е пре а̀ле де фра́теле лѡ́рь. к
Ѓр҃ж ма́рда кѫ́ндь а̀ѹзѝ къ Іс̄ вине мѣ́рси ↑ наи́нте, р҃ж ма́рїа шѫ̀дѣ а̀каѣж. кѧ
Шѝ зи́се ма́рда кѫ́тр҃ж Іс̄, до́амне, сѫ̀ а̀и́ фѝ фо́ѣть а̀ чи́тѣ, фра́теле мїе́ѹ на́р҃ж фѝ мо́рть. кв
Че̑ш а̀кѹ̀ шѝ къ мѫ́кар҃ че̑ ве̑ тѣ́р҃е дела́ дѹ̀не къ да́цва цїе. кг
Зи́се Іс̄ е̑и́ скѹла́ѣ̀ва фра́теле тѫ̀ѹ. кд
Зи́се лѹ̀ма́да, шѝ кѫ̀ѣ̀ва скѹла̀ ↑ ↑ вїе́ре ла̀ зѹ̑ѡ̑ дѣ по́и. ке
Зи́се Іс̄ е̑и́, е̑ѹ̀ сѫ̀нть ↑ вїе́ре шѝ вїа́цж: чѣла чѣва кре́ѣде ↑ ми́не сѫ̀ва шѝ мѹ̀рѝ вима́ва. бн. е. кн. кд.
Шѝ то́ть чѣла чѣе вїѹ̀ шѝ кре́ѣде ↑ тр҃ѹ̀ ми́не, ни́ва мѹ̀рѝ ↑ вѣ́кь: кре́зи а̀ча́та? кѕ
Зи́се лѹ̀и̑, кре́зь до́амне, е̑ѹ̀ кре́зь, къ тѫ̀ е̑щи Іс̄ фїюл лѹ̀и̑ дѹ̀мне зѫ̀ѹ, ка́реле е̑ра̀ вени́торь ↑ лѹ́ме. кз
Шѝ а̀ѣ́тѣ зикѫ́ндь, мѣ́рси шѝ кемѫ̀ пре ма́рїа со́ра е̑и̑ ↑ та́нѫ, зикѫ́нд, ↑ вѫцѫто́рюль а̀ѹ̀ вени́т шѝ тѣ кїа́м кѝ
А кѹ̀мь а̀ѹзѝ сѫ̀ скѹлѫ̀ ↑ гра́бж, шѝ мѣ́рси ла̀ е̑ль. кд
(А̀кѫ нѫ̀ е̑ра̀ вени́ть Іс̄ ↑ са́ть, че̑ е̑ра̀ ↑ ло́кѹль о̑у̑нде́ль тѫ̀мпинѫ пре е̑ль ма́рда) л
Ѓр҃ж жи́дові̑и ка́рїи е̑ра̀ кѹ̀ѫ̀ а̀ка́ѣж, шѝ мѫнгѫ̀ пре ѫ̀ вѫзѫ́нд пре ма́рїа, кѫ̀ сѫ̀ скѹлѫ̀ кѹ̀рѫ́ндь, шѝ е̑ши̑, мѣ́рсѫ̀р҃ дѹ̑пѫ ѫ̀, зикѫ́нд, кѫ̀ мѣ́рце ла̀ мормѫ́нт сѫ̀ плѫгж а̀коло̀. лА
Ѓр҃ж ма́рїа кѹ̀мь вени̑ о̑у̑нде е̑ра̀ Іс̄, вѫзѫ́ндь пре е̑ль, кѫзѹ̀ ла̀ пи́ѡаре лѹ̀и̑ зикѫ́ндь лѹ̀и̑, до́амне сѫ̀ а̀и́ фѝ фо́ѣть а̀чи́тѣ на́р҃ж фѝ мо́рть фра́теле мїе́ѹ. лв
Іс̄ вѫзѫ́ндь пре ѫ̀ плѫ̀гѫ́ндь, шѝ жи́дові̑и ка́рїи вени́ ле кѹ̀ ѫ̀, сѫ̀ порни̑ ↑ дѫ̀ѣ, шѝ сѫ̀ тѹ́рбѹр҃ж ↑ ми́не. лг
Шѝ зи́се, ѫ̀де а̀ц пѫ̀ пре е̑, зи́сѫ̀р лѹ̀и̑, до́а̀не ви́но ш вѣ́зи. лд
Лѫ̀сѫмѫ̀ Іс̄. ле
Зи́сѫ̀р҃ж дерѣ́пть а̀тѣ̀ѫ̀ жи́дові̑и, а̀ка кѹ̀мь ю̑бїѫ̀ пре е̑ль. лѕ
Ѓр҃ж ѫ̀ни̑и де тр҃ѣ́ни̑и зи́сѫ̀р, а̀ѹ̀ нѫ̀ по́а̀те а̀чѣ́ста ка́реле лз
деши́е е̑ки̑и ѡ̑ки̑и ѡ̑ѣ̀ѹ̀, сѫ̀ фа́кѫ ш пре а̀чѣ́ста кѫ̀ сѫ̀ нѫ̀ мо́а̀р҃? лн
Іс̄ р҃ж тѹ́рбѹр҃ѫ́ндѹ̀ѣ̀ ↑ ми́не, мѣ́рси ла̀ мормѫ́нть, кѫ̀ е̑ра̀ пѣ́ще́р҃ж, шѝ пї́а́тр҃ж е̑ра̀ пѫ̀ѣ̀ спре ѫ̀.

л҃д. Зи́се І҃с, лу́а ц҃ пі́атра: зи́се лу́и со́ра че́лу́и мо́рт ма́рда, до́амне пу́те, ке́и де а҃па́тра зи́.

м҃ Зи́се І҃с є҃и, а҃ у́ на́мь зи́сь ці́е, къ девеи́ кре́де ведѣ́вей слава́ лу́и думнезу́?

м҃а Ши́ лу́аржь пі́атра де пре лу́кь ҳ҃нде е҃ра пу́сь мо́рту́ль, ҃ржь І҃с ръдикъндь о҃кі́и а҃ су́сь зи́се, пъри́нте ха́рь ці́е да́у къ ма́и а҃скулта́ту.

м҃в ҃Ржь е҃у ці́ѧ къ а҃то́атж вре́ме мъ ве́р а҃скулта́: че пе́и трў мулци́ме ка́ре ета́ а҃прециорь зи́ш а҃ча́ста, ка ѣкре́ жь, къ тъ ма́и треме́сь.

м҃г Ши а҃тѣ́тѣ зі҃къ҃д, ку гла́ ма́ре пригж, ла́заре ви́но а҃фа́р.

м҃д А҃тунчи ка́ре мў́рисе е҃ши, де мъ́йни ши де пичо́аре а҃ фъ шура́ть, ши фа́ца лу́и ку мъхра́ма лега́тж, зи́се І҃с лу́рь, де зълега́ць пре е҃ль, ши́ лъса́ць съмѣ́ргж.

м҃е Ши мулци де а҃ жи́дови ка́рїи вени́се ла̀ мари́ѧ, ши къ зъндѣ́ че́ле че фъкў І҃с, крезу́рж а҃ тру́ е҃ль. ко, ѯ.

м҃ѕ ҃Ржь оу́нїи де а҃ тру́ е҃и мѣ́ресърж ла̀ фарисе́и, ши испу́сърж лорѣ́ле че фѣ́че І҃с. Поне, ѕ, не. зачало. м.

м҃з А҃дунарж майма́рїи по́пилорь ши фарисе́їи събо́р, ши зи́че, че во́мь фаче? къ а҃ча́сть ѡ҃мь му́те съ́мне фа́че.

м҃и Съво́м лъса́ пре е҃л а҃ша́, тѡ́ц во́рь кре́де а҃ е҃ль: ши во́рь вени́ римлѣ́нїи, ши не́во́рь лу́ша ши лу́кь ши нѣ́мь но́тру.

м҃д ҃Ржь ҳ҃на́ де а҃ тре́нши, каїа́фа по́па че́ль майма́ре а҃ тра че́ль а҃нь, зи́се лу́рь, во́и нѣ́щиць немикь?

н҃ Не́че гъндиць къ май би́не ѧ҃ сте ка̀ съмо́арж ҳ҃нь ѡ҃м пе́и трў ѡ҃ме́нї, ши съ́нъ пі́арж то́атж ру́да.

н҃а ҃Ржь а҃ча́ста нъ зи́тѣ де а҃ е҃лу́ш, че фі́инд а҃ тра́че́ль а҃н по́пь майма́ре, проро́чи къ І҃с ва̀ мў́ри пе́тру ру́да а҃тѣ́м.

н҃в Ши нъ нъма́и пе́нтру а҃тѣ́ ру́дж, че ка̀ ши фі́ни лу́и дум не́зу́ чей ръспи́ниць съ́и стръ́нгж а҃ тру́на.

н҃г Дѣ́чїи де́тратѣ зи́ съ сфъту́їа̀ а҃ пре́ў́ жь съ ѡ҃мо́арь пре е҃.

н҃д ҃Ржь І҃с дѣ́чїи нъ а҃ мбла̀ ла а҃ ръта́ре а҃ тре жи́дови, че мѣ́ре дѣ́коль а҃ тру́ цъну́ть а҃ про́апе де пъ́ртїе, а҃ тру́ѧ ѡ҃ра́ш чесъ кїема̀ е҃фраи́м, ши а҃ коло̀ лъку́їа̀ ку о҃у҃ѧ́нїи лу́и.

м҃. кѕ. г. м҃. дг. а.

Ѩр҃ѫ ѣ҃ра а҃проапе па҃шиле жи҃довилорь, шѝ съ҃ѹнр҃ѫ мѹ҃лци ѧ Іерусалимь дѣ҃трачѣль цинѹ҃т ѧ҃наинтѣ па҃шелорь, ка҃ съ҃ѣ҃ж кѹръцѣ҃кж пре ѣ҃и. ѳ҃

Шѝ къѹ҃та пре І҃с, шѝ зи҃тѣ оу҃нѣи кѹ а҃лаа҃лаци стѫндь ѧ҃бе стрекж, чѣ҃ж па҃ре воаш, а҃ѹ҃нѹва вени ла пра҃зникь? ѳ҃

Чѣ дѣ҃тѣе маи҃ма҃рїи по҃пилорь, шѝ фарисе҃їи порѹ҃нкж, ка҃ дѣ҃ваши чинева҃ ѯ҃дѣ҃ѧтѣ, съ҃спѹѣ ка҃ съ҃ прижъ пре ѣ҃. ко, пне. ѯ҃

Ка҃пь. в҃.

ѣ҃, Лѹи҃ хс҃ чинѣ҃нд҃ь ла҃ лаза҃рь. г҃, Оу҃нѣен ма҃рїа҃ пичоареле. ѕ҃, Поновлѹ҃нѣи Іѹда. ѕ҃, Хс҃ ѡ҃ мѣнтѹ҃ще. і҃, Попїи ворь сѫ҃ ѡ҃ моарж пре лазар. ві҃, Хс҃ вениндь ѧ Іерусалимѣ. нг҃, Ѣ҃ѣи ѧ҃наинте. к҃, Грецїи похтескѹ҃ сѣ҃л ваз҃ж пре ѣ҃лѣ. мѣ҃, Маи҃ма҃рїи ѡ҃ѣменилорь кредь ѧ҃ѣл, шѝ нѹ҃лѣ мѣр тѹ҃рнеску҃ дефрикж. м҃д, ѧ дѣ҃мнѣзи ла҃ кредиць.

Не҃, цѣ҃тѣ тонда. Зачало, мѣ҃.



Ѩр҃ѫ І҃с кѹ҃шаѣ зи҃ле маи҃нте де па҃ши вени ѧ҃вида҃ нїи҃м, оу҃нде ѣ҃ра ла҃заръ чѣ҃ла чѣ҃ мѹ҃рисе, пре карелѣ҃ ѧ҃висе дѣ҃мо҃рци. а҃

Шѝ ѳ҃къ҃ржж чинж а҃коло, шѝ ма҃рда слѹ҃жїа҃: ѩр҃ѫ лаза҃р ѣ҃ра оу҃нѹль дѣ҃ѧтѣ чѣ҃ шъ҃дѣ кѹ ѣ҃ль. в҃

Ѩр҃ѫ ма҃рїа҃ лѹ҃нд҃ ѡ҃ лит҃ръ҃ де нардѡ҃ то҃пи҃т де мѹ҃лть прѣ҃ц, оу҃нсе пичоареле лѹи І҃с, шѝ шѣ҃рсе кѹ҃ пъ҃рѹль ѣ҃и пичоареле лѹи, ѩр҃ѫ ка҃ра съ҃ ѧ҃плѹ҃ де мироа҃ла мѹ҃рѹлѹи. г҃

Зи҃се дерепт҃ а҃ѣ҃ста оу҃нѹ҃л дѣ҃ оученичїи лѹи, Іѹда скарио҃тѣнѹ҃л фетѹ҃рѹ҃л лѹи симо҃н, карелѣ врѣ҃ пре ѣ҃л сѣ҃л вѫ҃ж. д҃

Дерепт҃ чѣ҃ а҃ѣ҃ста мѹ҃р нѹ҃ съ҃ вѫ҃ндѹ ѧ҃трѣнѣѹ҃тѣ де ба҃ни, шѝ съ҃ съ҃дѣ҃ сѹ҃рма҃нилорь? е҃

Зи҃се а҃ѣ҃ста, нѹ҃ кар҃ѣ а҃ѣ҃ѣ҃ грижж ѣ҃ль де сѹ҃рма҃н, чѣ҃ кѣ҃чѣ ѣ҃ра фѹ҃рь, шѝ пѹ҃нга ѣ҃ра ла ѣ҃ль, шѝ чѣ҃ бъ҃га ѧ҃ѣ҃ пѹ҃рта҃. ѕ҃

Шѝ зи҃се І҃с, ла҃ѣ҃ѡ, къ҃ пре зѹ҃ша ѧ҃грѹпъ҃рїи мѣ҃ле цъ нѹ҃та҃ѹ а҃ѣ҃ста. ѕ҃

Пре сѹ҃рма҃ни ѧ҃то҃атж врѣ҃мѣ҃ а҃вѣ҃ць кѹ во҃и, ѩр҃ѫ ѣ҃ре ми҃не нѹ҃мъ а҃вѣ҃ць ѧ҃то҃атж врѣ҃мѣ҃. и҃

Ѧцелѣ҃се дерепт҃ а҃ѣ҃ста мѹ҃лци҃ме мѹ҃лтж дѣ҃ жи҃дови къ ѣ҃ль аржѳ҃и а҃коль҃: шѝ вени҃рж нѹ҃ дерепт҃ І҃с нѹ҃ман, чѣ҃ кѣ҃ съ҃ ва҃ж шѝ пре ла҃заръ, карелѣ҃ ѧ҃висе дѣ҃мо҃рци.

Къ сфътꙋе мамарїи попило, кà шн пре лаза съ шморѫ.
Къче мꙋлци петрꙋ ел мерцѣ делѫндови, шн кредѣ ↑ Іс.
Ѧдоаш зн мꙋлцимѣ мꙋлтѫ карѣ венисе ла празникь,
ѧꙋзиндь къ вине Іс ↑ Іерослимь.
Лꙋарѫ стълпъри де финик, шн єширѫ ↑ тѫмпинарѣ лꙋи,
шн стрига, wсанна, блꙋнт чела че вине ↑ трꙋ нꙋмеле дом
нꙋлꙋи, краюл лꙋи Ізраиль.
Їарѫ афлѫндь Іс оунь ѧсинь шꙋзꙋ спре ел, кѫтѣ скрі.
Нꙋте тѣме фата Сїонꙋлꙋи, їатѫ краюль тꙋ вине,
шꙋзѫндь спре мѫзꙋль ѧсинеи.
Їарѫ ѧтѣстѣ нꙋле ↑ целѣ сърѫ оученичїи лꙋи ↑ тꙋю: че
кѫндь съпрослꙋви Іс, ѧтꙋнчешь ѧдꙋ сърѫ ѧминте, къ ѧтѣ
стѣ ера де спре ел скрисе, шн ѧтѣстѣ фъкѫрѫ лꙋи.
Шн мъртꙋрисїѧ мꙋлцимѣ карѣ ера къ ел, къ пре лазар
лꙋ кемать де ↑ мормънть, шꙋ ↑ вись пре ел де ↑ морци.
Дерепт ѧча стал шн тꙋпинѫ пре ел мꙋлцимѣ, къ ѧꙋзинѫ
де елкꙋ фъкът ѧчест сънꙋ. ко, не, цвѣт. вто, s, не, за, мѣ.
Їарѫ фарисеїи зисерѫ ↑ трꙋ ейшꙋ, ведец къ ной нꙋ фо
лоїн немикѫ, їатѫ, лꙋмѣ тоатѫ дꙋпъ ел мѣрце.
Шн ера юнїи гречи декарїи съисе кà съ съроаце ↑ празни.
ѧчещѣ съ ѧпропїарѫ де филипь кареле ера де ↑ видсаида
галилеи, шꙋгарѫ пре ел, зикѫндь, доане воꙋ съведе пре Іс.
Вени филипь шн зисе лꙋи ѧндрею, їарѫ ѧндрею шн филипь
спꙋсерѫ лꙋи Іс.
Їарѫ Іс ръспꙋнсе лорь зикѫндь, вени часꙋл кà съѫ про
слъвѣскѫ фїюль wменескь.
Ѧдевъръ ѧдевъръ зикь воаш, денꙋва грꙋнцꙋль де грꙋ
пꙋтреди дѣка каде ↑ пъмънт, нꙋмаи ↑ еꙋшръмъне, їарѫ
дева пꙋтреди мꙋлть родь ба ѧдꙋче. Поклонѣе кртꙋ.
Чела ю юбѣще сꙋфлетꙋл лꙋ пїарде пре є, шн чела че оураще
сꙋфлетꙋл лꙋ ↑ лꙋмѣ ѧчаста, ѧвїаца вѣчило пꙋзѣще пре є.
Чинем слꙋжѣще мине, дꙋпѫ мине съвие: шн оунде вокфи
ев, ѧколо шн слꙋга мѣ ба фн? шн чинем слꙋжи мине, чин
стилва пре ел татѫл.

Акѹ́м сѹ́флетѹль мѣ́е ѹ̀ тѹ́рбѹрѫ, шѝ че́ вою зиче? пъри́н те мънтѹ́щемѫ де а̑че́ть ча́ѕь, че́ дере́пть а̑ча́ста а̑мь ве́ни́ть, спре ча́ѕѹль а̑че́ста. На̀ вѣ́сѣдѣнїе: крта: Наоу́рн:

Пъри́нте прослѣвѣ́ще нѫ́меле тѣ́ѹ, вени́ гла́ѕь де а̑ че́рю зиксѣ́ндь, прослѣви́тѹламь шѝ пр̃ѣль вою́ прослѣви́.

Пр̃ѫ нъроди́ѹль ка́реле ста̀ шѝ а̑ѹзи́ее, зиче́ тѹ́не́ть фѫ, а̑ла́ци́и зи́ѣрѫ а̑ церѹ́ль гръ̀ лѹ́и.

Ръспѹ́нее їс шѝ зи́ее, нѫ пентрѹ́ ми́не фѫ̀ гла́ѕѹ́л а̑че́ста, че́ пе́нтрѹ́ вои́.

Акѹ́мь же́те цюдека́та лѹ́мїи а̑че́щїѫ, акѹ́мь краюль лѹ́ мїи а̑че́щїѫ съва̀ ско́ате а̑фа́рѫ.

Шѝ е̑ѹ́ съмъвою́ а̑нъла̀ де пре пъмѣ́нть, пре то́ци вою́ тра́це къгѫ ми́не.

(Пр̃ѫ а̑че́ть зиче́ съмне́нд кѹ́ че мо́артеи е̑ра а̑мѹ́рѝ)

Ръспѹ́нсей лѹ́и нъроди́ѹль, нои́ а̑м а̑ѹзи́т де а̑ лѣ́це, къ їс варъмъне́ а̑вѣ́чи: шѝ кѹ́мь зи́чь тѹ́ къ̀ съ ка́де съѣ а̑ нал це фїюл ѡмене́ск? чи́не же́те а̑че́ста фїюл ѡмене́ск?

Зи́ее дере́пт а̑че́а їс лѡ́рь, а̑къ пѫцине́ вре́ме лѹ́мина кѹ́ вон же́те: а̑ мела́ц пъ́нѫ а̑вец лѹ́мина, ка а̑ тѹнтре́кѹ́ пре вои́ съ́нѹ́вѫ кѹпри́нѕѫ, шѝ че́ла че а̑ мелѫ а̑ тѹнтре́кѹ́ нѫ́ щине оу́нде мѣ́рце.

Срѣ, ѕ, не. зачало, мг.

Пъ́нѫ а̑вец лѹ́мина, кре́дец а̑ лѹ́минъ, ка съ фи́ц фїи́й лѹ́ми́нїи* а̑че́ть грѣ̀ їс: шѝ мергъ́д съ а̑скѹ́ее де е̑и.

Пр̃ѫ а̑че́ть е̑не фъкъ́д а̑ наи́нте ло, нѫ́ кредѣ́ а̑ трѹ́ е̑л:

Ка кѹ́вънтѹ́л їсаи́й проро́кѹ́л съѣ а̑ мпле, ка́реле зи́ее, до́амне, чи́не кре́ѕѹ́ а̑ѹ́ѕѹ́лѹ́и но́стрѹ́, шѝ бра́цѹ́л до́мнѹ́лѹ́и кѹ́и са̑ а̑ръта́ть?

Дере́пт а̑ча́ста нѫ́ пѹтѹ́рѫ кре́де, къ пр̃ѫ а̑ѹ зи́е їсаи́а.

Ѻрбита̑ ѡкїи лѡ́рь, шѝ са̑ а̑ търи́т и̑нима́ло́р: съ́нѹ́ва́ ѕѫ кѹ́ ѡкїи, шѝ съ́нѹ́ а̑ целте́гѫ кѹ́ и̑нима шѝ съѣе а̑ то́арне, шѝ съ́и̑ ви́ндекь пре е̑и.

А̑че́ть зи́ее їсаи́а кѣ́нд въѕѹ́ слава лѹ́и, шѝ грѣ̀ де е̑л.

Пентра̑ че́ де́ бо́ри а̑ къ мѹ́лци кре́ѕѹ́рѫ а̑ е̑л: пр̃ѫ пен трѹ́ фарисе́и нѫ́ мъртѹрнїа̀, ка съ́нѹ́ фїе ско́ш десинаго́га.

вн.є.мд. мг Къ ѽбѣ҃ѧ слáва ѽáменилор, манвръто҃ декът лáѹда лѹи дѹмнезѹ.

мд Їс҃ ↑трачéл стригѫ, шѝ зи́не, чéла че крéде ↑трѹ мúне, нѹ крéде ↑трѹ мúне, че ↑трѹ чéла че мáѹ тримéсь.

ме Шѝ чéла чé вéде пре мúне, вéде пре чéла чé мáѹ тримéсь.

нн.де.д мѕ Ёѹ лѹмúнѫ ↑лѹме вéнию, кà тоѓ чúнева крéде ↑трѹ мúне, сѫнѹ ръмéнѫ ↑трѹ ↑тѹнерéк.

вн.г.дѓ. мз Шѝ сѫва ↑ѧскѹлтà чúнева кѹвúнтеле мéле, шѝ нѹва крéде, ёѹ нѹвою цюдéкà пре ёль, къ нáм венúт сѫцюдéкь лѹ мéле, чè кà сѫмънтѹéскѹ лѹмéе. ко, ерѣ.

вн.г зі. мн Чéла че сѫ лáпъдѫ демúне, шѝ нѹ прїимéще кѹвúнтеле мéле, кáте чúне цюдéка пре ёль, кѹвънтѹль карéле áм зи, áчéлава цюдéка пре ёль, лазѹа де ↑апóи.

м.зі.зі. вн.є.аі. нн.ді.ѓ. мд Къ ёѹ демúнешнáм грѣúт: чè карéле мáѹ тримéсь тáтъл, ёл мїáѹ порѹнчúт, чесъ зúк, шѝ чесъ грéскѹ.

н Шѝ шúѹ къ порѹнка лѹи, вїáца вéкѹлѹи кáте, пентра чéе чéле че грéскѹ ёѹ кѹм мїáѹ зи мїе тáтъл áша грéскѹ.

КАП. Гї.

д Хс҃ скѹлáндѹеж дела чúнеж. ёї ↑ вѣцѣндѹи пре смереніе спалж пичóа реле оученичилоръ. ка пре їѹда вънзѫторюль. кѕ Кѹ сéмнѹль áратж. лд. Драгóстѣ фрѣцéскж. ле, Дж ↑нáнинте. лѕ лд. Спѹне лѹи петрѹ кăл ватъгéдѹи. ā ЄѸлїе, на оумúненїе. за, мд.

м.кѕ.а. м.де.а. лѫ.кв.а. 1 А Ѫрж маínте де прáзникѹль пáщилорь, щиínд Їс҃, кь вéнит чáсѹль, кѣтрéкж де ↑лѹмé áчáта ла тáтъль, юбиндь пре áи лѹи кáрїи ёра ↑лѹме, пънж ↑ефрѣшúть юбѝ пре ёи.

1 Б Шѝ дѹпж чúнж фїиндь, (дїáволѹль ↑трж ↑трѹ иннима їѹден áлѹи симонь де ↑карiѡт, ка съл вънзж пре ёл.)

1 Г Щиíнд Їс҃ кь тóате кáѹ дáт лѹи тáтъль ↑мънж, шѝ кь ёль дела дѹмнезѹ áѹ ёшúт, шѝ кътрж дѹмнезѹ мérце.

1 Д Скѹлáеж дела чúнеж, шúш пѹсе тъмбáрюл, шѝ лѹ↑ндь шергáторюль съ ↑чúнее.

1 Є Дѹпж áтѣа пѹсе áпж ↑спълатóаре, шѝ ↑чепѹ á спъла пичóареле оученичилó, шѝ áшѣце кѹ шергъторѣ че ёра ↑чúне.

Шѝ венѝ къ тр҃ѣ сѝмонь пѣтрѹ: каре зѝсе лѹ́и, до́амне, тѹ̀ съ́м спѣли пичо́ареле?

Ръспѹ́нсе Іс̄ шѝ зѝсе лѹ́и: че́ фа́кь е́ѹ тѹ̀ нѫ́ѭи а́кѹмь, тр҃ѣ вей а́ѫцелѣце дѹ́пѫ а́часта.

Зѝсе пѣтрѹ лѹ́и, нѹ вей спѣла̀ пичо́ареле ме́ле а́вѣкь, ръспѹ́нсе Іс̄ лѹ́и, съ нѹ вою спѣла̀ пре тѝне, на́и па́рте кѹ ми́не.

Зѝсе лѫ̀ сѝмо́нь пѣтрѹ, до́амне, нѫ̀ пичо́ареле ме́ле нѹ́маи, че шѝ мѫ́инеле шѝ ка́пѹль.

Зѝсе Іс̄ лѹ́и, а́ѫцелѹ́ѫ чѣ́и спѹ́ла́ть нѹ̀ трєбѹ́ѫще съ́ спѣль, нѹ́маи пичо́ареле, къ а́ѫ̀те то́ть кѹра́ть: шѝ во́и съ́нтець кѹра́ць, че нѫ̀ то́ць.

Къ ѿѝ̀ѫ пре чѣла че вѝнде́ пре е́ль, дерепть а́часта зѝсе, нѫ̀ то́ц кѹра́ц съ́нтець. ко, ѵмнѣ: а. е́ѵл: б, по ѵмнѣ: зл, ме

Де́ка спѹ́ѫ пичо́ареле ло́рь, шѝ ш лѹ́ѫ вешмѫ́нтѹль лѹ́и, шѝ шъзѝнд тр҃ѣ зѝсе ло́р, а́ѫцелѣци че фъкѹ́ю во́аш? Вон пре ми́не мѫ̀ кема́ць, а́ѫвѫцѣто́рю шѝ до́амне: шѝ бѝ не зѝнець: къ а́ша̀ съ́нть.

Дерепть а́ѫ̀те съ́ спѹ́ла́ю е́ѹ во́аш пичо́ареле, до́мнѹ шѝ а́ѫ вѫцѣто́рю фѣ́ѝнд, шѝ во́и де́тори съ́нтець ѫнѹ́л а́лтѹ́и съ спѹ́ла́ць пичо́ареле.

Къ пи́нд де́дю во́аш, ка̀ кѫ фъкѹ́ю е́ во́аш, ш во́и съ́ фа́чец.

А́девъ́рь а́девъ́рь гре́єскѹ во́аш, нѫ̀ а́ѫ̀те слѹ́га ма́и ма́ре де кѣ́ть до́мнѹ съ́ѹ, не́че со́лѹль ма́и ма́ре де кѣ́ть чѣ́ла че ла́ѹ тримѣ́сь пре е́ль.

Де́ѭи́ць а́ѫ̀те́ть, ферѝнць ве́ц фѝ шѝ съ́ лев е́ц фа́че.

Конецъ, ѣ, ѵмнѣ: Възбратисѧ, чтѧ, че, бел, бѣ м҃

Нѫ̀ де во́и де то́ц зѝкь, е́ѹ ѭи́ѹ пре чѣ́ѫ че ѭи́мь а́лесь: че ка́деѣ съ́ѣ а́ѫмпле скрипто́ра, чѣ́ла че мѫ́ѫ кѹ ми́не пѣ́и не, ръ́дикѫ спре ми́не къ́лкъюль лѹ́и.

Де́ч а́кѹмь зѝкь во́аш пѫ̀ нѫ́ѹ фо́ѣть, ка̀ кѫ́нд во́рь фѝ съкрѣ́дец къ е́ѹ съ́нть а́чѣла.

А́девъ́рь а́девъ́рь гре́єскѹ во́аш, чѝнева пріѝмѝ пре ка́реле бо́ю трими́те, пре ми́не пріѝмѣ́ще: тр҃ѣ чѣ́ла че пріѝмѣ́ще пре ми́не, пріѝмѣ́ще пре чѣ́ла чѣ́маѹ тримѣ́сь.

м. кѕ. ка
м. дг. нг.
лѯ. кв. ка

ка Ѧтѣ́стѣ зикѣ́ндь Іс, съ тѹрбѹрѫ̀ ѧ дѫ̀, шѝ мъртѹри́нѣ, шѝ зи́нее: ѧдевъ ѧдевъ́р зи́кѣ воѧш къ ѫнѹ́л дево́и мъва ви́де.

кв Шѝ кѣта ѫнѹ́чїи ѫнѫ̀ пре ѧла́т, ѧдондѹ́съ де чи́не а̑р грѣ́ѝ.

кг Шѝ е́ра ѫнѹ́ль де ѧ оученичїи лѹ́и шъзѣ́ндь ѧ́нѹль лѹ́и Іс, пре ка́реле ю́дѣѫ̀ Іс.

кд Ши́ль ѧдемнѫ̀ си́монь пѣ́трѹ съ ѧтрѣ́е ѡ́а́ре чи́не ва фи́ де ка́реле зи́че.

ке Гі́рѫ̀ е́ сълипи́ ла пїе́пт҃ѫ лѹ́и Іс ѿ зи́ее, до́а́мне, чи́не а̑́тѣ?

кѕ Рѣспѹ́нее Іс, а̑́чела ѿ́сте, къ́рѹл е́ѹ ѡ́ вѹка́тѫ̀ де пѣ́и́не ѧти́нѫ̀ ѧ́и вою да, шѝ ѧтингѣ́нд пѣ́и́нѣ дѣ́де ю́дей а̑́лѹ́и симо́и де ѧскарио́тъ.

кз Шѝ дѹ́пѫ̀ чѣ лѹ́ѡ вѹка́та, а̑тѹ́нѣ ѧтрѫ̀ ѧтрѹ́ е́ль ѣата на, зи́ее ѧтрате́ѫ Іс лѹ́и, чѣвей съфа́чи фъ кѹ́рѣнд.

ки Гі́рѫ̀ а̑́чата ни́ме нѫ̀ ѿ́ѫ̀ дечѣ́ѫ̀ чѣ шедѣ́, пе́трѹ чѣ зи́че лѫ̀.

кѳ. вн. бі. ѕ. Гі́рѫ̀ оѹ́нора лѣ пъре́, пе́нтрѹ къ пѫ́нга е́ра ла ю́да, къ́и зи́че лѹ́и Іс, кѹ́мпъръ де ка́ре нетребѹ́е кѹ ла пра́зни́к, ла́ѹ съра́чилорь съ́дѣ чева.

л пѣ́и́нѣ Гі́рѫ̀ е́ль лѹ́ѧнд а̑́чела ѧ́ѹ́къ́тѹ́ра, нѹ́ма́и де къ́ть е́ѡ́и ѡ́и е́ра ноа́пте. ЕѴЛІЄ, а, стыхъ, страстей. Зачало, ms.

ла Гі́рѫ̀ дѣка е́ѡ́и, зи́ее Іс, а̑́кѹ́м съ проелъвѣ́ще фїюль ѡ́мене́ѕкь, шѝ дѹ́мне зъ́ѹ съ проелъвѣ́ще ѧтрѹ е́ль.

лв Гі́рѫ̀ дѣка съ проелъвѣ́ще дѫ́не зъ́ѹ ѧтрѹ е́ль, шѝ дѫ́не зъ́ѹ проелъбива пре е́л ѧтрѹ е́ине, ѿ а̑́кѹ́мѫ̀ проелъвѣ́ще пре е́л.

бѝ, ѕ. лд
и н. ка.
лг Фїюлорь, ѧ́кѫ̀ пѹцине́ль кѹ вои е́ѫ̀ть: къ́ѹта́мъвец, шѝ кѹ́м а̑́м зи́ѕь жидовилорь, къ́ѫ̀нде вою мѣ́рце е́ѹ, вои нѫ̀ пѹ́тец вени, а̑́ша зи́кѕь ши воѧш а̑́кѹ́мь.

лев. і. д. ім е
а
м. кв. лд.
ни. ег. ві.
а. іто. гѡ.
г, аі.
ни. ка. и і
лд Пѹрѹ́никѫ̀ ноѧш да́ѹ воѧш, ка е́ѹ ѫбиц ѫнѹ́л кѹ а̑́ла́лт: кѹ́мь ю́бию е́ѹ пре вои, ка ши вои е́ѹ ѫбиц ѫнѹ́л кѹ а̑́лт.

ле Пре а̑́часта вори кѹноа́ще тоц къ е́ѫ̀нтец а̑́и ми́ен оученичь, де вец а̑́вѣ драгоете ѫнѹ́л къ́тѫ̀ ѫ̑ла́лть.

лѕ Зи́ее лѹ́и си́монь пѣ́трѹ, до́а́мне, оѹ́нде ви́ мѣ́рце? рѣспѹ́ее Іс лѹ́и, оѹ́нде ме́рг, нѫ̀ пѹ́ц вени а̑́кѹ́м дѹ́пѫ̀ мине, гі́рѫ̀ ма́и а̑́поѝ ви́ вени дѹ́пѫ̀ мине.

лз Зи́ее лѹ́и пѣ́трѹ, до́а́мне, пе́нтрѹ чѣ нѫ̀ по́чю мѣ́рце дѹ́пѫ̀

тине акум? сꙋфлетꙋл мїеꙋ пентрꙋ тине вою пꙋне.

Ръспꙋнсе Іс лꙋй, сꙋфлетꙋл тъꙋ пентрꙋ мине съ пꙋй? адевъ ли
адевъръ зик цїе, нꙋва кънта кокошꙋл пънж нꙋтевей лъ
пъда де мине де трей ѡри.

КАПЬ, ді.

а, Мѣнгѣе оученичїи лꙋй. б, з. Дꙋмнезеирѣ ши роада морцїи лꙋи спꙋне.
ѕі, Мѣнгѣеторюль дхꙋль сфнтъ ле фѣгѣдꙋѧще. кѕ, Фаптеле лꙋй ле
скрїе, ши пачѣ лꙋй ле фѣгѣдꙋѧще Пѧк, ѕ, не. зачало, мз.

Сънꙋсѫ тꙋрбꙋре инима воастрѫ, крѣдец ꙟ дꙋмне а
зъꙋ, ши ꙟтрꙋ мине крѣдец.

Ꙟкаса татълꙋи мїеꙋ, съ лашꙋри мꙋлте сънт: в
ѧрѫ сънꙋ, врꙋтам спꙋне воаѡ.

Мѣрцевою съ гътескꙋ лѡк воаѡ: ши девою мѣрце ши г
вою гъти воаѡ лок, ѧрѫ вою вени, ши вою лꙋа пре вои ла
мине, ка оунде вою фи еꙋ ши вои съфиц.

Ши оунде мергꙋ еꙋ щиць, ши калѧ щиць. д

Зисе лꙋи дома, доамне нꙋщимь оунде мерци: ши кꙋм е
съ пꙋтемь щи калѣ?

Зисе Іс лꙋй, еꙋ сънт калѣ ши дерептатѣ, ши вїѧца: ѕ
ниме нꙋва вени ла татъль, фърѫ нꙋмай пре ꙟмине.

Съаци кꙋноаще пре мине, ши пре татъ мїеꙋ аць кꙋноаще, з
ши ѧтѫ акꙋм кꙋноащець пре ель, ши щиць пре ель.

Зисе лꙋй филип, доамне, аратѫ ноаѡ пре татъл, ши не и
ва аџюнце ноаѡ. Зисе Іс лꙋй, атътѫ врѣме кꙋ вой ѳ
сънт, ши нꙋмѫ кꙋнощи пре мине, филиппе? чела че вѣде пре
мине вѣде пре татъ: ши кꙋм зиц тꙋ аратѫ ноаѡ пре татѫ?

Нꙋ крези къ еꙋ ꙟтрꙋ татѫл, ши татѫл ꙟтрꙋ мине ѧте? і

Кꙋвинтеле кареле грѣескꙋ еꙋ воаѡ, дела мине нꙋ грѣескꙋ ѧрѫ: *
татѫл чела че лъкꙋѧще ꙟтрꙋ мине, ачела фаче фаптеле.

Крѣдецими, къ еꙋ ꙟтрꙋ татъл, ши татъль ꙟтрꙋ мине: аі
ѧрѫ сънꙋ пентрꙋ ачѣлѣ фапте крѣдеци ми. ко, че.

Адевъ адевъръ зик воаѡ, чела че крѣде ꙟтрꙋ мине, фа ві
птеле кареле еꙋ фак, ши ачела ва фаче, ши маимари де ачѣ
стѣ ва фаче, къ еꙋ кътрѫ татѫл мїеꙋ мергь.

м кѕ лд. м ді л. лꙋ кв лд

би бі. кѕ. ни зі. кд.

би бі. ме.

* сꙋ, ѕ. за, ми

вн. і. лк. ни зі. і. деа. е. и ді.

Шѝ мъкáрж чебецѣ чѣре ѧтрꙋнꙋмеле мїеꙋ, ѧтѣмж вою фáче: кà съ елъвѣскж тáтжлъ ѧтрꙋфиюл.

Ѧꙋ чебецѣ чѣре ѧтрꙋнꙋмеле мїеꙋ ѐꙋ вою фáче.

Дѣкамж юбúць премúне, порꙋнчиле мѣле цинець.

Гѧрж ѐꙋ вою рꙋгà пре тáтжлъ, шѝ ѧлт мънгетóрю вадà воáш, каѣ ръмъе кꙋ воúн ѧвѣк.

Дхꙋлъ де репттъцїѝ, кáре лꙋмѣ нꙋлъ поáте прїѝмѝ, кѫче нꙋлъ вѣде пре ѐль, нѣче кꙋноáще пре ѐль: гѧрж воúн кꙋноащець пре ѐль, кѫла воúн лъкꙋмще, шѝ ѧтрꙋ воúн вафѝ.

Нꙋвою лъеà пре воúй съра́чи: вени́вою кътрж воúй.

Лкъ пꙋцинéлъ, шѝ лꙋмѣ дѣчїѝ нꙋмжва ведѣ, гѧрж воúй мъвець ведѣ: кѫче ѐꙋ вїеѕ шѝ воúй вець вїм.

Лтратѣм зѝ ѧцелѣцевецъ воúй, къ ѐꙋсь ѧтáтжлъ мúеꙋ, шѝ воúй ѧтрꙋ мúне, шѝ є ѧтрꙋ воúй. стмꙋ аплꙋ їꙋдѳ. гл.

Чéла чешѝ порꙋнчиле мѣле, шѝле цúне, ѧчéла жѣте кáреле мъ юбѣще: гѧрж чéла чемъ юбѣще, юбúеъва де тáтълъ мїеꙋ, шѝ ѐꙋ вою юбúпре ѐль, шѝ мъвою ѧржтà лꙋпремúне. ко ѥѳ.

Зúее лꙋи їꙋда нꙋчелъ деѧскарúѡтъ, доамне, къ нóаш вени съте ѧръцúпре тúне, шѝ нꙋлꙋмúй?

Ръспꙋнее їс шѝ зúее лꙋй, съмж юбѣще чиневà, кꙋвънтꙋлъ мїеꙋ цúне, шѝ тáтжлъ мїеꙋ юбѣще пре ѐль, шѝ къгрж ѐль воú вени шѝ сълáш ла ѐлъ фáчевомь.

Чéла че нъмж юбѣще, кꙋвúнтеле мѣле нꙋле цúне, шѝ кꙋвънтꙋль кáреле ѧꙋзúць, нъ ѣсте ѧлмїеꙋ, че ѧлъ тáтжлꙋй челꙋм че мáꙋтримель. ко, аплꙋ.

Ѧтѣсте грънію воáш ла воúн лъкꙋúндь.

Гѧрж мънгетóрюлъ дхꙋль челъ єфнѣт, кáреле ва тримúте тáтжль ѧтрꙋ нꙋмеле мїеꙋ ѧчéла пре воúй ва ѧвъца тоáте, шѝ ва ѧдꙋче ѧмúнте воáш, тоáте кáрѣм зúель воáш.

Пáче лáсь воáш, пáтѣ мѣ дáꙋ воáш, нъ кꙋмь дъ лꙋмѣ дáꙋ ѐꙋ воáш: пне, ѕ. не. ѕачáло. мѳ.

Гъ нѣее тꙋрбꙋре ѥнима воáстрж, нѣче съж спáре.

Ѧꙋзúтаць къ ѐꙋ ѧмь зúель воáш, мѣрцевою, шѝ вою вени кътрж воúй, демáц юбúн, вáц вꙋкꙋрà, кѫче ѧмь зúель,

мѣргъ къ тѫ тътъл: къ тътѫлмие мамаре демине ѧте.

Ши ѧкъмъ зиш̑ь воаш, манте дече ѧръфи, кѫндь воръ фи съ кръдець. к̄д. вн. ег. ак. ӣз. гі. дг.

Къ нъвою грѣи дѣкъм къ вой мълть: каѫвенить краюл лъмїй ѧчещим, ши ѧтръмине наре немикѫ. л̄

Чѣ каѣ ѧцелѣгѫ лъмѣ къ юбѣкъ претатъ: ши къмъ мїаъ порѫнит мие татѫ ѧша фа: искълацивъ съ мѣрцѣ де ѧнит. л̄а

КАПЬ, ег̄.

а̄ е̄, Бѫюмъл ши вицеле бѣги ѧсамънѣсѫ. е̄, Дратѫ къ ворфаче роде оученичи, ег̄ ѕ̄, Дѣле ѧнанте драгостѣ фрѣцѣскѣ. нг̄, к̄ Ларѣ бдаре ѧнебой къ пилда лъи ѧ и ѧдемнѫ. сѣ, е̄. Зачало, н̄.

Ав ѣнть бѫюмъл вицей чель ѧдевърат, ши татъл мїеъ лъкъторюль ѧсте. л̄а

Тоатѫ вица карѣ нъ ѧдъче ѧмине рѫдь, ѡ ѫ: ши тотѫ карѣ ѧдъче ро къръцѣщѣ, къ ѧи мъторо съ ѧдъкѫ. л̄в м. ѣг. гі.

Ика вон кърац ѫтец, петръ къвътъл каре ѧ грънт воаш. л̄г ѧн. гѣ. ѣ.

Лъкъиц ѧтръмине, ши ѣъ ѧтъ вон: кѣм нъ поате вица ѧ ѧдъче родъ де ѧш, денъ вафи ѧбъюм, ѧша нече вон, съ нъ вець ръмънѣ ѧтръмине. л̄д

Ѣъ ѣнть бѫюмъль, вой вицеле, карѣле лъкъѫще ѧтръмине, ши ѣъ ѧтръѣль, ѧчѣста ѧдъче родь мълт: къ фъръ демине нъ пътець фаче немикѫ: л̄е

Сънарѫ лъкъи чинева ѧтръмине, лъпъдаъва ѧфарѫ, ши нъмай декъть оуискаъва ка вица: ши ле ѧдънѫ премле, ши ѧфоись ле ѧрънкѫ ши ѧрдъ. л̄ѕ м. г. і. ӣ ѕ. і.

Съвець ръмънѣ ѧмине, ши граюреле мѣле ѧтръ вон ворь ръмънѣ, мъка чевец вѣ, чѣрец, ш фива воаш. Ко, пне. нѣтмъ ѧтръ ѧчѣста ѧ проелъвить татъль мнеъ, ка родь мълт съ ѧдъвец, ши съфиц мне оученичи. Мѧ, л̄г. Зачало, н̄а. л̄з бн. ді. гѣ. нн ѕ. кг. л̄и

Кѣмъ мѫ юби премине татъл, ѧша ши ѣъ юбѣскъ пребон: лъкъиць ѧ нацѣѫ драгостѣ ѧмѣ. л̄д

Съвец цинѣ порънчиле мѣле, ръмънѣ вец ѧтръ гостѣ мѣ: кѣм ши ѣъ порънчиле татъл ъи мїеъ ѧмъ цъ..., ши ръмънь ѧ драгостѣ лъи. л̄і

ВИ ГІ АД.
АСОЛХ Д.Д.
А.ПО.ІѠ.
Г. АІ.
Н Д. КА.
ІѠИ Є.Н.

АІ Аѵ́тє́сѣ грѣ́ию во́аш, ка̀ бѹкѹри́а мѣ̀ а̑тр҃ѹ вои́ ѣ̀ръмѣ, шѝ бѹкѹрі́а во́астр҃ѣ̀ ѣ̀ле а̑пле.

БІ Ачѣ́ста а̑́сте порѹнка́мѣ̀, ка̀ съвъ ю́бицѣ оу́нѹл кѹ а̑ла́лѣ, кѹ́мь вамь ю́бить пре во́и.

ГІ Маи́ ма́ре де а̑чѣ́ста драго́сте ни́ме нѫ а̑́ре, ка̀ съшь пѹ́чинева сѣфлетѹ́ль лѹ́и пентр҃ѹ прима́тинѹль лѹ́и.

ДІ Во́и пр҃і́атинѣ́и мі́е́и вець фѝ, съ вець фа́че къть а̑́мь порѹнчи́ть во́аш.

ЄІ Де а̑кѹ́м нѫ ѕи́кь во́аш слѹ́ги, къче слѹ́га нѫ шѝ че фа́че домнѹ́ сѣ́ѹ, а̑р҃ж во́аш въ ѕи́ш соци, къ то́ате че́ле че а̑́м а̑ѹѕи́ть дела та́тъль ми́е́ѹ а̑́м а̑р҃ъта́ть во́аш.

ЅІ М.КН.Д.І. Нѫ вои́ премѣ́не а̑́ць а̑ле́сь, че̑ е̑ѹ а̑́мь а̑ле́сь пре во́и, шѝ а̑́мь р҃ѣндѹ́ить превои́, ка̀ съ мѣ́рцець, шѝ ро́дѹ съ а̑дѹ́чець, шѝ ро́дѹл во́астр҃ѹ ва р҃ѣмъне́, шѝ а̑ѹ́че вец че́ре дела та́тъл а̑тр҃ѹ нѹ́меле ми́е́ѹ, да́ва во́аш. ко ст҃мѹ. сѫ, г. попа. За, нв.

ЗІ Ачѣ́стѣ порѹнче́ск во́аш, ка̀ съвж ю́бицѣ оу́нѹл кѹ а̑ла́лѣ.

ИІ А̑ съва̀ оу́р҃а́ще пре во́и лѹ́мѣ, шѝць къ премѣ́не маи́нте де во́и маѵоу́р҃ѫть.

ДІ Съ а̑́цфѝ де а̑́лѹме, лѹ́мѣ ша́р҃ ю́би а̑́и е̑и: а̑р҃ж къче нѫ ѣ̀нтец де а̑́лѹме, че̑ е̑ѹ а̑́м а̑ле́сь пре во́и де а̑́лѹме дерепт а̑чѣ́ста оу́р҃а́ще пре во́и лѹ́мѣ.

КІ М.І.КД. ВИ.ГІ.ЅІ. НИ ЅІ. Д. А̑дѹ́чивж а̑ми́нте де кѹвѣ́нтѹл ка́реле е̑ѹ а̑́м зи́е́ во́аш, нѫ а̑́сте слѹ́га маймаре де къ́т домнѹ́ сѣ́ѹ, съмж гони́р҃ премѣ́не, шѝ пре во́и ворь гонѝ, съпъзи́р҃ кѹвѣ́нтѹл ми́е́ѹ: шѝ а̑́лво́астр҃ѹ ворь пъзѝ.

КА М.КД.Д. Че̑ а̑чѣ́стѣ то́ате вор фа́че во́аш пентр҃ѹ нѹ́меле ми́е́ѹ, къ на́ѹ кѹноскѹ́т пречѣ́ла че маѵ тремѣ́сь премѣ́не.

КВ Съ на́ш фѝ вени́ть, шѝ на́ш фѝ грѣ́ни́т лѫ́р҃ пъка́ть на́ре а̑вѣ̀, а̑р҃ж а̑кѹ́м на́ѹ кѹчѐ съ мънтѹ́и де пъка́тѹль лѫ́р҃.

КГ Че́ла че оу́р҃а́ще премѣ́не шѝ пре та́тъл ми́е́ѹ оу́р҃а́ще.

КД Де на́ш фѝ фъкѹ́т лѹкрѹ́ре а̑тр҃ѹ е̑и, ка́ре ни́ме а̑лтѹ́л нѫ фъкѹ̀, ка́ть на́ре а̑вѣ̀: а̑р҃ж а̑кѹ́мь шѝ възѹ́р҃ж, шѝ мъ оу́р҃ъ́р҃ж, шѝ пре ми́не шѝ пре та́тъль ми́е́ѹ.

КЄ Ѱалом. Че̑ съ ка́де съѣ а̑́пле кѹвѣ́нтѹль ка́релѐ скри́ѣ а̑лѣ́цѣ

лѫ́р҃ь

лѡрь, къмѫ оу҃ръ҃ѫ ↑дешърть.

И҃ѫ кънд ва вени мънгѣторюль кареле є҃ў вою тримѣте
дела татѫл, дхъль дерептъцїи карале дела татъл и҃е,
ачела мъртурисѣще демине. кз

Акъ ши вои мъртурисиц, къ де↑тъю кумине сънтец. кζ

КАПЬ, Sт.

ā, Крѣтѣ проповедуѫще оученичилѡ. ζ, мънгѣторю фѣгѣдуѫще. н̄,
г̄і. Фаптеле луй ле скрие. ка, Скрѣбеле оученичилѡ ле адамънѫ мурїи грѣде.

Ачестѣм грѣнть воѡш, каѣнѹвѫ Сминтиць. ā
Скоатевор превой де↑синагоги. Вто ζ, не. Зā, нг. в
Чева вени врѣмѣ катот чинева оучиде превой,
лева пърѣ къ слѹвѫ фак лу дънезъ. Ко, єѯ. нм.
Ши ачестѣ вор фаче воѡш, къ нѫ кѹноскѫ пре татъл г
нече премине.
Чѣ ачестѣ грѣнию воѡш, кум кънд ва вени врѣмѣ ачѣѫ, д
съвѫ адучець амините де↑але, къ є҃ў ам зись воѡш: и҃ѫ
ачестѣ де↑тъю нѫ зиш, воѡш, къче ерам кувон.
И҃ѫ акумь мергѹ къ тѫ чела чемаѹ тремѣсь, ши ниме е
де↑вой нумѫ ↑требѫ, оу҃нде мерци?
Чѣ къче грѣнию воѡш ачѣстѣ, ↑трисърѣ ↑плѹ҃нима воатѫ. ѕ
Чѣ є҃ў адевърать зикь воѡш, май бине и҃сте воѡш ка є҃ў ζ
съмергѹ, къ ѣ нѹвою мѣрце, мънгънторюль нѹва вени
къ тѫ вон, и҃ѫ съвою мѣрце, тримѣте вою пре є къ тѫ вон.
Ши кънд ва вени ачела, въдива лумѣ де пъкате, ши и
де дерептате, ши де цюдекатѫ.
Де пъкат, пентрѹ къ нѫ кред ↑трумине. ā
И҃ѫ де дерептате, къче мергѹ ла татъл мїеѹ, ши нумъ г
вец ведѣ маймулт пре мине.
И҃ѫ де цюдекатъ, къче крау лумїи ачещїа єѹ цюдекат. āі
Акъ мулт ам а зиче воѡш, чѣ акумь нуле пѹтец пѹрта. бі
И҃ѫ кънд ва вени ачела, дхѹл дерептъцїи, ва ↑дерепта гі
пре во ↑тоатъ дерептатѣ: * къ нѹва грѣи дела сине, чѣ карале
аре аѹзѣ, грѣиле ва: ши чѣле чѣе вени тоаре ва вести воѡш. * ѳ ісо вто
Ачела мъ прослъвѣще, къ де↑а мїе ва лѹа, ш ва вести воѡш. ді кнд. кѕ.

Срѣ, ξ, Нє. Зачало, нд.

ѳи, ξі, і. ѳі Тоатє кътє аре тътъл, але мѣле сънт: дерепт ачаста зиш, къ дѧтрал мїеѵ валѵа, ши ва вести воаш.

ѳі Пѵцинел, ши нѵмъвец ведѣ: ши ѳаре пѵцинель, ши мъ вець ведѣ, къ єѵ мерг къ тътъл.

ѳі Ши зисъре оѵнїи деѧ оученичїи лѵи ѵнїи къ ре алалц, те ѳасте ачаста кар грѣи ноаш, пѵцинел ши нѵмъвец ведѣ, ши ѳаре пѵцине ши мъ вец ведѣ, ши къ єѵ мерг ла татъ?

ѳг Зитѣ дерепт атѣм, ачаста те ѳасте къ зиче, пѵцинел? нѵ шимъ те грѣше.

ѳі Кѵноскънд дѧтратѣл іс, къ воръ съл дѧтребе пре ѣл, ши зисе лор, де ачаста въ дѧтребац ѵнѵл къ алалт, къ зиш, пѵцине, ши нѵмѧ вец ведѣ: ш ѳаре, пѵцъи ш мъ вец ведѣ?

ѳк Адевъръ адевъръ зикъ воаш, къ плънцевец ши вѵспина вец вои, ѳаре лѵмѣ съва бѵкѵра, вои вец фи трищи: те искъ ва воастре дѧтоарчесъва бѵкѵрїе.

ѳка Мѵрѣ кънд наше дѵрори аре, кав венит часѵл ѣи: ѳаре дѣка наше поробокѵл, дѣчїи нѵшъ маи адѵче ами те де дѵрори пентрѵ бѵкѵрїе, къ нъкъ ѿмъ дѧлѵме.

ѳкв Дѣ ши вои акѵм искърѧ авец, ши ѳаръш вою ведѣ пре вои ши съва бѵкѵра инима воастре, ши бѵкѵрїа воастре нимє нѵва лва дела вои.

ѳкг Ши дѧзѵша атѣм пре мине нъ вец дѧтреба де немик,

Четвертокѣ, ξ, Нєлѣ. Зачало, нє.

м. ξ. ξ. ѳи. ді. гі м. аі. кд лѳ. аі. д. ѳ. ако. а, ѳ ѳи. гі. ді. н ѕі. кг. а. по. ю. г. кв. ѳкд Ацевъръ адевъръ зикъ воаш, къ че вец тере дела татъл дѧтрѵ нѵмеле мїеѵ, дава воаш. ко, срѣ.

ѳке Пънѧ акѵмъ нац черѵт немикѧ дѧтрѵ нѵмеле мїеѵ: те реце, ши вець лва, ка бѵкѵрїа воастре съфїе деплинь.

Ачестѣ дѧпилде амъ грѣит воаш: венива врѣмѣ, кънд дѣчїи нѵвою грѣи дѧпилдѧ воаш, че а ѧве де татъл мїеѵ вою спѵне воаш.

ѳкѕ Дѧтратѣм зи дѧтрѵ нѵмеле мїеѵ вець тере: ши нъ зикъ воаш къ єѵ вою рѵга татъль пентрѵ вои.

ѳи. ξі. и. ѳкз Къ татъ юбеще пре вои, къ вои дѧкѧ пре мине мац юбит,

шн аць крезѣть къ ев дела думнезѹ ам ешит. к
Ешитамь дела татъл, шн венїю лѹме: пр лась лѹмѣ, шн мерг ла татъль. кн
Зиѣръ лѹй оученичїи лѹй, пѣтр акѹмь а пе грѣщи, шн неч опилдж нѹ зничи. кд
Акѹмь шимь къ щїи тоате, шн нѹць требѹще цїе каѣте ктребе чинева: де аѣста крѣдем къ дела думнезѹ ай ешить. л
Ръспѹнсе Іс лор, акѹмь крѣдець? лд
Ика ва вени врѣмѣ, шн ав венить, кар въвец ръспра карале къпр ай ѣй, шн пре мине ѣнгор мъвець лъа: шн нѹ ѣнть ѣнгор къ татъл кѹ мине ѣте. лв
ко, чѣ.
Ауѣтѣ грѣю воаш, каѣ авец мине пач: лѹме кър бж вець авѣ, чѣ крѣдецибж къ ев бирѹй лѹмѣ. лг

КАПЬ, зі.

а, Ролгъеж хе татъл ѹн ѣ съ ѹесѣй ара теслава са. ѕ, Ролгъеж пентрѹ апан.
к, Шн пентрѹ тоатж тѹрма кредин чошило. Нѣ. ѕ, стѣи щѹц. за, нѕ.

Аѹѣтѣ грѣ Іс, шн ръдикж окїи лѹй ла черю, шн зисе, пъринте, вени чаѣл, прослъвѣще пре фїюль тъ, кѹм шн фїюль тъ ѣте прослъвѣкж: а бн бі. кг
Кѹмь ай дать лѹй пѹтѣре претоть трупъль, ка тоть чѣ ай дать лѹй, съле дѣ лор вїаца вѣчилор. б м. кн нг. бн. ѣ кѕ.
Ипж ачаста ѣте вїаца вѣчилашь ка съкѹноаскж пре тине оунъл дѹнезѹ адевърат, шн пре кареле ай трме Іс Хс. г
Ев те прослъвїю пре пѹмънть: лукрѹл амь сфръшит карелеми дедешь ка ѣл фак: д
Шн акѹ дерѣт ачѣа прослъвѣщемж тѹ пъринте ла тине, кѹ ачѣа слабж карѣ авѹю ла тине, манте дечѣ нѹфѣ лѹмѣ. е бн. а. б.
Арътаю нѹмеле тѹ оаменилор, карїи мина дать мїе алешь де лѹме: ай тин ера, шн мїе ми дат пре ен, шн кѹвънтъль тъ пъзирж. ѕ
Акѹ целѣ съж къ тоате кте мїан дат дела тине съ. з
Къ кѹвинтеле карелеми дедешь мїе, ле дедю лор: шн ен и бн. ѕі кз

лѣ прїимирѫ, шн ѧцелѣсѣрѫ ѧдевърат къ дела тине ѧмь
ешитъ, шн крезѹрѫ къ тѹ маи тримѣсь.

ѳ Ѳѹ пентратѣм рогъ? нѫ пентрѹ лѹме рѡгъ, тѣ пентрѹ ѧчѣм
карїи мїаи дать мїе, къ ѧн тѣи сѫнть.

ѳн, ѕѣ. ѳї ї Шн ѧле мѣле тоате ѧле тале сѫнть, шн ѧле тале ѧле
мѣле: шн мъ прослъвїю ѧтрѫшїи.

ѧї Шн де ѧкѹмь нѫ сѫнть ѧлѹме, карѫ ѧчеще ѧлѹме сѫнт,
шн ѐѹ къторѫ тине вїю, пъринте ефѫте, цине пре ѐи ѧтрѹ
нѹмеле тъ, пре карїи мїаи дат мїе, ка съфїе ѫнѫ ка шноі.

нн. нї. д. ѱалѡ, рн. м. вї Кѫнд фѹю кѹ ѐи ѧлѹме, ѐѹ цинѣ пре ѐи ѧнѹмеле тѹ:
пре карїим дедеш, пъзїю, шн нече ѫнѹл де ѧтрѫш нѫ перi,
фърѫ нѹмаи фїюль перирeи, ка съ ѧпле скрипт҃ра.

гї Шрѫ ѧкѹм къторѫ тине вїю, шн ѧчѣстѣ грѣесь ѧлѹме,
ка съ аибѫ бѹкѹрїа мѣ де плинь ѧтрѹ ѐи. ко, не.

дї Ѳѹ дедю лѡрь кѹвънтѹл тѹ, шн де лѹмѣ оурѫ пре ѐи,
къче нѫ ѐра де ѧлѹме, кѹмь шн ѐѹ нѫ сѫнт де ѧлѹме.

ѐї Нѫ рогъ ка съи ѧи пре ѐи де ѧлѹме, чѣ ка съпъзещи пре
ѐи де хитлѣнѹль.

ѕї Де ѧлѹме нѫ сѫнт, кѹмь шн ѐѹ де ѧлѹме нѫ сѫ

зї Сфинцѣще пре ѐи ѧтрѹ дерептатѣ та: кѹвънтѹл тѹ
ѧдевърь ѫѣте. Пѧтокъ, ѕ, нелѣ. зачало, нѕ.

ѳї Кѹмь маи тримѣсь пре мине ѧлѹме, ѧша шн ѐѹ тр
мѣшь пре ѐи ѧлѹме.

ѳѧ Шн пентрѹ ѐи ѐѹ сфинцѣскѹ пре мине, ка шн ѧчѣм съфи
сфинцѝц ѧдерептате.

к Нѹ пентрѹ ѧчеще нѹмаи рогъ, чѣ шн пентрѹ ѧчѣм карїи вор
крѣде пентрѹ кѹвънтѹль лорь ѧтрѹ мине.

ка Къ тоц съ фие оуѫнѹль, кѹм тѹ пъринте ѧтрѹ мине, шн
ѐѹ ѧтрѹ тине: ка шн ѧчѣм ѧтрѹ ной оуѫнѹл съфие: ка лѹмѣ
Съ крѣзѫ къ тѹ маи тримѣсь.

ѳн. і. лн. н дї. аї. кб Шн ѐѹ слава карѣ мїаи дат мине, дедю лѡрь, ка съфие
оуѫнѹл, кѹм шн ной оуѫнѹл сѫнтем.

кг Ѳѹ ѧтрѹ ѳ, шн тѹ ѧмине, ка съфие десъвършинт ѧтрѫнѹл
шн ка съкѹноаскѫ лѹмѣ къ тѹ маи тримѣсь, шн тѹ юбещи

пре ѣй, кѹм пре мине аи юбитъ.

Пърінте кăрїи мїаи дат мине, вою кă оуиндѣ сънт ѣѹ, ши кд
ачѣа съфие кѹ мине: кă съвазѫ славамѣ карѣ мїаи дат
мие, къ маи юбитъ пре мине маінте де ѫнепътъль лѹмїи.

Пърінте дрептє, лѹмѣ претине нѹ кѹноскѹ, ѓр ѣѹ те ке
кѹноскю, ши ачещѣ кѹноскѹр къ тѹ маи трімесь.

Ши ăржтаю лоръ нămеле тъѹ, ши вою ăръта, кă драго кѕ
стѣ кѹ кăре маи юбитъ ѫтрѹ ѣи съфие, ши ѣѹ ѫтрѹ ѣи.

Ко, пе. ѣѹ и, напрѣ, За, ѕѕ. ине, ищи, ищи назад Зачало, кѕ.

КАПЬ, ѓг.

ѣ ѕ, Хс ѣекдѹтѣ деі ѹда кѹпѹтѣрѣ лѹи ѫи ăщерѹ препѣмѣнте. гі.
Хс ѫ ладѹк ла ăнна ши ла каіафа. кѣ кг, Слъцинле батѫ кѹто ѫцеле шиі
ѫтрѣбѫ чинєте лоби. ки Даѹ лѹ пилат. лѕ, ѫпрецїа са ѡ ărатѫ.
Ѣѹлїе. ѓ, стыхѣ стратиі. Зачало, ни.

Ачѣстѣ зикѹнд Іс, ѣши кѹ оученичїи лѹи дечѣ а
пărте де пръѹль кедрѹлѹи, оиндѣ ѣра ѡгрăдинă,
ѫтрѹ карѣ ѫтрă ѫѕѹш ѡ оученичїи лѹи. ко, ăстрат.

Ши щиа Іѹда чела че л вындѫ пре ѣл лѡкѹл: кăче де мѹлте
ѡри съ ăдѹна Іс ăколо кѹ оученичїи лѹи.

Дерепт ачѣа Іѹда лѹѡнд ширѣгѹл, ши дела маі марїи
попилоръ ши дела фарисеи слѹжи, вени ăколо кѹ фънăре
ши фъклїи ши кѹ арме.

Ѓр Іс щиінд тоате кăреле ѣра венитоаре Спре ѣль,
ѣши нд зисе лоръ, пречине къутаць?

Ръспѹнсъръ лѹи, пре Іс назарінѹл, зисе Іс лоръ, ѣѹ
ѣмть: ши ста кѹ ѣи ши Іѹда кăре винд пре ѣль.

Ѓр кѹмь зисе лоръ, къ ѣѹ сънт, съторнаръ ѫнапои,
ши къзѹръ ла пъмънть.

Ѓръѡ ѫтребă пре ѣи, пречине къутаць? ѣи зисъръ, пре
Іс назаринѣнѹль.

Ръспѹнсе Іс, зисамь воіѡ къ ѣѹ сънт, съмă къутаць
пре мине, лъсаць пре ачещѣ съи дѹкă.

Ка съă ѫплă кѹвънтѹль кăреле зисесе, къ де ѫ кăрїи

мїа́н да́т мїе, на́мь пїердѣ́ть дѣ́нтрѫ ѣ́и нѣ́че ѫ̂нѫ́л.

М. КS. Є. М. Д. І. МЗ. ЛХ. КВ. Н.

Ї

Їр҃ж сѝмонь пѣ́трѫ а̂вѣ́ндь са́вїе, скоа́сеѡ, шѝ лови́ пре слѫ́га по́пеи чѣ́лѫи ма́ре, шїи́ тѣ́ лѫи́ ѹ̑рѣ́ка ѿ̀ дерепт̑ъ, шѝ ѣ́ра̀ нѫ́меле слѫ́цїи ма́лхѫшь.

АІ

Зи́се а̂трата́ Іс̄ лѫи пѣ́трѫ, ка́гѣ́ц са́вѣ а̂тѣ́кѫ, а̂ѫ нѫ́вою ѣ̀ѣ̀ пѣхарѫ́л ка́реле мїа́ѫ да́т̑ мїе та́тъл?

БІ

Їр҃ж ширѣ́гѫ́л шѝ мїа́шѫ́л шѝ слѫ́циле жи́довилорь прии́ѣръ пре Іс̄, шѝ́л легар҃ж.

АѪ, Г. Б.

ГІ

Шѝ́л дѫ́ѣръ пре ѣ́л ла а̂́нна а̂трѣ́ю: къ ѣ́ра̀ сокрѫ́ каїа́фен, ка́реле ѣ́ра̀ по́пж маймаре а̂трачѣ́л а̂нь, їр҃ж ѣ́ль тремѣ́ѣе пре ѣ́ль легат̑ь ла каїа́фа ла по́пачѣль маймаре.

ВН. АІМ. Д.

ДІ

Їр҃ж каїа́фа ѣ́ра̀ ка́реле дедѣ́ѣе сфа́т̑ жи́довилорь, къ ман бине а̂́ѣте оу̑нѫ́ѡ̑м̑ ѣ̀ъ мо́ар҃ж пентрѫ ѡ̑амени.

МКS. НИ. М. Д. І. НД. ЛѪКВ. НБ.

ЄІ

Шѝ мерцѣ дѫ́пж ѣ́ль сѝмонь пѣ́трѫ, шѝ а̂́лт̑ оучени́кь: їр҃ж оучени́кь ѣ̀ль а̂чѣ́ла ѣ́ра̀ кѫноскѫ́т̑ по́пеи чѣ́лѫи маймаре, шѝ а̂трѫ̀ а̂прехнж кѫ Іс̄ а̂кѫ́ртѣ по́пеи чѣ́лѫи ма́ре.

МКSХД. М. ЄІ. ХД. ЛѪКВ. НЄ.

ЅІ

Їр҃ж пѣ́трѫ ста̀ а̂фа́р҃ж ла оу̑шѫ, шѝ ѣ̀ѕѝ чѣ́ла ла́лт̑ оучени́кь ка́реле ѣ́ра̀ кѫноскѫ́т̑ по́пеи чѣ́лѫи маймаре, шѝ зи́се порт̑ърицѣи́, шѝ дѫ́ѣе а̂лѣ́ѫнтрѫ пре пѣ́трѫ.

ЗЇ

Зи́се дерепт̑ а̂тѣ́кѫ лѫи́ пѣ́трѫ слѫ́жника портърѝша, а̂ѫ нѫ ѣ̀ѣ̀ѕѝ шѝ тѫ дѳ а̂трѫ оучениѝѣи а̂чѣ́стѫи ѡ̑м̑? ѣ́ль зи́се нѣ́ѣѣт̑.

ИІ

Ста̀ дерепт̑ а̂тѣ́кѫ слѫ́циле шѝ кѫртѣ́нїи ка́рїи фъкѫ́ѣе жъ ра́тѣк, къ ѣ́ра̀ фри́г, шѝ ѣ̀ъ а̂кѣлзїа̀, ѣ́ра̀ шѝ пѣ́трѫ кѫ ѣ̑и Стѣ́ндь шѝ а̂кѣлзи́ндѫеж.

ДІ

Їр҃ж по́пачѣль ма́ре а̂трежѫ пре Іс̄ де оучениѝѣи лѫи́, шѝ де а̂ѣ̀ъцътѫра лѫи.

К

Ръспѫ́нсе Іс̄ лѫи́, ѣ̑ѫ а̂́мѣе а̂́м грѫни́т̑ лѫмїи, ѣ̑ѫ а̂тоа́тж вртѣ́мѣ а̂́мь а̂ѣ̀ъцат̑ь а̂синагога, шѝ а̂ѣ̀ѣ̀ѣ́рекж, оу̑дѣ̀ъ а̂дѫнà де а̂тоа́те лат̑ърѝле жи́довїи, шѝ а̂трѫ а̂кѫни́ѫ нам̑ь грѫни́ть немикж).

КА

Чѣ́мъ а̂трѣ́би? а̂трѣ́ѣж пречѣ́ж чѣ а̂ѫ а̂ѫзѝ́т̑, чѣ а̂́мь грѫни́т̑ лѫ́рь: їр҃ж, а̂чѣ́ш̑т̑ шѝ ѫ̑ка́реле а̂́м̑ зи́ѣь ѣ̑ѫ.

КВ

Їр҃ж зикъ́д ѣ́ль а̂тѣ́ѣтѣ, оу̑нѫ́л де а̂слѫ́циле ка́реле ста̀ дѣ́де ѡ̑пáлмж лѫ Іс̄, зикъ́д, а̂ша̀ръспѫзи по́пе чѣ́лѫ ма́ре?

Рѣпꙋнсе лꙋй Іс, съ ам грѣнт рѣꙋ мъртꙋрисѣще дерѣꙋ, шаржде ам грѣнть бине, ѣ мъ баць? кг

Тримисе преѣл ана легат кържканафапопа ѣ ма маре. кд

Ера аколѣ симон пѣтрꙋ стънд шй кълъинд дуеж: зисържлꙋй, ам нъ ещи шй тъ деученичїй лꙋи, ель съ лъпъдж, шй зисе нъ ѣнть. ке

Зисе оунꙋль де елъцеле попей ѣлꙋй маре, фрѣцинѣлꙋй чей тъисе пѣтрꙋ оурѣтка, ам нъ тѣмь възѣть ель претине гръдинж кель? кѕ

Шй ржсъ лъпъдж пѣтрꙋ, шй атънѣшкънтъ кокошꙋл. кз

Ѣꙋлѣ, д, стыхъ, стратей. Зачало, нд.

Дѣчїй дъсържпре Іс делакаїафа дивань: шй ера деминѣаца, шй аѣж нъ ътржполатж ка съ нъеж испѣе, ѣ ка съ мънънце пашле. Ко, бмꙋ, страномꙋ. кѳ

Ржеши дпилат лаѳ, ш зисе, ѣ винж адъче испрѣаѣтѡ? кѳа

Рѣпънесържшй зисържлꙋй, сънаржфй аѣста фъкътор дерѣꙋ нѣламь да преель цине. л

Зисе дерепть аѣтъ лꙋрь пилать, лꙋацинѣ преель вон, шй дꙋпж лѣцѣ воастръ цюдеакаць преель: зисържлꙋй жидовїй, ноаш нъ съ каде ам ѡморж пре ниме. ла

Ка съеж пле кꙋвънтꙋл лꙋй Іс кареле зисѣе, ар ѣтънд кꙋ ѣ моарте ера съмоаржѧ. лб

Ътръ ржпилать дивань, шй кемж пре Іс, шй зисе лꙋй, тъ ещи пъратꙋль жидовилорь? лг

Рѣпънесе Іс лꙋй, делатине зиѣ тъ аѣста, ам алцїй цаꙋ зись цине де мине? лд

Рѣпꙋнсе пилать, ам дорж шй ем ѣнт жидовь? рꙋда та, шй попїй ѣей маймари тѣ дѣдерж мїе, ѣ ан фъкът? ле

Рѣпꙋнсе Іс, пъръцїм мѣ нꙋ жѣте де лꙋма аѣста: съ аржфй фоть де лꙋма аѣста пъръцїм мѣ, елъцинле мѣле сам брът винтежи, ка съ нꙋмж даꙋ жидовилорь? ржам ѣскꙋмь пъръцїм мѣ нꙋ ѣсте де аѣтѣ. лѕ

Зисе дерѣт аѣтъ пилат лꙋй, дарж краю ещи тъ? рѣпꙋсе Іс, тъ зиѣ къ ем краю ѣнт, ем испрѣаѣстам нъскът, лз

ши пентрата ста ам вінит алъме, кат мъртърнеск дерептате, варе карелей де дерептате, аскълтаж глас ъл меѹ.

Зиселъ пилат, че дерептате? ши дека зисе ачесте ѿраж еши ла жидовин, ши зисе лѡ, еѹ нѹ гъсеск ѡвинэ нъ афлъ ел.

Че абец ѡбичаю съ вам слобозеск воаш оуи роб лапащи: дарж воиц съ слобозъ воаш пре краюл жидовилорь?

Стригарж ѿраш тоц, зикънд, нъ пре ачеста, че пре барава, къ ера бараввa тълхарю.

КАПЪ, ѳї.

а Пилат прехе бътъа. б Ши кѹнѹнъ кѹспини. г Врънд съ слобозаж. и Бъеци фънд дерѹтате жидовилор. ѕі. Де съ рътъчинеркж. кѕ Хс лъсаж пре мѹмж ел ѹченицилъ. л Гѹстънд ѡцетъ ам ръпоса. лд Прехе морт кѹ фъцеле ал пъстраж маисте. м грѹпарел.

а Атънче лѹѡ пилат пре Іс ши л бътѹ.

б Ши витежїи аплетинд кѹнѹнэ де спини, ши пѹ съраж ака, ши атъбарю де рошъни ѡръкаж прел.

г Ши зиче, бъкѹрате краюл жидовилорь, ши л бъте пре сте ѡбразъ.

д Еши дерептъ ачеа пилатъ, ши зисе лѡрь, ѿка адѹк пре ел воаш афарж, ка съцинъ къ еѹ атрѹ ел нич ѡвинэ нъ афлъ.

е Еши дечїи Іс афарж пѹртънд кѹнѹна чте де спини, ши тъмбарюл де оурш[illegible]ик, ши зисе лорь пилатъ, ѿтаж

ѡмѹл. На въздвиженїе чтнаго крта. зачало. ѯ.

з Дерептъ ачеа възънд пре ел маимарїи попилорь ши слѹжиле, стригарж зикънд, ръстигнещеле ръстигнещеле, зисе лѡ пилатъ, лъацила воі пре ел, ши л ръстигниць, къ еѹ нъ афлъ винэ атрѹ ел.

и Ръспѹнсъ лѹи жидовїи, ноі леце авемъ, ши дѹпж лецеа ноастраж детор ѿте съмоарж, къ фачеа пре сине фїюл лѹи дѹмнезѹ.

а Ѿраж дека аузи пилат ачесте кѹвинте, маі крто съпъръ. Ши атрж адинан ѿраш, ши зисе лѹи Іс, де оунде еши

тꙋ: ѿрж Іс рѣспꙋнсꙋ нꙋ дѣделꙋи.

Зисе лꙋи пилатъ: мїе нꙋми грѣщи? нꙋ щїи къ пꙋттре ѧмь сътѣ рѣстигнѣскꙋ, шн пꙋттре ѧмь сътѣ слобозѣскꙋ. ѳ

Рѣспꙋнсе Іс, нѣчѣ ѡ пꙋттре наи ѧвѣ спре мине, денꙋцарꙋ фи датж цине де сꙋѣ, претꙋпн, ркꙋ. ѳѳ
дерептъ ѧчѣста кареле маꙋ дать цїе маймаре пꙋкать ѧре.

Дѣ трателѣ врѣме силїѧ пилатъ съ слобозж пре ѣль: ѿрж жидовїи стригарж зискѫ, съвей слобози пре ѧчѣста, нꙋ ѣщи прїатинь ѧпъратꙋлꙋи, тотъ тине съ фаче пре ѣль краю противѣщесъ ѧпъратꙋлꙋи. ѳѳ

Ѿрж пилатъ ѧдзиндь кꙋвънтꙋл ѧчѣста, скоасе пре Іс ѧфарж, шн шъзꙋ ла ꙗудекатж ѧлокꙋл каре съкїамж, лидостротонь, ѿрж жидовѣще гавадѳ.

Шн ѣра сара ѧнаинтѣ пащилорь, ѿрж чаꙋль ка ла шасе, ѧтꙋнчи зисе жидовилорь, ѿтж краюль вострꙋ. ѳѳ

Ѣи стригарж, ѳаль, ѳаль, рѣстигнѣще пре ѣль, зисе лꙋрь пилатъ, пре краюль вострꙋ вою рѣстигни? рѣспꙋнсърж маймарїи попило, нꙋ ѧвѣм краю нꙋман ѧпърат. ко. дмꙋ стрт. ѳѳ

Ѧтꙋнчѣ дѣде пре ѣль лꙋрь съ рѣстигнѣскж, лꙋарж пре Іс шил дꙋърж. ѳѳ м. кз. ла м. ѳі ке. лꙋ кг. кѕ

Шн пꙋртъндь ѧѣшь крꙋтѣ лꙋи, вени ѳунде съкїамж локꙋл къпъцънилорь, кареле къгръщще жидовѣще голгодѳа. ѳѳ

Ѳунде рѣстигнирж пре ѣль, шн кꙋ ѣль ѧлци дон, ѳунꙋль дѣ колѣ ѧлтꙋль дѣ колѣ, ѿрж пре Іс ѧмижлок. ѳѳ

Шн скрисе пилатъ положенїѧ лꙋи Іс, шн ѡ пꙋсе пре крꙋче, шн ѣра скрисъ, ѳѳ

Іс назаринѣнꙋль. краюль жидовилорь.

Шн ѧчѣста положенїе мꙋлци четїѧ дѣ жидови: къ ѣра ѧпроапе де ѡраш локꙋль ѳунде ѣра рѣстигнитъ Іс, шн ѣра скрись жидовѣще, гречѣще, латинѣще. претꙋпн, ркꙋ. ѳѳ

Шн зисърж лꙋи пилатъ маймарїи попи ѧи жидовилорь, нꙋ скрїе краюль жидовилорь: къ ѣл ѧꙋ зись, краю сънт жидовилорь. ѳѳ

Рѣспꙋнсе пилатъ, чѣ скрись ѧм скрись. ѳѳ

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

м. кѕ. лє
м. єі. кд
аѣ. кг. лд

кг

Ѝпрѫ вингѣ́жїи дѣ́ка рѹтигни́прѫ пре І҃с, лѹ́прѫ вешлми́н
теле лѹ́и, (шн фъкѹ́прѫ па́трѹ пърци, а тот вонни́кѹль
па́рте,) шн дѹла́ма е҆ра́ дерепт а҆ѣ́ѫ дѹла́ма лѹ́и нікѹ
ѥ́ѹтѫ, е҆ра́де и҃ѯ дето́т цъѥ́ѹтѫ.

кд

Шн зи́ѥпръ, оу҃нѹ́л кътръ а҆ла́лть съ́нѹ ѡ҃ спи́нтекѣ́м, че
съ а҆рѹ́нкѣ́м сорци пре ѫ҆ а҆кѹ́и ва́фи: ка съ́ѥѫ ѫ҆мпле скрип
тѹ́ра зникѣ́дь, ѫ҆пърци́прѫ вешмѝнтеле ме́ле ло́рѹш, шн
пре дѹла́мамѣ а҆рѹ́нкаръ со́рци, вингѣ́жїи фъкѹ́прѫ а҆ѣ́ѫ.

Чтн҃ крт҃ѵ. е҆ѵлїе, ѯ҃, стіхѡ страстей.

кѳ

Ѝпрѫ га́лѧнгѫ кро́ѵѣ лѹ́и І҃с мѹ́ма лѹ́и, шн сора мѹ́мей
лѹ́и марїѫ мѹ́рѣ лѹ́и клеѡ́п, ш҃ марїѫ магдали́на.

кѕ

Ѝпрѫ І҃с въ҃зѧ́нд пре мѹ́мъ҃а шн пре оу҃чени́кѹл стѧ́нд,
пре ка́реле ю҃вїѫ, зи́ѥ мѹ́мен лѹ́и, мѹ́ре, ѿ҃ка фїюл тъ҃.

кѕ

Дѹ́пѫ а҆ѣ́ѫ зи́ѥ оу҃чени́кѹлѹи, ѿ҃ка, мѹ́ма та, шн де҆
трате́ль ча́ѕь лѹ́ѡ пре ѫ҆ оу҃чени́кѹль ѫ҆ ка́са лѹ́и.

Пр҃ѣнди҃ І҃ѡа́ннъ, на҃ пр҃ де҃. Зачало, ѳ҃н.

кѝ

Дѹ́пѫ а҆ча́та въ҃зѣ́д І҃с къ то́ате съ ефѳ҃ши́прѫ, пр҃. крт҃ѵ.
ка съ́ѥѫ ѫ҆мпле скрипті́ра, зи́ѥ, сѣ́темїе.

кд

Ѝпрѫ оу҃нь ва́ѕь е҆ра́ а҆кол҃ѣ́ плинь де ѡ҃цѣ́ть, ш҃прѫ е҆и ѫ҆м
плѹ́прѫ бу́рѣ́теле де ѡ҃цѣ́т кѹ́ и҃соп҃ъ ръ҃дика́рѣ́л ла гу́ра лѹ́и.

л

Шн лѹ́нд І҃с ѡ҃цѣ́ть, зи́ѥ, съвъръши́ръѥ́ѫ: чтн҃ крт҃ѵ.
шн плекѣ́нд ка́пѹль, дѣ́деш҃ дх҃ѹль. Чтн҃ пм҃, бѣл, вечер.

м. кѕ мн

ла

Ѝпрѫ жидовїи, ка съ́нѹ ръ҃мъ҃е пре кро́ѵѣ трѹпѹ́реле съ́м
бѣ́тѫ, къ́ѵе е҆ра́ ѕа́ра съ́рбѣтѡ́рїи, (къ е҆ра́ ѡ҃ зи мари́ а҆ѣ́ѫ
съ́мбѣта) ругаръ пре пила́ть, ка съ́ѥ здробѣ́кѫ флѹ́ере
ле лѡ́рь, шн сѣ́и ѫ҆.

лб

Веннрѫ вонни́чїи, шн чѣ́лѹѫ де҆ тѣ́ю ѫ҆и фрѣ́мезъ флѹ́
реле, шн чѣ́лѹѫ ла́ать че е҆ра́ ръ҃тигни́ть кѹ́ е҆ль.

лг

Ѝпрѫ ла І҃с дѣ́ка веннрѫ, кѹ́мъ въ҃зѹ́рѫ пре е҆ль къ а҆рѫ
фи мо́рть, ни́и фрѣ́ми. флѣ́ереле.

ап҃о. іѡ҃. ѳ҃. ѕ҃.

лд

Че оу҃нѹль де҆ вонни́чь кѹ́ѥ́лница ѫ҆ко́стеле лѹ́и ѫ҆ тѣ́ние,
шн а҆тѧ́нѣ́ш е҆ѡ҃ш е҆ѡ҃нце шн а҆пѫ.

кокрт҃

ле

Шн чѣ́лаче къ҃ мъ҃рѹ́рїен, ш҃ а҆девъра́тѫ а҆ тѣ́ мъ҃рѹ́рїилѣ́: ш҃
шн а҆чѣ́ла цине къ а҆девъ́р грѣ́ще, ка вой съ крѣ́дець.

Къ фѣръ аѵѣстѣ ка скрипт҃ѹра съ̀съ ап҃ле зикѣндь, нѣче оу҃нь шѣсѧнѹй фрѣмѣръ лѹи. лѕ

Шй ѿ҃ръ ш҃атѫ скрипт҃ѹръ хѹче, ведѣ҃л во пре карелела ап҃хе. лѯ

Пѣ҃, бѣ҃, прѣ҃ндинѣ въ м҃. ѥѵлїе ѧ҃ї стра҃ зѧ҃ бѣ҃ ко҃, ѧ҃, стра҃, н҃ чѧ҃ ѧ҃.

Ныръ дѹпѫ аѵѣстѣ рѹгѫ прѣпилаѵ҃, Іѡсифь де ап҃ариманда, (фїйнд оучѣникь лѹй Іс҃, че пре аскѹнѣ пентрѹ фрика жидовилѡръ) ка съ̀ трѣпѹл лѹй Іс҃: карелеап҃гъдѹй пилаѵ҃, вени дерепт аѵѣ҃ѫ ши лѹѡ трѣпѹль лѹй Іс҃. лѳ

Вени ши никодим҃, (карелеве ни҃ѣе ла Іс҃ ноапт҃ѣ маи҃тѣ) адѹкѣндь мѣстекѣтѹръ де змирнѫ ши де алоиѣь, ка ла ѡ҃ ѥѵ҃тѫ делитре. лѳ҃

Ши лѹаръ трѣпѹль лѹй Іс҃, ши ль ап҃фъшѹраръ кѹ цоалеле кѹ аромать, кѹм ѿ҃ѣте ѡбичаюл жидовилѡръ съ̀ѫ ап҃гроапе. м҃

Ши ѣра ап҃локѹль аѵѣла оу҃нде ѣра ръстигнит҃, ѡгрѣдинѫ, ши ап҃грѣдинѫ оу҃нь мормѣнт҃ ноѹ, ап҃трѹкаръ нѣче ѡдѣни шаръ ниме кѹ ѣра пѹсь. мѕ҃

Ѧколо пентрѹ сѧра съръбѣторїй жидовилѡ҃ къ ѣра апроапе мормѣнтѹль, пѹѣръ пре Іс҃. мѳ҃

Конецъ, ѧ҃і. Стрѧномѹ.

Капь, к҃.

ѧ҃, Марїа вестѣ пре Х҃с къ ѣ҃ скѹлатъ. в҃. Пѣтрѹ ши Іѡанъ бѣгѣндъ аѵѣстѣ. г҃. Христѫ, ѣ҃г҃, Іс҃ съ̀ арѣтѫ марїй. д҃е, Ши оучениїй стрѣнши ап҃каѫ. кѣ. кн҃, Ѳома манѣте не крезѣндь крѣде.

Ѥѵлїе, Въскрѣсно, ѕ. Зачало, ѯг҃.

Ныръ ап҃хѹша де ап҃тѣю асѣптъмѣнїи, маріа магдалина, вени дементѣца ап҃къ фїйнд ап҃тѹнѣрекь, ламормѣнтъ, ши възѣ пїатра ръдикатѫ де пре мормѣнтъ. ѧ҃

Ши алергѫ ши вени ла симонь пѣ҃, ши къторѫ алтъ оучѣникь, пре карелеюбїѫ Іс҃, ши зисе лѡ, лѹаѣ тѹ пре домнѹл де ап҃мормѣнтъ, ши нѫ҃ѣмь оу҃нде лаѹ пѹсь пре ѣл҃. в҃

Ѳши дерепт аѵѣ҃ѫ пѣтрѹ, ши ѣла лалтъ оучѣникь, ши иѣръ ла мормѣнтъ. г҃

ши алер

Шѝ ѧлергáрѫ ѧмъндóй ѧпрéхнѫ: шѝ чѣлалáлтѣ оученикь ѧлергѫ мáнькѫрънд де пътрѹ, шѝ сосѝ маѝнте лá мормънт.

Шѝ плекѣндѹѣѫ възѫ цинѡлцюреле зъкънд, ѧтрѫ.

Шѝ сосѝ шѝ симонь пътрѹ дѹпѫ ѣль, шѝ ѧтрѫ ѧмормънт, шѝ възѫ лентиѡанеле зъкънд.

Шѝ лъхрáма кáрѣ ѣра спре кáпѹль лѹй, нѫ ѣра кѹпънзѫ тѹрíле пѫѣ чѣ оу́ѣби ѧлънтѫ ѧтрѹ́й лѡкь.

Шѝ áтúнце ѧтрѫ шѝ чѣлалáлтѣ оученикь, кáреле вени маѝнте ла мормънть, шѝ възѫ шѝ крезѫ.

Къ ѧкѫ нѫщинѫ скрипт҃ѹра, къѫ кáде лѫ ѧвїе де ѧмоци.

Шѝ съ ѧтѹрнáрѫ оученичїи кътрѫ áнсън. Ко. ѕ. влскр:

Ѥѵлїе, н҃, Вскрéсное. Зачáло, ѯд.

Нарѫ марїа ста лънгѫ мормънть áфáрѫ плъѧгънд, шѝ плъѧгънд съ плекѫ ѧ лормънть.

Шѝ възѫ пре дóй ѧнгери, ѧтрѹ вешмínте álбе шъзънд, оу́нѹль де кътрѫ кáпь, шѝ áлтѹль де кътрѫ пичóареле, оу́нде зъкѹѣе трѫпѹль лѹй і҃с҃.

Шѝ зíѣрѫ ѣи áчѣѫ, мѹ́ере, чѣ плáнци? зíѣе лѡрь, къ áѵлѹáт пре домнѹ́л мїѣѹ, шѝ нѫщинѹ оу́нде лаѹ пѫѣ пре ѣль.

Шѝ áтѣтѣ зънкънд съѧтóарсе ѧнапóй, шѝ възѹ пре і҃с҃ стънд, шѝ нѫщинѫ къ ѧѣте і҃с҃.

Зíѣе і҃с҃ ѣи, мѹ́ере, чѣ плáнци? пре чúне кáуци, мѫ́ѫ пърíндѹй къ ѧѣте грáдинáрюл, зíѣе лѹй, дóмне, съ лáй лѹáт тѹ пре ѣль, спúнеми оу́нделай пѫ, шѝ ѣѫ съ лáй.

Зíѣе ѣй і҃с҃, марїа, ѧрѫ ѧ ѧторкѣндѹѣѫ зíѣе лѹй, рáввни, чѣѫ зíче, ѧвъцъторюле.

Зíѣе і҃с҃ ѣй, нѹ́тѣ áтúнце де мúне, къ ѧкѫ нѹмáй сѹ́нт ла тáтѫл мїѣѹ, чѣ пàѣѫ л҃ фрáцїи мїѣи, шѝ зи лѡрь, сѹ́и мъ вою ла тáтѫль мїѣѹ, шѝ ла тáтѫль вострѹ, шѝ ла дѹмнезѹ́ль мїѣѹ шѝ ла дѹмнезѹ́ль вострѹ.

Мѣрѳе марїа магдалúна спúнд оученичилорь, къ лѹ́ъ къ зѹ́т пре домнѹ́ль, шѝ áтѣтѣ зíѣе ѣи. Ко н҃ мѹ́ѣскр.

Ѥѵл҃, д҃, Вскрно. й напáхн, бѣтѣ. нѣѫ нѣ, áнтинáхн. Зá, ѯе

Íарѫ фúнд Сáра ѧзѹ́ша чѣ де ѧтью áѣптъмънúи,

шн фи́ндь оу̑шиле а̑кѹа́те оу̑нде е̑ра оу̑ченичїи а̑дѹна́ци пентрѹ фрика жи́[illegible] нашорь, вени Іс: шн стъ̑тъ а̑мижло кѹ̑ль лѡрь, шн зи́се лѡрь, па́че во́аш.

Шн а̑тъ̑тъ зикъ́нд, а̑рътъ лѡрь мъниле шн коа́стеле лѹи, шн къ кѹкѹра́рь оу̑ченичїи възънд пре до́мнѹль.

Зи́се дерепть а̑тъ̑м лѡрь Іс а̑рѣшь, па́че во́аш? кѹмь маѹ тремеь, премине та́тель, а̑ша̀ трими́ц шн е̑ѹ прево́и.

Шн дъка зи́се а̑тъ̑тъ, ѹфлѣ пре[illegible] зи́се ло, лѹа лъ̑вит.

Ва́ре кърора вец е̑рта̀ пъка́теле. е̑рта̀ въ̑рь лѡрь, шн а̑кърора вец цинъ цънѹте ворь фи. Ко, [illegible], и ци.

[illegible] а̑дѣ̑ле до́н епръзъ̑че, ка́ре [illegible] кїа́мѣ цъ̑мъ, нѣ е̑ра ко е̑и кънд вени Іс.

Шн зи́съ лѹи чѣ лалци оу̑чи́ничи, възѹта́м пре до́мнѹль: а̑рѣ е̑ль зи́се лѡрь, къ нѣ кою ведъ а̑мъ́иниле лѹи, лѡкѹ́л кѹелѡрь, шн съ́м ба́г де́цетѹл ми́е а̑локѹ́л кѹелѡ, шн мъ́на мъ̀ а̑коа́стеле лѹи не те кѹ кою кръ́де. ко, бе, напахѹ.

Шн дѹпѣ о̑пъ зи́ле а̑рѣ е̑ра а̑лъ́нтрѹ оу̑ченичїи лѹи шн дома̀ кѹ е̑и: вени Іс оу̑шиле а̑кѹа́те, [illegible] стъ̑тъ а̑ми́ хлѡк, шн зи́се па́че во́аш.

Дѹпѣ а̑тъ̑м зи́се до́мни, а̑до де́цетѹль а̑коа́че, шн вези мъниле ме́ле, шн а̑д мъ́на та, шн ба́г а̑коа́стеле ме́ле, шн нѣ фїи некрединчось, че крединчось.

Шн ръпъ̑се дома, шн зи́се лѣ, до́нѹл ми́е шн дѣнезъ́л ми́е.

Зи́се Іс лѹи, [illegible] ка́мѣ възѹ́ш до́мо, крезѹ́ши, ферѝнц ка́рїи на́ възѹ́т шн а̑ѹ крезѹ́т.

Шн мѹ́лте а̑лте съ́мне фъ̑кѣ Іс а̑наи́нтъ оу̑ченичїи лѡр лѹи, ка́ре нѣ съ́нт ѣскри́е а̑ка́рте а̑ѣ́ста.

Ва́рѣ а̑тъ̑тъ ѣскри́е съ́нт, ка къ кре́дец, къ Іс хс а̑́ите фїюл лѣ дѣнезъ, шн крезъ́д съ а̑ве́ц вїа́ца деве́ць пре а̑нѣ меле лѹи. Ко, дмѹ в̑скр. и а̑нтипа́схи и а̑плѹ доме,

КА́ПА, ка.

а Іс ѣ̑ка̀ръ̑тъ̀ а̑плалѡрь пескѹ́нде. ѕ. з. Пренкарїле а̑лѹ кѹноскъ пребънарѣ пещилѡрь. ѣ. Лась препѣтрѹгнжа шнлѡрь. ни шн проро́чще лѹи кѹ̑ѣ молитева мѹрн. ѣ̑ѵ. т. в̑скр. з. ѕ.

Ꙋпѫ а҃тѣ м҃ре съ а҃ртѫ і҃с оученичилоръ ла ма
рѣ тиверна́дѹлѹй, шн съ а҃ртѫ а҃ша:
Ёра а҃пребѹѫ симонь пѣтрѹ, кѹ дома́ ка́реле съ
зи́че цѣмънѹль, шн надаиаи́ль ка́реле ёра де а҃ канаѳ́ли
леи, шн фі́й лѹй зеведе́ю, шн а҃лці́и де оученичі́и лѹй до́н.
Зи́се лоръ симонь пѣтрѹ, мѣ́рцевою а҃пескѹи, зи́съръ
лѹй, мѣ́рцевомь шн мои кѹ тине, мѣ́рсъръ, шн а҃тра́ръ
а҃кора́бїе а҃тъчеш: шн а҃наѣ́ ноапте нѹ присъръ немикъ.
Ꙗръ дѣка съфѣчи зѫ, істѹ і҃с пре цъ мѹре: шн нѹ
кѹноскѹръ оученичі́и къ а҃сте і҃с.
Зи́се дерепть а҃тѣ і҃с лоръ, фечо́ри, а҃ѹ а҃вец чева де
мъ а҃ка́ть? рѣспѹнсъръ лѹй, ба.
Ёль зи́се лоръ, а҃рѹнка́ць дѣ дерепта кора́бїй мрѣжа,
шн вець а҃фла, шн а҃рѹнка́ръ дерепть а҃тѣ, шн нѹ ш пѹтѣ
тра́це де мѹлці́ма пе́шнлоръ.
Зи́се а҃тратѣ оученичѹль а҃чела пре ка́реле юбїѫ і҃с лѹй
пѣтрѹ, до́нѹл а҃сте: ъръ симо пѣтрѹ кѹ а҃ѹзи къ а҃сте до́нѹл
съ а҃ни кѹ ѿ кърпи́нцѫ (къ ёра го) шн съ слобозн а҃ма́ре.
Ꙗръ а҃лці́и оученичи мерцѣ а҃кора́бїе, (къ нѹ ёра депа́р
те де пъмънт: чека́ ла доашеѹте де коци,) тръгънд мрѣ
жа пли́нѫ де пе́шн.
Шн кѹм ёширъ ла оуска́т, възѹръ жра́тек пѹ, шн пѹї
пре ёл пѣше, шн пѹ́не а҃ко́лѣ.
Зи́се і҃с лоръ, а҃дѹцѣ дѣ а҃пе́шнї чѣ принеѣ а҃кѹм.
А҃тръ симонь пѣтрѹ, шн тра́се мрѣжа ла пъмънт, пли
нѫ де пе́шн ма́ри, ѻ҃ѹтѫ шн чинчизе́чи шн трїй: шн а҃тъ
цѣ фі́нд кѣт нѹї съпсе мрѣжа.
Зи́се і҃с лоръ, вените де пъзи́ць, ъръ ни́ме нѹ а҃дръз
нѣ дѣ оученичі́и лѹй съ а҃трѣсе пре ёл, тѹ ти́не ёшн?
щі́нд къ а҃сте домнѹль.
Вени і҃с шн ѻ҃ѹ пѹне, шн дѣде лѫ, шн пѣше а҃шн дерѣ.
Шн кѹ а҃ча́ста а҃трі́а ѻ҃ръ съ а҃ръта і҃с оученичилоръ
лѹй дѣка а҃ѹ а҃ві́а́ть де а҃ мо́рци.

к҃о, і҃, бѣкрномѹ.
ЄѴЛ҃ї бѣкрно, а҃і. сѣ҃, а҃кѳ҃сѵ҃со, н. и сгобло: наѹ҃ѵ: и г҃і: ѕі. Зачало, ѯ҃.

Ѝ рѣ дѣка прѣ зѝрѣ, зѝче лѹ́и сѝмон пѣтрѹ І҃с, сѝмене, а́лѹи Іѡна ю́бѣщимѣ маи врѣто́ де а́чѣщѣ? зѝче лѹ́и, а҃ш доа́не, тѹ́ щїи кѣ́те ю́бѣкѹ, зѝче лх҃ паще мелѹ́шей мїи. І҃ зѝче лѹ́и пѣрѣ а́доашарѣ, сѝмонь, а́лѹи Іѡна, ю́бѣщимѣ? зѝче лѹ́и, а́ша доамне, тѹ́ щїи кѣте ю́бѣкѹ, зѝче лѹ́и, паще ѡ҃ниле мѣ́ле. І҃ зѝче лѹ́и а́трѣѣ ѡ҃а́рѣ, сѝмонь, а́лѹи Іѡна, ю́бѣщимѣ? а́трѣтѣѣ пѣ́трѹ кѣ́чей зѝче де трѣ́и ѡ҃рн ю́бѣщимѣ, ши зѝче лѹ́и, доамне, тѹ́ тоа́те щїи, тѹ́ щїи кѣте ю́бѣкѹ, зѝче І҃с лѹ́и, паще ѡ҃ниле мѣ́ле. А́деѣрь а́деѣрь зѝкѣ цѝе, кѣндѣ е́раи маи тѝнѣрь, тѣ а́чинцѣти а҃ѣци, ши мерцѣти оу҃нде врѣ́ти: ѡ҃рѣ дѣка вей а́бѣтрѣни, тѝндеверь мѣниле та́ле, ши а́лтѹль тева а́ чинце ши тева дѹ́че оу҃нде нѹ́ вей врѣ. І҃ ѡ҃рѣ а́чѣта зѝче, ѣмнѣндь кѹ́ каре мо́арте ва́ прослѣ ви пре дѹмнезѹ́: Коне, чѣтниме ерїгаме. ши а́чѣтѣ зѝкѣндь, рѣ́и лѹ́и, вѝно дѹпѣ мѝне. І҃ ѡ҃рѣ а́торкѣндѹеѣ пѣ́трѹ вѣзѹ́ пре оучѣнѝкѹль чѣ́ла чѣ ю бїа́ І҃с мергѣ́д дѹпѣ е́л, ка́реле ши шѣзѹ́ее ла́ чинѣ ла́ пїе́п тѹ́л лх҃ І҃с, ши а́трѣба́се, доа́не, чинѣ а́ѣте чѣ́ла чѣте ви́нде? Пре а́чѣта вѣзѣ́д пѣ́трѹ зѝче лх҃ І҃с, доа́не, да́ра́чѣта чѣе? І҃ зѝче І҃с лѹ́и, ѣ а҃ш ши врѣ ѣрѣмѣ́е пѣнѣ вою вени, чѣцїи де а́ѣ? тѹ́ вѝно дѹпѣ мѝне. Ши е́ши кѹвѣнтѹ́ль а́чѣста а́трѣ фра́ц кѣ оучѣнѝкѹл а́чѣ ла на́рѣ мѹ́рн: чѣ нѹ́ зѝчѣе І҃с лѹ́и кѣ нѹ́ва мѹ́рн: чѣ, ѣвою врѣ ѣрѣмѣ́е пѣнѣ вою вени чѣ цѝе е а́ѣ? Чти бгослѡвѹ, на Лѹ́ргїи. Зачало, ѳ҃и. А́чѣста а҃ѣте оучѣнѝкѹль ка́реле мѣртѹ́рисѣще де а́ѣтѣ́ѣ, а҃ш скрѝе а́ѣтѣ́ѣ ши щи́ кѣ а́деѣрата́ѣ а҃ѣте мѣ́ртѹрїа лѹ́и. С҃нт дерепт а́ѣте ши а́лте мѹ́лте ка́реле а́ѹ фѣкѹ́т І҃с, ка́реле де ѣ́рѣ скрїе кѣте оу҃на, нѣче а́лѹме па́рем кѣ на́рѣ а́кѣпѣ, кѣрцинле ка́ре ѣ́рѣ скрїе, а́мѝнь. Сфрѣшѣнїа е҃ѹлїи тѣ́ѹ Скрѝсь Іѡа́нн.

ПРЕДОСЛО́ВИѦ А҆ЧЕ́ЩІИ КЪРЦИ.



Спу́несѧ ѧ҆ча́стѫ ка́рте чѣ́ꙋ фъкꙋ́т сфн҃цїи а҆пⷭ҇ли, а҆ꙋ то́ци де ѧ҆преꙋ́нѫ, а҆ къте оу҆́нꙋл, кꙋ́мꙋи пътрꙋ, шѝ Іѡа́нь, шѝ ꙗ҆ковь, шѝ па́вель: шѝ лънгѫ а҆че́щѣ а҆лци ѡ҆а́мен сфн҃ци ка̀ шѝ дїа́конь Сте́фань, шѝ фили́пь є҆ѵⷢ҇ли́стꙋль, шѝ варна́ва со́цꙋль лꙋ́й па́вель, шѝ че а҆ꙋ пъци́ть пентрꙋ х҃с шѝ пентрꙋ лѣ́цѣ лꙋ́й, дꙋпѫ сꙋи́тꙋль лꙋ́и ѧ҆че́рю. Шѝ ѧ҆тъ́ю съ скри́е а҆чѣ́лѣ чѣ́ꙋ фъкꙋ́т шѝ че а҆ꙋ пъци́т ѧ҆Іерусали́мь, пънѫ ла гони́рѣ крединчо́шилорь, ка́рїи є҆ра̀ кꙋле́ш де а҆пⷭ҇ли де ѧ҆чепꙋ́тꙋл кърцїи пънѫ ла ша́пте пърци. дꙋпѫ а҆чѣ́ѧ ка́реле фꙋ́рѫ ѧ҆ самарїѧ, кꙋмꙋи ѧ҆ н҃, ка́пете, с҃, д҃. шѝ ка́реле фꙋ́рѫ фъкꙋ́те ѧ҆дама́скь, шѝ ѧ҆ли́да, шѝ ѧ҆Іѡпи́ѧ, ка́п д҃. дꙋпѫ а҆чѣ́ѫ ѧ҆кеса́рїѧ, ка́п, і҃. Сті҃, а҃і.

шѝ а҆ши́ждерѣ ѧ҆Іерусали́мь ка́п, в҃і.

шѝ ѧ҆ є҃і, ма́и а҆по́и съ помене́скꙋ шѝ а҆чѣ́лѣ ка́реле а҆ꙋ фъкꙋ́т па́вел шѝ а҆ꙋ ръбда́т дела г҃і, ка́пете пънѫ ѧ҆сфръши́т.

ФАПТЕЛЕ СФНЧАЛОГ

АПЛИ: КАРЄ АУ СКРИСЬ СФЪНТУЛЬ ЛУКА. КАПЬ, А.

Б, Лука скрїе частв хиеторїе лънгж єуліа луи. Д. Хс єсть сфнтул чтерю. Т. Аплїи. Аі. Бі. Знєрж лоус чтерїи єсть чтолрне. Ді. Рўгъчюне єра кў принши. Єі Рўгъчюнє луи петрў. Ні кг. Лоукў Їўдеи бънъторюл съ алъ це матдїа.

Въ сту и велику нє паськи. И на възнесенїе. Зачало, А.



Тъю фъсъю кўвънть де тоате, ш дсо филе, детоате чў чепът Іс афаче, ши а двъца. Пънж чзўша аўтж карє порўнчи аплилоръ прин дхўль єфнт, прекарїи алесе єи въ чнълцж.

Кърорали ши ардтж дўпж патима луи вїў, кўмўлте съ не адевърате, патрўзечи де зиле ардъндуеж лш, ши зикъндь карє де пъръцинж луи дънезў.

Ши кўєи петрекъд, порўчи ло де Іерусалим съ нъ мъргж, чє съ ашъте фъгъдуала татълў, карє ац аўзит де мине.

Къ Іоань аў ботезат кў апж, ар вой въ вец ботеза кў дхўль сфнть, нъдупж мўлте зиле.

Ар єи адунъдуеж требарж пре єль зикънд, доамне, аў чтрў ачаста вртме вей токми пъръцїж луи Ізраил?

Ши зисе къторж єи, нъ ваше авоастрж съ шиць врємиле ши таўрнле, карале татъль лъпъсь чтрў алуи путере.

Чє приимивец путере дхўлуи сфнть вінидь спревой, ши ми вец фи мине мъртўрїи Іерусалим, ши тоатж Їўдея ши самарїа, пънж ламарцинє пъмънтўлуи. Ко, пасце.

А
Б
Г
Д
Є
Ѕ
З
И
лхкдм.д.
іѡді.лѕ
м.г, аі.
м.а. н.
лх.г.бі.
іѡ.а.кѕ.
ни ба.аі.
нѕіа.іа

Дн. кдна

ка Шн а҃тѣ́стѣ зикѣндь, къ҆тѣ́ндь е҆́и съ҆ръ́дикѫ шн нѫ́ш
кв рѫ́л кѫприн зѣ́ндѫль лѫ́ш пре е҆́ль, дела ѡ҆́кїи лѫ́рь.

кв Шн къ҆тѣ́ндь е҆́и ла ч҃е́рю мергѣ́ндь е҆́ль, шн ѿ҆́ка до́и бър
ба́ц стътѫ́рѫ ѫ҆наинтѣ лѫ́рь, ѫ҆ вешмѝнте а҆́лбе.

кг Ка́рїи шн зи́съ: бърба́ц галилеѣ́нин, че ста́ц къ҆тѣ́ндь пре
ч҃е́рю? а҆тѣ́стѣ і҃с ка́реле съ лѫ́ш ѣ҆́сь дела бо́и ѫ҆ч҃е́рю, а҆́ша ва
вени къ҃ц̃ въ҆зѫ́т пре е҆́л мергѣ́д ѫ҆ч҃е́рю. Пне, свѣ, не, · за, б.

кд А҆тѫ́нѣ съ ѫ҆тѫрна́рѫ ѫ҆ Іерусали́м де ѫ҆ мѫ́нтеле че́л кїа́
мѫ а҃л масли́нилорь, ка́реле а҃тѣ а҆про́апе де Іерусали́м,
ка́ле де ѡ҃ съ҃мѣ́тѫ. коне, Вознесенїю.

ке Шн къ҃д̃ ѫ҆тра́рѫ съ ѣ҆́нрѫ ѫ҆ка́са де ѣ҆́сь, ѡ҆́нде лъкѫ́нѫ,
пѣ́трѫ шн Іа́кѡ҃в шн Іѡа́н, шн а҆́ндрею, филипп шн до́ма,
вардоломе́ю, шн мат҃де́а, Іа́кѡ҃в а҆́лфе́ю, шн си́монь
зилоти́нь, шн Іу́да фра́теле лѫ́р Іа́кѡ҃вь.

кѕ А҆ч҃е́стѣ то́ц е҆́ра кѫпри́нш къ ѡ҃и́нимѫ ѫ҆рѫ́гѫ, шн ѫ҆рѫ́гъ
ч҃ю́не, къ мѫ́риле, шн мари́ѫ мѫ́ма лѫ́р і҃с ш҃къ фра́ц̃їи лѫ́р.

кз Шн ѫ҆ зи́леле а҆тѣ́лѣ, ѩкълѣ́ндуѣ пѣ́трѫ ѫ҆ми́ѫлокъ́л
ѫ҆ченичи́лорь зи́се, (шн е҆́ра мѫ́лц̃име а҆нѫ́ме ѫ҆ пре́ѫ́нѫ, ка
ла ѡ҃ ѿ҆тѫ шн до́ашзечи.)

кѕ Ѱалѡ. м҃. Бърба́ц фра́ц, къдѣ́ее а҆ѣ ѫ҆мплѣ́ ѩкрипту́ра а҆́ѣста ка
м҃. г. ѣ́ зи́се маи́нте дх҃ѫ́л е҃фн҃т пре ро́ѩтъ́л лѫ́р дави́д, де Іу́да
ѳ҃ѫ҃. гг҃. нї ка́реле фх҃ повацѫ ч҃е́лора че́ прине́съ пре і҃с.
ѳ҃ѫ҃. нї. г.

кѯ Къ съ҃нѫ́мъра къ́ но́и, ш҃ е҆́ра лѫа́т со́арте слѫ́бѣи а҆ч҃е́цїѫ.
нї Шн а҆ч҃е́ста а҆гонесѣ́ кѫ́мпь де ѫ҆пре́цѫ́л не дерепту́цїи: шн
ѩпѫ́н зѫра́т фїи́нд крепѫ пре ми́ѫлок, шн съ҆въ҆рса́рѫ то́а
те мѫрѫ́нта́еле лѫ́р.

кѯ҃ї Ѧ҃ м҃. кѕ. н҃. Шн ѫ҆ш҃ире фх҃ тѫтѫ́рорь че́лора че лъкѫ́нѫ ерусали́мь
а҆́ша къ҆т съкїе́мѫ кѫ́мпѫ́л а҆ч҃е́ла ѫ҆ли́мба лѫ́р а҆кела́ма
чесъзи́че кѫ́мпѫ́л съ҆нцелѫ́р.

кѯ҃ Ѱалѡ. м҃. Къ́и ѩкри́сь ѫ҆ка́рте Ѱало́милорь, съ фїе съла́шѫ́л лѫ́р п
ѯ҃ї. кѕ стїю, шн съ҆нѫ́ фїе чи́не лъкѫ́и ѫ҆трѫ́ е҆́ль, шн е҆пискѫпїѫ лѫ́
н҃р. ѧ҃. н҃. съ҆ѡ҃ѫ а҆́лтѫ́л.

кѯ҃а Шн съ҆ка́де де ѫ҆тра́ѣ́ш бърба́ц ка́рїи са́ѫ а҆дѫна́т кѫ́н
ѫ҆то́атѫ вре́мѣ, ѫ҆ка́рте ѫ҆мбла ѫ҆тре но́и до́мнѫ́л і҃с.

Ачепѫнд дела ботецюнѣ лѫй Іѡань, пѫнѫ ѫзѫшакарѣ кѫ лѫѡ єѫ де ѫтре но, съфїе мѣтѫрїе кѫ но де ѫвїерѣ лѫи хс. кв

Ши стѣтѫрѫ дой, Іѡсифь карелеа кїамѫ варсава, чела че фѫ нѫмит, Іѫст, ши матѳїа. кг

Ши рѫгѫндѫѫ зисѣрѫ, тѫ доамне кареле цѫи иимиле тѫтѫрора, аратѫ де ѫтре цеи дой пре кареле аи алеѕь. кд

Съ ѫ ѕоартѣ елѫжбеи ачещїа ши а апостолиеи, де ѫкарѣ рътъчи Іѫда съмѣргѫ ѫлокѫл лѫи. ке

Ши ардѫнкарѫ ѕорциле лор, ши кѫзѫ ѕоартѣ пре матѳїа, ши сънѫмърѫ кѫ иепръзѣте апостоли. кѕ

ко, пне.

КАПѢ, Б.

А, Аплїи, Д, Съѫмплѫрѫ де дхѫлефнїе. И, Грѣнѫ ѫмѫлте лимби. Гі, Лѣзнѫѣ кѣсѣ вѣци. Єі, кѕ, лд: Петрѫ еѕкоалѣ ши повеѕтеще пре іс кѣи мѣсїа, лѕ лн, Предѣлѣтѣторїи ѫи ѫдѣмнѫ епре покѣинцѫ.

Съ нелн, нцѫ. Зачало: г.

Ши кѣндь аѫ врѣтѣ вени зѫшарѫѫлаїлорь, ера тоць кѫ ѡ вое ѫтрачелашь лѡкь. 1а

Ѣтѫнчи фѫ деприпѫ сѫнет де ѫчерю, кѫм ар фи сѫнетѫл аѫнѫи вънтѣ сѫфлѣндь таре, кареле ѫмплѫ тоатѫ кааа оѫнде ера шезѣндь. 1в

Ши съ арѣтарѫ лѡрь ѫпърците лимбиле ка фокѫль, ши шезѣ претоць фие кареле де еи. 1г

Ши съ ѫплѫрѫ тоць де дхѫль сфѫнтѣ, ши ѫчепѫрѫ а грѣи ѫтрѫлте лимби, кѫмь леда лѡрь ачель дѫь агрѣи. 1д

Ерѫ ера ѫ Іерусалимѣ лъкѫиторї жидови, бърбаць креднічошь, де ѫтрѫ тоате лимбиле, карелеь сѫпть черю. 1е

Ши скорниндѫѫ ачаста вѣете, съ адѫнѫ мѫлциме, ши съ ѡпъчина, къ аѫзїѣ фиеште кареле де еи грѣиндь ѫ лимба лѡрь пре еи. 1ѕ

Мирарѫ тоць, ши съ чюдинѫ зикѣндь оѫнїи къторѫ алаць, оѫре ачещѣ сѫнть ачещѣ че грѣеск, тоць галилеяни? 1з

Дарѫ кѫм аѫзїм ноі пре еи грѣиндь фиеш карелеѫ лимба ноастрѫ ѫтрѫ карѣ нем нъскѫть? 1и

Партѣни, ши мидѣни, ши еламитѣни, ши карїи вѣемь 1а

ѕникѣсѫ карїи ве нит де пѣтѣни десѣ фѣ чѣ жнде ни шѝ ате цере моніле лѫмосил аѫа сѣсѣ.

ѧ мѣсопотамїѫ, ѧ Їѫдеа ш ѧ кападокїа, ѧ пѡнт шѝ ѧ трѫсїна.
ѧ фригиѫ шѝ ѧ памфилаїѫ, ѧ ѣгипетъ шѝ ѧ цѣнѣтѫл лївїей, карѣе лѣнгѫ кнрнией, шѝ жѫлѣрїи римлѣни, жи дови шѝ вениці.

Крттѣни, шѝ ѧравиѧни, ѧѫзнимъ грѣиндъ ѣй ѧ лимбиле ноастре мѣрирѣ лѫй дѫмнезѫ. ко, ници.

Шѝ ѣ мира тѡцъ, шѝ ѣ ѧ доиѫ, зикѣнд оу нѫл кѣтрѫ ѧлтѫл: дарѫ чѣва сѫфие ѧчѣста?

Нрѫ ѧлцїи бѣтѣш цѡк зикѣдъ, кѣ сѣт плнни де ви дѫче.

Вто, свѣтлїѫ, Нѣ. Зачало, д.

Нрѫ стѣндъ пѣтрѫ кѫчей оу нспрѣзѣче, ѣдикѫ глаѫѫ лѫй, шѝ грѣи лѡрь зикѣнд, бѣрбаць жидови, шѝ вой тѡць карїи виѧць ѧ Їерѡсалимъ, ѧчѣста воаш сѫвъ фие ѧ шнре, шѝ лѫаць ѧ оурѣки кѫвинтеле мѣле.

Кънѣсь бѣць ѧчещѣ кѫмъ вѣѫ пѫре воаш, фиіндъ нѫ мѫй трей чѣсѫри де зѫш.

Чѣ ѧчѣста пѣсте карѣе зніѫ де пророкѫл Їѡнѫл.

Шѝ ва фи ѧврѣмѣ де ѧпой, (зиче дѫмнѫл) ѣврѣа вою де ѧ дѫѫл миеѫ спре тот трѫпѫл: шѝ ворь пророчи фечорїи вощри шѝ фѣтеле воастре, шѝ тинерїи вощри ведѣри ворь ведѣ, шѝ бѣтрѣнїи вощри виѣзури ворь ведѣ.

Шѝ спре слѫжиле мѣле, шѝ спре слѫжниціле мѣле ѧ знлеле ѧчѣле вою вѣрса де ѧ дѫѫл миеѫ, шѝ ворь пророчи.

Шѝ вою фаче чюде ѧ чрю сѫсь, шѝ сѣмне препѣмѣнтъ цѡсь, сѣнце шѝ фокь, шѝ пѫрѫ де фѫм.

Соареле сѣва ѧ тоарче ѧ трѫ ѧ тѫнтрекь, шѝ лѫна ѧ трѫ сѣнце, маінте пѣнѫ нѫва вени зѫша дѫмнѫлуй ѣ маре шѝ лѫминатѫ.

ѳѡнв.лѣ. крн.г.

Шѝ вафи, тотъ чела ѣ ва кема нѫмеле дѫмнѫлуй ѧ трацютѡрю, мѣнтуиѣсѫва. Ко, вто, Срѣ, свѣтлой, нѣ. Зѫ ѣ.

Бѣрбаць Їсраилтѣни, ѫскѫлтаць кѫвинтеле ачѣстѣ, Іс на зарнтѣнѫл бѣрбат дела дѫмнезѫ ѫ дѣвѣрат ѧ трѫ вой кѫ мари фапте шѝ миніуни, шѝ сѣмне карѣле фѫкѫ прей ѣль дѫмнезѫ ѧ мижлокѫл воастрѫ, кѫм щиць шѝ вой.

Ачѣста де ѧфѫтоуль шн дин цѣинца лоуи доумнезоу де вечне дѫтоуи, кареле лоу ѧдоуль коумниле воастре некоуратѣ, ръстигнинд оуль лѫць ѡморъть. кг

Прекареле доумнезоу лаоу скоулѫт, дезлегънд доурериле морцїи, пентроу кънопътѣ фи съл цие ѧ пре ел҃ь. кд

Къдв҃д зиче де ел҃ь, пъсам҃ пре домноуль ѧнаинтѣ мѣ поуроуть, къ дѣдерѣпта мѣ ѧѣте, кѫ съ нумъ клътѣкоу. ке ѱалѡ҃. ѣ҃. і. н҃.

Дерепт ачѣ съвеселѣще иннима мѣ, шн събоукоуржлимба мѣ, ѧкѫ шн трупоул мїеу съ ѡдихнѣще спренъдѣжде. кѕ

Къ нувеи лъса вїѣца мѣ ѧморм҃нт, нече вер лъса пре сфънтоул тоу ѧведѣ пътреціюне. кз

Ѧрътатоумїан кърърилевїѣцїи, шн мъверь ѧмплѣ де боукоурїе ѧнаинтѣ фѣцїи тале. ки

Бърбаць фраць, єлобод мїе ѧ҃ѧве ѧгрън къторж воин де патрїархоул давидь, къ ел҃ь аоу шн моурит, шн лаоу ѧгропат, шн морм҃тоул лоуи ѧѣте ѧтроу нои пънж ѧзѹша де ѧстъзи. кд ѣ҃. ѧ҃. л҃. ѱалѡ҃. рлл ѧ҃і.

Дерепть ачѣѫ пророкь фїинд, шн цїинд къ коуцюрмѣт съцюрж доумнъзоулоуи, деи родоул вентрелорь лоуи деи кътоу трупь ѧрътаскѫ пре ї҃с, съ шазж епре скауноул лоуи. л

Маинте цїинд грънтаоу де ѧвѣрѣ лоуи ї҃с къ нъ лъеж вїѣца лоуи ѧморѣт, нече трупоул лоуи съѣмцж пътрежюнѣ. лѧ ѱалѡ҃. ѣ҃. і. н҃. г҃. ле

Пре ачѣста ї҃с ѧвиел доумнезоу, кърѫ тоц нои сънтем мъртоурїи. лв

Дерепть ачѣѫ коудерѣпта лоуи доумнезоу еаоу ѧнълцѫт, шн фъгъдоуитоул ѧхоулоуи сф҃нт лоуиндь делатътоул, въръжж ачѣста кѫрѣ ѧкоум воин ведец шн ѧоузиц. лг

Къ нъ давидь еаоу еуит ѧтерю: че ѧѣоушн зиче, зиче домноул домноулоуи мїеу, шъзи дѣдерѣпта мѣ. лд ѱалѡ҃. рѳ. ѧ҃. ѯ҃. понежѣ

Пънж воюпъне пизмашїи тъи скаунопитоарелорь тале. ле

Коу ѧдевъръ съ ѧцелѣгж тоатж кѫсаоу лоуи їсраиль, къ домноу шн ї҃с пре ел҃ь фѣче доумнъзоу, пре ачѣста ї҃с пре кареле воин лѫц ръстигнить. ко, ерѣ. лѕ

Ѣрж карїи ѧоузирж ачѣтѣтѣ съ мъхнирж коуиннимиле шн зиъзрж къторж пътроу шн къторж ѧлалци ѧпли, че воим фаче лз

фрăцилорь бърбăц? Чѣ свѣтлои, Нѣлм. зачăло, ѕ.

л҃и Гиржпътрŭ зисе къторжѣн, покъицивъ шисъе боттѣзѣ фїете карале дево́н ↑трŭнумеле аŭи ї҃с х҃с ↑трŭѣр тъиюнѣ пъкăтелорь: вѣц лŭа дарŭл ѥфнтŭлŭи дх҃ь.

л҃д Къ ăвоастрж ăїте фъгъдуинта, шиăфечорилорь воцри, шиăтŭтурорь карїнсь венитори дупж вои варе прекъцкїа мж думнŭл думнезъль нострŭ.

м҃ Шикŭ ăлте кŭвинте кŭман мŭлте рŭгă ши ↑демнă пре ѣи зникъндь, деспърциницивж дерŭда ăчăстă рѣ.

м҃а Гиржкарїи кŭдрагь прїимиржкŭвънтŭл лŭи съотезăръ шисъ ăдăшеръж ↑трăтѣж зи ѥфлете кала трей мїе.

м҃в Шиѣра ръмъинд ↑трŭ ↑въцътура ăпăлилорь, ши ↑трŭ ↑ пребунăре ши ↑фръмтура пъинеи, ши ↑трŭ рŭгăчюни.

м҃г Шисъскорни фрикж тътурора, шимŭлте чюде шисѣмне де ăпли съфъчѣ. ко, чѣ.

м҃д Шитоц чем ѣ кредѣ ѣра ↑начелоо, шиле ѣра тоте депребунж.

м҃е Шиоуоикŭриле шиăвъциниле виндѣ, шиле ↑пърцїă ăтѣ стѣ тътурорь, варе кърŭа чеи требуїă.

м҃ѕ Гиржтоате зиле ръмънѣ кŭѡиимж ↑бесѣреск, фъзнгъд пре ↑кăее пъне, мъка кŭбукурие шикŭ емерениă иимїи.

м҃з Лъудăндь пре думнезŭ, шиăвънд вое ↑наинтѣ ătоцьѡăменїи, гарждомнŭл ădăшцѣ ↑тоате зилеле ădунарѣ челора чѣ ѣра ăсъ епъси.

КĂПѢ, г҃.

ă, Пътрŭ кŭїѡан мергендѣ ↑бесѣреск виндескшкїѡпŭл. ѣ, мŭлцимѣ кърасѣ блăж минуне. ѕ҃ Таинж епъсенїи епъне пре х҃с. ѕ҃, Чертăнехăр нучїă лăрѣ. ѕ҃, Шипохтиж деалеи крединицж.

Петро, Свѣтлои Нѣ, Зачăло, ѕ.



л҃а Упж ăтѣ стѣ пътрŭ шиїѡăн мерцѣ ↑бесѣреск ларŭгъчюне лаăл ноаŭле чăсь.

л҃б Шиоуŭнь ѡмь шкиѡп фїинд де ↑згъŭль мъниеа, пŭртăл, пре карелел пънѣ ↑тоате зилеле лаоуша бесѣреїи, карѣ съкїамж ↑фръмецата съѣе милостенїе дела чеж чѣ мерцѣ ↑бесѣреск

Ачела възѣндь пре пѣтрꙋ шн пре Іоанъ врѣнд съ ѳтре ѳбе
сѣрнкж, чрѣ дела ен милостенїе. г
Гиржкꙋтѣнд пѣтрꙋ спре ѣ кꙋ Іша, зисе, кꙋтж спре ной
Гиржелъ кꙋта спре ей, пѣиндꙋй къ ва лꙋа чева дела ен. д. е. ѕ
Гиржпѣтрꙋ зисе, арцн·г шн авръ нам: гиржче ам, атѣц
дав, ѳнмеле лꙋй Іс хс назаринтѣнх скоалъте шн ѳблж. ѕ
Шн принзѣндꙋи лꙋй мѣна чѣ дрептж рѣдикж пре ель:
атꙋнтѣшисъ ѳтриржлꙋй пичоареле шн глезнеле. з
Шн сринд стътꙋ, шн ѳбла, шн ѳтржкꙋ ен ѳбестрекж,
ѳблънд шн сринд шн лꙋдънд пре дꙋмнезꙋ. ко, пе. и
Шн възꙋ пре ель тоатж мꙋлцимѣ ѳблънд шн лꙋдънд
пре дꙋмнезꙋ. ѳ
Шн кꙋноскꙋж пре ель, къ ачела ера карелепентрꙋ мило
стенїм шедѣ лънгж ѳфръмеъшатъ оушж ѳбестретїй: шн
съ ѳплꙋж деминꙋне шн де спаимж де чѣ съ тъмплж лꙋй. і

Сх, свѣтлой, Нѣ. Зачало, н.

Ниржцїнд шкиѡпꙋль чель виндекатъ де пѣтрꙋ шн де
Іоан, ѳлергаржкържен тѡц ѡаменїи, латърнацꙋл
чеъ кїамж ѳлꙋй соломѡнь ѳпъмънтаць. аі
Гиржвъзѣнд пѣтрꙋ ръспꙋнсе кътрж ѡамен, бърбаць Іера
лтѣки чѣ въмираць де ачаста, ꙋ спре ной чѣ кꙋтаць ка
кꙋмь ам фи фъкꙋть ной кꙋпꙋтѣрѣ ꙋкꙋвънтатѣ ноа
стрж пре ачеста съ ѳбле? ві
Дꙋмнезꙋл лꙋй ѳвраамь, шн ѳлꙋй Іаак шн ѳлꙋй Іаков, гі кн, ѣ, л.
дꙋмнезꙋль пръцилѡ нощри прослъвитаꙋ пре фїюл лꙋй пре
Іс, пре карелевой лац дат, шн въ лепъдат де ѣ ѳнаинтѣ
фѣцей лꙋй пилат юдекънд ель съл слобоаджж.
Гиржвой де ефънтꙋль шн дрептꙋл велъпъдат, шн черꙋт гі
превй бърбат ѡморъторю съвж дръмеск воаѡ. м. кз. к.
Гиржпречепъторюль вїецїн ѡморжтꙋлаць, пре карелеа м. ѣі. ас.
дꙋмнезъ ѳл ѳвисе де ѳморци, къръ ной сънтѣ мъртꙋрїн. лꙋ. кг. нг.
Шн пентрꙋ крединца нꙋмелꙋй лꙋй, пре ачеста карелеве іѡ. нѳ. м. іѕ
дец шнл шниц, ѳтърнл нꙋмеле лꙋй, шн крединца карѣе пен
трꙋ ель деде лꙋй ачастж сънътате ѳтрѣгж ѳнаинтѣ

воастрѫ тѫтѫрор. ко, сѵ.

зі Шѝ акѫмѝ фрацилѡр, щиѫ къ пентрѫ нещіінцѫ ачата ацѣ
фъкѫт, кѫ шѝ маймарїи воѡщи.

ні Ѿрѫ дѫмнезъ чѣлѣ челе вѣтиѳ кѫ роѡстѫл ѧ тоци проорочїи
лѫи, ѧпъцѝ хс ѫл лѫи, ѧплѫ ѧша. пове, в. за, д.

дг Покъинцѫ дерепт ѧтѣм шѝ вѫ ѧтѫрнац, съ щѣргѫ пъ
кателе воастре, дупѫ чевор вени времиле ръкорїи дела
фаца домнѫлѫи.

к Шѝ ва тримите пре чѣл чей проповедѫит воаш пре іс хс.

ка Пре кареле черюл съ каде съл прїимѣскѫ, пънѫ ѧвремиле
чева токмѝ тоате, де кареле грѫи дѫмнезѫ пре ѧроѡстѫл
ѧтоц ефинцїи лѫи проорочи де ѧвѣчи.

кв Къ мѡвѣи зиѳ къторѫ пъринци, къ пророк ва ескѫла воаш
домнѫл дѫмнезѫл воастр де ѧфрацїи воѡщи, кѫ шѝ ми
не: пре ачела съ ѧскѫлтаци, де тоате чева грѫи воаш.

кг Шѝ вафѝ тот сѵфлетѫл кареле нѫва ѧскѫлта пре проро
кѫль ачела, пиѧрделва де ѧѡамени.

кд Шѝ тоци проорочїи дела самѫил, шѝ дупѫ ачѣа къц ѧѫ
грѫит, вестирѫ зилеле ачѣстѣ.

ке Вой сънтец фїи проорочилорь, шѝ ѧлегътѫрїи, че фъкѫ дѫ
мнезѫ кѫ пъринцїи воѡщи, грѫинд къторѫ ѧвраамь, шѝ
ѧземънцата съворь блѣви тоате фъмѣиле пъмънтѫлѫи.

кѕ Воаш ѧтъю дѫмнезъѫ ръдикънд пре фиюл лѫи пре іс, трі
мѣе пре ѣл съ блѣтѣскѫ пре вой, кѫ съвъ ѧтоарцѣ вой фїе
те кареле де ѧръѫтъциле воастре.

КАПѢ, д.

ѧ Пре пѣтрѫ шѝ ѡѳан. г принщїи дѫкла соборѣ. ѕ д пре хс ѧмпр
тѫрнескѫ фторѫ фрикѫ. кд Оученичїи стоаторѫ лѫи дѫмнезъѫ. лд мѫл
ци бънд оѫрнчеле вале. лѕ ѧтре карїи съ нѫмторѫ шѝ варнава.

Вторникъ, в, нѣли. зачало, ѳ.

ѧ Ѿрѫ грѫинд ѣи къторѫ ѡѳамени, соторѫ лаѣи по
пїи, шѝ воиводѫль беѣ ѳречїи, шѝ садѫкеїи.

лѣ Пърѫндѫле ръѫ къ ѧвацѫ ѡѳамени, шѝ вестѣскь
ѧнѫмеле лѫи іс ѧвиерѣ морцилѡрь.

Шѝ пѫ̀тръ(ж) спре ёй мѣ́йниле, шѝй пѫ̀тръ(ж) ѧ̀пазѫ(ж) пънѫ(ж) ѧ̀доа́шѯи, къ ёра ѯа́ръ(ж). г

Ѯа́ръ(ж) мѫ́лци де че́м че а̀ѯзи́ре кѹвѣнтѹ́ль, крезѹ́ръ(ж), шѝ фѫ̀ нѫ́мъръ де бърба́ци ка́чинѫи ми́не. д

Шѝ фѫ̀ а̀доа́шѯи де ѣ̀ а̀дѹна́ръ(ж) ма̀нма́рїй лѡ́рь, шѝ бѫ̀ тре́нїи, шѝ къртѹла́рїи ѧ̀Ієроали́м. е

Шѝ а̀нна по́па че́ль ма́ре, шѝ каїа́фа, шѝ Іѡа́нь шѝ а̀ле ѯа́ндръ, шѝ къ̀ць ёра де нѣ́мѹль пресѫ̀цѣ́кь. ѕ

Шѝ пѹ́индь пре ёи съ̀нтѣ ѧ̀ми́жлокь, ѧ̀трева́ръ(ж) кѹ̀ѣ пѹ̀тѣ́рѣ, шѝ кѹ̀ а̀лкѹ́и нѫ́ме а̀ц фъкѫ̀ть вой а̀тѣ́стѣ? з

А̀тѫ́нѫи пѫ̀тръ(ж) плини́ть де дѫ̀ль сфѝть зи́ре лѡ́рь, маѝ ма́рїи ѡ̀ма́менилѡръ, шѝ бѫ̀тре́нїи лѹ́и Іера́иль. и

Пентръ(ж) къне ѧ̀трева́ць пре но́и а̀тъ̀зи пентръ(ж) фа́тере де ви́не ѡ̀мѹ́лѹи Сла́вь, кѫ́мѹ ѣ̀ѹ̀ винде́ка̀т а̀ѣ́ста. ѳ

А̀ѫ̀ши́ре ѣ̀ въфи́не тѹ̀тѹ́рь(ж) воа́ш, шѝ а̀тѹ̀тѹ́ро ѡ̀ма́менилѡ̀ лѹ́и Іера́иль, къ ѧ̀трѹ̀ нѫ́мене лѹ́и Ісѯ хс назаре́ль, пре ка́реле вой ръстигни́таць, пре ка́реле дѹ́мнезѹ́ѣ ѧ̀ви́не де ѧ̀мо́рци, пентръ(ж) а̀ѣ́ста, стѫ̀ а̀ѣ́ста ѧ̀наи́нтѣ воа́стрѫ(ж) Сънѫтось. ко, вто. і

А̀ѣ́ста а̀̈ѣ пїа́тра а̀тѣ̀ѫ(ж) ка́рѣ нероко́ти́тѫ(ж) де во̀ѯиди тори́и, ка́рѣ фѫ̀ фъкѫ́тѫ(ж) ѧ̀капѹ́ль оѹ̀нгюлѹ́и. ѳі

Шѝ нѫ̀ а̀̈ѣ ѧ̀а̀лтѹ́ль ни́ме мънтѹ́ѝрѣ, шѝ нѫ̀ а̀̈ѣ а̀лтѹ̀ нѫ́ме да́ть сѫ̀пт чѣ́рю ѧ̀трѹ̀ ѡ̀ма́менѝ, пентръ(ж) ка́реле ѣ̀ ка́де коа́ш а̀немънтѹ́и. Срѣ, в. не. Зачало, аі. ві

Шѝ вѣ̀зѣ́д кѹ̀тѣ̀ѯа́рѣ лѹ́и пѫ̀тръ(ж) шѝ а̀лѹ́и Іѡа́нь, шѝ ѧ̀целе́гѣ̀д къ̀ ѡ̀ма́ѣ́ не къртѹла́ри шѝ про̀ши, ѣ̀ мира̀, шѝй кѹно̀щѣ̀ пре ёи къ а̀ѹ̀фо́сть кѹ̀ Ісѯ. гі

Шѝ вѣ̀зѣ́д пре ѡ̀мѹ́ль че́л винде́ка̀т стѣ́нд кѹ̀ ёи, немѝкѫ(ж) нѫ̀ле пѹ̀тѣ̀ грѣи ѧ̀проти́вѫ(ж). ді

Ѯа́ръ(ж) порѹнчи́ндь лѡ́рь ѣ̀ ѧ̀ѣ̀ѫ(ж) а̀фа́рѫ(ж) де ѧ̀ѣ̀бѡ́рь, ѣ̀ ѧ̀трева̀ ѧ̀трѹ̀ ёнѡшь. еі

Зикѣ́ндь: чѣ́вомь фа́че ѡ̀ма́менилѡръ а̀ѣ́стора? къ а̀̈тѫ(ж) ѣ̀мнѹ́ль фъкѫ́ть де ёи а̀̈ѣ а̀̈ѣ, тѹ̀тѹ́рь(ж) чела̀ѯ̀ че лъ кѹ̀ѣ́скѹ ѧ̀Іероали́м, шѝ нѫ̀л пѹ̀тѣ́мь тъгъдѹ́и: ѕі

чѣ ка ѣ̀нѫ

ѕі Чѣка съ̀нѹѣ вестѣскъ маймѹлть ѧтрѹ ѡа̀мени, къ чер
тарѣ съкоⷩтенимъ преⷩ, деⷩ акѹмъ съ̀нѹмаи грѣ̀скъ деⷩ аче
ть нѹме немѹрѹ деⷩ ѡа̀мени.

ні Шѝ кемѣндь преⷩ, порѹнчиръ лѡрь, ниче къⷮ съмаи гръ
̀скъ, ниче съⷩ вѣце ѧнѹмеле лѹи Ісⷭ.

ді Иръ пѣтрѹ шѝ Іоа̀н ръспѹнзѣндь кътръ еⷩ зиѣръ, ѧѹ
дерептъ ѧ̀ⷭте ѧнаинтѣ лѹи дѹмнезѣѹ, ѧ а̀скѹлтà пре во
маи врѣтось деⷦ къⷮ пре дѹмнезѣѹ, цюдеѧцн.

к Къ нѹ пѹтеⷨ ноⷨ каре ѧ̀мъ възѣⷮ шѝ ѧ̀мъ ѧѹзѝⷮ съ нѹ грѣи.

ка Лъсаръ преⷩ, даръ не ѧфлѣндь кѹⷨ ѿръ мѹнчи преⷩ,
чертѣндѹи слободзиръ преⷩ пеⷩтрѹ ѡа̀мени, къ тоць про
слъвѣ̀ⷥ пре дѹмнезѣѹ деⷦ фѣ.

кв Къ ѣрà маи маре де па̀трѹзечи де а̀ни ѡмѹль ачела, спре
каре фѣ съ̀нѹл ачела ѧвиндекърїи. ко, ерⷮ. чⷮ, ѣ, не. зⷣ. бі.

кг Дѣка фѹръ слободзици венирь къ̀тръ а̀и лѡрь, шѝ по
вестиръ каре зиⷮсе ло̀ маймарїи попи шъ̀тръ̀ни.

кд Иръ еⷩ ѧѹзиндь ачⷮсте кѹ ѡ̀нимъ ръдикаръ глаѹл
къ̀тръ дѹмнезѣѹ, шѝ зиѣръ, доамне тѹ єщи дѹмнезѣѹ
каре а̀и фъкѹⷮ черюл шѝ пъмѣнтѹл, шѝ маре, шѝ то
те къ̀тесъ ѧ̀трѹ а̀ле:

ке Каре кѹ дрѹл сфⷩⷮ пре ѧ̀роⷭтѹл лѹи дѣдь коконѹлѹи
тъ а̀и зиⷭ, дерептѣ рънжиръ лѝбиле, шѝ ѡа̀менїи съ ѧ̀
вцаръ дешарте?

ѱалвѧ. кѕ Стѹтѹтаѹ країи пъмѣнтѹлѹи, шѝ дѡмнїи съ а̀дѹнаръ
ѧ̀прехнѫ спре дѡмнѹль шѝ спре Хсⷭ лѹи.

кз Къ̀ⷥ а̀дѹнаръ пре а̀девѣрь ѧчⷮа̀ⷮ а̀часта спре сфⷩⷮѹл
фїюль тѹ Ісⷭ, пре каре лаи хⷭ: Іѡ̀дь шѝ поⷩтиⷭь,
пила̀ⷮь, кѹ пъгънїи шѝ кѹ ѡа̀менїи лѹи Іераѝль.

кѝ Съ фа̀къ каре мъна тà шѝ сфа̀тѹⷮ тъ а̀ѹ ръдѹѝⷮ съ фїе.

кд Шѝ а̀кѹм̀ доамне ка̀ⷮѫ спре чертарⷮ лорь, шѝ дъ слѹ
лорь тале тоⷮь кѹ ѧ̀дръзнире съ грѣ̀скъ кѹвѣнтѹл тѹ.

л Кѣндь мъна та̀ вей тинде ѧ̀трѹ виндѐкаре шѝ сѣмне шѝ
мѝнѹне Съфїе пре ѧ̀нѹмеле сфⷩⷮ а̀л фїюлѹи тѹ Ісⷭ.

ла Шѝ дѹпѫ чеⷮ рѹгаръ съклѣтѝ лѡкѹл ѧ̀трѹ каре ѣрà а

дꙋна́ц, шѝ съ а҃плꙋра́ тоци де дхꙋ́л сфи́ть, шѝ грꙗна́ кꙋ
вънтꙋ́ль лꙋи дꙋмнезе́ꙋ кꙋ а҃дръзни́ре. ко, че҃.
Дар҃ мꙋлци́мѣ челѡ҃ че кредѣ́ ле е҃ра́ и҃нима шѝ е҃ꙋфлетꙋ́л
оу҃на: шѝ ни́ме де а҃вдуцꙋ́ лꙋи́ нѫ зи́тѣ чева́ къе а҃лꙋи́, чеѣ
е҃ра́ лѡрь то́ть а҃прѣзна́ж.
Шѝ а҃пла́ꙋи кꙋ ма́ре пꙋтѣ́ре да мъртꙋ́рїе а҃нерїи до́мнꙋлꙋи
Ї҃с, шѝ е҃ра́ тоци а҃драго́сте ма́ре.
Къ нѫ е҃ра́ нѣче оу҃нꙋль а҃трꙋ́ѣи липи́нѣ, къ ѡ҃ре къ҆ца́ вѣ
пъмѣ́т оу҃ри́к шѝ каѣ, въ҃зъдꙋле а҃дꙋтѣ́ пре҃цъ челѡ҃ вѣдѣте:
Шѝ пꙋнѣ́ лъ҃гѫ пиѡа́реле а҃по́столилѡр, а҃пърцїа́ тѫтꙋ
ро́ра кꙋи́ че липе́ꙋа́.
Г҃ар҃ Ї҃ѡи́нѳь ка́релеѧ кї҃а́мѫ варна́ва де а҃а҃пли (ка́реле
а҃ѣте ѯ҃ликꙋи́нѣ, фїюлмъ҃гъ҃рїи) леви́нѣ, кипри́ѧнꙋ де́нѣ́м.
А҃вѣндь оу҃ри́кь, дѣ́каль вѣндъ а҃дꙋе́е пре҃цꙋ́ль, шиѧ́ пꙋе́е
ла пиѡа́реле а҃пли́лѡр.

Ка́пѧ, е҃.

а҃, е҃, А҃нани́а пентрꙋче́ѧскꙋне́се де а҃пре҃цъ къ҆ зѡ́рт. в҃. а҃ша́ шѝ сам
фи́ра мꙋ́рѣ лꙋи́. г҃, Мѧлтемини́ни а҃по́столилѡр. д҃, Кредѧ́нца
крещѣ́. н҃, Пре а҃пли пꙋе́ѣрѣи а҃темнїцѫ. ѕ҃, Слободзи́ѧ а҃мерꙋ́ле.
к҃ѕ, Шѝ дꙋкѣндꙋи́ а҃наи́нтѣ е҃фѣтꙋ́лꙋи попилѡр, ле, Кꙋе҃фѣтꙋ́л
лꙋи́ гамалиѧ́ль е҃ѧ зѳ́ѣѣеск҃ демоарте. м҃, Дꙋпѫ а҃чѣ́ѧ бѣтꙋци лаѣдѫ
пре дꙋмнезе́ꙋ. Пе҃, б҃ Не҃лѣ. Зачало, гі҃.

Г҃ар҃ оу҃н бърба́т кꙋи́ е҃ра́ нꙋмеле а҃нани́а кꙋ сафи́ра
мꙋ́рѣ лꙋи́ вънду́ш оу҃ри́кꙋ́л:
Шѝ лꙋѡ҃ чева́ де а҃пре́ц шѝ кꙋщи́рѣ мꙋ́ерїи? ш҃ а҃дꙋ
кънд ѡ҃ парте пхе́ѣѡ ла пиѡа́реле а҃по́столилѡр.
Г҃ар҃ пъ́трꙋ зи́ѣе, а҃нани́е, къ҆чѣ а҃ꙋ а҃плꙋ́ѣ сатана́ и҃нима
та, съмици дхꙋлꙋ е҃фи́ѣ, шѝ а҃скꙋзи ди пре҃цъ оу҃ри́кꙋлꙋ тꙋ́?
Делаи́ врꙋ́ѣ цинѣ́ а҃ꙋ на́ꙋ врꙋ́ѣь фи а҃лтꙋ́ꙋ, шѝ а҃л ви́нде
е҃ра́ а҃пꙋтѣ́ре та? къ҆чѣ а҃и пхь а҃чѣ́ѣь лꙋ́крꙋ а҃ и҃нима та
наи́ми́ници а҃ѡа́мени че лꙋи́ дꙋмнезе́ꙋ.
Г҃ар҃ а҃нани́а а҃ꙋзи́нд а҃тѣ́ѣѣ кꙋви́нѣ, къ҆зѡ шѝ ръпъше́ѫ
шѝ фѡ фри́ѣѫ ма́ре спре то́ць ка́рїи а҃ꙋзи́рѫ а҃тѣ́ѣѣ.
Г҃ар҃ искꙋлъ҃дꙋе́ѫ ѯ҃ѵнерї лꙋа́рѫ пре е҃ шѝ дѡ́ѣърѫ де а҃гропа́рѫ.
Шѝ фѡ ка дꙋпѫ трей҃ часꙋри, шѝ мꙋ́рѣ лꙋи́ нещїи́нд

чꙋ фо́ѣѣ

ѧ ѣ́ фо́сть фъкѹ́т, ѧ́тръ шѝ зи́се е́и пѣтрѹ.

и Спѹ́неми ѧ́тръ а́тѣта а́ц вънду́т оу́рикѹ́л? ѿръ а̀ зи́се, а́ша, ѧ́тратѣта.

д Ѿръ пѣтрѹ зи́се кѣтръ а̀, чее девац токми́т ѧ́тре во́и а́и̯епитѝ пре дх҃ѹ́л до́мнѹлѹи? ѿка пичоа́реле челорь че ѧ́гро па́ръ пре бърба́тѹль тѣ́ѹ ла оу́шѣ, шѝте вор дѫ́хе прети́не.

і Шѝ къ́зѹ нѹ́ман кѣ́т ла пичоа́реле лѹ́и, шѝ мѹ́рѝ, ѿръ ѧ́н трѣнд во́инічїи а́фла́ръ пре а̀ мо́артѣ, шѝ ѡ дѫ́ѣръ де ѡ ѧ́гропа́ръ лѣнгѣ бърба́тѹль е́и.

ка Шѝ ѣ скорни́ фри́кѣ ма́ре спре то́атъ бе҃е҃ѣ́река, шѝ спре то́ци, ка́рїи а́ѹзїа̀ а҃т҃е҃т҃ѣ. ко, пѫ. не, дѡмінѹ. зл҃ а҃.

ка Ѿръ пре ѧ́мѣниле а́пла́лѡр ѣ́фъ҃т҃ѣ ѣ́мне шѝ чюде мѹ́л те ѧ́тре ѡ́ѫмеки: шѝ е́ра кѹ ѡ̀ и҃нимѣ то́ц ѧ́търна́ѹ́л лѹ́и Соломо́н.

гі Ѿръ де а́лцїи ни́ме нѹкѹ́теза ѣ́ѣ ѧ́пре́не кѹ е́и, чей мърїа̀ пре е́и ѡ́ѫменїи.

ді Ѿръ май връ҃тѡ ѣ́ а́дъѡцѣ мѹ́лци́мѣ кредини́ѡ́шилорь ѧ́домнѹ́ль, бърба́цилорь шѝ мѹ́ерилорь.

ег А́ѡѣ кѣ́т шѝ пре́ѹ́лице скотѣ пре непотини́ѡ́ши, шїи пѹ́нѣ пре а́ѡернѹ́тѹре, шѝ при ѧ́па́тѹре кѣ вїи́нд пѣтрѹ ѧ́нанте кѹ оу́бра ѣ́ оу́брѣ́ска превѹ́нѹ́л де е́и.

зі А́дѹна́ѣ дерепт а́тѣ̀ шѝ мѹ́лци́мѣ ѡ́ра́шѣлѡ де ѧ́прецю́р ѧ́Іерусали́м, а́дѹкѣ́нд пре бетѣ́ци шѝ пре мѹ́нчи́ц де дх҃ѹ́ре не кѹра́те, ка́рїи ѣ́звиндека̀ то́ци.

ѕі Ѿръ скѹлъ҃дѹ҃ѣ а҃рх҃їереѹ́л по́пилѡ, шѝ то́ц ка́рїи е́ра кѹ е, ка́рїи е́ра де ѧ́рѫндѹ́мѣле ѣадѹкеилѡ ѣ́ ѧ́плѹ́ръ депи́змѣ.

ні Шѝ пѣ́ѣръ мѣ́ниле спре а́пла, шїи пѣ́ѣръ пре е́и ѧ́пъзи тѹ́ръ ѧ́прине́оарѣ ѵ҃т҃ѣ де па́зѣ.

ді Ѿръ ѧ́цервѹ́л до́мнѹлѹи ноа҃п҃тѣ дешки́ѣ оу́шиле темни́ци, шѝ скоцѫ́ндѹи пре е́и зи́се.

к Мѣ́рцец шѝ сѫ́нд грѹ́ниц ѧ́бе҃е҃ѣ́рекѣ ѡ́ѫменилорь то́атѣ кѹвинтеле вѣ́цїи а́ѵ҃ецїѣ. ко, не. сѫ, б҃. зл, е҃і.

ка Ѿръ е́и а́ѹзи́нд а҃т҃е҃т҃ѣ, ѧ́тръ́ръ де́нѣ́ѹ демине́ц ѧ́ бе҃е҃ѣ́рекѣ, шѝ ѧ́ вѣцѣ: ѿръ вїи́нд маи́ма́реле по́пилор

рма

шꙝ чѣм чѣ ѣ҆рѣ кꙋ ѣ҆л҃, кїемарѫ съборь, шꙝ пре тоц̑ бътрънїи
а҆фїлорь лꙋи ꙗ҆раиль, шꙝ тримѣтѫ ла тѣмницѫ ка съи
а҆дꙋкѫ пре ѣ҃и.

Ꙗ҆рѫ слꙋцилѣ мѣрѣтѫ шꙝ дешкизѫндь тѣмница, нꙋ а҆ кв
флѣрѫ пре ѣ҃и ꙗ҆тѣмницѫ, чѣ ꙗ҆торкѫндꙋѣ дѣдерѫ вѣсте.

Зикѫндь, къ ѫ҃ка тѣмница а҆флатꙋшамь ꙗ҆кꙋатѫ кꙋ кг
тоатѫ тарїѫ, шꙝ пъзнторїи стъѫд ꙗ҆наинтѣ оу҃шилорь?
ѫ҃рѫ дешкизѫндь, ꙗ҆лꙋнтрꙋ нимѣ намь а҆флать.

Ꙗ҆ рѫ а҆дзиндь кꙋвинтеле а҆тѣстѣ попа чѣлмаре, шꙝ май кд
мареле бесѣричїи, шꙝ маймарїи попилор съ ꙗ҆донѫ де ѣ҃и
чева съфїе а҆тѣста?

Ꙗ҆рѫ вениндь ѡ҃аре чине спꙋсе лор̑ь, къ ѫ҃ка, бърбацїи чи ке
пꙋсеть ꙗ҆тѣмницѫ, сънть ꙗ҆бесѣрикѫ стѫнд, шꙝ ꙗ҆вацѫнд
пре ѡ҃амени.

А҆тꙋнтѣ мѣрсе маймареле бесѣричїи кꙋ слꙋциле, а҆дꙋсе кѕ
пре ѣ҃и чѣ нꙋ кѫ дѣила, (къ сътѣмѣ де ѡ҃амени съ нꙋи оу҃
чигѫ кꙋ пїѣтри.)

А҆дꙋкѫндь пре ѣ҃и ꙗ҆и стътꙋрѫ ꙗ҆наинтѣ съборꙋлꙋи, шꙝи кз
ꙗ҆требѫ пре ѣ҃и маймареле попилор̑ь.

Зикѫндь, а҆ꙋ нꙋкꙋ контенире ѫ҃мь порꙋнчить воаш сънꙋ кн ан҃. дн҃і.
ꙗ҆вацац ꙗ҆нꙋмеле а҆тѣста? шꙝ ѫ҃тѫ, а҆ц ꙗ҆мплꙋть Іерусалимꙋль кꙋ ꙗ҆вацътꙋра воастрѫ, шꙝ вець съ а҆дꙋчец спре нои
сънциле ѡ҃мꙋлꙋи а҆тѣстꙋѫ.

Ръспꙋнзѫнд дерептъ а҆тѣѫ пѣтрꙋ шꙝ а҃пл҃їи зисрѫ, май кд
кадеѫ а҆ ꙗ҆гъдꙋи лꙋи дн҃езꙋ м҃а бине декѣт ѡ҃аменилор̑.

Дꙋмнезꙋль пр҃инцилорь нощри искꙋлѫ пре Іс҃, пре карел Ѳ҃ бн҃. г҃ гі.
ле боꙝ ѡ҃морѣт ръстигниндꙋль пре лемнꙋ.

Пре а҆тѣста дꙋмнезꙋ кꙋ дерептъ са ꙗ҆нълцѣл, капь шꙝ лѧ
мънтꙋиторю, съдѣ покꙋинцѫ лꙋи Ісраиль шꙝ ертъчюнѣ
пъкателорь.

Шꙝ нои сънтемь лꙋи мъртꙋриторь, шꙝ кꙋвинтелорь лв
а҆тѣтора: шꙝ дхꙋл сфѫнть, карале ѫ҃ дать, дꙋмнезꙋ тꙋ ѳ҃ ф҃. кѕ.
тꙋторора чѣ ꙗ҆гъдѣкꙋлꙋи.

Ꙗ҆рѫ ѣ҃и ѫ҃зиндь съторбарѫ демънїе, шꙝ съ сфътꙋїѫ съи лг

ѡмоарж пре ѣи. ко, ѕ.

ѧд Скѫлѣеж дерепть ѧтѣм оумѫл де ѧ сѣбор фарисеѫ ѧнѫме гамалиил, цинѫторю де лѣце, чинстит де тѡць ѡаменїи, порѫнчи съй дѫкж пѫцинель пре ѧпли ѧфарж.

ѧе Шн зисе лѡрь: бърбаци Израилитенещи, сокотицивж де ѡаменїи ачещѣ че вець съ фачец.

ѧѕ Кѫ маинтѣ ѧтестор зиле съ скѫлѫ дѣвда, зикынд ѧфи ѣль чинева, ла кареле съ дѣдерж нѫмѫ де бърбѫ калапатрѫ ехте: кареле фѫ ѡморѫт, шн тѡц кѣци крезѫрж лѫй съръси пирж, шн фѫрж ѧтрѫ немикж.

ѧз дѫпж ѧтеста съ скѫлѫ Іѫда галилеан ѧ зилеле скрицоарей, шн ѧмецн ѡаменн мѫлци дѫпж ѣль: шн ѧтела перн, шн тоць карїи ѧскѫлтарж де ѣль съ ръспирж.

ѧн шн ѧкѫмь зик воаш фрицивъ де ѡаменїй ачещѣ шїи лъсац пре ѣи? къде вафи де ѧ ѡамени ефатѫль шн лѫкрѫл ѧтеста спарцесъва:

ѧд Нрж съ мѣте дела дѫмнезѫ, нѫль пѫтець спарце, сънѫ кѫмва съвж афлац лѫптътори шн кѫ дѫмнезѫ.

ѧм Шн ѧскѫлтарж пре ѣль, шн кемынд пре ѧпли бътындѫй контенирж пре ѣи сънѫ грѫмкж ѧнѫмеле лѫй Іс: шїи слобозирж пре ѣи.

ѧма Дарж ѣи мерцѣ бѫкѫрындуеж дела фаца съборѫлѫй, кѫ пентрѫ нѫмеле лѫй Іс съфларж дестоиничи ѧпъцни скрѣбж.

ѧмв Нрж ѧ тоате зилеле ѧ бесѣрекж шн прикаре не ѧ летат ѧ въца, шн проповедуиѫ пре Іс Хс.

Кап, ѕ.

ѧ, Апли. в Рындуеску дїакони. г, Але шапте бърбаци: и ѧ тре карїи ера стефан плинь де крединцж. ад, Принесърѫ. гг. Пърескѫль кѫ кѣкате лѣце лѫй мовси. Не, г мѫроносица. За, ѕі.

ѧ Нрж ѧ зилеле ачеле ѧ мѫлциндуеж оученичїи, фѫ поконлѫль гречилошь спрежидови, кѫ въдѫвле лѫрь ера скрѣбите ѧтрѫ слѫжба де тоате зилеле.

в Дерепть ѧтѣм чей дой спрезѣче кемынд пре мѫлцимѣ оученичилѡ зисърж, нѫ съ кѫвине съ лъсѣм кѫвынтѫл

дꙋмнезѣꙋ а҆слꙋжи мѣ҆сѣлорь.

Чѣ сокотиц҃ дерепт а҆тѣ҆ а фрацнлорь, дентрꙋ вой шапте 1 г
бърбаци а҆вънд мъртꙋрие бинѫ, плини де дх҃ꙋль ефнть ши
де ц҃елепчюне пре карїи съи рындꙋимь спре слꙋжба а҆тѣ҆ста.

Пр҃ѫ ц҃рквчюне ши ц҃елꙋжба кꙋвънтꙋлꙋи съръмънимь. 1 д
Ши ле плъкѫ кꙋвънтꙋл а҆тоатѫ мꙋлцимѣ, ши а҆лѣ҆ съръ 1 е нн. ка. и
пре стефан, бърбат плин де крединц҃ ши де дх҃ꙋл ефнт,
ши филип҃, ши прохор҃, ши никанор҃, ши тимона, ши
пармена, ши николае нємѣ҆рнисъ де ц҃ а҆нтиохиѫ.

Пре карїи етъ҆тꙋръ ц҃ наинтѣ ап҃лнлорь: ши рꙋгындꙋе 1 ѕ
пъ҆ръ спре е҆и мъниле.

Ши кꙋвънтꙋль лꙋи дꙋмнезѣꙋ крещѣ, ши съ ц҃ мꙋлцїѫ 1 ѕ
нꙋмърꙋль оученичилорь: ц҃ Иерусалимь фоарте, пр҃ѫ мꙋлци
ши де ц҃ попи ц҃ гъдинѫ крединцеи. ко, нѕ.

Пне, г, не. ѝ прѣвомнику Стефанꙋ. Зачало, ѕі.

Пр҃ѫ стефань плинь декрединц҃ ши де пꙋтере, фъчѣ 1 и
чюдe ши семне мари ц҃ трꙋ ѡ҃менїи.

Дей съскꙋларѫ оу҃нїи де ц҃ ннагога карѣ съсимѫ а҆лнбертї 1 д лнбертинїи ѥ҃ра
нилорь, ши а҆кꙋрнеилорь, ши а҆ александринилорь, ши а҆ кат҃ ц҃ и
лорь де ц҃ киликиѫ ши де ц҃ а҆сїа, де съприцїѫ кꙋ стефан. фъчѣ
де ц҃ слꙋ
ши слобо
дашн.

Ши нꙋпꙋтѣ ета ц҃ протива ц҃ елепчюнїи ши дх҃ꙋлꙋи кꙋ 1 і
кареле грънѫ.

А҆тънчи а҆дꙋсъръ е҆и неще бърбаци карїи зичѣ, къ ам҃ а҆ꙋ 1 аі
зит пре е҆л грънд кꙋвинте де хꙋлѫ спре мѡи ш҃ спре дн҃езъ.

Дей ц҃ винтарѫ пре ѡ҃менїи ш҃ бътрънїи, ши къртꙋларїи: ши 1 ві
кꙋрынд а҆пꙋкарѫ пре е҆л ши л дусърѫ ла съборь.

Ши етъ҆тꙋръ мъртꙋриентори минчюнош, карїи зичѣ, 1 гі
ѡ҃мꙋль а҆ѣста нꙋ пъръсѣще дѣ грънь кꙋвинте де хꙋлѫ спре
ѣсть ефнть лоись ши спре лѣце.

Къ ам҃ а҆ꙋзитъ пре е҆ль зикънд, къ Іс назаринтеанꙋл ва 1 ді
спарце локꙋл а҆ѣста, ши ва скимба рындꙋиле кареле не
дат ноаш мѡи.

Ши кꙋтъ҆ндь спре е҆ль тоц карїи шѣдѣ ц҃ съборь, възꙋ 1 ѳі
рѫ фацалꙋи ка ѡ҃ фацѫ де ц҃ ѥръ.

КАПЛ, З.

а, Стефанъ єпꙋиндѣ ѡкл, аратѫ кꙋ фостѣ алеши пѣринцїи дела дꙋмне зеꙋ. к, Маинте деѣре фи нескꙋтѣ моѵен. мз, Ши деѣе аѫ фи бе сѣрика. мд, Тоате рындꙋиле деи нафарѣ семна лꙋи Дреле чередн. нд. Скрѣшка кꙋ динцїи жидовїи. нд, Кꙋ пїетриле ѡморѫ.



Зиче дерет аѣѫ попаче маре, аꙋ аша ѣѣ аѣѣѣ? Ёль зиче, фрацѣ вървацѣ, ши пѣринци, аскꙋлтацѣ, дꙋмнезеꙋ слави ѣ аръта пѣрителꙋ нострꙋ авраам, фїинд ѫ месопотамїа, маинте деѣе аѫ лакви ѫ харда.

Ши зиче лꙋи ешѣ де ѫ пъмънтꙋл тъꙋ ши де ѫ рꙋда та ши вино ѫ пъмънтꙋл карелеи вою аръта цїе.

Атꙋнчи ешиндѣ де ѫ пъмънтꙋл халдеилор, ши лакви ѫ харранѣ, ши де аколо дꙋпѫ моартѣ тътъниезеꙋ, мꙋтѫ пре ёль ѫ пъмънтꙋл аѣеста спре карелеи вои трѣцѣ акꙋм.

Ши нꙋи дѣде лѫ мошїе ѫ трꙋ ёль, нече хи па де хи пичор: Претꙋпи на прѣде, Поне ѫ стомꙋ, ши ниль фъгъдꙋиче лꙋи къ ниля да де мошїе, ши семинцїи лꙋи дꙋпѫ ёль, не авъндѣ ёль фечорꙋ.

Грѫнтаꙋ дерептъ аѣѫ дꙋмнезеꙋ аша, къва фи съмънца лꙋи немѣрниѫ ѫ пъмънт стреинѣ, шїи вор сꙋпꙋне сѫпъ слꙋжбѫ, шїи вор доѣди патрꙋ сѫте де ани.

Ши лимба кърїа вор слꙋжи цюдеквою ёꙋ, зиче дꙋмнезеꙋ: ши дꙋпъ аѣѣѣ во ёши, ш во слꙋжи мїе ѫ локу аѣеста.

Шїи дѣде лꙋи легътꙋра търїи ѫ прецюрь: ши аша нъскꙋ пре Іеаакь, шиль тъе ѫ прецюрь ѫ ѡптазн: ши Іеаакь пре Іакѡвь, ши Іакѡвь, пре доиспрезѣче патриарши.

Ши патрїаршїи пизминдѣ, пре Іѡиф ѫ вындърѫ ѫ егꙋпетъ: че дꙋмнезеꙋ ера кꙋ ёль.

Шиль мънтꙋи пре ёль де ѫ тоате скрѣбеле лꙋи, ши дѣде лꙋи драгостѣ, ши ѫ целепцюне ѫ наинтѣ лꙋи фараш краюл египетꙋлꙋи, ши пусе дом спре египетъ, ши спре тоатѫ касалꙋ.

Вени ѫ трачѣ фоаметѣ спре тотъ пъмънтꙋл египетꙋ лꙋи, ши ѫ ханаанен, ши скрѣбѫ маре: ши нꙋ афла хранѫ пѣринцїи нощри.

Ꙗрѫ аꙋзиндъ Іакѡвъ къ арѫ фи ѧ єгѵпетъ хранѫ, тримисе
препъринцїи нощри ѧтъю. ві бн. мв. а.

Ши ѧнадоаѡ ѡарѫ кꙋноскꙋтъ фꙋ Іѡсифь де фрацїи лꙋи,
ши ѧщирей фꙋ лꙋй фараѡнъ де нѣмꙋль лꙋй Іѡсифь. гі бн. ме. д. и мѕ. кз. е мо. і. в.

Ши тримѣсе Іѡсифь де кемѫ пре ꙗковь татъль лꙋй,
ши тоатѫ рꙋденїѧ лꙋй, шаптезечи ши чинчи де капете. ді бн. н. гі. бн. мд. ле.

Погорѫ дерепть ачѣѧ ꙗкѡвь ѧ єгѵпеть, ши мꙋри єль
ши пъринцїи нощри. єі и сх. о. гі. і сꙋ на.

Шїи дꙋсърѫ ѧ сихемь, шїи пꙋсърѫ ѧ мормънть, кареле
кꙋмпърѫ авраамь ѧпрець де арцинть дела фечорїи лꙋй
єммор фїюль лꙋй сихемь. ѕі кд. лв. бн. кг. гі. и лг. д. и сх. о. а. з.

Ши кꙋмъ съ апропїе врѣмѣ фъгъдꙋитеⷯ де карѣ съ цюрѫ дꙋмне
зъꙋ лꙋй авраамъ, крескꙋрѫ ѡаменїи шⷯ съ ѧмꙋлцирѫ ѧ єгѵпетъ. зі

Пънѫ кънд съ скꙋлѫ алтъ краю, кареле нꙋ кꙋнощѣ пре Іѡсифь. иі

Ачеста рꙋ кꙋцетѫ де нѣмꙋль нострꙋ, ши сꙋпърѫ пъринцїи
нощри, къть съшь лѣпеде ши поробочїи лѡрь, ка съ
нꙋсѫ спорѣскѫ єи. ді

Ѧтрꙋ каре врѣме съ нъскꙋ моѵсѝ кареле фꙋ ѧфръмцешатъ
де дꙋмнезъꙋ, ши фꙋ цънꙋтъ треи лꙋни ѧ каса тътъни съꙋ. к и сх. о. в. в. е вреомъ аі кг

Ши лъпъдъндь пре єль, лꙋѡль фата лꙋй фараѡнь, шилъ
цънꙋ пре єль ѧлѡкь де фечорь. ка

Ши ѧвъцать фꙋ моѵсѝ тоатѫ ѧцелепцїѧ єгѵптѣни
лѡръ, єра дерептъ ачѣѧ пꙋтѣрникъ ѧтрꙋ кꙋвинте шⷯ ѧфапте. кв

Ꙗрѫ ѧмплъндꙋсѫ лꙋй врѣмѣ де патрꙋзечи де ани, гънди
ѧтрꙋ инима лꙋⷯ съ сокотѣскѫ пре фрацїи лꙋⷯ пре фіⷯ лꙋⷯ Ісраилъ. кг и сх. о. а і.

Ши възъндъ пре ѡаре чине пъциндь невое, избъвилъ, шїй
фъкꙋ избъндѫ челꙋѧ че пъцїѧ сꙋпъраре, шⷯ ѡморѫ пре єгѵптѣнъ. кд

Къи пърѣ къ причепь фрацїи лꙋй къ дꙋмнезъꙋ прен мъна
лꙋй вада лѡрь мънтꙋире, ꙗрѫ єи нꙋ ѧцелѣсърѫ. ке и сх. о. в. гі.

Дарѫ адоаѡази сфъдиндꙋсѫ съ арътѫ лорь, шїй ѧдемъ
на єи ла паче, зикъндь, бърбацилорь, фраци въ сънтецъ,
къче въ ѡбидиць ꙋнꙋль пре алалть? кѕ

Ꙗрѫ чела че ѡбидїѧ пре прїѧтенꙋль съꙋ, ѧпинсе пре єль
зикъндь, чинете пꙋсе спре нои домнꙋ ши цюдекъторю? кз

ѧ҃кн Ав доарѣ вей съмѫ ѡмо҃ къ ѡморѣшєри прє҃гупт҃нѣл.
ѧ҃кѳ. Фѫцѝ мсѡ҃єѝ пєнтрѫ ѧчєсть кѫвѣнть, шѝ фѫ немѣрник
ѧпъмѣнтѫль лѫй мадїамь, оу҃ндей нъскѫрѫ дои фечори.
ѧ҃л Шѝ ѧплѣндѫєѫ патрѫзечи де ѧни съ ѧрѫтѫ лѫй ѧпѫсетїѫ
мѫ҃телѫ҃ синаїй ѧцерѫ҃ доѫ҃лѫй ѧпарь де фок ѧмъчєшѫлѫи.
ѧ҃ла Ѩрѫ мсѡ҃єѝ възѣндь съ мирѫ де ведѣре: шѝ ѧпропїйи
дѫєѫ съвазѫ, фѫ глаголь домнѫлѫй къторѫ ѣль.
ѧ҃лв Ѣсь домнезѫль пърінцілорь воѫшри, домнезѫль лѫй
ѧвраамь, шѝ домнезѫль лѫй Ісаакь, шѝ домнезѫль лѫи
Іакѡвь, шѝ кѫтремѫрѣндь мсѡ҃єѝ нѫ кѫтезѫ съ кѧѫте.
ѧ҃лг Зисе дерептъ ѧчѣѫ лѫй домнѫл, дезлѣгѫ ѧкълцъмѣн
тѫль пичоарелшорь тале кълокѫл прекареле стаи, пъмѣнт
Сфѣнть ѧѣте.
ѧ҃лд Възѣндь възѫтамь єѫпърарѣ ѡѧменилшорь мнєй карїнь
ѧ҃єгупєть, шѝ єѫепинарѣ лшорь ѧѫзѫтамь, шѝ погорѫй съй
йзбъвєск пре єй: щѝ ѧкѫм вино съте тримєц ѧ҃єгупєть.
ѧ҃ле Пре ѧчєсть моѫ҃єѝ пре карєле ѧ҃лътъгѫдѫирѫ зикѣнд, чине
тѫ пѫсь претине домнѫ шѝ цюдець? пре ѧчєста зикь, до
мнѫ҃ домнезѫ҃ шѝ йзбъвиторю тримѣсе кѫ ѧдерептътѫра
ѧ҃церѫлѫй карєле съ ѧрѫтѫ лѫй ѧмъчїешь.
ѧ҃лѕ Ачєста скоасе пре єй, фъкѣнд чюде шѝ сѣмне ѧпъмѣнтѫл
єгупєтѫлѫ҃, ш ѧмарѣ рошие, ш ѧпѫтине, ѧпатрѫзечи де ѧни.
ѧ҃лз Ачєста ѩсте моѫ҃єѝ карєле зисе фїйлшорь лѫй Ісраиль,
пророкь воаш вѫрѫдикѫ домнѫль домнезѫлѫ воестрѫ де
ѧфрацїй воѫшри кашѝ мине? пре ѧчєла съ ѧскѫлтаць.
ѧ҃лѳ Ачєста ѩсте карєле ѧдѫкѣндѫєѫ ѡѧменїи ѧпѫстине, фо
стаѫ кѫ ѧцерѫль карелей грѫиѫ лѫй ѧмѫнтеле синаїй, шѝ
кѫ пърицїи ноѫ҃ш, карєле лѫѡ҃ кѫвителе вінєцїи съле дѣ ноѡ.
ѧ҃м Пре карєле нѫ врѫѫ съль ѧскѫлте пърінцїи ноѫ҃ри, чель
лепѣдарѫ, шѝ съ ѧтоасѫ кѫ иннимиле лшорь ѧ҃єгупєть:
ѧ҃ма Зикѣнд лѫй ѧарсѡ҃, фѫ ноаш домнезѫи карїй съ мѣргѫ
ѧнаинтє ноастрѫ, кѫ моѫ҃єѝ ачєста карєле нѫ скоє пре ной
де ѧпъмѣнтѫль єгупєтѫлѫй нѫ щимчей фѫ лѫй.
Шѝ фъкѫрѫ вицєл ѧ҃чилеле ачєлѣ, шѝ ѣдѫсѫрѫ жрѫтвѫ

Їдолѫлѫи, шн съ весели҃ѧ ѧлѣкѫреле мънилѡрь сале.

Ѧтоарерж дѫмнезѣѫ де къторж ен, шн дѣде преен съ
слѫжаскж ширъгѫлѫи чѣрюлѫи, кѣмѫи искинь ѧкартѣ про
рочилѡрь, ѧѫдоарж жрътве шн дарѫри ѧдѫиет мине патр
зечи де ани ѧпѫстие каса лѫи Їраиль?

Чѣ ѧкъ мѧи врѣто ѧц пѫртат кортѫль лѫи молохь, шн
стѣша дѫмнезѣѫлѫи вострѫ ремфань, кипѫреле кареле фъ
кѫть съвж ѧкинаць лѡрь, дерептаѣѧ вою дѫѣе пре вой
мѧи денколо де вавилонь.

Кортѫль мъртѫрѣи афоетъ лапърінцїи нощри ѧпѫстие,
кѣм порѫнѫи чела чѣ грѣи кѣмоѣи, съ факж преѣл ѧкипѫл
кареле възѫее.

Пре кареле лѫѧдѫл лав ѧдх пърінцїи нощри кѫ Їх навїи
ѧбирѫинца лимбилѡрь, пре карей ѧи екоасе дѫмнезѣѫ де
наинтѣ пърінцилѡрь нощри, пънж ѧзилеле лѫи дѣдь.

Карелеш ѧфла драгоетѣ ѧнаинтѣ лѫи дѫмнезѣѫ, шн чрѣ
съ ѧфле лѡйс кортѫлѫи дѫмнезѣѫлѫи лѫи ѣко. ѵтн пне йстмѵ.

Їѧрж соломонь зиди лѫи каеж.

Чѣ чель де ѧнълцїме ѧкасе фъкѫте де мѣни нѫлъкѫѫще,
кѣмь зиче пророкѫль.

Чѣрю ѧмі ѣете екадѣнь, ѧрж пѫмѣнтѫл разим пичоарелѡ
мѣле, чекаѣ ѧм вѣць фаче мїе, зиче домнѫл: ѧѫ карей
лѡйкѫль ѡдихнѣлей мѣле?

Ѧѫнѫмѧна мѣ лефъкѫ ѧтѣетѣ тоате?

Тари ѧчербиче, шн не тѫѧци ѧпрецюрь ѧнимж шн ѧ
оѫреки, вой ѧтоатж врѣмѣ ѧпротива дхѫлѫи ефнт ѧць
стътѫт, ка шн пърінцїи вощри, ѧша шн вой.

Пре кареле де ѧпророчи нѫгонирж пърінцїи вощри? шн ѡ
морѧрж пречеѧ чевестїѧ девенирѣ челѫи дерептъ, кърѫ
ѧкѫм вой вънзътори шн ѡморѧтори ѧц фоет.

Карїи ѧц лѫат лѣце пре слѫжба ѧчерилор, шн нѫш цънѫт.

Їѧрж ѧѫзид ѧтѣетѣ крепа ѧнимиле лѡр, шн скръшинърь
кѫ динцїи спре ель.

Дарж фїинд плинь де дхѫль ефнть кѫ ѡкїи къѫтънд

спре чѣрю, възъ слава лъи дъмнезъ, шн їс стѣндь дѣ дерѣпта лъи дъмнезъ.

ѳ Шн зисѣ, цаса, въз чѣрюрнле дешкнее, шн фїюль ѡмене ск стѣндь дѣдерѣпта лъи дъмнезъ.

з Ѩржѣи стригѣндь къ глась маре, аѣтъпаржхрѣкнле лор, шн нъвълиржкъ ѡ нимѫспре ѣль.

и Шн лепъдѣндъл афарждеѫ ѡраш, оучндѣль къ пїетри: шн мъртъриенторїи пъѣржвешмнтеле ло ла пичоареле унъ войнкись чель кѣма саъль.

ѳ Шнкъ пїетри оучѣржпре стефа, кареле съръга ш зиѣ, доамне їс, прїимъще сфлетъль мїеу.

ѯ Шн ѫценункиндь, стригѫ къ глась маре, доамне, нъле пъне ло аѣеста пъкат, ш аѣеста зикъдѫ адъми. ко, поне.

КАПЬ, и.

а, Плеѫгѣнде кредничошїи пре стефане. г, Савеле пъстїѫше адънарѣ кредничошлор. е, Филипе ѫсамарїа проповедъще пре хс, ѕ, к, Скъмпѣтѣ лъи симон магъле еспъгъѣще кѕ. Филипе кѕ. Снети арнкъле крѣсїи кандакїи. ан, ѫлботезѫ.

ѳ Ѩржсаъль ѫкѫ воиѫ ѫмоартѣ лъи, шн фъ ѫтратѣ зи гонире маре спре кредничош ѫїерусалимь: шн тоц съръсфирарж ѫцънътъреле їудей шн ѫсамарїи, фържаплїи.

ѳ Шн грижиржпре стефань неще бърбац кредничошн, шн фъкържплънь маре спре ѣль.

ѳ Ѩржсаъль пъстїѫ адънарѣ крещинилор при ѫкасе ѫтръндь: шн тръгъндь бърбац шн мъѣрн дей аръниса ѫтѣнициъ.

ѳ Ѩржчей ръсфираць ѫмбла проповедъиндь къвънтъль.

Сторнн, г Нѣлѣ. Зачало,, ни

ѳ Ѩржфилипь венндь ѫѡрашъль самарїей, проповедъ нѫ лѡрь пре ХС.

ѳ Сокотїѫ ѫтратѣ мълцимѣ кареле грънѫ филипь, къ тоатѫ нима, ѫъзиндь шн въздь стнеле кареле фъѣ.

ѳ Къ мълци делѣи че аѣ дъхъре некърате, стригѣндь къ маре глае ешїѫ, шн мъци злъбнои ш шкїѡпи събидека.

рме

Шн҃ ѣ҃ра бꙋкꙋрїѣ мáре ѧ҃ wрáшꙋль áчела. и д.

Ѓаръ оу҃нь бърбáть кꙋн҃ ѣ҃ра нꙋмеле симшнь, кáреле ѣ҃ра манинте ѧ҃ wрáшь връжнторю, шн҃ áмъцїм wáменїн самарнéй зикѣндь пре сине áфн҃ wáре чине мáре.

Пре кáрелель вокотїм тоци дела мнкь пѣнѫ ла мáре, зикѣндь, áчéста мѣте пꙋтѣрѣ лꙋн҃ дꙋмнезꙋ чѣ мáре. і

Шн҃ вокотїм пре е҃л пéнтрꙋ áчáста, къ де мꙋлтѫ врѣме кꙋ връжїнле áн҃ áмъцїм пре е҃н. іа

Ѓаръ дѣка крезꙋръ лꙋн҃ фнлнпп кáреле проповедꙋнѧ де ѧ҃пъръцнм лꙋн҃ дꙋмнезꙋ, шн҃ де нꙋмеле лꙋн҃ і҃с х҃с, бо тезáѣ бърбáци шн҃ мꙋерн. іб

Ѓаръ Симсóнь шн҃ е҃ль крезꙋ: шн҃ вотезѫндꙋсь ръмѣнѣ кꙋ фнлнпп, шн҃ възѣд с҃неле шн҃ пꙋтери мари фї҃нд съмнра. іг

Ѓаръ áдзнндь ап҃лїи чн҃ де ѧ҃ Іерусалнм, къ áꙋ прїнмнть Самарїм кꙋвънтꙋл лꙋн҃ дꙋмнезꙋ, трнмнсърѫ къръ е҃н пре пѣтрꙋ шн҃ пре Іоáн҃. ід

Карїи погорѫнд съ рꙋгаръ пентрꙋ е҃н, кà съ л҃ дх҃ул сф҃нт. іе

(Къ л҃къ нинче пре оу҃нꙋль де е҃н нꙋ ѣ҃ра погорѫт, чѣ нꙋмаи вотезáци ѣ҃ра ѧ҃трꙋ нꙋмеле домнꙋлꙋн҃ і҃с.) іѕ

Áтънчи пꙋсърѫ мъннле С҃пре е҃н, шн҃ прїнмирѫ дх҃ул сф҃нть. ко, вто. ере, г. За, ді. із

Ѓаръ възнндь Симон къ кꙋпꙋнерѣ мънилорь ап҃лилорь съдѫ дх҃ул сф҃нт ádвеслорь бáни. иі

Зикѣндь, дáц шн҃ мне áчáстѫ пꙋтере, кà спре кáреле вою пѣне мъйнле съ л҃ дх҃ул сф҃нт. ід

Ѓаръ пѣтрꙋ зисе лꙋн҃, ар҃цинтꙋл тꙋ пїарѫ кꙋ тине, къ рꙋлц пърѫ дáрꙋль лꙋн҃ дꙋмнезꙋ кꙋ бáни съ л҃ добъндѣшн. к

Нáн тꙋ пáрте нинче форте ѧ҃трꙋ кꙋвънтꙋль áчеста: къ нни мата нꙋ мѣте дерѣптѫ ѧ҃нáинтѣ лꙋн҃ дꙋмнезꙋ. ка

Покъмѣте дерептꙋ áчѣѫ де ръстáтѣ та áчáстѫ, шн҃ тѣ роагѫ лꙋн҃ дꙋмнезꙋ, къ доарѫ цнезворь ѣ҃рта цїе кꙋ цетеле нннмїи тáле. кб

Къ ѧ҃трꙋ áмъръцюне де фї҃ре, шн҃ ѧ҃трꙋ легътꙋра недерептъцїи тѣ вꙋзь фї҃нд. кг

шн҃ ръспꙋн҃

кд Шѝ рѣпѹнзѣнд̀ сѝмѡ́н зѝсе, рѹгацивж вѡи пентрѹ мѝне
къръ дѡнѹл̀, кà немѝкъ съ нѹ вїе спре мѝне де кѫрелеа ѧц хр̃.
кє Ѩржѐн мъртѹрисѝнд̀ шѝ грѣѝнд̀ кѹвѣнтѹль домнѹлѹй,
съ ѧ тѡарѣръж ѧ Їерѡсалѝмь, шѝ ѧ мѹлте сàте àле самарѝ
тѣнилѡръ проповедѹѝнж. ко, ерѣ. Чето, г, не. зачало, к.
кѕ Ѩржѧ цервль домнѹлѹй грѣѝ лѹй филѝпп, зикѣндь,
ѡскоалъте шѝ пàзж спре àмїàзъзѝ, прекàлѣ кàрѣ по
гѡàрждеѧ Їерѡсалѝмь ѧ гàза: шѝ àчàста àжте пѹстїе.
кз Ѩржѐль ѡскѹлѣндѹеж мѣрее, шѝ ѩка оу́ѝ бърбàть àрàпь
фàмѣнь, пѹтѣрникàл кандакїей крѣжеѝи àрàпилѡр, кàреле
ѐра спре тѡатж àвѹцїж ѐй, веніссе съ сърѡаце ѧ Їерлѝм.
кѝ Шѝ ѧ тѹнѣдѹеж, шедѣ ѧ кàрѹл лѹй, шѝ четїà Ісаїà прѡрѹл.
кд Шѝ зѝсе дх̃ѹль лѹй филѝппь, àпрѡпїете шѝ тѣ липѣщи
дѣ àчѣсть кàрѹ.
л Шѝ àлергънд̀ филѝпп, àвзѝ пре ѐль четѝнд̀ пре прорѡкѹл
Ісаїà, шѝ зѝсе, àв ѧ целѣци чѣ четѣщи?
лà Ѳль зѝсе, кѹм àш пѹтѣ, пòате къмїàржàрѣтà чинева?
шѝ рѹгà пре филѝппь съж сѣ сѹшàзж кѹ ѐль.
лв Ѩржлѡкѹль скриптѹрїи кàрѣ четїà, ѐра àчѣста, кà ѡ
ѡàе спре цюнгѣре дѹсь фх̃: шѝ кà оу́ѝ мїѣл ѧ нàинтѣ чѣлѹа
чѣл тѹндь пре ѐл фъръж глàс, àша нàв деѩкѝсь рѡстѹл лѹй.
лг Ѧтрѡплекъцюнѣ лѹй, цюдекàта лѹй лѹàтѹлаѵ, дàржнѣмѹл лѹй чине вà спѹне? кѣ съж деспре пàмѣнт вїàца лѹй.
лд Рѣпѹнзѣнд̀ ѧ трàтà фàмѣнѹл лѹй филѝппь, зѝсе,
рогѹте, деспре чине зѝче пророкѹ àчàста? деспре àв деспре чинева?
ле Àтѹнчи деѩкѝнзѣнд̀ филѝппь гѹра сà, шѝ ѧ чепѣнд̀ деѧ
скриптѹра àчàста, àпроповедѹѝ лѹй прех̃с.
лѕ Шѝ мергѣнд̀ прекàле сѡнржлà ѡ àпж: шѝ зѝсе фàмъ
нѹль, ѩка àпа, чѣмж ѡпрѣщеще съ нѹмж ботѣзѹ?
лз Зѝсе дерептàчѣтж фили, декрѣзѝ деѧ тоатж ѝнима, поц,
ѩржрѣпѹнзѣнд̀ зѝсе, крѣзж пре фїюл лѹ дх̃незѣѹ àфѝ Ісхр̃ѝ.
лѝ Шѝ порѹнѝ съ стѣ кàрѹль: шѝ съ погорѣржàмѣндоѝ ѧ
àпж, àдекж, филѝпь шѝ ви стѝрникѹл: шѝ ботезж пре ѐ.
лд Ѩржѐшѝд̀ деѧ àпж, дх̃ѹль домнѹлѹй рѣпѝ пре филѝп

шѝ нѫ̀ маѝ вѣзѫ̀ дѣчїи пре ел̀ фамънѫ̀л: шѝ мерцѣ̀ пре калѐ лѫѝ бѫ̀кѫрѣндѫеж. Ко, че, ѝстмѫ. Пѣ, г. е. Зачало, кл.

Ѝаржфилипъ ѣ̀флѫ̀ ѫ̀ѧзо́та: шѝ трекѣндь пропове дѫѝ тѫтѫрѡ́рь ѡ̀ра́шѫлѡ, пѣнѫ̀ венѝ ел̀ ѫ̀кесарїѫ̀. М

КАПЪ, Д.

Б, Са́ѫлъ мергѣнд ѫ̀дама́скѫ, Д, Л̀ ѡ̀борѫ̀ домнѫ̀л, Ї, Прѐана́нїѫ̀ Л̀ тримѣте, Ѝ, ѣ̀ вотѣ̀зе пре ел̀. Кг, Хикленѝле жидовилѡрѣ, Кѝ, Слобозиндѫеж де пре зидѫле ѫ̀кѫницѫ̀. Лг Пѣтрѫ пре ѣ̀нѣа елѣвѣ ногѫ̀л ѫ̀ лиидекѫ̀. Лѕ М, Табита моартѫ ѡ̀ ѫ̀бнее.

Ѫ̀ржа́ѫ̀л ѫ̀кѫ ѣ̀флѣнд кѫ̀чертѣри, шѝ кѫ̀ оучѝдери ѣ̀пре оученичїи до̀мнѫ̀лѫѝ, мѣ̀ре лама̀и ма́реле по̀пилѡ. Шѝ черѫ̀ дела ел̀ ка́рте ѣ̀здѫкѫ ѫ̀дама́скѫ лаѧина гоги, кѫ̀мь дева ѣ̀фла̀ пре врѫ̀нїи ѫ̀наѫ̀ кредѝнцѫ̀, бърба́ци ѫ̀змѫ́ери, легаѫ̀ цѣѝ дѫкѫ ѫ̀ Ѥрусали́м. А 1 Б 1 В

Ѫ̀ржа мергѣнд, фѫ̀ ѫ̀пропїѝдѫеж де дама́скѫ: шѝ де прѝпѫ̀ ѫ̀л кѫпринѐе пре ел̀ лѫмѝнѫ̀ де ѫ̀черю. Г 1 Г

Шѝ кѣзѫ̀ лапѣмѣнть, ѫ̀ѕѝ глаѕь зикѣндь лѫѝ, Са́ѫлѣ Са́ѫлѣ чѐмѫ̀ гонѣщи? Д 1 Д

Шѝ зѝее, чине ѣ̀щи доамне, ѫ̀ржа домнѫ̀л зѝее, ѣ̀ѫ̀ѣнт Ї̀С пре ка́реле тѫ̀ гонѣщи, кѫ̀ греѫ̀цїе ѫ̀ѣмѣтѣша стрѣмѫ̀ рѣцїи ѫ̀ѕѫ̀рли. Є 1 Є

Ѫ̀ржа ел̀ тремѫрѣнд шѝ ѣ̀пѣмънта́т, зѝее доамне, чѐ вей ѣ̀ фа́кь? шѝ домнѫ̀л кѣтрѫ̀ ел̀ зѝее, Скоа́лѣте шѝ ѫ̀трѫ̀ ѫ̀шра́ш, шѝ ѣ̀ѫ̀ зѝче цинѐ чѐ требѫ̀ѣще ѣ̀ фа́чи. Ѕ 1 Ѕ

Ѫ̀ржа бърба́цїи ка́рїи мерцѣ̀ пре кале кѫ̀ ел̀ ста̀ мирѣдѫеж, ѫ̀ѕѝнд гла́ѫ̀л шѝ пре ни́ме нѫ̀ вѣзѣндѫ. З 1 З

Скѫлѣеж дерептѣ ѫ̀тѣ̀ѫ̀ са́ѫлъ дела пѣмѣтѣ, шѝ ѡ̀кїи лѫѝ дешкизѣндь немнѝѫ̀ нѫ̀ ведѣ̀: ѫ̀ржа дѫкѣндѫ́л де мѣнѫ̀, дѫ̀ѣрѫ̀ пре ел̀ ѫ̀ дама́скѫ. И 1 И

Шѝ ѣ̀ра́ трѣѝ зиле невѣзѣнд: шѝ нѣче мѣнѝѫ̀ нѣче беѫ̀. Д 1 Д

Сѣеже А̀плѫ ѫ̀нанїи. Зачало.

Ѣ̀ра́ оу̀нь оученикь ѫ̀дама́скь прекѫме ѫ̀нанїа? шѝ зѝее кѣтрѫ̀ ел̀ домнѫ̀л ѫ̀ведѣ̀ре: ѫ̀нанїа, Ѥ зѝее, ѫ̀тѫ̀ Ѥ доане. І 1 І

Ѫ̀ржа до̀нѫ̀ кѣтрѫ̀ Ѥ зѝее, скоа́лѫ̀ шѝ паеж пре ѫ̀лица ка́рѣ ІА 1 ІА

кѢмѫ дерѣаптѫ, шѝ кáуть ѧ кáзе Їудéй пре сáуль âнý ме дарéнúй, къ ѿка въроагѫ.

Гл. бі Шѝ възý ѧведѣре преоу́й бѣбáт âананїа пре нýме ѧтрѣд, шѝ пýиндýш спре éль мънúле кà съвáзѫ.

Гл. гі Ръспýнсе дерéпт âтѣѫ âananїа, доамне âýзúтамь де ѧ мýлци де âчéсть бърбáть, кѣте рѣле âý фъкýть сфúнцилорь тъи ѧ Їерусалúмь.

Гл. ді Ѧкѫ шѝ âчúтѣ âре пýтѣре дела маймáрїи попúлорь, съ лѣце пре тóц кáрїи кѢмѫ нýмеле тъý.

Гл. єі Шѝ зúсе лýй домнýль, пáѫ къ вáсь âлéсь ѧмú ѿсте âчéста, съ пóарте нýмеле мїеý ѧнáинтѣ пъгънúлорь, шѝ â крáилорь, шѝ â фїúлорь лýй Їерáúль.

Гл. зі Къ éý вóю âрътà лýй, кѣте съкáде лý пéнтрý нýмеле мїеý âпъцѝн.

Гл. зі Шѝ мѣрсе âananїа, шѝ ѧтрѫ ѧкáѫ, шѝ пýиндь спре éль мънúле, зúсе: сáуле фрáте, домнýль Їс мáý трúмесь, (кáреле цúнеý âрътáть пре кáлѣ чѣ венúй,) кà съ вézи, шѝ съ ѣ ѧмпли де дхýль сфúнть.

Гл. ні Шѝ нýма де кѣт къзýрѫ де пре óкїи лýй кà нéще сóлзи, шѝ възý âтúнчиш: шѝ съ скýлѫ де съ ботезѫ.

Гл. фі Шѝ лý дмѣкáре съ ѧтърѝ, ко, пе, нѣтмý. сѫ: г попа: за, кв.

Гл. к Шѝ фý сáу кýоучнїѝ кáрїи éра ѧдамáск кѣтева зúле.

Гл. ка Шѝ нýмай де кѣт ѧсинагóга проповедúнѫ пре Хс, къ éлý фїúль лýй дýмнезéý.

Гл. кв Дéчь съ мирà тóць чѣ чѣ âýзїѫ пре éль, шѝ зúчѣ, âý нý ѧсте âчéста кáреле сýпъра ѧ Їерусалúмь пре кáрїи кемà нýмеле âчéста? шѝ âчúтѣ дерéпт âтѣѫ âý венúть, кà съ ѝ дýкѫ легáц лà маймáрїи попúлорь?

Гл. кг Їáр сáул май врътóсь съ ѧтърїѫ, шѝ ѧвúнцѣ пре жúдовѝ кáрїи лъкýнѫ ѧдамáскý, âрътѫндь кýмъртýрїи де ѧ скрúптýри, къ âчéста ѧсте Хс.

Гл. кд Їáр ѧмплѣндýѫ зúле мýлте, съ сфътýúр жúдовїи съль ѿмóар пре éль.

Б ко. алв Їáр сáул ѧцелѣсе хúкленїнле лóр, шѝ éи пъзїѫ пóрцилe

зи҃ша шѝ ноапте, кѧ сѣлѣ ѡ҃моарѫ прѣе҃ль.

Лꙋ҃ндь дерепть ѧ҃тѣѫ оучениѣѝи прѣе҃ль ноапте, шиль кѣ
слобозиръ прѣсте зи҃дь, слобозиндꙋль ѧ҃гро҃кошницѫ.

Гꙋ҃ръ дѣка вени сꙋ҃ль ѧ҃Ерусалимь, съчерка съѣѫ липте кѣ
скѫ де оученик҃ь: чѣ то҃ц съ темѣ де е҃ль, не крезиндь къ
ѧ҃сте оученикь.

Гꙋ҃ръ варнꙋ҃ва лꙋ҃ндꙋль прѣе҃ль дꙋ҃хель къръ ꙗ҃пли, шѝ
спѣе лорь кꙋмь ѧ҃кале ꙗ҃ꙋ҃ възꙋ҃т прѣдомнꙋль, шѝ къ ꙗ҃ꙋ҃
грѣнить лꙋ҃и, шѝ кꙋ҃м ѧ҃дамаскꙋ кꙋ҃ ѧ҃дръзнире ꙗ҃ꙋ҃ грѣнѣ҃т
ѧ҃нꙋ҃меле лꙋ҃и і҃с҃.

Шѝ ѣ҃ра кꙋ҃ѣи ѧ҃нтрѣнд шѝ ѣ҃шинд ѧ҃Ерусалим҃.

Шѝ кꙋ҃ ѧ҃дръзнире грѣїѫ ѧ҃нꙋ҃меле домнꙋлꙋ҃и і҃с҃, шѝ съ
прите҃їѫ кꙋ҃ грѣчїи, гꙋ҃ръ ѣ҃и вре҃ сѣлѣ ѡ҃моарѫ прѣе҃л҃.

Гꙋ҃ръ дѣка ѧ҃целе҃ръ фра҃ціи дꙋ҃ръ прѣе҃л҃ ѧ҃кесарїѫ,
шиль тримѣ҃ръ ѧ҃гарин҃д.

Гꙋ҃ръ ꙗ҃дꙋнарѣ҃ крединочѡшилор҃ прѣсте тоатѫ ꙗ҃ꙋдѣа шѝ га
лилѣа шѝ самарїѫ ꙗ҃вѣ҃ пачѣ ѧ҃трѣмѣндꙋѣѫ шѝ ѧ҃мблѣнд҃ ѧ҃
фрїкѫ домнꙋлꙋ҃, ш҃ ѧ҃трꙋ҃ м҃гъмѫръ дх҃лꙋи҃ сфи҃т҃ съмꙋ҃цїѫ.

Конецъ, сꙋ҃бот҃ѣ. Нѣл҃ѣ, а҃, Разслабленому. Зачало, кг.

Шѝ фх҃ пѣтрꙋ҃ трекѣндь прѣнте то҃ц, вени ш҃ лѣ сфи҃цїи
карїи лꙋкꙋ҃їѫ ѧ҃лида.

Шѝ ꙗ҃флѫ ѧ҃коло҃ прѣ оу҃нь ѡ҃мь ѧ҃нꙋ҃ме ѣ҃нѣа, де ѡ҃п҃т҃ ѧ҃ни
зъкѣндь ѧ҃пать, карѣле ѣ҃ра слꙋ҃бѣногь.

Шѝ зи҃се пѣтрꙋ҃ лꙋи҃, ѣ҃нѣа, видечете і҃с҃х҃е, скоалъте шиц҃
ꙗ҃ш҃трне цїе, шѝ ꙗ҃тꙋ҃тѣ҃ш҃ съ скулѫ.

Шѝ възꙋ҃рѫ прѣ е҃ль тѡц҃ чѣм чѣ лꙋкꙋ҃їѫ ѧ҃лидда шѝ ѧ҃са
рона, карїи съ ѧ҃тоарѣ҃ръ кѣтръ домнꙋль.

ѧ҃Іѡпїѫ ѣ҃ра ѡ҃ оученицѫ ѧ҃нꙋ҃ме тавиѳа карѣ҃ девер҃ тꙋ҃л
кꙋи҃, съ зиче, капъръ слꙋ҃бателкѫ҃ ꙗ҃часта ѣ҃ра плинѫ де фап
те бꙋне, шѝ де милостенїи карѣле фъче҃. грѣчѣще дорлась

Шѝ фх҃ ѧ҃зилеле ꙗ҃тѣлѣ де боалѫ ѣ҃и ꙗ҃мꙋрѝ: карѣ҃ ѡ҃ пъ
лаѫ шѝ ѡ҃ пꙋ҃ръ ѧ҃чердакь.

Гꙋ҃ръ фїинд҃ ꙗ҃проапе лидда де ѡ҃пиѫ, оученицїи ꙗ҃ꙋзинд҃
къ пѣтрꙋ҃ ѧ҃сте ѧ҃колѣ҃, тримѣ҃ръ дои бърбаци лѣ е҃ль,

рѹгънднѹль пре ѣль ънъ пръцете авени пънѫ лаѣи.

л д. Дерепт ѧтѣѫ искълънднѹеѫ пътрѹ мѣрее кѹѣи: ши сѹинд дѹѣръѫль ѧтердаісь, ши стътѹръ ѧпрецюрѹль лѹй тоате вѣдѹоле плънгънд, ши ѧръттънд лѹй вешмынтеле ши ѧбрѣкъ мынтеле карале фътѣ лѹрь фїинд кѹ ѫле дорка.

м Ши искоцънд афарѫ пре тоц пътрѹ ѧценѹнкѣ ши ръгѫ: ши ѧторікънднѹеѫ кътръ трѹпь, зиче, тавидѫ, искалѫ, ѫрѫ ѫ дешкисе ѡкїи ѣи, ши възънд пре пътрѹ шъзѣ.

м а Ши дънд ѣй мъна ръдикѫ прем: ши кемънднь пре єфнци ши пре въдѹѫ, ѡдѣде прем вие.

м в Ши фѫ ѧшире ѧтаста преете тоатѫ Іѡпиѫ: ши мѹлци кре зѹръ ѧдомнѹль. ко, нє.

м г Ши фѫ лѹ ѫлъкѫ мѹте зиле ѧ Іѡпїѫ лаѫ снмо кѹръларю.

КАПЬ, Г.

ā, Корнилне єѹташѹлъ. б, Де ѧпорѹнка ѧцервлѹй. в, кемѫ пре пътрѹ. г і Кърѹа лѹй ѧкъ ѧведѣре фѫ ѧдемнатъ єѫ мѣргѫ. д і к, ши ънъ ѹѹрдскѫ пре пъгъни. е, Лѹй корнилне ши фѫмеїи лѹй проповедѹнѫ єѵлїа. ѕ, Шн ѫчепѣ лѹ ѧ дѹхѹл єфнтъ. з, Съботезарѫ.

Пне, ā не. Зачало, кд.

а Ѫпѫ ѫтѣѫ ера оѹн бъбат ѧкесарїа ѫнѹме корнилїе ѹташ де ѧширѣ, карѣ ъ кїема ā Їталїи.

б карїи єѣ кїамѣ ā ѵ кѹ флош Бѹй ши темънднѹеѫ де дѹмнезѣѹ, кѹ тоатѫ каса сā, ши фъкънд милостенїи мѹлте ѡāменилѡръ.

г Ши рѹгънднѹеѫ лѹй дѹмнезѣѹ не ѧчетат, възѣ ѧведѣре ā ѫве, ка ла ѫлноāшле ча де зи, ѫцервл домнѹлѹй ѧтрънд ла ѣль, ши зикънд лѹй, корнилие.

д Ер ѣль къѹтънд спре ѣль ши ѧфрикошат фїинд, зисе, че ѫсте доамне? ши зисе лѹй, рѹгъчюниле тале ши милостенїнле тале сѹ ѣит ѧпоменире ѧнаинтѣ лѹй дѹмнезѣѹ.

е Ши ѫкѹм тримите ѧ Іѡпїѫ бърбаць, ши кїамѫ пре снмон карелель кїамѫ пѣтрѹ.

ѕ Ачѣста съ лъшѹѫще лаоѹн снмѡ кѹръларюль, кърѹй ѫсте каса лънгѫ маре: ачѣста ва зиче цине чечисе каде цѣ ѫфаче.

з Ши кѹм съ дѹсе ѧцервл карале гръи лѹй корнилие, кемѫ

пре дóи де ѧ̀лъциле сáле, шѝ оу҃нь витѣзь кꙋфри́ка лꙋи́ дꙋмнезе́ꙋ, денте́ле тѐ слꙋжѝ лꙋи́.

Шѝ повести́ндь лꙋ́рь тоáте, тримѣ́се пре е҃и ѧ̀ Ісꙋпи́ѧ. ѧ҃ѳ ѧ҃д

Ѓи́рѧ ѧ̀доáш зѝ мергѣндь е҃и пре кáле, шѝ кѣтрѧ четáте ѧ̀пропи́ндзеѧ, ѣ҃ зꙋи́ пѣтрꙋ ѧ̀чердáкь ѣ҃ѣѧ роáце, лѧ ѧ̀ль шáселе чáсь. ѧ҃ѳ ѧ҃е

Шѝ фоáрте флъмъндзѝ, шѝ врꙋ ѣ҃ѧ мънѧ́нце, ѧ҃рѧ гътинд е҃ѧ́, и҃ѣѧ ръпи́ минтѣ. ѧ҃ѳ ѧ҃ѕ

Шѝ възꙋ́ черюль дешки́еꙋ, шѝ погорънд лѧ е҃ль оу҃нь вáсь кѧ ѡ҃ пънзѧ мáре, де пáтрꙋ мáрцини легáтѧ, шѝ слобозúтѧ лѧ пъмънть. ѧ҃ѳ ѧ҃ѕ

Ѧ̀трꙋ кáрѣ ѣ҃рѧ де тоáте кáреле ѧ̀пáтрꙋ пичоáре пре пъмънть, шѝ фи҃ери шѝ жúвине, шѝ пáѣриле черюлꙋи́. ѧ҃ѳ ѧ҃з

Шѝ фꙋгла́ кѣтрѣ е҃ль, скоалъте пѣтре цюнге шѝ мънѧ́кѧ. ѧ҃ѳ ѧ҃и

Ѓи́рѧ пѣтрꙋ зúе, нече кꙋ́м доамне: кѣ нече ѡ҃ дáтѧ нáм мънкáт немúкѧ чее спꙋркáт сáꙋ не кꙋрáт. ѧ҃ѳ ѧ҃ѳ

Ѧ̀тꙋнчи ѧ҃рѧ фꙋгла́сь ѧ̀доашарѧ кѣтрѧ е҃ль, чѣꙋ кꙋрцúт дꙋмнезе́ꙋ тꙋ нꙋ зúче кꙋи́ спꙋркáт. ѧ҃ѳ ѧ҃ѳ

Шѝ ѧ̀чáта фꙋ де трéи ѡ҃ри, ш҃ ѧ҃рѣ сълꙋѡ҃ ѣ҃ѧ вáѣ ѧ̀черю. ко, пне. ѧ҃ѳ ѧ҃і

Ѓи́рѧ ѧ̀доиндзеѧ пѣтрꙋ ѧ̀трꙋ е҃ине чере фи ѧ̀чѣ ведере кáрѣ възꙋ: ѧ̀тꙋнчи ѧ҃тѧ бърбацїи чей тримéш де корнилїе, ѧ̀требá де кáсалꙋи́ симонь, сосирѧ лѧ оу҃шѧ. ѧ҃ѳ ѧ҃к

Шѝ кемѣндь чинева ѧ̀требарѧ, ѡ҃аре симонь чéл кїáмъ пѣтрꙋ ѧ̀чинѣ сълъшꙋ́ще. ѧ҃ѳ ѧ҃л

Ѓи́рѧ пѣтрꙋ кꙋцетѣндь де ведере, зúе лꙋи́ дхꙋл, ѧ҃ка трéи бърбáци тѐ кáутѧ. ѧ҃ѳ ѧ҃м

Скоáлѧ дерéпть ѧ̀чѣѧ де тѐ погоáрѧ шѝ пáѣ кꙋ е҃и, не мúкѧ нꙋте ѧ̀доѝ: кѣ е҃ꙋ́ѧ́ тримѣ́ пре е҃и. ѕто, ѧ, не. зѧ, кѣ. ѧ҃ѳ ѧ҃н. ѧ҃і. ѧ҃ѕ

Шѝ погорѧ пѣтрꙋ лѧ бърбáцїи чей тримéш дела корнилїе кѣтрѧ е҃ль, зúе, ѧ҃ка е҃ꙋ сънт пре кáреле кꙋтáц, чѐ ѧ҃ете ѡ҃ка пе́нтрꙋ кáрѣ ѧ҃ци венúть? ѧ҃ѳ ѧ҃кѣ

Ѓи́рѧ е҃и зúерѧ, корнилїе ꙋтáшꙋль, бърбáть дерéпть шѝ темѣндзеѧ де дꙋмнезе́ꙋ, шѝ ѧ҃вѣндь мъртꙋрїе делà тоáтѧ съмъца жидовилор, ръпꙋнеꙋ ѧ̀ꙋлꙋáт делà ѧ̀черꙋ ѧ҃ѳ ѧ҃кв

ефнѣ съте кїѣме ↑кѣсалѧ, шѝ съ ↑аскѹте кѹвинте дела тине.

кг Шїй дзее ↑лѣѹнтрѹ дей ѡ҃спѣтѫ, ѩрж ↑адоашзи пѣтрѹ мѣрее кѹ ён, шѝ оу҃нїи де↑фраци кѧрїи ёра де↑Іѡпїѧ петрескѹрж пре ёль.

кд Шѝ ↑адоашзи ↑трарж ↑кесарїѧ, ѩрж корнилїе ↑ашептѫ пре ён, кїемъдѫ рѹденїиле лѹй шѝ прїатинїи чеи де трѣбж.

ке Ѩрж фъ кѣндь ↑авѹрѣт ↑тра пѣтрѹ, ёшїй ↑наинте корнилїе, къзѣндь ла пичоареле лѹй съ ↑кинж.

кѕ Ѩрж пѣтрѹ ръдикж пре ёу, зикъдѫ, ескоалж, къ ёѹ ↑мсъ ѡ҃.

кз Шѝ воровидѫ кѹ ёу, ↑трѹ, шѝ ↑афлж мѫци кѧрїи съ ↑адѹнаце.

кѝ Шѝ зиее лорь, воѝ цици къ нѹеж кѧде бърбатѹл жидов съеж липаскж сѧѹ съеж ↑апропїе къ трж стрѣнни, ѩрж мїе дѹнезъ мїа ↑арѣтѧ сънъ зи нече пре ѡ҃спѹкат ↑ав некърат.

ѳ҃. ↑. ↑.

кѳ Дерепт ↑ѣтѣж фърж ↑доинре вениюю кемат, деч въ ↑трѣб пентрѹ че ѡ҃скж мац кемат пре мине?

л Шѝ корнилие зиее, ↑апатра зїй токма пънж ↑чаѹль ↑ѣтѣта ёра немънкат, шѝ ↑нал ноашле чаѣ рѹгъндѹмж ↑кѧсалмѣ: шѝ ѩка, оу҃н бърбать естѹ ↑наинтѣ мѣ ↑трѣ вешминте лѹминате.

ла Шѝ зиее, корнилїе, ↑авзитѹса рѹгъчюнѣ та, шѝ милостенїиле тале ↑адѹсъръжж ↑аминте ↑наинтѣ лѹй дѹмнезѹ.

лв Чѣ тримѣте дерепт ↑ѣтѣж ↑Іѡпїѧ шѝ кїѣмж пре сѝмон кѧреле съ кїѣмж пѣтрѹ: ↑ѣтѣта съ лъшѹѧще ↑кѧсаа лѹй ѕ҃имо кѹрълѧрю лѫнгж маре: кѧреле дѣка ва вени ва грѣи цїе.

лг Шѝ нѹмаи декѣт тримѣш латине: ѩрж тѹ бинѣ фъкѹт кай венит: ↑акѹм дерепт ↑ѣтѣж ноѝ тѡци ↑наинтѣ лѹй дѹмнезѹ естѣм, съ ↑аскѹлтѣм тоате кѣтец сънт порѹнките дела дѹмнезѹ. кѳ, ѣтѳ. ↑срѣ, д, ↑цинапрѣ ѕ҃а, лд. чѣ, д.

* ѕ҃а, кѕ. емо. і ѕ҃і. вкродї. ѕ҃ ѡ҃ лдд. і. ↑пѣ. ↑а ѕ҃і. кри б. ↑г. галаб. ѕ. ефѣ ѕ. д. волѹ. г. кѣ.

лд Ѩрж дешкизънд пѣтрѹ гѹра зиее, кѹ ↑адевѣрь ↑афлѹ къ дѹмнезѹ нѹ ↑алѣце фѧца.

лѣ Чѣ ↑тоатж лѝмба чела чеъ тѣме де ёл шѝ фѧче дерептате драгѹи ѩсте лѹй.

лѕ Кѹвънтѹль кѧреле тримисе фїлорь лѹи Ізраиль, вестинд пѧче прин Іс хс, кѧреле е домнѹ тѹтѹрора.

Вой шиць кꙋвънтꙋль карелє фъ фъкъть пре спрето́атъ Ꙋдеа, ѧ҆тепѣндь де ѧ҆галилеа дꙋпъ ботецюнѣ каре проповедꙋи Іоа́нь. л҃ѕ л҃в. в҃. г҃.

Къ пре і҃с назарине́нꙋль лаꙋ҆ꙋне́ꙋ дꙋмнезъ́ꙋ кꙋ дх҃ꙋль єфнть, шѝ кꙋпꙋттре, карелє а҃ꙋ ѧ҆вла́ть фъкѣнд бине шѝ вындекѣнд пре тѡ́ц карїи е҃ра ꙗпт пꙋттрѣ дїаволꙋлꙋи, къ дꙋмнезъ́ꙋ е҃ра кꙋ е҃ль. л҃в

Шѝ ной тѡци сънтем мъртꙋрисито́ри тꙋттро́ра карелє фъкъ ѧ҆цънꙋтꙋль Ꙋдеилѡръ шѝ ѧ҆Іерослаи́мь: пре карелеѧ҆ѡморъръ ръстигни́ндꙋль пре ле́мнꙋ. л҃г

Пре а҃ѣ́сталь дꙋмнезъ́ꙋ кꙋлъ а҃трѣ зи́, шѝ дѣ́де пре е҃ль а҃ѧ҃вѣ а҃фѝ. м҃

Нъ тꙋтꙋрѡръ ѡ҃аменилѡ҃, къ мъртꙋрисито́рилѡръ карїи́ де ѧ҆тꙋю ръндꙋи́ц дела дꙋмнезъ́ꙋ ноа́ѡ карїи а҃м мънка́т шѝ а҃м беꙋ́т кꙋ е҃ль, дꙋпъ ѧ҆вѣ́рѣ лꙋи де ѧ҆мо́рци. м҃а

Шѝ порꙋнчѝ ноа́ѡ а҃ проповедꙋѝ ѡ҃аменилѡръ, шѝ а҃мъ́ртꙋрисѝ, къ е҃лꙋи́ карелей ръндꙋи́т дела дꙋмнезъ́ꙋ цюдекъторю вїнаѡръ шѝ мо́рцилѡ́р. м҃в

Де а҃ѣ́ста тѡ́ц проро́кїи мъртꙋрисе́скꙋ, къ во́рь лꙋ҆ е҃ртъ чюке пъка́телѡ́р пентрꙋ нꙋмеле лꙋи́ тѡ́ц карїи во́рь кръ́де ѧ҆трꙋ е҃ль. Ко҃, чс҃. Пе҃, а҃, не҃. Зачало, к҃ѕ. м҃г

Лкъ грꙋи́нд пътрꙋ кꙋвинтеле а҃ѣ́стѣ, къзꙋ дх҃ꙋль єфнт претѡ́ц карїи а҃ꙋзїа҃ кꙋвънтꙋль. м҃д

Шѝ съ мираръ крединчо́шїи тъ́мц ѧ҆прецюръ карїи бинеѧ҆ кꙋ пътрꙋ, къшѝ спрепъгъни съ въреѧ҆ да́рꙋль дх҃ꙋлꙋи́ єфнть. м҃е

Къ а҃ꙋзїа҃ пре е҃и грꙋи́нд ѧ҆лимбѝ шѝ мърѝнд пре дꙋмнезъ́ꙋ а҃тꙋнчи ръспꙋнсе пътрꙋ: м҃ѕ

А҃ꙋ доаръ поа́те чинева ѡ҃прѝ а҃па, ка съ нѣ съ ботѣзе а҃ѣ́щѣ, карїи лꙋа́ръ дх҃ꙋль єфнть каш ной? м҃з

Шѝ порꙋнчѝ лѡ́р съ ботѣзе ѧ҆нꙋмеле дѡ҃нꙋлꙋи́, а҃тꙋнчи рꙋгаръ пре е҃ль съ ръмъ́не лаѡ҃ кътева зиле. м҃и

КАПЬ. л҃.

Е҃. Пѣ́трꙋ пентрꙋ корнилїе҃ѣ́ пъртѣ. ѳ҃. Дѣ ѡ҃кѫ де фа́птꙋле лꙋи́. к҃в Пре Варна́ва ѧ҆ а҃тримѣ́тѣ ѧ҆нтиѳхи́а. к҃ѕ ѳ҃ѹнде ѳ҃ученичїи съ кѣмаръ креснинѫ. к҃и ѳ҃ѹнде а҃гавъ бисте́ще фоаметѣ.

прей дѫвѣл, фоамете маре афи преете тоатѫ лѫмѣ: карѣ
ши фѫ зилеле лѫи клабдне пърать, чти, нѣ.
Ѩрѫ оучениѣи карѣи де кѣт авѣ, и прѣвирѫ съримѣцъ
ацюторю фрацилорь карѣи лъкѫнѫ трѫ Іѫдеа.
Карѣ ши фъкѫрѫ, тримецѣнд лабътрѣни, прень мѣна
варнавей ши алѫи савель. ко, нѣ.

КАПЬ, вѣ.

а Ірѡдь прѣ Іакѡвь кѫ сабѫл тъѣ. д. Пре петрѫ л бѣгѫ темницѫ. и
церѫль л слобозѝ. кѣ, Краю пр тирѣнь сѡмькѣѣ. кѣа, Ши сѣ десмѣ
нѣ. кѣв, Ши похтиндуш шие чинете дѫмнезеѣскѫ. кѣг, Розѣндуль
вѣрмѣи мѫрѝ.

Съвѣѡ: д. и покло вѣрга: апла петра. зачало, кѣд.

Ѩрѫ трателѫ врѣме, пѫсеш Ірѡд краю мѣниле съ
факсръ, ѫнора чѣ ера де адѫнарѣ крединчошилор.
Ши ѡморѫ пре Іакѡвь фрателе лѫи Іѡа кѫ армъ.
Ши възѣнд къ ѫете пре воѫ жидовилор, ададе съприн
зѫ ши пре петрѫ: (ши ера зилеле азимелор.)
Карелеле ши прине арѫнкъл темницѫ, дъдѫл депатрѫ ѡри
апатрѫ витежи съл пъзѣеѣскѫ пре ель: врѣнд дѫпѫ паști
съл скоаце пре ель ѡаменилор.
Ши пре петрѫ л пъзѣа темницѫ: Ѩрѫ рѫгъчюни ера
не четат дела адѫнарѣ крединчошилѡ ладѫнезъ петрѫ.
Ѩрѫ кѣнд вѣрѣ съл скоаце пре ель Ірѡд, ноапте ѣеѫ
петрѫ дормиѫ трей дой витежи, легатъ кѫ доѡ ланцѫ
ре, Ѩрѫ пъзиторіи наинте оуши пъзиѫ темница.
Ши ѫтѫ церѫль домнлуи вени, ши лѫмина стрълучи
темницѫ, клътинд пре петрѫ де коасте стърнил, зикѣд,
скоалѫ кърѣд, ши къзърѫ ланцѫриле де пре мѣниле лѫи.
Ши зисе церѫль къторѫ ель, чинцете, ши цѣнѫ къ
лцъминтеле тале, ши фкѫ ашѫ, ши зисе лѫи, брѣкъте
вешмѣнтѫл тѫ, ши вино дѫпѫ мине.
Ши ешинд мѣрсе дѫпѫ ель, ши нѫ щиѫ къ ѫете адевър
че фѫ прей церь: чей пъре къ вѣде ѡ ведѣре.
Дѣка трекърѫ стража де тѫю ши адоаѡ, венирѫ ла
поарта чѣ де фиерь карѣ дѫче ѫѡра, ши де сине съ дешисе

лорь,

1 fol
missing

рнв

тѣ, аѵ нѵтеве пъръсѝ а҆ѳторѣ кѣ́ле домѵлѵ чѣле дерѣ́те?

Шѝ а҆кѵ́м па҃ска мѣна домнѵлѵи спретине: шѝ вей фѝ ѡ҃р бѵ, невъзѣндь соареле пѣнѫ лаѡ врѣме: шѝ нѵмай декѣ́т къзѵ спре е҃ль чаць шѝ а҆тѵнерекь, шѝ а҆мблѣндь а҆прецюр къѵта чинелва дѵче демѣнѫ. ѳ҃ ѕ҃

А҆тѵнчѣ възѣндь дерегъторюлѣ фѫ, крезѵ, мирѣндуеѫ де а҆въцътѵра домнѵлѵи. ко. вто. сре, е҃. зачало, лв. ѳ҃ ѕ҃

Ѝрѫ дѣка пѵртезъръ де а҆пафа, павел шѝ чея че ера кѵ е҃ль венирѫ а҆пергїѫ ѡ҃рашѵль памфилиеи, ѝрѫ Іѡа деспърцѝндуеѫ де е҃и, съ а҆тѵрнѫ а҆Іерусалѵ́м. ѳ҃ к҃

Ѝрѫ е҃и трекѣ́нд де а҆пергїѫ, венирѫ а҆трѵ а҆нтиѡхїѫ а҆пи сидиеи: ш҃ а҆трарѫ а҆нагога, а҆тро зи деѣ҃бѣтѫ шъзѣ́рѫ. ѳ҃ к҃

Дарѫ дѵпѫ четирѣ́ лецїи шѝ а҆проро҃чилѡрь, тримисърѫ маимарїи синагоге ла е҃, зикъд, фрацилѡ бърбаць, съ а҆тре а҆трѵво҃ чева кѵвѣт деа҆въцътѵрѫ къ́рѫ ѡ҃ѵмени, грѵ́иц. ѳ҃ к҃

Ѝрѫ искѵ́лѣндуеѫ павель, шѝ а҆ръта́нд кѵмѣна съ а҆искѵ́лте, зи́ее, бърбаци Іералтѣни, шѝ карїи вѫ тѣмець де дѵмнезѣ́ѵ, а҆искѵлтаць. ѳ҃ к҃

Дѵмнезѣ́ѵл нѣмѵлѵи а҆честѵ а҆лѵи и҆зра́и́л, а҆лѣе пре пърѝнцїи но҃ѡри, шѝ пре а҆честь нѣмь а҆нълцѣ́л кѣнд е҃ра не мѣрничи а҆пѵмѣнтѵль е҃гупетѵлѵи, шѝ кѵбра́ць пѵртърник ско́але пре е҃и де а҆е҃ль. ѳ҃ л҃

Шѝ пѣнѫ а҆врѣме де патрѵзѣчи де а҃ни ръбдѫ нъра́веле ло а҆пѵстине. ѳ҃ м҃

Шѝ пиерзѣнд ша́пте лѵмбѝ де а҆пѵмѣнтѵль ханаа́нѵлѵ, шѝ а҆пърциле кѵ соарте пѵмѣнтѵ́л а҆челора. ѳ҃ н҃

Шѝ дѵпѫ а҆честе, дѵпѫ патрѵ҃ѵ҃ѕ҃те шѝ чѝчизечи де а҃ни, дѣде лѡ́р цюдекъторю пѣнѫ ла самѵѝль проро҃кь. ѳ҃ кѳ҃

Шѝ дѵпѫ а҆чѣ чербѫ краю, шѝ дѣде лѡрь дѵмнезѵ пре Са́вль фечорѵль лѵи кѝсь, бърба́т де а҆трѵда лѵи венїамѝн, па҃трѵзечи де а҃и. ѳ҃ кѳ҃

Шѝ лепъдѣ́нд пре е҃ль, ръдникъ лѡ пре дѣдь краю: кърѵ́ѵ шѝ мъртѵрисѝ зикѣ́нд, а҆фла́там пре дѣдь, фечо́рѵль лѵи Іесе́и бърба́т дѵпъ и҆нима́ѣ, ка́релева фа́че тотъ вола́ѣ. ѳ҃ ѯ҃

Дѣсѣмънца ачѣстѫ дѫпѫ фъгъдѫинцѫ ръдикѫ лѫи Їраиль мънтѫторю пре Їс.

кг

Проповѣдѫиндь Їѡан наинтѣ фѣцїй вениреи лѫи, ко тецюнѣ покѫинцей тѫтѫрѫрь ѡаменилѫрь Їраил. ко, ерѣ.

кд

сеже естѫ Їѡанну притчи. Зачало. лг.

Ире плънд Їѡан солиа са, зисе, чине въ паре къ сѫт? Нѫсѫнт ев ачела, че ватѫ вине дѫпѫ мине, кърѫа нѫ сѫнт дестойник кълцъминтеле сѫи дезлегѫ.

ке

Бърбац фрац фечорїи рудей лѫи авраамь, ши карїнеле трѫ вой де сътемь де дѫмнезѫ, воаш кѫвънтѫль ачещїи спъенїи аите тримеѣ.

кѕ

Къ чем че лъкѫинд Їерусалимь, ши маймарїи лорь, пре ачѣста нѣ кѫноскѫндѫль, ши пре глаѫреле проорочилорь каре ле съ четїа тоатѫ съмѣта, цюдекѣ пре ел мплѫрѫ.

кѕ

Ши нече ѡ вина де моарте нѣ афлѫндѫй черѫъль дела пилат съль ѡмоарѫ пре ель?

кд

Ире дѣка мплѫрѫ тоате каре сѫнт скрисе деспре ел, лѫндѫль де пре лемнѫ, пѫсъръль мормѫнт.

л

Ире дѫмнезѫ вине пре ель деморци:

ла

Карелеа ѫ арѫтат зиле мѫлте челора че съ суїа кѫ Ѣ де галилеа Їерлим, карїи сѫт мѫтѫрїиле лѫй къ трѫ ѡамени.

лв

Ши ноі воаш проповѣдѫим ачѣ фъгъдѫинцѫ карѣ фѫ къ трѫ пъринци, къ ачѣста дѫмнезѫ мплѫ фечорилорь лорь, ноаш, ръдикѫндь пре Їс. ко, притчи.

лг

Кѫмь ши ѱаломѫль алдоилей скрись: фїюль мїеѫ ещи тѫ: ев аетъзи те нъскѫю.

лд

Ире кѫмь лаѫ вись пре ель деморци, май мѫлть нѫ съва тоарте мормѫнт, аша зисе, къ вою да воаш чѣле фъгъдѫите тари алѫй дѣдь.

ле

Дерептъ ачѣа, ши аюрѣ зиче, нѫвей да пре сфинтѫль тѫ авѣдѣ пѫтрецюнѣ.

лѕ

Къче дѣдь дѫпѫ че слѫжи вѣаца са воей лѫй дѫмнезѫ, адѫрми, ши пѫсъръ ла пъринцїи лѫй ши възѫ пѫтрецюне.

лз

Ире пре кареле вине дѫмнезѫ, нѫ възѫ пѫтрецюне.

дерепт

Дерепть а҃тѣ҃ѧ ѧ҆шире съфие воаш фрацилоръ бърбаци, къ пе҃трꙋ а҃ѵѣста воаш ѳ҃ртъюнѣ пъкателор съ повестѣще. л҃и

Ши де҆ тоате де҆трѫ карале нꙋвацъ пꙋтꙋть ѧ҆дерепта пре҃н лѣꙋѣ лꙋи мѡ҃ѵи, пе҃нтрꙋ а҃ѵѣста тоть чине ва кре҃де съва ѧ҆дерепта. л҃д

Дѣчи въ сокотиц ка съ нѫ҃ бїе спре вои карѣ є҃ зи҃е ѧ҆проро҃ч. м҃ а҃ввак. і.

Ведѣц вои ѡ҃хръторі, ши въ мирац, ши въ стинцеци: къ лꙋкрꙋ вою лꙋкра ѧ҆зилеле воастре, лꙋкрꙋл карале нꙋлвец кре҃де делва спꙋне чинева. м҃а

Ши ѳ҃шиндь де҆ синагога жидовилорь, рꙋгарѫ пъгънїи, ши ѧ҆ съмбъта ѣе вине съ грѣѧскѫ лѫорь кꙋвинтеле а҃тѣ҃ст҃. м҃в

Ѓарѫ дѣка съръсфирѫ ѧ҆дꙋнарѣ мѣрѣрѫ мꙋлци де҆ жидови, ши крединчоши де҆ пъгъни дꙋпѫ павель ши дꙋпѫ варнава: карїи грѣиндь лѫорь ѧ҆и ѧ҆демна пре ѳ҃и ѧ҆ръмънѣ ѧ҆трѫ милалꙋи дꙋмнезꙋ. м҃г

карїи ѣе ꙋ нїѧ ден пагѣ де съфъчѣ крещин.

Ѓарѫ а҃тѣ҃ѧ съмбѣтѫ маи тоть ѡ҃рашꙋль съ ѧ҆дꙋнѫ съ аѫзѫ кꙋвънтꙋль лꙋи дꙋмнезꙋ. м҃д

Ши възъндь жидовїи пре мꙋлциме, съ ѧ҆мплꙋрѫ де пизмѫ, ши грѣиѧ ѧ҆протива кꙋвинтелорь лꙋи павель, грѣиндь ѧ҆противѫ ши хꙋлиндь. м҃е

Ѧтꙋнчи къ ѧ҆дръзнире павель ши варнава, зи҃ѣрѫ, воаш требꙋиѧ ѧ҆тъю съвѫ вестимь кꙋвънтꙋль лꙋи дꙋмнезꙋ: ѓарѫ пе҃нтрꙋ къль лепъдать пре ѳ҃ль, ши недестоиничи сюде кац пре вои вїецїей де вѣчи, ѓ҃ка нево҃ ѧ҆тоарче ѧ҆тре пъгъни. м҃ѕ а҃м҃. і҃. ѕ҃.

Къ ѧ҆ша нꙋ порꙋнчи нѡаш дꙋмнꙋль, пꙋш пре тине лꙋмънаре пъгънилорь, ка съле фїи тꙋ де спъсенїе пънѫ ла марцинѣ пъмънтꙋлꙋи. м҃з

ѕ҃ камд. ѕ҃

Ѓарѫ а҃ꙋзиндь пъгънїи а҃тѣ҃ст҃ съ бꙋкꙋраре, ши слъвїа кꙋвънтꙋль домнꙋлꙋи: ши крезꙋре вари къци ѳ҃ра рындꙋиц спре вїѧца вѣчилорь. м҃и

Ши съмънаре кꙋвънтꙋл дꙋмнꙋлꙋи пре спре тоть църа҃т҃. м҃д

Ѓарѫ жидовїи ѧ҆витарѫ пре мѣриле крединчоасе ши де чинесте, ши маи маріи ѡ҃рашꙋлꙋи, ши ръдикарѫ врѫжь спре павел ши спре ванава, шїи скоасерѫ пре ѳ҃и де хотарѣле лор. м҃ѳ

м. і. дг. м. S. бі. лѫ. д. є. нн. нг. S.

НА Ѥ́ржѥ ѥ́и скѫтѫрѣ́ндь прáхѫль депе пичóареле лóрь спрѣ ѥ́и, веніржѥ Ікóнїа.

НБ Ѥ́ржѥ оучéничїи съ ѧмплѣ́ де бѫкѫрѣ́ шѝ де дѫхѫ́л сфи́нть.

КАПЬ. Дї.

а. Пáвелъ шѝ Варнáва. б. Деѧ Ікóнїа скотѫ́н. в. Пáвелъ ѧ́листра. г. Виндекѫ́ шкѣпѫ́лъ. гг. Шѝ врѣ́ндъ лѫ́и ѧ фáче жрѣ́твѫ. гг. Ѧ́и конте нѣ́ще. дг. Ѧколо́ денсфáтъ ѫ́л жидовилорь бáтѫ́л кѫ пїетри. кг. Дѣчїи ѧ́мбѣ́д прем мѫ́те ѧдѫнѣ́рь ѧле кредѝчѣшилор. кѕ. Съѧ́тѣарнѫ ѧ́нтіохѣ́а.

Шѝ ѳ́ржѳ фѫ ѧ́Ікóнїѧ ѧ́прéхнѫ ѧ́ тра ѥ́и ѧ́нна гóга жидовилорь, шѝ ѧ́грѣи ѧ́шѧ, къть ѧ́ре крѣ́ де дéи жидови шѝ дéи грéч мѫлцѝме мѫ́лтѫ.

Ѳ́ржѳ жидовїи чéи чѣ нѫ́ кредѣ́ рѣдикáрѫ шѝ ѧ́търѣтáрѫ ѡ́нимиле пъгѫ́нилорь спрѣ фрáци.

Шѝ врѣ́ме мѫ́лтѫ лъкѫ́ржѳ ѧ́колѣ́, кѫ ѧ́дръзнѝре грѫ́ндъ нъдъждѫ́ндѫ ѧ́ домнѫ́ль мъртѫрнѝндь де кѫвѣ́нтѫль мúлéй лѫ́и, шѝ дѫ́нд сѣ́мне шѝ чюде ѧ́ фѝ прéи мѫ́ниле лóр.

Шѝ съ ѧ́пърекїѣ́ мѫлцѝмѣ́ ѡрáшѫлѫ́и: оу́нїи ѳ́рѧ кѫ жúдо вїи, ѳ́ржѳ ѧ́лцїи кѫ ѧ́пóстолїи.

Шѝ фѫ де нъвъли́ржѳ пъгѫ́нїи шѝ жúдовїи кѫ мáй мáрїи лóр, съ дозъдѣ́кѣ шѣ́сѣи хѝнгъ кѫ пїетри прéи. срѣ. д. зѧ. лд.

Ѧцелегѫ́ндь, фѫцúржѳ лѧ ѡрáшѫле ликаѡнїéи, ѧ́листра шѝ ѧ́дербѣ́, шѝ ѧ́цѫнѫ́тѫл де ѧ́прецюрь.

Шѝ ѧ́коло́ проповедѫ́нѧ.

Шѝ оу́и бърбáть ѧ́листра слáбь де пичóаре, шѫдѣ́, шкѝѡ́п деѧ́ згъ́ѫл мѫ́мéй лѫ́и фїи́нд, кáреле нѣ́че ѡ́дать нѫ́ ѧ́блáе.

Ѧчéста ѧ́скѫлта́ прѣ пáвель грѫ́ндь: кáреле кѫ́тѫндь спрéль, шѝ въ́зѫндь кѫ́ ѳ́ржѳ ѧ́вѣ́ крединцѫ ѧ́ѳ́ѧ вúндека.

Зúсе кѫ́маре глáе, цúне зúк ѧ́нѫмеле домнѫ́лѫ́и Іс Хс, ѣскóлѫ́ѳ пре пичóареле тáле дерéпть, шѝ съ́рн, шѝ ѧ́мбла.

Ѳ́ржѳ мѫлцѝмѣ́ въ́зѫндь чѣ фъкѫ́ пáвель, ръдикáрѫ глáсѫ́ лóрь ликаѡнѣ́ще, зúкѫндь, дѫмнезъ́и ѧ́ съмънáцѝ ѡ́ѧмéнилорь ѧ́ѫ погорѣ́ть лѧ нóи.

Шѝ кемáрѫ пре Варнáва Іѫпѝтéр, ѳ́ржѳ пре пáвел, Меркѫрїе, кѫ ѥ́ль грѫ́ѧ ѧ́тъю.

гречѣще ѧ́пон. ермїѧ

рнд

Гр҃ж попа ѧлъи Іупитерь карелє ѳра ↑наинтє ѡражълъи лѡрь ѧдъкѧнд таъри кѹкѹнъни ѧдъкѧнд лаоу҃ши, мѹлцимє врє съ жрътвєкж. г҃і

Гр҃ж ѧъзинд ап҃ли҃и, варнава ши павєл, рѹмпѧндъш вєш минтєле лѡрь съриж ↑мѹлцимє стригѧнд. д҃і

Ши зикѧнд, бърбацилѡрь, кѹчє фачец ѧтєтє? ноин ↑кж съмтєм ѡамени мѹритори ка ши воин, вєстинд воаш дентратєтє лѧкрѹре дешарте съвъ ↑тоарѣци къторж дѹмнезъѹл чєл вин, карєле фъкѹ чєрюл ши пъмънтъл, ши маре, ши тоате кътє ↑трънсе. е҃і

Ши каре ↑врємиле чєле трекѹте, лъсж тѡци пъгънїи съ ↑мблє ↑кънїле лѡрь. ѕ҃і

Ши нъш ѧдъ лъсат пре инє фторж мъртърїе, инє фъкѧн де ↑чєрю, дѧнд ноаш плоин ши врємн родитоаре ↑плѧнд кѹмънкаре ши кѹ весєлїе ннимиле ноастре. з҃і

Ши ѧтєтє зикѧнд, ѧбиа ѡприжж премѹлцимє съ нѹфа кж лъи жрътвж. ко, ре. и҃і

Ши воиж оу҃нїи де ↑ѧнтиохїа ши де ↑Іконїа нєщежи довн, карїи ѧмецїа мѹлцимє оу҃чигѧнд пре павель кѹпїє три, трасъжа афарж де ↑ѡраш, пъиндъле кѧ мърит. ѳ҃і

Гр҃ж лъѹндъл оу҃ченичїи лъи ↑прецюр, ескълѧндѹ ↑тж ↑ѡраш. чє, е, не. за, ле. і҃

Ши ѧдоашзи мєрсе кѹ варнава ↑дервна. і҃а

Ши проповедѹинд ѡражълъи ѧтєлъж, ши ↑въцѧнд пре мѹци, съ ↑тѹрнаж ↑лнтра ш҃ ↑Іконїа ши ↑ѧтиохїа. і҃в

↑тринд ннимиле оу҃ченичилѡрь, ши ↑демнѧндъи съ ръмъсе ѳи ↑крединцж, къ кѹмълте скрѣбе съ кадє ноаш ѧ ↑тра ↑тръ ↑пъръцїа лъи дѹмнезѹ. і҃г

Ши рѧндѹинд лѡрь пр҃ъзитери ↑тоате ѧдѹнъриле крединчошилѡрь, ши рѹгѧндѹеж кѹ постѹри ↑и дъдеж пре ѳ҃ домнълъи, ↑тръ карєле крезѹж. і҃д

Ши трекѧнд пиндїа, вениж ↑памфилїа. і҃е

Ши грѹинд ↑пергїа кѹвънтъл, погорж ↑аталїа. і҃ѕ

Ши де ѧколо мѣрсж ↑тръ ѧнтиохїа, деѹнде ѳра дац

фил. гл. гл. гамаріл. проапе деликнеѧ. бн. гі. г.

мі́лелюй дѹмнезе́ѹ спре лѹкрѹ кѹ́реле а̑плѹ́рѫ.

к҃з Ѿ́рѫ дѣка вени́рѫ шѝ кемарѫ а̑дѹна́рѣ крединчо́шилѡ́р, спѹ́серѫ кѫ́тѣ фѫ́кѹ дѹмнезе́ѹ прин е̑́и, шѝ кѹ́м а̑ѹ дешки́ пъгѫ́нилѡрь оу̑́ша спре крединцѫ.

кѝ Шѝ петрекѹ́рѫ а̑коло̀ вре́ме мѹ́лтѫ кѹ оу̑ченичїи.

КАПЬ, е҃г.

Ѣ а̑нтиохиа оу̑нїи вре́ѣ сѣ пѹ́е цюгѹл лецни спре крединчо́ши. Ѕ сфѣ тѹескѹ́ѫ дѣ а̑чест ѣ лѹкрѹ а̑плни. ѕ҃ Чеѫ када сѣфакѫ. кг Пренекрнсо ри леа́рѣ тѫ́рѫ. к҃ѕ Павел сѫ деспърци дѣ барна́ва, а̑дѹна́рѣ крединчо́шилер дѣ а̑снѫ̀ сокоти.

галл. ѕ. а.

а҃ Шѝ оу̑нїи погорѫ́нд дѣ и̑ѹдѣа а̑вѫца̀ пре фра́ци, шѝ зичѣ, кѫ́ѣ нѹ вѣ́вец тѫ́ѫ а̑прецюрь дѹпѫ ѡ̑ бичюю́л лѹи мѡ̑ѝ, нѹ вец пѹ́тѣ сѫ́вѫ спъе́ц.

в҃ Шѝ фѫ́ѣфа́дѫ ма́ре а̑проти́ва лѹи па́вел шѝ варна́вей, рѫндѹ́нрѫ сѫ́ѣе па́вел шѝ варна́ва шѝ а̑лцїи дѣ а̑трѹ̀ е̑и, кѫ́ тръ а̑̑плн шѝ кѫ́тръ пр҃ѣзвитери а̑и̑ерѹсали́м, петрѹ а̑трѣ барѣ а̑чѣ́ста.

г҃ Ѿ́рѫ е̑и дѹ̑ш дела а̑дѹна́рѣ крединчо́шилѡ́р, а̑бла́рѫ прин финики́ѫ шѝ самарїѫ, повести́нд кѫ сав а̑то́рѣ лимбиле: шѝ фѫ́ѣ бѹкѹрїе ма́ре тѹтѹро́ра фра́цилѡрь.

д҃ Ѿ́рѫ дѣка вени́рѫ а̑и̑ерѹсали́м, прїими́рѫй а̑дѹна́рѣ крединчо́шилѡрь шѝ а̑̑плїи шѝ бътрънїи, шѝ вести́рѫ кѫ́тѣ фѫ кѹ дѹмнезе́ѹ кѹ е̑и. ко ѣ. за, лѕ.

е҃ Шѝ съскѹла́рѫ оу̑нїи дѣ а̑трънши ден лѣцѣ фарисе́илѡ кáрїи крезѹ́ее, грѹ́индь, кѫ съка́де а̑тѫ̀ а̑прецюр пре е̑и, шѝ а̑порѹнчѝ съци́е лѣцѣ лѹи мѡ̑ѝ.

ѕ҃ А̑дѹна́рѣѫ дерепт а̑тѣ́ѫ а̑̑плїи шѝ пр҃ѣзвитерїи, съ соко тѣ́ѕкѫ дѣ а̑чѣ́ст лѹкрѹ.

з҃ Ѿ́рѫ фїи́нд мѹ́лтѫ прѝтче, скѹлѝндѹѫ пѣтрѹ зи́се кѫ́тръ е̑и, фрацилѡрь бърба́ци, вои́ шиц кѫ́ пре ми́не дѹ́незе́ѹ де мѹ́лт ма́ѹ а̑ле́ѣь а̑тре вои́, кѹ́м дѣ гѹра́ѣ съ а̑ѹ́ѕѫ пъгѫ́нїи кѹвѣ́нтѹл е̑ѹ́ангелїен шѝ съ кре́ѕѫ.

и҃ Шѝ дѹмнезе́ѹ ка́реле шѝ и̑нимиле, да́та ѹ̑лѡ̑ мъртѹрїе, дѣндь лѡ́рь дх҃ѹ́л сф҃нт кѹ́м шѝ но́ѡ.

а҃ Шѝ немине́ нѫ оу̑себит а̑тре но́и шѝ а̑тре е҃, кѹ крединцъ

рнѣ

кꙋръцинд̑ и̑нимиле лꙋрь.

Дарѫ а̑кꙋм̀ че и̑спитиц̑ пре дꙋмнезѣꙋ, а̑пꙋне цюгꙋл̀ спре терб̀ить ѣ оу̑тенитилꙋр, карелените пр̀инцїи ноштри нит̀е ноин ꙗл̀ пꙋтꙋм̀ пꙋрта?

Че̑ премила дом̑нлꙋ н̑отрꙋ Iȇ Xȇ, крⷣе кънево̑ спи̑н кашатѣ.

Ши тъкꙋ тоатѫ мꙋлцимѣ, ши а̑скꙋлтарѫ прѣ варнава ши прѣ павел̀ повестинд̑ кѣте а̑ꙋ фъкꙋт̀ дꙋмнезѣꙋ сꙋмне ши чюде а̑трѣ пъгъни прин̑ е̑и.

Ѣрѫ дꙋпѫ че тъкꙋрѫ, ръспꙋнсе Iакѡвꙋ зикъндь, фраци лорь бърбаци а̑скꙋлтацимѫ:

Симеѡнь спꙋсе, кꙋм̀ дꙋмнезѣꙋ а̑тъю а̑ꙋ сокотит̀ь пъгъни и̑ѣшѫ дин̑ е̑и ѡа̑менї нꙋмелꙋи̑ сꙋ.

Ши кѫ а̑тата сꙋтокмескꙋ кꙋвинтеле проро̑чилор, кꙋмꙋ скри̑.

Дꙋпѫ а̑ѣтѣ мъ вою а̑тоарче ш̑ вою зїди котꙋл лꙋ дꙋдчел кѫзꙋт, ши спътꙋрнале лꙋи̑ ле вою а̑нон ши̑л вою ръдика.

Кѫ съ кꙋвте а̑лалци ѡа̑мени пре домнꙋл, ши тоате ним̑ биле спре карелe съ кѣмѫ нꙋмеле мїе̑ꙋ: зиче домнꙋль карелe фаче а̑ѣтѣ тоате.

Ши ши дꙋмнезѣꙋ дин̑ вѣкь тоате фаптеле сале.

Дерепть а̑ѣтѫ мине минѫ пареⷭ нꙋ сꙋпъра пре а̑ѣтѫ карїи съ а̑торкꙋ дел̀ пъгъни кътрѫ дꙋмнезѣꙋ.

Че̑ съ скрием̑ лорь съ фертѣкѫ, де спꙋркъчюне̑ Iдолилор, ши де кꙋрвїе, ши де морт̑ꙋ̑ꙋ̑ни ши де сънце.

Къмсꙋи̑н̑ дел̀ зилеле де демꙋлть пре а̑тоате четъцилe а̑ре карїи а̑л̀ проповедꙋ̑ескꙋ пре е̑ль, ши а̑нинагоги а̑тоате съмбетеле съ четѣще.

А̑тꙋнче леплъкꙋ а̑плило̑, ши прѣзвитерилорь кꙋ тоатъ а̑дꙋнаре крединчошилорь, бърбаци алеш̑ дел̀ трѫ е̑и сътри мѣц̑ а̑трѫ а̑нтїохїѫ, кꙋ павел̀ шкꙋ вана̑ва: прї Iꙋда карелe съкема вакаⷱ шпре сила, карїи ера̑ мамари а̑прѣ фрац̑.

Скрїинд̑ прин̑ мъниле лорь: а̑плїи, ши прѣзвитерїи, ши фрацїи, а̑телора карїи сънт̀ а̑трѫ а̑нтиохиѫ ши а̑сирiѫ, ши киликиѫ фрацилорь дел̀ пъгъни а̑скинъчюне̑.

Пентрꙋ кѣ а̑м̀ а̑ꙋзит̀ кѣ оу̑нїи дентрѫ нои е̑шинд̑ а̑ꙋ

тѹрбѹра́т пре вои кѹкѹвинте, ѡпъчинд сѫфлетеле воастре, зикѣнд, съвъ тъмѣ ↑прецюрь, шѝ съ цинеч лѣцѣ кърорано́и на́мь порѹнчи́ть:

кѕ Плъкѹтѹнѣѹ ноаш карїи нѣ́м ↑адѹна́ть кѹ ѡ̑нимъ, бъ́р ба́ц а̑ле ↑трими́ле ла вои, кѹ юбиции ноѫри па́ве ш̑ ба́нава.

кз Ѯ̑а́мени карїи шаѹ да́т вїѧцало́р пе́нтрѹ нѫмеле до́мнѹлѹи нострѹ Ї̑С̑Х̑С̑.

кн Тримесамь дерепть а̑тѣ́ш шѝ пре Ї̑ѹда шѝ пре сила, карїи шѝ кѹ кѹвънтѹль вор спѫне а̑тѣлѣ.

кѳ Къ плъкѹ дѫѹлѹи сфи́нть шѝ ноаш, немикѫ маймѹлть сънѫ пѫне ноаш гревѹ́тате, фъръ нѫмай а̑тѣ́тѣ де трѣбъ.

л Съвѫ ферици де жрътвеле Ї̑дола́лор, шѝ де сънце, шѝ де сѹгрѹма́те, шѝ де кѹрвие, де карелe де въве́ц пъзи́ бине ве́ц фа́че, шѝ фи́ци сънъто́ш.

ла Гѫрѫ е́и тремѣ́ш, венирѫ ↑трѫ а̑нтиохїѫ, шѝ а̑дѹнѣндѹ еѫ мѹлци́ме дѣ́дерѫ ка́ртѣ.

лв Ка́рте четиндѹш съ бѹкѹрарѫ де мънгъ́ре.

лг Гѫрѫ Ї̑ѹда шѝ сила, шѝ е́и проро́ф фїи́нд, кѫ кѹвинте мѹлте ↑демнарѫ пре фра́ци, шїи ↑тъ́рирѫ.

лд Шѝ фи́ндъ а̑коло вре́ме кътъва, лъсарѣ́й кѫ па́че фра́ци кътрѫ а̑́пли.

ле Гѫрѫ Си́леи ↑и плъкѹ съръмъ́е а̑коло.

коне, пѣ. Сѹ́ббота, ѣ̑. Нѣ́лѣ. Зача́ло, лз.

Ши́рѫ па́вель шѝ варна́ва лъкѹи́рѫ ↑а̑нтиохи́ѫ, ↑въ цѣндь шѝ проповедѹи́ндь шѝ кѹ а̑лцїи кѹ мѹ́лци кѹ вънтѹль домнѹлѹи.

лѕ Гѫрѫ дѹпѫ кътева зи́ле зи́ле па́вел кътръ варна́ва, съне ↑тѹрнѣ́мь съ ведѣ́мь пре́ фра́ци ноѫри при ↑тоате ѡра́шъле, ↑трѹ карелe а̑́мь проповедѹи́ть кѹвънтѹль домнѹлѹи, Съ ведѣ́мь кѹ́мь сѫнть.

бн гл. г. лѯ Гѫрѫ варна́ва врѣ съ а̑ кѣ е̑́л ш̑ пре Ї̑ѡа́н чѣ́л кїема́ ма́рко.

Гѫрѫ лѹи́ па́вель ѥ̑ѫ пъръ кѫ нѹѫ ка́де сѫ́л а̑ кѣ е̑́и, пе́нтрѹ къ́ѫ десъръцинсе де е̑́и ↑памфилїѫ шѝ на́ѹ фо́ет Со́ць кѣ е̑́и ↑начѣ́ла лѹкрѹ.

Шѝ а҃тѣта съ притичѝрж кѣт҃ съ десѣрцѝрж хѝлѣ деалт҃и шѝ варнава лѹ҃кѝндь пре марѕмѣрѣрж пре маре ѧкипрѹ. л҃а

Гл҃рж павел҃ алегѣнд҃ пре ѥла ѥшѝ, дѣндѹл фра҃цїи милени лѹи дѹмнезѣѹ. м҃

Ѧмбла пре сирїа шѝ киликїа ѧтрѣнд҃ ѧ҃ддѹнѣриле крединчѹшилорь. м҃а

ко, сѹ.

КАП҃Ь, ѕ҃і.

а҃ Павел҃ тле ѧпрецюрь претимодею, в҃ѣ Мѣнѣндѹ ѧфилиппѕ. г҃ Пре анда ѡ ѣѣцѫ ѧкрединицѫ. ѕ҃ѣ не дѹхѹл питлне ѧл сколее. к҃ Пентрѹ ачел ѧлѣтѹрж кѹнѹале. кд҃ шѝл бѣгарж ѧтемницѫ кѹенла. кѕ҃ Ден тремѹрѹл пѣмѣнтѹлѹи. кѕ҃ Оѹшиле темницен ѥдешкинд҃ ла лѣ Пѣзи торюл темницен кредницалѹи хѐ прїимѣще. лѣ павел҃ шѝ силарѹгѣндѹи дерегѣторюл ѥлелобо.

Гл҃рж венинд҃ ѧдерва, ш҃ ѧлистра: шѝ тѧтж ѹ҃оѹченик ѥра ѧколо ѧнѹме тимодею, фечо оѹнїи мѹери жи довж крединчѹлеж, гл҃рж ден татж грек. б҃

Ачестѹлѝй да мъртѹрїе бѹнѫ фра҃цїи карїи ѥра ѧлистра, шѝ ѧїконїа. г҃

Пре ачеста врѹ павел҃ съмѣргж кѹ ѥль, шѝ лѹ҃кнд҃ пре ѥль тѣла ѧпрецюр пентрѹ жидовїи карїи ѥра пре ачѣле локѹре, къ шѝа тѿц пре татѫл лѹи къ ѥра грек. д҃

Шѝ прин каре ѡрашж трѣче, да лѡр съ пъзѣскж токмѣ леле ѹѣле рѫндѹите де а҃пли шѝ де прѣзвитери чѣ де ѧ҃ерли. е҃

Гл҃рж а҃ддѹнѣриле крединчѹшилорь съ ѧтѣриа ѧкрединицѫ, шѝ съ ѧмѹлцѝа ѧнѹмѣр ѧтоате зилеле. ѕ҃

Гл҃рж ѧблѣнд҃ пре ѧфригїа, шѝ прин цѣнѹтѹл галатїи, ѡ прїи дхѹл ефнт҃ съ нѹ грѣѫскж кѹвѣнтѹл ѧасїа. з҃

Дѣскавенирж ѧмнеїа, съ ѥспитїа амѣрце ѧбиднїа, шѝ нѹлъсъ пре ѥи дхѹл лѹи Іс҃. и҃

Гл҃рж лъсѣнд҃ мнеїа погорърж ѧтроада. і҃

Шѝ ведѣре възѣ ноаптѣ павель: оѹнь бърбат македонѣи ста, рѹгѣндѹ҃ пре ѥл шѝ зикѣнд҃, трече ѧмакедонїа шѝ не ажѹтж ноаш. і҃а

Шѝ възѣнд҃ ачастж ведѣре. нѹмаи деѣтъ силимь съ мѣргем ѧмакедонїа, кѹдевѣрь ѧцелегѫнд҃ къ ѣре кема

крн ѕ҃ка фн б҃д г҃ а҃ соля гб҃

домнѹлъ ѣ проповѣдѹимь лѡрь

АІ Шѝ мергѫ́нд пре маре дѣ ѧ̀троа́да, цѣнѹ́м дерепт̀ веним ѧ̀самодра́цне, ѿ҃ржѫ ѧ̀доашѫ̀ зи ѧ̀неа́поли.

БІ Шѝ дѣ ѧ̀коло ѧ̀филипѫ̀, каре ѧ̀тѣ ѧ̀тъѫ а̀ пъ́рцѣи македонїи ѡ҃ра̀ колонїѫ, ш҃е҃ра̀ ѧ̀трает̀ ѡ҃ра̀ лъкѹи́нд кѣ҃ева зи́ле.

ГІ Шѝ ѧ̀зи дѣ с҃ѣ҃тѫ е҃шѝ а̀фа́ржѫ дѣ ѧ̀ѡ҃ра̀ лъгѫ ржѹ, ѹ҃дѣ фъ҃тѣ рѹгъчюне, шѝ шъ҃зд҃ грѣи, мѣрилѡ̀ ка́реле съ а̀дѹнаре.

ДІ Шѝ ѡ̀ мѹ́ре а̀нѹме линдѫ, ка́рѣ винд̀ ѹ҃ршъни́кь ѧ̀ѡ҃ра́шѹль дѣатинѣ нилѡ́р, чи нетѝнд предѹмнезѹ, а̀скѹ́лѫ пре ной, къ҃рїѫ домнѹль дешки́ен инима, съ ѫ̀ а̀минтѣ ѣ҃лѣ҃ ѣ҃ зи҃ѣ҃ па́вел̀.

ЕІ Ѿ҃ржѫ ботезѫ́ндѹ ѣ҃ѫ̀ шѝ ка́ѣ е҃ѝ, рѹгѫ̀ ной зикъ́ндь, де гъ́ндиц̀ къ҃ крединѣ́аѣѫ домнѹлѹи, ѧ̀тра́ц̀ ѧ̀ка́ѣ мѣ҃ демъне́ц̀, шѝне ѣ҃ли пре ной. Нѣ҃. с҃. слѣпаго, зѫ҃, лн.

ЅІ Шѝ фѫ̀ дѹкъ́ндѹне ной ларѹгѫ́чюне, ѡ̀ слѹ́жникѫ а̀вѫ́нд дѹхь ѽ҃ пи́тли, тѫ҃ пи́кѫ пре ной, ка́рѣ добъ́ндѫ мѹ́лтѫ да ѣ҃стъпѫ́нилѡрь е҃ѝ връ́жинь.

ЗІ А̀тѣ́ѫ мергъ́ндь дѹпѫ па́вел̀ шѝ дѹпѫ ной, Стригѫ̀ зикъ́ндь, а̀ѣ́ѣщи ѡ҃амени Слѹ́ци лѹи дѹмнезѹ́ ѣ҃лѹи де сѹ́ѣ ѣ҃нт̀, ка́рїи еспѹ́и во́ашѫ кал̀ѣ̀ спъ҃ѣ҃нїи.

ИІ Шѝ а̀ча́ѣта фъ҃тѣ ѧ̀мѹ́лте зи́ле, ѿ҃ржѫ пърѫ́ндѹи рѹ́ лѹи па́вел̀ ѧ̀торкъ́ндѹеѫ зи́ѣ҃ дѹхѹлѹи, порѹ́нчѣскѹ̀ къ҃ нѹмеле домнѹлѹи Іс҃ Хс҃, ѣ҃ѫ̀ е҃шѝ дѣ ѧ̀трънеа, шѝ е҃шѝ ѧ̀начѣла ча́ѣ.

ДІ Ѿ҃ржѫ въ́зѫ́ндь домнїи е҃и къ҃ ѣ҃ дѹхѣ нѣ҃дѣ҃ждѣ добъ́деи лѡрь, принзѫ́ндь пре па́вель шѝ пре ѣ҃ила, ѧ̀ѝ тра́ѣржѫ лѫ тъ́ргѹ къ҃тржѫ дерегѫто́ри.

К Шѝ тръгъ́ндѹи пре е҃и лѫ ц҃юдекъто́рю, зи́ѣ҃ржѫ, а̀ѣ́ѣщи ѡ̀ а́менн, тѹ́рбѹржѫ ѡ҃ра́шѹль но́стрѹ, фїи́нд жидови.

КѢ҃ Шѝ спѹ́нь ѡ҃бичююре ка́реле нѹ ѣ҃ска́д̀ но́ашѫ а̀ле прїѝми, нѣ҃чѣ а̀ле фа́ѣ римлѣ́тни фїи́нд.

КѢ҃В Шѝ ѣ҃ѫ̀ а̀дѹнѫ мѹлцѝме спре е҃и, шѝ дерегъто́рїи рѹмпѫ́нд вешми́нтеле лѡ́рь, порѹнчи́ржѫ ѣ҃и ба́тѫ кѹ то́мѣе.

КГ҃ Шѝмѹ́лте ловитѹ́ри дѫ́нд̀ лѡ́рь ѧ̀ѝ бъгарѫ ѧ̀тѣ́мницѫ, порѹнчи́нд темничѣюлѹи вътоѕ ѣ҃и пъзѣ́ѣскѫ пре е҃и.

Б҃. Кол҃. І҃. Кѣ҃ а̀сол҃ѹ Б҃. Е҃

*ѹ питанѣ ѣ҃ѣте по реклалѹи а̀поло, карелеера дѹ҃незѹ́ пъгѣни лѡрь, кареледа рѣ спѹ́неѹ҃че лѡра чел черѣ, карелеѣра шѝ ѧ̀трачатѫ фетїшоарѣ

Кáреле áвзúндь áчáет ж порúнск ж, ѧ пúсе ѧ тéмница чѣ
мáй де ѧ лъвúтрѫ, шú пичóареле лóрь ѧ грось. кд

Гúрж лáмïáж нóапте пáвел шú сúла рѫгúндуж къúтà
ш лъздà пре дúнезъ, шú кáрïи êрà ѧ тéниц áвзïà пре êи. кє

Гúрж де грáбж фѫ кѫтрéмѫрь де пъмéнть мáре, кѣтуж
клѣтúнà темелïà тéмницей, шú нúмай декѣть съдéшкúеѣ
рж тоáте оѫшúле шú легѣтѫрúле тѫтѫрорь съ дезлегáрж. кѕ

Гúрж дéка съ дешептж пъзúторюл тéмницей шú възѫ
оѫшúле тéмницеи дешкúее, скоáсе кáбïà шú врѣ съуж ѿмó
арж, пъúндуй кáѫ скъпáть легáцïи. кз

Гúрж пáвел стригж кѫгла мáре, зúкънд, немúкж рѣ нѫц
фáче цúне, кѣ тоц сúнтéм áчúтé. кн

Шú чрънд лѫмúнж ѧ трж : шú тремѫрънд, къзѫ лапáвел
шú ла сúла. Шú скоцúндуи пре êи áфáрж, зúее, кд.
домúне, чéмее кáде áфáче съмж спъéскѫ? л

Гúрж êи зúеърж, крéде ѧ трѣ домнѫл Ic Xc, шú те вúй лá
спъеи тѫ шú кáса та.

Шú грънúрж лѫй кѫвънтѫль домнѫлуй шú тѫтѫрора кáрïи лв
êрà ѧ кáса луй.

Гúрж êль лѫндь пре êи ѧ трачéль чáсь áл нопцïéй, спълж лг
рáнеле лóр: ш съ ботезж ш тоáтъ кáса лúи нúма декѣт.

Шú дúскънд пре êи ѧ кáса лúи ле пúсе máеж, шú съ бúкѫ лд
рж, кѫ тоáтж кáса крезúндь лúй дúмнезѫ. ко, не.

Гúрж кънд фѣ лá зúш трúмúеърж дерегѣторïи слúцúи, ле
зúкънд, слобозéще пре ѿáменïи áчéж.

Шú спúсе темничáрюль áчéсте кѫвúнте лúй пáвел, тре лѕ
мéсаѫ дерегѣторïи съуж слобózь, дерéпть áчéж ákѫмь
ешúци шú мѣрцеци кѫ пáче.

Гúрж пáвель зúсе лóрь, бѣтúци пре нóи фѣрж де вúнж лз
римлéни фïúндь, бъгáрне ѧ темницж, шú ákѫмь ѧ трѫ нн. кѕ. кѕ
áскѣѫ не скóт пре но, шú бá: чесъ вïе ѧ шú съне скóац пре но.

Шú спúсърж слúциле дерегѣторилорь кѫвúнтеле áчéсте, ли
шú съ темúрж áвзúндь пре êи къ сúнть римлéни.

Шú венúнд рѫгáрь пре êи, ш скоцъндуй рѫгáрь съуж де ѿрá. лд

ім Ѓиржѐшиндѧ дѣ↑тѣмницѫ ↑трáржлà лúдиѫ, шѝ вꙗ҃д пре фрáци, ↑ѝй мънгъáржпрѐ ѐи шѝ ѐшúрждѣ↑ѡрáшь.

КАПЬ, ЗІ.

а҃, г҃, Пáвелъ ↑соλѹ҃ѝ повѣстѣщепрѣ хс҃. ѕ҃, ѕ҃, ↑лпрїимѣщеꙗсонѣ. і҃, ↑лтримнт ↑берїа. ѐі, Дѣколо мерцѣ ↑ѧдина. ді, ↑ариѡпаги. кг, Предънезъ҃ънекѹ҃ноκѹт ↑проповедѹ҃щелор. лд, ↑торкѹѣ҃ънїи лàхѣ.

Пнѣ, ѕ҃, Ѵелѣ. Зачáло, лд.

ім Ѓирждѣка ↑мблáржпрéи ↑ѧмфúполѹ҃ль, шѝ ↑ѧполóнїѧ, вениржѧ ↑дѣ҃ѣ҃ѣ҃алонúкь, оу҃нде ѐрà сúнагóга жúдовилшрь.

в҃ Ѓиржкѹ҃мѹ҃ѝ ѐрà ѡбичáюль лѹ҃ѝ пáвель ↑тржлàѐи, шѝ прéсте трéи сѫмбете ѫ↑трéбà кѹ҃ѐи дéи скрипт҃ѹри.

г҃ Дешкизъндь шѝ пѹ҃ѝндѹле ↑наинтѣ ѡ҃кúлорь, къ ↑ѡшà сáѹ҃ къзхть лѹ҃ѝ хс҃ ↑ѧпъци, шѝ ↑ѧ↑вїà дѣ↑мóрци, шѝ ↑ѧчéста ↑ѧéте іс҃ хс҃ кáреле ѐѹ҃ вестѣúкѹ҃ воáш.

д҃ Шѝ оу҃нїи дѣ↑трѣншїи крезѣржшѝ ѫ↑соцúржкѹ҃ пáвелъ шѝ кѹ҃ сúла, шѝ мѹ҃лциме мáре де грéчи крединчóши, шѝ дúн мѹ҃ери де фрѣнте мѹ҃лте.

е҃ Шѝ пéнтрѹ҃ пúзма ѫ↑скѹ҃лáржжúдови не крединчóши, шѝ лѹ҃↑ндь лѣнржѐи дéи простúме нéще ѡ҃áмени рѣи, шѝ стрънгъндѹ҃еж мѹ҃лциме фъкѹ҃ржгъчáвж ↑ѡрáш: шѝ нъвъ лúндь прекáлалѹ҃ѝ ꙗсóнь, врѣ: прѐи сúй дѹ҃кжлàѡ҃áмéн.

ѕ҃ Шѝ неáфлѣндѹ҃ѝ прѐи, трѫцѣ прéꙗсонь шѝ преоу҃нїи дѣ↑фрáцілà дерегъторїи ѡ҃рáшѹ҃лѹ҃ѝ, стригъндь, къ áчéщѣ чéлѹ҃ áмъцúть лѹ҃мѣ, шѝ áчúнѣ вениржѧ:

з҃ Прекáрїи прїимѝ ꙗсóнь: кáрїи тѡщь ↑протúва рѣндѹ҃ ѧлеаѡ ↑пърáтѹ҃лѹ҃ѝ фáкь, зикъндь áфѝ ↑ѧлть крáю, іс҃.

и҃ Шѝ ръдникáржмѹ҃лциме шѝ дерегъторїи ѡ҃рáшѹ҃лѹ҃ѝ áѹ҃ зúндь áчéстѣ.

ѳ҃ Кáрїи фъкѣндѹ҃шь дестѹ҃л дела ꙗсóнь шѝ дела ↑ѧлáлцїи слобозúржпрéи.

і҃а҃ Ѓиржфрáцїи áтѹ҃чишь ноáптѣ слобозúржпрепáвелъ шѝ прéсúла ↑берїа: кáрїи вениндѧ ↑трáржѧ ↑синагóга жúдовилѡ҃.

і҃в҃ Шѝ áчéщѣ фѹ҃ржкѹмúнте май де фрѣнте декъть жúдо

вїи дѣ ѧ҆колѣ, карїи прїимиръ кꙋвѣнтꙋлъ кꙋ тоатъ ѩ҆нима, ѧ҆тоате зилеле черкꙋнд скрипториле, шаре сѫ҆т а҆тѣ҆тѣ а҆ша. ѳ҃в҃

Шѝ мꙋлци дѣ ѧ҆тръширъ крезꙋръ, шѝ дѣ ѧ҆мꙋ҆рилѣ гре҃шилѡ҃ тѣле дѣ фрꙋнте, шѝ бърбаци нъ пꙋцинеи. ѳ҃г҃

Ши҃ръ ѧ҆целегꙋнд жидовїи чеи дѣ ѧ҆колꙋнь къшѝ ѧ҆берїа҃ ѧ҆ꙋ вестить павель кꙋвѣнтꙋль лꙋи дꙋмнезꙋ, венирѣ шѝ а҆коло, ръдикънд мꙋлцимѣ. ѳ҃д҃

Шѝ нꙋмай декѫ҆т а҆тꙋнъ пре павелъ слобозирѣ фрацїи, а҆ша кꙋмъ ѣръ мѣрцелъ маре, ѣръ сила шѝ тимодею ръмасъръ а҆колѣ. ѳ҃е҃ Ши҃ръ карїи дꙋѣ пре павелъ сълъхѣлѡ҃ фъръ фрикѣ дꙋѣръ пънѣ ѧ҆дина, шѝ лꙋѧ҆нд порꙋнкѣ дела ѳ҃лъ ласила шѝ тимодею, кꙋмъ маи кꙋръндъ съ вие лъ ѳ҃лъ, мѣрсъръ. ѕ҃а҃, м҃. ѳ҃ѕ҃ Ши҃ръ павелъ а҆щептъндꙋи ѧ҆ дина, ѧ҆фїербънтъдꙋеѣ дѫ҆хъ лꙋи ѧ҆трꙋ ѳ҃лъ, възънд ѡ҃ра шꙋлъ плинꙋ де ꙗ҆дшли.

Дерепть а҆тѣ҆ѣ съ прит҃ї҃ѣ҆ ѧ҆инагога, кꙋ жидовїи шѝ кꙋ ѳ҃ кредиѳ҃ошъ, ш҃ ѧ҆търгꙋ ѧ҆тоате зилеле съ бакꙋине съ ꙋ҃пина. ѳ҃з҃

Ши҃ръ оу҃нїи дѣ ѧ҆пикꙋри шѝ стоици философи съ прит҃ї҃ѣ҆ кꙋ ѳ҃лъ, шѝ оу҃нїи зиче, чева а҆ѣ҆тѣ҆ токодницѣ съ грѣ҆кѣ? Ши҃ръ ѧ҆цїи, ни съ паре ноаш къ проповедꙋѣ҆ще дꙋмнезѣ҃ стреини: къ пре ѳ҃ш҃ ѧ҆виерѣ҆ проповедꙋиѣ҆ ло. в҃то҃, s҃. и҃ ѡ҃.г҃, стмꙋдїѡ҃нїе. ѳ҃и҃

Шѝ принзꙋндꙋлъ пре ѳ҃лъ ѧ҆ лъ дѫ҆ѣръ ѧ҆ариѡ҃пагь, зикънд, пꙋтѣ҆ вомъ шѝ чее а҆ѣ҆тѣ҆ѣ ѧ҆ѣцꙋтꙋръ ноаш чѣ ѧ҆вець тъ? ѳ҃к҃

Къ нещѣ лꙋкрꙋре стреине ѧ҆дꙋци ѧ҆брескиле ноастре, чѣ вомъ съ ѧ҆целꙋцемь чѣ воръ съфине а҆тѣ҆тѣ. ѳ҃ка҃

(Къ ѧ҆динѣнїи тѡци, шѝ немѣрничїи шѝ стреинїи нъ ѳ҃ра кꙋ пришѝ ѧ҆трѣлтѣ ѧ҆немикѣ фъръ нꙋмай съ зикѣ шѝ съ ѧ҆ѣзѣ чева денꙋ.) ѳ҃кв҃

Шѝ стънд павелъ ѧ҆милокꙋлъ а҆ріѡ҃пагїей зиче, бърбаць ѧ҆динѣни, престе тоате въз пре во, маи҃ чинститори дꙋмнезелѡ҃. ѳ҃кг҃

Къ трексндь шѝ сокотинд ефиципъриле ноастре, ѧ҆флаю оу҃нѝ ѡ҃лтарю, пре кареле ѳ҃ра скрисе, дꙋмнезꙋлꙋи не кꙋноскꙋт ѣръ пре кареле некꙋноскꙋндꙋль ѧ҆лчинеціць, пре а҆тѣ҆та ѳ҃ꙋ проповедꙋиѣ҆скꙋ воаш.

ѧ҆рїѡ҃пагꙋ а҆текла ѡ҃рашꙋ лꙋи ѩ҆нде ѳ҃ съ трѣнꙋ ѧ҆ дере гѣторїи.

ен з мн кд

Дꙋмнезꙋ карелѣ аꙋ фъкꙋтъ лꙋмѣ, шї тоате кътрѣ трꙋ а, ачестѣ черюлѣ шї пъмънтꙋлꙋї домнꙋ фїїнд, ка се фъкꙋте кꙋмънꙋле нꙋлъкꙋще.

кѳ

ѱлон. н Нече дѣмънї ѡменещї нꙋеж чинестѣще липсиндꙋеж де чева, дънд ел тꙋтꙋрор вїїцж шї ꙋфларе, шї тоате.

кѕ

Шї аꙋ фъкꙋтъ дѣтрꙋї сънце тоатѣ рѫдъ деѡм, ъ лъкꙋщеж прѣ тоатѣ фаца пъмънтꙋлꙋї, ръндꙋиндъ времиле ътътътоаре шї хотарь пꙋиндъ вїїцїї лор:

кз

Съ каꙋте пре домнꙋл, доарж пипѫинд пре ел ларж афла: ъва къ нꙋ департе де фиете де карелѣ де нон.

кѳ ковто кѳ

Къ ѣначела вїѣ шї мнѣ къ шї сънтем: кѵ шї оꙋнїї дѣ ѣфилософїї вощри зиѣрж, къ шї ачелꙋа шꙋрꙋдж сънтемь.

кд ѕламн.

Деѣ фїїнд рꙋдж лꙋї дꙋмнезꙋ, сънзнїѣ парж къ дѵмнезꙋ ъ ачамънж аврꙋлѵ, саꙋ арцинтꙋлꙋї, саꙋ пїетрилѡ телорь чоплиїте кꙋ мещершѵг, шї де кибꙋлеле ѡмꙋлꙋї.

л

Шї времиле ачещїї нещїинце не сокотиндꙋле дѵнезꙋ, ѵ аѵ вестѣще ѡменилѡ тꙋтꙋрѡ претꙋтиндинѣ ъѣ покъѧж.

ла

Пентрꙋ къ авръндꙋинѣ зꙋша ѣтрꙋ картѣва цидека лꙋмѣ ѣдрептате, прин бъбатꙋл карелѣ авръндꙋинѣ ада крединцж тꙋтꙋрор ѣвїїнд пре ел демърци.

лв

Парж аꙋзинд ѣвиерѣ мърцилор, оꙋнїиш бътѣ цюк, парж алцїї зиѣрж, аꙋзитевом парж де ачаста.

лг

Шї аша павел ешї демижлокꙋл лор.

лд

Парж нещ бърбаци липиндꙋеж де ел, крезꙋрж: ѣтрꙋкаїї ера шї дионисїе ареѡпагитѣнꙋл, шї ѡмꙋаре анꙋме лаодаа, шї алцїї кꙋен. ко, стмꙋ.

КАПЬ, ѻ.

а Пре павел ѣкорінѳ. ѕ ѣвъцънд пъгънїи. ѳ мънгжиндꙋл домнꙋл. вї. пържекꙋл ла галатїе. ѕг че ѣдешерѣ. нї дечїи ѣенрїе. ѳї дꙋпж а чѳм мѣрце ѣефес. кг ѣгалата шї ѣфрігїа ѣтъргще пре крединчоші кд ѧполо дела акила бинеи ѣвъцат. кн пре хе кꙋ маре хаѵѣл проповедꙋще

Ънтѣ цариград.



Парж дꙋпж ачѣстѣ павел ешинд деѣ ѳдина, веніѣ ѣкорінѳ. Шї афлънд пре оꙋн жидов анꙋме акила, понтѣн держдж, венитѣ де кꙋрънд

крн ѕг г. ла лб

1 lev.
mágyz

рнд.

и҆галі҃а, ши прикꙁила мꙋ҆ре лꙋи, (пе́нтрꙋ че къ порꙋнчи
клавдіе ҆пърат къ҃ къ тоц жидовіи де҆ рі҃м,) вени ла е҃и. 1 г
Ши къте е҃ра деꙗ́нь мещершꙋгь къ е҃и, дъмасе ла е҃и ши лꙋ
кра, къ е҃ра мещершꙋ́ль лоръ фъкъто́ри де кортꙋ́рн. 1 д
Ши въ принтіі҃ ҆синагога ҆тоате съмбете, шіи ҆адꙋ́че
къторж ҆целе́ль лꙋи, ши пре жидови ши пре греци. 1 е
Ши дека венирж де҆ македо́нїа, сила ши тимоде́ю, ҆де
мнасе па́вел де дꙋ́хꙋл, мъртꙋри҃нд жидовилор, къ і҃с х҃с. 1 ѕ
И҃рж протівндꙃꙋеж е҃и ши хꙋлинд, ескꙋтꙋръндꙃꙋш вешмин
теле, зи́се лоръ, сънцеле во́стрꙋ спре капꙋ́л во́стрꙋ: е҃ꙋ кꙋра
тꙋ́сь, де а҃кꙋмь ла пъгъни вою мъ́рце. 1 з
Ши трекънд де а҃колѣ, ҆тржі҃ а҃каса ѡ҃маре кꙋи дел кїема
і҃ꙋст, чи҃нститорю пре дꙋ҃мезꙋ, кꙋрꙋ е҃ра каса лъгъ синагога. 1 и
И҃рж крипь майма́реле синаго́ги, крезꙋ домнꙋлꙋи кꙋ
то́атж каса лꙋи, ши мꙋлци де҆ коринде́ни а҃ꙋзинд кре
зꙋрж, ши съботезарж. 1 і
Зи́се дерепт а҃ча҃ домнꙋл ҆ведꙃре ноа́птѣ лꙋи па́вел,
нꙋте те́ме, че грѣ́ще, ши съ нꙋ тачи: 1 ѳ
Къ е҃ꙋ съ́нт кꙋ тине, ши ниме немикж нꙋ́цва стрика цїе,
къ мꙋлци ѡ҃амени а҃мь е҃ꙋ ҆че́сть ѡ҃раш. 1 ѳі
Ши шезꙋ а҃колѣ оу҃н а҃н ши шасе лꙋни ҆вѫцꙋ҃д ҆тр҃е е҃и,
кꙋвънтꙋль лꙋи дꙋмезꙋ. ко би царигр 1 к
И҃рж галіѡ́нь фі҃нд дерегъто́рю а҃хаіе́й, ръдикарѣж
жидовіи кꙋ ѡ҃нним спре па́ве, ш҃ дѣзър пре е҃ла ꙗудеса́ꙋ. 1 кі
Зискънд, а҃честа а҃мѣрѣще ѡ҃аменіи а҃чинеи пре дꙋмезꙋ
҆протива леціи. 1 кі
И҃рж па́вель дешкизънд гꙋра къ грѣ́ж, зи́се галіѡ́нь
къторж жидови, съ а҃рѣфи вро недерепта́те сав врꙋи лꙋкрꙋ
рꙋ, ѡ҃ жидови, де҆ ле а҃рѣфи дерепть рѣбдалашь. 1 кк
И҃рж съ а҃ете ҆требаре де кꙋвънт, ши де ниме ши де лѣце
воа́торж, во҃ кꙋта́ц, къ е҃ꙋ ꙗудескторю а҃ето́ра нꙋ вою съфі҃ꙋ. 1 кѳ
Шіи скоасе пре е҃и дела ска́ꙋнꙋль ꙗудескцїи. 1 л
Ши а҃пꙋскънд тоц гречіи пре сосде́и май ма́реле синаго́гей
бътѣ҃ ҆наи́нтѣ ꙗудескцїи, ши лꙋи галіѡ́н нꙋи е҃ра грижж 1 лі

немінѣ дѣтѣ.

чнл. ѕ. нї. нїкл. кд. премарѣ.

ї Їеръ павелъ ръмъінд аколѣ зиле мълте, лъ҃ндъш зъша бънѣ дела фраці, мѣрѣѣ ѣнрїѣ, шінъ къ ѣль прінсила, шін акила, тънзъндъшь капъль ѣкегхрѣ къ авѣ фъгъдаш.

ді Шін сосін ѣ ефесь, шін пре ѣн лъѣ аколо, їеръ ѣль ѣтръ ѣннагога съ притїѣ къ жидовїн.

к Шін ръгъндь пре ѣль съмай ръмъе лаѣн, ѣль нъ връ:

ка Чеш лъш зъша бънѣ делаѣн, зікъндь, къ ми съ кадѣ, де тѡть ѣ съребътоарѣ че вине съ фін ѣ Їерусалимь, шін їеръ мъ боюѣ тоарѣ лавой съва врѣ дъмнезъ, шін мѣрѣе де ѣ ефесь. Сѵрѣ, ѕ нѣ. Зачало, мѳ.

кв Шінъ погорънд ѣ кесарїѣ, сін ѣ Їерусалимъ, шін съ ѣ кінѣ ѣдънѣрѣй кредінчошілѡр, погорѣ ѣтръ ѣнтіѡхїѣ.

кг Шін петрекъндь аколѣ кътъва врѣме, съдзе де ѣмбла прерънд цънътъль галатией шінъ фригиѣ ѣтъріндь прет ѡци оученичїи.

ка.ко.а.бі. кд Їеръ оунь жидов ѣнъме ѣполось алеѯандрѣнин де рѣдѣ, бърбать грънтѡрю мъестръ, вени ѣ ефе пътѣрник фїінд ѣтръ скриптъри.

ѵчинсь кѣ Ачеста ера ѣвъцать ѣкалѣ домнъл҃ъ шінъ фіерѣънд ѣ дхь, грънѣ шінъ ѣвъца кърѣдінеь карєле ера ѣдомнъл҃ъ, щїінд нъмай ботецюнѣ л҃ъ Їоань.

кѕ Ачеста ѣчепъ ѣгрънъ къ ѣдръзнире ѣннагоги, їеръ ѣзінд пре ѣль ѣкила шінъ прискила л҃ъръ пре ѣль, шінъ май ѣ мѣе спъсъръ л҃ъ калѣ л҃ъ дъмнезъ.

кз Їеръ врѣндь ѣль съ трѣкѣ ѣ ахаїѣ, ѣдемнаръ пре ѣль фраці скрісъръ оученичілѡрь съль прїімѣскѣ пре ѣль, карєле дѣка вени мълть фолосїн челора че крезъръ ѣ дарь.

кн Къ къмаре ѣдръзнире винцѣ врътошь пре жидови, ѣ мѣе ѣрътъндь де ѣ скриптъри къ Їс мѣте ачѣль ХС.

Конецъ, ерѳ, Чѣ, ѕ нѣ, йщінъ наза. Зачало, ѳ.

КѢПЬ, ді.

ѳ Нещеоученичь ѣ ефесь. б ѣ вацѣ ѣщїінца л҃ъ Їоань. г Нещїіндь дарєреле дхл҃ъ ефѣтъ, къ карєле ѣ фрѣмцешазѣ дъмнезъ ѣ пъръцѣ

фѣюлѹи ѥ҃ѣ҃. ѥ҃. Съ ботезарж ѧнѹмеле лѹи Іс҃. гі, Жидовіи скоцынд дрѧчіи. ѕі Дракѹлѧ ѧибѣтѣ. ді Кѣрцинле крѣжиторилорь ле ѧрсе. кд. Дѹмнтрѹ. кд. Маре скрѣбж рѣдикж пре павель. Пѣ ѕне. Зѧ мѣ.



Ин фѣкынд ера ѧполоѵ ѧкоринд, павел трекынд прин латѹрнле де сѹсь вени ѧ ефес: ши ѧфлж пре неіпе оученичи.

Зисе лѹрь ѧѹлѹатац дѣѹль сфнт҃ь дѣка ѧц крезѹть? тарж ей зисерж. кътрж ель, нече ѧмь ѧѹзит҃ь ѧѹ ѧ҃ете дѣѹль сфнт҃.

Ѧтунчи зисе лѹрь, дарж ѧчеваць ботезат҃? ей зисерж, ѧтрѹ алѹи Іѡань ботецюне.

Зисе павел, Іѡан ѧѹ ботезат҃ кѹ ботецюнѣ покѣинцеи, зикынд ѡаменилорь, ѧтрѹ чела че вине дѹпж ель съ крѣзж, че ѧ҃ете ѧ Іс҃ хс҃.

Карїи ѧѹзирж съ ботезарж ѧнѹмеле домнѹлѹи Іс҃.

Ши пѹиндѹш павель спре ей мѣнисе, вени дѣѹль сфнт҃ь спре ей, де грѣиж ѧлимби ши пророчїж.

Ши ера де тоц бърбац ка ла доі спрезече.

Тарж ель ѧтрынд ѧ синагога кѹ ѧдрѣзнире грѣиж ѧтреі лѹні проповедѹиндь ши ѧдемнынд карелеь де ѧпъръцїа лѹи дѹмнезѹ. ко, пе.

Тарж оуніи съѧтърїж ши нѹ врѣ съ ѧгѣдѹиаскж грѣиндь рѣ де калѣ домнѹлѹи ѧнаинтѣ ѡаменилорь, депъртынд ѹж дела ей деспърци пре оученичі, ѧтоате зиле прічиндѹ ѹж ѧшкола ѧѹнѹи тирань.

Ши ачаста фѣ ѧ доі ани: ѧша кѣть тоц карїи лѣкѹіж ѧсїа ар ѧѹзи кѹвынтѹл домнѹлѹи Іс҃ жидовїи ши грекїи.

Тарж пѹтери мари фъчѣ дѹмнезѹ прин мѣиниле лѹ павел.

Ѧша кѣмь ши спре лънцезі ардѣ де пре трупѹль лѹи мъ храма, саѹ шергътоаре ѹдорилорь, ши съ депърта дела ей лънгориле, ши дѣхѹреле рѣле ешїж ѧтрѹ ей.

Ши ѧспитирж оуніи деѧчем че ѧмбла ѧ прецюрь жидоѵи фърмъкътори ѧкема спре чеі че ѧвѣ дѣхѹре рѣле нѹмеле домнѹлѹи Іс҃, грѣиндь, цюрѣмь пре воі прин Іс҃, карелe

м. гі. аі.
м. н. н.
лѹ. г. ѕі.
ѡ. а. кѕ.
вн, а. е.
н аі. ѕі.

проповедоуѧше павель.

ѳ Ѳрѧ ѧчѣѧ феторіи ісѣвей жидовлоуи маймарелоуи попи лорь, шапте карїи фѫтѣ ѧчѧста.

ѳ Їаръ рѣспоунзѫндь дѫхоуль роу зисе, пре Іс кѫноскь ши пре павель шиу: їаръ вои чине сѫнтец?

ѳ Ши нъвъли спре ей омоул ѧтрѫ кареле ѳрѧ дѫхоуль челе рѫу, ши ѧвлкѫ пре ей, лоѫ пѫтере спре ей, ѧша кѫть, голи ши рѫниц скъпарѫ де ѧкаса ѧтѣѧ.

ѳ Їаръ ѧчѧста фѫ ѧшире тѫтороръ жидовилорь ши греци лор челора че лъкоуѧ ѧ ефес: ши кѫзу фрикѫ спре тоц ей, ши съ мърїѧ нѫмеле домноулоуи Іс.

ѳ Ши мулци де ѧчеѧ че кредѣ венїѧ мѣповедоуиндь ши споуиндоушь фаптеле лорь.

ѳ Їаръ мулци де чеѧ че фъкусе фармече, стрѫнгѫндоуш кърциле ле ареръ ѧнаинтѣ тѫтороръ: ши кърора бъгѫндѫ сѫмѫ прецоуеле лоръ, афларъ сѫмъ кѫ де чинчезечѣ де мїе де денари.

ѳ Ашѧ таре крещѣ кѫвънтоуль домноулоуи ши съ ѧтърїѧ.

ѳ Ши ѧмплѫндоуѧ ѧчѣстѣ, павел гѫнди ѧ дѫхъ съ трекѫ прин македонїѧ ши ахаїѧ, съ мѣргѫ ѧ Іерусалим, зикѫнд, кѫ дупѫ че вою фи аколо, кадемнеѫ ши римоуль аведе.

ѳ Ши тримецѫ ѧ македонїѧ дои де ѧчеѧ че слоужїѧ лоуи, пре тимотеіу ш пре ерѧт, ел ръмасе пѫнъ ла ѡ врѣме ѧ асїѧ.

ѳ Їаръ фѫ ѧнаинтѣ врѣме гълавѫ нѫ пуцѫ пентрѫ кѧлѣ домноулоуи.

ѳ Кѫ ши арцинтарїу ѧнѫме димитрїе, кареле фѫтѣ бесѣрици де арцинтъ дїанеи, да мешерилорь добѫндѫ мултѫ.

Гречѣще артемида дѫне зѣѡлѧ ефенеи.

ѳ Пре карїи адунѫндоу, ши пре чеѧ че ера лукрѫторї ачестоу лукроу, зисе бърбацилорь, шици кѫ де ѧтрѫ ачесть мешешоуг ѫсте добѫнда ноастрѫ.

ѳ Ши ведец ши аузиц, кѫ нѫнуман ефесоул, че мантоатѫ аїѧ мултѫ мулциме ачест павел, ѧвъцѫндоѡ ѡаоу ѧмъцит, зикѫнд, кѫ нуе думнезеи, карїи сѫнт демѫни фъкуц.

ѳ Ши нѫнума мешершоугл не пїѫрде ноаѡ, веннд ѧ батѫѡ кѫрѫ, че ши ѧ бесѣрика а мареи думнезееи дїанїи ѧтрѫ

немикѫ съва сокоти, шикъ врѣме лаудаѥи ваперь, прекарѣ тоатѫ аѵнѫ шилѫмѣ ѡчинетѣще.

Шь аѵзиндь атѣетѣ ꙗплѫжѫ демънїе, стригарѫ зикѣндь, марей дїана ефесѫлѫи. ки

Шь съ ꙗплѫ тоть ѡрашѫл дегълабѫ, шь нъвълирѫ тоу ꙗпрехнѫ ꙗтеатрѫи шь ръпиндь пре гаіе, шь пре аристархъ македонѣни соуцїи лѫи павелъ. кд

Ѥрѫ павелъ врѣндь съѫ ламѫлциме, нѫлъсарѫ прелъ оученицїи. л

Ѥрѫ ꙗкѫ оунїи демай марїи асиней фїиндѫи лѫи прїатиии, тримецѣндь лаелъ ръгарѫлъ съѫ съ ꙗтеатрѫ. ла

Ѥрѫ алцїи алтѫ стригъ: къѣрѣ мѫлциме търѣбратѫ, шь мѫлци нѫшиѫ пентрѫ чесаѫ адѫнать. лв

Ѥрѫ демѫлциме ескоасърѫ пре алеѯандрѫ силиндѫлъ прелъ жидовїи, ѥрѫ алеѯандрѫ кѫмѣна арътъндь съ такѫ, врѣ съш дѣ сама ламѫлциме. лг

Пре кареле ꙗцелегѫдь къ тѣ жидовь, фѫоу глѫ делатѫоу, пѣнѫ ладоашь чаѣре стригѣндь, марей дїана ефесѣнилѫр. лд

Атѫнчи логофѣтъл ашъзиндь мѫлциме, зисе, бърбаци ефесѣни, чине ѣсте ѡм кареле нарѫ шь пре ѡрашъл ефесѫлѫи къчинетѣще пре маре дѫмнезеѣса дїана, шь кипѫлѫ дела Іупитер погорѫт? ле

Пентрѫ къ ачестораниме нѫле поате грѣи ꙗпротивѫ требѫѣще съѫ ашъзаць, шь немикѫ ꙗдерабѫ сънѫ фачец. лѕ

Къ адѫеѣть пре ѡаменїи ачещѣ, нече кълкътори ефѣнци тѫрилѫр, нече хѫлитори пре дѫмнезеѣса воастрѫ. лз

Ѥрѫ де аре димитрие, шь мещерїи карти сѫнть къѣль трѣбѫ кѫчинева, фива лѣце шь сѫнт цюдекътори, кѣме оунїи пре ꙗлци лалѣце. ли

Ѥрѫ съ къѫтаць де ꙗлте лъкрѫри, ꙗ адѫнарѣ рындѫитѫ дезлегаѣва. лѳ

Къ фрикай сънѫ непъраскѫ ръдикътори афѣ пентрѫ зѫшл де ꙗстъзи, шь непѫтъндь да самѫ де ачаѣтѫ адѫнаре, шь дека зисе ачѣетѣ слободи адѫнарѣ. м

КАПЛ, К.

К Павел рѣндуле кале луй Македонїа. З Троада мѣзѫ ноапте проповедуиндѣ кувынтуле. Д Преѣтиѫ кѫзынде де Фертѣтѫ. Г. Ла Бисе. З Миланте кемѣнде пресвитрїи Ефесѣнилоѫ. КГ. КИ, Спѫне чеба вени спре ѣи ши спре ѣле.

А Пѫр дупъ че ашѫ гълъва, кемѣнд Павел пре оу
Б ченїи, ши луд душ зуша бунѫ, ѣши ѣ мѣргѫ
Македонїа. Пѫр мѣлѣнд прѣла турисле
Г ателе, ши демѣнд пре ѣи кукувинте мълте,
вени Цара грецаскѫ.
Д Ши аколе петрекѣнд трей лунї, врѣнд ѣ мѣргѫ ѣле
Е Сирїа, пъѣрѫ луа жидовїи лешуитори, пѫрѫ ѣл гѫнди
ѣ ѣ тоаркѫ пре Македонїа.
З Ши петрекѫ пре ѣпѣ Асїа сопатрь де Берїа, пѫрѫ де Солу,
Аристарх, ши секунд, ши Гаие де дервїа, ши Тимодею.
И Пѫр Асинїи, Тихик, ши Трофим: ачещ дека сосирѫ
Ѳ ашептарѫ пре ноі Троада.
І Пѫр ноі вънелъмь пре маре дупѫ зиле Азимелорь де
Филипусь, ши венимь кътрѫ ѣи Троада чїнчи зиле,
оунде петрекумь шапте зиле. ІѲ, Ѕ, НЕ. ЗА, МГ.
К Пѫр ѫзуша де тѫю а съптъмънїи адунѣндуѣ оуче
Л нитїи ѣ фрѣнгѫ пъине, Павель проповедуиа, врѣнд
съ плеч адоа зи, лунџи кувътул пѣнъ ла мїазѫ ноапте.
М Ши ера фъклїи мълте ѫ терда оунде ера стрѣнши.
Н Пѫр шѫзѣнд унь воиник тинѣр Анѫме Евтих ѫ тро
Ѯ фертетрѫ, ѫ греу ать де сомнѫ, повестиндѣ Павель мълтѫ
врѣме, чебълуитъ де сомнѫ, кѫзѫ де ѫнал трѣнле рѣндь де
Ка еѫ цѣшь, шиль луарѫ морть.
О Пѫр Павел погорѣнд ѣ плекѫ спре ѣл, ши ѫ брѫцишѣндул
П спре ѣл зисе, нѫ гълчевирец: кѫ суфлетул луи ѫ трѣул ѫѣте.
Р Пѫр суиндуѣ фрѣнсе пѣине ши густѫ, ши дестул боро
виндь кѫ ѣи пѣнѫ ѫ зуа, ши аша ѣ дусе.
С Ши адусѣрѫ пре фечорь виу, ши ѣ мънгъмѫрѫ фоарте.
Т Пѫр ноі суиндь ѫ корабїе мѣреми ѫ Асонь, де аколо
ѣ луам пре Павель, кѫ аша не порунчисе, кѫ ѣл ва мѣрце

пре пъмънть педестрѹ.

Гар̃ кѹ̃ съ ѧдѹнъ кѹ но̃ ѧ̃сс̃о, лѹ̃ дѹл пре̃ вени̃ ѧмилиц̃ѣ. ді

Ши дѣ̃ сколо ѧдоашъ въ̃ѣлѣ̃м ши сосѣ̃м ѧ̃протива хинеи, ді

гар̃ ѧтрѧлтѫ зи сосѣ̃м ѧ̃сѧ̃м, ши съ̃ъшѹ̃ инд ла трогилѣа,

ѧдоаш зи вени̃м ѧмилиц̃. не, з̃. за, м̃д.

Къ̃ гъндѣ̃ пѧвел̃ съ трѣкѫ ефесѹл, кѧ сънѹ фие лѹ̃ ѧ̃ѣ зъ̃ъвѣ ѧ̃сѧ̃м, къ грѣ̃ѣѧ, де ар̃ пѹ̃т̃ѣ ел̃, ѧзѹ̃ша де ѕ̃і

рос̃ѧлѣ̃ съ фие ѧ̃Іерос̃ѧлѣ̃м.

Гар̃ де ѧмилиц̃ трим̃ѣсе ѧ̃ефесь де кѣ̃мѫ пре бътрѣ̃ѣ зі

бесѣ̃рецѣ̃. пр̃т̃, не.

Кѧрѣ̃ вени̃нд ла ел̃, зи̃се лѹ̃р, вои щиц̃, къ де ѧзѹ̃ша ні

чѣ ѧ̃трат̃ ѧ̃ѣѣ, ѧчѣ кип̃ ѧтоатъ врѣ̃мѧ ѧ̃ фоц̃ кѹ вои̃.

Слѹ̃жи̃нд домнѹлѹ̃ кѹ тоатѫ смерѣ̃ѣ, ши кѹ мѫлте ді

лѧкръме ши ѝспите кѧреле миеѫ тъмплар̃ мѣ̃ дела̃ хи

клешѣголь жидовилор.

Кѹ̃м немиѫ нѧмь лъѕат̃ ѧнапои де тѣлт̃ чѣ̃ь воаш к

де фолось кѧ съ нѫ̃ въ фѣ̃ѹ повестит̃ь, ши съ нѹвѫ̃ фѣ̃ѹ ѧ̃

въцат̃ ѧ̃мѫ̃ ши при ѧ̃кае.

Мъртѹрисиндь жидовилор ши гречилор покъ̃инцѫ къ кѧ

тръ домнезѹ̃, ши крединца ѧ̃домнѹль нострѹ Іс̃ Хс̃.

Ши ѧ̃кѹ̃м пѧса, ѣ̃ѹ легат̃ ѧ̃дх̃ь мѫ̃ дѹ̃кь ѧ̃Іерос̃ѧлѣ̃м, кѧ

не щиинд чѣ мисъ̃ѹ̃рь тъмпла мѣ̃ ѧ̃ѣль.

Нѹ̃маи къ дх̃ѹль ефнть пре спре тоатѣ ѡ̃рѧшъле мъртѹри кѧ

ѣ̃ще зикѣ̃нд, къ принесѹ̃ри ши скрѣ̃бе вор̃ вени̃ спре мине. кд

Чѣ нѹ̃мѣ̃ фрикѫ немиѫ де ѧ̃тѣ̃тѣ, нѣчѣ вѣ̃ѧца мѧ нѹ̃

маи ескѹмпѫ де мине, чѣ нѹ̃маи кѧеѫ ефършескѹ ѧ̃лергарѣ

мѣ̃ кѹ бѹкѹрѣ̃ѣ, ши слѹ̃жба кѧрѣ̃ ѧ̃мь лѧ̃ѣ дела домнѹл

Іс̃, ѧ̃мъртѹрисѣ̃ ѣ̃ѹлѣ̃ѫ милей лѹ̃ дѹмнезѹ̃. кѣ

Ши ѧ̃кѹ̃м пѧтѫ ѣ̃ѹ щиѹ, къ маи мѫлт̃ нѣчѣ оѹ̃нѹл де ѧ̃вои

нѹвѧ ведѣ̃ фѧца мѣ̃, прей кѧрѣ̃ѣ ѧ̃мь трекѹт̃ проповедѹ

инд ѧ̃пъръцѣ̃ѫ лѹ̃ дѹмнезѹ̃. кѕ

Пентрѹ ѣ̃ѧѫ мъртѹрисѣ̃ѹ воаш ѧ̃зѹ̃ша де ѧ̃ѣтъзи, къ кѹ

рат̃ сѫнть де сѫнцеле тѹтѹрор. кз

Къ нѹ̃маи трѧ ѧ̃напои кѧ съ̃нъ спѹю воаш тот̃ ефатѹл.

лѹй дѹмнезѣѹ. чти нє.

ѧ ѹй ѧдѹнарѣ кредінчо шило ѧ ете бесѣ река.

ѕи Лѹаціиж ѧмінтє прєвой шй прєтоатж тѣрма, спрє карѣ прєвой въ пѹєє дѫѹль сфнтъ пѣторн, съ пашець бесѣрека лѹй дѹмнезѣѹ, прєкарѣ ѡ ѧгонієй къ єнцеле лѹй.

кд Къєѹщиѹ ѧтаста, къ дѹпж дѹчерѣ мѣ ворь ѧтрѣ лѹпи грєи ѧтрѹвой карїи нѫ ворь крѹца тѣрма.

л Шй де ѧтрє вой ѧкъ съ ворь скѹла бърбаци де ворь грѣй ѧдъръптнічїй ка съ трагж оучєній дѹпж єи.

ла Дерепть ѧтѣж превегѣць ѧдѹкѣндѹ въ ѧмінтє, къ трєй ѧни ноаптє шй зѹша нам ѧчітать ѧвцѣндѹ къ лакръмє прє фінтє карєле де вой.

лв Шй ѧкѹм ѧкъ фрацілшрь въ дѧѹ прєвой лѹй дѹмнезѣѹ, шй кѹвѣнтѹль мілєй лѹй, карелей пѹтєрнікь ѧзиди шй ѧдѧвоаш ѡчінж ѧвнрѹй кѹтѡць сфнцїн.

лг Ѧрінтѹль сѧѹ ѧѹрѹль сѧѹ бешмінтє ѧнємѹрѹй на похтіт.

лд Къ ѧшивъ шіц, къ трєбней мѣлє шй ѧчєлора карїнсь къ мінє, чєтє мѣни ѧлє мѣлє ѧѹ къщигат.

ле Ѧтоатє ѧрътабою воаш, къ лѹкрѣндѹ єжкаѧ ѧѧцютѧ прєчєй слабі, ѧдѹкѣндь ѧмінтє де кѹвѣнтѹль домнѹлѹй Іс, къ ѧѣш зісє, май феричіт ѧєтє ѧдѧ декѣт ѧлѹша.

лѕ Шй ѧтєтє зікѣнд, пѹєє цєнѹкєле лѹй лапѣмѣѧт кѹ єи кѹтѡц де съргж. ко, нє.

лѯ Шй фъплънсь маре тѹтѹрѡрь, шй къѯѣндь спрє чєрбітє лѹй павель съргарж прє єль:

ли Жълѹіндѹєж май врѣтѡсь пентрѹ кѹвѣнтѹль карєле зи єєє, къ май мѹлт єи нѹ во вєдѣ фаца лѹй, шй петрекѹрж прє єль ла корабіе.

КАПѢ, Кѧ.

ѧ Павель гѣндіндѕ ѧвєнї ѧ Іерусалимѣ. ѝ Ѧкесарїа къѹтж прє філіпѣ єѹаністе. і Ѧгавѹ провотѣще де прінсоарѣ лѹй павель. ѕі Венінд ѧ Іерусалимѣ. кѕ Ѧтрж ѧбесѣрекж. кѕ Прінсърѣл жидовїн. лв Анеїа сѹгашѹль ѧлѹѡ де ѧмѣнніле лѹрь.

ѧ Шѝ фъ кѣндь ѧмь врѣт пѹрѣѣ де деспърцінд ѹне де єи, мергѣндь дерепть ѧкѡ, шй ѧдоаш зи

Ѓродоѕ, шѝ де ѓколо ѓпатара.

Шѝ ѓфлѣнд ѡ кораблѐ, трекѣнд ѓфиникиѫ, шѝ сѹиндь ѓлѫ пѹртѣ семь. 15

Шѝ ѓрѣтѣндѹниеж кѹпрѹль, шѝ лѣѣндѹл ѓнастѣнга, вѣнсаѣм ѓнирѣѫ, шѝ бенимь ѓтѹр: къ ѓколо ѐра кораблѣѫ ѓдеисѣрка повара. 16

Шѝ ѓфлѣнд оѹченичѣи, рѣмасемь ѓколо шапте зиле: карѣи зитѣ лѹи павел пен дѫхл ефитѣ, сѣнѹ сѣе ѓ Ієросалим. 17

Шѝ ѓмплѣндѹеж ѓчѣтѣ зиле, мѣреем петрекѣндѹне прѐ нон тѡц кѹ мѹерилѐ шѝ къ поробочѣи, пѣнж ѓфарж де ѡрашь: шѝ ѓценѹнсиндь ѓцѣрмѹре керѹгѣмь. 18

Шѝ ѓбрѣцишѣндь оѹнѹл прѐ ѓлтѣ не сѹимь ѓкорабѣѣ: ѓпаржѐи съ ѓтоарѣржлаѓи лѡрь. 19

Ѓпаржнон вѣнсѣмь де ѓтирь ѓцюнеемь ѓптоломаида: шѝ дѣка не ѓкинѣмь фрацилорь, рѣмасемь ѡзи лаѐи. 20

Поне, з, Келѣ. Зачало, ме.

Ѓпаржѓдоашазиѐшѝ павель шѝ нон карѣи ѐрамкѹѣл, веним ѓсесарѣѫ: шѝ ѓнтрѣндь ѓкасалѹи филипп ѐѹлистѹл, (карелеѐра оѹнѹл де ѓчен шапте) рѣмасе лаѐл. 1

Ѓпаржѓчѣста ѓвѣ патрѹ фѣте вергѹре пророчиндь. 2

Шѝ петрекѣндь ѓколо мѹлте зиле, погоржде ѓ Ієѹдеа оѹнь пророкь пренѹме ѓгавь: 10

Шѝ дѣка вени ланон, лѹѡ брѣѹл лѹи павел шѝ легѣндѹшмѣйниле шѝ пичоареле, зисе, ѓчѣста зиче дѫхль ефитѣ, бѣрбатѹль ѓкѹи е ѓчѣсть брѣѹ, ѓшаль ворь лега ѓ Ієросалимь жидовѣи, шѝл ворь да ѓмѣниле пъгѣнилѡрь. 11

Шѝ кѹмь ѓдзѣмь ѓчѣстѣ, рѹгѣмѹл преѐль шѝ ной, шѝ карѣи ѐра лѣкѹиторѝ ѓтрачѣл лѡк, сѣнѫ сѹе ѓ Ієросалим. 12

Ѓтѹнчи рѣспѹнсе павель шѝ зисе, чѣ фачець, де плѣнцець шѣм ѓмърѣц ѣнима? къ ѐѹ кѫ нѹмай ѓмѫ лега чешѝ ѓмѹрѝ ѓ Ієросалим гата сѣнт пентрѹ нѹмеле домнѹлѹи Іс. 13

Ѓпарждѣсанѫл пѹтѹм плека преѐль, нонл лѣѣм зикѣнд, фие воѫ лѹи дѹмнезѹ. 14

Ѓпарждѹпѫ зилеле ѓчѣстѣ етрѣгѣндѹне оѹнѣтателе сѹимь 15

Торгура чѣ демѫ ѹ тѫнѫ ѓ нотѣ пѫ ржноам скри вѣнслѣ кѹ вѣсла кѹ кораблѣѫ прѐ апѫ.

Дѣконн

Бн. S. Єі.

Бн. Аі кн

ѧ Іерусалимь. КѲ, ПНЕ.

ВЕНИРЖ КЪ НОИ ШИ НЕЩЕ ОУЧЕНИЧИ ДЕ ѧ КЕСАРІѪ ѦДЪКЪНД ПРЕ МНАЄѠН КИПРЪНИЙ ЛА КАРЕЛЕ А СЪ ЛЪШЛЪИ ОУЧНИК ДЕ ДЕМЪТ.

ШИ СОЕНД ѧ Іерусалимь, БЪКЪРОШ ПРЇИМИРЖ ПРЕ НОИ ФРАЦІИ.

ГИРЖ ѦДОАША ЗИ ѧ ТРЖ ПАВЕЛ КЪ НОИ ЛА Іаковъ, ШИ ФЪРЖ ШИ БЪТРЪНЇИ ТѠЦИ.

ШИ ДѢКАЙ ѧ БРЪЦИШЖ ЛЄ ЄПЪСЕ ПРЕ РЪНД ТОАТЕ КАРЕЛЕ ФЪ КЪСЕ ДѪМНЕЗѢѪ ѧ ПЪГЪНИ ПРЕЙ СЛѢЖБА ЛѪЙ.

ГИРЖ ЄЙ ѦѪЗИНДЬ ѦТѢТЪ ЛЪѪДАРЖ ПРЕ ДѪМНЕЗѢѪ: ЗИКЪ ДЬ ЛѪЙ, ВѢЗИ ФРАТЕ, КЪТЕ МЇЙ ДЕ ЖИДОВИ СЪНТ ДЕ КАРЇИ КРЕЗѪРЪ, ШИ ТОЦИ СЪНТ ѧ ФЇЕРБЪНТАЦ КѪДРАГОЕТЪ ЛЕЦИЕЙ.

ШИ ѦѪЗИТАѪ ДЕ ТИНЕ ДЕЙ КѪВИНТЕЛЕ ѦЛТОРА КЪ ТѪ ѧ ВЄЦ ѦЕЖ ЛЪПЪДА ДЕ МСѠЙ ПРЕ ТОЦИ ЖИДОВЇИ КАРЇИ СЪНТ ѧ ТРЕ ПЪГЪНИ, ШИ ЗИЧ, КЪ НѢЖ КАДЕ СЪШ ТАЄ ѧ ПРЕЦЮРЬ ФЕЧОРЇИ ЛѠРЬ, НЕЧЕ ДѢПЖ ѠБИЧАЮРИ СЪ ѧ МБЛЕ?

ЧЄ Є ДЕРЕПТЬ ѦТѢЖ? ТОТ ТРЕБѪЩЕ СЪЪ СТРЪНГЖ МѪЛЦИМЪ, КЪ ВОРЬ ѦѪЗИ КЪ ѦЙ ВЕНИТЬ.

ДЕРЕПТЬ ѦТѢЖ, ФЪ ѦЧѢСТА КАРЪ ЗИЧЕМЬ ЦЇЕ? ЛА НОИ ПАТРѪ БЪРБАЦИ КАРЇИ СѪ ФЪГЪДѪИТЬ ѧ ТРѪ СИНЕ.

ПРЄ ѦЧЕЩЕЙ Ж ШИ ТЄ КѪРЪЦѢЩЕ КѪ ЄЙ, ШИ КЕЛТѪЩЕ КѪ ЄЙ КА СЪШРАЗЪ КАПЕТЕЛЕ ШИ ВОРЩИ ТОЦ КЪ ТѢЛѢ ЧЕ ѦѪ ѦѪЗИТЬ ДЕ ТИНЕ, МИНЮНЕСЬ, ЧЕ ТѪ ѧ ЦКЖ ѧ МБЛЖ КА ЄСТЕ ѦРЖЦ КЪ ЦЇЙ ЛѢЦѢ.

ГИРЖ ДЕ ЧЕЖ КАРЇИ ѦѪ КРЕЗѪТЬ ДЕ ѧ ПЪГЪНИ, НОИ ѦМ СКРИЕВ ШИ ѦМЬ РЪНДѪИТЬ НЕ МИКЖ ДЕ ѦТѢТЪ СЪ ПЪЗѢЦКЖ ЄЙ, НѪМАЙ СЪЪ ФЕРѢЦКЖ Є ДЕ КАРЕЛЕЬ ЖРЪТВИТЕ Ідолилорь, ШИ ДЕ СЪНЦЕ, ШИ ДЕ ЄѪГРѪМЪРИ ШИ ДЕ КѪРВЇЕ. Вто, ζ, не. Зѧ, мѕ.

А ТѢНЧѢ ПАВЕЛЬ ЛѪ ѧ НДЬ ПРЕ ѦЧЕЙ БЪРБАЦ ПРЕ ѦДОАША ЗИ СЪ КѪРЪЦИ КѪЙ, ѧ ТРЖ ѧ БЕЕСѢРИКЖ, ВЕСТИНДЬ КЪ ЄѪ ѧ ПЛѪТЬ ЗИЛЕЛЕ КѪРЪЦЕНЇЕЙ, ПѢНЖ НѪ ФѪ ДѪЕЖ ФЇЕТЕ ПРЕЙ КАРЕЛЕ ДЕ ЄЙ ЖРЪТВАЛОРЬ.

ШИ ѧ МПЛѢНДѪЕЖ ѦТѢЛЕ ШАПТЕ ЗИЛЕ, ЖИДОВЇИ КАРЇИ ВЕНИЕ ДЕ ѧ ѦЇѦ ВЪЗѢНДЬ ПРЕ ЄЙ ѧ БЕЕСѢРИКЖ, ѧ ТЪРЪТАРЖ ТОАТЖ МѪЛЦИМЖ, ШИ ПѪСЪРЖ ЄПРЕ ЄЙЛЬ МЇЙНЕЛЕ:

РЪД

Стригънд, бърбаци Іерапатенн, ацютаць, ачестан чел ѡмѹ, карале протива ѡаменилѡрь ши алецїи ши ачестѹи лѡкь, претоци претѹтиндинте цваць, ши кж ши пре грчи ад адѹсь бесерекж, ши ад спѹркат ачест сфнть лѡкь. КИ

(Къ възѹее претрофимь есестнѹль ѡрашь кѹ ель, пре карале лепърте кълаѹ дѹсь бесерекж пабель.) КД

Ши съ тѹрбѹрж дерепт къ тот ѡрашѹл, ши фк кѹрърт ѡаменилѡр, ши принзънд пре пабел трцтл де бесерекж: ши нѹмай кът кисърж оушиле. Л

Ши кѹтънд ей съл ѡмоарж, ешн вѣете лакъпитанѹл ширгѹлѹи, къаѹ тѹрбѹрат тот Іерослимѹл. ЛА

Ржж ель нѹмай декът лѹнд витежи ши сѹташ кѹ ель ши алергж лаей, ржж ей дека възѹржж пре къпитанѹл ши витежїи пръсирж дѣбате пре пабел. ЛБ

Атънте дека съ апропїе къпитанѹль, прине пре ель, ши порѹнчи съль лѣце пре ель кѹ доаш ланцѹри, ши требж чинѣрефи, ши че ад фъкът. ЛГ

Ржж алцїи алтж стригъ де мѹлцимь: ши дека нъпѹтъ целѣце адевърать пентрѹ глчабж, порѹнчи пре ель съль дѹкж табърж. ЛД

Ржж воинд ла трептте, тъмплъж алдѹте неще витежи пентрѹ нъвала мѹлцимей. ЛЕ

Къмерцт дѹпж ел мѹлцимь де ѡамени, стригъ, ѡ пре. ЛС

Ши фїинд дѹкъндѹль табърж, пабель зисе къпитанѹлѹи, слободѹ мне ацъ грѣи чева? каре зисе, гречѣще цїи? ЛЗ

Ад нъ ещи тъ чель егѹптень, карале нанинт честорь зисе ан скорнить ръдикаре ши ан скоць пѹстине патрѹ мие де сикари? ЛИ

Зисе дерепт ачѣа пабель, ед съмть ѡмь жидов тарсен пъргарю ад оунѹи ѡрашь нъмитютель ал киликїей, четрѡ аасъмж съ грѣаскѹ къторж ѡамени. ЛД

Ржж ельи гъдѹи, пабель стънд пре трептте аменинцж кѹмъна къторж ѡамени съ такж, ржж фїинд тъчере маре, грѣи плимбж жидовѣскж, зикънд. ЛЗ

грѣдинчь степене пре карел съ сѹе сѹ ад фон шо ад бесерекѡ ѡморѣла пре ель. бн. ѳ. лѕ. ен карїн сѹ сѣтлотр тѣхарн. нн. к. бг.

КАПЪ, КВ.

А Павелъ дънд'ѣмѫ де крединца лѫи, кв, Пънѫ ↑тро врѣме ↑л аскѫлтаръ жидовїи. кг Ѫръ стригѣндъ ѣи, порѫнчи бътѣндѫл кѫнѫмле сале ↑трѣбе. кз, Съ спѫне кѣи пъргару де ↑рѫма.

ѢИ КАЛД.

Бърбаць фраць шѝ пъринци, аскѫлтаць мѣи гѫирѣ мѣ, карѣ гръескѫ акѫмь къторѫ вой. (Ѫръ аѫзинд пре ѣл грънд лѫ ↑лимбѫ жидовѣскѫ, май врѣто ↑четаръ, шѝ зисѣлѫ.)

Ѫтѫ ѣѫ сънт жидовь, нъскѫт ↑тарѣ ѿрашѫл кили ксїеи, шѝ крескѫт ↑тѣсть ѿраш лапиоареле лѫи гамалиѝл, ↑въцат ↑дерептатѣ лецией пъринцилѫрь, ↑фїербънтат ↑драгостѣ лѫи дѫмнезѫ кѫм сънтец шѝ вой тоц аѣстъи.

ЛѢЦЕ ЩЇННЦѪ ѢИ И. Г.

Карале ачастѫ кале гонїю пънѫ ламоарте, легѫндь шѝ дънд ↑темнинцѫ бърбаць шѝ мѫери.

ѢИ Д. Б.

Кѫмѫние мъртъре шѝ попа чель май маре, шѝ тѫць бътрънїи, дела карїи шѝ къръци лѫ↑нд, ла фраць мерѫ ↑дамаскь, съ ѫдѫкь шѝ пре ачеѫ карїи ѣра аколѣ легаць ↑Іероалимь: съи мѫнчаскѫ.

ѢИ Д. Г. НИ КЗ БГ.

Шѝ фѫмне мергѫнд шѝ ↑апропїиндѫмѫ де дамаск къторѫ ↑амиазъзи, де припѫ де ↑черю стрълѫчи ↑прецюрѫми лѫминѫ маре.

Шѝ къзѫю ла пъмѫнт, шѝ ↑аѫзїю глась зикѫндѫми, саѫле саѫле чемѫ гонещи?

Ѫръ ѣѫ ръспѫнсь, чине ѣщи доамне? шѝ зисѣ къторѫ мине, ѣѫ сънт Іс назаринтѫнѫль, пре карале тѫ гонещи.

Деч карїи ѣра кѫмине, възѫрѫ лѫмина, шѝ съ спъмънтаръ, ѫръ глась нѫль ↑аѫзирѫ карале грънѫ кѫмине.

Шѝ зиш, чѣвою фаче доамне? ѫръ домнѫл зисѣ къторѫ мине, Сколѫте де паѣ ↑дамаск: шѝ ↑аколо цисъва зи че цие де тоате, карелеѣ цие рѫндѫите съ фачи.

Шѝ кѫнд наш ведѣ де слава лѫминей ачеѫ, дѫзъръмѫ де мънѫ чем че ѣра кѫмине вению ↑дамаск.

Ѫръ ↑ананїѫ оѫи бърбат крещин бѫн дѫпѫ лѢце, ↑авѫнд мъртъре де тоци жидовїи карїи лъкѫнѫ ↑аколо.

Венинд къторж мине, ши етънд зисе мине, Сабле фрате ж ведере, ши ѣв ѫтрачелѫ та възѫю пре ѣл. гі

Шиж ѣл зисе мине, дѫмне зѫлѫ пъринцилшорь ношри тѫ ѫлѣ претине, ѣ кѫноши воиж лѫи, ши ѣвѣзи пречел дерепт, ши ѣ ѫзи глѫ де ѫгора лѫи. ді

Кѣвей фи мъртѫринторю лѫи латѫц ѫаменїи, де телѣ тей възѫт ши ѫй ѫзит. єі

Ши ѫкѫм че зѣѣвѣши? Скоалъте дете боттеж, ши те спалж де пъкателе тале, кїемънд нѫмеле домнѫлѫи. sі

Ши мнеѣ тъмплж мине ѫтѫрнѣндѫмж ѫїероалим, ши рѫгѣндѫмж ѫ беѣврежк, фѫю ръпит де ѫминте. зі

Ши възѫю пре ѣл зикѣндѫми, грѣбеще ши ѣши кѫрѣндь де ѫїероалим: кь нѫвор прїими мъртѫрїа та де пре мине. иі

Ѣв зиш, доамне, ѫшиш шиѫ премине кь ам тра ѫтем ницж ша ѣтѫт пре ѫ ин агоги пречж че кредѣ ѫтрѫтине. ді

Ши кѣнд ѣвъреа ѣнцеле лѫи Стефан амъртѫринторю лѫи тѫ, ши ѣѫ ѫкж ета ѫколѣ, ши оѫна ѫцелецѣ кѫѣи де ѫморж ѣ лѫи, ши пъзнж вемителе челора че ѫморжж пре ѣ. кі

Ши зисе къторж мине, пажж, къ ѣв ѫтре пъгъни де парте те вою тримите. ка

Ши ѫкѫлтаржк пре ѣл пънж ла ачест кѫвънт: ши ръдикаржк глѫвъреле сале зикѣнд, ѫ де пре пъмънт пре ѫнѫл ка ачеста, къ нѫиеѣ каде лѫи ѫвинж. кв

Стрингѣнд ѣи дерепт ачѣ, ши ѫрѫнікѣнд бешминтеле, ши прѫ ѫрѫнікѣндь ѫаер. кг

Порѫчи къпитанѫл ѣ дѫкж ѫтабаржк, зикѣд, кѫвъттй ѣ ѫрѣбе пре ѣ, ка ѣ ѫцелѣгж петрѫ че винж ѫша Прїгар ипре ѣ. кд

Шиж ѣтрънгѣндѫл пре ѣл кѫлегъторіле, зисе павел ѣ ета шѫлѫи кареле ета ѫколѣ, ѫаре елободь е воаш ѫмѫл ри мл ѣн ши невиноват ѣл батеѫ? ке

Дѣка ѫзи ѣ ѫташѫл ачаста, мѣрсе ла къпитан ши испѫ се лѫи, зикѣнд, кадтж чевѣ ѣ фачи: къ ачѣт ѫримлѣ жте. кѕ

Ши ѫпропиндѫиж къпитанѫл зисе лѫи, испѫнеми, ѣ ѣщи тѫримлѣн? ѣл зисе, ѫша жте. кз

ѳ вн. и. г.

ѳ вн. ѕ нн.

Пѣргарю

ѳ. Дни Іхокѣки

фїлн г. е.

Мкѣ. кг. Мвї. нѣ. Аѵ. к. кѕ.

ІКИ Шѝ ръспѹнсе къпитанѹлѣ ѥѹ кѹмѹлатѫ шѹмѫ де прѣщ ѧлѧ
ІКД ѧгонїсинт шѫрашѫ ѧчѣта, пѫръпавѣ зисе, ѥѹ шѝ кѹкѹт ѧ трѧтѣѫ.
І Дерепть ѧтѣѫ нѹмаи къть съ депъртарѫ дела ѥлѣ карїи
вѫѣ съ лѹнтаскъ: шѝ къпитанѹлѣ ѧкъ съ спѹмѫнтѫ дѣка
ѧцелѣсе къ ѧсте римлѣнѝ, пентрѹ чѣ легасе пре ѥлѣ.
І Гиръ ѧдоѧша зи врѫндѣ съ ѧцелѣтѫ кѹ ѧдевъръ, пентрѹ
чѣль пръѣскѹ пре ѥлѣ жидовїи, дезлегѫ пре ѥлѣ де ѧлегѫ
тѹри, шѝ порѹнчи маи марилѫрь попилорь съ винѫ, шѝ
тот съборѹлѫ лор, шѝ дѹсе пре павел дѣлетѫтѫ ѧнаинтѣ лор.

КАПѢ. КГ.

ѧ Пре павел дѣндѹш сама. ѣ Ананїа порѹнчи сѫл лобѣскѫ кѹ палма пре
сте ѫбразъ пре павел. ѕ, Скорнѣщесѣ ѧтре пъръш ѧдъръпнічѹнн. ѧг.
мѣнгѣе дѹмнезѣѹ пре павел. ѧі дехнклентїи жидовилор. к Къпита
нѹлѫ щѣинд лѹкрѹлѫ, ѧлтримѣсе ла филнѯ дерегѣторюл.

Въ ѥрѣдѣ, ѕ, нѣ. Зачало, мз.

І Ар павель къѹтѫндь спре съборь зисе, фрацилорь
ѧ бърбаць, ѥѹ кѹ тоатѫ щѣинца бѹнѫ ѧм слѫжит
лѹи дѹмнезѣѹ пѫнѫ ѧзиуа зи.
ѣ Дарѫ ѧнанїа маи мареле попилорь порѹнчи челора чѣ ста
съль батѫ прѣсте гѹрѫ.
г Ѧтѹнчѣ зисе павел къ трѫ ѥлѣ батетева пре тине дѹмне
зѣѹ пъръте ѧнълбитъ, къ тѹ шезь цюдекѫндь пре мине
дѹпѫ лѣце, шѝ ѧ протива лецїи порѹнчещи съмѫ батѫ.
д Гиръ чѣлѫ чѣ ста зисърѫ, пре попа чѣл маймаре блѣтѣми?
ѥ Шѝ зисе павель, намь щѣѹ фрацилорь, къ ѥсте попа
чѣль маймаре, къѣ скрись, маймарелѹи ѫ́аменилорь рѣѹ
сънѹи грѣещи.
ѕ Гиръ ѧцелегѫндь павель къ ѫ́парте ѥсте садѹкеи, гиръ
ѧлта фарисеи, стригѫ ѧ съборь, бърбаць фраць, ѥѹ фари
сеѹ сънт фечорь де фарисеѹ, пентрѹ нъдѣждѣ шѝ пентрѹ
ѧвѣрѣ морцилорь сънт кемат ѧ цюдекатѫ.
з Гиръ грѣиндь ѥлѣ ѧтѣстѣ, Скорнисѫ ѧдъръпничие ѧфа
рисеи, шѝ ѧтре садѹкеи шѝ съръсфирѫ мѹлцима.
и Къ садѹкеїи зикь къ нѹ ѥсте ѧвѣере, нѣче ѧцер нѣче дѫь:
гиръ фарисеїи ѧмъндоаш лѣ кредѹ.

Скорни́се дере́пт а̂ѣ́ж стригáре мáре: ши искýлэндýеж къ́ тýлáрїи дéй пáртé фарисéилорь, де ъ̂ прит рїа̂ зикэндь, нéче ѫ̃нь ръ́ѫ̃ нѫ̃ а̂флъ́мь а̂чéсть ѡ̃мѫ̃: па̃рж ъ̂ пѫ̃ грэ́ит лѫ̃й дх̃ýль сáѫ̃ а̂церýль сънýне протывúмь лѫ̃й дýмнезъ́ѫ̃.

Па̃рж фїíндь сфáдж мáре, ъ̂темѫ̃ къпитáнýл, сънѫ̃ рúм пж пре пáвел е̃и, порýнчи ъ̂ пýгоарж витéж ъ̂л а̂пýте пре е̃л де а̂ мижлокýл лóрь, ши ъ̂л дúкж а̂ тáбърж.

Па̃рж а̂ ноáптé кáрé вени ътжнд домнýл а̂ нáйтей зúче, а̂ крéдете пáвеле, къ кúмь а̃и мъртýрисит де мúне а̂ Ієро салúмь, áша цúеж кáде ши а̂ рóма а̂мъртýриси. ко, рé.

Па̃рж дéка ъ̂ фъкý зъ́ѡ, стрънеърéе оу̃нїи де а̂ жидо ви, ши ъ̂ цюрáрж а̂ е̃ниш зикэнд, нéче вóрь мънкá нéче вóр бé, пънж нýворь ѡ̃морж пре пáвель.

Ши е̂ра мáмъци де пáръзéй кáрїи фъкýее а̂чéста цюръмъ́т.

Кáрїи мъ́реърж ла попїи чéи маймáри ши ла бътрúни ши знéърж, кý цюръмънтъ нéмь цюрáт пре нóи, немúкж сънý гъ́тъм пънж нýвом ѡ̃морж пре пáвел.

А̂кúм дерéпт а̂чéа епúнéц къпитáнýлýй дéй вóм събóрý лýй: ка мúне ъ̂л скóацж ла вóи, кúмаț врé май а̂деврáт а̂ а̂ треба де чéле чéль де е̃л: па̃рж нóи, маúнте де чéсъ ва а̂ пропїа гáта ънтем а̂ ѡ̃морж пре е̃ль.

Па̃рж дéка а̂ѫ̃зи фечорýл сърорїи лýй пáвел хиклешъгýл, мéрсе ши а̂ трж а̂ тáбърж дéде вéсте лýй пáвел.

Па̃рж пáвел кемэнд хнýл де а̂ сутáш зúче, дж пре чéсть вонникь ла къпитáнýл? къ áре ѡ̃арéче ъ̂й епúе лýй.

Па̃рж е̃ль лѫ̃ндýль пре е̃ль дúче ъ̂л кътрж къпитáнýл, ши зúче, пáвел чél легáт мáѫ̃ кемáт де мáѫ̃ рýгат ъ̂ а̂ дúкь пре чéст вонник кътрж тúне, áвънд ѡ̃арéче áц гръ́и.

Ши принзъндýл де мънж къпитáнýл, ши л дúче а̂ лáтýри ши л а̂ треб чéре кáреле бéй съ́м епúй.

Па̃рж е̃л зúче, къ жидовїи сáѫ̃ сфътýит съ́ тероáце, ка мúне съ дúч пре пáвел а̂ мъ́ѫ̃ рь, ка кúм а̂рж врé май а̂де врáт ъ̂ а̂ трéбе чéва де е̃ль.

Па̃рж тѫ̃ нúй крéде пре е̃и, къ́л а̂лешýескý дéй трѫ̃ е̃и бъ́р

ка́ци май мѫлцѡ де па́трѹ зѣчи, ка́рїи сѧ́ цюра́т къ нѣ-
ворь мѣнка́ нѣ́чѣ во́рь ѣ́ть, пѣ́нѫ нѫ́ворь ѡ̑морѫ пре ѣ́л, а̑
кѹ́й га́та сѫ́нть: а̑щептѫнд́ дела́ тѣ́не че́ле верьзѫ́не.

к҃в Ѿрѫ къпнтанѹ́л дерепт а̑тѣ́а словозѝ пре воѣ́ник, порѹ́-
чѣнд́ лѹ́й нѣмѹ́нѹ сѫ́нѹ спѹ́и къ сѧ́ зѣ́сь лѹ́й а̑тѣ́ѣтѣ.

к҃г Шѝ кемѫ́нд́ пре до́и де а̑ сѹта́ш, зѣ́не, гътѝци до́ашѣ сѹ́те
де витѣ́жи, ка́ сѫ мѣ́ргѫ пѣ́нѫ а̑кесарїа́, шѝ ша́птезѣчи
де къла́ра, ш ф҃ѹшта́ш до́ашеѹ́те дѣ́на трѝнле ча́ де но́апте.

к҃д Шѝ добинто́ле а̑кѫ сѫгѹтѣ́кѫ сѫпхе пре па́вел сѫ́л пе
трѣ́кѫ а̑па́те пѣ́нѫ ла̑ филѝ́п҃ дерегъто́рюл.

к҃е Скрїѝнд́ь шѝ ка́рте, а̑ка́рѣ а̑ша́ ѣ́ра.

к҃ѕ Кла́вдїе лѝсїа, чѣ́ѣстѝ лѹ́й дерегъто́рю лх҃ фелѝ́п҃ сѫнъта́те.

к҃з Пре а̑тѣ́ѣт бърба́т прѝнѣ́ѕ де жѝдови, кѫнд́ вре сѫ́л ѡмо́а
рѫ, ѡсѣ́ю кѹ́ витѣ́жїи шѝ́л ѣкош а̑целегѫнд́ къ римлѣ́н.

к҃и Шѝ врѫнь а̑й цѝ вѝна пѣ́нтрѹ че́ль пърѣ́кѹ, дѹ́ѣамь пре
ѣ́ль а̑ сѣборѹ́ль лѡ́рь.

к҃д Шѝ́л а̑фла́ю къ́л пърѣ́кѹ пѣ́нтрѹ а̑треба́рѣ ле́цїей ло́рь,
шѝ нѣ́чѣ ѡ̑ вѝнѫ на́рѫ а̑вѣ́ прѣ́й ка́рѣ ѣ́карѫ къдѣ́ мо́арте
а̑ѹ прѝнѣо́аре.

л҃ Ѿрѫ дѣ́кам дѣ́дерѫ де цѝре къ жѝдовїи лешѹ́ѣскѹ дѣ́пъ
ѣ́ль, нѹ́ман де къ́т трѝме́ш пре ѣ́л ла тѝне, лъѣ́нд́ шѝ пъръ
шѝлорь, сѫ а̑ѹ чеба́ а̑протѝвъѝ спхе а̑наѝнтѣ́та, сѫ фїѝ
Сѫнѧто́ѣ.

л҃а Ѿрѫ вите́жїи кѫ ѣ́ра порѹ́нчѝ́т лорь, лѹ́а̑ндѹ́л пре па́вел,
дѹ́ѣърѫ́л но́апте а̑ѝнтѝпатрида.

л҃б Ѿрѫ а̑до́аша зѝ, лъѣ́рѫ пре къла́ра́ш сѫмѣ́ргѫ кѹ́ ѣ́ль,
ѣ́и сѫ а̑то́арѣърѫ а̑та́ърѫ.

л҃г Ка́рїи вениръ а̑кесарїа́, шѝ дѣ́дерѫ ка́рте дерегъто́рюлѹ́и,
Стѣтѹ́рѫ а̑наѝнтѣ́ лѹ́й шѝ пре па́вел.

л҃д Ѿрѫ четѝнд́ь дерегъто́рюль ка́рте а̑требѫ́ дѣ́ка́ре цъ
нѹ́ть а̑́ѣте, шѝ дѣ́ка а̑целѣ́ѣ къ а̑́ѣте дѣ́ а̑кѝлѝкїа.

л҃е Зѝ́не, а̑ѕѝ́вою пре тѝне кѫнд́ вор вени шѝ пъръшїи тъ́и
а̑ѝ́ѹ, шѝ порѹ́нчѝ а̑търна́цѹ́л лѹ́й Ірѡ́д сѫ́л пъѕѣ́кѫ пре ѣ́л.

КАПЬ, КѲ.

а҃ Пърѣндѹлъ тертѹлїе, пăвелъ ѧ҆шежѣма. кѳ҃ Дерегѣторюлѹй шѝ мѹлцїи лѹй прехс҃ ѧ҆л проповедѹѧще. кѕ҃ Недъждѹинд ѧ҆дешърт филиѯ кѣй ба да пăвел бани. кѕ҃ Ешиндъ де ѧ҆дерегѣторне, лъѣѣ пре пăве прииеѹ.

1 А Прѫ дѹпѫ чинчи зиле погорѫ попа чель май мăре ѧ҆нанїа кѹ бътрънїи, шѝ кѹ оуѫнь оуръторю ѧ҆нѹме тертѹлле, карїи стътѹрѫ ѧ҆наинтѣ дерегъторюлѹй ѧ҆протива лѹй пăвель.

1 Б Прѫ кемъндѹл ѧ҆нанте, ѧ҆чепѫ ăл пърѫ тертѹлїе, зикъндъ.

1 Г Щиинд къ ѧ҆мѹлтѫ пăте съптем пентрѹ тине, шѝ къмѹлте ăй ѧ҆дрептăть кѹ ѧ҆целепцїа тă ѧ҆чаѣтѫ рѹдѫ тѹтиндиниле шѝ ѧ҆тоатѫ врѣмѣ, кѹноащем чинетите филиѯе, кѹмăре мѹлцемитѫ.

1 Д Прѫ съпѹте цѣи кѹкѹвинте мѹлте, рогѹте съне ăскѹлци пре ной прескърт пентрѹ блъзїа тă.

1 Е Ăфлатăм пре ăчест бърбăт венинăт, кареле фăче ръдикăре шѝ гълăвѫ, ăтѫци жидовїи карїи сънт преете тоатѫ лѹмѣ, шѝ май мăреле ереѕлѹй назаринѣ нилашь.

1 Ѕ Кареле шѝ бесѣреска ăѹ ѝспитит съѫ спѹне, прекăреле прииѕъндѹл дѹпѫ лѣцѣ ноастрѫ врѣм съл цюдекъмь.

1 З Прѫ венинд линсна къпитанѹль кѹ мăре пѹтере ѧ҆л лѹѫ де ѧ҆мъниле ноастре:

1 И Порънчиндь пърѫшилашь лѹй съ вие латине: де ѧ҆карелевей пѹтѣ. ѧ҆ѕѫ ѧ҆целѣце съл вер ѧ҆требă де тоате де ăчестѣ, де кареле ѧ҆л пърѣмь ной пре ѣль.

1 І Прѫ жидовїи ѧ҆къ зиѣрѫ, ăчестѣ ăша сънт.

1 ІА Прѫ пăвел ръспънсе, ăрътъндѹи дерегъторюл съ грѣѫ, щиинд претине, къ де мѹлцї ăни фїинд цюдекъторю лимбией ăчещиѫ, пентрăчѣѫ май кѹвънѫ вое вою ръспѹнде де ăчелѣ чѣ демине.

1 ІБ Къ тѣ поц шѝ, къ нѹ май мѹлт де доăшпръзѣче зиле, дъсъндѹмѫ сѹню ѧ҆Іерусалимь съмѫ рогь.

1 ІВ Шѝ ѧ҆бесѣреск ѧ҆къ нѹмѫ ăфларѫ притчиндѹмѫ кѹ чинева, сăѹ ва ф҃къдѫ ѧ҆мъциме, нече ѧ҆синагоги, нече ѧ҆ѡ҃рăш.

ккк карелеѧ грѣнтоеăѹ прокатхр. ѡ ѡѕѣ сорочиндѫ

гї Нѣче вор пѫтѣ ѧдевъра де тѣлѣ че мъ пъръскѫ ѧкѫ премине.
дї Ѩрж е҃ѵ мъртъвнѣ ескѫ цине ѧтаста, кѫм дъпж кѧлѣ тѣж
кѧрѣ ѡ кїѧмж ерѣ, ѧща слъжѣ ескѫ дѵмнезъѵи пърици
лѡ мїѣй, кѫт крїз тоѧте кѧрелѣ ескинѣ ѧлѣце ш҃ ѧпророчи.
ѣ҃ Ѧвѫнд ѫдѣжде ѧдѵмнезъѵ, кѧрѣ ши е҃ѫ ѧщѣптж,
ѧвїерѣ кѧрѣ ва ѫфи ѧмоцилѡ, дерѣпцилѡ ш҃ недерѣпцило.
вн аї. л. зї Ѧтрѧѧ мъ невоѣскѫ, съ ѧйѣѵ ши е҃ѵ щїнцж ѫфлѣтѣ
ескж фъръ зминтѣлж ѧнаинтѣ лѵй дѵмнезъѵ, ши ѧна
интѣ ѡѧменилор пъръѵѣ.
вн кѧ. кѕ ѯї Ѩрж дѵпж мѫлци ѧни венїю съфѧкь милостѣнне ѧръѧда
мѫ, ши жъртве.
нї Ѧтре кѧрелемж ѧфлѧрж премине кѫръцинѣ ѧвѣѣрескж,
нѫ кѫмѫлциме, нѣче кѫ гълѧвѫж, ѩрж нещѣ жидови де ѧ҃ѧїа.
дѯ Кѧрїи ѧвѫрѫѣ требѫ съфне ѧцинѣ, съмж пѫраскж съ
ѧѵ чева ѧпротива мѫ.
вн кг ѕї. к Ѧѵ ѧтѣщѣ съ спѫ съ ѧѵ ѧфлѧѣ ѧтрѵмине вро недерептѧ
те, кѫнд ѣстѧ е҃ѫ ѧсъборь.
кѧ Фъръ нѫмаи де ѧчѣѣ глась, кѫ кѧрелѣ ѧм ѣтригѧѣ ѧтрѵ
е҃и де ѧвїерѣ морцилѡ мъ кѣм ѧцюдескѧтж девои ѧѣтъзи.
кв Ѩрж ѧвзинд ѧтѣѣтѣ филиѯ, лъзи ѧтѵнчи зникѫнд,
дѵпж че вою ѧтреба маи бине де ѧтѣ кѧле кѫнд ва бени
лиїа къпитанѫл вою сокоти лѫкрѫл воѣтрѵ.
кг Ши порѵнѣи сѵтѧшѫлѵй съпъзѣскж пре пѧвель ши съл
слъбѣскь де ѧлегътѵри, ши нѣче преоѣнѫль де ѧтраи лѵй
сънѫл ѡпрѣскж, ѧй слъжи, сѧѵ ѧвени кѣтрж е҃ль.
кд Ѩрж дѵпж кѣтева зиле мергѫнд филиѯ кѵ дроѣила мѵ
рѣ лѵи кѧрѣ е҃ра жидовж, кїемж пре пѧвель ши ѧвзи пре е҃л
де кредѣнца кѧрѣ ѧ҃ѯс.
кѕ Ѩрж грѵнд е҃л, де дерептѧтѣ, ши де ѡпринтѵрж, ши де
цюдецѫл чева съ фи, ѣспимѧтѣ филиѯ ръспѵнсе, ѧкѵ пѧсж,
ѩрж ѧвѫнд прилеж тевою кема тине.
кз Ши ѧ҃ѧтѧ ѫдѫѵнд ѧпрѣнж къва да лѵ пѧвеи бани
кѧ съл слобоѧзж, дерѣт ѧтѣж ѧдѣ кема пре е҃л воровїѧ кѵ е҃.
кз Ѩрж ѧплѫндѵеж дой ѧни, лѵш ѧлтѵѫль дѵпж е҃л филиѯ,

пре порѣне фиѣ: ѿрж врѣнд съ факж превое фелиѯь жидовилшрь, лъежь пре павель легат.

КАПЬ, КЄ.

А фиѣть вениндѣ ѧлокълѣ лъи фелиѯь, Б Порѫчи ѣ ѧдъкж ѧнаиѣ пре павель. Ві Павель мѫтж лѣце ла ѧпъратъл. Дѣ фиѣть лъи агрипа краю спѫне лъкръ лъи павел. Кг Шнл дъче ѧнаиѣлъ. Кѕ Сѣи ѧсама лъи.

Ѿрж фиѣть вениндѣ ѧдерегъторіе, дупж трей зиле съи ѧ Іерусалимь де ѧкесарїа. Ві

Шѝ стътърж ѧнаиѣ лъи попа чель маре шѝ май марїи де ѧтре жидови ѧпротива лъи павель, шѝ рѫгарж пре ѣль. Ві

Похтиндь съле факж воѡ ѧпротива лъи, съль кѣме ѧ Іерусалимь, пѫиндь лешѫиторі съл ѿмоарж пре ѣл прекале. Ві

Ѿрж фиѣть ръспѫнсе съл цѣнж пре павель ѧкесарїа, кѣ ѣль ѧкъ кърѣндь ва мѣрце ѧколо. Ві

Шѝ карїи пот де ѧтре вон съ погоарж де ѧпрехнж, шѝ съ ѧѣте ѧчѣѣть бърбаѣ вро вінж пъраскж пре ѣль. Ві

Лъкъи дерепть ѧтѣж лаѣи нѫмай мѫлѣ де ѕѣче зиле, шѝ погорж ѧкесарїа, ѧдоаш зѝ шъѕѫндлацюдекатж, порѫчи ѣ ѧдъкж пре павель. Ві

Прекареле ѧдъкѫндъль, лъаръл ѧпрецюрь жидовїи чѣ погоржее де ѧ Іерусалимь, мѫлте шѝ грѣле вине ѧдъкѫндь спре павель, чѣлѣ че нѫле пѫтѣ ѧдевъра. Ві

Шѝ дѫндъш ѣль сама зиѣ, кѣ нече ѧлѣце жидовилшрь нече ѧбесѣрекж, нече спре ѧпъратъль нам грешиѣ. Ві

Ѿрж фиѣть врѣнд съ факж превое жидовилшрь, ръспѫи ѕѫндлъи павель, зиее, врѣ вей ѣ съи ѧ Іерусалимь, шѝ ѧколо съте цюдеч де ѧтѣѣть де мине. Ві

Шѝ зиее павель, ла цюдекѣта ѧпъратъльи ста, оѫиндеми съ кѣде ѧмж цюдека, немикж нам грешиѣ жидовилшр, кѫмь шѝ тъ вине цїи. Ві

Ѿрж де ѧмь грешиѣ, сав ѧмь фъкѫѣ чева съмнеж кѣзж модрте, нѫмж трѣгь ѧнѫмѫри: ѿрж де нѫ ѧѣте немикж де карєле ѧчѣщѣ мж пъръскѫ, ниме нѫмж подте да лшрь

чесѣ сниче ѣѣ скибж дерегѣто рїа фъ ѧлтъ, де регѣторю

ѿ҃ѹмѫ пре ѧ пъра́тѹль.

16 Ѧтѹ́нчи фи́нѕ боробиндѹеѫ кѹ съборѹ́л ръпѣнее, пре ѧпъ
17 ра́тѹл тѣ́й лѹа́ѕ? ши ла ѧпъра́тѹл цие а҃мѣ́рце.

Ѓ҃рѫ дѣка трекѹ́рѫ кътева зиле, ч҃е, з҃. за҃ ми҆.

18 А҃грипа краю, ши верни́кїе погорѫ́рѫ ѧ кеса́рїа, съ҃ ѣ҃дѹне
19 кѹ фи́нѕ. Ши трекѹ́нд мѹ́лте зиле ѧколо, фи́нѕ
спѹне краюлѹи лѹкрѹ́л лѹи па́вел, зикѹ́нд, оу҃́н бъ́рба́ѕ ѧ́ѕте
лъе́а́ѕ де фили́ѯ ѧприне́оаре.

20 Де ка́реле фїи́нд е҃ѹ ѧ Ї҃ерѹса́ли҃м вени́таѹ ѧ наи́нтѣ мѣ м҃а҃
ма́рїи по́пилорь ши бътрънїи жи́довилорь, черъ́нд спре
е҃ль цюдека́тѫ.

21 Кърора а҃мь ръпѣ́нїѹ, кѣ нѫ ѧ́ѕте ѡ҃бича́юл римлѧ́нилорь
съ҃дѣ́ пре врѣ́ѧ ѡ҃мь ла п҃ї҃ерзаре пѣ́нѫ нѹ́ва а҃вѣ́ маи́нте чел
пъря́ѕ пъ́рѫ шїи лѹи́ де фа́цѫ, пѣ́нѫ нѹ́ворь да́ ши лѹи́ лок
съ҃ѫ ѧ дерѣ́пте де ви́нѫ.

22 Ѓ҃рѫ дѣка венирѫ е҃и а҃чи́ѣ, фъ́рѫ не́че ѡ҃ зъба́ѕ, а҃доаш
зи́ шъзъ́нд ла цюдека́тѫ, порѹнчи́ѕ съ҃ ѣ҃дѹкѫ бърба́тѹл.

23 Акъ́рѹѫ пъръ́шѣ стъ́нд ѧ наи́нте не́че ѡ҃ ви́нѫ нѹ́и бъга́
де ка́реле гъ́ндѫ е҃ѹ.

24 Ѓ҃рѫ нѹ́маи не́ще ѧ тре́бъто́ри де ръ́тъчи́ѣ лѡ́рь а҃вѣ́ епре
е҃ль, ши де ѹ҃н Ї҃с мо́рть, пре ка́реле зи́ѣ па́вел а҃фѣ́ ви́ѹ.

25 Ши ѧдои́нд ѹ҃мѫ е҃ѹ де ѧ тре́бъри́ле а҃чѣ́ле, зи́ш, а҃ѹ вр҃ѣ́
рѣ́ре съ҃ мѣ́ргѫ ѧ Ї҃ерли́м, ши а҃колѡ̀ съ҃ѫ цюдече де а҃чѣ́ѣ.

26 Ѓ҃рѫ па́вел лѹ́ѧ нд ѹеѫ съ҃ѫ цие́ ла цюдека́та ѧ пъра́ѯ
лѹи́, порѹчи́та съ҃ цие́ пре е҃ пѣ́нъ́л вою тримѣ́те ла ѧ пъра́ѯ.

27 Ѓ҃рѫ а҃гри́па зи́ее къ́трѫ фи́нѕ, вр҃ѣ́рѣ́ш ши е҃ѹ съ҃ ѣ҃ѹ́ѕ пре
а҃чѣ́л ѡ҃мь, е҃ль зи́ее, мъи́нель ве́и а҃ѹ́ѕи пре е҃ль.

28 Ѓ҃рѫ а҃доаш зи ви́нд ь а҃гри́ппа кѹ верни́кїа кѹ мѹ́лтѫ
фъли́е, ши ѧ тръ́нд ь ѧ пола́тѫ кѹ къпита́нїи, ши кѹ ѡ҃ѧме
ни ма҃ма́ри а҃и ѡ҃ра́шѹлѹ́ѯ, ш҃ порѹчи́ фи́нѕ, съ҃ ѣ҃дѹкъ пре па́вел.

29 А҃тѹ́нчи зи́ее фи́нѕ, а҃гри́ппо краю, ши то́ц ка́рїи съ҃нтец
кѹ но́и бърба́ц ведец пре а҃чѣ́ста пе́нтрѹ ка́реле то́атѫ мѹ́л
ци́мѣ де жи́дови ма́ѹ а҃фла́ѕ пре́ мине ѧ Ї҃ерусали́мь ши
а҃чи́ѣ стригъ́нд, къ нѹ́неѫ ка́де лѹи́ маймѹ́лѕ съ҃ фїе ви́ѹ.

Ши҃ре ѣ҃ѵ ѧ҃целегѫнд пре ѣ҃л къ нѣче ѡ҃ вины де моарте нар҃ фи фъкѫт, ши ѣ҃ль ѧ҃кѫ сѫ лѫдѫ пре ѧ҃пъратѫл, гѫнди тамъ съ тримець пре ѣ҃ль. к҃е

Де кареле чеѫ скрисѫ къ ѧ҃девър домнѫлѣѵ нѫмь, дерептъ ѧ҃цѣл лѫм ѧ҃дѫсь пре ѣ҃л ѧ҃наинтѣ воастрѫ ши май вртось ѧ҃наинтѣ тѫ а҃грипо краю, кѫм ѧ҃требѫл съ щиѵ чѣ вою скрїе. к҃ѕ

Къ не кѫвїинцѫ миѣ паре ал҃ тримите легать, ши вине ле лѫи съ нѫле ар҃ѣть. к҃з

КАПѢ, к҃ѕ.

к҃, Павел ѧ҃наинтѣ а҃грипей. л҃, Вїацалѫи делѧ тинерѣце. м҃, Шь кемаре лѫи. к҃ѕ, Кѫтѣта десторничїе спѫне. к҃и, Кѣтѣ нѣмма лѫи краю ѧ҃кѫ ѡ҃ плекѫ, л҃, Кѣт фърѣ де непрабѫ спъсфиряѫ домнїи.

ст҃омѫ Конетантинѫ цр҃ѣ. Зачало, м҃д.



и҃ а҃грипа лѫи павел зисе, ѧ҃гѫдѫѫщиеѫ цїѣ детине ѧ҃ѳѫци съ грѣщи, ат҃ѫнчи павел ръдѣ кѫндь мѫна ѧ҃чепѫ ал҃ш да сама. а҃

Де спре тоате де карелеѫ пръскѫ жидовїи краю а҃грипо, мъ цїю ферічит ѧ҃фи къ мїе а҃ грѣи ал҃тъзи ѧ҃наинтѣ тѫ: л҃

Ши҃ре май врѣтось щиндѫте, къ щиѣ тоате ѡ҃бичаюреле ши ѧ҃требъриле жидовещи, дерептъ ат҃ѣѧ мърогъ кѫръбдаре съ ал҃скѫлци пре мине. м҃

Къ вїацамѣ чѣ де ѧ҃тинерѣце, карѣ ал҃ фостъ де ѧ҃тъи ѧ҃рхѫдамѣ ѧ҃ Іерусалимь, ши҃ѡ тѫц҃ жидовїи. н҃

Карїи мѣ кѫноскѫ пре мине май де наинте, (съ бор҃ вѣ съ мърт҃урисѣскѫ,) къ дѫпъ ал҃девърат҃ ѡ҃бичаюл ал҃ лецїи ноастре ам҃ трѫитъ фарисеѫ. пр҃ѣ ст҃мѫ. ѯ҃

Ши҃ ѧ҃кѫм пе҃нтръ нъдѣждѣ фъгъдѫинцеи фъкѫтѫ пър҃ цилор ноштри дела дѫмнезѣѫ, ст҃ѫ сѫпт҃ цюдекат҃ъ пѫѣ. ѱ҃

ѧ҃тръ карѣ доашпръзѣче вѫде ал҃ ноастре, ноаптѣ ши зѫша, ѧ҃тоат҃ъ врѣмѫ слѫжинд҃ нъдъжѫеѫ къ вор ѧ҃цюнце пе҃тръ карѣ нъдѣже сѫнт҃ пърт҃ де жидови, а҃грипо краю. ѳ҃

Че? ал҃ нѫ крѣдець къ дѫмнезѣѫ вѫ ескла пре морцн? Къ ѣ҃ѵ къ ал҃девър ѣ҃ра гѫндит ѧ҃тръ мине (пре нѫмеле лѫи і҃с назаринт҃ѫль съ фак҃ь мѫлте ѧ҃протибнї. ѳ҃а

ѳ҃ и҃ г҃. ѳ҃ и҃ д҃. г҃. ѳ҃ и҃ д҃. б҃. ѳ҃ и҃ ка҃. л҃.

а҃ Кáре ѧ̂мь шѝ фъкýть ѧ̂ Іерусалúмь, шѝ прем҃ýлци ефн҃ци ѧ̂мь ѧ̂снѣь ѧ̂тéмницѫ, пъ҃тре дела май мáрїи пóпилорь лъ́ндь: шѝ кѣнд ѿморъѫ̀ пре ѥ́и ѥ́ѵ ѧ̂къ ѧ̂мь войть.

в҃ Шѝ ѧ̂тоáте Синагóгиле демýлте ѿ҃ри мъ҃нчиндъи пре ѥ́и силúтъѫмь съ хълéскѫ: шѝ фърѫ сáмѫ мам҃ тъ҃рбáт҃ пре ѥ́и, ѧ̂й гонѝ шѝ пънѫ ѧ̂ ѿ҃рáшѫ стрéине. ѵ҃тѝ стóмъ.

г҃ Ѧ̂тре кáреле мерг҃ѣндь ѧ̂ дамáскь, кѵпъ҃тре шѝ кѵ ѧ̂гъдѵ áлѫ дела май мáреле пóпилорь.

д҃ Ла ѧ̂мнáзъи ѧ̂ кáле въ҃зю краюле, де ѧ̂чéрю лѵмúнѫ май мáре де лѵмúна соáрелѵй, шѝ мѫ кѵпр҃нсе кѵ ѥ́тръ҃лѵнúрѣ ѥ́и, шѝ прéчѣ чѣ мерцѣ̀ кѵмúне.

е҃ Ѿрѫ къзѣндь нóи тѿци ла пъмѣнт҃, ѧ̂вз҃їю глáсь грѣúндь къ҃трѫ мúне, шѝ зикѣндь ѧ̂ лúмбъ жидовѣ́скѫ, сáвле сáвле, чѣ мъ гонéщи? кѵ грéвъ҃ ѧ̂ѥ́сте ѧ̂звъ҃рлѝ ѧ̂ пр҃оли́ва стръмъ҃рѣ́ї.

ѕ҃ Ѿрѫ ѥ́ѵ зúш҃, чúне ѥ́щи доáмне, ѥ́ль зúѣ, ѥ́ѵ ѥ́сть Іс҃, пре кáреле тѣ̀ гонéщи.

з҃ Чѣ ѕкоáлѫ шѝ ѥ́тѫ ѧ̂ пичоáреле тáле, къ пре ѧ̂чáста мам҃ ѧ̂ръ҃тáть цúе, ѣ҃ сте ѧ̂лéгѵ слѵгѫ шѝ мъ҃рт҃ѵрúнторю ѧ̂ѵ҃елора кáреле ѧ̂й въ҃зѫть, шѝ ѧ̂ тр҃ѵ кáреле мъ вою ѧ̂ръ҃тà цúе.

и҃ Слобозúдѵте пре тúне деѧ̂ чещи ѿ҃áмени шѝ деѧ̂ пъгънúи, лà кáрїи тѣ̀ трúмéц҃ пре тúне ѧ̂кѵмь.

ѳ҃ Съ дешкúз҃ ѿ҃кїи лóрь, шѝ ѣ҃ѣ ѧ̂ тоáрѫ деѧ̂ тѵнѣ́рече лà лѵмúнѫ, шѝ дела пъ҃тр҃ѣ сатáнїй лà дѵмнезъ҃ѵ, кà ѣ҃ ѧ̂ ѥ́ртъчюне депъкáте, шѝ пáрте ѧ̂ тр҃ѣ ефн҃ци, прéй кредúнца кáрѣ ѧ̂ мúне.

і҃ Оу҃нде крáю ѧ̂гр҃ипо нѵ҃ фúю нѣ ѧ̂гъдѵнтóрю ѧ̂р҃ъ҃тъ҃рїи черéщи.

к҃ Шѝ маинте къ҃рора ѥ́рà ѧ̂ дамаск҃ шѝ ѧ̂ Іерусалúм҃, шѝ ѧ̂ тр҃ѵ тóт҃ цънѵ҃тѵл Іѵдéй, дѫпѫ ѧ̂тѣѫ шѝ пъгънилорь повестїю ѣ҃ѣ покъ́ѫ, шѝ ѣ҃ѣ ѧ̂тоáрѫ къ҃трѫ дѵмнезъ҃ѵ, фáпте дестóйниче ѧ̂ покъ́инцен ѣ҃ фáкѫ. ко, стóмъ.

кѧ Пéнтрѵ ѧ̂тѣ́стѣ жидовїи принзѣндѵмѫ ѧ̂ бетéрекѫ врѣ̀ съмъ ѿмóарѫ.

кв҃ Шѝ ѧ̂цютáть кѵ ѧ̂цютóрюль лѵй дѵмнезъ҃ѵ, пънѫ ѧ̂ чáстѫ зи стáѵ, мъ҃рт҃ѵрúндь ѧ̂тѣ́стѣ ѧ̂ мúк шѝ ѧ̂ мáре, не

мѝнкѫ зикѣндь, фъръ тѣлѣ тѣѹ пророчѝть пророчїи шѝ мсѹ҃ѝ, къ вѡрь съфїе:

Апъци ХС шѝ ѧфѝ ѣль ѧтъюл девїѣрѣ мѡрцилорь ѧ проповедѹи лѹмѝнѫ ѧчещїи рѹде шѝ пъгънилорь. кг

Ѧтѣтѣ грѣиндѣль шѝ дѣндѹш сама, фиѣть кѹ маре глаз ѝе, небѹнещи павле? кърциле тѣле мѹтѣ тѣ дѹкѫ ла небѹнїе. кд

Ѳръ ѣл зѝее, нам небѹнѝт чинетѝте фиѣте, чѣ ѧдевъ рате шѝ трѣзве кѹвинте грѣскѹ. кѳ

Къ шѝ де ѧтѣтѣ краю, ла кареле шѝ кѹдръзнире грѣк: къ нѹгъндеск каре фѝ де ѧтѣтѣ кареле наре шѝ, къ немѝ кѫ де ѧтѣтѣ ѳѹнгец нѹѣаѹ фъкѹт. кѕ

Крезѝ ѧ пророчи краю ѧгрипо? шѝ къ крезѝ. кз

Ѳръ ѧгриппа къръ павел зѝее: кѹ пѹцинел де нѹмѫ фа ѝи съ фиѹ крещѝи. кѝ

Ѳръ павел зѝее, похтирѣш дела дѹнезъ шѝ ѧпѹцинеа шѝ ѧмѫтѫ, нѫ нѹмаѫ тѹ, чѣ тоц къцмѫ ѧхд ѧѣтъзи съфиѣ кѫ мѝне, фъръ дечатъ прѣѡаре ѧколѣ. кд

Шѝ ѧтѣтѣ зикѣнд, съ скѹлѫ краю, шѝ дерегъторюл шѝ вернѝкїе, шѝ чѣѫ чѣ шъзѹее кѹ ѣн. л

Шѝ мергъд ѧлатѹри, грѣнѫ оѹнїи кѹ ѧлци, зикъд, кънѣ чѣ ѡвинѫ де морте ѧѹ де прѣѡаре наѹ фъкѹт ѡмѹл ѧтѣта. ла

Ѳръ ѧгриппа къръ фиѣт зѝее, слобозѝт ѧѹ врѹт пѹтѣ фѝ ѧтѣст ѡм, съ нѹѣаѹ врѹт лѹшѫ пре ѧпъратѹл. лв

КАПѢ, кз.

ѧ Лѹѝ павелѣ, ѯ ѳ. Спѹиндѹи дебрѣме епарцерѣ кораб҃ѝ, ѯѧ Нѹѝ кредѳ ѳ Амалтѫ брѣме дебѣнтѹри ѧтоатѣ пѣрциле ѧрѹнкаце. кѧ. мѳ. Спарцерѣ корабиѫ. лѳ Тѡци съмѣтош. мѳ ѣѣ лапѣмѣнт.

Петро, ѯ, не. Зачало ѝ.

Ѳръ дѣка фъръндѹѝтѫ нѡаш съ вънелѣѫ ѧ Їталїѫ, дѣдерѫ пре павель шѝ пре ѧлци легаць сѹташѹлѹй, ѧнѹме Їѹлиѣ де ѧширѣтѹль ѧпъратѹлѹй. ѯ

Шѝ сѹиндѹне ѧкорабїѫ де ѧдрамитею, врѣнд съ вънелѣѫ прелѣнгѫ цѣнѹтѹль ѧсиѣй, не слобозѝмь, фїиндь кѹ ной ѧристарх македонь де ѧсолѹнь. ѯ

Ѳръ ѧдоаш зи ѧцюнеѣмь ѧсидона, ѳръ Їѹлиѣ кѹ маре г

чи́нсте цїи́нд҃ь пре па́вель, ѧ҆гѣдѹ́нъ въ мѣ́ргѣ ла́ прима́тнии
Съль гриѯа́скѣ.

Ш҃и де а҆ко́ло по́рнезѫ́нд҃ь вънела́мь ѧ҆кипро́, пентрѹ́ кѫ́не
е҆ра́ вънтѹ́реле ѧ҆проти́вѣ.

Ш҃и мѣ́рсемь пре ма́рѣ киликїе́й ш҃и а҆памфили́ей, ѩси́м
ѧ҆мѹ́ра ѡ҃ра́шѹль ликї́ей.

Ш҃и а҆ко́ло а҆фла́нд҃ь сѹта́шѹл ѡ҃кора́бие дела а҆лександрїѧ
вънела́нд҃ ѧ҆ Їта́лиѧ, небѣгѣ ѧ҆трѣ́нса.

Ѯ҃ѣрѣ ѧ҆мѹ́лте зи́ле вънела́нд҃ь кѫтине́л, ш҃и а҆би́ѧ ѩси́м
лѣ ѧ҆гѣ кни́да, не́ лѣ́ѣнд҃ь пре но́и вънтѹ́л, вънела́м ѧ҆крі́т
лѣ ѧ҆гѣ Салмѡ́нь:

Ш҃и а҆би́ѧ трекѫ́нд҃ь пре лѫнгѣ ѧ҆, вени́мь ла оу҃́нь лѡ́ї чѣ́л
кїа́мѣ ва́ѣ бѫ́н, де ка́реле е҆ра́ а҆про́апе ѡ҃ра́шѹл ласи́ей.

Ѯ҃ѣрѣ мѫ́лтѣ вре́ме трекѫ́нд҃ь, ш҃и фї́нд҃ь вънела́рѣ кѹ
перире, пе́нтрѹ кѫ ш҃и по́стѹл трекѫ́се: ѧ҆демна́й па́вел.

Грѫ́нд҃ь лѡ́рь, бърба́цилорь, вѫ́ѕ кѫ́кѹ доса́дѣ, ш҃и кѹ
мѫ́лтѣ па́гѹбѣ, нѫ́ нѫ́ман а҆ пове́рѣй ш҃и а҆ кора́бїей, че ш҃и
ка́петелорь но́аспре ва́ съ фїе вънела́рѣ.

Ѯ҃ѣрѣ сѹта́шѹл пре крѫма́ч ш҃и пре коръбї́рю а҆кѫта́ май
вѣрто́сь де кѫ́ть кѹвѫ́нтеле лѹ́й па́вель.

Ш҃и не фї́нд҃ь ва́дѹль бѫ́нь а҆ е҆рна́ мѫ́лци фѫ́ть сфа́ть
съ пѹрча́ѣ ш҃и де а҆ко́лѣ, кѫ́м дѣре пѹ́тѣ съ а҆цюгѣ ѧ҆фини
кѫ́ѧ съ е҆рнѣ́ѕе ла ва́дѹль кѫ́мѹлѹй, ка́реле ка́дѹ кѫ́трѫ
ли́вѣ ш҃и кѫ́трѫ хо́рь.

Ѯ҃ѣрѣ сѹфла́нд҃ а҆ве́трѹ, пѣрѣ́дѹле лѡ́рь, кѫ́ вор и҃ пръ́ви во́м
лѡ́рь лѣ́кндѹѣ де ѧ҆ а҆ве́онь вънела́рѣ ѧ҆кру́ть.

Ѯ҃ѣрѣ нѫ́ пре́сте мѫ́лтѣ вре́ме съ лови́ ѧ҆трѹ́ѧ вѫ́нть кѹ
ви́хорь, ка́реле съ кїа́мѣ е҆ѵ҃ро́клидо́нь.

Ш҃и ръпи́ кора́бїѧ ш҃и непѹ́тѫнд҃ мѣ́рце спре вѫ́нть, елобо
зи́рѣ ѡ҃ вѫ́нтѹлѹй ш҃и недѹ́тѣ.

Ш҃и дѹ́кѫндѹне ѧ҆трѹ́нь ѡ҃ѣ́стровь ми́кь че съ кїа́мѧ кла́б
дие, а҆ѕїѧ ѡ҃ пѹ́тѹмь а҆пѹ́ка лѫ́нтрѣ.

Ка́рѣ трѣгѣдѹ́ ѡ҃ ѧ҆кора́бие, кѹмъ е҆стрие а҆цютора́ѕ ѧ҆пре
цюрѫ́нд҃ь кора́бїѧ, темѫ́ндѹне съ нѫ́ ка́ѕѫ ѧ҆врѹ́нь лѡ́ѩсь кѹ

е҆ра́ лок дѣ лега кора́бїѧ, гречѣ́ще ѧ҆ кїема́ а҆чел лѡ́ пълкѹ.

тѣ́рѫа тѹлѹ́й.

карелей спреа́мїа ѕѣѕ ш҃и спре апѹ

нѹмеле вѣтѹлѹ́ дее́пре ре сѣрит кѹ вѫ́колѣ ре́педе.

1 fol.
missing

КАПЬ, Кѳ.

ѧ҃ Сѡменїѧ варварилѡр чефѣкѹрѫ кѹ҃ѣн. г҃ Павелѣ лѹѡ ѧмѣнѫ ѡвинпере. є҃, Шинѹлмѹшкѫ. ѕ҃ ѧ҃, Препоплне шинпречеѧ лалцин ѧинвиндекѫ. ѧі Деѧмилитѣпѹрчезѣндѣ. ѕі сотескѹ ѧрома. зі, Павелѣ жидобилор. к҃, Спѣнелѣкрѹлѣѕн. кг, Проповедѹѫще єѹаїѧ. л҃ Дѡнѧнн.

Сѹботѹ, ѕ҃ нѣ. Зачало, ѧ҃.

И дѣка ѣширъ ѧпаче, ѧтѹнтѣ ѧцелѣтъръ къ кїамъ ѡѣтровѹль милит. Иръ варварїи ѣтѣ ѡмениѣ мѣтъ кѹ҃но, ѣкъдѣ фо, рїими ръ прено҃ пре҃тоц, пе҃трѹ плоам чене пло҃ша шинпе҃трѹ фригѹл, ѧ҃ в ѧ҃ г ѧ҃ д

Шин стрънгѣндь павель чева сѹртѣле шин пѹиндь спре фок, ѡ випере ѣшиндь деѧкладѹръ нъвъли спре мѣна лѹи. ѧ҃ є

Шин кѹм възѹръ варварїи спѣнзѹрѣндь живина де мѣна лѹи, зисъръ оуѹнѹл кѣтръ алаать, де тот тате врѣжмаш ѡ ивл ѧчеста, карале мѣнтѹиндѣѫ деѧмаре, вина лѹи нѣль лъѫ съ трѣѫ. ѧ҃ ѕ

Иръ ѣль искѹрѣндь живина ѧфок нече оуи рѣ нѹпъци. Иръ ѣи ащепта съѫ ѧфле, шин къзъ де прип мор҃т: иръ ащептѣндь ѣи мѣлть, шин възѣндь кънѣмре фи нече ѡ невое, ѧтоареръѫ, шиѝ зиѣ, къ є дѹмнезѹ. ѧ҃ з

Иръ ѧначель лок ѣра ѣлашъле ѧ маймарелѹи ѡѣтровѹ лѹи ѧнѣме попліе, карале не прїими пренои, шин трии зиле кѹ ѡмение не ѡпъѣ. ѧ҃ и

Шин фѣ тат лѹи поплїе кѹ прине ѹ де фригѹри шин де ѝѝ тре зъскѣндь, ла карале ѧтръ павель шин съ рѹгѫ, шин пѹиндѹш мѣиниле спре ѣл, виндекѫ пре ѣль. ѧ҃ ѳ

Иръ ачаста фїиндь, шин ѧлцїи карїи ѧвѣ не потинце ѧ ѡѣтровѹл ачела, венїѧ шин съвиндека. ѧ҃ і

Карїи кѹмѹлтѫ чинете чинетиръ пренои, шин пѹрчезѣнд не пѣъръ де чене требѹинѫ. ѧ҃ ѧ

Иръ дѣпѫ трии лѣни вънелѣмь кѹ корабїе ѧлехандрие нѣ ѣкъ, карѣ ѣрнасе ѧ ѡѣтроб, кърїѧи ѣра съмнѹл дїоскори. ѧ҃ ві

Шин сосиндь ѧ сиракѹи, ръмасемь ѧколѣ трии зиле. ѧ҃ гі

Де ѧколѣ ѧкѹнцюръндь сосимь ѧригиѫ: шин прѣсте ѡ зи

ꙋ҃ прощїи ѣкїамъ варвари. ꙋ҃ побою. ꙋ҃ хрестѹре

ꙋ҃ кѣндфа че ѡмѹл ѣнце, ѧнїи зи, нним чѣ рѣ ачеи боале.

пїаць,

сѹфлѣндь а̑шестрѹ, ↑трѹ а̑доаш зи̑ вени́м ↑потиѡль.

ді Оу̑нде а̑флѣмь фра̑ції рѹгарѣле съръмънемь лаа̑ ши́пте

зи́ле, ши а̑ша̀ вени́мь ↑рома.

ді Ши де а̑колѣ а̑ѹзи́ндь фра̑ції де ка́реле е̑ра̀ де но́н, е̑ши́

рж ↑наи́нтѣ но́астрж пѣнѫ лаа̑ трѣгѹ́л а̑пиеи́, ши пѣнѫ лаа̑

трéи крѣ́чме, пре карїи възѣндѹи па́вель, дѣндь ха́рь лѹи́,

дѹмнезѣѹ, лѹш хрѣбо́рїе.

ді Ши́рж дѣка вени́м ↑рома, ѣѹта́шѹл дѣ́де легацїи майма́

релѹи́ ширѣтѹлѹи́, ши ↑гъдѹи́нтж фѣлѹи́ па́вел съ лъкѹи́нскъ

де оу̑е́би, кѹ оу̑нь витѣзь ка́реле а̑рж пъзи́ пре е̑ль.

зі Ши фѣ дѹпж трéи зи́ле кемж па́вель пречéи майма́ри

а̑и жи́довилорь: карїи дѣка вени́рж, зи́се лѹ́рь, бърба́ци

фра̑ци, е̑ѹ не́мінкж фъкѣнд ↑проти́ва ѡа́мѣнилоа̑ ѹ̑ши

чіаюрелѹрь пъринцилорь, легáть ↑Иерусали́мь фѣю да́т ↑

мъниле римлѣнилѹрь.

ні Карїи а̑ѣзндь ↑требътѹрж де ми́не врѣ́рж съмж слобо́а

зѣ, пентрѹ кънéче ѡ̑ винж де мо́арте нѹ е̑ра̀ ↑ми́не.

ді Ши́рж грѣи́ндѹле жи́довїи ↑проти́вж, де не воеми фѣ а̑

мѣ лѹша̀ пре↑пъра́тѹл: нѹкъ а̑ша̑ а̑вѣ рѣда мѣ́ прéи чева̀

а̑ѡпърѣ.

к Чепéнтрѹ а̑чѣ́та а̑м кема́т пре во̑ съвж въ́з ши съворове́

скѹ: къ пéнтрѹ нъдѣ́ждѣ лѹи́ Ісраи́ль кѹ а̑тѣ́тѣ ланцѹре

ѣнть ↑прецюра́ть.

ка Ши́рж е̑и къ́трж е̑ль зи́ерж, но́н нéче къ́рци на́мь лѹа́ть

деспре́ ти́не де↑ Іѹдéа, нéче вѣи́ндь чинева̀ де ↑фра̑ци нѣѹ

да́ть вѣ́сте са̑ѹ а̑ѹ грѣ́нить де ти́не чева̀ рѣ́ѹ.

кв Чѣ нїе вóм съ а̑ѹзи́м дела ти́не чѣ ↑целéци: къ ши́м къ а̑

чéстѹи ѡ̑бичіаю ↑проти́вѣй грéскѹ тѹти́ндинни.

кг Ши́рж рѣндѹи́ндѹи лѹи́ зи, вени́рж лаа̑ е̑л ↑съла́ш май мѹ́л

ци, къ́рора мъртѹриси́ндѹле спѹнѣ ↑пъръцїа лѹи́ дѹмне

зѣѹ, ↑демнѫндѹи пре е̑и де чéлѣ чéль де Іс Хс, де ↑лѣ

цѣ лѹи́ мсѹи̑ши ши де ↑проро́чи, де де минѣ́ацапѣнѫ сáра.

кд Ши́рж оу̑нїи кредѣ а̑чéлора чеж зи́чѣ, ши́рж а̑лцїи нѹ кредѣ.

ке Ши фїи́ндь не а̑съмънáре ↑тре е̑и, е̑ши́рж, дѹпж че зи

ѥ҆ѥ пав҃л чѣ҇т кꙋвънѧ҇т, къ бинє ꙗ҆ꙋ грънѧ҇т дх҃ъл ѕфн҃т прѣн
їсаїѧ пророкꙋ҆л къторж пърінцїи нощи.

Зикъ҆ндь, паєж къторъ ѡ҃аменїи ꙗ҆чѣщѣ, шѝ зи кꙋ ꙗ҆хꙋ҆л
вѣцазѝ, шѝ нꙋвє ꙗ҆целѣ҇це: ш҃ вꙋзъѧ вѣц превѝ ш҃ нꙋ вѣц вед҃ѣ. кѕ ісл. ѕ. д. м. гі. дї

Къ ѥ҆ꙋ ꙗ҆грꙋшат и҃нимиле ѡ҃аменилорь ꙗ҆чѣстора, шѝ кꙋ
оурѣкиле грѣꙋ ꙗ҆ꙋзиржь, шѝ ѡ҃кїи ѣи҃ ꙗ҆киѣржь, ѣнѫ кꙋмва кз м. д. бі. ꙗх. н. і. ѳ. бг. м. крн. ді н.
ваѕж кꙋ ѡ҃кїи, шѝ кꙋ оурѣкиле ѣ ꙗ҆ꙋзж, шѝ кꙋ и҃нима ѣ ꙗ҆
целѣ҇гж, шѝ ѣѣж ꙗ҆тоарїкж, шѝ ѣи҃ ви҃ндекь прѣ҃н.

И҃ржь ꙗ҆щире ѣ фїѣ воаш, къ пъгънилорь ѥ҆ꙋ тримѣ҇ь ча кѝ
ѣтж спъѣнїѣ ꙗ҆лꙋи҃ дꙋмнезꙋ, шѝ ѐи҃ вор҃ ꙗ҆ꙋзи.

Шѝ ꙗ҆тѣ҇тѣ зикъ҆ндь ѐ҃ль, ѐширжь жидовїи, мꙋлтж при кѳ.
годиж ꙗ҆вѣндь ꙗ҆тре ѐ҃и.

Шѝ ръмасѣ павѣл дом҃ ан҃и ꙗ҆ сълꙋ҆шꙋ҆л ѣꙋ, шѝ прїимїѧ҆ л҃
пре тоци карїи ꙗ҆тръ ла ѐ҃ль.

Проповедꙋинд ꙗ҆пъръцїѧ҆ лх҃ дх҃неꙋ, шѝ ꙗ҆вцъд҃ чѣлѣ чѣ҇ лл
деспре дом҃ꙋ҆л їс҃ хс҃, кꙋ тоатж ꙗ҆дръзнирѣ фъръ ѡ҃прѣлж.

К҃оне, сꙋбот҃ѣ. и҃не, н҃, ѝщѝ ѣ҃ дѣ҃ан, зачало а҃. а҃ пове. н҃, ѝщѝ ѣ҃ ѕфе и҃ вто, кърмлѣ҃нѡ, и҃ тако дръжи рѣдь.

Сфръши҃тꙋ҆л фа҃птелѡрь а҃ ѕфн҃цилѡрь ап҃ли.

ПРЕДОСЛОВІЄ А К҃ЪРЧЇЕИ ЛѢИ ЇАКОВЪ А҃ПЛ.

А трачѣсте, З҃, кѫрци кареѣскїамъ гречѣще, кадолици чесъ҃ни депрѣунѣ, А тѣи мѣсте картѣ лѣи Іаковъ, а҃пл҃ъ прерѣнд, декаре нне҃ъ каде ѫцинчѣсте трей лѣкрѫри: А тѣю чине а҃ѵ фост Іаковъ екрїнторюл ачещїи кѫрци. А долма де дестоинничїа чещїй кѫрци. Г҃, А трей де шѫма чещїи кѫрци.



ѫлци са҃ѵ ѫдоинть де чинеи екрнеж а҃тастѫ карте, де Іаковъ а҃пл҃, а҃ѵ де а҃лт҃ Іаковъ? Шѫж съ мѣсте а҃лѣи Іаковъ а҃пл҃, а кѫрѫм де ей мѣсте ачелѣи маймаре а҃ѵ ачелѫ҃ маими? къ х҃с дон Іакови: а҃ѵ а҃ѵкт ѫнѫмърѵл а҃пл҃клорь: оу҃нѵл Іаковь фечорѵл҃ лѫ҃ зеведею карѣле съкѣмѫ Іаковъ чел маймаре, Шѫж а҃лтѵл Іаковъ а҃л лѣи а҃лфею пѣнтрѵ ка съѫ оусебѣскѫ лаѵ кемать маймикь, пре ачестал кѣмѫ павел а҃пл҃ къи фрателе домнѵлѣи. ла Галат, а, с҃, д҃. дон Іакови съкѣмѫ фраци домнѵлѣи. оу҃нѵл Іаковъ мѣтей порѣскла їѵѣть, пре карѣле єпифанїе лаѵ кемать ѡблиѫш. чесъ҃ничемѫть, ачѣста а҃ѵ фост дин ѫнѫмърѵл челорь, о҃, де оу҃нічи, карѣле нѵ дупѫ мѫлтѫ врѣме дупѫ сѫнрѣ лѣи х҃с ѫчерю лаѵ фост а҃лѣсь а҃пл҃ѣи і҃єпкпь весѣрнїѣй ѫ Іерусалимь: Кѣматѵлаѵ фрателе домнѵлѣи, пѣнтратѣѫ каѵ фост форѵл лѣи Іѡсифь, логодитѵл мр҃ѣй кѵ мѵѫрѣ тѣ дѫ тъю: ши пѣнтрѵ а҃тѣѫ зиѣрж фрателе домнѵлѣи, кѵмь лиеж пърѣ къй ши Іѡсифь татъл лѣи х҃с. Шѫж чела лаѫ ть Іаковъ а҃л лѣи а҃лфею, мѣсте дин ѫнѫмърѵл челор, в҃, а҃пл҃и ель ѫкѫ ѵаѵ кѣмать фрателе, домнѵлѣи, пѣнтрѵ къ мѵма ачестѵл ера варъпремаре кѵ мр҃ѣѫ маика лѣи х҃с. пѣнтрѵ а҃тѣѫ оу҃нѣи зикь къ а҃ѵ екрине а҃тастѫ карте Іаковъ ѡблѣе карѣле съзиче мѵт, карѣле а҃ѵ фост є҃пкпь ѫ Іер҃лим. Шѫж къртѵлаѣи чин маи мѫлци ши маи крединчош ей зик къ а҃ѵ екрине Іаковъ а҃пл҃, чел мик кѵм съкѵноаще ши дин предослоѵїа кърцїи. ши дин трата ѫкѫ съ кѵноаще, къ нѣѫ кѵвине і҃єпкпѵлѣи а҃ѵнѵѣи цѣнѵт а екрїе карте, тѵтѵ

рорь рѹдєнїнлорь жидовѣщи чєѣ ръшкирáте прінтоáтж лѫмѣ, чє май врътось съ кѹвенїѫ кáрелей ап҃л съ скрїе тѹтѹ рора, нич съ áфлж чинева съи грѫéскж ↑противж. нич пєн трачáета съ поáтъ чинева áєж ↑дон къ нáре фи скрись єль áчáетж кáрте къ нѹєъ кїемж ап҃л, чє слѹга лѹй дѹмнезѣѹ, ши áлѹй і҃с х҃с: къ ↑кж ши пáвел áпль съ кїемж слѹга лѹй х҃с, съзáй кѣй áпль.

Дєстойничїѫ чєщїи кърци ѧ҃сте кѣй скрижж де áпль: къ вáре чєй скрись де áпли тóтѹй єфнть ши дєстóйникь. мѫлци сáѹ ↑донть де дóстойничїѫ áчєщїи кърци. ↑тъю пєнтрачáета къ ↑чáетж кáрте скрїе къ ѡ҃мѹлпъкътóє съ ↑дерєптж дин ↑фáпте бѫне ши нѫ нѫмай де крединцж, кѫм лиєъ пáре оу҃нора. ѡ҃кѡ, в҃, с҃, кд. áчáетж ↑бъцътѹржж лиежж пáре оу҃нора áфи ↑противá лѹй пáвел áпль, кáреле ↑вáцж ↑кърцилє лѹй къ ѡ҃мѹлпъкътось съ ↑дерєптж ↑наинтє лѹй дѹмнезѣѹ: нѫмай дин крединцъ фържж де фáпте бѫне, кр҃и, г҃, с҃, ки. Галáт, в҃, с҃, sі. ши пєнтрѫ къ нѫлє пóтє áєъмъна къле пърє къ грѫéще ↑противж оу҃на áлцїѫ пържж єи лепъдà кáртє лѹй ѡ҃кѡв. дин кърцилє єфнте.

Съверн къ бѫне съ токмéскъ нѫмай съ сокотици бѫне, къ нѫ грѣéсь áмъ↑дон дин оу҃нь фѣл де крединцж ши де оу҃нь фѣль де ↑дерєптътржж: къ ѡ҃кѡвь грѫéще де крединца моártж кáре нáре фáпте бѫне ши кѹ áчєѣ зйче кънѫнєвóм ↑дерептà ↑наинтє лѹй дѹмнезѣѹ, къ фїинд фържж де фáпте бѫне ъ҃ржж à нѫ крединцж дерєптж чєи моártж.

áдоа ѡ҃ржж грѫéще де ↑дерептътржж нѫ кáрей ↑наинтє ѧ҃ лѹй дѹмнезѣѹ, чє кáрєй ↑наинтє ѡ҃мєнилорь, кѫмь áрáтж къ áврááм сáѹ ↑дерептáть дин фáпте бѫне, чє ↑съ ↑наинтє ѡ҃мєнилорь сáѹ áрътáт ↑дерептáть, нѫ ↑наинтє лѹй дѹмнезѣѹ. ѳ҃ржж пáвель áпль грѫéще де крединца дерєптж кáрє áре ↑тоáтж врѣмє фáпте бѫне ши кѹ кáрє не ↑дерептъ ↑наинтє лѹй дѫнезѣѹ. къ áчáетъ крединцъ ѧ҃сте мѫна сѹфлетѹлѹй ѡ҃мѹлѹи крещи́й кѹ кáрє прíиде прє х҃с кѹ тоáте бѫнътъцилє дéл фáче á сѣѹ. áдоашаржж грѫéще

де ↑ дерептътóра ↑ нантѣ лúи дúмнезъ́ў, кáрѣи динкредúнцѫ фъръ де фáптѣ бúне: кúм зúче пáвел де úне шѝ де áлци áпли, зикънд, къ галáт, в, с, зі. ш҃úнд къ ѡ̑мúль нúзъ ↑ дерептѫ де ↑ фáптеле лéцїеи, че пре ↑ кредúнца ↑ хс: пентрачѣ áм крезúть шѝ нóи ↑ іс хс, úне ↑ дерептъм дúи кредúнца ↑ хс, шѝ нú дúи фáптеле лéцїеи пентрú áчѣа, кѫ дúи фáптеле лéцїеи нúче оу̑ трúп нúзъва ↑ дерета. ¶ Ѝръ оу̑нїи пентрачѣ наврúт съ прїúмѣскѫ чáстѫ кáрте, пентрú къ нú ↑ вáцѫ кредúнца, пáтимеи шѝ мóрцией лúи хс, нúче де спре áлте крáнгúри á кредúнцией дерéпте, чѣ нú ман че ↑ вáцѫ де кредúнца де ѡ̑бще ↑ дúмнезъ́ў шѝ де спре áлте фáпте бúне. чѣ áчéстора лéсней áръспúнде: къ вáре кáдїи четéскь кáртѣ лúи іáкшв пóт ведѣ, къ нú грáщѣ нúман де кредúнца де ѡ̑бще ↑ дúмнезъ́ў, чѣ ман вúртѳ де кредúнца че мéте ↑ хс: де кáрѣ зúче, къ нúпóате стá къ фъцърúчúне. ¶ Ѝръ де áте крáнгúри á кредúнцїеи нú тре бúнá съ скрúе, пентрú къ шúма кúрцїи лúи нúпофтїм á чѣлѣ. къ ѐль áвѣ лúкрú къчем че нúтрúнá бúне къ мúла лúи хс шѝ къ елобозїм крещинéскѫ, че трúнá ↑ елобозúм трúпáскѫ. пре áчещѣ áў врúт съú доженéскѫ, шѝ съи плѣче спре ↑ гъдúнца кредúнцией. á трéм ш҃ѫръ пентрачáста съ лепъда де áчаста кáрте, къ поменéше де нúше кúвúнте áлúи пътрú шѝ áлúи пáвел áпль: á, посла, петр, д, с, и, зикънд, къ драгостѣ áкóапере мúлцúмѣ пúкателорь. пáвел, къ гала, є, с, зі. Дхú похтéще ↑ протúва трúпúлúи, пентрачéсте кúвúнте зúчѣ, къ áчáстѫ кáрте мéте скрúеѫ дúпѫ петрéчерѣ áплилѡ. Ръспúне áчáста нúи деспú съ къ́лче деспоúнчїѫ áчещїи кърци: пентрú къ лéсне áў пúтú дхú сфнт нú нúман оу̑нúм áпл áтéлéш кúвúнте шѝ áтéлéш лúкрúри чѣ шѝ áлтора áпли áле дá áмúнте. дúпѫ áчéстѣ кúвúнте лúи пътрú áўфóт скрúе ↑ скѫ ман наúнте де пътрú. прúнт, г, с, лд. шѝ ↑ кѫ нúме нúлéпъдѫ кáрѣ лúи пътрú, пентрú къче áдúче кúвúнте дúи кáрѣ лúи Соломóн.

Оу҃нїи зи҃к, къ пе҃нтрꙋ ѥ фа҃ѥ помаи҃ѫ нꙋмай де доашѡ҃ри де нꙋмеле лꙋ҃и і҃с х҃с, пентраѣ҃ нꙋѧ ка҃де съ ѡ҃ прїи
ѥ҃ѧ ѧ҃тре кърциле ефи҃ѣ, ръспꙋне҃ꙋ, аа҃ста ѧ҃ѧ нꙋ҃и
деста҃л. къ ѧ҃тоатѫ ка҃рѣ, ѥ҃диреи҃, нꙋѧ а҃флѫ съ
фїѥ помени҃т нꙋмеле лꙋ҃и дꙋмне҃ꙋ гаваѡ҃д: ѥ҃ ѧ҃ѧ а҃ѣ
ка҃рте ѧ҃ѧ а҃ꙋ фо҃ѣть прїими҃тѫ де то҃ци ѧ҃тоатѫ вре҃мѣ
ши ефи҃тѫ. ши а҃аста ѧ҃ѧ нꙋ҃и деста҃л. къ і҃акѡв помеи҃ѣше нꙋмай де доашѡ҃ри нꙋмеле лꙋ҃и і҃с х҃с.

Зи҃к къ нꙋша҃ прїими҃т къ҃тлаарїи ѵ҃ѥи де демѫ҃т, і҃шеѵ҃ѥ҃ї,
ши ѥ҃рсѡни҃м, ръспꙋне҃ꙋ, а҃ѣлѣѧ кꙋѵ҃инте де шѣрте, ѧ҃про
ти҃ва лꙋ҃и і҃шеѵ҃ѥ҃ї, ши ѥ҃рѡни҃м, къ на҃ꙋ фо҃ѣ ѥ҃и не прїими
то҃ри а҃ѣщїи къ҃рц, ѵ҃ѥ а҃ци де ка҃рїи гръеѯ҃ ѥ҃, ши нꙋ҃ле еп҃х нꙋ
меле. Ѳ҃ѧ ѥ҃и ѡ҃а҃ꙋ прїими҃т ка҃ пре ѡ҃ карте ефи҃тѫ, ши
мъртꙋри҃еѯ҃ къ ѧ҃зиле лѡ҃рь а҃ꙋ фо҃ѣ прїими҃тѫ де то҃ц.

А҃тре҃ѧ ѡ҃аръ дерегъторїѧ а҃п҃илорь ѥ҃та ѧ҃доашѡ лꙋкꙋри
ѧ҃ръѣдире҃ ши ѧ҃тръ ѧ҃тръма҃рѣ бесѣ҃ричилорь лꙋ҃и х҃с.
Оу҃на ѥ҃ра а҃ ѧ҃въца та҃нна кредиѵ҃ѥ҃и крещинѣ҃ши, къ кꙋѵ҃ин
тꙋль ши къ ѕкриѵ҃оаре҃, ка҃ съ ѡ҃ прїимѣ҃ѯ҃ѧ жидовїи ши
ѥ҃лиии҃, ка҃ съ҃ѧ пѣ҃ѵе ѕкп҃т ѧ҃въцътꙋра крещинѣ҃ѯ҃ѧ:
Ѳ҃ѧ а҃лта ѥ҃ра а҃ ѧ҃демна пре ѵ҃ѥ ѵ҃ѥ ѥ҃ра ѧ҃тꙋрна҃ци ди ѧ҃жи
довѡ҃ ш҃ де ѧ҃ѥ҃лини ѥпре ѧ҃гъдꙋ҃инца кредиѵ҃ѥ҃и, ши ѥпре вїа
ца крещинѣ҃ѯ҃ѧ кꙋ҃м съкꙋ҃ине къ҃тѧ ѥ҃ꙋлїе. ѧ҃тратѣ҃ѣте
лꙋкꙋри ѧ҃тра а҃мъдоашѡ ѧ҃тре а҃лалци а҃пли май кꙋ дѣ҃дне҃ь
ши май мꙋлт а҃ꙋ ѡ҃ѣтени҃ть па҃ѵе҃л а҃п҃л: къ ѧ҃къ҃рциле лꙋ҃и
май ѧ҃тоате, де та҃ннеле кредиѵ҃ѥ҃и а҃ѧ҃ве ши мꙋлть съ
прит҃ѣ҃ше. Ѳ҃ѧ де а҃лте лꙋкꙋри а҃ вїе҃ци҃ѥ҃и крещинѣ҃ши
ѥ҃ль грѣ҃ще май пре ѕкꙋр҃т ѳ҃ѧ а҃лци а҃п҃ли а҃къ҃рора ли҃ѣ къ҃р
циле ла҃ ной҃, ѥ҃ а҃ꙋ ѕкри҃ де ѡ҃бича҃ю҃л вїе҃ци҃ѥ҃и крещинѣ҃ши ман
мꙋлть: ѳ҃ѧ де та҃нна кредиѵ҃ѥ҃и май пре ѕкꙋр҃ть, кꙋ҃м съ
ш҃ кꙋноще ди къциле ло. Пътрꙋ де мꙋ҃ѣ ка҃пете а҃ кредиѵ҃ѥ҃,
нꙋма҃ де граѳ҃ съ҃ѧ: ѳ҃ѧ пре жидовїи, кредиѵ҃ѡ҃ кꙋ мꙋлѵ҃е
кꙋѵ҃ѥ҃и доженѣ҃ще шїи ѧ҃ваѫ ѥпре вїа҃ца крещинѣ҃ѯ҃ѧ, ш҃
ѥпре тъ҃ѧ кредиѵ҃ѥ҃и, съ ѥ҃т҃ѣ врꙋто ѧ҃противаѧ҃въцътꙋрило
ман҃ꙋноши, а҃ша ши і҃ша а҃п҃л, ка҃реле ѧ҃ка҃рѣ де прима пре

спре тот, нумаи ѣ скрїе де драготе лъ дъмезъ, ш апрїн ѣ нило
но̑щри. дъпъ аѣ̑т нума прескърт, фаче помънъ де але̑ъ
търа дъ̑рнлъ. Юда апль тотъ̑ътрата ста къ прине,
кумь еъ̑ъ вингъ пре въцъторїи стръмби ш фъцарни,
ш прече, карїи еъ̑пт крединца крещинѣска, дъ̑ елобозїе
спрепо̑фтеле трупещи. Ашъ фаче ш каковь апль, не
прїиминдь пре жидови крединца крещинѣска, лакарїи
скрїе, пънъ нъ̑ дожънѣще ш ънъцъ маинте де аѣ̑ѣсте
доаш лъкрури. Дтъю де скърбе ш де патиме ръзъда
пентръ ис: дъпъ аѣ̑т де вїнца крещинѣска ш де мър
търїа крединцїе̑й, ътраѣ̑сте съ къприндъ? дитръ аѣ̑сте
а ве съ арат, пентръ ѣ скрие прескъртъ де таинеле кре
динцїе̑й: ш апле тоате картѣ де демнътъри, спре
мълте лъкрури, къ е̑ль жидовилъ ътърнаць на̑ врътъ
съле тълкуиаска крединца ѣ десте на̑ демнат спре вїнца
крещинѣска. Съва къ дитоци апліи фире крединцеи
дерептѣ нинте о̑̑нъль нъ ша̑ тълкуинть маи кяръ де каковь,
ръзътъндь къ нъ̑ъ поате десъпъри крединца дерептъ де
драгостеа: ш карай фъръ драгоете нъи дерептъ ѣй морть.
Дъпъ аѣ̑сте ъ ваць, де испителе дин лъ̑нтръ ш дин
нафаръ, ърат къ нъ̑й дъмезъ̑ъ вина пъкатълъ̑й ѣй
пофта о̑̑мълъ̑й ш пентръ злъбитъ̑нѣ фирей о̑̑менещ, нъ̑не
пъ̑тем биръ̑и пре лимба ностръ: ш ниме нъ̑и неми къ поатъ
апле порънчеле лецїей, къ о̑̑порък къликънд але̑ къликате
тоате. де аѣ̑сте ш ш де алте лъкрури ка аѣ̑сте на̑
скрисе ниме маи а ве де кът каковь. Къ ѣтаѣ̑т картѣ
алъи претоци дъмнъ спре търїа крединцей крещинещ ш
дожен̑ще, къ аи̑ъ къ̑ъ депрехънъ ш вїнцъ крещинѣска?
къ крединца ѣй ис, фъръ вїнцъ крещинѣска,
аи дешартъ ш моартъ, пентратѣ роаг пре тоци къ
ате ътръ фапте бъне: ш съ рабде тоате скърбеле пентръ
ис: ш ъ̑ъг потеле трупещи: къ аскъте кувителе лъ̑й
дъмезъ̑ъ, къ ъгъдуиць ш целепцїе фъкъ̑дро бъ̑и: ш фїечине
къ фрънѣзе либа: ш къ къ ферѣскъ, де свадѣ, де мънїи.
ш де тоате лъкрърїле рѣле, кареле проливалецїе лъ дъмезъ.

КАРТЕЛУНІАКОВ АПЛ.

КАПЛ, а.

а Грѣ́ше дерѣ́даре. в де кредѣ́нцѣ. г дожѣ́нѣше пребогаци. гі дупж
а́чѣ а́ратж кънспителе спре рѣ́у нѹ́сѣ дела дѹ́мнезѣ́у. зг, къ дѹ́мнезѣ́у
прекѣ́ме нѹ́спитѣше спре рѣ́у, кѣ ѣ́лѧнѝ да́торе а́тоть бинеле. кѣ спѹ́не
кѹ́м требѹ́ше а́прѣ́ми кѹ́ѣнтѹ́л бѣ́цнеѝ.

въ срѣ́ду, ла, нѣ́лѣ. За́чало, ѝ.



Акѡ́в слѹ́га лѹ́ѝ дѹ́мнезѣ́у шѝ а́домнѹ́лѹѝ
ІС ХС, а́вѣ, вемѣ́це рѣ́кира́те, а́кинѣ́чюне.
Ма́ре бѹ́кѹ́рѣ́е съ а́вѣ́ц фра́цїи мїе́ѝ,
кѣ́нд кѣдец а́мѹ́лте фѣ́люри деѝспи́те:
Шинд, кѣ́ѝспи́та кредѣ́нцеѝ воа́стре,
лѹ́крѣ́зж рѣ́да́ре. Ѝржрѣ́да́рѣ съ а́вѣж лѹ́крѹ́ десъвършѝ,
ка́ съфи́ц десъвършѝ́т шѝ а́трѣ́ць, а́трѹ́ немѝ́кж липѣ́нц.
Ѝржсъ а́вѣ́ чинева липѣ́нт де а́целепчюне, съѡ́ ча́рѣ дела
дѹ́мнезѣ́у ка́реле ѡ̀ дѣ тѹтѹ́рора днѝ десто́л, фържа́фрѹ́ѝ
та́ре: шѝ да́нѣ́ва лѹ́ѝ.
Чѣ́ съ ча́ржкѹ́кредѣ́нцж, не а́доидѹ́ѣж немѝ́кж, къ чѝне съ
а́домѣ́це, а́ сѧмънъ ѣж ва́лѹ́лѹѝ мѣ́рїеѝ, ка́реле съ калтѣ́це
шѝ съ а́рхѝнѣ́ж де бѣ́нтѹ́рѝ.
Сѣ́нѹ́ гѝндѣ́ѣ́ж ѡ̑мѹ́л а́чѣ́ла къва́ лѹ́ша́ чева́ дела доѝ́л:
Къ бърба́тѹ́л кѹ́ ѝ́нѝмж а́доитж не а́шезаѝ́тѹ́ а́трѹ́

кон ѣ. г.

м, ѕ. ка.
м. аі. кд.
лѣ. аі. д.
іф. д. гѣ.
ѕг. кг.

тоате кѣиле сале:

ѱл. рвв і
и рг. єг.
са, м. ζ.
а петр.
а. кд
х
спра. де
ѡ. є. ζі.
прн. г. аі
евре. бг. є
апо. г д.

Ѳ Ѩрж фрателе смѣрить съеж лаѹде ѧтрѹ мърирѣ са.
і Ѩръ богатѹ ѧтрѹ смереніѥ са: къ ва трече ка флоарѣ євїін.
аі Къ ръсърінде соареле кѹ кълдѹрж, оуѥкж ѩрба шїи каде флоарѣ, шїи пїѩре фръмѣцѣ: ѧшж ши богатѹль ѧтрѹ кѣиле сале съвешежѣще.
ві Ферічє де бърбатѹль чѣрабж йспитж: къ фїіндь йспитіть, лѹѡава корона вїецїи, карѣ ѧѹ фъгъдѹит домнѹл челора чіль юбѣскь преѥль.
гі Німе кіндь аре йспитж съ зікж кѣль йспитѣще дѹмнезѣѹ. къ дѹмнезѣѹ нѹй йспититорію спрѣ ръѹ: ши ѥль прениме нѹ йспитаще.
ді Ѩрж фїе чине съ йспитѣще кіндѹль траце пофта са, ши съ ѡтръвѣще.
єі Дѹпж ѧтѣж пофта, дакж зъмислѣще, наще пъкат: ѩрж пъкатѹл съвръшиндѹеж, наще моарте.
ѕі Нѣ рътъчиреци фраціи мѣеи юбиці.
зі Тоатж дарѣ бѹнж, ши тоть дарѹль де съвръшит деѹ ѧсте, карєле погодъ дела пърінтеле лѹминърїи, лакарєле нѹ ѧсте скимбаре, сау оумбрирѣ скимбърїеи.
ѳі Карєле дин воля лѹй нъскѹ пре ной кѹ кѹвънтѹл ѧдевъръ
кі, кѳ, крѣ, чѣ, ла, за, на. Дрїеи, ка съфїи пърга фаптелор лѹй.
прн. ζікζ
екліп. ѣ а
на. і.
м. ζ. ка
крн. б, гі
кі Дерептѣ ѧтѣж фраціи мѣеи, юбиці тоть ѡмѹл съ фїе ѧцер ѧтрѹ аскѹтаре, ши петитѣ агръ, пеститѣ спрѣ мънѣ.
кка Къ мънїж бърбатѹлѹй нѹ лѹкрѣ съ дерітатж лѹй дѹнезѹ.
Дерептѣ ѧтѣж лепъдѣнде тоатж спѹркъчюнѣ ши ръмъшиле ръшътъцїей, кѹ блѣндѣце прїимиці кѹвънтѹл чіль ѡѧ тоінть, карєле поате спъсѣ сѣфлетеле болнаве.
кѳ м. ζ. ка. крн. б. гі Ѩрж фиці фъкъторїи кѹвънтѹлѹй, ши нѹ нѹман ѧскѹлтътори, ка сънѹеж ѧшелаці.
кг Къ чинеѣ ѧскѹтъторію кѹвънтѹлѹй ши нѹй фъкъторію, ѧчела съ ѧсамънъ бърбатѹлѹй чеш вѣде фире фъцїи сале ѧѡглиндъ.
кд Къ възѣндѹеж пре сине, ши съ дѹче, ши нѹман декѣть сѧѹ оуйтать кѹмаѹ фоств.

Шѝ чине кѧ́ут ѫ ѧлѣ́цѣ де съвръшѝть а̀ слобозѝреи, ѕ
шѝ ва ръмънѣ ѫтрѹ̀ а̀, пѐнтрѹ къ нѹ̀и а̀кѹлтътóрю оу̑нѣ
тóрю, чѐи фъкътóрю лѹ̀кровлѹ̀и, а̀чѐлаѥ ферѝнѣ ѫлѹ̀кровл съ̀.
Шѝ дѐнеѫ пáре кѹ̀нва̀ ѫтрѐ вои къ̀е крединчóсь, нѐ ѫ ѕ
фрънѣндѹ̀ш лѝмба̀, чѐ а̀мъцѝндѹ̀ш ѝнима̀, а̀чѐстѹ̀ѫ
дешáртъи крединца лѹ̀и.
Крединца кѹра́тъ шѝ лъмбѹ́нтъ ѫнáинтѣ лѹ̀и дѹ̀незѹ̀ ѕ
шѝ ѫнáинтѣ пърѝнтелѹ̀и а̀чѐстаѥ, а̀сокотѝ сърáчѝи шѝ въ
дѹ̀ѡле ѫкърба лóрь, шѝ а̀ѣ цѝнѣ кѹра́т дѣлѹ̀ме.

КА́ПЬ, Б̄.

А̀ Кѹнтенѣ́ще ѥ́ѣ ѳ́ѣ крединца кѹ фъцъръ́ѣ: Д̄І Нѹ̀и дѣетѹ̀л а̀ръ̀та крединца кѹкѹвѝнтеле, чѐ шѝ кѹ фáптеле мáтеѝ шѝ драгостéи. ЄІ К̄А, Ара́тъ кѹпѝда лѹ̀ а̀враа́м. Пѣ̄, л̄а̄, нѣ. Зачало нѣ̄.

Фра́цѝи мѣ́ѝ, съ на́вец кѹ фъцъръ́ѣ крединца домнѹ̀ А̄ ѥмоѣ. ѕі.
лѹ̀и но́стрѹ І̄С̄ Х̄С̄ чѣль сълъ́вѝть. бца. дІѕ
Къ съва ѫтра чинева̀ ѫсобо́рѹ̀л во́стрѹ а̀вѣндь ѝнѣль де Б̄ їѡ кд. ѳ.
а̀ѹрь, шѝ ѫ́ръкать ѫха́ине лѹ̀мино́а̀ѥ? шѝ ва ѫтра̀ шѝ прм кд. кѕ
ѥнрѹма́нѹ̀л ѫ́ѣшмѣнть прóсть. дѣл. і. лд.
рн бѕ. аі.
Шѝ съ вець къѹта̀ пречѐла чѐ поа́рт ѣшмѣнть лѹ̀мина́т Г̄
шѝ вець зѝче лѹ̀и, шѐѕ тѹ̀ѝнть ви́не: ѫрѫ ѥрѹма́нѹ̀л вѣц
зѝче стѫ̀ тѹ̀ ѫколѣ, ѣа̀ шѐѕь чѝнѫ ѥ́ѹпть ръзима́рѣ пи
чоа́релѡрь мѣ́ле.
А̀ѹ на́ц фъкѹ́т оу̑ѣѣнтѹ́рѫ ѫтрѐ вóиш, шѝ ѣнтеѝ фъкѹ̀ц Д̄ Ѳ̄
ѹ̀ѣѣкътóрн кѹцетелѡрь стрѣ́мбе?
А̀кѹлта́ць фра́цѝи мѣ́ѝ ю́бѣци, а̀ѹ на́ѹ а̀ле́ѣь дѹ̀мнезѹ̀ Е̄
ѥрѹма́нѝи чѣщѝи лѹ̀ми, съ ѳ́ѣ бога́ц ѫкредѝнц шѝ мощѣни
ѫпъръщѝи ка́рѣе фъгъдѹ̀нѫ чѐлора чѐ ю́бѣѣскѹ прѣ ѣ̄ль?
Чѐ вон мнкшѹра́ць прѣ ѥрѹма́ни, а̀ѹнѫ̀ бога́цѝи кѹпѹ́тѣрѣ ѕ
лѡрь вѫ нъдѹ̀шѣѣскь прѣ вóи, шѝ въ тра́гь прѣвóи ла́лѣце? ѕі
А̀ѹнѹ̀ хѹлѣѣскѹ̀ прѣчѐл нѹ̀ме бѹ̀ѝ дѣспре ка́релеѝ кема́т спребо. ѕіі
Шѝ съ ци́нець лѣце крѣ́ѣскѫ дѹ̀пѫ ѣскрѝптѹ́рѫ, ѫ ю́бѣце Ӣ
прѝ́тенѹ̀л тѹ̀ ка ѫ́ѣць прѣтѝне, ви́не фа́ець:
Ѳ̄рѫ съ вец къѹта̀ ѫ́фъцъръ́ѣ пъка́т фа́ець, шѝ вець фѝ А̄
чертáци дѣлѣце ка́ши кѫлкътóрѝиеѝ.

Къ бáре чи́не ва́ цинѣ тоáтѫ лѣ́цѣ, ши ѫ трѣ́мна съ ва по тúкни, ѫ тоáтей вúнова́ть.

Къ чúне а́ѫ зúсь нѫ кѫ́рви: а́ѫ тѣ́ѫ ѫ́кѫ а́ѫ зúсь нѫ ѿмо́рѫ, къ съ́нѫ ве кѫ́ви, че вéр ѿмо́рѫ, фъкѫ́тѫ́тѣ къ къ́тора лѣ́цѣй. А́ша грúнцѫ ша́ша фáцец, кашú кацфú прúлѣ́цѫ слово́зѣ цюдекáци. Къ цюдекáтѫ фъ́рѫ мúлѫ ва́фи чéлѫ че нѫ фáце мúлѫ: ши съ лáудѫ мúла ѫ протúва цюдекъцúй.

Ко пе. а Сѫ, ла ѫщи кола. За, сме́д. и не ѫщи кѣ́ти за еп.
Ѿ пол. пне, лв, не, Зачáло, нг.

Къ че фолóсви фрáцiи мúй, дева зúче чúнева къ а́ре кредúнцѫ, ѫ́рѫ фáпте на́ре? а́ѫ поáте кредúнца е́пъси пре є.

Ѫ́рѫ деворфи фрáтеле са́ѫ Сóра голи, ши ѫ тоáте зúле вóрфи лúпици де хрáнѫ:

Ши лéва зúче чúнева динтрѫ́ вои пáсѫ ѫ пáче ѫ кълъ́ще́ще ши те са́тѫрѫ: ши нѫ лéва да лѫ́рь де кáреле ле лúпе́скѫ трѫпълúй, че фолóсь ва́фи?

А́ша ши кредúнца съ нѫ́ва а́вѣ́ фáпте моáртей ѫ трѫ́ѫ.

Че поáте зúче чúнева, тъ а́й кредúнцѫ, ши е́ѫ а́м фáпте, а́рáтѫми кредúнца та́ фъ́рѫ фáптеле та́ле, ши е́ѫ ѫ́къ́ц вою а́рътá, дúй фáптеле ме́ле кредúнца ме́.

Тъ крéзь къй оу́нъль дѫмнезѣ́ѫ: бúне фáчь? драúтй ѫ́кѫ кре́дѫ ши съ кѫтремѫ́рѫ.

Ѫ́рѫ а́ѫ вей съ щúй ѿ ша́ме дешáрте? къ кредúнца фъ́рѫ фáпте моáртѫ ме́те.

Авраа́м пърúнтеле но́стрѫ а́ѫ нѫ́са́ѫ ѫ дерúптáт дúй фáпте кѫндѫ ръ́дикѫ пре Исаа́к фúюл съ́ѫ пре ѿлта́рю?

Вéзь къ кредúнца а́рáтѫ фáптеле лúй, ши дúй фáпте кредúнца са́ѫ съвръши́ть?

Ши са́ѫ ѫплúт е́скрúптѫра зúкѫндь, крезу́та́ѫ авраа́м лúй дѫмнезѣ́ѫ, ши са́ѫ менúт лúй ѫ дерúптате, ши са́ѫ нѫ́ мúт прiа́тúн лúй дѫмнезѣ́ѫ.

Ведéц дерúпт а́ѫ тѣ́ѫ, къ дúй фáпте съ ѫ дерúптѫ ѿ́мѫль, ши нѫ́ дúй кредúнцѫ нѫ́ман.

Ашúждере ши рахáва кѫрва́рѣ, а́ѫ нѫ́ дúй фáтен ѫ дерéп

тáтѫ, прїимиⷮь нєкоⷣадєле шн прє áлтѫ кáле ⷣєрєтъⷣѹ?
Къкѹмѹи трѣпѹл фърѫ єѹфлєт мóрт, áшà шн крєдúнца
фърѫ фáпте мóартѫ мáре. ко пнє. к҃ѕ

КАПЪ, Г҃.

Г҃ Дожєнтєще прє ѡмѹл крєщúн єѹщ ѡпрєсѫ лúмба кѹ фръѹл крєдинцєи шн ⷣрагостєи єфúте. ⷣ. Ддѹце ⷣнáинте карєле єѹ фáк пентрѹ лúмбѫ. ꙗ҃. опѹне чєи ⷣцелепцїи ѡмєнєскѫ. ꙁ҃ шн кѹ єѹ ѡгєбєщє дечє чєрєскѫ.

вто, лб, нꙗ. Зачáло, нⷣ.

Мѹфúрєц мѹлци дáскали фрáцїи мїєи, щїиⷮь къ
ман грⷮ жѹдекáтѫ вєц лѹà. к҃ а҃
Къ ⷣтрѹмѹлте не потúкнúм тóци, чє кáрєле ⷣ
кѹвънтъ нѹєъ смúнтєще áчєлае бърбáть деплúй, пѹтънⷣь
кѹ фрѣѹл áш ⷣерéптà тóт трѣпѹл. к҃ б҃
Шáтѫ кáнлорь лепúнем зъбáлѫ ⷣгúрѫ єъне ⷣгⷣѹпскѫ
нóшѡ, шн тóт трѣпѹллѡ (ⷣтѹрнúм ⷣкътрѹшнїи вом). к҃ г҃
Шн шáтѫ корáбїиле кътъ дe мáри, шн дe вънтѹри тáри
съ ⷣвълѹéнск, чє ⷣкѫ кѹѡ крѣмѫ мúкѫ кърмáюл ле ⷣтóар
чє ⷣкътрѹшнй вóм. к҃ ⷣ҃
Áшàшнлúмбамúкмъⷣѹлáрюй шн кѹмáри съ фълéщє: к҃ є҃
шáтѫ пѹцинéль фѡк мáре пⷣхре ⷣпринⷣе.
Лúмба фѡкѹе, шїй лѹмⷮ не дерéптъцїен, áшáе токмúтѫ лúмба ⷣтрè мъⷣѹлърнле нóатре, кáрⷮ спѣркѫ тóтъ трѣпѹл, шн ⷣпринѣѫ дe геéнна тóт ⷣпрецюрѹл нáшертєи нóатре ⷣпринⷣель. к҃ ѕ҃
Къ тóатѫ фúрⷮ фїерилорь шн пáсърилорь, шн живúнелорь шн чєлорь дн ⷣмáре съ ⷣмблънзъскь шн съ бирѹéскь дe фúрⷮ ѡмѹлѹй: к҃ и҃
Шáрѫ пре лúмбѫ нéчєхнь ѡм нѹш пóатє потолн: рѹль чє нѹл пóци ѡгон пáйнѹй дe венúнѹл мóрцєй. к҃ ѳ҃
Кѹ ⷣтѣѫ лъⷣѣмь препърúнтеле ⷣѹмнезъѹ, шн кѹ ⷣтѣѫ блъгтъмъ прє ѡмéнн, кáрїнé фъкѹц прє кúпѹл лѹ ⷣѹмнезъѹ. к҃ і҃
Дн ⷣнà чєлаш рóсть мєе блéвнїе шн блъгтъм. нѹєѫ кáдe фрáцїи мїєи áшà съ фїе. ко, вто. Срѣ, лб, нꙗ. Зачáло, нꙗ.

Апѣе, S. крм дг. д

аг Ау поáте йзворúль йзворж динáтѣмш фынтѣнж áпж дáлче шн áмáрж?

бг Áу поáте фрáцiн мiеи смокúнúль фáче маслúне, сáу вúца смокúне? áшà нúче оумь йзвóрь нý поáте дà áпж сълiте шн дáлче.

гг Кáрелей †целéпть шн шнýторю †тре вон? áрáтеш динъ бúнж вiнцалúй фáптеле сáле, кýблънзiм †целепцiюнеи.

дг Съ áвец пúмж áмáрж, шн завúнтiе †трýннмиле вóастре, нýвъ лъдáрец, нúче фúрец минцúно †протúва áдевърýлуй.

Деанı-ка ако д.-дг. ег Къ áчáстж †целепцiюне нýе погорътж де сúсь, чée пъмънтѣскж, шн трýпéскж, шн дрýчéскж.

зг Къ оумндей пúзма шн мáнiм, áколѣи нетокмúре шн тот лýкрýл рýв.

Ирж кáре †целепцiюне мéте дех, †тúнй кýрáтж дýпж áтѣми †пъкáтоáре, шн блáндж †гъдýнтоáре, шн плúнж демáтúвнúчúне, шн дерóдýре бúне, фърж шúндúре шн фърж фъцърiе.

ир Ирж рóдъ дерéтъцiеи сáмънъъ †пáче чéлора чè фá пáче.

КáПѢ, д.

а Нýмърж лýкрýнле рѣле кáреле нáск динъ фáптеле трýпýлúй. з Áрáтж смеренiм нúнмнен. и †прѣще фѣлiм. і Шн †прѣще клеветеле. дг Зúче сúнýне сúнтъм десълбнчюнѣ нóастрж.



аг Зоумндеь ръзбóае шн ръзмúрúцí †трè вон? áýнý дѣ нúтѣ, динъ пóфтеле вóастре, кáреле съ лýптж †трý мъдýлариле вóастре?

бг Пофтúц шн нýвецн áвѣ: ръвнúци шн пúзмúци шн нýвецн пýтѣ довъндн: лýптáци шн †шúци шн нýвецн йзвънúди, пéнтрý къ нý тѣрецн.

Áмецн шн нýвецн лýшà, пéнтрý къ чáрецн рýв, съле áмнетýнци пре пóфтеле вóастре.

гг Кýрвáрiн шн кýрвáреле, áý нý шúци къ прiетнúтж чéщiн лýмн мéте врáжбж лýй дýмнезý? дерéпть áтѣж вáре чúне вà вѣ съфiе прiáтнн лýмiен, пúзмà вà фн лýй дýмнезý.

дг Áý пáревъеж къ †дешѣрт гръúще скрúптýра, спре оурúце

съ плѣкѣ дꙋль чѣ вїѣзѣ ѧтрѹноі?
Чѣ маі маре мілѣ фъгъдꙋѣще, къ зїче, дꙋмнезѣѹ фъ ѕ | їкѹїй
лошілор лѣстъ ѧпротивѣ, ѳарѣ смерицілорлѣ дъмілаѣа. | тꙋра.

Конецъ, сре. Четертокъ, лѣ, не. Зачало, нѕ.

Плекацивѣ лꙋї дꙋмнезѣѹ, шї стаци ѧпротивѣ дїаво ѕ
лꙋлꙋї шї ва фꙋци дела воі.
Ѧпропїѧцивѣ къторѣ дꙋмнезѣѹ шї съва ѧпропїѧ къторъ и
воі, кърѣцицивѣ мънꙋле воі пъкътош: шї вѣ кърѣцици
їнімиле ѧдоіцілорь къ їнїма.
Мілкꙋицивѣ, шї желіци шї плѣцеци, къ рѣѹл воестрѹ а
съва ѧтоате ѧтрѹ жале, шѳ вѣкърїа воаѣтръ ѧтрѹ ѧмъръчюне
Смерицивѣ лꙋї дꙋмнезѣѹ, шї въва ѧнълца пре воі. і
Нѣ клеветиреци фрацілорь оꙋнꙋль пре ѧлалть, къ чінеш ѳ
клеветѧще фрателе сѧѹ цюдекѣ пре фрателе съѹ, лѣцѣ
клеветѧще шї лѣцѣ хꙋлѣще, ѳарѣ съвери клевети. лѣца
нѹ ешї цїнторю леціеі ѳе ешї цюдекъторю.
Оꙋнꙋлꙋї дътъторюл леціеі, кареле поате пїѧрде шї поа ѳі
те їзбъві; ѳарѣ тѹ чіне ешї де цюдечі пре ѧлтꙋль?
Ні ѧкѹмь кареі зїчеці, ѧстъзі ѧѹ мъне вѡм мѣрце ѧ г
чель ѡрѧшь, шї вомь петрече ѧколо ѳ ѧ, шї вом тръгї
шї вомь добъндї.
Карїі нѣ цінці чѣ възва ѧтъпла ѧдоѧша зї? къ чеі вїѧ д
ца воаѣтрѣ? ѧѣвꙋлї карале съ ѧрѧтъ нешкінт ш ѧпоі пїѧре.
Пентрѹ кѧѹ врът требꙋї съ зїчеці, съва врѣ дꙋмнезѣѹ, ѐ
шї съ вомь фї їн, фаце вомь чѧста сѧѹ тѣѧ.
ѳарѣ ѧкѹмѣ въ лъдаць ѧтрѹ фълїиле воаѣтре, тоатѣ ѕ
фѧла кѧ ѧчѧста рѣ ѧсте.
Дерепт ѧцѣѧ чіне ѧре цінї фаце бине ш нѣ фаце пъкатꙋнї. ѕ

КѦПѢ, Ѥ.

ѧ Спꙋне богацілорь кїва цюдека дꙋмнезѣѹ врътоі, шї чартѣ хвѣлїѧ
лорь: ѳ Ддѣмнѣ пре ѥрꙋмані възвндꙋ перирѣ богацілорь. ѕ Сърабде
екърбеле кꙋїнїма ѧчетаѣѣ. ѧі Кашїѡвѣ.
ді кѣндꙋь болнави ѧкѣ сѣ рабде.

Ѝ акмѣ богацилоръ плѣнцеци въ тѣндѹаж, де скърбеле чѣе венитоаре спре вои.
Богъцїиле воастре ам пѹтрезит, вешминтеле воастре лѣ мънкат молиле.
Аврѹл ши арцинтѹл воастр ав рѹцинит, ши рѹцина лор ва мъртѹрисѝ протива воастр, ши ва топи трупѹриле воастре ка фокѹл, стрънгаци комоарѣ зилеле де апои.
Ит плата лукръторилор карїи ам ътерат цинѹтѹриле воастре, цинѹтъ де вои стригѣ: ши стригаре чѣлора че ам ътерат, ѣ трата ѹ оурекиле домнѹлѹи Савасо.
Де змїердзѣюне ацъ трѣит пре пъмѣнт ши вац деввтат, хрънитаци инимиле воастре ка ѣ тро зи де оуспъц.
Доъдитаци оморътаци дерептъ нестѣндѹвъ противѣ.
Дерептатѣ фрацилор фиць ръдътори, пънѣ ла венире домнѹлѹи, ат ѣ плѹгарюл ашѣптѣ бѹнѹ ал пъмѣтѹлѹи кѹръбдаре ашептѣндѹл пънѣ ва прїими плоае тимпѹрїе ши тързїе.
Фиць ши вои ръбдътори ши ѣтърїци инимиле воастре, къ ам апропїе венире домнѹлѹи.
Нѹ сѹспинареци оунѹл пре алалт сънѹ фиць ошъндїци, ат ѣ цюдецѹл ѣ наинте оушїи въ стѣ.
Ко чѣ, сеже ѣ на болѣщи ифѳездож, ѣ прокѹлїи. Зачало, ѯ.
Заци пилдѣ фрацїи мїеи скърба ши ръбдаре проорочилор карїи ам грѣит ѣ нѹмеле домнѹлѹи.
Ит зичем кѣ ферициц ръбдъторїи, ръбдаре лѹи Іов ам зитаци, ши ла ѣ врѣшїа че ам дат домнѹл, къ мило стивь домнѹл ши милѹитор.
Пре маинте де тоате фрацїи мїеи, нѹ цюрареци нїче пре чер нїче пре пъмѣнт, нїче кѹ алт цюръмѣнтѹ: ар кѹвѣтѹл воастр, фиѣ ашѣ, ѳи че нѹ нѹи, ка сънѹ къдеци ѣ цюдекат.
Мѣнитѹи чинева ѣтре во? роаце, вѣ ѣ елѹ чинева кѣте.
Болнавѹи чинева ѣтр вои? кѣме прѣоцїи бисѣреч, ши съ роаце пентр ѣл, оунгъндѹл кѹ оулѹю ѣ нѹмеле домнѹлѹи.
Ши рѹгъчюне кредиць мѣтѹива болнавѹл ши л ва ръдика

пре ѥль домнꙋль: ши съ вафи фъкꙋт пъкате ѥртаисъвор.
Исповедицивъ пъкателе воастре оунꙋль кътрѫ алатꙋ, ѕі
ши въ рꙋгац оунꙋль пентралтꙋ касъ въ вендекац: къ мꙋлт
фолосѣще рꙋгъчюнѣ стръбътътоаре дерептꙋлꙋй. конед.
Илїе ѥра ѡм сꙋпт патиме каши нои, ши черꙋкꙋ зі
рꙋгъчюне съ нꙋ плоаѡ спрепъмънт: ши нꙋ плоѡ
ѫ г ани, ши ѕ лꙋни. Ши ꙗрѫ рꙋгѫ, ні
ши черюль дъде плоае, ши пъмънтꙋль
дъде родꙋль съꙋ. Фрацїи мїеи
съ аꙋ ръ тъчит чинева динтрꙋ вои
дела адевъръ, шилва ѫтꙋрна пре ѥль чинева.
Съ щїе, къ чине лаꙋ ѫтꙋрнать пре пъкъ к
тос дин калѣ ръ тъчитꙋрїй лꙋи, мън
тꙋива сꙋфлетꙋл лꙋи де моарте,
шїи ва акопери мꙋлцимѣ пъкателѡрь.

Сфършитꙋль кърцїй, Сфнтꙋлꙋи ꙗкѡв апль.



ПРЕДОСЛОВІЕ, Ā, А҆КЪРЧІЕ҆НІЛЪ҃ ПЪТРЪ А҆ПЛ҃.

А҆ЧАСТЪ ПРЕДОСЛОВІЕ А҆КЪРЦІЇ҆Н ЛЪ҃ ПЪТРЪ, ДИНТЪЮ, ТРЕБЪ҆ЩЕ СЪ ЦИНМЕ А҆ЧАСТЕ ЛЪ҃КРЪХ҃: ЧИНЕ А҆Ъ҃ СКРИСЕ А҆ЧАСТЪ КАРТЕ: КЪРОРА А҆Ъ҃СКРИСЕ: ДЕСПРЕЧЕ, ШИ҆ Ч҆ЕБРЪТЕМЕ А҆Ъ҃СКРИСЕ: ШЪМА КЪРЦІЇ҆Н ШИ҆ ПЪРЪНИЛЕ.

ЄСЛЪ҃КРЪЛ ДИ҆Ч҆ТЪЮ ДЕ СКРІ҆ИТО́РЮЛЬ КЪРЦІЕ҆Й. ТО́А ТЪ҆ СКРИПТЪ҃РА СФ҃НТЪ҆ А҃ІТЕ ДЕЛА А҆Ъ҃МНЕЗЪ҃Ъ, КЪ́МЬ ЗИ́ЧЕ ПАВЕ́Л А҆ПЛ҃, Б҃, ТИМО́: Г҃, С҃, SI. КЪ ДИ҆Ч҆ ДХ҃ЪЛЬ СФ҃НТ҃ Ч҆ДЕМНА́ЦИ А҆Ъ҃ СКРИСЬ ѠА́МЕНІ҆Н СФ҃ЦИ А҆ ЛЪ҃Й А҆Ъ҃МНЕЗЪ҃Ъ, А҆ДОАШ҃А КА́РТЕ ЛЪ҃И ПЪТРЪ҃, КАП҃, Ч҆ТЪЮ, СТІ҃, КА. ПЕНТРЪ҃ А҆ТЪ҆Ж ФЪРЖ Ч҆ДОНТЪРЖ СКРІ҆ИТО́РЮЛЬ Ч҆ЕЦІ҆Н КЪРЦИ Ч҆КЖ А҆Ъ҃ ФО́ЕТЬ Ч҆ДЕМНА́Т ДЕ ДХ҃ЪЛЬ СФ҃НТ҃ А҆ СКРІ҆Е, КЪ́МЬ ЪЪ҃ А҆РА́ТЖ ЛА Ч҆ЕПЕНІ҆Ж КЪРЦІ҆Н, ЗИКЪ҃Д, ПЪТРЪ҃ А҆ПЛ҃ Й҃ ПРО҃. НЪ́МЕЛЕ А҃Ъ҃ ФО́ЕТЬ СИ́МОНЬ, ЧЕЪ ЗИ́ЧЕ ЖИДОВЪ҃ ЦЕ А҆ИСЪ҃ЛЪТЪТО́РІЮ. ТА́ТЪЪЪ҃ А҆Ъ҃ ФО́ЕТ҃ ІѠА́НЬ, ЧЕЖ ЗИ́ЧЕ ПРЕ СКЪ́РТЬ ІѠАНА̀, МА҃, SI, С҃, ZI. І҃Ѡ, Д҃І, Й҃ КА, С҃, Є҃І. ФРА́ТЕЪЪ҃ А҆Ъ҃ ФО́ЕТ҃ А҆НДРЕ́Ю, А҆МЪНДО́Н ПЪСКА́РИ ДИ҆Ч҆ ВИДЕ́А ИДА Ѡ҃РА́ШЬ ГАЛИЛЕ́Й, І҃Ѡ, А҃, С҃, МЕ. СИ́МѠНЬ Ч҆ЕЖ КЪ́МЪ ПРЕ ПОРЕ́КЛЖ ПЪТРЪ҃, А҆Ч҆Е́Л НЪ́МЕ ДЕЛА̀ Х҃С ЛА́Ъ҃ ЛЪ҃ША́Т҃. О҆Ц҃НІ҆Н Ч҆ТРЕБЖ КЪ́НДЪ҃И А҃Ъ҃ ДА́ТЬ Х҃С А҆Ч҆Е́Л НЪ́МЕ? А҆Ъ҃ КЪ́НДЬ ЛА́Ъ҃ ЛЪ҃А́ТЬ ДЕЛА ФРА́ТЕЪЪ҃ ДЕЛА А҆НДРЕ́Ю, І҃Ѡ, А҃, С҃, МГ҃. А҆Ъ҃ А҆ТЪ҆НІ҆Н КЪ́НДЪ҃Ль КЕМЖ̀ ДЕЛА ПЪСКЪРЇ҆Е, ЗИКЪ҃НД ЛЪ҃Й ШИ҆ ФРЪЦІ҆ННІ҆ЪЪ҃ ВЕНІ҆ЦИ ДХ҃ПЖ МИ́НЕ: М҃, Д҃, С҃, Д҃І. А҆Ъ҃ КЪ́НДЪ҃Ль А҆ЛЪ҃Е Д҆Ч҆ НЪ́МЪЪЪ҃Ль О҆Ц҃ЕНИ́Ч҆ИЛОРЬ КЪ҃Ч҆ЕН А҃Т҃. ДЕЛЬ ФЪКЪ҃ А҆ПЛ҃, М҃, Г҃, С҃, SI, ЛЪ҃, S, Є҃, І҃. А҆Ъ҃ ДХ҃ПЪ А҆Ч҆ТЖ КЪ҃Д ЗИ́ЕЕ Х҃С ЛЪ҃Й ПЪТРЪ҃, МЪРТЪ҃РИСИ́НДЬ ДЕ Є҃ЛЬ КА́РЕ ФІ҆И ФІ҆ЮЛЬ А҃ В҃І҃ЛЪ҃Й А҆Ъ҃МНЕЗЪ҃Ъ: ЗИКЪ҃НДЪ҃И ТЪ҃ Є҃ЩИ ПЪТРЪ҃, М҃, SI, С҃, ZI, ЛА А҆Ч҆Е́ТЬ ПЪТ҃Е РЪЕПХ҃НДЕ А҆ШЖ̀: КЪ́НДЬ ЛА́Ъ҃ КЕМА́Т҃ ДЕЛА ФРА́ТЕЛЕ СЪ҃ А҆НДРЕ́Ю, І҃Ѡ, А҃, Є҃, МГ҃. Х҃С А҆ТЪ҆НІ҆Н Ч҆КЖ НЪ҃И ПЪ҃Ч҆Е́Е НЪ́МЕЛЕ ПЪТРЪ҃ Ч҆Е НЪ́МАН Ч҆Й҃ ФЪГЪ҃ДЪ҃И́Е ЗИКЪ҃НДЬ: ТЪ҃ ТЕВЕ́Н КЕМА̀ (КЪ҃ВИ́ НЕЕЖ А҆ЩИ҆ ДХ҃ПЖ ПЪЦИНЪ҆ ВРЪ҆МЕ) КИ́ФА, ЧЕЪ ЗИ́ЧЕ ГРЕЧЪ҆ЩЕ ШИ҆ ЛЪТИНЪ҆ЩЕ, ЕТИ́НКЖ А҃Ъ҃ ПІ҆А́ТРЖ, А҆РЪТЪ҃НДЬ КЪ҃ВА̀ ФИ ЕГЪТЪТО́РІЮ, ШИ҆ ФЪГЪ҃ДЪ҃И́НДЪ҃И МИ́ЛА КА́РЪ҆ Е҆РА̀ А҆Й҃ ДА̀ ЛЪ҃Й. КЪ҃ ДХ҃ПЪ КЕМА́РЪ҆ ДИ҆Ч҆ТЪЮ НА́Ъ҃МЪ҃РЕЪ҃ НЪ́МАН КЪ҃Т҃ ДХ҃ПЖ Х҃С: Ч҆Е А҃Ъ҃ Ч҆ТЪ҃РНА́Т҃ ЛА ПЪСКЪРЇ҆Е: Ч҆Е Ч҆КЖ ТРЕСЪ҃НДЪ҃ КЪ҃ТЪ҃ВА̀ ВРЪ҆

ме кꙋ фра́те сꙋ кꙋ а҆ндре́ю лъсѣ́ндꙋш мре́жиле ла҆ пъскꙋрїе
дꙋпѫ а҆ть мѣ́рсърѫ ши фѫ, оученикѝ лꙋи хс: оу҆́нде матде́ю
а҆́и зи́че нѣ́меле пѣ́трꙋ съва́ къ тѣ́зи́ꙋ дꙋпъ а҆́ть ла҆ꙋ кема́т
пѣ́трꙋ кѣ́нды ла҆ꙋ а҆ле́сь а҆́пль, къ а҆́мѫлте локꙋри е҆ѵлиѕтїи
лꙋкрꙋ́рле дѣ́апои ле́пѫи а҆́наинте ши тѣ́ле денаинте а҆́пои.
м, а, с, ві, ши пꙋ́зе лꙋи симѡнь нѣ́меле пѣ́трꙋ, лꙋ, в,
е, де. пре симѡни а҆́лкемѫ пѣ́трꙋ. дꙋпѫ мъртꙋрїа ѣ́ мъртꙋ
рие́и дѣ́хе а҆́лкемѫ пѣ́трꙋ зикѣ́ндꙋи: тꙋ е҆́щи пѣ́трꙋ кꙋ́м
ѫ́рѫ зи́че: кꙋ́ а҆́стѫ мъртꙋрїе ѣ́и мъртꙋрие́ть де ми́не кꙋ
а҆́девъ́рѣ а҆́рѫцы къ е҆́щи пѣ́трꙋ кꙋ́м цѫ́м зи́е маи́нте къ вей
фи: къ пре ми́не пїа́тра ѣ́ть а҆́девъра́тъ спре ка́рть на́ꙋ порциле
ѫ́дꙋлꙋи пꙋ́тѣре маи мъртꙋрие́ть: ши спре а҆́ѵаста пїа́тръ съ
ва́ а҆́темеа́ дѣ́ить а҆́колѣ бестѣрика́мѫ. Дерегъторїа́ лꙋи
а҆ꙋфое́ть а҆́плїе ѣ́ѣзи́че соліе, къ е҆́ра тримиш а҆́лѫме соли
съ а҆́пѣ ѡ҆́менїи кꙋ дꙋмнезꙋ́ пентра́ѣѫ съ кѣ́мѫ а҆́плїи
лꙋи хе: а҆́ръ́д съкѣ́мъ ма́ маре де а҆́лаци а҆́плн нꙋ ка́ре фи фо́
ть а҆́инете маи ма́ре де а҆́ла́ци а҆́пли ѣ́ пе́нтрꙋ ка́ре фи
мъртꙋрие́ть маи а҆́ѵе де хс: нꙋи маи ма́ре а҆́кредни
цѣ ѣ́ а҆́рѣндꙋ кꙋмꙋ зи́че а҆́мвроіе.

Късра а҆ꙋ скри а҆́ѵаста ка́ртѣ? Скрие́ꙋшаꙋ неме́рничилашь
ръшкира́ц, а҆́понтꙋ, а҆́галатїа, а҆́каппадокїа, а҆́сїа, а҆́
вита́нїа. дѣ́а, в. а҆́шѫ зи́к мѫ́лци: ѣ́ а҆́кѫ ман въртѡ
жи́довилѡ а҆́тꙋрна́ц къ тѫ хс, каріне́ ръшкира́ци а҆́сїа
кꙋ́м съ а҆ра́тѫ а҆́дѣа́нїе, а҆́доашь, ка а҆́тꙋ́чи дин мѫ́лте
цѣръ, а҆́нѫме дин каппадокїа, ши дин понт, ши дин а҆́сїа,
съ стрънсърѫ а҆́Іерусали́м лапра́зник: де спре а҆́ѣле доашь
лꙋкрꙋ́ре съ зи́к: а҆́тъю къ а҆ꙋ фое́ть бърба́ци дерепци ши кре
динчо́ши, а҆́доашарѫ а҆ꙋзи́нды проповедаи́нїа лꙋи пе́трь съ
мъхни́рѫ а҆́трꙋ ниимѫ, ши съ покъни́рѫ ши съ ботезарѫ а҆́
крединца лꙋи хс, ши съ а҆́даꙋ́ѣрѫ къ тѫ бестѣрека лꙋи хс
ла трей ми́и де ѡ҆́менї ла а҆́ѣщи жи́дови фъкꙋ́ци крещи́и
а҆ꙋ скри, каріи съ а҆́тꙋрна́рѫ дин Іерусали́м лалокꙋ́рисе лор.
Де прилеѫ, де врѣ́ме, де шꙋ́мѫ, ши де пърциле къцїеи. г
Прилеѫꙋ́ а҆́ѣщїи къци съкꙋно́аще де а҆́кареле а҆́м грѫи́ть,

ка чеи жидови немѣрничи карїи съ ѧтурнарѫ дин пропове
данїѧ луи пътру ши съботезарѫ, фїинд крещинъ де ноу ши
слаби, пъцїѧ мулте скръбе пентру еѵглїѧ луи хс де алаци
жидови ши де пъгъни. ачѧстѣ аузинд пътру ка оу пъри
те бун суфлетеск пре фїи луи, (пре карїи маинаинте ера
нъскутуи ѧ еѵглїе,) вру съ ѧтърѣскѫ ѧкрединца луи хс,
ши ѧпротива скърбелор пентрачаста ау скрис, кум съвѣде
дин посланїѧ луи, а, пътру, е, с, ві. в, пътру, г. с а.
Шума ѧдѣмнѫ ѧтрачастѫ карте пътру пекрединчоши,
съ стѣ врътѡ ѧкрединцѫ, ши ѧмила луи хс пре карѣ ѡ
лаудѫ ши ѡ ѧналцѫ ѧнаинтѣ тутурора. дупѫ ачастѣ
аратѫ лукруре буне ѧкареле съ ѧмбле, ѧдѣмнѫй, ѧрѫ де
фаптеле ши де пофтеле рѣле съсъферѣскѫ. дупѫ ачѧстѣ
мъѧгъей де скръбе, шїи ѧдѣмнѫ спре ащептарѣ виециеи
де вечїе. Ачастѫ карте съ аратѫ а авѣ, и, пърци.
а Мъртурисѣще де крединца адевъратѫ крещинѣскѫ, адуче ѧнаинте бунѫтъциле суфлетещи. ануме, крединца,
нъдѣждѣ, драгостѣ луи хс, букурїе дин крединцѫ, ши
вїѧца де вечїе. кап, а. с, г. пънѫ, гі, стіхуре.
в ѧдѣмнѫй спре службѫ думнъзъѧскѫ, ши спре вїѧцѫ кре
щинѣскѫ: гі, с, а капулуи де ѧ а, пънѫ ла гі, с, в, кап.
г Доженѣще сурумании кум съ аскулте де домни ши деде
регътори: ши домнїи ши дерегъторїи кум съ поарте кътрѫ
слуци ши кътрѫ сурумани; ашѧ ши муериле кътрѫ бърбацї
ши бърбацїи кътрѫ муери. дин гі, с, в, кап, пъ, и с, г кап.
д ѧдѣмнѫ пре тоци спре драгосте фръцѣскѫ, ши спре ръдарѣ
е скръбелорь. г кап, с и, пънѫ ві с. Доженѣщей съ рабде
досада пентру мъртурїѧ луи хс: дела ві, с, кап г. пънѫ
ѕ ѧсвръшит. Роагѫ пе преѡци съ поарте грижѣ турмей.
з дин чепут а е, кап, пънѫ, и, с. ѧдѣмнѫи ку кувинте
скурте спре трезвїе ш спе превегѣре, ши спре ѧтърирѣ крединцеи
ш спре ръдарѣ досъзилор. дин и с, пъ д. Съвършѧще картѣ
лъудъ нумеле домнулуи ши потиндуле съ нътате. ачѧстѣ фїе
дестул де спре прѣдословїѧ дин тъю а кърцїи луи пътру.

КАРТѢ ЛУИ ПЕТРУ, А.

КАПЬ, а.

в҃, Фоарте ѧналцѫ мила луй думнезѣу ѧхс. з҃, Каре сѣ ѧ ку крединцѣ шисѣ бируѧще ку нѣдѣжде. і҃, Дѣка ау пророчит пророчїи. дѣаколѣй ѧдѣмнѫ. еі҃, Сѣ зикѫ ѧпротива лумїей. кг҃ Шисѣсѣ асеменѣзе луй думнезѣу ку вїѧцѫ сфнтѫ.

Въ пѧтокь, лв҃, недѣлѣ. Зачало, пн҃.

Пътру апль ал луй Іс хс, немѣрничилор, ши ръсфирацилорь, ѧпот, ѧкаппадокїѧ, ѧгалацїѧ, ѧасїѧ, ши видѧнїѧ. а҃

Алешилор диѧщиинца диѧтъю апъринте луй думнезъу спре сфнцїѧ дхулу, прин аскултарѣ ши прин стропирѣ сънцелуй луй Іс хс: милѫ ши паче мулцѣскъсѫ воаѡ. пре пе҃. Паре петру. в҃ Б. ко. а. г. Ефе. а г.

Блвить думнезъу ши пъринтеле домнулуй ностру алуй Іс хс, кареле дупѫ мултѫ мила са, нѣу нъскуть пре нои деѧ ноу спре нъдѣжде вїе, прин скуларѣ луй Іс хс динмоци. г҃

Спре мощенїе не пїеитоаре, ши не спуркатѫ, ши не вещи житоаре, карѣ съ цине воаѡ ѧчерюре. д҃

Карїи ку путѣрѣ луй думнезъу сънтеци пъзици прин крединцѫ спре спсенїе, гътитѫ асѫ аръта ѧврѣмѧ дѣапои. е҃

Ѧкарѣ въ букураци пуцинел акму, (де съ кувине ашѧ) скърбици ѧтру мулте фѣлюри де нъпъщи. ѕ҃ Б. ко. д. зі.

Ка испитирѣ крединцеи воастре, карѣе май скумпѫ де аурул пїеиторю, кареле съ испитѣще прин фок, съсъ афле воаѡ ѧтру лаудъ ш ѧчинсте ш ѧславъ, ѧтру арътарѣ луй Іс хс. з҃ Прич. зі. г.

Кареле не възъндуѧ ѧлюбици: ѧкареле акму ѧнкѫ не възъндуль крѣдеци, ши веселици сънтеци ку букурїе не спусѫ ши слъвитѫ. чти пе҃. и҃ Іѡ, к к д.

Прїиминд плата крединцеей воастре, спсенїа суфлетелор. ѳ҃

де каре

Г Де каре спѣніе аў черкат шаў ѧтребат пророчіи де мила венитоаре ѧтрў воін аў пророчит.

АГ Йспитиндь ѧкарте ши ѧче вртме аре аръта ѧтрў ѣн дхўл лўй ХС, маинте вестиндь кипўриле че ера венитоаре спре ХС, ши славж дўпж ателе.

БГ Кърорай арътат, къ нъ шиеш че ноаш аў слўжит ателе, кареле акмў аў вестит воаш, пентрў чем карти аў вестит воаш ѣўлиа прин дхўл сфинть че трименъ дин черю, ѧтрў карте ши ѧцерни аў дорит съ приваскж. прѣ, пѣ. парат. Е.

ЛАў. БІ. ЛЕ ГГ Пентрателе ѧчинцеци мижлоачеле ѧцелепчюнии воастре, трѣзви, де плинь недеждўинц, спре мила че въъ дж воаш дин ѧръта ре лўй ІС ХС,

ГМО. АГ. М Н ДІ. Е Н К. Ѕ. ДІ Кà фетории аскултърии, не ѧкипўиндўвж пофтелорь дин тъю а нещтиинцеи воастре.

Е. МО. І. ЗГ. В ЦАР. Д. І Ѕ ГѠ ЛД. ДІ ДЕА. І ЛД ЄІ Чѣ кумў чела че аў кемат сфинть, вон ѧкж фици сфинци ѧтоатж вѣаца.

КРН. Б. АІ ГАЛА. Б. Ѕ ЕФЕ. Ѕ. Д ЗІ Пентрў кà маите скрись, фиц сфинци къ ѣў ѧкъть сфинт.

КОЛА. Г. КЕ А КО. Ѕ. К. Н З. К. ИГ Шин ъ кемац пъринте пре ателе че юдекж фър фъцърie, кърўмшь дўпж лъкрўль лўй, кў фрикж ъ петрѣчеци ѧвртмя вѣцѣей воастре.

ЄВРЕ. Ф. ДІ АПО. ѠФ. А. З. КІ Шиндў къ нў кў лъкрури пѣнтоаре, кў аўрь аў кà ѧрцинт сънтеци ръкумпъраци дин вѣаца воастрж чѣ дешертж датж де пъринци.

АПО. А. Е. КРН. Ѕ І КЕ. ЕФЕ. Г. Ф. К Чѣ кў скумп сънцеле, кà амѣелулўй кўрат ши не спўркат алўй ХС: ко, паре, в.

КА Ши ѹ̑ц маинте дин темелїа лумѣей, ши ѧръта ц ѧвремиле де апой пентрў воін.

КВ Карти пентрў ѣль кредец ѧдумнезъў, кареле лаў скулат пре ѣль дин морци, ши ѧў дат славж лўй, кумь крединца шин нѣдеждѣ воастрж съ фїе ѧдумнезъў.

КРН. Б І. І. АПА. Б. Г КГ Инимиле воастре кўрциндь, ѧтрў аскултаре ѧдевърулўй прин дхь, ѧдрагостѣ фрцѣскж не фъцарникж, дин инимж кўратж юбици оунїй пре алцїи кў дѣдинь.

Нъскуци де ноў нў дин съмънцж пўтредж чѣ не пўтрези

тоаре, прин кꙋвънтꙋле вїꙋ ѧлꙋ дꙋнезꙋ карелерꙋмъне ѧнѣтри. кд
Къ тот трѫпꙋл ѧѣте карѣа, ши тоатѫ глава ѡмꙋлуи кѫ флоарѣ сърбѣи, оу ѩкѣѣ карѣа шиѩ кѫде флоарѣ. кѣ
Карѫ кꙋвънтꙋл домнꙋлуи ръмъне пънѫ ѧнѣтри, ѧчѣстае кꙋвънтꙋле чѣле вестит ѧтрꙋ вои.
Сꙋботѣ лв, нцн въ за. сог. и нѣлѣ, лв Зачало епс.

Кѧпл, б.

ā, Ѧ дѣмнѫ пре креднчошиѩ нѣскꙋ, дѣноѡ ꙋ дни кꙋвънтꙋле луи дꙋмне зъ ꙋ съ петрѣ кѫ вѣцѫ чест кꙋвинне нацїеи лоро. s, Шн сѣнъ съ ѧдо таскѫ креднца лоро, спꙋне чѣе проповедꙋит дѣхс. ā, Роагѣ съ ѧкꙋлте предерегѣтори. кā, Шн съ рабде скърбеле кꙋмꙋлкомире кꙋпилда луи хс.

Ерепт ѧтѣѫ пръсинд тоатѫ рꙋтатѣ шн тоат ѧшълꙋчнѣ, шн фъцърїле, шн забиѣтїле, шн тоате клеветеле. а
Кѫ прꙋнчїи нѣскꙋци дѣ ѧкмѫ похтиць чѣль лапте ѧлкꙋ вънтꙋлуи кꙋрать, кѫ пентраѣла съ крѣщец ѧтрꙋ спенїе. б
Дѣць гꙋтать кѣи бꙋнь домнꙋль. гд
Лакареле венинду лапїатра чѣ вїе карѣ дела ѡаменїи лепъдатѫ, карѫ дела дꙋмнезꙋе ѧлѣ съ шн чинститѫ. д
Вои ѧкъ кѫпїетриле вїи зидициве кѣѫ ѩфлетѣскѫ, пресцїе ефнтѫ, ѧдꙋе жъртве ѩфлетѣщи, драци луи дꙋмнезꙋ прин Ісхс. Зā, чти пм. е
Пентрꙋ къ ѧѣте скрисѫ ѧн скриптꙋрѫ, ѧтъ пꙋю ѧ еїѡнь пїатрѫ темелїе оу ѫнгꙋлуи, ѧлѣѫ шн чинститѫ, шн чинева крѣде ѧтрꙋ ѫ, нѣѣва рꙋшина. ѕ
Дерептатѣѫ воаш карїи крѣдец дечинете въ, карѫ некрединнѡшилѡр пїатрѫ карѣ ѡ лъпъдарѫ зидиторїи, ѧчѣста фѣ кѫпꙋль оу ѫнгꙋлуи, шн пїатрѫ потикнѣлеи, шн пїатра сминтелїеи. з
Чѣлора чѣ съ потикнѣскꙋ ѧскꙋвъть шн нѣ крѣд, пре карѣ шпѫ. и
Карѫ вои рѫдѫ ѧлѣѫ пресцїе ѧпъртѫѩскъ рѫдѫ ефнтъ синтець, ѡаменн ѧгоннсиц шїеш, кѫ въ вестиць пꙋтериле ѧчѣлѫ, чѣ вꙋ кемат пре вои ѧтрꙋ минꙋнатѫ лꙋмина та. ѳ
Карїи ѡаре кѣндь нѣ ѳраць ѡаменн, карѫ ѧкмѣ ѡаменїи і

рпг

ѱалом. рѳ. бг. и рг. а. і. іса. м. s. ѧꙋ а. і.
рн s. д. ефе. д. кѳ. кола г. и. ебре аг. а.
ѱалом. лд. ф іса. ка. sі рн. ф. лг.
ѱло. вбг прн sі. к. іса. л. нг. ѳре. зг.
ѱалом. рнг. кѳ. м. камѳ. дѳ. д. аі.
іса. н. дг. крн. ф. лг. нехоф. і. s іса ха. s. апо е. і. ѥсїа. б. кг. крн ф. кѳ

лŭи дŭмнезѣŭ: карїи нѫ добѫндиесть милѫ, ѿпрѫ ѧкмѫ
ѧць добѫндить милѫ. ко, пара, г.

крн. гі. дг
гала. ззг
нн. г. si
ді Юбицилорь рогŭвѫ, кѫ пре немѣрнїй шѝ стрейки съвъ
ръбдаць де пофтеле трŭпещи, кареле витежѣскŭ ѫпротива
сѫфлетŭлŭи.

м. є. si
ві Съ авѣц вїѧца воастрѫ бѫнѫ ѫтрепъгни? кѫ динаинтѣ
ле ѧŭ грѣшит пре вои кѫ пре нищe фъкътори де рѣŭ, дин фап
теле бѫне ле вор ведѣ, ѣ прослъвѧскѫ пре дŭмнезѣŭ ѫтрŭ
зѫша сокотинцеей.

крн. гі. а
тн. г. а.
гі Дерепт ѧцѣѫ плекацивѫ ѧтоатѫ дерегътоарѣ ѿмент
ескѫ пентрŭ домнŭль: съвери лŭи краю кѫ оу҃нŭи маймаре.

ді Съ вѣрн дерегътоарилорь, кѫ тримишилор дела дїнеŭ, спре
педѣпса фъкѫторилоръ шѝ спре лауда фъкътоарилоръ де бине.

єі Къ ѧшѫ ѫмѣте воѫ лŭи дŭмнезѣŭ, кѫ бине фъкѣнды ѣ ѧ
стŭпаци гŭра не щїинцеей ѿаменилорь не бѫни.

гала. є гі
si Кѫ слободзїи, шѝ нŭ кѫ чѣѫ ле ѧŭ прилѣскŭтŭл ръŭтъцїеей
слободзїѫ, ле кѫ слъвиле лŭи дŭмнезѣŭ.

крн. ві і
бн. а. кб
єфе. s є.
кола. г кб
тн. б. ф
зі Пре тоц чинстици фрътъцїѫ ѫдръпци, де дŭмнезѣŭ
тѣмецивѫ, пре краю чинстици.

ні Слъвци плекацивѫ кŭ тоатѫ фрика домнилорь воѫстри,
нŭ нѫмаи бѫнилорь шѝ блѣндзилорь, ле шѝ нѣчилнициилорь.

ді Къ ѧтѫстай юбитѫ, съвѫ ръбда чинева пентрŭ щїинца
лŭи дŭмнезѣŭ скрѣбѫ досъдит фърѫ де винѫ.

к Къ ле лаудѫ ѫмѣте къвѣць ръбда бѫтае фїинды грешици?
ле фъкѣнды бине, ръбдаци досадиле къ ѧтѫстае драгь лŭи
дŭмнезѣŭ.

ка Шѝ ѫнаінтя сѫнтеци кемаци, къ шѝ хс ѧŭ ръбдать
пентрŭ ной, лъсѫнд ноаѡ пилдѫ кѫ съ мѣрце пре хрма лŭи.

ко. г. пар. Поне, лѣ, Нѣле. Зачало, нд.

гса. нг. ф
б. ко. є. ка
ѧ по. гѡ.
г, є.
кв Кареле на грешит, нече саŭ ѧфлат ѫростŭл лŭи виклешŭг.
кг Кареле ѡкърѫндŭл пре ниме нѫ ѡкърѫ, шѝ кѫндŭ ръбдѫ
пре ниме нŭ чертѫ: шѝ дѫ цюдекѫта челŭи ле цюдек дерептъ.

гса. нг є.
кд Кареле пъкателе ноастре сѫль лѣ ръдикѫ ѫтрѫпŭль лŭи пре
лемнŭ, кѫ съ мŭрим пъкателор, шѝ съ вїемь дерептъцїеей,

кѫ а кърѫа рáне нѣм виндекáт.

Къ ерáци кà шѝле ръткъчѝте: чѐ вáци ѧтѫрнáт áкмѫ къ трѫ пъторюль шѝ сокотиторюль сѫфлетелорь воастре. | кѐ | ка. кг. ѕ

Кáпѣ, г.

а. Сънѫ оурáскѫ мѫ́ериле крещѝне пре сърбáцїи сѫ́и бáтърь кáрѫ фѝ стрéине дела єѵлїе. б. Áратѫ ѧнáнте пилда мѫ́ерилорь крединчоасе. в. Дъле ѧнáнте мѫлте фѣлюри де порýнчи. г. Дѣмнѫ съѫферéскѫ кѫ ѝнимѫ бѫнѫ скрѣбеле. ѕі. Шѝ съръспѫнѕѫ кѫ хръборѣ де крединца сà. ні.

Кѫ áюторюль лѫ́и хс.

Áшѝждере шѝ мѫ́ериле съѫ плéче бърбáцилор сѫ́и, съ вà де нáрѫ ѧгъдѫ́и чинева кѫвѣнтѫлѫ́и, пéнтрѫ вїáца мѫ́ерилорь кѫрáтѫ, фърѫ кѫвѣнтѫ съ еѫ добъндéскѫ. | а | ефе, ѕ кв кола г нѕ тн, б. є. ако ѕ ѕі

Сокотѝд кѫ фрúка лѫ́и дѫмнезѫ́ вїáца воастрѫ кѫрáтѫ. | в | ат нб д

Кърора подóаба динафáрь съ нѫфѣе ѧтрѫ ѧплетитѫра пѫрѫлѫ́и, ѧпрежѫрѣндѫеѫ кѫ áѫрь сáѫ ѧбръкáрѣ вешмúнтело. | г

Чѐ ѿмѫль чéль áскѫ́нѣѫ áль ѝнимѣи, пѫ́ѣ ѧтрѫ непѫтрéюнѣ дхѫлѫ́и блáндь шѝ лúнь, кáреле мѣ́сте ѧнáинтѣ лѫ́и дѫмнезѫ́ драгь. | д

Áшà ѿáре кѣ́ндь чѣ́ле мѫ́ери сфѝнте кáреле нъдеждѫ́иѫ ѧдѫмнезѫ́ съ подобѣà, плекѣндѫеѫ бърбáцилорь сѫ́и: | є

Кà сáрра ѧгъдѫ́иà лѫ́и áвраáм, кемѣндѫ́л пре єль цюпѫ́н: áкърѣà сѫ́нтеци фáте, съвéци фáце бúне. Шѝ нéче деѿ фрúкѫ нѫвъвéци ѩпѫмѫнтà. | ѕ | бн. нѕ бі

Áшѝждерѣ шѝ бърбáцїи, де прехнѫ съ вїáзе кѫ мѫ́ериле сáле, кѫмѫ съ кѫвúне шѝторилорь, мѫ́ерилорь кà вáсѫлѫ́и май слáбь, дѣндѫле чúнете, пéнтрѫ къ ѧпрехнѫ кѫ áле сѫ́нтец мощенитóрии вїецїéи мúлеи, кà съ нѫеѫ ѩмúнтѣскѫ рѫгъчюнѣ воастрѫ пѫнѫ ѧсфършúть. | и | кри ѣі єѕ фїлн. г ѿѿѿ гречѣще ашѣи че ѣт бѣши

Дѫ́пѫ áчѣѫ фúции тóц де прехнѫ, ръбдѫндь сѫпъръриле, кѫ драгóстѣ фрътъцїéи, мáтиви смéрици шѝ плекáци. | и

Недѣндѫ ръ пéнтрѫ ръ, сáѫ блъстѣ́м пéнтрѫ блъстѣ́мь, чѐ ѧпротивѫ ѧи блúци: къ спрѣ áчáста сѫ́нтеци кемáци. | ѳ

прик. кв. м. є. л. д. рк. б. і. ζ. г. а ѕ о. є. єі. ѱ лол д г і. ка. л. ѕі.

кà блаженїа съ мощенїци. Ко, пне вто, аг не. Зачало, ѯ.

і

Къ чинева врѣ съ юдейскѫ вїѧца, шѝ съ ваѕѫ зиле бѫне, същ ѡпрѣскѫ лимба сà дерѫ шѝ кѫбѫзеле. Сале съ нѫ грѣскѫ ѧшелъчюне:

аі

Ферѣскѫ съ дерѫ шѝ съ фаскѫ бине: каѫте паче шѝ съ ѧмбле дѫпѫ.

ві

Къ ѡкїѝ донѫлѫй спре дерепцн, шѝ оурѣскиле лѫй спре рѫгъ чинѣ лѡрь, ѯрѫ фаца домнѫлѫй спре чел че факе рѫ.

гі

Шѝ чинева стрика воаш де вец ѧбла дѫпѫ бине?

ді

Ѯрѫ съвец пъцѝ чева петрѫ дерептате, фричици вец фѝ: ѯрѫ де фрика лѡрь нѫ въ тѣмереци, нечѣ въ тѫрбъреци.

еі

Чѣ пре домнѫл дѫмнезѫ сфнциц ѧтрѫ ѝнимиле воастре, ѯрѫ фиць гата пѫрѣ. ѧръпѝнде съваѝ кѫи лѫнд сам нъдѣждей чѣи ѧтрѫ вон, кѫблънднце шѝ кѫ фрикѫ.

зі

Бн. б. бі. Ѧвъндѫ щѝинцѫ бѫнѫ: кà дин чѣ боръ грѣи рѫ де вон, ка де неще фъкътори де рѫ, съ съ рѫшинѣ зе карїѝ хѫлескѫ бѫнѫ вїѧца воастрѫ чѣи ѧтрѫ хѣ.

ѕі

Къ маѝ бине мѣте девафѝ вом лѫй дѫмнезѫ, ѧ пъцѝ рѫ де кѣть рѫ фъкънд.

ѝі

рм. є. ѕі. евре. д. рѣ. Къ ХС де ѡдатѫ пентрѫ пъкате ѧвръбдать, дерепть пентрѫ недерепци, каѕънѣ ѧдѫкѫ пре ной лѫй дѫмнезѫ, мѡрть ѧтрѫпь, ѯрѫ вїѫ ѧтрѫ дхь.

кі

Прин кареле сфлетелорь кареле ера ѧтѣмницѫ мергънд проповедѫиле.

к

бн. ѕ. ζ. м. кд. л. д. лѫ ζі. кѕ Карїи ѡаре кънд ера ѧдръптниѝ, пре карїи ѧщептаѝ ѡдатѫ ѧделъгь ръбдарѣ лѫй дѫмнезъ ѧзѝлеле лѫй ное, кънд съ гътїѧ кораблѫ, ѧтрѫ карѣ пѫцинѣле, (чѣе ѡпт) Сѫфлете ѝзбъвѝрѫ съ дапѫ.

ка

Ѧкъръ лѫкѫ ѧкмѫ ѧкнпѫндѫ ботезѫ преной ѧкъне ѝзбъвѣще, нѫ кѫкареле съ спалѫ некъръцїиле трѫпълѫй, чѣ кѫ ѧтребарѣ щѝинцей бѫне ла дѫмнезѫ пентрѫ ѧвїѫрѫ лѫй Іс Хс.

кб

Кареле е дѣ дерепта лѫй дѫмнезѫ сѫиндъ ѧчерю, пле кѫндѫйѫ ѯцерїи ѯпъръцїиле шѝ пѫтериле. Ко, вто,

КѦПЬ, Д.

Ѧ Ѧдѹче пилда лѹи ☧с, Ѕ, Спре ѧфѣнарѣ трѣпѹлѹи. Н, Лѧѹдж дрѧгостѣ. Бі, Ѧдѣмнж спрерѣбдаре Зе Требѹе сѣ ѧчапѣ скѣреле дин бесѣрека лѹи дѹмнезѣѹ. ерѣ. лд Зачало, ѳ.

Ереп ѧѵѣж рѣбдѣндѹ ☧с кѹтрѣпѹл пентрѹ ной вой ѧкъ кѹ ѧчелаш кѹцет въ ѧтрармац, къ чине ѧѹрѣбдать кѹ трѣпѹль сѧѹ пъръсѣть депъкате.

Съ нѣ вїѧзе май мѹлть пофтелорь ѿменещи, че врерїей лѹи дѹмнезѣѹ, че май ѧѣте ѧвїѧ.

Къ десѣтѹльнїе ноѡ къ врѣма трекѹтж ѧвїецїей ноатре, вїѧтѹшамь дѹпж воѧ пъгънилорь, ѧмелѣндь ѧ десфъ тѣрн, ѧпѡтерѣле, ѧбецїи, ѧ ѡѣпѣце, ѧбѣѹтѹри, ѧхлъпїи ши ѧелѹжба идолилорь чѣ спѹркатж.

Пентрѹ къ нѹвъцаѹ тѣплат воаш ѧнаѵѣш десфътаре а вїѧ (кѹпъгънїи,) пърѣтѹмисаѹ ѧфи стрѣини хѹлиндѹи. Карїи ѧш во да сѧма, чѣлѹ чее гата ѧцюдека вїи ш моцїи.

Пентрѹ ѧтѣж ши морцило проповедѹитж ѧѹфот ѐѵлїѧ, кѧ съ пъгѹбѣскж дѹпж ѡѧменїи ѧтрѣп, ши съвїѧзе дѹ пж дѹмнезѣѹ ѧѹфлет.

Пърж свършенїа тѹтѹрора ѧпроапеи, фиц дерепт ѧѵѣж трѣ зви ши въ превестеци ѧтрѹрѹгъчюни.

Пърж маинте де тоате съ ѧвѣц драгостѣ оѹнѹл кътрж ѧл ѧлт нелѣтат: къ драгостѣ ѧкоапере мѹцимѣ пъкатело.

Фиц ѡѣпътътори оѹнїи кътрж ѧлалци фърж мѹрмѹраре.

Фиѣ кареле кѹмѹ ѧѹлѹат дарѹл ѧшѧ ѧпърцинд оѹнѹл ѧтѹм кѧ вине стѣрнитїи бѹни ѧмилен лѹи дѹмнезѣ демѹлте фелюри.

Съ грѣщще чинева: грѣѣскж кѧ кѹвинте лѹи дѹмнезѣ, Съ слѹжщще чинева слѹжѣскж кѧ дин врътѹтѣ чеѹ дат дѹмнезѣѹ: кѧ съ съвѣѣскж ѧтрѹтоате дѹмнезѣ прин ☧с, ѧкърѹя слава ши цинѣрѣ ѧвѣчїи девѣк ѧми. ко ере.

Четверток, лг, нелѣ. Зачало, ѳѵ.

Драцилорь, нѹвж спѹмънтареци кѧ стрѣинїи, де ѧспита ѧѵѣж кареле кѹ фоіс ѧтрѹ вои спре ѧспита воастрж, кѹмь въсарж тѹмпла ѧведѣ чева стрѣинь:

рпѳ

ѧтрѹпѣ

ефеді кѳ

гречѣщіе ашѣи че верше.

прн. Г. Бі.

гакѡ. Є. К.

рн. Бі. Гг.

ебре. Гг Б.

фїлнеді рн, Бі. Ѕ.

Ѣ кор. д. 1. фїлн. гї бї

гї Чѣ маи вр҃тось къ сѝмтец соц скърбелорь лу҃и хс бу҃кѹ
рацивж, кà съвъ бу҃кура҆ц веселиндувж кѫндь съва а҆рѫта
Слава лу҃и.

м. ѣ ї. дї Гà҆рж съвѣци фи ѡ҃кърѫц пѣнтрѹ нѹмеле лу҃и хс ферицѣц
сѫнтец: къ слава ши дѫхль лу҃и дѹмнезѹ спре вои съва
ѡ҃дихни: кàреле де чѣл съ хѹлѣще, ш҃а҆рж де вои съ слъвѣще.

єї Гà҆рж ниме динтрѹ вои сѫнѹ рàбде кà-вр҃жмашѹ, сàѹ кà
фѹрль сàѹ кà тълхарюл, сàѹ потинторю лѹкрѹрилор стрѣине.

ѕ ѕ ѕї Чѣ кà крещи, сѫнѣсъ рѹшинѣзе чѣ маи вр҃тось ѣ съслъвѣ
ск҃ нѹмеле лу҃и дѹмнезѹ а҆трагàстж пàрте.

ѯ ѹ бѣтàм. зї Къ вр҃теме а҆ѣте съ а҆тѣпж жѹдѣкàта дин кàса лу҃и дѹмне
зѹ: ш҃а҆рж съва а҆тѣпе а҆тъю дин҆ои, дàрж кѹм ва фи свър
шѣнѣта чѣлора чѣ нѣ а҆гѫдуѣскѹ ѣ҃ѵлїѣи лу҃и дѹмнезѹ?

ѯ ѹ ѕ ѕ ѕ

тоу къ смерѣнїе, къ дꙋмнезѣꙋ стъ ⁂ противѫ мърецилорь,
паржѫ смерицилорь лѣ дѫ мила сѫ. ко҃, чѣ, ⁂ єуаньстꙋ марко. за҃. хг҃.
Плескацивѫ дерепть ѫтѣѫ єкпть пꙋтѣрникѫ мѧна ал҃ви
дꙋмнезѣꙋ, ка съвѫ рѫдиче пре вои ⁂ вретме:
Тоатѫ грижа воастрѫ ⁂ рꙋнкѣнд спре дѣнсь: къ ал҃ви
гриже де вои.
Фѧци трѣзви, превегѣцивѫ къ пизмашꙋль воастрꙋ дїа
волꙋ ка ѧи лев рѫкниа ⁂ кꙋюръ кꙋтѫд пречине ⁂ гици.
Кърва ѧи стаци ⁂ противѫ вртошь ⁂ крединиѫ шїиндꙋ
къ ѫтѣлешь скрѣбе дела фрѫтѫцїѫ воастрѫ карѣи ⁂ лꙋме
съворь ⁂ мплѣ.
Пѫрѫ дꙋмнезѣꙋл ѫтоатѫ мила карєле ѫꙋ кемѫт пре нои
⁂ слава сѫ чѫ де вечїе ⁂ ҳс҃ іс҃, вои карїи єнтеци нешкиѣ
досъдници. ѫчела въва ⁂ трецѝ, ⁂ търнѣъва, ⁂ вртошѫвъ
ва, ⁂ темелюнѣъва.
Ал҃ви ал҃ви шѝ пꙋтѣрѣ ⁂ трꙋ вѣчїи вѣкꙋль ѫмиѣ.
Прин силванѣ ѫл воастрꙋ фрѫте крединоѣ кꙋм миѣ
пѫре нешкиѣ ѫм скриѣ ⁂ демнѣнд пре вои шѝ мъртвори
синд сѫ чѫстан мила чѫ ѫдевърѫтѫ ал҃ви дꙋмнезѣꙋ
⁂ карѣ стаци.

Ѧкинѣѫ воаш вестрика карѣи ⁂ вавилоѫ
къ вои ѫлтеѫ, шѝ марко фїюль мїеу.
Ѧкинѫцивѫ оу҃ноль къторѫ ѫлтꙋль
къ ѣрꙋтарѣ драгостин:
пѫче воаш тꙋтꙋрора
карїи єнтеци ⁂ ҳс҃ іс҃,
ѫмиѣ.

Сфършитꙋль, ѫ҃, кърцїи ал҃ви пѣтрꙋ ѫпл҃ь.

ПРЕДОСЛОВІѢ КЪРТЕ, Ѕ, А҃ЛУИ ПЪТРЪ А҃ПЛ.



ЧАСТѢ КЪРТЕ А҃ЛУЙ ПЪТРЪ А҃ПЛЬ ѪВАЦѢ ПРЕ ЖНДОВІЙ КРЕДИНЧОШИ, ЛА КАРІЙ ІСКРЇЕ ДЕ ЛУКРЪЛЬ Е҃ПНЇЕ҃ ДЕВЕЧЇЕ, ѪТЪЮ ѪТРЪЕЩЕ ПРЕ ЕЙ КЪКЪВИНТЕ ІСКЪРТЕ ДЕ НЪДЕЖДѢ ДАРЪРИЛѠР ЧАЪЛЪАТ ДЕЛА ДЪМНЕЗЪ? ШІЙ ѪДѢМНѢ ПРЕ ЕЙ ЪКРЪТІСКѢ ѪКРЕДИНЦЪ ДИ З҃И Ѫ З҃И, ШИ ДЕ А҃ЛТЕ ФАПТЕ БУНЕ КРЕЩИНЕЩИ. ШИ ДЕ ПРЕЪНѢ Е҃ПУНЕ ПЪТРЪ ЧЕИ ДОЖЕНАЩЕ ПРЕ ЕЙ ДѢ А҃ТЕЇТЕ ЛУКРЪРИ. ДЪПЪ А҃ТѢЙ ѪДѢМНѢ ЪЪТѢ ВРЪТОЬ ѪКРЕДИНЦѢ ШИ ѪТРЪ А҃ДЕ ВЪРАРѢ ѪВЪЦЪТЪРЇЕИ КАРѢ ЛѢЪ ДАТЬ А҃ПЛІЙ, ШИ ѪПРОТИВЪЛЕ ДЪ ѪНАЙНТЕ ЪЪЪ ПЪЗѢІСКѢ ДЕ ѪВЪЦЪТОРИ ЄТРЪМБИ, КАРЇЕИ Ъ ІСКЪЛАЄѢ А҃ТЪНТЕ ѪБЕЄТЕРИКА ЛУЙ І҃С, ШИ ДЪПѢ А҃ТѢ ѪІСѢ ЗНѢТѢ КЪЪВОРЬ ІСКЪЛА ПЕНТРАТЄЙ РОАГѢ ЪЪѢ ПЪЗѢІСКѢ ДЕ ЕЙ ЕЪНѢ КЪМВА ЄЪИ А҃МЪЦЄІСКѢ: ДЕПРЕЪНѢ А҃РА҃ТЪЛЕ НЪРАВЕЛЕ ПЕНТРЪ КАРЄЛЕ ЄЪЙ КЪНОАІСКѢ: ДЪПѢ А҃ЧЕСТѢ ДОЖЕНЕЩЇЙ, Ъ Ъ ФЕРТЄІСКѢ, ДЕ А҃МЪЦИНТЪРА ѠКАРНИЧИЛО҃ЧЕ Ъ КЇАМЪ Е҃ПІСКѢРЕЙ, КАРЇЕИ ЗИКЬ КЪ НЪВА ВЕНІ І҃С ЛАЦЮДЕКА҃ТѢ, ШИ ЧАСТѢ ЛЪМЕ НЪВА ПЕРІ. ѪПРОТИВА А҃ЧЕСТОРА А҃РА҃ТѢ ПЕНТРЪ А҃ПЛИ КЪ І҃С КЪ А҃ДЕВЪРА҃Т ВА ВЕНІ ЛАЦЮДЕКА҃ТА ДѢ А҃ПОИ: ШИ ДЕ ПРЕ ОУНѢ А҃РА҃ТѢ КЪМ ВАФІ ЪЪВЪР ШИТЪЛЬ ЛЪМЇЕЙ А҃РЗ҃НДЬ ЛА ВРЕМЄ ДѢ А҃ПОИ. Г҃, КА҃, С҃, БІ.

КАРТЕ, Ѣ. АЛУИ ПЪТРУ АПЛ. КАПЪ, А.

Ѫ Дпле ѧнаннте бунпътатѣ луи думнезъу. Ѣ шн бунпътатѣ крединцеен.
Ѕ ѧдемнѣй спребѣнцѫ ефнтѫ. Бг шнѧчтѫ спѫ факѫ брѣтос. Дг.
Зиче къ ѣлуи ѧпроапе демоарте. Ѕг. Слуне къ ѣлуи мѣрт урнент орюл
ѧдекърѧтулуи ѯе карелелуѣзът шнжуѫкїн.

КЪПАТОК, АГ, НЕ, ЗАЧАЛО, ѮД.

Имѫ пътру, слуга шн ѧпл ѧлуѫ Іс Хс, 1а
ѧчелора карїи ѧдемент кунѫ ѧулуѧт
кредница чѣ чистнѫ, петру дирептатѣ
думнезъулуи ностру шн ѧпенторюлъ Іѯхе.
Милѫ воаѫ шн пане петру кунощница 1б
луи думнезъ, шн ѧлуѫ Іс ѧдонулуѫ нострѫ.
Кумунтѫ дърунть ноаѫ пътърѣ луи чѫ думнезъѧска 1г
тоате, карелеѣ де спре вїѧцѫ шн деспре служба думнезе
ѧскѫ, пентру кунощинца челуи чентру кемат пре нон спре
славѫ шн спре фапте буне.
Пентру мари лукрурe шн искпе чентру дърунт ноаѫ, кѫ 1д
ѧчѧста съфиць пърташ фирїей думнезъещи, фъцинд де
пътрецунт пофтей карен ѧлуме.
Пѫрѫ вон кутот дѣдинулуи невоинц кѫ ѧдѫщець кре 1е
динцей воастре лукру бунь, пѫрѫ лукрулуи бунь щїинцѫ.
Пѫрѫ щїинцей цинѣре, пѫрѫ цинѣрей ръбдаре, ръбдарен 1ѕ
буня курацїе.
Пѫрѫ буней курацїи, драгоете фрацѣскѫ, пѫрѫ драгостей 1з
фрацѣскѫ лиубовь.
Къ съ ворфи ѧчѧста ѧтру вон шн съ вор спори, нъ въ вор 1и
фаче пре вон дешерцн, сѫ фърѫ де родь ѧтру кунощинца
домнулуи ностру Іс Хс.
Пѫрѫ ѧтру чине нъ сънтъ ѧчѧста ѡрудѣ, немикѫ възѣн 1ѳ
департе, оуитатулуѫ къ сѫ курацинть де пъкателе луи
чѫле дедемълатѫ. Зачало, Ѯе.
Пентру ѧтѣѫ, фрацилорь, май въртось, не воинцнвъ, 1і

ѧ ѧтърн

а ѧтъри кемарѣ шѝ алеѫтура воастрѫ, къ ѫ вещи фаче аѣста нече кѫндѫ нѫвѫ вещи потрикни. Ко, пс.

Сх, лг, за, счг. нне, лг, за, счѕ. Двгѫ ѕ, преоображе.

аі Къашѫ дѧн дестѫлвъ ѫвада воашѫ ѧтра ѧпъръцїѫ
в де вечїе ѧдомнѫлуи нострѫ шѧй ѩсъсторюлуи Іс Хс.
гі Дерепт ѧѣѫ нѫмѫвою пъръи ѧ ѧдемна превои ѩпре ѧ
дѧ чѧста ѫва къ ѫнтец шїѫтори ѧтрѫ ѧдевъръл чѧй ѧ ѧве.
Ѩрѫ миѫ пъре дерепт ѧфѝ пѫнѫвою фѝ ѧтрачѧт кортъ,
ѫвъ дешепть превои доженѝндѫвѫ.
ѳ ѳ ѳ

ПРИ

перире ачелора. бг Десмъчиндуи фиерилоре. ѕі Ши избъвъслоре фъре де апж. кѕ Пентру къпре аменіи сфинціи делаумнезъу трагуи спре некъръцина чѣ днитѣи.

Фостау дерептъ ачѣа ши пророчи менунноши тре а | а
менни кум воръ фи ши тревои въцътори минуноши каріи воръ адуче ереѕури пъгубитоаре, тъгъдуиндъ ксж ши пре домнуль пре кареле тау ръскумпъратъ, адукънд уш лору перире дегабж.

Ши мулци воръ мърце дупж пъгубитура лоръ пентру | б
каріи съ хулеще калеа адевърулуи.

Ши пентру хлъпіе кукувенте амъцитоаре въворь вына, | г
акърора пъгубире ѧ де мулть гата, ши акърора перире ну адурмитезж.

Къ нас крудать думнезъу ѧ лорь каріи ау греши, | д
че ѧ арункать ѧ безна, легаци кулănцуриле ѧ тунерічелорь ціиндуи спре пъгубитуж.

Ши сънау крудат луміеи де ѧ тъю, че пре нсе ал ѡптъ, | е
проповедуиторюль дерептъціи изъвъитулау, адукънд потопь спре лума не дерептъцилорь:

Ши ѡрашъле содомлѣнилорь ши агоморѣнилор, ѧ ж съ | ѕ
къндуле ченуше лъу пръпъдить, ши ле фъкъ пилдж челора че вііцуенск фуж де лъце:

Ши пре лоть дерептуль доъдить де вііаца априншилор | ѯ
некъръцііе изъвънил.

Къ фііндь ель дерепть ши петрекъндь тре ен ди | и
зи зи ехфлетуль луи чель дерепть възндь ши аудиндъ фаптеле лорь челе рele съ трудіж. ко, пне.

Вторникъ, лд, Нелѣ. Зачало, ѯѕ.

Ши домнуль изъвъи дерепціи дин нъпасте, ѧ ж неде | ѳ
репціи ан цинѣ зуша цюдекатен спре ѡъндире.

ѧ ж маи вътось чеж че ѧ мблж ѧ пофтеле некъръцііен | і
трупешти нъпрасниче? оуръндуш домніи ѧ воіе лорудш ѧ м блъндь ши нъсъворь сфини ахулі спре чей маймари.

Оуънде неме ѧ нцерій фііндь купъттре ши къ търіе маи | аі

маре,

маре, ѧпротива домнїлорь ѧнаинтеалъй думнезъу ну
грѣческу хълж ку блъетъмь.

Бр ѧчещѣ кане́ще добитоаче фърж ѧцелепчюне пъртате де фире́ лорь, шй фъкъте спре перире прйнее спре перире, хълйндь пре тѣла че нъщїу, ѧпътрецюне́ лорь вор пери:

Бг Ъу ѧндь плата недерептъцїей карїи цйнь майма́ре фере къчюне́ дезмїердъчюнеле дин тоате зйлеле спъркъчюнеле шй некъръцїиле, карїи съ дезмїардж ѧтру викленїиле сале десфътъндуеж ку вой.

Бд Фїйндуле ѡкїи плйни де кървїе, шй карїи нъщїу ѧчета дин пъкате, ѧмъцйндуш сфлетеле сале нецїитоаре, ѧвън дуйнимж порнитж спре хлъпїе, фїй блъетъмулуй.

Бе Карїи лъсънд кале дерептж рътъчиржь мъргънд спре кале луй балаам фїю луй воворь, кърдж ѧй плъку плата недерептъцїи.

Бс Че пъцй чертаре грешалей сале, къ ѧйнуль ѧвъцать сът повар грън ку рост ѡменеск, ш ѡпрй небунїа прркулуй:

Бз Ачестеа йзвоаре фърж де ѧпж, нъшорй пъртацъ де вънт, кърора съцйнь чаца ѧтунъречелорь де вечїе.

Би Къ грйндь фълїе де шартж, ѧмъцйндь пре ей ку пофтеле трупещи ш десфътате, карїи ку дедйнеу фуцйее де вїецуторїи ѧръткитърж.

Бѳ Фъгъдуйндуле слободзїе, фїйнд ей сънгури слуциле пътрецюней, къчйне де чйне ѧсте бируйть ачелуа служще.

Кь Къ дупж че ѧу фуцйт дин спъркъчюне лумїей пентру ку ноцйнца домнулуй ш мънтуиторюль ностру Ис Хс, шй ѧрж ѧтрателеш ѧвлуйць бируйцине де ѧле ш ворфи лор чтеле дь ѧпой май рѣле декът тѣле динтъи.

Ка Къ май бине ѧу вроть фй лорь сънъ фїе куноскуцй кале дерептъцїей, декът дупж че ѧу куноскът ѧй ѧтурна ѧнапой дин порунка сфинтж челуу фоеть датж лорь.

Кв Че сау тъмплат лш чесъ зйче ѧпилдж дерептж: кйнеле сау ѧтореу лаборътура съ, ш порку спълат ламочърла съ.

Конецъ. Вторнику.

рпд.

КАПЛ, г.

1 Арать кънъ адъче ѧ дешерт ачаста ѧ найнте. 3 Къ демълте ѡрн
тресъм съсъ дещепте, пентръ перпе карей беннтоаре дела бат цекърнторн,
дерептачем доженеще прекредиичошїй съ сокотеск зъша домнълуи
дънтръ ѧ целептънѳ трупеск. 4 Чесѣ ѡ сокотеск кѹмъ арѳфи
мъе. 5 Ѳ карѣ ѧ вецетърж фачепре пабеле апле воцешне.

Срѣ, лд. не. Зачало ѳн.

1 Атж юбицилашр ачаста адоаш карте скрїѹ воаш, пентръ карѣ де щептъ къ дожанж ѧ целептж минтѣ воатрж. а

2 Къ тъвж поменици де кѹвинтеле чѣ грѣите де сфнцнй проро шн де порънка ноастръ карїй синтемь апли домнълуй шн мънтънторюлуй: б

3 Атъю ачаста щїнд, къ воѳни ѧ зилеле де апоп батцо кърнтори, ѧ блънд ѧ пофтеле лор. г

4 Шн зикънд, оунде фъгъдъита венирей луй? къ де кънд ѧ ѹ адормит пърінцїи, тоате ашж ѧ ѹръмаь дин чепътъль зидирїей тоате ашж петрека. д

5 Къ тъ дин ѧ воа лорѹш нъщинѹ къ черюриле де демът прей кѹвънтъл луй думнезѹ сънт, ашж шн пъмънтъль дин апж шн апре апж ътж. е

6 Дерепт ачѣ ашъ зме дѣ атънчи ѧ некънд ѹ къ апж перн. 7 Ѳрж черюриле шн пъмънтъль карелеѣ акмж къ ачелаш къ вънтѹѣ пъее шн съцин, спре фокь спре зъша людекъцїн шн ѧ перирей ѡаменилор не крединчошї.

8 Ѳрж оуна ачаста съцинць юбицилор, къ ѡзн ла домнѹл мете кашмїе де ани, шн ѡмїе де ани каѡзн.

9 Нъ вапеетн домнѹль фъгъдъинца, скѹм ле паре оунора къва пеетн) ѳтей ръбдаторѣ ноаш невръд ъ съпїарж ниме, чѣ съвїе тоцн къторж покънцж.

10 Дъва венн ка фърѹль ноаптѣ зъша ачѣж ѧ домнѹлуй, ѧтръ карѣ черюриле вор трече къ трескнире, ѳрж стнхїиле де къдърж съ во топи, шн пъмъть къ лукрърі чѣ пре ѳл во арде.

11 Дерепт ачѣж топиндъеж ачѣ ета тоате, кѹмъеж каде воѡ афн ѧтръ сфнте вїециле воастре, ш ѧ елъжбе дънезеещи.

в҃і Ащептъндꙋ шѝ гръбинд спре вени́рѣ зи́ле єи лꙋй дꙋмне зъꙋ, ѧтрꙋ ка́рѣ че́рюриле а҆рзъндꙋ съ ворь ръсипѝ, шѝ сти хїи́ле ѧкълзи́ндꙋсѫ съ ворь топѝ?

ѱлом҃ ѯе҃ зі҃ и҆ ѯ҃ѕ. кв҃ а҆по. ка҃ а҃

г҃і Ѧнсѫ а҆щептъмь че́рюре но́аѡ, шѝ пъмъ́нтꙋ но́ꙋ дꙋпѫ фъгъдꙋи́нца лꙋй, ѧтрꙋ ка́реле лъкꙋѧ́ще дерепта́тѣ.

д҃і Пе́нтрачѣѧ ю́би́цилорь, а҆щептъ́ндь а҆чѣ́стѣ, не вои́цивъ съвѫ а҆фле кꙋра́ци шѝ неспꙋрка́ци шѝ кꙋ па́че:

є҃і Шѝ ѧ҆делꙋ́нгѫ ръбда́рѣ а҆ до́мнꙋлꙋй но́стрꙋ, спре и҆спсе́нїе съѡ̀ а҆ве́ци, ка̀ шѝ фра́теле но́стрꙋ ю́би́тꙋль па́вель, пе́нтрꙋ ѧ҆целепчю́нѣ че́и да́тѫ лꙋй а҆ꙋ скри́сь во́аѡ.

крн҃. ѕі҃. а҃. ко҃ єі҃ кд҃ а҃ соло҃ де҃ єі҃

ѕ҃і Кꙋ́мь май ѧ҆то́ате кърци́ле са́ле а҆ꙋ гръ́ить дѣ чѣ́стѧ ѧ҆трꙋ ка́реле си́мть оу҆́неле чѐ нꙋ́е ле́сне а҆ле ѧ҆целѣ́це, пре ка́реле ѡ҆а́менїи не ѧ҆въца́ци шѝ не ѧ҆търи́ци ле ѧ҆то́ркꙋ ка̀ шѝ а҆ла́лте скриптꙋ́ри спре пери́рѣ ло́рь.

з҃і Ꙗ҆рѫ во́и дра́цилорь щїи́ндь а҆чѣ́стѣ май наи́нте фери́цивѫ, ѧ҆деръ́тъчитꙋ́ра а҆че́лорь фъ́рѫ де лѣ́це, ѧ҆трꙋ ка́реле а҆́ци фо́стꙋ тра́ши сънꙋ̀ къде́ци диѧ҆ врътꙋ́тѣ во́астрѫ.

и҃і Чѐ крѣ́щеци ѧ҆трꙋ ми́ла шѝ ѧ҆трꙋ конощи́нца до́мнꙋлꙋй но́стрꙋ шѝ а҆мънтꙋито́рюлꙋй І҃сх҃с, а҆че́лꙋѧ сла́ва а҆кмꙋ шѝ ѧ҆врѣ́мѧ диѧ҆ вѣ́чи, а҆ми́нь.

Коне҃, Срѣ҃.

Сфърше́нїѧ, в҃, ка́рте а҆лꙋй пътрꙋ а҆пл҃ь.

ПРЕДОСЛОВІЕ. Ā: ÂКЪРЦІЕНЛЪЙІСѠАННЬ.

Ѧ трУ ѧчепѣтУл ѧуещїи кѣрци єѣкУбинѣ ѧщи, Ā. лѣкрУри. Ā. Чинѣ мѣте скрѧиторюль чещїи кѣрци. Б. Кѣрора ѧУскрнєс. Г. ПентрУ чєслУ ѧдемнѧте ѧскрїе. Д. Шн де пре чє лѣкрУре ѧУскрнєс.

Крїиторюль ѧчещїи кѣрци чинєй съ ѧрѧтж нѹмай кѣт, Зикѣндь кѧртѣ лѣй Іѡаннь ѧпл: де оУнде съвѣде кѣ нѣи съвѧ ѧкърУж Іѡаннь чи ѧлѣи Іѡаннь ѧпл. шн нѧУ фоѓ нєчє ѧпл ѧкърУж ѧрж фи фоєть нѹмєле Іѡаннь. нѹман ѧчєла Іѡаннь, кѧре ѧУ фоєть нъѕкѹть дин тѧтъсъУ Зеведєю шманкъ сѧ саломїж, шфратєсъУ ѧ фоѓ Іѧкѡ: ѧмъ дон ѧУ фоєть маннаинте пъѕкѧри. нъѕкѹци дин пъѕкѧри: дУпж ѧчѣж ѧмъндон фѹрж кемѧци де ХС лѧ ѧплїе. кУ нѹмєле дин тъю Іѡаннь съоУсъбѣще де ѧлѧлци ѧпли: ѧрж кУчєла лѧлть нѹме ѧпль съоУсъбѣще де ѧлѧлци прѣощи ѧ бестрєтїей кѧрїи нѹєж кѣмж ѧпли чє прѣощи. кУ ѧчѣєте доѧш нѹме съ ѧрѧтж, кѣть де мѧре шн юбинть скрїиторю ѧУ фоєть ѧ дхУлѣй сфнть: къ нѹмєле лѣй Іѡаннь, плим бж жидовѧскж съкѣмж юбинть шн дрѧгь лѣй дУмнезѹ, пєнтрУ къ ѧчєсть нѹме ѧєте дин доѧш кУвинте дин кУвъ тУль лѣи дУмнезѹ шн дин кУвънтУль дрѧгостєй. ѧл дон ле нѹме ѧєте ѧпль, кѧре дерегъторїе єрѧ маймѧре плѣцѣ ноѧш, къ пре ѧчещєй ѧлесѣе ХС съ плтремѣзе бестрнка лѣй плѣме, єфє, Ā, С, ѧі. Ѧчєстѹ нѹме ѧпль ѧєте кУвънтУ гречєскУ, шн фѧче тримє съ бестѣскж бине: маинте де тоци ѧУ фоєть ХС ѧпль тримєсь де тѧтъль ѧбестн бине: дУпж ѧчѣж ХС ѧУ дать ѧчѧстж дестоиничїе чѣлѡрь, вї, ѧпли. кѣмь Зиче Іѡаннь, плзї, С, нї. кѣмь мѧУ тримєсь пре мине тѧтъль ѧшѧ шн єУ въ тримєц пре бон. нѧУ фъкѹть дерепть ѧчѧ ѧлтж ХС фъкѣндУ пре єи ѧпли, че нѹмай че шѧУ плърцинть дестоиничїж шн дерегъторїи сѧ кУєи. дин трєи лѣкрУри, съ ѧрѧтж дестоиничїж ѧплилѡрь кѣй

май маре де тоци еѵглистїй, ши преѡцїй ши ѫвъцъторїй
карїисѫ ѫбесѣрека лѹй хс. ѫтъю диѫ трачаста: къ
апслїи нѹ дела ѡамени, нече пентрѹ ѡамени, че сънгѹри дела
хс ера алеши, кѹмь зиче павель де синеш, галат, ѫтъй
а, пентрачаста апслїи дѹпѫ сѹирѣ лѹй хс ѫчерю, врънд
съ алѣгѫ оунѹль ѫлокѹль Іѹдей, нѹ кѹтезарѫ пречинева
анѹме кема: че пѹсърѫ в ѫнаинтѣ домнѹлѹ, ши ащептарѫ
съ съ арате кѹсоарте, пре кареле диѫначей дой аѹ алесь ѫ
локѹ Іѹдей, ѩрѫ аци ѫвъцътори ш преѡци нѹсѫ але ѫто
атѫ врѣмѣ ашѧ: чисъва къй дела дѹмнезъѹ ши кемарѣ
лѡр ѫкъ еи пентрѹ ѡамени съ алегь, кѹм не ѫвацѫ деанїа
апслилѡрь. Павел ши варнава фъчѧ преѡци прин ѡраше,
ръдикъндѹш ѡаменїй мъниле ѫсѹ ѩрѫ еи алецѧ шїи блвїѧ.
а, в, апслїи афост дърѹици де хс кѹ ѫцелепчюне черѣскѫ:
пентрачѣѧ ѫцелесѹль ши адевърарѣ скриптѹрїей сфнте
ѫцелецѧ ши фърѫ мъртѹрїѧ скриптѹрилор, ши щїѧ кѹ адевъ
къ ѫтрѹ ѫвъцътѹра лѡрь нѹ ворь ръ тъчи: къ симцїѧ ѫтрѹ
еиши лъкѹиндь дхѹль адевъръріей, ка ши кѹмь чине аре
сѹфлет ѫтрѹ сине кѹ кареле вїѧзѫ, ачела щи ши фърѫ мър
тѹрїѧ алтора къ елѹй вїѹ, дерептачѣѧ павел гала, а, с, и,
зиче съфїе блъстъмать чинева проповедѹи ѫтралт кип
де кѹмь аѹ проповедѹить ель, ши Іѡань ѫчепенїѧ ачещїй
кърци нѹ зиче къ ель аѹ четит, че зиче къ аѹ възѹт ши аѹ
превит ши аѹ пипъить де кѹвънтѹль вїецей де спре кареле
скрїе ачастѫ карте, ѫначѧстѣ кѹвинте аѹ врѹт съ арате,
къ ель ши алци апсли, ши фърѫ де мъртѹрїѧ скриптѹрилѡр,
щиѹтаѹ кѹ адевърать кълїе дерѣптѫ ѫвъцътѹра, карѣ
повестїѧ бесѣречилѡрь, ѫ Іѡань ка, с, кд, зиче, ши щим
къ ѧсте адевъратѫ мъртѹрїѧ лѹй, ши ачестѫ дар аѹ фост
дать нѹ май апслилѡрь нѹ ши алтора ка лаци преѡци тоц
ши ѫвъцътори, требѹѧще съ ѡ ѫвѣце диѫ скриптѹри ши
съѡ адѹкѫ ѩрѫ ла скриптѹри съѡ испитѣскѫ ка ла ѡпїа
трѫ де черкаре, ши ашѧ ворь щи къй дерѣптѫ ѫвъцътѹра
лѡрь, дѹпѫ ачѣѧ апслїи кѹщїинца лѡрь, нѹ май декъть

пътѐ ⁂целе́це ⁂целе́евъль а̄ъ тълкъль скрипто́рїей, дешки
зъндъле лю́р ХС ми́нтѐ ши ⁂целепчюнѐ съ ⁂целе́гж скоп
то́риле къмь зи́че лъ, ⁂ка, д, с̄ лв. а́часта ⁂къ а̄ъ фо́т
нъиай а̄плилюрь дъръ́нтж, ка́рїи лъ́асе дхъль сфнтъ.
Їр̄ж а́лалци пре́шци ши ⁂въцъто́ри требѐ съ четѣ́скж
мълтъ дин ⁂скрипто́риле сфнтѐ ши съ ⁂вѣ́це къ мълтж
невойнцж ши съ съ роа́це лъи дн̄езъ съле дешки́зж мнтѐ,
ши а̄ша̀ воръ пътѐ ⁂целе́це скрипто́риле сфнтѐ, пентра́ча̀
⁂дѣ́мнж па́вель пре тимоде́ю съ четѣ́скж дни тръ ⁂тине
ре́це скрипто́риле, в̄ тимоде́ю, ка, г, с̄, ѣі. а̄, г. къ
а́часта ⁂къ съ оӯсъвѣ́ескъ а̄плїи де а́лалци пре́шци ши ⁂въ
цъто́ри къ е̄и некъ́ири на̄ъ а̄въ̄т лю́кь а̄девъра́ть дѣ лъкъ
ирѐ, чеде е̄ра а̄ ⁂бла̀ ⁂тоа́тж лъмѣ ши а̄пропове́дъи е̄ѵлїм
лъи ХС, къ́м ле порънчи́ле лю́р ХС, м̄, кн, с̄ д. і. пъ́аць
⁂тоа́тж лъмѣ, дерптатѣ́ж лъша́се деѣтойнитїе ши пъ
тре дела ХС, а̄ ⁂вѣцà ⁂тоа́те лъкъ́риле ши пре́н тоа́те
лимбиле. Їр̄ж а́лалци пре́шци ши ⁂въцъто́ри, а̄ъ а̄въ̄т
ши а̄ъ лю́кь а̄девъра́ть де а̄лъкъ́ирѐ, дни тратѣ́тѣ съ а̄ра́
тж деѣто́нитїм ще́щїи къ́ци къ и маре, фїи́нд скри́еж де а̄пл
плини́ де дхъ́л сфнт, кема́т ши ⁂вѣцà́т де ХС, ши де ка́
реле а̄ъ фо́т ман дра́г лъи Хе, къ́м съ кѣ́мж е̄л ⁂ѣ́ш ла
е̄ѵлїе, Їш, ка, с̄, ѕ. оӯченикъль че́ла че пре ⁂ѣ́л юбїм
Їс̄ ши прѐ а̄ѣ́ешташ лъеж маи́ка ѣа съ ѡ̄ соко́тѣскж.
ша̄ѣ́ста съ плескж лапїептъ́л лъи Їс̄, де оӯнде ма́ре та́йнж
а̄ъ ⁂вѣцà́т, къ́м зи́к мълци къ́ртъла́ри, ши прѐ че́ста ХС
лаъ кема́ть воанерге́е, че съ зи́че фїюль тъне́тълъи, къче и
ка̀ оӯнь тъне́т ка́реле съ а̄ъде пеете тоа́те лю́къриле, а̄ша̀
ши ⁂вѣцътъ́ра лъи Їоа́н е̄ра съ еж а̄ѣ́ж ⁂тоа́те ло́къриле
пре́нто́ци пъгънїй: ши къ а̄девъръ е̄ра ка оӯнь тъне́т ⁂вѣцъ
тъ́ра лъи: ка́ре тъне́тъи а̄ѣ́ешта? ⁂тъи е̄ра къ въ̄тъл, ӣпро.
де а̄ѣ́ештъ тъне́ть съ къ тремъра́рж тоць е̄ретичїй, ⁂къ ши
по́рциле а̄дъ лъи съ ръсипи́рж, а̄ѣ́ешта̀ Їоа́нь ка́реле нъе нъ
маи а̄пл чей де пре́вніж ши е̄ѵлїе́т ши проро́к: а̄плъи ⁂чѧтж
ка́рте ка́ре а̄ъ скри́е ла тоць ла тоа́те бесѣ́речиле: е̄ѵлїтъе

ТРЪ ЄѴЛЇЄ КАРТЄ АѴ СКРИСЬ: ПРЖ ПРОРОКѴЙ АПОКАЛИПСИСЄ, ЄВЄЄВЇЄ, АРАТА СТЄМА ЧЄЛОВР Д, ЄѴЛИСТИ, ЛѴЙ, М, ИН ДЪ СТЄМЖ КИПЬ ДЄ ѠМ. ЛѴЙ М, ЛЄѴ, ЛѴ, ВИЦЪЛЬ, ПРЖ ЛѴЙ Іѡ́НЬ ВѢТѴРЬ, КЪ ЄЛЬ АѴ ЗЄВѴРА́Т МАЙ ІѠ́Є ПѢНЖ ЛА ТА́ТЪЛ, ЧЄПѢНД АСКРЇЄ ДЄ ФИРТЄ ДѴМНЄЗѢЦКЖ, ПРЖ АЛА́ЛЦИ АѴ СКРИ ДЄ ФИРТЄ ѠМЄНТЪКЖ. ТЕРТѴЛЇЄ (КА́РЕЛЕ АѴ ВЇА́Т ДѴПЖ ИНЪЛ ЦАРТЄ ЛѴЙ ХС, ЇІ, АНИ) СКРЇЄ КЪ Іѡ́НЬ АПЛ ЗИЛЕЛЕ ЛѴЙ НЕРО́НЬ ПЪРА́ТЬ АѴ ВЕНИ́Т РѠМА, ШИ АЧИЄ ПЕТРѴ МЪРТѴРИ СИТѴ́РА ДО́МНЅЛѴЙ АѴ ФО́СТЬ АРѴНКА́Т ПТРО КАДЖ ДЄ ѠЛО́Ю ФЇЄРБИ́НТЄ ДЄ НЕРО́НЬ ПЪРА́ТЬ.

ДѴПЖ АЧЄА ДОМЕНТЇА́Н ПЪРА́Т ЛАѴ ИЗГОНИ́Т ѠСТРОВЪЛ ПАДМО́ѴЛѴИ, КѴМ СКРИЄ ШИ АЛЦИ КЪРТѴЛА́РИ. ШИ АКОЛЄ АѴ СКРИ́Є АПОКАЛИПСИСЪЛ, ДѴПЖ АЧЄА ЗИЛЕЛЕ ЛѴИ НЕРВА ПЪРА́Т, АѴ ФО́СТ КЕМА́Т НАПО́И ДИ́Н ПРИБЕЦЇЄ ШИ А ВЕНИ́Т АЇА, ШИ АКОЛЄ АѴ ВЪЦА́Т ШИ АѴ ТОКМИ́Т БЕСТРЕЧИЛЕ. ДИ́НТРѴ АЧА́СТА ЪКѴНОАЩЕ, КЪ НАѴ ФО́СТ АПЛ НѢМАИ ЖИДОВИЛОРЬ, ЧЕ ШИ ПЪГЪНИЛОРЬ. ЛЪЄА́ТАѴ АСИЖ ЛО́КѴЛЬ ЛѴИ ВЪЦЪТО́РИ, ПРЄ ІГНА́Т, ШИ ПРЄ ПОЛИКА́РП, ШИ ПРЄ АЛЦИ БЪРБА́ЦИ ВЪЦЪТО́РИ. ДОРОДЕ́Ю СКРИЄ КЪ Іѡ́АН АѴ ПЕТРЕКѴ́Т РІС АНИ, АЧА́СТА КѴ АДЕВЪРЬ ЪЩИ КЪ АѴ ВЇА́Т МАН МѢЛТЬ ДЕ́Р ДЕ АНИ, ШИ АѴ МѴРИ́Т, ШИЄ ГРѴПА́Т ЄФЄ.

Б ДЕ ОУ́НДЕ ШИ ЛА КАРЇИ АѴ ФО́СТ СКРИЄЖ АЧА́СТЖ КА́РТЄ? МАЙ ТО́ЦИ КЪРТѴЛА́РЇИ ДЕПРЕХНЖ СКРЇѴ, КЪ Іѡ́А АПЛ ЄѴЛЇЖ ЄА АѴ СКРИЄ, ЄФЄ: НѢМАИ ОУ́НѴЛ ДОРОДЕ́Ю ЗИЧЄ КЪ АѴ СКРИ ѠСТРО́ѴЛ ПАДМО́ѴЛѴИ ЄѴЛЇЖ ШИ АПОКАЛИПСИ. ДѴПЖ ЄѴЛЇЄ СѢВѢДЕ КАѴ СКРИ АЧА́СТЖ КА́РТЄ ЖКЖ ВЪТРѢНЦЕЛЕ ЛѴИ АЇА. ПРЖ ЛА КАРЇИ Ѡ АѴ СКРИ НИМНИСЖ ДЕ АЧА́СТА СКРИ НѢЪ АФЛЖ. ПѢТЄ КРЄДЕ ДЕРЕ́Т АЧЄЖ КЪ АѴ СКРИ ЛА ТО́АТЄ БЕСТРЕЧИЛЕ: МАН ВРѢТОЬ ЧЕЛОРА ЧЄ ЄРА АЇА. ДѴПЖ АЧЄЖ ШИ АЧЕЛОРА КАРЇИ ЄРА РЪШКИРАЦИ: ДЕРЕ́Т АЧЄЖ ЪКѢМЖ ГРЕЧЄЩЕ КАДОЛИКЪ, КЪ НѢЛА ѠАМЕНИ АНѢМЕ АѴ СКРИ КА ПАВЕЛ АПЛ ЛАТИМОДЕ́Ю НИЧЕ АНѢМЕ ЛА ѠБЕСТРЕКЖ, САѴ ЛА ВРЖ ѠРАШ, КѴМ АѴ СКРИ ПАВЕЛ ЛА РИМЛЖ: ЛА КОРИ, И ПРО. ЧЕЛА ТО́АТЄ БЕСТРЕЧЕЛЕ, МАН ВРѢТО КАРЇИ ЄРА АЇА: КЪРОРА

ле пѹрта грижа ман въртѡ де кът алтора.
Пентрѹ че шн де оуинде сав ѧдемнат а скрие четатя карте? г
Ътъю ѧдемнатѹлав пре ел съ скрие еретичїи шн амъциторїи карї съ скъласе атѹчи, де карїи зиче ел ѧ епитолїа дин тъю ѿ, кѕ. атетът ам скрї воаш де чем карїи амъцескѹ пре вои: шн авзитаци къ антихристѹ ате веннторю шн акмѹ ѧкя мѹлци антихристи сънт. карїи афот атем антихристи де карїи гръще Іѡа? епифанїе прѣ тѣщей нѹмъря: ѧ а. симонианїи, карїи ера дела симон магно, чесъ зиче връжиторю: аѳ, мена андрїанїи, дела минандрѹ. оученикѹл лѹи симон магнѹ. г, шатѹрнилїанїи, дела оученикѹл лѹи симон дела минандрѹ, аѳ д, василїанїи, дела василїе. аѳ е. николїанїи дела николае, апо в, ѯ, ѕ. дела оуинѹл дин чии з, дїаконн. аѳ ѕ, гношници, карїи съ кема щратищщїи. аѳ з. карпократїанїи дела карпократ ѧ аїа ѧ протива атетѹл анѹме ав скрї атетя карте, къ ѧ въца ателакъ требѹще ѿмѹлѹи съ грешаскя шн съ фаскя воа тѹтѹрорь драчилор. къ анметрѣ нѹворь пѹтѣ мѣрце ѧ черю, пентратѣл пав скрись ѧ противж, зиксънд, съ нѹ грешици, а, поела, ѯ, в, аѳ и. ав фоит церинтїанїи, дела церинт кемаци, карїи тъгъдѹиа дѹмнезѹирѣ лѹи Іс хс, шн зиѣ къ нав фоит хс маинте демѣї. ѧ д. хебионїи дела хъбїѡ, карїи ашиждере ѧ въца, къ хс нав фоит маинте демарїа. аѳ ї, назарии: карїи ѧ въца лѣцѣ лѹи мѡѵсѝ. ателѣ тоци ав фоит ѧ зилеле лѹи Іѡа, пентратѣ ав скрї ѧ протива лѡ, ѧ тъ рынд пре крединчошѡ, шн аретънд къ хс маите адеверат дѹмнезѹ, шн ѡм адеверит. ѧ протива лѹи церинд, шн лѹи хебионн, а, ка. ѧ в ѡаря, съ ав ѧ дѣмнат а скрие пентрѹ крединчошѡ, къ ѧ натѣ врѣме мѹлци ера ѧ бесерека карїи кѹ бѹчиле плине съ лъѹда къ кѹноскѹ пре дѹмнезѹ, шн ав крединца дерептя: съва къ нѹ вїецѹїа крещинѣще, съ лепъда де лѣцѣ лѹи мѡѵсѝ, шн ѧ бла ѧ пофтеле трѹпѹлѹи пентратѣл съ хѹлїа нѹмеле лѹи дѹмнезѹ ѧ трей, възъд



а҆чѣстѧ ле скри́е ѧ҆проти́вѫ ши́ле а҆ра́тѫ, къ̀ нꙋ по́ате фѝ
чи́не а҆́ре ѧ҆преꙋна́ре кꙋ дꙋмнезъ́ꙋ ѧ҆ лꙋми́на креди́нцеей, съ
на́йбѫ вїѧ́цѫ сфн҃тѫ шѝ фа́пте бꙋ́не, пентрачѣ̀ зи́че ѧ҆
ка́п҃, а҃. дꙋмнезъ́ꙋ лꙋми́нѫ ѧ҆́сте шѝ не́че оу҆ тꙋнѣрек ѧ҆трꙋ
д҃ є҆́ль нꙋ ѧ҆́сте. Динтрачѣстѧ чѐ а҆м скри́ съ кꙋно́аще
де спре чѐ лꙋкрꙋри и҆ скрисѫ а҆ча́стѫ ка́рте: ѧ҆тъ́ю ѧ҆дѣ́мнѫ
пре кредин чо́ши съ ци́е креди́нца дерѣптѫ шѝ кꙋнощи́нца а҆
девъра́тѫ а҆лꙋи І҃С Х҃С, шѝ то́атѫ ѧ҆въцътꙋ́ра ка́рѣ а҆ꙋ
лꙋа́ть дела а҆п҃ли, шѝ съ ръмъ́е въртош ѧ҆ креди́нцѫ ѧ҆тра
чѣѧ ѧ҆проти́ва є҆рети́чилорь. а҆ в҃, Скри́е ѧ҆проти́ва а҆че́
лора ка́рїи кꙋ нꙋ́меле крещине́скꙋ вїецꙋиѧ̀ трꙋпѧ́ще.
А҆ча́стае шꙋма а҆че́щїи кърци.



КАРТѢЛУНІСѪНАПЛА.

КАПЬА. Зачало, ѯн.

а. Арат҃ж прѣхс, кѣи чєлѣ кѵвѣнтѵ днѧвѣчи ѧкарелє ѣ҃ца, є҃ шнлѵ мина. ѕ. Декаре мр҃тѵрнєщє. д. Зиче къ дѵмнєзѣѵ҃ мл҃твѣ шнѣа ѣ҃рта пѣкателе, шн карїи снмцєкѵ грєшт҃ат҃ѣ пѣкателѡрѣ алє єѣж плѣче кѣтр҃ѣ мила лѵ дѵмнєзѣѵ. За, ѯн.

Карєле ѣ҃ра днѧтъю, карєле а҃м а҃ѵзнт, 1а
карєле а҃м възѵт кѵ шкїи нѡщи, прека
реле а҃мь превнть, шн мънѵле ноатре лаѵ
пипънт҃ де спрѣчєл кѵвънтѵ ал ѣ҃цїей. 1б
(Къ ѣ҃ца а҃рътат҃ѣ, шн ѡ възѵм шн ѡ
мр҃тѵрнєм, шн ѡ вєстим воаш ѣ҃ца
ч҃т҃ де вѣчи, карѣ ѣ҃ра лапърнитєле шн є а҃рътат҃ж ноаш.)
Карєле а҃м възѵт шн карєле лам а҃ѵзнт, прє а҃чєла вєтим 1г
воаш, ка съ а҃вец҃ь шн вой ѧпрѣвнаре кѵ нои: шн ѧпрѣвнар҃ѣ
ноастрж а҃ѣте кѵ пърнитєле шн кѵ фїюль лѵй кѵ і҃с х҃с.
Шн а҃ч҃ѣт҃ѣ екрїе воаш ка съфїе де пли҃ бѵкврїа воатрж. 1д
Шн а҃часта а҃ѣте порѵнка чамь а҃ѵзнть дела҃ѣль шн ѡ є
спѵнем воаш, къ дѵмнєзѣѵ лѵминж а҃ѣте шн ѧтрѵ дни҃ѵ҃
нєче оу҃тѵнѣрекѵ нѣ а҃ѣте. ·т҃·и҃·
ѳ҃·м҃·дѕ.

Съ а҃м зиче къ а҃вєм ѧпрѣвнаре кѵ ѣ҃ль, шн вомь ѧмбла 1ѕ
ѧтрѵй тѵнѣрекѵ, менцимь шн нѣ фачемь а҃девѣрь.
Ѩржде вомь ѧмбла ѧтрѵ лѵминж кѵмѵй шн ѣ҃ль ѧтрѵ 1ѯ
лѵминж, а҃вѣмь ѧпрѣвнаре кѵ ѣ҃ль, шн съ҃нцеле лѵй і҃с х҃с
а҃фїюлѵй съѵ не кѵръцѣ҃ще пре ной де тоть пѣкатѵль.
ѥврє·д·дѕ.
а҃пє·а·д·г.
а҃по·а·є.

Конєць, бг҃ословѵ. ч҃ѣ лд, нє. Зачало, ѯд.

Съ а҃м зиче къ пѣкат҃ наа҃вемь, синґѵри не прилєстим шн 1и
а҃девѣрѵль нѣ а҃ѣте ѧтрѵ ной. Ѩржде въ воинпо ѧ҃ц҃а·нмѕ
вєдн пѣкателе ноатре, крединичо҃й шн дерепт, ка съне ѣ҃рте бц҃аѕ·лв
ноаш пѣкателе, шн съне кѵръцѣ҃кж дегоатж спѵркъчѵнѣ҃. прн·к·д·
Ѩржде съ вомь зиче къ нѣ грешимь, минчюнось фачемь 1і ѱлолб·є·
пре ѣ҃ль, шн кѵвънтѵль лѵй нѣ а҃ѣте ѧтрѵ ной. прн кн·г҃

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA

КАПЪ, В

а Ѧратѣле прѣ ХС кѣи ѧпѣкторъ: г, Зиче къ вїаца сфнтж мѣтеюбитъ ла дѹмнезъѹ, шн днитрж ачѣа съ ѧратж кѹноцинца лѹи дѹмнезъѹ. бг. Спре ачѣа ѧдемнж претотъ фѣлюль деѡмъ, шн съ ремѣа ѧ ХС гі, ѧ демнѣи съ оурасж лѹмѣ. нѣ Съсж фертѣскъ де антихристъ. кд, Шн съ ремѣа ѧкѹноцинца адевѣратж.

а Фїи мїеи, ачаститѣ скрїѹ воаш, ка сънж грешници, пăрж чинева греши, грѣиторю авѣм лапърінтеле прѣ Іс ХС чель дрепть.

б Шн елѹи мънгъиторю пентрѹ пъкателе ноастре: шн нѹ нѹмаи пентрѹ але ноастре чи пентрѹ атоатж лѹмѣ.

г Шн пентрачаста щимь, къ кѹноащемь прѣ ель, съ вомь цинѣ порънчиле лѹи.

д Чине зиче къ кѹноаще прѣ ель, шн порънчиле лѹи нѹле цине мінчюноѹи, шн ѧтрѹ ель нѹи адевъръ.

е Ѓиржчине цине кѹвънтъль лѹи, ѧтрачела кѹ адевърѹи деплінь драгостж лѹи дѹмнезъѹ: пентрачаста щимь къ съмтемь ѧтрѹ ель.

з Чине зиче къ лъкѹаще ѧтрѹ ель ашж требѹе съ ѧмбле кѹмъ аѹ ѧблат ши ель. Ко, че, Пе, лд, не. Зачало, о.

Фрацилор нѣ порънкж де ноѹ скрїѹ воаш, че порънкж вѣке, карѣ ацъ авѹть дин ѧтъи, алтж порънкж вѣке ѧмте кѹвънтъл че ацъ авѹзитъ дин ѧтъи.

и Ѓиржскрїѹ воаш порънкж ноаш, карѣи адевъратж ѧтрѹ ель шн ѧтрѹ воі: къ ѧтѹнѣречеле аѹ трекѹть шн лѹмінаа ла адевъратж стрълѹіще.

ѳ гі. лд и гі. бі.

і Чине зиче къ елѹи ѧлѹміжъ шн оурѣще прѣ фрателе съѹ, ѧтрѹ ѧтѹрѣкѹи пъжъ акмѹ.

ія Ѓиржчине юбѣще прѣ фрателе съѹ, ѧтрѹ лѹміж петрѣче, шн еминтѣлж ѧтрѹ ель нѹи.

нн. г. ді. Ѓиржчинеш оурѣще прѣ фрате съѹ, ѧтрѹ ѧтѹнѣрекѣ ѧмте, шн ѧтѹнѣрекѣ ѧблж, шн нѹщи оѹнде мѣрце, къ ѧѹ ѡрбіт ѧтѹнѣречиле ѡкїи лѹи.

вг Скрїѹ воаш кокѡнилорь, къ ѧѹ ѧртат воаш пъкателе

пентрѹ нѹмеле лѹи.

Скрiѹ воаш пърiнцилорь, къ кѹноѧщеț пре чела карелей | гі
диитъи, Скриѹ воаш тинерилорь, къ ѧци бирѹитъ пре ви
клеѧ. скрiи вош прѹчило, каци кѹноскѹт пре пърiнтеле.

Скрiеам воаш пърiнцилорь, каци кѹноскѹт чел диi | ді
тъи, скрiеа воаш тинерило, къ сiнтеț тарi, шi кѹвѣтѹл
лѫ дѫнеꙁъ лѹкѹѧще ѧтрѹ во, шi ѧț бирѹiт пре виклеѧнѹл.

Нѹ юбiреț лѹмѣ, нiче челе кареле сѫнт ѧлѹме, къ чине | ёі | ѧкшѡ,
юбеще лѹмѣ нѹ ѫете драгостеа пърiнтелуи ѧтрѹ ёль. | д, сѧ.

Къ тот чей ѧ лѹмѣ, похта трѹпѹлуи ѫете, шi де сфж | зі
тарѣ ѡкилорь, шi фълїѫ вїецеи, нѹи диi пърiнтеле, чi
диi лѹмѣ ѫете.

Шi лѹмѣ ва трече шi похта еi, ѡрж чинева фаче воа | ꙁі
луи дѹмнеꙁѹ ръмънева ѧвечи. ко пѣ. ѧѳ лд, ꙁѧ, рѣе.
и нѣ, лд, ѧщи ꙁачало, рѣе.

Коконашилѡ, врѣмѣ де ѧпои ѫете, шi кѹм ѧци ѧѹꙁiт | иі
къ ваꙁени ѧнтихрiст, ѧкмѹ ѧкъ мѹлци ѧнтихристи ѧчи
пѹрж ѧфи: деѹнде шiм къ врѣмѣ де ѧпои ѫете.

Диитре нои ёшiрѣ, чi нѹ ёра диi нои, къ деѹ врѹт фi | ді
фосѣ диi ноi, кѹ нощi ѧѹ врѹть ръмънѣ, чi ёшiрѣ диi
тре ноi каꙁъ ѧрате къ нѹь тоци диi ноi.

Ѧꙁ вои оѹнеоѣре ѧвеț дела чел Сфнѣ шi щиț тоате. | кі | оѹнеоарѣ
Нѹ пентрѹ ѧчеѧ ѧм скрiеь воаш кѹм наț шi ѧдевърѹль, | кѧ | съ ѧце,
чi пентрѹ кѣл щиț: шi къ нiче ѡ минчѹнж ноi дела ѧдевъ. | | лѣце да
Чiнеi минчѹно, фърж нѹмаi чела чi тъгъдѹѧще къ Іс | кв | рѧдѫхлѧ
нѹи хе, ѧчестаi ѧнтихрiѣ кареле тъгъдѹѧще пре пърiнтеле | | сфнѣ.
шi пре фiюль. Вареа чине тъгъдѹѧще пре фiюл: нiче | кг
пърiнте наре: ѳрж чине мъгърiсеще пре фiю, шi пърiнте аре.

Дерептѣ ѧчеѧ чеци ѧвѹiт воi деѧтъи, съ ръмъе ѧтрѹво | кд
шi съва ръмънѣ ѧтрѹ воi чi ѧци ѧвѹiт диiтъи, во ѧкж
ѧтрѹ фiюл шi ѧтрѹ пърiнте веци ръмънѣ.

Ѳрж ѧчестаi фъгъдѹiнца карѣ нѣѹ фъгъдѹiт ёл ноаш, | кѕ
вїѫца де вечiе.

Ѧчестѣа ѧм скрiсь воаш де ѧчеѧ карiи ѧмъцi iсѹ пре воi. | кѕ

Чеоѹи

кг Чѣ оуꙗ҇соарѣ карѣ а҃ць лоу҃ дела є҃ль, съ рѣмѣе ѫтроу҃ вои҃: шн нѫ вецн а҃вѣ лнпеж съ вж ѫвѣце чинева пре вои҃: чѣ кѫм ѫваць пре вои҃ оуꙗ҇соарѣ а҃тѣм де пре тоате, карей шн а҃дѫ зъратѫ шн нѫи минюноасѫ: шн кѫм вад ѫвъцать пре вои҃ ѫтратѣ вец рѣмънѣ.

кн Дерепт а҃тѣм а҃кмѫ поробочилшр рѣмънец ѫтроу҃ є҃л кѫмь кънд съва аръта съ а҃вѫ҃ ѫдрѣзнире, шн съпне рѫшинѣмь де є҃ль ѫтроу венирѣ лоу҃.

кд Същиц къ є҃лоу҃ дерепт, същиць къ чине фаче дерептате дела є҃лоу҃ нъкѫть.

КАПЬ, Г.

ā. Ърата къ тоу҃ чинете маре къ нѣѫ прнмнте пренои҃ дѫмнезѣѫ пентрѫ хс фетори. ѕ. Требе съ арътѣмь вѣщь нолш дин фапте бѫне, ѫваць къ вѣца нолш ек кѫноаще дин драгоете. дг. Дупж а҃тѣм а҃дѫче ѫнаинте ѫдрѣзнире. кѕ. Шн кемарѣ дела дѫмнезѣѫ.

а Едици чѣ драгоете нѣѫдат нолш дѫмнезѣѫ: кась неѫминмь фіи лоу҃ дѫмнезѣѫ: пентратѣ лѫмѣ нѫ кѫноскѫ превои҃, пентрѫ къ нам кѫноскѫт пре є҃л.

в Драцилорь, а҃кмѫ ѣнтемь фіи лоу҃ дѫмнезѣѫ, шн ѫкъ нѫ вам аръта́т чѣ вом фи: ѫпрж цним къ дѣка съва аръта є҃л, невом а҃ѣмъна лоу҃: къ вом ведѣ пре є҃ль кѫм ѫмѣте.

г Шн вареа чине аре а҃тастѫ нъдѣжде ѫтроу҃ є҃л, кърцнѣва преине, кѫмоу҃ шн а҃ѣла кърать.

д Къ варе чине фаче пъкать, шн лѣцѫ калкѫ: къ пъкатѫ лоу҃ кълкарѣ лице ей҃.

е Шн щиди къ є҃ль вам аръта́т ка съ ѫ пъкателе нодстре, шн нѫ ѫмѣте пъкать ѫтроу҃ є҃ль.

ѕ Варе чине ръмъне ѫтроу҃ є҃ль, нѫ грешаще: ѫпрж варе чине грешаще нѫлам възѫть пре є҃ль, неѣ лам кѫноскѫт пре є҃ль.

з Фіилорь нимѣ пре вои҃ съ нѫ въ а҃мъцѣтѫ, къ чине фаче дерептате дерептоулои кѫм шн є҃ль ѫи дерепть.

и Ѫпрж чине фаче пъкать, дела дїаволоулѣ ѫмѣте, къ дїаволоулѣ дин ѫтѫи грешаще: пентратѣта вам аръта́т фіюл лоу҃ дѫмнезѣѫ кась здробасѫ лукрърнле дїаволоулоу҃.

Къ тотъ чинеи нъискѹть дела дѹмнезѣѹ нъ фаче пъскать: къ съмѣца лѹи ѧтрѹ ел лъкѹаще: ши нѹ поате греши петрѹ къи нъискѹт дела дѹмнезѣѹ. Д

Дин трачата съ ѣратѫ фіи лѹи дѹмнезѣѹ ши фіи дїаволѹлѹи, тотъ чине нѹ фаче дерептате нѹи дела дѹмнезѣѹ, ши чине нъ юбеще префрателе съѹ. Ко, пне и ѳѡнѹ. Г

Въ вторникъ, ле, не. Зачало об.

Къ ачастаи порѹнка че ѣцн ѣѹзит дин тѣю, съне юбимь оѹнїи кѹ ѣлцїи. Дї

Нъ кѹмь каин карале ера дела викле нѹл, ши ѡморъ префратеѣѹ. ѳпѫ пентрѹ челе ѡморъ пре ел? пентрѹ къ ера фаптеле лѹи рѣле, ѳпѫ ѣ фрателе съѹ дерептеле. Дѣ

Нъ ѣ мираре фрацїи мїеи, дев оѹрще пре вои лѹме. Гі

Ноі щимь камь трекѹть дин моарте ла вїаца, къ не юбим фрацїи, къ чине нъш юбеще фрателе, ѧмоарте ръмане. Дѣ

Къ тотъ чинеш оѹрще пре фрателе съѹ врѣжмашѹи, ши щіци къ нетеѣмь фръжмаш наре вїаца де вѣчи ѧтрѹ сине. Ев

Дин ѧтрѹ ачаста кѹноащем драгостє лѹи дѹмнезѣѹ, къ ел шѹ пъсь вїаца ла пентрѹ ноі: дерептъ ѣтѣ требѹе ши ноі съ пънемь вїециле ноастре пентрѹ фрацї. Зѣ

ѳпѫ чине аре богътателѹме, ши вѣде пре фрателе съ липсинть, шиш ѧкиде инима ла де къпѫ дине, кѹм ва ръмънє драгостє лѹи дѹмнезѣѹ ѧтрѹ ел? Зі

Фіи мїеи сънѹ юбим кѹ кѹвънтѹл ши кѹ лимба нѹмаи, че кѹ фаптѹл ши кѹ ѣдевърѹл. Ни

Ши пентрѹ ачаста кѹноащемь, къ ноі сънтемь дин ѧтрѹ ѣдевър, ѧнаинтє лѹи хръборимь инимиле ноастре. Дѣ

Къ дене пъгубеще пре ноі инима ноастрѫ, ма пѹтѣникѹи дѹмнезѣ де кѣт инима ноастръ, ши тоате ле щи. Ко, вто. К

Среде, ле, нелє, сѣ, и на вечерє вгословѹ. Зачало, ог.

Драцилор, съне пъгубеще пре ноі инима ноастрѫ, ѧ дръзнире ѣвемь кътръ дѹмнезѣѹ. Ка

Ши варече вомь пофти, прїимивомь дела ел, къ пъзимь порѹнчиле лѹи ши фачемь карелеи плакь лѹи. Кв

м. ка кв. | кг
ıѡ. ді гі
н єі. ѕ.
н ді кг
нн. є ді | кд
ıѡ. ѕ кд
н гі ѕі
ıѡ. гі лд
н єі. бі
нн. д гі

Шн ат҃аста порѹнка лѹи кѣ съкрѣдѣ ⁂ трѹ нѣмеле фїюлѹи съ ал҃ѹи Іс̄ Хс̄, шн съне юбнм оу҃нїи къ ал҃ацїи кѣмь нѣ порѹнчить нóаш.

Къ чине пъзѣще порѹнчиле лѹи, ⁂ трѹ єл҃ лъкѹл҃ще, шн ат҃ела ⁂ трѹ єл҃, шн пре ат҃аста л҃ вóмь кѹнóаще къ лъкѹл҃ще ⁂ трѹ нои, дн ⁂ дхѹл҃ ѣ нѣ дáть нóаш.

КАПА, д̄.

ā. Порѹнчѣщеле сѫ нєпитѣєкж дхѹреле, кѣ оу҃нїи дн ⁂ лѣме. ē. Оу҃нїи дела дѹмнезѣѹ грѣєскь. ѕ. Грѣщще де драгостє. ā. Д дѣмнєй кѹпнд да л҃ѹи дѹмнезѣѹ спре драгостє фрцѣєскж.



Ювицилорь нѫ кѣдереци ат҃от дхѹл҃, ѣ нєпитици дхѹреле ā дела дѹмнезѣѹ сѫнть: къ мѫлци прóрочи менѣюнóши веніръ ⁂ лѣме.

Дн ⁂ нача́ста съкѹнóаще дхѹл҃ лѹи дѹмнезѣѹ: тот дхѹл҃ карєле мъртѹрисѣще кѣ Іс̄ Хс̄ ā венить ⁂ трѹ пь, дела дѹмнезѣѹ ѫ̄ѣте.

Шн тоть дхѹл҃ карєле нѫ мъртѹрисѣще пре Іс̄ Хс̄ кѣ ā вениѣ ⁂ трѹп, нѫ ѫ̄ѣте дела дѹ̄незѣѹ, ѣ ат҃аста антихрі ст, карєле ā ц ā зиѣ кѣ ѫ̄ѣте венїторю, ш карєле ā кмѹ ⁂ лѣме.

Вóи сѫнтеци дела дѹмнезѣѹ фїилорь, шн ā ци бирѹиѣ пре ē: съ маї пѹтѣрникь ѫ̄ѣте чела чєи ⁂ трѹ вóи, де кѣт чела чєи ⁂ лѣме.

Ēиєь дн ⁂ лѣме, пентра чѣ де чѣле лѹмѣщи грѣєскѹ, шн лѹмѣї ā скѹлт҃ж пре ē.

ıѡ. н мѕ | ѕ Нои дела дѹмнезѣѹ сѫнтем, чине кѹнóаще прѣ дѹмнезѣѹ: ā скѹлт҃ж пре нои, карєле нѫ дела дѹмнезѣѹ, нѫ ā скѹлт҃ж пре нои. дн ⁂ нача́ста кѹнóащемь дхѹл҃ ā девъръїн шн дхѹл҃ ръѣчиреї. ко, срѣ. Пāре, д̄. Сē, кѕ. Прѣставле, ıѡ бгослó.

☞ ѕ Ювицилорь съне ⁂ дръцим оу҃нѹл кѹ ал҃ал҃т, кѣ драгостє дела дѹмнезѣѹ ѫ̄ѣте, шн тот карєле юбѣще дела дѹмнезѣѹи нъскѹт, шн кѹнóаще пре дѹмнезѣѹ. Ѣ ⁂ ржчине нѫ юбѣще нѫ кѹнóаще пре дн̄езъ: кѣ дн̄езъ драгостє ѫ̄ѣте.

ıѡ. г ѕі | д Дн ⁂ трачаста сѫ ā ръта́т драгостє лѹи дѹмнезѣѹ ⁂ трѹ нои, кѣ фїюль съѹ оу҃нѹл нъскѹт тримѣсѹлаѹ дѹмнезѣѹ ⁂

лѹме, съ вїемь пе́нтрѹ е́ль.

Ѧтрата́ста а́ѣте драго́сте, нѹ ка́м юби́т но́и пре дѹмне зе́ѹ, че къ не́ѹ юби́ть е́л но́и, ши а́ѹ тримѣ́сь фїюл съ́ѹ, съ фїе жѣртѣ ѧпъкъто́аре пе́нтрѹ пъка́теле но́астре. ѳ

Юбицилорь, де не́ѹ юби́т пре но́и дѹмнезе́ѹ, а́ша требѹ ѧ́ше съ юби́мь ши но́и оу́нѹл пре а́лтѹ. ѳа Зача́ло.

Пре дѹмнезе́ѹ ни́ме нѣче дъне́шарѣ нѹ́лаѹ възѹ́т, ѳа́рѣ съ́невом юби оу́нѹл пре а́лалть, дѹмнезе́ѹ ѧтрѹ но́и лъкѹ́ше, ши драго́сте лѹи де плини́ѹ ѧтрѹ но́и. ѳв ѳ҃ѡ. а҃ ни а҃ тн ѕѕ.

Пе́нтрѹ а́часта кѹноѧщемь къ но́и лъкѹ́нмь ѧтрѹ е́ль, ши е́ль ѧтрѹ но́и, къ дин ѧ҃дѹ́ль съ́ѹ не́ѹ да́ть но́аш. ѳг ѳ҃н. ѳ҃ кд

Ши но́и а́мь пребы́ть ши мъртѹрни́мь къ пъри́нтеле а́ѹ тримѣ́сь фїюль епъпторюль лѹмїи́. ѳд

Ка́ре чи́нева мъртѹрни къ Ї҃с а́ѣте фїюль лѹи дѹмнезе́ѹ, дѹмнезе́ѹ ѧтрѹ е́ль лъкѹ́ше, ши е́ль ѧтрѹ дѹмнезе́ѹ. ѳе

Ши но́и а́м кѹноскѹ́т ши а́м крезѹ́т драго́сте че а́ре дѹмнезе́ѹ ѧтрѹ но́и, дѹмнезе́ѹ драго́сте е́ѣте, ши чине ръмъне ѧдраго́сте, ѧтрѹ дѹмнезе́ѹ ръмъне, ши дѹмнезе́ѹ ѧтрѹ е́ль. ѕ

ко, паре, б.

Пе́нтрѹ а́часта са́ѹ съвъръши́т драго́сте кѹ но́и, ка съ а́вѣмь ѧдръзни́ре ѧзѹа цюдека́тен: пе́нтрѹ къ кѣ́мѹи а́че ла, а́ша ши но́и ѣ́мтемь ѧлѹме. ѯ

Фрикъ нѹи ѧтрѹ драго́сте, драго́сте де плини́ѣ ѧ фа́рѣ ско́ате фрика: къ фрика а́ре кип, ѳа́рѣ чине съ тѣ́ме нѹи де плини́ѣ ѧдраго́сте. ѱи

Но́и юбимь пре е́ль, къ е́ль а́ѹ юби́т маи́нте пре но́и. ѱа

ко, апѹ. Чѣ, ле, нелѣ, и Парамїа, г. Зача́ло, о҃д.

Ѳ҃ва зи́че чинева юбе́иск пре дѹмнезе́ѹ, ши пре фра́теле съ́ѹ оу́рѣще, менчино́съ е́ѣте. къ чине нѹ юбѣще пре фра́теле съ́ѹ пре каре́ле ѧ҃ѕ вѣ́де, кѣ́м по́ате юби пре дѹмнезе́ѹ пре каре́ле нѹ́ль вѣ́де? к

Ши а́часта порѹнкъ а́вѣмь делаѣ́ль, кѣ́мь чине юбѣще пре дѹмнезе́ѹ съ юба́иск ши пре фра́теле съ́ѹ. ка ѳ҃ѡ. г҃ ѳ҃д. ѧ҃ ѳ҃ї ѳ҃ї ѳ҃ф ѳ҃ ѳ҃.

КАПЛ, Є̃.

а̃, Драт҃ж къ драгостѣ фрѣцѣскж шн҃ кредінца крешінтѣскж єѣнтѣ лѫкрѫ ри ↑ преѯнате. г̃, Нѣме нѫ поате кредє ↑ дѫнезъ ѫ карєле нѫ кредє ↑ х̃с. д̃, Пентрѫ а̂тѣа требѫє съ кѣме пре х̃с ↑ трацѫторю. ѕ̃, Каж фолосѣскж рѫгъчюнеле молстре шн҃ фрацілорь.



От҃ чіне кредє, къ і̃с а̂тє х̃с дела дѫмнезъ нъскѫть, шн҃ варе чіне юбѣще пре чела карєле а̂ѫ нъскѫт, юбѣще ш҃ пречела карєле нъскѫт ди Є̃.

Пентрачаста кѫноащем къ юбім пре фі҃юл лѫі дѫмнезъ, кд҃ юбім пре дѫмнезъ, шн҃ порѫнкиле лѫі цінє.

Качаста драгостѣ лѫі дѫмнезъ, съ цінем порѫнчиле лѫі: шн҃ порѫнчи лѫі нѫ сѫнт грєле.

Къ а̂ѫ чей нъскѫть дела дѫмнезъ бірѫащє лѫмѣ: шн҃ ачаста а̂тє ізвѣда карє ↑ вінце лѫмѣ, кредінца воастрж.

Чінеі карєле бірѫащє лѫмѣ, фърж нѫмаі чела че кредє къ і̃с а̂стє фі҃юл лѫі дѫмнезъ? ко, г̃ пар̃е.

Ачаста карєле а̂ѫ венінть кѫ апж шн҃ кѫ сѫнце і̃с х̃с: нѫ нѫмаі кѫ апж, че кѫ апж шн҃ кѫ сѫнце, шн҃ дх̃л а̂стє карєле мъртѫрієщє, къ дх̃л а̂стє ада вѫрлѫі.

Къ трей єінтѫ карїі мъртѫріескѫ ↑ чєрю, пърінтеле, кѫ вънтѫл, шн҃ дх̃л сфінть: шн҃ ачещі трей ѫнѫл єінтѫ.

Шн҃ трей сѫнтѫ карїі мъртѫріескѫ пе пъмънтѫ, дх̃л, шн҃ апа, шн҃ сѫнцеле: шн҃ ачещі трей ↑ трѫна сѫнтѫ.

Съ съ прїімѣще мъртѫрїа ѡаменілор, мъртѫрїа лѫі дѫмнезъ маймаре а̂стє: качаста мъртѫрїа лѫі дѫмнезъ карє а̂ѫ мъртѫріт де спре фі҃юл сѫѫ.

Чіне кредє ↑ фі҃юл лѫі дѫмнезъ, аре мъртѫрїе ↑ трѫ сіне: чіне нѫ кредє лѫі дѫмнезъ, мінчюно фаче пре ел, къ нѫ кредзѫт мъртѫріе дѫмнезъ, карє мъртѫрїеі дѫмнезъ де спре фі҃юсѫ.

Шн҃ ачаста мъртѫрїа, кѫнтѫ дат ноаш дѫмнезъ вїаца де вѣчі, шн҃ ачаста вїацж а̂стє ↑ трѫ фі҃юл лѫі.

Чіне аре фі҃юл, аре вїацж: шн҃ чіне нѫ аре фі҃юл лѫі дѫмнезъ, нѫ аре вїацж.

Ачѣста ам скріс воаш, карїі кредеці ↑ нѫмеле фі҃юлѫі

лꙋй дꙋмнезъꙋ: ка съ щици къ вои авец вїꙗца де вѣчи ши съ крѣдеци ꙟнꙋмеле фїюлꙋй лꙋй дꙋмнезъꙋ.

Ши ачаста ѫсте ꙟдръзнирѣ че авъмь кътрѫ ель къ че вомь чѣре дꙋпѫ воѧ лꙋй, нева аскꙋлта пре нои. ді вн. г. кв

Ши де щим къ нева аскꙋлта пре нои, аꙋ че вом чѣре щим къ вомь авѣ дела ель че пофтимь. єі

Съ вѣде чинева пре фрателе съꙋ грешинд кꙋ грешалѫ карѣ нꙋй спре моарте, съсѫ роаце шїйва да лꙋй вїꙗцѫ грешици лорь карїи нꙋсь спре моарте: ѫсте пъкат де моарте нꙋ зик съвъ рꙋгаци пентрачела. ѕі м. бі лѧ м. г кд лꙋ. бі і.

Тоатѫ стръмбътатѣ пъкатꙋй, ꙟсъ ѫсте пъкать каре ле нꙋй спре моарте. зі

Щимь къ чиней нъскꙋть дела дꙋмнезъꙋ, нꙋ грешѧще: че чиней нъскꙋть дела дꙋмнезъꙋ пъзѣщесѫ пре сине ши виклѣнꙋл нꙋсѫ атинце де ель. иі

Щимь къ нои симтемь дела дꙋмнезъꙋ, ши тоатѫ лꙋмѣ ꙟтрꙋ ръꙋтате заче. ді

Че нои щимь къ фїюль лꙋй дꙋмнезъꙋ аꙋ венить, ши аꙋ дать ноаѡ минте съ кꙋноащемь пре чель адевърать: ши сънтемь ꙟтрачел адевърь ꙟ фїюль лꙋй ꙟ Іс Хс. къ ачестае дꙋмнезъꙋль чель адевърать, ши вїꙗца де вѣчи. к лꙋ. кд ме

Фїилорь ферицивѫ пре вои де Ідѡли, аминь. ка

Конец, Съборномꙋ посланїю Іѡанновꙋ първомꙋ.



Ѥ. КАРТЕ ЛѸ ІѠ ѦПЛЬ

КАПЬ. А.

Ѧ Скрисѣй ѧчастѫ карте оуніи мѫери чинетитѫ, каре аѣ фечорн креекѫци ѧфрика лѹи дѹмнезѣѹ. Ѕ преачаста родѫ сѣрѣмпе ѧдрагостѣ крецин нѣскѫ. Ѕ сѣнѹказѣ ѧтрѹантихрїсти, і чема брѣто сѣ ѧкѹнцѹре прєѥн.

Къ пѧтокъ, лє, нѣлѣ. Зачало, оѥ.

1а Прѣзвитер ѧалѣксеей цюпѹнѣсе, шн фечорилѡ ѥи, пре карїи ѥѹкѹ дѣдинеѹ ѧи юбѣекѹ, шн нѹ нѹма ѥѹ, че тоци карїи кѹноскѹ ѧдевърѹль.

1б Пѣтрѹ ѧдевърѣ че лѣкѹѫще ѧтрѹ но, шн ѧтрѹ но вафи ѧвѣ.

1г Фие миляѫ кѹ вои, мативничїе, пѧче дела дѹмнезѣѹ пърінтеле, шн дела домнѹл ІС ХС фіюль пърінтелѹи, кѹ ѧ девъръ шн кѹ драгостѣ.

1д Бѹкѹратѹма фодрте къ ѧфлѧт дн фечорїи тѣи ѧблън ѧтрѹ дерептате, кѹмам лѹѧт порѹнкѫ дела пърінтеле.

1е Шн ѧкмѣ те рогъ претине цюпѣнѣсѫ, нѣ скрїіндѹ цїе порѹнкъ ноѡш, чѣ кѹмь ѧм ѧвѹть порѹнкѫ динтѣи, кѧ съне юбимь оѹнѹль кѹ ѧлѧлть.

1з Шн ѧчаста мѣте драгостѣ кѧ ѣ ѧмблѣмь дѹпѫ порѹнчиле лѹи, ѧчастае порѹнка кѹм ѧци ѧдѹкѣ динтѣи кѧ ѣ ѧмблѧци ѧтрѹѣ.

1и Къ мѣци ѧмъцитори ѧѹ ѧтрѧть лѹме, карїй нѣ мѫртѹриесѣкѹ къ ІС ХС ѧѹ венит ѧтрѹп, ѧчестае ѧмъциторю шн ѧнтихрїстѣ.

1і Пъзицивѫ кѧ ѣ нѣ пїѧрдемь чѣм лѹкрать, чѣ ѣ лѹѡмь плѧтѫ де плінь.

1ѳ Къ варѣ чине ѣ департѫ, шн нѣ ръмѣне ѧвъцътѹра лѹи ІС, наре дѹмнезѣѹ: ѫрѫ чине ва ръмънѣ ѧтрѹ ѧвъцътѹра лѹй ІС, ѧре шн пре пърінтеле шн пре фїюль.

1к Варе чине ва венн къ тѫ во шн нѹва ѧдѹче ѧчата ѧвъцътѹра, нѣ прїймирец пре ѥ ѧкаѫ, шн де мѫцемире нѣ грїрец. Къ чине зиче лѹ бинѣ, ѣ фаче пѣта ѧфателе лѹ челе рѣле.

кѣрстни ѧѹ цркоу бникь.

ѳ ѳ ѳ

Мꙋлте аш авѣ аскрїе воаш, чї намь врꙋть прехꙋртїе ши кꙋчерителѣ, чї амь недѣжде съвїю къторж вои ши съ грѣскъ роатъ къторж роатъ, жа съфїе бꙋкурїа ноаторж деплинъ. Спꙋнецъ ѧкинъчюне фечорилор҃ сърорїи тале чїи алтеле амн҃. ко пе҃. Съ лє, мр҃, зд҃, рмѕ, и нє, лє, масопꙋ, зачало, рм҃.

Конецъ, е҃, посланїю їѡанновꙋ,

а҃, г҃, карте алвй їѡанна вгослов҃ъ. капь, а҃.

зачало, оѕ.

а҃ Алꙋдж пре гане кѣн пр҃тимитор҃ю ла ѡаспецї. д҃, Шн҃ багж бинж алꙋи трифѳе пентрꙋ кѣи фѣлосъ. і, ѧ дѣмнж пре гане съфїе стѣтъторю ѧфапте бине. бі Мандѣпон алꙋж пре димитрїе.

Пр҃ѣзвитерꙋл, юбитꙋлви съ алви гане, пре карєле єꙋ кꙋ адевърꙋл юбѣск҃.

Юбите, ѧтъи потрівнкъ съте сторѣщи шн҃ съци фїе бине, кꙋм съ сторѣще ѡнима та.

Бꙋкратꙋма҃ фоарте де венитъ фрацилор҃, шн҃ де мъторинтъра адевърърїей тале, кꙋм ѧмблн҃ тꙋ ѧтрꙋ адевър҃.

Маймаре бꙋкурїе де ачаста нам҃, ка кънд ѧхꙋ фечорїи мїей ѧмблънд ѧтрꙋ адевър҃.

Юбите, бине фачи ѧꙋ чї фачи кꙋ фрацїи, шн҃ кꙋ стрїинїи.

Карїи ѧꙋ мъторинт҃ де драгоста та ѧнаинтѣ бесѣрчїи: пре карїи бине фачи съй вей прїими кꙋмꙋ съкꙋбине алꙋи дꙋмнезꙋ.

Къ пентрꙋ нꙋмеле алꙋи ѧꙋ ешитъ непрїиминдь немик дела пъгъни.

Ныж ноаш ние кꙋбине съй прїимим пре оамнїи ка ачещѣ ка съ фимь ажюторю адевърꙋлꙋи.

Скрисамь бесѣрчїи, чї карєле юбѣще дин҃трꙋ вои ѧфи

маймáре де ѡ҆трúфь, нꙋ̀ прїимѣ́ще пре нóи.

і҃ Дерéпть а҆чѣ́ѧ, съвóю вени̇̀ а҆дꙋчейвою а҆мúнте фáптеле чѣ́ꙋ фъкꙋ́ть кꙋ кꙋвúнте виклѣ́не ѡ҆къръндꙋне пре нóи: къ рꙋѧ не сосúндꙋи лꙋ́й а҆чѣ́стѧ є҆л҃ ꙗ҆кѫ нꙋ̀ прїимѣ́ще фрáцїи, ши̇̀ пре чéѧ чѣ́ре врѣ̀ съ́й прїмáскѫ ѡ҆прѣ́щей ши̇̀ дин҃ бесѣ́ре кѫ ꙗ҆й лѣ́пъдѫ.

а҃. і҃ѡ҃. г҃ѕ҃ а҃і Юби́те нꙋ̀ ръвни̇̀ чéй ръ́ꙋ чѐ чé ѧ҆сте бꙋ́н: къ чúне фáче би́не дела дꙋ́не зъꙋ́й, ꙗ҆рѫ чúне фáче ръ́ꙋ нáꙋ възꙋ́т пре дꙋ́не зъ́ꙋ.

б҃і Деспрѐ дꙋмúтрꙋ мъртꙋрисéскꙋ тóци ꙗ҆кѫ ши̇̀ а҆девъръту́ра: ꙗ҆кѫ ши̇̀ нóи мъртꙋрисúмь: ши̇̀ щúци къ мъртꙋрїѧ нóастрѫ ѧ҆сте а҆девъра́тѫ.

г҃і Мꙋ́лте а҆ш҃ а҆вѣ̀ а҆ц҃ скрїе, чѐ нáмь врꙋ́ть кꙋ чернѣ́лѫ ши̇̀ кꙋ кондéю съ скрїꙋ цїе.

д҃і Ꙗ҆сѫ нъдеждꙋéскꙋ къ тевóю ведѣ̀ кꙋрꙋ́ндь ши̇̀ вóмь грѣ̀и фъцúшь оу҆́нꙋль кꙋ̀ а҆лть.

є҃і Пáче цїе. ꙗ҆кúнъцисѧ цїе прїѧ́тенїи, спꙋ́не ꙗ҆кинъчю́не прїѧ́тинилорь а҆нꙋ́ме, а҆мúнь.

Ко҃, Поне҃, Сúрномъ.

Сфършúтꙋль а҆ г҃, кáрте лꙋ́й Іѡáннь.



ПРѢДОСЛОВІѢ КЪРЦІЄЙ, ЛѢЙ ІѢДА А҃ПЛ.

Трей лѣкрѣре сѫ дѣ҆ а҆наінте а҆цін деспре частѣ карте. А҆ тѣю десто
инічим. А҆ доуа скрі҆торюле чещі҆ кърци.
А҆ трей деспре че лѣкрѣ҆ скрисѣ.



А҆ІТѢ НИСѢ ДѢ҆ А҆НАІНТЕ, Б҃, А҆ТРЕБЪТѢ РН: А҆ТѢЮ, ЧАСТЪ КАРТЕ А҃ТЕ СКРІПТѢ РѢ СФІНТѢ А҆ѢВА? А҃, Б҃, ДЕ ОУ҆НДЕ СЪ ПОАТЕ ШІ҆ КѢЙ СКРІПТѢРѢ СФІНТѢ?

Де а҆требътѣра дитъю мѫци са а҆ до ѵ а҃
ІТЬ ДЕ ДЕСТОІНІНЦІ҆ЧЕЩІ҆Й КЪРЦИ, ШІ҆ А҆Ѣ ЗІ҆СЬ КЪ НѢІ СКРІПТѢРѢ СФІНТѢ, ПЕНТРѢ А҆ТЪСТЬ ЛѢКРѢРІ. А҃: КЪ ІѢДА А҃ПЛЬ СЪ ЗІ҆ЧЕ ПРЕСІНЕ КЪІ СЛѢГѢ ЛѢІ ХС НѢІ А҃ПЛЬ, ШІ҆ ШІ҆НЕ КЪ ТОАТЕ КЪРЦИЛЕ ЛЕЦІ҆ЕІ НОДѡ СѢНТЪ СКРІСЕ ДЕ А҃ПЛІ СѢРѢ А҆ЧАСТѢ КАРТЕ А҃ТЕ СКРІСѢ ДЕ СЛѢГА ЛѢІ ХС ДЕ ІѢДА, ПЕНТРѢ А҆ТЬЕ НѢКЕ КАРТЕ А҃ПЛ҃ТЕСѢ: ЧЕ ЛЕЕМЕЙ А҆РЪСПѢНДЕ ДЕ А҆ЧАСТА, СЪ ВА КЪ СА҆Ѣ КЕ МА҆Т СЛѢГА ЛѢЙ ХЕ ІѢДА, ЧЕ А҃ПЛЬ А҆КѢ А҆Ѣ ФО҆СТ, А҆ША ШІ҆ ПА ВЕЛ А҃ПЛ СА҆Ѣ КЕМА҆Т СЛѢГА ЛѢ ХС, ЧЕ А҆КѢ ПЕНТРА҆ТЬА НѢ ПѢ ТЕМЬ ЗІ҆ЧЕ КЪ НА҆Ѣ ФО҆СТЬ ДЕ ПРЕХНѢ ШІ҆ А҃ПЛЬ, КРІ, А҃, С҃, А҃. ШІ҆ КѢ А҆ЧАСТА ВІНѢ А҆М ПѢТЬ ЛЕПЪДА ШІ҆ КЪРЦИЛЕ ЛѢІ ПАВЕЛЬ. ЛА҃ ФІЛІП. ШІ҆ ФІЛІМО҆Н. ШІ҆ КАРТЬ ЛѢЙ ІАКѡВЬ. ШІ҆ А҆ЛѢІ ІѡН҃, А҆КАРЕ КЪРЦИ СЪ КЬМѢ СЛѢЦИЛЕ ЛѢЙ ІС ХС НѢІ СЪ КЬМѢ А҃ПЛІ. А҃, Б҃, ЗІ҆К КЪ ІѢДА А҆Ѣ СКРІСЬ ДЕ А҆ТЬЕЛЬ ЛѢКРѢ РІ ДЕ КАРЕЛЕ А҆Ѣ ФО҆СТ СКРІСЕ МАІНТЕ ДЕ А҆ЛЦІ А҃ПЛІ, ПЕНТРѢ А҆ТЬ НѢІ А҃ПЛЬ. А҆ІТЬ РЪСПѢНДЕ: КЪ ІѢДА ДѢПѫ ВРЬМЬ ЛѢІ ПАВЕЛЬ ШІ҆ А҆ЛѢЙ ПЪТРѢ, КАРІІ ЄРА А҃ПЛІ ДЕ ПРЕХНѢ КѢ ІѡА҃, А҆Ѣ ВІ҆ІТЬ: ПЕНТРА ЧЬМ СЪКѢВІНЦІ҆ ДѢПѫ МО҆АРТЬ ЧЕЛОРА СЪ СКРІ҆Е ДЕ КАРЕЛЕ ПРОПОВЕДѢ҆СЕ ЧІ҆М ЛА҆ЛЦІ А҃ПЛІ. А҆ Г҃, ЗІ҆К КЪ А҆ДѢ҆ЧЕ А҆КЪТА҆РЕ ЛѢКРѢ А҆НАІНТЕ КАРЕЛЕ НѢІ Ъ А҃ФЛѫ НЕКЪЮРІ А҆ЛЬЦЕ ВѢКЕ, КЬМѢ СА҆Ѣ ЛѢПТА҆ТЬ МІХАІЛЬ А҆РХА҃ГГЛЬ КѢ САТАНА ПЕНТРѢ ТРѢПѢЛЬ ЛѢІ МСѡЄЙ: А҆ША҆ ЗІ҆ЧЕ ШІ҆ ДЕ ЄНО҆Х КЪ А҆Ѣ ФО҆СТ А҃Л, Ѕ, ДЕЛА А҆ДА҆МЬ КАРЕ СКРІПТѢРѢ НѢІ ЩІ҆Е

дѣ҃нде ѡ҃а҃ѵ лѣ҃а҃ть, ръспѧ҃нѣѵ, пѣ҃нтрача҃ста де а҃рж трѣбѣ҃ѣ҃ж лѣ҃педе врош ка҃рте, съ а҃ръ лепъда ка҃рте лѣ҃и па҃вель ла҃тѣ҃, а҃, с҃, вг҃. Къ а҃колѣ҃ помен҃ѣ҃ще па҃вель де кѵ҃вѣ҃и҃тѣле оу҃ѵѣ҃и филосо҃фь а҃нѵме е҃пѵ҃мѣ҃нїе: ши а҃ттѣю ка҃рте кори҃, е҃г҃, с҃, лг҃. Помен҃ѣ҃ще па҃вел де минадрѵ҃ филосо҃фь ка҃реле на҃ѵ фо҃ѣ҃т҃ ниче а҃пль ниче про҃рокь: ши а҃дѣ҃а҃нїе, грѣ҃ще па҃вел де а҃рат҃ филосо҃фь. дѣ҃а҃нїе, ѕ҃і, с҃, ка. Съва҃ къ а҃тѣ҃лѣ҃ нѵ҃кь лѣ҃кр҃ре ефн҃тѣ ниче дин ка҃рте ефн҃тж ѣ҃ а҃ кж а҃тѣ҃лѣ҃ къръци нѵ҃еж лѣ҃пѣдж пѣ҃нтрачѣ҃ж. а҃ д҃. а҃лцїи зи҃к къ҃а҃ѣ҃тж ка҃рте а҃ їюдей ѧ҃ѣ҃те скри҃еж дин ка҃рте лѣ҃и пѣ҃трѵ҃, пѣ҃нтрѵ҃ къ дѣ҃ѣ҃лѣ҃ш лѣ҃кр҃ѵри грѣ҃ще ѣ҃ѣ҃сь а҃ ка҃рте лѣ҃и пѣ҃трѵ҃: дере҃пть а҃тѣ҃ж зи҃к къ на҃ѵ скри҃сь їюда ѣ҃ оу҃ѵа оу҃чениць а҃а҃ лѣ҃и, ръспѧ҃нѣѵ. кѵ҃ а҃ча҃ста нѵ҃еж микшѵрѣ҃ѕж дестойничїж ѣ҃щїи къръци: Къ а҃шѧ҃ съ а҃рж лепъда дипрѣ҃нж ши къръциле лѣ҃и самоил, ши къръциле краилорь, ши парализомѣ҃н, къ лѣ҃кр҃ѵриле ѣ҃сь а҃тратѣ҃лѣ҃ къръци а҃късь лѣ҃а҃те дин лѣ҃кр҃ѵриле дина фа҃рж а҃църъен. дере҃пть а҃тѣ҃ж дѣ҃ѵ пѵ҃тѣ҃ть скри҃е а҃тѣ҃лѣ҃ а҃къръциле ефн҃тѣ ши съпрїимѣ҃кѵ҃ ка нище лѣ҃кр҃ре ефн҃тѣ, дарж їюда а҃пль къ҃ѣ на҃ѵ врѣ҃ть пѵ҃тѣ скри҃е картѣ ка дин ка҃рте ефн҃тж. нои лъ҃ѣ҃м а҃ча҃ѣ҃те ѡ҃пъ҃ѣ҃тѵ҃ри ши кредем ши кѵ҃ а҃девъра҃т зи҃чем кѵ҃ вестѣ҃рска лѣ҃и дѵ҃мнезѵ҃ кѵ҃м ка҃рте їюдеи ѧ҃ѣ҃те ка҃рте а҃плѣ҃кж ши скрипт҃ѵ҃рж, ефн҃тж кѵ҃м а҃ѵ прїимѵ҃тош тоци крещи҃нїи.

Ѧтрѣ҃бж съ дѣ҃нде кѵ҃ноащемь къи҃ скрипт҃ѵ҃рж ефн҃тж? ръспѧ҃нѣѵ, дин҃ в҃ лѣ҃кр҃ѵри, ѧ҃тъи кѵ҃ноащем҃ къ ѧ҃ѣ҃те ка҃рте сфн҃тж пѣ҃нтрѵ҃ лѣ҃кр҃ѵриле ѣ҃ сѵ҃мтѵ҃ ѧ҃тръне҃а, де спре ка҃ре лѣ҃кр҃ѵри проро҃ѣ҃и҃ ши а҃пл҃ѣ҃и҃ съ а҃ѣ҃амънж. ка ши де спре а҃лаѣ҃те скрипт҃ѵ҃ри ефн҃тѣ. а҃ в҃, Съкѵ҃ноаще дин҃трача҃ста, къ а҃ча҃ста ѧ҃къи скри҃еж дин҃ демнът҃ра дх҃ѵ҃ли ефн҃ть.

Дѣ҃ скрїинто҃рюль а҃ѣ҃щїи къръци: а҃и҃ѣ҃ нии а҃ведѣ҃, в҃, лѣ҃кр҃ѵри, оу҃ѵѣ҃л нѵ҃меле їюден, а҃ в҃, дерегъторїж лѣ҃и. Нѵ҃меле на҃ѵ фо҃ѣ҃т҃ їѵ҃да, кѵ҃ каре нѵ҃ме съкема до҃и оу҃ченич҃ а҃лѣ҃и х҃с: ѵ҃нѵ а҃ фо҃т҃ їѵ҃да фечорѵ҃л лѵ҃ а҃лфею, ши фра҃те лѵ҃ їа҃ко҃ дин фръцїи лѣ҃и х҃с, а҃ѣ҃ста ѧ҃ѣ҃те скрїинто҃рюл а҃ѣ҃щїи къръци.

Ѧрѫ алт іюдѫ ера кареле вънду пре хс, фечорꙋл лꙋй симо
ди ѧ скариѡт. Нꙋмеле іꙋдеей ѧ лимбѫ жидоваскѫ съ кѧ
мѫ лъꙋдъторю пре дꙋмнезъꙋ. дерегъторїѧ лꙋй аꙋ фост
ачаста, каꙋ фост слꙋгѫ лꙋй хс ѧ лꙋкрꙋриле сꙋфлетещи,
съ проповедꙋѧскѫ еѵлїѧ, каши алалци апли.

Деспре че аꙋ скрись? г

Іꙋда апль ѧ трачаста карте скрїе де, г, лꙋкрꙋре:
ѧтъю ѧ дѣмнъ іꙋда пре тоц крещинїи, съ фїе а
врътош ѧ крединцѫ, ши съ ръмъе ѧ трꙋ
ѧ въцътꙋра крещинѣскѫ.
Роагъй съ съ ферѣскѫ де ѧ въцъторїи в
минчюноши ши амъцитори, де карїи
ѧ трасе ѧ тре ей.
Скрїе пъгꙋбїтꙋра ши перирѣ ѧ въ г
цъторилѡрь минчюноши.

КАРТЕ ЛУИ ІУДА АПЛ.

КАП. а.

Г Доженеще прекреднічошиі съеж фрѣскж деѡаменїи аѵеж. Д, Карїи динмила луи хс, шѧ десфъторе епрелакрѹрите трѹпещи. Е, Декарїи зиче къ фрѣж деѡсиндж нѫ ворфи пентрѹ че аѹѹрѣтъ мила луи хс. Ѕ ѕ, Шиѧратж ѧтрен пилде. Дѕ, Спѹне пророчїа луи ено, к, Аратж крединчошилоръ кѹм съ кѹбине съ петрѣскж, кѧ съ добѣндѣскж мила луи хс, шиѧвїаца де вѣкъ.

Вторникъ, Сѣрин. Зачало, оѕ.

1 А

Іѹда слѹга луи іс хс, шиѧ фрателе луи ѧкѡ, кема цилоръ, де ла пърынтеле дѹмнезѣѹ, сфнцицилоръ, шиѧ цинѹцилоръ де іс хс:

1 В Г

Матинічїе воаш шпаце ш драготе съвъ съмѹцѣскж. Юбицилоръ, кѹтоатж невоінца ам силит ѧскрїе воаш, де спре сфенїа воатръ де пречнж: липъ мїаѹ фоит ѧскрїе воаш, съвж ѧдемнѹ съвж лѹптаци пентрѹ крединца че е датж де ѡдатж сфнцилоръ.

1 Д

Кѹ ѧтрата оуніи дин ѡамен пре ѧп кѹмпѣт, карїи ѧра де демѹлт искриш спре чаетж пъгубитърж, не крединчошиі, карїи мила дѹмнезѣѹлуи нострѹ ѧторкѹ спре десфътаре. шиѧ пре чель дѹмнезѣѹ сингѹръ мощениторю, шиѧ домнѹл нострѹ іс хс тъгъдѹескѹл.

1 Е

Ѿрж воаш мїе съвж доженеск пре вон, пентрѹ къщици ѡдатж ачаста, къ домнѹл кѣндѹ ашезъвинт ѡаменїи сѣн дин єгѹпет, ѿрж ѧи пїердѹ пречїа че нѫ крезърж.

1 Ѕ

Шиѧ пре ѧцери карїи нѫ цинърж деѓоінничїа са, чеш лъсарж лѡкѹл съѹ, спре юдеката чеи зиле маріи, кѹ легътѹриле де вечїе къ цин ѧтрѹ ѧтѹнерекѕ.

1 З

Кѧ содомѹл шиѧ гоморѹл, шиѧ ѡрашеле че ѧвечинътатѣ ачелора де пречнж кѹ ачалѣ кѹрвиндж, шиѧ ѧблѣдѹ трѹпещи, пѹсе фърж пилдж, съ рѣбде ѡсиндж фокѹлуи де вечїе.

ѧшиждe

Ашиждере шѝ ачещїѧ адормици трѹпѹлѹш спѹрѣ, домнїѧ лапъдж ѡ, шѝ дестойнициѧ хѹлѣѣсь. | Н | Б пѣ. Б. І

Ѡрж архагг҃ль михаиль лѹптѣндзеж кѹ сатана, шѝ причиндзеж деспре трѹпѹль лѹй моѵѣ, нѹ ндръзни ал блъстъма прѣель, чей зисе, тертете пре тине домнѹль. | Д | Ѕ А. Г. Б. Б. Бг.

Ѡрж ачещѣ кареле нѹщиѹ ачалѣ хѹлѣѣскѹ: ѡрж пре кареле дин фиреле щѣѹ, ка добиѳачеле мѹте ѳтратѣлѧ пѹтрезѣкѹ. | І

Конецъ, вто. Вѣчето, сирнй. Зачало, ѻн.

Сан ачелора, каѹ ѳтрат ѳкалѣ лѹй каин, шѝ кѹ рътъчирѣ платѣи кѹ карѣ ауфоѣт амъцинт валаам, саѹ деспъреци ть, шѝ перирж ѳфадж ка шѝ корїе. | АІ | БИ. Д. Н. Чи. КБ. КГ

Шѝ ачещѣ ѳ ѡспѣцеле воастре синтѹ ка нещѣ зганбе ѡ спътъндзеж кѹ вои, ѳгрѣшиндзеж фърж де фрикж: нѹ ѡри фърж де апж ѳвълѹици де вънтѹ, арбѹри вешезици фър де рѡдъ де доаш ѡри морци дезрѣдъцинаци; | ВІ | Б пѣ. Б. Ѕі Чи. Ѕі. А.

Валѹриле мърїи гроазници, аспѹмѣндзѹш не кѹрѣцїиле лѡ, ѣтъле рътъчитоаре: кърора съцине чаца ѳтѹнѣречело ѳвѣ. | ГІ | Б пѣ Б. Ѕ І

Ѡрж дѣ ачещѣ аупророчит шѝ ѥно ал, ѕ, дела адам, зиксѣнд, ѣтъ вине домнѹл кѹ мѹлте мїи де сфинци ай лѹй. | ДІ | Би Є. Ни.

Ка съ фаскж цюдекатж спре тоци, шѝ съй тѣрте пре тоц карїнѣ недерепци пентрѹ фаптеле недерептъцїи лор чаѹ фъкѹт фър дерептате, шѝ де тоате кѹвинтеле чаѹ грѹит чей пъкътоши стрѣмби ѳпротива лѹй. | ЄІ

Ачещѣь ѡскарничи мѹрмѹтори ѳмблѣндъ ѳпофтеле лор: шѝ роствл лор грѣще фалїе, винетиндъ пре ѡамени пентрѹ добѣнда. | СІ | Ѱло. Сі І Б. Пѣтр Б. Ни.

Ѡрж вои драцилор, адъчециж амінте де кѹвинтеле че ваѹ грѹит воаш ѳтѣю апслїи домнѹлѹй нострѹ Їс Хс. | ЗІ

Карїи зинт воаш къ ѳврѣмѧ де апои вор вени батѣ кориторі ѳмблѣндъ ѳпофтеле некѹрѣцїи лор. | НІ | Ѧ тн. Даі Б тн. Г А Б. Пѣ Г Г

Ачещѣь карїи саѹ деспърцит, трѹпѣще не авънд дзѣх. | ѲІ

Ѡрж вой драцилор ѳтръмѣндзѣ спре крединца воастрѣ ѳфинтж, рѹгѣндзеж прин дзѣль сфинть. | І | Дела сѣ борѹл крединнюш лорь.

Цїиндзеж пре вои ѳдрагостѣ лѹй дѹмнезѹ, ащептѣнд | КА

мила домнꙋлꙋй нострꙋ Іс҃ Хс҃ спре вїѧца де вечїе.

кв҃ Де оунїи алегъндꙋи фїевѫ милѫ.

кг҃ Ѧрѫ пре алцїи кꙋ чертаре цинецїи ръпиндꙋй диѧ въпаѧ фокꙋлꙋй, оурънд ѧкѫ ши вешмънтꙋл кареле саꙋ спꙋркат де атинцерѣ трꙋпꙋлꙋи лѡрь.

кд҃ Ѧрѫ чела чевѫ поате цинѣ пре вои фърѫ пъкат, ши чела чевѫ поате пꙋне пре вои ѧнаинтѣ славеи лꙋй ѧтрꙋ веселїе.

ке҃ Сингꙋрь ѧцелептꙋлꙋй дꙋмнезъꙋ мънтꙋиторюлꙋй нострꙋ, славѫ ши мърире, търїе ши пꙋтѣре, акмꙋ ши ѧтрꙋ тоци вѣчїи, аминь.

Конец, чек, сьірномꙋ.

Сфършитꙋль кърцїи Іюдеи апл҃ь.

Sub Stephano Simon Parocho Locali Ecclesia Parochialis Hözér Vimpriensis curis praecise praefati Parochi sumtibus quoque eiusdem a potiori est aedificata

1829° in perpetuam

Memoria adnotatum

Пре́словїѧ де Па́вел ши де Кърчиле лꙋи.

А҆и́чѣ требꙋѧ́ще съ щи́м, ѕ҃, лꙋкрꙋри.

а҃, Чи́не а҆ꙋ фо́сть па́вель. а҆ в҃, Деспре дестойничїѧ кърцилорь лꙋй. а҆ г҃, Пе́нтрꙋ чѐ и҆справѫ а҆ꙋскри́сь а҆чѣсте кърци. а҆ д҃, Деспре кꙋви́нтеле лꙋй кꙋ чѐ кꙋви́нте а҆ꙋскри́сь. а҆ є҃, Де нꙋмѣрꙋль шѝ де рѣндꙋ́ль кърцилорь. а҆ ѕ҃, Де лꙋкрꙋреле ча́ꙋ скри́сь римлѣнилорь, шѝ де пѣрци шѝ де хасна лорь.



Па́велꙋй скрїето́рюль а҆че́сторь кърци а҆тꙋтꙋро́ра, кꙋ́м съ а҆ра́тѫ де ѧ҆кърци, къ ѧ҆то́атей скри́сь нꙋ́меле лꙋй, фъръ де ѧ҆ка́ртѣ є҆вре́илор нꙋ́маи нꙋи скри́сь нꙋ́меле лꙋй, а҆чѣѧ ѧ҆къ нꙋ ѡ҆а́ꙋ фъкꙋ́т фъръ ѧ҆целе́сь: къ нꙋ́меле лꙋй є҆ра̀ ѡ҆ врѣ́илорь оу҆рѫ́ть, шѝ дѣꙋ врꙋ́т пꙋ́не нꙋ́меле лꙋи ла̀ ѧ҆чепꙋ́тꙋль кърцїи: възъ́ндꙋи нꙋ́меле са́ꙋ врꙋ́ть зминтѝ шѝ нꙋ ѡ҆а́ꙋ врꙋ́ть прїимѝ, дере́пть а҆чѣѧ и҆са́ꙋ пърꙋ́ть лꙋй ка̀ съ нꙋ́ш пꙋ́е нꙋ́меле, ка̀ съи ѧ҆блънзѣ́скѫ съ ѡ҆ прїимѣ́скѫ ка́ртѣ. а҆и́чѣ а҆рѫ пꙋтѣ̀ ѧ҆треба̀ чинева̀, пе́нтрꙋ чѐ ша́ꙋ пꙋ́сь па́вел нꙋ́меле лꙋи ла̀ ѧ҆чепꙋ́тꙋль кърцилорь лꙋи? кꙋ́м не́че мѡѷсѝ не́че проро́чїи ка́рїи а҆ꙋ фо́сть ма́инте де є҆́ль ѧ҆лѣцѣ̀ вѣ́кїе: не́че ѧ҆лѣцѣ̀ но́аѡ є҆ѵ҃ли́сти. м҃д, м҃р, лꙋ́к, і҆ѡ́н. на́ꙋ пꙋ́сь нꙋ́меле ло́рь ла̀ ѧ҆чепе́нїѧ кърцилорь лѡ́рь? ръспꙋ́нде Хрисосто́мь. пентрачѣ́ѧ на́ꙋ скри́сь, къ є҆и скрїѧ̀ че́лора чѐ є҆ра̀ де фа́цѫ: ꙗ҆рѫ па́вел че́лора чѐ є҆ра̀ де па́рте. Па́вель къ́ть а҆ꙋ фо́сть де къртꙋла́рю ма́ре де скрисо́риле лꙋй а҆ ѧ҆ве а҆ра́тѫ. Хисто́рїѧ фа́птелорь сфн҃цилорь а҆пл҃и дела а҆л҃ но́аѡле ка́п пънѫ ѧ҆сфърши́т не ѧ҆ва́цѫ. Де оу҆́нде съ ѧ҆чѣ́пе вїѧ́ца лꙋи, ма́инте де ѧ҆тꙋрна́рѣ лꙋи съ кема̀ са́ꙋль, ѧ҆мблъ́ндь ѧ҆лѣцѣ̀ фарисе́илорь кꙋ то́атѫ невои́нца. Хꙋли́ндь пре х҃с, шѝ гони́ндь крединчо́шїи. Ꙗ҆рѫ дꙋпѫ ѧ҆тꙋрна́рѣ лꙋи де Се́ргїе па́вель, маймареле ѡ҆стро́вꙋлꙋи, пре ка́реле ѧ҆л҃ ѧ҆то́арсе ла̀ креди́нцѫ съ кемѫ̀ па́вель. кꙋ́м скрїе ла̀ дѣа́н: ка́п, г҃і, с҃х, в҃і. Зичесѫ, а҆пл҃ꙋль лꙋи х҃с. шѝ ѧ҆въцъто́рю пъгънилорь,

къ ѧвъцѫндь, скрїиндь, ши ръбдѫнд, маймꙋлт аꙋ лꙋкра
ть де кът алалци тоц, кꙋм мъртꙋрисѣще ель сънгꙋрь ден
Іꙋдеа пънѫ ла ерихонь, ши пънѫ ѧмарцинеле испанїй пре
тоатѫ Асїѧ, ши европа, ѡаꙋ ѧмплꙋть кꙋ проповеданїа
лꙋи. Минꙋнатѫ ѧтꙋрнарѣ лꙋи ла крединца лꙋй Хс, ши
кемарѣ ла апл҃їе, кꙋ карѣ съ фъкꙋ дин лꙋпь ѡае, ши дин
ръсипиторю пъсторю, скрисаꙋ лꙋка ѧ дѣа: ка҃, д҃. ши ель
дъндꙋш сама ла жидови ѧ дѣа, кв. ши ла Гала, аꙋ спꙋсь
ка҃, а҃. ѧтꙋрнарѣ лꙋи зик каꙋ фост дꙋпѫ сꙋитꙋл лꙋй Хс
ѧчерю, ла ал треиле ан, ла ал доаѡзечиле ань алꙋй тꙋверїе
ѧпърат. фостаꙋ маре ѧ аръттътꙋриле дꙋмнезеещ, ши ѧда
рꙋреле сꙋфлетещи преспре алалци, щїꙋторю лецїи, ши ѧцеле
пчюнеле ѡминещи, ши кꙋвїѡсь ѧкꙋвинте, кꙋм съ вѣде де
скрисориле лꙋй ши дин проповеданїи. фъкꙋте ѧтрачелача
ла жидови ши ла философи. пентрꙋ карѣй зичѣ къй мер
кꙋрїе оꙋръторюль дꙋмнезеилорь. ла дѣанїѧ, ді, с҃, ві.
ѧ анꙋл апл҃їй лꙋй ла, кг, кареле аꙋ фость ла ал доиле ань
а ѧпъръцїй лꙋй нерѡнь, принсꙋ пентрꙋ еꙋг҃лїе фꙋ дꙋсь ѧро
ма, оꙋнде фꙋ ѧдои ани сꙋпт паза римлѣнилорь. ши кꙋ
скрїе еронимь ши алцїи, саꙋ слобозить де аколѣ, (каꙋ
фост ѧче чичи ан алꙋи нерон дентъю ѧкареи ера ѧпърат
лъꙋдат,) ши аꙋ ѧблат прен испанїѧ, ши ѧ асїѧ ѧвъцънд:
дꙋпѫ ачѣѧ пентрꙋ нꙋмеле лꙋи Хс, ѧръл трасърѫ ѧрома
ѧпринсоаре. (ѧтрꙋ каре ань нꙋ същи) дела нерѡнь, кꙋ мъ
ченичїе фꙋ кꙋнꙋнат, ши кꙋмь скрїе еронимь ѧкалѣ чесѫ
кїамѫ ѡстїѧ ѧсте ѧгрꙋпат, ла ал патраспръзѣче ан алꙋи
нерѡнь кареле аꙋ фость май ѧнапои: ѧ анїи апл҃їи лꙋи ѧ
лд. дꙋпѫ ѧнълцарѣ лꙋй Іс Хс, лз, де ани. ден нащерѣ
лꙋи шаптезечи де ани, кърци аꙋ скрис шапте де принсоаре.
в Деспре дестойничїѧ кърцилорь лꙋи, деспре кърциле лꙋй
павел, къ нарѫ фи скриптꙋрѫ сфнтѫ, съва къ наꙋ фост
ѧдоитꙋрѫ нече ѡдатѫ ѧтре кърт ꙋлари, ѧкѫ Іежꙋвицїи
врънд пре антихристꙋ ал пꙋне спре апл҃и ши спре скриптꙋ
ра сфнтѫ, нꙋлїе рꙋшине а ѧтреба астъзи: де ꙋнде щим

кѣсь кърцилеѫ павель скрипторѫ сфинтѫ, пентрачаста
трѣбѫе къ целѣцем. Ноикърцилеѫ павелъшиѫлте скрип
тори сфинте, шимь кѣсь скриптори сфинте. Ѧтъю, деѧ 1 а
ѧдевъръторѫ пророчилорь карелеѫ ѧмплѫт. Деминуна 1 б
тѫ ѧѣмънаре карїи ѧ скрись скриптѫрилеѫ сфинте кѫмь
ѫ оуинить ѧскриптѫра лѫрь, кѫмь ѧрѫ фи фост тоть
трунь лок. Ѧтрїм ден юдецуль луи думнезѫ кѫ карелеѫ 1 г
шаѫ изъндинт преачем че наѫ ѧскултат преачастѫ скрип
торѫ сфинтѫ. Ѧпатра, деѧтрачѣш скриптѫрѫ кърїм 1 д
деунть ѧдевърате пророчествїилеѫ деѫкрѫрилеѫ вениторе
карелеѫ кѫ ѧмплѣрѣ лѫрь ѫ ѧдевърат, кѫче нарѫ фи ѧде
върате мъртурїилеѫ ѫкрѫрелорь шиѫте май де наинте. де
рептъ зиче дарѫ дѣдь. в, цаствѫ. кг, дхѫль домнѫлуи
грѣкитѫ прей мине, и про. ши Захарїа, лѫ, а, кѫм ѫ грѣ
ить прин мине, и прѫ. ши павель ла, в, тн, г. тоатѫ
скриптѫрай дела думнезѫ, и прѫ.

Ѧчинтѣ ден минунилеѫ думнезеещи скрисе ѧскриптѫри 1 е
сфинте, карелеѫ ѫ фъкѫть ѧтоате времиле ѧѫдевъръторѫ
ачелор ѫкрѫри сфинте карелеѫ скрисе. Ѫрѫ кърцилеѫ луи
павель ѧфи ѫлуи къ кѫноскѫ ди доаш ѫкрѫри: ѧтъю, къ
тоате кърцилеѫ луи, ѫѫ нѫмеле луи ла ѧчепенїѫ лѫрь.
Ѧдоа ѫѫрѫ, тоате, епистолїилеѫ луи къ петъталѫ кѫ кѫ
ѧчесть кѫвънть, мила домнѫлуи нострѫ Іс Хс къ фїе кѫ
вои кѫ тоць ѫмінь. Кѫм зиче ель ѫ ѫмнат тоате
послапїилеѫ кѫ ѧчесте кѫвинте. в, къколѫ, г, с, зі.

Пентрѫ че и праѫ ѫ скрись ѧтѣсте кърци ши де че?

Ѧтѣи пентрачаста, къче ѧѣцаре ель де фаць кѫ кѫ 1 а
винте ѧнаинтѣ ѫдѫнърилорь, крединчошилорь, ѧчѣлѣ лѫ
крѫри ѫ врѣть съле ѫдѫкѫ лѫрь де ѧкърц ѫминте пре скрът. 1 б
Ѧдоа ѫѫрѫ карелеѫ знѣѣе де танѫ май ѧкисе ши май
ѧтунекоасе де спре крединца, ѫѫ нѫле спѣѣе оуинеле, дупѫ
ѧчѣѫ кѫ скриптѫра луи чѣ сфинтѫ лѣѫ ѫрътат ѫ ѫѫ кѫ дѣ
динеѫ ши май лѫминось, ши пентрѫ чѣсть, къ ѧоуинеле
лѫкѫри ѫѫте ѫцютор ѫдѫнърїи крединчошилорь, ка съ нѫ

фїе амеціць де пророч минунокш кънд҃ва: оу҃не ѡ҃ри апъръ
апл҃їм са де хъла пророчилор минъноць. Оу҃не ѡ҃ри гре
шалеле ши нъравъреле че е҃ра ⁘ адънарѣ крединчошилорь къ
тартъле ⁘ дерепта: ѡ҃р апълте ѡ҃ри ⁘ вацъ де дерегъторїи по
пилѡ҃ ши де ѡ҃бичаюл събоарълорь, кумь съ ръндъ҃иск.
Май врътѡ҃ пентръ а҃тѣта ζ, лъкрѣри а҃ъ скри҃. ā ⁘ вацъ
де ⁘ъцътъра крединцей съ кре҃дем. б҃, Грешѣлеле ши
зминтѣлеле ле тартъ, крезъд съ нъ ръттъи ди дерепта́те,
а҃ъ съ лъѡм҃ стръбъта́тѣ ⁘лѡскъл дерептъцїи. г҃, Тартъ
стръмбътъциле ши ръѣтъциле, съ нъ мъниѣ҃ пре дн҃е҃зъ
къвїацъ ре҃ ши съ нъ пънемь зминтѣлъ приатинълъи
ностръ къвїаца ноастръ че҃ре҃. д҃, Дожънѣше ⁘дерѣп
та́те де спревїаца крещинѣскъ, съ не пъртъм кумь съ къ
вине е҃ѵл҃їи, ши къкъръцїм вїецей съ лъдамь пре та́тъль
кърелей ⁘тѣрю. е҃ Съ ⁘трѣмѣзе слабїй съ нъ казъ де⁘
крединцъ. ѕ҃, ⁘дѣмнъ крединчошїй съ крѣскъ
⁘крединцъ ши ⁘мълте́нїе. з҃, Мънгъре҃ съръмънилор
съ нъ казъ ⁘нъпасте. Де спре къвинтеле лъи къче къ
винте а҃ъ скри҃е: дей скриптъра лъи съ ара́тъ къвинтеле лъи
съ на҃ъ скри҃ь къ къвинте мъестре, карѣле нъ съ къвенїм
е҃ѵл҃їй, кась нъ е҃ре҃ крединца ноастръ ⁘мъестрим къвън
тъле, са҃ъ ⁘къвинтеле ⁘мъцитоаре: дей мъндрїм ѡ҃ъмени
лорь: ши съ слъвѣ҃ скъ крединца че҃ ⁘х҃с. Нече ⁘ша҃ про҃т
ши не токми҃ть а҃ъ фоѣ҃т, че ⁘трѣ тоате кум са҃ъ къвини҃т
нъмай ⁘трѣ ⁘ъцътъръ дестойниць: карѣле къ ⁘ъцъ
търа ши къ къвинтеле къвїнчсе, а҃ъ ⁘трекъть пре а҃лаци
пре тоци, ши тоате поланїиле лъи лѣъ скри҃ь ⁘лимъ
грека́ньскъ. Денъмъръ ши де рънд҃ъ къръцилѡ҃ лъи павел:
Павель а҃ре, д҃, къръци. Скриса҃ май мълте де а҃тѣлѣ
а҃ъва?: А҃тѣ е҃ре҃ лѣъ цънѣть дъмнезъ пре харна бесѣ
речїй, ши дестъле рънд҃ къръцилѡ҃ лъи е҃ръ ⁘дѡаш лъкърѣри.
а҃ ⁘тъю кумь пъте пре рънд ⁘лѣце ноаш. а҃ дѡа ѡ҃ръ
карелѣ скри҃е де е҃л майнте оу҃на де алалтъ? Требъ҃це
съ щимь, къ нъ скри҃е а҃ша де павель кумъ пъте пре рънд

✠ ✠ ✠

Ѧ анѹл Ѧ тѹрнѣрїи лѹй, к҃д. Алѹй нерѡн, н҃, алѹи х҃с, ѯ҃г, шй ачастан скрнеж май Ѧ напѡи де амѣндоѡ де карелеѣ скрисе коридѣнилорь. Скрисѹшаѹ дин коринд пре фебинь, ачѣсте шапте лѣѹ скрись афаръ дерома, паръ чѣлѣ лалте шапте тоате лѣѹ скрись Ѧ ѡрашѹл ромен дин принсоаре. Дентрачѣсте шапте денапои чѣ҃сте а҃н.

Ѧ тѣю посланїѣ ла еврей, карѣ ѣ зице шй дн Італіѣ кѣи скрисеж. а҃, в҃, Дѣ Ѧ трачѣстѣ карѣе скрисеж Ѧ рома Ѧ рънд ѧ҃сте. а҃, д҃, посланїѣ ла галатѣ, ла карїи аѹ скрисѣ кѣ ел поартж сѣмнеле лѹй х҃с Ѧ трѹпѹл лѹй, гла҃, ѕ҃, ѕ҃і. Чѣеж зице ланцѹреле шй принсориле лѹй. а҃ г҃, Чѣеж зице пре рѣд.

Ѧ зѣчѣ, аѹ скрись ла ефѣ, ѹнде фаче паръшь помѣнж де ле гѣтѹра ланцѹрелорь. к҃а, ѕ҃, с҃, к҃. а҃, д҃, Карѣи а҃, а҃і, ла филиѣнѣни: кѣрора ле скрїе Ѧ кинѣчюне кѣ нѹмеле оѹнора кѣрора сѹнт дин кѹртѣ Ѧ пѣрателѹй, к҃а, д҃, с҃, к҃д. а҃, е҃, чѣи а҃, в҃, пре рѣнд скрїе ла колаѣ карїи Ѧ ромагж сѣш адѹкж аминте де принсоарѣ лѹй, к҃а, д҃, с҃, н҃і. а҃ ѕ҃, Карѣи пре рѣнд а҃ г҃і, ѡаѹ скрись ла филимон ла бѣтрънѣце фїиндь Ѧ принсоаре, Ѧ карѣ ромагж сѹн гѹтѣ кѣ сълаш, че лѹй дѹмне зѣѹ паѹ плѣкѹть аимнтрѣ: кѣ нѣ дѹпж мѹлтж врѣме кѹ нѹнѣл кѹ мъчѣнїѣ, Ѧ анїи аплаїи, ле, алѹй неро, д҃г. алѹй, х҃с, лз. Ѧ шапте шй май де апои де тоате, карѣи а҃ д҃і. Скрисѹшѹ, а҃ в҃, кѣтимодею, кѣ ера апроапе де модрте ла к҃а, в҃, т҃и, д҃, с҃, ѕ҃. а҃ йнѣ аржпѹтѣ Ѧ треба чинева кѣ чей пѣеж чѣста карѣи скрисеж ла римлѣнѣ Ѧ наинтѣ чѣлора лалте, не фїинд скрисеж Ѧ тѣю? рѣспѹнс: Пентрачаста. а҃, сѣдѣ деспонинцїѣ ѡрашѹлѹи римѹлѹи, кареле ера скѹнѹл Ѧ пърцїи шй капѹл лѹмїи, пентрачатай пѣеж ла лѹкѹл де Ѧ тѣю. а҃ в҃, Пентрѹ кѣи маймаре шй май лѹнгж. а҃ша шй карѣ Ісаїи пророкѹл. кѣ кѣи май маре шй май лѹнгж а, ѧ҃сте пѣеж маинте де чѣеж пророчи май мичи. а҃ г҃, Пентрѹ лѹкрѹреле чѣсь скрисе Ѧ начастж карѣ, чѣсь де Ѧ темеатѹл крединцеи крещинилорь, кѣ маи тоате сѹнть Ѧ трѹѣ. Де лѹкрѹреле чѣѹ скрись римлѣнилорь, шй де пър

ѹиле ши де хѣна лѡ: Аѵѣтѫ посланїе чїи ла римлѣни, жѣте ѧвъцътѹра крединцей крещинѣскѫ, ѧпърцинтѫ ѧпѣтѹ пърци. Атѣю ѧваць де ѧдерѣтътѹра ѡмѹлѫ пъкътѡ. в. Дѹпѫ аѵѣтѫ ѧваць де єфнцитѹрѫ. г, Де алєсътѹрѫ. маи ѧпои, де фѣте бѹне. Къ ѧваць пре ѡмѹль пъкътось аєѫ ѧдерептѣ ѧнаинтѣ лѹи дѹмнєзѣѹ нѹман сѫнгѹрѫ прей крединца карѣи ѧ Іс Хс. ши ѧшѫ аєѫ ѧдерептѣ ѡмѹль нѹман дей мила лѹи дѹмнєзѣѹ нѹ пентрѹ дестоинничїѫ фѧптелорь, бѣтърь къєѫ кѹвинє съ фѣчемь фѧпте бѹне, фъръ карєле крединца дерѣптѫ нѹ поате фи кѹмь зиче посланїѫ лѹи Іакѡвь, Кап, ѧл в, сті, зі.

Чє пентрѹ аѵѣѫ зиче, нѹман прин крединца аєѫ ѧдерептѣ. къ крединца дерѣптѫ жѣте мѣна ѡмѹлѹи крещинѣ кѹ карѣ принде пре Хс. ѣръ фѧптеле бѹне сѫнть поамеле крединцей карєле дѹмь прїѧтинилорь нощри. Кѹпринсътѹра аѵѣсторь кѹвинте чєѣ скрисе ѧкартѣ аѵѣта, пре скѹт сѫнт аѵѣтѣ: Жидовїи ши пъгънїи де прєѹнѫ тоцись пъкътош, ши тоци ѧпрєѹнѫ съ ѧдерѣптѫ фъръ фѧпте кѹ крединца ѧ Хс: де прєѹнѫ лѧ єфнцитѹра вѣцей, ши лѧ драгостѣ прїѧтинилорь кѹ мила лѹи Хе лѣгѣѫ. Дерѣпт аѵѣѫ нѹтребѹѫще аєѫ проѵиви, ши аєѫ принтѣ оѹнѹл кѹ алаѧлт. Аѵѣѫ посланїе съ ѧпартѣ ѧв, пърци. Партѣ деѧ тѣю ѧваць деспрѣ ѧдерептарѣ ѡмѹлѹи пъкътось ѧнаинтѣ лѹи Хс, ши ѧфрѣнце ѧцелєсѹл чєлора чє ѧвъцѧ нѹман деѧ фѧпте бѹне аєѫ ѧдерептѧ ѡмѹл, крй, кѧ, а, в, г. пѣнѫ ѧ кѧ, де стихѹ. ши ле ароатѫ ѧпротивѫ, къ ѡмѹл крещинь нѹман кѹ крединца ѧ Хс съвѧ ѧдерептѧ. ѧ Хс, кѹ скрїе, кѧ, г. ши ѧ д. ши де поамеле аѵѣцїи ѧдерептътѹрѫ, кѧрѣѫ пѧтѣ єхфлетѹлѹи, ши маре нъдѣждѣ крединцеи, кап, є. деспрѣ ѧнонрѣ ши єфнцєнїѫ вѣцїи, кап, ѕ. Де блѣтѣмѹль лєцїи ши де сналитѹра лєцїи де карєле нѣѹ слободзитъ, Хс, кѧ, з. Дерѣбдарѣ ѧкѣрбе ши ѧрѣмънѣрѣ ѧкредѣнцѫ, кѧ, и. Дѹпѫ аѵѣтѣ де тѧина ѧ алесътѹрїеи крединтошилорь, ши де лъпъдарѣ некрединтошилорь, ши де кемарѣ пъ

гънилорь, ла̀ ми́ла лꙋ́й х҃с, д҃, і҃, а҃і. ѧ̑ на до́аѡ па́рте дъ по
рꙋ́нчи де вїа́ца крещинѣ́скѫ шѝ де дра́гостѣ фръцѣ́скѫ,
ка́п, в҃і. шѝ кꙋ̀ чѐ съ ци́не а̑ꙋ че́и дѣто́рю ѡ̑мꙋ́ль
крещи́нь кра́илорь, дерегъто́рилѡрь, г҃і,
ка́п. шѝ кꙋ́м съсѫ по́арте къ́трѫ че́и сла́
би, ка́п, д҃і, с҃, є҃і. Дꙋпѫ а̑чѣ
стѣ то́ате ѡ̑ сфършаще кꙋ́рꙋ
гъчю́нѣ, ден д҃і с҃, пънѧ
ла̀ ка́п, є҃і, шѝ ѧ̑ ѕ҃і.
А̑ча́стѧ ка́рте кꙋ а̑ де въ́р съ зи́че
теме́юль ле́цїи
но́аѡ.



КА́РТѢЛУИ ПА́ВЕЛ АПЛЬ.

ЛА РИМЛѦ́НИ. КА́ПЬ, А҃.

а҃, Ѧ чепѣндѣ деѧ кемарѣ лѹи ла апліе. г҃і, Лаудѫ єѵлїѧ. ѕ҃і, Прен ка́рѣ дѹмнезѣѹ а́ратѣ пѹтѣрѣ лѹи. з҃і. Испѣсинд пре ѡамени кѹкрединица. к҃е, Ѧ некрединчоши а́ратѫ мѣнїѧ лѹи дѹмнезѣѹ, сѣва тѹрна спре єи. к҃ѕ, Пентрѹ кѣ факѣ тоате рѣѹтѣциле.

Вторникъ, а не по и҃ци, за҃, о҃д.



Павель слѹга лѹй І҃С Х҃С, Кема́ть а҃пль а́лесь ѧ єѵлїѧ лѹй дѹмнезѣѹ. а҃ деа҃. г҃і. в҃. гала҃ а҃. е҃і.

(Ка́ре ѡ фъгъдѹи се маи҃те прен пророчїи лѹй, ѧтрѹ скриптѹриле чѣле сфи҃те.) в҃

Деспре фїюль лѹй, (ка́реле фѹде ѧ съмънца лѹй дв҃дь трѹпѣще. г҃

Арътать фїюль лѹй дѹмнезѣѹ ѧпѹтѣре, дѹпѫ дх҃ѹль сфи҃цитѹрїй, преѧ вїѧрѣ ден морци) ѧ І҃С Х҃С до҃нѹл нострѹ. д҃

Пентрѹ ка́реле а҃м лѹа́ть ми́ла ши а҃плїѧ ѧтрѹ аскѹлта́рѣ креди́нцеси ѧтрѹ то́ате ли́мбиле, пентрѹ нѹмеле лѹй. є҃

Ѧтре ка́рїи сънтеци ши вои, кема́цїи а лѹй І҃С Х҃С. ѕ҃

Тѹтѹро́рь къ́рора сънтеци ѧро́ма, че́лорь дра́ци а҃й лѹй дѹмнезѣѹ, кема́ци сфи҃цицилѡ: ми́лѫ воаѡ ши па́че дела дѹмнезѣѹ та́тъл но́стрѹ, ши дела до҃нѹл І҃С Х҃С. прѣ вто҃. з҃

Ши де ѧтъю да́ѹ ха́рь дѹмнезѣѹлѹй мїеѹ І҃С Х҃С пентрѹ вои то́ци, къ креди́нца воастръ съвестѣще ѧтоатъ лѹмѣ и҃

къ мъртѹ

	Д	Къ мъртвърїемь а̑ите дꙋмнезѣꙋ, кърва слꙋжѣнїкꙋ дх҃ꙋлмїеꙋ а̑ев҃лїа фїюлꙋлꙋй, къ не ↑чꙋат фак помѣнъ де вон.
	І	Ктоатж врѣмѣ ↑трꙋ рꙋгъчюнеле мѣле рꙋгънде, съ мн карж дамїе кале бꙋня де вом лꙋй дꙋмнезѣꙋ, съ вїꙋла вон.
	АІ	Къ жълꙋѣнскꙋ съ възь пре вон, ка съ ↑парцꙋ воаш врънь дарь сꙋфлетѣскꙋ съвж ↑търици.
нн. ѣі. кг	ВІ	Че и а̑чаета ка съмж мънгъю ↑вон, пентрꙋ крединца карѣ депрѣня а̑воатж ши а̑мѣ. ко, ѕ҃. чти вто.
нн. ѣі. Б	ГІ	Гиржнꙋвою сънꙋ щици фрацилорь, къ ѣꙋ де мълте ѡ̑ри мамь гъндитъ съ вийꙋ къторж вон, (че ѡ̑прить фꙋю пъня ↑кꙋмь,) ка съ а̑йбꙋ чева рѡадж ши ↑трꙋ вон, кꙋмь ши ↑трꙋ а̑лте лимбн.
	ДІ	Ши гречилорь ши варварилорь, ↑целепцилорь, ши не ↑целепцилорь дѣторю сънть.
	ЕІ	Дерепт а̑чѣа, а̑ꙋче а̑ите ↑мине, гатась ши воаш кърора сънтеци ↑рома съвж проповедꙋескꙋ.
	ЅІ	Къ нꙋмїе рꙋшине де ѥ҃ꙋлїа лꙋй х҃с, къ пꙋтѣрѣ лꙋй дꙋмнезѣꙋ а̑тѣ ↑трꙋ спѣнїе, съва кꙋй кърва кръде, жидовълꙋй маинте ши грекълꙋй.
а̑ вак. бд и ѣ лн. гала. га і	ЗІ	Къ дерептатѣ лꙋй дꙋмнезѣꙋ прентрꙋа съ а̑ратж, де ↑крединцж ↑крединцж, кꙋмꙋй скрись, карж дерептꙋль де ↑крединцж вїацж. ко, вто. Срѣ. а̑, не. Зачало, п.
	ИІ	Къ а̑а̑бе а̑ите мънїа лꙋй дꙋмнезъ де ↑черю спретоатж кнекꙋръцїа ши недерептатѣ ѡ̑аменилѡ карїи цън а̑девъ рꙋль ↑грѡ недерептате.
	ДІ	Къ че съ поате ↑целѣце де дꙋмнезѣꙋ, а̑ѣвей ↑трꙋ ѣи, къ дꙋмнезѣꙋ а̑ꙋ а̑рътатъ лѡр.
	К	Къ чѣле не възꙋте але лꙋй де ↑темеатꙋль лꙋмїй, день фапте ↑целѣе съ въдь, пꙋтѣрѣ лꙋй де ↑вѣкь ши дꙋмнезеире: ка съфїе фържде ръспꙋнсꙋ.
ѥфѣ. дзі	КА	Къ ↑целегънде пре дꙋмнезѣꙋ, нꙋ ка пре дꙋмнезѣꙋ ↑л проелъвиржа, нечей дѣдерж хар: че съ дешъртаржа ↑трꙋ кꙋцетеле лѡр, ши съ ↑тꙋнекъ не ↑целегътоаре инима лѡр.
	КВ	Грънидꙋеж а̑фи ↑целепци, небꙋни съ фъкърж.

Къ ѡкимбарѫ глава непътредиторюлуи дъмнезъу, ↑тръ аѣмънарѣ киплуи а ѿмулуи пътредиторю, ши апаѣрилор, ши ачелор ↑патръ пиоаре, ши аживинелор. кг

Пентръ ачѣя дѣде преѣи дъмнезъу ↑тръ похтеле нимиѣ ло ↑некъръцѣте, кà ѣ ѣпърте трѣпъриле ло ↑деѣш. кд

Чѣм ѣ ѡкимбарѫ дерептатѣ луи дънезъу ↑тръ мицюнѫ, ши чинетиръ ши глъжиръ фаптелор, маи вртосъ декът фъкъторюлуи, карале ѫ ѣ блѣститъ, ↑тръ вѣчи аминь. кѳ

Дерепть ачѣста дѣде преѣи дъмнезъу, ↑похтеле некъръцѣи, къ ши мъриле лор ѡкимбарѫ лъкръл фирен лор, ↑тръ карелей ↑протива фиреи. кѳа

Ашиждере ши бърбаци, ѣъндь лъкръл фирен чи кумър, ѣ ↑апринѣръ купохта лор оунъл тре ↑алалт, бърбаци кубърбаци тпъркъцюне фъкѣндь, ши ↑плата (карѣ ѣ къдѣ) ↑арътътореи лор, ↑тръ ѣеш прїиминдь. кѳв

Конецъ, ѳрѳ. Четвертокъ, ā, нелѣ. Зачало. пā.

Ши кумнеау ѣъзът лор пре дъмнезъу ѣъл цѣнѫ ↑кунощинцѫ: ашаи дѣде дъмнезъу преѣи ↑тръминте фъръ де цюдекатѫ афаче чѣлѣ чеѣ нъеѫ кадь. кѳѳ

Плиини де тоатѫ не дерептатѣ, де ръутате, де курвїе, де хикленіе, де ѡкумпїе: плиини де пизмѫ, де връжмъшїе, де сфадѫ, де ↑шълъцюни, де нърăвури рѣле. кѳѳа

Шоптитори, клеветниї, оуръчоши пре дъмнезъу, доъ дитори, мърецъ, лъудъроши, афлътори деръутъци, пърінцилор не↑гъдънтори. кѳѳв

Небуни, стрикъторїи пъчїи, не дъгоитоши, не цїнтори цюръмънтулуи, не милостиви. кѳѳг

Карїи дерептатѣ луи дънезъу ↑целегѣнд, (къ чѣм чеѣ фă аѣѣтѣ, деотъйничи ѣънт морцїи,) пăрѫ нуу нуман аѣѣ ѣтѣ фаче ѣ шичелора чеѣ фак ѣ бъкурѫ. кѳѳд

КАПЛ, Б.

ā, Претоц ↑ин дъчеле лаюдекатаа луи дънезъу. бі, Пъгънїлорле ѫ мѣтуире. гі, Пентру къ нареа куноацще пре дънезъу. ді, Стръце прежндобиа куле цѣ скрисъ. кг, ↑карѣ стълъудă. кѕ, ↑ин фаче десмеѣ преѣи ↑тръѣеш.

м҃. ѕ҃. а҃. а҃. ко. д҃. а҃ Пентрꙋ а҆чѣѫ не мънтꙋит ещи ѡ҆ ѡ҆ме, а҆ꙋ чине ѡ҆сънде́щи пре а҆лтꙋл, къ ѧ҆чѐ цю́дечи пре а҆лтꙋл пре ти́не ѡ҆сънде́щи, къ а҆чѣлѣ фа́чи тꙋ ка́реле цю́дечь а҆лтꙋ.

в҃ Ꙗ҆рѫ щи́мъ къ цюдека́та лꙋй дꙋмнезъꙋ ѫ҆сте дꙋпѫ дерепта́те, спре че́ѧ чѐ фа́кь оу҆не́ле ка̀ а҆чѣ́стѣ.

г҃ Да́рѫ кꙋцеци а҆ча́ста ѡ҆ ѡ҆ме, ка́реле ѡ҆сънде́щи пре че́ѧ чѐ фа́кь оу҆не́ле ка̀ а҆чѣ́стѣ, шѝ тꙋ̀ фа́чи а҆чѣ́лѣ, къ вей скъпа̀ де цюдека́та лꙋй дꙋмнезъꙋ?

в҃. пер. г҃ еі д҃ А҆ꙋ богъцїиле бꙋнътъцїеи лꙋй, шѝ ръбдърїеи шѝ блънзїеи лъпъда́левеи, не щїи́ндь, къ кꙋ бꙋнъта́тѣ лꙋи дꙋмнезъꙋ тѣꙋ а҆дꙋсь спре покъи́нцѫ?

іако. е҃ г҃ е҃ Ꙗ҆рѫ пе́нтрꙋ ѧ҆пїетри́рѣ та̀ шѝ и҆нима та̀ не ѧ҆тꙋрна́тѫ, а҆дꙋни́цїе мънїе ѧ҆зꙋ́ѡа мънїеи, шѝ а҆ръ́търїи дерептꙋлꙋй цюде́ц а҆лꙋй дꙋмнезъꙋ.

іѡ. л҃ д҃ аі ѕ҃ Ка́реле ва̀ плътѝ фїе къ́рꙋѧ дꙋпѫ лꙋкрꙋ́л лꙋй.

ѱлом. ѯ҃ в҃. гі. з҃ Ꙗ҆рѫ а҆че́лора че́сь стътъто́ри кꙋ ръбда́ре лꙋкрꙋлꙋи бꙋ́н, сла́вѫ шѝ чи́нсте шѝ не пꙋтреди́ре, ка́ꙋтъ ѧ҆вїа́ца вѣчилорь.

м҃. ѕ҃ і҃. кз҃ а҆по. кв҃ в҃ і и҃ Ꙗ҆рѫ сфа́дничилорь шѝ не ѧ҆гъдꙋито́рилорь дерептъцїи, оу҆рцїе, шѝ мънїе.

ѳ҃ Скръ́бѫ, шѝ стримтѣ́лѫ спре то́ть сꙋфлетꙋль ѡ҆мꙋлꙋи фъкъто́рюлꙋй ръ́ꙋ, жи́довꙋлꙋи маи́нте шѝ гре́кꙋлꙋи. ко҃, че҃.

і҃ Ꙗ҆рѫ сла́вѫ шѝ чи́нсте шѝ па́че, тꙋтꙋро́рь а҆ ка́ре фа́че би́не, жи́довꙋлꙋи маи́нте, шѝ гре́кꙋлꙋи.

е҃. мо. і҃ ѕ҃ і҃ аі Къ нꙋ̀ ѫ҆сте ла̀ дꙋмнезъꙋ а҆лѣцере де фа́цѫ.

в҃ кро. ѳ҃ і҃ з҃ ві Къ къци фърѫ лѣце греши́рѫ, фърѫ лѣце во́рь шѝ перѝ: шѝ къци ѧ҆лѣце греши́рѫ, кꙋ лѣце съ во́рь цюдека̀.

іѡ. л҃ д҃ ѳ҃ і҃ де а҃ і҃ кд гі Къ нꙋ̀ а҆скꙋлтъто́рїи ле́цїи дере́пци ѧ҆наи́нтѣ лꙋй дꙋмнезъꙋ, чѐ фъкъто́рїи ле́цїи съво́р ѧ҆дерепта̀. Пѧ҃, а҃. За҃, пв҃.

гала в҃ ѕ҃ кола. г҃ ке а҃ пе. а҃ з҃ і҃ ді Къ шѝ ли́мбиле чѣлѣ чѐ на́ꙋ лѣце, кꙋ фи́рѣ фа́кь, ка́реле сънть а҆ле́цїеи, а҆че́щѣ не а҆вънд лѣце, е҆и ѧ҆ншиши ѧ҆ши сънть лѣце.

м҃. з҃. ка іако. а҃ ка е҃і Ка́рїи а҆ра́тѫ лꙋкрꙋль ле́цїеи скри́сь ѧ҆трꙋ и҆нимиле лѡ́рь, мъртꙋриси́ндь де преꙋ́нѫ щїи́нца сꙋфлетꙋлꙋи лѡ́рь шѝ кꙋ цетеле лѡ́рь ѧ҆тре ꙗ҆лешь пъръндꙋсѫ а҆ꙋ мънтꙋи́ндꙋсѫ.)

Лзѫша кѫндьва цюдека дѫмнезѫѫ аскѫнеле ѿаменилорь, дѫпѫ єѵлїа мѫ, прин Іс хс. ко, не. ѕі

Ѓика тѫ жидовь тѣкеми, ши тѣ ѿдихнѣщи лѣце, ши тѣ лаѫзи дѫмнезѫѫ. зі

Ши кѫнощи вом лѫи, ши алѣци карале въ оуѣзбескѫ, вѫцать лѣце. ѝі

Ѓитъ тѣ ъждѫѫщи афи пѫртъторю ѿрѣнилорь, ши лѫминѫ челорь дѣтѫнѣреск. ді

Лвъцъторю, челорь фърѫ минте, дескаль коконилорь, къ аи вѫцъторя кѫноцинцеи ши адрептъцїи лѣце. і

Дрептъ аѫѣ карале вѣц прѣалтѫл, претине нѫте вѣци? чела чѣ проповедѫщи сънѫ фѫри, тѫ фѫри? ка

Карале зичи сънѫ кѫрвтеск, тѫ кѫрвѣщи? карале тѣ кървѣщи де Ідѫли фрѫнци лѣце? кв

Карале кѫлѣце тѣ лаѫзи, кѫ кълкарѣ лѣцїеи пре дѫмнезѫѫ батѫщ кѫрѣщи? кг

Къ нѫмеле лѫи дѫмнезѫѫ пентрѫ вон съ хѫлѣще трѣ пъгѫни, кѫмѫи скрїе. кд

Къ тѫмѣ прецюрь фолосѣще де вен цинѣ лѣцѣ: ѫрѫ де вери фи кълкъторю лѣцїеи, тѫмѣ тѫ прецюрь, ва фи не тѫмѣ прецюрь. ке

Дрептъ аѫѣ чѣл не тѫѫ прецюрь дева цинѣ дрептѫ тѫ лѣцїеи, не тѫмѫ лѫи прецюрь, аѫ нѫ тѫмѣ прецюрь сѫва сокоти? кѕ

Ши карѣ дефирене тѫмѣ прецюрь де ва цинѣ лѣцѣ, ѿѣндитева претине карале прин скрїѫре ши прин тѫмѣ прецюрь єщи кълкъторю лѣцїеи? Пѫне, ѣ, нелѣ. Зѫ, пг. кз

Къ нѫе аѫѣла жидовь карале къратѫ денафарѫ: нечее аѫѣѫ тѫмѣ прецюрь карее ла ѫртѫре трѫп: ко, пѣ. ки

Чѣ карелее трѫ аскѫнеѫ жидовь, ши тѫмѫ прецюрь а ѫнимїеи дѫѣ, нѫ скрїѫре: къѫ нѫїе лаѫда дела ѿамени, чѣ дела дѫмнезѫѫ. кд

КАПѢ, Г.

ѫ Лгѣдѫѫще жидовилорь къ аѫѣла деетонинчїе. ѣ, Пентрѫ легѣ

тѹра пѣчіей. ѧ, Чѣ ѧтѣм ѥстѫ нѹмаи ѧмила лѹи дѹмнезѣѹ. ѯ, Ѧратѫ прежидови шн препѣтнн къѣ ѧтрѹи кнп пѣкѣтош. ѱ, Ѧчаста ѡ ѧтгърѣщѥ кѹмъртхрїѣ деѧ скриптѹрѫ. ѯѳ, Ѧратѫ хасна леѫїей. кн.

Ѧратѫ ден скриптѹрѫ къ деѧ кредницѫ небомь ѧдерептѫ.



Чѣе дерепть ѧтѣм деетоиничїѫ жидовѹлѹи, ѕаѹ чѣе хасна тъерїи ѧпрецюсь?

Мѫлтѫ ѧтот кипѹл, пѫрѫ ѧтъю ѧчаста, къпрединшїй ѧѕ ѧкрезѣть дѹмнезѣѹ кѹвинтеле ѕале.

Къчѣе, ѕаѹ шн фоѥт оуиїи некрединичош? ѧѕ некрединица ѧчелора, ѕа фаче ѧдешърт крединца лѹи дѹмнезѣѹ?

Съ нѫ фїе ѧтѣм, маи въртошь фїе дѹмнезѣѹ дерепт, шн тот ѡмѹл миинюнось: кѹм мѣте скри, ка съте дерептѣзи ѧтрѹ кѹвинтеле тале, шн съ ѧвинци кѣнд вей цюдеа.

Пѫрѫ съ ѧратѫ недерептатѣ ноастрѫ, предерептатѣ лѹи дѹмнезѣѹ, чѣвом зиче? ѧѕ доарѫ не дерептѹѥ дѹмнезѣѹ. карале ѧдуче мънїе? (ка ѡмѹль грѣѥскѹ)

Съ нѫ фїе ѧтѣм: къ ѧймнитрѣ кѹмь ѧрѫ фн дѹмнезѣѹ цюдекъторю лѹмїен?

Къ деъпорѣщѥ дерептатѣ лѹи дѹмнезѣѹ пентрѹ минчю намѣ, спре славѫ лѹи, ѐѹ кѣчѣ ѡѣндит ка оуи пъкъто?

Шн нѹи (кѹм хѹлѣскѹ, шн кѹм зиис оуиїи денои,) съфачем рѣѹ, ка съѹине бине? ѧкърора ѡѣнда дерептѫ мѣте.

Чѣе дерепт ѧтѣм? ѧтрѣчейвом пре ѐи? ниче кѹм: къ маи те ѧрътѫ пре жидови, шн пре грѣчи, тоц ѕѹпт пъкат ѧфи.

Кѹм мѣте скриѕь, къ нѫ мѣте дерепт ниче оуиѹль:

Нѫ мѣте чинѣре ѧцелѣце, нѫ мѣте чине съкѹзге предмнезѣ.

Тоц съплекарѫ ѧлатѹри, ѧпрехнѫ шн нетрѣбнич фѹрѫ: нѫ мѣте чине фаче бине, нѫ мѣте пѣнѫ ладуиѹль.

Мормѣнт дешкиѣ грѹмазѹл лѡ, кѹлимбиле лѡ грѣѥскѹ ѧшълъчюне, бенин деаспидъ ѕѹпт бѹзеле лѡрь.

Ѧкърора гѹра де блъстѣм шн деамъръчюне плинъ.

Грабнинь пичоареле лѡр ѧвъръ сѣнце.

Сфъръмаре шн искърбѫ ѧтрѹ кѣиле лѡрь.

Шн кале пачей нѫ кѹноскѹрѫ.

Нѫ лѣте фрика лѫи дѫмнезѣѫ ⁊наинтѣ ѡкило ло. ко, пне. | ни | ѱ лоаѕе тса нд ѕ. при, ѧѕ!

Сѫбота, ѣ, нѣ, Зачало, пд.

Ши ши́м дерепт а̑тѣ́ѫ, къ че́ зиче лѣцѣ, а̑че́лора зиче ка́рїи сѫнть ⁊лѣцѣ, ка съ̀ съ̀ а̑стѫпе тоатъ гѫра, ши съ фїе винова́тѫ тоа́тѫ лу́мѣ ѡсѫндѣ́и лѫи дѫмнезѣѫ. | дї

Дерепт а̑тѣ́ѫ де ⁊лѫкрѫ́ лѣцїе́й нѫ съ дерептѣ́зѫ, нече оу трѫ́п ⁊наинтѣ лѫи, къ прен лѣцеи кѫноа́щерѣ пъка́тѫлѫ. | кї

Ши́рѫ а̑ку́м фъ́рѫ лѣцѣ дерепта́тѣ лѫи дѫмнезѣѫ сав а̑ръта́т, ⁊търи́тѫ кѫмъртърїѫ лѣцїе́й, ши а̑ пророчилорь. | кї а

Ши́рѫ дерепта́тѣ лѫи дѫмнезѣѫ, прен кредница лѫи Ісхс, ⁊то́ци ши спре то́ци че́м че кре́д: къ нѫи оу́ребитъ́рѫ. | кв

Къ то́ци греширо́ѫ, ши лне липсѫ де сла́ва лѫи дѫмнезѣѫ. | кг

Съ съ ⁊дерѣпте ⁊да́рь прен мила лѫи, пентрѫ дескѫмпъ ра́рѣ ка́рѣ ⁊Ісхс. | кд

Пре ка́реле рѫндѫи дѫмнезѣѫ жѫ́рѫ мъ⁊гѣто́аре, прен кредѫнцѫ ⁊сѫнцеле лѫи ⁊трѫ а̑ръта́рѣ дерептѫциеи лѫи, пентрѫ ѣртъюнѣ че́лорь пъка́те ка́реле фѫ́рѫ маинте, ръ́ дѫнд а̑тѣ́лѣ дѫмнезѣѫ. | кѕ

Съ а̑ра́те дерепта́тѣ лѫи ⁊вре́мѣ де а̑ку́м, съ фїе ѣль дерет, ши ⁊дерептъ́д пре че́лачее де кредница лѫи Ісх. ко ѕѫ. | кѕ

Да́рѫ оу́деи дерепт а̑тѣ́ѫ ла́ѫда? лъпъдатъ, пре че́ лѣцѣ? а̑ѫ прн фа́пте? ба нѫ: че прен лѣцѣ кредѫцен. сѫ, г, | кз | ѕѕг, ѕ ѕ д.

Дерепт а̑тѣ́ѫ а̑девъ́рѣмь къ кѫ кредѫнцѫ съ ⁊дерѣпцѫ ѡмѫ́ль, фѫ́рѫ фа́птеле лѣцїеи. | кѝ

А̑ѫ дѫмнезѣѫ а̑л жидовилорь нѫ́ман? а̑ѫ нѫи ши а̑л пъгѫнилорь? а̑девъ́рь ши а̑л пъгѫнилорь. | кд

Къ оу́нѫлѫи дѫмнезѣѫ, ка́реле ⁊дерептѣ́зѫ тъ́ѫрѣ ⁊прецюрь де ⁊кредѫнцѫ, ши не тъ́рѫ ⁊прецюр пре ⁊кредѫнцъ. | л | жидовѫ ⁊сѫнцеле тъ́ѫрѣ ⁊прецю. тъ́ѫ нетъ́рѣ ⁊прецю пъгѫнїм.

Да́рѫ лѣцѣ не трѣ́бнїкѫ ѡ вѫ́мь фа́че прен кредѫнцѫ? депа́рте съфїе, че маи врътоь лѣцѣ ⁊тре́мь. | лд

КАПЬ, д.

а. Че́знее маи ⁊наинтѣ декредѫнцѫ, кѫ пилада лѫи а̑враа́ме. г, ѕ, Ши кѫ мъртърїѫ скрипту́рїи а̑деверѣзѫ: ши де зѣче фрн лѣцѣ кѫсѫнтѣ кнеѫ спѫне нолѫ ⁊цѣлѣ капе.

Аарѫ чє вомь зиче, къ авраамь пърынтеле ностръ ав добъндить дупѫ трупь?

Къ де сав ↑дерептать авраамь дє↑ фапте, аре лаудѫ, чє нула думнезъу.

Бн. ѳ1-5 Гала. г5 Гако в кг

Къ чє гъмѣще скрипътура? крезъ авраамь луи думнезъу, ши имѫ пъе луи ↑тръ дерептате. ко, ѯ.

Вторникъ, в, нѣлє. Зачало, п5.

Ѵ Аръ челуѫ чє лукръ плата нъ̀ъ пуне ↑да, чє петръ дъторіе.

Аръ челуѫ чє нулукрѣзѫ, ш̑ крѣде ↑чела чє ↑дерѣп тѫ пре чел етръмбу, пуненѫ крединца луи ↑дерептате.

Куме ши дъдь зиче, къи ферничить ѡмуль, къръѫ думнезъу ↑и пуне дерептата фъръ фапте.

Ферничици къръра сау ѣртать етръмбътъциле, ши къръра лиѫ ↑акоперирѫ пъкателе.

Ѵ Алом лва б

Ферничить бърбатуль къръѫ нуи пъне домнул пъкатул.

Аръ ферничитъ ↑дата, ↑тъмре ↑преціюрь нумай, ав ши ↑нетъмрѣ ↑преціюр каде? къ зичем, къ иав пъе луи авраам крединца ↑тръ дерептате.

Нхнбагв ↑самъ.

Даръ кume иav пъь? ↑тръ тъмрѫ ↑преціюрь, ав ↑нетъмрѫ ↑преціюр? нъ ↑тръ тъмрѣ ↑преціюр, чє ↑нетъмрѣ ↑преціюр.

Бн. ѯг. аі

Ши лъѡ ѣмнул тъерій ↑преціюр, пеутѣ дерептъцій ↑а крединцеи лъать ↑тръ нетъмрѣ ↑преціюрь, ка ѣ фіе ѣл пърин те търъо крединтошило нетъмцилорь ↑преціюрь, ка ѣъ пуне ши лорь ↑дерептате:

Ши пърынтеле тъерій ↑преціюрь, нъ нумай челора чє ѣ тае ↑преціюрь, чє ши челорь чє ↑мблѫ ↑оурма крединцеи ↑апърынтелуи ностръ авраа чє ера ↑тръ нетъмрѣ ↑преціюр.

Конецъ, вто. Сръ, в, нѣлє. Зачало, п5.

Ѵ Къ нуе поен лѣце дать фъгъдуинца луи авраам, сау ѣ Кминцій луи ѣфіе ѣль мощѣн лумієн, чє прин дерепта тѫ крединцеи.

Къ де ѣнт чеи де↑ лѣце мощѣни, крединцаи ↑дешъръ, ши фъгъдуита ↑къи ↑дешърть.

Къ лѣцѣ мънїе ↑адуче, къ ѯде нъ̀ъ тє лѣце не грешалъ нъ̀ъ тє.

Дерепть а҃тѣ ж де ↑кредінцжй, ка дей мілж съ фіе таре
фъгъдуіта а тоатж съмжнца, нъ нъман а҃челъж чей де↑
лъце, че шй а҃челъж карале жіте де↑кредінца лъй авраам,
карелей пърінте ноастш тъторор҃ь. ҃бі

(Кжм жіте скріс, къ пърінте а҃мълте лімби те пъшь)
↑найнте лъй дъмнезъ, къръж крезъшй карале ↑вінсж
морцій, шй кіамж карале нъ сънт, ка шй чъле карале сънт. ҃кі
Карале ↑пролівă нъдъ҃де ↑тръ нъдъ҃де крезъ, съфіе ел пърін
те а҃мъте лімби, дъпж кумъ зй лъ, а҃ша ва фй съмъца та. ҃кі
Шй не слъбінт къкредінца, нъ токотй трупъль лъй кă
слъбінть, фіінд май де ѡ҃нсжт ж де а҃ні де ↑нащерт лъй,
шй де слъбінюнт згълъй кърей. ҃кі
Шй ↑трата ст ж фъгъдуінцж а҃лъй дъмнезъ нъ съ ↑
дой къ некредінца, че съ ↑търй ↑кредінцж дънд слăвж
лъй дъмнезъ. ҃к
Шй къ де тоть крезъ, къ че ѧ҃ъ фъгъдуіть, пъ тъ рінніць
жіте съшй фăкж. ҃ка
Пентръ а҃тѣ ж съ пъре лъй а҃тата ↑дерептате. ҃кв
Шй нъ скріе петръ ел нъман къй сă фост пъ лъ а҃тата. ҃кг
Че шй пентръ нон къръра нисъвă пъне, челора че кредь ҃кд
↑тръ чела че ѧ҃ъ скулат пре і҃с домнъл ностръ де↑морци.
Карелей дать пентръ грешалеле ноастре, шй сă скулать ҃ке
пентръ ↑дерептарь ноастрж. ко, ѕрь.

КАПЬ, ѕ҃.

а҃. Ърătж къ пилде дерептатѣ лъй і҃с х҃с карь ѡ҃лъѡм къ кредінцж. в҃, Датъй пентръ слăби шй пъкътош. г҃, фаче а҃семінніцж ↑тре адам ш ↑тре х҃с. д҃, ↑тре моарте шй вїацж. к҃, Лъце къ харъль.

Нѣлѣ, г҃. Зачало, пн҃.



Дерепта҃ць дерепть а҃тѣ ж де ↑кредінцж, пă че ҃а
а҃вем къ тж дънезъ, петръ до҃нл ностръ і҃с х҃с.
Пентръ карале съ нтемь а҃дъшь къ кредінцж ↑ ҃в ҃ефе. в҃ не
частж мілъ, ↑тръ карж стъм, шй не лъдъм,
↑тръ нъдъждь слăвен лъй дъмнезъ.
Шй нъ нъман а҃тата, че не лъдъмь шй ↑скрърбе: щінд ҃г ѡ҃ко, а҃ б

къ ѥкърва ръвдаре ѧдъте:

Гдѣ ръвдара нѣпитѫ, шаре нѣпитиря нъдѣжде:

Гдѣ нъдѣжда нѫрушинѣзѫ, къ драгостя лѫи думнезъ сав въреат ѫтрѣ нинмиле ноастре прин дховль сфинть карелее дать ноаш.

гала. дд. Къ хс ѫкѫ фїинд ноин слабѣи, ѫвртме де трѣбѫ пентрѫ пъкатошїи мѫри.

Къ ѫкѫ прин чель дрепть ѧвїѧ моаре чинева, съва къ пентрѫ дрепть аре шї мѫрї чинева:

а. пе. г. ні вре. д. еї Гдѣ думнезъ шав ѧртат драгостя лѫи, ѫтратста къ тре ноин, къ, ѫкъ пъкътош фїинн ноин, хс пентрѫ ноин мѫрї.

Гдѣ ѧкъ ѫдрептаци къ ѥнцеле лѫи, маи вртось ѧкъм не вѫмь спъси дефмънїе пентрѫ ѥль.

Четвертоке, ѕ. нѣлѣ. Зачало, пд.

Къ фїинд пизмаш, нѣм ѫпъкат къ думнезъ къ моарта фїюлѫи лѫи, къ маи мълть фїинд ѫпъкаци вом фї цинѫци пентрѫ вїѧца лѫи. ко, не, й г, чѣ.

ачѣм. Шї нѫ нѫмаи, чине шї лъѫдѣм ѫтрѫ думнезъ, пентрѫ домнѫл нострѫ їс хс, прин карале ѧкъм ѫпъкаре а лѫат.

Дрепт ачѣа, към ѫтрѣ пъкатѫл ѫлѫме прин оуи шм, шї пентрѫ пъкат моартѣ: шї ѧша моартѣ ѫтрѫ тоци шаменїї вени, ѫтрѫ каре тоци греширѣ.

Къ пънѣ ла лѣце пъкатѫл ера ѫлѫме: шаре пъкатѫл нѫ съ сокотѣще не фїинд лѣцѣ.

Че домнї моартѣ дела ѧдам пънѣ ла мшѵсї, шї спре а чѣа карї нѫ грешисе дховѣ кинѫл грештаси лѫи ѧдам, карале мѣте кип ачѣлуа че ера вениторю.

Чѣ нѫ ка грешала: ѧша шї дарѫл, къ де мѫрирѣ мѫлци пентрѫ грешала оунѫл, къ мълт маи вртоѳ мила лѫи думнезъ, шї дарѫл прин мила а оунѫи шм ѧлуи їс хс, ѫтрѫ мълци сав спорит.

Чѣ нѫи кѫмѫи грешала ѧша шї дарѫл, къ вина ѳи де ѫтрѫ оунѫл ѫтрѫ шѣндире, шаре мила де ѫмълте грешале ѫтрѫ дрептаре. Ко, чѣ, Петѫ, ѣ. нѣ, Зачало, ѵ.

Къ де съ домни моартѣ пентру грешала оунуѧ, прен оунул, кумулт май въртось карїй бунътатѣ милей, ши да рулуй дерептъцїей прїимеску, вѡрь домни ѫтру вїѧцѫ пентру оунуль Іс Хс. зі

Кум пентру грешала оунуѧ, ѫтру тѡци ѡаменїй ѫнтрѫ ѡсъндире, аша ши пентру дерептарѣ оунуѧ, ѫтру тѡци ѡаменїй ѫнтрѫ ѫдерептарѣ вїецїй. иі

Къ кум пентру не аскултарѣ оунуй ѡм фуръ мулци пъкъ тош, аша ши пентру аскултарѣ оунуѧ, ѫдерептасѫ во мулци. ді

Ѩрѫ лѣцѣ ѫнтрѫ ка съсѫ ѫмулцѣскѫ грешала, ѩрѫ оунде сау ѫмулцить пъкатуль, аколѣ ку мулть сау ѫмулцить мила. к

Ка, кум ау домнит пъкатул спре моарте, аша ши мила съ домнѣскѫ пентру дерептате спре вїѧца де вечие, пре ѫ Іс Хс домнуль ностру. ка

КАПЬ, ѕ.

а Погоарѫ ла сфинцитурѫ фѣрѫ карѣ ѫвацѫ къ ниме нѹ съ поате ѫбрѣ ка ѫдерептатѣ луй Іс Хс. д, Ѫтѣрїѧ де ѫботезв. ві, Де аколѣ ѧ ѫдемнѣтурѣ ла курѣценїѧ вїецией. ѕі, Ши прескурте фаче помѣнѫ де ѡбичаюриле лецїей кареле сау щерсу.



Ѩ чѐ вомь зиче дерепть ачѣ? ръмънѣвомь ѫ пъкать ка съсѫ ѫмулцѣскѫ мила? а

Съ нѹ фїе, карїй амь мурить пъкатулуй кумь ѫкъ съ вием ѫ ел? Ко, пе, Въ ст҃ую, великую. Су, За. ча. в галаг кз

Лу нѹ ѫцелѣцец, къ варе къц нѣм ботезат ѫтру Іс Хс, ѫтру моартѣ луй нѣм ботезать? г

Дерепт ачѣѧ ѫгрупатунѣль ку ель пентру ботецюне ѫ моарте: ка кум сау скулат Хс де ѫморци ѫслава татъ луй, аша ши нои ѫтру вїѧцѫ ноаѡ съ ѫмблъмь. д кола б бе ефед кг кола б аі а пе. д. а.

Къ де нѣм ѡлтуит ѫтру ел ку асъмънарѣ морцїй луй, ку адевърь ши ѫ асъмънарѣ ѫвиерїй луй оунїй вом фи. е

Ачаста щїинд, къ ѡмул ностру чель векю ку ел съ ръстигни, ка съсъ ръсипѣскѫ трупул пъкатулуй, кът де акум съ нумай служим нои пъкатулуй. ѕ

Къ чела че а҃ мърите сă мънтуите де пъкатъ.
Пăрж съ а҃м мърите къ Х҃С, кредем къ во фи ши вїи къ є҃.
Карїи шим пре Х҃С скулате де ↑морци, ши нъба май мъри, ши моарте пре ель май мълте нъба домни.
Къ че мъри пъкатълуи мъри де ѡ҃датж, пăрж къче вїиж луи дъмнезъ вїиж. Суббота, д҃, Зачало, чѣ.
Аша ши вои гъндици кăц мърите пъкатълуи, ши вїици луи дъмнезъ пентрю І҃С Х҃С домнъл нострю. ко, сх, вели.
Дерепте аче сънт домнешк пъкатъл ↑трупъл вострю мъриторю, кă съ ↑гъдуиц пъкатълуи ↑потеле трупълуи.
Нече дарец пърциле трупълуи вострю арме не дерептъцїи пъкатълуи, че въ ↑арътаци пре вои луи дъмнезъ, кă де ↑морци ↑вїици, ши пърциле трупълуи вострю арме дерептъцїи луи дъмнезъ.
Къ пъкатъль пре вои нъба домни, къ нъ съптеци съпть лъце че съпть миле.
Дăрж чине? грешивом, къче нъ съптемь съпть лъце, че сънть миле? де парте фїе.
Ăнъщици, къ челъ че ваци дать пре вои слъуи ↑тръ аскултаре, слъуиле ачелъ съптеци пре кăреле аскултац, сăн пъкатълуи спре моарте, сăн аскътърїи спре дерептате?
Пăрж хăрь луи дъмнезъ, къ пăтж ăци фост слъуи пъкатълуи, чъци аскултат де ↑трънимж ↑кипъл ↑въцътърїи ↑тръ кăрь съптеци дăци. ко, сх. Челѣ, д҃, зл, чг.
Ши мънтуици депъкате въ дъдет слъуи дерептъцїи.
Кă ѡ҃менїи грешк, пентрю слъбичюнж трупълуи вострю, дерепте аче кумь ăц дат мъдъкареле вострe слъуи некъръцїи ши стрмбътъцїи спре стрмбътате: ашă акумь даци пърциле трупълуи вострю слъуи дерептъцїи спре вїицж сфинтж.
Къч кънд ерăци слъуи пъкатълуи ътънчи ерăци слобози де дерептате.
Дăрж че фолось ăц авът де ачелж, де кăреле акум въ рушинаци, къ сфършитъл ачелорле моарте.

Пр҃ж акѹмь дѹпж чѣ въ слобозѝть де пъкáть, шѝ фїѝнд слѹци лѹѝ дѹмнезѹ, âвѣци родѹль вострѹ ↑трѹ сфнцїе: пр҃ж сфършенїж вїáца вѣчнлорь. КВ

Къ плáта пъкáтѹлѹѝ є моáртж: пр҃ж дáрѹл лѹѝ дѹмнезѹ âѣте вїáца де вечїе ↑Іс Хс домнѹл нострѹ. КГ

КАПА, З.

а, Спѹне чен âнѹфи манѝ мѹлт сѹпт лѣце. б, Лѹ↑нд пнде де↑ кѹнощинц лецїен. з, бі, Шѝ âуѣж нѹ зиче спре бъсѹл лецїен. ді. Шѝ пентрѹ вина нострж. єі, Сѣкáзж ↑моарте. зі, Карелє ерà датж ↑вїáце. кá, Де↑колѣ трѣче лáр҃тар҃ лѹптен чен ↑тре трѹпь шѝ ↑тре сѹфлетє.

Поне, г, нелѣ. Зачáло, чд.

Пѹнѹ ↑целѣцец фрáцило, (къ чéлора чѣ щїѹ лѣцѣ грѣéскѹ,) къ лѣцѣ домнѣще спре ѡмѝ пѣнъ вїáзъ? Къ мѹáрж дáтж сѹпть бирѹѝнца бърбáтѹлѹи, трѣиндѹѝ бърбáтѹль, легáтж âѣте лецїен, пр҃ж дѣка моáре бърбáтѹль éи, съ дезлéгж де лѣцѣ бърбáтѹлѹѝ. А

Пр҃ж фїѝндѹѝ бърбáтѹл вїѹ, кѹрвж съкїáмж съвà фи мѹáре âлтѹѝ бърбáт, пр҃ж дѣка моáре бѣбáтѣ éи, слободъ âѣте де лѣце, кà сънѣ фїе âкѹрвж съвà фи âлтѹѝ бърбáт. Б

Дерéпт âтѣж фрáцїи мїен, шѝ вои сѣнтец морци лецїен ↑трѹпѹль лѹѝ Хс: кà съ фици вои âлтѹж, âчéлоа карелє сáѹ искáть де↑ морци, кà съ âдѹчем родь лѹѝ дѹмнезѹ. Г

Къ фїѝн ↑трѹп, пáтимеле пъкáтело карелє ерà пр҃ лѣце вїѣ ↑трѹ пъцинле трѹпѹлѹ нострѹ, кà съ фáкъ роадъ моцїен. Д

Пр҃ж âкѹмь нѣмь слобозѝть де лѣце, мѹрѝнд éль, ↑трѹ кáрѣ ерáм цънѣци съ слѹжѝмь ноѝ ↑трѹ ноѝрѣ дѹхлѹи, шѝ нѣ ↑трѹ векинтѹра искриптѹрїен. Є

Пр҃ж чéво зиче âѹ лѣцѣ пъкáтѹе? бà нѹ? ↑ісж пъкáтѹл нáм щїѹть фърж нѹмаѝ прѣѝ лѣце, къ пóхта нáмь врѣть щѝ, съ нáѹ врѣть лѣцѣ зиче, съ нѣ похтещи. Ѕ

Чѣ пъкáтѹл лѹ↑ндь прилéжь пентрѹ порѹнісъ фъкѣ ↑трѹ мине тоатж пóхта. З

Къ фъръ де лѣце пъкáтѣ ерà морть, пр҃ъ є ерà вїѹ фъръ лѣце ѡáре кѣн, пр҃ъ венин порѹніса пъкáтѣ âвїє, пр҃ъ єѹ мѹрїю. И

а Ш҃и съ а҃флѫ а҃тѣ порѹнкѫ кар҃тѣ ера спре вїа҃цѫ, а҃частам
кѫзѫ спре моарте.

а҃ Къ пъкатѹль лѹ҃ндь прилеѫ пентрѹ тѣ порѹнкѫ мѫ
а҃мъцѝ премине, шѝ кѹ а҃тѣа мъ wморѫ.

а҃тн а҃н в҃ Дерепт а҃тѣа лѣцѣ ефнтѫ, ш порѹнка а҃тѣа къ ефнтѫ,
шѝ дерт҃аптѫ, шѝ бѹнѫ.

г҃ Дерепт а҃тѣа чѣ е бѹн прѝ фъмине моартѣ? де парте фїе,
че къ пъкатѹль мине моартем фъ съ еѫ а҃ратѣ пъкатѹль
мїе, къ пентрѹ чѣль чей бѹнь мием фъкъ моарте, ка съфїе
пъкатѹл прѝмине фоарте маре пентрѹ а҃тѣ порѹнкѫ.

Конецъ, поне. Вторнике, г҃, нед҃ѣ. Зачало, че.

д҃ Къ шѝм къ лѣцѣ а҃ѣте сѹфлетѣскѫ, ш҃ѫ ѣѹ трѹпѣскѹ
кѣнтѣ, вѫндѹтѣ сѹптѣ пъкатѣ.

е҃ Къ чѣ фак҃ь, нѹ целег҃ къ нѹ фак҃ь кар҃тѣ воескь, чѣ кар҃тѣ
оѹрѫскѹ а҃тѣа фак҃ь.

ѕ҃ Ш҃ѫ де фак҃ь кар҃тѣ нѹвою, лаѹдь лѣцѣ кѫи бѹнѫ.

з҃ А҃кѹмь дерепт а҃тѣа май мѹлтѣ нѫ фак҃ь ѣѹ а҃тѣа чѣ пъ
катѹль чѣ вїа҃цѫ прѹ мине.

и҃ Къ щїѹ къ нѫ вїецѹа҃ще прѹ мине, (чѣ съ зиче прѹпѹл
мїеѹ) чее бѹн: къ воеа҃м спре бине, ш҃ѫ а҃л непръвѝ нѫ пѹчю.

ѳ҃ Къ нѫ фак҃ь бинеле карѣле а҃ш врѣ, чѣ рѣѹль карѣле нѹвою
а҃чѣла фак҃ь.

і҃ Ш҃ѫ де фак҃ь ѣѹ а҃чѣста карѫ нѹвою, нѫ фак҃ь ѣѹ а҃тѣа,
чѣ пъкатѹль карѣле вїецѹа҃ще прѝмине.

ка҃ Дерепть а҃тѣа а҃флѹ прѝмине врѫнд҃ а҃фа҃че бине, пѹѣ чѣ
етѫ лѣцѣ, къ де мине сѣ липѝть рѣѹ.

кв҃ Къ мъ бѹкѹрь лѣцїеи лѫ дѫнезъ, дѹпъ wмѫ чѣл де лѣѹнтрѹ.

кг҃ Чѣ въѕ дерепть а҃тѣа а҃лтѫ лѣце прѹ ѫкїентѹрнле мѣле
wщинд҃ прѹтивалѣцїеи минцеи мѣле, шѝ дѣд҃ премине
роб лѣцїеи пъкатѹлѹи карее прѹ мъдѹлърнле мѣле.

кд҃ Ѕ ѣѹ wмь неволнникь, чине мъва ѝзбъви премине де
трѹпѹль морцїи а҃чещїа?

ке҃ Да ѹ харь лѹ҃и дѹмнезѹ пентрѹ Ї҃с Х҃с домнѹль нострѹ
дерепт а҃тѣа ѣѹкѹминтѫ мѫ слѹжѣскѹ лѣцїеи лѹ҃и дѹмне

зъу, ꙗрѫ ку трупуль лецїеи пъкатулуи.

КАПЬ, и҃.

а҃, ѧ киде акумс кувинтеле чѣле денсусь ши зиче кѣ нау нече ѡ ѡсѣндѫ карїи сѣнт ѧ хс ѡлтунци прей дхулуи. г҃, Батѣрь кѣ сѣнтъ ѧ греуѧци ѧ пѣкате ѧкѫ нуле стрикѫ немикѫ. д҃, Кѣ кучель дхь вїѧзѫ. е҃, А кѣруѧ мѣртурїѧ. єі, Тоатѫ ѧ доитура ѡ ѧ. иі, Ши исвоиле тоателе юшорѣзѫ.

Акумь дерепть ачѣѧ нече ѡ ѡсъндире ну ѧсте ѧ трачеѧ че сънть ѧ Іс Хс: ну челора че ѧмблѫ дупѫ трупь, че дупѫ дхь. Срѣ, г҃, не. зачало, чѕ. а҃

Къ лѣцѣ дхулуи вїецїи ѧтру Хс Іс мау слобозить де ѧлѣцѣ пъкатулуи ши аморцїеи. ко, вто. в҃

Къче ера непотинцѫ лецїеи фїиндь слабѫ пентру трупь, думнезъу пре фїюль луи тримецъндь ѧтру кипуль трупулуи пъкътось, ши пентру пъкату ѡсъндѝ пъкатул ѧтрупь. г҃

Ка ачѣ дерептате алецїеи съѡ ѧмпле ѧтру нои, карїи ну ѧмблъмь дупѫ трупь, че дупѫ дхь. д҃

Къ чеѧ че сънть дупѫ трупь ѧчѣле трупещи съ ѧцелепцеску, ꙗрѫ карїи дупѫ дхь, ѧчѣле суфлетещи. є҃

Къ ѧцелепцїѧ трупѣскѫ моарте ѧсте: ꙗрѫ ѧцелепцїѧ дхулуи вїѧцѫ ши паче: ѕ҃

Къче ѧцепцїѧ трупулуи, пизмъй ѧпротива луи думнезъу, къ лецїеи луи думнезъу нусѫ плѣкѫ, къ нечеш поате. з҃

Ꙗрѫ чеѧ че сънт ѧтрупь, ну пот фи драци луи думнезъ. и҃ вѣ д҃, г҃ е. за.

Ꙗрѫ вои ну сънтеци ѧтрупь че ѧдхь, къ дхул луи думнезъу вїѧзѫ ѧтру вои, ꙗрѫ де наре чинева дхул луи Хс, ачела ну ѧсте ал луи. ѳ҃

Ꙗрѫ дѣка ѧсте Хс ѧтру вои, съва къ моаре трупул пентру пъкате, ꙗрѫ дхуль вїѧцѫ ѧсте пентру дерептате. і҃

Ꙗрѫ сълъкуѧще ѧтру вои дхул ачелуѧ кареле ау ѧвись пре Іс де ѧморци, ѧвїѧва ши трупуриле воастре чѣле мурито аре, пентру дхуль чела че лъкуѧще ѧтру вои. аі҃

Деч пентру ачѣѧ фрацилорь, дѣтори сънтемь ну трупулуи, ка съвїецуимь дупѫ трупь, че дхулуй. ві҃

Къ девéци вїѧ трѹпѣще, мѹрúвещи: ѿ҆ц҃ъ съвéщ ѿ҆морѫ къ дх҃ѹль фáптеле трѣпѹлѹи, вїѧзéц. ко, сре. Сх҃, є҃. зл҃, чѕ.

Къ вáре кѣци де дх҃ѹль лѹи дѹмнезѣѹ съ пóарте, а҆чéѫ сúнт фїи лѹи дѹмнезѣѹ. ко, прани.

Къ нáци лѹáт дх҃ѹль слѫжитѹрїи спре тѣмере, чѣ а҆ц лѹáть дх҃ѹль а҆фїилорь, пре кáреле стригѫмь, а҆ввá, пѹринте.

Кáре дх҃ь мъртѹрúсѣще де прéжнѫ къ дх҃ѹль нóстрѹ, къ сúнтемь фїи лѹи дѹмнезѣѹ.

Ѿ҆ѫ съ сúнтемь фїи, ши мощéни: а҆декѫ мощéни лѹи дѹмнезѣѹ, а҆трѣ мощенїе къ Хс҃: съвóмь рѣбда къ є҃ль, де прéжнѫ къ є҃ль не вóмь ши слъви.

Къ гъндéскъ кáрѫ пъцúмь а҆тáтѫ врѣме, нѫ съ а҆сáмъ нѫ слáвеи чесъва а҆рътá а҆трѹ нои.

Къ фáптеле лѹмїéй а҆кѫ къ сокотúнцѫ а҆щептѫ, а҆ртáрѫ фїилорь лѹи дѹмнезѣѹ.

Къ фáптеле лѹмїéи ѥхпт а҆дешъртáре а҆ль пъсе, нѫ де вóмь лорь, чѣ пéнтрѹ чéла чѣ лѣѹ пъсь.

Спрѣ нъдѣждé, кѹмь ши а҆ле съвóрь слобозѣ, де а҆слѫжи рѫ пѹтрецюнїéи, а҆трѹ слобозїѧ слáвеи а҆фїилорь лѹи дѹмнезѣѹ. ко. єѯ. Четѡ, г҃, нелѣ. Зачáло, чн.

Къ щúмь къ тóатѫ фъптѹра сѹпúнѫ де прéжнѫ къ дѹ крѣпѣцúнѫ а҆кѹмь.

Ши нѫ нѹмаи а҆тѣлѫ, чѣ ши нóи кáрїи а҆вемь пѹрга дх҃ѹ лѹи, ши нóи а҆ншúне а҆трѹ нóиш сѹпúнѣмь, а҆щептѣндь фъгъдѹúца фїáскъ, чѣ съ зúче ръскѹпъра́рѫ трѣпѹлѫ нóстрѹ.

Къ кѹ нъдѣждé нѣмь мънтѹúть, ѿ҆ц҃ъ нъдѣждé възѫ тѫ, нѫ нъдѣжде, къ чúне вѣде чева, къчáрѫ нъдѣждѹи? Ѿ҆ц҃ъ дéка нъдъдѹи пре кáре нѫ ведем, кѹръбдáре а҆щептѫ.

А҆ши ждерé ши дх҃ѹль а҆ѭторѣзѫ слъбицюните ноастре, къ чѣ а҆рѫ требѹи съ тѣремь нѫ щúмь: чѣ а҆нѣѫ дх҃ѹль съ милкѹ а҆ше пéнтрѹ нои, кѹ сѹпúнъри негръните.

Ѿ҆ц҃ъ чéла чѣ нспúнтѣще нимúле, щїѣ чѣ мéте пóхта сѫ флетѹлѹи, къ дѫпѫ дѹмнезѣѹ роагѫ пéнтрѹ сфинци.

Конецъ, чѣ. Велúко мúнкомь. Зачáло, чд.

Шѝ шѝмь къ чѐлора чѐ юбѐскъ пре дѹмнезѣѹ, тоатѐ лѐ сѫнть спре бине, карїи дѹпѫ рѫдѹѣла лѹ сѫнт кемаць. ѪИ

Къ пре карїи щїѹ дѣтѣю, ѣѹ шѝ рѫдѹнт сѫи сѫмене киплѹи фїюлѹ лѹи: кѹ къ фїе ѐл нъскѹт дѣтѣю дѣтре мѹц фраць. ѪД. КОЛА. МНІ.

Ѥрѫ пре карїи ѣѹ рѫндѹнить, пре дѣчем ѣѹ шѝ кемать, шѝ пре карїи ѣѹ кемать, пре дѣчем ѣѹ шѝ дѣдерептать, шѝ пре карїи ѣѹ дѣдерептать, пре дѣчем ѣѹ шѝ слъвить. Ѧ

Дарѫ чѐ къ зѝчемь къторѫ дѣчѣтѣ? де ѫѣте дѹмнезѣѹ кѹ нои, чине дѣпротива ноастрѫ? ѪА

Карѐле нѹ крѣдѣ токма пре фїюль сѹѹ, чѐ пѐнтрѹ нои тоц дѣде пре ѐл, дарѫ кѹмь нѹ нѐре да кѹ ѐл де прехнѣтоате? ѪВ

Чине ва пърѫ спрѐ алѐшїи лѹи дѹмнезѣѹ? дѹмнезѣѹи чѐла чѐ дѣдерѣптѫ. ѪГ

Чинеи карѐле шѣндѣще? ХСѹи карѐле ѣѹ мѹрить, шѝ карѐле ѣѹ шѝ дѣвѝе, карѐлее дѣдерѐпта лѹи дѹмнезѣѹ, карѐле сѫшѝ милкѹѫще пѐнтрѹ нои. ѪД

Чине пре нои невѫ деспърцѝ де драгостѫ лѹи ХС? ѣѹ искѹрба, ѣѹ грѣима, ѣѹ гонирѣ, ѣѹ фоама, ѣѹ голичюнѣ, ѣѹ небои, ѣѹ ѣрма? ѪЕ

(Кѹмь ѫѣте скрїѐ, къ пѐнтрѹ тине неѫмоѹр дѣтоатѐ зїле ле: шѝ сѫнтем кѫ ѫїле рѫндѹите спре цюнгѐре.) ѪS

Чѐ дѣтрѹ ѣѹтѐта дѣтоатѐ сѫнтемь дѣвинкѣтори пѐнтрѹ чѐла чѐ нѐѹ юбить пре нои. ѪЗ

Къ ѐѹ кѹ ѣдевѣрь крезѹ, къ нѐче моартѐ, нѐче вїѫца, нѐче дѣцерїи, нѐче домнїиле, нѐче пѹтѐриле, нѐче тѐлме чѐ сѫнть ѣкѹмь, нѐче карелеѣ венитоаре. ѪИ

Нѐче дѣнълцимѐ, нѐче ѣдѫнкѹль, нѐче ѣлтѫ фѣптѹрѫ нѫ не поате пре нои деспърцѝ де драгостѐ лѹи дѹмнезѣѹ, карѐ дѣтрѹ Іс ХС домнѹль нострѹ. ѪѲ

ісо, мнікѡ.

КѪПѢ, Д.

Ѧ, Зїче жидовилорѣ. Ѩ, Къ Ѣвраамь ѫре доѹѫ фелюрї де фечорї. Ѥг, Шѝ тоатѐ карелеѣ ѣѹ фоѣсте дѣтрачѣлѣ лѹкрѹ дѣѣ фѣкѹте дѣвомлѹи дѹмнезѣѹ. Ѯ, Кѫ шѝ ѫларюле. Ѯд, Ѧ, Кемарѣ лимбилорѣ. Ѧа, Лѣпъдарѣ жидовилорѣ. Ѯе, Ѯѕ, Драгѫ кѹ мѣртѹрїиле къ ѣѹ фоѣсте проорочитѣ.

Сѹббота, ѕ. Зачало, р.



девърáт грѣéскѹ прéи хс нѫ мúнцѹ, мъртѹрúнúнд мїе де прéхнѫ кѹнощúнца сѫфлетѹлѹи мїéѹ прéи дхѹль сфнть.

Къ а҃ трїе гáре мáре, шú не ҃четáтъ дѹртъ ѥ нúмїен мѣле.

Къ а҃ш похти ҃неѹми ѥ҃ѹ, âфú âнáдема деспърцúнть де хс пéнтрѹ фрáцїи мїен, шú рѹдéнїѧ мѧ дѹпѫ трѫпь.

Кáрїи сѫнт Іеранлтéни, âкърорае фъгъдѹúнца фїúскѫ, шú слáва, шú порѫнчеле, шú ръндѹúла лéцїен, шú слѫжúрѫ, шú фъгъдѹмéле.

А҃кърора сѫнть пърúнцїи, деѫ҃трѹ кáрїи а҃ете хс дéй къ тѹе трѫпь, кáреле а҃ете прeпре тóци дѹмнезѹ âллъѹдà ҃ѫбѣкь, âмúнь. ко. єѵ. Пáтокь, г, нед. зачало, рд.

Къ нѫ пóате фú съкáзѫ кѹвънтѹль лѹú дѹмнезѹ: къ нѫ тóци кáрїиеь деѫ҃ Іеранль, сѫнть Іеранлтéни.

Нéче кáрїи сѫнть съмънца лѹú âвраáмь, ѫú сѫнть тѿци фечóри: чè ҃трѹ Іаáкь, зúче, кемáѣва цїе съмънца.

А҃чáста а҃ете, нѫ кáрúеь фїú трѹпéщи сѫнть фїú лѹú дѹмнезѹ: чè кáрїúе фїú фъгъдѹúнцей съвокоти ѫ҃съмъцъ.

Къ фъгъдѹúтеен ѧ҃тè кѹвънтѹль а҃чáста, лà а҃чáстѫ врѣмè вóю вени, шú ва âвѣ сáрра фечóрь.

Нéче нѹмаú а҃чáста, чè шú ревéка деѫ҃трѹ оѵ҃нѹль прúнзѫнд ѫ҃згъѹ дела пърúнтеле нóстрѹ Іаáкь.

Къ а҃кѫ не мъскѹци поробóтїи, шú не фъкѫндь нéче бúне нéче рѣѹ, съ рѣмѣе ҃търїе ръндѹмлалѹú дѹмнезѹ дѹпѫ а҃лесътóра лѹú: нѫ деѫ҃ фáпте, чè деѫ҃кїемътóрю.

Зúнь фъ ѥ҃й, къ чель маú мáре слѫжúва челѹú маú мúк.

Кѹмѹú скрúнь, пре Іáкѡвь ҃дрѣцїю, дáрѫ пре Ісáв оурѣю.

Дáрѫ чè съ зúчемь? âѹ дóарѫ не дерептáтѫ дела дѹмнезѹú?

Къ лѹú мѡѵ҃ѣ зúче, милѹ҃ескѹ пре кáреле вóю милѹ҃ѹ, шú мъвóю ҃дѹрà, къторѫ кáреле мъ҃ддхрь.

Дерéпть âтѣѫ нѹú âвонтóрюлѹú, нéче âчéлѹѫ чè âлéргѫ, чéи â҃ѫдѹрътѡрюлѹú дѹмнезѹ.

Къ зиче скрипторалъй фараонь, къ пре ачаста тѣмъръди
кать пре тине, кà съ арътъ трътине пътѣра мѣ, ши кà
съ съ вестѣскѫ нумеле мѣу тръ тот пъмънтъль. ѱ. зі

Понѣ, д, нелѣ. Зачало, ре.

Дерепть ачѣа пре кареле нъ бом, милъдшель пăрѫ пре
кареле нъ търѣшель. ѱ. нѣ

Зичерѣй дерепт ачѣа мѣе, дарѫ цкѫ къче съ мънѣе? къ ѱ. дѣ
воей лъй чине съ противѣше? ко, пе.

Ши цкѫ тъ ѡ ѡме, тъ чине ещи деръпъндзи проти ѱ. кѣ
вѫ лъи дъмнезъ? ад доарѫ зиче, фаптъл фъкъторюлъй, кѣ ме д.
къче маи фъкът ашà? ѱ. ѣ ере нѣ s.

Ад наре пътѣре ѡларюл спре лът, дестрачелаш лът съ ѱ. кà
фаскѫ, адекѫ нъ вась де чинсте, пăрѫ атъл тръ не чинсте?

Пăрѫ врънд дъмнезъ съш арате мънѣе, ши съш нвѣскъ ѱ. кв
пътѣрѣ лъи, ръдѫ кумълтѫ гъдъире васеле мънѣей,
фъкъте спре перире.

Ши съш арате богъцїѫ славеи сале спре васеле милей ка ѱ. кг
ле гъти маинте спре славѫ?

Пре карїи ши кемѫ, пре ноі, нъ нумаи дестжидови, ѱ. кд
че ши дест пъгъни.

Кумь ши ла Іѡѣе зиче, кѣтемавоюѫ пре ѡаменїи карїи нъ ѱ. кѣ
ера аи мїеи, ѡаменїи мїе, ши карѣ нъ ера юбитѫ, юбитѫ.

Ши фиба спре лѡкъл оунде еаз зиче лѡрь, нъ съ нтеци воі ѱ. кѕ ѡ. бкг.
ѡаменїи мїеи, аколо съво кема фїи лъи дмнезъ, челъ вїу. ѱ. пе бі.

Пăрѫ Іеаїѫ стригѫ деспре Іеранль, съ арѫ ши фи нумърѫ ѱ. кз ѡ аі.
фїилѡрь лъи Іеранль, кà нъсипъл мърїеи, нумаи ръмъши
целе съворь мънтъи. ѱ. кѣ і кѳ

Къ кувънтъль есфършиндь ши искъртъндь дерептате, къ ѱ. кѳ
кувънт пре искърт ва фаче домнъл пре пъмът. деке. л. зл.

Ши кум зиче маинте Іеаїѫ, сънарѫ фи домнъл Савасѡд. ѱ. кѳ
лъсать ноаш съмънцѫ, кà ши Содома ам врът фи, ши ам
врът фи асеменѣ Гоморѣ нилѡрь. ѱ. кѳа. бд

Дар че съ зичем? къ лиѳиле карѣле нъ кътà дерептатѫ, ѱ. л
ацюнесъръ дерептатѫ, леъ дерептатѣ карѣ ате деспредицѫ.

л҃а Ѡ҆рѫ їерѡ҆ниль кѫреле къѵтѫ дерептѫтѣ лѣцїен, лѫ лѣцѣ дерептъцїен нъ ѫ҆цюнее.

л҃в Дерептѣ чѣ? къ нъ деѫ҆ крединцѫ, чѣ динѫ҆ фѫптеле лѣцїен, къеѫ потискнирѫ ѫ҆пїѫтра потискнирен.

л҃г Кѵмь ѫ҆ете скрись, тѫка, вою пѵне ѫ҆ сѵѡнь пїѫтра потискниреи, шѝ пїѫтра сминтѣлеи, шѝ тот чинева крѣде ѫ҆трѵ ѣль нъ ѣ҆ва рѵшина. ко, поне. й҆ стмѵ.

КАПЬ, і҃.

ѫ҃, Спѵне поамеле алесѣтърїи. г҃, Кѣоуніи лапѣдѫ дерептѫтѣ лѵи дѵмне їсѵ ѫ҆лцїи ѡ҆ пріимескѵ. д҃, Сфършитѵл лѣцїен є҃хс. е҃і, Кемѣтъра пѣтѣнїлор дела моусен. к҃, тѫрѫ ѫ҆тѣрнтъра жидовилор дела їсаіѫ прочитѣ.

Пѣлѣ, ѳ҃, Зачало, р҃г.

л҃а Фрѫцилѡ҃ плескѫтъи воѫ҆ нимїеи мѣле, шѝ рѵгъ тюнѫ лѫ дѵмезъ пѣтрѵ їиль ѫ҆те ѫ҆трѵ мѣтѵире.

л҃б Къ мъртѵриескѵ деспре ѳ҃и, къче драгостѣ лѵи дѵмезѵ ѫ҆ѵ, чѣ нъ деѫ҆ковоцинцѫ.

л҃г Къ не ѫ҆целегѫнд дерептѫтѣ лѵи дѵмезѵ, ш҃ дерептѫтѣ ло҃ къѵтѫ ѳ҃ѫ, ѡ҆ пѵне, дерептъцїен лѫ҃ дѵмезѵ нъѳ҃ плескѫр.

л҃д галаг кд Къ єфършитѵл лѣцїен є҃хс, ѫ҆дерептѫте ѫ҆тот кѫреле крѣде.

л҃е Къ мѡ҃ѵсѣи скрїе дерептѫта кѫрѣе деѫ҆ лѣце, къ ѡ҃мѵл кѫреле ва фаче ѫ҆тѣла вїѵа прен ѫ҆ле.

л҃ѕ леѵни є ѕ, кнг. галаг бі Ѡ҆рѫ дерептѫта кѫрѣе деѫ҆ крединцѫ, ѫ҆ша зиче, сѵнѫ зич ѫ҆трѵ нимата, чине ѳ҃ва ѵѵи ѫ҆черю? ѫ҆чѣста ѫ҆ете ѫ҆ тръце пре ѳ҃с деѫ҆ нълциме.

л҃з, и҃ емол бі Ѵѵ чине ва погорѫ҆ градъѳ҃, ѫ҆чѣта ѫ҆те пре ѳ҃е деѳ҃ мощ ѫ҆ дѵхе.

л҃и Дарѫ чѣ зиче? ѫ҆проапеи детине кѵвънтѵл ѫ҆гѵра та ши ѫ҆нима та, ѫ҆чѣста ѫ҆ете кѵвънтѵл крединцеи кѫреле проповедѵим.

л҃д Къ деѵеи мъртѵриеи кѵгѵрата деспре домнѵл їс҃, шѝ верь крѣде ѫ҆трѵ нима та, къ дѵмезѵ лѵ ръдикѫть пре ѳ҃ль деѫ҆ морци, спънитеверь.

л҃і Къ кѵ нима крѣдемь ѫ҆дерептѫте, тѫрѫ кѵгѵра мъртѵриѳ҃имь ѫ҆трѵ спъсенїе. ко, не. Вторнй, д҃, не. Зачало, рд҃.

Къ зиче скрипътура, бареѧ чине ва крѣде ѧтрѣ ѣль, нѣ съва
Кровшина. ѦІ

Къ нѣ ѧѣте оу ѣебире ѧтре жидовь са у грекъ, къ ѧѣлаш ѣ
домнъ тъторшь богат ѧтоци карѣнль кѣамѫ пре ѣль. ѦІ

Къ бареѧ чине ва кѣема нѣмеле домнълѣи, мънтѣнъва. ѦІ
Дарѫ кѣмь вор кѣема пре ѣль ѧтрукареле нѣ кредь? шѝ ѦІ
кѣм вор кредѣ ѧѣлѣм декареле нѣ ѧѣзирѫ? шѝ кѣм съ
ѧѣзѫ фърѫ проповедѣторю?

Дарѫ кѣм вор проповедѣи дека нѣ вор фи трим̃ш? ѦІ
кѣм ѧѣте скрись, кътъ с фрѣмоасе пичоареле челора че про
повед ѣск пачѣ, шѝ проповедѣск бѣне.

Че нѣ тоци ѧскълтарѫ ѐѵлїа, къ Іса їѫ зиче, доамне, ѦІ
чине нъ кредѣ ѧѣзитълѣи нострѣ.

Дерепть ѧѣѣм крединцаи де ѧѣзить, ѫарѫ ѧѣзитъль ѦІ
де кѣвънтъль лѣи дѣмнезъ.

Че зикь ѐѣ, ѧѣ нѣ ѧѣзирѫ? шѝ ѧнікѫ маи врътось, ѧтрѣ ѦІ
тотъ пъмънтъль ѐшѝ сѣнетъль лѫрь, шѝ спре мърѧиниле
пъмънтълѣи граюреле лѫрь.

Че зикь ѧѣ наѣ кѣноскѣть Іраиль? ѧтѣю мѡѵѝ зиче, ѦІ
ѐѣ вою ѧтърътѫ пре вои прин лимбѫ карѫ нѣи лимбѫ:
прин лимбѫ не ѧцелегътоаре, спре мънїе въ вою ѧвинѫ.

Ѭрѫ Іса їѫ кѣкътезаре зиче, ѧфлатѣь де чѣѫ карїи нѣ ѦІ
мѫ кѣтарѫ пре мине, ѧрътатѣмам ѧ ѣве челора че нѣ ѧ
требарѫ де спре мине.

Ѭрѫ де спре Іраиль зиче, тоатѫ зѣуа ѣм тине мънїле ѦІ
мѣле лаатѫ рѣдѫ ѧдъръптникѫ шѝ протївникѫ.

КАПЬ, ѦІ

Б Лепѫдарѣ жидовилоре сѣнѣѫ ѫратѣ ла бедѣре вкилоре. Д Саѵ ѧшѣ
лат де демълатѣ Іїе. Ѕ Шѝ ѧвѣнд рѣдѫчинѫ ефнтѣ. КГ Мулцмеѕ
шѝ деѧѣн ѫлеш. КѦ Пъгѫнїи ѧѝ ѧдѣмнѫ спре плекаре. ѦГ Стри
гѫнде зиче, кѣеѣ ѫдѣнчи цюдѣцеле домнълѣи.

ЗЗ Зиче дерепть ѧѣѣм, ѧѵ доарѫ ѫлепъдат дѣмнезъ пре ѦІ
вѫменїи лѣи? де пѫрте съ фие ѧѣѣм: къ шѝ ѐѣ Іра

ѧлтѣ ѣ́т, де́ сѫ́мѣца лъ̀ а҃враа́м, ро́да а҃лъ̀ веніами́нь.

ѕ На́ѵ лепъда́т дѹмнезѹ́ пре ѡ҃аменїи сѫ́и пре ка́рїи ѳ҃ѵ́ко ноискѹ́ть де а҃тъ́ю, ко, вто. Сре́т, д҃, нелѣ. Зача́ло, ре.

А҃ нѫ́ щи́ци де І҃ї́е че́ гръ́ѧще скрипто́ра? кѹ́мъ гръ́ѧще а҃ко дѹмнезѹ́ а҃протива лю́и Іера́иль, зикѣ́нь.

ѯ҃ѧ Дѹамне пре проро́чїи тѣ́и ѡ҃моро́ржѫ: шѝ ѡ҃лта́рѣле та́ле етрика́ржѫ, шѝ е҃ѵ̀ е҃нгъ́ръ ръмѧ́ш, шѝ ка́ѵтъ шѝ е҃ѳфлетѣ́ мїе́ѵ.

ѯ҃ѧ Че́, че́ зи́че лю́и дѹмнезе́ескѹ́л ръспѹ́нѣѵ? лъса́тамь мїе́, ша́пте мїе́ де бърба́ци ка́рїи нѫ́ плека́ржѫ ценѹ́келе са́ле а҃наи́нтѫ лю́и ваа́ль.

Ѯ҃ржѫ а҃ша́ шѝ а҃ча́стѫ вре́ме ръмъши́целе дѹпѫ́ а҃лѣ́це ръ мѝлєи цѫ́кте фѹ́ржѫ.

Ѯ҃ржѫ дѣ́кан де́и да́рь, ѯ҃тѫ нѹ́и де а҃фа́пте, къ а҃ша́ мѝ ла на́ржѫ фѝ мѝла́ѫ, ѯ҃ржѫ сѣ́ де а҃фа́пте, дѣ́чїи нѹ́и де а҃ мѝ ла́ѫ, къ а҃тра́лть кѝпь фа́пта нѫ́ ѧ҃ете фа́птѫ.

ѯ҃ Да́ржѫ че́? че́ къѵта́ Іера́иль, а҃тѣ́ѧ нѫ́ а҃фла́ѫ: ѯ҃ржѫ а҃лѣ́шїи а҃фла́рѣѳ, ѯ҃ржѫ чѣ́ ла́ци ѡ҃рби́ржѫ.

ѧ҃ка. ѕ. д҃ и ко. о҃. м҃. гі. ді. м҃. д҃. бі. лѹ́. и҃. і. ѳ҃. бі. м҃ дека́кѕ ѱ҃ло. ѯ҃. д҃. кг.

И (Кѹ́мѧ҃ете скрие́, дѣ́де дѹмнезѹ́ лѳ҃ дѹхѹ́л сомнѹ́лю́и, ѡ҃ки сѫ́нѫ ба́зъ, ш҃ ѯ҃реки сѫ́нѫ а҃ѧ́зъ,) пѫ́нъ а҃ѯ҃ва́ де а҃ѣтъ́зи.

ѳ҃ Шѝ дѣ́дь гръ́ѧще, съ фїе́ ма́са лѡ́рь кѹ́реѫ шѝ ла́ць шѝ емине́лѫ, шѝ а҃прѹ́мѹта́ре лѡ́рь.

і҃ А҃тѫ́нечеѫ ѡ҃кїи ло́р сѫ́нѫ ба́зъ, шѝ кѣ́рка ло҃ гърбовѣ́шеѳ.

ѳ҃і Ѯ҃ржѫ зи́кь, а҃ѵ̀ до́аръ а҃ша́ съ потикни́ржѫ съ ка́ѕѫ? де па́рте съ фїе́, че́ къдѣ́рѣ лѡ́рь и҃епъе́нїе фѫ́ лѝмбилѡ́рь, ка сѫ́и а҃ви́те спре́ приго́ана.

ѳ҃і Ѯ҃ржѫ съе ръспи́ржѫ ло́рь богъци́не лѹ́мїи, шѝ а҃пѹцна́ржѫ ло́рь богъцїе́ лѝмбилорь: кѵ́къть маи́ мѹ́лть а҃плѣ́ржѫ ло҃?

Конїце, сре́т. Четверто́ке, д҃, нелѣ. Зача́ло, ѱ҃ѕ.

ѳ҃і (Че́ зи́к воа́ш лѝбило҃, де́нкъ́т сѫ́нт е҃ѵ̀ лѝбилор а҃пль,)

Ѯ҃і Слѹ́жба мѧ чинете́скѵ.

Дѳ҃і До́ржѫ кѹ́мва а҃ш пѹ́тѫ а҃ви́тѫ спре приго́анѫ фра́цїи мїе́и, шѝ съ мънтѹе́скѵ пре оу҃нїи де а҃тръ́нши.

Кѣ҃і Къ съ ѧ҃ете лепъда́ржѫ ло́рь а҃пъка́ре лѹ́мїи, да́ржѫ чева фѝ лѹа́ржѫ, фѹ́ржѫ нѹ́маи а҃вїе́рѣ де а҃мо́рци?

Ѿрѫ съ ѧ̀сте пъргасѳ҃нтѫ, ѧ̂лалтѫ ѧ̂къй сѳ҃нтѫ: шѝ
съ̀ ръдъчина сѳ҃нтѫ, ѿтѫ шѝ стълпъриле ѧ̂кѫ. ѦІ

Ѿрѫ деса̀ръ рѫпть оу҃неле де ѧ̂стълпъри, ѿрѫ тъ̀ фїи́нды
маслинь съ̀лбатекь, тѣ́й ѡ̂лтъ́нть ѧ̂локъ̀ль лѫ́рь, шѝ є҃ши
пърташ ръдъчи́неи шѝ оу҃нєорїеи маслинъ̀лъй. ѪІ

Нѫ́те лъ̀ждѧ̀ спрє рамъ̀ри: ѿрѫ дѣ́те ла̀ѕи нъ̀ порци тъ̀
прє ръдъчи́нѫ, чє ръдъчина пре тѝне. ѪІІ

Зи҃чевѣ҃ дерѣ́т ѧ̂тѣ́ѧ, рѫ҃съръ҃съ рамъ̀рилѣ кѧ̀ сѫ́мъ ѫ҃тъ́йкъ є҃ѵ. ѪІІІ

Бѝнеи: прей́ не кредѝнцѫ съ̀рѫпѣ́ръ, ѿрѫ тъ̀ прей́ кредѝнцъ
стай́, нѫ́те мъ̀рѝ ѧ̂ннимѫ, чѣ́те тѣ́ме. К

Къ̀ де нъ̀ крѫ́цѫ дъ̀мнезъ̀ѵ рамъ̀рєле чѣ́ле де ѧ̂фи́ре, ка̀ѵ
тѫ сѫ́нъ кѫ́мва нъ̀ крѫ́це нѣ́чє пре тѝне. КА

Дерѣ́пт ѧ̂тѣ́ѧ сокотѣ́ще бѫ́нътѧтѫ шѝ не крѫцѧ́рѫ лъ̀й
дъ̀мнезъ̀ѵ: ѧ̂трѧтѣ́ѧ чѣ́ѵ къ̀зѫ́т не крѫцѧ́рѫ, ѿрѫ спре тѝне
бѫ́нътѧтѫ, Съвей рѫмѫ́нѣ ѧ̂трѫ́ бѫ́нътѧтѣ: ѿрѫ де нъ̀ шѝ
тъ̀ вей фѝ тъ́тъ. КВ

Ѿрѫ шѝ ѧ̂чѣ́ѧ сѫ́нъворь рѫмѫ́нѣ ѧ̂ не кредѝнцѫ, ѡ̂лтъ́й
ѥ҃ѵѳ҃: къ̀пъ́тѣ́рникъ ѧ̂тѣ дъ̀мнезъ̀ѵ ѿръ ѣ҃ѳ҃ѡ̂лтъ́ѧкъ пре є҃й. КГ

Къ̀ де фѵ́еш тъ̀ тъ́тъ́ де ѧ̂фи́рѫ маслинъ̀лъй чѣ́л съ̀лба́
тек, шѝ пре́ѣте фѝре, те ѡ̂лтонш къ̀трѫ маслинъ̀л чѣ́л бѫ́
нь, да́рѫ кѫ́къ̀ть май вѣртѳ́сь ѧ̂чѣ́щѫ, ка́рїись де ѧ̂фи́ре,
съворь ѡ̂лтъ́й ѧ̂маслинъ̀л ло́рь. КѲ, чѣ. КД

Пѧ́токъ, д҃, нєлѣ́. Зачѧ́ло, ѱ҃.

Къ̀ нѫ́вою сѫ́нъ шѝци вѳ́и, фра̀цилорь, та́инѫ ѧ̂чѧ́ста, КЕ
(кѧ̀ сѫ́нъ фѝци ѧ̂трє вѳ́и ѧ̂цєлѣ́пци) къ̀ѧ̂пїетрѝрѣ дєи
па́ртѫ лъ̀й Їра̀ль фъ̀, пѫ́нѫ ва̀ ѧ̂трѧ пла̀рѫ лимбилорь.

Шѝ ѧ̂ша̀ тоѓ Їра̀нлъ̀л съва̀ мѧнтъ̀й, кѫ́мъ̀й скрѝнь, ве КЅ кѧ к҃ѕ. д҃
ни́ва, дє їѡ́й ѝзъвитѳ́рю, шѝ ва̀ лъ̀а не кърѫцїѫ́ дє Їа́кѡ. ѝ н҃д҃. к҃.
Шѝ ѧ̂чѧтай ло́ дела́ мѝне легъ̀ѵ̀ръ къ̀д вою лъ̀а пъка̀ѣле ло́. КЗ ѥ҃р҃е. лл҃г҃
КИ ѥ҃вр҃е. и҃ и҃

Ѿрѫ дѣ́ ѧ̂къ̀тъ́й є҃ѵлїѫ пиѕма́шѣ пѣ́нтрѫ вѳ́и: ѿрѫ дъ̀пѫ
ѧ̂лѣ́цере, юбѝцись пѣ́нтрѫ пърѝнци.

Къ̀ не къ́ите сѫ́нть да́рѵреле шѝ кїема́рѫ лъ̀и дъ̀мнезъ̀ѵ. КД.

Кѫ́мь шѝ вѳ́и ѡ̂ра́ре къ̀нды нъ̀ ѧ̂гъдѝнѫци лъ̀и дъ̀мнезъ̀ѵ Л
ѿрѫ ѧ̂кѫ́м ѧ̂ци ѧ̂фла́ть мѝлѫ пѣ́нтрѫ ѧ̂дъръ́тнічїѫ ло́рь.

ѳ ла Ашà шй âчéщѣ âкъ нъ ѧгъдъйржⷭ, кà прéн мила вóастрж
съ добъндѣскж шй ёй милж.

ѳ лв Къ ѧкúее дúмнезъ пре тóци сúпт ѧдържтниччѣ кà пре
тóци съй милúскж.

ѳ лг Ѳ âдънкúль богъцúеи шй прѣмъндрúей шй â ѧцелѣцерúй
лúи дúмнезъ, кúт де нейспитúте сúнт цюдескърúле лúй,
шй не ѧмблáте къйле лúй.

ѳ лд Къчúне ѧцелѣе мúнтѣ дóмнълúй, Сáу чúней фъ сфѣ
тник лúи?

ѳ ле Сáу чúнеи дѣде лúи маúнте, шй съй ѧтóарне лúи.

ѳ лѕ Къ дѣ ѧёль, шй пре ѧёл, шй ѧтръёл, сът тóате, âчéлúм
фúе слáвж ѧвѣкъ, âмúн. ко, пж.

Кáпъ, вѳ.

ѳ а Ѧдемнáре спре фáпте бúне. ѳ б Спре слúжба лúи дúмнезъ. ѳ г шй спре
драгостѣ лúи дúмнезъ. ѳ д ѳ к ѧкж шй спре драгостѣ пѣзмашúлорѣ.
сѳ, ѕ, нѐ. Зачáло, рй.

ѳ а Éрепт âчéм рóг пре вóи фрáцилор, пéнтръ мúлеле
лúи дúмнезъ, съ пúнець ѧнáйнте трúпúриле вóа
стре жъртвж бúе, ефъсж плъкúтж лúи дúмнезъ,
Слúжба вóастрж чѣ ѹфлетéскж.

ѳ в Шй нúмж ѧкúпúрець вѣкúлúи âчéстúм, че вж скимбáць
пéнтръ ѧнóйрѣ мúнтеи вóастре пре âчéм съфúц йспитú
ци, че âчѣ вóа лъ дúмнезъ, чѣ бúнъ шй плекáтж, шй депли.

ѳ г Къ зúкъ, прéн мúла чее дáтж мúе, тъторóра кáрїúе ѧтръ
хóй, Сúнúсъ ѧцелепцéскж май въртó де кúмъ съкáде â
съ ѧцелепцй, че съсъ ѧцелепцéскж ѧтрезвúне, фúете къ
рúм кúм ѧпърцúнт дúмнезъ мъсúра кредúнцеи.
ко, ѕѳ. понѐ, ѐ, нѐ. Зачáло, рѳ.

ѳ д Къкúм сúнт ѧтрúй трúп мъдълáре мúлте, шж пърцúле
нáъ тóате ѡлúкáре.

ѳ ѐ Âшúждерѣ мúлци, оуй трúп сътéм ѧтръ хс, шж кътé
оуйзл оуйзл âлтúй сúнтéм мъдълáре.
престжпи понѐлникъ. Нѐлѣ, ѕ. Зачáло, рг.

Нрѫ авѣнд дарѹ де оуѣеви дѹпѫ мила чее датѫ нодѡ: Съи пророче, дѹпѫ мѣсура крединцеи. ѳ

Авѣце слѹжѫ, слѹжире, съе вѫцѣторю трѹ вѫцѣтѹрѫ? зі

Съе демнѫторю трѹ демнаре, карале пърте кѹбълзіе, карелее маймаре съ бале кѹ вокотинцѫ, чела че милѹ ѫше кѹ воє вѣнѫ фаѫ.

Драготѣ нефѫцарникѫ, оуръторю дерѣ, ш липиц де бине. аі

Къ драготѣ фрѫцѣскѫ оуѫнль кътрѫ алт дръготоши трекѣнд оуѫнль пре алалт кѹчинетѣ. бі

Врѣре нѹфиц лѣнеши, ѫдѫ фѣребинц, доѫнлѹ слѹжи. гі

Нъдѣжде бѹкѹрацивѫ, искрѣе рѣдѣнд, трѹ рѹгъчюни етътѫтори. ді

Трѣбеле сфинцилорь дръторі, ши оуспѫтѫтори стрѣнилорь. еі

Бѣвиць пре чѣ чебѫ гонескѹ, похтѣциле бине, нѹи бъетѫмарець. ко не. чти поне. ѕі

Съвъ бѹкѹра кѹчѣ чеъ бѹкѹрѫ, съ плъцець кѹчѣ че плъгѹ. иі

Кѹ ѡ̃нним фиц оуѫнль кътрѫ алалт, нѹвѫ целепци рец despre мърире, чебѫ аѣмънац емерицилорь, нѹ фирець целепци де воиш. ѳі

Нимъръи кѹръѹ пентрѹръѹ съ нѹ плѫтиц, грижиц карале де чинете наинтѣ атѡци ѡ̃аменїи. аа

Деи кът поате фи дела во, кѹ тоц ѡ̃аменїи вїац пач. ва

Нѹвѫ йзбъндиреци вои пентрѹ воиш драцїи мїеи, че дац лоц мъниен, къ скрѫ жете, амъ є йзбъндa, єѹ вою плъти зиче домнѹль. га

Съ флъмънзѣще пнзмашѹль тъѹ, джи мъникаре, съ ѫ тошѫхѫ, ададъ пре єль, къ ачаста фъкѫнд, кърбуни де фок ададуни пре капѹль лѹи. да

Нѹфїи вънкът дерѹ, ѵ ѫвице кѹбинеле прерѹ. ко пне. еа

КАП. Г.

А жетеч воѫ съпеджмѣ тѹпт дерептъторі ши съи аскултѫм. Препїатини съи ѫдрѣцим, съ нем кѹ дерептате. аі, съне ѫ ерѣжѫм ѫхе.

сѹбо, ѵ нелѳ. Зачало, рас.

тн г҃ а.
мѹдро, ѕ҃
апе в҃ гі.

а҃

Ѡт҃ сѹфлетѹ̀л съ̀ сѹпѣ̀ сѣпт҃ бирѹ́инца чѣлоⷶ
ман мари, къ нѹ́и пѹтѣ́ре фѣ́рѫ нѹ́ман дела
дѹмнезѣ́ѹ, ѿ҆рѫ ка́ре пѹтѣ́ри сѫ́нт҃ дела дѹ́незъ
сѫ́нт҃ рѫндѹ́ите.

в҃

Дерепт҃ а҆̂тѣ́м чи́не съ̀ противѣ́ще пѹтѣ́рїи, рѫндѹ́ѧли лѹи
дѹмнезѣ́ѹ съ̀противѣ́ще: ѿ҆рѫ ка́рїи съ̀противѣ́кѹ, ѣ́и сѫ́н
гѹри а҆̂ш ка́ѹтѫ ѡ҆̂ѣ́ндѫ.

г҃

Къ̀ дерегъто́рїи нѹсѫ́нт҃ кѹ фри́кѫ фа́птело҃ бѹ́не, чѐ чѣлѡ҃
рѣ́ле, ѿ҆рѫ во́м ци́и съ̀нѹ́те те́ми де дерегѫто́рю, фъ̀ бѹ́не?
шѝ вѣи а҆̂вѣ́ ла́ѹдѫ дела ѣ́ль.

д҃

Къ̀ слѹ́га лѹи дѹмнезѣ́ѹ ѧ̀́ите ци́не спре бѹ́не, ѿ҆рѫ де фа́ци
рѣ́ѹ тѣ́мете, къ̀ нѹ а҆̂деш҃рт҃ по́артѫ а҆̂рма, къ̀ слѹ́га лѹи
дѹмнезѣ́ѹ ѧ̀́ите, и҆зъ̀ѣндито́рю кѹмъ̀ни́е, чѣлѹ́л чѐ фа́че ръ̀

е҃

Дерепт҃ а҆̂тѣ́м требѹ́ѧще а҆̂съ̀ плека̀, нѹ́нѹман петрѹ́ мънїе,
чѐ шѝ пентрѹ́ кѹноци́ница сѹфлетѣ́ска.

ѕ҃

Къ̀ дерепт҃ а҆̂тѣ́м ши дѫ́жде дѫ́ц҃: къ̀ слѹ́ци лѹи дѹмнезъ̀
сѫ́нт҃, токма а҆̂тра ча́ста слѹжѫ́нд҃.

з҃

Дѣ́ѣ плътѝц҃ тѹтѹро́рь дѣторѝле, кѹи кѹ чѐ въ цинѣ́ц҃,
къ̀рѹ́л дѫ́жде, дѫ́жде, къ̀рѹ́л ва́мѫ, ва́мѫ, къ̀рѹ́л фри́къ,
фри́кѫ, къ̀рѹ́л чи́неⷮ, чи́неⷮ.

ѳ҃ кѣ кд

Нимѹро́и҃ кѹ немѝкѫ нѹ фи́рец҃ дѣто́рн, нѹман кѹ а҆̂ча́та
съ̀ѫ ю҃бѝц҃ оу҃нѹ́ль пре а҆̂лт҃, къ̀ чѣла че а҆̂дрѫцѣ́ще пре а҆̂лтѹ́л
лѣ́це а҆̂ѹ а҆̂плѹ́т҃.

н҃ хо кд҃
емо е҃н.
лебі дїи
м҃ кѣ кд
ме гі ла.
галаѣ дѣ
шко б҃ н.
а҆тна е҃

д҃

Къ̀ а҆̂чѣ́м, нѹ кѹрвѝ, съ̀ нѹ ѡ҆̂мо́р҃, съ̀ нѹ фѹ́ри, съ̀ нѹ мъртѹ́ри
сѣ́щи стрѣ́мбѹ, съ̀ нѹ похтѣ́щи: ши дѧ́ите а҆̂лтѫ порѹ́нїѫ
а҆̂трѹ а҆̂вет҃ кѹвѣ́нт҃ съкѹпри́нде пре искѹ́рт҃, съ̀ ю҃бѣщи пре прїа҆тинѹ́ль тѹ́ка а҆̂ю҃ц҃ пре ти́не.

і҃

Дра́гоет҃ пре прїа҆тинѹ́л кѹрѹ́ѹ нѹ́л а҆̂ти́нце, къ̀ а҆̂плѣ́т҃
ле́цѝ ѣ́и, дра́гоет҃ ѧ̀́ите. ко, сѫ. не, сирна. начало, рб҃і.

аі҃

Ши а҆̂ча́ста цѣ́и́нд҃, кѹпри́нѫ, къ̀ вре́ме а҆̂ нескѹла
нон де а҆̂ѡмнѹ,

ві҃

Ѿрѫ а҆̂кѹ́м маи а҆̂про́апе де но́и҃ спъ̀сѣ́нїѫ, де кѣ́т҃ кѣ́нд҃
крезѹ́м, къ̀ ѿ҆тѫ но́апт҃ трекѹ̀, ѿ҆рѫ зѫ́ма сѧ̀ а҆̂пропїа́т҃,
де́ѣ съ̀ лепъдѫ́м фа́птеле а҆̂тѹнтрекѹлѹи, ши съ̀не а҆̂бръкѫ́м

ѧтрꙋ армеле лꙋмінеѣи. Кàла зꙋш ѧкꙋвишша съ ѧблъ-
нꙋ ѧшпѣце, ш ѧбецїи, нꙋ ѧпàтꙋри ши ѧнекꙋръцїе, нꙋ ѧтфà
дж ши ѧпизмж. Чѣвъ ѧбрꙋка ѧтрꙋ донꙋл нотр ІС хѣ
ши грижа трхпꙋлꙋи нꙋ ѧвѣрец, єъи ѧплѣц похтеле лꙋи. ГІ ДІ

КАПЬ, ДІ.

Ѧ Зиче сѣ прїимѣскж пре ѧчел карїне нꙋкрединицж тлàбѣ. Є Сѣ нꙋсѣмин
тѣскж, ѧгрешàла нолстрж. З Ѧчелора ѧкж порꙋнчѣще ѧпротивъ сѣ
нꙋ цꙋдече пречи ман слàби ѧкрединицж. ДІ Сѣ рѣмїе ѧдрàгостѣ ши ѧ
тржмꙋтꙋра. КВ ѧчѣ ѣтж слобозїм крещинѣскж.

Торжпре чела чѣи слàб ѧкрединицж лꙋàциà, нꙋ кꙋ кꙋ А
цете де пригоанж.

Къ оꙋнꙋл крѣде къе слобод ѧкарѣ че ѧмънікà: ѳаржпре Б
ѧлтꙋл слàб мъѧкъ вѣрзе.

Чела чѣ мънѧнікж, пре чела че нꙋмънѧнікж, ъ нꙋл ѡскрꙋ В
бѣскж, ѳаржчела чѣ нꙋ мънѧнікж, пречел чѣ мънѧнікж съ
нꙋль ѡсѣндѣскж, къ дꙋмнезꙋ лꙋ прїимиѣ пре ѣль.

ѲАржтѣчине кàреле ѡсѣндещи пре слꙋга ѧлтꙋ? донꙋзꙋ Г
ѣтж ѧꙋ кàде, ши вà стà, къ пꙋтѣрникь жѣте домнꙋль съ
ѣтѣ пре ѣль. ко нѣ.

Къ оꙋнꙋл ѡсъбѣще ѡ зи де ѧлтж, ѳаржѧлтꙋл цюдеск Д
тоате зилеле ѧсѣменѣ, фиѣте кàреле ѧтрꙋ ѧлꙋи кꙋцет
съ фие ѧдевърат. ѳа, д. За, ргі.

Чине ѧцелецѣще зилеѧ дꙋнезꙋ ѧцелецѣще, ши чине нꙋ Е
ѧцелецѣще зилеѧ дꙋнезꙋ нꙋ ѧцелецѣще, чел че мънѧ
кж, донꙋлꙋ мънѧкж: къ дж ха ѧ дꙋнезꙋ, ши чине нꙋ мъ
нѧкъ, донꙋлꙋи нꙋ мънѧкж, ши дж харь лꙋи дꙋмнезꙋ.

Къ ниме де ѧнон нꙋ вїѧзж ши, ши ниме нꙋш моаре ѧ. З
Къ де вием, лꙋи дꙋмнезꙋ вием, ѳаржде мꙋрим, донꙋлꙋ И
мꙋрї, ѧꙋ вие ѧꙋ трꙋи, ѧи донꙋлꙋи ѣтѣ. вто, є. за, рді.

Къ епре ѧтàста ІС ши мꙋрї ши ѧвие, кà ъ домнѣскж Ѳ
ши пре вїи ши преморцї.

Дàржтꙋ кѣче ѡсѣндещи пре фрàтеле тꙋ? къ тоц вомь І
ста ѧнаинтѣ цюдецꙋлꙋи лꙋи ІС.

Къ ѣкрї жѣте, вїꙋ ѣꙋ, грѣѧще домнꙋль, къ мие съ ворь ІА

Ѧсолъ ѣ ѣ.
ѧꙋ калд.

галаа гѕі
ѧ. пѣ б ѧі

Ѧнчзиче
ѧꙋ ѧмѣн
кà ѧꙋ ѧ
нꙋ мѣн
кà. ѣфà
кж пречи
ѣтѣ лꙋи
дꙋнезꙋ,
шиникд
кꙋдеѣ
кѣи плà
че ѧꙋ кѣ
нꙋи плà
че лꙋндꙋ
мнезъꙋ.
б коаг.

плекѧ тоѣ ценѣкю, ши тоатъ лиѣа ва мѣтѹрїи лѹ дѹмнезъ.

Гиръ пентрѹ аѣа фїете кареле де нон де сине ва да сѧ мѫ наинтѫ лѹи дѹмнезѹ.

Дерепт аѣа де аксм съ нѹмай ѡъндим оѹнѹл пре алт, ѣ аѣаста май вѣртоѣ съ цюдекѧци, кѧ съ нѹ пѹнец потик нѣалѫ, сѧѹ сминтѣлѫ фрателѹи.

Шиѹ ши мъ ѫскреѕ ѫ домнѹл Ис, къ пентрѹ ѣль немикѫ нѹ спѹркѧт, фѣрѫ нѹмай челѹ ѣ иѫ пѧре чева ѫфи спѹр кѧть, ѫчелѹ ѣ спѹркѧть.

Гиръ деѫ ѫтриетѣзѫ фрателе тѹ пентрѹ мънїкѧре, пѧтѫ нѹмай ѫмбли дѹпѫ драгоете: нѫ пїѧрде ѣл кѹ мъи карѣ тѧ, пентрѹ кареле Хс ѧѹ мѹрить.

Кѧ съ нѹѫ хѹлѣѣскѫ бѹнѹль воетрѹ.

Къ нѫ ѫѣте ѫпъръцїѫ лѹи дѹмнезѹ мънїкѧре ши беѹтѹ рѫ, ѣ дерептѧтѣ, ши пѧѣ, ши бѹкѹрїѫ, ѫтрѹ дѫхѹл ефнт.

Къ чела чева слѹжи кѹ ѧѣѣстѣ лѹи Хс, плѧчи лѹи дѹмне зѹ, шїи драгь ѡѧменилѡрь. ко, бто. Сѫ, сѣрепо. Зѫ, рег.

Дерепт ѧѣа кареле сънт де пѧче съле къѹтѣмь, ши кѧ реле сънт де ѫтрѣмѧре ѫтре ѣи.

Нѫ пентрѹ бѹкѧтеле спѧрце лѫсрѹл лѹи дѹмнезѹ, къ тоа теѣ кѹрѧте, ѣ ѣрѹ ѡмилѹи челѹ ѣ мънѣкъ кѹпотинѣлѣ.

Бинее ѫнѫ мънїкѧ кѧрне, ши ѫ нѫ ѣѣ вінь, нече ѫфѧче ѣ ва ѫтрѹ кѧрѫ съпотикнѣще фрателе тѹ, ѧѹ съминтѣ ще, сѧѹ слѣбѣще.

Тѣ крединцѫ ан: ѫинец съѡ аиѣи ѫнаинтѫ лѹи дѹмне зѹ, ферічить де чела ѣ нѫ ѡъндѣще пре сине ѫтрѹ кѧ рѣ нѫ ѫдомѫще.

Гиръ чела чеѣ ѫдомѫще, де ши мънѣкъ сѧѹ ѡѣдинѣ, къ нѫ де ѫкрединцъ, къ тоѣ ѣ нѫ де ѫкрединцъ, пѹкѧт ѫте. ко, ѣѫ.

Кѧпь, ѣї.

ѧ, Чей май тарн еѣ ѫтрѣѣскѫ пречей май слабн. г, Кѹпилда лѹи Хс.

з, Кареле ѧѹ сѫнтъ ши жидовилорь ши пѣгѫнилорь. ѣї,

Дѫ ѡѫка Скриптѹрїи ѧчещїи кѣрци.

Нѣлѣ, ѕ, Зачало, рѕг.

Ѣторі сънтемнон чѣці тарі съ пъртъм слъвнію нѣ чѣлорь слъви, ши ан вон шиеш. а
Чѣ фіѣте кареле денон съвомеск прітимъслъвіі слъвіі, ѣгръбине, кътръ ѣтръмаре. в
Къ шіи ХС нъ вон шине, чѣ кум ѣсте скріс, блъстъмиле чѣлора чѣ блъстъмарѣ претине къзърѣ спре мине. г
Къ чѣсь скріе маі денаінте пентръ ѣвъцътъра ноастръ съскріерѣ ѣнаінте, ка прей ръздарѣ ши прей мънгъѧрѣ Скріптърилорь, нъдѣжде съ авемь. д
Ѣрѣ дъмнезъзъл ръздърѣеи, ши ал мънгъріеи съ дѣ воаш ѣтѣш съвѣ ѣцелепціци ѣтре воиш дъпѣ ІС ХС. є сн. в. сѕ. а но. а г.
Кумь къ ѡ нніимѣ, ши къ ѡ търѣ съ слъвіц пре дъмнезъ, ши тътъл, ал домнълуі ностръ ІС ХС. ѕ ко, не.

Срѣ, є, нѣлѣ. Зачало, рѕі.

Пентръ ѣтѣ прітимиц оуніі пре алалци кум ши ХС прітими пре вон ѣтръ слава луі дъмнезъ. з
Грѣеск дерепт ѣтѣ, къ ІС ХС ѣ фост слъгѣ търіеи ѣпреціюрь прей ѣдевърълуі дъмнезъ, ка съ ѣтърѣскя фъгъдуінцеле пърінцилорь. и
Ѣрѣ лімбилорь дъпѣ мілѣ ѣслъві пре дъмнезъ, кум ѣсте скріс, дерепт ѣтѣта мъ ѣсповедеск ціне ѣтръ лімби, ши нъмелуі тъ кънт. ѳ вса кв н ѱ ло н і. н
Ши ѣрѣ зіче, веселіцивя лімбиле къ ѡменіі луі. і емолвмг
Ши ѣрѣ лъздац пре домнъл тоате лімбиле, ши пот лъздац пре ѣл тоці ѡменіі. а ѱ лорсіа
Ши ѣрѣ Іеана зіче, фііва ръдъчіна луі Іессеі, ши чел че съва искла съ домнѣскѣ лімбиле, ѣнаінтѣла лімбиле во нъдъждѣ. ві ка. ді а. ѕ
Ѣрѣ дъмнезъзъл нъдеждиеі, съвъ ѣпле пре вон де тоате бъкъріа, ши пате ѣтръ кредінцѣ, ка съ приосіц ѣтръ нъдѣжде къпъіторь дѣ луі Сфънть. гі
Къ адевърь ши фрацій міеі ши єу де вон, кумь ши во паіни съ цін де бънътате, ѣплъці де тоате ѣцелѣціерѣ, каріі пътець ши пре алціі ѣвъца. ді
Ѣрѣ ман къ ѣдрѣзнѣлъ скріш воаш фрацило къ ѡпъртѣ, врѣд воаш а адъче амінте пентръ мілаче дать дела дъмнезъ. єі

Кѝ съ фи҃ѹ слѹгѫ лѹи і҃с х҃с ѧтрепъгѫни, сфинци҃нд
є҃ѹлїѧ лѹи дѹмнезѣѹ, кѧ съфие жѣртва пъгѫнило дрѧгѫ,
сфинцитѫ ѧдѣѹль сфинть. ко҃ре. чѣ, є҃. Зач҃ріг

Пръмѫлѧдѫ ѧтрѹ х҃с і҃с, декѧреле сѫнт кътръ дѹ
мнезѣѹ. Къ нѹ кѹтезѫ грѣи немикѫ, де кѧреле
нѧѹ фъкѹт х҃с прин мине, ѧтрѹ ѧскѹлтѧрѣ лимбилѡрь, кѹ
кѹвѣнтѹль ши кѹ фѧптеле.

Ѧтрѹпѹтѣрѣ сѣмнелѡ ши чюделорь, кѹпѹтѣрѣ дѣхѹли
лѹи дѹмнезѣѹ, кѣт деѧ҃ерусалѧ҃м, ши прин ѧпрецюрь, пънѫ
лѧ і҃лирика ѧ҃м ѧмплѹт є҃ѹлїѧ лѹи х҃с.

Ши ѧша мѧ҃м невоинѣ ѧпроповедѹи є҃ѹлїѧ нѫ оу҃нде сѧѹ
вестить х҃с, кѧ сънѫ зидѣнк спре темелїе стреинѫ.

Чѣ кѹмѹи скрись, къроранѫ ѧ҃ѣте вестит деѧ҃ѣведѣворь:
ши карїи нѫ ѧѹзирѫ ворь ѧцелѣце.

Пентрѹ ѧчѣѫ ш҃ ѡпрїт фѹю демѫте ѡри сънѫ вїю къръ вон.

Пръ ѧкѹм не ѧвънд лок ѧтѣите цънѫтѹри, чѣ ѧвънд дор
ѧвени кътръ вон де мѫлци ѧ҃ни:

Кънд вою мѣрце ѧ҃іспанїѧ҃, вою вени ла вои къ ѧ҃м нъдѣ
жде трекънд пре ѧколѣ съ въ пре вон, ши де вон съ фїѹ пе
трекѹт ѧколо, съмъ вою сътѹра маинте де вон де ѡ҃пѧте.

Пръ ѧкѹм мерг ѧ҃ерусалѧ҃м, слѹжинд сф҃нцїлорь.

Къ плъкъ македонїени ши ѧхаїени съ факе чева кѹлесътѹ
рѫ кътръ сѹрѹмѧнїи сф҃нци, карїи вїецѹеск ѧ҃ерусалѧ҃м.

Къ плъкѹле ши дѣтори ле сѫнт лорь, къ дѣка фѹръ ѧ҃со
цици ѧтрѹ тѣле сѹфлетѣци ѧле лорь, лимбиле, дѣтори
сѫнт ши ѧтрѹ тѣле трѹпѣци ѧ слѹжи лорь.

Ши ѧчѧста сфършинд, ши печетлѹинд лорь родѹл ѧчѣста
прин вои мѣрцевою де ѧколѣ ѧ҃іспанїѧ҃.

Ши щїинд къ вїинд ла вои кѹ блѣнїе плинѫ ѧ є҃ѹлїи
лѹи х҃с вою вени. ко҃, чѣ. Сѹбота, ї҃, Зачѧло, рд҃і.

Чѣ въроѓ пре вон, фрацилорь, пентрѹ домнѹл нострѹ
і҃с х҃с, ши пентрѹ драгостѣ дѣхлѹи, съми фиц ѧ
трацютѡрю кѹ рѹгъчюнѣ пентрѹ мине кътръ дѹмнезѣѹ.

Кѧ съмѫ ѝзбъвѣск де чѣѫ чеѫ противѣск мїе ѧ҃іюдеи

ши слꙋжба мѣ ѧ Іерусалим, съ фіе драгѫ сфнцилорь.

Ши кꙋ бꙋкꙋріе съ вію кътрѫ вои кꙋ воѧ лꙋй дꙋмнезъꙋ, ши съмъ стъмпърь кꙋ вои ѧ преꙋнѫ. лв

Ши дꙋмнезъꙋл пачей фіе кꙋ вои кꙋ тоц, амин. ко, сꙋ. лг

КАПЬ, ѕі.

а, Лаꙋдѫ пре дева. г, Спꙋне ѧкинъчюни амꙋлци. зі, ѧ вацѫ съсъпъзѣскѫ де ачеѧ че факе зминтѣле. Пѧ, е. зачало, рк.

Лаꙋдь воаѡ пре дева сора ноастрѫ, карее слꙋжника бесѣричіи де ѧ Кеггре. а

Съ ѡ пріимиц пре ѧ ѧтрꙋ домнꙋл кꙋм съ каде сфнцилорь, шій фиц аџютори ей ѧтрꙋ карелꙋкрꙋй ва фи липсѫ ей дела вои, къ ачаста амꙋлци аꙋ дать сълашꙋ, ѧкѫ ши міе. в

Спꙋнеци ѧкинъчюне Пріскилей ши Акилеи аџюторилорь міей ѧтрꙋ Іс Хс. Каріи пентрꙋ сꙋфлетꙋл міеꙋ грꙋмазіилорь пꙋсърѫ, кърора нꙋ нꙋмай еꙋ сънгꙋрь даꙋ харь, че ши тоате събоаръле лимбилорь. г д

Ши съборꙋл касей лѡрь, спꙋнец ѧкинъчюни Епенетей юбитꙋлꙋй міеꙋ, кареле ѧсте пъргъ Ахаіей ѧтрꙋ Хс. е

Спꙋнец ѧкинъчюн мріей, карѣ мꙋлт саꙋ оꙋстенит лъгъ нот. ѕ

Спꙋнец ѧкинъчюн лꙋй Андроник, ши лꙋй Іꙋніе фрацилор міеи, ши соціи міей ѧробіе, каріись де фрꙋнте ѧтрꙋ апли, каріи ши маинте де мине фꙋрѫ ѧ Хс. з

Спꙋнец ѧкинъчюне Амплїеи юбитꙋль міеꙋ ѧ домнꙋл. и

Спꙋнец ѧкинъчюне лꙋй Оꙋрван аџюторюл нострꙋ ѧ Хс, ши лꙋй Стахіе юбитꙋлꙋй міеꙋ. ѳ

Спꙋнец ѧкинъчюне лꙋй Апеллей испититꙋлꙋй ѧ Хс, спꙋнец ѧкинъчюн кърора сънт дела Аристовꙋль. і

Спꙋнец ѧкинъчюне лꙋй Іродиѡн рꙋдей мѣле, спꙋнец ѧкинъчюне кърора сънт де ѧ каса лꙋй Наркись ѧ домнꙋл. аі

Спꙋпец ѧкинъчюне Трифенеей, ши Трифосей кареле саꙋ оꙋстенит ѧ домнꙋл, спꙋнец ѧкинъчюне Персидей юбитей, карѣ мꙋлт съ оꙋстени ѧ домнꙋл. ві

Спꙋнеци ѧкинъчюне лꙋй Рꙋфь алесꙋл ѧтрꙋ домнꙋл, ши гі

мѫмеи лѫи ши аи мѣле.

Спѫнец ѧкинъчюне лѫи Ѧнггрить, лѫи Флегонть, лѫи Ерма, лѫи Патровь, лѫи Ермінь, ши фрацилорь кърора сѫнть кѫеи. Спѫнеци ѧкинъчюне лѫи Филогонь, ши лѫи Іѫлїе, лѫи Нирѣа, ши еѫрорїи лѫи, ши Ѡлимпанеи, ши ѧтоц ефнцїи карїи сѫнть кѫеи.

Спѫнец ѧкинъчюне ѫнѫл лѧ ѧлт кѫ ерѫтаре ефнтъ, ѧкинъ виеъ тоате бесѣрічиле лѫѯ. ко, пѣ. Поне, ѕ, не. За. рка.

Ши въроѕь пре вои фрацилор, пъзиціваѯ де чеа чѣ фак ръзмиріце, ши змінтѣле, ѧпротива ѧвъцътѫреи, ѧтрѫ карѣ вои ваци ѧвъцать, ши въ ферици де еи.

Къ оуніи кѧ ѧчеѧ домнѫлѫи лѫи Іс Хс нѫ слѫжекѫ, чѣ пѫнтечелѫи лорь, карїи кѫ кѫвінте кѫтѣрниче ши кѫ блѣнїи ворь ѧмеци нѣнимиле не вінованцилорь.

Къ ѧвѣтраѯ ѧскѫлтаре къ траѯ тоц ѧцюнеи, чемаѯ бѫкѫ девоши ѧш вои ѣ фиц ѧцелепци ѧбіне, ши невіновaци ѧрѫ.

Ѣраѯ дѫнезѫл пачи, ѣ ерѫнчіне пре сатанѧ сѫпт пічореле воатре кѫрѫнд, мила домнѫлѫи нострѫ лѫ Іс Хс кѫ вои ѧмінь.

Ѧкинеле воаш тимодею ѧцюторюл мїеѫ, ши лѫкїе, ши Іасон, ши сосипатрь, фръцинле мѣле.

Ѧкинѫмъ вош є тертїе, кареле ѧ скрїс карте ѧчѧта ѧтрѫ донѫл. Ѧкинѣъ вош гаїе газа мѣ, ши ѧтот съборѫл, ѧкинѣъ вош ерат дерегъторю ѡраш ѫлѫ, ши кѫарт фрателе.

Мила домнѫлѫи нострѫ Іс Хс кѫ вои тоци, ѧмінь.

Ачелѫа карелевъ поате пре вои ѧтъріи, дѫпѧ єѫлїа мѣ, ши дѫпѧ проповеданїа лѫи Іс Хс, де ѧрътаре таінеи чѣ ера ѧскѫнѧ де ѧвѣкѫ де вѣчи.

Ѣраѯ ѧскѫмѣ саѫ ѧрътат прінѣ скрїптѫриле проорочілорь, де порѫнка дѫмнезѫлѫи девѣчи, прінѣ ѧскѫлтаре крединцеи, тѫтѫрорь пъгѫнілорь ѧрътат, ѧ оуніѫ ѧцелептѫлѫи дѫмнезѫ слава прінѣ Іс Хс ѧтрѫ вѣчи, ѧмінь.

Сфършитѫл кърцїи чеї скрїсъ лѧ римлѣни де ѧкорінѳ, пре фебень, слѫжника бесѣрічїи деи Сеггреѧ.

ПРѢД СЛОВІА, Ѧ, ЛА КОРИНѲЕНИ.

Дѐспре кáртѣ ла коринѳѣни, де прíма требýще съ щимь ѐ, лýкрýри.

Ѧ Чине ѧ̂ скрі ѧ̂чáста кáрте?



Коринтóрюл ѧ̂чéщїи кърци мéле Пáвел ѧ̂пл, вáзýчéл ѧ̂лéсь ѧ̂лýи дýмнезýу, кáреле фъ ръпúт пънѧ ла ѧ̂л трéйле чéрю, оúнде ѧ̂ў ѧ̂ўзúт кýвинте, дѣ нýле пýтѣ епúне: кýм мъртýрисéще ѧ̂ел ѧ̂тра чáстѧ кáрте: къ ѧ̂ў фóсть ѧ̂демнáт де дх̃ýл ісф̃нт, ѧ, ко, з, см̃. де оúнде съкýноáще къи скрúсѧ ѧ̂чáста кáрте де ѧ̂демнътýра дх̃ýлýи ісф̃нт, Пентрáтѣ ѧ̂чáстѧ ісф̃нтѧ кáрте мéле нýмърáтѧ ѧ̂тре скрúптýри ісф̃нте.

Кърора фъ скрúсѧ?

Скрúсýъ коринѳѣнилорь. коринтѣнїи саў кемáт ѧ̂хаíн. Ѧхаíѧ мéле цънúтýль маи де ѧ̂сь, шѝ маи фрýмо ѧ̂лýи Пелопóнúс кáреле съ кúмѧ ѧ̂кýм, морéа, лънгѧ úзмýл грéчéск, ѧ̂проапе де ѧ̂тúка. ѧ̂úзмý ѧ̂ў фóт фъкýт коринѳ ѧ̂тре дóаш мъри, ѧ̂тре ѐгеúн, шѝ Іѡнúѡ, пентрáтѣ саў кемáт ѧ̂дóаш мъри, ѐра лóк де негýцътóри máре, шѝ кý фръмéцe шѝ кý богъцїе мúлтѧ, шѝ вáре кýм ѐра ѧ̂фръмцешáт ѧ̂богътáте шѝ ѧ̂фръмéцe, ѧ̂шà ѐра вестúт шѝ ѧ̂слъвúюне шѝ ѧ̂мúлте фѣлюре де пúскате. ѐра фúкýтѧ ѧ̂лóк тáре ѧ̂тре дóаш мъри, пентрáтѣ съ зúче къ нý поáте мѣрце фúете чúне ѧ̂корúт, фóтă шѝ ръзúпúтѧ де мýмїѡ ѧ̂пърáтýл ромéн пънѧ ѧ̂пъмънт, пентрý къ нáý прїнмúть соліи римлѣнилорь кý чúнсте. дýпѧ ѧ̂тѣѧ мáр ѡă прeноúт ѧ̂вгýст ѧ̂пърáт, шѝ саў ѧ̂темúт ка шѝ маúнте. Ѧколѣ ѧ̂ў венúт ѧ̂плýль де ѧ̂ѧдúна, шѝ пре крúсп, шѝ пре состéн маи мáрїи Синагóгеи жидовéщи ѧ̂и ѧ̂тоате лакрединца лýи Хс, лънгѧ кáрїи съ ѧ̂дáшеръ шѝ ѧ̂ллци жидови, шѝ пъгънúи, шѝ ѧ̂шà пáвел ѧ̂вънцндь ѧ̂тре ѐи ѧ̂нí лýдúи, ѧ̂тръмѧ

Съборь фрѹмо҃, кѹмѹй искрѝ ѧ̑дѣа́нїе, ка҃п, нї, С҃, Г҃, кѹмѝ
съ вѣде ла ѧ̑непътѹ́ра кърцїи. ѧ̑темѣа́тѹеаѹ а̑коло съборѣ
крединтошилорь ѧ̑тра́чѣл шра́ш ръта́чит, нѹ нѹ́ман де
ѧ̑съцътѹ́ра лѹи па́вел че ман вѣрто҃ де ѧ̑мила лѹи дѹмне҃зѣ,
къ па́вел не а̑вѣнд нъдѣжде а̑й ѧ̑тѹрна, гътинѧ съй пър
ѣ́ска, ҃паръ дѹмне҃зѹ ѧ̑ѡмнѹ ѧ̑ла ѧ̑демнѧ шїи зи́не сънѹ
съ тѣмѧ че съ а̑вѣце кѹ ѧ̑дръзни́ре: къ а̑шѧ́и зи́не до҃и҃л,
къ мѹ́лци ша́мени а̑м҃ е҃ѹ ѧ̑тра́чет шра́ш.

Г҃ Пентрѹ че нѣаѹ тѧ҃пла́т а̑скрѝне а̑ча́стѧ ка́рте?
Пе́нтрѹ доаш лѹкрѹри, ѧ̑тъю, къ дѹпѧ е҃ши́тѹ́л лѹи зми҃
тѣле мѹ́лте шѝ пъка́те, тѹребѹра́рѧ съборѹ́л корі҃ндѣнилор,
де ка́реле ѧ̑целегѣнд де клоне҃ь, шѝ непѹтѣнды е҃л а̑мѣрце
а̑коло де фъцѝш, Скрѝне лорь а̑чѣстѧ ка́рте ѧ̑трѹ ка́рѣй
ѧ̑дѣмнѧ същѝне кредѝнца, шѝ съ фертѣ́ска де пъка́те,
а҃ в҃, лаѹ ѧ̑демна́т съ скрѝне ка́ртѣ корі҃ндѣнилор, ѧ̑ка́рѣи
скрѝнѣ́ле лѹи, ѧ̑тъю де спре къѣторѝц, шѝ де спре жъртвѧ
ѝдолѣ́ска, де спре да́рѹри, де спре проро́чїи, де спре а̑лъмо́ж
не, шѝ де спре а̑лте мѹ́лте чѣрѣ ѧ̑въцътѹ́рѧ, кѹмь съ вѣде
ѧ̑то́атѧ ка́ртѣ съ.

Д҃ ѧ̑ча́стѧ ка́рте скрїе а̑пло́ѹ́л де мѹ́лте: ѧ̑тѣ́те па́трѹ ка́
пете де ѧ̑тъю, ча́ртѧ пре коріндѣ́ни пе́нтрѹ ѡ҃сѣбитѹ́ра че
е҃ра ѧ̑трѣ́е҃н, деѧ кѣ́ема о҃ѹ́нїи, петрѣ́ни, а̑лци павлѣ́ни,
а̑лцїи а̑полонѣ́ни, и҃ проѧ: Ш҃и ѧ̑дѣ́мнѧ ла о҃ѹ́нитюне:
шѝ ҃паръ мъртвори́тѣще де блъндѣцеле ѧ̑въцътѹ́рїи лѹи, шѝ
чертѣ́ндь пре а̑пли ѧ̑шълътѡ́ри пе́нтрѹ кѹвѝнтеле ло́рь чѣ
ле дешарте че грѣ́ѧ кѹ мъестрїе.

ѧ̑Е҃, С҃. Трѐи фѣлюри де пъка́те чѣртѧ: пентрѹ къ кѹ
ферна ѧ̑трѹ е҃н пре чѣль ѡ҃м҃ чѣ́ш лѹа́ѣ ма́ще҃ѧ съ, пре ка́ре
ле требѹ́ѧ съ́л дѣ сатанїи, шѝ съ́л лѣпеде дѐи҃ съ҃о҃: шѝ
де чѣ́ѧ че съ тра҃цѣ ла цюдека́та пъгѣ́нило҃ пентрѹ негуцъ҃то
рѝне ка́реле нѹ̑ѣ кѹвѝнтѧ крещѝнило҃, де спре ка́рѣи ѧ̑ва́цѧ
кѹ́м вор фа́че. дѹпѧ а̑тѣ́ѧ конте́нѣще кѹрвїѧ шѝ спѹрк
тюнѧ, ка́рѣ нѹ е҃ра конте́нитѧ. ѧ̑З҃, дѧ ръспѝнь
де спре ка́ртѣ лѹрь, ѧ̑ка́рѣ скрѝнѣ́ле де спре къѣтори, вѣ

деѣ къ ѫтребаѣ коринд҃ѣнїи, ѧу кѹвинеѣ коринд҃ѣни лорь ѧлѣа мѹре? ѧу кадеѣ къѣторилшорь съш факѣ воѣ оумнѹл ѧлтѹл ѧу съеѣ фертѣкѣ оумнѹл де ѧлалт? ѧу май бинеѣ ѧфи фърѣ къѣторїе? ѧу слободѹе ѧѣ деспъ ци? ѧу слободѹе крещинѹлѹи ѫкъѣторїе ѧлъкѹи кѹпъгѣ нѣ? ѧу поате цинѣ крещинѹл карен лъеатѣ де пъгин? ѧу май бинеи ѧмърита фѣтеле, ѧу ѧле цинѣ не мъритате? дѹпѣ ѧтѣтѣ ѧу слободѹе въдѹшило ѧѣ ѫѹра ѧдоашарѣ.

л҃ и, д҃, і҃. Чѣртѣ пречем, карїи сѹпть слобозїѣ крещинѣкѣ сѫнть партний ѫжъртеле Їдолещи, де карїи зиѵ съеѣ фертѣкѣ, ѧратѣ ѫпилдаса ѫкѣ де чѣлѣ чель слободе ѫкѣ съеѣ фертѣкѣ ѫкареле съ зминтѣкоѵей слабн: кѹм сѧу ферит шн ѣль де нѧу лѹат плѧтѣ, съвер кѹи ѣра слободь пентрѹ сѫнъ хѹлѣкѣ чѣѣ ѣ ѧмбла ѫпротивѣ. ѧратѣ ѧфи пъкать маре ѧѣ ѧмѣтека ѫпразничеле Їдолещи, къ съ ѧмѣтека кѹ Їдолїи, ѧмѣтекъеѣ кѹ драчїи, шн ѧфи партний ла маса домнѹлѹи шн ла маса Їдолѣкѣ нѹ поть де ѿдатѣ.

л҃, ѧі. Чѣртѣ доаш фѣлюри де пъкате: оумнѹл ѣра деспрефъмѣцѣ съборѹлѹи, ѫкареле грешїѣ мѹрнле шн бърбацїи, мѹрнле рѹгъндуеѣ кѹ капетеле гоале шн пророчиндь ѫсъборь: шѣрѣ бърбацїи ѫпротивѣ кѹ капетеле ѧкоперите съ рѹга шн пророцїѣ каре лѹкрѹнеѣ кѹвенїѣ шн ѣра ѫлѣтнѹл нъравѹлѹи. ѧлтѹл ѫчина домнѹлѹи, къ фїинд оумнїи богац фъчѣ ден чина домнѹлѹи ѿспъц пънѣ ла бецїе шѣрѣ пречем сърмани ѫи ѿбидїѣ шїи ѿсебїѣ шїи лъеа флъмѣнзи. л҃, вї, гї, дї. Дѣ ѫвъцътърѣ де ѧлесътѹра дарѹ релорь сѹфлетещи, шн ѧратѣ ѫпилда мъдѹларилорь трѹпещи къ тоате дарѹреле требѹинцѣ ѫтоареле спре ѫтръмътѹра прїѣтинилорь, ѧратѣ дарѹреле фърѣ драгоете ѧфи немикѣ контентѣще мѹрнле сънъ ѫвѣце ѫбестрикѣ.

л҃, ѳї. ѧратѣ скларѣ морцилорь, шн фирѣ трѹпѹрелорь дѹпѣ скларе. л҃, ѕї. ѧдѣмнъи съ кѹлѣгѣ мѧтинїе фрѧцилорь кѹпилда бестрецїи галатѣнилорь, шн сфър

шѧще

ша́ще ка́рте къ ѫ книжчю́н.

Ѫ ѥ вре́ме шѝ оу́ндеѥ скриѥ а҃та҃ѧ ка́рте, де вре́ме шѝ де рѣнд ка́рѣ а҃ѫ скри́ѥ маи́нте а҃ѫ маи́ а҃по́и? А҃девъра́тнѣѧ по́ате шѝ пе́нтръ ли́пса жи́тїилорь, ѕ҃ѧ де ѫ фа́пте ле лю́и къмю́и скри́е ла д҃т҃а ѫ кѧ шѝ дни́ тра́лте скрип тури́ въ вѣде къ а҃ша́сь скри́е пре рѣнд.

Де́и тъю а҃ѫ скри́ѥ, ла соломѣ́ни. а҃, в҃. ѕ҃ѧ ла соломи́ тримѣѧ де́и а҃дина. а҃, г҃. Пу́нь ѫ рѣнд. а҃, ѳ҃и҃. Скри́ѥ де́и Лаѡдикїа́ фригїе́н, ла д҃т҃а: и҃, к҃г.

Дюпѧ ѵе а҃ѫ ме́рѣ а҃лдо́ие рѣнд ѫ Іерусали́м, шѝ дюпѧ ѵе а҃ѫ ѫ ѣ҃ца́т ѫ трѣи а҃ни ѫ Іерусали́м, а҃, д҃. А҃ѥте а҃та́ста ѫ тъю ла коринѳѣни, скри́ѥѧ, маинте де ѵе а҃ѫ трекю́т пре ѫ македо́нїа, а҃, к҃о, ѕ҃і, с҃, ѥ҃. Трекю́тав прѣн македо́нїа дюпѧ ѵѣи трѣи а҃ни ѵе а҃ѫ фо́ѥть ѫ ѥ҃фе҃, д҃т҃а, д҃і, с҃, а҃. Ѫ ефършѝтѣль а҃ѵе́лорь трѣи а҃ни а҃ра́тѧ а҃фи скри́ѥѧ ѫ ѥ҃фе҃, маинтѣ роса́лїилорь. къ з҃и, а҃ к҃о, ѕ҃і, с҃, и҃. Къ вою ръмѣнѣ ѫ ѥ҃фе҃ѣ пѣнѧ ла роса́лїи дюпѧ на́шерѣ лю́и ї҃с҃. х҃д҃. ѫ до́мнїа лю́и неро́нь. а҃л҃, д҃, а҃и҃. ѫ ка́ре а҃и҃ вениндѣ́ль къ мѣ́тенїа ѫ Іерусали́м къ ѫ принсо́аре. Къ рцинле гречѣщи зи́кь къи́ скри́ѥѧ ѫ финипхь, ѫ ѥѧ къ маи́ крѣде къи́ скри́ѥѧ ѫ ѥ҃фе҃ь, шѝ ѫ тра́ста цѣнь къ ною хрисо́стом шѝ а҃да́наси́е шѝ дїѡни́сїе де пре а҃ѵѣ́стѣ а҃м скри́ь маи мулть ла предосло́вїа римлѣнилорь.

Кар̀тѣ а҃ лꙋн Павел а҃пл.

Лакоринѳѣни. Капь, а҃.

а҃ Дꙋпѫ бꙋкꙋрїе ꙗ҆ карѣ чѣртѫ лѣнѣ коринѳѣнилѡ, ден фѣлие ꙗ҆ дѣмнѣй ла смеренїе. к҃, ꙗ҆ фрѣнце тоатѫ небꙋнїѧ лꙋмїй. ке҃, кѕ҃, Нꙋмай че ꙗ҆ налцѫ де вестꙋирѣ морцїй лꙋй хс҃.

в҃ Вторникъ, ѕ҃, Нелѣ. Зачало, ркв҃.

Павель кемат, а҃пль а҃л лꙋй Іс҃ хс҃ ден воѧ лꙋй дꙋмнезъꙋ ши состен фрателе. а҃

Съборꙋлꙋй лꙋй дꙋмнезъꙋ карелее ꙗ҆ коринѳ, сфнцилорь ꙗ҆ Іс҃ хс҃, сфнцилорь кемаци, кꙋ тоци карїи кїамѫ нꙋмеле домнꙋлꙋи нострꙋ Іс҃ хс҃, ꙗ҆трꙋ тот локꙋл а҃л лор ш а҃л нострꙋ. в҃

Сꙋббота, аі҃, нелѣ. Зачало, ркг҃.

Милѫ воаѡ ши паче дела дꙋмнезъꙋ татъль нострꙋ, ши дела домнꙋль нострꙋ Іс҃ хс҃. г҃

Харь даꙋ дꙋмнезъꙋлꙋй мїеꙋ ꙗ҆ тоатѫ врѣмѣ пентрꙋ вои дерепт мила лꙋй дꙋмнезъꙋ, карѣе датѫ воаѡ ꙗ҆ Іс҃ хс҃. д҃

Къ ꙗ҆ тоате ваци ꙗ҆ богъцит ꙗ҆ ел, ꙗ҆ трꙋ тот кꙋвънтꙋл, ши ꙗ҆трꙋ тоатѫ кꙋнощинца. е҃

Кꙋм саꙋ адевърать мъртꙋрїѧ лꙋй хс҃ ꙗ҆трꙋ вои. ѕ҃

Аша сънꙋвъ липсиц вои нече ꙗ҆трꙋнꙋл де дарꙋре, ащептънд аръта рѣ домнꙋлꙋи нострꙋ Іс҃ хс҃. з҃

Кареле въ ши ꙗ҆търи пре вои пънѫ ꙗ҆ сфършить ꙗ҆ невиновъцїе, ꙗ҆ зꙋѡа домнꙋлꙋи нострꙋ Іс҃ хс҃. и҃

Дерептꙋе дꙋмнезъꙋ, прен кареле сънтец кемац ꙗ҆трꙋ ꙗ҆ соцїѧ фїюлꙋи лꙋй а҃лꙋй Іс҃ хс҃ домнꙋлꙋй нострꙋ. ѳ҃

ко҃, вто҃, и҃ сꙋ҃. Нелѣ, и҃, Зачало, ркд҃.

Че въ рогь пре вои фрацилорь, пентрꙋ нꙋмеле домнꙋлꙋй нострꙋ Іс҃ хс҃, ка тоц съ грънци оун кꙋвънть, ши сънꙋ ѳі҃

дѣа҃ еі҃ ѳ҃ а҃ со҃ д҃ з҃ ефе҃ а҃ а҃ кри҃ а҃ з҃ кола҃ а҃ кв҃ б҃ ти҃ а҃ ѳ҃ ти҃ в҃ г҃

кола҃ а҃. і҃. и҃ в҃. з҃.

ти҃, в҃. аі҃. филиг҃ к҃ ти҃ в҃. гі҃.

а҃ солꙋ҃ г҃. гі҃ и҃ е҃. кг҃.

лаꙋзꙋаѡ де цюде катѫ.

а҃ солꙋ҃ е҃ кд҃ кри҃. еі҃. е҃. філиг҃ ѕі҃

притче.

фїе ѧтрꙋ вои оуєвирє, чє єꙗ фи҃ци тоци кꙋприншї ѧтрѡ
минтє шї ѧтрѡ ѧцелꙋцере.

ѳаі Къ мїаꙋ дать шире мїе, дє вои фра҃цїи мїеи, дела ѧчєѧ
карїнь ѧлꙋи хлоинь, къ єънть ѧтрꙋ вои пригоане.

ѳві Гїаръ зи҃кь ѧчаста, къ фїєте карєле дє вои зиче, къ єꙋ
єънть ѧллꙋи павель, гїаръ єꙋ ѧллꙋи ѧполлось, гїаръ єꙋ ѧль
кꙋфеи, гїаръ єꙋ ѧль лꙋи ѯс.

ѳгі Ѧꙋ доаръ єаꙋ ѧпърци҃нт ѯс? ѧꙋ павел єаꙋ ръстигни҃нт пєи
трꙋ вои, ѧꙋ ѧтрꙋ нꙋмеле лꙋи павел вац ботезат҃?

ѳді Даꙋ харь лꙋи дꙋмнезꙋ, къ нєте пре оуиꙋл дє вои намь
ботезать, фъръ нꙋмаи пре Кри҃спь, шї пре Гаїе:

ѳєі Кѧ єꙗ нꙋ зи҃кѧ чинева къ ѧнꙋмеле мїеꙋ ѧм ботезат҃.

ѳзі Ботезатам дерепт ѧчєѧ шї фъмєѧ Стефа҃неи, гїаръ
дєчїи нꙋ щїꙋ єꙗ фїꙋ ботезать пре ѧлтꙋл.

ѳзі Къ нꙋ маꙋ тремине пре мине ѯс єꙗ ботє҃з, чє съвєстєскь
єѵлаїѧ: нꙋ ѧтрꙋ мъндрїѧ кꙋвънтꙋлꙋи, кѧ єꙗ нꙋ фїе ѧдє
шартѧ крꙋцє лꙋи ѯс. сѣ и на вѣзѣви: крта. Зачало, рке.

ѳиі Къ кꙋвънтꙋль крꙋцєи, чєлорь перитори гїаєте небꙋнїе: гїаръ
кноашь карїи не мънтꙋи҃м, гїаєте пꙋтєрє лꙋи дꙋмнезꙋ.*

ѳкі Къ скри҃ньѧ ѧєте, пїардєвою ѧцелєпчюнє ѧцелєпцилорь,
шї ѧцелєꙋл ѧцелєгъторилорь вою лъпъдѧ.

ѳкі Оуиндеи ѧцелєптꙋл? оуиндеи къртꙋларюл? оуиндеи ѧтреб
торюл вєкꙋлꙋи ѧчєстꙋѧ? ѧꙋ нꙋ небꙋни дꙋмнезꙋ пре ѧцє
лепцїѧ лꙋмїи ѧчєщїѧ?

ѳка Къ ѧтрꙋ ѧцелєпчюнє лꙋи дꙋмнезꙋ, нꙋ кꙋноскꙋ лꙋмє,
кꙋ ѧцелєпчюнє пре дꙋмнезꙋ, плъскꙋи лꙋи дꙋмнезꙋ кꙋ не
бꙋнїѧ проповеданїеи єꙗ мънтꙋиаскѧ пре чєи крединчоши.

ѳкв Пентратє къ ѳ жи҃довїи єънꙋ тєрꙋ, ѳ грєчїи ѧцелецїе кат҃.

ѳкг Гїаръ нои проповедꙋи҃м пре ѯс ръстигни҃тꙋл, жи҃довилорь
зминтєлѧ, гїаръ грєчилорь небꙋнїе.

ѳкд Гїаръ кема҃цилорь жи҃довилѡ шї грєчилорь, ѯс, пꙋтєрє
лꙋи дꙋмнезꙋ, шї ѧцелепцїѧ лꙋи дꙋмнезꙋ.

ѳке Къ небꙋнїѧ лꙋи дꙋмнезꙋ, маи ѧцелєптъи декът ѧ ѡа҃ме
мени, шї слъбнчюнє лꙋи дꙋмнезꙋ, маи пꙋтєрникъи декът

ѧѡа҃мени

ѦѠѦМЕНИ. ко, крт҃ѵ. Сѵ҃бо, бг҃, сѣ и повѣсѣвн: крта, зач҃, ркѕ.

Кѣдѣ҆ цѣ кїемаре҆ воа҆стре҆ фрацїлашрь, къ нѫ҆ пре҆ мѫлц҃ а҆цѣлѣпци трѫпе҆ще, нѫ мѫлц҃ пѫтерничѣ, нѫ мѫлц҃ боаре. кѕ

Чѣ каре҆лесь небѣне а҆лѫме, але҆е дѫмнезѫ҆, ка пре҆ чѣи а҆цѣлѣпци съ рѫшинѣзе: шѝ тѣле слабе але҆ лѫмїй, але҆е дѫмнезѫ҆ ка съ рѫшинѣзе пречѣле таре. кз

Шѝ тѣле проа҆сте а҆лѫмїй, шѝ тѣле неокоти҆те але҆е дѫ҃ незѫ҆, шѝ тѣле каре҆ле нѫ сѫнт҃, ка съ пїарзѫ пре тѣлѣ чѣ҃ сѫт҃. кн

Ка съ нѣзѫ лаѫде нече҃ѣ҃ трѫпь а҆наинтѣ лѫй. ко, кѳ. кѳ

Пѣрѫ вон сѫнтец҃ де а҆трѫѣль а҆ Ї҃с Х҃с, каре҆ле фѫ ноаш а҆цѣлѣпцине дела дѫмнезѫ҆, шѝ дерептате, шѝ сфинцине: шѝ йзбъвире: л

Кѫмь пѣте скри҃, чѣла чѣ съ лаѫдѫ а҆домнѫл съѫ лаѫде. ла

КАПЬ, Б.

Б҃ Проповеданїа сѧ ѡ҆дѣчѣ а҆пладѫ, а҆, деѡ҆аменй апѣтатѫ, З҃ гл҃. пѣрѫ кѫпѫ҆тре҆ лѫй дѫмнезѫ҆ а҆трѣтѫ прен дхѫл сфѣте. Дѣ҃ Дерептъ ачѣѧ ѣратѫ къ нѣсѫ а҆пѫтре҆ трѫпе҆скѫ проповеданїа єѵлїен.

Пѣрѫ є҆ѵ кѣнд҃ ѣмь вени҆ть къ воѝ фра҆цилашрь, нѣмъ вени҆ть кѫ кѫвѣнтеле мѣѣстре шѝ а҆фрѣмцешѣте, вестинд҃ боаш мъртѫрїѫ лѫй дѫмнезѫ҆. бн҃. а҃. зл҃

Къ нѣмь рѫндѫи҆т немїкѫ съ шѝѫ а҆трѫ воѝ, нѫмаи пре Ї҃с Х҃с, шѝ пре є҆ѵл҃ рѫстигни҆ть. Ко, велѝ па҃. б҃

Шѝ є҆ѵ ѣмь фоѝ҆т а҆цѣлѣпцюне шѝ а҆фрикѫ, шѝ а҆трѣмѫ҆рѣ маре а҆трѣ воѝ. г҃ дѣа҃ нѣ҃ Б҃

Шѝ кѫвѣнтѫл мїе҆ѫ, шѝ проповеданїѫ мѣ҆, нѫ а҆трѫ кѫ винте ѣмецитоаре ѣ а҆цѣлѣпцюнїй ѡменещи, чѣ а҆трѫ ѣрътаре҆ дхѫлѫй шѝ ѣпѫтерїй. д҃ бн҃. а҃. зл҃. Б пе҃. а҃. г҃.

Кѫй кредница воа҆стре҆ съ нѫ҆ сѫт҃ деѝ мѣдрїѫ ѡ҆менилѡ҆ чѣ де а҆пѫтре҆ лѫй дѫмнезѫ҆. є҃

Сѵ҃, гг҃. Сѣже и прѣ҆ вѣзбнжѣнїем крта, Зачало, ркѕ

Ѣ҆ съ а҆цѣлѣпцюне грѣѝмь а҆трѫ чѣи деплн҃: а҆ съ нѫ҆ а҆цѣлѣпцюнѣ чѣтрїй лѫми, нече҃ а҆доѝнилѡ҆ вѣкѫлѫй ѣѵѣстѫ҆ карїне перитори. ѕ҃

Чѣ грѣѝмь а҆цѣлѣпцюнѣ лѫй дѫмнезѫ҆, а҆трѫ таѝна чѣ҃ кри҃ ѕл҃. кѣ҃ х҃

ѧскѹнеж, карѣ ѡ рѣндѹи дѹмнезѣѵ маинте де вѣкѵ ѧтрѵ
Слава ноаетрж. ѵ

Карѣ нимѣ де ѧ домнїи вѣкѹлѹи ѧчестѹѫ нѫ ѡ ѧцелѣѣ, ѵ
кѫ съѡаръ фи ѧцелѣѣ, наръ фи рѣтигнит пре домнѫ славеи.

Срѣ, ѕ, нѣ. Зачало, ркг.

Чѣ кѹмѹи искнѣь, кареле ѡкюл наѵ вѫзѹть, ши оурѣка
наѵ ѧвзѹить, ши лаинима ѡмѹлѹи наѵ стрѣбѫтѹть, ѵ
кареле ѧѵгѫтит дѹнезѵ чело чѣ юбеск пре. ко ех, ипрѣ пра

Гѣрж ноаш дѹмнезѣѵ нѣѵ ѧрѫтат прин дѫхл сѫѵ, кѫ дѫхл
тоате чѣрскж, ѧкѫ ши ѧдѫнкѹриле лѹи дѹмнезѣѵ.

Кѫ чине шие де ѧ ѡамени чѣле чѣ сѫнть ѧ ѡм, фѫрж нѵ
маи сѹфлетѹль ѡмѹлѹи карелѣ ѧ ѣль ? ѧша ши ѧчѣлѣ
карелѣ ѧле лѹи дѹмнезѣѵ, нимѣ нѹле шие, фѫрж нѹмаи
дѫхль лѹи дѹмнезѣѵ.

Гѣрж нои нам лѹат дѫхл лѹмїи: чѣ дѫхль карелѣ дела
дѹмнезѵ, кѫ съ ши тѣлѣ чѣ сѫт дела дѹмнезѵ дърѹите ноаш.

Карле ши грѫимь, нѫ кѹ кѹвинте пре карѣле ѧвацж мѫн
дрїѫ ѡментѣскж, чѣ пре карѣле ѧвацж дѫхл сфинть, сѹфле
тѣшиле кѹ тѣле сѹфлетѣщи ѧпрѣѹнѫндѹле.

Гѣрж ѡмѹль трѹпѣскь, нѫ поате кѹ принде ѧчѣлѣ карѣле
сѫнть ѧ дѫхлѹи лѹи дѹмнезѣѵ, кѫ лѹи нѣ съ пăрь небѹнїе,
ши нѹле поате ѧцелѣце, кѫчѣ сѹфлетѣще съ цюдескж.

Гѣрж Сѹфлетѣскѹль тоате ле цюдескж, гѣрж ѧсѹшь де
нимѣ нѫ въ цюдескж.

Кѫ чине поате ѧцелѣце минтѣ донѹлѹи, ши чине ѧвацж
прѣ ѣль? гѣрж нои лѹинтѣ лѹи Хс ѡ ѧвѣмь.

КАПА, Г.

а Драгж ѧвѫцѫтѹра емеренїи сале. д, Драгж кѹмѣ ешѣ чинестѣскж
ѧвѫцѫторїи. ѕ, Чей дерегѫторїа ѧвѫцѫторилѡрь, ши кѹмѣ борь ѧтржма пре алцїи. ѕг, Адѣмнѣ прекорнидѣни сѫнѫ нѫѣ лаче нѣнимиле лѡрь сѫ
ешѣрче. ѵг, мѣндрїа трѹпѹлѹи фѣлосѣи.

Гѣрж ѣѵ фрацилѡ, нам пѹтѫт грѣи боаш кѫ сѹфлетѣщилѡ, чѣ катрѹпѣщило: кѫ кокоѵнилѡ ѧХс.
Кѹ лаптѣ хрънїю пре бои, нѫ кѹ бѹкатѣ: къ ѧкж

НЪ ПЪТЕЦЬ, ТЕ НЕЧЕ АКЪМЬ КЪ ПЪТЕЦЬ. ЄѴФѰРѢ.

КЪ КЪ ЄѦНТЕЦ ТРЪПЕЩИ: КЪ ФЇѢНД ТРЪВОЙ ПѢЗМЕ, ШИ ПРИГОДАНЕ, ШИ ДЪРЪТАНИТЕ, АЪ НЪ ЄѦНТЕЦ ТРЪПЕЩИ, ШИ ДЪПЪ ѠМЕНЕЩИ ѦМБЛАЦЬ? Г

КѢНДЬ ЗИТЕ ЧИНЕВА, ЄѲ ЄѦНТ АЛЪЙ ПАВЕЛЬ: ШИ АЛТЪЛ ЄѲ ЄѦНТ АЛ ЛЪЙ АПОЛЛОСЬ, АЪ НЪ ЄѦНТЕЦ ТРЪПЕЩИ? Д ВН. А. БІ.

КЪ ЧИНЕ ЖЕТЕ ПАВЕЛЬ, ШИ ЧИНЕ АПОЛОСЬ, НѢМАИ ЕЛѢЦИ, ПРЕНІКАРЇЙ АЦ КРЕЗѢТ, ШИ ФИЕТЕ КЪРВ КЪМ ДОНЪЛ ПѢДАТ. Є ЪЗДІЮ, АПОЛОСЬ ОЪДЖ, ПРЖ ДѢМНЕЗѢѲ КРЕСКѢ. Є КНФА НѢ ГРЕЧАК. ІЗІЗ

ПЄНТРѢ АТЕѦ, НЕЧЕ ЧЕЛЬ ТЕ ЪДЪЩЕ ПЖЕТЕ ЧЕВА НЕЧЕ ЧЕЛЬ ТЕ ОЪДЖ, ТЕ ДѢМНЕЗѢѲ ЧЕЛА ТЕ ДЖ КРЪЩЕРИ. З

КЪ ЧЕЛА ТЕ ЪДЪЩЕ ШИ ЧЕЛА ТЕ ОЪДЖ ОЪНЪЛ ЄѦНТ: ШИ ФИЕТЕ КАРЕЛЕ ЛѢАШВА ПЛАТА ТА ДЪПЪ ОЪСТЕНЕЛА ЛЪЙ. КО, ІРТ. И ΨЛСХВГІ ГАГАSSІ

НЕЛЄ, Д. ЗАЧАЛО, ФКН.

КЪ АЙ ЛѢ ДѢМНЕЗѢ ЛѢКРЪТОРИ ЄѦНТЕМЬ: ШИ АЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ АГОННЄНТЖ, ШИ АЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ ЗИДИРЕ. Д

ДЪПЪ ДАРЪЛЬ ЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ, КАРЕЛЕЙ ДАТЬ МИЕ, КА ОЪН ЗИДАРЮ ЪЦЕЛЕНТЬ ТЕМЕЮЛЬ ПѢШ: ПРЖ АЛТЪЛ ЗИДЪЩЕ ІПРЄЛЬ, ПРЖ ЪКАѲТЕ ФЇЕТЕ ЧИНЕ КѢМЬ ВА ЗИДѢ. І

КЪ АЛТЬ ТЕМЕЮ НИМЕ НѢ ПОАТЕ ПѢНЕ, ФЪРЖ ЧЕЛА ЧЕЙ ПѢСЬ, КАРЕЛЕ ПЖЕТЕ ІС ХС. АІ

ПРЖ ЧИНЕВА ЗИДѢ ПРЕ ТЕМЕЮЛЬ АЖЕСТА, АЪРЬ, АРЦИНТЬ, ПИЄТРИ ЄКѢМПЕ, ЛЪМНЕ, ФѢНЬ, ТРЕСТИЕ. БІ

ФИЕТЕ АКЪРВ ЛѢКРЪЛ ВѢ ФІ А ЖВЕ, КЪЛВА АРЪТА ЗѢШ, КЪ ФОКЬ ЪЗДЕСКОПЕРѢ, ШИ АЛ ФЇЕТЕ КЪРВ ЛѢКРЪ КѢМЪЙ АФІ, ФОКЪЛЬ ЛЪВА НЕПИТѢ. ГІ

ШИ АКЪРВ ЛѢКРЪ ВА РЪМѢНТ ТЕѲ ЗИДИНТ, ПЛАТЖ ВА ЛЪВА. ДІ

ПРЖ АЛ КЪРВ ЛѢКРЪ ВА АРДЕ ПАГЪБЖ ВА ПЪЦѢ, ПРЖ ЙН ЕЪШИ СЪВА МѢНТЪЙ, ТЕ АША КА ПРЕЙ ФОКЬ. ЄІ

АЪ НЪ ЩИЦЬ КЪ ВОЙ ЄѦНТЕЦЬ БЕСТЕРЕКА ЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ, ШИ ДХЪЛЬ ЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ ВЇѠЖ ТРЪВОЙ? СІ НН, S. Д. БКО. S. SІ

СЪВА ЄПЪРКА ЧИНЕВА БЕСТЕРЕКА ЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ, ПИРДЕЛЬВА ДѢМНЕЗѢѲ: КЪ БЕСТЕРЕКА ЛЪЙ ДѢМНЕЗѢѲ СФНТЖ ЖЕТЕ, КАРЕ ЄѦНТЕЦЬ ВОЙ. КО, НЕЛЄ. ЧЕ. S, НЕ, ЗАЧАЛО, РКД. ЗІ

Ни́ме пре сѝне съ нѹ́кѣ а̑шале, съ́й па́ре кѹ́ѵа а̑тр҃ѹ во́а̑фѝ а̑целе́пт҃ а̑зѣ́кѹл а̑ѣ́ста, небѹ́н съ фи́е, ка̀ съ фи́е а̑целе́пт.

Къ а̑целепцю́нѣ чѣ́щѝ лѹ́ми, небѹ́нѣ е а̑наи́нтѣ лѹ́й дн҃е зѣ́ѵ, къ скри́нь ме́сте, при́ндева а̑целе́пцѝ а̑тр҃ѹ мѣ́дрїа ло.

Шѝ па̑р҃ѣ, домнѹ́л щѣ́ кѹ́цетеле мѣ́дрило, къ сѫ́т де шатѣ.

Пе́нтр҃ѹ а̑ѣ́та ни́ме съ нѹ́кѣ ла́ѹде а̑тр҃ѹ ѡ́а́мени: къ то́а те а̑ле во́а́стре сѫ́нть.

Съ̀а̀ Па́вел, съ̀а̀ а̑поллось, съ̀а̀ Кѹ́фа, съ̀а̀ лѹ́мѣ, съ̀а̀ вїа́ца, съ̀а̀ мо́а̑рте, съ̀а̀ ка́реле сѫ́нт, съ̀а̀ ка́реле во́фѝ, то́а те а̑ле во́а́стре сѫ́нть.

Па̑р҃ѣ во́и а̑и лѹ́й Хс, па̑р҃ѣ Хс, а̑лѹ́й дн҃езѣ́ѵ. ко, че.

Ка́пѣ, д̄.

ā, А̑ра́тѣ кѹ́мѣ лиѣ кѹ́сѝне а̑фѝ а̑плѡ́ре. ѕ̄. А̑ра́тѣ къ̀ смере́нїа лѹ́й па̑сте́маи де чи́нсте де къ́тѣ де мнкшѹра́тѣ. д̄. А̑ра́тѣ кѹ́пи́лда лѹ́й къ̀ е́л нече пе́тр҃ѹ ла́ѹда лѹ́й, нече пе́тр҃ѹ лаѣкоми́ лѹ́й а̑ѹ́четенѝ, лаефрѣ́шинте ла́ѹдѣ пре тимоѳе́ю. Сѫ́ббота, дї. Зачало, рā.

И̑шà съ̀ѡкоте́скѣ де но́и ѡ̑мѹ́л, ка̀ де слѹ́шиле лѹ́й Хс, шѝ а̑пърцито́ри та́ннело́ лѹ́й дн҃езѣ́ѵ.

Па̑р҃ѣ а̑ѣ́ста съ кѹ́сѝне съ фїе а̑тре а̑пърцито́ри, ка̀ре́ѣ ѣ̑фле а̑тр҃ѹ то́т крединчось.

Па̑р҃ѣ мїе мїй пѹ́цѣ́н сѣ́мъ ѡ̑ѹдеѣ́ де во́и, са́ѹ де ѡ̑ ѡ̑ѹдеа́тѣ ѡ̑мене́скъ, че́ нече а̑ѣ́ми пре ми́не нѹ́мѣ ѡ̑ѹдеѣ.

Къ а̑ни́мѣ нѹ́мѣ щѣ́ѵ вино́ать, че а̑ѣ́ нѹ́май а̑де репта́ть, пе́нтр҃ѹ а̑ѣ́ста, па̑р҃ѣ чи́не мѣ ѡ̑ѹдеѣ пре ми́не домнѹ́л ѣ̑сте.

Па́то, ѕ̄, нѣ̄. Зачало, рла.

Пе́нтр҃ѹ а̑ѣ́тѣ, маи́нте де вр҃те́ме нѣ ѡ̑ѹдеа́ри пѣ́нѣ нѣ за вени́ домнѹ́л, ка́реле ва̀ шѝ лѹ́мина а̑ѣкѹ́неле а̑тѹ́нт ре́ѵелоръ, шѝ ва̀ а̑рѣ́та̀ сфа́тѹреле и̑нимилоръ: шѝ а̑тѹ́нт ла́ѹдѣ́ ва̀ фѝ фїе́те кѹ́и дела дн҃езѣ́ѵ. ко, ѣ.

Па̑р҃ѣ а̑ѣ́тесте, фра́цилоръ, а̑м а̑кипѹ́нть а̑ми́не, шѝ а̑поллось пе́нтр҃ѹ во́и, ка̀ дéи но́и съ̀ѣ а̑вѣца́ц, съ̀нѣ́ѣ а̑мѹндри́ци маи́ а̑ѣ́кпѣ де кѹ́мѹ́ѵ скри́нь, ка̀ съ̀ нѹ́кѣ а̑на́ле оѹ́нѹл спре а̑лтѹ́л а̑проти́ѵѣ?

Къ чи́не тѣ́ѵ а̑ле́сь пре ти́не? са́ѹ че а̑и ка́ре на́и лѹ́ать?

ꙗрж са́и шѝ лꙋа́ть, че́те ла́ꙋзи, ка̀ шѝ на́й фѝ лꙋа́ть?

Ꙗтж сътꙋ́й сънтец, ꙗтж ва́ц ꙟбогъци́ть, фърж де но́й домни́ци: ѡ̑ дѣ́ц домнѝ, ка̀ шѝ но́и кꙋво́и съ домни́м. | и҃

ко. пѧ. Нѣлѣ, і҃. се и апл҃ѡ. Зача́ло, рл҃а.

Па́реми къ дꙋмнезъꙋ пре но́и а҃пл҃іи че́и май дѣпо́и нѣꙋ да́ть ка̀ не́ще рънду́ици спре мо́арте, къ ми́нꙋне фꙋ́мь лꙋмі́и, шѝ ꙟцерилѡрь шѝ ѡ҆аменилѡрь. | ѳ҃

Но́и небꙋ́ни пе́нтрꙋ х҃с, ꙗрж во́и ꙟцеле́пци ꙟтрꙋ х҃с: но́и сла́би, ꙗрж во́и та́ри, во́и боѧ́ри, ꙗрж но́и фърж чи́нсте. | і҃

Пънж ꙟча́сꙋл де а҆кꙋ́м шѝ флъмънзи́м, шѝ ꙟсетошъ́м, шѝ сънтем го́ли, шѝ пълма́ц шѝ нꙋ̀ сънтем стътъто́ри. | а҃і

Шѝ оу҆стени́м лꙋкрънд кꙋ мъ́ниле но́астре: бла́стъмъне, ꙗрж но́и грѣи́мꙋле би́не, и҆згони́дꙋне, но́и ръбдъ шѝ сꙋфери́м. | в҃і

Хꙋли́ц фі́инд рꙋгъ́мꙋне: ка̀ щ҃ерчі́и фꙋ́м лꙋмі́и, шѝ тꙋтꙋ ро́рь къ́лкаре пънж а҆кꙋ́мь. | г҃і

Нꙋ̀ съвж рꙋшине́зꙋ пре во́и скри́ꙋ а҆чѣ́стѣ: чевѫ̀ ꙟде́мнꙋ ка̀ фі́й мі́ей че́й дра́ци. | д҃і

Къ съва̀ дѣ́ц а҆вѣ̀ зѣ́че мі́й де да́скали, ꙟтрꙋ х҃с ꙟсъпъри́нци нꙋ̀ мꙋ́ци а҆ве́ц: къ ꙟ і҃с х҃с прен е҆ѵ҃лі́е, е҆ꙋ̀ вънъскꙋ́ю пре во́и. | е҃і

Пентрачѣ̀ въ рѡ́гь пре во́и, оу҆рма́ци дꙋпж ми́не. | ѕ҃і

ко, не. Сꙋббота, е҃і, нѣлѣ. Зача́ло, рл҃в.

Пентрачѣ́ѧ а҆м трими́сь во́аѡ пре тимоѳе́ю, ка́реле ꙗсте фі́юл мі́еꙋ ю́бит, шѝ крединчо́сь ꙟдо́мнꙋл, ка́реле во́аѡ вж а҆дꙋ́че а҆ми́нте къ́иле мѣ́ле ка́реле сънт ꙟтрꙋ х҃с, шѝ кꙋ́м пре тꙋти́ндинѣ ꙟто́ате събо́аръле ꙟвъ́ц. | з҃і

Ꙗрж кꙋ́м на́ш фѝ ві́инд къ́тръ во́и, съ ꙟнълца́рж оу҆нї́и. | и҃і

Чѐ во́ю венѝ къ́тръ во́й кꙋръ́ндь, съва̀ врѣ̀ дꙋмнезъ́ꙋ, шѝ во́ю ведѣ̀ нꙋ̀ кꙋви́нтеле а҆че́лора че́саꙋ ꙟнълца́т, чѐ пꙋтѣ́рѣ. | ѳ҃і

Къ нꙋ́е ꙟкꙋвънт ꙟпъръці́ѧ лꙋ́й дꙋ́мнезъꙋ, чѐ ꙟтрꙋ пꙋтѣ́ре. | к҃

Че́въй во́ѧ? кꙋ̀ тоꙗ́гь во́ю венѝ ла̀ во́и? а҆ꙋ̀ кꙋ дра́госте, шѝ кꙋ дх҃ꙋль блъндѣ́цеи? | к҃а

Деа. к҃ л҃д. а҃ солꙋ в҃ д҃. в҃ солꙋ г҃и. ка̀ гꙋ́йсю че мѣ́тꙋ рѣ́дека сѣ. мѳ. м҃д. лꙋ ѕ҃ к҃и. и҃ к҃г л҃д. деа ѕ҃ ꙋ҃. м҃ к҃г д҃і. деа и҃і а҃і. филимо а҃ і҃. деа к҃а. ꙗко. д҃. е҃і. сꙋфлтѣ скж.

Капл, е҃.

а҃, Ча́ртж пре коринѳе́ни къ сꙋфері́ѧ пре че́ла чѐ лꙋа́се пре ма́щехѣса. в҃ ѕ҃. Дѐ а҆ра́тж къ̀ дисѧ кꙋвені́ѧ лѡ́рь а҆сж рꙋшина̀ пе́нтрꙋ а҆чѣ́ѧ къ сѣ фѣлиѧ ꙟ.

НАЧЕЛЬ ЛУКРУ. Ї. Пентрѫ ачѣ порѫнчѣще есѣ лѣпеде дѣ сѣбор кѫмѣ ачѣ бинѣ сѫнѣѣ спорѣскѫ маи мълць трѣи.

Кѫ адевѣрь съ аѣде трѫ вон кѫрвїе, шн кѫрвїе ка ачѣа, карѣ нѣч пѫтѣни нѣѣ поменѣще ка съ ачинева мѫкарѣ тътънисѫ.

Шн вон вац трѫфнт, пѣр ма вѣрто нац плъць, ка съ съ дѣ трево кареле фаче пъкат ка ачѣста?

Кѫ адевѣрь ѣѫ фїинд дѣ парте кѫ трѫпѫл, пѣрѫ кѫ сфлетѫл а ѣве, пѣрѫ амѫ ка шн а ѣве цюдеу, кѫмь чине аѫ фъкѫть ачаста.

Нѫмеле домнѫлѫй нострѫ Іс Хс, адѫнѫндѫѫ вои шн дѫѫль мїеѫ, кѫ пѫтѣрѣ домнѫлѫй нострѫ Іс Хс.

Ада пре оѫнѫл ка ачела сатанеи, спре пїердерѣ трѫпѫлѫй, ка сфлетѫл съ мънтѫиѫ трѫѫа домнѫлѫй Іс. кѫ, сѫ

Нѣ бѫнѫ лаѫда воастрѫ, Сѫ стѫю белй Сѫсо: за, рлг.

Ѫнѫщиц къпѫцинѣ алѫат тоатъ фрѫмътъѫра доупѣц.

Пентрачѣ кѫръциди алѫатѫль чель векю, ка съ фици фрѫмънтътѫрѫ ноаш, кѫмѫш сѫнтец фѫрѫ алѫат: къшн пащиле ноастре пентрѫ нои фѫ жртвнть Хс:

Дерепт ачѣа съ сърбѣмь, нѫ кѫ алѫатѫль векю, нече кѫ алѫатѫль ръѫтъцїи шн ал хнслешѫгѫлѫй: чѣ трѫмънт тѫра кѫръцїй, шн ал адевѫрѫлѫй. прѣ: бѣ, сѫ, кѫ гала, за, сѫ.

Понѣ, з, нѣлѣ. Зачало: рлд.

Скрисам воаш сарте, сѫнѫѫ местекац кѫ кѫрварїи: Чѣ нѫ кѫ де тот кѫ кѫрварїи лѫмїеи ачѣщїа, сау кѫ искѫмпїи, сау ръпиторїи, сау Ідолничїи, къ ашa въсарѫ кѫдѣ де лѫме аѣшн.

Пѫрѫ акѫмь искриш воаш съ нѫѫ местекац, съ чинева цеѫ нѫмѣще трѣ вон фрате кѫрварю, аѫ искѫмпь, аѫ слѫ житорю ла Ідоли, аѫ блъстъмъторю, сау беціѫ, аѫ ръпиторю: кѫ дѣ чеще нице съ мънкаци.

Къ чемїе пречин денафарѫ ацюдека, аѫ нѫ цюдеаци вон пречин дѣ лѫѫнтрѫ? Къ пречин дена фарѫ дѫнеѫѫ цюдеанва: дерепт ачѣа лѫаци пречѣль ръѫ дѣ трѣ вонш.

КАПЬ, Ѕ.

Ā. Чорте пречѣ чеѫ пърѣск ⁊ нанитѣ пътънилор пре мнкшърѫ ѣвлїи.
Ā. Дѫпъ ачѣа де слобозѣ кърѣнї кѫмăре гревăтате ⁊ нконтенѣще.

Ā дръзнѣще чинева де ⁊трѫ вон, авъд лѫкрѫ кѫ алтѫль, ас цюдека ла чей недерепци, шн нѫ ⁊нанитѣ сфнцилшрь? Ā нѫщиц къ сфнцїй ворь цюдека лѫмѣ? пърѫ де къ цюдека лѫмѣ прей вон, не дестойнить сънтець цюдекъторнлшрь мнть? Ā нѫщиц къ ⁊церїй ⁊къй во цюдека, нѣкѫ тѣле лѫмѣщи? Дерепт ачѣа де авець пърѫ де тѣле лѫмѣщи, карїй нън пѫ ⁊самѫ ⁊съборь, пре ачещѣ ⁊й пънець ацюдека.

Пентрѫ къ въ рѫшинац знк воаш, аша нѫ ѫте нѣче оунѫл ⁊трѫ во ⁊целепт, кареле къ поат ѫ цюдека ⁊тре фрацїй къ? Чѣ фрăте кѫ фрăте къ праще: ⁊къ ⁊нанитѣ некрединчошилѫ. Къ паска кѫ де тот грешалѫ ѫте воаш, къ авец пърѫ ⁊тре вон дерепть чѣ ръбдаць май бине сѫпърăре? дерепть чѣ нѫ пъцинць май бине пăгубѫ?

Чѣ май врътось вон фăчець сѫпърăре шн фăчець пăгубѫ ⁊къ фрацилшрь.

Ā нѫщиць фрацилшрь, къ недерепцїй ⁊пъръцїѫ лъй дѫмнезѫ нѫ ѡ ворь мощени? нѫ рътъчирець, нѣче некурацїй, нѣче слѫжиторїи де Идоли, нѣче кървăрїй, нѣче мăлăкїй, нѣче чѣѫ чѣ фăкь бърбать кѫ бърбат кървне.

Нѣче фърїй, нѣче скумпїй, нѣче бецивїй, нѣче блъстъмъторїй, нѣче ръпиторїй, ⁊пъръцїѫ лѫ дѫмнезѫ нѫ ѡ ворь мощени.

Шн ашац фость: чѣ сънтец спълац, чѣ въ сфнцит, чѣ вѫ ⁊дерептат, ⁊трѫ нѫмеле домнълъй Іс Хс, шн ⁊дхъль дѫмнезъ лъй нострѫ. Ко пне. Нѣ ад и блънѣм За рле.

Тоате мй слободе мне, чѣ нѫм фолосѣнк тоате, тоате мй слободе, пърѫ ѣ сфпт бнрѫнта немърѫ нѫ мъ дăѫ.

Бъкътеле ⁊пънтечелъй, шн пънтечеле ⁊бъкътелшрь: пърѫ дѫмнезъ шн ачѣста, шн ⁊тѣлѫ лева ръспн, пърѫ трѫпъль нѫ кървней, чѣ домнълъй, шн домнъль трѫпълъй.

Пăр дăмнезъ шĭ пре домнăль скулă, шĭ пре нóи нева скула кăпъ̀търе лăй.

Ăн нъщиц къ трăпăриле воастре сънт мъдулăреле лăй Хс? дерепт ăтъ ăн лăнд, мъдулăреле лăй Хс, фăчеле вою мъдулăре кървиней? съ нă фие.

Сăн нъщиц чине съ липъще де кърпă, оу трăпăй кă кюба? къ зиче, фиворь ămъндои оунь трăпь.

Пăр чела че съ липъще ла домнăл, оун дхй кă ель.

Фуциц де кърпе, тоть пъкатăл кăре фăче ѿмăл ăфăр де трăп ăтъ: пăр чела че кърпъще, ă трăпăл лăй грешаще.

Ăн нъщиц къ трăпăреле воастре бетрекăй дхлăй ефнт, кăрелее ă вои, кăреле ăве дела дне зъ, шĭ нă съ тец ăй вощи.

Къ ă прец сънтец кăпъраць. Сто. ѕ. не. зачало, рлѕ.

Дерепт ăтъ слăвиц пре думнезъ ă трăпăриле воастре, шĭ ă трă ехфлетеле воастре, кăрелее ăле лăй дне зъ.*

Капа, з.

ă, Лăцж декъпъторіе. ă, Картеи ръндуитж пентру съне фіе курăціе. ĭ, Шĭ къпъторіи сънцеж деспарцж. нг, к. ă лăцж пре фіете каре еѣж ăцюнгж курсăрт лăй. ке, Фолосж пентру че съртъмъне ă бергăріе чесъ зиче фър къпъторне. ăе, Шĭ кърора съ кувине ăсж къпъторі.

Пăр декărелеми искнеть, бинее ѿмăлăй де мăре сънцеж ăтингж.

Че пентру курăціж, фіете кареле мăрт лăй съ ăй бж, шĭ фіете каре мăре бърбать съ ăйбж.

Бърбатăл мăріи кă чее дъторю съй дъ, ăшиждерт шĭ мăрт бърбатăлăй.

Мăрт кă трăпăл ей нă бирăще, че бърбатăль: ăшиж дере шĭ бърбатăл кă трăпăл лăй нă бирăще че мăрт.

Нă въ ферирец оунăл де ăлăат, фър нămай дентро воє пънж ла ѿвръме, пънж вец фĭ куприншi ă трă поть, шĭ ă трă ръгъюне, шĭ пăр съ фиции ă прехнж, кă съ нă бж й испитеск пре вои сатанă пентру не ръздăрт воастрж.

Пăр ăтăста грънеск кă дин ефăть, пăр нă дин порăнісъ.

Къ ăш врт тоци ѿаменĭи съ фіе кămăль шĭ ей: че фіете

кáреле áре дáрѣл áл сѣ́ дела дѹмнезѣ́ѹ, оу́нѣл áша, гáрѫ áлтѣ́ль ѫтрáлть кúпь.	
Грѣ́ѥ дерепть áтѣ́м не кѣ́ѣторúцилорь, шн вѣ́дѹ́илорь, бúне áрѫ фн лóрь сѫ́рѫмѣ кà шн ѥ́ѹ.	1 н
Гáрѫ сѫ́нѫ́ѣворь пѹ́тѣ́ рѣ́бда, сѣ́ѫ кѣ́ѣторѣ́скѫ: кѫ́ ман бúне áѣ́те áѣ́ѫ кѣ́ѣторн, де кѫ́т сѫ́ áрзѫ.	1 ф
Гáрѫ чéлора чѣ́ сѫ́нть ѫкѣ́ѣторїе порѹнчéскѹле, нѫ́ ѥ́ѹ чѣ́ дóмнѹль, мѹ́ѫрѣ́ де бърбáт сѫ́нѫ́ѣ́ѫ деспáрцѫ.	1 і
Гáрѫ де сѣ́ѣà шн деспърци сѫ́рѫмѣ́ не мърúтáтѫ, сáѹ сѫ́ѫ ѫпáте кѹ́ бърбáтѹ́л: шн бърбáтѹ́л пре мѹ́ѫре сѫ́нѫ́ѡ лáѥ.	1 аі
Гáрѫ áлтора ѥ́ѹ, грѣ́ѥ ѫ́ѫ́ѫ нѫ́ дóнѹ́л, Ср҃т҃, ѯ, не. зá, рлс.	1 ві
Сѫ́ áре врѫ́н фрáте мѹ́ѫре не крединчóѫ́ѫ, шн м ѣ́ѣ вон сѫ́ вїецѹ́мѣ́ кѹ́ ѥ́л, сѫ́ нѫ́ѡ лáѥ пре м.	ко, вто.
Шн мѹ́ѫрѣ́ де áре бърбáт не крединчóль шн ѥ́л ѫ́н ѣ́ѣ фн вóл сѫ́ лѣкѹ́мѣ́ кѹ́ м сѫ́ нѹ́л лáѥ пре ѥ́л.	1 гі
Кѣ́ сѫ́ефнцѣ́ще бърбáтѹль не крединчо пéнтрѹ́ мѹ́ѫрѣ́ крединчóѫ́ѫ, шн сѫ́ ефнцѣ́ще мѹ́ѫрѣ́ не крединчóѫ́ѫ ѫ́бърбáтѹ́л крединчóль, кѣ́ дѣ́рѫ фн áймúнтрѣ́ фечóрїн бóщри не кѹ́рáци áрѫ фн, гáрѫ áкѹ́м ефнци сѫ́нть.	1 ді
Гáрѫ де сѣ́ѣà деспърци чéль не крединчóль, деспърцúт сѫ́ фїе: кѫ́н ѹ́пѫ́ѣль слѹ́жбеи фрáтеле сáѹ гóра ѫтрáтѣ́пт, кѣ́ пре пáте кемà пре нóи дѹмнезѣ́ѹ.	1 ѳі
Кѣ́ чѣ́ шїн мѹ́ѫре? áѹ́ ѥпъѥнцвей бърбáтѹ́л? сáѹ де оу́нде шїй бърбáтѹ́ле кѹ́цвеи ѥпъѥн мѹ́ѫрѣ́?	1 зі
Лѣ́ѫ фїе́те кѹ́рѣ́ кѹ́мь сáѹ ѫпърцúть дѹмнезѣ́ѹ, шн фїе́те кáреле кѹ́мь лáѹ кемáть дóмнѹ́л, áшà сѫ́ ѫ́мбле, шн кѹ́мь ѫтóате сѣ́бóѫрѣ́ле ѫ́бѣ́ць.	1 ки
Сѣ́й чинева кемáть тѣ́т ѫпрецюрь? сѫ́нѫ́ похтѣ́скѫ не тѣ́ре ѫпрецюрь? ѫнетѣ́ре ѫпрецюрь сѣ́й кемáт чинева, сѫ́ кѫ́ѣ тáѥ ѫпрецюрь.	1 кі
Тѣ́рѣ́ ѫпрецюрь не мúнѫ́ѣ áѣ́те, шн не тѣ́рѣ́ ѫпрецюрь немúнѫ́ѣ áѣ́те, чѣ́ пѣ́знрѣ́ порѹнчелорь лѹ́й дѹмнезѣ́ѹ.	1 кі гáлл ѥ́ ѕ
Фїе́те чúне ѫ́чѣ́ кемáре ѥ́ кемáт ѫтрѹ́áттѣ́м сѫ́ петрѣ́скѫ.	1 к ѥ́ф. а. а
Слѹ́гѫ ѥ́ѫи кемáт? нѫ́ гѫндн: чѣ́ сѫ́ пóц фїй шн слóбод,	1 ка

ѧдекжкѫ слѫжбж. кв

маи́ би́не тръ́мѣще кѫ а҃ѣ҃ѣ҃.

Къчела чѣе кема́т ѧдо́мнѫл слѫгж, слобо́дникь до́мнѫ лѫи а҃т҃е: а҃шинде́рт҃ши чѣл кема́т слобо́д, слѫгж лѫ х҃с а҃т҃е.

кг

ѧпре́ц ѣ́нтец кѫмпъра́ци, нѫ фи́реци слѫци ѿаменило.

Четвертокъ, з, нелѣ. Зачало. рѧн.

кд

Фе́тете ка́реле ѧтрѫ чѣе кема́т, фра́цилорь, ѧтрѫ а҃тѣ҃ж ѣръмѣ ѧнаи́нтѣ лѫи́ до́мнезѫ҃. ко, ре҃.

ке

Ѥ҃ржде ве́ргѫри порѫнкж дела до́мнѫль на́мь: чѣ ифа́ть да́ѫ кѫ а҃м҃ доб҃ъди́т ми́лж дела дн҃езѫ҃ ѣй фг҃ѫ кредиціо.

кѕ

Ѥ҃ржпа́реми а҃ча́ста а҃фи́ би́не, пе́нтрѫ ли́пса ка́рт҃е, къ би́не а҃ѣ҃те ѿмѫлѫи́ а҃фи а҃ша҃.

кз

Лега́т ѐ҃щи мѫ́рїи҃? нѫ къѫта́ де ѩрци́ре, дезлега́тѫтѣ́й де мѫ́ре? нѫ́ц къѫта́ мѫ́ре.

ки

Ѥ҃ржде́тей ѧлѣ́ра́ть на́и грешѝть: ши́ де са́ѫ мърита́ть ве́ргѫра на́ѫ грешѝть, чѣ искрбж вѫ́рь а҃вѣ҃ а҃ще҃ ѧтрѫпь, ѥ҃ржѐѫ во́е҃кь во́аш.

кд

Ѥ҃ржа҃ча́ста зи́кь фра́цилашрк къ врѣ́мѣ искртж а҃ѣ҃те, а҃ша҃ кѫ́мь чи́не а҃ѫ мѫ́ри, ѣ фи́е ка ши къ на́рж а҃вѣ҃.

л

Ши чѣж чѣ пла́нг, кѫ́м на́ре пла́нце, ши чѣи чѣ ѣ бѫкѫ́рж кѫ́м нѫ́карж бѫкѫ́ра: ши чѣи чѣ кѫмпъ́рж, кѫ́м на́рж бирѫ́и:

ла

Ши чѣи чѣ тръ́е҃кь кѫтѣ́стж лѫ́ме, кѫ́мь на́рж тръ́и, къ тр҃тѣва ки́пѫль лѫ́мїй а҃ѣ҃щиж:

лв

Вр҃тѣ́шь ѣ҃фи́ць во́и фъ́рж гри́жж, ка́реле фъ́рж къ то́рие ѣ҃ръжа́ще де а҃ле до́мнѫлѫи́ кѫ́м ѣ҃ пла́кж до́мнѫлѫи́.

лг

Ѥ҃ржче́ла чѣе ѧлѣ́ра́ть гѫндѣ́щеж дѣ́ле лѫ́мїй, кѫ́мь ѣ҃ пла́кж мѫ́рїй.

лд

Къ мѫ́рт҃е немърита́тж, ши ве́ргѫра, ѣ҃ гри́жа́ще де а҃ле до́мнѫлѫи́, ка ѣ҃фи́е сфи́нтж ши ѧтрѫпь ши ѧсѫфлеть, ѥ҃ржка́рт҃е мърита́тж, гри́жа́щеж дѣ́ле лѫ́мїй, кѫ́мь ѣ҃ пла́кж бърба́тѫлѫи́.

Петоке, з, Нелѣ, Зачало, рѧд.

ле

Ѥ҃ржа҃ча́ста зи́кь, пе́нтрѫ а҃л во́ѣстрѫ фоло́ь, нѫка ѣ҃ пѫ́ю во́аш кѫ́реж, чѣ кѫ́кѫви́нцж ши кѫ́ти́нѣте ѣ҃ѣ҃ ѧпропї́ц де до́мнѫль фъ́рж ѧпѣ҃дека́ре. ко, чѣ.

ѥ҃ржти

Ѿр҃ж чи́неи҃ва пъ҃рѣ фъ҃ржкꙋвїи҃цж де фа́та лꙋ́и, дѣ́кай трѣ́сь тинерѣ́целе шїи трибꙋ́ѧще а҃фи а҃ша: чи́не бо́м фа́кж, нъ҃ греша́ще: мъ҃ри́тесе. лѕ

Ѿр҃ж чи́не ѣ҃тж въртѡ́сь а҃и҃нима лꙋ́и, не а҃вънд҃ь нево́е, шиш а҃ре а҃пꙋтѣ́ре во́м ѣа, ши а҃ча́ста а҃ꙋѡ҃рънди́ть а҃тръ и҃нима лꙋ́и, съш чи́не вѣ́ргꙋра ѣа би́не фа́че. лз

Дере́пт а҃тѣ́м чи́не ѡ҃мъри́тж би́не фа́че: а҃ржче́ла че́ нꙋ ѡ҃ мъри́тж ман би́не фа́че. лѝ

Мꙋ́ржѣ лега́тж а҃́ште дн҃ь лѣ́це, а҃кѣ́тж вре́ме тръ́ѧще бърба́тꙋль е҃и҃, а҃ржде́ка моа́ре бърба́тꙋль е҃и҃, слободж а҃́ште дꙋ́пж ка́реле ва врѣ съ҃ съ҃ мъри́те, нꙋ́май а҃домнꙋ́л. лд

Ѿр҃ж май ферича́тж а҃́ште дева́ръмънѣ а҃ша, дꙋ́пж ефа́тꙋль мїе́ꙋ: къ а҃м па́ре а҃ а҃вѣ́ ши е҃ꙋ дхꙋ́л лꙋ́и дꙋмнезе́ꙋ. лѕ

КАПЬ, и҃.

А҃ле́ѣ капь, ши пънж ла ефъ҃ршитꙋ́ль а҃ле зѣ́челꙋ́и капь, чѣ́тж съ҃ж ферѣ́ска де ѡ҃спѣцеле Ідолнлорь. и҃, Контенѣ́ще съ҃ нъ҃ бїѣ́серѣ́ꙋ кꙋ. слободна крещинѣ́ска. а҃і, Ши а҃ꙋжъ съ҃ а҃ффънѣ́зе щїи҃ца кꙋ драгоѣ́ѣ.

Ѿр҃ж де а҃тѣ́лѣ чѣ́ жъ҃ртвеле Ідолнлорь, щимь къ ное́ тоць а҃вѣ́мь а҃целегътꙋ́ржж: а҃р҃ж а҃целегътꙋ́ра съ҃ фълѣ́ще, а҃р҃ж драгоѣ́ѣ зидѣ́ще. 1а

Ѿр҃ж дейж па́ре кꙋ́ива а҃ши чева, а҃къ а҃тѣ́ла не ми́кж нъ҃ши, кꙋмь ѳар҃ж кꙋ вени а҃ши. 1в

Ѿр҃ж чи́не юбѣ́ще пре дꙋмнезꙋ́, а҃тѣ́ла кꙋноѡ҃кꙋ́и де е҃л. гід

Ѿр҃ж де́мъ а҃кърила жъ҃ртвелѡ Ідолѣ́щи, щи къ не́микж нꙋ а҃́ште Ідолꙋ́ а҃ꙋ́мъ, ши къ нꙋ́е дꙋ́незъ а҃тꙋ́л фъ҃ржнꙋ́мꙋ́нꙋ. 1е

Къ съ҃ва къ е҃ѕ҃нѣ́ ка́рїи съ҃ кїа́мж дꙋмнезе́и, ши а҃ че́рю, ши пре пъмъ҃нѣ́: (къ мꙋ́лци дꙋ́незе́и е҃ѕ҃нѣ́ ши до́ни мꙋ́лци.) 1ѕ

Ѿр҃ж но҃ѡ о҃ꙋ́нꙋль дꙋ́незъ, та́тъ҃л, де́трꙋ ка́реле́ тоа́те, ши но́и а҃тръ е҃л: ши о҃ꙋ́нꙋль домнꙋ́л і҃с х҃с, пе́трꙋ ка́реле́ тоа́те, ши но́и пе́нтрꙋ е҃л. 1з

Че нꙋ́е а҃тръ тоц҃ щїи҃нцж, къ о҃ꙋ́нїи пънж а҃къ кꙋ щїи҃нца Ідолꙋ́лꙋи҃, ка ши кꙋ́м а҃р҃ж мъ҃ка жъ҃ртва Ідола́скж: ши щїи҃нцало фїи҃нд҃ слабж спъ҃рскеж. ко, пѧ҃ ѕ҃, ѕ҃. рн҃. ѕа҃, рн҃.

Не҃лю, лѣ. масопъ҃тна, Зачало, рм҃.

крн҃. ѕ҃. в҃. ши ѡ҃ дхꙋ сфи҃т петрꙋ ка́реле тоа́те ши но а҃тръ е҃. лагреча нѣ҃ера. е҃мо҃. д҃ ію҃. гі҃. гі҃. ни҃. бі҃. г҃.

И Нрѫмъ ѧкарѣ прє нои нѹне фате юбици ѧнаинтє лѹи дѹ мнезѣѹ: къ єѹ вом мъѧка ѧкъ нѹ вом фи май богац, нєче де нѹ вомь мъѧка, ѧкъ нѹ вом фи май сѹрмани.

Дерепть ѧтєѫ къѹтаць, єѹ нѹ кѹмва слобозїѫ воатрѫ, єѹ нѹ фие зминтєлѫ чєлѡрь слабѣ.

Къ єѹтева бедѣ чинева претине кареле ан цїинцѫ шъзъд ѧлобороѹл Ідѡлилорь, аѹ нѹ цїинца чєлѹи слабь, єѹва ѧдемна де жѹртвеле Ідолещи ѧмънка?

Кри дїє 1 Шн ва перн ѧчєль фрате слаб кѹ ѧцелєѹль тѹѹ, пентрѹ карєле Хс аѹ мѹрить?

Нрѫ грешиндь ѧша ѧфраць, шн нерънинд цїинца лѡрь чѣ слабѫ, ѧгрѹ Хс грешиць.

Кри дїка 1 Дерепт ѧтєѫ дева зминтн мъѧкарѣ пре фрателе мїєѹ, нѹ вою мънка карне нече ѡдатѫ, ка єѹ нѹ зминтєскь пре фрателе мїєѹ.

КАПЬ, д.

а Ратѫ кѹме аѹ трєнтє кѹ слобозїѫ лѹи чє ѹ дате дѹмнєѹ. єї. Де синѣш саѹ ръбдатє. не кѣ єѹнѹ зминтєскѫ пре чинева ѧнаѹтеле лѹкрѹри карелєѹ слободе ѧмлеш. кд ратѫ бїцаноатрѫ къ мєте ка шн ѡкале дѣ ѧлергарѣ ка шн ла оунѣ єѹмнѹ.

Дєлка 21 нн. єї. н. вн. д. єї. 1 А Ѹ нѹ єѹнть ѧпль? аѹнѹ єѹт слобод? аѹ нам възѹт пре Іс Хс домнѹль нострѹ? аѹ нѹ єѹнтец лѹкрѹл мнєѹ вои ѧдомнѹль.

1 В Съ нѹ єѹнт ѧлтора ѧпль, нрѫ воаш ѧдевъ въ єѹнт,

Нєлє, аі, Зачало, рма.

1 Г Къ пєтєт ѧплїи мєле вои єѹнтец ѧдомнѹ. ко не, мєпѫ. Рѹпѹ їѹ мїе ла ѧчєѫ карїи мъчакъ премине ѧтата ѧте.

1 Д Аѹ доарѫ нѹ ѧвемь пѹтєре ѧмънка шн ѧбѣ?

1 Є Аѹ нѹ ѧвемь пѹтєре пре ѡѡѡ

Аѹ доаре дѹпъ але ѡмѹлѹи аѣаста грѣешь? нъ шинъ
цѣ грѣире аѣѣтѣ? и

Къ алѣце лѹи мсоѵѣи скрисѹи, нъ лега гѹра боѹлѹи ѣ
трисре, аѹ де бои грижаше дѹмнезѣѹ? ф

Аѹ нъ пентрѹ ной зиче аѣѣтѣ? къ пентрѹ ной сънть
скрисе, къ чине аре, аре сѫт нъдѣде: шинъ чине трисре, сѫт
нъдѣжде родѹль ей сълъ а i

Съ а съмжнать ной воаѡ сѹфлетѣшиле, аѹ маре лѹкрѹе
де воиь ветера ной але воастре трѹпешиле? аі

Деѣ алцій пърташ пѹтерій воастре, кѹ кѫт маи вѣртоѣ
ной? ѣ нам трѫит кѹ пѹтѣрѣ аѣаста: ѣ тоателе ръздъм
ка съ нъ фачем зминтѣлаж евлій лѹи хѵ. ко не. пне и за рмг. бі

Аѹ нъ щиць къ чем ѣ слѹжешь лажрътве, деи жъртве съ
ешь хрънѣиск? шинъ карій слѹжѣскѹ ла ѡлтарю де ла ѡл
тарю аѹ парте. гі

Аша шинъ доѹль аѹ ръздѹит аѣелора ѣ проповедѹеск евлій, дн
деи евлїе съ ешь хрънѣиск. м.і.і.

Пре ев неце лоѹна де аѣѣтѣ на трисит, шинъ нам скрись ді
аѣѣтѣ ка ешь ми фие мие аша, къ ман бине мие а мѹрі, де
кѫт лаѹда мѣ чинева съѡ дешарте. ві

Къ де вою проповедѹи нѹми меите мие лаѹдж? къ липса
мъ силѣще, ѣ вай мие де нѹвою проповедѹи. зі

Девою фаче аѣаста девое плаче ам: пре съвою фъре
де вое, вистернинїе мие дате. хі

Даре ѣ плаче ам? аѣаста кънд вою проповедѹи, фъре
плаче съпѹю евлій лѹи хс, ка съ нъ виезе рѹ кѹ слободзїа
мѣ а евлїе. ко, пне. на вече, просще. за, рмг. ні

Къ ешь ка ешть слобод де тоате, а ки тѹтѹрор маи фъ
кѫт слѹга, ешдобъндеск пре мѹлци. кі

Шинъ жидовилорь жидов, ка пре жидови ешь добъндеск: ѣ
лора чее ешть лѣце, кѹм аш фи фост ешть лѣце, ка пре чей
де ешть лѣце ешь добъндеск. кі

Челорь фъре де лѣце, кѹм аш фи фъре де лѣце, (пре кі
нѹе фъре де лѣце лѹи дѹмнезѣѹ, ѣ ешть лѣце лѹи хс,)

кѫ̀ съ добѫндéск пречéи фърѫлѣце.

кв Фю́ю чéлорь слáбн, слáбу, кѫ̀ пречéи слáби съй добѫндéск,
кг тѫтѫрóрь фю́ю де тóате, кѫ̀ съ спъéск пре тóци.

кд Гѫ̀рѫ а̂чáста фáк пентрѫ̀ е̂ѵлі̂м, капърташ е̂и съ фи́у.

ке Ау̂ нѫщиць къ чéи че а̂лѣргѫ лахáлкѫ, къ тóци а̂лѣргъ
кѕ гѫ̀рѫ оу̂нзль ѫ̀ добѫ́нда? а̂шѫ̀ а̂лергáц кѫ̀ съѿ̀ добѫндíнзь.

кз Къ тóт чéла чеѣ снлѣще де тóате съ ѿпрѣще, гѫ̀рѫ а̂чéѫ
пентрѫ̀ съ ѫ̀ стéмѫ пѫтрезнтóаре, гѫ̀рѫ но̄ непѫтрезнтóре.

Гѫ̀рѫ е̂ѵ а̂шѫ̀ а̂лéрг, нѫ фърѫ де а̂деварь: а̂шѫ̀ бонничéск,
кѫ̀ съ нѫ̀ ѫ̀пѫнг ѫ̀енíи.

кѯ Гѫ̀рѫ е̂ѵ трѫпѫ̀ мíеѵ ѫ̀л ѫ̀фрѫнгѫ, шúл сѫпю́ сѫпт робїе,
съ нѫ̀ кѫмвѫ̀ проповедѫ́нд а̂лтóра, ѫ̀сѫми съфи́у нетрѣбни.

Кáпѣ, і.

ā Дѣка нѫ̀ бон̀ дѫмнезъ ѫ̀ жидовнлорь, нéче а̂чéлора нѫлева бон̀ челора че
ле самѫнлорь. г, д, Семнеле денафáрѫ а̂мнлен лѫн. ді, Дерепт а̂чéѫ
нѫпотфѝ пърташ мѣеен драчнлорь карїи ѫ̀ѫчинна домнѫлѫи. кд, шн̀ ка-
рїи ѫ̀лѫкрѫре слободнйче нѫбагѫ ѫ̀самѫ а̂лепрїатенѫлѫи.

На ѿщенїе бодьі бг̃оꙗвленїе,

ā Кѫ̀ нѫвою съ нѫщи́ц вон фрáцилорь, къ пърнцїи но
щри тѫ́щи сѫпт чéл нѫ́ворь фѫрѫ, шн̀ тѫ́щи пре ѫ̀
мáре трекѫрѫ.

в Шн̀ тóци ѫ̀трѫмсѫѵн̀ съботезáрѫ, ѫ̀нѫворь шн̀ ѫ̀мáре.
г Шн̀ тѫ́щи а̂чéѫш мънкáре сѫфлетéскѫ мънкáрѫ.
д Шн̀ тѫ́щи а̂чéѫш бетѫрѫ сѫфлетéскѫ бетрѫ, къ бѣ
де ѫ̀чѣ пїáтрѫ сѫфлетéскѫ, кáрѣ мéрцѣ дѫпѫ е̂и, гѫ̀рѫ
пїáтра а̂чéѫ е̂рà ха̄с. ко, крщен. вто, н. зачáло, рмд.

е Шнá мѫци де е̂ нѫле врѫбíне дѫнезъ, къ перирѫ ѫ̀пхтїе.
ѕ Гѫ̀рѫ а̂тéтѣ пíлде нóаш фѫрѫ, кѫ̀ съ нѫ̀ похтíмь
лѫкрѫри рéле, кѫмь похтíрѫ а̂чéѫ.
з Нéче съ фи́ц слѫжитóри де ѝдоли съ фи́ць кѫ́м е̂рà оу̂
нїи ѫ̀трѫнши, кѫмѫи скри, шъзѫрѫ ѡáменїи а̂мъкà шн̀
а̂бѣ, шн̀ съ скулáрѫ съ съ цїоаче.
и Нéче съ кѫрвúм, кѫ́м оу̂нїи де ѫ̀трѫ́ е̂и кѫрвúрѫ, шн̀ къзѫ
рѫ ѫ̀тро зѝ, доѫзечи шн̀ трéи де мúе.

Не́че ѣ҃ нпнтнм̀ пре ХС, кѹ́м оу҃нїи де л҃трѣ́нши нпнти́ рѫ, шн де шѣ́рпи перирѫ.

Не́че мѹргѹ́ици кѹ́мь оу҃нїи де л҃трѣ́ншїи мѹргѹ́рѫ, шн пе рирѫ де пѹ́стїе́торю.

Ѳрѫ а҃тѣ́стѣ то́атѣ л҃пи́ле е҃ра ло́рь, ѳрѫ ескри́еесь епре л҃вѣцътѹ́ра но́аѣрѣ, епре ка́рїи е҃фѣршѣ́нїиле вѣ́чило ве́нирѣ.

Сѹ́б. и. нѣ́лѣ. Зачало, рмѣ.

Дерепть а҃тѣ́м кѹи́ нѣ́м па́ре къ е҃тѫ, ка́ѹте ѣ́нѣ ка́зѫ.

Нъпъетѹ́ире пре вои нѣ ва́ѹ а҃цю́неѹ, фѣ́рѫ нѹ́май ѿме нѣ́скѫ: дерептѹе дѹмнезѣ́ѹ ка́реле нѣ́лаѣ́м ѣ́вѫ нпнтѣ́ ескѫ а҃ѣ́г де пѹ́ттѣре, шн кѹ нпнта де пре́ѹнѫ да́ва шн нзбъвире, ка ѣ́ѫ пѹтѣ́ци е҃ѹфери.

Дерепть а҃тѣ́м дра́ци мїеи фѹ́ници де Ідѡлн.

Ка л҃целѣпцилорь гръ́ескѹ, цюдека́ци вои че гръ́ескь.

Пъха́рѹл бѣ́вѣнїй, ка́реле оу҃ръ́м, а҃ѹ нѫ нїе л҃пре́ѹнаре кѹ Сѫ́нцеле лѹй ХС? Пѣ́йнѣ ка́рѣ фрѫнцем́, а҃ѹ нѫ ѣ́ѣте л҃пре́ѹнаре трѫпѹлѹй лѹй ХС?

Къ оу҃на́й пѣ́йнѣ, оу҃нь трѫпь ѣ́нтеме мѫ́лци, къ то́ци де л҃тро пѣ́йне гѹ́етѣмь.

Ведѣць пре Ірани́ль трѹпе́скѹ: а҃ѹ нѫ че́м че мънѣ́нкѫ жърт́ вене ѣ́нть пърта́шѫ ла а҃лтарю?

Дарѫ че́вою зи́че? а҃ѹ Ідѡлѹ́л ѣ́ѣте чева́? а҃ѹ чее жъртви́т Ідѡлѹлѹй ѣ́ѣте чева́?

Че́ зи́к, къ пъгъни́ че жъртве́скѹ, дра́скѹлѹй жъртве́скѹ, ѳрѫ нѫ лѫ дѫнезѣ́ѹ, ѳрѫ нѫвою ѣ҃ фи́ц вои па҃тни́ч дра́чило.

Нѫ пѹте́ц бѣ́ пъха́рѹл до́мнѹлѹй ши пъха́рѹл дра́чилори, нѫ пѹте́ц мѣ́еи до́мнѹлѹй пъта́ш ѣ҃ фи́ц, ш҃ мѣ́еи дра́чило.

А҃ѹ л҃вита́во пре до́мнѹл епре мънїе? а҃ѹ ма҃ та́ри де е҃ѣ҃ѣ҃ѣте?

Ко, сѹ́б. Сѹ́ббота, ѕі, маслопѹ́стнам. Зачало, рмѕ.

Тоатемнь е҃лободе, че нѹми то́атѣ фолоске́сь, то́атѣ ми́нь е҃ло́боде, че нѫ то́атем́ зеде́сь.

Ни́ме а҃ллѹй ѣ҃ нѫ ка́ѹте, че фїете чине ка́релесь а҃ а҃лтѫм.

Тот́ чесѫ ви́нде л҃месерницѫ мънка́ц, немикѫ л҃требѫ́ дѹвѫ пе́нтрѹ щїи́нца.

Слв

чнла кѧѕ
ѱ҃ лѳ҃ѕ д҃г

ѳ҃ у чнл. дікн

ѳ҃ бн. ѕ҃ бг

кѧ съ добѣндѣск пречѣи фърѧлѣце.

кв Фѵю чѣлорь слабѣи, слабѵ, кѧ пречѣи слабѣи съй добѣндѣск, тѵтѵрорь фѵю де тоате, кѧ съ испѣѣск пре тоци.

кг Гѣрѧ ѧчаста фак пентрѵ ѣвлїѧ, капърташ ѣи съ фиѵ.

кд Ѧѵ нѵщиць къчѣи че ѧлѣргѧ лахалкѧ, къ тоци ѧлѣргъ гѣрѧ оѵнѵль ѧ добѣнда? ѧшѧ ѧлергаць кѧ съѡ добѣндиль.

ке Къ тот чѣлачеѣ силѣще де тоате съ ѡпрѣще, гѣрѧ ѧчѣѧ пентрѵ съ ѧ стѣмѧ пѵтрезнитоаре, гѣрѧ нѡ непѵтрезниторе.

кѕ Гѣрѧ ѣѵ ѧша ѧлѣрг, нѵ фърѧ де ѧдевѣрь: ѧша боиничѣск, кѧ сънѵ ѧпѵнг ѧенин.

кз Гѣрѧ ѣѵ трѵпѵл мїеѵ ѧл ѧфрѣнгѵ, шиѧл сѵпѵю сѵпт робїе, сънѵ кѵмвѧ проповедѵинд ѧлтора, ѧѵми съфиѵ неоѣбни.

Кѧпѣ, і.

ѧ Дѣка нѵбон дѵмнезѣѵ жидовилорь, нече ѧчелорѧ нѵлева бон челора челе самѧнѧлорь: г, д, Семнеле денафарѣ ѧмнлен лѵн. дѕ, Дерепт ѵчѣѧ нѵпотфи пѣрташ мѣсен драчилорь карїи ѧѵчинна домнѵлѵи. кд, Шикарїи ѧлѵкрѵе слободнице нѵбагѣ ѧсамѣ ѧлеприѧтенѵлѵи.

На ѡщенїе водьі бгоѧвленїе,

Кѣ нѵвою съ нѵщиц вои фрѧцилорь, къпърінцїи ноѡри тоци сѵпт чѣл нѵѡрь фърѣ, ши тоци преѧмаре трекѵрѣ.

ѕ Ши тоци ѧтрѵмсѡѵи съботезарѣ, ѧнѵѡрь ши ѧмаре. Ши тоци ѧчѣѧш мънкаре сѵфлетѣескѣ мънкаря.

з Ши тоци ѧчѣѧш бевѵрѣ сѵфлетѣескѣ бевѣрѣ, къ бѣ деѧчѣ пїатрѣ сѵфлетѣескѣ, карѣ мерцѣ дѵпѣ ѣи, гѣрѣ пїатра ѧчѣѧ ѣра хс. ко, крщен. вто, н. Зачало, рмд.

и Шѧ мѣци де ѣ нѵле врѵбине дѵнезъ, къ перирѣ ѧпхтїе. Гѣрѧ ѧтѣетѣ пилде нодш фърѣ, кѧ съ нѵ похтимь лѵкрѵри рѣле, кѵмь похтирѣ ѧчѣѧ.

Нече съ фиц слѵжитори де идоли сѵ фиць кѵм ѣра оѵ нїи ѧтрѣнши, кѵмѵи искри, шъзѵрѣ шаменїи ѧмъка ши ѧбѣ, ши съ искларѣ съ цїоаче.

Нече съ кѵрвиѧ, кѵм оѵнїи де ѧтрѵ ѣи кѵрвирѣ, ши къзѵрѣ ѧтро зи, доѡзечи ши трей де миѣ.

Не|че съ и҃спитѝмъ пре Хс, кѹмъ оу҃нїи дѣ|трѣнши и҃спити|рѫ, шѝ дѣ шєрпи перирѫ. д҃

Не|че мѹргѹѝци кѹмъ оу҃нїи дѣ|трѣншїи мѹргѹѝрѫ, шѝ пе|рѝрѫ дѣ пѹстїєторю. г҃

И҃рѫ а҃тѣтѣ тоате а҃пилде є҃ра лорь, и҃рѫ скрисеѣ спре а҃вцѫтѹра нодєръ, спре карїи єфрѫшѣнїиле вѣчило вениръ. а҃г҃

Срѣ. и҃. нєдѣ. Зачало, рмѣ.

Дерептъ а҃тѣѫ кѹи и҃ѫ пàре къ єтѫ, кàѹте сѣнъ кàзѫ. в҃і

Дѣпъѣтѹѝре пре вои нъ ваѹ а҃ціонєѹ, фѣрѫ нѹмаи ѡ҃мѣ нѣскѫ: дерептѹѣ дѹмнезѣѹ кàреле нъ лàсѫ съвѫ и҃спитѣ скѫ а҃ѣг дѣ пѹтѣре, шѝ кѹ и҃спита дѣ прѣвнѫ дàва шѝ и҃зъвѝре, кà съ ѡ҃ пѹтѣци сѹфери. г҃і

Дерептъ а҃тѣѫ дра|цїи мїеи фѹцици дѣ і҃дѡли. д҃і

Кà а҃целѣпцилорь грѣѣскѹ, цюдекàци вои чѣ грѣѣскь. є҃і

Пъхàрѹ бл҃вѣнїи, кàреле оу҃рѣ҃м, а҃ѹ нъ нїѣ а҃прѣвнàре кѹ сѣнцеле лѹи Хс? Пѣинѣ кàрѣ фрѣнцем, а҃ѹ нъ мѣтѣ а҃прѣвнàре трѹпѹлѹи лѹи Хс? ѕ҃і бл҃вѣнмѣ.

Къ оу҃наи пѣинѣ, оу҃нь трѹпъ сѣнтемь мѹлци, къ тоци дѣ а҃тро пѣине гѹстѣмь. з҃і

Ведѣць пре і҃раиль трѹпѣскѹ: а҃ѹ нъ чѣѫ чѣ мънѣнкѫ жѣртвеле сѣнтъ пъртàшѫ лà а҃лтàрю? и҃і

Дàрѫ чѣвою зиче? а҃ѹ і҃дѡлѹ мѣтѣ чевà? а҃ѹ чѣѣ жѣртвиѝ і҃дѡлѹлѹи мѣтѣ чевà? д҃і

Чѣ зиѝк, къ пъгънїи чѣ жѣртвѣскѹ, дракѹлѹи жѣртвѣскѹ, и҃ъ нъ лъ дѹмнезѣѹ, и҃ъ нѹвою съ фиѝ вои пàтниѝ дрàчило. к҃

Нъ пѹтѣѝ єѣ пъхàрѹ домнѹлѹи шѝ пъхàрѹ дрàчилорь, нъ пѹтѣѝ мѣѣи дѡнѹлѹи пѣтàш съ фиѝ, ш҃ мѣѣи дрàчило. к҃а

а҃ѹ а҃вита|бѡ҃ пре дѡнѹл спре мънїе? а҃ѹ ма҃тàри дѣ є҃ѣтѣ? к҃в

Ко҃, срѣ. Суббота, ѕ҃і, малопѹстнам. Зачало, рм҃ѕ.

Тоате мнѣ слободе, чѣ нѹми тоате фолоѣѣскь, тоате мнѣ слободе, чѣ нъ тоатѣ҃ зедѣскь. к҃г бн. ѕ҃ кг

Нѝме а҃ллѹи съ нъ кàѹте, чѣ фїѣте чѝне кàреле а҃ѣ а҃лтѫ. к҃д

Тоѝ чѣѫ вѝнде а҃мѣѣрницѫ мънкàц, немикѫ а҃трѣбѣ дѹвѫ пѣнтрѹ щѝница. к҃е

вскхо. дї ѣ
кá. кд а
и н бі

кѕ Кѣ â домнѹлѹі пѹмѣнтѹль шѝ плáинѹль лѹй.

кз Гдрж съ кїáмж прѣ вóи чинéвà дâ чéи не крединчóш, шѝ вéци съ мѣрцéц, тóть чѣ въ вóрь пѹне вóаш âнáйнте мѣй кáци, немúкж âтрѣбѣндѹѣж пéнтрѹ щтúнца.

Четвертокѣ. н. нѣлѣ. Зачáло, рмз.

кѝ Гдрж съвà зúче вóаш чинéвà, âчéстаѣ жертвúт Iдшли лорь нѣ мѣнкáрец, пéнтрѹ âчéла кáреле вáѹ спѣ, шѝ пѣтрѹ щтúнцъ, кѣ â домнѹлѹй áйте пѹмѣтѹá шплúнѹл лѹй.

кд Гдрж щтúнца зúкь нѣ âтà, чѣ â áлтѹм, кѣ дерéпть чѣ зло бозїм мѣ съвà цюдéкà де щтúнца áлтѹм?

л Дéка мѣнúк êѹ дéй мúлж, дерéпть чѣ мѣ хѹлéска де кáреле êѹ дáѹ хáрь?

ла Дерéпть âтéм âѹ мѣнкáц, âѹ стц, сáѹ вáре чѣ фáчец, тоате âтрѹ слáвалѹй дѹмнезѣѹ фáчеци.

кола г. ѕс

лв Фúци фърж змúнтéлж шѝ жúдовилорь, шѝ грéчилорь, шѝ съборѹлѹй лѹй дѹмнезѣѹ.

лг Кѹм шѝ êѹ âтоáте тѹтѹрорь ле вóескь, нѣ кѹтѹндь до бѣндá мѣ, чѣ âмѹлци кà съéж мѣнтѹмúкж.

Кáпь, āі.

ā, Сáмнж прекорнúндѣнн кѣ âсъборѹлѹ ефнте спрѹгà спрéлаци кѹкá петеле âкоперúте. s̄, Гдрж мѹéрнле кѹкáпетеле дескоперúте. ѕ̄, Карѣ нѹ еж кѹмнá. ѕā, Шѝ мéстекà фúпцѹль динафáрж кѹчúна домнѹлѹй. кг̄, Пентрачéж áрѣтà рѣндѹѹла чинен кѹмѣ фáѹ рѣндѹúте хс̄.

вскоа ѹ гд

лā Мелáци âѹрма мѣ, кѹм шѝ êѹ âна лѹй хс̄.

лб Гдрж лáѹдь прѣ вóи, фрáцилорь, кѣ де тоáте де áле мѣле вáци поменúт, ш кѹмь âмь дáт вóаш рѣндѹѹлеле мѣле цинéци.

ефе. є кг

л̄г Гдрж вóю съ щúци вóи, кѣ âтóть бърбáтѹль кáпь áй áйте хс̄: гдрж кáпѹль мѹéрї áйте бърбáтѹль, гдрж кáпѹл лѹй хс̄ áйте дѹмнезѣѹ.

л̄д Тóт бърбáтѹль рѹгѣндѹéж, сáѹ пророчúндь, кѹ кáпѹль âкоперúт, грозъвéще кáпѹл лѹй.

л̄е Тоáть мѹáрѣ рѹгѣдѹéж âѹ пророчúнд, кѹ кáпѹл деѕвелúт грозъвéще кáпѣй: кѣ оумá мѣ кá ш кѹ áрѣ фúтѣѕ.

Къ де нѣ̀ѣ ѧ̀ѣлтѣ̀ще мѹ̀ре, ѣ̀ѣ тѹ̀нѯ, ѿ̀р ѣ̀й гро
зàвь мѹ̀рїи ѣ̀ѣ тѹ̀нѯ, сàѹ ѣ̀ѣ рàѯ, ѣ̀ѣ ѧ̀ѣлѣ̀ѣ.

Къ бърбàтѹ̀лѹ̀й нѹ̀нѣ кѹ̀вѣ̀не сѹ̀ш коàпере кàпѹ̀л, кѝпѹ̀л
шѝ слàва лѹ̀й дѹ̀мнеѯѹ̀ фїѝнд: ѿ̀р мѹ̀ре слàва бърба
тѹ̀лѹ̀й ѧ̀̀ѣте.

Ко, чѣ. Пàтокѣ, н, нѣлѣ. Зачàло, рмн,

Къ нѫ̀ѣте бърбàтѹ̀л де ѧ̀ мѹ̀ре, чѣ мѹ̀ре де ѧ̀ бърбàт.

Кѫ̀че нѹ̀и фѫ̀кѫ̀ть бърбàтѹ̀л пѐнтрѹ̀ мѹ̀ре, чѣ мѹ̀ре
пѐнтрѹ̀ бърбàть.

Дерѐптъ àчàста требѹ̀ѝще мѹ̀ре, ѣ̀ѣ àнѣ̀ѫ пѹ̀ттре ѧ̀ кàп
пѐнтрѹ̀ ѧ̀ церѝи.

Àнѣ̀ѫ нѐче бърбàтѹ̀л фъ̀рѫ мѹ̀ре, нѐче мѹ̀ре фъ̀рѫ
бърбàть, ѧ̀ дòмнѹ̀л.

Къ кѹ̀мѹ̀й мѹ̀ре де ѧ̀ бърбàт, àшà шѝ бърбàтѹ̀л пѐнтрѹ̀
мѹ̀ре, ѿ̀р тòатѣ дела дѹ̀мнеѯѹ̀.

Ѧ̀трѹ̀ вòи ѧ̀шѝѫ цюдѣ̀кàци, àѹ нѹ̀й ѣ̀тѫ̀ грозàвь мѹ̀рїи
деѯвàлѝтѫ, ѣ̀ѣ рòаце лѹ̀й дѹ̀мнеѯѹ̀?

Àѹ нѫ̀шѝ фѝре ѧ̀ вàцѫ пре вòи, къ бърбàтѹ̀л деш лàѫ
пъ̀рѹ̀л ѣ̀ѣ крѣ̀ѣ̀ѫ не кѹ̀вїѝнцѫ̀ѝ ѧ̀̀ѣте лѹ̀й.

Ѿ̀р мѹ̀ре деш лàѫ пъ̀рѹ̀л, кѹ̀вѝнеѫ ѐ̀ѝ? къ пъ̀рѹ̀л
ѧ̀ѝ дàть ѐ̀ѝ ѧ̀шѝ̀ѣ де ѧ̀ѣлѝтòаре.

Ѿ̀р деѫ вѣ̀де чѝнева̀ пригонѝтòрю, нòи ѿ̀бѝчàю кà àчѣ̀ста нàвемь, нѐче ѣ̀ѣ̀òаръле лѹ̀й дѹ̀мнеѯѹ̀.

Ѿ̀р àчàста порѹ̀нчѣ̀ѣ нѫ̀ лàѹдь, къ нѫ̀ епре бѝне, чѣ епре
маѝ рѣ̀ѹ ѣ̀ѣ àдѹ̀нàци.

Къ ѧ̀тѣ̀ю кѣ̀ндь ѣ̀ѣ àдѹ̀нàц вòи ѧ̀ѣ̀ѣбòрь, àѹ̀ѯь ѧ̀тре вòи
ефàде фїѝндь, шѝ ѿ̀пàрте крѣ̀ѯь.

Къ требѹ̀ѝще шѝ ѐ̀рѣ̀ѣ̀ѹри ѣ̀ѣ фїѣ̀ ѧ̀трѹ̀ вòи, кà чѣ̀и ѝспити
ци, ѣ̀ѣ фїѣ̀ ѧ̀рѣтàци ѧ̀трѹ̀ вò.

Пентрàѣ̀ѫ кѣ̀ндь ѣ̀ѣ àдѹ̀нàци ѧ̀прехнѫ, нѫ̀ ѧ̀̀ѣте àмѫ̀
кà чѝна дòмнѹ̀лѹ̀й.

Къ фѣ̀ѣте чѝне мѫ̀нѫ̀кѣ маѝнте чѝна лѹ̀й, шѝ оу̀̀нѹ̀ль ѐ̀
флѫмѐндь, ѿ̀р ѧ̀лтѹ̀ль ѐ̀ бѣ̀ть.

Ѧ̀ѹ дòарѫ нàвеци кàѣ̀ ѣ̀ѣ мѫ̀нѝкàци, шѝ ѣ̀ѣ бѣ̀ци? сàѹ де
ѣ̀ѣбòрѹ̀ль лѹ̀й дѹ̀мнеѯѹ̀ ѣ̀ѣ ѝскрѝци, шѝ рѹ̀шинàци пре чѣ̀ѫ

чѣ нàѹ

чѣ нáѹ? чѣ вою зúче воáш? лáѹдь пре вон? ѐ ѧчáста нѹ́вѫ лáѹдь. Кѡ, пѐ. Свчетвертокѣ великúкий, Зачало, рмд.

Кѣ ѐлѣáю дел дóмнѣ Іс, ѧноáтѣ ѧкáртѣ фѣ вѣдѣ, лѹ́ѡпъне? Кшѝ дѣнь хáрь фрѣмее, шѝ зúее, лѹ́аци, мънúкáци? ѧчéста ѧ́сте трѣ́пѹль мїеѹ́ кáреле съ фрѣнце пéнтрѹ́ вон, ѧчáста фáчец ѧпомѣнáмѣ.

Ѧшúждере шѝ пъхáрѹль, дѹ́пѫ чѣчúнѫ, зúкѣнд, ѧчéста пъхáрь лѣцѣ чѣ ноáш ѧ́сте ѧ́сѣнцеле мїеѹ́ ѧчáста фáчци, вáре декѣ́те ѡ́ри вéци бѣ, ѧтрѹ́ помѣнáмѣ.

Къ вáре декѣ́те ѡ́ри вéци мънúкà пѣ́йнѣ ѧчáста, шѝ вéц бѣ пъхáрѣ ѧчéста, моáртѣ дóмнѹлѹ́й вестúц, пѣнъ вà вени.

Пентрачѣ́ вáре чúне вà мънúкà пѣ́йнѣ ѧчáта, сáѹ вà бѣ пъхáрѹль дóмнѹлѹ́й не дестóйникь, виновáть вà фѝ трѣ́пѹлѹ́й шѝ сѣнцелѹ́й дóмнѹлѹ́й.

Гѝрѫ съѫ ѝспитéскѫ ѡ́мѹль пре сúне, шѝ ѧшà дежпъ́йнѣ ѧчѣ́ѫ съ мънѣ́нче, шѝ дѝпъхáрь съ бѣ.

Къ чéла чѣ мънѣ́нскѫ шѝ бѣ не дестóйникь, ѡ́ѣндѫ шúе мънѣ́нскѫ шѝ бѣ, не ѧлегѣ́ндь трѣ́пѹль дóмнѹлѹ́й.

Дерéпть ѧчѣ́ѫ сѣ́нт ѧтрѹ́ вон мѹ́ѧци слáби шѝ бетѣ́ци, шѝ ѧ́ѹ ѧдѹрмúтъ мѹ́ѧци. Понѣ, ā, нелѣ. Зачало, рн.

Кѣ де нѣ́мь цюдекѣ́мь, нóи пре нóиш, нѫ нѣ́м ѡ́ѣндѝ. Гѝрѫ кѣндь не цюдекѣ́мь, дела дóмнѹль не ѧвѣцѣ́мь, ка сѣнѹ́не ѡ́ѣндúмь кѹ́лѹмѣ. Кѡ, чѣ бе.

Дерéпть ѧчѣ́ѫ фрáцїи мїеи, кѣндь въ ѧдѹнáци съ мънúкáци, оуѹ́нѹль пре ѧлáлть ѧшептáци.

Гѝрѫ де флѣмѫзѣ́ще чúнева ѧкáѣ съмънѣ́нче, ка съ нѹ́вѫ ѧдѹнáц лѧ́ѡѣндъ, гѝрѫ ѧлтеле кѣд вою вени вою томи.

КАПѢ, ѐ.

ā, Десфáда дежтрéи шѝ дела трѹфѣ́е сѣѹ́ трáгѫ, шѝ зúче кѣ пентрачѣ́ѫ съ дѹ́ѹ, дарѹ́реле сѹфлетѣ́щи. ѕ, Кѹ́м кѹ́ѧчѣлѣ сѣне ѧпрéѹнѣм съ фúм оуѹ́н трѣп ѧлѹ́йхс. к, Кѹ́мѹсѣ шѝ мѣдѹлареле ѡ́мѹлѹ́й тоате оуѹ́н трѣп.

Гѝрѫ де дáрѹреле сѹфлетѣ́щи фрáцилорь, нѹ́вою съ нѹщúц вóн. Щúц кѣ вóи ѧц фóт пъгѣни, кáо, кѣтрѫ ѝдѡлáїи чúн мѹ́ци кѹ́ ка врѣ́т рѣпи вѣдѹ́хѣ.

Дерепт аѣѣм ѧцире фак воаш, къ ниме грѣинд ѧ дхл
лъй дъмнезъ, нъ ва зиче анадема, пре Іс, ши ниме нъ
поате зиче пре Іс домнъл, фъръ нъмай прин дхл сфнт
Пър оусебитъри сънт ѧ дарури, пър дхлѐ ачелаш.
Ши оусебитъри сънт ѧ лъжбе, пър ачелаш домнъ:
Ши оусебитъри сънт ѧ лъкрури, ши тот ачелаш дъне зъ.
карале фаче тоате ѧ тре тоц: Ко, пне, стмъ, григорію. Зарна
Ши фиете кърма съ дѫ ар тарѣ дхлъй спре фолось.
Къ пътѣ оунъм съ дѫ прин дхл кувънтъл мъндрій,
пър алтъм кувънтъл ѧ целѣ церей прин трачелаш дхь.
Пър алтъм крединца, пентрачелаш дхь, алтъм дарл
де виндекаре, пентрачелаш дхь, атъм пъттрѣ фаптелор,
пър алтъм пророціа, алтъм оусебирѣ дхърелор.
Алтъм ѧ мълте либи ащи, ши алтъм ръспъдерѣ либилор.
Пър тоате ачѣстѣ ле лъкрѣзѫ оунъл, ачелаш дхь,
ѧ пърцин фиете кърма кумъй вом. Ко, стмъ, Вто д не зарнб.
Къ кумъ трупъл оунъл, ши мъдълъри аре мълте, пър
тоате мъдълърele трупълъй съ ва къ мълте, оунъ
трупъ сънт, аша ши Хс.
Къ ѧ трун дхь ной тоц ѧ трун трупъ нѣм ботезат:
вare жидови, вare грекій, вare слъціле, вare слобозій,
ши тоц ѧ трун дхь нѣмь адъпат.
Къ ши трупъль нъ мѣте омъдъларе, чѣ мълте.
Съва зиче пичоръл, къ нъ сънт мънѫ, нъ сънт де ѧ
трупь, дерепт ачѣа оунде де ѧ трупь?
Ши съва зиче оурекѣ къ нъ сънт окю, нъ сънт де ѧ
трупь: аѣ дерепт ачаста нъе де ѧ трупь?
Съ аре фи тот трупъль окю? оунден аѣзитъл? ши сън
тотъ аѣзитъ, оунден миросирѣ?
Пър акъмь пъне дъмнезъ мъдълърele къте оунъл ѧ
трупь кумь врѣ.
Къ дѣ врѣт фи тоате омъдъларе, оунде аре фи трупъл.
Пър акъм мълте мъдълъри сънт, пър трупъле оунъл.
Нъ поате зиче окюл мънией нъми ещи де трѣбѫ, сау

кв Пр҃ж кѧпѫлѫ пиѵодрелѫрь, нѫми сѫнтец детрѣбѫ.

Че май вѣртѡ кѧре мѣдѫлѣри ѧле трѫпѫлѫи съ вѣ ман слѧ бе ѧфѝ, ман детрѣбѫ сѫнт.

кг Шѝ кѧреле не пѧре ѧфѝ май фѣрж чинете трѫпѫлѫи, ѧтѣлѣ май чинетим, шѝ тѣле ман нечинетите ѧле нолстре ман мѧре чинете ѧѫ.

кд Кѣтѣле чинетите ѧ нойѝ, ѧтѣлѣ нѫсѫнт липеите фѣрж чинете: че дѫмнезѣѫ ѧшѧѫ токмит трѫпѫль, кѫѝ кѧреле нѫ ѧвѣ чинете, ман мѫлтж съѝ дѣ.

ке Кѧ съ нѫфие ѧпѣрцинтѣрж ѧтрѫпь, че мѣдѫлѧриле съѣ грижѧѫсж ѧ еши оѫна пѝнтрѫ ѧлта.

кѕ Шѝ де пѧте оѫѝ мѣдѫлѧрю, пѧт тоате мѣдѫлѧриле де пре҃нж: пр҃ж де съчинетѣше оѫѝ мѣдѫлѧрю, бѫкѫрѣсъ кѫ ѐ́л тоате мѣдѫлѣриле. ко бто. ѣтъі бѣребѣнико. ѕл, рнг.

кз Пр҃ж вои сѫнтец трѫпѫлѫи ѵ̀ѯ, шѝ мѣдѫлѧре де ѧпѧрте.

ѐ́р҃е а. бі кѝ Пр҃ж пре҃нѣи пѫее дѫмнезѣ ѧвѣврескж, ѧтъю пре ѧпли, дѫпж ѧтѣж проро҃ѣи, ѧтрѣж ѧвъцѣтоѓи: дѫпж ѧтѣж пѫгѣриле, дѫпж ѧтѣж дѧрѫриле виндекѫрилѫрь, ѧцюѣрриле, ѧдрептѣтѫриле, ѧ лѝмби ѧшѝ.

кѳ Ѧѫ тоцѝ ѧпли? ѧѫ тоцѝ проро҃и? ѧѫ тоцѝ ѧвъцѣтори?

л Ѧѫ тоцѝ пѫѣрнѝчи? ѧѫ дѫрж ѧѫ тоци дѧрѫое де виндекѧре? ѵ̀ а дѫрж тоц грѣк ѧ лѝбѝ? ѵ̀ а дѫрж то рѣпѫд?

ла Че ръвнѝц дѧрѫреле тѣле май де фолѡ, шѝ ѧкъ кѧле май чинетитж вою ѧрѣтѧ воѫш.

КѦПѢ, гі.

ѧ Ѧрѧтж кѣ нечеоѫнѣ дѧре нѫ поате фѝ юбитѣ ѧ нѧинтѣ лѫѝ дѫмнезѣѫ фѣрж дрѧгоетѣ. дѝ Дерептѣ ѧтѣж лѧѫдж пре дрѧгоете.



ѣ ѧш грѣи ѧ лѝмбиле ѡ̀ѧменилѫрь шѝ ѧле ѧ̀ѯерилѫрь шѝ дрѧгоете нѧш ѧвѣ, фѝрѣш кѧѡ ѧ̀рѧме ръѕѫнѣтоаре, шѝ кѧ оѫнь кѷ̀мволь нерѣѕѫнѣнд.

м҃. кі. к҃. кѷ̀мволѫ ѵ̀ канонсѧѫ хѧрѳж кѫсѣтрѫне

б Шѝ съ ѧш ѧвѣ проро҃ѣе, шѝ съ ѧш кѫноѧше тоате таинеле шѝ тоатж ѧ целечюнѣ: ш҃ съ ѧш ѧвѣ тоатж крединца, кѣт ѣ по҃ шѝ мѫ҃цѷ̀ мѫтѧ, пр҃ж дрѧгоеле на ѧвѣ, немѝк нѫ ѣ́т.

г Шѝ де ѧш ѧпѣрцѝ сѫрѫмѧнилѫрь тоатж ѧвѫцѷ̀ мѣ, шѝ

съ аш да трупъль мнеѵ спре ардере, ши драгоste нашь абе,
нече оуѫ фолось нѫ мѣрефи. Сре. а, Нелѣ, Зачало, рнд.

Драгоste аделѫнг рабдж, драгоste милостивъ, драго
сте нѫ пимѣще, драгоste нѫ хиклеще, нѫ съ нацж. при Г. Бі. а пѕ. Б. н.

Нѫ фаче не кѫвѣинцѫ, нѫ кѫуѫ карелe сѫнть алeѫи, нѫ
съ мъние, нѫ кѫцетѫ рѫѵ. фнлиппе Б. д. кѧ.

Нѫсж бѫкѫрж де стрѫмбътате, чѣ съ бѫкѫрж де адевѣръ:

Тоате сѫфере, тоате крѣде, тоате нъдъждѫеще,
тѫате рабдж.

Драгоste нече ѫдатѫ нѫсж ѫберъшѫеще: Кѫ. стѣим.
пѫрж проорѣиле съ боръ дешърта, ши лимбиле лѫкъ вѫ лѣта,
ши лѫцелe съ тѫра съва сфършѣ.

Къ де лѫпарте лѫцелѣцем, ши ден парте проорѣимь. Бко. Е. ѕ.

Пѫрж кѫндѫа вени чель де плинь, атѫнѫ карте е де
парте съва щерце.

Кѣрнкѫ поулинте

Кѫнд ера кокон, ка кокоѫль грѫнж, ка кокоѫль гѫндѣж,
ка кокоѫль лѫцелѣ: пѫрж дѣка фѫю бърбать, лъсаю
тѣле коконещи.

Къ ведем акѫ каприлѫ ѫглиндж, ши прии кѫвинте лѫтѫне
кате, пѫрж атѫнѫ фацж фъцишь: акѫмь лѫцелѣгь де лѫ
парте, пѫрж атѫнѫ воѫ кѫноащe, кѫмѫе ши кѫноскѫть.

Пѫрж акѫмь ръмѫне крединца, нъдѣждѣ, драгоste,
лѫтѣте трей: пѫрж май маре ден лѫтѣ сѫ драгоste ѣй.

КАПЬ, Дѣ.

а Лѫдж дарѫле проорѣиї .ѕ. Ши лѫнд пиладж ден глас Ѫрелe чентѫрилѫ
сах сърлелѫрѣ. бі, Драгж лѫчѣ кипѣ требѫще лѣсѣ тълкѫи скрипт ѫрнле
сфѫнте кѫ фолось. гі, Ши лѫпротивеж чартж лѫчем карїи нѫ трѣбѣскѫ бине
кѫале. дд, контенѣще мѫрнле сѫнѫ лѫѣще лѫ съборе.



Инециваж де драгоste, ръвнинц сѫфлетѣщиле
пѫрж май бъртось съ проорѣци. А

Къ чела чѣ грѫще лѫнимбѣ, нѫ грѫще ѫѫме
нилоръ, чѣ лѫи дѫмнезѫ, къ нимѣ нѫ лѫде, Б
пѫрж кѫ дхѫль грѫще таинеле.

Пѫрж карелe пророѣще, ѫѫменилоръ грѫще зидире ши Г

ѧдемнꙋто́рж, шѝ мъѧгъ́ре.

Къ че́ла че́ гръ́мще ѧли́мби пре ги́не зидѣ́ще: ѿ̄рж че́ла че́ пророчѣ́ще, съ̄бо̄рꙋ́ль зидѣ́ще.

Врѣ́ѣш пре во́и тѡ̑ць съ гръ́нцъ ѧли́мби, ѿ̄рж ма́й връ́то съ пророчи́ць, къ ма́й ма́ре є̑ че́ла че́ пророчѣ́ще де къ̑т че́ла че́ гръ́мще ѧли́би, поа́те кълева́ тълкꙋ́и, ка съ̀ съ̄бо́рꙋль зидѝре. К҃о, сре́, н̄ кни́гꙋ. Четвѣ́рто, д҃, нелѣ́, Зача́ло, рне

И ѿ̄рж а́кꙋмь фра́цилшорь, де вою бени́ ла во́и грꙋи́нд ѧ̀ли́мби че́ вою фолоси́ воа́ш? поа́те къ вою грꙋ́и воа́ш ѧ̀ръта́ре, а҃ѵ̄ ѧ̀ꙗ̈и́нцж, а҃ѵ̄ ѧ̀пророчїе́ а҃ѵ̄ ѧ̀н ѧ̀въцъто́рж?

Къ кꙋ́м да́ѵ̄ гла́сь ка́реле на́ѵ̄ рѣ́ѵ̄фларе, кꙋмꙋи флꙋе́ра, шѝ ла́ꙋта, де нѣ́ворь да́ оу̯е́бито́рж ѧ̀гла́сь кꙋ́мь во́мь ѧ̀ целѣ́це, че́ кѫ́нтж кꙋ́ флꙋе́ра, а҃ѵ̄ кꙋ ла́ꙋта?

Къ шѝ тръ́мбита де́ дж гла́сь фърж ѧ̀целе́сь, чи́не съва́ гъти́ ларъзбо́ю?

Ѧ́ша шѝ во́и кꙋ ли́мба съ нѣ́вещи да́ кꙋвѣ́нть кꙋ ѧ̀целе́сь, кꙋ́м съва́ ѧ̀целѣ́це че́ гръ́ици? къ ве́ци фи́ гръ́нд ѧ̀а҃ерь.

Къ де къ̑ле фѣ́люре дегла́ꙋри съ̄т̑ ѧ̀лꙋ́ме, ш҃и не́ че҃ нѣ́ мꙋ́т.

Ѿ̄рж де нѣ́ вою шѝ пꙋ̑тѣ́рѣ гла́сꙋлꙋи́, фи́ вою а҃че́ла че́м гръ́мще проѣ́сть, шѝ че́ла че́мь гръ́мще ми̑е фи́мва проѣ́сть.

Ѧ́ша шѝ во́и, пе́нтрꙋ че́ сѫ́нтеци рѣвни́тори дѫ́хꙋрелорь, спре зидѝре съ̄бо́рꙋлꙋи́, сили́ци ка ѧ̀тратѣ́м съвъ спори́ц. Пентратѣ́м чи́не гръ́мще ѧ̀ли́би, съ роа́це съи́ дѣ́ ш҃ ѧ̀целе́сь.

Къ де мъвою́ рꙋга́ кꙋ ли́мба дѫ́хꙋль ми̑е́ꙋ съ роагж: ѿ̄рж ми́нтѣ мѣ́ фърж ро́адж а҃́ѣте.

Да́рж че́ а҃́ѣте рꙋга́мъвою кꙋ дѫ́хꙋл, рꙋга́мъвою шѝ кꙋ ми́нтѣ, кѫнта́вою кꙋ дѫ́хꙋль, кѫнта́вою шѝ кꙋ ми́нтѣ.

Дꙋ́пж а҃ѵ̄тѣ́м де ве́ри бла́и кꙋ ѩ̈фле́тꙋль ѧ̀съ̄бо́рь ка́релей ѧ̀лшкꙋ́л мирѣ́нꙋлꙋи́, кꙋ́м ва́ зи́че а҃ми́н дꙋ́пъ бла́вени́м та? къ нѣ́ шѝ че́ гръ́щи.

Къ тꙋ́ бине да́и ла́ждж? че а҃лтꙋль нѣ́ж зидѣ́ще.

Мꙋлцъме́скꙋ дꙋмнеѫ́хꙋлꙋи́ ми̑е́ꙋ, къ ма́й вьртоѣ́ь де во́и де то́ци гръ́е́скꙋ ѧ̀ли́мби.

Че́ ѧ̀бе́сѣ́рекж бое́ись чи́нчи кꙋ́бинте, кꙋ ѧ̀целе́сь а҃ гръ́и,

СЛѢ

кѣ шн пре а҃лцїи сѫи а҃вѣць, де кѣть зѣче мне де кѹвинте а҃трѧлтѫ лимвѫ. Ко, чѣ. Сѹбота, ѯ, не. З҃а, рнѕ.

Фрѧцилѡрь нѫ фи҃реци кокони кѹ а҃целегътѹра, чѣ а҃ рѣ҃тѧте фи҃ци кокони, ѡ҃рж кѫ митѣ де плин фи҃ци. К҃

А҃лѣцеи скриѣ, кѫ а҃трѧлте лимви, шн кѹ а҃лте бѫзе вою грѣи ѡ҃ѧменилорь а҃чѣсторѧ: шн нѣче а҃шѧ нѫворь а҃кѹлтѧ пре мине, зиче домнѹле. А҃

Дерепт а҃тѣм лимвиле а҃ сѫмнѹ сѫнт нѫ крединчѡшилорь, чѣ челорь не крединчѡши: ѡ҃рж проро҃їм нѹе челорь не крединчѡши, чѣ а҃ крединчѡшилорь. К҃в

Кѫ десѣвѧ а҃дѹнѧ сѫ борѹле а҃прехнѫ шн тѡци вор грѣи а҃лимви: шн вор а҃трѧ мирѣнїи, сѧѹ не крединчѡшїи, а҃ѹ нѫворь зиче кѫ а҃ци небѹниць? К҃г

Ѡ҃рж де пророчѣскь тѡц, шн ва а҃трѧ врѣи не крединчѡсь, сѧѹ мирѣнь, чертасѣва де тѡци, шн сѣва цюдека де тѡц. К҃д

Шн а҃шѧ а҃скѹнселе и҃нимїеи лѹи а҃рѣтѧте вор фи, шн а҃шѧ кѫзѫнд кѹ фа҃ца, сѣва а҃кина лѹи дѹмнезѹ, вестинд кѫ а҃деѣр дѹмнезѹ а҃ вои а҃ѣте. Ко, сѯ. Пѣ, а, не. З҃а, рнѕ. К҃е

Де҃ чѣ а҃ѣте, фрѧцилорь? кѫнд въ а҃дѹнаци, фїѣте кѧ дреле де вои ѱалом а҃ре, а҃вѣцѣтѹрж а҃ре, а҃лимвж а҃ре, а҃рѣтаре а҃ре, еп҃нере а҃ре, ѡ҃рж тѡате спре зидире сѫфїе. К҃ѕ

Сѫ грѫ҃ще чинева а҃лимви, кѣте дои сѧѹ маи мѹлци: кѣте трей, шн а҃чеж пререндь, шн оу҃нѧл сѫ рѣспѹнзж. К҃ѯ

Ѡ҃рж сѫ нѫ а҃ѣте рѣспѹнзѣторю, сѫ такж а҃бесѣреклж, нѫ маи шїе сѫш грѫ҃ескж шн лѹи дѹмнезѹ. К҃з

Пророчи дои сѧѹ трей сѫ грѫ҃ескж, шн а҃лцїи сѫ цюдече. К҃и

Ѡ҃рж десѣва а҃рѣтѧ а҃лтѫ чѣ шѧде, чѣла де а҃тѣю сѣтак. Л҃

Кѫ пѣтѣци кѣте оу҃нѧл тѡци пророчи, кѧ тѡци сѫеж а҃ бѣце, шн тѡц сѫеж мѫнгѣе. Л҃а

Шн дѹхѹль пророчилорь сѹпѹсѹ пророчилорь? Л҃в

Кѫ дѹмнезѫ нѣе а҃нетокмирилѡ, чѣ а҃а пачей, кѹмѹ а҃трѹ тѡате бесѣречиле сфи҃цилорь. Л҃г

Мѹ҃рисе воастре а҃бесѣречь сѫ такж, кѫ нѣе а҃гъдѹитж лѡрь сѫ грѫ҃ескж, чѣ сѫеж платче кѹм шн лѣцѣ грѫ҃ще. Л҃д

Пр̃ж де вор̆ съ̀ж ѧ̀вѣце де чива, ѧкаѣж ѧ̀трѣбе пре бр̆
баціи лѡ̃, къ̀ неж кѹвине мѹ̆ернлѡ̃ съ̀ грѣ̀ческж ѧ̀бесѣ̀рекж.
Ꙗ̆ кѹвѣнтѹль лѹи дѹмнезѹ̆ дела вои е̃ши? а̃ нўмай
лавои а̃ѹ сѡ̀нить?

Съ̀и пар̆е кѹива къ̀и пророкь са̃ сѹ̆флетѣ̀скь, съ̀ кѹноаскж
карѣле искриѹ̆ воаш, къ̀ѣ порѹ̆нчиле домнѹлѹи.

Пр̃ж чине нѹ̆ ѧ̀целѣце фѝе ѧ̀целѣе.

Дерепт а̃тѣ̀ж, фрацилѡрь, Силици съ̀ пророчиць, ши
ѧ̀ грѣ̀н лимби нѹ̆ ѡ̃пр̆ирець.

Пр̃ж тоате кѹ̆ кѹвѣ̀инцж ши кѹ̆рѣнд̆ съ̀ фѝе. кѡ̃, пе̃.

КАПЬ, ē.

ā Карїи̃ев маи̃ тари съ̀ ѧ̀тр̆ѣ̀скж пре чин маи слаби. ī, Кѹпиада лѹи
хс̃. ѕ, Карѣ а̃ѹслѹжи̃т. и̃, Шѝ жидовилоре. і̃, Шѝ грѣчилоре дѣ̀ ѡ̃ка
пентрѹ чѣ̀ а̃ѹ искрисѣ а̃чѣстж карте. Нелѣ, вї, Зā, рки.

Пр̃ж де шире да̃ воаш, фрацилѡрь, [illegible] лїж карѣ
вамь вестѝть воаш, карѣ а̃ць шѝ прїимкѝть,
ѧ̀трѹ карѣ шѝ стаць.

Пентрѹ карѣ съ̀ ѡ̀ вѣць цинѣ̀, кѹ чѣ̀ кѹвѣнт̆ ѡ̃а̃м
вестѝть, спѣ̀нѣвѣц̆: поате къ̀ а̃ц̆ крезѹть ѧ̀дешѣрть.

Къ̀ а̃м̆ да̃ть воаш де ѧ̀тѣю, карѣ а̃м̆ шѝ лѹа̃ть: къ̀ хс̃ а̃ѹ
мхрѝть пентрѹ пъкателе ноастре дѹпж искрипт̆ѹри.

Шѝ са̃ѹ ѧ̀гропа̃т̆, ш̃ са̃ѹ искла̃т̆, а̃трѣ̀ зѝ дѹпж искрипт̆ѹри.

Шѝ са̃ѹ а̃рѣта̃т̆ Кѹ̃фей, дѣ̀чїи чѣлорь доиспрезѣче.

Дѹпж а̃тѣ̀ж са̃ѹ а̃рѣта̃т̆ а̃ маѝ мѹлци де чинчи сѹте де
фрѧци де ѡ̃да̃тж: де ѧ̀карїи мѹлц̆ сѣнт̆ пѣнж а̃кѹмь, шѝъ
оўнїи а̃ѹ шѝ а̃дѹминѝть.

Дѹпъ а̃тѣ̀ж са̃ѹ а̃рѣта̃т̆ лѹи Іа̃кѡ̃, дѣ̀чїи а̃пл̆ило̃ тѹтѹрѡ̃.

Пр̃ж маѝ а̃поѝ де тоци ка оўнѹѝ нѣскѹть фѣрж де врѣ
ме а̃рѧтѣ̀ж шѝ мїе.

Къ̀ е̃ѕ сѣнт̆ маѝ мискѹ̀л а̃пл̆илорь, карѣле нѹ̆ль дестоиннїк
а̃ѹ кема а̃пл̆, пентрѹ къ̀ а̃м̆ сѹпъра̃т̆ съ̀борѹ̀л лѹи дѹмнезѹ̆.

Чѣ̀ де ѧ̀мила лѹи дѹмнезѹ̆ сѣнт̆ чѣ̀ сѣнт̆, шѝ мила лѹи ка
рѣ̀е да̃ть мїе, на̃ѹ фо̀ѣт̆ ѧ̀дешѣртѹ, чѣ̀ маѝ мѹлт̆ де е̃и де
тоц̆ а̃ лѹкра̃т̆, ѧ̀къ нѹ̆ е̃, чѣ̀ мила лѹи дѹмнезѹ̆ карѣле е̃ѹ мине.

Дерепт аѣѣм шн єѵшєн, аша проповедѵи шашац крезѵт. АІ

Ко, не. Поне, г, не, Зачало, рнд.

Дека ХС съ проповедѵаще къ сав искълать де морци, ВІ
дарж кѵмь зикь оуніи де тръ вои къ искъларе морцилорь нъмсте?

Къ дека нъмсте искъларе морцило, нече Хе нъсав искълат. ГІ

Ѳиржде нъсав искълат ХС, дешартъе проповеданїа ноастрж, ДІ
дешартъе крединца ноастрж.

Шн дкж некомь афла мъртѵринтори минчюнош лѵи ЄІ
дѵмезѵ: кам мъртѵринт деспре дѵмезѵ, кав искълат
пре ХС, пре кареле нълав искълат дека нъезво искъла моцїи.

Къ де нъ съ скоалж морцїи, нече ХС нъсав искълать. ЅІ

Ѳиржсъ нъ сав искълат ХС, дешартъе крединца воастръ: ЗІ
шн кж сънтеци пъкателе воастре. НІ

Шн карїи ав адѵрмит ХС, перирж. АІ

Ѳиржде нъдъждѵимь нѵмай частж лѵме ХС, май
ме вонни де тоц шаменїи сътє. ко, не. Въпамѧ оумершн. Зач, рѳ.

Ниржак кѵм ХС сав искълат деморци: шн пъргж фъ І
челшорь адѵрминци.

Къ петрѵ шмѵи моартє, петрѵ шмѵи шискъларє моцило. КА

Къ къ адам тоц мор, аша шн тръ ХС тоц вїмъ. КВ

Фїете чине рындѵль съѵ, тъю ХС, дѵпж аѣм карїиль КГ Асол.
аи лѵи ХС, тръ венирє лѵи:

Ѳирждѵпж аѣм сфършнїм, кънд ва да пъръцїи лѵи КД
дѵмезѵ шн пъринтелѵи, кънд ва дешърта тоатж би
рѵинца, шн тоатж пѵттрє шн търїм.

Къ неж каде лѵи съ пъръцєскж, пънж кънд ва пѵне КЄ
тѿци пизмашїи сѵпть пичоареле лѵи.

Ѳиржпизмашѵл май де апои, моартє съва ръсипи. КЅ

Къ тоате ле пъсе сѵпт пичоареле лѵи, ѳиржкънд зиче, КЗ
тоатесь пъсе сѵпть єль, а вей къ ачаста зиче, фърж аѣ
ла кареле нѵ пъсь лѵи тоате.

Ѳирждека съборь плека лѵи тоате, атѵнчє шн пѵш К
фїюль съва плека челѵм чє нѵ сѵпъсь лѵи тоате, ка съфїе

дѹмнезѣѹ Ѧтоате Ѧтрѹтоци. Ко, мертвѣ.

Вторнике, г, нелѣ. Зачало, рѯл.

Кѣ Ѧймінтрѣ, чѣ фак карїи съ бо҃тѣзѫ петрѹ морцїи, дѣка нѹеѫ школѫ морцїи нече кѹм? дерептъ чѣ кѣ шѝ бо҃тѣзѫ пентрѹ морци?

Дарѫ пентрѹ чѣ пъцимь небое Ѧтоть чаѕѹл?

Ѧтоате зилеле морю, пентрѹ слава воастрѫ карѣ Ѧмь Ѧ҃хс і҃с домнѹль нострѹ.

Кѣ дѹпѫ шмь съмѣ лѹптаю кѹ фїерите Ѧ҃ефесь, чѣ фолосѹмїѣ? дѣка морцїи нѹ съворь школа? съ мынкѣмь шѝ съ бѣмь? кѣ мѣнне вомь мѹрѝ.

Съ нѹвѣ ръттъиц, нъраѕеле бѹне стрикъле Ѧоцитѹраѣ.

Трезвиціѫ кѹ дерептате, шѝ нѣ греширеци: кѣ оу҃нїи нѣ кѹноскь пре дѹмнезѣѹ, спре Ѧфрѹнтаре воаш грѣскѹ.

Ѓарѫ дѣре зиче чинева, кѹмь съворь школа морцїи? кѹ чѣ трѹпь ворь вени?

Небѹне, тѹ чѣ сѣмени, нѣ Ѧвїѫ пѣнѫ нѹва пѹтредѣ.

Шѝ чѣ самени, нѣ самени Ѧчель трѹп карале ва ѣшѝ, ѣ нѹмаи гъѫцѹл гол дечѣ съ тѣплѫ, де грѹ саѹ де Ѧ҃тева.

Ѓарѫ дѹмнезѣѹ дѫ лѹи трѹп кѹм Ѧѹ воит, шѝ Ѧ фїеште каре съмѣнцѫ трѹпѹл ѣи҃. ко, бто. Сѹбо: нг, не. Зѧ, рѯб.

Кѣ нѹи тѡ҃т трѹпѹл, Ѧчелаш трѹп, чѣ Ѧлтѹлѹе трѹпѹл шѧ мѣнилорь, ѓарѫ Ѧлтѹлѹе трѹпѹл добитоачелорь, Ѧлтѹлѧ пѣшилорь, шѝ Ѧлтѹль Ѧл пасърилорь.

Шѝ сѫнт трѹпѹре чересщи, шѝ трѹпѹре пъмънтѣщи: чѣ Ѧлтае Ѧ чересщилорь, шѝ Ѧлтае Ѧ пъмънтѣщилорь.

Ѧлтае слава соарелѹи, шѝ Ѧлтае слава лѹнїи: шѝ Ѧлтае слава стѣлелор: кѣ стѣша де стѣ съоу҃ебѣщѣ Ѧ҃стрълѹчире.

Ѧша ва фи шѝ Ѧ҃вїерѣ морцилорь: самънъеѫ Ѧтрѹ пѹтре юне, школъеѫ Ѧтрѹ не пѹтредире:

Самънъеѫ Ѧтрѹ не чинсте, школъеъ Ѧтрѹ слава: самъ ъеѫ Ѧтрѹ слъбичюне, школъеѫ Ѧтрѹ пѹтере: самънъеѫ рѹпѣск, шѝ съ школъ трѹпь сѹфлетѣск.

Ѓѣсте трѹп бїецѹитоѓю, шѝ ѓѣте шѝ трѹп сѹфлетѣскѹ.

Аша́й ши́ скри́е, фъ ѡмъ́ль че́л де́лтъю а́дам́ вїецъ́нто́рю: ѿръ че́ль де а́пои а́дам́ фъ дѫ́ а́вїето́рю. ко, їѫ. мѕ

Чѣ съфлете́скъ ни́и де́лтъю, че вїецъ́нторю́л, дъпъ а́лтъ съфлете́скъ. Въ па́мѣте ѹ҆соп́шеме. Зача́ло, рѫг. мз

О мъ́л че́ль де́лтъю де́лпъмѧ́нт, пъмѧнтеск, а́л до́ле ѡмь, до́мнъ́л де́лчерю. мн

Кѫмъ́е че́ль де църъ́нѫ, а́ша е́нт ши че́и де църъ́нѫ, ши а́лче кипъ́и че́л де́лчерю, а́лтраче́ла кип е́нт ши че́и черещи. мѳ

Ши кѫ́ам пъртат кипъ́ пъмѧте́скъ́и, а́ша ѿ черескъ́и. мѳ

Ѿ а́та́ета гре́ск, фра́цило, къ трѫпъ́л ши е́нцеле а́лпъръцїм лъ́и до́мнезъ́ нѣ́коръ пъ́тѣ мощени, нечева мощени пъ́трецю́нѣ а́лнепъ́трецюне. н

Ѿка та́ина зи́ск, къ нѣво́м а́дъ́рми то́ци, ѿръ то́ци невом́ скимва́ а́де граб, ши а́клипта́ла ѡкюлъ́и, а́лтръм бита́рѣ де а́поѣ. на

Къ ва е́на тръ́мбита ши мо́рцїи е́коръ скъ́ла не пъ́трези, ши ноѣ невомъ скимва́. нв

Къ е́къде пъ́тредъ́лъ́и а́че́ста е́ле а́лбра́че а́лнепъ́тредире, ши мо́ртъ́лъ́и а́че́ста е́ле а́лбра́че а́лтръ фъръ моарте. нг

Ѿръ кънд е́ва а́лбръка́ пъ́тредъ́л а́че́ста а́лнепъ́тредире, ши мо́ртъ́л а́че́ста. а́лтръ фъръ моарте, а́тъ́нѣ ва фи къ́ въ́нтъ́л че́и скрие, а́лгницїѫ моарте пѣнѫ а́лбиръ́инцѫ. нд

О́ѹ́ндецїе, моарте, биръ́ире? о́ѹ́ндецїе моме́те, а́къ тъ́? а́къ моцїи а́те пъка́ѫ: ѿръ пъ́тѣ́рѣ пъка́тъ́лѫ а́те лѣцѣ. не нѕ

Чѣ ла́ъ́д лъ́и до́мнезъ́ че нѣ́ъ́ да́т ноѫш пъ́тѣ́ре, пре до́мнъ́л но́стръ Їс Хс. нз

ко, мѣртвн.

Сѫбота, а҃. Зача́ло, рѫд.

Пентрате́ѫ фра́цїи мїе́и дра́ци, фи́ци та́ри, ши не клъ́тици, плинидъ́ѫ а́лтръ лъкръ́л до́мнъ́лъ́и пъръ́рѣ, цїи́нд къ ѹ́ѣтентала во́естръ нѫ а́ѣте де ша́ртѫ, а́лдо́нъ́л. нн

Ка́пѣ, ѕг.

а҃ Ѧ́дѣмнѫ коринде́нїи е́ѣ стрѣ́нгѫ ма́тенте фра́цилоръ де́ї Іерусали́м дъпъ а́тѣ́а ла́ъ́дѫ де пре тнмоде́ю. г҃. Ши а́лдемнѣндъ́и фрѣцѣще. д҃. дъпъ а́тѣ́а ѡ҆ѣ́ршаце карте́.

Кр. бі. гі.

Аі

Пръ де мълтѣнїѧ кáрте кътрѣ сфнцїй, кѫмь ам рѫндѫнт бесѣрічілѡ Галатнéй, áша шн во фáцеț. Ат оáтѣ зѫша деáтъю áсъптъмънăй фнéте кáреле де вой съпре латнне, стрънгѫнд, кáрте деá вóе бѫнѫ, съ нѫ кѫнд вою вени, áтънтѣ съѣ стрънгѫ

Ві Пръ дупѫ че вою вени, пре кáрїй вéț вон áчéй вою трн мнте кѫ кърци, съ дѫкѫ мълтѣнїѧ воастрѣ áн Іерусалнмь.

Гі Ко, Сѫбо. Срѣ, гі, не, Зачало, рѣе.

Пръ де мнезъ ак̃ вени съ мег шѣѫ, кѫмíне во мѣрце. Вени вою лавóн, кѫнд вою трéче прéн македóнїѧ, (къ прéн македóнїѧ мне áтрéче)

Ді Пръ лавóн доарѫ вою мънѣ, áѫ вою ѣрна, ка съмѫ пе трéчець вóн оунде вою мѣрце.

Еі Къ нѫвою съ възь ákѫмь пре вóн трекънд, че áмь нъдѣ жде къттъва врéме съ фнѫ лавóн, съва áгъдѫн домнѫл.

Ръмънѣвою áн ефéсь пънѫ лаодікíй

Зі Къ мнеѫ дешкíсе мне оушѫ мáре шн де фолѡсь, шн пнзмáшь мѫлци.

Ні Пръ съва вени Тимодéю, фъръ фрúкѫ съ фїе лавóн: къ лѫкрѫль домнѫлѫй лѫкрезѫ ка шн ѣѫ.

Аі Дерéпт áтѣѫ нíме пре ѣль съ нѫль цѫнѫ áнемúкѫ: чель петрéчець къпáче, съ вúе къттрѫ мíне: къл áщéпть пре ѣль кѫ фрáцїй.

Ві Пръ де фрáтеле Аполлóе, мѫлт áм рѫгáт пре ѣль ка съ вїе лавóн кѫ фрáцїй, шн неге кѫмь нѫй фѫ вóѫ ка съ вїе ákѫм: че ва вени кънд ва áвѣ врéме кѫприлéѫ. Ко, срѣ.

Гі Челѣ, гі, Зачало, рѫѕ.

Ді Превегѣц, стáц áкредúнцѫ: áвърътáцивъ, áтърúцивъ.

Еі Тоáте áле воастре кѫ драгостѣ съвѫ фне.

Зі Шн рогь пре вóн, фрáцилюрь, щúць фъмѣѫ Стефáней, кúй пъргѫ áхаíей, шн áтрѫ слѫжба ефнцилюрь, сáѫ рѫндѫнть пре ѣнішь.

Ні Ка шн вóн съвѫ плекáць оунора ка áчелора, шн тѫтѫрора карїй áцютѫ шн оуѫтенéсь.

Бꙋкꙋрꙋмѧ ѧтрачѣѧ, девенирѣ стефаней, ши алꙋй фꙋртꙋнат, ши алꙋ ахаїк, ш липса воастръ ачещѣ ѡ ѧплꙋръ. зі

Къ преѧ ноїй сꙋфлетꙋль мїеꙋ, ши ал востру че кꙋноаще цїй пре оунїй ка ачеѧ. иі

Ѧкинъвъсѫ съборꙋл асией, ѧкинъсѫ воаѡ ѧтрꙋ домнꙋл мꙋлт акилла ши Прискила, кꙋ съборꙋл карелей ѧкаса лѡр. ді

Ѧкинъсъ воаѡ фрацїй тѡц, сърꙋтацивъ оунꙋл кꙋ алть кꙋ сърꙋтаре сфнтѫ. к

Ѧкинъчюне кꙋ мъна мѣ алꙋй павель. ка

Чине нꙋ ва юби пре домнꙋль Іс Хс, кв

съ фие блъстъмать, маранаѳа.

Мила домнꙋлꙋй Іс Хс кꙋ вои. кг

Ши драгостѣ мѣ кꙋ вои кꙋ тѡци кд

ѧтрꙋ Іс Хс,

аминь.

Конець, Недѣлѣ.

Ачастъ карте, а, коринѳ, ѧсте тримѣсѫ ден филипꙋ пре стефана ш пре фꙋртꙋнат, ш пре Ахаик, ши пре Тимоѳею.



крим ѕі ѕі бко гі ві а пе є ді

лѣпѣда дела дꙋ мнезѣꙋ ѧвѣч.

Пр҃е сло́вїѧ, в҃, ла̀ Кори́нѳ҃ни.

Пе́нтрꙋ че шѝ дерепт҃ че а҃ꙋ екрисѣ а҃чѣстѫ ка́рте, а҃ дола҃ ла Коринда҃ни.

а҃ Скри́сꙋ а҃ проти́ва проро́чилор҃ минчюно́ш ка́рїи ѳ҃ра҃ тре Коринда҃ни, къ а҃чѣ́ѧ то́а҃те кꙋвинтеле шѝ фа́птеле а҃пло́ꙋ́, ле҃ тортѣ́ епре ба҃ц҃ꙋ́ш кꙋрѫ шѝ епре стрѫмъта́те: фъгъдꙋи́сѣ а҃пло́ꙋ́ Коринда҃нилор҃ къ ва̀ мѣ́рце ла ѳ҃н: шѝ нѫ пꙋтѫ́ пе́нтрꙋ искрва, шѝ пе́нтрꙋ а҃лте зминтеле: пе́нтрачѣ́ѧ зичѣ҃ а҃пла́ѧ минчюно́ши, къ́ѧ ѡ҃м не стътъто́рю ҃кꙋвинте, ка́реле фъгъдꙋа́ще шѝ нꙋле ҃мпле. Шѝ ҃нал чи́нчиле ка́пъ порꙋнчи́сѣ къ лѣпеде пре че́ла чѣ́ш лꙋа́сѣ пре ма́щехъса шѝ сꙋ́л дѣ сатанѫ́ѧ, пе́нтрачѣ́ста ҃кѫ пизма́шѫ́ лꙋ́ѧ зичѣ҃ къ́ѧ ѡ҃м мърѫ́ц, шѝ не мълтѷ́ѳ҃: шѝш ка́ꙋтѫ лꙋ́дѫ шѣ́, шѝ ҃то́арче лѣцѣ́, шѝ фа́че пре ѡ҃ме́ни а҃фѝ трꙋпе́ши шѝ а҃лтеле мꙋ́лте ка́реле ле҃ ҃фрѫ́нце то́а҃те а҃пло́ꙋ́, шиш а҃ра́тѫ а҃пла́ѧ са ҃проти́ва лор҃. А҃ра́тѫ шѝ дра́гоетѣ́ са че а҃ре къ́тѫ Коринда҃ни, лꙋ́дъле пре Ти́тъ шѝ пре а҃лцѫ́ѧ, дꙋ́пѫ а҃чѣ́стѣ ҃дѣ́мнѫ пре Коринда҃ни е҃ш ҃бле ҃дерегъторѫ́ѧ лор҃, дꙋ́пѫ а҃чѣ́ѧ а҃дꙋ́че ҃найнте лꙋ́дъле са́ле съва́и҃ѳ҃ фърѫ де бо́е ҃проти́ва проро́чилор҃ минчюно́ши: шѝ пꙋ́не кемътꙋ́ра са шѝ ҃въцътꙋ́ра са ҃проти́ва лѡ҃. А҃чѣ́стѫ ка́рте а҃ре ша́се пърци. а҃, Па́рте, ҃чипътꙋ́ра, ден на҃ тре́ле, с҃, пъ́нѫ ла҃ и҃, а҃, в҃, па́те мътꙋ́ла лꙋ́и ҃ка́рте а҃ра́тѫ невиновъцїѧ са ҃проти́ва хꙋ́лен пизма́шило ѳ҃ѫ, дела а҃л҃и, с҃, а҃, ка. пъ́нѫ ла ҃чипътꙋ́ра а҃л҃, ѕ҃ селꙋ́и, ка. А҃на, г҃, ҃дѣ́нѫ пре Коринда҃ни съѫ цїе ҃дерегъторїѧ ло ка ѡ҃мѫ крещи, ҃ка, ѕ҃, ѕ҃, и҃, д҃, ҃на, д҃, Мънтꙋ́щеѫ ѕ҃ъш де ꙋ҃неле хꙋ́ле а҃пизма́шилор҃ ѳ҃ѫ, шѝ а҃дꙋ́че ҃найнте лꙋ́дъле лꙋ́и, ҃, ка, і҃, а҃і. шѝ ҃на҃л, в҃і, ка, пъ́нъ ла҃, с҃, д҃і. ҃на, ѳ҃, ле дѫ де ци́ре де венирѣ́ лꙋи ла҃ дина́ѧ шѝ ҃чѣ ки́п, ден, с҃, д҃і, ка, в҃і, пъ́нѫ ла҃, а҃і, ка, г҃і, с҃, а҃, ѕ҃, па́рте а҃ете ѳ҃фърши́тꙋ́л кърцїи, дела, с҃, а҃і, ка́п, г҃і, пъ́нѫ ҃ѳ҃фърши́тъ.

КАРТЕ Б. ЛУНИ АВЕЛАПЛ

КЪТРЪ КОРИНѲЕНИ. КАП Ь, Л.

Д, Л чѣпе де лаУда ескърселорѣ лУй. Н, Спунѣнде чѣ лУпъцинтѣ Ѫ лѣтъ,
І, Шй кумѣ лаУ нъскѣинтѣ думнезъУ. ЗР. Шй спунѣ кѣ нъ кумѣ арѣ фй
омѣ не стътътория Ѫ кУскѣинтѣ наУскѣинтѣ лаѣн.

Четвертокъ, І, не. Зачало, рѫз.



Авель апль ал лУй Іс Хс, дей вом лУй думнезъУ, шй Тимодею фрателе, съборУлУй лУй думнезъУ, карелеле сунтѣ Ѫ коринд Ѫ преУнъ кУ тоц сфинцій карій сунтъ Ѫ тоатѣ Ахаіа. Милѣ воаш шй пачѣ дела думнезъ татъл нострУ, шй дела домнУл Іс Хс. Ев, бе, м.

Бвинт думнезъУ шй татъл ал домнУлУй нострУ Іс Хс, татъл милелорь, шй думнезъУл Ѫ тоатѣ мънгъреле. Еф. а г. Апе. а г.

Карелеле мънгъе пре нои Ѫ тоатѣ скърба ноастрѣ: кум ем ын путем шй нои мънгъем пре карій сунт Ѫ трУ тоатъ скърба, кУ мънгъаре кУ карѣ не мънгъе пре нои думнезъУ.

Пентрауѣ кум еаУ Ѫ мУлцинт патимеле лУй Хс Ѫ трУ нои, ашѣ шй пентрУ Хс ем Ѫ мУлцѣше мънгъаре ноастрѣ.

Дерепт ачѣа дене сУпърем, пентрУ аноастрѣ мѣгъаре, шй спъсенїе не сУпърем: еаУ ем мѣгъаре прїимім, пентрУ аноастрѣ мѣгъаре прїимім, карѣ вафй Ѫ вон, пентрУ рѣдарѣ сУпъръріларь, карелеле шй нои пъцім: шй нъдѣждѣ ноастрѣ въртоасе де вон.

Шїиндь къ вон кум ем товець соцїй сУпъръріларь, ашѣ. вец фй шй соцїй мѣгъерїй. К°, че, нетім. Сх, к. Зд, рѫн.

Къ нъ бом ем нъ шиц вон, фрацілор, де скърба ноастрѣ карѣ фъ ноаш Ѫ Ѧсїа, къ нои ашпрѣ де пътѣрѣ ноа

стрѫ ѣрáмь ѫгревáць, ѧшà кѣть нáвѣмь нъдѣжде нѣте съмáй трѣмь нóи.

Д Áтѣта кѣть шѝ ѫтрѹ нóи сфътѹнѣемь къ ниѣ áмѹрѝ, кл съ нѹне нъдъждѹíмь ѫнóишь, чѣ ѫдѹмнезѣѹ чѣла чѣ скóала мóрцїи.

Г Кáреле де ѫтрà тѫта перúре нѣѹръпúт, ш нѣѹ ѝзбъвúт: ѫтрѹ кáреле шѝ нъдъждѹíмь къ ѿрѫ нева ѝзбъви.

Ѕ кри. ѣг. г. дѹѣрѣрѹ гѣюнл Áцюторѫндь шѝ вои пѣнтрѹ нóи кѹрѹгъюнѣ: къ дѹрѹл де лa фѣце мѫлтéй дáт нóаш, кà прéи мѫлци съѫ мѫлце мѣ́кѫ пѣнтрѹ нóи. К҃о, ѣ҃, П҃ѣ, і҃, нѣлѣ, Зачáло, рѯа.

З Къ лáѹда нóастрѫ áчáста áѣте, мъртѹрїѫ щїúнцей нóастре, къ ѫлъндѣце шѝ ѫдерéптáтѣ лѹй дѹмнезѣѹ, нѫ кѹмъндрúе трѹпѣ́кѫ чѣ кѹ мúла лѹй дѹмнезѣѹ áмь трѣúт ѫлѹме, шѝ май мѫлть ѫтрѹ вóи.

И Къ нѫ скрúем вóаш áлтеле, чѣ тѣлѣ́ кáреле четúц шѝ ѫцелѣцць, шѝ áмь нъдѣжде къ шѝ пъня ѫ ѣфършúть вéць ѫцелѣце áтѣтѣ.

І Кѹм áц шѝ ѫцелéць пре нóи ѫвáре кѣть, къ нóи сънтемь лáѹда вóастрѫ кѹм шѝ вóи áнóастрѫ, ѫзѹша дóнѹлѫ І҃с҃.

Ѳ Шѝ кѹ áчáстѫ нъдѣжде врѣю съ вїѹ маúнте ла вóи, кà съ áвець áдóаш мúлѫ.

Ѯ Шѝ пѣнтре вóи áтрѣче ѫмакедóнїѫ, шѝ ѿрѫ де ѫмакедóнїѫ áвенѝ ла вóи, шѝ ѣѫмѫ пѣтрѣчц вóи ѫ Іѹдéа.

Ѱ Ѿрѫ áчáста врѣнд, áѹ дóарѫ нѫ мїáм стѫтѹт ѫкѹвѣт? кáреле йнпрѹвѣ́кь трѹпѣце йнпрѹвѣ́к? кà съ фúе лáмúне áтѣѫ, áшà, шѝ нѫ.

Ѱ҃ Ѿрѫ дерéптѹе дѹмнезѣѹ, шѝ щѝ кѹвѣнтѹл нóастрѹ, къ нáѹ фóсть ла вóи кѹвѣнтѹл нóастрѹ áшà, шѝ нѫ.

Ѳ҃ Къ фїюль лѹй дѹмнезѣѹ І҃с҃ Х҃с҃ кáреле è ѫтре вóи де нóи проповѣдѹúт, прéѫ мúне шѝ Силуáн ш Тимоѳéю нáѹ фóсть, áшà, шѝ нѫ, чѣ áшáѹ фóсть ѫтрѹ ѣ́ль.

К Къ áѹ кѣтéй фъгъдѹáлеле лѹй дѹмнезѣѹ, ѫтрѹ ѣ́л сѣнт, áшà, шѝ ѫтрѹ ѣ́л áмúй, спре слáвѫ лѹй дѹмнезѣѹ пѣнтрѹ нóй.

К҃о, П҃ѣ. Нѣлѫ, дѣ. Зачáло, рѳ.

Ѝ рѫ чине ѫтъръщѣ пренои къвои ѫтръ ХС, ши чине нѣ
оуѫнѣ пренои дѫмнезъѹи: кѫ
Карелѣ нѣ ши съмнаѫ пренои, ши дѣде ѫрѣѹна дѫлъѹи
ѫтръ иннимиле ноастре.
Ѝ рѫ ѣ мъртъѹенторю предѫмнезъ кѣмь спре сѫфле
тъль мѣѹ, къ ѣ пентрачѣ нѫмь венить ѫкоринды,
ка съ кръщь пре воин.
Нъкаѳ домнимь спре крединца воастрѫ, чѣ фiинд ѫцю
торю бъкурiи воастре: къ крединцѫ стаць:

КАПЬ, Б.

А Мънтуѫщеѳ къ наѹ пуътъ вени. Б, Пресѫпте кумпъте ѫнъдо
жънѣще, Д, Ши арат ѫ къ ѫпредъ кѹѣн съ мъхнѣще Ѣ, Ашa кът
нѫѳ поате весели фрѫ нѫман кѹчем чеѳ веселеске, Ж. Прекърбарюль
пре карелe порънчисе съл дѣ сатанѣи. З, Де съва покъи роагъ ши дѣ
ертъчюне, Ги, Поменѣще де мърцерѣ лъи ѫмакедонiм.

Ѝ рѫ ѫчаста цюдеска ѫтръ минеш, къ ѫтристаре
сънъ вѣ ла воин.
Къ де вою ѫтриста ѣ пре воин, дарѫ чине ѫ̃ѣ
съмѫ веселѣ ѣскъ, нѫман чѣл ѫтристаѫ де мине?
Ши скриш воаш ѫчаста, ка нъ дѣка вою вени съ ѫ̃ѹ скър
бѫ де чѣлѣ чемиеѳ къдѣ ѫмѫ бъкура, нъдъждѹиндѹмъ
де воин де тоци, къ бъкурiѫ мѣ ѫвоастрѫ ѫтѹтуро ѫ̃ѣте.

Понѣ, аі, нѣлѣ. Зачало, роа.

Къ де ѫмѹлтѫ стръноаре ши ѫтристаре ѫ̃ннимiи скриш
воаш къ мѹлте лакръме, нъ ка съвѫ мъхниц, чѣ дра
гоствѣ съ кѹноащеци карѣ ѫ̃м дѣ ѫдѣстѹл къ тръ воин.
Ѝ рѫ де маѹ ѫтристаѫ тинева, нъ пре мине маѹ ѫтри
стаѫ, чѣ нѫман къ тва, ка съ нъ ѫгрѣѹезъ пре воин пре тоц.
Къ де пѹлѣ ѣнѹѫ ка ѫ̃чѣтѹѫ чѣтарѣ ѫчаста карѣ дела мъц.
Къ ѫ противъ маѹ вътоѣ съи ѫгъдѹиц ш съл мъгъиц, ка
нъ кѹва де маи мѹлт скърбѫ съ фiѣ ѫгицинѣ карелей ѫша.
Пентрѹ ѫчѣѫ роѓ пре воин, ѫтриц къ тръ ѣ̃л драгостѣ.
Къ пентрачаста ѫ̃м ши скриѕ, ка съ ѫцелеѓ нѣпита воа
стрѫ, ѫѹ съвршец ѫтръ тоѓ ѫскѹлътъторi.

Зълогъ.

ѳ Ѿрж кѵ́нвец ѧ̀гъдѵ̀и чева, ши ѳ̑ѵ ѧ̀гъдѵ́ескь: къ ши ѳ̑ѵ
чѣ а̀м ѧ̀гъдѵ́ит, къръ а̀м ѧ̀гъдѵ́ит пѣнтрѵ вон а̀м фъкѵ́т
ѧ̀наинтѣ фѣцей лѵ̃и ꙗ̃с, кѧ̀ ѣ̀нъ фи̑ кѵпри́ншн де сатана.
ѳ̄а Къ фи́м а̀мецитѵ́рилѣ лѵ̃и.
ѳ̄в Ѿрж дѣка венїю ѧ̀трсѵ́да а̀ проповедѵ̀и ѳ̑ѵ̄лѧ лѵ̃и ꙗ̃с,
ѣ̀съверь къ̑м ѳ̑рѧ̀мѣ поарта дешки́нж прен домнѵ́л, нъ а̀вѵю
рѣпа́о ѣ̀флѣ́ѵлѵ̃и мѣ́ѵ, не а̀флѣ́д ѳ̑ѵ пре тѵ̑т фра́теле мѣ́ѵ.
ѳ̄г Чѣ лѵ̃ндѵми зѵ́шабѵнж дела ѳ̑и ѳ̑шїю ѧ̀македо́нїѧ.

Вторнике, ѳ̄а, нѣлѣ. Зачало, ро̄в.

ѳ̄д Ѿрж харъ фїѣ лѵ̃и дѵмнезѣ́ѵ, ка́реле не фа́че ѧ̀то́атж
врѣ́мѣ бирѵнто́рн прен ꙗ̃с: шѝ мироѣ́ала кѵ́нощи́и
цїи лѵ̃и прен но́и ѧ̀то́тъ ло́кѵл ѡа̀ѵ а̀рътѧ́тъ.
ѳ̄е Къ ѣ̀нтем бѵ́нъ мири́зма лѵ̃и ꙗ̃с лѵ̃и дѵмнезѵ́ѵ. ко̄ пнѣ̄.
ѧ̀трѵ чи́и епъси́ци ши ѧ̀трѵ чи́и перици:
ѳ̄з А́ѣетора мироѣ́ала мо́рцїей епре моарте: ѿрж чѣлора мн
ри́зма вїецїи епре вїѧ́ц, шѝ ла а̀чѣетѣ чи́ней де стои́ник?
ѳ̄и. д. е. ѳ̄и Къ нъ ѣ̀нтем кѧ̀ а̀лцїи мѵ́лци, ка́рїи мѣ́текж кѵвѣнтѵ́л
лѵ̃и дѵмнезѵ́ѵ, чѣл грѣи́м кѵра́т кѵмѵ́н дела дѵмнезѵ́ѵ,
ѧ̀наинтѣ лѵ̃и дѵмнезѵ́ѵ, ѧ̀ ꙗ̃с грѣимь.

КАПЬ, Г.

ѳ̄а, Зи́че кѣ дзетѵ́лж ла́ѵдж а̀ре ѣ̀лѣ. ѳ̄в, Пѣнж кѣндь бо́рс рѣмѣнѣ ѳ̑и ѧ̀
крединцж. ѳ̄г, Ѧ̀ратж кѣ нѵ̑и елѵга еловей чѣ а̀ дѵхалѵ̑и. ѳ̄д, Спѵне оу̯ее
битѵра лецїеи шѝ а̀ ѳ̑ѵ̄лїи. ѳ̄е, Къ ѣ̀тръпѣлѵчи́рѣ лецїей маи̯ вѣртось ѡрѣ
ще ѡ̑кїи де кѣтѵ̑и лѵмининѣ. ѳ̄з. Ѿрж лѵ̃ми ѳ̑ѵ̄лїи, ѧ̀ратж фаца
а̀мѣ а̀лѵ̃и дѵмнезѵ́ѵ.

ѳ̄а  Чѣпемь ѿрж пре но́и а̀не лъѵда? а̀ѵ липсѣ́мѵне
ка̀ оу̯нїи фърж къръци лъѵдъто́аре ла во́и, а̀ѵ
фърж ла́ѵдж дела во́и.
ѳ̄б Ка́ртѣ но́аетрж во́и ѣ̀нтецн, скри́ж ѧ̀ нни
миле но́аетре, щѵ̑тж шѝ чѣтитж де то́ци ѡ̑а́менїи.
ѳ̄и. ѕ. г. ѳ̄г А̀ѣе а̀ѣте къ во́и ѣ̀нтец ка́ртѣ лѵ̃и ꙗ̃с слѵжитж де
но́и, шѝ скри́ж нъ кѵ̑ чернѣ́лж, чѣ кѵ̑ дхѵ̑л дѵмнезѵ́ѵ лѵ̃и вѵ̑:
нъ ѧ̀та́бле де пѣ́три, чѣ ѧ̀та́блж де нѧ́ннмж трѵпѣ́скж.
Ко̄, ето̄. Сѣ̄, а̄г, нѣлѣ. Зачало, ро̄г.

СМВ

Ѝаръ нъдѣ҃же кѧ ѧ҆чѧста а҆вемъ прѣи҃ хс къторъ дѹмнезѣѹ.
Нѹ къ а҃м фи҃ дестоѝнич а҆кѹцета чева де нои, кѧ де
а҆коніш, че дестоѝничїм ноастре дела дѹмнезѣѹ:
Кареле шѝ фѣче пре ноѝ а҆ фи҃ дестоѝнич слѹци лецїи чѣи҃
колѡ, нѹ словѡѡлорь, че сѹфлетѹлѹи, къ слова ѡ҃моарѣ,
ѝаръ дѯхль а҆ вїѣзѣ.
Къ де фѣ слѹжба морцїи скрнеж а҆пѣатъ а҆ша слъвитъ,
къ нѹ пѹтѣ фїи҃лѹи Їиль съ кѹте спре фацалѹи мсѡ҃и
пѣнтрѹ стрълѹчирѣ фѣцем лѹи карѣ е҆ра трекътоаре.
Кѹм нѹ маи въртось слъвитѣ ва фи слѹжба дѯхлѹи?
Къ де а҃ѹ фоѣсть слѹжба пъгѹбирей слъвитѣ, кѹ мѹлть
маи въртось слѹжба дерептъцїеи съва спори кѹ славѣ.
Къ че а҃ѹ фоѣсть слъвит а҆кѣ нѧ҃ѹ фоѣсть слъвить а҆трѹ а
тъта, кѹмѹи слава че маи маре.
Къ де а҃ѹ фоѣсть слъвить чее пїеѝторю, кѹ мѹлтѹи маи
слъвить че рѹмъне. Ко, ерѣ. Сѹбота, кѣ, зачало, рѡд.
Ѝаръ а҃вѣнд нъдѣжде кѧ ѧ҆чѧста, кѹ мѹлтѣ кѹте
харе съ грѣимь.
Ши нѣ камоѡ҃и деш а҆коперїм фацалѹи кѧ сънѣ ѡ҃ ваѕѣ
фїи҃лѹи Їраиль сфършїм а҃ѹнѣм карѣ е҆ра трекътоаре.
Дерепт а҆чѣа ѧ҃ѹ моѡрѣт минтѣ лѡрь, къ пънѣ а҃ѣтѣ
а҃ѹрѣмась а҆коперемѣнтѹль не деакоперит а҆ѝтанїм лецїе
беки, кареле съ а҆ прѣнтрѹ хс.
Чѣ пънѣ а҃ѣтъзи кѣнд съ четѣще Моѡ҃и а҆коперемѣнтѹи
пѣсь спре нѣима лѡрь.
Ѝаръ кѣнд съ воѝ а҆ тѹрна ла домнѹль, лѹа сѣва а҆коперемѣтѹль.
Ѝаръ домнѹль дѯхль: ши оѝнде дѯхль домнѹлѹ а҆колое слободзїм.
Ѝаръ нои тѡци кѹ фаца деакоперитѣ слава домнѹлѹи
превим кѧ а҆ѝтро ѡглиндѣ а҆ чѣлаш кип скимбѣ а҆ невом де
а҆ слаѣ а҆ слаѣ кѧ де а҆ дѯхль домнѹлѹи. Ко, сѹ.

КАПЬ, Д.

а҃ Спѣне къ а҆ша сѹ сѹстенит а҆ проповеданіїм еѹлиѡ҃, кѣте поате къ борфѣ
ѡ҃рѣчи де сатана, каре наѣ пѹтѣ ведѣ стрълѹчирѣ е҃и. з҃, Комоара
еѹлиѡ҃ ѡ҃ пѹртѣмь дѧ҃ѣ де пѣмѣнть. і҃, Сѹпть мѧлте скѹрте спѣнтем

сѫпѣш. ѕ1, Кѫпíлда лѵй ѧ́н ѧ́дѣмнѫ спре тѣрѣ. ѕ1, Шн спре сѵрѣ
тюнѣ чѣщíй лѵми. чѣ. а1, нѣ, Зачáло, рѡ.

1 А Грéпть áтѣѫ, áвѣндь áтáстѫ слѵжбѫ, кѵ́м áмь
1 Б добѫндúт мúлѫ нѵ́не ленúмь:
бм. Б. ѕ1. Чѣмь лѣпъдáт áскѵнéле грозъвúй, не ѧ́блѣндь
ѧ́шълъчюне, шн немúстекѫнд кѫ вѣнтѵ́ль лѵй дѵмнезѵ́в,
чѣ ѧ́трѵ́ áрътáрѣ áдевърѵлѵй не лъѵдъ прѣ нóиш, лá тоáтѫ
1 Г щúнца ѡ́áменилѫрь ѧ́ наинтѣ лѵй дѵмнезѵ́в.
Гóрѫ съ ѩ́сте áкоперúтѫ є҃ѵлїѫ ноáстрѫ, чѣлѡ́р пїентóри
ѩ́сте áкоперúтѫ.
1 Д Кърора дѵмнезѵ́вл чѣщúй лѵми лѣѵ ѡрбúт мúнцилѣ некре
ст. Iѡ. Д. дúнтѡ́шилѫрь, кà сънѫ́ стрълѵчáскѫ лѫ́рь лѵмúна є҃ѵлїй
кола. А. ев. слáвей лѵй ꙗ̀с, кáреле ѩ́сте кúпѵль лѵй дѵмнезѵ́в.
1 Е Кѫ нѫ́ прѣнóи проповедѵ́имь, чѣ прѣ Iс ꙗ̀с къ домнѵ́ль:
ѓрѫ нóи слѵ́циле воáстре пéнтрѵ Iс. нѣ, е1. Зачáло, рѡ.
бм. А. Г. 1 Ѕ Кѫ дѵмнезѵ́в кáреле áѵ зúс де ѧ́тѵнерéк съ стрълѵчáскѫ
лѵмúна, ѓл стрълѵчѝ ѧ́ нúнимиле ноáстре, áдáрѣ лѵмúна
кѵнощúнцей слáвей лѵй дѵмнезѵ́в ѧ́фáца лѵй Iс ꙗ̀с. ко чѣ.
1 З Гóрѫ áвéмь вúетиѵ́рю áтѣстá ѧ́вáце де лѫ́ть, кà съ фúе
мърúрѣ пѵтерїй лѵй дѵмнезѵ́в, шн нѫ́ делá нóи.
1 И Ѧ́тоáте пъцúм скърбѫ, чѣ нѫ́ ѧ́пресѵрѫ́ндѵне ѧ́доúндѵне
чѣ де тóть нѵ́не лъсъмь.
1 Ѳ Сѫпъра́ре пъцúй чѣ ѧ́трѵ́ нѫ́ семѝ лъсáц, шбоáрѣне чѣ нѫ́ перúй:
1 І Ѧ́тоáтѫ врѣмѣ, шморъ́рѣ домнѵ́лѵй Iс ѧ́трѫпѵ́реле
ноáстре съѫ́ áрáте.
ѱáлом. 1 Ай Кѫпѵ́рѣ нóи чѣѫ чѣ вúемь, спре моáрте не дѫмь, пéнтрѵ
мд. кг. Iс, кáш вїáцаль Iс ѩ́ фїе áмбе трѫпѵ́ле нóтрѵ мѵрúторю.
кри. н. ле. 1 Вй Пéнтрѵ áтѣѫ моáрте ѧ́нóй лѵкрѣ́зѫ ѓръ вїáца ѧ́вóи.
Пáтоке, áй нелѣ, Зачáло, рѡ.
ѱло. ѕ11 1 Гй Гóрѫ къ áвéмь áчелáш дѫ́ль áл кредúнцей кѫмѵ́ скрúнь,
кре́звю пéнтрáтѣѫ грáню? шн нóи ѧ́съ крѣдемь, пéн
трѵ́ áтѣѫ шн грúмь.
1 Дй Щúнд кѫ чéла чѣѵ́ ръдúкáт прѣ домнѵ́ль Iс, шн прѣ нóи
пéнтрѵ Iс небá ръдúкà, шн небá пѫ́не кѫ вóй.

Къ âцѣстѣ тоате пѣнтрѫ воинѣ, каши мила âцѣм богатѫ, пѣнтрѫ мълцемирѣ âмълцій съѫ спортѣкѫ спре слава лѫй дѫмнезѣѫ. ко, не. ѳі

Пѣнтрѫ âцѣм, нѫне ленимь, чѣ май вьртось дезарѫ шй ръзъпй ѿмѫль нострѫ чѣль дезафарѫ, гарѫ чѣль дезлъѫнтрѫ съ ноапте дей зй ѫзй. ѕі

Къоуѿзѫриме деприпѫ âѫзѫпърърей ноастре, âслăвей ѫнълцате фоарте маре стътътоаре ѫвечїе лѫкрăцѫ ноаш. ζі

Некъвтѫнд нойн чѣлѣ чесъ вѣд, къ чѣле възѫте сѫнть трекътоаре, гарѫ чѣле невъзѫтеѣ дезвечїе. ко, не. ηі

КАПЬ, Ѳ.

Â ѫнăчела лѫкрѫй кѫпринеѫ, ѕ, Дезадевъръткра нездѣждей âнепъченїй, н, прей крединцѫ, ѳі, Нѫ съѫ трѫфѣскѫ. ді. Авънд, прездѫмнезѣѫ шй съборѫль лѫй ѫнаинтѣ ѿкнафре. ζі, Тоате ѫнемикѫ лесокотѣще, фърѫ ѫнойрѣ вїецей лѫй хс. Сѫво, кѣ, Зачало, рой.



Къщимь нойн, къ деѣвă спăрце кортѫль кăсей ноастре пъмънтѣск, Зидире дела дѫмнезѣѫ вомь âвѣ, кăрѫ де вечїе нефъкътѫ кѫмăна ѫчерюре. а

Къ де âцăста сѫспинѣм, жѫлѫинд сѫне ѫбрăкѣмь ѫтрѫ сълăшѫль нострѫ чѣль де ѫчерю. в

Къ сѫневом ѫбрăка, нѫне вомь âфлă голи. гі ді апо. еі ѕі

Гарѫ кăрїй сѫнтемь ѫчеѣть корт сѫспинѣмь ѫгрѫăци, де кăреле нѫ вомь сѫне дезбрăкѣм, чѣ педесъпра сѫне ѫбрăкѣмь кă мѫритоарѣ съ фїе ѫгиципт де вїецѫ. ді

Гарѫ кăреле âѫфъкѫть âцăста ѫной дѫмнезѣѫ âѣте, кăреле âѫшй дăть ноаш ârрѫѫна дхѫлуй. ѕ ѣаѫ зъло гѫлѣ.

Дерепт âцѣм ѫкрезѫндѫне пѫрѫть, шй щинд къ сѫнтем немърнич ѫтрѫпь, департе сѫнтем дела домнѫль. ѕі

(Къ прей крединцѫ ѫблъмь, нѫ пѣнтрѫ ведере: зі

Гарѫ нъдъждѫймь шй май бине воймь сѫне дезбрăкѣмь деѫтрѫпь, шй съ мърцемь ла домнѫль âвїă.) и фїлнакг

Пѣнтрѫ âцѣм не шй невоим, шй ѫтрѫп немърнич фїинд, шй дин трѫп ешинд, съплăчемь лѫй. Пне. кі. зд, ю. ді

Къ тѫтѫрорь ноаш ниеѫ кăде âне ârрѫтă ѫнаинтѣ цюдѣ і кри. дѣ т.

цѹлѹи лѹи ХС, ка съ пріимтѣскж фїе чине чѣѹ фъкѹт
трѹпь аѹ бине аѹ рѣѹ. ко, єѯ.

АІ Щїиндь дерепт аѵѣж фрика домнѹлѹи, адѹчем ѿаме
нїи лакреднцж, паржлѹи дѹмнезѣѹ аръташи фѹм, ши
нъдъждѹескѹ къщїинцелорь воастре кж вом фи амѣе.

БІ Къ нѹне лъѹдъмь пренои паръш кътржвои, че прилежь
дъмь воаш аѣж лъѹда денои, ка съ аѣц чезиче проти
ва челора че каѹтж фацж слава нѹ дѣиннмж.

ГІ Къ съ ам небѹнит, лѹи дѹмнезѣѹ ам небѹнит, паржсъ
тем кѹминте трѣзвж воаш сѫнтемь.

ДІ Къ чѣ драгоете аѵлѹи ХС не пренѹарж пренои.

ЄІ Карїи амь рѫндѹит аѵаста, къ дѣка мѹрі оѹнѹл пентрѹ
тоци, паржтоц ам фоетъ морци: Вто, бі, нє. За, рп.

Ржсѣль пентрѹ тѿци аѹ мѹрит, ка чѣм че трѣскь
дѣтїи сѫнѫ вїажешиеш, че челѹм чѣѹ мѹрит пен
трѹ єи ши сѣѹ скѹлать. ко, поне.

БІ Пентрѹ аѵѣж ноидеакѹм пренїме нѫшим дѹпж трѹп:
паръ деам ши щїѹт преХС дѹпъ трѹп: паръ деакѫ нѹлшим.

ЗІ Дерепт аѵѣж карелее ХС, фъптѹржденоѹаїте: веки
ле трескѹржши аѵтж тоатесь ноаш.

НІ Паржаѵѣетѣсь тоате дела дѹмнезѣѹ карелене пъскѫ пре
ноишїе прии Іс ХС, ши не дѣде ноаш слѹжирѣ пъкърїей.

ДІ Пентрѹ къ дѹмнезѣѹ ера трѹ ХС, лѹмѣ пъкъндѹш
шине, неповиндь лорь грешалеле лорь: ши пѹсе ноиаѵель кѹ
вънтъ ал пъкърїей.

К Дерепт аѵѣж нѹмеле лѹи ХС мблам ѻолїе, кѹм ва
ре рѹга дѹмнезѣѹ пентрѹ нои, рѹгъмѹж нѹмеле лѹи Хї,
пъкацивж кѹ дѹмнезѣѹ.

КА Къ чела че нѹшїа пъкатѹл, пентрѹ но пъкат фъкѹ пре є,
ка съ фи но дерептатѣ лѹи дѹмнезѣѹ трѹ єл: ко, вто.

КАПЬ, Ѕ.

А, Адѣмнъи съ вїажевїаца дестѹпнникж де ХС. Є, Спнѹеж плѣче
ѣскърбе. Д. Нече кѹслабж спеж мърѣскж: Дї, Некърецїиле спеле деспър
тъзе. Ѕі, Къ спнтъ бесѣреунле а вїѹлѹи дѹмнезѣѹ.

СМД

Нед. ѕі. Зачало, рпа.

Гдⷭ аюториндѹне демнѣмѹвж сънѣ лѹаць мила лѹи дѹмнезѹ дешърть. 1а

Къ зиче врѣме детребж акѹлтатѹтѣм, ши зѹша спѣенїй аютатѹцѣм: ѿка акѹмѹи врѣме де прилежь, ѿтж акѹм зѹша спѣенїи. 1б ка.мд

Немѹрѹи не дѣнд нече ѡ зминтѣлж, кà сънѣѕ хѹлѣскж слѹжба ноастрж. 1г

Чѣ тоате сѣне пѹртѣмь, кà слѹциле лѹи дѹмнезѹ, рѣбдаре мѹлтж, искърбе, липсе, пребѹрѣри. 1д

Бѣтѣи, темнице, рѣзмирице, оѹстенѣле, пребегѣри, постѹри. 1е ко.да

Искоръцїе, щїинцж, блѣндѣце, милостивничїе, дхѹль сфнть, драгостe нефъцарникж. 1ѕ

Кѹвънтѹл адевърать, пѹтѣрѣ лѹи дѹмнезѹ, ар меле дерептъцїи дѣдерѣапта ши дѣ стѣнга. 1ѕ

Прѣ слăвж, ши мискшѹраре, прѣ сѹдалме, ши лăѹде, кà прѣ шълъторїи, ѡнеж дерепцїи. 1и

Кà нече не кѹноскѹци, ѡж кѹноскѹци, кà нече ѡморъць, ши ѿтъ вѣм: кà нече бѣтѹци, чѣ нѹ ѡморъци. 1ѳ ѱалѳм. ни. и.

Кà нече тристăци, гдⷭ пѹрѹрѣ бѹкѹрѣндѹне, кà нече сѹрмăни, чѣ прѣ мѹлци богъцинць, кà немикж авѣнць, ши тоате бирѹинделе. ко, не. Срⷱ. ѕі, нѕ. Зⷯ. рпв. 1і

Гѹра ноастрж дешкнеж къторж вон коринтѣ, ѡнима ноастрж де сфътăтж. 1аі

Нѹ лъкѹици нои стримтѣлж, чѣ вон сѣнтец стрѣмци лъѹнтрѹриле воастре. 1бі

Гдⷭ авѣнд ачелашь дарь, кà фїилорь грѣешь, десфътăцинеж ши вои. 1гі

Нѹвж цюгарец цюгь не астѣмент кѹ чѣи не крединчошь, къ чѣ лоцире аре дерептатѣ кѹ стрѣмбътатѣ? сăѹ чѣ прѣѹнаре аре лѹмина кѹ тѹнтѣрекѹль? 1ді

Сăѹ чѣ мѣстек аре Хс кѹ велиал? сăѹ чѣ парте аре крединчошь кѹ некрединчошїй? 1ѕі

Сáѫ чѣ ѧ҃ціцире а҃ре бесѣ́рика лѫи дѫмнезѣ́ѫ кѫ і҃дѡли? * къ вои сѫнтецi бесѣ́рика дѫмнезѣ́ѫлѫи вїѫ: кѫ́м áѫ зи҃ѣ дѫмнезѣ́ѫ, кѫмѣвою сѫлъшѫи ѧ҃трѫ е҃и, шѝ вою ѧ҃мелà шѝ вою фи лѡрь дѫ҃незѣ́ѫ, шѝ е҃и воръ фи ѡ҃менїи мїеи.

Пентрѫ а҃тѣ́ѫ е҃шици де ѧ҃тре е҃и, шѝ въ оу҃е҃вици, зиче домнѫ́ль, шѝ де некрáть нѫ̀ къ а҃тинцереци: шѝ е҃ѫ вою прїи҃мѝ пре вои.

Шѝ вою фи вóѧш ѧ҃лóк де пърѝнтѣ, шѝ вóн вѣць фи мне ѧ҃лѡ́к де фетóри шѝ де фѣ́те, зиче дóнѫ́л а҃то пѫтѣ́рнихѫ.

Кáпь, з҃.

а҃ Сѣнѫ̀ спáе нѝнимле чѣле слáбе. б҃, Дрáтѣле кѫ̀ тóате лѣ҃ѫ епхес, д҃, Деи дрáгостѣ чѣ а҃ѫ áѫ́ть кѫ̀трѫ е҃и. н҃, Пентрачѣ нѫи пáре рѫ҃ѫ кѫ̀ тѫ҃ ѧ҃трнетáт пре е҃и. і҃, Шѝ тѫ҃ѫдѫес ла покъ́инцѫ, пентрѫ пъкáтеле лѡр.

Четвертокс, б҃і, нелѣ, Зачáло, рпг.



Ере́пт а҃тѣ́ѫ áѫ́нд а҃тѣ́тѣ фѫгъдѫ́инце, дрáци лѡрь, сѫне кѫ́рцинь де тóате спѫ́ркъ́ѫюнилѣ трѫ́пѫлѫи шѝ áлѣ сфлетѫ́лѫи, и҃ѫпрѫвиндь сфи҃цирѣ ѧ҃фрика лѫи дѫмнезѣ́ѫ. ко, нѣ.

Прїи҃мицинѣ: пре нѝме нáм ѡ҃бидѝть, пре нѝме нáм а҃мецѝть, пре нѝме нáмь а҃ѫпрѝть.

Нѫ̀ спре ѡ҃е҃нда вóастрѫ грѣ́ѕь: къ вáм зи҃ѣ маи҃нте, къ ѧ҃нѝмнале нóастре сѫ́нтець, áмѫрѝ де прехнѫ шѝ áвѣ́м.

Мѫ́лтѫ ѧ҃дръзнѝре áмь къ́трѫ вóи, мѫ́лтѫ лáѫдѫ мїе пéнтрѫ́ вóи: ѧ҃плѫюмъ де мънгъ́ре, десѫ́лнюмъ кѫ̀ бѫкѫ рїѫ ѧ҃тóатѫ ѕкърба нóастрѫ.

Къ вѣ́инд нóи ѧ҃македóнїѫ, нѣчѣ оу҃нь рѫпáшь нáѫ́ áвѣ́ть трѫпѫ́ль нóастрѫ, чѣ тóатѫ ѕкърба áѫ́ пъцѝть, денафáрѫ рѫ҃зѝрице, де ѧ҃лѫ́нгрѫ кѫ̀ трéмѫри.

Чѣ кáреле мъ ѧ҃гъ́е пречéи плекáц, мънгъ́тáѫ шѝ пре нóи дѫмнезѣ́ѫ кѫ̀ венѝрѣ лѫи Тѝт.

Нѫ̀ нѫма҃ кѫ̀ венѝрѣ лх҃, чѣ ш҃ кѫ̀ мъгъ́рѣ кáрѣ а҃ прїи҃мѝт е҃ѫ де ла вóи, спѫ́инд нóаш пóхта вóастрѫ, плъ́нѣѫ вóтрѫ, рѫ҃вна вóастрѫ пéнтрѫ́ мѝне, áша кѫ̀т ма҃ вѫртѡ҃мъ бѫкѫра́ю.

Кѫ̀ де вамь шѝ ѧ҃трнетáть пре вóи кѫ̀ кáрѣ мѣ, нѫ̀

мъ къ́ѣсь, съмам ши къи́т, къ въ́зъ къ а҃тѣ́ж ка́рте пъ́ня ла ѡ҃ вре́ме ва҃ а҃тристата́ть пре во́и.

А҃ѣ́хмь мъ бѫ́кѹрь, нѫ къ́че фѹ́ѣть а҃тристаи́, че къ́че въ а҃тристата́ть ла покаа́нїе, къ а҃ць фо́ѣть а҃тристаи́ць дѹ́мне зе́ѫще, ка а҃нтрѹ́ неми́ж съ нѫ́ въ пъгѹбе́нїе дела но́и. А҃ѳ҃

Петокъ, ѕ҃ї нелѣ. Зачало рп҃д.

Къ а҃тристарѣ ка́рте дѹ́мнезе́ѫ, фа́че покъ́инцж спре сп҃не́ сътъто́аре: а҃рж а҃тристарѣ лѹ́мѣ́ж моа́те фа́че. І҃

Къ а҃ѣ́ка а҃та́ста къ ва́и а҃тристата́ть дѹ́мнезъ́ѫще, къ́тж гри́ж ма́ре а҃ѹ фъкѹ́т а҃во́и? а҃ѣ́ж мънтѹ́инцж, а҃ѣ́ж мънїе, а҃ѣ́ж фри́ѣ́ж, а҃ѣ́ж пото́ж ма́ре, а҃ѣ́ж ръ́не, а҃ѣ́къ и҃бъдъ? а҃трѹто́ате ва́и а҃рълат къ ѣ҃тец кѹра́и а҃тра́ѣт лѹ́крѹ. І҃а҃

Ѡ҃рж деши́ скри́ш во́аш, нѹ пентрѹ а҃ѣ́ла чева҃ фъкѹ́т ѡ҃ ви́дж, не́че пентрѹ ѣ҃ѣ́л ѡ҃бидит: че пентрѹ ка съ҃ъ а҃ра́те а҃трѹ во҃ невои́ца но́атрж ка́рте пе҃трѹ во҃ а҃наи́тѣ лѹ҃ дѹ́мнезъ. І҃в҃

Дерепт а҃та́ста не мъ а҃гъ́ем демж а҃гъ́арѣ во́аетрж а҃рж кѹмѹ́лт ма́и въртѡ҃ не́м бѫ́кѹра́т де бѫ́кѹрїи лѹ҃ Тит, къ са҃ веселит сѫ́флетѹ́л лѹи де во́и тѡ҃ци. І҃г҃

Ши́ деч ма́м лъ҃да́т де ѣ҃л лабо́и, нѹ ма́м рѹ́шина́т, че кѹ́м то́ате пре а҃девъ́рь а҃м грѫи́т во́аш, а҃ша ши ла҃да но́атрж тѹ́ фо́ит ла́тит, а҃девъра́тж а҃ѹ фо́ит. І҃д҃

Ши ден лъхтѹ́реле лѹи ман кѹ а҃ѣ́ѹрж сѫ́нт къ́трж во́и, а҃дѹ́кѫндѹш а҃ми́нте де а҃ѣкѹлта́рѣ во́аетрж а҃тѹтѹро́р, кѹ кѹ фри́ѣ́ж ши кѹкѹтремѹ́рь а҃ц прїими́т пре ѣ҃ль. І҃ѳ҃

Дерепт а҃тѣ́ж мъ бѫ́кѹрь къ а҃то́ате мъ кре́ѕ а҃тре во́и. І҃ѕ҃

ко пѧ. КАПЬ н҃.

а҃ А дѣмнж пре корин дѣни кѹпи́лда македонѣнилорь. б҃ ши а҃лѹи хс. в҃ сѳфїи дарничи ефѣнцилор. ѕ҃ не пре тит ши пре а҃лт фра́те. пентра чѣт лѹкрѹ а҃ѹ тримесь ла ѣ҃н. сѫ кг҃. Зачало рпе.

Фа́чем а҃ѫши́ре во́аш, фра́цилѡрь, ми́ла лѹи дѹ́мнезѹ́ ка́рте да́тж съборжлорь македо́нїени. а҃

Къ а҃мѹ́лтж и҃пи́тж де искрѣ́бж ма́ре бѫ́кѹрїи ло҃ а҃ фо́ит, ши ма́ре сѫ́рѹмъ́нїи ло҃ съ҃поръ́ а҃богъцїи бѫ́нътъцїени ло҃. в҃

Къ дѹ́пж пѹтѣ́рѣ ло҃, (мъртѹри́ѣ́ск,) къ а҃ѣ́ѹрж де пѹ г҃

тѣре ѧкѫ ѧѵ фоєть дарнічи.

Кѵ мѵлтѫ ѧдемнаре рѵгѣнд пре нон, матєнїѧ шї ѧпре ѵнарѣ ѧчєщїѧ слѵжбе ѧсфнцилор ѣ ѡпрїнмнмь.

Шї кѵм нѣ нъдъждѵнам ѧѵ фъкѵт, чє ѳи пре синеш сѧѵ дат ѧтъїї лѵї дѵмнезѣѵ, дѵпѫ ѧтѣѫ шї ноаш прін вѡѫ лѵї дѵмнезѣѵ: ко, кѳ.

Кѫ ѣрѵгѣмь нон пре Тѵть кѵм ѧѵ ѧчєпѵт майнте, ѧшѫ ѣ шї нєпрѣвѣєкѫ ѧтрѵ вон ѧчѧстѫ матєнїє.

Понѣ, їг, нѣлѣ. Зачало, рпѕ.

Пентратѣѫ кѵм вѣдєстѵлиці ѧтрѵ тоть кѵ крединца шї кѵ кѵвѣтѣ, шї кѵ ѧцелєѵл, шї кѵ тоатѣ невоінца, шї кѵ драгостѣ воастрѫ кътрѫ нон: кѫ ѣвѫ дєстѵлиці шї ѧтрачастѫ матєнїє.

Нѣ кѫ порѵнчінд грєєскь, чє пентрѵ невоінца ѧлтора, шї пентрѵ ѧдевъратѫ драгостѣ воастрѫ чѣ нєпититѫ.

Кѣ щиці бѣнѫ дарѣ домнѵлѵї нострѵ Іс Хс, кѣ пентрѵ вон ѳрѵмаї фѣ, фїінд богатѣ: кѫ шї вон кѵ ѳрѵмънїѧ лѵї ѣвѫ ѧбогъціци.

Шї ѧначастѫ сфатѣ въда, кѣ ѧчѧтаѥ воаш де фоло, кѣ нѵ нѣма ѧфѧрѣ, чє ѧкѫ шѵрѣ ѧчєпѵтац ѧѧнѣ чє трекѵ.

Ѳрѫ ѧкѵм шї кѵ фапта нєпрѣвїци, кѣ кѵм ѧѵ фоєть гата ѣнима ѧврѣ, ѧшѫ шї ѧ нєпрѣвї де ѧтѣѫ чє ѧвеци.

Кѣ де є гата вѡѫ, ѧтратѣѫ чє ѧре драгѣї, нѣ дѵпѣ кѣт нарє.

Кѣ нѣ пентрѵ ѧтѣѫ зїкѣ ѣ фїє ѧлтора ѭшѵрїме, ѳрѫ вѡаш ѧѵпричюне: чє де ѧкѵмпънїрѣ врємїї де ѧкѵм, кѫ де єтѵлѵ вострѵ ѣ ѧмпле лїпса ѧчєлора.

Кѫ ш деѵлѵ ѧчєлора ѣ ѧмпле лїпса вострѣ, кѫ ѣ фїє ѧтѣмєнѣ

Кѵм ѧѣтє ѕкрївь, карєле кѵлєєтѣе мѵлт, ѧкѫ нѧѵ ѧвѵт маї мѵлт, шї карєле пѵцінєл ѧкѫ нѧѵ ѧвѵт маї пѵцінєл.

Кѡ, понѣ. Вторнике, їг, нѣлѣ, Зачало, рпѕ.

Чє лѧѵдѫ фїє лѵї дѵмнезѣѵ чєлѵ чє дѣ де вѡѫ ѧчѧстѫ пентрѵ вон ѧтрѵ ѣнима лѵї Тѵть.

Кѣ ѧдемнътѵра ѧтѣѫ кѵ драгь ѡѧѵ прїнмїнѣ, шї кѵ маї маре невоінцѫ, деї вої бѣнѫ мѣрєлѧ вон.

Тремисем ынпрехнѫ кѫ ел шн пречел фрате, карале аре ла
ѣдѫ пентрѫ еѫлїѧ ынтоате събоарълe. ѱ

(Шн нѫ нѫман ачаста, чей шн але кѫ боарте де съборъ
съм фине боцине де кале, кѫ ачастѫ матенїе карте датѫ де
но къ трѫ слава домнѫлѫи, шн спре адевърарѣ врерїи воатре.) ѱ

Де пъртънд ачаста, съ нѫне хѫлѣскѫ пре ной ынвѣт дарь
бнше, карелее слѫжит де ной. ѱ

Къ грижим бѫнеле, нѫ нѫман ынаинтѣ домнѫлѫи, че шн ѱ
ынаинтѣ шаменилорь.

Тремисѣ кѫ ей шн пре фрателе нострѫ, пре кареле лѧ нѣпи
тит ынтрѫ мѫлте де мѫлте шри невоторю, пѫрѫ акѫ кѫ мѫл
тѫи ман невоторю пентрѫ мѫлтѫ нъдѣжде амѣ ынвой.

Дева ынтребѫ чинева де тит боцѫль мїеѫ ѧсте, шн ынтрѣ
вой ацюторю : вare де фрацїи ношри, болїи бесѣречилорь
сънт, шн слава лѫи хс.

Дерет ѧтѣѫ ѧрхтарѣ драготен воатре, шн лѫѫ де ностре
девой, къ трѫ ей ѧртац, ынаинтѣ фѣцей събоарълорь.

КАПЬ, Д.

а Макаре сѫ ынцелѣце бине девом лорь. г ынкепторос ын ынтемиѫ
д спре милостенїе. ѕ прекарѣ ш ынкрѫцѣце съмънѫтѫрїи. е карe фодѫ
дѫмнезѣѫ кѫ родь.

Къ ѧтѫ де слѫжба карѣ ѧлѫѫ пентрѫ сфинци, ѧ
дешъртѫмїе ѧскрине воаш.

Къщинѫ кѫй гата ынима воастрѫ, де карѣ мъ
лѫѫ ламакедонѣни, кѫ ѧхаиѧ гата де ынѫлѫ чѫ тре
кѫть : шн рѫвна карѣ де вой, пре мѫлц ѧѫ ынтемнат.

Пѫрѫ ам тремїс пречещи фраци, каѣ нѫ фине ынтъшърть
лѫѫда ноатрѫ девоѫ, ынчатѫ парле: (кѫ зичѣ) съ фи гат.

Къ нѫ кѫмва деворь вени македонѣнїи кѫ мине, шн ворь
афла пре вой негътиц, невомърѫшина ной, (ка съ нѫ зикь
пре вой ынлѫѫдѫ кѫ ындръзнире.

Дерепт ѧтѣѫ гѫндию къ ѧрѫфн де трѣабѫ ѧ ынтѣна пре
фраци, съ мѣргѫ ла вой маинте, шн маинте съ ынпръвѣцкъ

МАТЕНІА ВОАСТРЪ КАРТЕ ВАМ СПЪ, АТЪА ЪФИЕ ГАТА АША КЪМЪЕ МАТЕНІА, НЪ КАДЕ СИЛЪ. КО ВТО. НЕ НІ. ЗАРПН.

ПРИД. І ЗГ Н КЕ. Д. 5 НЪРЪ АТАСТА ЗИК, ЧЕЛА ЧЕ САМЪНЪ КЪ ПЪЦИНЕЛ, ПЪЦИНЕЛ ШИ СЪТЕРЪ, НЪРЪ ЧЕЛА ЧЕ САМЪНЪ МЪТ, МЪТ ШИ СЪТЕРЪ.

КРИ БІН. СПРА ЛЕАЕ 7 ФИЕТЕ КАРЕЛЕ КЪМЪИ ПОХТЪЩЕ ЙННИМА ЛЪИ : НЪ ДЕ ТРИ СТАРЕ, САЪ ДЕЙ СИЛЪ, КЪПРЕ ДЪРЪИТОРЮЛ ДЕ БЪНЪ ВОЕ ЮБЪЩЕЛ ДЪМНЕЗЪЪ.

9 НЪРЪ ПЪТЪРНИКЪЕ ДЪМНЕЗЪЪ А ФАЧЕ ТОАТЪ МИЛА СЪФИЕ СПОРНИКЪ ЪТРЪ ВОИ, КА ЪТРЪ ТОАТЕ ПЪРЪРЪ ТОАТЕ ДЕЪДЕ СТЪЛ АВЪНД, ДЕСТЪЛИЦИВЪ ЪТОТ ФАПТЪЛЬ БЪНЬ.

Ч КЪМ ЖЕЛЕ СКРИЕЬ, ЪПЪРЦИТАЪ, ДАТАЪ, СЪРЪМАНИЛЪРЬ, ДЕРЕПТАТЪ ЛЪИ РЪМЪНЪТЪА АВЪТЬКЬ.

ЧЛОРІ ЕЛ Д 11 НЪРЪ ЧЕЛА ЧЕ ДЪ СЪМЪНЦЪ СЪМЪНЪТОРЮЛЪЙ, ДАЙВА ШИ ПЪЙНЕ ДЕ МЪНІСАРЕ, ШИ ВА ЪМЪЛЦИ СЪМЪЦА ВОАСТРЪ, ШИ ВА СПОРИ РОДЪЛЬ ДЕРЕПТЪЦІЙ ВОАСТРЕ.

АІ КЪ ЪТРЪ ТОАТЕ СЪВЪ ЪБОГЪЦИЦ, ЪТРЪ ТОАТЪ БЪНЪТАТЪ КАРТЕ ЛЪКРЪАЗЪ ПРЕЙ НОИ ЛАЪДЪ ЛЪИ ДЪМНЕЗЪЪ. КО НЕ.

СРЪ ГІ НЕЛЪ. ЗАЧАЛО. РПД.

ВІ КЪ ЕЛЪЖБА АЧЕЩЇИ МИЛОСТЕНЇИ, НЪ НЪМАИ ЪМПЛЕ ЛИПСЙ КРИЛЕ ЕФИНЦИЛЪРЬ, ЧЕ СЪВА СПОРИ СПРЕ МЪЛТЕ ЛАЪДЕ ЪЛЪИ ДЪМНЕЗЪЪ, ПЕНТРЪ Й ЕПИТА ЕЛЪЖБЕН АЧЕЩЇЪ.

ГІ СЪЪЙНД ПРЕ ДЪМНЕЗЪЪ ЪТРЪ ПЛЕКАРЕ МЪРТЪРЇИ ВОАСТРЕ, ЪЕЪЛЇЪ ЛЪИ ІС, ШИ ЪМИЛОСТЕНЇЪ ЪДЪРЖЇИ ВОАСТРЕ, ШИ КЪТРЪ ЕН, ШИ КЪТРЪ АЛЦИ.

ДІ ШИ ПРЕЙ РЪГЪЮНИЛЕ ЛЪРЬ ПЕНТРЪ ВОИ, КЪМАРЕ ДРАГОСТЕ КЪПРИНЗЪЙД ПРЕ ВОИ, ПЕНТРЪ МИЛА ЛЪИ ДЪМНЕЗЪЪ ЧЕЕ ЪТРЪ ВОИ ДЕ ДЕСТЪЛЬ.

ЕІ ЧЕ ХАР ЛЪИ ДЪМНЕЗЪЪ ПЕНТРЪ ДАРЪЛЬ ЛЪИ, ЧЕЛЪИ НЕ СПЪСЬ.

КАПЬ, Ї.

А КЪЧЕ ЪДРЪСНИРЕ. Д КЪЧЕ АРМЕ. 5 КЪЧЕ НЪЗБЪНДЪ БА ТРЕБЪИ СЪ ФЇЕ ЪТРЪМАТЬ ЪПРОТИВА ХЪЛЕЛОРЬ АНЕКРЕДИНЧОШИЛОРЬ АРАТЪ. З ШИ ФЪЦИШ ФЇЙНДЬ НАРЕ ПЪТЪРЕ МАЙ МНІКЪ ЪЛЪКРЪРИ. АІ КЪ ДЕПАРТЕ ФЇЙНД АРЕ ДЕСТОЙНИЧЇЕ ЪКЪЕНТЕ.

Пръ еу павель, рог пре вои пентру блънзїа ши лини
щѣ луй хс, кареле ѫфацѫ ѫтре вои сънт смерит
ꙗрѫ де департе ѫдръзнитор ю кътрѫ вои. а

Ꙗрѫ въ рѡгь де фъцишь съ нумъ силескь ку
ѫдръзнире ку карѣ гъндескь къ ам фость кутезъторю а ѫ
дръзни пре оунїи карїи гъндеск де нои къ ѫмблъ трупѣще. в

Къ ѫтруп ѫмблънд, че ну дупѫ трупь ѡщим. г

Къ армеле витежїй ноастре, нусь трупещи, чесь путѣрѣ
луй думнезъу, спре здробирѣ търїилорь. д ерем. а. і.

Ръстурнънд сфатуриле, ши тоатѫ ѫнълцимѣ карѣ съ ръ
дикѫ спре ѫцелесул луи думнезъу: ши ѫпринсоаре дукънд
тоть ѫцелесуль спре аскултарѣ луи хс. е

Ши гата авънд а избѫнди спре тоатѫ не аскултарѣ,
кънд съва ѫплѣ аскултарѣ воастрѫ. ѕ

Кареле сънт ѫнаинтѣ фѣцеи ведець? чес. гі. зачал. рч.
Съ нъдъждуѧще чинева пре сине а фи алуи хс, ачѣстѣ
куцете, ꙗрѫ де ѫтру сине, къ че кумуе ель аллуи хс, аша
сънтем ши нои аилуи хс. ко, сре. з

Къ демъ вою ши лъуда маи ку асупрѫ де путѣрѣ ноа
стрѫ, карѣ нѣу дат ноаѡ думнезъу спре зидире, ꙗрѫ ну
спре ръсипирѣ воастрѫ, нумїе рушине. и ни. гі. і.

Ꙗрѫ съ нумъ въз ѫспъимънд пре вои ку кърциле.
Ꙗрѫ кърциле (зик оунїи) грѣлесь, ши тари: ꙗрѫ ель ѫ
фаца трупулуи е слаб, ши кувънтуль луи е несокотит. ѳ і

Ачаста куцетѫ оунул ка ачеста, къ варе кум сънтем ѫ кувънт
де ѫ кърци де департе, аша вом фи ши де фъциш ѫфапте. аі

Къ ну кутезѫм ане да, ши ане асъмъна пре нои, ку оунїи
карїи съ лаудѫ пре синеш: че ну ꙗу аминте къ еи ѫсинѣшь
съ мъсурѫ, ши пре еиш кътрѫ сине съ асамънѫ. ві

Ꙗрѫ нои нуне лъудъм ку кареле нусь де мъсура ноастрѫ,
че дупѫ мъсура ѡбичꙗюлуй, ку карѣ нѣу мъсурать ноаѡ
думнезъу, а аціюнце ши пънѫ ла вой. гі ефес. д. з

Къ ну аша кум ка нам фи сосит ла вои нѣм ѫлъцит маи асу
прѫ де кум съ къдѣ: ши ам аціюнсь пънѫ ла вои ѫ еуглїѧ луи хс. ді

Нуне лъу

Нѹне лъѹдѣ ѧтрѹ тѣлѣ че нѫ де мъіѹра ноастрѫ, (че ѣ зиче) де оуѣстенѣла ѧлтора, ѿрѫ ѧвъндь нъдѣжде къ ва кръще кредінца воастрѫ ѧтрѹ вой, прін вой не мъріимь дѹпѫ ръндѹѫла ноастрѫ де ѧ дестѹль.

Каѳ проповедѹіимь ной шін ѧтѣле латѹрі карелеѣ май денколо де вой нѫ кѹмъѹра че ѣ датѫ ѧлтѹѫ кѹмь ѣне лъѹдѣмь кѹтѣлѣ карелеѣ гътіте.

ѿрѫ чела чеѫ лаѹдѫ, ѧдомнѹль ѣѳѫ лаѹде. Къ нѫ чіне ѣ лаѹдѫ прѳ еіне ѣ лъѹдат, че прѳ карелѣ лаѹдѫ домнѹль. ко, че.

Кѧпь, ѳі.

ѳ Пентрѹ маре драгостѣ лѹі ѧкрін дѣнні ѣ сѣнлѣце ѧмпъртѹрнѣ деінне ѳ Шін ѧпобестін лаѹделе лѹі. ѳ, Оуѣстенітаѹ пентрѹ ей фѳрѫ платѫ. гі, Сѣнѫ кѹмвѣ ѣ сѣ фіе ѧчеваі май мари де ѳль ѧплій мінчюноші, кѳ, Прекѫіій кѹмѣлт ѿѹ ѧтрекѣтъ кѹ лаѹдѫ ѧ деспрѫтѫ. Зачало, рѵі.

Съ ѧць фі ръѳдѫтъ пѹціні не пречѣперій мѣле, че ѧкъ ръѳдѫцімь.

Къ похтѣскь пре вой, кѹ рѣвнѫ дѹмнезеѣскѫ, къ логодіѭ пре вой кѧ пре ѿфѫтѫ кѹратѫ, ѣ ѡ дѧѹ бърбатѹлѹі, ѧдекъ лѹі Хс.

Чѳмъ тѣмь, ѣ нѫ кѹмвѧ, кѹмь ѧѹ ѧшлѧтъ чель шарпе пре ѳѳва кѹ хіклешѹгѹль лѹі, ѧша ѣ нѹѣѫ ѧ стрейнѣзе шін мінціле воастре де ѧблънзїм кѫрѣм ѧ тѹ Хс.

Кѹдеѧрѫ вені чінева ѣ проповедѹѣскѫ пре ѧлть Іс пре карелѣ нам проповедѹіт, сѧѹ де ѧц лѹша ѧлть дѫх, карелѣ нѧць лѹѧтъ, сѧѹ ѧлтѫ ѳѵлїе кѫрѣ нѧць прійміть, ѧчела ѧдевъръ лѧц ѵѳферн. Пѣтокс, гі, не, Зачало, рѵѣ

Къ ѧша гъндѣскь, къ нѹѣь кѹ немікѫ май мікь де чей ѧпаі май мари.

Съ шін ѣ нть прост ѧ кѹвънть, ѿрѫ ѧ щіінцѫ нѹѣ прост, че де тот нѣм ѧрътат ѧ ѳѣ де тоате лабой. ко. кѳ.

ѧѹ пъкѧть ѧмь фъкѹт смеріндѹмъ, кѧ вой ѣ въ ѧ нъѧ цац? шѣкъ ѧ дар ѧі проповедѹіт воаш ѳѵлїѫ лѳ дѫнезъ? ѧлте ѣ воарѫ ѧі жъхѹіт лѹѧ нд дела ей платѫ кѧ ѣ

слоужеск воаш, ши фиинд тре вой фостамь липеж, ши пре ниме нь аскуприю.

Къ липса мъ плъж фрацій дека веніж де македоніа, ши тоате мъ цъню воаш фъж скъпъраре шмъ цію. 1 д

Фиесте адевъръль лъй хс трумине, къ лъударь ачаста нъ съ ва аскупа трумине, трулатуриле аханей. 1 г

Къче? аскъ нь юбеск пре вой? думнезъу щие. 1 аі

Фиж каре факь, ши вою фаче, ка съ таю прилежуль ачі лора че похтеск прилежь, ка трупъче че съ лаудж, съ съ афле ка ши ной. 1 ві

Къ апли ка ачещь мінчюноші, лукрътори, шълътори, кипъескуж апълашь лъй хс. 1 гі

Ши нъе мінъне, къ сьш сатана съ кимеж кип де церуль лъмінеей. 1 ді

Де нъе лукру маре деч кинеж служиторій лъ ка служиторій дерептъціей, кърорале фи сфършітіж дупж фателело. 1 еі

Фиж грецеск, ниме съ нъи пае афи ей фъж мінте, фиж аминтрь пъімінцимж ка пре оній не целепть, ка съмж лаудь ши ей чева. 1 зі

Че зик, нъ зик дупж домнуль, че ка оу не целеть трупъ ачаста лаудж аддъзнірей. 1 зі

Пентру къмъци съ лаудж дупж трупъ, ши ей мж лаудь. 1 ні

Къ букуро сфериц пре че не целеци, во фиинд целепци. 1 кі

Къ сфериць пре ачеж карій въ дик пре вой супт робіе, вире чине въ мънълкж, вире чине ж платж, вире чине съ налцж, вире чине въ бате престе фацж. к

Де доуадъ грецеск, кум ам фи фост слабі чатж пат, кі

коплатиу. стыі аплш. Зачало, ріг.

Че чине кутезж, (ка оу не целеть грецеск,) кутеш е. кв

Жидовій сънт? ши ей къ: Ізраілтені сънт? ши ей къ: Съмънца луі Авраам сънт? ши е къ: Служиле луі хс сънт? (не целепть грецеску) ман аеу пръ ей: трупъ оустенеле ман мълте, бъуі ман аехпръ, темнице ман аехпръ, періре де моарте демълте ори. кг фіанг.е,

Дела жидовн де чичи шри кѫте патрѫзечи де бътѫ фърѫ
оуна амь лѫат.

Де трен шри кѫтомце фѫю бътѫт, де шдатѫ кѫ пїетри
мѫ бътѫрѫ, де трен шри ↑ръзпирѣ кораблен ноаптѣ шн
зѫша ↑трѫ адънкѫль мърїен фѫю.

Кълъторю де мѫлте шри, ↑перирн де рѫѫре, ↑перире де тъ
хари, ↑перире деларъделе мѣле, ↑перире де пъгѫни, ↑пе
рире ↑шрашѫре, ↑перире ↑пѫетин, ↑перире ↑маре, ↑перире
↑тре фраци минчюнош.

↑оѫтенѣалѫ шн ↑еѫпърире, ↑превегерн де мѫлте шри,
↑фоме шн ↑сѣте, ↑пот де мѫте шри, ↑фрн ш голичюне.

Фърѫ чѣлѣ чее ден афарѫ, кà оуи ширѣг мъ ↑пресоарѫ
↑тоате зилеле, грижа де тоате съборъле.

Чине съ еѫпърѫ, денѫмѫ еѫпăр ей? чине съ съблъзнѣще,
ка ей съ нѫмъ амърѫ иск?

Домнезѫ шн татъл домнѫлуи нострѫ Іс Хс, карелеа
бине лъѫдат ↑вечи, шн къ нѫ мънцѫ.

↑дамаск чине ера спре линби къпитан алуи арѣт краю,
пъзїѫ шрашѫль дамасцѣнилор, врънд съмъ прінзѫ.

Шн пре шфертѣтрѫ ↑тро кошницѫ къфънѣ престе зи
фѫю слобозит, шн ашѫ ле искъпаю де↑мънни.

Капь, вг.

а фърѫ боенѫмърѫ. г ↑ретѣтѫрнле. д фъкѫте лѫ дела дѫмнезѫ. ѕ. пентрѫ кареле мъкаре спсарѫ пѫтѣ лъѫда, че ↑кѫ нъсе лаѫдѫ. і шинде слъбнчюнѣ са. ае шн ачѣста енлѫ мне пѫсе сѫмѫ не↑целепцеск, бъзънд къ ей съ де↑мънни шаменилор челорь ↑ехтиторн де чиннете, пентрѫ карѣ съ ↑петринѣлѫ де кътрѫ хе.

Амъ лъда нѫмнезѫ кѫвине, къ вою бени лаведериле шн ла ↑рътѫриле домнѫлуи.

Шиѫ оуи шмь ↑трѫ Іс маинте де патрѫспрезѣче ани, (↑трѫп ѫѫ афарѫ де трѫп, нѫ шиѫ, дѫнезѫ шие,) финнд ръпить оуѫль кà ачеста пънѫ ла ↑алтреиле черю.

Шн шиѫ пре оуи шмь кà ачела, (съ ↑трѫпь, ѫѫ афарѫ

де трѫп, нѫ щинѫ, домнезѫ щине.)

Къ фѫрѫпинт праю, ши аѫ аѫзит кѫбинте неспусе, карелне слобод ѿмблѫ ѣле трѣмкж. 14

Де оунѫл кѫ ачестам лаѫдь: пѫрж де мине нѫмъ лаѫдь, фѫрж нѫмай де непотинцеле мѣле. 15

Къ де воюбрѣ ѣмъ лаѫд, кѫ воюфи небѫнь: къ адевърат зикь, пѫцинѣле грѣшѫ, ѣ нѫ кѫцете чинева демине май ачѫпра де кѫмь мъ вѣде, сау аѫде чева дела мине. 16

Ши кѫмърирѣ ърътърилжрь ѣ нѫмж фоарте крезь, датжмине стръмбраре фиптж трѫпѫле мїеѫ, церѫле сатанеи, ѣ мж батж престе ѿбраз кѫ ѣ нѫмъ крезь. 17

Пентрѫ ачаста де трей ѿри рѫгаю пре домнѫл, кѫ ѣл делѫнце де мине. 18

Шиѣм зисе, дестѫлцине мила мѣ, кѫ пѫтѣрѣ мѣ пен пре ѫлѣбичюнѣ ѣ непръвѣщи, дерептъ ачѣм мъ воюлаѫдамай вѫртось трѫ слѫбичюнилемѣле, кѫ ѣ слѫшѫмкж трѫ мине пѫтѣрѣ лѫй ХС. Кѫ, стїм аплѫм, нне. 19

Пнелоке, а, нелѣ, Зачало, рте.

Пентрачѣж мъ дезмиердѫ, трѫ слѫбичюни трѫ доѫде, липсе, гонири, стримтѫри пентрѫ ХС: кѫдѫ слаѣь ѫтѫнѣ ѣнть таре. 1

Фѫю фѫрж минте лаѫдѫндѫмж, вой маць силинть пре ачѣж, мине мнеж кѫдѣ ѣ мъ лаѫдаць вой, кѫ немикж нѫ фѫю май мик, де кѫт аплїй чей мари, ѣ ва кѫ немик ѣт. 11

Кѫ стмнеле аплѫлуй фѫкѫтѣ трѫ вой, кѫ тоатж рѣбдарѣ, прей стмне ши минѫни ши пѫтери. 12

Кѫ че трѫ каре ац фи май мич де алте ѣ воаржфърѫ нѫма кѫ нѫ аѫ прит превой? гъдѫицими ачѫт грешалъ. 13 Ѳн.аг.д. кѫ плат

Ѭка, атреж ѿаржкѫ гата ѫвини ла вой, че нѫ вою доде превой, кѫ нѫ кѫуть але воастре че превой, кѫ нѣж каде фечорїй ѣ стрѣгж комоарѫ пърицилѡ, че пърцїй фечорилѡ. 14

Ѭржѫѫ бѫкѫроь келтѫеск, ши мъ воюкелтѫи ши пре мине пѫнтрѫ сфлетеле воастре, ѣ ва кѫ вѫртось юбиндь пре вой, пѫцинѣль мъ юбить. 15 Ѳн.S.Ег.

Чѣ фїе аша, ѣ нам грѣѧт пре вои, чѣ фїинд мъестр
къ мъестрїе ам прине пре вои.

Ѧ доарѫ пречинева дѣчи тримиш ла вои амь лѫат
минѫ дела вои?

Рѫгатам пре Тит, шикѫ ѣл ам трими пре фрателе,
ѧ доарѫ ѧ жъхѫит пре вои Тит? ѧ нъ кѫ ачелаш дх
амь мблат? ши ѧ нъ трооѫрмѫ?

Ѧ паревъѣ къ не апъръм наинте воатръ? наинте
лѫи дѫмнезъ трс хс грънм: тѫрѫ ачѣте тоате драцїи
мнеи пентр ѧвоатръ мъртъръ. ко, не.

Вторнике, дї, нѣлѣ, Зачало, рѵѕ.

Към тем сънъ кѫмва дѣка вою вени съ въ афлѫ пре
вои кѫм нашь врѣ, ши ѣ къ сънъм афлѫ де вои
кѫм наць врѣ: сънъ кѫмва съ фїе, пръ, пригоане, оурцїи,
мънїи, клевете, шопте, нетокмири, гълъве.

Съ нъ тѫрѫ дѣка вою вени съ мѫ плече дѫмнезъѫл мїеѫ
трвои, ши съ плънг пре мѫлци карїи ѧ грешит маинте,
ши нѫ мѫ покъирѫ де некъръцїи, ши де кървїе, ши де спъркъ
чюни кареле фъкърѫ.

Капь, г.

ā Ѧтрѣм шѫрѫ веннинде лаѣи кѫ чертаре маи таре съ лѫдѫ лѫрѣ. ē, Карїи ѧ нъпитит кѫ адевъръ пѫтѣрѣ лѫи хс ѧпаїа са, ї, Похте ще съѫ покъескѫ. āї, Похтѣщеле бине.

ēмоаїеі ф мнісі. ѳѫ ѡ. ѧ. ζ. ѳмѣѣ і-кн.

Ѧтрѣм шѫрѫ къ ачаста вию ла вои, де ѧ гъра ѧдоаш
ѧ ѧтрїи мъртърїи стѫ тот къвънтъл.

Спъ ѣвам маинте, ши ѧдоаш шѫрѫ ѧ къ въ спъю
ка де фъцишь, чѣ ѧ къмь де парте фїинд, скриѫ челора чѣ
ѧ грешит маинте ши ѧлтора тѫтъроръ, къ де вою вени
тѫрѫ, нъ вою ръѣда. Ко, вто. Срѣ, дї, Зачало, рѵѕ.

Пентръ чѣ, ѧ вец ѣ нпитиц пре хс чѣ грѫще ѧ трѫ мине?
къреле ѧ трѫ вои нѫи слабь, чеи пѫтѣрнїкь ѧ вои.

Къ де ѧ ѫ ши фост ръстигнит де ѧ слъбичюне, ѧ къ вїѫ
де ѧ пѫтѣрѣ лѫи дѫмнезъѫ: къ ноѫ ѧ къ ѣнтем слаби къ
ѣл, чѣ вом фи вїи кѫ ѣл де ѧ пѫтѣрѣ лѫи дѫмнезъ лавои.

ѧ ши въ

Дшивъ въ нєпитиц де сѫнтец ѧтрѫкрединицѫ, превоиш въ черкаци: аѫ нѫвъ кѫноащец превои, къ Іс Хс шєсте ѧтрѫ вои? поате къ сѫнтець лъпъдаць. 1 6

Чє аѧм нъдєжде къ вєц кѫноаще къ ной нѫ сѫтѣ лъпъдац. 15

Шѧрж похтєскь дела дѫмнезѣѫ съ нѫ фачец нєче оуѫнь рѫ нѫ ка съне афлѧм ной черкац, чє ка съ фачец вои чє бине, шѧрж ной съ фим ка лъпъдацїи. 17

Къ нѫ пѫтем немикѫ спре адевъръ, чє пєнтрѫ адевъръль. 18

Къ бѫкѫрѣмѫне кѫндь сѫнтемь слаби, шѧрж вои сѫнтець тари, шѝ ачаста похтимь, авоатрж ѧтрѣмътѫрж. 19

Дерепть ачаста атєстє скриѫ, де департе нѫ де фацж маи кѫ аѫпрж съ факсь дѫпѫ пѫтєрє карє мїаѫ дат домнѫль, спре ѧтрѣмътѫрж чє нѫ спре рѣспире. 1 ѦН. І. Н.

Дѫпѫ атєстє, фрацилѡрь, бѫкѫрацивъ, ѧтрѣмацивѫ, мънгѣцивѫ, оуѫна ѧцелѣцець, ѧпаче трѫиць: шѝ дѫмнезѣѫль драгостєи шѝ ал пачєи вафѝ кѫ вои. 1 Б

Сървтацивѫ оуѫнѫл кѫ алалт, кѫ сървтарє єфнтѫ, ѧкинъѫ воаш єфнцїи тѡць. 1 Г

Мила домнѫлуи Іс Хс, шѝ драгостє луи дѫмнезѣѫ, шѝ ѧпрѫнарє дѫхлуи єфнть, съ фїе кѫ вои кѫ тоц амин.

Ачастае адоѡа карте кєтрє коринд єни трнмѣсѣи дєи филипѣсє фрѫшѫл македонїи пре Тнте шѝ прелѫка.

ПРѢДЬСЛОВІѪ ЛАГАЛАТѢНИ.

Спѫнерє ѧтѣщїи кѣрци.

Пєнтрѫ чє ѡкъи скриѫ ачастѫ карте? Ѧцелесѣе ап̃лѫль кѫ прегалатѣнїи ѧн амецїѫ ѧпостолїи минчюнош, карїи ѧвъцътѫра ап̃лѫлуи де ѧдерептарє ѡмѫлуи нѫман прин крединицѫ карѣ ѧХс ѡ кълка,

ка. ко. ег а

дек. д а

пр м. а. а. ефе гн.

ѧг Чѣ въ даѹ ѧшире воаш фрацилорь, єѵлїѧ чѣе пропове
дѹитѫ де мине нѫ ѧѣте дѹпѫ шмь.

вг Къ єѹ дела шмь нѫ шамь лѹат, нече шамь ѧвъцат, чѣ
дe ѧрътарѣ лѹи Іс хс.

гг Къ ѧѹзитаць кѫ ма пѹртат шаре кънд ѧтре жидовиме,
къ фортѣ єѹпърат беѣрика лѹ дѹнезъ, ши шѧ ръспи пре ѧ.

дг Ши крещѣ ѧтрѹ жидовиме маи мѹлт де врѣдничїи
мїеи ѧрѹда мѣ, маи кѹ маре рѫвне фїинд къторѫ рындѹ
ѧлеле кареле ѧм лѹат дела пъринцїи мїеи.

ег Гиѫ кънд плъкѫ лѹи дѹмнезѹ, чѣл чемѫ ѧлтѣе дe
пънтечеле маичїи мѣле, ши мѫ кемѫ деи мила лѹи.

бг Съ ѧрате пре фїюл лѹи пентрѹ мине, кѧ ѫ проповедѹѣ
пре ѣл ѧтре пъгъни, дерепт ѧтѣѫ нѹмаи єфътѹит кѹ трѹ
пѹл ши кѹ ѫнцеле.

зг Нече мам ѧтѹрнат ѧ Іерлим къторѫ ѧплїи чѣѫ чѣ єрѫ ман
те де мине, чѣ мъ дѹш ѧрабїѫ, ш пѣр мъ ѧтош ѧдамаск.

иг Дѹпъ ѧтѣѫ дѹпѫ трей ѧни ѧтѹрнаю ѧ Іерусалим ѫ въз
пре пътрѹ: ши ръмаш лѫ ѣл чинчиспрѹзѣче зиле.

дг Гиѫ пре ѧлтѹл де ѧпли нѫ възѹт пре ниме, фъръ нѹ
маи пре Іаковъ фрателе домнѹлѹи. ко, не. чти че.

кг Гиѫ ѧтѣлѣ чѣ искнѹ воаш, ѣка ѧнаинтѣ лѹи дѹмнезѹ
(грѣѣсь) къ нѹминцѹ.

ка Дѹпѫ ѧтѣѫ венїю ѧлатѹрнле сѹрїи, ши ѧ Кѹликїеи.

кв Ши ѣра некѹноскѹт фѣце беѣречїи Іѹдеи, кареле ѣра ѧ хс.

кг Чѣ нѹмаи ѧѹзїѫ зикънд, кареле гонїѫ пре но шаре кънд,
ѧкѹм проповедѹѧще крединца карѣ шаре кънд ш рѫспїѫ.

кд Ши слъвїѫ дѹмнезѹ де мине.

КАПѢ, ѣ.

ѧ, Ѧратѫ кѣ нече ш шѣсѣторе ден єѵлїѫ лѹи нѹ ѧвъцат. г, Пентрѹчѣ
нѹ тѣѣте ѧпрецюре пре Тите. ѧі, Чартѫ пре фѣцътурнїѫ лѹи пѣтрѹ
апостолѹл. зі, Ѧратѫ кѣ ѧ дарѣ нѹмаи не ѧ дерептѣм ѧнаинтѣ лѹи
дѹмнезѹ прінѣ крединцѫ ѧ хс фъръ фаптеле лецїи.

Дѹпѫ ѧтѣѫ преѣте патрѹспрѹзѣче ѧни, ѣръ мъ єшїю
ѧ Іерусалим, кѹ Варнава, лѹѧд ши пре Тит кѹ но.

Шѝ мъ сѫ́ню де ѧ́рътъ́ре, шѝ ле спѫ́ш лѫ́рь є҃ѵ҃ліѧ́ кѧ́рѣ проповѣдѫ́ѥскь ѧ́тре пъгѫ́ни: ѳ҃ар҃ѫ де оу҃ѕєбѝ ѧ́чєлора чєлнєъ пъ́рѣ ѧ́фѝ чєва́, ѣ҃ъ нѫ́ кѫ́мва́ ѣ҃ъ ѧ́лєргь ѧ́дєшъ́рѣ, сѧ́ѵ ѣ҃ъфѝ́ѵ ѧ́лєрга́ть.

Чѐ ни́чє Тѝ́т кѧ́рєлє є҃ра́ кѫ́ ми́нє, ѣ҃ъва́ къ є҃ра́ грѣ́к, нѫ́ фъ сили́т ѣ҃ъєѫ тѧ́є ѧ́прецю́рь:

Ѳ҃а́ля пѐнтрѫ́ фра́цїй чѣ́н минчюно́шь кѧ́рїй нъвъли́нє, ѣ҃ъ нискоѣ́скѫ ѕлобозїѧ́ но́ѧстрѫ кѧ́рѣ ѧ́вѣ́м ѧ́ї҃с х҃с, кѧ ѣ҃ъ нєпѫ́нѧ прѣно́и сѫ́пть слѫ́жбѫ.

Къ́рора ни́чє къ́тай клипѝ нѫ́ лѣ́мь ѧ́гъдѫ́нѣт ѣ҃ъ нє плєкъ́м: кѧ ѣ҃ъ рѣ́мѣ ѧ́дєвъра́рѣ є҃ѵ҃лїй ѧ́трѫ́ вои. К҃о҃. чѣ. З҃а҃. с҃а҃.

Ѳ҃ар҃ѫ де чѣ́м чѣлнєѫ пъ́рѣ ѧ́фѝ чєва́ кѧ́рїй є҃ра́ ѡ҃дѧ́тѫ, нѣ́чь ѡ҃трѣ́бѫ нѫ́ ѧ́м҃, дѫ́нєѫ фѫцърїѧ́ ѡ҃мѫ́лѫ нѫ прїй мѣ́ще, къ чѣ́м чѣ сѫ́т ѧ́чи́нтє, нємѝкъ нѫ ми ѧ́дѫ́ѣръ ѧ́нѧ́нтє.

Чѐ ѧ́къ ѧ́проти́вѫ въ҃зъ́д къ́є ѧ́крѣзѫ́тѫ ми́нє є҃ѵ҃лїѧ́ ѧ́нєтъ́рїй кѫ́мь шѝ лѫ́ѵ пѫ́трѫ тъ́лѣ ѧ́прецю́рь.

(Къ чѣ́ла чє ѧ́ѵ҃фо́ѥт ѣ҃стрѣ́бътъто́рю пєрѝ Пѫ́трѫ ѧ́ѧ́плїѧ тъ́рїй ѧ́прецю́, пѫ́тєрникъ фъ шѝ прии́ ми́нє ѧ́тре пъгѫ́ни.)

Шѝ кѫ́ но́скѫнд, ѧ́кѡ, шѝ Ки́фа, шѝ Їѡа́н, кѧ́рїй ѣ҃ъ цинѣ ѣ҃тълпи, къ ми́нє да́ть шѝ ми́нє да́рѫль, мъ́нилє дѣ́дєрѫ кѫ́ ми́нє шѝ къ Варна́ва Спре ѧ́ѳцире: кѧ но́и ѧ́тре пъгѫ́ни, ѳ҃ар҃ѫ е҃и ѧ́тре тълцїй ѧ́прецю́рь.

Нѫ́маи чєнє ѧ́дємна́рѫ ѣ҃ъ нє ѧ́дѫ́чєм ѧ́ми́нтє де спре ѥѵ҃ ма́нн, пре кѧ́рѣ нѣ́м шѝ сили́т. К҃о҃ пѣ҃, П҃нѣ҃, є҃г҃, нѣ҃. З҃а҃ с҃в҃.

Ѳ҃ар҃ѫ кѫ́нд вєни́ пѫ́трѫ ѧ́тръ ѧ́нтиѡхїѧ, фъцѝшѫ́ѝ ѣ҃ъ тъ́ю ѧ́противѫ, къ́нєѫ кѫ́ вєнїѧ́ чєртѧ́ре.

Къ́ ма́нтє пѫ́нѫ нѫ́ вєни́нє ѡ҃а́ре кѧ́рѣ дєла́ѳкѡ кѫ́ пъгѫ́нїй мъ́нкѧ: ѳ҃ар҃ѫ дѣ́ка вєни́рѫ ѣ҃ъ да́ ѧ́лѧ́тѫри, шѝ ѣ҃ъ ѡ҃нєвїѧ́, тємѫ́ндѫєѫ де чѣ́м чє є҃ра́ дє тъ́лцїй ѧ́прецю́рь.

Шѝ ѣ҃ъ ѧ́рътѧ́ ѧ́фѝ кѫ́ є҃и ѧ́прѣ́нѫ шѝ чѣ́м лѧ́лци жи́довн: ѧ́шѧ́ къ́т шѝ Варна́ва ѣ҃ъ тръ́цѣ кѫ́ фъцърничїѧ́ лѫ́ѵ.

Чѐ дѣ́кай вѫ́зѫю къ нѫ́ ѧ́мблѫ дєрѣ́пт, кѫ́м ѳ҃ар҃ѫ кѫ́ вєни къ́тръ ѧ́дєвъра́рѣ є҃ѵ҃лїй, зи́ш лѫ́ѵ Пѫ́трѫ ѧ́нѧ́нтѣ тѫ́тѫ ро́рь, ѣ҃ъ тѫ́ фїи́нд жи́довь, трѣ́щи пъгѫнѣ́ще, шѝ нѫ́ жидо

вѣ́ще, пѣ

ѥмо і҃ ζ҃
бко дїѕ
їѡ лд дї
дєа ѕ лд
мдро ѕ н
єклєсїа.
лє ѕ і҃.
крн баі,
єфє ѕ ѧ
колаг кє
апє аζ і҃.

съ пропо
вѣдѫ́ѥкъ

вѣще, пентрѹ че инлеци пъгъний съеж жидовѣскж?
Ной инте дѧ фире жидови, ши нѹ дѧ пъгъни пъкътоу:

Нѣлм кѳ, Зачало, сг.

Щиндь къ неж ѧдерептж ѿмъ дѧ фаптеле леџей
не прин крединца ѧ Іс Хс: ши ной ам крезът ѧ Іс
Хс, ка съне ѧдерептъм дѧ крединца лѹй Хс, ѳаржс нѹ
дѧ фаптеле леџией: пентрате кь нѣ съва ѧдерепта дин
фаптеле леџией нече оунь трѫп. ко, пне.

Ѳаржс декъ тъм съне ѧдерептъм ѧтрѹ Хс, ши не ѧфлъм
пъкътоши, ѧ доаржс лѹ Хс пъкатѹлѹй? съ нѹ фие.
Къ тел те мърџинеще, съле воюѳаржс зиди пъкътоу воюфи.
Къ ѳ пентрѹ лѣџе леџией мѹрїю, ка съ ѹїез лѹ дѹмнезъ.
Къ Хс м ръстигнїю, ѳаржс виезь, че нѹман мълте ѳ, че
ѹїезе ѧмине Хс: ѳаржс ѹїаца каре виезь ѧкѹмь ѧтрѫпь,
прин крединца фїюлуй лѹй дѹмнезъ ѹїезѹ, чела че м кѣ
пре мине, ши съ дѣде прежине пентрѹ мине. ко, не.

Вто, ѳ, нелѣ. Зача сд.

Нѹ лъпъдѧ дарѹл лѹй дѹмнезъѹ, къ съе дерептате прин
лѣџе, ѳаржс Хс ѧдешърт ѧ дѹмѹрит.

КАПА, Г.

ѧ Ѧфѹнтъй кѹче сѧ ѹлъсат ѧй ѧмеци ши ѧй траџе дела ѧдерептърїй
чей ѧ Хс. ѕ, Ѧдѹче пинда лѹй ѧврѧа. г, Карей вор съеж ѧдерепте дин
фаптеле леџией сѫпт блъстѣмъ сѫнт. кѧ, Сѫне пентрѹ чее датж лѣџе.

Ѳ Ієѹни Галатѣни, чине въ ѧмеци съ нѣ ѧгъдѹиџ
дерептъџией? къроре въ ѣра искнись маинте Іс
Хс ѧнаинтеѿкилѫрь ѧтре воі ръстигнит?
Ѧ ѧста мине воім нѹман съ ши дела воі: де ѧ фаптеле
леџией ѧџ лѹат дхѹль, ѧѹ дин крединцж прин ѧѹзит?
Ѧѹ ѧша неѹни сънтец? че ѧџ ѧчепѹт ѧ дхь ѧкѹмь ѧ
трѫпь ѝ испръвиць?
Ѧѹ ѧша де мълте ѧџ сѹферит ѧ дешърте? съѝ ѧ дешърт.
Ѳаржс чела че дж воіш дхѹль, ши фаче пѹтери ѧтрѹ вой,

де ф҃апте́ле ле́цїенеь, а҃ў ден кредѝнца прѣи а҃скѣта́ре?
Кѣ́и а҃враа́м кре́зў лў́и дўмнезе́ў, шѝ и҃ сокоти́ лў́и а҃тр҃ў дерепта́те. 3

Да́рж ц҃елѣ́цеци кѣ́чѣ ѣ҃сѫ́нт де кредѝнца а҃ѣ́ сѫ́нт фечорїи́ лў́и а҃враа́м. к҃о, бто. Сѫ́, к҃s, и҃ пѣ́тр҃де: з҃а, с҃е. 5

Кѣ възѫ́нд маи́нте ск҃рипту́ра, кѣ де кредѝнца дерепттезе дўмнезе́ў препъгѫ́ни, ка́рѣ а҃ў проповедў́и́т маи́нте лў́и а҃враа́ зикѫ́нд, кѣ бл҃вѝсѣворь а҃тѝне то́ате ли́биле. И

Дерепть а҃ѣ́ ка́рїне де кредѝнца сѣворь бл҃вѝ, кў кредѝнчо́ѣль а҃враа́мь. Д

Кѣ а҃ў кѣ́ци сѫ́нть де ф҃апте́ле ле́цїей, сѫ́пт блѣ́тѣмь ѣ҃сѫ́т? кѣ м҃е́те ск҃ри, блѣ́тѣма́т м҃е́те а҃ў чи́не нѣ ва́ръмѣнѣ а҃тоа́ле ка́реле ск҃рисе а҃ка́рѣ ле́цїей, ка ѣ҃зле фа́кж а҃ѣ́лѣ. Г

Ѳ҃ржкѣ нѣ́ежж дерепттж ни́ме на́инѣ лў́и дўмнезе́ў прѣи ле́це, а҃ м҃е́те: кѣ дерепттў́л де кредѝнцж вїа́зж. А҃

Ѳ҃ржле́це нѣ м҃е́те де кредѝнцж: че ѡ҃мў́л ка́реле ва фа́че а҃ѣ́лѣ, вїа́ва прѣи м҃ле. к҃о, сѣ. Чтиѣ́вѣ. з҃а, с҃s. Б

Ѳ҃ржї҃с пре но́и нѣ́ў де скумпъра́т де блѣ́тѣмў́ль ле́цїей, фїи́нд пе́нтрў но́и блѣ́тѣмў: кѣ ск҃рие м҃е́те, блѣ́тѣма́тў́и а҃ў чи́нени спѫ́зўра́т пре ле́мнў. Г

Ка ѣ҃сфїе, а҃пъгѫ́ни бл҃вѣ́нїа лў́и а҃враа́мь а҃ї҃с х҃с, ка ѣ҃ прїими́мь фъгъдў́ила дх҃ў лў́и сфи́нт пе́нтрў кредѝнца. Д

К҃о, сѣ бѣ. Ср҃ѣ, е҃і, нѣ́ле. Зачало, с҃s.

Фра́цилорь, дўпж ѡ҃м грѣе́сь, кѣ шѝ легътў́ра ѡ҃менѣ ск҃ри ни́ме нѣ ѡ҃ лѣ́пъдж, не́че ѡ҃ма́и а҃да́ѡце. Е҃

Ѳ҃ржлў́и а҃враа́мў́неь зи́се фъгъдў́инцеле, шѝ семинцїи́ лў́и: нѣ зи́че семи́нцелорь, ка де́спре мў́лци: че нў́маи де оу́нў́ль, шѝ семинцїи́ та́ле, ка́реле м҃е́те х҃с. З҃

Ѳ҃ржа́ѣ́ста зи́кь, кѣ легътў́ра чи́н а҃търи́нтж маи́нте дела дўмнезе́ў пе́нтрў х҃с, лѣ́це ка́рѣи ѣ҃цепў́тж дўпж па́трў сѫ́те шѝ трей зе́чи де а҃ни, нѣ ѡ҃ блѣ́ще ка ѣ҃ фрѣ́нгж фъгъдў́инца. И҃

Кѣ де м҃е́те мошїа де лѣ́це, дѣцїи́ нѣ́и де фъгъдў́ил, Ѳ҃ржлў́и а҃враа́ пе́трў фъгъдў́илаи дърѣ́и дх҃незе́ў мошїе. Ѳ҃

Т дѣл. ζ. ан

д1 Дарѫ чее лѣцѣ? пентрꙋпъкатіе датѫ, пънаръ вени
чѣ съмънцѫ кърїѫ фѫфѫгъдꙋита: лѣцѣй рындꙋитѫ пре
ѫцери прей мѣна ѫпъкъторюлꙋй.

к Гиряѫ ѫпъкъторюль нꙋй а оу҃нꙋл: гиряѫ дꙋмнезꙋй оу҃нꙋл.

ка Гиряѫ лѣцѣ датъй ѫпротива фъгъдꙋинцелорь лꙋй дꙋм
незꙋ? ба нѫ, къ ѧряѫ фи фоѣть датѫ лѣцѣ съ поатѫ
ѫвїа, ѫдевърат де ѫлѣце ѧре фи дерептатѣ.

м крн г. д. и аг. лв. кв Чѣ ѫкиее скриптꙋра пре тоате съпт пъкать, ка фъгъдꙋ
ала де ѫкрединца лꙋй Іс хс съѫ дѣ крединочшилорь.

Конецъ, ерѣ. Четвертокъ, ег, не, Зачало, сн.

кг Гиряѫ маинте де венирѣ кредицей, цинѣмꙋне съпт пъзи
тꙋра лѣциѣ, ѫкиш ѫнатѣ кредицѫ карѣ ера ѫсъ ѧрѣта.

м крн. г. д. кд Дерепт ѫтѣѫ лѣцѣ повацѫ нѣꙋ фоѣть спре хс, ка де ѫ
кредицѫ съне ѫдърептъм.

ке Гиряѫ дека вени кредица, ма мꙋт нѫ сътем съпт повацѫ.

кѕ Къ тоц сътец фїй лꙋй дмнезꙋ петрꙋ кредица ѫ Іс хс.

кз Къ варе кѣц ѫтрꙋ хс вац ботезат, ѫ хс вац ѫеръкат.

м крн. ѕ. г. ки Нꙋй жидовь, нече грекъ, нече слꙋгѫ, нече слободъ, нече бър
бат, нече мꙋаре, къ вои тоць оу҃нꙋл съптец ѫтрꙋ Іс хс.

кд Гиряѫ де съптец ѫй лꙋй хс, съмънца лꙋй ѫвраам съптец,
шй дꙋпѫ фъгъдꙋинце мощенитори. Ко, мницамъ.

КАПЬ, Д.

ѫ Десъпт лѣце кꙋвенитꙋле лꙋй хс нѣм слобозит. д, Карелее ефършин
тꙋле лецїей. д, Небꙋнїей аѕѕ ѫтꙋрна ларъцънитори. гі, Ѧ дѣ мнѫ
дерепт ачѣѫ спре ѫвѣцътꙋра єꙋлїй чѣ кꙋратѫ, ка, Къ пилдѫ фрꙋмоасе
ратѫ ѫвѣцътꙋра лꙋй.

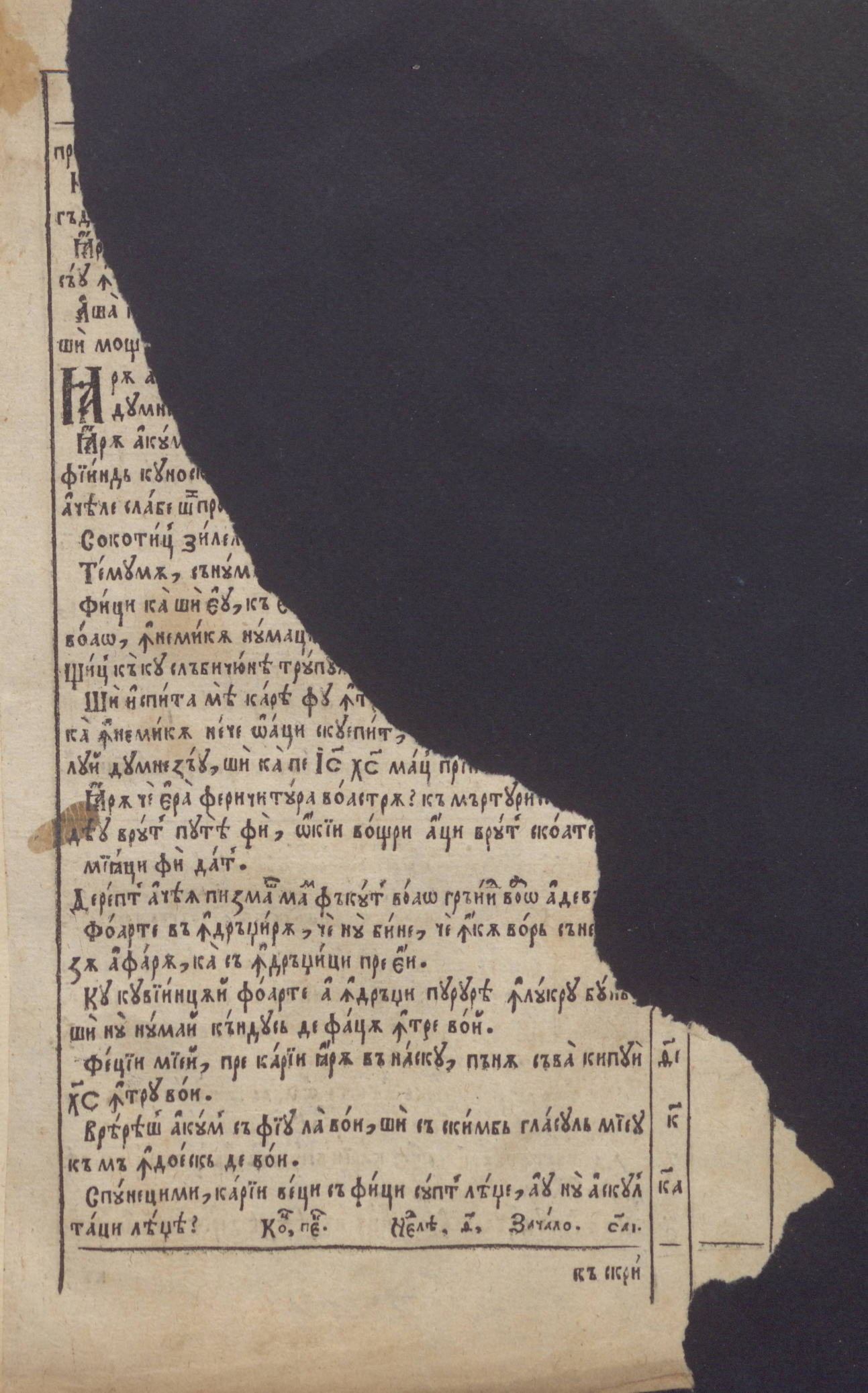
а Гиряѫ ѧчаста зиѕь, пънѫ кънд ѫсте мощенꙋль
поробок, ѫнемикѫ нѫ съ ѡсебѣце де слꙋгѫ, съ
вакъе домнꙋ тꙋтꙋрора:

в Чѣ съпт титори шй съпт сокотитори ѫсте пънѫ ѫвръ
мѣ чѣ ѫꙋ рындꙋит татѫ съꙋ.

г стихїм. Ѧша шй ной кънд ерамь пороботи, съпть лѣцѣ лꙋмїей
ерамь пꙋш съпт слꙋжбѫ. Народжество хо, Зачало сд.

д Гиряѫ дека вени врѣмѣ де плинь, тримисе дꙋмнезꙋ

2 fol
deterio-
rated



пр
К
гъд
Ꙗр
съꙋ ѧ
Аша
ши мощ
Ꙗрж а
дꙋмн
Ꙗрж акꙋм
фїиндь кꙋнос
ачѣле слабе шпр
Сокотиц зилел
Темꙋмж, сънꙋм
Фици ка ши єꙋ, къ є
воаѡ, ѧнемикж нꙋмац
щиц къ кꙋ слъбичюнѣ трꙋпꙋ
Ши испита мѣ карѣ фꙋ ѧт
ка ѧнемикж нече ѡаци скꙋепит,
лꙋй дꙋмнезъꙋ, ши ка пе Іс Хс мац при
Ꙗрж че єра феричитꙋра воастрж? къ мъртꙋри
дѣꙋ врꙋт пꙋтѣ фи, ѡкїи вощри аци врꙋт скоате
мїꙗци фи дат.
Дерепт ачѣѧ пизма мам фъкꙋт воаѡ грънид воѡ адев
Фоарте въ ѧдръцирж, че нꙋ бине, че ѧкж ворь съне
зж афарж, ка съ ѧдръцици пре єи.
Кꙋ кꙋвїинцжй фоарте а ѧдръци пꙋрꙋрѣ ѧлꙋкрꙋ бꙋнь
ши нꙋ нꙋмай кѫндꙋсь де фацж ѧтре вой.
Фецїи мїей, пре карїи ꙗрж въ наскꙋ, пънж съва кипꙋи ѳі
Хс ѧтрꙋ вои.
Врѣрѣш акꙋм съ фїꙋ ла вои, ши съ скимбь гласꙋль мїеꙋ к
къ мъ ѧдоескь де вои.
Спꙋнецими, карїи веци съ фици сꙋпт лѣце, аꙋ нꙋ аскꙋл ка
таци лѣцѣ? Ко, пе. Недѣлѣ, ѳ. Зачало. саі.

къ скри

...нꙋл

...ꙗрѫ.

...доѡ ле

...слꙋбѫ.

...ачела кип

...кꙋфїи съ.

...ѧсте, карѣ

...нꙋ наши: рꙋм

...мꙋлцие фечорїи

...ко сты. пнѣ ѕі. за сав.

...и фъгъдꙋнцїи съте.

...нъскꙋт дꙋпѫ трꙋпь,

..., аша ши акꙋм.

...скоате слꙋжника ши пре фе

...вафи мощѣн фечорꙋл слꙋжни

...ничей:

...фрацилѡрь, нꙋ сънтем фечори слꙋжничей,

...дничей.

КАПЬ, є.

...нтрꙋче къ аꙋ нъскꙋть де ꙗ слобоникѫ ле адꙋче аминте, къ тꙋе лꙋкрꙋ

...осъ слобозїѧ прен хс. єі, Кꙋмь требꙋе съ трѣѧскѫ кꙋ ачѣѧ сло

...ѕі, Дхꙋлꙋй съ ꙗгъдꙋѧскѫ. ді ши съ стѣ ꙗ протива трꙋпꙋлꙋй,

Ерепть ачѣѧ стац ꙗ слобозїѧ, карѣ нѣꙋ слобо

зит пренои хс, ш ꙗрѫ нꙋ въ легарец ꙗ цюгꙋл слꙋжбе.

в Ꙗка єꙋ павель зик воаѡ, къ съ въ вець тъѧ ꙗ

...еа єі.а. прецюрь, неми кѫ хс нꙋ въ фолосѣще.

г Ши ꙗрѫ мъртꙋрисескь атѡть ѡмꙋль, къ чела чесъ тае

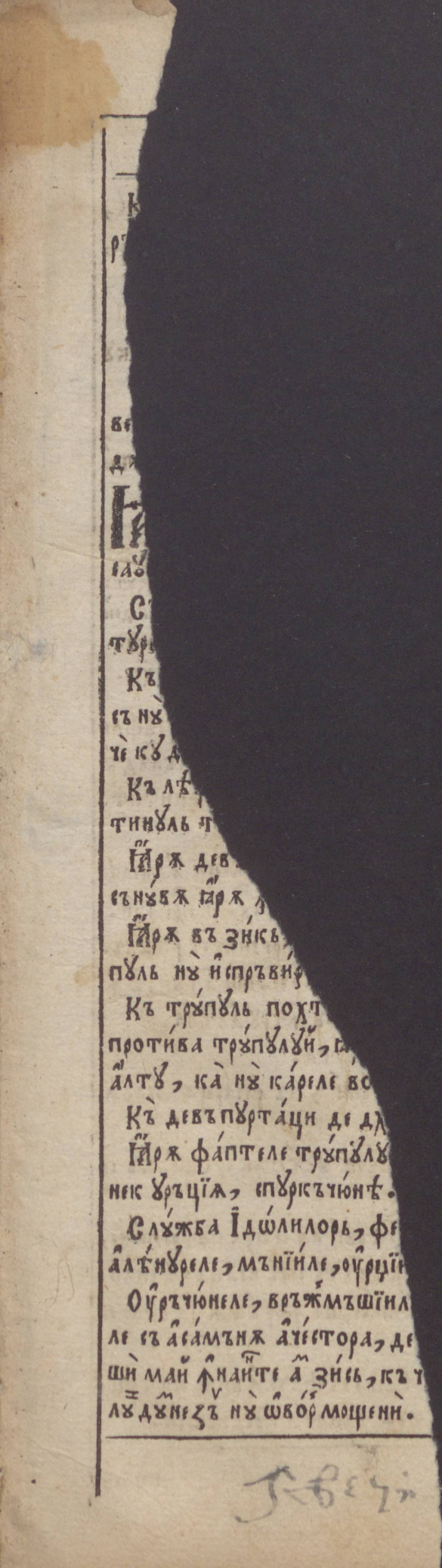
ꙗ прецюрь, дѣторю ѧсте тоатѫ лѣцѣ съѡ цие.

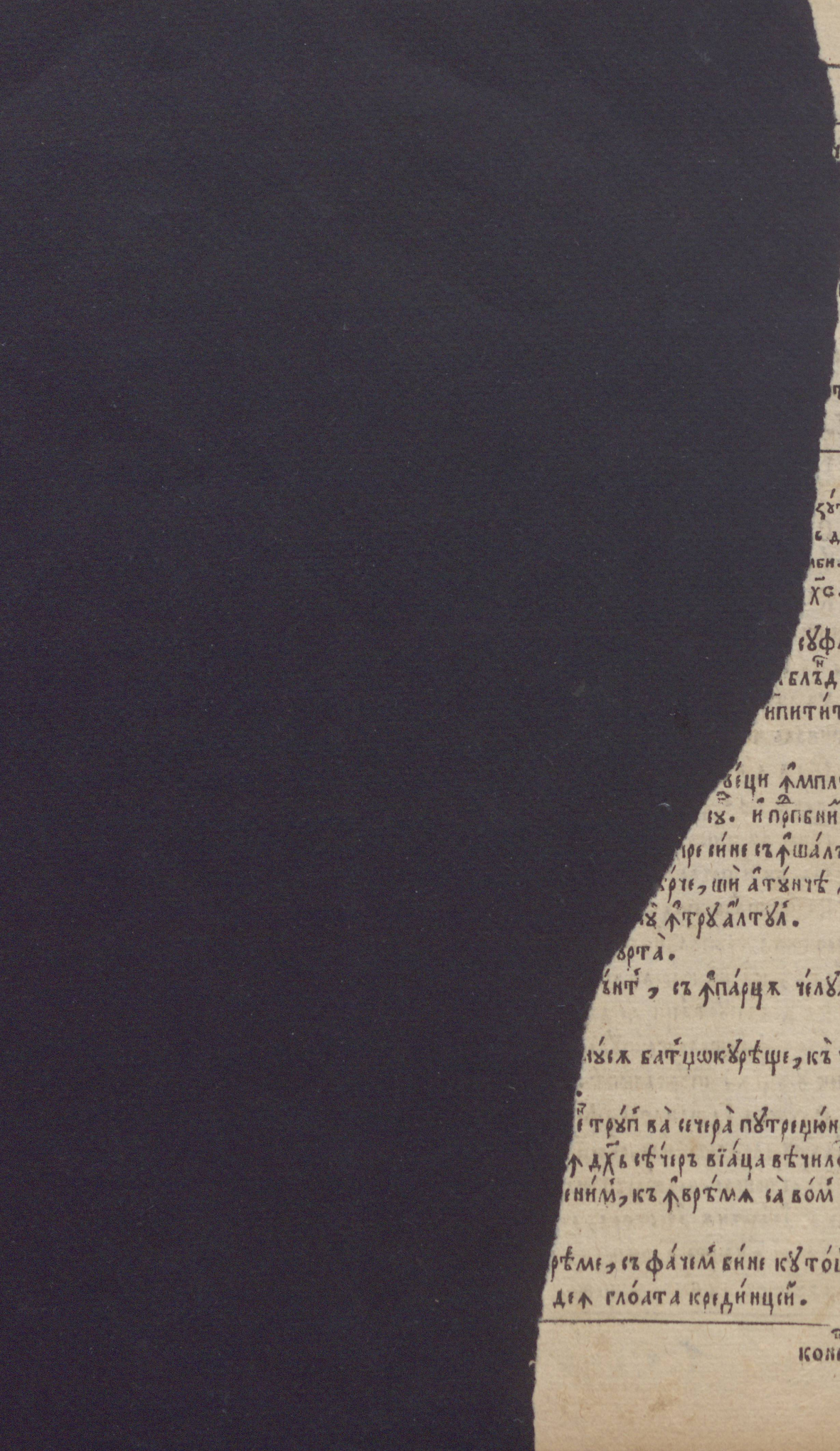
д Ꙗдешъртатꙋвац де хс карїи вец съ въ ꙗ дерептац ден лѣ

це, де ꙗ милѫ ац къзꙋть.

є Къ но кꙋ дхꙋл де ꙗ кредицъ нъдѣждѣ дерептъцїй ащетъ.

къ ꙗ





Ко, срѣ. Зачало, сеі.

Ведець че кърци скриш воаѡ кумъна мѣ. аі

Ау карїи ворь съ фїе ведероши ѧтрупъ, ачещѣ силескь пре вои съвѫ тъѧци ѧпрецюрь, ка съ ну пацѫ гонире прей крутѣ луй хс. ві

Къ нече ачеѧ че съ тае ѧпрецюрь цънь лѣцѣ, че ворь пре вои съ въ тае ѧпрецюрь, ка съсѫ лауде де трупул вострѹ. гі

Въ пѧтокъ великїи, на, а, ча.

Ѧрѫ де мине де парте фїе ам[illegible]
ѧкрутѣ домнулуй ностру Іс[illegible]
мѣ мисау ръстигнить, ши еу лу[illegible]
Къ ѧ Іс хс, нече тъѧрѣ ѧ прец[illegible]
ще, нече не тъѧрѣ, че фъптура ч[illegible]
Ши ау карїи ѧмблѫ ѧтрачесть [illegible]
милѫ, ши спре Ісраилул луй думнезъу.

Ѧрѫ де алте ниме нум факѫ супъраре, къ еу сѣмнеле домнулуй Іс ѧтрупул мїеу ле порть. зі

Мила домнулуй ностру Іс хс фїе ку дхул вострѹ, фрацилорь, Аминь. иі

Ко, не. и Пе вели.

Де ѧ Рома тримѣсъй ачастѫ карте ла Галатѣни.



ПРѢДЬСЛОВІѢ, ЛА ЄФЄСѢНИ.

Аїтѣ требуѣще съ щимъ трей лъкрѫри де ипре ↑чепътора ↑чещїи кърци.

↑тѣю де ѡраШуль єфєсуЛуй кѣрѫм аУскрнєс ↑частѫ карте.
Адоа ѡарѫ де спрече лъкрУ аУскри, ↑трем ѡарѫ кѣте пърци аре
[redacted] карте, шн ↑трУмле чее скрнєс.

[redacted]ль аУфоѣт ѡраШ ↑аиѫ чѣ май
[redacted]к, фъкУт ↑църмУреле мърїи аинеи,
[redacted]тѫ ↑тре апУ шн ↑тре амїаZѫZи,
[redacted]раш богат шн вестит пентрУ негУ
[redacted]рїѫ чѣ адУчѣ пре маре. вестит єра
шн де рътътц, маи вътто пентрУ идолїѫ, шн пентрУ вєсѣ
реса дїанїи чен мари дУмнеZъшаєи, шн мУлци єра ↑кина
фермекътърїилорь шн мєшешУгУрилорь дръчещи, кУм съ а
рата ла дѣанїѫ, кап, дї. с, гі, sі, дї. фоѣтаУ тремѣѣ
пабел ла ачѣѣт ѡраш съ а ↑тоарне, шн аУ петрекУт акольѣ
трей ани, ↑въцънд шн ↑требъдуеѫ кУєи, Zъша шн ноап
тѣ, кУръци ѡрашУл, де мУлте некУръцїи шн ръттънтУри,
шн Зиди съборь фрУмось лУй хс, ↑съ кУ маре невое шн
єпитѫ пентрУ пиZмаш, кУмь скрие. а, ко, єі, ка, шн
sі. шн Зиче къ а аввѣтръбою кУфїерилє, ш аУ аввѣт оУшѫ
дешкиеѫ къторѫ проповеданїѫ євлїй, шн пиZмаш мУлци.

Адоа ѡарѫ фїинд пабел ↑принеоаре ↑рѫма пентрУ хс,
скрисаУ чѣѣтѫ карте ла єфєсѣни, съй мънгѣе шн съй търѣ
ескѫ ↑крединца лУй хс, шн фолосїѫ мУлть аѣ ↑въцъ
тѫрѫ шн ↑алтор съборѫ, пентрУ къ дей тоате пърцилє дей
лУме съ стрънцѣ ↑єфєсь пентрУ негУцъторїѫ, шн аУZинд
↑акольѣ євлїѫ ↑тУрнъндуеѫ ѡарѫ ла мошїиле лѫрь, вестїѫ
чє є крединца ↑хс.

↑частѫ карте аре доаш пърци: партѣ де ↑тѣю кУпринде
трей капете, адоаша ѡарѫ трей капете. ↑партѣ де ↑тѣю

мі́ла лѹ́и дѹ́мнезѣ́ѹ не а́рáтж, де спре а́лесъ тѣ́ра но́астрж а́
дáр: шѝ къ сѫ́нтем кемáц ла́ а́пъръцїа́ лѹ́и дѹ́мнезѣ́ѹ, пен
трѹ́ къ а́м фóст а́ле́ш а́ хе́ маи́нте де фáпта лѹ́мїи, а́рá
тж пре скѹ́т, къ и́епъсе́нїа́ ѡ́мѹ́лѹ́и а́́ите де а́ мі́ла лѹ́и
дѹ́мнезѣ́ѹ ка́ де а́трѹ́и и́зворь а́ капѹ́ль де а́тѣю, а́ наладо́н
ле ле а́дѹ́че а́мі́нте къ а́ѹ́ фóст де сърáчи шѝ невóѫши пъ
нж наѹ́ фóст кемáц прі́н е́ѵ́лїе лахе: шѝ а́рж спѹ́не, къ пъ
гжнїи а́ѹ́ фо́т стрéйни де фъгъдѹ́инца вїецїи де вечне ка́
рѣ ѡ фъгъдѹ́ине хе нѹ́ман жи́довилорь. А́ натрéиле ка́п
спѹ́не къ а́пто́лїа лѹ́и е́ ръндѹ́ита маи́ въртóе пъгънилѡ,
карїи а́ѹ́ фóсть а́мѹ́лтж врѣ́ме стрéйни, а́рж а́кѹ́м, сѫ́нт
нѹ́мъра́ц а́тре крещи́ни, ла́ сфършѝтѹ́ съроагж лѹ́и дѹ́мне
зѣ́ѹ, съдѣ́ е́фе́стнилорь а́целепцюне а́девъратж де ХС,
шѝ а́натѣ́ж сѫ́и а́търъ́ескж, съш поатж а́дѹ́че а́мі́нте де
мі́ла шѝ де бѹ́нж фáпта лѹ́и дѹ́мнезъ, къ е́ра е́и пъгъни,
шѝ фїнá́д крещи́ни нѫ́ а́ѹ́зи́не немі́кж де тъмрѣ а́прецю́р,
шѝ де а́лте ѡ́бичаюри а́ле́цїи. А́рж карїи а́демна пре кре
щи́ни съцине лѣ́цѣ стрига къ то́ци сѫ́нт лъпъда́ц карїи нѫ́
съта́е а́прецю́ шѝ карїи нѫ́ цѫ́и ѡ́бичаюреле ле́цїи шѝ хѹ́лїж
пре па́зель пѣнтрѹ́ къ а́въца пре ХС а́фи шѝ а́л жи́довїлѡр
шѝ а́л пъгънилорь, шѝ зи́чѣ къ а́пто́лїа лѹ́и а́́ите а́про
ти́ва а́въцътѹ́рїи дѹ́мнезе́ещи, къ повéстѣще мі́ла лѹ́и
дѹ́мнезѣ́ѹ ѡ́ме́нилорь пъгъни. Пентрачѣ́ сѫ́нѫ кѹ́мва
а́тратѣ́тѣ хѹ́ле съж а́доякж шѝ съж слъбѣ́якж дéи кре
ди́нцж, пърѹ́тѹ́ѫ сѫ́и а́цю́те шѝ сѫ́и а́търъ́якж.

А́ надоáш па́рте а́нал па́трѹ́ль ка́пь, скрúе ѡ́бичáкль, къ
ка́реле дѹ́мнезѣ́ѹ кредиичоѫ́ї лѹ́и а́и а́дерѣ́птж шїи соко
тѣ́ще, че съ зи́че прі́н е́ѵ́лїа́ проповедѹ́и́ж де ѡ́ме́н, дѹ́пъ
а́тѣ́ж, а́нал е́, шѝ а́нал ѕ, скрúе дероáда проповедáнїи,
ка́ре е́ невиновъцúе шѝ сфи́цúе, шѝ де спре а́лте лѹ́кѹ́ри
крещи́нещ. пресхрѹ́т а́пáртѣ дéнтѣю а́търъ́ще кредица
е́фе́стнилорь. А́рж а́надоáша па́рте а́и
а́дѣ́мнж спре кредúнцж шѝ
спре фáпте бѹ́не.

КАРТЕ ЛУИ ПАВЕЛ АПЛ.

АЛЕ ЕФЕСЕНИ.

ХАПЛ. А.

А, ДУПЪ ↑КНИПЧЮН. Д, ДЕ АЛЕСЕТЪ ХРА ЛУЙ ДУМНЕЗЕУ ↑ДАРЕ. Е, ШИ ДЕ ФЕЛЕ ДУНИЦА ФЙЕСКЪ ГРЪЖЕ, КЪМ НЕУ ФЕЛЕ ДУНЕ СЪЙ ФИМ ФЙН. З. ГІ, ДЕН КАРЕ НЕПЪСЕНЇ Ѫ ФАМЕННЛОРЪ АСЕ КА ДЕНТРУЙ НЗБОРЕ: ШИ ПЕНТРУ КЕ ЧАСТЪ ТАЙНЪ НИМЕ НУ Ѡ ПОАТЕ КУПРИНДЕ. SI, РОАГЪ ПРЕ ДУМНЕЗЕУ. К, СЪЙ ДУКЪ ПРЕ ЕФЕСЕНИ ЛА КУНОЩИНЦА ЛУЙ ДУМНЕЗЕУ ЧЕ ДЕПЛИНЕ.

Четѡ, SI, нелѣ. Зиало, СБІ.



АВЕЛ АПЛУЛ ЛУЙ ІС ХС ПРЕН ВОМ ЛУЙ ДУМНЕЗЕУ, ЄФНЦИЛѠ, ЧЕЛОРАТЕ СЪНТ ↑ЄФЕЇ ШИ КРЕДИНЧОШИЛО ↑ІС ХС. МИЛЪ ВОАШ ШИ ПАЧЕ ДЕЛА ДУМНЕЗЕУ ТАТЪЛ НОСТРУ, ШИ ДОМНУЛ ІС ХС. БЛАВИТУЙ ДУМНЕЗЕУ ШИ ТАТЪЛ ДОНУ ЛУЙ НОСТРУ АЛУЙ ІС ХС, КАРЕЛЕ БЛАВИ ПРЕ НОИ КУ ТОАТЪ БЛАВЕНЇА СУФЛЕТЕСКЪ, ↑ЧЕРЮРЕ ↑ХС.

КЪМ НЕУ АЛЕСЕ ПРЕ НОИ ↑ТРУ ЄЛ МАЙНТЕ ДЕ ↑ЧЕПЪТУЛ ЛУ МЇЕИ, СЪ ФЙ ЄФНЦИ ШИ НЕ ВИНОВАЦ ↑НАЙНТЕ ЛУЙ ↑ДРАГОСТЕ. КАРЕЛЕ НЕУ ПРИНЕУ ПРЕ НОИ ФЇИ ПЕНТРУ ІС ХС ↑ТРУ ЄЛУШ, ДУПЪ БУНЪ ВРЕРЕ ВОЕИ ЛУЙ.

↑ЛАУДА СЛАВЕИ А МИЛЕИ ЛУЙ, КУ КАРЕ ↑ДАРЪ ПРЕ НОИ НЕ ФЪКУ ЛУЙ ↑ЧЕЛЬ ЮБИТ. ПЄ, SI, НЕ. ЗА, СХІ.

↑КАРЕЛЕ АВЕМ ДЕСКУМПЪРАРЕ ПРЕН СЪНЦЕЛЕ ЛУЙ, ЄРТЪЮНЕ ПЪКАТЕЛОРЬ, ДУПЪ БОГЪЦЇА МАРЕИ ЛУЙ.

КАРЕ ЕАУ СПОРИТ ↑ТРУ НОН, КУ ТОАТЪ МЪНДРЇА ШИ ↑ЦЕЛЕПЧЮНЕ.

СПУНДЬ НОАШ ТАЙНА ВОЕИ ЛУЙ, ДУПЪ БУНЪ ВОМ ЛУЙ, КАРЕ Ѡ РЪНДУНЕ ↑ТРУ ЄЛ. КО, ЧІ.

↑ТРУ ↑ПЪРЦИРЕ ↑МПЛЕРЇИ ВРЕМИЛОРЬ, СЪЕЪ АДУНЕ ТОАТЕ ↑ТРУ ХС, КАРЕЛЕ СЪНТЬ ↑ЧЕРЮРИ ШИ ПРЕПЪМЪНТ.

Ѧтрꙋ єл Ѧтрꙋ карєле сѫнтє шн кемаț фїнд рындꙋнț дꙋ пѫ томєла лꙋ, карєле фаче тоате дꙋпѫ сфатꙋл воїй лꙋ. | аї
Кà съ фимь нон Ѧлаꙋда славєй лꙋй, карїи нъдъждꙋимь маинте Ѧ хс. | бї
Ѧтрꙋ каре аț нъдъждꙋинт шн вой, аꙋзинд кꙋвынтꙋль адевърꙋлꙋй єꙋлїѫ, спѫсєнїй воастре, Ѧтрꙋ каре шн крезꙋд съмнаци сѫнтєци фъгъдꙋинцей дꙋхлꙋй сфнт. | гї | нн.д.л.
Карєле мєтє зълогꙋль мошїй ноастре, Ѧ йзбъвирє де скꙋмпърърїи, Ѧтрꙋ лаꙋда славєй лꙋй. | дї
Дерепт ацєѫ шн єꙋ аꙋзинд крединца воастрѫ Ѧтрꙋ дом нꙋл іс, шн драгостє кътрѫ тоци сфнцїи. | єї | кола.л.д.

Сꙋбота, нї, нєлє. Зачало, снг.

Нꙋ Ѧцетєз ада харь пентрꙋ вон, помениндь де вон Ѧ рꙋгъчюнеле мєле. | бї
Кà дꙋнезꙋл а домнлꙋй нострꙋ іс хс, тат славеи съ дє воаш дꙋхл Ѧцелепцїи ш а арътърїи Ѧтрꙋ кꙋноащерє лꙋй.* | зї | * кѳ, пє.
Лꙋминаци ѻкїи минтей воастре, кà съ щици вон, карє мєтє нъдєждє кемърїи лꙋй, шн чей богъцимє славей мошїй лꙋй Ѧтрꙋ сфнци: | нї
Шн чей мърирє чє Ѧнълцаț а пꙋтерїи лꙋй Ѧнои карїи кредемь, дꙋпѫ таре стръбатерє а пꙋтерїй лꙋй. | дї | нн.г.д. кола.б.бї
Карє ав арътат Ѧ хс, кѫндь лав скълат пре єль де Ѧ морци, шн лав пꙋсь дє дерєапта лꙋй Ѧ черюри. | кї
Май сѫсь де тоате, тоатѫ Ѧпърцїѫ шн пꙋтерє, шн търїѫ, шн домнїѫ, шн спре тот нꙋмеле чеѫ нꙋмєщє, нꙋ нꙋма Ѧ вєкꙋль ацєста, чє шн Ѧ чель веннторю. | кга

Понє, зї, нєлє. Зачало, сдг.

Шн тоате лепъсе сꙋпть пичоареле лꙋй: шн пре єл пꙋсе капь спре тоате шн бесєрицїи : карє трꙋпꙋль лꙋй, шн Ѧмплєрє лꙋй, карє Ѧмпле тоате Ѧтоци. ко. съ. | кв | ѱлѳ.н.з євр.б.н

КАПЬ, б.

а, Арата лорь маре мила лꙋй дꙋмнезꙋ, шн ле адꙋче аминте. є, Кà ав фоєсь Ѧпернре. н, Шн ле арата къ дє мила лꙋй дꙋмнезꙋ сѫнть цп наци. ѳї, Шн сѫнт Ѧпреꙋнаци кꙋ крединчошїи. зї, Шн сѫнт Ѧпѣкаț кꙋ дꙋмнезꙋ пентрꙋ хс. зї, Карє пâче съ арата прин єꙋлїє.

Колд. Б гл.

Кнн. Ё. Бі.

Крн. Дѣ.



И прѣ вóи вáѫ ѧ вїáть кáрїи ёрáци мóрци ѧ грешáлеле шѝ ѧ пъкáтеле вóлстре.

ѧ трѫ кáреле áц ѧ мблáт шáре кѫндь, дѫпж вїáца áтѣщїи лѫми, дѫпж домнѫл пѫтерїи áерѫлѫи шѝ дхѫлѫй, кáреле áкѫм лѫкрѣзж ѧ трѫ фїи не кредúнцей.

ѧ трє кáрїи шѝ нóи тóци шáре кѫндь вїáмь ѧ пóхтеле трúпѫлѫй нóстрѫ, фъкѫндь вóм трúпѫлѫй шѝ áкѫцетело, шѝ ёрáм ѧ фúре фетóрїи мънїей, кà шѝ áлáци.

Ко, понѣ. Нѣлѣ. кг, Зачáло, ск.

Ѝрж дѫмнезѫ кáрелей богáть ѧ мáтивнитѣ, пéнтрѫ máре драгóстѣ лѫй, кѫ кáрѣ не ѧ дръцѝ прѣ нóи.

Шѝ фїúнд нóи мóрци ѧ грешáле, де прéхнж кѫ ѯс нѣѫ ѧ вїáт, дéнтрà кѫй милж сúнтеци спъсúци.

Шѝ де прéхнж вáѫ скѫлáт шѝ вáѫ пхѣ ѧ черюре ѧ Ісѯс.

Кà съ áрáте ѧ вѣкóреле веннтóаре, мáри богъцїиле милéй лѫи дéй бѫнътáтѣ лѫй ѧ Ісѯс.

Кѣ дéй милж сúнтеци спъсúци прéй кредúнцж: шѝ áчáстá нѫи дела вóи, кѣ дáрѫл лѫй дѫмнезѫ ѧ мѣте:

Нѫ де ѧ фáпте, кà съ нѫеж лáѫде нúме.

Кѣ áлѫй фъптóрж сúнтем, фъкѫци ѧ Ісѯс спре фáпте бúне, кáреле лѣгътѝ дѫмнезѫ съ ѧ мблѣмь ѧ трѫ пáле.

Пéнтрѫ áтѣм въ áдѫци áминте, кѣ вóи кáрїи ёрáци шáре кѫндь пъгúни ѧ трúпь, кáрїи въкемáци не тъмáци ѧ прецюрь де áтѣм кáрѣ съкїáмж тъмáре ѧ прецюрь ѧ трúпь кáрѣи фъкѫтж кѫмúна:

Кѣ вóй ѧ нáтѣм врѣме ёрáц фържѯс, шѝ стрéннáц дéй соцúрѣ лѫи Ісрáíл, шѝ де пъртáци де лéгътúра фъгъдóвцей, ни áвѫнд нъдéжде, шѝ фържѯс дѫмнезѫ ѧ лúме.

Ѝрж áкúмь ѧ Ісѯс, вóи кáрїи ёрáц шáре кѫнд депáртé, áпропе вáц фъкѫт прéй сúнгеле лѫ Хѣ. ко сх. нѣ кд. за скн.

Кѣ ёлѫ пáтѣ нóлстрж, кáреле фъкѣ áмѫндóаш оѵúна, ш пъртéтеле де ѧ мúжлок áлоѵéбнитѫрїи лáвръпть.

Пѫзмеле лéцїи, áпорѫнчелорь кáрѣ ёрá пúеж ѧ шбúчáю, кѫ трúпѫль лѫи лéщере: кà съ фáкъ дéнтрачúн до ѧ трѫ

елуш, оун ѡм ноу фъкънд паче.

Ши амъндои ѧтрун трупъ съй ѧпаче ку думнезъу прен кръче, ръсипинд пизмеле прен ель. | ѕі

Ши венинд проповедуи паче воаѡ карїи ерац де парте, ши карїи апроапе. | зі | лук. кдмз

Къ амъндой аве пентру ель мѣрцере, ѧтру дхъ лататъ. | иі | крим. е б.

Вто, зі, недѣлѣ. зачало скв.

Дерепт ачѣѧ дѣкум ну сънтец стреини, ши немѣрнич, че соци сфинцилорь, ши глоата луи думнезъу. | ді

Зидици спре темелїѧ апплилорь ши а пророчилорь, фїинд пїатра деѧ оунгю Іс Хс: | к

Ѧтру карѣ тоатѫ зидирѣ ѧтемеѧтѫ крѣще, съ фїе бесѣрека сфнтѫ а домнулуи. | ка

Ѧтру карѣ ши вои де преунѫ въ зидици, съ фици съла шуль луй думнезъу ѧдхуль сфнть. | кв

ко, не.

КАПЬ, г.

а, Зиче кѣ ау пѣцитѣ мултѣ де жидови. г, Аратѫ таина де кемѣтура пѣгѣнилорь. и, Ши ѡ проповедуѧще ден порунка луи думнезъу. гі, Роагѫ пре ефесѣни, пентру скѣрбеле луи, кареле пате сѣнусѫ румпѫ де крединцѫ. ді. Роагѫ пре думнезъу. иі. Дерепт ачѣѧ сѣ поатѫ прїими кѣтуи маре драгостѣ луи Хс.

Пентру ачаста еу Павел, сънть принсул луи Іс Хс, пентру вои пъгънїи. | а

Съ аци аузить вистїерничїѧ милей луй думнезъу, карѣе датѫ мїе ѧтру вои. | в

Къ пентру арътаре мисау арътать ачѣ таинѫ, (кум скриш воаѡ маинте купуцинель. | г

Ден кареле четиндь, путеци ѧцелѣце чей ѧцелесул мїеу де спре таина луй Хс.) | д

Каре ѧтралте руденїи нау фость арътатѫ фїилорь ѡаменилорь, кумуи дескоперитѫ акум сфнцилорь апплилор луй, ши пророчилорь прен дхуль сфнть. | е

Ка съ фїе пъгънїи мощѣни ши оунь трупъ ку нои, ши партничи фъгъдуинцей луй ѧтру Хс прен еуглїе. | ѕ

Кърїѧ фѣю слѫгѫ деи дарѫл милей лѫи дмнезъѫ, карелеа дать мїе дѫпѫ стръбатрѣ пѫтерїи лѫи.

ко, вто. Срѣ, ѕі, недѣ. Зачало, скг.

Ине май микѫлѫи де тѡци єфнцїи дат мїе мила
Ачаста ѧтрѫ пъгъни апроповедѫи не єфършителе бо
гъцїиле лѫи хс.

Ши съ арѣть тѫтѫрор чеи ѧпревнарѣ таннеи карѣ аѫ фо
еть аскѫнеѫ де ѧтъчи ѧдмнезъѫ, карелеа аѫ фъкѫт тоа
те прин Іс хс.

Кà съ ара̀те акѫ ѧпъръцїило, шпѫтерило чело де ѧчерю,
ѧбетрека мъндрїеи тѣ де мълте фѣлюри алѫи дмнезъѫ.
Дѫпѫ тѡкмѣаля де ѧтъкѫ карѣ аѫ ръндѫнить ѧ Іс хс
домнѫле нострѫ.

Ѧтрѫ карелеа аѣмь ѧдръзнире ши мѣрцере кѫнъдѣжде
прин крединца лѫи.

Пентрѫ ачѣѫ върогь пре вои съпѫвѫ пъръинреци пентрѫ
искърбеле мѣле чеь пентрѫ вои, карелеь слава воастрѫ.

Пентрѫ ачаста плекь ценѫнкеле мѣле, ѧнаинтѣ татъ
лѫи домнѫлѫи нострѫ Іс хс.

Деспре карелеа съпѫмѣцще тоатѫ глоата ѧчерю ш спре пъмѫнт.

Кà съ дѣ воаш дѫпѫ богъцїѧ славеи лѫи, кà съвѫ ѧтѣ
рїци таре прин дхл лѫи ѧ шмѫле де ѧлѫнтрѫ.

Съ лъкѫиаскѫ хс прин крединцѫ ѧтрѫ инимиле воастре:
Ѧтрѫ драгоете ѧръдъцинаци ши ѧтемеѧци, съ пѫтеци
кѫпринде кѫ тоци єфнцїи чее съ фїе лъцимѫ ши лѫцимѣ,
ши ѧдънкѫль ши ѧнълцимѣ.

Ши акѫноаще чѣ драгоете алѫи хс чеи педесѣпра де то
атѫ кѫноцинца, кà съвѫ ѧмплеци кѫ тоатѫ ѧмплѣрѣ
лѫи дмнезъѫ.

Ачѣлѫ каре кѫ десъвършитѫ не єфършитѫ поате фаче тоа
те аскпрѫ де чѣлѣ чѣ чѣремь саѫ ѧцелѣцем, дѫпѫ пѫтѣрѣ
чѣ лѫкрѣзѫ ѧтрѫ нои.

Ачѣлѫ è слава ѧбетрекѫ, прин Іс хс, ѧтоате рѫдѣнїи
ле вѣкѫлѫи вѣчилор, амінь.

КАПЬ. Д.

а. Де мнкин епре пре҃внаре трҍна. з. Шн зиче къ мълте дарѹри ворѣлѹа дела дѹмнезе҃ѹ. зі. Шн съ темеѣж бесѣрека. зі. Контенїй де десцинде пъгънилоро. кє. Де мнчюни. кд. Шн декѹбинте епѣркате.

Нєлє. кє. Зачало. сжд.

Пентрате рогъ пре воі єѹ прінсѹль, домнѹль, съ мблаци, кѹмь съкаде кімаре кѹ карє сънтеци кімаци. а

Кѹ тоатъ смеричюне шн блънзїм кѹ лѹхнеж ръѣ даре гъдѹинде оѹнѹль алтѹм кѹ драгоете. б

Невоіндѹеж ацине пре҃внаре дх҃ѹлѹ҃ пре҃ легътѹра пачей. г

Оѹнь трѣпь сънтеци, шн оѹнь єѣфлет, кѹм шн кімаци сънтеци тро нъдежде акімърїи воастре. д

Оѹнь домнѹй, ѡ крединцъ: оѹнь ботезѹй: є

Оѹнѹлѹй дѹмнезе҃ѹ, шн татъль тѹтѹрора, карелее пре епре тоци, шн прін тоци, шн трѹ воі трѹ тоци. ѕ

Нєлє. по прасхїи. Зачало.

Фіїте кърѣм де ноі дътъ мила дѹпъ мъѣхра дарѹрелор лѹй хс. ко. не. ѕ

Пентратеж зиче, єѹиндеж нъциме, прінс дее робїм, шн деде дарѹри ѡаменилор. н

Пеж деж нълцж, чей, нѹмай каѹ шн погорът майнте пъроцилє телеман де адънкь а пъмънтѹлѹй? а

Карелє аѹ погорът, ачелашїе карелє саѹ єѹиць май єѹь де тоате черюрелє, кат съмпле тоате. і

Шн ель деде, пре оѹнїи апостолї, пеж пре алцїи проороч, пеж пре алцїи єѹлиєстн, пре алцїи пъстори шн въцъторі. аі

Спре пре҃внаре єфнцилорь, лѹкрѹль слѹжирей, спре зидире трѣпѹлѹй лѹй хс. бі

Пънж воі ацюнце тоци трѹ оѹнире крединцей, шн кѹ ноцинцей а фіюлѹй лѹй дѹмнезе҃ѹ, бърбат десъвършіт, а мъѣхра деплінь а вѣрстей лх҃і. ко. не. прісѣ: чс. зі. не. за. єкє. гі

Кат съ нъ фім де акѹм прънчи клътиндѹне шн вълѹіне дѹне съвъ деце вънть а въцътѣрїи ѡпъчинтѣриле а ѡаменилорь, кѹмъестрїиле шълъчюнїей. ді

ѲІ Чѣ фъкѣнд дерептате ↑драгостѣ, къ кръщем ↑тръ ѣль ↑тръ тоате, кареле сѫнте капъл ХС.

ЗІ Де ↑карелее тот трупъл бине стрънеш ши ↑темеат, прин тоате легътъриле мъдъларелорь дин търїм лъкръторїи дин лънтрь дъпъ мъсура афїете кърїм мъдъларю ѧ ↑тръмъ търѫ трупълуй, ↑зидирѣ лъй прин драгостѣ.

Пѧтокѣ, ѯІ, нѣлѣ. Зачало, сѯѕ.

КРМ.Б.КА ѯІ Дерептъ аѣѣ ѧчаста зикь, ши мъртурисескь ↑домнул, де ѧкѹм къ нѣмай ↑мблаци кѹм ↑мблѧ ѫлте лимби, ↑тръ дешъртаре минтей лорь авънд кѹцит. ко, ѵ.

НГ ↑тънекать фїинд стрейнаци де вїѧца лъй дѹмнезѣ пѣтрънещїца карѣ ↑тръ ѣи, пѣтръ ↑пѣтрирѣ нимїило.

КРМ КДѮЅ ДІ Карїи не ндъждуиндеѧ пресинне къ дѣдерѧ рѹшинърїи, ↑тръ лъкрирѣ ѧ тоатѧ не кърцїм ↑лъкомїе.

К Пѧрѧ вои наци ѧшѧ кѹноскѹть пре ХС.

КА Дѣц ѫзит де ѣль, ши де↑ѵль баци ↑бъцать, кѹм ѫѣте ѧдевърул ↑ХС.

КОЛА. БАГ КВ Кѧ къ дезбръкаци вои вїѧца ѵѣ де демълать пре чѣл ѡм векю, кареле пїѧре прин похтеле чѣле ↑шълътоаре.

КГ Ши съѧ ↑нойци кѹ дѫхул минтей воастре.

КРМ.Ѕ.Д. КД Ши въ ↑бръкаци ↑ѡмул чѣл нов, кареле фъкѹт дъпъ дѹмнезѣѹ ↑дерептате, ши ↑тръ сфинцїм ѵѣ ѧдевърать.

КОЛА. Г.І. А.ПЕ. Б.А. Н Д. Б.

Сѫ, ѯІ, ѧ, корн: Понѣ, нг, нѣ. Зачало, сѯѕ.

КЄ Дерептъ ѧѣѣ лъънд минчюнеле, грѣмкѧ ѧдевърь, фїете кареле кътрѧ прїѧтинуль съ: къ сънтем оуноуль ѫлтуй мъдъларе. ко, пѣ.

ѰЛѲ. Д. КЅ Мънїѧцивѧ ши нѫ греширеци: воареле съ нѫ ѧпуе ↑тръ мънїѧ воастрѧ:

ПѦКО.Д.Ѯ КЗ Нече дареци лок дїаволуй.

КИ Кареле фура де ѧкѫ съ нѣмѧ фюре, чеѣ оуестенѣскѧ лъкръд кѹ мъниле сале чее бънь, кѧ съ ѫйбѧ ѫй да челуй чен требуе.

НИ.Є.А. КД Нече оуй кувънт путред съ нѫ сїѧ де↑гура воастрѧ, ци нѣмай чее бун спре ↑тръмътърѧ, съ плакѧ челора чѣ ѧвд.

КИ.А.ДЄ Л Ши нѫ ↑тристареци пре дѫхул сфънт ѫл лъй дѹмнезѣѹ,

ірей кáреле сънтецн съмнáцн спре зъ́ша ръскумпъръ́ріи.
Тоатж амъръчюнѣ, шн хербъ́тáрѣ, ш мънїм, шн оу́рцїм, шн гълъ́ва, шн хъ́ла съ̀ съ̀ дe вóн къ тóатж ръ́ътáтѣ. 1л
Ч фúци оу́нъл къ́тръ áлт бъ́нн, шн мáтнви, гъдъ́нн оу́нъл áлтъм, къ ш дъ́незъ́ъ гъдъ́н воáш пре хе. ко, понє. 1лв

КáПЪ, Є.

Г, Чертáрѣ пъкáтелорь сънъле ѧ гáзмж. Є, Кумáре чертáре де пъкáте ѧн спъмънтж пре ен. Н, Єі, кв, Шн ѧдемнж спре драгосте. кв.
Дъпж áчѣстѣ гръ́мще де трáюль кѣсторнцилорь.
Сóбота. л. Зачало. скн.

Фúци дерéпть áчѣм мергътóри дъ́пъ дъмнезъ́ъ, кà фечóрїи юдúци: 1а
Шн ѧмблáци ѧтръ́ дрáгосте, кумъ шн хс юдú пре нóи, шн съ дѣ́де пре сúне пéнтръ нóи, дáр шн жъртвж лúй дъмнезъ́ъ, ѧмирѣзмж мироситóаре. 1б
Пáрж кървúм, шн тóатж не къръцїм, шн скумпѣ́тѣ, нéче съ́ж помнѣ́аскж ѧтръ́ вóн, кúм съкáде сфнцилорь. 1г
Шн спúркъчюнѣ шн кувънтъ́л небúнь, шн мъскърїле, кáреле сúнть не кувїнщáсе, чѣ май въртóсь, мълцемúрѣ. 1д
Къ áчáста шúци, къ нéче оу́нь кървáрю, áъ не кърáть, áъ лáкомь, кáреле пáсте слъжитóрю лà Ідщли, нáре мощїе ѧтръ́ ѧпъръцїм лúй хс, шн áлúй дъмнезъ́ъ. 1е
Нúме пре вóи сънъ́ж ѧщáле къ кувúнте дешáрте, къ дерéпть áчѣ́стѣ вúне мънїм лúй дъмнезъ́ъ, спре щáмънїи не кредúнчóши. 1ѕ
Дéчнж фúреці пътáщло. ко, єз. Нє, кѕ, нестмъдхъ. За скд. 1зі
Къ ерáци щдúнщаржѧ ѧтúнѣрекь, пáрж ákúм лúминж ѧтръ́ домнъ́ль: кà фечóрїи лúмúнен ѧмблáци: 1и
(Къ ródъль дхълúй мéте ѧтóатж бúнътáтѣ шн дерéптáтѣ шн ádевъ́рль.) 1ѳ
Йспитúндь чéи плáче домнъ́лúй. 1і
Шн сънъ́ж мѣстекáци, къ фáптеле чѣ́ле фъ́рж родь áле ѧтúнѣрекълúй, чѣ май въртóсь ле чертáци. 1іа
Къ чѣ́лѣ чѣ съфáк ѧтрáскъ́ъ де ен, ръ́шúне мéте шáле грѣ́ш. 1іб

Сва

кола, гбі

гѡ. гі ад
нєі. бі
гѡ. г. нд
бн. нка.
кола. гє

л. со. д. г.
бн. д. кд

л. ко. ѕ. д
гала. е. ка
кола. г. є.

м. кд. д
м. гі. є.
лх. ка. н.
л. со. г.

л. со. є є

Ши тоате ачестѣ кынд съ ведеск, де лумина арателе,
кътоць ци съ арате лумина есте.

Петрў ачесте зиче, дещептате чел че дорми ши скоате
дин морци, ши тева лумина Хс.

Дерептъ ачеста кўтаць къ сокотинце кўмь бланць, нъ
ка не ценлепцїй, че ка ценлепцїй.

Рыскумпърынд врємѣ, къ зилеле сънт рле.

Дерептъ ачеста нъ фиць не ценлепци, че целегынд че
есте вола домнлуй.

Ши нъвъ бътарець де вине, трў каре есте кўрвїе, че
въ мплець де дхль.

Грынд трў воин кў псалми, ши кынтъри, ши кынте
че сўфлетещи, кынтынд ши лъдынд трў иниме воа
стре домнлуй. ко. не. Вто. ни. не. зачало. сл.

Дынд харь трў тоате врємѣ де тоате, трў нумеле
домнлуй нострў Іс Хс луй думнезъў ши татълуй.

Плекынд въ ойнъ алтъ трў фрика луй думнезъў.

Мўрило плекацинь бърбацило вощри ка ши домнлуй.

Къ бърбатъл есте капь мўрїи, кум ши Хс сун капь бе
речїи: ши ел есте спънторю трупълуй.

Че кум съ плекъ бесерека луй Хс аша ши мўриле съ
ж плече бърбацило лрь трў тот. Срѣ, ни. не. за. сла.

Бърбацилорь юбици пре мўриле воастре, кум ши Хс юби
бесерека, ши пре сине съ дъде петрў а. ковто.

Ка съ ѡ сфинцескъ пре а, кўрьциндъ ѡ кўбам апеи пре кувънт.

Ка съ ѡ фак пре а, ши е слъвитъ бесерека, не авынд
смоличе, сау грозъвире, сау алтеле де ачестъ фель, че
ка съ фие сфинтъ ши не винована.

Аша съ кўвине бърбацїи съ юбеск пре мўриле ло, ка ши
трупърле сале, къ чел че юбеще пре мўрте лў, пре сине юбеще.

Къ ниме нече ѡдиниоарь нъ шаў оўрът трупъл луй чель
хрънтеще ши грижеще, кум ши домнъл бесерека.

Къ мъдълари сынтем дел трупъл луй, дел карне луй,
ши дел оаселе луй.

Пентрать҃ лаѣ҃ѫ ѡ҃мꙋл пре тат҃ъ҃ꙋ шѝ пре мꙋмъ҃а, шѝ ѣ҃ липт҃ще кътрѫ мꙋлр҃т҃ а, шѝ бо҃рь фѝ а҃мъндо҃нꙋ ѝ трꙋп. ЛА

Тайна а҃ѧста мар҃е а҃ите: тр҃ѫ грѣкꙋ дѣхе ш҃ де бест҃рекъ. ЛБ

Чѣ, нѝ, вел҃т҃, Зачало, лб.

Дрепт҃ а҃т҃ѣ҃ѫ фиете карале мꙋлр҃т҃ лꙋ а҃ша҃ ѣ҃ ѡ҃ кѣт҃ѣкъ, кѫ ш҃ пресине, тр҃ѫ мꙋлр҃т҃ чинѝт҃ѣкѫ пре бъбат҃ѫ Ѣ҃. ко ср҃т҃ ЛГ

КАПЬ, Ѕ҃.

а҃ Порꙋнт҃ще пр҃инцилоꙗ҃, ѣ҃, Слꙋцилоꙗ҃. д҃ Шѝ ст҃ѣпѣнилоꙗ҃, кꙋм ѣ҃ кꙋѣине ѣ҃ факѫ. і҃ Дꙋпѫ а҃т҃ѣ҃ а҃рат҃ѫ кът҃ де маре рѣзбою а҃ꙋкредни чошѝн. гѣ Кꙋ чѣ а҃рмѫ требꙋе ѣ҃ ѡ҃ш҃т҃ѣкѫ а҃протива пизмашелꙋѝ. кѧ.

Дꙋпѫ а҃т҃ѣ҃ лаꙋдѫ претинк҃ ѣ҃фест҃нилоꙗ҃.

Фетори а҃скꙋлтаць пре пр҃инцїѝ воѡри а҃домнꙋль, кѣ а҃ѧста а҃ите дерепть. А

Чинет҃ще пре тат҃ъл тꙋ шѝ пре мꙋмѧта (кар҃т҃ а҃ите порꙋнкѫ де а҃тою кꙋ фъгъдꙋинцѫ.) Б

Кѧ ѣ҃ц҃ фїе цїе бине, шѝ ѣ҃ трѣщи а҃делꙋнгь пре пъмъ҃т҃. Г

Шѝ вои пр҃инцило҃, нѫ а҃търъта҃рец҃ пре фетор҃ѝ воѡри спре мънїе, чѣй крѣщец҃ пре ѣ҃ѝ а҃въцътърѣ ш҃ а҃дожа҃на доꙋлꙋѝ. Д

Слꙋци а҃скꙋта҃ц пре ѣ҃тъпънѝ воѡри чѣ трꙋпѣщи, кꙋ фрикѫ шѝ кꙋ кꙋтремꙋрь, а҃мерицюнѣ ѝнимїѝ воастре, кѧ лꙋ ХС. Е҃ КБ

Нѫ а҃наѝнтѣ ѡ҃кило҃ нꙋман слꙋжинд кѧ чѣѫ чѣ во ѣ҃ пла кѫ ѡ҃аменилоръ, чѣ кѧ неще слꙋци а҃лꙋѝ ХС, фъкънд вол лꙋѝ домнезꙋ де а҃ниимѫ. Ѕ҃

Кꙋ бѫнъ воѣ слꙋжинд кѧ доꙋлꙋѝ, тр҃ѫ нꙋ кѧ ѡ҃аменило҃. З҃

Шѝинд, кѣ фїете чине а҃ꙋ чѣ бине ва фа҃че, а҃ѧла ва пр҃їѝ ми дела домнезꙋ, а҃ꙋ слꙋгѫ а҃ꙋ слободаш. И БКО. 6. і.

Шѝ вои домнїѝ а҃т҃ѣл҃т фа҃ець кꙋ ѣ҃ѝ, пъръѣинд черт҃ риле: шѝинд кѣ шѝ а҃л вотрꙋ шѝ а҃л ло҃ доꙋ а҃те а҃черюри, шѝ фъцърїе нѫ а҃те ла ѣ҃л҃. ко чѣ. Нѣ нѕ. ѣ҃ попросѣщще за, слг. Ѳ҃ ЕМО. і. Ѕі. БКО. Д. і Ѕ҃ ГѠ. ЛД. Д. і

Чѣ дꙋпѫ а҃ѧста фра҃ції мѣеи а҃тр҃ицинѫ а҃трꙋ доꙋл шѝ а҃въртꙋт҃ѣ пꙋтерїи лꙋѝ. І ДѢА. ЕЛД Крн. Б. Аі. ГАЛА Б. Ѕ҃.

А҃брꙋка҃цинѫ а҃трꙋ тоа҃те а҃рмеле лꙋѝ домнезꙋ, кѧ ѣ҃ пꙋтѣци ѣ҃та а҃протива а҃шълъюнилоръ дїаволлꙋѝ. ІАі КОЛА. Г. КѲ А҃ПЕ. А. Ѕі

Кѣ нѫ а҃вѣ҃м ноѝ ръзбою кꙋ трꙋпꙋл шѝ кꙋ ѣ҃нцеле, чѣ кꙋ ІВі ІСАН. Д. Ѕі ДЕЛА. Е. Н

ѫпъръцїнле, шѝ къ пъте́рнле, шѝ къ до́мнїи шѝ къ дерегъ
торїи ѫтънтречелорь лъмїи а҃чещїѧ, шѝ ѫпротива́ръ тъ
цилорь съфлетѣщи ка́реле съ́нть сѫпт҃ чер҃ю

г҃і Дерепть а҃чѣста лъ́аци то́ате а҃рмеле лъ́и дъмнезъ́въ, ка̀
съ пъ́тѣци ста̀ ѫпроти́вѧ ѫврѣ́мѣ перѝре́и, шѝ то́ате и҃спъ
ви́ндъле съ пъ́тѣци ста̀.

д҃і Стаци дерепть а҃тѣѧ мижло́ателе во́аистре ѫни́нее къ а҃де
въ́рль, шѝ ѫбръкъндъвѧ ѫтрь пла́то́ша дерепть҃щїи.

е҃і Шѝ къ пинъ́ареле ѫкълца́те къ гътире́ па́чи҃ а҃ є҃ѵлїи.

ѕ҃і Спре то́ате лъ́ѫнде па́въца кредїнцеи, къ ка́рѣ ве́ци пъ
тѣ́ стїнце то́ате съцѣ́циле хїкле́нълъи тѣ́ле фїѵерѝнци.

ѕ҃і ѕ҃ѣ ѧ҃нд҃ѕ҃і Шѝ ко́нфъль спъе́нїи лъ́аци, шѝ спа́та дѫхлъи, че҃ къ
а҃сълъ҃ѣ҃м҃ вънтъ́ль лъи дъмнезъ́въ. ко҃, не҃. Пѣ҃, нї, не҃. за҃, сл҃д.

и҃і Къ то́атѧ рѫгъчю́нѣ шѝ рѫга́рѣ рѫгъ́ндъвѧ ѫто́атѧ врѣ
мѣ прен дѫхль, шѝ ѫтрь а҃тѣѧ превегѝнде ѫтрь то́атъ
ръбда́рѣ шѝ рѫгъчю́нѣ пе́нтрь то́ци ефѝнцїи.

к҃і кола҃ д҃ г҃ Шѝ пе́нтрь ми́не ка̀ съ ми́неѧ дѣ къвънтъ ѫтрь деш҃ки
бсълъ҃ р҃ ѣ҃ дерѣ гъ́рїи мѣ́ле къ ѫдръзни́ре съ а҃рѣ́т та́йна є҃ѵлїи.

к҃а Пе́нтрь ка́реле ѫмблъ ѫсолїе ѫфїа́рѧ, ка̀ де́спре є҃ле къ
ѫдръзни́ре съ грѣ́ешь, къ́м съ ка́де мїе а҃грѣ́ни.

к҃в Ѳа́рѧ съ щи́ци шѝ во́и лъкрѫ́реле мѣ́ле, шѝ че фа́къ то́ате
ва̀ и҃спъ́не во́ѡ Тр҃ѵ́хикь а҃чѣ́ль фра́те ю҃бѝт҃, шѝ слъ́гѧ кре
дїнчю́ѧ ѫтрь до́мнъль.

к҃г Ка́реле пе́нтрѣтѣѧ ла́м҃ треме́ь ла̀ во́и, ка̀ съ щи́ци ка́ре
лѣь де́но́и, шѝ съѧ мънгъ́е и҃нимиле во́аистре.

к҃д Па́че во́ѡ фра́цилорь, шѝ дра́гоите къ кредѝнцѧ дела
дъмнезъ́въ та́тъл, шѝ дела до́мнъл но́стрь Іс҃ Хс҃.

Милѧ къ то́ци ка́рїи ю҃бе́ськь пре до́мнъл
но́стрь Іс҃ Хс҃ ѫтрь непъ́тредѝре,
а҃ми́нь.

Ко҃, пе҃, Сѵ́бо҃: не҃, корн҃: за҃, рѯ҃в҃. и҃ Не҃, нї, корн҃, за҃: рпи҃.

Скри́съи ден Ро́ма є҃фесѣ́нилор, трими́съи пре Тр҃ѵ́хик.

Пр҃е слов҃ѣ мак҃ръчіе́ник҃ тр҃ъ филипі́сѣ́ни.

А҃йтѣ а҃тъю требу́ѧще съ шим҃ три́и лу́кр҃ури:

а҃, Де филипі́сѣ́ни къ́рорай скрие́ж а҃ча́тъ карте, карт҃ѡ тремѣ́се па́вел д҃н҃ р҃и҃.
б҃, Ку́че а҃ демна́ре ѡа́ле скрие́с. г҃. Шѫ́ма деспре че́ а҃ле скрие́с:
Де Па́вел каре́ле а҃ле скрие́ карт҃ѣ: грѫ́нта́ маи́ сѫ́с, ла лит҃, с҃в.

Фили́пѣ́ле м҃ѣ́те ѡра́шѣле Македоніе́й л҃т҃ѫ Неапо́ли, д҃т҃а, ѕі, с҃, аі, ві. Л҃т҃ѫ а҃па че́ съ кѣ́ма́ѫ Стримо́. А҃ѣ́ѣ ѡра́ш вїа́ къ ѡбнѣ́а́юле римлѣ́нило, пе́нтрѫ а҃тѣ́ѫ е҃ра́ соцїе римлѣ́нилор, шѝ а҃ле фо́сѣ а҃темели́ат шѝ зи́дит, де филипь Кра́юл Македоніе́й. А҃тъ́ї е҃ра́ нѫмеле Ко́рнѝнда пе́нтрѫ йзвоа́рле че́ къ́ра́ ди́н мѫ́нте, а҃каре́ле е҃ра́ мѫ́ле вѫ́не де а҃ѫ́рь. Шѝ пе́нтрѫ а҃тѣ́ѣ́тѣ е҃ра́ вестит҃. Че́ а҃кѫ маи́ вестит҃ѫ́ѝ къ а҃ча́ста, къ фѣ́рѫ тремѣ́ш ло́рь ди́н поръ́нѣ́ка лу́ѝ дѫмнезѫ́ѫ, Па́вель а҃пло́ѫ, шѝ Си́ла, шѝ Тимоде́ю, шѝ а҃коло́ѣ проповедѫ́ѝ е҃вл҃ї́ѫ Па́вел къ соцїиле лу́ѝ: шѝ ди́н проповеда́нїѫ ло́рь съ а҃то́аре ѡра́шѣ́ле къ́тр҃ѫ ХС, а҃тепѫндѣ́ѫ ди́н Лу́да къ́р҃ѫ́ѝ дешки́ѣ дѫмнезѫ́ѫ ѝ́нѝ́ма, съ а҃ѫ́ѫ кѫ́вѝнтеле лу́ѝ Павель, д҃т҃а, ѕі, с҃, ді. Шѝ Па́вель а҃трае́ѣ ѡра́шь мѫ́ле ескѣ́рбе шѝ принеѡ́рѝ, шѝ бъ́тѫ́ѝ пъцѝ пе́нтрѫ ХС, шѝ пе́нтрѫ че́ ескоа́ѣ дра́кѫ́ль ди́н тѣ́ фа́тѫ връжито́аре. д҃т҃а, ѕі, с҃, ѕі.

Деспре а҃демнъ́тѫра ескрие́рїе́н. Па́вель а҃пль мъртѫ́ри е҃ѝ́нд къ а҃дръзнѝре де нѫмеле лу́ѝ ХС, къ́ѫ а҃прииеоа́ре, шѝ́ бъгаръ а҃тѣ́ниць а҃ р҃и҃, карѣ а҃ѫ́ѝнд филипиѣ́нїй, тремѣ́ѣръ лу́ѝ пре попа́ лор пре е҃пафроди́т ма́тѣ́нїе мѫ́ле, карѣ ѡ къ́ма́ѫ а҃пло́ѫ жъртвѫ́ де бѫ́нѫ миродѣ́нїе. къ филн҃, г҃, А҃ша́ четѝмь: пъзѝцивѫ́ де къ́ѝнѝ, пъзѝци вѫ́ де лѫкрътори ѣтръмбѝ, пъзѝцивѫ́ де тъ́ре а҃прецѫ́рь. Ди́н а҃тѣ́ѣ́тѣ беде́м, къ мѫ́ци де ка́рїй кредѣ а҃ХС, тъ́рѣ а҃прецюрь шѝ фа́птеле бѫ́не, ле местека́ къ кредѝнца а҃ХС, зикѫ́нд: къ фѣ́рѫ де а҃тѣ́лѣ нѫ́ѫ по́т ѝпъцѝ. Пе́нтрѫ а҃тѣ́ѫ лъ́ѫда́ пре филипиѣ́нѝ, пе́нтрѫ тъ́рїа кредѝцен лорь

шѝ пент

шѝ пѣ́нтрꙋ къ̀ а̑ꙋпъцѝ́т мꙋ́лте пѣ́нтрꙋ а̑ъцъ́тора а̑̀плило, а̑демнъ́тора а̑́чещїи къ́рци а̑ꙋ фо́ѥть мл҃те́нїѫ че́трмѣ́ръ ѫ филипи́сѣ́нїи, пѣ́нтрꙋ ка́рѣи фѣ́лꙋи а̑мꙋ́лцъмѝ ло́рь. Шѝ дꙋ́пѫ а̑тѣ́ѣтѣ, а̑ꙁи́ѥ дни́ кꙋвѣ́нтꙋ́лꙋи ѣ̑пафроди́т къ мꙋ́лци а̑ъцъ́тори стрѣ́мби а̑тѣ́рнаци дни́ жи́дови а̑ва́цѫ пре ѣ̑и̑ съ̀ѫ та́ѥ а̑́прецюрь, шѝ съ цѣ́нѫ лѣ́цѣ лꙋи мѡ̑ꙋ́ѥю де прѣ́хнѫ кꙋкреди́нца а̑́С҃. А̑ проти́ва а̑́чѣлора а̑ꙋ вре́ть съ а̑́тѣрѣ́скѫ кредѝнца филипи́сѣ́нилорь, кꙋмѣ́нꙋи а̑мъца́скѫ.

Г҃. ШꙋМА.

1 а А̑́частѫ ка́рте. а̑̀. А̑ тѣрѣ́ще кредѝнца филипи́сѣ́нило а̑мꙋ́лте кипꙋ́ри, фъгъдꙋи́ндꙋле къ̀ѝва а̑́тѣри дꙋмнеꙁѣ́ꙋ, шѝ лъꙋдѣ́ндь фїерѣинтѣ́ла кредѝнцїеи̑ ло́рь, шѝ а̑рътѣ́нд ло́рь къ кꙋто́атѫ и̑нима съ̀ нево́ще спре и̑спѣ́сѣнїѫ ло́рь. А̑тѣ́ѣтѣ сѣмт҃ а̑́Капꙋ҃, а̑̀, пѣнѫ а̑́, к҃з, де с҃.

1 б А̑демна́и спре ръ҃бда́рѣ скърбе́лорь, шѝ спре смере́нїе, шѝ спре вїѣ́цѫ кꙋра́тѫ. Де спре а̑тѣ́ѣтѣ грѣ́ще. ка҃, а̑̀, дни́ к҃з, де с҃, пѣнѫ а̑́ д҃і, с҃, в҃ ка.

1 г Лѐ дѫ а̑́наинте съ̀ прїима́скѫ пре Тимоде́ю шѝ пре ѣ̑пафроди́т҃: ка̀ пе нѣ́ще а̑ъцъто́ри кредѝно́шѝ, пѣнѫ а̑́фъръ шѝтꙋ́ль ка́пꙋлꙋи а̑́л҃ в҃.

1 д Дожѣ́нѣщи кꙋ́мъ съ̀ѫ ферте́скѫ де а̑́ъцъ́тора стрѣ́бѫ а̑ а̑́плилорь стрѣ́мби, ка́рїи мѣстека̀ дерепта́тѣ ле́цїеи кꙋ дерепта́тѣ кредѝнцїеи. а̑́ на҃, г҃, ка҃, пѣсте то́т҃.

1 е Дѣ́мнѫ спре оу҃ничюне шѝ спре па́че а̑нꙋ́ме пре, в҃, мꙋѣри пре ѣ̑вѡ́дїѫ, шѝ пре Синтихїѫ, шѝ не́ще бърба́ци, кꙋмь съ̀ цѣ́нѫ оу҃ничюне: а̑́тро а̑́чепе́нїѫ дена҃, па́тра ка҃.

1 ѕ Дѣ́мнѫ пре то́ци де прѣ́хна, спре ръ҃бда́ре, спре рꙋгъчю́не, шѝ спре а̑́лте лꙋкрꙋ́ри дꙋмнеꙁѣ́щи, а̑́ д҃, ка́пь, дела, ѣ̑, с҃, пѣнѫ ла҃, і҃.

1 з Ла́ꙋдѫ мл҃те́нїѣ́ѫ лорь че́трмѣ́ѣ́ѥ лꙋи а̑́рѣ́ме дели́пѣѫ: пѣнѫ а̑́ ка҃, де с҃, а̑́ на҃, д҃, ка.

1 и Сфърше́ще ка́рте кꙋтрем҃тѣрѣ а̑́кинъчюнїеи.

КАРТЕ ЛУИ ПАВЕЛ АПЛ.

КЪТРЪ ФИЛИПИСЕНИ: КАП. Ā.

Ē, Мъртурисѣще де драгостѣ луй чѣ дрекътрж филиписѣни, Вı, Грѣ, мще де спресине шй деспре принеорнлесале. кв, Ѧ дѣмнж пре ēй кѫпи лдасѧ. кз, Ѧ дѣмнж спре оуничюне. ки, Шй спре рѣбдаре.

ПОНЕ. Д. НЄ. ЗАЧАЛО, СЛ.

Павел шй Тимодею слѫжителе луй Іс Хс, тѫтворь ефнцилш ѧ Іс Хс, кѫрора сѫнт ѧ филипѣь кѫ ЄПКОПІЙ шй дїаконїй:

Милж водш шй пачѣ дела дѫнезѫ Татѫл нострѫ, шй дела домнѫлѫ Іс Хс.

Даѫ харь дѫмнезѫлуй мїеѫ, ѧ тоатж помана мѧ де вой.

Пѫрѫтѣ ѧ трѫ тоатж рѫгъчюнѣ мѣ пентрѫ вой тѫци, кѫ бѫкърїе рѫгъчюни фъкънд.

Пентрѫ ѧ пръзнарѣ водстрж ѧ ЄѶлїе, де ѧ зѫа де ѧ тъй пънж ѧкмѫ:

Крезънд ѧчаста, кѫ чела чѣ ѧѫ ѧ чепѫтѣ ѧ трѫ вой лѫкрѫ ѫнь съвършила пънж ѧ зѫа луй Іс Хс:

Кѫль ѧстемїе десѣптѣ ѧ ѧ целѣще де вой де тѫци пентрѫ къвж ѧм пре вой ѧ нимж, шй ѧ принесѫрилемѣле, шй ѧ трѫ мънтѫире, шй ѧ трѫ ѧдеверинца ЄѶлїей, вой тѫци кѫ мине де прѣзна сънтеци партничи милей мѣле.

КО. ПОНЕ. ВТОРНИКЕ, Д. НЄЛѢ. ЗАЧАЛО, СЛЗ.

Къ мъртѫрїе мїй дѫмнезѫ, кѫмѫ въ ѫбѣнкь пре вой пре тѫци ѧ трѫ драгостѣ луй Іс Хс.

Шй де ачаста мъроѓ, кѧ драгостѣ водстрж ѧ кж май вѣртось шй май мѫлть въ преѡвѣдскж, ѧ кѫноцинцж шй

ДЪАКОНЕ СѢ ЗИЧЕ, КНЕПѢМРНИКѪЛ БЕ СѢ РЕЧЕН. А СОЛѪА Б

Ѳ
Ѳ
Ѳ

Ши а́тастa къ нъдѣ́жде щїу́, къ вою ръмънѣ ши вою петрѣ́че къ вои́ къ то́ци, ф҃олоси́ль во́ стру́, ши б҃укурїа́ крединцїей. к҃и

Ка́ ла́вда во́астрă съ́ ф҃мулца́скă ї҃с х҃с ф҃тру́ мине, къ венире́ мѣ ҁа́рă къ́трă вои́? к҃в

Ко, чѐ. Пато́ке, а҃г, нелѣ́. Зачало, сла. • ефе. д. а. кола. а. г. а. ко. б бе

Ну́май къ съ́ каде е҃вл҃їей лу́и х҃с петрѣ́чеци, са́у кѣ́нде вою вени́ ши вою ведѣ́ пре вои́, а́у де па́рте фїи́нд вою а́у́зи́ де вои́, къ стаци ф҃тру́и дх҃ъ, къ ѡ҃ди́нимă, де пре́у́нъ лу́птъ́нде прии́ крединца е҃вл҃їей. к҃з

Ши де нимикă дечѣ́ле чѐ съ́ста́у ф҃противă ну́вă ф҃грозире́ци, ка́релеь ло́рь съ́мне де перире́, ҁа́рă воаш де ѝпъ ве́нїе, ши а́ста́й дела думнезе́у. к҃и

Къ воаш ф҃да́рь вѣ́и дъру́ите прии́ х҃с, нъ ну́май ф҃тру́ е́ль а́ крѣ́де ↄ чѐ ши пе́нтру́ е́ль а́пъци. к҃д

Ши а́ста ра́збоюръ бъ́дъ ф҃мине, ш҃ а́кму́ а́у́зи́ц ди́ мине. л҃

КА́ПЛ, в.

в҃, Рогъ́й съ а́нъж ма́й бърто́с деспре тоа́те смере́нїе, ѕ҃, Ку́пилда лу́и х҃с.
а҃г, Фѣгъду́ѧще ло́рь кѣ̀ ка́ тремѣ́те ло́рь ку́рѣнде пре Тимоѳе́ю.
к҃ѕ, Спу́не пе́нтру́ чѐ а́у зъбови́те е҃пафроди́т.

Ереи́пть а́цѣ́м съ́ ме́ите чева́ мъ́нгъмаре ф҃х҃с, ши мъ́нгъмарѣ́ драгостей, ши ф҃превна́рѣ дх҃ълъ́и, ши де съ́нть ф҃дъръри ши м҃а́тиѳнича́ї. а҃

Оу́мпле́ци бу́курїа́ мѣ́, ка́ ф҃тру́ а́цѣ́м съ́ъ ф҃целепци́ц, а́цѣ́ш дра́гостѣ а́вѣнде ку́ ѡ҃ди́нимă а́ста ф҃целегѣ́нде. б

Не́мика фъкѣ́нде ку́ приго́анă, са́у ку́ мъ́тире де ша́рѣ, чѐ ку́ смере́нїе оу́нъ пре а́ла́т гѣ́ндид къ́и ма҃чиетит де сине. г

Нъ вокоти́рец ну́ма ҁи́неш де а́ле са́ле, чѐ ш҃ ка́реле а́ле а́тора. д
ко, пѐ. Сх: а҃г, За. ѳ҃дн. и Не, а҃г. За, ѳ҃ч. на́праздни е҃ци́. За, см.

Де ча́ста ф҃целе́ю́не съ́ фїе ф҃тру́ во ка́ре а фо́т ш҃ х҃е҃ѕ҃. е҃ ѕ

Де ка́ре фїи́нд ф҃фире думнезе́ѣскă, ѡ҃ни́ пъру́ръпи́тъ́рă а́ фи́ а́ѕ҃ме́нѣ ку́ думнезе́у. ѕ

Чѐ е́ль ф҃сине съ́ дешъртă лу́ф҃нд фи́ре де слу́гă, а́ѕ҃ме́нѣ ѡ҃ме́нилорь фъкъ́ть. ѕ҃

Шн҃ а҃флънд҃ѹеж ѧ҃фацж ка оу҃нь ѡ҃мь, смерине пре сине, фїин ѧ҃гъдѹнторю пънъ моа҃те, ѧ҃ѣ пънъ ла моа҃тѣ крхтеи҃.

Шн҃ пе҃нтрѹ а҃тѣж дѹмнезѣѹ пре е҃лѹ пр҃ѣ ѧ҃нълцж, шїи҃ дърѹи҃ нѫме карѣле ѫ҃сте преете тот҃ нѫмеле.

Ка ѧ҃трѹ нѫмеле лѹи҃ їс҃ тот҃ денънсюл съеж плѣче, але черешилорь, шн҃ пъмънтѣшилорь, шн҃ а҃телорь де де сѫпт҃.

Шн҃ тоатж лимба сѣле мъртѹриетѣскж, къи҃ домнѹле їс҃ хс҃ ѧ҃трѹ слава татълѹи҃ дѹмнезѣѹ.

Ко҃, праздн҃. Понѣ҃, к҃, нѣ҃. Зачало, с҃ма.

Пе҃нтрѹ а҃тѣж драцїи мїеи҃, кѫм пѫрѹрѣ а҃ц а҃скѹлта҃т, нѫ нѫмаи кѫнд а҃м фост҃ де фацж, чѣ кѹ мълть маи вѣртось кѫнда а҃м фост҃ де пар҃те, кѹ фрикж шн҃ кѹ кѹтре мѹрь лѹкраци спъсенїа воастрж.

Къ дѹмнезѣѹ ѫ҃сте карѣле лѹкрѣзж ѧ҃трѹ воин҃, шн҃ съ воинци шн҃ съ превинци дѹпж бѫнж врѣрѣ лѹи҃.

Тоате фачец҃ фърж завистїи҃, шн҃ фърж ѧ҃доинторн҃.

Ка съ финци не препѫшн шн҃ ѧ҃трецн҃, фетории лѹи҃ дѹмнезѣѹ не виновац҃, ѧ҃мнжлокѹл а҃чещїи҃ рѹдерѣ шн҃ ѧ҃дърѣптниче, ѧ҃трѹ карїи҃ стръвѹнци ка нѣще лѹминн҃ ѧ҃лѹме.

Кѹвънтѹл вїецїен цїинд ѧ҃трѹ лаѹда мѣ ѧ҃зѫлѹи҃ хс҃.

Ко҃, понѣ҃. Сторнике, к҃, нѣлѣ҃. Зачало, с҃мв.

Къ на҃ алергат҃ ѧ҃трѹ дешерт҃, нече ѧ҃дешърт҃ ма оу҃стенжт҃.

Дѣчи съмаш шн҃ жъртвн҃, а҃сѹпра дарѹлѹи҃ шн҃ жъртвеи҃ крединце҃ воастре вѫкѹрѹмъ, ш҃мъ шн҃ веселѣкѹ воаш тѹтѹро҃.

А҃шиждерѣ шн҃ воин҃ къ весели҃ци, шн҃ къ бѫкѹраци мїе.

Къ нъдъждѣеск ѧ҃доня їс҃, пре тимодею кѹрѫн҃ а҃л тремите, къръ воин҃, ка ш҃ е҃ѹ съ фїѹ кѹ воебѫнъ цїинн҃ тѣлетеѣ ѧ҃трѹ во҃.

Къ пренѫме на҃ карѣле кѹ тоатъ нѫнима съъ грижаск҃ де во҃.

Къ тоц҃ карѣле҃ але еале кѫнтъ, ѳ҃ржнѫ карѣле съ҃т҃ а҃лѹ їс҃ хс҃.

Ѳ҃ржнепититѹра лѹи҃ цїци, къче ка оу҃нь фетор҃ пърите лѹи҃, кѹ мине слѫжн҃ ѧ҃трѹ е҃ѹлѣ҃.

Ко҃, вто҃. Срѣ҃, к҃. нѣлѣ҃. зачало. с҃мг.

Дѣчи пре а҃честа ѫ҃мь нъдѣжде съ тремецѣ, нѫмаи де кѣть де вою ведѣ карелеѣ пре цюрь де мине.

Чѣ мъ нъдъждоуескоу ⁂трѹ домноуль, кѹм ши ⁂оуми кѹ рындѹ бою вени къторъ бои: кд

Ѳаръ май де трѣбѫ миѣ пъръ, Єпафродитъ фрателе, ши ⁂ютътоторюл ши соцоль мїеѹ, ѳаръ ⁂л воастрѹ апль, ши слѹжиторюль трѣбей мѣле, къ тримецѹ къторъ вои. ке

Пентрѹ чѣ дорїѫ де вои де тоци: ши тънжїѫ, пентрѹ кацн ⁂ѹзит къ ⁂ѹ фост болнавь. кѕ

Ши ⁂девъръ болитаѹ ⁂проапе де моарте: чѣ дѹмнезѣѹль милѫ: ну нѹма пре Є чѣ ш пре мине: къ ну кѹ искѣ пре искѣ. кз

Дечи кѹм май де граб ѫ лам тремїс, ка възиндѹл пре Єль ѳаръ съ ѫ бѹкѹраци, ши Єѹ фъръ искърѫ съ фїѹ. ки

Дечи пъ̈нмници пре Єл ⁂трѹ домноуль кѹ тоатѫ бѹкѹрїѫ, ши пре оуни ка ⁂ѣщѣ ла чисте сѣи ⁂вещи. кѧ ⁂.со.Є.гѣ

Кѣчи пентрѹ лѹкрѹл лѹи ХС токма пънѫ ла моарте съ ⁂пропїе, не гъндиндѹши кѹ вїаца, съ ⁂мпле ⁂воастрѫ липса карѣ Єра де къторъ слѹжба мѣ. л

КАПѢ, г.

Ѣ ⁂винце фѣлїѫ ⁂аплилорь стрѣмбь. Ѕ, Ши лепъне прехс ⁂протнвп.
Ї, Спъне пъ̈тѣрѣ ши фирѣ крединцей. Ѳї, ⁂демнъ съ ласе тоате ши съ фїе пъ̈рташь ⁂трѣбарѣ лѹи ХС. Ѯ, Самнѫ пизмашїи рѣбдърїй лѹи ХС. Ко, ерѣ, Чѣ, к, нелѣ, Зачало, смд.



Ѹпѫ ⁂тѣ фрацїи мїей, бѹкѹраци ⁂ домноуль, ⁂тѣтѣш искне воаш, ѳѣръ мине нѹмїи лѣне, ѳаръ воаш де липса. ⁂

Пѣзиць ѫ де кѣини, пѣзиць въ де лѹкрътори рѣи, пѣзиць ѫ де тъмѣ некрединчошилорь. б

Къ ноп съитем тъмѣ ⁂прецюрь, карїи кѹ дХѹл лѹи дне зъ слѹжи, ши не лъѹдъ ⁂трѹ ІС ХС, ши нне ⁂крѣ де ⁂трѹ. г

Съ ѣкъ Єѹ ⁂м ши ⁂трѹп, ⁂чем нъдъждѹию, деъ ѣ де ши ⁂лтѹл ⁂нъдъждѹи ⁂трѹп, Єѹ май врътось: д

Тъмѣ ⁂прецю ⁂шптя зи, ди ⁂ съмъница лѹи Іѹда ⁂ рѹда лѹи Вениамн, жидов ден жидов, дѹпѫ лѣце фарисѣѹ Ѣ.кг З. лѣ.д.а.

Дѹпѫ рѣвна съпърѣндѹ бестѣрека лѹи дѹмнезѹ: дѹпѫ дерептатѣ лѣцней невиноватъ. ѣ

Чѐ кàреле мѝ ѐра добѣндж, àтѣтѣ пѐнтрѵ̀ ѯс сокоти́ гѵ̀лмь пàгѵ̀бж.

Чѐ пàтѵ̀ле сокоти́ню àфи пàгѵ̀бж, ко. чѐ. пѐ, к. не, за, сме.

Пѐнтрѵ̀ ѵ̂нълцимѣ кѵ̀нощи́нцѣй àлѵ̀й ѯс їс до́нѵ̀лѵ̀и мїѐѵ̀ пѐнтрѵ̀ кàреле де тоàтемъ пъгѵ̀бéню, ши ле сокоти́ю тоàте àфи ще́ркѵ̀ре, кà съ добѣнде́кѵ̀ пре ѯс.

Ши съмъ àфлѵ̀ ѵ̂ѐль не àвѣндѵ̀ дерептàтѣ мѣ, кàрѣй де лѣ́це, чѐ кàрей де ѵ̂кредѝнца лѵ̀й ѯс, кàрей дела дѵ̀мне зѣѵ̀ дерептàте ѵ̂кредѝнцж.

Àкѵ̀но́аще пре ѐл, ши пѵ̀тѣ́рѣ ѵ̂вїѐрей лѵ̀й, ш ѵ̂прѣвнàрѣ патимелорь лѵ̀й: ѵ̂кипѵ̀и́т мо́рцїей лѵ̀й

Съ кѵ̀мва вою àцюнце ѵ̂трѵ̀ ѵ̂вїѐрѣ мо́рцилорь.

Нѵ̀ пѐнтрѵ̀ кѣ́ч кам àцюне́, сàѵ̀ кàш фи ѡ̀бършѝнт: пàржмъ невоѐкѵ̀, съ прѝнзѵ̀ дѣ́ фѣю прѝнеѵ̀ дела ѯс їс. фрàцилорь, ѐѵ̀ нѵ̀ гѵ̀ндѐкѵ̀ кàм прѝнеѵ̀.

Пàржоѵ̀на фàкь кàреле де ѵ̂дерептѵ̀ оѵ̀и́тѵ̀ндѵ̀, ши спре чѣ́ле де ѵ̂наинте тинзѵ̀ндѵ̀мъ, къ тржсъмнѵ̀ силе́кѵ̀мъ ла добѣнда кемърїей де сѵ̀сь, àлѵ̀й дѵ̀мнезѵ̀ ѵ̂ їс ѯс.

Дѣ́ч кѵ̀ѣ́ сѵ̀нтем де сѣвършѝнт, àтàта съ ѵ̂целѣцем, пàржсѣвѣ́ ѵ̂целѣце, ѵ̂грàлт кип, ши àтàста ѵ̂къ въшвà àрътà дѵ̀мнезѵ̀ воàш.

Ѵ̂съ ѵ̂трѵ̀ кàрѣ àмь àцюнѵ̀, àтѣ́ж съ ѵ̂целѣцемь, ши ѵ̂трàтѣль ѡ̀бичàй съ бием.

Фи́ѯ фъкъто́ри кàми́не фрàцилшорь ши сокоти́ѯ пречѐ ѵ̂чѐлж àша кѵ̀мь àвѣ́ѯ кип пре нои:

Къ мѵ̀лци ѵ̂блж, пре карїй де мѵ̀лте ѡ̀ри àм грѣни́т воѡ, пàржàкмѵ̀ ши плънгѵ̀ндѵ̀ зи́к, пре връжмàшїй крѵ̀тїе лѵ̀й ѯ.

Àкърора сфършѐнїе àѣте дѵ̀мнезѵ̀ пѣнтечеле, ши слàва ѵ̂трѵ̀ рѵ̀шѝнѣ лѡ, кàрей ѵ̂тѣле пѣмънтѐщи съ ѵ̂целепцѝкѵ̀. ко. пе, àсѵ̀ к, за рѵ̀ш. не к, за с. Сщенѡ мученикѡ, за, смѕ.

Пàржàноѐтрж виѝцж ѵ̂тѐрю àѣте, де оѵ̀нде ши мънтѵ̀и торюл àщептѣ́м домнѵ̀л їс ѯс. Кàреле вà ѡ̀скимвà трѵ̀пѣ смерѐнїей ноàтре, кà съфїе ѵ̂кипѵ̀и́нт трѵ̀пѵ̀лѵ̀й лѵ̀й ле лѵ̀ слъвѝнт, дѵ̀пъ пѵ̀тѣ́рѣ кѵ̀ кàрѣ поте тоте плекà сѵ̀т сѝне.

КАПЬ, Д.

Б҃ Д҃ Г҃, Спꙋне кѣлꙋвеселнтъ кꙋбогоцїа дарꙋлꙋи лоръ. Б҃ шн сăꙋврꙋтъ
ăвѣ лнпеж ѫкж бꙋкꙋрос ăꙋврꙋтъ рѣбда кѣ ăꙋфоитъ де прнмеꙋкꙋлăвуцїм,
шн кꙋлнпеа.

Пентрꙋ ăтѣа фрăцїи мїеи дрăци шн дорнц, бꙋкꙋ
рїа шн стѣма мѣ, ăша стăц ѫ домнꙋл юбнцило. 1 а
Пре ѣводнж рогъ, шн пре сннитихїа чею, ăтѣмш 1 б
съ ѫцелѣгъ ѫ домнꙋль.
Шн рогъ шн претине воаце ѫкрезꙋте, ăцютъ пречѣм че ѡ 1 г
стенирж кꙋмине ѫ ѣꙋлїе, шн кꙋкламентꙋ, шн кꙋ ăлцїи
ăцютъторїи мїей, кърора лїе нꙋмеле ѫкартѣ вѣцней.
ко мнкѡ. нѐ, цвѣтнеа. Зачало, см҃з.
Бꙋкꙋрăцивъ ѫтрꙋ домнꙋль пхрорѣ, гăрж знк бꙋкꙋрăцивъ. 1 д
Блъзїм воатрж съ ѡ ѫцелѣгъ тоц ѡмени, донꙋ ăпропе. 1 е
Де немнкъ нꙋвъ грижиреци: че тоате кꙋ рогъчюне шн кꙋ 1 ѕ
рꙋгăре ш кꙋ мꙋцемире, чѣрерѣ воатръ съ ăрате ладꙋнезъ.
Шн пăтѣ лꙋи дꙋмнезꙋ кăртѣй ăевпръ де тот ѫцелѣꙋл, 1 з
пъзива нимиле воатре, шн мицнле воатре ѫтрꙋ Іс Хс.
Дꙋпж ăтѣа фрăцилорь, кăрелѣ ăдевърате, кăрелѣ чин 1 и
стите, кăрелѣ дрептѣ, кăрелѣ кꙋрате, кăрелѣ юбите, кă
релѣ кꙋнꙋме бꙋне, съ ăѣте бро бꙋне, ш съ ăтѣ во лăꙋдж,
ăтѣстѣй кꙋцетăц. Кăреле лѣць шн ѫвъцăт, шн лѣць 1 д
прнмнт, шн ăц ăꙋзнт шн ăц къзꙋт ѫтрꙋ мине, ăтѣстѣ
фăцець, шн дꙋмнезꙋль пăчи вафн кꙋ вои. ко цвѣ.
покѐ. кѣ, нѐлѣ. Зачало, см҃н.
Нж бꙋкꙋрăтꙋмăм ѫ домнꙋль фоарте, къ ѫтж кѣдвăц 1 і
прнноит грижѣ воатрж де мине, де кăреле вăц шн
грижит че нꙋ ăвец прилеж де врѣме.
Нꙋпентрꙋ ăтѣа кăш ăвѣ лнпеж грѣеск: кѣ ѣꙋ мăм де 1 ăі
прнне ѫтрꙋ кăреле сънт ден деатъль ăм фн.
Шн ꙋ ăмж смерн, шн ꙋ ăмж лнпен, шн ăмж прнсосн, съ ва 1 ві к коăім.
оꙋнде шн ѫтоате мăм де прнне, шн ăмж ътурă, шн ă
флъмънзн, шн ăм прнсосн, шн ăм лнпен.
Тоате лепочю, ѫчела чемж ѫтърѣще пре мине Іс. 1 гі
Аъ петраѣа бине ăц фъкът, къ съвец пъта скъбе мѣле. 1 ді

ѣ Пр҃ѫ цици дерепт ѧтѣѫ шѝ вон филиписнѣни, къ ѧтрѫ ѧтепѫтѫл ѥѵлїѣн, кѫндь ѥшїю дѣ македонїѫ, нѣче ѡбѣсѣ рекъ нѫсѣѫ ѧпревнат мїѣ фъръ вон сигѫри ѧдаре ш ѧлѫаре.

ѕ Къ шѝ ѧволѫнь шѝ ѡдатѫ шѝ ѧдолшѡаръ, ѧтрѣба мѣ ѧци тремѣсь.

ѯ Нѫ кѫ къѫтѫ даре: чѣ кѫѫт родѫ, приосѣпорю ѧфолосѫ вотрѫ.

ни Чѣ лѫаю тоате шѝ приосѣсѣсѫ: ѧплѫюмѫ лѫ ѧндѫ дела ѥпафродит карелѣсь тремѫѣ дела вон, мироденїѫ ѧ бѫ ней миросѣле, жъртвѫ прїнмитѫ, шѝ драгъ лѫ дѫмнезѫ.

аі Пр҃ѫ дѫмнезѫѫл мїѣѫ ѣ ѧмпле тоатѫ требѫ воастрѫ дѫпѫ богъцїиле лѫи ѧтрѫ славѫ, ѧ ХС Іс.

к Дарѫ лѫи дѫмнезѫ шѝ татълѫи нострѫ славѫ ѧтрѫ вѣчїи вѣчилорь, ѧминь.

ка Съръѫци тоци ѳфнцїи, ѧтрѫ ХС Іс, ѧкинъѫ воашфрацїи карїи сѫнт кѫмине.

кв Ѧкинъѫ воаш тоци ѳфнцїи, пр҃ѫ май въртось чїи дѣ ѧкѫѫ лѫи Кѵ ѕарю. Мила домнълѫи нострѫ Іс ХС, кѫ вон тѡци, ѧминь. К҃о, понѐ.

Катрѫ филиписнѣни скрїе дѣ Рома прѣ ѥпафродит.

ПРѢДОСЛОВЇѪ КЪТРЪ КОЛАСѦМЬ.

Лѫ ѧцелеѫ ѧчѣщїи къци трибѫще същи чѣите, а, лѫкрѫре.

ѧ, Чине ѫ фост Колостѣнїи катрора лѣ скрисе Павел. Шѝ де ѡрѫшѫл ло.

ѣ, Дѣ демнѣтѫра скрисорїи пентрѫ чѣлѫ ѧдемнатѣ ѧ скрїе ѧчатѫ карте.

ѓ, Де шѫмма карцѣи. ѕ, Де пѫрцинле ѧчещїи карци.

ѧ Чине ѫ фост ѧчещи Колостѣни, шѝ оѵнде ѫ фост ѡрѫшѫл лорь, нѫ ѧцелеѓь тоци къртѫларїи ѧтрѫ исипь: Оѵнїи зѫкь къ ѫ фост родостѣни, пентрѫ къ ѧнаѵель ѡстровь ѫл родостѫлѫи ѫ фост ръди кать оѵи стълпь де пѣатрѫ ѧналтѫ шѝ минѫнать Соаре лѫи, кареле съкѣмѫ Колось, шѝ ѧчелаи оѵнѫл де чѣле, з, минѫни дни лѫме. Депре ѧчель Колось, сѫ кемат ѡамењї ѧчелѫи ѡстровь колостѣни, кѫм зѫкь мѫлци.

Пр҃ѫ алцїи зи́к къ Колаѕ҃ѣ а҃ѵ фо́ст ѡра́шѣ фригїѫ, ѧ҃ сїѫ ѵ҃ маи́ мѝкѫ: а҃ша ѧ҃целѣце Хрисо́сто, шѝш ѧ҃тръ҃ѣще кѵ҃вънтѵ҃л кѵ҃ а҃та́ста, къ а҃пл҃ѵ҃л зи́че, ка, д҃. Съчтѣ́кѫ а҃та́стѫ ка́рте чѣи скри́ѫ ла колаѕ҃ѣ́ни ѧ҃лашдикїѫ, шѝ ка́ре е҃ра скри́ѫ ѧ҃лашдикїѫ съ ѡ҃чтѣ́кѫ ѧ҃коло. Де а҃́нѣ съ вѣде къ ша фо́ст ве́чнѝй колаѕ҃ѣ́нїи, кѵ҃ лашдикїа́нїи, ка́ре ѡра́ш е҃ра ѧ҃фригїѫ, пе́нтрѵ҃ а҃ѣ́ѫ шѝ коло́ѫ а фо́ст ѧ҃фригїѫ, а҃ша зи шѝ е҃рони шѝ дешфила́ст, шѝ а҃лцїи мѵ҃лци. Де а҃́ѵст ѡра́ш зи́к къ дѵ҃пъ мо́арте а҃пл҃ѵ҃лѵ҃и, ѣ҃ст Нерѡ́н ѧ҃пъра́т, де пре́хнъ кѵ҃ лашдикїѫ, шѝ е҃рапо́ли, ѧ҃кѵ҃тремѵ҃ра́рѣ пъмѣтѵ҃лѫ҃ а҃ѵ҃ръ҃їпи́т ш҃ а҃ѵ҃ пери́т.

А҃пл҃ па́вел са ѧ҃демна́т, а҃ скрїе а҃́ча́тъ ка́рте, пе́трѵ҃ а҃́та́та, е҃пафра́ слѵ҃га лѵ҃и х҃е крединю ѧ҃тореѣе пре колаѕ҃ѣ́ни къ тр҃ѫ х҃е, шѝ ѧ҃темеѣе пре е҃ ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃ра дерѣ́птѫ а҃ а҃пл҃ило, ѡ҃ пр҃ѫ ѡ҃ нїи слѵ҃циле сата́неи а҃по́столи стрѣ́би, а҃мъцїа́ пре колаѕ҃ѣ, кѵ҃ филосо́фїѫ шѝ ѡ҃бича́ю҃ лецїе́и лѵ҃и мсѵ҃ѵ҃е́и а҃мъцидѵ҃и, ка́реле а҃ѵ҃зи́д па́ве фѣ́ид ѧ҃прѝсо́аре ѧ҃рома, къ е҃ни дин҃ѡаръ на фо́ст ѧ҃кола. Пр҃ѫ е҃пафра́ а҃ѵ҃зи́и де прѝсо́арѣ лѵ҃ па́ве, мѣ́ре съ ва́з ѧ҃рома, шѝ съ воровакъ кѵ҃ е҃, де ръ҃дѵ҃ бесѣ́ре́їи коло́слѵ҃, шѝ съ а҃ дела́дине́ѵ҃л мъртѵ҃рїе де пре ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃ра сфѣ́нтѫ, шѝ де пре́хнѫ съ ѧ҃дѣ́мне съ скрїе шѝ ка́рте съ тримѣ́цъ ла колаѕ҃ѣ́ни, ѧ҃ка́рѣ съ́и ѧ҃дѣ́мне шѝ съ́и ѧ҃тръ҃ѣ́кѫ съ цїе ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃ра ка́рѣ а҃ѵ҃ лѵ҃а́т дела е҃пафра́, ка ѡ҃ ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃рѫ сфѣ́нтѫ, шѝй ѧ҃дѣ́мнѫ съ фїе стътъто́ри ѧ҃кредицъ, шѝ съ вїѧ́зе вїѧ́цѫ сфѣ́нтѫ, ѧ҃протива а҃то́ате ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃рисе стрѣ́бе. тримѣ́се а҃́ча́стъ ка́рте пре Тихи́к, шѝ пре ѡ҃ниси́ѵ҃, ла колаѕ҃ѣ́ни. Де шѵ҃мма кѣцрїе́и, ѧ҃тъю ѧ҃ча́стѫ ка́рте дѫ ла́ѵ҃дѫ лѵ҃и дѵ҃мнезѣ́ѵ҃, пе́нтрѵ҃ крединца, шѝ дра́гоѕ҃тѣ, шѝ ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃ра че а҃ѵ҃ прїими́ть колаѕ҃ѣ́нїи, дела е҃пафра́, ѧ҃трача́ста ла́ѵ҃дѫ пре е҃́и къ а҃ѵ҃ прїи́мѣт, кѵ҃ то́атѫ и҃нима. Дѵ҃пѫ а҃ѣ́ѫ ле дѫ ѧ҃наинте то́атѫ шѵ҃мма ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃рїе́и, крещинещи кѵ҃м е҃ра ѵ҃ѫ҃ѣца́ци шѝ де е҃пафра́, маи́ вѣрто́ль ѧ҃че лѣкрѵ҃ре ѣ҃ѫ и҃спѣ́нїѫ но́аѕ҃трѫ, шѝ не а҃ра́тѫ пе́нтрѵ҃ че не и҃спѣ́нимъ. А҃тремѫ́ш҃ѫ, ка́лкѫ ѧ҃ ѵ҃ѫ҃ѣцътѵ҃ра а҃по́столилорь стрѣ́мби, шѝ а҃ра́тѫ кѣ ѡ҃бича́кри лѵ҃и мѵ҃ѵ҃е́и ѣ҃ст ѳфрѫ҃шїте шѝ трекѵ҃те, дѵ҃пѫ а҃ѣ́ѫ ѧ҃дѣ́мнъ

съѣ дезбраче де ѫ шмѫл чель векю, шѝ съѣ ѫбраче ѫчел
ноѫ, къ ефѣ, д, с, кв, кд. часть карте аре трей пърци.
Ѧтъю съ глъкѫще тоатѫ ѫвъцътѫра крецинътъцїеи
пре искърть, шѝ не арать къ хс ѫсте адевърать шмь, шѝ
дѫмнезѫ, шѝ чей дерегъторїѫ лѫй, шѝ не арать ѫче кип
съ авем парте ѫбнътъцїиле лѫй. в, Ѧвѫцѫ ѫпротива
апостолило стрѫмби, арътънд къ ѫвъцътѫра лорь шѝ ѡ
бичаюриле лорь, сънть ѫпротива скриптърїей сфинтѫ. г.
Дъле порѫнчи деспре рѫндѫль вїецїеи, шїи ѫдѫмнѫ съѣ
не бонаскѫ съвїѫце вїѫцѫ сфинтѫ
кѫмь съ кѫвине ѫхс.

Карте лѫи пъвеле апль.

Кътрѫ колостени: капь, я.

ā, Дупѫ ѫкинъчюне. ḃ, Лѫѫдѫ пре Колостени, сеи ѫдѫмне съль аскѫлте пре ѣа. ç, Мъртърнесъще де ѫвъцътѫра карте ѫзнисе дела ѐпафрѫ. ḡ, Проповедѫѫще мила лѫи дѫмнезѫ. Карте фъкѫкѫѣн. ḳ, Шѝ арать къ тоате пърциле й спъсенїенле ностре сънть ѫоуѫль Ісхс.



Вторникь, ка не. Зауало, імд.

Ѧвель аплѫ ал лѫи Ісхс, дин воа лѫи дѫмнезѫ, шѝ Тимотею фрателе. Челора карїн сънт ѫколось сфинцило шѝ крединчошилорь фрѫцилорь ѫтрѫ хс Іс, прѣ, вто. Сѫ, ла, За, мила воаш шѝ паче дела дѫмнезѫ татъль нострѫ, шѝ домнѫль Ісхс.

Мълцемим лѫи дѫмнезѫ шѝ татълѫи домнѫлѫи нострѫ Ісхс, ѫтоатъ врѣмѣ пентрѫ воа рѫгѫндѫне.

Ѧзинд крединца воастрѫ ѫтрѫ хс Іс, шѝ драгостѣ (карѣ авец) къ тоци сфинцїи.

Пентрѫ нъдеждѣ карѣ ѫсте пъсѣ воаш ѫтерюре: карѣ

Сѣд

ац авзинт маинте тръ кувънтъл адевъръвий а евлїен.

Карѣ съферинт ла вой кум ши тоатѫ лумѣ, ши ѫ родѣ ще ши крѣще кум ши тръ вой: дин зъа че ац авзит ши ац куноскут мила луи думнезъ дерептате. ко сѣ чти вто.

Кум въ ши въцат дела епафра юбитъл соцъл ностру, карele мѣте крединтось пентру вой, служиторюл луи Дс.

Карele авши арътат ноаш драгостѣ воастрѫ дхъвь.

Дерептатѣѫ ши ной ден зъа че ам авзит, нъ тетъм пентру вой ане ръга, ши чеиндь съвъ плец делцелесъл воеи луи, тръ тоатъ целепцюне ши целесъвь съфлетескъ.

Съмблаци кум съ каде домнъвий, тръ тоате съи плъцеци, тръ тоть лукрвль бъ родиндь, ши крескъндь тръ целесъвь луи думнезъ.

тръ тоатѫ путѣре търици дупѫ путѣре славеей луи, тоатѫ ръбдаре, ши гъдъла къ бъкурїе.

Ко, вто. Нѣлѣ, кн. зачало, сн.

Харь дънд татълвй карele нъ фъкут пре ной деспой ничи алъа парте мошїѫ сфнцилѡръ тръ лумїнѫ.

Карele не ръпи пре ной де путѣре тънъречелорь, ши мутѫ тръ пъръцїѫ фїюлвй юбитъ ал съв.

тръ карele авем дескумпъраре пентру сънцеле луи, ши ертъчюне пъкателорь.

Карele мѣте кипь думнезъ невъзут, нъскут динтъю а тоть фаптвль:

Къ пентру ель фърѫ зидите тоате, карелеь черюре, ши карелеь пре пъмънть, възътеле, ши не възътеле, баре скаунѣ, баре домнїи, баре пръцїи, баре путери, тоате пентру ель, ши дерепть ель съ зидирѫ.

Ши ель мѣте маинте де тоате ши тоате пентру ѣ ста.

Срѣ, ка. нѣлѣ. зачало, сна.

Ши ель мѣте капь трупвлвй бесѣрѣчїен, карелей чепътвль, тъю є нъскут деморци, ка съ фїе тръ тоци нѣ ушь май маре: ко, не.

Къ тръ ельбинѣ врѣ съ сълъшлуиск тоатѫ мплѣре.

Сѣд

ЕФЕ. Д. Б
ФИ. А. КЗ
А. РО. Б. Б
А. КО. А Е

ЧЕ ЕВЗИЧ
ПЪРѢ
ЦНЕ.
М. Г. ЗІ.
Н ЗГ. Е.
БПЕ. А. З.
ЕФЕ. А. З.
БКО. Д. Д.
ЕВРЕ. А. А.
ІѠ. А, Г.

КРЪЕЩ.

ЕВБОРВЛѢ
АКО. ЕЕ. К.
АПО. А. Е.

ТАТѢЛ.

Шѝ пáте фъкýтъ кꙋ ѣцеле лꙋѝ, прѝн ел тóате лѣꙋ ѧпъкáт шѣш петрꙋ е, вáре тѣлѣ чéе пре пъмънт, вáре кáреле ѧчерюре.

Шѝ пре вóи кáрїи ерáц, ѡáре кѣд стрѣинáц, шѝ пѣзмáнкꙋ кꙋ кꙋцéтъ ѧтрꙋ лꙋкрꙋре рéле кꙋпрѝнши, пáрѣ áкмꙋ вáꙋ ѧпъкáт.

Ѧтрꙋ трѫпꙋль кáрнеѝ лꙋѝ, прѝи мóартѣ: ѣ пъ пре вóи ефѝнци шѝ кꙋráци шѝ не вѝновáци ѧнаѝнтѣ лꙋѝ.

Пáрѫ нꙋмáи ѣвéци ръмънѣ ѧтрꙋ кредѝнцѫ ѧтемéци, шѝ тáри шѝ не клътѝнци, дѝ нъдéждѣ еꙋлїѣ кáрѣ áци áꙋ зѝть, кáрѣ проповедꙋѝтѫ áтóт фáптꙋл чеѝ ѣптꙋ чéрю, кърїѫ пѫ фóт ѣꙋ пáвел слꙋжѝторю. ко, ре. чѣ, кѣ, зá, снг.

Кáреле áкмѣ мъ бѣкꙋрь де тѣле тѣм пъцѝт пѣнтрꙋ вóи, шѝ ѧмплꙋръмѫ шѝ ѧцелѣ пáтимелорь лꙋѝ хс, ѧтрꙋ пóль мїеꙋ, прѝи трѫпꙋль лꙋѝ, кáреле ѥ сѣ бисéрика:

Кърїѫ фꙋю ѣꙋ слꙋжѝторю, дꙋпѫ ръндꙋѝла лꙋѝ дꙋмнезѣꙋ кáрѣ фѣ дáтъ мїе ѧтрꙋ вóи á ѧплѣ кꙋвънтꙋл лꙋѝ дꙋмнезѣꙋ:

Тáйна чáꙋ фóѣ áскýнсѫ дни вѣчи шѝ нѣмꙋрелорь, пáрѣ áкмѣ еáꙋ áрътáтъ ефѝцилорь лꙋѝ.

Кърора врѣ дꙋмнезѣꙋ, á áрътá богъцїиле слáвеѝ тáинеѝ áчещїѫ ѧтрꙋ лимбѝ, кáреле ѥ сѣ хс ѧтрꙋ вóи нъдéждѣ áтѣѫ á слáвеѝ:

Пре кáреле нóи вестѝмь, дожънѝндꙋ пре тóть ѡмꙋль шѝ ѧзъцѫндь ѧтрꙋ тóатѫ ѧцелепцїѫ, кá съпúнем пре тóть ѡмꙋль де съвършѝт ѧтрꙋ хс Їс.

Ѧтрꙋ кáрѣ мѫ шѝ оꙋчтенѣѝ, лꙋптѫндꙋмѫ дꙋпѫ пꙋтѣрѣ лꙋѝ кáрѣ лꙋкрѣзк ѧтрꙋ мѝне кꙋ пꙋтѣре:

КАПА, в.

á, Чеѝ ден хс áфáрѣ зѝчи кѣѝ тóте ѧдешъртѣ. аі, Áнꙋме тѣмáрѣ ѧ пречюре. сі, Де ѡпрнрѣ бꙋкáтелорь. нѳ, Де чѝнеѣ ѧчернлорь. к, Дꙋпъ áтѣѫ áрáтѣ кѣсáꙋ мѣтꙋѝнт дѝ тóате рѣдꙋмéле ѡаменéло пре хс.

Ко, чѣ. Пáтокь, кѣ, нéлѣ. Зачáло, снг.



ѣ мїй вóѫ същѝци кѣтѫ лꙋптáре ꙋферéнсь пéнтрꙋ вóи, шѝ пéнтрꙋ кáрен ѣнт, ѧлаѡдикѣѫ,* шѝ кѣци нѣ възвóрѫ фáца мѣ ѧтрѫпь.

Кá съѫ мънгъе нѝнимиле лóрь, легáци ѧдрáго

сте, шѝ ѧтрꙋ тоатѫ богъцїѫ ѧмплерїеи а ѧцелеꙋлꙋи ѧ
трꙋ кꙋноащерѣ таинеи лꙋи дꙋмнезꙋ шѝ а татълꙋи шѝ
алꙋи хс.

ѧтрꙋ кареле сѫнт тоате виетїареле ѧцелепшюнеи шѝ а
кꙋнощинцеи аскꙋнее. г

Ѩрѫ ачаста зик, кѫ нимe пре вои съ нꙋвѫ ѧшале кꙋ кꙋ д
винте фъцарните.

Къ де сѫнтꙋ кꙋ трѫпꙋль де пъртать, чѣ кꙋ дхꙋль кꙋ вои е
сѫнтꙋ, бꙋкꙋрѫндꙋмѫ, шѝ възѫнд ѡбичаюл воастрꙋ, шѝ тъ
рїѫ крединцеи воастре ѧ хс.

Дечи кѫмѫци лꙋат пре хс Іс домнꙋ, ѧша ѧтрꙋ ѣ ѧлац. ѕ
Ѧрѫдъчинаци шѝ зидици ѧтрꙋ ѣл, шѝ ѧтърици ѧкре
динцѫ, кꙋ вац шѝ ѧвъцат, приоиндꙋвъ ѧ кꙋ мꙋцимире.

ко. пѣ. а Сх. ка. зѧ. род. и не. ка. зѧ. сг. наѡбрѣзѧ. зѧ. снд.

Пъзиндꙋ съ нꙋвъ ѧшале чинева пре вои кꙋ филосоѳїе, и
шѝ кꙋ ѧшълъчюне дешартѫ, дупѫ рѣдꙋлеле ѡменеще,
дупѫ стихїѫ лꙋмеи, Ѩрѫ нꙋ дупѫ алꙋи хс.

Кꙋ ѧтрꙋ ѣл вїецꙋѫще тоатѫ ѧплѣрѣ дꙋнезꙋирѣ трѫпещи.
Шѝ сѫнтец ѧтрꙋ ѣль де плин, кареле мѣте кап ѧтоатѫ
бирꙋинца шѝ пꙋтѣрѣ.

Ѧтрꙋ кареле вац шѝ тъѫт ѧпрецюр кꙋ тъмре ѧпрецю нꙋ
кꙋ мѫн фъкꙋт: ѧтрꙋ дебръкарѣ трѫпꙋлꙋ пъкателе трѫпе
щи, петрꙋ тъмрѣ ѧпрецюрь алꙋи хс.

ѦгропаЦи кꙋ ѣл ѧботецюне, при кареле въ шѝ искълат кꙋ
крединца пꙋтерїеи лꙋи дꙋмнезꙋ, каре ав искълат пре ѣль
дин морци. ко. ѡбрѣзѧ: Поне. кв. зачало. сне.

Шѝ во фїинд моци ѧтрꙋ пъкале, ш ѧтрꙋ нетъмѣрѣ трѫпꙋ
лꙋ вотрꙋ, ѧвїатꙋва кꙋ ѣ, ѣтън воаш тоате пъкателе.

Шергѫндꙋ каре не ѣра ѧпротивъ Скрипоаре ѡбичаюрелорь
карене ѣра ѧтра алтїи, шѝ ѧтѣм ѡлꙋѡ дин мижлокꙋл ръ
стигнꙋ пре кроче. Шижекꙋнд ѧпъръцинле шѝ пꙋтѣ
риле ѧрътѫндꙋле, кꙋ ѧдръзнире бирꙋинд прѣле ѧтрꙋ ѣлꙋ.

Де ѣч нимe пре вои съ нꙋвѫ цюдеце, прин мѫ карe, сав при
бꙋтърꙋ, са пре съребїори, са пре лꙋнѫ ноѡ, са петрꙋ събїте.

Кáреле сѫнт оу҃бра чéлорь вїнтóаре, шѳ҃ръ трѣпоу҃ле лоуи ХС.
Нíме пре вóи сѫнóуѣ ѫштеле кѫ смерничюне фѫцáрнице, шѝ слоужбе ѫчертéце, мéстекъдоуе ѫ чéлѣ че нáѳ мáѳ въ зѫ҃т, ѫдешéрт оу҃флѫндоуе кѫ ѫцелéоуѣ трѣпоулоуи.
Шѝ нецíнѝндоуе де кáп, дентрѫ кáрелей гóт трѣпоу҃ прей ѫсéетоури шѝ пре лéгътоури стрéѳ шѝ томíт, кре҃ще спóрюл лоуи дѫмнезѫ҃ѳ. ко пнє. вто, кѳ. за ѕ.
Кѫ дéц мóрѝт кѫ ХС, де стихíле лѫмíеи, дарь пентрѫ тéбе ѫгрешáц кѫ ѻ҃бичáюре кѫ́м а҃ц фи вíнѝнд ѫлѫме.
Съ нóѳ а҃тíнцец, нíче съ гѫщи, нíче пíпъи.
Кáреле тóате пѣ҃рь трѫíнд кѫ ѫле, дѫпь порóнка шѝ ѫ въцътóриле ѻ҃менéщи.
Кáреле съ пáр ѫцелепцїе ѫтрѫслóба че де вóе шѝ плéкъчюне, шѝ ѫнекóвцáрѣ трѣпоулоуи, нѫ ѫчíнете цíнѝндоуе пре ацíнѳ трѣпоулоуи.

КАПЬ, Г.

А҃ѧ дѣнѫи съкáуте чéле черещи ѫпротíва а҃планѳ менчюнеш кáрїи ѫдѣнѫепре пѣмѣнтещи. Ѯ҃ Зíче съ ѻ҃моарь мѫдоулáреле чéле пѣмѣнтещи съ дезбрáче ѻ҃моу́лѳ бéкю шѝ спе҃ь ѫбрáче ѫчелѳ ноу҃. ѫдѣмнь спре фáпте бúне. нѣ҃ Сърбáцїи мóрѝле пърíнцїй фечорїи, домнїй слоужíле съ поáрте умне кѫмоу́ь кѫбúне.



Черéпт ѫтѣь съ вáц искоулáт кѫ ХС, чéле де сóѳь кѫтáце, оу҃нде ѣ҃ете ХС дѣ дирѣптáлоуи дѫмнезѫ҃ѳ шъзѝндѳ.
Чéле де сóѳь грéшиць, шѳ҃ръ нѫ чéле пѣмѣнтещи.
Кѫмóрицъ ѣ҃те, ш вїáца воáтрь а҃скóѳь ѫтє кѫ҃ѣ ѫдѫнезѫ҃.
Ко҃, Вто҃. Нѣ҃лѣ, кѳ, сéже нѫ не, прилоу҃ѣме, Зачáло, сн҃ѕ.
Кѝндь съва ѫрътà ХС вїáца воáтрь, ѫтѫнче шѝ вóи въ вéц ѫрътà кѫ҃ѣль ѫтрѫ слáвь.
Черéпт ѫтѣь ѻ҃морѫц мѫдоулáреле воáстре, чéле пѣмѣнтещи, кѫрвíи, не кѫрцíи, спóркъчюнѣ, шѝ лъкомíи, кáрѣ ѣ҃ете Ідóлїи.
Пéтрѫ кáреле вíне мънїи лѫ дѫнезѫ҃ спре фечорїй ѫдрѣтни.
Ѫтрѫ кáреле шѝ вóи ѫць ѫмелáть ѻ҃áре кѝндѳ, кѝндѳ

вѣцѹнѧць ѧтрѹ ѧлѣ.

Ѳаръ ѧкмѣ лъпъдаѧ шѝ вон ѧтѣтѣ тоате, мънѝ оурцїѧ, ръштатѣ, хѹла, кѹвинте грозаве деѧ гѹриле воастре. Нѣ минцирѣ оунѹль спре ѧлтѹл, де зъръкъндѹ шмѹль чѣлвекю кѹ фаптеле лѹи. Шѝ ѧмъръкъндѹвъ ѧчѣль ноѹ, кареле съ нолше ѧтрѹ ѧцелѣсь дѹпъ кипѹль чѣлѹ чѣлѹ зидить преѣль. Оунде нѣ ѧсте грекь нече жидовь, търе ѧпрецюрь, нече нетъре ѧпрецюрь пъгѣни скиѳи слѹгъ слободь, чѣ ѧтоате шѝ ѧтрѹ тоци хс.

Ко, нѣ. Нѣлѣ. л. сѣ и прѣнѣмѣ. зачало, сѣни.

Дрептъ ѧтѣлъ въ ѧмъръкаци, кѧ ѧлешѣи лѹи дѹмнезѣѹ, сфѣци шѝ юбѣици, ѧтрѹ дѹртъ мїлеѣ бѣнеѣ емерѣнїе блънзїѧ, шѝ ръздарѣ.

Ръздѣндѹ оунѹль ѧлтѹи, шѝ ѣртъндѹвъ ѧдинеѹ воиш, де ѧре чинева оунѹль пре ѧлѧлть ѧпѹтъчюне, кѹмь шѝ хс ѧѹ ѣртать воаш ѧша шѝ вои.

Даръ спре ѧтѣтѣ спре тоате ѧмъръкацивъ ѧдрагоите карѣ ѧсте легътѹрѣ де съвършить.

Шѝ пать лѹи дѹмнезѣѹ съ лѹкѹѣскъ ѧтрѹ нимиле воастре, ѧтрѹ карѣ съптеци шѝ кемаци ѧтрѹнтрѹпь шѝ мѹлцимитори фѣци.

Кѹвънтѹл лѹи хс съ сълъшлѹѣскъ ѧтрѹ вои дин десть кѹ тоатъ ѧцелепцїѧ, ѧвъцъндѹвъ шѝ дожънъндѹвъ ѧшивъ прединеѹвоиши ѧтрѹ ѱаломи, ш ѧкътъри шѝ ѧкънтеце сѹфлетѣци, кѹ мѹлцимире къндѹ ѧтрѹ нимиле воастре домнѹлѹи. ко, нѣ. и прѣв. Сре. кѣ, нѣ. зачало, сѣнд.

Шѝ баре чѣ фѧцци ѧкѹвънтѹ, ѧѹ лѹкрѹ, тоате ѧтрѹ нѣмеле домнѹлѹи Іс фѧцци, мѹлциминдѹ лѹи дѣнезѣѹ шѝ тътълѹи пентрѹ ѣль.

Мѹерь плескацивъ бърбацило воштри, кѣ съ кѹвине ѧдонѣ. Бъбаць юбицивъ мѹериле воастре ш нѹвъ ѧмърърец спре ѧлѣ.

Фетори ѧлкѹтаци пре пърінцїи воштри ѧтрѹ тоть, кѣ ѧтѧста плаче лѹи дѹмнезѣѹ.

ефе S. е. тн. в. д. апі. в. н. кѧ кв

Пѣрінци, нѫ ↑тръѧтарецъ пре фечорїи воѡшри, ка съ нѫ съмѫхнѣскѫ. Слѫжи ѧскѫлтаць пре домнїи воѡшри чїи трѫпещи ↑трѫ тоате, нѫ ↑наінтѣ ѡкилѡрь нѫмаи слѫжінд, кѧ кѫмаць плътѣ ѡаменилорь, чѣ ↑трѫ блъзнѫм и нимїєи, темѣндѫвъ де дѫмнезѣѫ.

кг

Шѝ тот чѣ фаче дела нимѫ фаче, ка лѫи дѫмнезѣ ѣаръ нѫ ка ѡаменилорь.

кд

Шиінд къ дела дѫмнезѣѫ вецъ лѫа плата мошіеи, къ домнѫлѫи ѯс слѫжицъ.

ке

Ѣръ чѣ чѣ фаче ѡбіндъ ѡбіндва лѫа, шѝ нѫ ѣте фъцърїе.

КАПѢ, д.

ѧ ↑ дѣмнѫ пре домни шѝ преслѫжи съѫ полрте кѫмѫѫ кѫбине. г, Шѝ спре рѫгъчюнеи доженѣще, ѕ, Рогѣи съ аньѫ кѫбинте дрѣгѫтоае. ѕ, маі ↑поп ↑кнпъчюннле шѝ лѫдѫ пре Тихікѫ.

ефе. є. д.



Поп домни, чїи дерептѫль шѝ съ кѫбине плътіцъ слѫжилорь, шиінд къ шѝ воп ѧвецъ домнѫ ↑терюре.

Ко, ѧрѣ. Четѣртоке, кв, Зачало, сѯа.

↑трѫ рѫгъчюне рѣбдаци, превегіндѫ ↑трѫ ѧлле кѫ мѫлцимїре.

ѧ ні. а. а соль ѕ.

лѫ

ефе S. д. і. всолѫ і. а

Рѫгѣндѫвѫ ↑преѣнѫ шѝ пентрѫ ноі, ка съ дешкидѫ дѫмнезѣѫ ноаш оуша кѫвънтѫлѫи, съ грѣіма таіна лѫи ѯс, пентрѫ карѣ ѣнтѫ шѝ прінсѫ:

Ка съѡ ѧрѣтъ кѫмь мінѫ каде ѧ грѣи. ѐѵлістѫ лѫцѣ.

ефе є. єї.

Кѫ ↑целепцїе ↑блаци кътръ стрейни, рѣскѫпърѣи прілеж. Кѫвънтѫль воістрѫ съ фїе ↑тоатѫ врѣмѣ кѫ драгоіте съраѣ, ка съ щіѣ кѫм съ каде воаш фіѣте кърѫ ѧрѣпѫде.

ѕ

Ѣръ лѫкрѫриле мѣле тоателе ва спѫне воаш тихікь, фрателе юбіт, шѝ слѫгъ кредінчоъ, воц слѫжбеи ↑домнѫл.

и

Пре карєле тремеш къръ воп, пентрѫ ачаста съ ↑целѣгъ лѫкрѫриле воастре, шѝ съмънгъ нѫнимиле воастре.

фїлімо. і.

ѳ

Кѫ шніеім кредінчоѫ шѝ юбітѫл фрате, карєле ѣте дінтрѫ воп, дерептѫ ачѣѫ тоате въворь ръспѫнде воаш карєлесь ѧ нѫ.

ко, чѣ. прептѫпѫлѫцѣ. Зачало сѯа.

і

Лкінъѫ воаш Ѧристархь воцѫ мїеѫ ↑принсоаре, шѝ

Марко непотъ Варнавей, деспре карелеам порунчит воаш. съва вени къторж вой пъкмицил.

Шъ пре Іеѣ чекъям Іоуст жъръ сънт де тъмъ пречюр ачещ сингури сънт мъе ацютътори тръ пъръцъм лъй дъмнезъу, карън фърж мъе мънгъре. ві

Аскинъу воаш епафра карелей дътръу вой слъгж лъй хс, тоатъ врѣмѣ небойдъеж петръу вой, тръ ругъчюни, ка съ тай де съвършит шъ плини тръ тоатъ воа лъй дъмнезъу. гі

Къ ата мътурисиску де є, къ аре мътж рѣвнж петръу вой, шъ де карън сънт лашдикъм, шъ ераполи. Утн лук. ді

Аскинъуъеж Лука врайу челюбит шъ Димаѳ. прѣ лук. ді

Спънеци аскинъчюне фрацилорь челорь де лашдикъм, шъ Нимфанън, шъ бесѣрічіен карѣи акаа єй. єі тн. д. аі.

Шъ кънд съва четъ карѣ ачаста ла вой, фачеци съеж четѣскж шъ бесѣрека Лашдикъмнило, шъ чѣм чее скрисеж Лашдикъмнило шъ вой съшчетънцн: зі

Шъ зичеци лъй архипъ, сокотѣще слъжба карѣ алъат дела домнъл, ка съ шъ съвършъщи. Утн лук. ки

Аскинъчюнѣ къмъна мѣ алъй павел. адъчецивж амин тѣ де принсорие мѣле, мила фіѣ къ вой, аминь.

Ко, пѣ. н лук. а сх, кв, за, рон. н Нє, кв, за. сві.

Скрисъй лакола дин Рома пре Тихик шъ пре Онисим.

ПРѢДОСЛОВІЕ, Ѧ, ЛА СОЛУНЬ.

Ла цеслеж ачещіи кънцн, требуще съшн чѣте трі лъкъре.

а, Пентръу чеау демнат декъре ачастж карте. б, Чей шъмма кърцъен: г, Шъ кѣте пърци аре.

Солунъл ѣете ѡраш (кум щіу тоц) майма ре а Македонъен. фоста зидит де филип краюл Македонъен. дъпъ чау плекат пре дисалѣе къ тръ вине: шъ ачест ѡра дъпж ачѣл ла нумит солун: къ каре нуме ау нумит шъ фата лъй Зинкъдъй Десалоника. а

ачест

А́чѣ́ѣ ѡра́ш, (кꙋмꙋ́ а́дѣ́а, ѯі.) Венѝ па́вел шѝ сѝла. (къ ѣ́ра а́колѣ́ сѝнагóга жѝдовилóр) па́вел дꙋ́пъ ѡбѝча́ юл лꙋ́ѝ а́трѣ́ндꙋла ѣ́ѝ, а́чѣ́пꙋ а́проповедꙋѝ лóрь пре ХС: шѝ а́трѣ́ѝ сѣ́мбете а́тꙋю а́вѣ́е дѝ́ѝ скрѝптꙋ́ри, а́рꙋтꙋ́нд дѝ́ѝ проро́чи, къ а́ша ва́ꙋ къѯꙋ́т ХС ме́сїа сѣ́кинꙋ́ѝскъ шѝ сѣ́ моа́рѣ шѝ а́трѣ́ѝ зѝ сѣ́ а́вѣ́е дѝ́ѝ мо́рци. а́чѣ́ѣ́ кꙋвѝ́ѝ те ле да а́тъ а́наѝте. Дꙋ́пъ а́чѣ́ѣ а́доашо́рь ле а́рꙋта къ а́ чѣ́ста ІС фїюл мрїе́ѝ, ва́ꙋ кѝнꙋ́ѝт шѝ а́ꙋ мꙋрѝ́т кꙋ́м спꙋ́ѝ скрѝптꙋ́риле, шѝ ва́ꙋ скꙋла́т а́трѣ́ѝ зѝ дѝ́ѝ мо́рци дꙋ́пъ скрѝптꙋ́ри. дѝ́ѝтратѣ́ѣта ле да а́наѝте къ ІС ХС а́ѣте ме́сїа декáреле а́ꙋ скрѝ́ѕь проро́чїи. дꙋ́пъ а́чѣ́ѣ мꙋ́лци дѝ́ѝ жѝдови крезꙋ́рѣ а́ІС ХС. сѣ́ дѣ́дерѣ кѣ́тръ па́вель шѝ сѝла, а́шѝ ждерѣ́ мꙋ́лтѣ мꙋ́лцимѣ де́ѝ грѣ́ѝ кредѝнчо́ши: шѝ мꙋ́лте мꙋ́ри де фрꙋ́нте а́чѣ́лꙋѝ ѡра́ш.

А́чѣ́ста а́ꙋ фоѝ́т а́чѣпѐнїе а́а́тꙋрнꙋ́рїеѝ кѣ́тръ ХС а́ Солꙋ́ мꙋ́лꙋѝ. Дꙋ́пъ а́чѣ́ѣ́ жѝдовїи ка́рїи нѣ́ крезꙋ́рѣ а́ХС, дѝ́а пѝ́ѕмѣ сѣ́рѣдѝка́рѣ пре па́вель, а́ша кѣ́тꙋѝ фѣ́ а́фꙋ ци де а́колѣ́, шѝ венѝ кꙋ́ сѝла а́Бе́рїѣ, шѝ а́колѣ́ а́кѣ проповедꙋѝ пре до́мнꙋл ІС, шѝ дѝ́ѝ проповедáнїѣ лꙋѝ мꙋ́лци крезꙋ́рѣ. Шѝ а́колѣ́ а́кѣ скорнѝндꙋ́ѣ вра́жбѣ дела жѝдовїи некредѝнчо́ши, шѝ́л дꙋ́тъ фра́цїи пѣ́нѣ ла а́дѝна: а́ще́птѣндꙋ а́колѣ́ пре сѝла шѝ пре Тимоде́ю.

А́чѣ́ѣ́ сѣ́въ а́дѣ́а, ка, ѯі. фїѝндꙋ́ кѣ́тꙋ́ва а́а́дѝна кꙋ́ сѝла шѝ кꙋ́ Тимоде́ю, шѝ а́ꙋѕѝндꙋ́ къ ва́ꙋ скорнѝ́т а́ѣ́рѣ вра́жбѣ а́Солꙋ́ѝ спре фра́ци: а́тъю трѣмѣ́ѣ ла ѣ́ѝ пре Тимоде́ю сѣ́ѝ а́търъ́ѣскѣ а́кредѝнцѣ шѝ сѣ́ѝ мънгъе.

Дꙋ́пъ а́чѣ́ѣ а́целегѣ́ндꙋ де лꙋ́скꙋ́л а́чѣ́ѝи бесѣ́речи къ ва́ꙋ тꙋребꙋ́рать непꙋ́тѣндꙋ мѣ́рце ѣ́л де фа́цѣ кꙋмꙋ́ѝ ѣ́ра во́м: трѣмѣ́ѣ а́чѣ́стѣ ка́рте: а́каре пре Солꙋнѣ́ни а́дѣ́мнꙋ́ѝ сѣ́ ѣ́тѣ та́ри а́кредѝцъ, шѝ сѣ́ вїа́ѕе вїа́цѣ крещинѣ́ѣскѣ: шѣ де прѣхнѣ́ грѣ́ѣще де вїе́рѣ шѣ де венѝ́рѣ лꙋ́ ІС ХС ла ꙗюдека́тѣ. Шꙋ́ма а́чѣ́щїи кѣ́рци а́чѣ́стаѝ: дꙋ́пъ а́кинѣчюнѣ, шѝ мꙋ́цъ мѝ́рѣ лꙋ́ дꙋ́неѕꙋ́ пентрꙋ́ нѣпнїа ло, а́тъю нꙋ́ѝ нꙋма́ лáꙋдѣ къ ѣ́та́ꙋ та́ри а́кредѝцъ ѣ́ѝ а́къ кꙋмꙋ́тѣ а́вѣцꙋ́ри а́ѝ а́дѣ́

на съ̑тѣ а҃крединъ пѣнъ а҃сфѣршит. Дѹпѫ а҃тѣмъ а҃дѣнъ
спре вїѣцъ непрепѹсъ шѝ сфѝнтъ, дин карѣ съ а҃ѹзъ бѝне
є҃ѹаїѫ съсъ а҃трѣме бесѣрека шѝ съ стрълѹчѝнск слава лѹй
дхнезъ. Дѹпѫ а҃тѣмъ ле дѫ а҃нанте кѫ требѹѫще съ плъгѫ
премо́рц, шѝ а҃ѣрѣнд съ вор ескла мо́рцїи: шѝ де вениѓ
лѹй хс: шѝде сфършенїѫ лѹмней. Г А҃тат карте а҃ре
трéи пѣрци, пáрте дѣтъю а҃тѣ кѹпринъ а҃ Г капете, дѣтъю
а҃карелей а҃дѣнъ съ фїе стътътори а҃крединца лѹй хс, а҃ в,
пáрте съ кѹпринде а҃ д, є, капете, а҃карѣ грѣщще де драго
сте шѝн а҃дѣмнъ спре вїѣцъ сфѝнтъ крещинѣскѫ.

Карте лѹй Павел апл:

а҃. кътрѫ солѹнѣни: капъ, а҃.

а҃ Пѹне мѹлцемѝрѣ лѹй дѹмнезъ, кась кѹноаскѫ кѣ демила лѹй дѹмне
зѣѹ а҃тѣтечи бѹне а҃трѹ є҃м. и, Шѝ съ фїе пладѫ бѹнѫ а҃лтора.

Поучѣник, кг, Зачáло, єѕѣ.

Павел шѝ Силѹан, шѝ Тимодéю, бесѣре
чней солѹнѣлѹй, а҃трѹ дѹмнезѣѹ тáтъль 1 а
шѝ домнѹль Іс Хс, милѫ боаш шѝ пáче
дела дхнезъ тáтъл нострѹ, шѝ домн Іс Хе.
Мѹлцемúм лѹй дхнезъ пѣрѹрѣ де во тоц, 1 б вскол аг
фъкъд помѣнъ де во а҃рѹгъчюниле ностре: фїлн аг
Не а҃четáть помениндѹ лѣкрѹль крединцей воастре, шѝ 1 г
а҃ѹстенѣлей драгостей, шѝ а҃ръбдърїей нъдъждѹинд а҃
домнъл Іс Хс, а҃наинтѣ лѹй дхнезъ шѝ а҃тáтълѹ нострѹ.
Шїинд фраци драць кѣ дела дхнезъй а҃лесътóра воастр. 1 д 1 є вко. S. S.
Кѣ є҃ѹаїѫ ноастрѫ нѫ фѫ а҃трѹ вои нѫмай а҃трѹ кѹвѣтѹ.
ще шѝ а҃пѹтѣрѣ шѝ а҃дѫѓъ сфѝнтѹ, шѝ а҃трѹ а҃деварáре

мѫлтѫ, кѫм шѝ цѝнц ѧ чѣ кѝп ерáм ѧ трѫ вóи, пѣнтрѫ вóи.

Ко. пне. Вто, кг нелѣ, Зачáло, сѯг.

Шѝ вóи цѣнтóри дѫпѫ нóи фѫсéт шѝ дóмнѫлѫ, прѣймúнд кѫвѣнтѫ ѧ трѫ кѣ мѫнтѫ, кѫ бѫкурíѫ дѫлѫ ефнт.

Áтѣта кѣтаци фóсть, пилдѫ тѫтѫрóр кредúнчóшило ѧ мáкедонíѫ, шѝ ѧ áхаíѫ.

Кѣ дúнтрѫ вóи ѣ скорúнкѫвѣнтѫл домнѫлѫй нѫ нѫмай ѧ мáкедонíѫ шѝ áхаíѫ, чѣ шѝ ѧ тóт лóкѫ кредúца воáстрѫ кáртѣ кѣтрѫ дѫнезѣѫ ѣшѝ, кѣт нѫ трéбѫíѫ ѣ грíй нóчева.

Кѣ ѣнш вестéскѫ кѫм áм ѧ трáть де нóи ѧ трѫ вóи, шѝ кѫм вѣ ѧ тѫрнáт кѣтрѫ дѫмнезѣѫ лѣѣндѫ Iдшлíи, á слѫжѝ лѫй дѫмнезѣѫ чѣлѫй вíѫ шѝ áдевърáть.

крн. ѣ в. Шѝ ááщѣтà фíю лѯ дúн чéрюре, пре кáреле ѧ вúнѣ дéй мóци пре Iс, кáреле нева йзбъвúпре нóдемънíѫ вениодáре: кѣ т.

К Á П Ь, в.

á Кѫкѣтѣ áѫ проповедѫúнтѣ лорь ѣѫлíѫ. ѣ, Шѝ нúчѣ хáлнѫ. ѕ, Нúчѣ лáѫдѫ шíѣ нáѫ кѫтáтѣ. ї, Áчáста кѫ ѣй мѣртѫрнéщѣ: дг, Кѫм шѝ ѣй áѫфóст рѣбдѫрíй ѧ ѣскрúбе шѝ зúчѣ кáре вртѣ свáлѣ пре бѫкúро.

Срѣ, кг нелѣ. Зачáло, сѯд.

дéа ѕ і кѣ й зі.

Кѣ ѧ шúвѫ щúци фрáцилорь, ѧ трáрѣ ноáстрѫ лà вóи, кѣ нѫ фѫ де шáртѫ.

Чѣ ѧ ѣскѫ маúнтѣ пѣцúндѫ рѣѫ, шѝ досъдúц фíнй, кѫм щúци ѧ трѫ филúпхѣ ѧ дръзнѣлѫ áвѣм, ѧ трѫ дѫмнезѣѫль ноáстрѫ á грíй воáш ѣѫлíѫ лѫй дѫмнезѣѫ кѫ мѫлтѫ нéвоúнцѫ.

Кѣ мѫнгъмрѣ ноáстрѫ, нѫй дúнтрѫ ѧ шѣлъчюне, нúчѣ дúне кѫръцíѣ, нúчѣ дúй хúкленíѣ.

галлáт ї Чѣ кѫм áм плъкѫт лѫй дѫмнезѣѫ, пре кáрíй ѣ ѧ крѣзѣ ѣѫлíѫ, áшà грíм, нѫ кѫм áрѫ фй ѧ трѫ плъчéрѣ шáменилорь, чѣ лѫй дѫмнезѣѫ чѣлѫ чѣ йспитѣще йнúмиле ноáстре.

Кѣ нúчѣ шдáтѫ кѫкѫвѣнтѣ кѫтѣрнúкь нáм фóсть кѫмь щúц, нúчѣ кѫ оу́й прилéѫ делъкомíѣ дѫнезъй мъторúнто.

Нúчѣ кѫтѫнд дела шáменилáдѫ, нúчѣ лà вóи, нúчѣ делà áцíй, пѫтѣдѫ фй воáш кѫ гревѫтъц, кà áплíй лѫй Хс.

чѣ фѫм

Чѣ фѫи ѧиѭи ѧтрѣ вои. ѕ. БАЛѢЗИ.

Кѫи ѧплѣкѣтоарѣ ѧкѣлзѣще феторїи ѣи, ѧшѫ кѫпофтѣ дориндь деои врѣндь ѧ ѧпърци воаш, нѫ нѫман ѣѵлїѫ лѫи дѫмнезѣѫ, чѣ ѧкѫ шн ѣфлетеле ноастре, пентрѫ кѣтѣци фи драци ноаш. кѳ, сре. чѣ, кг, зѧ, сѫѕ. ѳ.

Кѣ вѣ пѫтѣци ѧдѫче ѧминте фрацилашь де шѣтентѣла ноастрѫ шн де ѫпърare, кѣ ноаптѣ шн зѫа лѫкрѣдѫ, кѫ ѣнѫ ѧгрешѣмь ниче пре оѫнѫль де вои, проповедѫинтам ѧтрѣ вои ѣѵлїѫ лѫи дѫмнезѣѫ. ѧ.

Вои ѣнтеци мъртѫрїе шн дѫмнезѣѫ, кѫм ѣфѫци дирѣпци шн невиноваци нѣм пѫртат ѧтрѫ вои карїи крѣдеци. ѳ.

Кѫм шици кѣ преоѫнѫль фїете карele де вои, кѫ пъринтеле пре фии ѣи, доженитѫвам шн вам мѫнгѣт. ѧѳ.

Шн ва мъртѫринѣт кѫ ѣ ѧмелаци кѫ ѣ кѫвинe лѫи дѫмнезѣѫ чѣлѫ чѣ ва кемат пре вои ѧтрѫ алѫ ѧпърѫцїе шѣлавѣ. ѳ.

Дерept ѧутѫ шн ноп дѫм харь лѫи дѫмнезѣѫне ѧѵетат, кѣ прїиминд кѫвѣнтѫл лѫи дѫмнезѣѫтѣци ѧѫзнѣт дела нон, нѫлаци лѫат кѫ кѫвѣнтѫл ѡѫменило, чѣ (кѫм жѣте ѧде върат), кѫ кѫвѣнтѫл лѫи дѫмнезѣѫ, карele шн лѫкрѣзѫ ѧтрѫ вои карїи крѣдеци. кѳ, чѣ. Пѣ, кг, зѧ, сѫѕ. ѳ.

Кѣ вои фрѫнило цинѣтаци дѫпѫ вестречele лѫи дѫмнезѣѫ карелеь ѧ Іоѫдеа ѧтрѫ ХС Іс, кѣ ѧутѣлѣци пъцинѣ шн вои де рѫдинїиле ноастре, кѫм шн ѧутѣлѣ де жидови. ѳ.

Карїи шн пре домнѫль Іс ѡморърѫ, шн пре пророїи лѫ, шн пре ноп гонирѫ, шн лѫи дѫмнезѣѫ нѫи плѣкѫрѫ, шн кѫ тоц ѡѫменїи ѣ противници. ѳ. Ѳпринд пре ноп ѣнѫ грѫим пъгѫнилорь кѫ ѣѣ ѣпѣтѣкѫ, кѫ ѣш ѧмпле пѣкѫтеле лоп пѫѵѣрѣ, чѣ ѧцюнѫ мѫнїѫ ѣпре ѣи пѫнѫ ѧѣфършинѣт. ѳ.

Йрѫ ноп фрацилорь, ѣрътѫци фърѫ де вои пѫнѫ ѧврѣме де оѫн чась ѧнѫвѫ ведѣ, ѧѣѫ нѫ ѧйнимѫ кѫ ѧтѣтѫма вѫртось ѧм желѫинѣт ѧведѣ фаца ноастрѫ кѫ мари дорь. ѳ.

Пентрѫ кѣ врѣм ѧвени кѣтрѫ вои, (ѧлѣ ѣѫ пѫвел) ѡ дѫтѫ шн ѧдолѡшѫрѫ, шн не зминти пре ноп сатанѫ. ѳ.

Кѣчей нъдѣждѣ ноастрѫ сѫѫ бѫкурїѫ сѫѫ стѣма слѫвей,

*тко, пѣ. К

Аѵ нѫ вои ↑нантѣ доѫлѫи ноѵ Ісѵ Хсѵ, ↑тр аѵлѫи вени
ре сѫнтец! Къ во сѫнтици слава ноастрѫ шн бѫкѵрїѫ.*

КАПЬ, Г.

а, Спѫнело доѵл чеаре кѫтрѣ ен, петрѵчеаѵтремес шн претимодею лаѣи.
ѕ, Шн аѵзинд преи кѫлїи бине ашѫ саѵбѫкѵрат. д. Кѣ деѣ нѫѵпѵ
тѵт мѫлцемнлѫи дѫнезѣѵ. ег, Дѵпѫ ачѣа порнѣщен спрерѵгѣчюне.
асх, кг, за, рпе. и Нѣ, кг, за, сд, Понѣ, кд, не. Зачало с ѫз.

1 А

Ереп ачѣа непѵтѫнд мамѫлт рѣбда доѵл, маи
бине ниѣ възѵ ноаш аръмѫнѣ ↑аѫдина нингѵри.
1 В Шн ам тремеѣ претимодею фрателе ноѵстрѵ,
шн слѵга лѫи дѵмнезѣѵ, шн ацюторюл ноѵстрѵ ↑
еѵлїѫ лѫи Хс, ка съвѫ ↑търтѣкѫ пребои шн съвѫ ↑дѣ
мне ↑тр крединца воастрѫ.

1 Г Кѵм ниче оѵнѵл сънѣѫ клътѣкѫ, пентрѵ скърбеле ачѣ
ете, къ ↑шивѫ щици къспре ачаста сънтем рѫндѵици,
къ шн кѫнд ерам ла вои, спѵнем воаш маинте, къ авем
1 Д апъци екърбе, кѵм шн фъ шн щици.

1 Е Дерепт ачаста шн еѵ неръвдѫндѵ маи мѫлт, темеш
съ ↑целѣгѫ крединца воастрѫ.

1 Ѕ Темѫндѵмѫ съ нѫ кѵмва съвѫ нспитѣкѫ пребои испи
титорюл, шн ↑тр дешърт съ фїи ѡстенѣла ноастрѫ.

1 З Ѫрѫ акмѵ вѣнд тимодею кътр ноi дела воi, шн ве
стинд ноаш крединца шн драгостѣ воастрѫ, шн кѫ авеци
помѣнъ бѫнъ, пѵрѵрѣ доринд съведец пре но, кѫ шн но пре во.

1 И Дерепт ачаста не мънгѣе ↑раципо, петрѵ вои, ↑тр тоа
тъ скърба шн невоѫ ноастрѫ, пентрѵ крединца воастрѫ.
Къ акмѵ вїе де стаць вои ↑тр доѫ. ко, пне. Сто, кд за, оѫн.

1 Д Къ ѣ мѫлцимире лѫи дѵмнезъ пѵтем да петрѵ вои, пен
трѵ тоатѫ бѫкѵрїѫ кѵ каре не бѫкѵрѫм пентрѵ вои ↑на
1 І иинтѣ дѫнезѣѵлѫ ноѵстрѵ. Ноаптѣ шн зѵа маи кѵ аѩпръ
рѵгѣдѵне съведѣ фаца воастрѫ, шѫ ↑плѣ линса кредице воастре.
1 ІА Ѫрѫ лѵш дѫнезѣѵ шн татѫл ноѵстрѵ, шн доѫл ноѵстрѵ Ісѵ
Хсѵ, съ дерептѣзе кале ноастрѫ кътр вои.
1 ІБ Ѫръ пре вои съвъ мѫцѣкѫ доѫл, шн съ прилостѣкъ драго

єтѣ оуѫлѫ кътрѫ ѧлтѫ, шѝ кътрѫ тоц, кѫ шѝ но кътрѫ вон.
Кѧ съ ѧтърѣскѫ ѝнимиле воастре невиновате ѧтрѫ єфн
ціѣ ѧнаинтѣ лѹи дѹмнезѫ шѝ тѫтълѫ нострѫ, ѧтрѫ вени
рѣ дѡнълѹи нострѫ Ic Xc, кѫ тоц єфнцѣи лѹи, ѧмінь. ГІ

КАПЬ, Д.

Ко, вто.

А. Ѧдѣмнѫ. Г. Спре вѣцѫ єфнтѫ. Д. Шѝ спре драгоєтѣ оуѫлѫ кътрѣ ѧлтѣ. ГІ Контенєщіи сѫнѹсе ѧтристѣзе кѧ не крединчошіи, Ѕ, шѝ ѧ рѫтѫ франкоръ рѫндѹлѣ ѧвѣрѣи морцилорь. Сре, кд, Зѧ, сѫд.

Аѣ дѹпѫ ѧлтѫ фрѫцилорь, тѣремѝ пре вои шѝ въ рѹгѫмь ѧдомнѹлѫ Ic, кѹмѝ ѧци лѹать дела нон, кѹмѝ съ кѫде воаш ѧ ѧмбла, шѝ ѧплѫчѣ лѹи дѹ незѹ, кѧ съ въ приосѝнци маи вѣртось. А

Къ шѝци чѣ порѹнчи ѧмѝ дѫтѝ воаш пѣнтрѹ дѡнѹлѫ Ic. Б

Къ ѧтѫста мѣте вом лѹи дѹнезѫ, єфнцитѹрь воастрѫ, ферициваѫ вои ѧшиваѫ декѹрвѣе. Г

Кѧ същіѣ фѣѣле кѫреле де вѣ ѧвѣрѫ ваѕѫ съ ѧєфнцѣе шѫ ѧтнѣте. Нѫ ѧрѹ паѵимѫ потрѣи, кѧ пъгънѣи кѫрѣ нѫ кѹнок пре дѹнезѫ. Д

Шѝ ниме сънѫ ѧєѹпрѣскѫ, ниче съ лъкомаскѫ, ѧлѫкрѫ фрателѹи сѹѵ, кѫчѣ ѝзбѫндиторю мѣте домнѹлѫ де ѧчѣстѣ де тоате, кѫ ѧмѝ шѝ зиѕь маинте воаш, шѝ ѧ мѫтѹрнѣнт. Ѕ

Къ накемѫт пре нои дѹнезѫ ѧтрѹ не кърѫцѣе, чѣ спрѣ єфнцѣе. Ѕ

Къ дерепт ѧчѣстѣ нѫ лѣпъдѫ ѧчѣстѣ нѫ лѣпъдѫ пре ѡ чѣ пре дѹнезѹ, кареле ш шѝ дѣде ноаш дѫхѹл єфнт ѧл сѹѵ. Ѕ

Пѫ де драгоєтѣ фрѫцѣескѫ нѹ требѹѧще ѧ скрѣе воаш, къ ѧшиваѫ вои ѧвѫцѫци де дѹнезѹ сѫнтец, кѧ съ юбиц оуѫлѫ пре ѧлѫлт. Кѹмѝ шѝ фѫчец ѧчѣстѫ къ тоц фрѫцѣи, кѫрѣи сѫнть ѧтоатѫ македонїѫ, пѫ рѹгѫ пре вои фрѫцилорь, съ приосѝнци маи вѣртось. І

Шѝ въ небоиц ѧфѝ ѧтрѹѡ ѡдихнѣлѫ, шѝ съ лѹкрац кѹ мѫнѹле воастре, кѹмѝ ѧмѝ шѝ порѹнчѝт воаш. ІА

Кѧ съѫ пѹртац кѹ чинсте, къ трѫ стрѣини, кѧ смѣрѫ немика съ нѹи пофтѣщи. ко, срѣ. чѣ, кд. ѝ мртвѣ. Зѧ, со. ІБ

Нѫ рѫ нѹвою съ нѫ щиц вѡ, фрѫцило, де чѣ чаѵ ѧдормѝт, кѧ съ нѹѫ ѧтристаци кѧ чѣм чѣ наѵ нъдѣжде. ІГ

Кѫ ѧ ѧ ѧ

д҃і Къ де вом крѣде къ І҃С а҆ꙋмꙋрить, ши а҆ꙋ ѧ҆вись, а҆ша ши дꙋмнезъꙋ пречеи че а҆ꙋ а҆дꙋрмит ѧ҆І҃С, а҆дꙋчей ва кꙋ е҆ль.

а҃.ко.е҃і.на҃ е҃і Къ а҆часта грѣим воаѡ кꙋ кꙋвънтꙋль домнꙋлꙋй, къ нои карїи вїемь ши вом ръмънѣ ѧ҆трꙋ венирѣ домнꙋлꙋй, нꙋй вомь ѧ҆трѣче пречеи а҆дꙋрмици.

м҃.кд.ла҃. а҃ко.е҃і.нб҃ ѕ҃і Къ ѧ҆сꙋшь домнꙋль кꙋ стригарѣ ѧ҆демнърїей кꙋ гласꙋль а҆рхаггелꙋлꙋй, ши кꙋ тръбита лꙋй дꙋмнезъ, погоръва де ѧ҆ черю, ши чеи морци ѧ҆трꙋ х҃с вѡрь ѧ҆вїѧ ѧ҆тъю.

з҃і Дꙋпѫ а҆чѣѧ нои вїй карїи вомь фи ръмашь, де преꙋнѫ кꙋ е҆и вомь фи ръпици спре нꙋѡри, ѧ҆трꙋ тимпинарѣ домнꙋлꙋй ѧ҆въздꙋхь: ши а҆ша пꙋрꙋрѣ кꙋ домнꙋль вомь фи.

Ко҃, мрт҃ вым. Четвертокъ, кд҃, недѣлѣ, Зачало, со҃а.

и҃і Пентрꙋ а҆чѣѧ въ мъѧ҆гъѧць оу҆нїй пре а҆лалци кꙋ а҆чѣстѣ кꙋвинте.

КАПЬ, е҃.

а҃ Кꙋнтенѣще пречеѧ че небоескꙋ а҆ши врѣмѣ венирїей лꙋи х҃с. ѕ҃, Ши ѧ҆дѣмнѫ съ фїе гата спре венирѣ лꙋй. а҃і, Дꙋпѫ а҆чѣстѣ ѧ҆и ѧ҆дѣмнѣ демꙋлте лꙋкрꙋри.

м҃.кд.мг҃ в҃ пе.г҃.і҃. дѣа҃.а҃. а҃по.г҃.г҃. и҃ ѕ҃і.е҃і. а҃ Пръ де времі ши де а҆ни фрацилѡрь, нꙋ требꙋѧще съ скриꙋ воаѡ.

в҃ Къ ѧ҆шивъ бине щиц къ зꙋѡа а҆чѣѧ а҆домнꙋлꙋй ка оу҆нь фꙋрь ноаптѣ а҆ша ва вени.

г҃ Кънд вѡрь зиче паче ши хръборїе: а҆тꙋнче де припѫ ва вени пре е҆и перирѣ, кꙋмꙋй дꙋрѣрѣ мꙋерїей, ш҃ нꙋ во҃ скъпа:

кънд на ще. д҃ Ѧрѫ вои фрацилѡ҃, нꙋ сънтец ѧ҆трꙋ ѧ҆тꙋнѣрек, ка съвъ кꙋ принзѫ пре вои зꙋа а҆чѣѧ ка оу҆нь фꙋрь.

е҃ Къ тоци вои фїи лꙋминїей сънтец, ши фїи зилеей: нꙋ сънтемь фїй нопцїй, нече а҆ ѧ҆тꙋнѣречелорь.

лꙋ҃ ка҃.лѕ҃ ѕ҃ Пентрꙋ а҆чѣѧ съ нꙋ дормимь ка а҆лцїи, че съне превегемь ши съ фимь трѣзви.

з҃ Къ чеѧ че дормь ноаптѣ дормь, ши чеѧ че съ ѧ҆мбатѫ, ноаптѣ съ ѧ҆мбатѫ.

кан҃д.з҃е ефе.ѕ҃.з҃е и҃ Ѧрѫ нои фїиндꙋ фїй зилеей, съ фимь трѣзи, ѧ҆мбръ кънд ꙋне ѧ҆трꙋ платоша крединцїей ши а҆драгостей: ши

ѧ҆трꙋ ко

ѧтру койфул нъдѣждей спъсенїей. ко чек. пек кд, за, сов.

Къ нꙋ пꙋсе дꙋмнезъ пре нои ѧтрꙋ мънїе, че спре добънда спъсенїей пентрꙋ домнꙋль нострꙋ Іс Хс. ѳ

Кареле аꙋ мꙋрит пентрꙋ нои: кꙋмь аꙋ съ вом превегѣ, аꙋ де вом дорми ѧпреꙋнѫ кꙋ ель съ вїемь. е

Пентрꙋ ачѣѫ въ ѧгъдꙋици оунꙋл пре алалть, ши въ ѧтръ маци оунꙋл пре алалть, кꙋмь ши фачеци. аі

Ши въ рꙋгъм пре вои фрацилор, съ кꙋноащец пре карїи съ ѡсте неск ѧтрꙋ вон, ш мамарїи вощри ѧтрꙋ донꙋл, ш въ ѧвацъ пре вон. ві чистицїи

Ши ка съ авеци пре еи ѧтрꙋ драгосте кꙋ асꙋпрѫ пентрꙋ лꙋкрꙋл лор, ши авец паче ѧтрꙋ воиш. пре пек. сꙋ лѳ. за, сог. гі

Ѧрѫ рꙋгъм пре вои фрацилорь, чертац пре чеи нъсилни чи, мънгъѧци пре чеи кꙋ инимѫ фрикоасѫ, аꙗютац пре чеи слаби, фици ръбдꙋрїи кътрѫ тоци. ді б. со г. ві крн. ді а. гла. ѕ. а в

Пъзицивѫ съ нꙋ дѣ чинева кꙋ ива ръꙋ пентрꙋ ръꙋ: че пꙋрꙋ рѣ кꙋ бине чей бꙋнь фачеци оунꙋл кътрѫ алт, ш кътръ тоц. еі прн. зі гі и к. кв. м. е. лѳ

Ѧтоатѫ врѣмѣ въ бꙋкꙋраци. ѕі крн. ві. зі

Не ѧчетать въ рꙋгаци. зі а. пе. г. ѳ

Де тоате мꙋлцемици: къ ачаста ѧте воѧ лꙋй дꙋмнезъꙋ прин Іс Хс ѧтрꙋ вои. Пре дхꙋл нꙋль стинцереци. иі лꙋ. иі. а. кола. д. в ді

Пророчїиле нꙋ оуръреци. к

Тоате испитици: ши чеи бꙋнь цинеци. ка

Де тоть фѣлюль де лꙋкрꙋль ръꙋ въ ферици. кв а. по. іѡ д. а.

Ѧрѫ ѧсꙋш дꙋмнезъꙋл пачеи сфнцѣскъ въ пре вои кꙋ тотꙋл: ка съ съ цїе ѧтрегь ши де плинь дхꙋль вострꙋ, ши инима ши трꙋпꙋл невиноват ѧтрꙋ венирѣ домнꙋлꙋй нострꙋ Іс Хс. кг а ко. а. к вн. г. г.

Крединчосꙋй кареле ваꙋ кемат пре вои, карелева испръви. кд а. ко. а. и

Фрацилорь рꙋгацивѫ пентрꙋ нои. ке крн. ѕі. ѕі

Спꙋнеци ѧкинъчюне фрацилорь кꙋ сърꙋтаре сфнтѫ. кѕ а. ко. і. к. а. пе. е. ді

Цорꙋвѫ пре вои пентрꙋ домнꙋль, кꙋ съсѫ четѣскѫ картѣ ачаста ѧнаинтѣ атоц сфнцїи фраци. кз

Мила домнꙋлꙋи нострꙋ Іс Хс кꙋ вои, аминь. ки ко, сꙋ. чти пе.

ко, пе.

Ла Солꙋнѣни, а, карте скрисъи деѧ Аѳина.

Пр҃есловїѧ, в҃, къ тр҃солѹнѣни.

Павелъ ап҃лъ сѫ҆ѹ ѧ҆демнат҃ ѧ҆скрие ѧ҆частѫ карте, къ ѧ҆картѣ диѧтѣю ѧ҆ѹ ескрисъ де вениръ лѹи хс҃ ла съвършитѹлъ лѹмїи: ѧ҆къ ноаптѣ ка фѹрѹлъ: ши ѧ҆д҃, ка҃, зисѣе, къ ной картѝ вом҃ фи ѧ҆тѹнчи невом҃ рѫпи ѧ҆наинтѣ домнѹлѹи ѧ҆въздѫ҃, и҃ про҃. Мѹлцїи ѧ҆целегъд҃ ѧ҆тѣете кѹвинте, гѫндїѧ къ грѣщше де ѥине павель ши деѣѫ ѣ҆ вїѧ ѧ҆тѹнчи препъмѣт҃: дерепт҃ ѧ҆тѣѫ ле пърѣ къ ва вени хс҃ ѧ҆тѹнчи нѹман декѣт҃ ши вафи съвършенїалѹ мїеи, ши ѧ҆щепта ѧ҆тоате зилеле ши ѧ҆тоть чаѣѹль съ вѣ хс҃. дѹпѫ ѧ҆тѣѫ съскорнирѫ ши ѧ҆лци ѧ҆мъцитори мѝчюно҃ карти ле ѧ҆дъщѣ пѫрѣра лш҃, зикѫнд, къ ѧ҆ѹ ѧ҆ѹзит҃ дин гѹра лѹи павел, ши ѧ҆ѹ ѧ҆целе дин дѫѹл сфи҃т҃. пентратѣѫ крезѫнд ѧ҆тѣѣтѣ крединчошїи съпърѣїѧ де грижѣ фъ менлорь ши де ѧ҆лте лѹкрѹри. ѫрѫ҆ некрединчошїи не крезѫд ѧ҆тѣетѣ, ѣн съ ѧ҆пѹкѫ де тоате, ши рѫпїѧ бѹнътатѣ крединчошилорь. ши динтратѫстѫ пърѣре ѧ҆лорь съ ѧ҆домѫ мѹлци крединчоши де вѣцътѹра лѹи хс҃. къ зисѣе къво фи ѣмне мѹлте маинте де венитѹль лѹи хс҃, ши де съвършитѹль лѹмїи. ши невъзѫндѹле ѧ҆фи съ ѧ҆домѫ, ши ѧ҆целе гѫнд ѧ҆тѣетѣ павель, фи лѹи ѧ҆скрие лорь ѧ҆частѫ картѣ, ѧ҆картѣ ѧ҆рѣтѫ минтѣ лѹи кѹѣ ѧ҆целе ѧ҆ѹ ескрис ѧ҆тѣле кѹвинте де венитѹль лѹи хс҃, ши де съвършенїѧ лѹмїеи, ши карти вїѧ ѧ҆тѹнчи: нѹ де ѧ҆ѣѫ грѫнѫ къ съ вор рѫпи ѧ҆наинтѣ домнѹлѹи, ѣ ѧ҆къ требѹе къ мѹлте ѣмне ѧ҆веки де кареле ѧ҆ѹ грѫнит҃ хс҃: динтъи ѣ҆ѣете в҃. ѧ҆тъи рѹмперѣ де къ тр҃ѫ ѧ҆пъръцїѧ римлѧнилорь, кѹм҃ ѧ҆целе҃ мѹлци къртѹлари: ѧ҆ѹ дела крединца крещинѣскѫ кѹм҃ ѧ҆целе҃ къртѹларїи но щри. ѧ҆ в҃ ѧ҆рътарѣ лѹи ѧ҆нтихристѣ, кареле съ ва ѧ҆рѫта маинте де венитѹль лѹи хс҃. пентрѹ ѧ҆тѣѫ҃ ѧ҆дѣмнѫ съ нѹѣ пърѣтескѫ, ѣ съш҃ грижаскѫ фиете кареле де лѹкрѹль ѣѹ. динтратѫстѣ съ вѣде ѣн шѹмма ѧ҆ѣещїи кърци:

ѧ҆тъ

А̑ТЪЮ СЪ БЪКЪРЖ СОЛЪНЄНИЛОРЬ, ПЕНТРЪ КЪТА́Ъ ВЪРТО́ ТА́Р
А̑КРЕДИНЦЖ ШЍ А̑ДРАГОСТЄ, ШЍ ПАТ̀ ИСЪРБЄ ПЕНТРЪ ХЄ, ШИ
МЪ А̑ГЖЄ ПРЄЄ́И ДИ́Н ТО́АТЄ ИСЪРБЕЛЕ ЛО́РЬ. ШЍ А̑ТЄ́ТЄ А̑КА
ДЕ А̑ТЪИ. А̑ Б̄, СКРИ́Є ДЕВЕНИ́РЄ ЛЪ́И ХС ЛА ЦИДЕКА́ТЖ,
ШЍ ДЕ РЪ́ПЕРЕ ДЕЛА КРЕДИ́НЦЖ, ШЍ ДЕ ВЕНИ́РЄ ЛЪ́И А̑ТЍХРИСТ.
А̑КАП̄, Б̄. А̑ Г̄ ША́РЖИ А̑ДЄ́МНЖ ИПРЕ ВЇА́ЦЖ КРЕЩИНЄ́СКЖ,
ШЍ СЪ НЪ СЪФЕРЄ́СКЖ А̑ТРЪ СОЦИ́РЄ ВЕСЪТРЕЧЄ́И, ПРЕ КА́РІИ СЪТ
ЛЄНЕШ ШЍ НЪМАИ ГРИЖЕ́СКЪ ДЕ А̑ПЪНТЕЧЕЛЪ́И, КАП̄ Г̄.
Ч̑А́СТЖ КА́РТЕ А̑РЕ ТРЇ́И ПЪ́РЦИ, КЪМЪ́Е ШЍ А̑ПЪРЦИ́ТЖ, А̑ Г̄
КА́ПЕТЕ. А̑ТЪ́И СЪ БЪКЪРЖ СОЛЪНЄНИЛОРЬ ШЇ́И МЬНГЪ́Е. А̑ Б̄.
СКРИ́Є ДЕ ВЕНИ́РЄ ЛЪ́И ХЄ. А̑ Г̄ А̑ДЄ́МНЖ ИПРЕ ВЇА́ЦЖ
КРЕЩИНЄ́СКЖ.

КА́РТЕ ЛЪ́И ПА́ВЕЛ А̑ПЛ̄, Б̄, КЪТРЖ СОЛЪНЄ́. КА́П̄, А̑.

Г̄ ЛА́ЪДЖ КРЕДИ́НЦА ШЍ ДРАГОСТЄ́. А̑, ШЍ РЪЗДА́РЄ СОЛЪНЄНИЛОРЬ. Б̄,
СКРИ́Є НЪЗБЪНДА ЛЪ́И ДУ́МНЕЗЪ А̑ПРОТИВА ЧЕЛОРА ЧЕ ЄСЪТЖ ПРЕ КРЕДИНЧОШИ.
Г̄, А̑ЛАЦЖ ПРЕ КРЕДИНЧОШИ СЪ А̑ШЕ́ПТЕ БЪКУРОШИ ЗЪ́ША ЦИДЕКАТЪЛЪ́И ХЄ.

ПОКЕЛИНЬКЪ КЄ, ЗАЧАЛО, СОД.

А̑ВЕЛЬ ШЍ СИЛВА́Н ШЍ ТИМОДЕ́Ю ВЕСЪТРЕЧЇЄ́И А̑
СОЛЪНЪЛЪ́И, ДЕЛА̀ ДУ́МНЕЗЪ́Ъ ТА́ТЪЛЪ́И НО́
ТРЪ, ШЍ ДЕЛА ДО́МНЬЛЬ ІС ХС:
МИ́ЛЖ ВОА́Ш ШЍ ПА́ЧЕ ДЕЛА ДУ́МНЕЗЪ ТА́ТЪЛ Б̄
НО́СТРЪ ШЍДЕЛА ДО́МНЬЛЬ ІС ХС. А̑СОЛЪА. Б̄
А̑МЪЛЦЪМЍ ДАТО́РИ СЪНТЕМЬ ЛЪ́И ДУМНЕ Г̄
ЗЪ́Ъ ПЪРЪ́Ъ ПЕ́НТРЪ ВО́И, ФРА́ЦИЛОРЬ, КЪ́М СЪ КА́ДЕ, КЪЧЕ КЪ
ВЪРТО́ КРЪ́ЩЕ КРЕДИ́НЦА ВОА́СТРЖ, ШЍ СЪ МЪЛЦЪ́ЩЕ ДРАГОСТЪ
ВОА́СТРЖ ФЇЄТЕ КЪРЪ́Ж А̑ОУ́НЪЖ КЪТРЖ А̑ЛА́ЛТЬ:
КЪТ̀ ШЍ НО́И А̑ШИНЕ СЪНЕ ЛЪЪДЪ́МЬ ДЕ ВО́И А̑ТРЪ ВЕСЪТРЕЧИЛЕ Д̄
ЛЪ́И ДУМНЕЗЪ́Ъ, ПЕ́НТРЪ РЪЗДА́РЪ ВОА́СТРЖ, ШЍ КРЕДИ́НЦА, А̑
ТРЪ ТО́АТЕ ГОНИ́РИЛЕ ВОА́СТРЕ ШЍ ИСЪРБЕЛЕ КА́РЕЛЕ РЪЗДА́ЦИ:
А̑ТРЪ А̑РЪТА́РЪ ЦИДЕКЪЦЇЄ́И ДЕРЪ́ПТЕ А̑ЛЪ́И ДУМНЕЗЪ́Ъ, КА Є̄

съвъ а҆фла҆ци дестои҃ничи а҆пъръцїй лв҃й дв҃мнезъ, пентрв
каре шй рѣбда҆ци.

Къ дерептѣй а҆наинтѣ лв҃й дв҃мнезъ а҆дарѫ искрѣ чело҆
ге въ. ѕпъръж пре вои҃:

Шй воаш карїи въ Скърбици wдихнѣлѫ къ ноі҃, а҆трв
аръта҆рѣ домнвлвй і҃с де а҆черю къ а҆церїй пвтерїй лв҃й.
Авъпа҆ де фок, дъндв wѣъндире чѣлора че на҆в кѵноскѵт
пре дв҃незъ, ш҃ кърора нв а҆скѵтъ е҃вла҆ѫ домнлв҃ нострв і҃х҃с.
Карїи ворь лва҆ мѧ҆ка, перире чѣ девѣчи, дела фа҆ца
домнвлвй, шй дела слава търїи лв҃й.
Кънд ва вени въ съ прослъвасѫ а҆трв Сфи҃цїи лв҃й, шй
минвна҆т а҆фи а҆тре тоц крединоші҃и. ко҃ пне. вто҃, ке҃. ζа҃, сод.
(Къ съ а҆кредицъ мъртврїа҆ нострв а҆трв во҃) а҆зв а҆тѣ҆.
Пентрв карѣ рвгъмвне пѣврѣ пентрв вои҃, ка съвъ а҆
квинщѣ пре вои҃ дв҃мнезъвл нострв квкїема҆рѣ ва, шй
въ а҆мпле тоатѫ воа҆ бвнѫ а҆бвнътъцинї лв҃й, шй лвкрвл
крединцеи а҆трв пвтере.
Ка съвѫ прослъвасѫ нѵмеле домнвлвй нострв і҃с х҃с
а҆трв вои҃ шй вои҃ а҆трв ѣль, дврѫ мила дв҃мнезъвлвй но
стрв, шй а҆ домнвлвй а҆лвй і҃с х҃с.

КАПЛ, Б.

а҆ Зиче къ нѵва вени х҃с пѣнѫ нѵва фи рѵмперѣ дела крединцѫ а҆лѵме г҃,
Шй съва а҆рѣта а҆ѵе а҆нтихрите, кървлй скрїе шй перире. к҃, де а҆на
частей а҆двнѫ съ стѣ а҆крединцѫ апвтоѕ. Сре҃, ке҃ не҃, за҃ соѕ.



Ар҃ѫ рвгъ пре вои҃ фрацилѡ пентрв венирѣ домнлв҃
нострв і҃с х҃с, шй а҆ноастрѫ а҆двнаре къторѫ є҃.
Съ нѵва клътици вои҃ квр҃хд де а҆минте, нече а҆въ
спѵмънта, нечи пре дрѵмвл, нече прей квѣтв, нече прей кате
ка къ а҆р҃ фи скрїе де но, ка къ а҆р҃ фи а҆ѵе а҆тѣ҆ѫ зи а҆лв҃ х҃с.

Ко҃, вто҃. Сре҃, ке҃ не҃ла҆ѣ.

м҃. кд҃. а҆. е҃фе. г҃. ѕ.

Нече съвъ а҆шалечинева пре вои҃ нече а҆врѵи кипь, къ съ
нѵва вени а҆тъи рѵмперѣ шй съвѫ а҆рате wмвл пъкатвлвй
фиюль перирей. Протива҆ндвѫ шй а҆нълцъндвѫ а҆ѣ
пръ де тот, че съ зиче дв҃незъ, сав карале съ чинештѫ а҆ша,

кът ѧ бесѣрика лъи дъмнезъ, шѣде ка ши дъмнезъ, ѧръ тъндъец пре ѥине, кум ѧржфи дъмнезъ.

Ѧ нъвъ ѧдъѵеци ѧминте къ ѧкъ вѣецъинд лавон, ѧтѣ ѥстѣ ѧ грѣить воаш. Ши ѧкмъ чевъ ѡпрѣще ши, къ ва ѥец ѧрате ѧчела лаврѣмѣ лъи. Къ ѧтѫ таина фържде лѣцѣи ѥ лъкрѣзѫ, нъман чине ѥ противѣще ѧкмъ, ѥнеѥ противѣскѫ пънѫ съва лъа дин минлок.

Ши ѧтъните съва ѧрътъ чел фържде лѣце, пре карелеа ва ѡмодѫ донъл къ дъл ростълъи ѥ, ши ва ръсипи къстръ лъчирѣ вениреи лъ. Ѧкъръѫ венире ѧте къ лъкрарѣ ватанеѣ ѧтръ тоатъ пътѣрѣ ш сѣнеле ш тюделе чѣле мичюноасе.

Ши ѧтръ тоатѫ ѧшълъчюнѣ недерептъцѣи, ѧтръ чел пѣинтори: пентръ къче драгостѣ ѧдевъръи нъ прѣимирѫ ка ѥец епъѧскъ ѣи. Ши пентръ ѧтѣѫ тримѣте лъръ дъмнезъ лъкрарѣ ѧшълъчюнеей, ка ѥ крезъ ѣ мичюнѣле.

Ка ѥец пъгъѧскѫ тоци карѣи нъ крезърѫ ѧдевъръи, че ѧгъдуирѫ недерептъцѣи. ко ѥре. чѣ кѣ. ѕачало, ѥос.

Ѧржнои датори ѥнтѣ пърърѣ ѧмълцъмѣ лъи дъмнезъ петръ вон, фраци юбиц дела донъ, къ ѧ ѧлѣ пре вон дъмнезъ дин чѣлът ѧтръ епъѥнѣе, ѧтръ ефнцїѫ дъла ши ѧтръ крединца ѧ ѧдевъратѫ:

ѧтръ каре кїемѫ пре вои къ ѥѵлїѫ ноастрѫ, ѧтръ доб дирѣ славеей ѧдомнъи ностръ Іс Хс.

Дѣчи пентръ ѧтѣѫ, фрацилор, стаци ши цинѣци ѧвъцътъриле къ кареле вац ѧвъцат, вире ѧ къвът вире къ кър циле ноастре. Дар ѧ ѣш домнъл ностръ Іс Хс, ши дъмнезъ ши татъл ностръ, кареле нѣ юбит пре нои, ши ѧ дат мъгъре девѣчи, ши нъдѣде бънъ ѧтръ милъ.

Съ мъгъе нѣмиле воастре, ши ѣ ѧтъреѫ пре во ѧтръ тот къвънтъл ши лъкръл бънъ.

КАПЬ, Г,

ѧ, ѧ дѣмнѣй къръгъчюни мътнее сѣ ѧцюте проповеданїѫ ѥѵлїѣи. ѕ, Ши съвет фертѣкт дечѣ карїи къ лѣнѣ. ѧг, Ши къклевет нѣчїѫ тѣбъръ пре ѡаменѣ. дг, Порънѣще ѥсѣ лапеде пре дечѣ дин съборъ крединчошилоръ ѧфарѫ

Ѣ Ѫпѫ а҃тѣѫ въръгаци, фрацилорь пѣнтръ ноѝ, ка кѫвънтѫл лѫй дѫмнезѣѫ, съ кърѫ шѝ съ славѫ ѣскѫ кѫм шѝ ѫтръ воѝ.

Шѝ кѫ съне ѝзбъвѝм деѡаменѣи чѣѝ рѣи шѝ хи клѣни, ъ нѫ ѫ҃ѣте а҃тѫторора кредѝнца.

Чѣ кредѝнцоѫлѫй домнѫл кареле ва ѫтърѝ, шѝ въва пъзѝ де хиклѣнѫль.

Чѣ нъдъжбѝмь ѫтръ домнѫл де воѝ, къ чѣлѣ че порѫнѣѝ воаш фачеци, шѝ вѣеци фаче.

Ѩрѫ доѝнѫл съ ѫдерѣѣзе ѝнѝмиле воастре ѫтръ драгостѣ лѫй дѫмнезѣѫ, шѝ ѫтръ ръбдарѣ лѫй Ісхс.

Ко҃, чѣ҃. Пѧтокъ, кѣ. кѣлѣ. зачало. со҃з.

Чѣ дѣмь де щѝре воаш, фрацилорь ѫтръ нѫмеле домнѫ лѫй ноѝстръ а҃лѫй Ісхѣ, съвъ ферѝци воѝ де тоѓ фрателе кареле ѫ҃лѫ фърѫ рѫнд, шѝ нѫ пре ѫвъцътора, карѣ лѫдрѫ дела ноѝ.

Къ ѫ҃шивъ щѝци кѫм съкаде воаш а҃въцинѣ де ноѝ, къ ноѝ нѫм ѫмблаѓ ѫтръ воѝ фърѫ рѫнд.

Ноѝ а҃м мѫнкаѓь пѣѝне дела чинева ѫдарь: че ѫтръ ѡ стенѣлѫ шѝ ѫлѫкръ, ноаптѣ шѝ зѡа лѫкрѫнд.

Кѫ съ нѫ ѫгрешѣм пре чинева де во, нѫ къ нѫм а҃вѣ пѫтѣре, чѣ кѫ пре ноѝ сънедѣм пѝлдѫ воаш, кѫ съвъцинѣци де ноѝ.

Къ шѝ кънд, ѣра҃м ла воѝ, а҃чѣста спѫнѣм воаш, къ чѝне нѫва съ лѫкрѣзе, нече съмънѣнце.

Къ а҃вѣѝю пре оѫнѣи кариѝ ѫмблѫ ѫтръ воѝ фърѫ рѫнд не лѫкрѫнд немѝкѫ, чѣ ѫмблѫ ѫхисленѣе.

Дечи оѫнѫракѫ а҃чѣстора порѫнѣѝм, шѝ рѫгѫм пѣнтръ домнѫл ноѝстръ Ісхѣ, кѫ фъръ гѫчаѓ лѫкрѫнд съ мънѣнце пѣѝнѣ сѫ.

Ѩрѫ воѝ фрацилорь, нѫ ленѝреци а҃фачѣ бѝне.

Ѩрѫ де нѫва а҃скѫлтѫ чинева де кѫвънтѫл кърцѣѣи ноастре, пръ а҃чѣстал съмнаци, шѝ кѫ а҃чѣла нѫвъ ѫ҃ноцѝреци, кѫ съѫ рѫшинѣзе.

Шѝ нѫль цинѣреци кѫ оѫнь пизмаш, чѣль доженѝци кѫ пре оѫнь фрате.

Їдѣ ѧ҆бш домнѹ пѫтїей съвѫдѣ воаш пѧте пѣрѣтѣ ѧ҆ тоть кнѩзь, домнѹлкѹ вои кѹтоци. ѦКнѩзюне кѹ мѧна мѣ ѧ҆лѣ павелъ, карѣ сѫнѹ ѧ҆тоатѫ картѣ, ѧшѫ скри. Мила домнѹлуи нострѹ Ї҃С Х҃С кѹ вои тоци, ѧминь. ѵ҃ ѵ҃ ѵ҃

Ѧ҆ солѹнѣнн, ѣ҃, карте скрнѣѹи ден ѧ҆дина.

ПРѢДОСЛОВЇЕ, Ѧ҃, ЛѦ ТИМОѲЕЮ.

Ѧ҆тѫ карте кѹпрннде мѫтѣ ѧ҆демнѣтѹри де спре мѫлте лѫкрѹре. Ѧ҃, Чинѹль бесѣречїей ѧ҆попилѡ, шн ѧ҆лтор крединчѡш: кѹм съ спѹне ѧ҆тоате кѧпетеле ѧ҆нещїй кърци. ДѹпѪ ѧ҆чѧста павель ѧ҆рѧтѪ шн ѧ҆тъ рѣще ѧ҆пллїа сѧ. кѧ, Ѧ҃, ѣ҃. ДѹпѪ ѧ҆ѵѣѫ ѧ҆дѹсе ѧ҆нннте кѧпѣтѹль ѧ҆вѣцѣтѹрїей крещннещи, лѧ сфършнтѹль, кѧ, Г҃. ДѹпѪ ѧ҆ѵѣѫ пророчѣще де спре рѫмперѣ дела кредннцъ пен трѹ пророчменюнѡш, ѧ҆ кѧ, Ѧ҃ Д҃. лѧ ѧ҆чепѣнїе, кѧре пророчїе декъцѣѧ ѧ҆и ѧ҆ѵ ѧ҆чепѹт ѧ҆ѫ ѧ҆плѣ ѧ҆пѧпищи.

КѦРТѢ ЛѸИ ПѦВЕЛѦ ѦПЛЬ:

Ѧ҃, ЛѦ ТИМОѲЕЮ. КѦПЬ, Ѧ҃.

Дѣ ѧ҆нннте пнлда пѣсторюлуи вѫн, ѧрѣтѫндѹ кѹм сѫ кѹбине сѫѣ подрте ѧ҆трѹ ѧ҆вѣцѣтѹрѣ. Ѧ҃, ѧдѫсѫ сѫ лѧсе де ѧ҆трѣбнле дешѧрте. Ѥ҃. шн сѫѣль дѣ ѧ҆нннте карелеѫ де кредннцѫ, шн де драгоете. Б҃, кѧ сѫ нѹсѫ мнкшѹрѣзе деетонничїѧ лѹ. Д҃, ѳрѧтѫ кѹм шн пречесѹлеѫ тн модею дни мила лѹи дѹмнезѣѹ.

ПѦЕЛНИК, КѺ, НЕ. ЗАЧАЛО, ѲѺН.

Павел ѧпль ѧлѹи Ї҃С Х҃С, дн рѫндѹѫла лѹ дѫнезъ ѵ҃ ѧ҆ѵ҃ ѧ҆ѵ҃ ѧ҆

тътъл ностръ, шн дела Іс Хс домнъле ностръ.

Гг Кън тем рогат съ ръмъи ѧ ефес, кънд мерцеи ѧма
Гд кедонїм, ка съ дан вете оунора съ нъ ѧвце ѧтралт ки.
нн. д. ζ. тн. а. д і нн. s. а. Нече съ бце сама повестилор менюноасе, шн нтмъїле
фъръ сфършенїе, карале фак прингоане маи въртос де кът
Гѕ ѧтръмарелъи дъмнезъ карте прин крединцъ.
крн. гі. і. Гръ сфършитъле порънчїн, мете драготе дела инимъ
кърат, шн шиинца бънъ, шн крединца нефъцарникъ.
Гз Де карале унїи рътъчнд, съ ѧторезъ ѧтръ къвинте деште.
Гн Врънд афн ѧвъцътори леџїн, не ѧцелегънд нече тълъ ге
грецск, нече тълъ ге ѧтърецк. ко, пне. вто, кѕ, ζа, год. ѡ в.
крн. вї. Гр шн къ лъџе бънъ те, съва трї чинева къ бине.
Гі Шїнд ачаста, къ дерептълъи лъџе нъи е пъс, че
челора че оурьцск лъџе, шн не плекацилорь, не кърацилорь
шн пъкътошилорь, не дерепцилорь шн спъркацилорь, оунгъ
торилорь де тат шн де мъм, връжмашилорь.
Гіа Шн кървиторилорь, кърварилорь къ бърбаци, фърилорь де
ѡ́менн, минюношилорь, цюрътторилорь стръмбн, шн ма
кар че алт кар съ противеце ѧвъцътърїи дерепте.
нн. s. еі Дъпъ евлїе славеи аферичитълъи дъмнезъ, карем
Гів фъ ѧкрезъте мїе. зачало, сп.
Гіг Шн ам кар челъ че маѵ ѧтърит пре мине лъи Хе Іс
домнълъи ностръ: къ крединчось мъ сокоти а фн:
Гід ръндъим пре слъжбъ.
Гіѕ Фїинд ев майнаинте хълиторю, шн гонитторю, шн досъ
дитторю, че фъю милъит къ не щїин фъкъю, ѧтръ некрединцъ.
Гіз Гр май приосеинд мила домнълъи ностръ къ крединцъ
шн къ драгосте, карей ѧтръ Хс Іс. ко, вто. Нб, ла.
м. д. б. ма. б. ζі Адевърат къвънт, шн атоатъ прїимирь дестоиникъ,
Гіѕ къ Хс Іс вени ѧлъме пре пъкътошн съ нпъцїм, динтръ
карїи сънт ев ѧтъю.
Гіз Че дерепть ачаста фъю милъит, ка ѧтръ мине ѧтъю съ
ърате Іс Хс тоатъ ръбдарь ка съ фїи пилдъ крезътторилорь лъи ѧтръ вїаца вечилорь.

ГИРЖ ⁂пъра́тулъ вѣ́чнлоⷬ не мꙋнторю́лꙋи невъзѣ́тулꙋи, оу́нꙋ прѣ ⁂целе́птулꙋи дꙋмнезе́ꙋ, чи́нѣте ши Сла́вж ⁂вѣчи́и вѣ́чнлоⷬ, а́ми́и. Ко не, ѧ̀ стмꙋ. Сре, ксне, За спа.

Ачáстж порꙋ́нкж да́ꙋ цѣ́ фїюл мїеꙋ Тимоде́ю, ка дꙋпъ ⁂тѣ́ле проро́чїи ка́реле фꙋ́ржде спре ти́не ма́инте, ка съ витежѐщи ⁂гро́ꙋ а́ле, чѣ витежѣ́ѣ бꙋ́нж.

А́вѣнд кредѣ́нцж ши бꙋ́нж щи́нцж: ка́рѣ оу́нїи лепъдъ́и дꙋ́ѡ дин кредѣ́нцж къзꙋ́ржде.

Динтрꙋ ка́рѣ же́ѣ и́менею, ши А́лекса́ндрꙋ, пре ка́рїи ѣ́м да́ть сатанеи, ка съ педепсѣ́скж съ нꙋ́ман хꙋлѣ́скж.

КА́ПЬ, Б.

А, Рꙋгъчꙋюни порꙋнчѣ́ѣеѣ фа́кж пентрꙋ тоци ма́рїи ши мнчїи. Д, Е: Пентрꙋ кѣ а́ꙋи дꙋмнезе́ꙋ ши оу́нꙋа ⁂пъкъторю хс. И, Динтрачѣстѣ ⁂дѣ́мнж пре тоци съ́ж роаце мѣ́карж ⁂чело́кь. Д, Аі. Кꙋмъ ши кꙋ чѣ бѣшмѣнте съѣ́ж полрте мꙋ́ерилеа бесѣ́рекж.

прѣ, сре. сЕ, А. новомꙋ лѣ́тꙋ. Зачало, спе.

Ерептатѣ́ж ма́инте де то́ате въро́г съфїе рꙋгъчꙋюни, тѣ́рѣи по́фте мꙋлцъмѝре пе́нтрꙋ то́ц ѡ́а́менїи. Пе́нтрꙋ краи, ши пентрꙋ то́ци ка́рїи съ́нть ⁂дерегъто́рїи: ка съ трꙋи́м ⁂вѣ́цж ли́нж ши фържтъла́ѣж, кꙋ то́атж деѣтоинничїм ши чи́нѣтѣ.

Къ а́та́стае бꙋ́нж ши прїимѝтж ⁂на́интѣ мънтꙋито́рюлꙋи но́стрꙋ дꙋмнезе́ꙋ.

Ка́реле ба́ тоци ѡ́а́менїи съи спъсѣ́скж, ши ⁂трꙋ ⁂целе́ѣꙋль чѣль а́деѣъра́ть съ вїе.

Къ оу́нꙋлꙋи дꙋмнезе́ꙋ, ши оу́нꙋлꙋи ⁂пъкъто́рю лꙋи дꙋмнезе́ꙋ ши ѡ́а́меннлорь, ѡмꙋль хс Іс.

Ка́реле съ дѣ́де пре ѝне ръскꙋмпъра́ре пе́нтрꙋ то́ц а́къ́рꙋм мъртꙋ́рїе ⁂вре́мнле лꙋи.

Фꙋю пѣ́ѣь ѐꙋ проповѣ́дникь ши а́пль, (а́деѣъ́рь грѣ́екь де хс нꙋ мѣ́нцꙋ) ⁂въцъто́рю лѝбилѡ ⁂кредѝнцж ши ⁂трꙋ а́деѣъ́р. Ко, новомꙋ лѣ́тꙋ. Чти сре.

Дерептатѣ́ж боѣ́скꙋ съѣ́ж ро́аце бърба́цїи съва ⁂чѣ лѣ́скь, ръдикѣндꙋ́ш мѣ́нꙋле кꙋра́те, фържмънїе шфъръ ⁂доѝре.

а̑.пе.г.д̑ ѧ̑ Ашиждерѣ шѝ мѹ̑риле, ѧ̑трѹ̑ вешмѣнт̑ де чинете, кѹ̑ сфїалѫ шѝ кѹ̑ ѧ̑целепцїе съѫ ѧ̑фрѣмецѣ̀ зе пре сине, нѫ ѧ̑трѹ ѧ̑мплетирѣ пърѹлѹ̑ѝ, ѧ̑ кѹ ѧ̑вр̑ь ѧ̑ кѹ мъргъритáрю, ѧ̑ кѹ вешмínте искѹмпе.

г̑ Чѐ (кѹ̑м съ кáде мѹ̑рилорь чѐ съ фъгъдѹ̑еск̑ь крещинътъ цїеи̑) кѹ̑ лúкрѹре бúне.

сáѹ ѧ̑тáнѫ. а̑і Мѹ̑рѣ ѧ̑трѹ̑ тѹ̑тѹ̑ре съѫ ѧ̑вѣце кѹ тóатъ плекáрѣ.

а̑.кодіа б̑і Ѩрѫ мѹ̑рїеи̑ съ ѧ̑вѣце нѫ ѧ̑гъдѹ̑еск̑, нúче съ домнѣ̀ск̑ѫ спре бърбáть, чѐ съ фїе ѧ̑трѹ тѹ̑тѹре.

бн.а.кз̑ г̑і Къ ѧ̑дáмь фѫ̀ фъкѹ̑т ѧ̑тъю, дѹпѫ ѧ̑ѹ̑ѣ ѥ̑вва.

бн.г.s̑. д̑і Шѝ ѧ̑дáмь нѫ̀ фѫ̀ ѧ̑мъцúнть, ѩрѫ мѹ̑рѣ ѧ̑мъцúнтѫ, фѫ̀ вúна пъкáтѹлѹ̑ѝ.

е̑і Чѐ съвà мъ̑тѹ̑ѝ пе̑трѹ̑ нáщерѣ фечóрило, съвà ръмънѣ ѧ̑трѹ̑ кредúнцѫ шѝ ѧ̑драгоúте, шѝ ѧ̑трѹ̑ сфúнцїе шѝ кѹ̑ блъндѣ̀це.

ко ѵ̑рѣ

Кáпа, г̑.

б̑, Чéи дерегъторїѫ попилорь. и̑, Шѝ ѧ̑дїáконилорь, шѝ де мѹ̑риле лóрь.
бі, де фѣмеѫ шѝ де фечорїи̑ лó. ѕ̑г, шѝ бесéрека съ кїáмъ кáса лѹ̑ дúнезѹ̑.

Четвертокь, кѕ, нéлѣ. Зачáло, сп̑г.

сáѹ ѥ̑пне кѹпїе. а̑  девърáть кѹвънть, съ похтѣ̀це чинева прѣѡ̑цїе, бúнь лúкрѹ желѹáще.

сáѹ прѣѡ̑тѹлѹ̑ѝ. б̑ Дерéпт ѧ̑тѣѫ съ кѹвúне ѥ̑пс̑пѹлѹ̑ѝ, небиновáт ѧ̑фи̑, оу̑нїи мѹ̑ри бърбáт, трѣзь, ѧ̑целéпть, смерúт, прїимитóрю лà ѡ̑áспеци, ѧ̑вѣцътóрю:

г̑ Небецúзь, не сфáдникь, не ръвнитóрю лà лúкрѹ не кѹвї̑ѡ̑, чѐ блъндь, не ѧ̑връжбитóрю, не лáкомь лà ѧ̑рцúнть.

д̑ Кáсеи̑ сáле бúне ѧ̑дерептътóрю, фечорїи̑ ѧ̑вѣндѹ̑ѝ ѧ̑трѹ̑ ѧ̑лтáре, кѹ̑ тóатѫ кѹрѣцїѫ.

е̑ (Къ чúне нѣщи̑ кáса лѹ̑ѝ ѧ̑дерептà, кѹ̑м ва пѹ̑рта грúже де бесéрека лѹ̑ѝ дѹмнезѹ̑?)

ѕ̑ Нѫ̀ фóарте тúнери, кà ѧ̑флѣндзеѫ, съ кáзѫ ѧ̑трѹ̑ ѡ̑ѣ̑ѝ дúрѣ дїáволѹлѹ̑ѝ.

з̑ Шѝ съ кáделѹ̑ѝ шѝ мъртѹрїе бúнѫ съ а̑нбѫ дела чéи стрéнии кà сѣнѫ̀ кáзѫ ѧ̑батѡ̑кѹрѫ, шѝ ѧ̑кѹ̑рса дїáволѹлѹ̑ѝ.

и̑ Дїáконило ѧ̑шиждерѣ̀ смерици, нѫ̀ ѧ̑дóици ѧ̑лúмбѫ, нѫ̀

Сп.

бъгорю вин мълт, не агониситорю добъндъ нековъшасѫ.
Авънд тайна крединцей, ѧтръщинцѫ кърат҃ѫ. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ бн. а. дь.
Шн ащеще съй непитѣскѫ майнте, дупѫ ать҃ѫ съ слъжѫскѫ съ ворфн невиновацн. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ а
Мъгрнле лѡ ашнждерѣ кърате, не клевѣтнице, трѣзве, крединчоасѣ ѧтръ тоть. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ аі
Дїаконїи съ фїе оуніи мъгри бърбаци, пре фечорн бине ѧдерептъндъи, шн кѫселе лѡрь. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ бі
Къчѣ чѣ слъжѣскъ бине, дестойниче бънѫ лоръш добъндескъ, шн мълтѫ ѧдръзнире, ѧтръ крединцѫ карѣ ѫсте ѧтръ ХС Іс. Ко, чѣ. Сх. пре проевѣщенїем, Зачало, спд. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ гі
Ачѣста цїе скри, авъд надежде съ вїю къторъ мине кърд. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ ді
Аїѳрѫ де вою зъбови, ка съ щіи кѫмъѣѫ кѫде ѧкатѫ лъи дѫнезъ авѣцъи, карѣ ѫсте бестерка лъи дѫмнезъ челъ вїъ ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ еі
Шн търїѫ адевъръзъи, шн ѫ ѫве, марей тайна кредицїей. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ зі
Дѫмнезъ сав ѫрътат ѧтръп, ѧдерептъѣѫ ѧтръ дхъ, ѫрътъѣѫ ѧцернлорь, проповедѫнт* пъгънилорь, крезѣѫ ѧ лѫме, ѧнълцъѣѫ ѧславѫ. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ зі * фѣ

КАПЬ, Д.

ѳ҃, Авъцетърнле стрѣмбе деконтенїѫ квецторїей, шн алестъра мѣнкѫ рнлорь, ле микшърезѫ. ѳ҃, Адѫмнѣне спре слѫжбѫ дѫмнезѣскѫ.
гі, Шн спре четнтъра скрнптърїей ефѣте.

Пре дхъл ѫве грѣщѣ, къ ла времиле де апо съво лепъдѫ оуніи дин крединцѫ, сокотиндѫ, дѫхърнле ѧшълътоаре, шн ѧвъцътърнле дръчещи. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ а
Ѧнтръ фъцърїѫ грънторилорь минчюни, апрінши фи ннднь ѧщіинца лорь. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ б
Сѫприндь къторїѫ, ферндѫ де бъкате, карле дѫмнезъ ле фъкъ де мънкаре къмълцъмире крединчошилорь, шн челора че кънощь адевъръль. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ г
Къ тоатѫ фапта лъи дѫмнезъ бинѫ ѫсте шн немінѫ нун алипъдѫ, че съ къмълцъмире. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ д
Къ съ ефіцѣще къ къвъторъл лъи дѫмнезъ шн къ рѫгъчюне. ѳ҃ ѳ҃ ѳ҃ е
Ко, сѫ. Патоке, кѕ, нєлѣ. Зачало, спе.

Съвѣрь да аѣтѣтѣ ѧнаинтѣ фрацилорь, бѣнѫ слѫгѫ вѣрь фій лѹй Іс Хс, крескѹть ѧкѹвинтеле кредінцеій, шій ѧвъцътѹрїен бѣне, дѹпѫ карѣ аій ѧмблать.

Йѣрѫ декѹвинтеле спѹркате шій бѣѣщи тѣлѣпъдѫ, чѣте депрінде ѧслѹжба дѹмнезѣѣскѫ.

Къ депріндерѣ трѹпѹлѹй пѹцій фолосѣще, дарѫ слѫба дѹмнезѣѣскѫ спре тоатеій де фолось фъгъдѹінцъ авѣнд авѣецїеій ачещїѫ, шій ачеій вїнтоаре. прѣ пѣ. Нѣ, лѣ, зѧ, спѣ.

Адевърать кѹвѣнть, шій ѧтоатѫ прїимерѣ де стоініс.

Къ пентрачаста не шій ѡстенімь, шій съмтемь ѡкърѣци, къ не нъдъждѹій спре дѹмнезѣѹ чѣл вій, кареле мѣте спѣнтоарюл тѣтѹрорь ѡаменілорь, маі вѣртос кредінчошілорь.

Порѹнчѣще аѣтѣтѣ шій ѧбацѫ:

Німіні тінерѣцеле тале съ нѫле мѣтре, чѣ фій пінъ кредінчошіло, ѧкѹзѣт ѧвїѧцѫ, ѧдрагосте, ѧкредінцъ, ѧкърцїе пъ нѫ боу вені. Со коѣщще чегенїѫ, мъгърѣ, ѧвъцътѹра.

Съпѹпърѣщи мила чей ѧтрѹтіне, карѣи дѧтѫ цінеприй пророчіне, къ пѹнерѣ мънѹлорь ѧпрешцілорь.

ѧтрачѣтѣ те гъндѣще, шій ѧтрачѣтѣ фїи, къ спорюлтъ ѧрътат съ фіне ѧтрѹтоци. ко нѣ. чтй пѣ

Сокоѣщще пре тіне шій де ѧвъцътѹрѫ, ръмѣй ѧтрѹѧчѣтѣ, къ девеи фачеачаста, шій тѹ те вер спъсій, шій чѫ чі тебо ѧкѹлта претіне! ко пѣ. сѫ, кѕ. зѧ, сѣ. ѧнѣ, кѕ, зѧ екд.

Капѣ, ѣ.

ѧ Дѹпѫ ѧдемнѣтѹра тѹтѹрора. ѣ, Грѣѧщь де пребѣдосо карелеѣра ѧ грѣслѹжба бесфречїен. зі, екрнѫсѫ де прѣоци. кг, шіледе ѧнаинтечинѹл. поне, кз, нѣ. зачало, спѣ.



Пътрѣнѹлѹй ноі фачепакоѣте, чел мъѧгъе ка преоѹнь пърінте, пречен тінері ка шій пре фрацій.

Пребътрѣне ка пре маічіле, пре челе тінере, ка сѹроріле, къ тоатѫ кърцїѫ.

Въдѹоле чінѣтѣще, кареле сънт ѧдевърате въдѹо.

Йѣрѫ каре въдѹо аре фетори сау непоци, съш ѧвѣце ѧтъю ѧлорь ка ѧтрѹ крещінъташте ѧнтокмі, шій ѧпрѹмѹтѫ

влъжба пръинцилорь, къ а҃тата а҃ите чинститѫ шѝ ювитѫ
а҃наинтѣ лъи дъмнезъ҃в.

Гр҃ѫ карѣ а҃ите адевъратѫ въдъш, шѝ синъгъръ, нъдѫ҃ ѕ
дъ҃ще спре дъмнезъ҃, шѝ ръмъне а҃рѫгъчюни, шѝ а҃рѫгъри, зъ
шѝ нопте. Гр҃ъ карѣ петрѣче а҃дѣфъта҃ре, девїе морт а҃те. ѕ҃ кѕ҃ѕ҃ѳ҃
Шѝ а҃тѣнтѣ порѫнѧ҃ще, ка невиновате съ фие.

Дар҃ѫ карѣле де а҃ле лъи шѝ май въртось де фъмѣ҃ ка нъ и҃
поартѫ грїже, де кредїнцѫ сѧ҃ лепъдать, шѝ май рѫ҃ а҃те
де къть чель некредїнчось.

Гр҃ѫ въдъша съ а҃лѣце нъмай мїкѫ де ѯ҃, де а҃ї, карѣ а҃ѳ҃
а҃ѳфость оу҃нъ бърбать мъ҃ре.

А҃трѫ фапте бъне а҃вѣнд мъртърїи кѫвїнша҃е, съва фї і҃
кресъть҃ѫ фечори, а҃ѳ пре кълъторї а҃ѳ прїимитъ, вре де а҃ѳ
епълать пиоареле сф҃нцилѡ вре де а҃ѳ мънгъ҃т пре скър
бици, а҃ѳ де а҃ѳ а҃бѣть҃ дъпѫ тот лъкрѫ҃ бъне. К҃о, пне. сѧ҃ѫцї҃нѫ.

В҃то, къ нѣлѣ Зачало, єп҃ѕ.

Ныр҃ѫ де въдъшле чѣле тинере лѣпъдъле, къ бъчиндъеѫ і҃а҃
а҃протива лъи і҃с, вор съѫ мърите.

Пъгъбитоа҃ре, къ кредїнца тѣ дентъю лъпъдар҃ѫ. і҃б҃

А҃превнѫ шѝ фър҃ лъкрѫ҃ съ а҃вацѫ а҃мбла҃ дин каеѫ і҃г҃
а҃каѫ: шѝ нъ нъмай фър҃ лъкрѫ҃, че шѝ чокотнице йкоди
тоа҃ре, грѫ҃нд челѫ че нъеѫ каде.

Дерепт а҃тѣѫ воюче чѣле тинере съ мърите фечори съ фак, і҃д҃
ка съѫ цїе шѝ нече оу҃нь прилѣжь съ҃нъ дѣ пизмашлъй
Спре блъстъмь.

Къ а҃тѫ оу҃неле мъери сѧ҃ а҃торѫ дъпѫ сатана. і҃е҃

Съй брѣ҃ кредїнчо҃, сѧ҃ кредїнчаск, де а҃ре въдъш, съле хрънѣ҃ікъ і҃ѕ҃ а҃трѣтѣ
єш҃, ка съле соѣ҃ск де деатъ҃, къ рора съть҃ адевърате въдъш. сѣле секо
тѣск.

Прѣщїн карїи поартѫ грїже бине, кѫвинелеѫ доаш і҃з҃
чинети а҃ѳѣ҃, май въртоа҃ чѣ че съ ѡ҃тенѣск а҃трѫ кѫвѣтъ҃
шѝ а҃трѫ а҃вѫцътори:

Къ Зиче скрипт҃ра, бо҃лъй трѣ҃ръторю нъй легѫ҃ра, шѝ і҃и҃
харникъй лъкръторюль платѣ҃ сале. а҃ко.д.б
м.і..і
лѳ҃.і.ѕ.

Спе прѣщ҃ пър҃ѫ нъ прїнми, фър҃ доаш сѧ҃ трѣ҃ни мъртърїи. і҃ѳ҃

Пре чѣн тѣ грешѣскъ чартѣи ѧнаинтѣ тътъро, ка съ аибъ шѝ
аляции фрикѫ. Мъртъриссскъ ѧнаинтѣлъй дъмнезъ
шѝ ѧ домнъзлъй ностръ Іс Хс, шѝ ѧ ѧцернлорь лъй чѣй ѧ
лѣш, ка ѧтѣтѣ съле пъзѣщи фърѫ дефъцърѣ, ѧнемикѫ
фъкъд ѧдуплекъдѣте ѧтратѫ пъртѣ. ко пѣ Нѣ кз. Зас пз.

Мънъле кърѣндь нъци пъне пренѣме, нѣчѣ ѧпрѣвна ѧ
пъкътеле алтора, пречѣне кърать тѣцине.

Дѣкмъ нъбѣ нъмай апѫ, чѣ шѝ къте къ пъцинѣлѣ вѝ тръ
ѫще пѣнтръ стомахълѣтъ, шѝ пѣнтръ слъбичюнеле тале
чѣле де пъръ. Оунора ѡамени ърътателѣ пъкателе
мергънд маинте де цюдекать, карѫ оунора мерг ш дупъ ѣи.

Ашиждерѣ шѝ фаптеле бѣне ърътате сънть, карѣиь аи
минтрѣ нъсѫ поть аскънде.

КАПЛ, ѕ.

А, ѧ ѧбацѫ чѣсъ кѣбѣне слъжиторь афаче. І, Лъкомѣкътѫи де пъгѫ
бинтоаре. Гі, Гръинд прекърт де богъцїе, карь фпрѣще пре тимодею кът
нъсѫ ѧпѣдече ѧтръбъцътърнле де щѣрте.

Тарїи сънть съпт цюг слъжиле, пре стъпънїи лорь
къ тоатъ чинѣтѣ къмъ съ каде съй чинѣтѣскѫ, ка
сънъсъ хълѣскъ нъмеле лъй дѣнезъ ш ѧвъцътура.

Шѝ карїи ѧвѣтъпъни крещини, сънъ оурасѫ пре ѣи, къ
ле сънть фраци, чѣ май въртось съ слъжаскѫ, късъ кредин
чош шѝ юбици, карїи ѧчѣ фачере де бине прїимѣскь, ѧча
ета ѧбацѫ шѝ доженѣще.

Нѣ съва ѧвъцѫ чинева ѧминтрѣ, шѝ нъсѫ ѧпропїе къ
тръ кѣвинтеле чѣле трѣзве, але домнълъй ностръ Іс Хс,
нѣчѣ къторѫ ѧвъцътура чѣй дупѫ крещинътате.

Фълѣщеѫ не щѣинд немикѫ, чѣ бетежѣще ѧтребърь шѝ
ѧсъминте де присѫ, динтрь карале съ скорнѣскь кѣпизме,
пригоане, хъле, пърнле викѣне.

Пригоане де шѫрте ѧ ѡаменилорь де минте стрикаци,
шѝ пъздаци де дерептате, пънндъле къй добъндѫ крещи
нътатѣ, де пъртѣзъте де оунїи ка ачещѣ.

Аете негъцъторїе маре слъбадѣнезъѫскѫ, къ при сѣлъ.

Къ немíкъ на а҃дъ҆ѣ ѧ҆лъме, нѣче немíкѫ нъ҃во пъ҃тѣ дъ҃ть. ѕ҃ѕ҃ѧ҃
Чѣ а҃вѣнд хранъ шѝ ѧ҆брѣкъмíнте а҃тѣ́стѣ ѣ҃не а҃цюнга. ѕ҃ѕ҃ѧ҃
Гн҃ѫ чѣ́м чевóрь ѣ҃ѣѫ ѧ҆богъцѣ́скѫ кáд ѧ҆нъпáсте шѝ ѧ҆ кърéе, шѝ ѧ҆пóфте мълте небúне шѝ ѧ҆пъгóбитóри, кáреле а҃фúндѫ пре ѡ҃мени ѧ҆перичюне шѝ ѧ҆пїáрдере. ѕ҃ѕ҃ѧ҃ прм. ѳ҃ кѕ҃ и кн. г҃.
Къ рѫдъчúна а҃тóате ръ҃тъцúле ѧ҆́сте юбúрѣ де а҃рцúнѣ, ѕ҃ѕ҃
кáреле желъ́индъ́л оу҃нїи, ръ҃тъчúрѫ дéй крединцѫ, шѝ ѣ҃ стръпúнѣрѫ кѫ дъ҃рери мълте.
Гн҃ѫ тъ҃ ѡ҃ ѡ҃мъ́ль лъ́й дъ҃мнезъ́ъ҃, фъ́ци де а҃чѣщѣ. ѕ҃ѕ҃ѧ҃
ко, ерѣ. Сѫ҃ббота, порóженїе: хво. Зачáло, спн.
Шѝ ѧ҆́мблѫ дъ҃пѫ дерéптате, крещúнътáте, крединцáте, драгóстѣ, ръ҃бдáрѣ, блъ҃ндѣцеле.
Коúнитѣщѣ ръ҃збóюль чéль бѫ́нь а҃́ле крединцїéи, прúнде вїáца де вѣ́чи, ѧ҆тръ́ кáрѣ є҃щи шѝ кемáт, шѝ а҃́й мъ҃ртъ́ ѕ҃ѕ҃
рúнѣ мъ҃тъ́рїѫ чѣ бѫ́нъ ѧ҆нáинтѣ а҃мъ҃ци мъ҃ртъ́рúнтóри.
Порýнчéнсь цїе ѧ҆нáинтѣ лъ́й дъ҃мнезъ́ъ҃ кáреле, ѧ҆вїáзъ тóате, шѝ а҃лъ́й ХС҃ ІС҃ кáреле мъ҃ртъ́рúнѣ ѧ҆нáинтѣ лъ́й пи лáтъ дéй пóнтъ чѫ мъ҃ртъ́рїе бѫ́нѫ. ѕ҃ѕ҃ѧ҃ вн. є҃. ка м. кѕ҃ аі҃ ѳ҃. н҃. і҃. лѕ҃.
Съцїи тъ҃ порýнкѝ фъ́рѫ спъ́ркъчюне шѝ фъ́рѫ вúнѫ, пъ нѫ лá а҃рътáрѣ дóмнъ лъ́й нóстръ ІС҃ ХС҃. ѕ҃ѕ҃ѕ҃
Пре кáреле ѧ҆́ѣва а҃рътá ѧ҆врéмиле лъ́й, ферúнтъ́ль шѝ ѧ҆ѣ́ш пъ҃тъ́рникь, ѧ҆пърáтъ ѧ҆пърáцило, ш҃ дóнѫ дóнило. ѕ҃ѕ҃ѧ҃ вн. а҃. аі҃. ааро ѕ҃ ді҃ и ді҃. ѕі҃ ѳ҃. а҃. нѕ҃ а по. ѳ҃. д҃ к҃
Кáреле ѧ҆ѣ́шїе не мъ҃рúторю, шѝ вїáзѫ ѧ҆тръ́ лъ҃мúнѫ не стръбъ҃тъ́тóаре, пре кáреле нúме дéй ѡ҃мени нъ҃лáъ бъ҃зъ҃́т нúчи ѧ҆лпóате вéдѣ: а҃ къръ҃дáй чúнѣ́тѣ шѝ цúнѣ́рѣ ѧ҆вѣ́ч, а҃мúнь. ко, ѕ҃х, Четвéртоке, кѕ҃, нѐ. Зачáло, спд. ѕ҃ѕ҃ѧ҃
Гогáцилорь дéй чáстѫ лъ́ме порýнчѣщелє ѣ҃ нъ҃ѣ́ѫ ѧ҆нáл цє ѧ҆тръ́ ѧ҆целéпцїе, нѣче ѣ҃ нъ҃дъ҃ждъ́ѣнскѫ спре богъцїе пїéнтóаре, чѣ спре дъ҃мнезъ́ъ чéль вї҃ѣ, кáреле нѐ дъ нóаш тóате а҃не хрънѝ. ѕ҃ѕ҃ѧ҃
А҃фáте бúне кѫ а҃лцїи а҃ѣ ѧ҆богъцúи ѧ҆тръ́ фáпте бѫ́не, плекáци спре ѧ҆дъ҃рáре, ш҃ спре ѧ҆превънáре. ѕ҃ѕ҃ѧ҃
Стръ҃нгънд шїе темелáїе бѫ́нѫ ѧ҆нáинтѣ, кà ѣ҃ прїимáскѫ вїáца де вечїе. Сѳ҃ тимоде́ю дáръ́л чéй пъ́ѣль пъ҃зѣщéл депъртѣ́зъте де глáѕ҃урúле спъ́ркате а҃ лъ́кръ҃рúло дешáрте, ѕ҃ѕ҃ѧ҃ ам. ѕ҃. к҃. ах. вѳ҃. лг҃ и ѕі҃. д҃. тн. а҃. дѳ҃.

шѝ проти

шѝ противнѹрѣ цѣ́нцеѣй а̑нѹмелѹ́й мѝнѹ́нось.
Кѹ кѧртѣ оу̑нѣ́и фълѝндѹ́ѣ дѣлакредѝнцѫ къзѹ́рѫ, мѝла
кѹ тѝне, а̑мѝнь. ко, че.

Лѧ Тимодѣ́ю, ѧ, кѧ́рте скрѝѣ́ѣй дѝнлаѡдникѣ́ кѧ́ре
ѡра́ш а̑́й май мѧ́ре а̑фригѣ́ѫ Пакатѣ́е.

ПРѢДОСЛО́ВІѪ, Б, ЛѦ ТИМОѲЕ́Ю.

Ча́стѫ кѧ́рте кѹпри́нде мѹ́лте фѣ́люри де а̑демнѣ́тѹри.



дѣ́мнѫ Па́вель пре Тимоде́ю съѫ а̑темѣ́зѣ
а̑кѹноще́нца е̑ѹлїѣ́и шѝ а̑трѹ а̑въцѣтѹ́ра про
повѣда́нїѣ́й, кѧ съ проповѣдѹ́ѣскѫ а̑лтора́кѹ де
стоѣ́нничѣ́ кѹ пѹтѣ́ре сѹфлетѣ́скѫ, кѹ а̑цѣлѣ́п
чюне, шѝ кѹ ѡ̑ѣрдѣ́ѣ спре а̑трѣмарѣ́ лѹ́ре дѝнтрѹ а̑въцѣтѹ́
ра е̑ѹлїѣ́й. Порѹнчѣще съ контенте́скѫ пре а̑въцѣто́
рїи стрѣмбѝ шѝ съ̀ ле стѣ́ а̑проти́вѫ. А̑дѣ́мнѣ съ
ра́бде пе́нтрѹ е̑ѹлїѣ́, шѝ съѫ небожѐскѫ спре па́че шѝ спре пле
ка́ре, цѣ́ѣндѹш а̑въцѣтѹ́ра че а̑ѹ лѹ́ѣт дела е̑л.
Дѹпѫ а̑тѣ́стѣ мѣ́нгѣ пре Тимоте́ю, съ́нѣѫ емѝнтѣ́скѫ
пе́нтрѹ принеоарѣ лѹ́й, а̑трѹ кѧ́рте оу̑нѣ́и емѝнтѝндѹѣѫ, съ
лепъда́ѫ де е̑ѹлїѣ́. Лѧ ѳфършѐнѫ къцѣ́ѣи, а̑ра́тѫ къ пре
сте пѹцѝне врѣ́ме пре е̑ль а̑лво́рь ѡморѫ, пентрате́ѫ ро́а
гѫ пре Тимоде́ю, кѹмь по́ате май кѹрѹ́нд съ̀ ѣ̀ї лѧ дѣ́н
ѳ, а̑дѹкѐндь кѹ сѝне пре Ма́рко, шѝ
оу̑нѣ́лтеле че оу̑нта́е лѧ е̑н.

КАРТѢЛУИ ПАВЕЛ АПЛЬ

В, ЛА ТИМОѲЕЮ. КАПЬ, А.

Е, Лаудж крединца луй Тимоѳею шил ѧ дѣмнж сѣш ѧмбле ѧтручинꙋ сѣꙋ. И, Ши пентрꙋ принсоарѣ луй. Еі, Ши пентрꙋ лепѣдарѣ оунора де ла Еѵлїе сѣнꙋсж сминтѣскж. Аі, Лаудѣсж де спре апл҃їѧ са. Ді, Роагѣ сѣ пѣзѣскж чей пꙋсе ла ѥи. Ѕі, Лаудж пре ѡнисифорь.

Пѧток, кз, нѣ. Зачало, сч҃.



Авель апл҃ь алꙋй Іс҃ Хс҃, дин воѧ луй дꙋмнезъꙋ, дꙋпж фъгъдꙋинца вїецїей карѣй ѧтрꙋ Іс҃ Хс҃. а҃

Луй тимоѳею юбитꙋлꙋй фїю, милж, млтивничїе, ши паче, дела татъль дꙋмнезъꙋ, ши Іс҃ Хс҃ домнꙋл нострꙋ. в҃

Преступи пѣ҃. Ст҃омꙋ апл҃ꙋ Тимоѳею. Зачало:

Даꙋ харь луй дꙋмнезъꙋ кърꙋѧ слꙋжескь дин стръмош кꙋкꙋнощїинцж кꙋратж, къ не ѧчетать амь поманж де тине ѧтрꙋ рꙋгъчюнеле мѣле зꙋѡа ши ноаптѣ: г҃ Деа. кв. д҃ и ѕ. кг.

Доринд аведѣ пре тине, помениндꙋмж де лакръмиле тале, съмж ѧмплꙋ де бꙋкꙋрїе. д҃

Адꙋкъндꙋми аминте де крединца не фъцарникж карѣй ѧтрꙋ тине, карѣ аꙋ лъкꙋить маинте ѧмоашъ та Лоида, ши ѧтрꙋ маикъ та Евникїѧ: крезь къ ши ѧтрꙋ тине. е҃

Пентрꙋ карѣц адꙋк аминте, ка съ ацинц дарꙋ луй дꙋмнезъ карелей ѧтрꙋ тине пентрꙋ пꙋнерѣ мънꙋлор мѣле спре тине. ѕ҃

Къ нꙋ нѣꙋ дать ноаѡ дꙋмнезъ дх҃ꙋл тѣмерией, че ал пꙋтерїеи ши ал драгостей ши ал трезвиреей. з҃

Чти пѣ҃. Ноевр: кн҃, зачало, сч҃а.

Нꙋци фїе дерепт ачѣѧ рꙋшине де мъртꙋрїѧ домнꙋлꙋй но и҃

стрꙋ,

стѹ, шѝ ниче де мине нѣци фїе рѹшине къчесь принесѹ лѹй: че фїй пърташ ѧ кърбеле єѵлїей, дѹпъ пѹтѣрѣ лѣ дне зъ.

Кареле нѣ ѹ йзбъвит пре ной, шѝ нѣ ѹ кїемат кѹ кемаре єфнтж: нѣ дѹпж фаптеле ноастре, че дѹпж ръндѹѣла лѹй, ш мила чѣ датж ноаш ѧ Ѯс Їс, маинте де врѣмиле девѣ.

Їарж єѣ арътат акмѹ пентрѹ венирѣ стрълѹминтоаре а мънтѹинторюлѹй нострѹ Їс Ѯс, кареле моартѣ шѣ здробит, ш адусе вїаца ла лѹмина ш непѹтрецюне петрѹ єѵлїе.

Ѧтрѹ карѣ сънт пъсь єѹ проповедѹиторю шѝ апль, шѝ ѧ възъторю пъгънило. Пентрѹ каре лѹкрѹ шѝ рабдь ачѣсте: че нѣмъ рѹшине з, къщѣ кѹи ам крезѹт, шѝ кѹ адевъ щѣ къ пѹтѣрнік ѧтѣ ацинѣ виїѣрю мїеѹ спре зѣа ачѣж.

Съ цїи кипѹл кѹвинтелорь съноатоаре, кареле ан азѹит дела мине ѧ крединцж шѝ ѧ драгостѣ картей ѧ Їс Ѯс.

Виетїѣрю бѹнь чѣлпѹсь пъзѣщел прин дѣл єфнт карѣле лѹкѹѣще ѧтрѹ ной. Щїй ачаста, къ єѣ ѧ тѡрѣѹ дела мине тоц чѣм че сънт ѧ ачѣж: ди карїи ѣ сте фиге ш ермоге.

Дѣ домнѹл милж касеи лѹй ѡнисифорь: къ де мѹлте ѡри маѹ стъмпърат шѝ де ланцѹл принсоареи мѣле нѣ ѣѹ фост рѹшине. Чѣ ѧ кж венинд ѧ рома кѹ дѣдинѣѹ мъкъѹтà шѝ маѹ афлат.

Дѣй лѹй домнѹл съ афле милж дела домнѹл ѧ трѹ зѣа ачѣж: шѝ къте нѣѹ слѹжит ѧ єфесь тѹ бине щїи.

ко. пє. и неповѣникѡ. ѧ сѫ, кѕ, зѧ, сгі. и нє, кѕ, зѧ, слг.

Капъ, б.

ā, Ѧ дѣмнж претимодею същїе витежїе крещинѣеск. ḡ, Дѹ ѧ нд пилдъ д̄, Дела витежи, шѝ де плъгари. ē, Ѧратж къ принсоарѣ лѹй ба фи де фолосъ сфнцилорь. ē, Дѹпъ ачѣж волгъ претимодею съ ѧ парцж кѹ вънтѹл дерептъцїей кѹмъскѹвинне. ѕ. Шѝ съж пъзаскж де пилда некрединчошилорь. кѣ, Шѝ тоате съле факж кѹмѹ ѣ каде.

нѣ, кѣ, и Мченикѡмѣ ѡбще. Зачало, сѵѣ.

Ѹ дерептъ ачѣж фїюл мїеѹ, ѧтъръщете пентрѹ мила чей ѧ Ѯс Їс.

Шѝ кареле ан азѹит дела мине ѧ трѹ мѹлте мъртѹрїи, ачѣсте ле лаж пре ѡаменї кредин

чошї,

чоши, карїнь харничи а ѧвъца ши пре алцїи.

Тъ дерепть ать҃ѣ фїи ръбдъторю ѡтєнєлей ка бунь ви тѣзь алъи Іс Хс. Нимечела чє витежеще нъєѫ мѣ єтєкѫ ѧлъкрърилє чєщїи вїєци, ка съ плакѫ чєлъѫ чєлаъ а лєсь спре витежїє. Къ десъва шилъпта чинева, нъсъва къръка денъва лъпта къ дєдинєъ.

Плъгарюль требъще съ ѡтєнєскѫ майнте, дъпѫ ать҃ѣ ва лъа родъль. Сокотєще карєле зикъ, дєци дерепт ать҃ѣ домнъль ѧцелєсь ѧтръ тоате.

Ядъц аминте къ Хс Іс сау искълат дин морци, карелей дин съмънца лъи дъдь дъпѫ єѵлїѫ мѣ.

Пентръ карєле мъ ѡтєнєскъ пънѫ ѧпринзори ка оунь фъ къторю деръъ, чє къвънтъл лъи дъмнезъъ нъ є легать.

Дерепт ать҃ѣ тоатєле ръбдъ пентръ алєши, ка съ добъндєскѫ ши єи спъєнїѫ карєє ѧ Хс Іс къ слава де вечїе.

Ко, нє, и мъченико. Начало, сѵг.

Крединцось къвънтъи ать҃ета къ дєм мърить къ єль де прєунѫ къ єль вом ши вїѫ. ѵ. крн. н. зі. м. г. лг.

Дєвом ръбда къ єл вом ши ѧпъръци, дєлвом тъгъдъи, єль ѧскѫ нєва тъгъдъи пре нои. ѵ. м. н. лн. лъ. д. к крн. а. г. и д. s.

Съ вом фи крединцоши, ѩрѫ єл крединцо ръмънє, къ пре сине нъѣ поате тъгъдъи. Ать҃ѣтєле ядо аминте мъртъ риинд ѧнаинтє домнълъи, съ нъѣ лъпте ѧкъвинте карєле нъѣ нєче де оунь фоло, чє ѧторкъ а искълатъторїи.

Невомѫщете съ стан нєпинтит ѧнаинтє лъи дъмнезъъ, ши лъкъторю кърѫ нъие ръшинє, ши карєле дєпик къ дєдинєъ къвънтъл адевърат.

Ѩрѫ стригърилє спъркате, лъкърърилє дешарте контенєщелє, къ спре маимаре некъръцинє ада҃г.

Ши къвънтъ ло паще ка гангрена, дикарїи ать҃ѣ имєнє ш фїлн. гангрена ать҃ѣ боалъ чємъ нпкъ карнє ѡмъ лъи.

Карїи дела дерепта ать҃ѣ рътъчирѫ, зикънд, къ аъ трекът ѧвїерт: ши ѧторкъ крединца оунора.

Ѩрѫ темєюл лъи дъмнезъъ стъ ѧтърит, авънд ать҃ѣ пєчєть, ши дъмнезъъ карїи кънт ан съи: ши съъ депъртє

де стръмбътате тоц вареѧ нѫмеще нѫмеле лѫи хс.

Ко сѫ. пнѣ, кн, нѣ. Зачало, сѧд,

К Ѥаржѧ кѧка маре нѫ нѫман васе де аѫрь шѝ де арцинтѣ шѝ де лемнѫ шѝ де пъмънт: шѝ оуѫелеѣ де чинете,

КА ѥаржѧ алтеле де микшѫраре. Шѝ чине съ ва кърѫци пре сине динтратѣста, фиба ва де чинете, сфинцит шѝ де фолѡ домнѫ·ѫи шѝ гътит спре тот лѫкрѫл бѫн.

КВ Ѥаржѧ де пофтеле тинерѣцелорь ферѣщете: че ѧмблѧ дѫ пѧ дерептате, ѧкрединцѧ, ѧдрагоете, ѧпаче, кѫ чѣм че кѣмѧ ѧтрацютѡрю пре хѣ кѫ ѥннимѧ кѫратѧ.

КГ Ѥаржѧ ѧтребътѫриле небѫне шѝ фържѧ ѥнправѧ лапъдъле, шѝнд къ ѧтѣлѣ нѧскѫ свѧде.

АКѡ·А·Б· АТѪ·А·Д Ѧ Д· Ѕ· ТѪ·Г·Ѳ· КД Ѥаржѧ Слѫга домнѫлѫи нѫ требѫѧще съ фие свѧдникь, че блѧнд съ фие къторѧтоци, ѧвъцъторю шѝ ръздъторю.

КЕ Кѫ блѧндѣце ѧвъцънд пречѣѧ чесъ противѣскѫ: доарѧ къдва дѫнезъ лѫба да ло поклаиѥ девокѫноаще ѧдевѣрѫ.

КS Шѝ ворь скъпа дин кѫрса дїаволѫлѫи, де кареле ѧѫ фоцинѫц прѥнши ѧтрѫминтѣ лѡ ка съ фак вом лѫи. кѡ, пнѣ

КАПЬ, Г.

А пророчѣще де времиле ѫци шѝ пъгѫбитоаре карелеѣ бѣнитоаре спре крединчошѣ. Д, Чѣѣл ѧдѣмнѧ кѫ ѧдъзнирѣ бирѫинцѣй. Г, Спре ръсѣбою. ДІ, Рогѣ съ ръмѣе ѧтрѫ ѧвъцътѫрѧ дерептѧ. Сѫ, лѧ, Зѧ, сте.

АТѪ·Д·А· БПѢ·Е·Г· ѪА·НІ· А Ѥаржѧ ѧчаста същїй, къ ѧзилеле де ѧпои вѡрь фи времиле ѫци.

В Къ вѡрь фи ѡѧменїи ѫбинтори пре сине, искѫмпи, лъждрошѡ, фълошѡ, блѧстѣмътори, не ѧгъдѫинтори пърінцилорь, не харнічи, не кѫраци.

Г Фържѧ драгоете, фържѧ пѧче, хѫлитори, не трѣзви, не блѧнзи, не ѫбинтори бѫнилорь.

Д Вѫнзътори, нъпрасничи, ѧгѫмфѧци, ѫбинтори май вѣртось дезмирдъчѫнилорь де кѣть пре дѫмнезѫ.

Е Ѧбѫнд кипѫл крещинътъцїей, че пѫтѣрѣей тъгъдуескѡ, шѝ дѣ чещѣ те ферѣще.

Ѕ Къ детрачѣѧ сѫнтѫ ѧчещѣ че нъвъляскѫ ѧ фъмей, шѝ дѫс

пре мꙋ҆ѣри кꙋ прини҆ре ѧ҆кърка҆те де пѣка҆те, шѝ де мꙋлте фѣ
люри де по҆фте ѧ҆волба҆те.

Ѧ҆тоатѫ врѣмѧ ѧ҆вѣцѣндꙋѣ шѝ ни҆че кѣнд ла цѣ҆и҆нца а҆
девърꙋлуи несоѝнд. Ги҆рѫ кꙋм а҆нна҆ шѝ а҆мвр҆а҆ съпро
тивѝрѫ лꙋи мсꙋ҆и а҆шѧ шѝ а҆ѣщѣ съ противѣнскꙋ а҆девър
луи: ѡ҆а҆мени кꙋ ми҆нте стрика҆тъ шѝ лепъда҆ц дикредиць.

Чѣ нꙋворь спорѝ ма҆и мꙋлт кътебꙋнѣ҆м лорь а҆мѣ ва фи
тꙋтꙋрора кꙋ а҆ꙋ фо҆ст шѝ а҆ѣлора. ко, ѣх. Нѣ, лг, за, сѣѕ.

Ги҆рѫ тꙋ а҆и а҆цюнеꙋ ѧ҆вѣцътꙋра шѝ рѫндꙋль вѣецѣи мѣ
ле, воѧ, кредиица, блѧдѣцеле, драгостеле, ръбда҆рѣ.

Скърбеле, гонирале, ка҆реле мѝеаꙋ тъмпла҆т ѧ҆трꙋ а҆нти
шхѣ҆м, ѧ҆Іконѣ҆м, шѝ ѧ҆Ливтра, чѣ ѣꙋпъръри а҆м ръбда҆т, чѣ
дин тоа҆те ма҆ꙋ ѧ҆зъвѝнть домнꙋль.

Чѣ шѝ тоц ка҆рѣи во҆ врѣ съвѣ҆ѕе крещинѣ҆ще гонире во҆пъцѝ.

Ги҆рѫ ѡ҆а҆менѣи рѣи шѝ а҆мъцитори спорѣскꙋ спре рѣꙋ, а҆мъ
цинд кѣ ѣ҆и ѧ҆къѣ а҆мъци҆ци.

Ги҆рѫ тꙋ врѣмѣи ѧ҆трꙋ тѣлѣ чѣ а҆и ѧ҆вѣца҆ть шѝ ка҆релеѣ кре
ѕꙋте цѣе цѣи҆нць дела҆чине а҆и ѧ҆вѣца҆ть.

Шѝ тꙋ дин поробоѣ҆ѣ а҆и цѣꙋть скрипту҆риле ефѝте, ка҆
реле тѣ по҆ть фа҆че пре тѝне ѧ҆целѣпть спре ѝспъѣнѣ҆ѣ прин
кредиица ка҆рѣ а҆ѣте ѧ҆І҃С҃Х҃С. ко, нѣ. Вто, кн, нѣ. за, сѣѕ.

Тоа҆тѫ скрипту҆ра де дꙋмнеѕꙋѣ ръспла҆тѫ шѝи де
фоло҆ь спре ѧ҆вѣцътꙋрѫ, спре черта҆ре, спре дожа҆нѫ,
шѝ спре ѧ҆вѣцътꙋрѫ ка҆рѣи ѧ҆дерепта҆те.

Ка҆ѣфѣ҆ѣ деплѝнь ѡ҆мꙋль лꙋи дꙋмнеѕꙋ, спре тоть лꙋ
кръль бѣнь гътѝть де съвършѝть.

КАПЪ, Д.

а҃, Роагѫ пре тимоде҆ю съ пропобедꙋѣскѫ ѣ҆ꙋлѣ҆м. г҃, Маи вѣртоѣ ѧ
трачѣ врѣме пѣгꙋбитоаре. ѕ҃. Спꙋне къ молртѣ лꙋи ѧ҆и ѧпроапе. и҃, Чѣ
ѣ҆ле ка ѡ҆ѫѣ вѣнгѣторю грѣбѣще ла бнрꙋинца бѣецѣи де вечѣе. і҃, Ла
тѫ къ диперѫ а҆ѣте съ кѣме пре тимоде҆ю. а҆і, Пентꙋ лꙋкръль лꙋи.

Ереп҃ть а҆ѣѫ ѣ҆ꙋ тѣ рогь ѧ҆наи҆нтѣ лꙋи дꙋмнеѕꙋ
шѝ а҆ домнꙋлꙋи І҃С҃ Х҃С, ка҆реле ва цюдека вѣи шѝ
морцѣи, ла венирѣ лꙋи шѝ ѧ҆трꙋ ѧ҆пъръцѣ҆м лꙋи.

Проповедѫѩще кѫвънтѫль, фїй пре дънеѫ, ѫврѣме кѫ
прилежь ши фърѫ де врѣме, чѫртѫ, контенѣще, ши ѫдѣ
мнѫ кѫ тоатѫ блѫндѣцѣ ши ѫвъцътѫра.
Къ ва фи врѣме, кънд ѫвъцътѫра съмътоаѣ нѫшворь
ръдѫ, че дѫпѫ пофтеле сале ѫдѫнашворь шїе ѫвъцътори
сѫнъндале оурѣкиле. Ши дела дерептате оурѣкилешь
ворь ѫтоарче, ши ле ворь плека кътрѫ кѫвинте дешарте.

Ко, вто. Челѣ, пре просвѣще: зачало, сѫи.

Нрѫ тѫ превегѣѫ ѫтрѫ тоате, мѫнѣще, фъкънд
лѫкрѫ ѳѫлиетѫлѫй, слѫжба тѫ фъш де плинь.
Къ ѳѫмъ жъртвеск, ши ѫмсте ѫпроапе врѣмѣ месѫлѫ мїе.
Чѣ витежїе бѫнѫ ѳѫ шѫмь витежить, ѫлергарѣ шѫмь
съвършить, крединца шѫмь цинѫть.
Чей ѫнапои, пъкъмь ѫмсте мїе корона дерептъцїей, кѫрѣмь
ва да мїе домнѫль ѫтрафѣмъзи, чель цюдекъторю дерепт
гѫрѫ нѫ нѫмай мїе, че ши тѫтѫрора, карїи ѫщептѫ чѣ стръ
лѫчить вениреа лѫй. ко, не. Срѣ, кн, зачало, сѫд.

Невоѫщете ѫвени кътрѫ мине кѫрѫндь.
Къ Димаѳ маѫ лъсат пре мине, юбиндь вѣкѫл дѣкмѫ,
ши мѣрче ѫволѫнь, Кринѳь ѫгалацїа, Титъ ѫдалмацїа.
Лѫка нѫмай сънгѫрь ѫмсте кѫ мине, ѫ ѫкѫ пре Марко
кѫ тине: къ фоарте мїе де фолось ѫслѫжбѫ.
Нрѫ пре Тихикь лѫмь тримесь ѫ ѳфесь.
Нрѫ вешмънтѫл тѣм лъсат ѫтроада лакарпь, ѫдѫль
кънд вео вени, ши кърциле, май въртос челе де пѫмле.
Ѫлександрѫ фѫерѫл мѫлт рѫ мїмѫ фъкѫт, плътѣскъй
лѫй домнѫль дѫпѫ фаптеле лѫй.
Декареле тѫ ѫкѫ фоарте те ферѣще, къ съ противѣще
кѫвинтелорь ноастре.
ѫтрѫмънтѫрѣ мѣ дин тѫю ниме наѫ фост кѫ мине,
че тоци мъ лъсарѫ пре мине, че нѫлнеъ менѣскъ лорь.
Нрѫ домнѫль ѫѫ фость кѫ мине, ши маѫ ѫтърит пре
мине, ка съ ѫнѣѫ проповеданїа крединцѫ пентрѫ мине ши
съ ѫѫзѫ тоате лимбиле, ши маѫ избъвит ди гѫра лѣѫлѫй.

Ши мъ

ѫѫѫ гамънкиен дѫй оурекиле.

ѫцелѣ цесте моартѣ лѫй

ѫѫѫ Зълтарю де ѫрамѫ.

Ши мъва избъви пре мине домнул де тот лукрул ръу ши мъва цинѣ спре ѧпъръцїѧ черѣскѫ алуй: акъруѧй слава ѧтру вѣчїи вѣкулуй, аминь. | ні

Спуне ѧкинъчюне Прискилеей ши Акилеей, ши касей луй Онисифорь. Ерасть ау ръмась ѧкоринѳь, ꙗрѫ пре Трофимь ламь лъсать ѧ Милить болнавь. | ді к | ви а зі.

Силѣще авени маинте де ꙗрнѫ: ѧкинъцисѫ Еввул, ши Пудь, ши Линь, ши Клавдїе, ши тоци фрацїи. | ка

Домнул Іс҃хс фїе ку суфлетул тъу: мила фїе ку вои, аминь. | кв

Скрисѣи ѧ Рома а в҃, карте ла Тимоѳею, кареле ау фость рѣндуите ѧ тѣю епкпь ѧ ефесь, кѣнд стѣту а в҃, ѡарѫ Павель ѧнаинтѣ луй Нерон ѧпъратуль Рѣмулуй.

ПРѢДОСЛОВЇЕ ЛА ТИТЬ.



Ачастѫ карте чее скрисъ ла тит, павел ѧдѣмнѫ пре тит съ токмѣскъ бесѣречеле кареле ѧкрит ку и справѫ бунѫ, ши съ пуе преѡци гринсате ши прин ѡрашѫ, шїй дѫ ѧнаинте съ ѡпрѣскѫ пре ѧвъцъторїи минчуноши. Ꙗрѫ ель съ ѧвѣце пре алцїи ѧвъцъ турѫ дерѣптѫ, ши ел ѧкѫ съ аскулте дела алцїи карїись де темеюль крединцеей ши вїецїей ноаѡ.

Ши ꙗрѫ адуче ѧнаинте мулте фѣлюри делукрури а вїецїей крещинещи шїи доженѣще ка съ ѧмбле ѧтрачѣлѣ бътрънїи ши ку тинерїи ши ле аратѫ къ съворь ѧмбла ѧтрачѣлѣ, ва фи мила луй думнезъу ѧтру ей.

Ла сфършить роагѫ пре Тить съ ѡстенѣскѫ ашѧ ѧрънъ дуꙗла бесѣречїи ка съ аибѫ аскултътори ши ѧвъцъ тори, ка съ нуи фїе ѡстенѣла ѧдешърть.

КАРТЪЛУНПАВЕЛАПЛЬ,

ЛАТИТЬ· КАПЬ, А.

Ѣ, Деатѫ кѹмѕ ѥ҃кѹвинѥ ѥ҃ѳ҃ѣ прѣощїи. І, Шн кѹмѕ трєбѹѥ ѥ҃ластѹпе гѹра челора чегрѣѣскѕ ѧдешѣрте. Ві, Дѹпѫ ѧчѣстѣ скрїе нѣравѹле Крнтѣнилорѣ мнчѹкошилорѣ. Ді. Шн поменѣще деждоби карїи пѹнѣ ефнцїѫ ѧлѹкрѹрнле динафарѫ.

Августа, кѣ. Зачало, т҃.

Павель слѹга лѹи дѹмнезѣѹ, шн ѧпѹлѹ лѹи Іс҃ Хс҃, дѹпѫ кредница алѣшилорь лѹи дѹмнезѣѹ, шн кѹноцинца ѧдевѣрѹлѹи, карей дѹпѫ слѹжба дѹмнезѣѣскѫ.

Спре нъдѣждѣ вїецїи де вечїе карѣ ѧѹ фъгъдѹите дѹмнезѣѹ, чел неменчюнос, манте де времиле вѣчило, ѩр лаѹ ѡбѣтат ѧ времиле сале.

Ачель кѹвънт ал лѹи пентрѹ проповеданїѫ, карѣѹ нъдъждѹит премине, дѹпѫ порънка ѩпъзиторюлѹи нострѹ дѹмнезѣѹ: лѹи Тит ювитѹлѫ фїю дѹпъ кредница лїе де прехнѫ.

Милѫ, мѧтивничїе, шн паче, ѿ ела татъл дѹмнезѣѹ, шн домнѹл Іс҃ Хс҃ мънтѹиторюль нострѹ.

пр҃ѣ, ѧпѹ, вѣ зѧ, т҃в. Четвертокѣ, кн, нѣ. зѧ, т҃.

Пентратѣѫ тѣм лъѣат ѧкрит, ка въ гомещи карале ѧѹ рѫмѧ, шн въ рѣдѹещи прѣощи прин ѡрѧшѫ, кѹм цѧ рѣдѹит ѧнаинтец. Карелей невиноват, бърбаѣ оѹнїи мѹери, ѧзѫндѹ фетори кредничѹоши, невиноваци ѧтрѹ де ефтаре, ѧѹ не ѧдъръптничи.

Къ въ кѹвинѥ прехѹтѹлѹи въ фїе невиноват, кѧ вистѣрни кѹль лѹи дѹмнезѣѹ, не плъкънд шїе, немънишѡ, не бецинь, не оѹчигаш, не похтиторю добъндїи не кѹвїѹаѣ.

Чѣ съ лъшлѹиторю, шн ѧдъциторю бѹнилорь, трѣзь, дерепть, кѹбишѣь, ръбдѹринь.

Крн. А. Аі. и Sr. Ке. Ефе. Г. д. Колаѧ. Кѕ Апе. А. К.

А. Тн. А. Б

Бтн. Г. Б

Ахепнкѹ пѹлѹи.

А В Г Д Ѣ Ѕ З И

Цѣнторю кѹвънтѹлуй челуй крединоусь карелеи де ѫвъцъ тѹрѫ, кѫ съ поатѫ ѫдемнѫ кѹ ѫвъцътѹрѫ дерѣптѫ, шѝ съ поатѫ ѫвѣнце пречѣ чинѫ противъскѹ.

Къ сѫнть мѫлци ѫдърѣптѣничи, грънтори ѫдешърт шѝ ѫ мъцинтори, шѝ май въртоусь карѣинь динтъмрѣ ѫпрецюрь.

Кърора съкѹвине ѫле ѫстѹпѫ гѫраѫ карѣи ѫторкь тоате кѫселе, ѫвъцѫнд кѫреле нѫѫ кѫде, пентрѹ добѫнда не кѹвѣшѫѫ. Зисѫ чинева динтрѫнши пророкѹл лоши: Крителѣи пѫрѹрѣ мечѹноши фѣери рѣле, пѫнтечи лѣнеш.

Ѫчѫстѫ мъртѹрѣи ѫдевърѫтѫ, пентрѫтѣѫ чартъи преи некрѹцинд, кѫ съ фѣ ѫтреци ѫкрединцѫ.

Нѣ ѫскѹлтѫнд кѫнеле жидовилорь шѝ порѹнчиле шѫмѣнилорь лепъдътѹрилорь де ѫдевѣрь. Пѣ, кн. не. зл. тѫ.

Тоотѣ кѹрѫѣ кѹрацѣло: ѫпъ некѹрацило шѝ не кредиѣошѣло немнѣкѫ нѫлѣѣ кѹрѫть, чѣи спѫркатѫ шѝ минтѣ шѝ щѣинца лорь. Мъртѹриссѣкѫ къ кѹноусь пре дѹмнезѣѹ, ѫпъ кѹ фѫптелеѫ тъгъдѹескѹ фѣинд оуръци, не кредиѣошѝ, шѝ лепъдѫци де тоть лѫкрѹль бѫн.

КѪПѢ, Б.

Б. Скрѣ дерепторъѫ ѫтоатѣ фѣлюле деш ѫтинерилорь шѝ ѫ бътрѣнилъ ѫдемнѣй съ ѫвѣце шѣиѣюле бисфречѣи. ѪГ. БІ. ѫдемнѫ съ вѣцѹѫ ескѫ крещинѣце пентрѹ кѣѫ ѫпропне зѹѣѫ рѣскѫмпъръри.

Пъръ тѹ грѫѫце кѫреле съкѹвине ѫвъцъѣрѣи дерѣтте. Кѹм бътрѣнѣи съ фѣ трѣзви, чинстици, ѫцелѣпци, ѫкрединцѫ ѫтреци шѝ ѫдрѫготе, ръбдъторн.

Ѫшѝ ждерѣ шѝ бътрѣнеле ѫвешмѫнть ефѣть, не клевечи тоаре, нѫ депринсе кѹвинь мѫлть, ѫвъцътоаре де бине.

Кѫ съ ѫвѣце ѫцелепцѣ пречѣле тинере, кѹм съ фѣ бърбацилорь шѝ фетѣрилорь съѣ ѫдръцинтоаре.

Ѫцелѣпте, шѝ кѹрѫте, грижиндѹш де кѫсе, бѫне, плекѫте бърбацилорь съѣ, кѫ съ нѫѫ хѹлѣѣскѫ кѹвѫнтѹль лѹй дѹмнезѣѹ Тинерѣи ѫшѝндере ѫдѣнъи, кѫ съ фѣ трѣзви.

Ѫтоатѣ тѣ пѫне пиздъ кѹ фѫптеле бѫне ѫвъцътѹръ фѣинд кѹ ѫтреце шѝ кѹ дестоиничие.

тн. а. д. н. ѕ.

крн. дг. к.

ефес. б.

Й Кѹвънтъль съ̀нътоѭ, не прѣпѹѣь кà чѣм тѣ съ пѹнь ѧпротивѣ съѣж рѹшинѣзѣ, не ѧвъи немикъ рѣѹ ѧгрѣи деспре вѡ.

Д Слѹцилѣ ѧдѣмнѧи съѣж плѣтѣ стъпънилорь съи, кà ѧтрѹ тоатѣ съле фїѣ лѡ драци, не ѧторкъндѹле кѹвинтеле.

ЄФЄ. S. Ѳ
КѠЛА. Г КѲ
А. ПЄ. Б. НЄ

І Нехиклениндѹи ѧтрѹ немикѫ, тѣ ѧрътъндь крединцъ бѹнъ ѧтрѹ тоатѣ, кà съѣж ѧфрѣмецѣзѣ ѧтрѹ тоатѣ ѧвъцъ тѹра мънтѹиторюлѹи нострѹ дѹмнезѣѹ. кѳ, пЄ.

ѦЄ, кн, ЄФЄ ЗА СН҃. НИЄ кн КѠЛА ЗА СН҃. Накрщенїѣ гне ЗѦ тѲ.

ІА Кѣ сѧѹ ѧрътат мила тѣ спѣнтоаре ѧлѹи дѹмнезъ тѹтѹ крорь ѡѧменилорь.

ІБ Двъцъндь пре ной, кà съ лепъдѣмь не кѹръцїнле, шѝ потеле лѹмѣщи, кѹ трѣзвїѣ, дерептате шѝ кѹ сфинцїѣ съ вїем ѧтрайастѫ лѹме.

ІГ Ащептъндь нъдѣждѣ тѣ фериничитѫ, шѝ венирѣ тѣ стрълѹчи тоаре ѧлѧвѣ маре нѹ дѹнезъ шѧмъѹиторюлѹ нострѹ Ї҃с҃.

ІД Кареле сѧѹ дат пре сине пентрѹ ной кà съне ръскѹмпере пре ной динь тоатѫ стрѣмбътатѣ, шѝ съшь кѹръцаскѫ шїѣ ѡѧмень, ѧлѣши силиторь спре фапте бѹне.

прѣ кръщенїѭ ттѝ тнтѹ.

ІЄ Ѧтѣтѣ грѣлѫше шѝ спре ѧтаѣтѣ ѧдѣмнѫ шѝ доженѣще кѹ тоатѫ пѹтѣрѫ, шѝ ниме претине съпѹте оѹраскѫ.

КАПЬ, Г.

А Ѧдѣмнѫ пре тоцъ съчинетескѫ пречѣи май маре шѝ сѣле ѧгѣдѹѣтескѫ. Г, Шѝ съшь ѧдѣскѫ амините де бїаца дни тѣю, кѣ ѧдерептарѣ лѡ мѣте нѹмаи дни мила лѹи дѹмнезъѹ. Д, Ѳарѫ делеба стрига чинеба ѧпротивѫ. ДГ, Дѣчела съѣж лѣпеде.



КРМ. ГІ. А
І А дѣмнѫ пре ѐи съѣж плѣтѣ дерегътѡрилор, шѝ пѹтѣрничилор, шѝ сѣле ѧгѣдѹѣскѫ фїиндь гата спре тоть лѹкрѹль бѹнь.

Б Пре ниме съ нѫ хѹлѣскѫ, фїинд не сфаничи, тѣ ѧрътъндь тоатѫ блъндѣцѣ кѣтрѫ тоци ѡѧменїи.

А. КѲ. S. АЄ
І Г Къ ѐрамь шѝ ной ѡдинишарѫ не ѧцелепци, шѝ ѧдърътничи, ръттъници, слѹжиндь ѧмѹлте фѣлюри де пофте шѝ дезмиердъчюне, ѧрѹтате шѝ ѧпизмѫ вѣцѹиндь, оѹрѣц,

шноуніи пре ѧлаци оурѣн. пре титѹ. чтн, крще: Съпамѧ, Ѥ, свбо.

Ч ѥ дѹпѫ чѣ ѥаѹ ѧрътатѣ бѹнътатѣ шн драгостѣ ѧмътѹи тороюлѹи нострѹ дѹмнезѣѹ кътрѫ шамени. Д

Нъ дин фаптеле дерептъцїи кареле ѧм фи фъкѹт нои, чѣ дин мила лѹи нѣѹ цинѹт пре нои пентрѹ скълдарѣ ана шерги де ноѹ шн ѧноирѣ дхлѹи сфнтъ. Ѥ

Карале лаѹ въреатъ спре нои дин дестѹл, пентрѹ мънтѹ иторюль нострѹ Іс Хс. Ѕ

Кѫ ѧдерептаци дин мила лѹи, съ фим мощѣни, дѹпѫ ъдъждѣ вїецїи де вечїе. ко, крщенїю. З

Ѧдевърать кѹвънтѹи ѧчѣста, шн ѧтѣстѣ вою съ ѧтърещи, къ съ силѣскѫ ѧмѣрце ѧнаинте кѹ фаптеѳбне ѧчѣѫ карїи ѧѹкрезѹть лѹи дѹмнезѣѹ. И

Ачѣстѣѣ бѹне шн де фолось шаменилорь, карѫ ѧтребъ риле не бѹне шн щїинциле де рѹденїи, шн пригоанеле, шн сфаделе пентрѹ лъцце контенциле: къѣ дешарте шфърѫ де фоло. Омѹ ѐрети дѹпъ ѹна шалъ дожанъ лъпъдъ. Ѳ

Щїинд кѹм карелей кѫ ачѣста ѧаѹ ѧторѣѹ шн грешащe, карелеи шн де цюдекатa ѫ шъндить. чтн, титѹ. ІА

Кънд вою тримите ла тине пре Ѧртима ѧаѹ пре Тихик, гръбъще ѧвени къ мине ѧ Никополи, кам ръндѹить съ ѐрнъѣ ѧколѣ. ІБ

Пре Зена щїторюль леціей шн пре Ѧполо, кѹ соцотинцъ съи тримици ка съ нимѣ вролисъ. ІГ

Карѫ ѧн нощри ѧкѫ съѣ ѧвѣце ѧмѣрце ѧнаинте ѧтрѹ фаптеѳбне спре фолось де трѣбъ, ка съ нѣ фїе фъръ род. ІД

Ѧкинъѣ цїе тоци карїиѣ кѹмине: спѹне ѧкинъчюне челора чѣ ѧдръцѣесь пре нои ѧкрединцѫ. мила лѹи дѹмнезѣѹ фїе кѹ воп тоци, амнь. ІЕ

Ѧ Титѣ карале ѧѹ фость ѐпкпь дин тъю ръндѹить бесѣ речилорь Критѣнилорь, скрисъй ѧ Никополїѫ Македонїен.

Картѣ лꙋи Павелъ апл҃ъ, ла Филимонъ.

Капъ. а҃.

а҃, ꙗ҆ частѫ карте Павелъ апл҃ъ сѣвѣде а скріе де лꙋкрꙋри мичи, че ꙗ҆къ дестой ничїа скрисоареи лꙋй съ ꙗ҆налцѫ пѣнѫ ла дꙋмнезѣꙋ. и҃. Пре Филимонъ слꙋга фꙋцитѫ фїиндъ фꙋрꙋ тримѣтелъ ꙗ҆напои лꙋй Филимонъ, шилъ роатѫ сѣи ѧ҆рте грешала лꙋ: дꙋпъ а҆чѣтѣ ꙗ҆дѣмнъ спре деретатѣ крещинѣкъ.

Ноемъ, кв҃, апл҃ꙋ Филимонꙋ. Зачало, тв҃.

а҃ Павелъ принсꙋлъ лꙋ Іс҃ хс҃, ши тимоѳею фрателе, лꙋй
Филимонъ юбитꙋлꙋй ши а҆цꙋтъторюлꙋи нострꙋ.
в҃ Ши Апфїеи юбитеей, ши лꙋй Архипъ соцꙋлꙋй но-
стрꙋ, ши бесѣречїи карѣи ꙗ҆каса та.
г҃ Милѫ воаѡ ши паче дела дꙋмнезъꙋ татъл нострꙋ, ши
д҃ дела домнꙋлъ Іс҃ хс҃. Даꙋ харь дꙋмнезълꙋй мїеꙋ по-
мениндꙋмѫ де тине ꙗ҆трꙋ рꙋгъчюнеле мѣле.
е҃ Аꙋзиндꙋ драгостѣ та, ши крединца карѣ аи къ тръ дом-
нꙋль Іс҃, ши къ трѫ тоци сфнцїи:
ѕ҃ Кꙋм бꙋнътатѣ крединцїей тале ꙗ҆преꙋнатъ съ фїе а ѧ҆ве,
ꙗ҆трꙋ кꙋнощинца а҆тот бинеле карелей ꙗ҆трꙋ вонъ пентрꙋ Іс҃ хс҃.
з҃ Къ а҆вемь бꙋкꙋрїе маре ши мънгъѧре ꙗ҆трꙋ драгостѣ та,
къ инимиле сфнцилѡрь пентрꙋ тине саꙋ веселить фрате.
и҃ Пентрꙋ къ а҆вънд маре ꙗ҆дръзнире ꙗ҆ хс҃ аци порꙋнчи цїе
де спре честь лꙋкрꙋ каре съ цине де тине.
ѳ҃ Че пентрꙋ драгостѣ май въртось мъ рѡгь, фїиндъ кꙋмꙋ
еꙋ Павелъ бътрънъ, ꙗ҆рѫ а҆кмꙋ ши принсꙋлъ лꙋй Іс҃ хс҃.
і҃ Ꙗ҆рѫ мъ рогь пентрꙋ фїюль мїеꙋ Онисимъ кареле ламь
аі҃ нъскꙋть ꙗ҆принсоаре. Кареле ѡ҆аре кънд цаꙋ фость цїе
фърѫ де фолось, ꙗ҆рѫ а҆кмꙋи ши цїе ши мїе де фолось.
ві҃ Кареле цилам тримись, ꙗ҆рѫ тꙋ пре елъ ка пре инима мѣ
гі҃ прїимѣщель. Пре кареле врѣ съл цїю лънгѫ мине, ка
съм слꙋжаскѫ ꙗ҆локꙋлъ тъꙋ ꙗ҆трꙋ принсориле еѵлїеи.
ді҃ Че фърѫ воѧ та немикѫ нам врꙋть съ факь, ка съ нꙋ
фїе дин силѫ фаптꙋлъ тъꙋ челъ бꙋнь че дин вое.

аꙋ сѣбо рꙋлꙋй.
а҃. солꙋа҃. б҃
в҃. со҃. а҃. г҃.
е҃ фе҃. а҃. еі҃
а҃. ко҃. д҃.

къ доарѫ

Къ доарѫ пентрателѣ ăѵ фоіт мерѵ дела тине къттъва врѣме, кă съл прїимѣщи прелă ăвѣчи. ѳі

Нѵ кă ѡ слѵгъ, че маі ăѣхпрѫ де слѵгѫ кă оумь фрате ѳбить, маі вертось мїе, пѫрѫ кѵ кѣть маі вертось цїе, ші трѵптѣще ші ăтрѵ домнѵль. ѳі

Пентрателѣ демѫ ăі пре мине соцѵ, прїимѣтѫторь кă ші пре мине. Пѫрѫ съ цă грешіт цїе чева, ăѵ цїе датору, ăтелă ѡ ăпѵттѣзѫ мїе. ѳі ѳі

Ѳ Павель скріш кѵ мъна мѣ къ ѳуци воіа плътї, кă къ нѵци зніс цїе, къ тѵ ăскѫ маі ăѣхпрѫ ѳщи ăл мїѵ. ѳі

Ăша фрате, кă съ добъндеіс дела тине ăчестѣ бине ăтрѵ домнѵль, веселѣще ннима мѣ ăтрѵ домнѵль. ѳі

Нъдъждѵіндѵмѫ ăтрѵ ăскълтарѣ тă, скріса́м цїе, ші індь кѣ ші маі ăѣхпрѫ де че зніс верь фаче. ѳі ѳа

Пѫрѫ депреюнѫ гътѣщем съла́ш, кѣ мѫ нъдъждѵеіскѵ къ пентрѵ рѵгъчюнеле воастре воіа фі дърѵіть воаш. ѳв

Ăскінъцінѣ цїе, ѳпафрась, (соцѵл мїеѵ ăпрінсоарепентрѵ Хс Іс.) Марко, Ăрістархь, Дима́, ші Лѵка, ăюѵтъторїі мїеі. ѳг ѳд

Мила домнѵлѵі нострѵ Іс Хс фіе кѵ дхѵль воастрѵ, Ămінь. ѳе

Ла Филімо́н ăѵ фоіт тримѣ дірома пре ѡнінеѵ слѵга.

ПРѢДОСЛОВІѪ, ЛА СѺВРѢІ.

Деспречестѫ карте трнеѵѫще съ шіме, ѳ, ăскрѵре, ă, чіне ăѵфоте скрііторюль чещіі кърци ші де десетоінічїа кърцій. б. Де ѡврѣі лă карїі ăѵ скрісь ăчестѫ карте. г, Де шѵма ăчещіі кърци ші кѣі скрісь депăвель. д, Де пърцінле ăчещіі кърци.

Ăлци сă ăфлаі ші ăкмă ăскъ съптѵ, карїі сă ăдоніть дечестѫ карте кънарѫ фі скрісь де Павель, ші деі нѵмъръль кърцілорь сфіте ѡ ăѵ. лепъдаі: ăчещѫ ѣрă марцінѫ, ѣбіѡ, ăріѡ, ш ăлци ѣретічі

Чѣ нои лъѣ̀м неѵѵнїиле а̂ѵѣлора, шн не ѧ̂цоцим кѵ къртѵла
рїи а̂ѵѣа карїи ѧ̂ваць де прехнж ѧ̂бесѣрека лѵи дѵмнезъ,
шн кредь къи искриеж де пáвель шн ѳфнтж, каре съ а̂ратж
дéнтратéсте лѵкрѵри: ā, Къ тóци къртѵлáрїи грéщи
кредь, къи искриеж де пáвель а̂чáстж кáрте. б̄, Дéн кѵ
винте ѧ̂къ съ кѵнóаще къ искриъ де пáвел, къ съ а̂съмнѣзъ
кѵвинтеле кѵтéле лáлте кърци а̂лѵи. г̄, Дентрачáстж
ѧ̂къ съ кѵнóаще, къ тѣ кѵвинте пѵне ѧ̂кърциле лѵи ла ѳфър
шúтѵль кърцилѡ, ѧ̂трачáстж кáрте ѧ̂кълепѵне: зикѣндѵ,
мила домнѵлѵи съ фїе кѵ вои кѵ тоць а̂мии. Кѵмѵеж
а̂ратж, в̄, солѵ, д̄, кѵ а̂тéле кѵвинте ѧ̂и съ печетлѵеискѵ
кърциле. д̄, Пътрѵ а̂пл ла ѳфършúтѵл, в̄, кáрте а̂ратж
съ а̂гръи де а̂чáстж кáрте, зикѣндѵ: кѵм шн фрáтеле юби
тѵль нóстрѵ пáвел, а̂ѵ искри воаш ѡ̂врѣилор, кѵвинеж а̂ши
челѡ рѣшкирáц прин понт шн пре а̂їм. ѣ̄, Съ а̂ратж дéи
драгóстѣ лѵи пáвель кáрѣ а̂ѵ а̂вѵт кѣтрж ѡ̂врѣи, потúн
дѵеж а̂фи а̂надéма пéнтрѵ éи. кā, д̄, ла съвършúт бесѣ
река лѵи ѯс ѧ̂тóатж врѣмa а̂ѵкрехѵт шн а̂ѵ ѧ̂вцáть
къ а̂чáтж кáрте искриеж де пáве шáре деетойничїе а̂пл ескъ.
Деспре ѡ̂врѣи ла карїи искриъ а̂чáтж кáрте. ѡ̂врѣїи ла ка
рїи а̂ѵ искриь а̂пл ѵль ѣ̂ра ѡ̂врѣи ѧ̂торши кѣтрж ѯс, карїи
ѣ̂ра ѧ̂ Іерусалúм шн ѧ̂цинѵтѵль Іѵдéи, кѵм съ вѣде къ ла
ѳфършúтѵль кърцїей, зиче къ ва мѣрце ла éи. Дерéпт
а̂чéж а̂чéщи ѡ̂врѣи ѣ̂нт ѡ̂врѣи а̂чéм кърорале стрѣние а̂л
мóжнж, ѧ̂ а̂хаи шн ѧ̂ а̂їм, шн ѧ̂ршма шн пре а̂чéщѣ ѧ̂и
кúмъ ѳфн̄ци ѧ̂ Іѵдéм. Де шѵма кърцїей. шѵма а̂чéщїи
кърци съ токмéще къ шѵма ѣ̄ѵл̄їей лѵи Іоáнь, къ а̂ратъ
дѵмнезъирѣ шн ѧ̂трѵпúрѣ лѵи Іс̄ ѯс̄. дѵпж а̂чéж искрїе
ѡ̂бичаюриле вїéцией крещинéщи, ла ѳфършúть искрúе де пре
щцїм лѵи Іс̄ ѯс̄. п̄ж пентрачáста а̂ѵ искр̄. къ жидовїи
съ вай къ кредѣ ѧ̂ ѯс̄, ѧ̂къ мѵлци съ цинѣ де лѣцѣ лѵи
мсѡ̄ѵ̄н, шн мéтека ѣ̄ѵл̄їа лѵи ѯ̄ кѵ лéцѣ лѵ̄ мсѡ̄ѵ̄н, кáрѣ
ѧ̂целегѣндѵ а̂пл ѵль, а̂ врѵт съ ѧ̂търтéскж пречéи слáби ѧ̂кре
дúнцж, шн ѧ̂ ваць ѧ̂ противá хѵлитóрилѡ, къ ѯс̄ а̂ѵ мѵрúт

пентрȣ пъкателе ноастре, шїй мецїа чель фъгъдȣит адевъ
рат фїюл лȣй дȣмнезȣ, шй ѡмȣ адевърат: шїй прeȣт
бестречїй лȣй дȣмнезȣ, карелекȣ ѡжертвире атрȣпȣлȣй
еȣ щерее тоате пъкателе ноастре, шй ефършиж тоате
жертвеле деи лецїе векїе атрȣ жертвирѣ лȣй ХС.
Ачаст ж карте есте поате пърци. пърци. партѣ детъи
мїте кȣприне ж аї, ка, ж кареле ваць демȣлте ка
пете акрединцїей. а в, парте мїте кȣпринес ка, в. ка
реле ваць делȣкрȣриле крединцїей крещинещи.

КАРТЕА ЛȢЙ ПАВЕЛ АПЛ.

ЛА ЕВРЕИ. КАП, А.

а Арата ж кȣ ажȣторȣ карѣ аȣ адȣ ХС, мїте май предехпра де тоате
ажȣторȣриле пророчилор. д, Пре ХС, ажалцȣ престе тоць церїй.
з Шй кȣ мȣлте мȣртȣрїй адскриптȣрїй арата кȣм май чинстит деторць.

Сх, а, по: й навецїе рождества ХȢ.

Е мȣлте ѡри шй мȣлте кипȣри, аȣ грȣит дȣмнезȣ ат пърицилѡ, при про
роци, парж аврємиле честе де апой аȣ
грȣит ноаш атрȣ фїюл. а
Пре кареле ал рындȣй мощениторю тȣ
тȣрора, пентрȣ кареле фъкȣ шй лȣмеле. в
Кареле фїинд етрълȣминат славей, шй кипȣл фецїей лȣй,
шй пȣртънд тоате кȣвънтȣле пȣтерей сале, кȣрецинд ȣне
деи пъкателе ноастре пентрȣ сине, шезȣтаȣ дедерепта
мърирей атрȣ нълцїме. г
Кȣ атата май чинстит фȣкȣт декът церїй, кȣкът
аȣ лȣат нȣме май педехпра декът ей. д
Къкй аȣ зис кȣнва динтре церї, фїюл мїеȣ ещи тȣ,
еȣ астъзи тем нъскȣт? шй парж, еȣ вою фи лȣй пърин
те шй ель ва фи мїе фїю. е

ПАРЖ АШИ

ΨΜ ΛΟ. Κ. Ζ
ΔΕΑ Γ. ΛΓ
ΝΝ. Ϛ. Ε.
Β САМОН.
Ζ. Δ Γ.
ΛЦΔР КΒ Ϊ
Η ΚΗΖ.

Ѱло. чз.
Ѱлорда
Ѱло мез
б. самои
з. si.
а. парали
зі. ді.
и кг. г.
и ки. з.
Ѱлорбиs

Пр҃ѫ а҃шиждерѣ кѫндь а҃дѫсе ѫ҃тъюль нъскѫть фїю ѫ҃лѫ ме, зи҃че ѫ҃киненеѫ лѫи тоци ѫ҃церїи лѫи дѫинезъ.

Пр҃ѫ де ѫ҃церн зи҃че, кѫреле фаче ѫ҃церїи лѫи дѫре, шѫ слѫшиле лѫи пр҃ѫ де фокь.

Пр҃ѫ де фїюль, скѫвѫль тъ҃ доамне ѫ҃вечїѫ де вѣкь: тоѫгъл дерептъцїеи, тоѫгъль ѫ҃пъръцїей тале.

Юбитаи дерептате шѫ а҃и оу҃рът стрѫмбътате: пентра тѣ҃ тъ҃ оу҃неь пре тине доамне, дѫмнезъл тъ҃ кь оу҃лоюль бъкърїей маи педесѫпра де соцїи тъи.

Нѣлѣ, б, поста. Зачало, тд.

Шѫ тъ҃ доамне ѫ҃тъю а҃и ѫ҃темеѣть пъмѫнтъль, шѫ фаптеле мѫнълорь тале сѫнт черюнле.

А҃тѣлѣ вор҃ь пери пр҃ѫ тъ҃ вери ръмѫнѣ, шѫ тоате кѫ оу҃и вешмѫнть съворь векѫ.

Шѫ кѫ оу҃нь вешмѫнть левере ѫ҃въли, шѫ съворь скимбѫ: пр҃ѫ тъ҃ а҃телаш е҃ши шѫ а҃нїи тъи нькъворь съвърши.

Ѱлорі. а
м. кб. кд
м. бі. бі.
лѫ. г. мб.
ако. ві ке
ни. і. гі.
Ѱлалдн
и чл. аі.

Пр҃ѫ къръ҃ѫ де ѫ҃церн ѫ҃и зи҃ее къндѫ҃: шези дѣ дерѣптать҃ѣ, пѫнѫ вою пѫне пизмашїи тъи разним питорело тале?

А҃ѫ нѣь тоци дѫрн слѫжитори, кърїи пентрѫ слѫжба съ тримит, пентрѫ тѣ҃ чесо҃ фѫ мѫшнитори ѫ҃трѫ спеніе?

Кап҃ь, б.

а҃, Ѧрагъ дестоннитъ ѫ҃вѣцътърїи лѫи хс карте еѣкѫзѣне а҃ш а҃ескѫлта.
б, Дѣне ѫ҃наинте пре хс ѫ҃локе де фоате кареле а҃ѫ венить ѫ҃трѣпѫле нострѫ, кѫ пентрѫ маи лесне съ а҃ескѫлтъмь пре елѣ.

Пентратѣ съкѫзѣне ноаш маи въртось а҃ѣоисотїи а҃тѣлѣ, кареле а҃ а҃ѫзит, кѫ нѫ кѫвѫ сѫне дешетъ.

Ноѣ҃, н, Архаггло, сѣ҃нвелипѣ҃, на҃ ча. За҃, тѣ.

Къдѣ҃ѫ фоесть пѫтѣрнікь кѫвѣнтѫл тѣ҃ѫ фоесть зи҃е пре ѫ҃церн, шѫ тоатѫ къликарѣ лецїеи шѫ ѫ҃дъръпнитїѫ платѫ дерѣптѫ а҃нимърїей а҃ѫлѫать.

Кѫм вом скъпа ноѫ, съвом лепъдѫ спѣеніе маре кѫ а҃тѫ ета? кар҃ѣ динтъю а҃ѫ ѫ҃цепѫть а҃съвести пентрѫ домнѫл: шѫ дела чѫ чѣ а҃ескѫлтаве пре ѣль фѫ ѫ҃трѫитѫ ноаш.

Мъртърнеи ндѫле лор҃ь дѫнезъ, кѫ стѫмне, шѫ кѫ чюдеи,

шн кѵ мѫлте фе́люри де пѵте́ри, шн кѵ ѧ̀пъръцѝрнле дхълѹй
е҃фнть дѹпѫ вожлѹй.

Къ нѫ пѫте дѵмнезѣѵ лѫмѣ ѵѣ венитоаре ѩпт ѧ̀цери, 1 Є
деспре каре трѣимь.

Гѧрѫ мъртѵрисѝтаѵ ѧ̀трѹй локь ѿаре чине зикѣндь ѵѣ
ѧ̀ете ѿмѹль дете помени́ши де е҃ль: ѧѵ фїюль ѿмѹлѹй, ѱ҃ло. н҃ Є
де́ль токотѣши пре е҃ль? и҃рмд Г
ѳ҃. ѕ҃. ѕ҃.

Кѵ пъцине́ль лай фъкѵ́т май ми́к пре е҃ль де ѧ̀цери, кѵ 1 Ѕ
славѫ шн кѵ чинете кѵрѵна́тай пре е҃ль, шн ай пъѕь пре е҃ль ѧ҃ко. еѣкѕ
спре фа́птеле мѣнѹлорь та́ле.

Тоа́те лѣй плека́ть ѩпть пито́ареле лѹй, шн пе́нтрѹ ка́ѵ 1 И
е́пъѕь тоа́те ѩпть е҃ль, немикѫ на́ѵ лъса́ть ка́реле на́ръ
хи пъѕь ѩпть е҃ль, ѵѣ а҃кмѵ ѧ̀кѫ нѵ ведем̀ къ фїе плека́те
тоа́те лѹй. Ѵѣ веде́м̀ пре і҃с кѵ славѫ шн кѵ чинете кѵ 1 Д
рѵна́ть, ка́реле ѧѵ фо́ете пѵцине́ль май мик де ѧ̀цери фъ ѳ҃лн б҃д
кѵть, пе́нтрѹ па́тима мо́рцїй: ка дин̀ мила лѹй дѵмне н҃і. а҃і.
зѣѵ къ гѹете мо́арте пе́нтрѹ тоци.

Къ ѕъкѵвенїѧ̀, ѧ̀ве́ла пе́нтрѹ ка́реле сѫнть а҃ѵѣ́тѣ тоа́те 1 І
шн пе́нтрѹ ка́релеѣь тоа́те, ѧ̀дѹкѣндь мѫлци фїи ѧ̀трѹ сла́
вѫ, ѧ̀чепъторюль спъсенїилорь пе́нтрѹ па́тиме а҃ѣ е҃фнцн.

На̀ благовѣщенїе. и҃ На̀ сѵборѣ сѵн. Зачало, т҃ѕ.

Къ шн чине е҃фнцѣще, шн ка́рїи къ е҃фнцеѣкѵ, дин̀трѹ ѵнѹл 1 ІА
сѫнть тоци: дерѣпть ѧ̀ѵѣ́ѫ нѵнїи рѹшине ѧ̀н кїема̀ пре
е҃и фрѫци. Зикѣндь вестѝвою нѵмеле тѣѵ фрѫцилорь 1 ІБ
мїей, ѧ̀мижлокѹль бестрѣнїи лъѹдавою пре тине.

Шн ѿръш: е҃ѵ вон нъдъждѹи ѧ̀трѹ е҃ль, шн ѿрѫ, ѿтѫ е҃ѵ ѱ҃ло кгле
шн кокони́ї ка́рїи мїа́ѵ да́т̀ мїе дѵмнезѣѵ. н҃ кѣ.

Пе́нтрѹ къ кокони́ї сѫнт̀ пърта́ш трѵпѹлѹй шн ѣцелѹй 1 ІГ б҃. самон.
е҃ль ѧ̀кѫ ѧ̀шнждерѣ фѣ пърта́ш ѧ̀ѵѣлора, ка пе́нтрѹ къ ръѣ кѣ. г҃.
па́кѫ пре ѧ̀ѵѣла пе́нтрѹ мо́арте, ка́реле ѧ̀ѵѣ пѵтѣ́рѣ мо́р ка и҃ нї.
цїен, ѵѣ къ зи́че дїа́волѹль. ѱ҃ло нї. г҃
ѳ҃ѡ. гї. дѣ

Шн къ слобо́ѕѫ пре чѣѫ ка́рїи е҃ра̀ де фри́ка мо́рцїен, 1 ІЄ ко. ег дѣ
ѧ̀тоатѫ вїѣца роби. 1 ІЅ н҃ а҃ не

Къ на́ѵ лѹа́ть нечи кѹмь пре ѧ̀цери, ѵѣ пре ѣмѣнца лѹй

ѕі авраа́мь а҃ў прїими́т. Пентра́тѣ а҃ў трибу́и́т ѡ҃тъ тоа́те а҃ѣ а҃ѣмъна́ фра́цилоръ, ка҃ съ фїе мл҃тивь, ши пре́ ўть крединчо́сь, ѡ҃тра́тѣ ка́реле е҃ра ѡ҃наи́нтѣ лўи дўм не҃зѹ́, ка҃ съ шѣ́ргж пъка́теле ѡ҃а҃менилорь.

ні Къ пе́нтрўкъ а҃ў пъци́нть кѣнд а҃ў фо́ѣ и҃спити́т, по́а҃те фи а҃ю́торю ши́ челора чеѣ и҃спите́скў. по бце. нз м, ча.

КАПЬ, Г.

а҃, Ѿкъм а҃ра́тѣ кўкѣтўи́ маи҃ мнкмѡ҃ѵи́ де хс. е҃, ѕ. Кўкѣтўи́ маи҃ мнкелъга де домнѹ́ѣў. ѕ, Дўпъ а҃чѣ́стѣ а҃дўче ѡ҃наи́нтѣ ѡ҃демнѣтўри ши́ чертѣтъри дни́ мєртўрїа лўи дѣдь. и, Десѣ а҃рж а҃фла́ чинева́ ѡ҃дъ рѣпи́нкъ ши́ не ѡ҃гѣдўи́торю кўкѣнт ѹлўи́ лўи хс.

На ѡ҃щенїе цр҃квн. Зача́ло, т҃з.



Е҃ о҃у҃нде фра́цилор е҃фи҃ци, пърта́шїи кїемътўрїеи чере́щи, сокоти́ци пре а҃пълъ ши́ пре́ўтъл мєртў рїеи но́стре і҃с х҃с.

чи. ві. с. Ка́релеи крединчо́сь чѣлъж чѣ ла҃ўръндў́и́т пре е҃ль, кѹмь ши́ мѡ҃ѵи́и а҃ў фо́ѣ крединчо́сь ѡ҃тоатж ка҃ѣа лўи.

лўи дўм не҃зѹ. Къ кў а҃тъта чинѣтеи мл҃и́ деспо́инникь а҃чѣ́ста де мѡ҃ѵи́и, кўкъ́т а҃рі ма҃ма́рѣ чи҃нѣте чела чѣ а҃ зи́дит ка҃ѣа де къ́т ка҃ѣа.

Къ то́атж ка҃ѣа съ зидъ́ще де чинева́, и҃ржж чи́не а҃ зи́дит а҃чѣ́стѣ то́атѣ дўмне҃зѹ́и. ко, фщенїю. Пнє, кд, за, тн.

Ши съва́ къ мѡ҃ѵи́и а҃ў фо́ѣ крединчо́сь ѡ҃тоатж ка҃ѣа лўи, ка҃ ѡ҃ лъгъ, мєртўри́нинд деспре чѣлъ чѣ е҃ра а҃ грѣи дўпъ а҃ѣа. И҃ржж х҃с ка҃ фїю́л ка҃ѣей лўи а҃къ́рўа ка҃ѣж съ́нтем но́и, съвомци́нѣ ѡ҃кръ́дерѣ ши́ лъ́ўда нъдеѣж деи пъ́ѣж ѡ҃сфъръши́ть въртоо́сь.

ѱ҃ло. а҃ ми. д. ѕ. Пе́нтрате́ѣ кѹ́м зи́че чѣл дх҃ь е҃фи́нть, а҃ѣтъзи де ве́ци а҃ ўзи́ глаго́ль лўи. Нѣ ѡ҃търи́реци и҃ннмиле во́аѣстре, ка҃ ѡ҃тъ мънїе, ѡ҃рѣ́ма чеи҃ и҃спити́те ѡ҃пъстїе.

Оу҃нде мъ и҃спити́ржж пре ми́не пъри́нци во́щри, и҃спити́ръмж ши́ възъ́ржж. фа́пте́ле мѣ́ле ѡ҃, м, де а҃ни.

Пентра́тѣ мам фо́ѣть мънїа́т пре ръ́да а҃чѣ́ж: ши́ а҃мь зи́сь, ѡ҃тоатж врѣ́ма а҃ўръ́тъчи́нть къ и҃ннма, ни́че кўно ѣкъ́ржж къ́иле мѣ́ле:

Пентрꙋ аѓѣѫ мъ цюраю ѧтрꙋ мънїѧ мѣ, съ вꙋрь ѧтра ѧръпа́шеѳлъ мїеꙋ. прѣ, пне, ѕ, б, пота. Зачало, тѳ. ѧѳ

Сокотици фрацилорь, съньꙗ кꙋмва фїе ѧвръжѣл де вои ѧнимъ викле́нъ не крезъ, лепъдъдеѫ де дꙋнезъ вїꙋ. ѧѳ

Чѣ ѧдемна́ци оꙋнїи пре а́лци тоатѫ зѫа, пѫнѫ кънды съ ва кїема́ зꙋша де а́ѣтъзи: съньꙗ кꙋмва чинева динтрꙋ вои съѫ ѧтрѣ́ѣскѫ кꙋ ѧшелъюнѣ пъка́тѫлꙋи. ѧѳ

Къпърта́ш лꙋи ХС фѫ, съ вом цинѣ въртоꙋ а́ѣ́л темею епре кареле не ръзнимъм пѫнѫ ѧефършит. ѧѳ

Пѫнѫ съ зи́че, а́ѣтъзи де вець а́ꙋзи глаѳꙋль лꙋи, нꙋ ѧ ѧтърирець нѣнимиле во[illegible]ре, ка ѧтрꙋ чѣ мънїе. ѧѳ

Къоꙋнїи а́ꙋзинды мънїпа́рѣл, чѣ нꙋ тоц карїи е́шисе дин е́гꙋпетъ пе́нтрꙋ мсоꙋеи. Ко, ѕ, чтн пне. ѧѳ

Пѫрѫ прекарїи съмънїмїе ѧ м, де а́ѣ, а́ꙋнꙋ пречѣѫ пре карїи грешисе, а́ксърора трѫпꙋри къзꙋрѫ ѧпꙋетїе? ѧѳ

Пѫрѫ кърора ѫа́ꙋ цюра́ть къ нꙋ вóрь ѧтра ѧтрꙋ ръпа́шеѳлꙋи лꙋи, фърѫ нꙋмаи не крединцошилорь? ѧѳ

Шн ведемь къ на́ꙋ пꙋтꙋт ѧтра пе́нтрꙋ не крединцѫ. ѧѳ

КАПЬ, а.

а Пентрꙋ крединцѫ ѿмꙋль ѧтрѫ ѧръпа́шеѳлъ де вечне, г, а, ѕ, з, и, Трен фѣлюри десимбете. аг, Адемнѣи съ ѧтре ѧръпа́шесе. дг, Дꙋпѫ а́ѣѫ грѣ́ѫще де пречѫ лꙋи хс. Вто, кд, не, Зачало, тѳ. ѧѳ

Пе́нтра́ѣѫ съне тѣ́мем съньꙗ кꙋмва лъе́нд фъгъ дꙋ́нца, а́нѫ пꙋтѣ ѧтра ѧръпа́шеѳлꙋи лꙋи, пъиндꙋ съ кꙋ́ива дин вои а́фи емингтить. ѧѳ

Къ но́аѡ ѧкъи проповедꙋи́т ка шн лорь, пѫрѫ лорь нꙋ лъꙋ фолосѣть кꙋвънтꙋл а́ꙋзи́т, къ на́ꙋ фоѣть местека́ть лор кꙋкрединцѫ карїи а́ꙋзи́е. ѧѳ

Пѫрѫ нои вом ѧтра ѧтрꙋ ръпа́шеь, карїи а́м крезꙋт, кꙋм мам цюра́ть ѧтрꙋмънїм мѣ, съвóрь ѧтра ѧръпа́шеѳлъ мїеꙋ: съва кꙋ фа́птеле динтемеѣтꙋл лꙋмїеи фъкꙋте. ѧѳ

Къ а́ѡѫ а́ꙋзи ѧтрꙋи лóкь де епре а, з, зи, шн съ ѡдихни дꙋмнезꙋ. а, з, зи де тоате фа́птеле лꙋи. ѧѳ

Шн а́ѣтѣ ѧкѫ пѫрѫ съвóрь ѧтра ѧтрꙋ ръпа́шеѳлꙋи мїеꙋ. ѧѳ

ѰЛОЧЕЛА

ВИ. К. Е. УИ. К. АЕ.

Пентрателѣ кѣ лїе а ѧтра оуцїи ѧтрателѣ рѫпашь, шй
телора те лѣѹ проповедѹить ѧтѣю наѹ ѧтрать пентрѹ не
крединца лорь. Цїрѫ ле рѫндѹй ѡзи, чеѫ зиче аѣстѣ
зи, ла дѣдь зикѣндь дѹпѫ аѣтѣта врѣме, (кѣмѹй зиѣ)
аѣстѣзи съвеци аѹзй глаеѹл лѹй нѫ ѧтърирецй ниимиле
воастре. Кѣ деминѹ врѣть пѫне пре ѣи Їсѹсь рѫпашь,
неще кѣм дѹпѣ аѣаста нарѫ фй грѫнѣ деспре аѣлѣ зй.

Петрателѣ арѣма ѡаре те Сѣѣтѫ ѡаменило лѯ дмнезѣ.
Кѣ чине аѹ ѧтрать рѫпашеѹл лѹй, ачела ѧкѣ еаѹ ѡдинѫ
нить де фаптеле лѹй, каш дѹмнезѣѹ де але еале.

Сѫне невоим пентрателѣ а ѧтра ѧтрателѣ рѫпашь, кѣм
ѣнѫ кадѫ чинева ѧнателѣ пиадѫ анекрединцей.

Кѣ кѹвънтѹл лѹй дѹмнезѣѹ ѧй вїѹ вьртось шй стрѣѣтѣ
торю кѫ спатакѹ, в, ѫскѹците, шй стрѣбате пѫнѫ ѧпѣци
ле ниимїеи шй ѫѩфлетѹлѹй, ѧкї етѹрилорь шй мъдѹлари
лорь: шй цюдекѫ кѹцетеле шй порнитѹриле ниимїеи.

Шй нѹй неще ѡфаптѫ карѣ ѣнѫ фїе ѧнаинтѣ лѹй ѫѫве:
те ѧкѫ тоатеь гоале шй дескоперите ѧнаинтѣ ѡкилорь
лѹй, кѹ кареле нїе кѹвънтѹл. ко, вто. Не, г, по. за. таі.

Авѣндь дерептъ ачѣѫ прешт маре, кареле аѹ стрѣѣтѹт
прин черюре, Їс фїюл лѹй дѹмнезѣѹ: ѣ цинем ачаѣстѫ
йсповѣданїе. Кѣ навем прешт кареле ѣ нѫ симцъ елѣ
бинюеле ноастре, чеи йспитить ѧтоате ѧтрѹ ачѣмънаре
фърѫ де пъкать. Пентрателѣ ѣне апропїем кѹ ѧдрѣз
нире ла скаѹнѹл милей кѫ ѣ добѣндим мѫтивнитїе шй ѣ
афлѣмь милѫ, ѧврѣме де аюторю.

КАПЬ, ѳ.

а, Вацъ чей дерептторїѫ прештѹлѹй. ѕ, Дѹпѫ ачѣѫ арѫтѫ кѫ Їс ѧй
рѫндѹить дела дѹмнезѣѹ преште. з; Шй кѹ адевъръ аѹ съвършите ѡбй
чаюле прешцеске.

Ѣ тоть прештѹл динтрѹ ѡаменїи алесь пентрѹ
ѡамени ѣ рѫндѹѫще епре тѣлѣ тей ѧнаинтѣ лѹй
дѹмнезѣѹ: ѣ дѹкъ дарѹри шй жѫрве петрѹ пъкате.
Кърѹмй поате фй милѫ де чей грешници шй рътъчици:

къ ЕЛЬ ИСЪИ ПРЕЖЪРАТЬ ДЕ САЪБИЧЮНЕ.

Пентрать-кай датóрю кà пéнтрŭ шáменни áшà шì пéнтрŭ сúне á áдухе жъртвж пéнтрŭ пъкáте. ФЪЩЕ СТЛЕМ. Зá,

Шì нúме нъ шîе áчáстж чúнете, нъмай чúне съкúмж дела дъмнезъ кà шì ááрошь.

Áшнждере шì ХС нъшаŭ мърúть шîе áчáстж чúнете, съ фîе прéшт, чè кáреле зúсе лŭй, фîюль мîеŭ ещи тŭ ей áтъзи тéмь нъскúть.

Кúмь зúче шì ПТРÁЛТЬ лóкь, тŭ ещи прéшт ПЪТКЬ, дŭпж фúре лŭй Мелхиседекь. КО, НЕ.

Кáреле ПТРЪПЪЛЬ зúлелорь лŭй, кŭ рŭгъчюни шì кŭ рŭгъри шì кŭ етригáре мáре шì кŭ лáкръми дъкъндь лà áчела кáреле пóате мънтŭи прей де мóарте, шì фîинд áскŭлтáтж рŭгъчюне лŭй мънтŭиеж дин фрúкж.

Съвà каре фì фîюль, ПКЖ дúн тéлеч чáŭ пъцúт ПВÁЦЖ ПГЪДŭнца. Шì ефúцúт фъкúсе ощж епъсúнîен де вечîе тŭтŭрора челора чè áскŭлтж де ел.

Нъмúт дела дъмнезъ прéшт дŭпъ щбичáюлŭй Мехîседе.

КО, СТЛЕ. СРЪ, КД, НЕ. ЗАЧÁЛО, ТВГ.

Депрекáреле мŭлте ниме ноáщ áгрън шì грéле де тълкь, пéнтрŭ къ ънтеци лéнеш ПТРŭ áскŭлтáре.

Къ вои кáрîи требŭ пéнтрŭ вréме áфì ПВЪЦЪтóри, кáрî требŭе áвж ПВЪЦА честь стихîи ПЧепенîен кŭвúнтелорлŭй дъмнезъ: шì ънтеци фъкъци áчел кърора въ требŭще лáпте шì нъмънкáре въртóаеж.

Къ тоц чúне тръщще кŭ лáпте прóстŭй ПТРŭ кŭвънтŭль дерептъцîей (кŭй поробóсь).

Кáрж áчелорь мáри áсте мънкáре въртóаеж, áчелора кáрîи пърбре дŭпж щбичáюль лŭрь кáрîи áŭ ПЦелесь дешúнсь ááлéце бúнеле шì ръзль.

КАПЬ, Ѕ.

Á Чáртж лéнте жидовилорь. Â, шîи епáментж прей кŭ педéпсж. Ê, ПдéмнЖ прей епш Пбŭнéзе вéцца. Ô, Шîй ПдéмнЖ еп фîе ПТРŭ медéжде бънж. ГІ, Áрáтéле пúлда лŭй áврáм. ЗІ, Крéдница рáзнмж ПКŭ

Г ЛЕВІ. SIГ

Д НХО КИ А АЦАКГ ГІ

Е ѰЛО. Б З ВИ. А. Є.

Ѕ ѰЛО. РІД НИ. З. ЗІ.

З М. КЅ. ЛД. М. ДІ. ЛЅ АХ КЕМВ ІѠ. БІ. КЗ

И

Ѳ

І

ІА

ІБ

ІГ А КО. Г. А. Б. Г.

ІД

бѣтуле лѹи дѹмнезѣѹ. дг, ѧкипѹщеж мѣцинѣи де фїе карѣ цине кораїм.

1а Пентратѣм лъѣнд кѹвънтѹл кареле пречеи прощи
ѧи ѧтѣпе спрехс, спреи ѧтреципре съне небоимь:
1в Непѹиндь парж темеюль покъинцеи деи лѹкрѹриле
моарте ши крединцїеи ѧдѹмнезѣѹ.

1г Ѧвъцътѹра богезѹлѹи ши ѧпънерѣ мънѹлшѡ, ѧкѹларѣ
1д морцилорь, ши ѧцюдецѹль де вечїе.

1е Ши ѧчаета вомь фаче съва ѧгъдѹи дѹмнезѣѹ.
Къ нѫ поате фи карїи ѧлѹминацѡ ѡдатж ши ѧѹ гѹстат
1ѕ дарѹл черескь, ши фъкѹци пърташ дхѹлѹи ефнть.

1з Ши ѧѹ гѹстат кѹвънтѹл бѹнь ѧлѹи дѹмнезѣѹ: ши пѹте
риле вѣкѹлѹи вениторю.

1и Съ вѡрь кѣдѣ, де нѹѹ съеж ѧномѣскж спре покаанїе,
паръш ръстигнинд ѹш лѡрь фїюль лѹи дѹмнезѣѹ, ши пѹи
дѹль спре батцокѹрж.

1і Къ пъмънтѹль кареле бѣ плоам че погоарж спреель, ши
кръще парж де фолось ѧчелора че лѹкрж преель прїимѣще
бъвенїе дела дѹмнезѣѹ.

1ф Парж кареле кръще спини ши скаи, лепъдатѹи, шїи ѧпроа
пе де блъстъ: ѧкъръж ефършенїе мѣрце спре ардере. ко, ерѣ

Сѹботѹ, д, поста, Зачало, тгг.

1г Чѣ нъдеждѹинт юбицилѡ де спре вон май бѹне де тѣетѣ
ши кѹ спъсенїе ѧпревна-ж, съва къ грѹимь ѧша.

1л Къ нѹи недерепт дѹмнезѣѹ съеж оуиите де фаптѹл воестрѹ
ши де драгостѣ тѣци ѧрътат ѧнѹмеле лѹи: карїи ѧци слѹ
жит ефнцїлорь ши слѹжици.

1м Парж пофтим кѧ фїе чине динтрѹ вои ѧтѣжш къщигж
съ ѧратепънъ ѧефършит спре ѧдевърарѣ плинъ ѧнъдежеи.

1н Кѧ сънѣ фици лѣнеш, чѣ оурмътори ѧчелора карїи пре
динцж ши преръбдаре бирѹеск мощенїм фъгъдѹинцж.

ко, ѕѳ. Нѣлѣ, д, по. Зачало. тдг.

2а Къ дѹмнезѣѹ фъгъдѹинд лѹи ѧвраам, пентрѹ къ нѹеь пѹтъ
кпре ѧлтѹл пречинева май маре ѧъ цюра цюръ съпре сине.
2в Зикъндь: кѹ ѧдевърь бъвиндь тѣ воюбъви претине, ши

мълцинд те вою мълци претине. | н ѕі. д. н кв. ѕі.

Ши аша делънгь ръздънд добъндъ фъгъдъинта. | ві

Къ ѡаменіи съ цоарѫ пречи май мари деѧне, ши сфършіта атоат пригоана цюръмътълъ, спре търіа атот лъкръ. | ві

Атръ карте врънд дъмнезъ динъдестъла лъи аарята мощънилорь фъгъдъинцеи, некимбътъра сфатълъи съ, фъгъдъинца пъзе цюръмънть. | ѕі

Кънтръ, в, лъкръри не ѕкимбътоаре, карале нъ поате фи съ минца дъмнезъ, таре мънгъре авем, нои карії ам кърс спре ачаста съ добъндим нъдежде чеи пъзеѫ. | ні

Пре карте ѡавем нъдежде таре ши къдъинць сфлътъ лъи ностръ, кѫ ѡ мъцѫ де фїерь карте атръ пъни лачъле чесь дин лъунтръ де завеѫ. | ді

Оунде ав атрат алергъторюль наинте ностръ Іс, карелеи дъпъръдъила ав Мелхиседек прът ввк. | к

ко. не.

КАПА, З.

аі. Пъни акмъ ш ъ демнате съ ѫ аминте, карелеѕ пъзе лорь наинте мелхиседек. ві. ачелъкръри сав кипъните мелхиседек лъи хс, шъ ма кѣче требъе съ гъдъаскѫ лѣца, євлїен лъи хс.

Четвертоке. кд. нелѣ. зачало. тві.

І ъ ачест Мелхиседек ера краюль Салимълъи, прештъль дъмнезълъи дин нълциме, карале мерсе наинте лъи Авраам, атърнъндуеѫ кънд съ атърнѫ дела тъате краилорь, ши блъи прісль. | а | би. ді. мі.

Кървай пърци ши ѫзіт Авраам дин тоате: карале тъю съ тълкъѫще краюл дерептъцїей, дъпѫ ачеѫ ши краюл Салимълъи, че съ зиче краюль пъцїи. | в

Фърѫ татѫ фърѫ маикѫ ши фърѫ ръдение: не авънд нече ачепение зиле лорь нече сфършение вїецїей, че сав ѫски пъинть фїюлъи лъи дъмнезъ, ръмъне прът ввчи. | г

Ѩрѫ къвтаци кът ав фост де маре ачеста, кървай дъде ши ѫзіт дин добъндѫ Авраам патриархъль. | д

Ѩрѫ ачеѫ карії дин фїи лъи левїе, ши слъжеск прът цїе ав порънкѫ съ ѫ ѫзіт дела ѡамени дъпѫ лъце, чеѕ | е | емо. нг. а чи. нг. аі.

зиче де

зи́че дела фра́ціи лѡ́рь, съ҃ва̀ къ ѣ҃ра̀ ши҃ е҃и е҃ши́ци день трѣ́пѹль лѹ҃и а҃враа́мь.

И҃рж а҃че́ла а҃къ́рѹм рѹдѣ́нїе нѣ́ж нѣ́мърж а҃тре҃и, лѹѡ҃ а҃зѣ́ч҃м дела а҃враа́м ши҃ пре че́ла ка́реле а҃вѣ҃ фъгъдѹи́нцж блъви́ль. К҃о҃, ч҃е. Настрѣтѣ́ніе гн҃е. Зача́ло, т҃сі.

И҃рж фъ́рж то́атж приго́ана че́ль май ми́кь ѣ́ѹ бл҃ви́т҃ дела че́ль май ма́ре.

Ши҃ а҃и́ч҃ ѡ҃а́менїи мѹрито́ри а҃ѹ а҃зѣ́ч҃м и҃рж а҃коло̀ а҃ че́ла де спре ка́релей мъртѹри́н҃т҃ къ҃и вїѹ.

Ши҃ (ка̀ съ грѣ́ческѹ а҃ша̀) а҃тр҃ѹ а҃враа́мь а҃и҃ зечѹи́т҃ ши҃ Левїе, ка́реле а҃ зѣ́ч҃т҃.

Къ е҃ль а҃ж е҃ра̀ а҃тр҃ѣ́пѹль тътъ҃ни́есѹ, ксн҃д вени́ мелхиседе́к а҃наи́нтѣ лѹи а҃враа́м.

Дерепт а҃че́ а҃ дѣѹ фо́ет а҃ плѣ́рѣ а҃тр҃ѹпопїа лѹ҃и Левїе, (къ ѣ҃хпт а҃че́ета лѹа́рж жи́довїи лѣ́це) ч҃е требѹа̀ май мѹ҃т҃ дѹпж а҃че́ съ҃ж ръ́дич҃ а҃лтъ прѣѹцїе, дѹпъ ѡ҃бичаю́л лѹи мелхиседе́к, ши҃ нѣ дѹпж рънд ѹ҃ала лѹи а҃арѡ́н а҃зи́ч҃?

Къ е҃ки҃бъдѹ҃ъ а҃ча҃т҃ъ прѣѹцїе, требѹи́та съ҃ъ е҃ки҃бе ш҃лѣ́цѣ.

Къ де ка́реле съ҃ зи́к а҃че́т҃ѣ дин҃тра́лтж рѹ́дъи҃ ди҃ка́рѣ ни́ме нѣ слѹжа́ще ла̀ ѡ҃лта́рю.

Къ а҃ а҃ве а҃ете къ дни́ съ҃мѣ́нца і҃ѹдеи҃ ѣ́ѹ ръ҃дника́т҃ до́мнѹл но́стрѹ, кърїа рѹдѣ́нїи нѣ́ѹ грѹи́т҃ немі́ж мс҃ѹ҃ѝ де прѣѹцїе. Ка́рѣ дин҃тра́ча́ета съ҃ а҃ра́тж май въртѣ́ѕ дѹпж ѡ҃бичаю́л лѹи мелхиседе́к, съ҃ва̀ ръ҃дника̀ а҃лт҃ прѣѹ҃т҃.

Ка́реле нѣ́и дѹпж лѣ́цѣ порѹнчїе́й трѹпе́щи фъкѹ҃т҃, чи́н дѹпж пѹтѣ́рѣ вїецїе́й не ръшкиръто́аре.

Къ а҃ша̀ мѣтѹрнѣ́ще: тѹ҃ е҃щи прѣѹ҃т҃ а҃вѣ҃, дѹпъ ѡ҃бичаю́ лѹи мелхиседе́к. К҃о: ерѣ́тѣ: пѕ҃ кд҃ зач҃сі. єѵ҃.кд҃.зас҃к҃.ин҃е.за҃.сн҃ѕ.

Къ порѹ́ника дин҃тѣю съ҃ щѣ́рце пе́нтрѹ не пѹти́нца ши҃ не фолоси́рѣ е҃и.

Къ немі́ж на́ѹ съ҃ въръши́т҃ лѣ́цѣ, чѐ нъдѣ́ждѣ а҃дѹ́еж де а҃ю́рж май бѹ́нъи пе́нтрѹ ка́рѣ не а҃про пїе́мь къ҃тр҃ѹ дѹмнезѣ́ѹ.

Ши҃ пе́нтрѹ къ нѣ́и фъ́рж цюръмѣ́н҃т҃ а҃дѹ́еж.

Къ а҃че́м фъ́рж цюръмѣ́н҃т҃ а҃ѹ фо́ет фъкѹ́ци прѣѹци: и҃рж

Ачѣста кꙋ цюрѣмѣнт цюрѣндꙋеж пре чѣла чѣ ав зиѣ лꙋи,
цюратꙋлав домнꙋл шѝ нѣчѣвакѣ, тꙋ ещи прꙋт авѣкѣ
дꙋпж рѣндꙋѣла лꙋи мелхиседек. К҃В

Кꙋ атѣта май искѣмпѣ кѣрѣй фѣ апѣкѣторю ХС. К҃Г

Шѝ ачеж азфоѣт мѣлци фѣкѣци пређци, пентрꙋ кѣ нѣпꙋ
тѣ рѣмѣнѣ демоарте. К҃Д

Нарж ачѣста петрꙋ кѣй рѣмажиторю авѣк, аре попїе де вечїе. К҃Е

Пентрꙋ кѣй поате шѝ епѣ кꙋ дѣдинеѣ пречѣ кареї пе
трꙋ ел съ апропїе ла дꙋмнезеꙋ, фїинд вїꙋ пѣрѣрѣ, съеж
роаце пентрꙋ ѣн. ко, пѧ. Стѣителеме. Зачало, тнѣ. К҃Ѕ

Кѣ прꙋт кѣ ачѣста съ кꙋвенїѧ ноаѡ ефнт, невиноват,
кфѣрж грозавїе, ѡѣзбит де пѣкѣтош, шѝ фѣкѣт май
анаалть де черюри. Кѣрꙋл нѣи ера липеж атоате зилеле К҃З
кѣ челора лалци пређци, атѣю пентрꙋ пѣкателе сале ѡ адꙋ
че жертвеж, дꙋпж ачѣа пентрꙋ але ѡаменилорь, кѣ ачѣа
ѡ фѣкѣ ѡдатж, дꙋкѣндꙋ пре сѣне: левн. а. 5

Кѣ лѣце рѣндꙋѣ пређци динтре ѡамени кꙋ елъбичюне: К҃И
нарж кꙋвѣнтꙋл цюрѣмѣнтꙋлꙋи кареи дꙋпж лѣце пре фїюл
рѣндꙋѣ прꙋт авечїе.

КАПЪ. Н҃.

А, Аратж кѣ сꙋ шересꙋ ѡбичаюриле левеен. Е҃. Шѝ зиче кѣ пентрачѣ аѣ
фост ачѣлерѣндꙋите. Ѕ҃. Каеѣ аратѣ лꙋкрꙋриле черещи. Н҃. Адꙋче ана
нителокꙋле Ермиѣй пророкꙋл. Г҃. Диндареле аратж, кꙋ требꙋит деѣ
скимбѣ лѣце авѣке.

Нарж капꙋл челора чѣам зиѣ ачѣстале, кѣ нои авем К҃А
прꙋт кѣ ачѣла, кареле шаде дѣ дерептѣ кѣ ѡнꙋ
лꙋи мѣрирей лꙋи черюри.

Слꙋга ефнцилѡ: шѝ аѣкортꙋлꙋи челꙋи адевърат, К҃Б
кареле ръдикѣ домнꙋл шѝ нѣ ѡмꙋль. ко стѣлеме. ажерт пѣкꙋлꙋи.

Непокѣнникоме, Зачало. тнѣ.

Кѣ тот прꙋтꙋл ачѣте рѣндꙋит съ дѣкѣ дарꙋри шѝ жър К҃Г
тве, пентрачѣ съ кꙋвенїѧ съ анѣ ш ел чеа съдѣкѣ.
Кѣ дѣ арж фѝ пре пѣмѣнт, нече попѣ нарж фѝ, рѣмѣинд К҃Д
чеа попи чѣ дꙋтѣ дꙋпж лѣце дарꙋри. исхо. кем. деѣзмд

Карїи слꙋжѣскѣ пилдеи шѝ оꙋмбреи лѣкрꙋрилорь черещи, К҃Е

кѹмъ ѧѹ фоѣ зинѣ лѹй мсоуѣи дела дѹмнезѣѹ: кънд съѣръ
шїѧ кортѹль, зинѣ, вези съ фачи тоате дѹпѫ пилда чее
ѧрътатѫ цїе ѧмъгѹрѫ.

ѕ Ши ѫкмѹ кѹѧтъта май скѹмпѫ слѹжбѫ ѧѹ добъндит
кѹ къѹ ѧпъкъторю май чинститей легътѹри, карте ѧ
търитѫ кѹ май скѹмпе фъгъдѹинце ѧтъритѫ. ко, неспвѣ.

Понѣ: ѧ. нѣлѣ. Зачало, пде.

ѕ Къчѣл дитъю дѣ врѹт фи ѧшѫ ѧкареле сънѹ фїе фоѣ не
ѕ ѡлипѣ, нете ѧтрѹн кип наре фи къѹтат лок ѧтѹл.
н Къ винѹиндѹй пре ѣи зинѣ, пѧтѫ вор вени зиле, зиче до
нѹл кънд вою лега кѹ каса лѹй Їнель легътѹрѫ нодш.
д Нѹ дѹпѫ легътѹрѫ чѣмъ фъкѹт кѹ пъринцїи лор, ѧтрѹ
зѹша че ѫмъ прине де мънѫ, ка съй скоц пре ѣи дин ѣгу
пѣт, къ ѣи нѹ ръмаѣрѫ ѧлегътѹра мѣ, ши ѣѹ ѧскѫ лепъ
даю пре ѣи, зинѣ домнѹль.

і Пентрате ѫ ѧѣастае легътѹра че вою лега кѹ каса лѹй Їнель
дѹпѫ ѧѣелѣ зиле зиче домнѹл: да вою лѣциле мѣле ѧтрѹ
минтѣ лор, ши ѧтрѹ инима лор ле вою скрїе: ши вою фи
лор дѹмнезѣѹ ши ѣи вор фи мїе ѡ̃амени.

іѧ Ши нѹ ва ѧъцѫ фїинте чине пре приатенѹл съѹ, ши фїинте
чине пре фрателе съѹ зъкѣндѹ, кѹ ноаще пре домнѹл: къ
тоци мъ вор кѹноаще премине дин чѣла чей май мик пънъ
ѧчѣла чей май маре ѧтае ѣи.

іѕ Пентрѹ къ вою фи мѧтинѣ стръѣътъцило ло, ши пъкате
ло ло, ши де стръѣъциле ло нѹмъ вою помени дъчїе. ко, пне

іѕ Ши зикѣнд ноѹ, ѧвекинтѹ пре чѣл дентъи, ши карте
съ векѣще ши ѧътрънѣще, ѧпроапей съѣ ръсипѣаскѫ.

Капѣ, ѧ.

ѧ Рѣндѹѣла кортѹлѹй ї, ѡбичаюрнле леците, ѧѕ Дїн ѧдевѣрѹле чей
дѣѕ пентрѹ хс. ѣї, Ѣратѣ кънѹне трнеѹе ѣлте преѹтѣ, кѫ, Пентрѹ
къ хс ѧлеца нодш ѧѹ ѧпахт ачастѫ преѹцїе. Навъѣденїе, ѕа тїе.

ѕ Ѣвѣтѫ ѹ дерептатеѫ ѣи чѣ дентъй ѡбичаюри ръй
дѹите слѹжбей дѹнезѣещи шжертъвнїк лѹмикѹ.
Къ кортѹл фѣ фъкѹть: ѧтъи ѧкареле ѣра сфтш

никꙋл, ши маєж, ши пꙋйнилє пꙋсє карєлє къ кꙋ҃мъ єфнцитє

Гр҃ж дꙋпж катапєтꙋ҃зма дилмижлокь, єра кортꙋлꙋ г

чєж кꙋ҃мж єфнцꙋа єф[illegible]ашорь:

Авънд къдєлницж дє авор, ши лада легътꙋрєй, карє д

ра дє тоатє пърцилє полинтж къ авор: карє єра вадж

дє авр кꙋманъ, ши варга лꙋи аарон карє флꙋрисъ ши та

блєлє легътꙋрєй.

Гр҃ж дє єкспра є҃ херꙋвим слъвиц карєй ѯбра коперемꙋтꙋл ѣ

зиє, дє карєлє нъ требꙋинце съ грижи акмъ дє фи҃нтє карє. є

Гр҃ж ателꙋ҃тъ токмитє ашa, кортꙋл дин тъи тоатъ ѕ

врємя тра превꙋцїй съвършиндꙋш слꙋжба:

Гр҃ж чєла лат҃ ѡдатж трѣ а нꙋма и҃гвр попа чє маре, з

чє къ нъ фър сънце карєлє жертвїа петрꙋ сине ши пєнтрꙋ

грешалєлє ѡаменилор. Ко, вцн. Вто, л, не, Зачало, тка.

Аръткндь ачаста дхꙋль єфнть, къ къ нъ сꙋ дє шкинь и

кале сфнцне, пнж кнд єтж кортꙋл чєль динтъи. і

Карєлє єра пилдж врємїй дє атънчи, карє дꙋть дарꙋри

ши жертвє, карєлє нъ пот єфнци слꙋжиторюль цїинц

фърж нꙋмай мънкъри, ш бꙋтꙋри, ши мꙋлтє фєлюри

дє съларь, ш трꙋ ѡбичаюри трꙋпєщи пънъ врємя дере

търїи пꙋєж. Прт вто. Нє, є, по, и семнꙋ вго приемцꙋ, Зач.

Гр҃ж вїиндь хс прꙋтꙋл бꙋнътъцилорь вечитоаре, аг

прин май маре ши май дє съвършитъ кортꙋ нъ фъкꙋт

кꙋмънꙋлє, чє съ зиче, нъ ачєщїа зидири.

Нєчє прин съцєлє цапило ши цюнчилѡ, чє прин сънцелє съꙋ вг

трж ѡдатж єфнцїє, добъдиндь ръскꙋпърарє дє вечїє.

Къ дє сънцелє цапило ши тꙋрило, ши ченꙋша цюнинчєй гі

стропиндꙋ прчє некурац єфнцитє спре кърчюнє, трꙋпєскъ.

Кꙋкꙋть май въртось сънцелє лꙋи хс, карєлє прин дхꙋль дг

дє вечїє финдь не виновать съдꙋсє прєсинє жертвж лꙋи

дꙋмнезꙋ, кърцива цїинца воастрж дин фаптєлє моар

тє, ка съ слꙋжиц дꙋмнезꙋлꙋи вг. Ко, не. утн вто.

Ши пентратєй пъкъторюл лецєй ноаѡ, ка съ моар сг

пентрꙋ ръскꙋмпърарє чєлор грешалє карєлє єра єкпт

легътóра дин҃тъю, кà съ м҃ощенїа де вечїе карїи ѣрà кемáц.

Къ оу҃ндей тестемънтъл, âколѣ требуе съ фїе шѝ мóартѣ
ГЛАГ. ЕЇ. чéлъа чѝ фáче тестамънт.

Къ тестамéнтъл дъпж мóартей тáре, къ пънъ вїъ чéла чѝ фáче тестемéнтъль елáвъй тестемéнтъль.

Пе҃трàтѣа нéче чѝ дин҃тъи нáъ фóст сфи҃цит фъръ де съцé.

Къ мсоу҃ѝ сóъндь тóате порънчиле дъпж лѣцé âтóате ръдéнїиле, лъ҃ндь сънцеле цюнчилѡ҃ шѝ цáпилѡ҃, къ âпъ шѝ къ лáнъ рóшїе, шѝ къ҃ѝсóп, шѝ кáртѣ, шѝ тóатж ръдáжи довилáшь, шїи стропїà.

ИХѲ. КД. И. Зикѣнд âчéстае сънцеле âчéла âчéщїй легътóри, де кáреле вáъ порънчи́т вóлш дъмнезъ҃.

Пáржкъ пре спрéчѣтѣ ш҃ кортъл шѝ тóте вáселе сфи҃те, âшиждере къ сънцеле стропи.

ИХѲ. М. Д. АЄ҃SI. Д. І. ЧИ. Ζ. Г. Шѝ тóате дъпж лѣцé къ сънце съ кърцéскъ, шѝ фъръж въреáре де сънце нъ м҃ѣте ѣртъюнѣ.

Дерепт âчѣм требуи́таъ âфи пíладж чéлшрь черéщи, къ âчéстѣ съ кърцéскж, пáржкъ черéщиле къ май скъмпе жъртве декѣт âчáтѣ. Ко҃, чѣ. Сꙋ́отъ, ѣ҃ по, Зачáло. тѣ҃.

Къ нáъ âтрáть Х҃С, âсфи҃цїе фъкѣтж къ мънóле, кáртѣ кáржфи пíладж ръспъ҃нзъ тóаре чéй âдевърáте: чѣ âчéрю съж âрáте âкмъ фѣцей лъй дъмнезъ҃ пéнтръ нóи.

Нéче съж жъртвáскж пресúне âтóатж врéмж, кà попа чéль мáре âтръндь âтот âнъ҃л ѡ҃дáть âсфи҃цїе къ сънце стрéини:

(Къ сáъ врѣ҃т фѝ âймúнтрѣ âврѣ́ть трѣбѝ съ пáцж ѐ҃л де мъáте ѡ҃ри дúн фáпта лъмїей) чѣ âкмъ ѡ҃дáтж ла съвъ҃ шúтъл лъмїей, спре щéрцерѣ пъкáтелѡ҃ пéнтръ жъртвúрѣ съ съж âрътж.

Шѝ къмъй рънду́ить ѡ҃ме́нилшрь, съ мóарж де ѡ҃дáтж, пáржкъ дъпж âтъй цюдецъль.

Âшà шѝ Х҃С де ѡ҃дáтъжж жъртвѝ кà съ пъкáтеле âмъ҃лци, âдóа ѡ҃áржфъръж де пъкáть съвà âрътà чéлора чéл âщептж пре ѐ҃л âтръ спъсéнїе.

КАП. I.

а Жъртвеле легиюи векь арать кяре не пуютинтоасе. б, Кя тоци ани съ нъскь. в, Ар вуна жъртва луи хс ремане пънъ ла вече. г, Арать димпрежюра луи деде. д, Дупъ ачея чарть прячем. е, Карилефтеджь мила луи хс. ж, Ласъ съвършитъ дяле наинте ръзда ре. з Каре наще дин крединцъ. Срч, л, Зачало, ткг.

Пълъцъ аз фоесть оумбра бунътъцилорь вениторе, ши нуз фоесть кипь адевърать алъкрувилорь, ятрауъле жъртве, пре кареле тоци ани жъртвя пъруре нече одатъ нъ пютъ есфинци пречем чесъ апропя. 1 а

Кя дезвръдит фи ан минтре аз врът ячета дяле адъторе пентрукъ жъртвинд одатъ кръцици, нечи оунь пъкать май мулт нареабе щиинцъ. 1 б

Ар ятратетъ фачеа помана де пъкате тоц ани. Кънъ поате лума пъкателе съцеле тавриле ши ацапиле. 1 г

Дерипт ачеа ятрънд алуме зиче жъртве ши дарури нъ врееш, ар трупь мя ай гътитъ. 1 д

Арселе ши жъртвеле пентру пъкате нуле врееш. 1 е

Атунч зиш, ятъ вню (ачепя кръцией скрипи деспре мине) съфак воа та доамне. 1 з

Трънд май ынь, къ жъртвеле ши даруриле ши арселе пентру пъкате нуле врюш нече аз плъкут цие (карелеь съ адукъ дупъ лъце.) 1 и

Атунч зиче, ятъ вню съ фак воа та доамне, ачел динтъю, съ ръмъе чел дина пой. 1 ф

Ятръ каре вое сънтем есфинци, пентру жъртвирея трупълуи луи Іс Хс деодатъ. 1 і

Ши тот превъзъ ятоате зилеле ътъ служинд, ши аче лаш жъртве де мулте ори адукънд, челе че нъ пот луа нече дъпъшарь пъкателе. 1 аі

Ар ачеста оунъ адукънд пентру пъкате жъртвъ ядеваче, шаде де дерепта луи думнезъу. 1 ві

Ащептънд чей наинте, пънъ съворь пъне пизмашии луи разнмь пичоарелорь луи. 1 гі

Кя кусо жъртвъ ненъвъи ятъчи карии ера аз есфинци. 1 ді

Сти

ле. sr. ді

ѱ мг. мз

Ѩрѫ не мъртвърнѣтѣще ноаш шѝ дхвль ѥфнт, дѫпѫ чѣ ѧвъ
знѣь маинте. Ѧтастае легътѫра чѣвою фаче кѫ ѥи дх
пѫ ѧтѣлѣ зиле, зиче домнѫл, давою лѣциле мѣле ѧтрѫ
ннимиле лорь, шѝ ле вою скрїе ѧтрѫ минтѣ лорь.

Шѝ де пъкателе шѝ де стръмбътѣциле лорь нѫмъвою по
менѝ май мѫлть. Ѩрѫ оуѫнде ѧѣте ѥртаре ѧчѣстора,
нѫ ѧѣте май мѫлть жъртвѫ пентрѫ пъкате.

ко, срѣ. Пѧтоке, белѫ: ѧ, чѧ. зачало, ткд.

Дерепт ѧчѣѫ фрѧцилшрь ѧвѣмь ѧдръзнире ѧ ѧтрѧ ѧтрѫ
ефнцїе пентрѫ сънцеле лѫй Ic Xc.

Ѧтратѣѫ кале карѣ шѧѫ ефнцинт ноаш ѧноитѫ шѝ вїе,
пентрѫ завѣса, чѣй трѫпѫл лѫй.

Шѝ прѣѫт маре спре кѧса лѫй дѫмнезѣѫ.

Съне ѧпропїѣмѫ кѫ ннимъ кърѧтѫ, шѝ кѫ ѧдръзнире де плн
ѧкрединцеей кѫ стропире кърѫцици ннимиле де щѝнцарѣ.

Шѝ кѫ трѫпѫль спѫлат кѫ ѧпѫ кърѧтѫ, съцинѣм мъртѫ
рїѫ нъдеждеей ноастре не клътитѫ (кѫ крединчоѫѫ чѣла
чѣ ѧвъ фъгъдѫинть.) Шѝ съ сокотим оуѫнїи пре ѧлци
кѧ съне ѧдемнѣмь спре драгоите шѝ спре фапте бѫне:

Нѣ лъсѣнд ѧдѫнарѣ ноастрѫ, кѫмѫи нърѧвѫль ѧѫнора,
чѣ съ ѧдемнѣм оуѫнїи пре ѧлци, шѝ пентратѣѫ май въртоѣ
възѣнд кѫ съ ѧпропїе ѧчѣѫ зѫ.

Кѫ де вом греши щѝнд дѫпѫ чѣ ѧм лѫат кѫнощинца ѧ
девърълѫй, дѣчїе нѫмай ѧѣте жъртвѫ пентрѫ пъкате.

Чѣй ѧщептарѣ гроазникѫ ѧюдецѫлѫй, шѝ пара фокѫ
лѫй, карѣ вѧ ѧминтѫ пре ѧдъръптничи.

Чѝне вѧ лепъдѧ лѣцѣ лѫй мсѫѫ, фърѫ нече ѫмилѫ ди
доаш ѧвъ трей, мъртвърнентори моаре.

Кѫкъть въ съпаре май ѧмарѫ мѫнкѫ ѧсѫ кѫвенѝ, чѣло
ра чѣ кѧлкѫ пре фїюль лѫй дѫмнезѣѫ, шѝ сънцеле пъчей,
ѧлспъркѫ, пентрѫ кѧреле съ ефнцие, шѝ дхвл милей ѧл
батюкорѣще? кѫ цѝм чѣла чѣ ѧвъ зиль.

ѧмѣй йзвѣнда, ѥѫ вою плътѝ зиче домнѫль, шѝ ѫрѫ
домнѫль вѧ цюдекѧ ѫѧменїи сън.

Сѵд

Гро́азъи а҃кѣдѣ а҃мѣна дѫнезѣѹлѹи вѣѵ. ко, пѣ дѣча. лѧ

Сѫ́ббота, г҃, по. сѣи прѣпо́бнѣмъ. Зачало, тѫ҃ке.

А҃дѫ́чинѣж а҃мите де зи́леле де маи́те а҃тро́ѹ ка́реле дѫ́пъ
че въ лѫмина́ѣт, ма́ре ръзбо́ю а҃па́темело а҃ци ръбда́т. лв

Къ а҃тро́ѹи кипѣ къ а҃пѫтъри, ши къ ѣскърбе а҃ци фо́ѣт ми́нѹ
не: па҃ржж а҃тра́лт кипь фїи́нд ѻ́ци че́лора че пѫцїм а҃ша́. лг

Къ ши а҃прине́орнле мѣ́ле къ ми́не депре́ѹнж ва́ци мъхни
ть, ши ръпи́рѣ а҃вѫцїе́й во́аетре къ вѫкъро́їе ѡ҃а́ци прїими́т, лд
щїи́нд къ вои́ а҃ве́ц а҃вѫцїе́ маи́ бѣнъ ши ръмънто́аре а҃че́рю.

Че́то҃, л҃, не. Зачало, тѫ҃.

Нѫлепъда́реци дерептатѣ́м а҃дръзни́рѣ во́аетрж ка́рѣ
а҃ре ма́ре пла́тж. лѣ

Къръбда́рѣ во́аш вїи́ де ли́пеѧ, ка фъкѣ́нд во́м лѹи́ дѫ
мнезѣ́ѹ ѣ́ лѹа́ць фъгъдѹи́нца. лѯ

Къ а҃къ пѫцинѣ́ль ши нешкинцъ́л, ши чи́неи вени́торю вени
ва ши нѫва пѣсти. лз

Па҃ржж дереп́тѹл дни́ кредѣнцж ва вїа́: па҃ржчи́не съва а҃пъра́ ли
а҃ѣла нѫпла́че и҃нимїи́ мѣ́ле. лѳ

Па҃ржноѹ нѫ ѣимтемь а҃ѣ́м ка́рїи нѣ́м а҃пъра́ спре перире, лѯ
че ка́рїи кръ́дем спре пое вегерѣ ѣхфлетѹлѹи. ко, ѣх, нѣтме

КАПЬ, аі.

А҃ра́тж а҃че ка, пѣнж а҃сфършенїе къ пъринцїи а҃лѣцевѣке нѧѹ добѣн
дитѣ спсенїе дѣ юрѣ, нече а҃ѹ фо́ѣтѣ драци лѹи дѫмнезѣ́ѹ а҃нминтрѣ че
нѣмаи́ прѣи кредѣнцж ши а҃чѣ́ста а҃ра́тж дни мѫлте пилде.

Па҃ржж кредѣнцаи а҃девъра́лѹи че́лора че нъдъждѹи́м
ши а҃ръта́тоаре че́лора че нѫѣж вѣдь: а

Къ пентрачѣ́ста къ мъртѹрїе а҃ль фрѫмшъцаци. в

Дни́ кредѣнцж а҃целѣ́цем кѫи а҃темеѣ́тж лѫмѣ́ къ къ гн.г.а.
вънтѹ́л лѹи дѫнезѣ, къ ка́реле ѣра́ невъзѫ́тѣ съфїе възѫ́тѣ. гн.д.д.
гн.ѣі.кд

А҃вель прѣи кредѣнцж маи ѣкѫмпж жъртвж а҃дѹсе лѹи д
дѫмнезѣ́ѹ де кѣть ка́нѣ, пентрѹ ка́ре лѹѣ мъртѹрїе ка́рж
фи́ дереп́ть, мъртѹрѣи́нд дѫмнезѣ́ѹ де да́рѹриле лѹи: ши
пентрачѣ́ста мо́рть а҃къ грѫ́ѣще.

Прѣи́ кредѣнцж фъръпи́ть ѳно́хъ съ нъвъзж мо́артѣ: ѳ гн.ѣ.кѳ

шѝ нѹ́еж а҆флж пе́нтрѹ къ҆лъ҆пѝ пре҆ѣ́л дѹмнезѣ́ѹ, къ маи́нте дерѣпи́рѣ лѹ́и, добъ҆нди мѣ҃тѹ́рїе ка́ѹплъкѹ́т лѯ҃ дѹ́мнезъ.

ѕ Ѿрж фъ́рж креди́нцж нѹ́поате фи́ съ҆плакж лѹ́и дѹмнезѣ́ѹ: къ҆ чи́не съ҆ апропїе́ кѣтрж дѹмнезѣ́ѹ кѹвине́неж съ҆ кре́зж къ҆ а҆́тѣ дѹ́мнезѣ́ѹ, шѝ ва да пла́тъ че́лора че́ ка́ѹтъ пре҆ѳ.

ѯ Прѣ́и креди́нцж Ноѣ лѹ́ѡ ръ҆спѹ́не́ѹ де че́лѣ́ че҆́кж нѹ́еж ведѣ́ темъ҆ндѹ́еж гъ҆тѝ кора́бїѫ, спре мънтѹ́и́рѣ ка́ѣи́ ла́, прии́ ка́ре кора́бїе пъгѹбѝ лѹ́мѣ́ шѝ дерепт҃ъ҆цїе́и ка́реи́ дии́ креди́нцж фъ҃ мощѣ́нь. ко. че҆. Пѣ, л, нѣ. за, ткѕ.

ѱ Прии́ креди́нцж а҆враа́мь кема́т а҆́кѹлтж ка҆ съ҆ ма́ргж пѣтраче́л лок че҆ѣра съ҆ лпрїима́къ де мощенїе, шѝ ѣ҆шѝ не щїи́ дѣ҃ дѣмѣ́це. прѣ, пѣ. Нѣ, прержтвы хвыетвы ѡцѣ. за, тки.

ѱ Прии́ креди́нцж лъ҆кѹ́и а҆враа́м а҆пъмѣнтѹ́л фъгъдѹ́и́т ка а҆пъмѣнт стреи́н, петреѕѣнд а҆кортѹ́ри къ҃ Іаа́к шѝ къ҃ Іа́кѡвъ, къ҃ мощѣ́нїи а҆́чи́нѧш фъгъдѹ́и́нцж.

ѳ Къ а҆ще́пта ѡра́шѹ́л че а҆вѣ́ темеліе а҆къ́рѣ́ѫ оу҃рзито́рюль шѝ зидито́рюль дии́ дѹмнезѣ́ѹ. прѣ, ѡцѣ, чтѝ, пѣ.

і Прии́ креди́нцж шѝ Са́рра стѣ́рпж лѹ́ѡ пѹ́тѣре а҆ прїими съмѣ́нцж шѝ дѹ́пж врѣ́ме е҆и́ нѣ́кѣ, пе́нтрѹ къ҃ крезѣ́ къ҃и́ дерепт҃ъ҆ че́ла чи́и фъгъдѹ́и́не.

ія Пе́нтрѹ къ҃ дин́трѣ оу҃нѹ́л, шѝ а҆́чела а҆́къ҃и́ май мо́рть нъ҆ екѹ́рж ка҆ мѹлци́мѣ стѣ́лелорь че́рюлѹ́и, шѝ ка҆ нъ҆сипѹ́ль не нѹмъра́т ла҆ ма́рцент мѣ́рїи.

іг Дѹ́пж креди́нцж мѹ́ри́рж а҆́чещѣ́ то́ци не прїими́ндь фъгъдѹ́и́нца че́ де па́рте прии́ндош, дѹ́пж че́ крезѹ́рж шѝ ѡ къ҃прине́ѣрж, шѝ мѣртѹри́нѣрж де и́не къ҃ѣь стреи́ни шѝ ни мѣ́рничи пре пъмѣнть.

ід Къ҃ чи́не зи́къ҃ а҆́тѣ́стѣ а҆ ѧ҃ве а҆ра́тж къ҃ е҆и́ ка́ѹтж мошїа.

іе Къ҃ де ка́ѹ врѣ́ѣ́т помени́ де че́ѧ дин ка́рѣ а҆ѹ҆е҆шѝ́т фи́ лѣ́ѹ врѣ́ѣ врѣ́ме а҆́еж а҆тѹ́рна.

ѕѕ Ѿрж а҆къ҃мѹ́ май бѹ́нж ка́ѹтъ чее чертѣ́кж, пентра҆́ѣ́ нѹ́и рѹ шѝне лѯ҃ дѹ́мнезѣ́ѹ а҆ѣ къ҃ кема́ дѹ́мнезѣ́ѹ ло, ка́ѹ гъ҆ли́т ло ѡра́ш. ко, пѣ. чтѝ не. сѫ, л, за. скѝ. нѣ, л, за, сни. Пне, ла, не. за. тка.

ѕѳ Прии́ креди́нцж дѹ́ее Авраа́м пре Іаа́к къ҃нд съ҆ и҆спи́ти шѝ

оуны нескът двтъл ътрък карале лъшае фъгъдъинцеле. | ні
Кътрж карале фъ зиѣ, къ спре Іеаак съ ва кема їїе съмъца. | | бн.ка.бі.
Гъндинд къдин морци ікъй пъттърник дъмнезъ ал | ді
вїж, де оунде прът ачела кашн ътропилаж ал прїими. | | кри д.ζ.
При крединцж де тъле вениторе блъвн Іеак прекъ ш спре Іа. | к | бн кζ.кн и ад.
Прей крединцж екъ мърииндъ блъвн пре феторїй лъй Іосифъ, | кд | бн.мн нѕ
шн съ ругж ръзимать спре тоягъле съъ. | | бн мζ лд
Прей крединцж Іосифъ мърииндъ де еширъ фїйлорь лъй | кв | бн.н кд.
Іраиль помени, шн де ошеле лъй порънчи.
Прень крединцж мсоусн нъескът аиксиеѣ фх, г, лъни де | кг | нсхо б.д.
пърииції съй пентръ къл ведъ къй поробокь фрумо: шн нъ | | дед ζ.к.
съ темъж де порънка краюлъй. | | нсуод ζі
Прень крединцж мсоусн фїиндъ маре нъ връ съеж ктме | кд | нхо б аі.
фетор фътей лъй фарасонь. Прѣ, гнѣ, зд.
Май въртось алегъндъ съ рабде къ ошаменїи лъй дъмне | ке
зъ спрехнъ де къ съ айбж ѣро врѣме дълцаца пъкатело.
Май маре богъцїе сокотиндъ микшърърѣ лъй хс, де къ | кѕ
комоаръле ѣгуптънилорь, къ превїа спре дарѣ платей.
Прѣ, нѣ, ѣ, поста. Чти гнѣ.
Прей крединцж лъеж ѣгуптъль, не темъндъеж де мънїа | кζ | нхо.б.кі
краюлъ, шн фъ кънним таре шн каръ ведѣ пре че невзъ.
Прей крединцж фъкъ пашнле шн ать въреаре де сънце: | кн | нхо бі ка
ка сънъ атингж пре ѣи, карале ошморъж прензскуції дентѣ.
Прень крединцж трескъж марѣ рошїе ка шн пре ускать, | кд | нхо дікѕ
карѣ нпитиндъо ѣгуптънїи съ некаж.
Прей крединцъ къзъ зидъ ѣрехонълъ кънцюръдъ, зиле. | л | ісъ на ѕк
Прей крединцж раха ва кърварѣ нъ пери де прехнж къ не | ла | ісъ на бд
крединчошїи, къ прїимид пач ѣ некоделе. ко, гнѣ. чти ѣ, нѣ по | | и ѕ.кг.
Шн къ че воюю май грън? къ минаж сфършн врѣма а | лб | кѳ ѕ.аі.
грън, де гедеонь, варахъ самсонь, ѣфан, двъ, самонль, | | н д. ѕ.
шн де пророчи. Нѣ, вмцѣ, стыѣ, н правосла: зачало, тл. | | нгі, кд.
Карїи къ крединца бирънтаъ, спъръцїей, фъкътаъ дере | лг | маі.аі.
птате, лъатаъ фъгъдъинцеле, кнеаъ гура лънлорь. | | ѣсасѕігі
Стънеаъ пъттърѣ фокълъй, искъпатаъ де аиквцинтъль ар | лд | на.
ка.к.

мелорь, дин слабѣ сăѵ фъкѫть пѫтѣрничи, фѫрѫ тăрѫ ръзбоаѣ, ѫторсăѵ спре фѫгă ширѣтѫль стрѣинилорь.

ѪЕ Прїимирѫ мѫъриле дин вїере морцїи сѫи: пăр оѫнїи сăѵ ръстигнить, не врынд âсă йзбъвѣ, кă съ добындѣскă маи скумпă ѫвїăре. Пирѫ âлцїи батѫкѫри шѣ бѫтѫ,

ѪЗ йспитѣ прїимирѫ, пăр песпрѣ âтѣстѣ легѫтѫри шѣ тѣнице.

ѪЗ Бѫтѫрѫ кѫ пїетри, деспикăрѫ, йспитирѫ, тъăци кѫ ărме мѫрирѫ, пребецирѫ ѫпѣй де ѿă шѣ де кăпрѫ, пърѣси ци, не волничи, шѣ рѫѵ сѫпърăци.

ѪИ Кърора нѫ ѣрă лăмѣ дестоиникă: ăй пѫстїирѫ тъиинд ѫмѫнци, ѫпѣшери, шѣ ѫкрепътăриле пъмънтѫлуй.

ѪѲ Шѣ âцѣщѣ тоци лѫărѫ мъртѫрїе прей крединцă, нѫ до бындирѫ фъгъдуинца.

Ѫ Къ дѫмнезѫѵ despre нон чева маи бѫнь âѵ фоѣть сокотит, кă съ нъскă ѫтрецѣскă фѫрă де нон.

ко. фцѣ.

КАПѢ, ВІ.

Ă. Ну нъмай кѫпилă да пъринцилорь, despre карїи грѣшă маи сѫсь, ѫ дѣмнѣй спре ръздăре шѣ съ стѣ вѣе слăвници ѫкрединцă. Ă, Че ѫкă шѣ кѫпилă луй Хс. Ăі, ѫцелепцюнъ трăхѫлуи ну ѫцелѣце бине кѫмсъкъбине despre чертъриле шѣ испителе че ласѣ дăнезѫ ѫчăстълуме прe нон.

Мартїа, ă, стыхъ белй мнике, м. Зачало, тлă

Ѫ ентратѣă нон ѫкă лѫндуне ѫпрежурь âтѣтă нодь âмъртурїилор, лепъдъ тот тъхătѫл шѣ тот пъкătѫл де кăреле сынтем ѫпрежурăци, при ръздăре съкăрăм кътрă лѫптарѣ чей пѫă нодш.

ѪБ Къгъд спре ѫчепъторюл шѣ съвършиторюл кредицеі Іс. кăреле пентрѫ нѫ ворїă чее пѫă ѫманите, ръздă крѣтѣ де батѫкурă нъгъндѣ шѣ дѣдерептă скăундлуй луй дум незѫ шезѫ. Къгъндици чинеи âцела кăреле ръздă де ла пъкътошѣ спре сине âтътă противире, съ нъă оѫстени ци ѫтрѫ йнимиле водстре кă съă пърѣинцѣ.

Ѫ Къ ѫкă нѫ пѣнă ѫсынце âци стътѫть ѫпротивă пъкă тѫлуй лѫптъндуă.

Ѫ Шѣ băц оѫнтăть демънгъре, кăрѣ грѣщще водш кă

фінлашрь, зникѣндь фїюл мїєв, съ нѫ лѣпези чертарѣ дом нѫлѫй, нечеѫ слѣбещи кѣндь тѣ чартѫ ѣль. За. | | ѯ. ѳ. кѕ. апо. гѳ.

Къ прекареле ѧл юбѣще домнѫль чартѣль: шил бате вареа пречинел пріймѣще фїю. | ѕ

Де вѣць рѣбда чертаре дѫмнезѣѫ съ съва ѧрѣта ка фїнлорь, карелей фїю прекареле нѫл чартѫ татѫ съѫ? | ѯ

Ѳрѫ де ѣнтец фърѫ де чертаре, ѧкъріѫ ѣнт тоць пърташь копїи ѣнтець нѫ фїй. | и

Дѫпѫ ѧтѣѫ трѫпѫрило ноастре ѧм ѧвѫть чертътори пъринцїй шї ѳмь чинстить, ѧвнѫ кѫмѫлть май вѣртось не вомь плека пъринтелуй сѫфлетелѡ шї съ вїем. Ко, м м. | д

Ка чѣѫ ѧпѫцинѣ вѣтме кѫмѣѫ пѣрѣ лѫрь, не сѫпъра пренои: ѳрѫ ѧтѣета спре фолосѫль нострѫ ка съ фимь пърташь вїецїей сфинте ѧлѫи. | і

Съва къ кѫтоатѫ чертарѣ ѧкмѫ нѫ съ вѣде ѧфѝ де бѫкѫрїе, чѣ ѧтрнетаре: чѣ дѫпѫ ѧтѣѫ ва да рѡдь лиѝ ѧдерептъцїей ѧтелора, карїи пентратѣла вѡрь фѝ нѣпитиц. | ѳі

Дерепт ѧтѣѫ мѣнѫле слобозите шї ценѫнкеле слѣбите ѧтъриците. Шї ѧмблаць дерепть кѫпитѡареле | гі

воастре, ка съ нѫѣѫ плѣче диѝ кале карелей шискюпь чѣ май вѣртось съ виндете. прѡ. трѣѵ. Ѳга ѡгню запаленїе, За, тѣв. | ді

Пѧте съ ѧвец къ тоць, шї вїѧцѫ сфинтѫ, фърѫ каре ниме нѫва ведѣ пре домнѫль. | ѳі | м. кри. діне м. ѳ. н.

Сокотиндь съ нѫ кѫмва чинева съ кѧзъ диѝ мила домнѫлуй шї съ нѫ крѣѳскѫ кѫмва врешъдъчинѫ ѧмарѫ фъ кѣнд пакоите, шї пентратѣѫ съѫ спхре мѫлци. | ѳі

Съ нѫ фїе чинева кѫрварею сау спѫркать, ка Іѵа, карелеш вѣндѫ пентрѫ ѡмънкаре десторнничїѫ нащерей лѫи дитѫ. | ѳі | бн. кѳ. лг.

Къ шиць къ ѣль дѫпѫ ѧтѣѫ, врѣнд съшь добѣндѣскѫ блѣвенїѫ мошїей лепъдать фѫ, къ нѫ ѧфлѫ лѫкь де покъинцѫ, съва къ кѫлакъми кѫтоате блѣвенїе. | ѯ | бн кѕ лн | ѱ. ѳ. ѱх. і. аі.

Къ нѫѣци ѧпропїѧть лѧ мѫнтеле пипъниць шї лѧ фокь ѧпринеѫ, шї волѣѫ шї чѧцѫ, шї нѫѫрь. | нѳ

Шї съметѫль трѫмбитей, шї глаѳѫль кѫвинтелорь пре ка | ді | ѱх. кѳ. кѳ. і

реле аѹзиндѹл ↑рѹга сънъле май грѣѧскѫ лоръ.

(Къ нъпѹтѣ рѣбда чеѫ зитѣ лоръ, шѝ де връ атинце фїарѫ мъгѹра съѫ оѹчиѫ кѹпїетрн, аѹ кѹъцѣтѫ съѫ съцѣте. Шѝ мсѹѵѣи, ашѫ ера гроазникь чеѫ арѣта къть зиче съръттѹмам шѝ ма кѹтрембрать.)

Шѝ ваци апропїат къторѫ мънтеле Сионѹлѹй, шѝ ора шѹль дѹмнезѣлѹй вїѹ шѝ къторѫ Іерлимѹл черескѹ, шѝ къторѫ мѹлте мїи де ↑цери.

Шѝ кътрѫ съборѹл нъскѹцилорь динтъю картиеь скриш ↑черюри, шѝ дѹмнезѣѹ цюдецѹл тѹтѹрорь, шѝ дѫѹль дерепцилорь де съвършить.

Шѝ кътрѫ ↑пъкъторюль тестемънтѹлѹй челѹй ноѹ Іс, шѝ кътрѫ стропирѣ сънцелѹй грѣиндь май скѹмпе де кът алѹй абель. ко. ѿгню. чти трѣ. Вто, ла, не. зачало, тлг.

Сокотици съ нѹвѫ ферици де чела чеѫ грѣщѫе, къ де нав искапать ачем картї съ ферирѫ де чела чел грѣиѫ препъмънть, кѹмѹлать май въртось ноі де вом ↑кѹнцюрà пре чела тѣ не грѣщѫе дин черю.

Глаѹль кърѹѫ атѹнтѣ клъти пъмънтѹл, пѫ ѫкмѹ ве стѣщеле зикънд, ↑кѫ ѣѹ де ѿдатѫ воюклъти нѫ нѹмай пъмънтѹль чѣ шѝ черюль. прѣ вто. ко трѣѹ.

Ѩрѫ къ зиче ↑кѫ де ѿдатѫ, аратѫ ↑ртѣчерѣ лѫкрѹрилорь не стътътоаре кà съръмѣ чѣле стътътоаре.

Пентратѣѫ поїимици ↑пъръцїе не клътитоаре съцинем мила, пентрѹ карѣ ашà съ слѹжим съ плъчем лѹй дѹмнезѹ кà фрикѫ шѝ кѹмѣрѣнїе.

Къ дѹмнезѹль нострѹ ↑ѝ фоѫ амінтѹторю.

Капь, гі.

ā. Де порѹнчи нѹнѹман деспре вѣцѫ. ȝ. Чѣ ↑кѣ шѝ деспре ↑вѣцѣтѹрѫ.

Сѹбота, ѕ, по, цвѣтоноска. Зачало.

Драгоѣтѣ фрѫцѣскѫ съръмѣ.

Дѣ дарѣ сълаш съ нѹвѫ оѹитаци: къ пентрѹ ата ста оѹнїи не щїиндь прїимирѫ ↑цери ↑сълаш. Адѹнцинѫ аминте де прінѣши кѹм аци фїкѹѣи де пре

Ѹнѧ прінши: шѝ де чѣм че пѧть сѹпъръри кѹ ѧци пъцинте: ѕ
шѝ вои ѧтрѹпь. Чинститѣй къѣторіѧ ѧтре тоци, д
шѝ пѧтѹль нєспѹркѧть: ѿрж пре некѹрѧци шѝ пре кѹрвѧри
цюдекѧйва дѹмнезѣѹ.

Нърѧвѹль вострѹ съфѣ стрєинѧть де лъкомѣ, єоѧскъѣ є
кѧрелєь ѧ ѧвє, къ ѣль ѧѹ зиєь нѹтєвою лъѣ нєче мъвою
де пъртѧ де тине. Ѧшж кѣть кѹ ѧдръзнире зичем, ѕ
домнѹлѧ мѣе ѧцюторю, шѝ нѹмъвою тѣме къмва фѧте
мѣе ѿмѹль чєвѧ. Мц҃а, і҃юдь, ѕ҃і, Вєпамѧ соборо: зѧ, тл҃д.

Адѹцинж ѧмінте де маи мѧрїи воцри кѧрїи вѧѹ грѣи з
ть водш кѹвѣнтѹль лѹи дѹмнезѣѹ, сокотинде чє сфър
шенїе ѧѹ ѧвѹть вїѧцало шѝ ѧмблѧци дѹпж кредницалорь,
Іс Хс ѣрн шѝ ѧетъ ѧчєла шѝ ѧвѣти. Ко҃, єѵ҃, цвѣ҃. и д
Мѹлте фѣлюри де ѧвъцътѹри шѝ стрєйне съ нѹвж ѧпре
жѹрѧць, къ бинеи кѹмила ѧ ѧтъри ѥнима нѹ кѹ мънкарѣ
де ѹде нєче оу фоло нѧѹ лѹѧт, кѧрїи ѧѹ ѧблѧт ѧтрѧтѣлѣ. і
Двѣмь ѿлтарю, де прекареле нѧѹ пѹтѣре ѧмънкѧ кѧрїи
слѹжѣнкѹ кортѹлѹи. лєви ѕ҃.л
и ѕ҃і.кз.

Къ ѧкъѹора добиточе съпцеле ѧ дѹчѧ прѣѹтѹл ѧ сфпцїе ѧі
пентрѹ пъкѧте, трѣпѹл ѧчєлора ѧрдѣл динафѧрь де тѧбъръ
Пентратѣж шѝ Іс, кѧ съ сфпцѣнж ѿѧменїй кѹ съпцеле вї
съѹ де ѧфѧрж де поарте пъци.
Пентратѣж съ ѣшимь къторж ѣль динафѧрж де тѧбърж гі
пѹртѧндь мнкшѹрѧрѣ лѹи.
Къ нѧѣм ѧнт ѿраш стътъторю, че съ къѹтѣ че вєнитѹрю. дѣ
Пентрѹ ѣль дерептатѣж съ дѹхем лѹи дѹмнезѣѹ ѧѹ ѣй ѣі
пѹрѹрѣ, че съ зиче, родѹл вѹзелѡ мъртѹрнєнд нѹ ле лѹи.
Дефапте бине шѝ де мѧтєнїе нѹвъ оуитарець, къ жѹр зѣ
тве ка ѧтѣта юбѣще дѹмнезѣѹ. Ко҃, свѣроме.

Сєже и стителеме, Зачало, тлє.

Агѹдѹнци маи мѧрилорь воцри шїи ѧскѹлтѧци къ ѣи
превѣге пентрѹ сфлетеле вострє, кѧ кѧрїи дѧѹ сѧмъ
кѧ съ фѧкж ѧчѣ кѹ бѹкѹрїе, нъ сѹпинъндь кѧ чѣ
нѹвъ фолосѣще водш.

рѹгѧцивъ

ні Рꙋга́цивъ пе́нтрꙋ нои: нъдеждꙋи́мь ши̇ но́и къ а҆ве́мь кꙋнощи́нцѫ бꙋ́нѫ ѧ҆трꙋ то́ате, ка́рїи во҃ ѧ҆то́те съ вїе҃ би́не.

ді Чѐ ѧ҆къ въ май ро́гь пре во́и съ фа́чеци а҆ча́ста, ка̀ съмъ ѧ҆то́рнꙋ май кꙋръ́ндь къ́трѫ во́и,

к Ꙗ҆рѫ дꙋмнезъ́ꙋл па́чей ка́реле ръдикѫ̀ дин̾ мо́рци пъсто́рюль ѡ҆́илорь че́ль ма́ре прин̾ сънцеле легътꙋ́рїи де вечїе, а҆ до́мнꙋлꙋи но́стрꙋ І҃С х҃С.

ка Съгътѣ́скѫ пре во́и ѧ҆то́ть фа́птꙋл бꙋ́нь, спре фа́черѣ во́їй лꙋ́й, съ фа́кѫ ѧ҆трꙋ во́и че пла́че ѧ҆наи҃нтѣ лꙋ́й, пре҃ І҃С х҃с, а҆ къ́рꙋѧй сла́ва ѧ҆вечїѧ вѣчило҃р, а҆ми́н. ко҃, ст҃л, чти̇, вто҃

кв Ро́гь пре во́и фра́цилор сꙋфери́ци кꙋвънтꙋ́л ѧ҆демнърїе́й, къ пре скꙋ́рть а҆мь скри́сь во́аѡ.

кг Същи́ци къ фра́теле но́стрꙋ Тимоѳе́ю са́ꙋ слобози́ть. кꙋ ка́реле (съва̀ вени̇ май кꙋръ́ндь) во́ю ведѣ̀ пре во́и.

кд Спꙋ́неци ѧ҆кинъчю́не тꙋтꙋро́рь ѧ҆въцъто́рилорь во́щри, ши̇ тꙋтꙋро́рь сфи́нцилорь.

ке Ѧ҆ки́нъсѫ во́аѡ фра́цїи дин̾ І҆та́лїѧ, ми́лѫ фїе кꙋ во́и то́ци, А҆ми́нь.

Коне҃, вто҃.

Скри́съй ла̀ Ѡ҆врѣ́и дин̾ І҆та́лїѧ пре Тимоѳе́ю.

Сꙋмма а҆покалꙋ҃ѱїсꙋлꙋи а҆лꙋи Іѡа́ннь.



Ачастъ карте съкꙋпринде ѧ҆тъй ѧ҆демнътꙋриле а҆лꙋи Іс҃ Хс҃, ла бесѣречиле дин а҆чѣлѣ времи, ѧ҆ г҃, кап дин тъй. А҆доаѡаръ скри съи пророчїѧ деспре фирѣ лꙋмїи ши а҆бесѣречїеи лꙋи дꙋнезъ де а҆кмꙋ пънѫ ла цꙋдец, дин ѧ҆чепенїѧ а҆л д҃ кап, пънѫ ла, а҃і, верш а҆л к҃, де кап, ши де цꙋдеката де а҆пои пънѫ ла сфършитꙋль а҆челꙋи кап. Дꙋпѫ а҆чѣстѣ скрие де ферикъчюнѣ крединчошилорь карѣи венитоаре, ѧ҆чѣле, в҃, капете, чеє маи де а҆пои. Дꙋпѫ а҆чѣстѣ лаꙋдѫ а҆частъ пророчїе, ѧ҆ и҃, с҃, а҆капꙋлꙋи дин тъи. Кънд а҆ꙋ фост скри а҆частѫ карте, кърт ꙋларїи чеи маи мари ши маи кре динчош, гречїи ши римлѧнїи тоци де преꙋнъ скриѧзѫ, къ а҆покалиѱи а҆ꙋ фост скри ѧ҆ а҆нꙋл дꙋпѫ Хс҃, ч҃ѕ. Дꙋпѫ а҆ла текърци дꙋпѫ тоате а҆тестемънтꙋлꙋи ноѡꙋ: къ Іѡан а҆пл҃ꙋл претоци а҆пл҃їи ши скрїиторїи сфнци, ѧꙋ ѧ҆трекꙋт кꙋ вїѧца, къ є҆л а҆ꙋ кꙋстат пънѫ ла а҆трѣиле а҆н а҆лꙋи траїа ѧ҆пърат, кꙋ скрие софронїе, кареле а҆ꙋ фост, р҃, ши а҆лдоиле а҆ дела нащерѣ лꙋи Хс҃, дꙋпѫ патимиле лꙋи Хс҃, ѕ҃и, де а҆н, кꙋ скрие Іерони: дин пꙋстирѣ Іерꙋсалимꙋлꙋи, к҃е, де а҆ни.

А҆частѫ карте фоартеи де фолос ѧ҆бесѣрека лꙋи дꙋнезъ, къ кꙋпринде ѧ҆въцътꙋра пророчилорь ши а҆ а҆пл҃илорь, ши а҆ ратѫ а҆ѧве дꙋмнезъирѣ лꙋи Хс҃, зикънд, къ є҆лꙋи чел дин тъю ши чел де а҆пои, ши къй пꙋтѣрник спре тоате ѧ҆тро де тоиничїе кꙋтатъл, ши къ ѧ҆сте мїелꙋль кареле стъ ѧ҆скаꙋ нꙋл дꙋнезъиреей, шил чин стескꙋ тоц а҆и черюлꙋи, цꙋдекънд пре пизмашїи лꙋи, ши ѧ҆дерѣптъ пре пъгъни кꙋ тоѧгꙋл лꙋ л де фїерь. ѧ҆пъратꙋль ѧ҆пъраци лор, ши донꙋл донилѡр. спре ръскꙋпъраре карѣ пентрꙋ Хс҃ ѧ҆къ гръѧще а҆ѧве а҆ръ тънд е ѧ҆те мъртꙋриситорю чел а҆ де въратъ, ѧ҆тъюл нъскꙋт, морци, ѧ҆пъратꙋл ѧ҆пъраци лор пъмънтещи, мїелꙋ чел ѡмо чепенїѧ лꙋмїе кареле нѣ спъла пре ноꙋ кꙋ сънцеле лꙋ дин пъ теле ностре, ши нѣ фъкꙋт пре ноꙋ преꙋци ши краи.

А҆ПОКАЛИѰИ҆ А҆ЛꙊНІѠА҆Н

А҆пль, ши ѳеѡлогь. Капь, а҃.

а҃, Ѧ҆тѣю спꙋне чефѣлю де ѧ҆вѣцѣтꙋрѫ нисѫ а҆ратѫ ди ѧ҆частѫ карте.
и҃, Ѧ҆вѣцѣтꙋра а҆челꙋѧ чей ѧ҆чепенїе ши сфѣршенїе. в҃і, Грѣѧще де, з҃, свѣщниче ши стѣле. к҃, Тѣлкꙋѧще таина а҆челора.

а҃ Ръта́рѣ лꙋй І҆С҃ Х҃С, ка́рѣи дѣ́де дꙋмнезъꙋ лꙋй, ка съ а҆ра́те слꙋцилор са́ле, ка́реле съ кꙋвенїѧ а҆фи кꙋрꙋндь? шїй спꙋсъ тримецъндь пре ѧ҆церꙋ съꙋ, слꙋцїи са́ле лꙋй І҆ѡа́ннь.

в҃ Ка́реле мъртꙋриси кꙋвънтꙋ лꙋй дꙋмнезъ, ши мъртꙋрїѧ лꙋй І҆С҃ Х҃С, ш҃ ка́реле възꙋ.

г҃ Феричи́тꙋй чи́не четѣ́ще, ши ка́реле а҆ꙋде кꙋви́нтеле пророчествїей а҆чещїѧ, ши ле ци́не а҆чѣлѣ ка́релесь скри́се ѧ҆трꙋѧ, къ врѣмѣй а҆проапе.

д҃ І҆ѡа́ннь а҆, з҃, бесѣ́речи ка́релесь ѧ҆ а҆сїѧ: ми́лѫ во́аѡ ши па́че дела че́ла че ѧ҆сте, ши ка́реле е҆ра, ши ка́релеи вїито́рю, ши дела, з҃, дх҃ꙋри ка́релесь ѧ҆наи́нтѣ скаꙋнꙋлꙋй лꙋи.

е҃ Ши дела І҆С҃ Х҃С ка́релей че́ль мъртꙋриситорю крединчо́сь, ѧ҆тъюль нъскꙋть дин мо́рци, ши кра́юль ѧ҆пъра́цилорь пъмънте́щи, ка́реле нѣꙋ ю́бить пре но́и ши нѣꙋ спъла́ть пре но́и ди ѧ҆ пъка́теле но́астре кꙋ сънцеле съꙋ.

ѕ҃ Ши нѣꙋ фъкꙋть пре но́и кра́и ши пре́ꙋци лꙋй дꙋмнезъꙋ ши пъринтелꙋ съꙋ, а҆лꙋй сла́ва ши пꙋтѣ́рѣ ѧ҆ вѣ́чїи де вѣ́к а҆ми́нь.

з҃ Ѧ҆тѫ ви́не кꙋ нꙋѡрїи, ши́лва ведѣ пре е҆ль то́т ѡ҆кюлѧ ѧ҆кѫ ши че́ѧ че́л ѧ҆пꙋнсъръ пре е҆л, ши во́рь плънце ѧ҆на тѣ лꙋй то́ате рꙋде́нїиле пъмънтꙋлꙋй а҆шѧ, а҆ми́нь.

і҆сх҃о г҃ д҃і
нн҃. и҃.
и҃ д҃. и҃.
и҃ а҃і. з҃і
и҃ ѕ҃і. е҃
а҃ ко е҃і. к҃
а҃ ко. а҃. в҃і
і҆бре. ѳ҃. д҃і
а҃ пе. а҃ ѳ҃і
а҃ іѡ. а҃ ѳ҃
а҃ пе. в҃. е҃
и҃ д҃.
нн҃. е҃. і҃.
м҃. кд҃. л҃.
і҆ю да а҃ д҃і
з҃а. в҃і. і҃.
і҆ѡ д҃і л҃ѕ

Ёѵ єѭнт҃, а҃лфа шн҃ ѡ мі҃га, чєѥ зи҃чє, а҃чепѣтѵ́л, шн҃ єфръшитѵ́л, зи҃чє домнѵ́ль, кáрєле а҃ѵ́тє, шн҃ кáрєле ёра, шн҃ кáрєн вѣнторю, а҃тóть пѵ́тѣрникѵ́ль. ѳ҃ нн҃ка҃ѕ҃ н҃ кв҃гі ѳ҃ бн҃д҃ нн҃ д҃ н҃ н҃ аі҃ зі҃ н҃ ѕі҃ ѳ҃

Ёѵ Їѡа́ннъ кáрєлеѥ шн҃ фрáтєле вóстрѵ, шн҃ пъртáш а҃кѣ бє, шн҃ а҃пъръцїѥ, шн҃ а҃рѣбдáрѣ лѵ́й і҃с х҃с, фхю а҃трѵ́нь ѡ҃ стровь чє ѣ кїáмѫ Пáдмось пéнтрѵ кѵвѣнтѵ́ль лѵ́й дѵ́мнєзѣѵ шн҃ пéнтрѵ мъртѵ́рїѫ лѵ́й і҃с х҃с. д҃

Фхю а҃вѣздѫ а҃ зи҃ша домнѵ́лѵ́й, шн҃ а҃ѵзи́ню глáмáрє дѵ пѫ мúнє, кѫ а҃л тръмбитéй. і҃

Зикѣ҃д҃, ёѵ́ а҃лфа шн҃ ѡ мі҃га, чéл днй́ тъю шн҃ чє дє а҃пóн шн҃ чє вѣзи скрїє а҃кáртє, шн҃ тримéтє а҃, ѯ҃, бєсѣ́рєчи чє єѭнть а҃ сѣ́ѫ, а҃ ёфéсь, а҃ смúрнѫ, шн҃ а҃ Пєргáм, шн҃ а҃ ѳѵатúрь, шн҃ а҃ сáрдїѫ, шн҃ филадєлфїє, шн҃ а҃ лаѡдикїѫ. аі҃

Шн҃ мъ а҃тóршѵ ѣ вѣѯ глáсѵ́л чє грѣ́ѭ кѵ мúнє, шн҃ а҃тѡ кѫндѵ́мѫ вѣзю, з҃, свѣ́тѧчиє дє а҃ѵ́рь. ві҃

Шн҃ а҃мúжлокѵ́ль а҃ѯ҃, свѣ́тѧчиє а҃ѣмънѣндѵєѫ фїюль ѡ҃мєнéєкь, а҃брѣкáть пѣ́нѫ єѵптѵ́ цєнѵ́нкє, шн҃ а҃чúнєь пре єѵптѵ́ цúцєле лѵ́й кѣ брѣѵ́ дє а҃ѵ́рь. гі҃

Гáрѫ кáпѵ́ль лѵ́й шн҃ пъро́ль ёра а҃лѣь кà лѣ́на а҃лбѫ, шн҃ кà нѣ́ша: шн҃ ѡ҃кїй лѵ́й кà ѡ҃ пáрѫ дє фóкь. ді҃

Шн҃ пичóарєле лѵ́й а҃ѣмънáѣ а҃рáмєй гáбънъ, а҃рѯ҃ндѵѡ а҃кѵптóрю, шн҃ глáсѵ́л лѵ́й кà глáсѵ́л а҃ а҃пе мѣ́лтє. єі҃

Шн҃ а҃вѣ҃ а҃дерѣ҃пта лѵ́й ѯ҃, стѣ́ле, шн҃ днй́ гѵ́ра лѵ́й ёшїѫ ѡ҃ спáтѫ а҃ѯ҃кѵцитѫ дє а҃бє пърцúле: шн҃ фáца лѵ́й ёра кà сóарєле кѫнд҃ стръѵ́тѣщє а҃пѵ́тѣрѣ лѵ́й. ѕі҃

Шн҃ вѣѯ҃нд҃ прє ёль кѣѯ҃ю ла пичóарєле лѵ́й кà оуй́ мóрѣ҃, а҃тѫ́нчє пѵ́ѕє дерѣ҃пта ѣ прємúнє зикѣ҃ндѵми мїє, нѫтѣ҃тéме, ёѵ́ чéл днй́ тъи шн҃ чель дє а҃пóн. ѯ҃ ѳ҃ма҃ д҃ н҃ мд҃ ѕ҃

Шн҃ кáрєле вїєѯ҃ѵ, шн҃ а҃ фóєть мóрть, ш҃ѫ҃тъ вїєѯ҃ а҃вчїѫ вѣ҃кѵ́лѵ́й а҃мй́, шн҃ а҃мь кѣ́нїле мóрцїєй шн҃ а҃ле а҃дѵ́лѵ́н. нн҃ к҃ а҃.

Скрїє кáрєлѣ́й вѣѯ҃ѵ́ть, шн҃ кáрєле єѭнть, шн҃ кáрєлéє вєни тóаре дѵпѫ а҃ѵ́тєтѣ҃. Тáина чєтѡ҃, ѯ҃, стѣ́ле чє вѣѯ҃ѵ́ш а҃дерѣ҃пта мѣ҃, шн҃ а҃ з҃, свѣ́тѧчиє дє а҃ѵ́рь. чéле ѯ҃, стѣ́ле єѭнт҃ а҃цєрїй чéло з҃, бєсѣ́рєч, ш҃ ѯ҃, свѣ́тѧчиє чє вѣѯ҃ѵ́ єѭнт҃ з҃, бєсѣ́рєч. к

КАПЬ, б.

а Порѫнчѣще лѫи Іѡанъ хс ев скрїе аѫтѣлѫ карелє цїѣ кѣсѣ де требѫ бестѣречилорь. б, Лаефесь, в, Ласмирна. г, Лапергамь. д, Ладинтр. е, каєж цїѣ аѫтѣлѫ чѣ аѫлѫатѣ дела апан.



Прехтѫ лѫи.

а Цѣрѫлѫи бестѣрецїи ефесѫлѫи скрїеи, аѫтѣстѣ зиче чѣла чѣ цине тѣле ⷭ, стѣле ѫдерѣпта са, карелеи ѫтре тѣле ⷭ, евѣщниче де аѫрь.

б Шиѫ фаптеле тале, шѝ ѡстенѣлѧ та, шѝ къ нѫ поць ѫферѝ пречеи рѣн: шѝ иепитѣщи пречѣѧ чѣ зиксь къ сѫнтѫ апли шѝ нѫ сѫнт, шїѧи афлат преи менюнош.

г Шѝ ан рѣбдаре, шѝ ан ѫферѝть пентрѫ нѫмеле мїеѫ, шѝ нѫ цан прецетать.

д Чѣ ам ѡареч пре тине, къ драгостѣ та динтъи ѡай лъсать.

е Адѫц аминте дерептатѣѧ де оѫнде ан къзѫть, шѝ те покѣщѣ шѝ фѧ фаптеле динтъи: ѡаръ де нѫ, ѫдеграб воѫ вени ѫпротива та шѝ воѫ клъти евѣщникѫль тѫѫ диклокѫль лѫи ѣ нѫте вѣрь покѣи.

з Дѣ ачаста ан къ ан оѫрѣть фаптеле никѫлантанилоръ, карелє шѝ еѫ ле оѫресѫ.

ии.кв.а. Чине аре оѫреки ѣ ахѧ, чѣ зиче дхѫль бестѣречилорь: ѫ вънгъторюлѫи дан воѫ мънкаре дин помѫл вїецїеи карелє ан те ѫмижлокѫль раюлѫи лѫи дѫмнезѫ.

и Ѡаръ ѫцерѫл лѫи бестѣрецїи смирнѣнилоръ скрїеи, чел дин тъи шѝ чель де апои карелє мѫрисе шѝ вїѧ.

і Шїѫ фаптеле тале, шѝ скърба, шѝ сѫрѫмънїѧ, (чѣ еѫщи богать) шѝ те хѫлескѫ чѣѧ чѣ зикь афѝ жидови шѝ нѫ сѫнт, чѣ сѫнт съборѫл сатанїеи.

к Немикѧ нѫте тѣме де чѣла чѣ цїе аръбда: ѡатѧ ва трими тѣте сатана оѫнїи динтре воі ѫтемницѧ ка съвѧ иепитиць, шѝ вец авѣ скърбѧ ѫзѣче зиле: фїи крединчо пънъ ламоарте, шѝ ци воѫ да цїе корона вїецїеи.

ка Чине аре оѫрѣке ѣ ахѧ чѣ зиче дхѫль бестѣречилѡ, карелє ва ѫвинце нѫ сѫва въ тъма дѣ в, моарте.

кб Шѝ ѫцерѫль бестѣрецїи пъргаминтѣнилоръ скрїе, аѫтѣстѣ

Зи҃че чела че аре тѣ спатѫ аскоуцитѫ де сѫсе пърциле. | | тє

Щи҃ лъкръриле тале, ши оу҃нде лъкоуещи, оу҃нде ѧ҃сте скаунъль сатанїи, ши къ цїи нѫмеле мї҃ ши де крединца мѣ нан лъпъдать нече стрателе зиле скареле фъ шморъть тре вои мънъкоуль мї҃ чель крединчось антипась, оу҃нде лъкоуѫще сатана. | гі

Че а҃м спретине пъцинтеле, къ ан акольѣ карїи цин въцътора лоу҃ валаам кареле въцѫ пре валак съ пое смин телѫ нанинтѣ фїилорь лоу҃ Їсраиль, ка съмънъне жъртвѫ Їдолѣскѫ, ши съ факѫ курвїе. | ді | тн. кд. де н ке. а.

Ѧша ан шитъ карїи цинь въцътора никулантѣнилор кареле леоурѣскѫ. | єі

Покъѫще: ѿ҃ряѫ де нѫвою вени спретине де грабѫ, ши вою фаче ръзбою къ динши къ спата ростулуи мї҃ѵ. | ѕї | ѳ҃. ді. ді. іѳ. д. д. ка. аі. д. бесолѫ б. н

Чине аре оурехи съ оу҃зѫ че грѣѫще дхѵль бесѣрнилорь, вънгатюрилоу҃ ѿ҃вою дамъ ѿ҃карe дин мъна чѣ акоуѣѫ ши вою да лоу҃ пїатрѫ алъб, ши спре пїатрѫ нѫме ноу҃ ѧ҃ скрі҃ кареле ниме, нѫ҃ щи фърѫ нѫман чела чѣ҃ прїимѣще. | зі

Ѳ҃ряѫ ѿ҃черъ҃лоу҃ бесѣрнїи дїатирѣнилорь скрисе, ачѣсть зи҃че, фиюл лоу҃ дѫмнезѣѵ кърѵай сѫнть ѻ҃кїи кѫпара де фок, ши пиоареле лоу҃ ѧ҃рамѣнѣѫ ѧ҃рамей лоуїе. | ні

Щи҃ѵ фаптеле тале ши крединца, ши драгостѣ, ши слѫба ши ръбдарѣ та, ши фаптеле тале чѣле де ѿ҃ пе къ маймѫлте де челѣ дин тъи҃. Че а҃ спре тине нешките: къ лаш мѫрѣ ѐлзавела, карѣ зи҃че къи҃ пророчицѫ, съ ѿ҃вѣце ши съ ѧ҃мѫцаскѫ пре слѫгиле мѣле, съ курвакѫ ши съ мѫнъче жъртве идолещи. Ши ѳ҃ дат ѐ҃ врѣме съ съ покѫскъ де курвїа ѐи҃, ши нѫ҃ съ покъи҃. Ѳ҃тѫ ѐѵ вою лепъда пре ѧ҃ пат, ши пре чей карїи ѧ҃ѵкървитъ къ ѧ҃ кърбѫ маре, тъкъеъворь ѧ҃ турна дин фаптеле лорь. | ка | кв | кг | ѧ҃ самона ѕї. ѕ. ѱл. ѕ. г. ѳ҃ремеле к н ѕі. г. н к. бе.

Ши фечорїи ѐ҃ къмоарте ѧ҃ вою ѿ҃морѫ: ши ворь щи тоте бесѣрнїле, къ ѐѵ сѫнт чела чѣ испитѣскѵ рърѫнкїи ши инимиле, ши вою да фїеш кѫи҃ дѵпѫ фаптеле лоу҃. | кд

Ѳ҃ряѫ воаш зи҃к, ши ѧ҃тора дїатирѣни, ѿ҃ареле ла карїи нѫ҃

ѧчаѣтѫ ѧвъцътѣрѫ, шѝ карїи нѧ҃ ковоскѹть ѧдъникѹрилѣ
сатанїи, кѹм зѝкъ, нѹвою пѹне пре вои ѧлт҃ тръхат҃.

Ки҃ рѫ ѣ ѧвещи цѝнещ пънѫ вою вени҃.

Къ чѝне ва ѧвѝнце шѝ ва цинѣ пънѫ ѧсфършѝт҃ фаптеле
мѣле, даѝвою ѧтелѹѫ пѹтѣре пре лѝмби.

Шѝле ва бирѹѝ пре ѧле кѹ тоѝ дѣ фїерь, шѝ ка҃ нещѣ ваѣ
дѣлѹт҃ лѣва здробѝ, кѹ шѝ ѣ҃ ѧмѣлѹат҃ дѣла татъмїѣ.

Шѝ вою да҃ лѹѝ ѣтѣша зорилорь.

Чѝне ѧре оуртѣкѣ ѧѹзѫ чѣ зѝче дх҃ѹль кътрѫ бесѣречи.

КАПА, Г҃.

ѧчѣ песѣ ѧчаѣтѫ карте, ла прѣуцїи бесѣречилор динеардїи. ζ, филаделфїѧ. ѧ҃г, лаѳдикїѧ. ѕ҃г, сънѹфие. ниче калъи ниче рѣч, к҃, чесѫ силѣкѫ съ калцѫ спреслава лѹѝ дѹмнезѣѹ.

Ѳрѫ ѧцервль бесѣречїи дин҃ сардїѧ искрїи, ѧтѣѣтѣ
зѝче чѣла чѣ ѧре ѧтѣле, з҃, дхѹри дѹмнезѣещи шѝ
з҃, ѣтѣле: щї҃ѹ фаптеле тале, къте зѝчи ѧвїѧ чѣ
ѣщи мѡрть. Фїи превигътѡрю шѝ ѧтърѣще чѣле мѹ
ритоаре: къ нам҃ ѧфлат҃ фаптеле тале де плиѝ ѧнаинтѣ
лѹѝ дѹмнезѣѹ. Ѧдѹци ѧмѝнте дерептатѣѫ карелеѧ҃
пръимит҃ шѝ ѧѝ ѧѹзит҃, шѝ лѣ цинѣ шѝ тѣ покъѫще, ѳрѫ
съ нѹвеи привѣгѣ вою вени҃ ѧпротива та ка фѹрѹл, ниче
вей шѝ ѧчѣ чась вою вени҃ ѧсѣхпъци.

Чѣ ѧскѫ ѧѝ къте҃ва нѹме ѧ сардїѫ карїи нѹшаѹ спѹркат҃
вешмѝнтеле сале, пентратѣѫ вор҃ ѧбла кѹ мѝне ѧ ѧлбѣ
къѕь дестѡнничи. Карелеѧ҃ ва ѧвѣнце ѧбръкаѣва ѧвеш
мѝнте ѧлбе, шѝ нѹѣва щѣрце нѹмеле лѹѝ дин҃ картѣ вїе
цїей, шѝ вою мъртѹрисѣ нѹмеле лѹѝ ѧнаинтѣ пъринтелѹѝ
мїеѹ, шѝ ѧнаинтѣ ѧцерилорь лѹѝ

Чѝне ѧре оуртѣки ѧѹзѫ, чѣ зѝче дх҃ѹл кътрѫ бесѣречи.

Ѳрѫ ѧцервлѹѝ бесѣречїи филаделфѣнилорь искрїеи, ѧтѣ
ѣтѫ зѝче, чѣл ѕф҃нть шѝ дерептъ карелеѧ҃ ѧре кѫ лѹѝ дѣдь:
карелеѧ҃ дѣкѝнде, ѡ҃ нѝме нѫ ѧкѝнде, ѧкѝнде ѡ҃ нѝме нѫ дѣкѝнде.

Шї҃ѹ фаптеле тале, ѡ҃тѫ ѧм҃пѫ ѧнаинтѣ та оуѡшѫ деш
кисѫ пре карѣ нѝме нѫѡ поате ѧкѝнде, къ а҃ пѹцинѣ пѹтѣ

ре, шѝ а҃и цинѫтъ кѹвънтѹлъ мїевъ, нечи а҃и тъгъдѹинтъ нѫмеле мїѹ. Ги҃тѫ вою да пречѣ карїи пре тине а҃фи жи дови шѝ нѫ сѫнтъ, чѣ мѫнтъ, ги҃тѫ вою фаче ка съ бїе ѣи шѝ съѣ платѣ ⁘наинтѣ пиѡарелорь тале шѝ ка съ ⁘цеатѣ къ ѣѹ тѣ юбескѹ пре тине.

Къ а҃и пъзѫтъ кѹвънтѹль ръбдърїи мѣле, ѣѹ ⁘къ тевою пъзѝ ⁘врѣмѣ и҃питтеи карѣи веніпоаре спре тоатѫ лѹма, съ и҃питтѣскѫ вїецѹиторїи де пре пъмѫнт.

Ги҃тъ вою вени де грабъ цине че а҃ка ниме сѫнѣ ѫ коронатъ.

Чине ва ⁘вѣнце фачелвою съ фїе стълпь ⁘бестрека дѹмнезѹлѹ мїевъ, шѝ афарѫ нѫва маи ѣши, шѝ вою скрїе спре ѣль нѫмеле дѹмнезѹлѹи мїевъ, шѝ нѫмеле ѡрашѹлѹи дѹмнезѹлѹи мїевъ, а новлѹи Іерлим, карле а҃ѹ погорѫтъ дин черю дела дѹмнезѹль мїевъ, шѝ нѫмеле мїевъ ношѹль.

Чине аре оѹрехи а҃ѹзѫ че зиче дѫѹль къ тръ бестречи.

Гиръ ⁘церлѹи бестрецїи Лашдикїанилорь скрїи а҃ѹтѣ зиче а҃минѹль, мъртѹринегорюль чѣл крединцось шѝ а҃девъраць, ⁘чепхѹль зидїи лѹи дѹмнезѹ.

Щѣѹ фапте ле тале къ нечи ѣщи рѣче нечи калдь, ѡ дѣи фи а҃ѹ рѣче а҃ѹ калдь. Пентратѣ къ нечи ѣщи рѣче нече калдь че нѫмаи дѣвїѫ калдь боръ тевою пре тине афарѫ дин гѹра мѣ. Къ зиче, богать сѫнтъ, шѝ мам ⁘богъцитъ, шѝ де нимик нѫ сѫнтъ липситъ, шѝ нѫте а҃и а минте къ ѣщи тикълось шѝ небольникь шѝ сѹрмань, шѝ ѡрбѹ шѝ голь. Гиръ ефътѣѣскѹ цїе съ а҃и дела мине а҃ръ и҃питтитъ кѹ фок ка съ фїи богатъ, шѝ ⁘вешмѫнтъ а҃лъ сѫте ⁘врачи, шѝ сѫнѣѫ ва҃ѫ грозъвїѫ голичюнїи тале, шѝ съ оѹнци ѡкїи тъи кѹ оѹнеоаре де ѡки, ка съвѣзи.

ѣѹ, пре карїи юбескѹ а҃и чертѹ шїи ѣпъръ, фїи фїербинте шѝ те покъще. Гиѫ стаѹ наинтѣ оѹшїи, шѝ сѹнеѕ: вареча ва а҃ѹзи глаѹль мїевъ шѝ ва дешиде оѹша, ⁘травою ла ѣль, шѝ бои тина кѹ ѣль шѝ ѣль кѹ мине.

Шѝ чине ва ⁘вѣнце, даи вою съ шаѫ кѹ мине ⁘кѫѹнѹль мїевъ кѹм ам шѝ ѣѹ ⁘вънгѫтъ, шѝ шъѕѹ кѹ пъринтеле мїевъ

кв Искăунăл лăй. Чине аре оурекы, аăзж че зиче дăăль кътож бестречи.

КАПЪ, Д.

А, Гремăще де алтж бедере, Г, Искаре аратж слава лăй дăмнезъу. и. Карте дечеле, Д, вецăнтори. Ї, Шн, кд, де бътрăни ал лăудж.

а Упж ачеа възăю, шн патж ера шоушж дешкисж ачерю: шн глăсăль карале аăзїю диндзю кă де трăмбитж карале грăїă къмине, ехй анде, шиц воюаръта цїе карале трибуе съфїе дупж ачестъ.

б Шн нăмай де кът фăю ръпит авъздăхь, шн патж, ера пъсь оун искăунь ачерю, шн шăдз шаре чине спре ель.

г Карале шăдз асъмъна съведз лăй пїетрїей и Ăспăзлăй шн Сардиновлăй, шн апрежърăл искăунлăй ера курквеу, аведзре съ асъмъна Смарагдлăй.

д Шн апрежърăль искăунлăй ера, кд, де искăуне: шн спрз чела искăуне възăю, кд, де бътрăни шъзънць, аброкаци авешменте албе, шн акапителе лорь стеме де аăр.

е Шн де а искăунь ешиа фълцере, шн глăсăре шн тунете: шн, З, фънаре де фок аръзънд анаинтз искăунлăй, карале сънть, З, дăăре ăлăй дăмнезъу.

ѕ Шн ера анаинтз искăунлăй шмаре де стиклъ, асъмъ наеж кришăрлăй, шн амнжлокль искăунлăй шн прежър искăй, Д, вецăнтори пли де ошки шн де наинте шн де напо

з Пръж вецăнторюль диндзю асъмънаеж Леăлăй, ăă, в, вецăнторю асъмънаеж Вицелăлăй, пръж ăл, г, авз фацъ кă де шмь, шн ăл, д, вецăнторю асъмънаеж Вътрăлăй зевръндь. Шн ачеи, д, вецăнтори, авз тот ăăль прецюрь сине кът, ѕ, арепи: шн дин лъндръль плини де ошки шн четаре нăавз зъша шн ноаптз зикънд, сфнт, Сфнть, Сфнть домнăл дăмнезъл атоть пътторикъ, карале ера шн аăте, шн карелей вїторю.

и

ѳ Шн кънд аре да ачеи вецăнтори, слабъ шн чисте шн блăнїе челăм че шедз спре искаб вецăнторюль авечи векăлъ.

і Плекаеж чеи, кд, де бътрăни анаинтз челăм че шедз

ѧскаѹнь, шиѣ ѧкина вѣцѹнторюлѹй ѧвѣчіи вѣкѹлѹи. шиш пѹнѣ стѣмеле сале ѧнаинтѣ скаѹнѹлѹй зикѣндь. ѧа

Дестоиникь ѣщи доамне карале съ ѧй славж ши чинеце ши пѹтѣре къ тѹтоате ѧй фъкѹть, ши пентрѹ воѧ та съ нть, шиѣь фъкѹте.

КАПЛ, Ѣ.

ѧ, Карте съмнатж кѹ, ѕ, печеци. г, Пре карѣ нимє нѹѡ поате дешкиде. ѕ. мїелѹ лѹи дѹнезѣѹ. ѧ, дестоникь съ ѳдешкиѕѣ къ кѣтѣ то ѧй черюлѹ.

Ѹпѧ ѧтѣѧ вѕѹю дѣдерѣпта челѹа че шедѣ ѧскаѹнь ѡ карте скриеж ши дин лѣѡтрѹ ши динафаръ печетлѹитж кѹ ѕ, печеци. ѧа

Ши вѕѹю оу ѧцер таре проповедѹинд къ глась маре чинеи дестоиникь съ дешкиѕж картѣ ши съ рѹмпъ печецилеѣи? ѧб

Ши нимє нѹ пѹтѣ нече ѧчерю нече пре пъмънть, нече сѹпъ пъмж нѣ съ дешкиѕж картѣ нече съ каѹте пре ѧ. ѧг фѣлн. г. і кн. гі.

Ѓржѣѹ плъцѣ мѧлть, къ нимє нѹеж ѧфла дестоиникь карале съ дешкиѕъ ш съ четѣкъ катѣ нечинє съ каѹте ѧрѹѧ. ѧд

ѧтѹнчи оу нѹл дин чеи бътрѣни зисе къ тржминє, нѹ плъцє: ѓтж ѧѹ бирѹинть чель леѹ дин рѹда Іѹдеи, съмънца лѹи дѹдь, ка съ дешкиѕж картѣ ши съ дезлѣце ѕ, печеци ѧѣи. ѧе бн. мд. д і кн. кѣ. ѕі іса. аг. а.

Къѹтаю дерептатѣа, ши ѧтж ѧтре скаѹнь, ши ѧтре чеи, дѣ вѣцѹнтори, ши ѧтре чеи бътрѣни ста мїелѹль ка оу цюнгать, ѧвѣнд ѕ, коарне ши ѕ, ѡкь, каре сѹнт челе ѕ, дѣѹ ори ѧлѹи дѹмнезѣѹ тримісе пре епре тоть пъмѣнтѹль. ѧѕ зж. д. і. кн. д. Ѣ.

ѧчела веніи шлѹѡ картѣ ди дерептатѣа челѹа че шедѣ ѧскаѹнь. ѧѕ

Ши лѹѧнд картѣ, чеи д, вѣцѹнтори, ши чеи, кд, де бътрѣни съ плекаж ѧнаинтѣ мїелѹлѹи, ѧвѣнд тоть ѧнѣѹль ѧлѣѹте, ши скафе де ѧѹрь, плине де мироденїе, карелеь рѹгъцюнилеѳѣцило. Ши кѣнта кѣнтѣкноѹ, зикѣнд, дестоиникь Ѣщи съ ѧй картѣ ши съ дешкиѕи печецилеѣи: къ Ѣщи ѡморѣть ши нѣи ръскѹмпърать пре нои лѹи дѹмнезѣѹ, прин сѣнцеле тѣѹ, дин тоатж рѹденїа, ши лимба, ши ѡаменїи, ши съмънца. ѧѧ

Ши нѣи фъкѹть пре ноп краи ши прѣѹци дѹмнезѣѹлѹи ѧг

дѣа.і.ае
и не.
акоѕі.
ефе.а.ѕ.
колл.а.д.
апе.а.д.і
б пе.б.а.
апе.б.і.
ен.а.ѕ.
ен.д.аг.
дани.ѕ.і.

но́стръ, шѝ во́мь домнѝ пре пъмѧ́нть.

а҃ Ꙗ́тѣнии къ́тѣю шѝ а҃ѹзи́ню ꙗпрежѣ́рѣле скаѹ́нѣлѹй, шѝ а҃ вїецѹнтори́лѡрь, шѝ а҃бътрѣ́нилѡрь, гла́сѹле а҃ мѹ́лци́ ие де ꙗ́церїи, шѝ е҃ра̀ нѣ́мърѹ́л ло́рь ѡ҃ мїе де ѣ́ште демїи́, шѝ де зѣ́ѣе ѡ҃ри къ́те ѡ҃ѣ́тѫ де мїи́.

в҃ Зикѣ́нде: кѹ гла́сь ма́ре дестоѧ́нникь ѧ҃ште мїелѹ́л чѣ́л ѡ҃ морѣ́т ѣ҃ ѧ҃пѹтѣ́ре, шѝ бого҃цїе, ш҃ ꙗ҃целепѹ́не, шѝ тѣ́риме, шѝ чи́ште, шѝ сла́вѫ, шѝ бла́венїе.

г҃ Шѝ то́атѫ фъптѹ́ра ка́реи ꙗ҃цѣ́рю, шѝ пре пъмѧ́нть, шѝ ѣ҃пт пъмѧ́нт ꙗ҃ ма́ре, шѝ то́ате ка́релесь ꙗ҃трѹ́ѧле а҃ѹзїю Зикѣ́нде, чѣ́лѹ чѣ шеде́ ꙗ҃ скаѹ́нь, шѝ мїелѹ́лѹй, бла́венїа, шѝ чи́ште, шѝ сла́ва, шѝ пѹ́тѣре, ꙗ҃ вѣ́кїѫ де вѣ́кь.

д҃ Ами́нь: шѝ чѣ́н, к҃д, де бътрѣ́ни къ́зѹрѫ ѩпре ѡ҃бра́зеле ка́ле, шѝ съ ꙗ҃кина́рѫ чѣ́лѹ чѣ бїѧ́зѫ ꙗ҃ вѣкїѫ де вѣ́кь.

Ка҃пѣ, ѕ҃.

б҃. Деши́ѫ мїелѹ́л печѣ́тѣ дин тѣю а҃ кѣрцїѣ́й. г҃, а҃ до́лѳа. е҃, а҃ трем. ѕ҃, а҃ па́тра, а҃л, а҃. а҃ чи́нѣ. б҃, а҃л шасе. пре а҃чѣ́ле деши́ѕѣ́дѹле сѫ скорнѫ, дин чѣ́рю, брѣ́ѫмъ шѝѫ, фоа́мете, чюмѫ, жѣлѹ́нца сфи́цилорь: кѹ трем҃ра́ре пъмѧ́нтѹлѹй, шѝ мѹ́лте а҃ллте ка́зне.



а҃ Шѝ ѧ҃тѣ́ѫ въ́зѹю къ деши́е мїелѹ́л печѣ́тѣ дин тѣю, шѝ а҃ѹзїю оу҃нѹ́л дин чѣ́н, д҃, вїецѹнто́ри, Зикѣ́нд, ка̀ оу҃нь гла́ де тѹ́нете, ви́но шѝ бе́зи.

в҃ Шѝ къ́тѣю шѝ ѧ҃тѫ е҃ра̀ оу҃и́ ка́л а҃лбѹ́: шѝ ка́реле шеде́ пре е҃ль а҃ве́ а҃рку́: шѝи фѣ́ да́тѫ лѹй сте́мѫ, шѝ е҃шѝ ꙗ҃ѣ҃ гѣ́нде съ ꙗ҃ вѣ́нгѫ. Шѝ деши́ѕѣнде а҃, б҃, печѣ́те а҃ѹзїю а҃лдо́нле вїецѹнто́рю Зикѣ́нд ви́но шѝ бе́зи.

д҃ Шѝ е҃шѝ а҃лт ка́л ро́юбь: шѝ чѣ́лѹ ка́реле шеде́ пре е҃ль да́тъй фѣ́ съ ѧ҃ па́тѣ депрепъмѧ́нть, шѝ съ ѣ҃ѫ ѡ҃мо́арѫ оу҃ нїи пре а҃лци, шѝи фѣ́ да́тѫ ѡ҃ ѧ҃па́тѫ ма́ре.

е҃ Шѝ кѣ́нде деши́е а҃, г҃, печѣ́те, а҃ѹзїю а҃л, г҃, ле вїецѹнто́рю, Зикѣ́нде, ви́но шѝ бе́зи, шѝ въ́зѹю дерепть а҃тѣ́ѫ оу҃нь ка́ль не́грѹ, шѝ ка́реле шѣде́ пре е҃ль а҃ве́ ꙗ҃мѣ́нѫ ѡ҃ кѹ́пѣнъ.

ѕ҃ Шѝ а҃ѹзїю гла дин трѣ́ чѣ́н, д҃, вїецѹнто́ри Зикѣ́нде: мъ

ѣ́ѫ де

сѫра де грѣу ѧтрѫи динарю, шн, г, мъсѫри де ѡрзу ѧтрѫи динарю, паж вінѫл шн ѡлоюль съ нѫль стрічи. НН. Д. Д.

Шн кѫнд дешкисе ѧ, д, петѣте, ѧдзіу ѧл, д, вѣцѫнтору, зикѫнд, вінo шн везн. З

Ѧтѫчи вѫзю шн пѧтж ѣра оуи кѫль гѫлбень шн ѧчѣлѫж ле шѫдѣ, пре ѣл ѣра нѫмеле моартѣ: шн пѧтж пѫдѫль мерцѣ дупж ѫ, шн дѧтж ле фѫ лѫрь пѫтѣре ѧ ѡморж. И. ДІ. Г. ДЕВН. КЗ. КВ. КЕ. НН. К. Ѳ.

ѧ пѧтрапарте ѧпъмънтѫлуи кѫ ѧрмж, шн кѫ фоаме, шн кѫ моарте, шн фіѣриле пъмънтещи.

Шн кѫнд дешкисе ѧ Ѳ, петѧте, вѫзю ѣпть ѡлтарю ѣфлетеле челѫра чіе ѡморъци прин кѫвънтѫль луи дѫмнезѫ, шн пентрѫ мъртуріж карѣ ѡ ѧвѣ. Д

Пиж стригж кѫ глась маре зикѫнд, пънж кѫнд доамне каре ѣфи ѣфѣть шн дерептъ, нѫ вей цюдека шн нѫвей ізбънди вънцеле нострѫ, де чіж че лъкуеск пре пъмънтѫ? І

Ѧтѫчи дѧте фѫрж ѧтоть ѧбѫл въшмѣтѫ ѧлбь, шн зи фѫ лѫрь, кѫ съмаи ѧчѣтѣже пѫцінѣ врѣме пънж съва ѧмплѣ нѫмърѫл соцілорь шн фрацілорь лѫрь кърора ѣра вън ѡморж ка шн пре ѣи. ІѲ

Шн дупж ѧтѣж вѫзю кѫнд дешкисе ѧ, Ѕ, петѣте, шн пѧтѫ фѫ кѫтремѫрь маре де пъмънть: шн соареле фѫ ѧтѫ некѧть ка оуиь сак черніт, шн лѫна фѫ тоатж ка съцеле. ІѲІ ДѦ. Б. К.

Шн стѣлеле черюлуи кѫзѫр пре пъмънт, кѫмѫш лѣпъдъ смокінѫль поамеле сале кънд ѫл скѫтурж вънть маре. ГІ ЧѢЛЕСЧ ІѴ ШН БІЕР МѢНОАСЕ ѰЛОРЕКЗ ЄВРЕА. Б І

Шн черюль трекѫ шн съ ѧвлі ка ѡ хъртіе: шн тоате мъгуриле, шн ѡстроавеле, съ клътиж динлокуриле сале. ДІ

Шн крайі пъмънтещи, шн домніі, шн богацїи, шн къпитанїі, шн пѫтерніцїі, шн тоате слуциле, тоци слободнїі, съ ѧскунзж ѧпещири шн ѧтърминеле пїетрилорь. ЄІ І СА. Б. Д І.

Шн зиче мѫнцилорь шн пїетрилорь кѫдеци Спре ноі шн не ѧкоперіци, дин наінте фецей челуі че шѣде ѧпкѧ, шн де мъніамїелуі: ЅІ ЄШ. І. Н. АѲ. КГ. А.

Къ ѧ венї чѧ зи маре ѫмънїей луі, ш чіне ва пѫтѣ ста. ЗІ

КАП

Кап, з.

а ✝ церїй карїй пустїа пъмънтълъ. б, Съ кунтенеск, пънж нъскъворе съмна тоци алешїй лъй думнезъу. є, ✝ тоате рудениле, дупж ачѣа скрїе фрикъчюне челора чѣ па скърбе пентру хс. зі Скрїе бъкурїе ачелора.



Упж ачѣа възъю патру ✝ церь ✝ патру оунгюри але пъмънтълуй, цїинд патру оунгюри але пъмънтълуй, ка сънъ сѣфле вънтъль пре пъмънт, нїче спре маре, нїче спре оунь арбуре.

Шї възъю пре алт ✝ цер съинд де спре ръсърїтъл сорелуй, авънд печетя дънезълуй виу, кареле стригà кŭ глась маре челорь, д, ✝ церь, кърора ле ера датж съ стрїче пъмънтълъ шї мърїей. Зикънд нъ стрикарец пъмънтъ нїче маре, нїче арбурїло, пънъ бо съна слъгїле дънезълуй нострь ✝ фрюцїле ло.

Шї аудзїю нъмърълъ челорь съмнаци: ѡ сутж шї патру зечї, шї патру, де мїи, ера съмнаци дин ✝ тоате рудениле фїилорь лъй Їсраиль.

Дин ✝ рюда, Їудей доа ше пръзѣче мїи ера съмнаци: де ✝ рюда лъй Рувин ера, в, мїи съмнаци, дин рюда лъй Гадь, в, мїи съмнаци. Дин рюда лъй Аşерь, в, мїи съмнаци: дин рюда лъй Нефѳалим, в, мїи съмнаци, дин рюда лъй Манасїей, в, мїи съмнаци.

Дин рюда лъй Семеюнь, в, мїи съмнаци, дин рюда лъй Левї, в, мїи сънаци, дин рюда лъй Їсахар, в, мїи сънаци.

Дин рюда лъй Завълюнь, в, мїи съмнаци, дин рюда лъй Їюсиф, в, мїи съмнаци, шї дин рюда лъй Венїамин, в, мїи съмнаци. Упж ачѣа възъю, ятж ера мълциме маре, каре нимене нъ путе нумъра, дин тоци пъгънїи шї рудениле, шї ѡаменїи, шї лимбиле, стънд наинте скаунълуй шї наинте мїелълуй, ✝ бръкаци ✝ вешминте албе, шї стълпъри де финик ✝ мъниле лорь.

Шї стригà кŭ глась маре зикънд, спесенїе дела думнезъу нострь челя ше ѣде ✝ скаунь шї дела мїел.

Шї тоци ✝ церїй ста ✝ прецюрълъ скаунълуй, шї бътрънилорь, шї челорь патру вїецюторь: шї кзърж наинте ска

ѹнѹлѹй пре фа́ца ло́рь, шѝ съ а̑кина́рж лѹй дѹмнезѣ́ѹ.

Зикѣндь, а̑ми, бла́вєнїа, шѝ сла́ва, шѝ а̑целепцюнѣ, шѝ мѹлцимирѣ, шѝ чи́нєтѣ, шѝ пѹтѣ́рѣ, шѝ тѣрїа, дѹмнезѣ́ ѹлѹй но́стрѹ а̑вѣ́чїи де вѣ́кь, а̑ми́нь. бі

А̑тѹ́нчѣми ръспѹ́нсе оу̑нѹл дин чєи бътрѣ́ни зикѣ́ндѹми, а̑чєщи а̑бръка́ц а̑вешми́нте а̑лбе чи́нєш де ѹ́нде а̑ вени́т? гі

Шѝ зи́ш лѹй до́амне тѹ́щїи, ши́ми зи́єж мїе а̑чєщѣ́ль ка́рїи а̑ѹ вени́т дин скѣ́рбж ма́ре: шѝ ша́ѹ спъла́т вешми́нтєле са́ле шѝ лѣ́ѹ а̑нълби́т лѣ́нцеле мїелѹлѹй. ді

Пе́нтрѹ а̑чѣ́м сѫнть а̑наи́нтє скаѹнѹлѹй лѹй дѹмнезѣ́ѹ, шїи слѹжѐскѹлѹй зи́ша шѝ но́апте, а̑бесѣ́рекалѹй: шѝ чє́ла чѐ ша́де а̑скаѹнь съва́ съ́лъшѹѝ кѹ е̑и. єі

Нѹ́ворь флъмъндѝ май мѹ́лт, ни́чи во̑ а̑ѣтоша̑, ни́чїй ва̀ май припѝ соа́реле ни́чи а̑лть зъдѹ́хь. зі

Къ мїелѹ́л чєла чѐ ша́де а̑мижлокѹ́л скаѹнѹлѹй, ва́ па́ще пре е̑и шїйва́ дѹ́чє ла́ йзвоарж де а̑пе вїй: шѝ ва́ шѣ́рце то́ате ла́кръмиле дела ѡ̑кїи лорь. ѱлѣркаѕ ісаи.мд. г. ѱло.кг.а ісаи.кє.д нн.ка.д

Ка́пѣ, й.

а̑, Дешки́ндє, а̑ з, пєтѐте. г, Рѹгъчюниле єфнцилорс пе́нтрѹ мироденій. ѕ, Єѕ а̑наи́нте шапте а̑цери кѹ трѣмбите. з, Шѝ трѣмби тѣндь, чен, а̑, динтѣю кѣ́ѹфокь. д. Мар̑ѣ сѫ тѹрбѹрж. і, аг, А̑пеле сѫ а̑мъ́рѣрж. бі. Шѝ сѫ тѣ́леле сѫ а̑тѹнекарж.



и кѣндь дешки́нєе а̑шѣ́птѣ пєтѐте, фѣ́ мълко ми́ре а̑тѣрю ка̀ цѹмъта́те де ча́сь. а

Шѝ възѹю́чи шѣ́птє а̑цери ка́рїи ста̑ а̑наи́нтѣ лѹй дѹмнезѣ́ѹ, кърора фѹ́рж да́те, з, трѣмбите. б

А̑тѹ́чє вени́ а̑лт а̑церь шѝ стъ́тѹ а̑наи́нтѣ ѡлта́рюлѹй а вѣ́ндь къдѣлницж де а̑ѹрь, шїй фѹ́рж да́те лѹй миродѣ́нїи мѹ́лте, ка̀ съ́ле жъртвѣ́скж кѹ рѹгъчюнѣ а̑то́ци єфнцїи спре ѡлта́рюль чѐл де а̑ѹрь, ка́реле а̑́ѣте а̑наи́нтѣ скаѹнѹлѹй. гн.є.н г

Шѝ съ е̑и фѹмѹ́л миродѣ́нїей кѹ рѹгъчюнєле єфнцилорь, дин мѣ́на а̑церѹлѹй а̑наи́нтѣ лѹй дѹмнезѣ́ѹ. д нг

Дѹпж а̑чѣ́м лѹѡ а̑церѹль къдѣлница шѝ ѡ а̑мплѣ де фо́кѣ е̑ра̀ спре ѡлта́рю, шѝ л̑ъ́рж пре пъмѣнть, шѝ фѹ́рж тѹ

неле ши гласѹри, ши фѹлцере, ши кѹтремѹри де пъмънт.
ѕ ѕ Ши з҃, ѵцерн, че авѣ з҃, трѣбите, къ гътиръ ка ѕъ трѣбите.
Ши ѵцерѹл дин тъю трѫмбитѫ ши фѫ гриндине ши фок
аместекат кѹ сънце ши лепъдѫ спре пъмънть, ши атреѫ
парте де пъмънть арсе, ши атреѫ парте де лемне арсе,
ши тоатѫ ѳрба вѣрде арсе.
и Дѫпѫ аѣа алдоилеа ѵцерь трѣбитѫ, ши ка оунь мѫте ма
ре апринсь де фо фѫ архикат ѵ маре, ши фѫ атреѫ парте
д де маре сънце. Ши мѹри атреѫ парте дин фаптеле
мърїи кареле ѳра вїи, ши атреѫ парте де корабїи перирѫ.
г Ши алтреилеа ѵцерь трѫмбитѫ, ши къзѹ дин черю ѡаре
маре арзѫндь ка фъклїа, ши къзѹ пре атреѫ парте де рѣ
ри ши извоарѣле апелорь.
аі Ши нумеле стелей ѕе кѣмѫ пелинь, ши атреѫ парте де
апе ка пелинѫ, ш мѫци ѡамени мѹрирѫ де апе къ ѳра амарѣ.
ві Ши а патрѹла ѵцер трѫмбитѫ, ши вътъмѫ атреѫ пате
дин соаре, ши атреѫ дин лѹнѫ, ши атреѫ парте дин стеле
атѫта кът съ фтунекѫ атреѫ парте дин зиле, ши атреѫ
парте де зи нѫ стрълѹчинѫ, ши анопцїи ашиждерѣ.
гі Ши вѣзѹю ш аѹзїю оунь ѵцер збѣрѣнд пре мижлокѹл черю
лѹи, стригънд кѹ глас маре, ваи ваи ваи вїецуиторилор де
пре пъмънт, де челе гласѹри атрѫмбителорь челор трей
ѵцерн, че врѣ съ трѫмбите.

Капѫ, д҃.

ѧ трѫмбитѫнд аль чинчиле ѵцерь, г҃. ѳширѫ лъкѹсте пѹтинтоаре. гі
ѳрѫ трѫбитѫд аль ѕ҃. ѕі ѳширѫ келѣраши. к пѹтинѫ рѹда ѡменѣскѫ

Алтуне аль чинчиле ѵцерь трѫмбитѫ, ши вѣзѹю
а ѡеть дин черю къзѫнд пре пъмънть, ши датѫ
фѫ лѹи кеа фънтънїй адънкълуй.
б Ши дешисе фънтъна адънкълуи: ши ѳши фѫ дин фъ
тънѫ ка фѹмуль оунуи куптору маре: ши съ фтунекѫ
соареле ши аерул де фѹмуль фънтънїи.
Ши дин фѫ ѳширѫ лъкѹсте пре пъмънт, ши ле фѫ дата
лорь пѹтере кум ар скорпїи пре пъмънт.

Шѝ фѫ зи́ѣ лорь ѣ нѫ стри́че ѿрба пѫмѫтѫлѫи, ни́че то́а тѫ вердѣца, ни́че то́ате лѣмнеле: че нѫ́ман ѿаменїи ка́рїи нѫ́ авѣ ѣмнѫль лѫи дѫмнезѫ́ ѫ фрѫнтѣ лорь. ѕ

Шѝ фѫ да́тѫ лорь, нѫ́ ка ѣи ѿмоа́рѫ пре е́и, че ка ѣи мѫнча́ѕѫ пре е́и ѫ чи́нчи лѫ́ни, шѝ мѫ́ѫка лорь ѣ фи́е ка мѫ́ѫка скорпи́ен кѣнд ѫпѫнце пре ѿм. ѕ

Дерепть а́ѣѫ во́рь кѫ́та ѿа́менїи ѫтратѣлѣ зи́ле мо́артѣ, шѝ нѫ́шворь а́фла пре л: шѝ а́рѫ врѣ ѣмоа́рѫ, шѝ моартѣ ба фѫ́цѝ де е́и. ѕ

Шѝ а́ѣмѫна́ре лѫкѫ́ѣтелорь, а́ѣмѫна́ѕѫ ка́илорь че́ѕь ѣ ти́ци епре рѫ́ѕбою, шѝ ѫка́петеле лорь е́ра пѫ́ѣе ка ѣтеме а́ѣ мѫнѣндѫ́ѕѫ а́вѫлѫи, шѝ фа́ца лорь ка фа́ца ѿа́менилорь. ѕ

Шѝ а́вѣ пѣ́р ка пѣрѫ́ мѫ́ерило, шѝ ди́нцїи ло ка а́и ле́ѫлѫи. и

Шѝ а́вѣ ѕѣ́ле ка ѕѣ́леле де фїе́р шѝ ѣмнетѫль а́репилорь ло е́ра ка ѣмнетѫль, ка́рѫло кѫ́ка́и мѫ́цїи кѫ́рѫд епре рѫ́бою. д

Шѝ а́вѣ ко́аде ка а́скорпїеи шѝ а́вѣ ѫк ѫко́аделе лорь: шѝ пѫтѣ́рѣ лорь е́ра ѣ ѕтри́че ѿа́менилорь ѫчи́нчи лѫ́ни. ѕ

Шѝ а́вѣ епре ѣи́не кра́ю ѫцерѫ а́дѫкѫлѫ, кърѫ́ѫнїи нѫ́мележе жи довѣ́цїе а́вадо́и, ѕа́рѫ грѣѣ́цїе а́полиѿ, лѫ́инѣ́цїе пѫ́ѣїнто. Оу́нѫ ва́и трекѫ шѝ ѫ́тѫ ви́нь ѫкѫ до́аѿ ва́и дѫ́пѫ а́ѣѣтѣ. ѕ

А́тѫнте а́ла ша́еле ѫцерь трѫмбитѫ, шѝ а́ѫзїю оу́и гла́ѕь дела па́трѫ конѫ́ри а ѿлта́рюлѫи де а́ѫр ка́релїи ѫна́интѣ лѫи дѫмнезѫ́. Зикѫнд а́ла шѣ́елѫи ѫцер ка́реле а́вѣ трѫмбита: дезлѣ́гѫ пре чеи па́трѫ ѫцери легаци, ла́тѣ а́ла ма́ре а е́фра́тѫлѫи. ѕ

Шѝ фѫ́рѫ дезлегаци чеи па́трѫ ѫцери ка́рїи е́ра га́та, ѫгаѕь, шѝ ѫзи, шѝ ѫлѫ́ѫ, шѝ а́нь, ѣ ѿмоа́рѣ а́трей па́рте де ѿа́мени. Шѝ е́ра нѫмѫрѫль ширѣ́гѫлѫи кѫлѫра шилорь, до́аѿ мїи де ѣ́ѣте де мїи, кѣ а́ѫзїю нѫмѫрѫ́ лорь. ѕ

Шѝ а́ша вѫ́зѫю ка́и ѫведѣ́ре, шѝ ка́рїи шедѣ пре е́и а́вѣ ѕѣ́ле де фо́к, шѝ де а́кинѫь шѝ де пїа́трѫ пѫтоа́ѕѫ: шѝ е́ра ка́петеле ка́илорь ка ка́петеле ле́илорь, шѝ дни́ гѫ́ра лорь е́шїѫ фо́к шѝ фѫ́м шѝ пїа́трѫ пѫтоа́ѕѫ. ѕ

Шѝ де а́тѣѣте трей ѣ ѿморѫ а́трей па́рте де ѿа́мени, нї

ѧі де фок ш де фѳ, ш де пїаⷭрж пѹтоасъ, каре єшїѧ дин гѹрало.

ѯ Къ пѹтѣрѣ лорь ѧѣте ⷭгѹра лорь, шин ⷭкоаделе лорь, шин
ѱлоⷬ рєі. коаделе лорь съ ѧсамънѫ шърпилорь карїи ѧѳ капь шин къ
ѳ ѕ ѕ ѧтѣлѣ ватъмѫ. ⷭрж чѣ лалци ѡ̃аменн карїи нъ
нрле єі, фѣрж ѡморъци къ ѧтѣѣтѣ бинюри, нинчи съ покъирж дин
фаптеле мънилорь сале, ка съ нъѣрж ⷭкине драчилорь, ни
чи ідолилорь де ѧѳрь, шин де ѧрцинть, шин де ѧрамѫ, шин
ка де пїаⷭрж, ш де лемн, карїи нин пот ведѣ, нин ѧѳ, нинч ⷭвлъ.
Шин нъѣрж покъирж дин връжмъшїиле лорь, нинчи дин фар
мечеле лор нинч дин кѹрвїѧ лорь, нин дин фѹртѹшагѹриле лор.

Капѣ, і.

ѧ ѧрътѣѣрж алтѣ ⷭцерь ⷭврѣкать ⷭнѹшрь. в, Цине ѡкарте дешкнѣѣ
г стригѫ. д, дѫ картѣ ла ѕ фанѕ дин порѫка лѹй дѫнеⷥѹ съѡ мѣкѣче.

ѧ м.ѧ.в. ⷭ ін ѧ ѣ ї. ін въⷥѹю алть ⷭцерь таре погорънд дин черю.
ⷭврѣкать ⷭнѹшрь, шин спре капѹл лѹй ѣра кѹрк
в ѕ ѹ: шин фаца лѹй ѣра ка соареле, шин пичоареле
лѹй ѣра ка стълпїи де фок.

в Шин авѣ ⷭмѣна лѹй ѡкарте дешкнѣѫ: шин пъѣе пичорѹль
г лѹй чель дерептъ спре маре, ⷭрж чѣл стънгѹ спре пъмънть.
Шин стригѫ къ глась маре, кѹм ръкнѣще леѹль: шин кънд
д стригѫ, грънрж ⷥ, тѹнетѹри глаѕѹриле сале.
Шин кънд грънрж ѧтѣле ⷤ, тѹнетѹри глаѕѹриле сале, ѣѹ
е врѣ съ скрїѹ: чѣ ѧѹⷥїю глась дин черю, ⷤикъндѹмн мїе,
ѕ печетлѹѫще чѣ грънрж ⷤ, тѹнетѹри, шин нъле скрїѣ ѧтѣлѫ.
Шин ⷭцерѹль чѣ въⷥѹю стънд спре маре шин спре пъмънть,
ѕ ръдикѫ мѣна са спре черю.
ни.аі.а. Шин съ цюрж спре чѣла чѣ вїецѹѫще ⷭвѣчїи вѣчилорь, каре
ѕ ле фъкъ черюль шин чѣла чеѣ ⷭтрѹѣль, шин пъмънтѹл, шин
чѣлѫ чеь спре ѣль, шин маре шин чѣлѫ чѣ ⷭтрѹѫ, къ май
мѹлтѫ врѣме нъ ва фи.
з Чѣ ⷭⷥнлеле глаѕѹлѹй ѧл ⷥ, ⷭцерь, кънд ва ⷭтѣпе ѧтрим
бита, ѝ спръвиѣва тайна лѹй дѹмнеⷥѣ, кѹм ѧѹпропове
дѹить слѹгилорь сале пророчилорь.
и Шин глаѕѹль чѣ ѧѹⷥїю дин черю, ⷭрж грънѫ кѹмине, шим

зи́ле, пасѣ ши а҃ чѣ карте дешкисѣ дин мѣна ѧ҆черѵлѵй, карєле стѫ спре мáре ши спре пъмънтъ.

Мершѵ пентрáтѣ ла ѧ҆черь зикѣндѵй съм дѣ карте, ши зи́ле мїе, ѳ҃ш ши ѡмънѣсѫ: ши ва ѧ҆мърѫ пътечеле тъ, че ѧ҆гѵра та вафи дѵлче ка мїáрѣ. в҃

Дѵáю дерептáтѣ карте дин мѣна ѧ҆черѵлѵй, ши ѡ ѧ҆гицію: ши е҃ра ѧ҆гѵра мѣ дѵлче ка мїáрѣ, ѳ҃рѫ дѣка ѡ мънкáю съ ѧ҆мърѫ пъ[illegible]челе мїеѵ. г҃

Шим зи́се мїе, ѧ҆къц трибѵи́ще ѳ҃рѫ ѧ҆проро҃ѣ ѡ҆ѧмени лѫрь, ши пъгънилѫрь, ши лимбилѫрь, ши ѧ҆мѵлци кра́и. д҃

КАПЬ, аі.

а҃ Порѵнчещей съ мѣрѕе бесѣрека. г҃. Домнѵлѣ рѣдикѫ. в҃. Мертѵ рієнторь. ѕ҃. Прекаре фїарѫ рѵмпѣндѵй. д҃. Нимерѵй ѧ҆гроапѫ. г҃, ѳ҃рѫ дѵмнезѣѵ ѧ҆ѵѣтѣ. в҃г. Ши ѧ҆черю ѧ҆ѵкемáтѣ. г҃, Спѣмѣнтѣсѣ некреднічошей. е҃і Трѣмѣнтѫ ѧ҆л ѕ҃ ѧ҆черь де ѧ҆вѣре. ѕ҃і, Скрїе ѣх ѭдекáта дѣапон.

И дáтѫ фѫ мїе ѡ҆трéстїе ѧ҆кúп, де тоáг, шим зи́се мїе ѧ҆черѵль ескалѫ, ши мъсѵрѫ бесѣрека лѵй дѵмнезѣѵ, ши ѡлтáрюль, ши чѣ че съ рóагѫ ѧ҆трѵ́ѫ. ѳ҃рѫ притворѵль карелей ѧ҆фáрѫ дин бесѣрекѫ лáсѫ ѧ҆фáрѫ нѵ́л мъсѵрá, къй дáт пъгънилѡ: ши вѡ кълкá ѡрáшѵл ефнт ѧ҆м, ши в҃ де лѵни. а҃

Шил вою да чѣлорь дон мъртѵриенторй ай мїей, карїи вѡрь проро҃ѣ ѧ҆ѣрькáц ѧ҆вешминте нѣгре, ѡмїе дош ѣхте, ши ѕ҃ де зи́ле. ѧ҆чещѣ чей дон маслинй, ши доаш сфѣщнице, пъзе ѧ҆наинтѣ дѵмнезѣѵлѵй пъмънтѵлѵй. в҃

Ши чине ва вѣ пре ей ай ѵ҆пъра, фокь ва ешѣ дин гѵра лѫрь карєле ва ѧ҆мїетѵй пре пизмáшїй лѫрь къ чине ва вѣ съ ѡбидѵи́ск пре ей, ѧ҆ша требѵи́ще пре ей ѧ҆л ѡморѫ. г҃

Ачещѣ ѧ҆ѵ пѵтѣре а ѧ҆кúде черюль съ нѫ плоаш ѧ҆зилеле проро҃ствїй лѫрь: ши ѧ҆ѵ пѵтѣре спре апе але ѧ҆тоарче ѧ҆сѫнце, ши ѧ҆ба́те пъмънтѵл кѫ тот бичюл съ вай де кѣте ѡри вѡрь вѣ. д҃ Ши кънд вѡрь съвършѣ мъртѵрїѫ лѫрь фїара че ва ешѣ динтрѵ ѧ҆дънкь, ва фáче рѫзбою ѕ҃

✠ ✠ ✠

пъмънтъль. Шн съ дешкисе бесѣрека лъй дъмнезъ
ачерю, шн съ възѫ лада пъчтей лъй абесѣрека лъй шн фхръ
фцери шн глазъри штънете шн кѫтремѫ шн гридине маре. дї

Капь, вї.

а, Адатцеж мѫртей. б, Адатцеж мѫртей чтй нъекптоаре съмнъле.
а, а, Съ протнвѣ прънкълъй ей балаъръле. а, з, Кареле фхбрънте
де архаггле Михаиле. а, Шн фхлепъдате. гі, Шнкѫкѣт фхман
брънте кѫатѣта ман бертосъ съ протнвѣце кредничошнлорь.

И съ аръткѫ съмнѫ маре ачерю: ѡмѫаре амбръ
катѫ аоаре, шн ѥпт пиоареле ей ера лъна:
шн акапъль ей ера стема а, вї, стѣле. а

Шн грешале стрига адъръре штъ мъчїѫ сънакъ. б г

Шн съ възѫ алть съмнѫ ачерю пѫтѫ ера оун бълаърь ма
ре рошїѫ, авънд, з, капете, шн, і, коарне шн акапетеле
лъй ера, з, стеме.

Шн кѫ коада лъи тръцѣ а г, парте де стѣлеле черълѫ д
шиле лепъда пре пъмънт: шрѫ стътѫ бълаърълъ анантѣ
мѫртеи карѣ нъщѣ, кас агнцѫ фїюл ей дакалва наше.

Шн нъкѫ фню, кареле аре апаше тоате лимбиле кѫтра е
де фиер: шн фхръпит фїюл ей ладънезъ шн ласаънѫ лѫ.

Шрѫ мъарѣ фѫцѝ апѫетне оунде авѣ локъ гътить лъи
дънезѫ, съѡ хрънтѣскѫ акольѣ пре а, атрѫ ѡмїе шн доаш
ехте шн шасезечи де зиле.

Шн фъръзбою ачерю: михаил шн ацерїи лъи, фъкърѫ
ръзбою кѫ балаърѫ, шн балаърѫ акъ съ лъптѫ шацерїи лѫ.

Че нѫ бирѫирѫ, нече локъл ломан мълт съ афлъ ачерю. ѳ дд.б.ле.

Шн фхлепъдат ачел балаѫ маре, шарпеле тел дедемѫт, ѳ
те съ кямѫ дїаволѫл шн сатана, карале амѫцѣще тоатѫ
лѫмѣ: шн фхлепъдать пре пъмънт, шн ацерїи лъи акѫ
фърѫ кѫѣль лепъдаци.

Шн аѫзию гла маре ачерю, зикънд, акмѫ фхѥнїѫ, ѳ
пътѣрѣ шапръцїѫ адънезълѫ нострѫ шн пътѣрѣ хс лѫ
лъи, къ лепъдатѫ бънзъторюл фрацило ношри, карале бин
дѣ пре ей анаинтѣ дъмнезъълъй нострѫ зиѡ шн ноапте.

Ѱалтѣ́рь ісаі́а гі

а҃ Чѣ ѥ́ни бирꙋи́ржь пре ѥ́л пентрꙋ сѫ́нцеле мїелꙋлꙋи, шѝ пентрꙋ кꙋѣ́нтꙋль мъртꙋрїи лꙋ́, шѝ нꙋш кроу́царь вїа́ца сѫ́ пѫ́нь ла мо́арте.

в҃ Дерепт а҃тѣ́м бꙋкꙋра́цивъ че́рюри, шѝ чѣ́м че́лъкꙋи́ци а҃тꙋ́ллѣ, ва́н чѣ́лора чѣ лѫ́кꙋѣскꙋ пре пѫмѫ́нть шѝ пре маре, къ а҃ꙋ́ погорѫ́т дїаволꙋ́л къторь бо́и плиѝ де мѫнѝе ма́ре, ка́реле шѝе къ а҃ре вре́ме пꙋцинѣ́.

г҃ Шѝ дꙋпѫ чѣ въ҃зꙋ́ бъла́ворꙋл къ фꙋлепъда́т пре пѫмѫ́нт, гонна́ мꙋ́ре ка́рѣ нѣскꙋ фиюл.

д҃ Чѣ фꙋ́рь да́те мꙋ́ерїи до́ашь а҃ре́пи ма́ри де вꙋлтꙋ́р ѣ҃ збо́а ре де нанинѣ́ шарпелꙋи а҃ пꙋѣ́тѣе а҃ло́кꙋль ѥ́и, оу҃пде съѫ хрънѣ́скь а҃гра́ѣ вре́ме, ш҃ а҃вре́ми ш҃ ꙗюмъта́ѣ де вре́ме.

е҃ Шѝ слобозѝ шарпеле дии́ гꙋ́ра сѫ́ дꙋпѫ мꙋ́ре а҃пѫ́ка оу҃ рѫ́ꙋ, ка съѫ потопа́скь рѫ́ꙋль.

ѕ҃ Чѣ фꙋ́ а҃трацюторю пѫмѫ́нтꙋл мꙋ́ерїи, шѝ деш кии́е пѫмѫ́нтꙋль гꙋ́ра сѫ́ шѝ а҃гици рꙋ́ль ка́реле слобозѝе ѣ҃лаворꙋль дии́ а҃ гꙋ́ра сѫ́. Мънїе́ѫ дерепть а҃тѣ́м ѣ҃лаворꙋ́л пре мꙋ́ре, шѝ мѣ́ре съ фа́кь рꙋзбо́ю кꙋрѫмъшѝцеле де сѫмѫнца ѥ́и, ка́рїи пъзѣ́скь порꙋнчиле лꙋ́и дꙋмнезѣ́ꙋ, шѝ а҃ꙋ мъртꙋ рїа́ лꙋ́и Ї҃С Х҃С.

з҃ Шѝ е҃гъ́тъ спре нъи́пꙋл мъ́рїей.

КА́ПЛ, гі.

а҃, Скрѣ́ пре чѣ́ фїа́рь кꙋ ка́пете мꙋ́лте. в҃, Ка́рѣ а҃мѣцѣ́ще па́ртѣ чѣ мѝи́ ма́ре а҃лꙋмїе́и спре ꙗдолїе́. г҃. Ка́рѣ дела а҃лтъ фїа́рь съ а҃тѣрѣ́ще.

а҃ И въ҃зꙋ́ дии́ ма́ре ѥ́шиндь ѡ҃фїа́рь а҃вѣ́нд ѕ҃, ка́пете шѝ а҃, ко́арне, шѝ спре ко́арнеле ѥ́и, а҃, е҃тѣ́ ме, шѝ спре ка́петеле ѥ́и пꙋѣ́ нꙋ́ме хꙋ́ль.

б҃ Шѝ фїа́ра чѣ въ҃зꙋ́ а҃ѣмъна́ль пардо́ꙋлꙋи́ шѝ пиѵо́ареле ѥ́ѣ҃ра ка де оу҃ре́, шѝ гꙋ́ра ѥ́ ка гꙋ́ра лꙋ́лꙋи, шѝ дѣ́ де ѣ҃лаворꙋ́ль ѥ́ пꙋтѣ́рѣ сѫ́, шѝ ска́ꙋнꙋ́л ѫ҃, шѝ пꙋтѣ́ре ма́ре.

в҃ Шѝ въ҃зꙋ́ оу҃нꙋ́л дии́ ка́петеле ѥ́и, рѫнѝт ка спре мо́арте, чѣ ра́на лꙋ́и де спре мо́арте съ виндескь: шѝ съ мира́ то́ть пъмѫнтꙋ́ль мъргѫ́нд дꙋпѫ фїа́рь.

г҃ Шѝ съ а҃кина́рь ѣ҃лаворꙋ́лꙋи, ка́реле дѣ́ де пꙋтѣ́ре фїерїе́и шѝ съ а҃кина́рь фїерїе́и, зикѫ́нд, чи́не съ а҃ ѣ҃ла́мъ фїерїе́и? шѝ чи́не съѫ́ лꙋпта́ кꙋ ѫ҃?

Шѝ фъ да́тж е́и гъ́рж дѣ грънре́ ма́ри шѝ хъ́ле: шѝ фъ да́тж е́и пъ́тѣре а̂фа́те ѯ, м, шѝ, в, де лъ́ни. ѯ

Шѝ дешки́не гъ́ра ѣ̀ спре хъ́ле къ́трж дъ́мнезъ́ѡ, съ хъ́лѣ ескж нѣ́мѣле лъ́и, шѝ кортъ́ль лъ́и, ш чѣ́мѣ лъкъ́ѣскѹ а̂че́рю. ѯ в

Шѝ фъ да́тж е́и съ фа́кж ръзбо́ю кѹ ефѝцїи, шѝ съ́и би ръ́скж пре е́и, шѝ фъ да́тж е́и пъ́тѣре спре то́атж ръ́дѣ нїа, шѝ лимба шѝ съмъ́нца. ѯ г

Дерепть а̂тѣ́ж съ а̂кина́ е́и то́ци лъкънторїи пъмѣ́нтъ лъ́и, а̂ кърора нѣ́ме нѣ́ѣ скрисе а̂ка́рте вїецїей, а̂мїелъ́лъ́и че́лъ́и цюнга́ть дин чепъ́тъль лъ́мїен. ѯ д

Съ а̂ре чинева́ оурте́ке а̂ъзж. ѯ е

Чи́нева́ дъ́че а̂принео́аре а̂принео́аре ва̀ мѣ́рце, чи́не ва̀ ѡ̂морж кѹ а̂рмж, е́ль а̂кж де а̂рмж ва̀ мъ́ри, а̂ нѣ́ѣ ръбда́ре шѝ кредѝнца ефѝцилорь. ѯ ѕ

Шѝ възъ́ю а̂лтж фїа́рж е̂ши́нде дин пъмѣ́нть а̂вѣ́нде, в, коарне а̂ъмъна́те ка̀ де мїель, ш гръїа̀ ка̀ бъла́ъръль. ѯ з

Шѝ фъ́ѣ то́атж пъ́тѣре фїерїей дин тъю а̂наинте е́и, шѝ фъкъ пъмѣ́нтъль шѝ чѣ́мѣ чѣ лъкъ́ѣскѹ пре е́ль съ́ж а̂кине фїерїен а̂къ́їм ра́нж де мо́арте е̂ра̀ бинде́катж. ѯ и

Шѝ фъкъ сѣ́мне ма́ри, а̂тъ́та къ́ть шѝ фо́к дин че́рю по горж спре пъмѣ́нть а̂наинте ѡ̂ами́лорь. ѯ ѳ

Шѝ а̂мъцѝ лъкънторїи де пре пъмѣ́нть, пе́нтрѹ сѣ́мне ле ка́риле фъ́рж да́те е́и съ фа́кж а̂наинте фїерїен, зикъ дъ лъкънторилорь де пре пъмѣ́нть съ фа́кж кипъ́л фїерїен ка́рте фъ рънитж кѹ а̂рме че а̂вїе. ѯ і

Шѝ фъ да́тж е́и съ́и дѣ вїа́цж кипъ́лъ́и фїерїен ка̀ съ грѣ́ескж кипъ́ль фїерїен, шѝ съ фа́кж а̂ъ ка́рїи нѣ́ѣворь а̂кина̀ кипъ́лъ́и фїерїен съ фїе ѡ̂моръци. ѯ ія

Шѝ ва̀ фа́че пре то́ци ми́чїи шѝ ма́рїи, бога́цїи шѝ сиромани́їи, слобо́дничїи шѝ слъ́ѵциле, съ а̂нѣ́ж сѣ́мнѣ а̂мѣ́на дерепть, а̂ъ а̂фрѧцилело. Ка̀ съ нѣ́ по́атъ чинева́ бинде ка кѹпъ́ра, фъръ нѣ́ма че́ла че а̂ре сѣ́нъ́ла ка нѣ́мѣле фїерїи, а нѣ́ мърж нѣ́мѣлѣ. а̂нѣ́ѣ а̂целецїа, чи́не а̂ре а̂целе, съ нѣ́мере нѣ́мърж фїерїе, къ нѣ́мърж ѡ̂мъ́лѣ а̂те: ш нѣ́мърѣлѣ, ѯѕ. ѯ іѕ

Капъ, ді.

а Стѣнде мѣлъб спре мънтеле сіонълъй. д, Депрѣжнж кѫ бергѫрій лъй карій чинетескѫ пре ел. ѕ, Оунѣ ангерій проповедѫінце ѕѫлцій. и, Алтъл проповедѫінце респиндіт вавилонълъй. ѳ, Ал г, порѫнчіце сж сж ферѣскж дефіарж. гг, Глас дин черю грѣінце кѣтѣ ферічнци карій морь пентрѫ домнъл. ѕі, Тримѣте ешерѣт домнъл ѫй спре секѫерare. ні. Шѝ спре кѫлесъл бій.



Ши тѫнче възѫ шѝ ятж ста оунь мѣель спре мънтеле сіонълъй, шѝ кѫ ел, р, шѝ м, шѝ д, де мій, авѫд нѫмеле татълъй лъй скрісъ ѝ фрѫнциле лѡр.

Шѝ авзѫ ню глас дин черю, кà глас де апе мълте, шѝ кà глас де тѫнет маре, шѝ авзѫ ню глас ѫл тъ таши лѡр лъ гънд кѫ лаѫтеле сале.

Шѝ кънтà као унь кънтекъ нов ѝнаінтеа скаѫнълъй шѝ ѝнаінтеа ѳлор д, вецѫ нтори, шѝ бътрънилѡр, шѝ нѫмекъ пѫтеа авъца ачел кънтекъ, нѫман чеа ѫтж шѝ м, шѝ д, де мій, карій кѫмпъраці де пре пъмънть:

Ачешя сънть карій нѫскаў спѫркат кѫмѫрі: кѣ вергѫрій ачещеа мергѫ дѫпж мѣель вàре ѝкътрѣ мѣрце, ачещеа кѫмпъраці дин ѡамен пъргж ефіртж лъй дѫнезъ шѝ мѣелълъй.

Шѝ ѝроетъл лѡр нѫ сàў афлат ѝшълъчюне: кѣ не вино ваці ѝнаінтеа скаѫнълъй лъй дѫмнезъѫ.

Шѝ възѫ ал т ѝцер збърънду пре мижлокъл черюлъй, авънд ѳулій де вечіе, кà ѣ вештеск лъкѫторілор де пре пъмънть шѝ атоть нѣмълъй шѝ рѫдінеій шѝ лімбеій шѝ ѡаменилѡр. Зикънд кѫ глас маре, тѣмецивъ де дѫмнезъѫ шѝ дац славж лъй: кѣ авенит часъ цюдекатеій лъй: шѝ въ ѝкинац челж че ав фъкът черю шѝ пъмънтъл, шѝ маре шѝ изворъле апелор.

Шѝ ал т ѝцер венинд дѫпж ел зіче, кѣ кѣ кѣ Вавілонъл, ѡрашъл чел маре, кѣ кѫвинъл оурцеій кѫрвеій лъй ѫдъпж тоате лімбиле.

Шѝ ал г, ѝцерѫ ѝкѣ вені дѫпж ей, зикънд кѫ гла маре, чине ѣ вà ѝкина фііеріеій шѝ кипълъй ей, шѝ ва лѫшà ѣм нъл ей ѝфрѫнтеа, àў ѝмъна са.

Бѣа шѝ а҆ѣста дин҃ винѹль мънїей лѹй дѹмнезѣ, карелеа҆ѹ плѹт҃ пъхарѹл мънїей лѹй, шѝ съва мѹнѝ къ фокь шѝ къпїатрѫ пъѹоаѩ а҆нѝнта ефѳцилоръ цери, шѝ а҆нѝнтѣ мїелѹлѹй. г҃

Шѝ фѹмѹл кинѹрилоръ лоръ ва сѹй а҆бъчїй бъчилоръ: шѝ нѫ вѡ а҆вѣ ѡднѫтѣлѫ нѣче зѫша нѣче ноаптѣ, карїи са҆ѹ а҆кинать фїерїен, шѝ кипѹлѹй ѣй шѝ чине а҆ѹ лѹать съмнѹл нѫмелѹй ѣй, а҆нѫтѣ а҆ѣте ръбдарѣ ефѳцилоръ. а҆г҃

Карїи пѫзѣкѹ порѫнчиле лѹй дѹмнезѹ шкреднца лѹ ї҃с. в҃г҃

Шѝ а҆ѹзїю глась дин҃ черю зикъндѹми, скрїе, фернѳциѣ морцїи карїи морь де а҆кмѫ а҆ домнѹл, а҆шѫй, зѫче дѫѹл, ка съѫ ѡднѫтѣска де ѡтентѣлеле сале, къфаптеле ловорь мѣрце дѫпѫ ѣи. Шѝ възѫю, шѝ ѣтѫ оуѝ нѫшорь а҆лбь, шѝ спре нѫшорь шедѣ а҆съмънать фїюлѹй ѡменескѹ а҆вънд а҆капѹл лѹй стемѫ де а҆ѹр, шѝ а҆мънал лѹй стѣре а҆скоцитѫ. Шѝ а҆лт а҆церь ѣшѝ дин҃ бестѣрекѫ, стригъдь кѹ глась маре, къторѫ чела чѣ шедѣ спре нѫшорь, тримѣте стѣрѣ тѫ шѝ стѣрѫ, къ ца венит чаѹл съ стѣрн, къ сѹ оускать стерншѹл пъмънтѹлѹй. г҃г҃ ѳон҃.г҃.гѣ ѳм҃.гг҃.ѧ҃. ѳ҃.

Шѝ слобозѝ чела чѣ шедѣ спре нѹѡ стѣрѣ сѫ спре пъмѣт шѝ фѹ съцерать пъмънтѹль. д҃

Шѝ а҆лт а҆церь ѣшѝ дин҃ бестѣрека карѣи а҆черю а҆вънд шѝ а҆чела стѣре а҆скоцитѫ. Шѝ а҆лт а҆церь ѣшѝ дела ѡлтарю а҆вънд пѹтере спре фок, шѝ стригѫ кѹ глась маре къторѫ чела чѣ а҆вѣ стѣре а҆скоцитѫ, зикъндѹ, слобозѝ стѣрѣ тѫ чѣ а҆скоцитѫ, шѝ кѹлѣце стрѣгѹрїи вїеи пъмънтѹлѹй? къ сѹ копѣ а҆ѣѫ. Шѝ слобозѝ а҆церѹл стѣрѣ сѫ чѣ а҆скоцитѫ пре пъмънтѹ, шѝ кѹлѣце вїѫ пъмънтѹлѹй, шѝ ѡ҆ѣрѹнкѫ а҆точитоарѣ чѣ маре а҆мънїеи лѹй дѹмнезѹ. е҃ пѡама

Шѝ фѹкълкатѫ а҆торкатоарѣ де а҆фарѫ де ѡраш, шѝ ѣшѝ сѫнце дин҃ торкатоаре пѫнѫ ла зъбалеле кайлорь, спре ѡмїе шѝ шасе сѹте де стадїи. ѕ҃ ка҃.хг҃.г҃ стадии. рке.деспа ѧх.десет дїи фамиделе мине де пъмънт нѣцѣши.

Капѣ, ѣ҃.

а҃ Съѣрѣтѫ ѕ҃ а҆цери а҆вънд ѕ҃ бичюре дин а҆напой. г҃. Вънтъторїи

фїерїей лаудж пре думнезєу. ſ. Лаз ꙗцери єв дау з пєхарж амєнїй луй думнезєу.

вніше, ав. с, бі.

Ши възую алт сємнъ ꙗцерю маре ши минунат: з ꙗцери авънд з, бичюре де май апой, къ пентру атєлм сау съвършит мънїа луй думнезєу.

Ши възую о маре ка де стиклж меєтекатж къ фок: ши чім че вънкърж пре фїарж, ши пре кипъ єи ши пре сємнъл є, ши нъмърул нъмелуй єн, стънд спре марє ꙗ де стиклж, авънд алъутеле луй думнезєу.

Ши кънтънд кънтекъль луй моу ши ателуцїей луй думнезєу, ши кънтекъль мїелулуй, зикънд, маре ши минунате тоате фаптеле тале доамне думнезєуле путєрнике, дрепте ши адевърате сънт кънле тале ꙗпъратъл сфинцилор.

Чине нъ ѣа тєме де тине доамне? ши нъва слъви нъмеле тъу? къ сингур єщи сфинть, къ тоате лимбиле вор вени ши ва вор ꙗкина ꙗнаинтє та: къ юдекъриле тале съ арътарж. Ши дупж атєта възую шаптъ съ дешисе бесєрека кортулуй мъртурїе ꙗцерю.

Ши єширж дин бесєрекж з, ꙗцери авъд з, бичюри, ꙗбръкаци кумъ ку врат шаб, ши ꙗтиши спре пїепт ку брънє де ах.

Ши оунъ дин чен д вїецуитори дєде а з ꙗцери з пъхарж де ар плине де мънїа луй думнезєу, вїецуиторю луй ꙗвєчїй де вєкь.

Ши съ ꙗплъ бесєрека де фум, єшинд дела слава луй думнезъ ши дела путарє луй, ши нимє нъ путє ꙗтра ꙗбесєрекж пънж нъ сарж сфършиз. бичюри ателор з ꙗцери.

Кап, ѕі.

а, ѕі, Вареж ꙗцерїи з пєхарж амєнїей луй думнезєу: карале въресънду ле мълте фєлюре де бичюре єс скорнире пре пъмънт. ні, Спре кутремура рє не крединчошилоре ши лъкуиторилоре челуй ѡраше маре.

Ши ав зиу глась маре дин бесєрекж зикънд челор з ꙗцери мєрцеци де въреаци з пъхарж амънїей луй думнезєу пре пъмънт. Ши мєсе ꙗцерь динтъ ш въреж пъхарь съ спре пъмънт, ш фуж бубе мари

шн҃ рѣ҃ле спре ѡ҃аменн, карїи а҃вѣ҃ сѫмнѹ҃л фїерїеи шн҃ чѣм чѳ
съ а҃кина кнпѹлѹи҃ ён. Шн҃ а҃л доиле а҃цер а҃кѫ вреѫ пъ г
харѹ҃л спре маре шн҃ фѫ ка сѫнцеле мортѹлѹи҃, шн҃ тоате
вїиле дин҃ маре мѹрнрѫ.
Шн҃ а҃л҃, г҃, ле а҃церь вреѫ пъхарѹ҃л сѫ҃ спре рѫѹри, шн҃ спре д
йзвоарѣле а҃пелорь шн҃ фѹрѫ сѫнце.
Шн҃ а҃ѹзїю а҃церѹ҃л а҃пелор зикѫндь, дерепт҃ ёщи доамне, ѳ҃ бн҃. а҃. д҃.
кареле ёщи, ш҃ ёран, ш҃ кареле ве҃ фи, къ а҃и҃ цюдеката҃ а҃тѣ҃тѣ. и҃ д҃. н҃.
Къ сѫнцеле сфн҃цилорь шн҃ а҃ проорочилорь лаѹ вреа҃т, ѕ҃ и҃ а҃і. ѕі҃.
сѫнце лѣи҃ дать лорь съ бѣ҃ къ прѣтѣѫ сѫнт҃ дестоиничи.
Шн҃ а҃ѹзїю а҃лтѹ҃л дела ѡлта҃рю зикѫндь: а҃шѫи доамне з҃
дн҃е҃ зъ пѹтѣ҃ниче, къ а҃деварале ш҃ дерепт҃е҃ цюдекърїле҃ а҃ле.
Шн҃ а҃л҃, д҃, а҃цер а҃кѫ вреѫ пъхарѹ҃л сѫ҃ спре соаре, шн҃ и҃
фѫ дат лѹи҃ съ кинѹ҃кѫ ѡ҃аменїи къ къладѹрѫ при фок҃.
Шн҃ съ нъдѹширѫ ѡ҃аменїи къ зъдѫфь маре, шн҃ хѹлирѫ д҃
нѫмеле лѹи҃ дѹмнезѫ҃, чела чѳ а҃вѣ҃ пѹтѣ҃ре спре а҃тѣ҃тѣ би
чѹри шн҃ нѫѣ҃ покънрѫ съ дѣ҃ славъ лѹи҃.
Шн҃ а҃л҃, ё҃, а҃церь вреѫ пъхарѹ҃л сѫ҃ спре искѹнѹ҃л фїерїеи, і҃
шн҃ фѫ а҃пъръцїа ён҃ а҃тѹнекатѫ: шиш҃ мѹшка лимбиле
сале де дѹрѣ҃ре. Шн҃ хѹлирѫ пре дѹмнезѫ҃л чѣрюлѹи҃ іа҃
де дѹрѣ҃рѣ҃ лорь шн҃ де ранеле лорь, шн҃ нѫѣ҃ покънрѫ де фа
птеле сале. Шн҃ а҃л҃, ѕ҃, а҃церь вреѫ пъхарѹ҃л сѫ҃ спре іѳ҃
чѣ҃л рѫ҃ маре ёфрадѹ: шн҃ съкѫ а҃па лѹи҃ съ ѫ гътѣ҃кѫ ка
ле кранлорь вени҃ гори деспре ръсърит҃ь.
Шн҃ възѹю дин҃ гѹра бълаѹрѹлѹи҃ шн҃ дин҃ гѹра фїерїеи, і҃
шн҃ дин҃ гѹра проорокѹлѹи҃ чѣлѹи минчюноь, ёшинд҃, г҃, дѫхѹ
ри некурате а҃съмънндѹѫ бро҃ащелорь.
Къ сѫнтѹ дѫхѹриле драчилорь фъкѫнд҃ сѣмне шн҃ ёѹ ла ді҃ и҃і. д҃і. ѕі҃.
а҃пъра҃цїи пъмѫнтѹлѹи҃ шн҃ а҃тоатѫ лѹмѣ҃, ка съи҃ стръгъ
ла ръзбоюи҃ чѣи҃ зиле маре а҃ дн҃е҃ зѹлѹи҃ а҃тот҃ пѹтѣ҃рнікѹ҃л.
Іа҃тѫ вїю ка фѫрѹ҃л, фернчит҃ чела чѳ превѣ҃ге, шн҃ пъзѣ҃ к҃ ѳ҃ бн҃. г҃. і҃.
ще вешмѣ҃нтеле сале ка съ нѫ а҃мбле голь, ка съ нѫѣ҃ възъ м҃. к҃. д҃. мд҃
рѹшинѣ҃ лѹи҃. Шїи҃ стрънес пре ён҃, ла локѹ҃л чѳ съ кїа҃ лѹ҃ б҃ і҃. д҃.
мѫ жидовѣ҃щи Армагидонь. а҃ сол҃ хѣ҃ б҃
б҃ пѳ҃. г҃. і҃.

Ши ал. з. ачерь акж въреж пъхарѣл съѫ спре аер, ши ешѝ гла маре дин бесерека черюлуй дела скаунь, зикънд фѫ.

Ши фѫраж фулгере ши тунете, ши глаѫури: ши кѫтремѫр маре кум нау фост нече одатж декънд сънт оамени пре пъмънт, кѫтремѫр маре де пъмънт ка ачела.

Ши съръпсе ачел ораш маре ан. г. пърци, ши орашеле пъгънилор къзуръж: ши Вавилонѫл чел маре вени апомѣнж анаинтѣ луй Думнезѫ, съи дѣ луй пъхарѫл мъниеи луй.

Ши тот островѫл фуѫи, ши мунци нѫ съ афларъ.

Ши гриндине маре ка оун талант, кѫдѣ дин черю спре оамени, ши хулѣ оаменій пре Думнезѫ пентрѫ бичюл грин дининей, къ фѫ маре бичюл еи фоарте.

Кап. зі.

Скрие пречѣ кѫреж маре. аѣ кѫ кѫкарѣ фак кѫрвѣ краій пжмънтулуй. Ши апѣкатж де сѫнцеле крединчошилорь. ши фиара карѣ поартѣ пре а, танна амѣндѫрора. аі. Ши пернрѣ лорь. ді дупж ачестж скрие бирѫинца мѣелулуй.



И вени оунѫл дин чей з. ачери кареле авѣ з. пъхарж, ши гръи кѫ мине, зикънд, вино ши-ць воіу арѣта чине пъгѫбинтѫра чеій кѫрве маре, карѣ шаде спре апе мълте. Кѫ карѣ аѫ кѫрвит краій пъмънтулуй, ш дин винѫл кѫрвіеи еаѫ ат лъ кѫиторіи пъмънтулуй. Ши мж дѫе пре мине ан дхѫ апѫстине ши възую о мѫлиме шезънд спре о фіарж рошіе, плинъ де нуме де хулж, ши авѣ з. капете ши і. коарне.

Ши мълѣ ера имбрѣкатж ороршинит ш арошіѫ афрж съцатж кѫ аур, ши кѫ піетри скумпе, ши кѫ мъргъритар, ши авѣ оун пъхар де аур анжна ea плин де спурчъчюни, ши дин некъръцнж кѫрвіеи еи. Ши афѫрѣ ен нуме скрин танна мареле Вавилон, мама кѫрвіилор ши а спурчъчюнилор пъмънтулуй. Ши възую мълѣ атат де съцеле сфинціло ши де сѫнцеле мъченичилорь луй Іс, ши мж мираю възънд пре а кѫ минине маре. Ши зисе мине ачерул, чете мирі? еу ць воіу спне танна мъріеи ши афіеріеи че о поартж,

кáрѣ áре ꙁ капете, ш҃ і коáрне. Фїáра кáрѣ бъзѹш, фо
таѹ ш҃ нѹ́ѧте: ш҃ ва є҃ш҃ и дїтрадъкѹ ш҃ ва мѣ́рце спре перире:
ш҃ ѣ вш҃ мира лъкѹнторїи пъмъ҃тѹлѹи, (скърора нѹлїе скри
нѹмеле дела ѧчепенїа лѹмїей,) бъзънд фїáра кáрѣ ера ш҃
нѹ́ѧте ши ѧкъ ѧ́ите. Ѧ́ите ѧ́ите мите кáрѣ áре ѧце
лепцїе, ꙁ капете ѣнтъ ꙁ мѹнци пре кáрей шáде мѹ́рѣ.

Ши кáрїи ѣ҃т ꙁ: є҃ ѧѹкъзѹ҃т, ҃пр҃ж оу҃нѹл ѧ́ите, ши ѧкъ
оу҃нѹл нáѹ венит, ши кънд ва вени, требѹи лѹ пѹцинѣ бръ
ме ѧръмънѣ. ҃Пр҃ж фїáра кáрѣ ера ши нѹ́ѧте, ѧ́ите а
и҃, дни ч҃е ꙁ, ши мѣ́рце ѧперире. ҃Пр҃ж і҃, коарне ч҃е бъзѹ
і҃, крáи ѣнт, кáрїи ѧкъ нáѹлѹáт ѧпърѫцїе, ч҃е пѹтѣ́ре ка
крáй, ѧтрѹнь ч҃аѕ вѡ́рь лѹа кѹ фїáра.

Ѧ́ѣша ѧѹ҃зи є҃фáт, ши пѹтѣ́рѣ ши тръ҃ї ла во да фїерїен.

Ѧ́ѣцѣ вóрь фáчеръзбою кѹ мїелѹ́л, шїйва бирѹи мїелѹ́л
пре ѣ҃и: кън домнѹ домнилор, ши ѧпърáтѹл ѧпърацилорь,
ши кáрїиль кѹ ѣ҃л кемациль ши áлеш, ши крединчóши.

Ши́м зи́ее мїе, ѧ́пеле кáреле бъзѹш оу҃нде шáде кѹ́рва ѣ҃
тъ ѡ҃ámени ши нъроáде ши семенцїи ши лимби.

Ши ꙁ҃ѣче коарне ч҃е бъзѹш ла фїáрж, ѧ́чѣ вóрь оу҃рж пре
кѹ́рвж, ши ѡ҃во пърѣи ши ѡ҃во лъ҃а гоалж, ши вор мъ҃нка
кáнѣ ѣ҃и, ши ѡ҃во ѧрде кѹ фóк. Къ дн҃езъ а дáт ѧтрѹ
йнимиле лóр ка ѣ҃ фáкж вóм лѹи, ши ѣ҃ фїе ѧтро врѣ́ре,
ши ѣ҃дѣ ѧпърѫцїа ла фїерїен, пънж ѣ҃вóр ѧмплѣ кѹвинте
ле лѹи дн҃езъ. Ши мѹ́рѣ ч҃е бъзѹш ѧ́ите чел ѡ҃раш
мáре кáреле áре ѧпърѫцѣ спре крáїи пъмънтѹлѹи.

КАПА҃ НІ҃.

а҃, б҃, Скѹ́ѣ перирѣ Вавѹлонѹлѹи. г҃і ѕ҃і н҃і, Плѣцелѣ негѹцѣторїи пъ
мънтѹлѹи, карїи сѹ ѧбогѫцитѣ дин десфѣтарѣ ши динтравѹцїа лѹи.
к҃, ҃пр҃ж áлешїи тоц ѣ҃ѕвобѹкѹра пе трачѣ и҃ѕбъ҃дире áлѣ дн҃езъ дерептъ.

Ши дѹ́пж ѧтѣ́ѣтѣ бъзѹю áлт ѧцер погорѐндь
дин черю, ѧвънд пѹтѣ́ре мáре, ши пъмънтѹл
ѣ҃ лѹминж де слáва лѹи.

Ши приг҃ж таре кѹ гла мáре, зи́кѣ, къзѹ къзѹ
мáреле Вавѹлѡнь, ши фъ ѣ҃ лáш драчило, ши пъзитóрюл

Г
Д
Е
С
З
И
А
Ѳ
І
АІ
ВІ
ГІ
ДІ
ЕІ

Ѳ҃м҃. Д҃і҃. И҃.

҃ѳ҃а҃. м҃и҃. к҃
и҃ и҃в҃. а҃і҃.
м҃
е҃р҃е҃. н҃а҃. S
к҃а҃. м҃ѕ҃. и҃

Ѧ тоате дѫхѹриле некѹрате, ши пѫзиторю Ѧтоате пасърѣ
не кѹрате ж ши оуръть ж. Къ дин вин҃ѣ мънїеи кѹрвїеи
ей҃ бѫхаж тоате лимбиле ши краи пъмънтѹлѹи кѹрвиаж
кѹ а, ши негоцѹторїи пъмънтѹлѹи дин дизмїердъчюнѣ
авуцїи ей҃ ѫ҃богъциаж. Ши ѧзїю алт҃ глас҃ дин
черю зикънд҃, ешици дин тр҃ѹ а҃ ѡаменїи мїеи, ка ѫ҃ нѹ
фици пѣташ ѫ҃пъкателе ей҃, ши ѫ҃ нѫ лѹац҃ дин бътъиле ей҃.
Къ пъкателе ѫ҃ грѫмъдите ѧ҃ю҃г пънж ла черю, ши ѫ҃ поме
ни дѹмнезѣѹ де тр҃ѹмбътъциле ей҃.
Плътици ей҃ кѹм ѧѹ дат҃ ши а воаш, ши ѧдаѹцеци ей҃
дѹпж фапта ей҃, дин каре пъхарь ваѹ ѧдъпат҃ пре вон ѫ҃
плецїиль де, в҃, ѡри. Кѹ кът҃ ваѹ ѫ҃нълцат҃ ши ваѹ де
сфътать, кѹ ѧтъта ѫ҃и даци ей҃ мѹнкж ши плънцере, къ
зиче ѫ҃тр҃ѹ иниматѣ, шъзѹ као крѹеж ш҃ нѹ сънт҃ вѣдѹш,
ши плънсѹ нѹ вою вед҃е. Дерепт҃ ѧтѣм ѫ҃тро зи ва вени
бицюл ей҃ моарте ши плж҃ѣль ши фоамѣ: ши вафи ѧрес
кѹ фок, къ тарии дом҃н҃ дѹмнезѣѹ карале поате ѡ҃ѣди пре а.
Ши ворь плънце ши ворь въета пре а країи пъмънтѹлѹи,
карїи ѧ҃ѕкѹвинт҃ ши ваѹ десфътать кѹ ж, кънд҃ во вед҃е фѹ
мѹль ѧ҃прин҃ѣлѹи ей҃. Стънд҃ департе де фрика кин҃ѹ
лѹи ей҃, зикънд҃, ваи ваи ѡ҃рашѹлѹи маре бавѹлонѹлѹи,
ѡ҃рашѹлѹи таре, къ ѫ҃тр҃ѹ час҃ вени цюдекатѣ та.
Ши негоцѹторїи пъмънтѹл҃ѹ҃ ѫ҃ кж ворь плж҃нце ши во т҃ж
гѹи де а, къ негоацеле лорь нѹ лева кѹмпъра ним҃е дѣтїи.
Негоцѹль де ѧѹр҃ ши де ѧрцинт҃ ши де пїетри ск҃ѹмпе, ши
де мъргъритарю, ѡ҃лофир҃, ши оу҃ршинн҃, ши мѧтасе, ши де
шкарлат҃, ши тот҃ лемнѹль де дн҃, ши тот҃ васѹль де пил҃,
ш҃ тот҃ васѹ де лемнѹ ск҃пѹ, ш҃ де ѧрамѣ, ш҃ дефїе, ш҃ демам҃.
Ши цинамон҃, мироденїе ши оу҃нсоаре ши тъмже, ши вн҃,
ши ѡ҃лею ши жемнж ши грѹ, ши добитоачеле ши ѡ҃иле, ши
каїи, ши карале ши роїи, ши вѣца ѡ҃аменилорь.
Ши пѡмеле карале похтїа ним҃ита, къ дѹхъж делатине,
ши тоатж гр҃ѣмѣ ши фр҃ѣцеле къ дѹхъж делатине,
ши нѹлебеи маи ѧфла. Негоцѣторїи ѧ҃ѣстора ка

рїи ваѹ

рїи ва ѧбогъцинт ста вшорь департе де фрика кинвлуи ѥи плънгънд ши тънгуинд. Ши зикънд ваи ваи, шорашулуи маре карелe ѥра ѧберъкат ѧвнесо ши ѧхршени ш ѧшкарлат, ши ѧфръмецат кѹ абрь, ши кѹпїетри скѹмпе ши кѹмъргъ рнтарю, къ ѧтрѹ ча перирѫ ѧтъта богъцїи. ѯ

Ши тоц кърмаїи, ши тоатѫ мѹлцимѣ дин корабїе ши въслътоїи ши тоц негуцътоїи депре маре ста департе. ѯі

Ши вѡ стрига възънд фѹмѹ арѹлуи ѥи зикъд че шораш ва ѧсъмънат ѧлеѣтуи шора маре. Ши ѧрѹнкънд пра пре капетеле вале, стригавѡ плънгънд ши тънгуинд, зикъд ваи, ваи, шорашулуи маре, ѧтрѹ карелe съ ѧбогъцирѫ тоци чеи че ѧвѣ корабїи пре маре дитрѹ ѧвуцїѫ луи, къ ѧтрѹи таѣ съ пустїи. ѯі

Бѹкурѣте черю де спре ѧлаѣта, ши сфнци ѧпли ши пророц, къ дѹнезъѹ ѡзънд прѣ ѧзбънди дѹши пен трѹ воі. ѯі

Ши лѹѡоуи ѧцер таре ѡпїатрѫ маре ка де моарѫ, ши ѡ ѧрѹнкѫ ѧмаре зикънд, ѧша кѹнвалѫ съ ва ѧрѹка бавулонѹ ѧце шорамаре, ш дѣчїи нѹсъва маѳ ѧфла. ѯі

Ши гласъ ѧлъуташилѡ ши ѧкънтъторило кънтънд къ флуере ши кѹ трѣмбите нѹсъва маи ѧвзи ѧтрѹтине, ши нече оуѣ мешер съ вай де чѣфѣл де мешершуг нѹсъва маи ѧфла ѧтрѹтине, ши сѹнет де моарѫ нѹсъва маи ѧвзи ѧтрѹтине. ѯі

Ши лѹмина фъклїей нѹва стрълуи ѧтрѹтине: ши гла де мире ши де невастѫ нѹсъва маи ѧвзи ѧтрѹтине дѣчїи, къ негуцътоїи тѣи фѹрѫ бомїи пъмънтулуи, ши кѹфармечеле тале ѧмъцитай тоате лимбиле. ѯі

Ши ѧтрѹ ѫ съ ѧфлѫ синцеле пророчилѡ ши ѧсфнцилорь, ши ѧтѹтърора карїи ѡморъц пре пъмънть. ѯі

Капъ, ді.

ѧ Лѹдѫ чересїи пре дѹмнезъѹ пентрѹ кѣшлѹ ѡзбънднт пентрѹ сѣнцеле сфнцилорь дин мъна кѹрвей. д. Фирчунц съ кѣмѫ карїи кемаць ла чина нѹнтей мѣлулуи. і. ѧцерулъ контенн съ нѹзѫ ѧкинe Іѡанъ луи. ні. ѧратъсь дин черю чеѳ ѧпърать маре ѧ ѧпърацилорь. дї Скорнѣщеѫ. рѣзбою. к. ѧтрѹ кареле прина префїарѫ. ка. Ши ѡ ѧрѹнкѫ ѧтъѹ дефѡ.

Ѵпѫ ачѧста аѹзїю глѫ маре кѫ де нъродь мѵлт
ѫтерю, зикъндѫ, аллїлаѵїа: ѥпенїа ши чинстѣ ши
слава ши пѵтѣрѣ доньлѵй дѵмнезъѵлѵй нострѵ.
Къ адевъратѣ ши дерѣптѣ цюдекъриле лѵй, къ аѹ
цюдекатъ прѣ ѣ кѵрвѫ маре карѣѵ спѵркат пъмънтѵлѫ къ
кѵрвїѫ ѥй, ши аѹ ызбъндит пентрѵ съцеле слѵцилашь сале
ди мъна ѥй. Ши пѫрѫ зикъръ алилѵїѫ, ши фѵмъ ѥй
съ ѫнълца ѫвѣчїй вѣчило. Ши съ плекарѫ чей. кд.
де бътрѣни ши чей д вїецѵитори, ши съ ѫкинарѫ дѵнезѵ
лѵй че шедѣ ѫ скаѵн зикъндѫ, амїн аллилѵїѫ.
Ши ѥши глѫ дела скаѵн зикъндѫ, лѵдаци пре дѵнезѵл
нострѵ тоате слѵцилѣ лѵй, карїи въ тѣмеци де ѥл, мичїи
ши марїи. Ши аѹзию кѫ глѫ де нъро маре, ши кѫ сѵнетъ
ѫ апе мѵлте, ши кѫ глась тѵнетелорь тари, зикъндѫ,
аллїлѵїа, къ ѫпъръцѣще доньнѫ дѵнезъ нострѫ тото пѵтѣникѫ.
Сѣне бѵкѵрѫ ши сѣне весели, ши съ дѫ славаѫ лѵй, къ вени
нѵнта мїелѵлѵй, ши невѣста лѵй сась гътит пре сине.
Ши фъ дат ѥй съ ѫмбраче ѫвиссонь кѵрат шь лѵми
нат: къ виссонѵль ѫѣте дерептѫциле сфинцилорь.
Ши мь зисе мие скрие, ферицте де чей кемаци ла чина нѵн
тей мїелѵлѵй, ши зисе мие, ѫтѣстѫ кѵвинте ѫлѫ дѵнезъ
сънт ѫдевърате. Ши къзюю ѫнаинтѣ пичоарело лѵй,
съмѫ ѫкин лѵй, ши грѣи мие, кѵвтѫ съ нѫ фачи къ слѵгъ
ши соцїе ѫци сънть, ши фрацилорь тѣи карїи ѫѵ мъртѵ
рїѫ лѵй Ic, лѵй дѵмнезѵѵтѣ ѫкинѫ: къ мъртѵрїѫ лѵй Ic
ѫѣте дѫхѵль пророцествїеи. Ши възюю черюль дешкись
ши ѣтѫ ѥра оунь кал ѫлбь, ши чине шедѣ спре ѥ съкїема
крединчось ши ѫдевърат, ши кареле цюдекѫ дерѣпть ши
витежѣще. Ѣрѫ ѡкїи лѫ ѥра ка пара фокѵлѫ: ши ѫ
капѵль лѵй ѥра стѣме мѵлте, ѫвѣнд нѵме скрись кареле
ниме нѵщи че нѵма ѥл. Ши ѫмбръкат ѫтро хаинѫ
въпсинтѫ ѫсѣнце, ши съ кимѫ нѵмеле лѵй кѵвънтѵл лѵй
дѵмнезѵѵ. Ѣрѫ ширъ гѵриле карелесь ѫтерю мерцѫ дѵ
пѫ ѥл, пре кан ѫлби, ѫбръкаци ѫвиссонь ѫлб шикѵрат.

Шѝ дин рóстѹл лѹи ѐшїѫ а҃рмѫ а҃скѹцитѫ, кѫ ѣ҃батѫ кѹ҃ лимбиле ѡ҃рѫ ѐль ва҃ бирѹи пре а҃ле кѹ тоатѣ деф҃ѣ шѝ ѐль ва҃ кълѣка точитоа҃рѣ вѝнѹлѹи оу҃рцїѣи шѝ мънїѣи дѹмнезѣлѹи а҃тоть пѹ҃тѣрникѹль. ы

Шѝ а҃вѣ спре вешмѫнт шѝ спре коапеле ѫ҃ нѹме скри҃ п҃ъ рáтѹль п҃ърáцилѡрь, шѝ домнѹль домнилѡрь. ыѕ

Шѝ възѣю оу҃ѝ п҃церь стѹнд҃ леоáре, шѝ стригѫ кѹ глáсь máре, зикѹнд҃, тѹтѹро пáѣрилор ѣ҃ збоарѫ пре мижлоцѣ чéрюлѹи, вениц҃ шѝ вѫ а҃дѹнáц҃ лa máре чинѫ а҃лѹи дѹмнезѹ. Де мънка кáрнѣ крáлѡ, шѝ кáнѣ кѣпитáнїлѡ, шѝ кáрнѣ тáрилѡ, шѝ кáрнѣ кáлѡ шѝ а҃чéлора чѣ шѣ пре ѐ, шѝ кáрнѣ слободá шилѡ, шѝ а҃слѹцилѡ, а҃мѝчилѡ шѝ а҃мáрилѡ. Шѝ възѣю фїáра, шѝ крáїи пъмѣтѹлѹ, шѝ ширѣгѹрилѣ лѡ а҃дѹнáтѣ съ фáкѫ рѣбою кѹ чéла чѣ шедѣ спре кáл шѝ кѹ ширѣгѹл лѹи. ы

Шѝ фѹ прúнесѫ фїáра, шѝ кѹ дúна пророкѹль чéл менкю нó, кáреле фъкѹсе ѣ҃мне п҃нантѣ ѐ, кѹ кáреле а҃мъцúсе пре чéѫ чѣ лѹáсе ѣ҃мнѹль фїернéй, шѝ ѫ п҃синáсе кúпѹлѹи ѐй, шѝ а҃мѫндóи вїи фѹрѫ а҃рѹ҃кáци п҃ а҃зерѹль чéл дефóкь, а҃рзѣнд҃ кѹ пїáтрѫ пѹтóасѫ. ы

Шѝ чéѫ лáлци фѹрѫ ѡ҃моръци кѹ спáта чéлѹѫ чѣ шедѣ спре кáль кáрѣ ѐшїѫ дин гѹрáлѹи: шѝ тоате пáѣрилѣ ѣ҃ъ тѹрáрѫ де кáрнѣ лѡрь. ы

Кáпѣ, к҃.

а҃, п҃церѹль. в҃, Лéгѫ пре сатáна лá ѡ҃мїе де áни. г҃, Дѹпѫ а҃чéѫ съдезлѣгѫ, пре гогь шѝ магогь карїнсь пѣзмáшѝ п҃ трéскѣнеѹ шѝ а҃ вбе п҃ дѣнсй спре сфр҃ци съсѫ рѣдиче. д҃і. Чѣ ѝ҃зѣнда домнѹлѹи контени рѣѹтáтѣ лорь. е҃, Дешкидзѫ кѣрцúле п҃ кáреле съ цюдекѫ морцїи.

Шѝ възѣю оу҃ѝ п҃церь погорѣнд҃ дин чéрю лá кáреле ѣ҃рá кѣ҃ а҃дѣнкѹлѹи, шѝ п҃мѣна лѹи оу҃ѝ лáнцѹ máре. Шѝ прúнесе бълáурѹль шáрпеле чéл деде мúлть, кáрелеи дїáволѹл шѝ сатанá, шúль легѫ пре ѐль пѣнѫ ѡ҃мїе де áни. ы

Шúль а҃рѹнкѫ пре ѐль п҃ градѣнкѹ, шúл п҃кѹѐ шѝ печетлѹи спре ѐль кá сѣнх а҃мъцѣскѫ маи мúлт лúмбиле, пѣнъ сѣва

Д | Ѧмплѣ ѡмїе де аннї, шн дхпъ аѣѫ требѹе съѫ дезлѣце
Бн. S. І. | ѧпѹцинѫ врѣме. Шн възѹю скадне шн шезѹрѫ спре
И Д. | ѧле, шн фѫ дать лорь съ фаѫ цюдекатѫ, шн сѫфлете
И гг. Бі. | ле аѣелора карїн фѹрѫ тѫѧци пентрѹ мъртѹрїа лѹї Іс,
Бн. S. Аі. | шн пентрѹ квѫнтѹль лѹї дѹмнезѣѹ, карїн нѫеѫ ѧкинасе
| фїерїен нетн кипѹлѹї ен, шн нѫ лѹасе съмнѹль ен, ѧфрѹн
| циле лорь, ѧѹ спре мънѹле лорь, шн ворь ѧвїѫ шн ворь ѧпъ
| ръци квѫс ѧтратѣ мїе де аннї.

Е | Гїрѫ чѫ лѧлаци морци нѫворь ѧвїѫ пънѫ нѫсъва ѧмплѣ
Гса. ХаS | ѧѣ мїе де аннї, ѧчастай скѹларѣ динтѣю.
Б пе. Б. Д. |
Бн. А. Д. | Ферчит шн сфнть чине аре парте де ѧвїѧрѣ тѣ динтѣю:
И Є. І. S | къ спре аѣѫ наре пѹтере ѧ, в, моарте, че ворь фи прѣѹци
| лѹї дѹнезѣ шн лѹї Хс, шн ворь ѧпъръци квѫ ѫл ѡмїе де аннї.
З | Шн дака съва ѧмплѣ ѧѣ мїе де аннї, дезлегать ва фи
Н | сатана дин темница са. Шн ва ешн съ ѧмъцаѫ лн
Єзел. Д. а | биле карелe сънть ѧпатрѹ оѹнгюри ѧпъмънтѹлѹї, пре гогь
| шн пре магогь сѹн стрънгѫ спре рѣзбою: ѧкърора лїе нѹмъ
Д | рѹль ка нъсипѹль мърїен. Шн еширѫ спре латѹль пъ
| мънтѹлѫ, шн ѧконджѹрарѣ сфнцило, шн ѡрашѹлѹї квит, че
| погорѫ фок дела дѹнезѣѹ дин черю карелe ѧмнтѹї пре ен.
Бн. Д. І. К. І | Шн дїаволѫ карелей ѧмъцїѫ пре ен ѧрѹнкатѣ фѫ ѧѫзерь
| де фок шн де пъкатѫ пѹтодеѫ, оѹнде ера фїара шпророкѹл
| чел минтѹнось, шн ворь фи мѹнчици зѫшѫ шн ноапте ѧ
Аі | вѣчїи вѣкѹлѹї. Шн възѹю оѹн скѹнь маре албь, шн
| де фаца челѹї карелe шедѣ спре ел фѹци черюл шн пъмн
Бі | тѹл шн локъ ло нѫеѫ афлѫ. Шн възѹю морци мари
Іс Хс Лб Лб | шн мичи, стънд ѧнаинтѣ лѹї дѹмнезѣѹ, шн кърциле съ
Філ. Нд. Г | деширъ: шн алтѫ карте съ дешисе карѣ ѫсте авїецїи,
Бн. Г. Є. | шн фѹрѫ цюдекаци морцїи дин тратѣле карелесь скрисе ѧ
Нка. | кърци дѹпѫ фаптеле лорь. Шн дѣде марѣ морцїи ка
Гі | рїи ера ѧтрѹѫ: шн моартѣ шн ѫдѹль дѣдерь морцїи сѹн,
| шн лѹарѫ цюдекатѫ дѹпѫ фаптеле лорь.
Ді | Шн ѫдѹль шн моартѣ фѹрѫ ѧрѹнкаци ѧ ѫзерѹль де фо
Єі | ѧѣаста ѫсте а, в, моарте. Шн карелe нѫеѫ афлѫ скри

ѧкартѣ вїецїеи, ѧрѹнкатѫ ѳ ѧ мѫзерѹль де фок.

КАПА, ка.

а. Скрїе пре Іерлимѹль челѹ ноѹ чепѹгоарѫ дин черю. б, Ши пре небаста мїелѹлѹи. вг, Ши зндрѣ Іерлимѹлѹи. дг Кѣи ѧфрѫмецатѣ кѹпїе три скѹмпе, ши бесѣрека ѡрашѹлѹи мѣсте мїелѹль.

Ши възѹю черю ноѹ ши пѫмѫнтѣ ноѹ: кѫ черюл дин тѣю ши пѫмѫнтѹл динтѣю трекѫ, ши марѣ нѹ маи фѫ дѣчїи. Ши ѣѹ Іоанн възѹю ѡ рашѹль сфинтѣ Іерлимѹль чел ноѹ, погорынд дин черю дела дѹмнезѹ, гътитѫ кашѡ небастѫ ѧфрѫмецатѫ бърбатѹлѹи сѹ. Ши ѧѹзїю гла маре дин черю зикынд, Ятѫ кортѹл лѹи дѹмнезѹ кѹ ѡамени, ши ва лъкѹи кѹ ѣи: ши ѣи вор фи ѡамењи лѹи, ши ѧѣш дѹмнезѹ ва фи кѹ ѣи дѹмнезѹль лор. Ши ва щѣрце дѹмнезѹ тоате ла кръмиле дела окїи лор: ши морте нѹ ва маи фи дѣчїи, не плънѣ, нечи стригаре, нечи дърѣре нѹ ва маи фи, кѫ челе динтѣю ѧѹ трекѹть.

Ши зисе челаче шедѣ ѧкаѹи, Ятѫ тоате ле бою ѧноу, ши зисе мине, Скрие кѫ ѧдѣвърате кѹвинте сѹнт крединчоасе ши ѧдевърате. Ши зисе мине, фъкѹтѹи: ѣ сѹнт ѧлфа ши ѡмега, ѧчепѹтѹль ши съвършитѹл, ѣ сѹтоѣлѹи вою да дин изворѹль апеи вїецїеи ѧдарь.

ѧвынгѣторюл ва мошени тоате: ши вою фи лѹи дѹмнезѹ ши ѣл вафи мине фию. Ирж фрикошилорь ши не крединчошилорь, ши блъстъмацилор ши връжмашилорь, ши кѹрварилорь, ши фърмъкѣторилорь ши идолничилорь, ши тѹтѹрорь минчюношилорь, партѣ лорь ва фи ѧмѫзерѹ де фок ѧрзынд кѹ фок ши кѹ пъкатрж пѹоаеж чее ѧдоаш моарте. Ши вени оунѹль дин з, ѧцери ѧвѣд пъхарѣ плине де з, бичюри де апои: ши грьи кѹмине, зикынд, вино ши ц вою арата цине небаста мѹрѣ мїелѹлѹи.

Ши мж дѹее пре мине ѧтро мѣгърж маре ши ѧналтж, ши ми ѧрътж мине оу ѡрашь маре, Сфинтѹль Іерѹсалим, погорынд дин черю дела дѹмнезѹ.

ⷭ҃аї Авънд слава лѹи дѹмнезъ: ши лѹмина ей съ аъмъна
апїетрж скѹмпж, ка пїатра де аспи, ши кришалѹлѹи.

ⷭ҃вї Ши авѣ зи маре ши нналт, ши авѣ вї, порци, ши нпо
ци вї, нцери, ши нѹми скрисе карелѣ нѹмеле а вї, рѹденїи
ⷭ҃гї а фїилорь лѹи Израиль. Де спре ръсърит ера г, порци,
ши де спре мїазъ ноапте г, порци, ши де спре амїазъзи г,
порци, ши де спре апѹ г порци.

ⷭ҃дї Ши зидѹл ѡрашѹлѹи авѣ вї, темеюри, нкареле ера скрї
ⷭ҃еї вї, нѹме а аплилорь мїелѹлѹи.

ⷭ҃зї Ши чела че грїа кѹ мине авѣ оу тоц де трестїе аѹрит,
съмъѣре ѡрашѹл ши порциле лѹи ши зидѹл лѹи.

ⷭ҃ηї Ши ѡрашѹл нй н д, оунгюре, акърѹмй лѹнгѹл къть ши ла
тѹл, ши мъѣрж ѡрашѹл кѹ трестїа, вї, мїи де стадїи:
лѹнгѹл ши латѹл ши нналтѹл мїте аъмънѣ.

ⷭ҃θї Ши мъѣрж зидѹл лѹи, рмд, де коци, кѹ мъѣра ѡмѹ
ⷭ҃ιї лѹи карѣи а нцерѹлѹи. Ши ера зидирѣ зидѹлѹи де
нспинь: порж ѡрашѹл ера де аѹръ кърат аъмънаж кришa
ⷭ҃аї лѹлѹи кърать. Ши темелїиле зидѹлѹи ѡрашѹлѹи,
ера нфръмецате кѹ дето фѣлю де пиатрж скѹмпж,
темеюл динтъю ера Іаспись, ⷭ҃аλ, в, Сафирь, ⷭ҃аλ, г, Халки
ⷭ҃к донь, ⷭ҃аλ, д, Змарагдь. ⷭ҃аλ, є, Сардонихь, ⷭ҃аλ ѕ, Са
дионь, ⷭ҃аλ, з, Хрисолитъ, ⷭ҃аλ, и, Вирилось, ⷭ҃аλ, д, Топазиѡ,
ⷭ҃аї, Хрисопрасось, ⷭ҃аї, Якиндь, ⷭ҃аλ, вї, ⷭ҃амедистъ.

ⷭ҃ка Ши, вї, порци дин, вї, мъргъритаре сѹнт фїеш каре поар
тъ динтрѹ мъргъритарю ⷭ҃ите: ши оулица ѡрашѹлѹи ⷭ҃ите
аѹръ кърат ка ѡ стикларе лѹминоасж.

ⷭ҃кв Ши бесѣрека нѹ възѹю нтрѹѣль, къ домнѹль дѹмнезъ
ѹль а тот пѹтѣрникѹл ⷭ҃ите бесѣрека лѹи ши мїелѹл.

ⷭ҃кг Ши нѹ трибѹе ателѹи ѡраш Соареле нечи лѹна съ лѹми
незе нтрѹѣль, къ слава лѹи дѹмнезъ лѹминезж преѣл
ши фъклїа лѹи ⷭ҃ите мїелѹль.

ⷭ҃кд Ши лимбиле челе мънтѹите вѹрь нбла нтрѹ лѹмина
лѹи, ши нпъраціи пъмънтѹлѹ вѡ адѹче слава ши чинстѣ
ⷭ҃ке ла нтрѹѣ. Ши порциле лѹи нѹ съворь нсинде зѹа,

кънóапте нѫ ва фи âколѣ. Шѝ ворь âдѫте слáва шѝ
чине тѣ пъгънилорь âтрѫ єл. Шѝ нѫва âтрà âтрѫ єл кз
нелинѫ чей спѫркáт сáѫчине фáце оуръчюне шѝ грѣщне мѝ
чюни: чè нѫмай кáрїн скриш âкáртѣ вїецїей âмїелѫлѫй.

КáПѢ, кв.

а Áратъеж нѣворѫлѣ áпей вїецїей. б, шѝ помѫлѣ вїецїей. ѕ, н, Съвър
шащеж пророчествїа. д, âкáре Іѡа áратѣ кáре скрисе âчастѫ кáрте
шѝ спѫне къ âчастѣ. тоáте íлѣ, грèнт лѫй âчела карелей áлфа ш омега.

Шѝнм âрътѫ мїе оурѫ кѫрáть áль áпей вїецїей кз
лѫминось кà оѫнь крищáль, кáреле єшї дела
скáѫнѫл лѫй дѫмнезѫ шѝ âмїелѫлѫй.
Шѝ âмнжлокѫл оѫлицей лѫй, шѝ дè âмъдоѡ в
пърциле дерѫ єрà помѫл вїецїей, кáреле родїм ві, поáме,
âтоáте лѫниле âдародѫл сѫ, шѝ фрѫнзеле помѫлѫй єрà
де сънътáте пъгънилор. Шѝ тот âнáдема нѫва май г
фи дѣцїи чè скáѫнѫл лѫй дѫнезъ шѝ âмїелѫлѫй ва фи âтрѫ
єл, шѝ слѫжиле лѫй вор слѫжи лѫй. Шѝ вѡ ведѣ фáца д бн. г. б.
лѫй, шѝ нѫмеле лѫй ва фи âфрѫнциле лѡ.
Шѝ âколѣ нóаптѣ нѫва фи, шѝ нѫва трибѫи лѫмінá фъ е
клинéй, нечè лѫмінá сóарелѫй: кѣ дóнѫл дѫнезѫ ва лѫминà
пре єи, шѝ вор âпъръци âвѣцїи вѣчилор. Шѝ зисе мїе ѕ
âнгерѣ кѫвинтесь âдевърáте шѝ крединчóасе, шѝ дóмнѫл
дѫмнезѫл ефнцилор пророч тримѣсе âнгерѫл сѫ къ áрáте
слѫжилорь сáле карèле къ кáд âфи кѫрѫндь.
Іáтъ вóю вени кѫрѫндь ферічитъ чине пъзѣще кѫвин з
телепророчтвїй кърцїи âчещїа. Шѝ єѫ Іѡáнн възѫю и бн. дї. є.
âчестѣ шѝ âѫзїю, шѝ дѣка âѫзїю шѝ възѫю, къзѫю съмъ
âкинй лâпичóареле âнгерѫлѫй карелем âрътѫ мїе âчестѣ. ѳ
Шѝ зисе мїе, кáвтъ сънъ фáчи, къ єнт слѫгъ воц цїе,
шѝ фрáцилорь тъи пророчилорь, шѝ чèлора чè пъзéскѫ кѫвин
телекърцїи âчещїа, лѫй дѫмнезѫ те âкинѫ. і
Шѝм зисе мїе нъ печетлѫй кѫвинтеле пророчествїен кърцїи дея. н. ѕ.
âчещїа, къ врѣмѣ âесте âпрóапе.
Чине ѡбидѣще, âкъ съѡбидѣскъ: шѝ чинéй спѫркáт âкъ ïа

спѹркат фїе: ши чинеи дерепт мкж ѡдерептѣзеж: ши чинеи сфнть мкж сфнцаскъе.

кри.а.S. ка,ма.ζ и мд.S. и ми.бі. бн.нг. и ка.S. ві Ши ѣатж вою вени кѹрынд, ши плата мѣ кѹмине ѧсте, ка съ плътеск фїе кърва дупж фаптал ѹй.

гі Ев ѥсмт алфа ши ѡ мега ѧчепѹтѹл ши ѕ вършитѹл чел дн

ді тъю ши чел де апои. Феричинцеь чеи чї чинь порѹнчиле лѹй, ка съ аибж пѹтере спре помѹл вїецїей, ши пре поартж

еі ктре ѧшораш. Фрж афарж вор ь ръмънѣ кънїи, ши фърмъкътории, ши кѹрварїи, ши връжмашїи, ши слѹжиторїи де Идоли, ши тоть чине юбеще ши фаче минчюнж.

ѕі Ев Іс трими ѧнгерѹл мїеѹ, съ мъртѹриеск воаш ачестеа ѧбисерічи. Ев ѥсмт рѹдъчина ши рѹда лѹи двдь, ши стеѧа лѹминоаж ши лѹчафжрѹл.

ѕі.не.а зі Ши дхѹл ши неѣата зи вино, ши чине ѧѹде, съ зикж вино, ши чинеи сто съ вие: ши чине ва врѣ съ ѧпа вїецїе ѧда.

ні Къ мъртѹриеск тѹтѹрор карїи ѧѹд кѹвинтеле проорочествїи кърцїи ачещїа, ши чине ва ѧдаѹце къторъ ачестеа, пѹнева дмнезѹ пре є бичюриле че ѥсмт скрисе ѧкартѣ ачеста.

ді Фрж чине ва лѹа чева дин кѹвинтеле кърцїи проорочествїи ачещїа, лѹаба дмнезѹ пѹрте лѹ дин картѣ вїецїи, ши дин ораш сфнт, ши дин чеа че ѥсмт скрисе ѧкартѣ ачеста.

к Грѣще чела чемъртѹриещще ачестеа, ашин вино кѹрынд ами. дерепть ачеж вино доамне Іс.

ка Мила домнѹлѹи нострѹ Іс Хс съ фїе кѹ вои кѹтоц, амінь.

Сфършитѹл, Тестаментѹлѹи ноѡ.

Іс Хс

НИ КА

Сборникъ двунадесѧтимъ чѣмъ

Сказꙋѧ за коемꙋжо аплꙋ, и евлїю, и избраныѧ ѥгѡ. и пранникѡ.

Мца Сентября въ а. Начало индикта. инрѣ. новомꙋлѣтꙋ.

И памать преподобнаго ѻца нашего Сумеѡна стълпника. 1 а
Съборъ пречтой бци, въ миїа, и памат Їѡаннавїина. на лꙋ, апл зача, спв. и стомꙋ, сни. евлїе, лꙋ, гі. и прпб. ев: м, мг.
Стаго м, мамата, и иже съни. на лꙋ, апл, за, чд. ев, м, лѕ. 1 в
Стго сщеном андима, и иже съни. на лн, апл, за, тлд. ев, їѡ, лѕ. 1 г
Стго сщеном вавꙋлы, и иже сни, на лнр, апл за, тл. ев, м, ли. 1 д
Стго прка Захарїи. на лꙋр, апл, за, тдї, евлїе, ма, чѕ. 1 е
Чꙋдо архїтраніга михаила, и иже сни. апл, те, ев, лꙋка, на. 1 ѕ
Пре праздество рожества прчтыѧ бца. и стго м, ѡзонта, на лутꙋр, слꙋжба ѡбща миникѡмь. 1 з
Рожество прчтыѧ бца, на ꙋр, ев, лꙋ, д, на лꙋ, апл, м, ев, лꙋ, нд. 1 и
стыѧ, вгоѿцъ Їѡакима и анны, на лутꙋргїи, апл, гі, ев, лꙋ, лѕ. 1 і
Сꙋбота пре въздвиж, на лнр, апл, за, рк ѕ. ев, ма, за, лд. 1 ка
Нѣма пре въздвиже, на лнр, апль, зача, єі, евлїе, зача, Їѡ, д. 1 кв
стыѧ м миндоры и иже сни, на лнр, слꙋжба деке, д. 1 кг
Прпбной матре деѡдоры, на лутꙋргїи, слꙋжба прпбныѧ женамь. 1 кд
стго сщеномчника авгонома, на лутꙋргїи, слꙋжба праздникꙋ. 1 кѕ
Обновленїе ха ба нашего въскрнїю, и пре пра, въздвиженїа ч кр, и сщено м конилїа со, на лꙋр, апл, за, тз, ев, ма, за, ѯз. 1 л
Воздвиженїе чтнаго крта. и ꙋспенїе стаго Їѡанна златоꙋстаго на ꙋтрни евлїе, Їѡа, мв. ѡ полꙋ. на лꙋ, апль, за, рке. евлїе, Їѡ, ѯ 1 лі
Стго великомчника никиты. на лꙋр. апл, за, ств. евлїе, Їѳа, лѕ. 1 лв
Сꙋ по воздвиженїи. на лꙋр. апль, за, рке. ѡ полꙋ. евлїе, Їѡа, за, л. 1 лг
Не, по воздвиженїи. и сщномчника сумеона ерроника гдна, на лꙋргїи, апль, зачало. сг. евлїе, ма, лз. 1 лд
Стыѧ мчници ефимїи, на лꙋ, апль, за, рпа. евлїе, лꙋ, лг. 1 лѕ

зі стыѧ мцницы софїи, и чадъ ѥѧ, вѣры, надежды, и любвы, слжба, праздникъ и стымъ.
ні прпбнаго ѥвменїа, ѥпскпа гордѵнскаго слжба праздникъ, и стмъ.
стыхъ мтрофина, савватїа, и доримента. слжба пра, и стыхъ.
кі стго великомцника ѥѵстафїа. и иже сънимъ. на литѵргїи.
ап҃лъ, зач҃ало, слг, ѥѵ҃лїе, лкѣ, зач҃ало, рѕ.
стго ап҃ла кондрата иже въ магнисїи, въ сїй дн҃ь wдаѥтсѧ пра.
кѕ зач҃атїе стаго Іѡанна претчи, на лѵ̑р. ап҃ль, за, іг. ѥѵ҃лїе, лѵ, в.
стыѧ первом дкпы, на лѵ̑р. ап҃ль, за, ѵѕ. ѥѵ҃лїе, мѳ, рд.
прпбной ѳфросинїи, слжба wбычнаѧ.
кз Преставленїе Іѡа бгослова на ѵ̑ ѥѵ҃лїе, Іѡа, за, ѯ҃з. на лѵ̑р.
ап҃ль, за, ѳг. wполѵ. ѥѵ҃лїе, Іѡа, ѯ҃а.
стго мцника, калистрата и дружины ѥго.
кѳ Прпб wц҃а нашего харитона. на лѵтѵрг, ап҃л, ег. ѥѵ҃л. ма, мг.
прпбнаго wц҃а кирїака wшельника, на литѵрг, слжба wбща,
стаго ѡ҃ченом григорїа. на лѵ̑р. ап҃лъ, за, рѯ҃ѕ. ѥѵ҃лї, ма, рг.

Мц҃а ѳктоврїа, во пѳрвыи.

Покро прстыѧ вц҃а. и стго ап҃ ананїи: на лѵ̑р, ап҃л за, ка, ѥѵ, лѵ на
стыѧ мкипрїана Іѵстины. на лѵ̑р, ап҃лъ, за, іп. ѥѵ҃лїе, Іѡа, лѕ
стго ѡ҃ченомцнки дїонѵсїѧ. на лѵ̑р. ап҃лъ, за, м. ѥѵ҃лїе, ма, нѳ.
Стаго ап҃ла домы, на лѵ̑р. ап҃лъ. за, фла. ѥѵ҃лї, Іѡа, ѯ҃ѳ.
стыи мцнкъ Сергїи, и вакха. на лѵ̑р, ап҃ль, за, тл. ѥѵ҃лїе лѵ, рѕ.
стго ап҃ла филиппа, ѥдиного wз, дїакон, на лѵтѵргїи, ап҃ль, к.
и памат, з го събора, слжба вни, з, по па, на лѵ, ап҃л, за, тлд.
стыѧ м, назарїа, и нки. и прпоб, пеки, ап҃л, кола, за, ін, ѥѵ мр, ф.
стго м, логина со иже при кр҃тѣ, ап҃л зач҃а, ѵѳ, ѥѵ, м, рг.
стго прока Іѡннѣ, и прп м҃ндреа критскаго. и стыѧ брат коми и
дамїана, иже w ара.
стго ап҃ла и ѥѵ҃листа лѵкѵ. на лѵ̑р, ап҃лъ, зач҃а, ѯ҃ѕ ѥѵ҃лїе, лѵ, на.
стго великом, ар҃тємїа. на лит ап҃л зач҃ало, ѵѳ, ѥѵ, Іѡ, нв.
Прпбнаго wц҃а клариѡна вели. на литѵр, ап҃л за, рпн. ѥѵ, лѵ, кд.

стго аверкїа, єпіскпа іероп҃скаго, и ч҃, ѡтро, на лу҃ апл тке, єу҃ і ѡ҃ і. кв
с҃, апла іакѡва брата гнм҃. на оу҃, єу҃ лх҃, на. лу҃, апл҃, с҃, єу҃ м҃, нб. кг
с҃, м҃ аредьскїи, и иже єнн҃. на лнр҃, апл҃, за҃, тл҃, єулїе҃, лх҃, хч҃. кд
стыа м҃ маркїана и мартирїа. на лнр҃, апл҃ за҃, кд, єу҃, м҃, лд҃, ѡ҃ по. ке
Стго великом҃, димитрїа, и въспоминаніе стращнаго тр҃сда. кѕ
на оу҃р, єу҃, м҃, за҃, лѕ҃, на лн҃, апл҃, за҃, тла. и єѵ҃, єу҃, м҃, кз҃, и ї҃ѡ҃, нв.

мца ноємврїи, въ пєрвыи.

Стыи҃ бєсрєбрєникѡ кѡзмы и дамїа҃, на лн҃, апл҃ за҃, рнг҃, єу҃, л҃, м҃, лд. а҃
Събо҃ архїстратига мїхаила, апл҃, єврє҃, тє. єуґєлїе҃, лх҃, ма. и҃
Стаго ѡца іѡана мл҃тиваго. архїєпіскопа алєѯандрїискаго. и прпб҃наго. ѡца҃, нила. на лу҃р. апл҃, и єулїе іѡанѵ҃, прпбны҃. ѡбще҃, таи҃. вг҃
єулїе҃, мч҃ником҃, зачало҃, і҃. ѡпо́лѵ҃.
Стаго ѡца нашего іѡана златоу҃стаго. архїєпіскопа конс҃тан гі҃
тина града. на оу҃трени, єулїе҃, іѡанна лє. ѡпо́л на лу҃р. апл҃, зачало҃, тиг҃. єулїе҃, і҃ лѵ҃. ѡпо́л. дг҃
Стаго апо҃стола фїлі҃па. на лу҃р, апл҃. за҃, к, єулїе҃, іѡа҃нна, є҃. еі҃
Стыи҃ неповѣ҃никъ гр҃їа, глѵ, мученико҃, єуґєлїе҃, лх҃, ѯд, ѡпо. зі҃
Стго апла и єуа҃гєлиста, матѳе҃а. на лутѵ. апл҃ за҃, рла. єу҃, ѳ҃, л. иі҃
стго ѡца григорїа҃, єпіскпа нєѡкєсарїискаго, чю творца, на лутѵ, зі҃
апл҃ъ, зачало҃, рна, єулїе҃, ма, лд҃, ѡпо́лѵ҃.
Вьведе҃ніе въ цр҃кѵ прєсты҃а бца. на оу҃трени, єулїе҃, лу҃ка҃, д҃. ка
на лутѵ҃р, апл҃, за҃, тк, єулїе҃, лх҃, нд.
стго апла, фїлимона, и иже съ нимъ. глѵжба, пра҃здникѵ҃. и кв
стыи҃ на лутѵ҃р, глѵжба, а҃плка.
Стыа҃ велико мч҃ницы єкатерины, и меркѵрїа҃, на лутѵ҃р, апл҃ъ кд
зачало҃, глг҃, єулїе҃, лу҃ка҃, рѕ҃.
Стго апла андр҃ея пръвозв҃анаго. апл҃ъ, за҃, рла, єу҃, і҃ѡ҃, д҃. ке

мца декаврїи, въ пєрвыа.

Стыа҃ великомч҃ницы, варвары, и прпбнаго ѡца іѡа҃, дамаскина. д҃
на лутѵ҃ргїи, апл҃ъ, зачало҃, ѕн҃, єулїе҃, ма, ка. е҃
прпнаго ѡца нашего, Сáвы ѡсщ҃еннаго. на оу҃трени, єулїе҃, лх҃, кд.
на л҃ утѵ҃ргїи, апл҃ъ. зачало҃, сг҃і, єулїе҃, ма, мг.

ѕ Стго ѻц҃а никóлы, архїепкпа мѵрликїйскá. на ѵ҃рн, ев҃, їѡ, лѕ.
на лѵтѵргїи, а҃плъ, зачáло, тлѕ, ев҃лїе, лѹкà, кд.
Зачáтїе, стыá áнны, егдà зачáтъ бц҃ѵ, слѹжба, свтѣ, д.
і стыхъ мч҃никъ мины, ермогена, їевграфа, на лѵтѵргїи, а҃плъ,
зачáло, слг, ев҃лїе, лѹкà, рѕ.
гі стыхъ великомч҃никъ, евстрáтїм, авксéнтїм, й иже сънúми.
й прпнаго áреніа иже въ лáгрѣ. на ѵ҃рн, ев҃, й на лѵ҃р, слѹ, мнкѡ.
зі стго прка данїила, й трїехъ ѿтрóк, ананїа, азарїа, й мисаíла,
на лѵтѵргїи а҃плъ, зачáло тл ев҃лїе, лѹкà, хв.
Нлм стыхъ прадѣцъ, на лѵтѵр, а҃пл, за, ин, ев҃лїе, лѹкà ов.
Сѵ́бо, прежéство хвы, на лѵ҃р, а҃пл за, с, ев҃лїе, лѹкà, ов.
Нлм, прежéство хвы стыѧ ѻц҃ъ. на лѵ҃р, а҃пл, за, тки, ев҃, м, а.
кі препразднéство рожтва хва, й стго игнáтїа, вгоносца. на лѵ҃р,
а҃плъ, зачáло, таг, ев҃лїе, ма, ма.
кв препразднéство, й стыѧ мц҃ници анастасїи, на лѵтѵргїи, а҃плъ
зачáло, ин, ев҃лїе лѹкà лг. Часи вънавечерїе
На, а, часѣ а҃плъ, зачáло, тг, ев҃лїе, ма, в.
На, г, часѣ, а҃плъ, зачáло, ин, ев҃лїе, лѹкà, е.
На, ѕ, часѣ, а҃плъ, зачáло, тд, ев҃лїе, ма, г.
На, д, часѣ а҃плъ, зачáло, тѕ, ев҃лїе, ма, д.
Въ навечерїе, рожтва хва. на лѵ҃р, а҃плъ, зачáло, тг. а҃ще ли въ
сѵ́бѡтѹ, или въ не, а҃плъ, зачáло, із, ев҃лїе, лѹкà, і.
кѕ Ѥже по плóти рожтво гà бà й спà нашего їс҃ хà. на ѹ҃трени,
ев҃лїе, ма, в, на лѵтѵргїи, а҃плъ, зачáло, кд. ев҃лїе, ма, г.
кѕ Сѵ́бѡ҃ъ прты́а бц҃а, й ѡц҃ено мч҃ника, евдимїа, е҃пкпа тарсскаго
на лѵтѵргїи, а҃плъ, зачáло, тѕ. ев҃лїе, ма, д.
Сѵ́бѡта по рожтвѣ дв҃ѣ. на лѵ҃р. а҃плъ за, ипн. ев҃лїе, ма, мѕ.
Нлм, по рожтвѣ, памáть стымъ, їѡсифѹ ѡбручникѹ, й їáкова
брáта гнм, й дв҃а цр҃а. на лѵтѵргї, а҃плъ за, і. ев҃лїе, ма, д.
кз Стго пéрвом҃ч҃ стефáна й иже сни. на лѵ҃р а҃плъ за, зі. ев҃лїе м҃пз.
кѝ Стыхъ мч҃никъ дв҃ѣ тм҃ѣ в нїкомндїи сожженыхъ. на лѵтѵргїи
а҃плъ, зачáло, тла. ев҃лїе, лѹкà, на.
кд Стыхъ младéнець йзбїéнныхъ хрáди, дї тѣснщь. й прпбнаго
маркéла игѹмена ѡбителн. на лѵ҃р, а҃плъ за. рп, ев҃лїе. ма, д.

мчⷱ генвáрїи, въ пéрвыи.

Ёже по плъти Обрѣзáнїе гне, и стго ѿца нáшего васи́лїа вели́
áрхїепⷭпа кеса́рїи каппадокі́йскїа. на ѲУ́трни, ёуге́лїе, їѡ, лѕ.
на лтУргїи, áпл, зача́ло, нд, ёуге́лїе, лУки́, ѕ.
СУбо́та пре́проѣ́щенїемъ. на лтУр, áпл зⷯ, нпд. ёу, мⷣ, є.
Нлм пре́проѣ́щенїе, на лтУр, áпл зача́л, ѕтн. ёу, мⷣ, зⷯ а.
пре́дпра́здненство, и стго ѿца сильве́стра па́пы ри́мскаго.
пре́прⷣе, и стго прⷪка мала́хїи. и стго мⷣ гордїи, слⷯ мниче́ска.
прⷣпра, и събо́рь стыѧ, о, áпл, и прⷣбнаго ѳеѡкти́ста, въ кУкУмѣ
сиⷧики́йстемъ и гУмена.
прⷣпра, и стыѧ мⷱни́къ ѳеѡпе́нта, и ѳеѡны. и прⷣбнⷯ сⷱнкли́тикїи.
На, а мⷴ, часⷮ, áпл, зача́ло, лг, ёу, мⷣ, є. На, г мⷴ, часⷮ.
áпл зача́ло, мв, ёуге́лїе, ма, а. На, ѕ мⷴ, часⷮ. áпл, зача́,
ча, ёуге́лїе, ма, в. На, д, часⷮ, áпл, зача́ло, тв, ёу, лⷯ, д.
на лтУрг, áп, рмг, áщели́ нⷭтⷮ по, чти́ его́ ѿпо. ёу, лУки́, д.

Стоѧ бгоро́дицⷯ гⷣа бга и спⷭа нáшего Іс хⷭа. на стр ёу, ма, в.

На лтУр, про, гла, д. Елéнъ гра́дыи въ и́мⷯ гне, бъгⷣь и спⷭи.
с, Исповѣ́данїемъ гви яко́ бгⷣь, яко́ въ вѣ́ки мⷱть его́.
áпл, зача́ло, тв, ёуге́лїе, ма, ѕ.
Събо́ръ стго їѡа́нна крⷭтела. на лтУргїи, áпл, зача́ло, мв.
ёуге́лїе, їѡа́ннъ, г.
СУбо́та, по проѣ́щенїи. на лтУрг, áп зⷯ, гла, ёу, ма, зⷯ.
Нлм по проѣ́щенїи, на лтУрг, áпл, зⷯ, нсд. ѿпо ёу, мⷣ, и.
Прⷣбнаго геѡ́ргїа, и домни́кїи, и ёмелїа́на.
Стго мⷱника поли́ е́вкта.
Стго ѿца григо́рїа ни́скаго. и домент҃ї́ана мелетѝйскаго. и прⷣп
ѿца марки́а́на и́коно́ма, слⷯжба, ноéмврїа, зⷱ:

Прⷣбнаго ѿца нáшего ѳеѡ́сїа, ѡбщⷱмⷢ жи́тїю нача́льника. на
ѳтрн, ёуліа, лУки́, кд, на литУр, áпл, зача́ло, рѳѕ, ёу, мⷣ, мг.
Стыѧ мⷱници татїа́ни, и стыѧ сáвы сръ́бскаго, на ѳУ́трн ёуліе,
мⷣ аⷱ, на лтУргїи, áпль, зача́ло, тнї, ёуге́лїе, їѡан, лѕ.

дї бї зї ниї к кв кѳ кзї кдї л ла

прпбныѣ wцъ нѫже в синаи, и в раиѳѣ избїенныѣ слꙋбавлѧ wдꙋ пра.
Поклонєнїе вериѓамъ стго ап҃ла петра, на лꙋтꙋргїи, ап҃лъ зача́ло кд, є҃ꙋлїе, їѡа́нна, зача́ло, ѯз.
Прпбнаго и бгоно́снаго wца на́шего а҃нто́нїа велїка́го. на ѡ҃ꙋтр, є҃ꙋгє́лїе, ма, мг, на лꙋтꙋрг, ап҃лъ, зача́ло, тлѳ, є҃ꙋ, лꙋка, кд.
Стыѣ wцъ на́шихъ а҃ѳана́сїа а҃лєксандрі́йскаго. и кꙋри́ла. на лꙋтꙋргїи, ап҃лъ, зача́ло, тлд, є҃ꙋгла́їа, ма, аг.
Прпбнаго wца на́шего є҃ꙋфи́мїа вели. на ѡ҃ꙋтр, є҃ꙋгла́їе, ма, мг. слꙋжба, є҃гѡ мца, зї.
Стго ап҃ла тимоѳе́а, и ѱеномꙋчени́ка, а҃наста́сїа. на лꙋтꙋр, ап҃лъ, зача́ло, єѳ, wѳ по, є҃ꙋгла́їе, ма, зача́ло, лн.
Стго григо́рїа бгосло. на ѡ҃ꙋр є҃ꙋ їѡ, ле. на лꙋ, ап҃л, за, рна, є҃ꙋ, їѡ лѕ
Възвраще́нїе мощ҃е с҃ їѡа́на златоꙋ́, на ѯ, є҃ꙋ, їѡ, ле. слꙋ, ноѳ, аг.
Пренесе́нїе мо́щ҃е, ѱенно мꙋченика і҃гна́тїа, слꙋжба, дѳ, к.
Стыѣ трїе́ стлѣ васи́лїа вели григо́рїа бгосло́вꙋ, и їѡа́на златоꙋ́, на ѡ҃ꙋр є҃ꙋлїе, їѡ, лѕ. на лꙋтꙋ, ап҃лъ тлд. є҃ꙋгла́їе, їѡ, и, wѳ по.
Стыѣ безсрєбрє́ника кꙋра и їѡа́на, слꙋжба, ноѳ, а.

мцъ ѳєврꙋа́рїа, въ пє́рвыи

Пре́ пра́зднество стрѣтє́нїю, и стго мчника трифо́на.
Срѣтє́нїе гне, є҃ꙋлїе на ѡ҃ꙋр, лѯ, и. на лꙋтꙋ [illegible] є҃ꙋлїе, лѯ, ѕ.
стго симєѡна бгопрїе́мца, слꙋжба, прорѣко́мъ.
стго вели́ко мчника фєѡ́дора страти́ла́та. слꙋжба, їю́ня, и.
Ѡбрѣтє́нїе главы стго їѡа́нна крⷭ҇тела. на ѡ҃ꙋтрни, є҃ꙋлїе лѯ ла.
на лꙋтꙋргїе ап҃лъ зача́ло ро҃ѕ є҃ꙋлїе мм.

мцъ мартъ,

Стыѣ великомч҃, и҃же въ евра. на пре́де ѱенн҃, ап҃, тла, є҃ꙋ, м҃, п҃.
Прпбнаго wца на́шего. а҃лєхі́а чл҃ка бж҃їа.
Бговѣще́нїе прⷱтыа бц҃а на ѡ҃ꙋр, є҃ꙋлїе, лѯ, зача́ло, а҃. на лꙋр, ап҃лъ, зача́ло, тѕ. є҃ꙋлїе, лѯ, зача́ло, г.
Съборъ а҃рха́нгла габрі́ила, є҃ [illegible] зача́ло, на.

мц҃а а҃прилѣ҃, въ пе҃рвыи҃.

прпⷭдо́бной ма́тере на́шеѧ мр҃іи є҃гу́птѧнки. ѧ
Ст҃го вели́комч҃ника и҃ побѣдоно́сца геѡ́рг҃іа. на у҃трени, є҃ѵ҃л҃, л҃ка҃, ѯг҃. на л҃ѵ҃т҃ѵ́рг҃іи, а҃пл҃ъ, зача́ало, кѳ҃. є҃ѵ҃л҃іе, і҃ѡа́, нв҃. кг
Ст҃го а҃пла и҃ є҃ѵ҃л҃и́ста ма́рка. на л҃ѵ҃т҃ѵ́р, а҃пл҃ъ, ѕа҃ ѯг҃, є҃ѵ҃, м҃, кг҃. кѳ
Сщ҃е҃номч҃ника ѷ҃меѡ́на, ро́дника гн҃а. на л҃ѵ҃т҃ѵ́р, а҃пл҃ъ, зача́ало, рла҃, є҃ѵ҃л҃іе, ма҃, нѕ҃. кѕ
Ст҃го а҃пла і҃а́кѡва, бра́та і҃ѡа́ннѵ҃ бг҃оѡ́лѡ́ѵ҃. на л҃ѵ҃т҃ѵ́рг҃іи, а҃пл҃ъ, зача́ало, кд҃. є҃ѵ҃л҃іе, л҃ка҃, зг҃. л

мц҃а ма́а҃, въ пе҃рвыи҃.

Ст҃го прр҃ка і҃ереми́и҃, на л҃ѵ҃т҃ѵ́рг҃іи, а҃пл҃, за҃, рнѕ҃, є҃ѵ҃л҃іе, л҃ка҃, а҃і҃. а҃ а
Ст҃го ѡ҃ца на́шего, а҃ѳ҃ана́сі҃а вели́каго а҃рхі҃е҃пⷭка҃па а҃леѯа҃ндрі҃и́йска. на л҃ѵ҃т҃ѵ́рг҃іи, а҃пл҃ъ, зача́ало, ѳ҃и҃, є҃ѵ҃л҃іе, ма҃, а҃і҃. в
Въспомина́нїе пⷯлѣшагоѧ зна́менїа чтна҃ кр҃та҃, л҃ѯ҃, а҃і҃, ѕѕ҃. ѕ҃ и҃ л҃ка҃
Ст҃го а҃пла є҃ѵ҃л҃и́ста і҃ѡ҃, на у҃ѵ҃р є҃ѵ҃ і҃ѡ҃, ѯ҃ѕ҃. а҃пл҃ъ, н҃д҃. є҃ѵ҃, і҃ѡ҃, ѯ҃а҃.
Ст҃ыѧ҃ цр҃ей конⷭта́нтина и҃ є҃лены́, а҃пл҃ъ, є҃. а҃ще вънѹ́тр҃ъ и҃ ци чтѝ ма҃, є҃ѵ҃л҃іе, і҃ѡа҃, л҃е҃. ѡ҃по҃.
Тр҃е́тїе ѡ҃брѣ́тенїе чтны́ѧ гла і҃ѡа́на пр҃тчѧ л҃ѯ҃, февр҃ѹа́, кд҃. кѳ

мц҃а і҃ѹ́нїа.

Ст҃го м҃ ѳ҃еѡ́ра стратила́та а҃пл҃ъ, за҃, є҃ѵ҃в҃. є҃ѵ҃гелі́е, м҃, л҃ѕ҃. а҃ а
Ст҃ы҃ а҃пл҃ь варѳоломе́а, и҃ варна́вы҃. а҃пл҃ъ, кѳ҃. є҃ѵ҃гелі́е, лоу҃, на҃. а҃ а҃
Ст҃а́го прр҃ка є҃лісе́а, а҃пл҃ъ, н҃ѕ҃. є҃ѵ҃гелі́е, лоу҃, а҃і҃. а҃ а҃
Ст҃го а҃пла і҃ѹ́ды, а҃пл҃ъ, оѕ҃. є҃ѵ҃гелі́е, і҃ѡа҃, мѳ҃. а҃ а҃
Рожде́ство ст҃го і҃ѡа́на пр҃тчи. на у҃ѵ҃р, є҃ѵ҃ л҃ѯ҃ ма҃. а҃пл҃ь, рвг҃. є҃ѵ҃, л҃ѯ҃, а҃. кд҃
Ст҃ы҃ верхо́вны҃ѧ а҃пл҃ пе҃тра́ и҃ па́вла на҃ ѵ҃р є҃ѵ҃, і҃ѡ҃, ѯ҃ѕ҃. а҃пл҃ь, рчг҃. кд҃ а҃ л҃
Събо́ръ ст҃ы҃хъ а҃пл҃ь, на҃ л҃ѵ҃р, а҃пл҃ъ, рла҃. є҃ѵ҃гелі́е, ма҃, ѯ҃ѕ҃.

мц҃а і҃ѹ́лїа, во пе҃рвыи҃.

Ст҃ы҃ безсре́бр҃ъникѹ҃ ко҃змы и҃ дамі́ана, л҃ѯ҃жба ноѐбр҃іа, а҃. а҃ а
Положе́нїе чтны́ѧ ри́зы пр҃тыѧ бц҃а. а҃пл҃ь, ѳ҃к҃. є҃ѵ҃гелі́е, л҃ѯ҃, д҃. в
Прпⷭобнаго ѡ҃ца а҃ѳ҃ана́сі҃а а҃ѳ҃онска. на у҃ѵ҃р, є҃ѵ҃, м҃, мг҃. а҃пл҃ь, ѳ҃г҃.

Стго вс҃м҃ъ прокопїа. на лутрги, апл҃ъ за҃ ств҃, ев҃ ма҃ кд.
Съборъ архаггла гаврїила. и прпб҃ стефана савваитаслв҃, септе҃ ѕ.
Стыѧ мчнк҃ъ кирика, и оулиты, на лутр҃, апл҃ъ за҃ рнд҃, ев҃ лх҃, на.
Сщем҃ъ анднногѣ, и памат҃ стыѧ щцы҃ на҃ соборѣ, слжба ѡ҃, аі.
Стыѧ мр҃ги магдалыни, и сщеном҃ фоки. апл҃ъ рма҃, ев҃ лх҃, кд.
оуспенїе стыѧ аны мтре҃ бцы҃, и с҃ жен҃ алипїа, и евпра҃ъ, слх҃, ѥ҃ д.
Стго великомчнка пателеимона, на лутр҃ апл҃ъ ств҃, ев҃ їѡ҃, нв.

Мца августа, в҃ пе҃рвыи.

Пренесенїе чтнаѧ, крт҃ѧ, и стыхъ мч҃нкъ, з҃ макавеи братїи
поплъти. апл҃ъ на лургїи, зачало, рке. другїи тл. ев҃гелїе, їѡ҃, ді.
Пренесе҃нїе мощ҃е пр҃вго мчнка стефана, слжба, д҃ѥ, кз.
Стое҃ прѣображе҃нїе гне҃. на оутренїи, ев҃гелїе, лк҃а, мг.
апл҃ъ, зачало, хѳ҃. ев҃гелїе. ма҃, о.
Стго апла матѳ҃а, на лургїи. апл҃ъ, дѣа҃, за҃, в. ев҃гелїе, лх҃, м.
Кпенїѧ пр҃тыѧ кц҃а. на оу҃трни, ев҃лїе, лх҃, д. на лургїи, апл҃ъ,
зачало, ѳм҃. ев҃лїе, лк҃а, нд.
ев҃лїе, лк҃а, зачало, ми.
Оуѳ҃ѳсноб҃е҃нїе чтныѧ главы пр҃течи. на оу҃трни, ев҃лїе, ма҃, нд.
на лутр҃гїи, апл҃ъ, лг, ев҃лїе, ма҃, кд.

Апостолїи ев҃гелїи.

Стыимъ ѡ҃бщимъ имже ѥгда҃ твримъ слжбу.
Кзплтныѧ. апл҃ъ, за҃, те, ев҃лїе, лк҃а, ма҃, и҃ м҃, нв.
Прест҃ѣи бцы҃, апл҃ъ, зачало, тк. ев҃лїе, лк҃а, д. нд.
Стыимъ апшмъ. апл҃ъ, за҃, рла, ев҃лїе, м҃, лд, и҃ лк҃а, н҃, на.
Пророкшмъ. апл҃ъ, за҃, рнѕ. ев҃лїе, лк҃а, дѣ, и҃ ѯв.
Стыимъ мчнкшмъ. апл҃ъ, за҃, тле, и҃ тл, ев҃, м҃, лѕ, лк҃а, рѕ.
Сщеномчнкш҃. апл҃, за҃, тлг, ев҃лїе, лк҃а, кд, и҃ нв, ѯз, оз.
Стыимъ мчницамъ. апл҃ъ, за҃, рпа, ев҃лїе, м҃, ѯв, м҃, ка.
Ѳрархшмъ. апл҃ъ, за҃, тїн, ев҃лїе, м҃, аі, и҃ ле, и҃ лѕ.
Прпномъ. апл҃ъ, за҃, ег҃, ев҃лїе, ма҃, ї, н҃, мг.
Пнымъ жнамъ. апл҃ъ, за҃, ѕн, ев҃лїе, ма҃, рд, лк҃а, лг.
Існомчнкшмъ. апл҃ъ, ств҃, ев҃лїе, лн, лк҃а, ѯд.

MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA KÖNYVTÁRA
RK 120/1960
M. N. MÚZEUM KÖNYVTÁRA